



۲۴۹

ترجمہ

تفسیر المیزان

تالیف:

علامہ سید محمد حسین طباطبائی قمی

مترجم:

حجت الاسلام والمسلمین سید محمد باقر موسوی ہمدانی (رہ)

جلد ۲۰

دفتر انتشارات اسلامی

والہدیہ جامعہ مدرسین حوزہ علمیہ قم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ترجمہ تفہیم القرآن

جلد بیستم

نویسنده: علامہ محمد حسین طباطبائی (قدس سرہ)

ترجمہ: سید محمدباقر موسوی ہمدانی (رہ)

تصحیح و تنظیم: کرمرضا خزلی

فهرست

توضیحات

(۷۰) سوره معارج مکی است و (۴۴) آیه دارد

[سوره المعارج (۷۰): آیات ۱ تا ۱۸]

ترجمه آیات

بیان آیات مضامین سوره مبارکه معارج و مکی یا مدنی بودن آنها

مراد از سؤال سائل بعذاب واقع

مقصود از توصیف خدای تعالی به ذی المعارج

منظور از عروج ملائکه و روح در روز قیامت به سوی خدا

مراد از اینکه کفار عذاب قیامت را دور می‌بینند و خداوند نزدیک می‌بیند

بیان سختی روز قیامت بر گنهکاران به نحوی که از فرزندان و کسان خود

حالی نمی‌پرسند و حتی آرزو می‌کنند آنها را فدایی خود کنند

بحث روایتی روایاتی درباره نزول آیات سأل سائل بعذاب واقع... درباره مردی

که از نصب امیرالمؤمنین (علیه السلام) به خلافت به خشم آمده تقاضای عذاب

کرد

چند روایت دیگر در ذیل آیات مربوط به طول روز قیامت و احوال آن روز

[سوره المعارج (۷۰): آیات ۱۹ تا ۳۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

توضیح راجع به صفت حرص و هلع و تقسیم آن به حرص خدادادی که مفید

و مطلوب است و حرص بشری که انحرافی و مذموم می‌باشد

اوصاف نمازگزارانی که از هلوع بودن استثنا شده‌اند
توضیحی راجع به توصیف مؤمنین به اینکه از عذاب پروردگارشان بیمنّا کند
مقصود از مراعات امانات و عهد و مراد از محافظت بر صلاّه
بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته راجع به نماز، حق سائل و
محروم، و...)

[سوره المعارج (۷۰): آیات ۳۶ تا ۴۴]

ترجمه آیات

بیان آیات

توضیح معنای آیه: فما ل الذین کفروا قبلک مهطعین... و بیان اینکه مراد از
الذین کفروا منافقینی هستند که اطراف پیامبر (صلی الله علیه وآله) را گرفته
بودند

چند وجه در معنای إنا خلقناهم مما یعلمون
بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته)

(۷۱) سوره نوح مکی است و (۲۸) آیه دارد

[سوره نوح (۷۱): آیات ۱ تا ۲۴]

ترجمه آیات

بیان آیات

دعوت نوح (علیه السلام) به اصول سه گانه دین: أن اعبدوا الله و اتقوه و
أطیعون

بیان منظور از بعضی گناهان که با ایمان آمزیده می‌شود (یغفر لکم من
ذنوبکم) و اشاره به اینکه وسعت آمرزش گناهان به مقدار وسعت ایمان و عمل
صالح است

شرح مفاد آیه: و يؤخرکم إلی أجل مسمى... که می‌گوید اگر عبادت و تقوی و

اطاعت پیشه کنید خدا اجل غیر مسمایتان را تا اجل مسمی تاخیر می‌اندازد
اثر استغفار از گناهان در رفع مصائب و بلاها و فتح باب نعمت‌ها
معنای آیه: ما لکم لا ترجون لله وقارا و بیان احتجاجی که بر ربوبیت و معبود
بودن خدای تعالی متضمن است

اشاره به وجه اینکه ماه را نور در آسمانها، و خورشید را چراغ نامید و مراد از
اینکه فرمود شما را چون نبات از زمین رویانید
شکوه دو باره نوح (علیه السلام) از اینکه قومش او را نافرمانی کرده از کسی
که مال و فرزند جز زیانش نیفزود پیروی کردند
بحث روایتی روایاتی درباره اینکه استغفار سبب وسعت رزق و نعمت می‌شود،
مراد از لا ترجون لله وقارا، تبعیت قوم نوح (علیه السلام) از اغنیاء، بت‌های آن
قوم و

[سوره نوح (۷۱): آیات ۲۵ تا ۲۸]

ترجمه آیات

بیان آیات

اشاره به دلالت جمله أغرقوا فأدخلوا نارا بر وجود برزخ، و بیان تتمه نفرین
نوح علیه قوم خود

(۷۲) سوره جن مکی است و (۲۸) آیه دارد

[سوره الجن (۷۲): آیات ۱ تا ۱۷]

ترجمه آیات

بیان آیات

گفتاری پیرامون جن (آنچه درباره جن در آیات قرآن آمده است)

بیان

وجوه مختلف درباره قرائت ان به فتح همزه - در و أنه تعالی جد ربنا... و آیات

بعد از آن که حکایت سخنان جنیان است بعد از ایمان آوردنشان
 مراد از پناهنده شدن مردانی از انس به مردانی از جن در آیه: و أنه کان رجال
 من الإنس یعوذون برجال من الجن
 مفاد آیه: و أنا لمسنا السماء... و آیه: و أنا کنا نقعد منها... که از ممنوع شدن
 جنیان از صعود به آسمان و استراق سمع، همزمان با بعثت پیامبر اسلام (صلی
 الله علیه وآله) خبر می‌دهد
 توضیح معنای اینکه مؤمنان جنی گفتند: و أنا منا الصالحون و منا دون ذلك
 کنا طرائق قددا
 استقامت بر طریقه اسلام وسعت رزق، و اعراض از یاد خدا عذاب رو به فزونی
 در پی دارد
 بحث روایتی (روایاتی درباره استماع جن از رسول خدا، بیعت آنها با پیامبر
 (صلی الله علیه وآله) و...)
 [سوره الجن (۷۲): آیات ۱۸ تا ۲۸]
 ترجمه آیات
 بیان آیات
 وجوه مختلف درباره مراد از اینکه مساجد از آن خدا است (و أن المساجد
 لله...)
 مراد از کسانی که چون پیامبر (صلی الله علیه وآله) به نماز می‌ایستاد در
 اطرافش گرد می‌آمدند (کادوا یكونون علیه لبدا)
 بیان موقعیت پیامبر (صلی الله علیه وآله) نسبت به پروردگار و نسبت به
 مردم
 علم غیب بالاصالة از آن خدا است و بالتبع و به تعلیم الهی دیگران هم
 می‌توانند آن را دارا شوند
 احتمالات و وجوه مختلف درباره معنای آیه: فإنه یسلک من بین یدیه و من

خلفه رسدا... که سلوک رصد در پیش رو و پشت سر رسول (صلی الله علیه وآله) و علت آن را بیان می‌کند

چهار مطلب که از سه آیه اخیر مورد بحث استفاده می‌شود
مستثنیات از عموم فلا یظهر علی غیبه أحد
معصوم بودن انبیاء و رسل در گرفتن، حفظ و ابلاغ وحی به زبان و به عمل
بحث روایتی (روایاتی راجع به جمله أن المساجد لله و اینکه پیغمبر (صلی الله علیه وآله) و ائمه: عالم به غیب بوده‌اند)

(۷۳) سوره مزمل مکی است و (۲۰) آیه دارد

[سوره المزمل (۷۳): آیات ۱ تا ۱۹]

ترجمه آیات

بیان آیات

مفاد خطاب یا ایها المزمل

چند وجه در معنای آیه: قم اللیل إلا قلیلا

بیان جهات مختلف سنگین بودن قرآن (إنا سنلقى علیک قولا ثقیلا) و چند

وجه در این باره

چند قول در معنای دو آیه: إن ناشئة اللیل هی أشد وطئا و أقوم قیلا إن لك

فی النهار سبحا طویلا

مقصود از ذکر در خطاب: و اذکر اسم ربک

معنای اینکه فرمود: خدا را وکیل بگیر

تهدید تکذیب کنندگان صاحب نعمت

هشدار به کفار با اشاره به هلاکت فرعون بر اثر نافرمانی از فرستاده خدا

بحث روایتی روایاتی درباره نزول آیات: یا ایها المزمل قم اللیل إلا قلیلا

چند روایت درباره مراد از ترتیل قرآن و آداب تلاوت قرآن

روایاتی راجع به کیفیت نزول وحی بر رسول الله (صلی الله علیه وآله)

مراد از تبطل به سوی خدا (و تبطل إلیه تبتیلاً)

[سوره المزل (۷۳): آیه ۲۰]

ترجمه آیات

بیان آیه

زمان نزول این آیه شریفه که متضمن تخفیف دستور قیام در دو ثلث شب یا

نصف یا ثلث آن است

آیه شریفه مربوط به حکم شب زنده‌داری مفاد آیات اول سوره را نسخ

نمی‌کند بلکه تخفیف می‌دهد

بحث روایتی (روایتی درباره تخفیف تهجد شبانه، قرائت قرآن، تجارت، قرض

به خدا، و...)

(۷۴) سوره مدثر مکی است و (۵۶) آیه دارد

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۱ تا ۷]

ترجمه آیات

بیان آیات

جمع بین روایات مختلف درباره زمان نزول سوره مبارکه مدثر

معنای خطاب یا أیها المدثر

معنای تکبیر و فرق آن با تسبیح

اقوال مختلف درباره مراد از تطهیر جامعه‌ها (و ثیابک فطهر)

چند وجه در معنای آیه: و لا تمنن تستکثر و و لربک فاصبر

بحث روایتی (روایاتی درباره نزول سوره مدثر و بعضی آیات نخست آن)

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۸ تا ۳۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

ترکیب نحوی آیه: فذلک یومئذ یوم عسیر علی الکافرین غیر یسیر
وصف حال ولید بن مغیره و تکذیب نمودن او، و اخبار از در انداختنش به
دوزخ

مقصود از توصیف سقر به اینکه لا تبقی و لا تذر
مراد از نوزده نفر موکلان بر جهنم و اینکه فرمود: و ما جعلنا عدتهم إلا فتنة
دنباله بحثی که پیرامون نفاق داشتیم و بیان اینکه انگیزه‌های نفاق قبل از
هجرت نیز وجود داشته است
بحث روایتی (روایاتی درباره آنچه ولید بن مغیره درباره قرآن گفت، و نزول
آیات گذشته درباره او)

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۳۲ تا ۴۸]

ترجمه آیات

بیان آیات

چند وجه درباره مقصود از إنها لإحدى الکبر و نذیرا للبشر
معنای اینکه فرمود: کل نفس بما کسبت رهینة و مراد از استثناء إلا أصحاب
الیمین

مقصود از یقین که در جواب مجرمین به سؤال بهشتیان (ما سلکم فی سقر)
آمده است

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۴۹ تا ۵۶]

ترجمه آیات

بیان آیات

تشبیه کفار اعراض کننده از قرآن، به گورخران رمیده از شیر، و بیان انگیزه
آنان در تکذیب

بحث روایتی چند روایت درباره مراد از اینکه کفار می‌خواستند به هر کدام

صحفی منشره داده شود

روایاتی درباره معنای هو أهل التقوی و أهل المغفره

(۷۵) سوره قیامت مکی است و (۴۰) آیه دارد

[سوره القیامه (۷۵): آیات ۱ تا ۱۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

مقصود از نفس لواحه که بدان قسم یاد شده است

آزادی طلبی انسان برای انجام هر کار دلخواه، انگیزه تکذیب قیامت و پرستش انکار آمیز از زمان آن است

اشاره به اینکه جستجوی گریزگاه در قیامت از باب ظهور ملکات آدمی است، و بیان مراد از اینکه در روز قیامت مستقر انسان فقط به سوی پروردگار است

وجوهی که درباره مقصود از بما قدم و آخر گفته شده است

مراد از اینکه انسان بر نفس خود بصیره است

بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته: نفس لواحه، و جدان، و...)

[سوره القیامه (۷۵): آیات ۱۶ تا ۴۰]

ترجمه آیات

بیان آیات

مقصود از نهی: لا تحرک به لسانک لتعجل به و مراد از إن علینا جمعه و قرآنه

وجوهی در معنای آیه: فإذا قرأناه فاتبع قرآنه و آیه: ثم إن علینا بیانیه

دو وجه دیگری که درباره مفاد آیات: لا تحرک به لسانک لتعجل به... گفته

شده است

وصف حال طائفه‌ای که در قیامت گشاده رویند و توصیفی در مورد انحصار

مستفاد از آیه: إلی ربها ناظره

حکایت حال احتضار طائفه‌ای دیگر که در قیامت گرفته رویند، و مراد از جمله و التفت الساق بالساق

مراد از اینکه در قیامت مساق به سوی پروردگار است
وجوه مختلف درباره معنای آیه: اُولٰٓئِکَ فَاُولٰٓئِکَ ثُمَّ اُولٰٓئِکَ لَکَ فَاُولٰٓئِکَ
بحث روایتی چند روایت درباره نزول آیات: لا تحرک به لسانک
روایاتی در معنای آیه: اِلٰی رَبِّهَا نَاظِرَةٌ
روایاتی در توضیح آیات مربوط به دم مرگ، اُولٰٓئِکَ فَاُولٰٓئِکَ...، ا یحسب
الانسان ان یتَرَکَ سَدٰی و قدرت خداوند بر احیاء اموات

(۷۶) سوره دهر مدنی است و (۳۱) آیه دارد

[سوره الإنسان (۷۶): آیات ۱ تا ۲۲]

ترجمه آیات

بیان آیات اشاره به مضامین سوره مبارکه دهر

مراد از اینکه انسان شیء مذکوری نبوده، و احتجاجی که این بیان متضمن
است

مقصود از ابتلاء انسان (نبتلیه) و آنچه از تفریع فجعلناه سمیعا بصیرا بر آن
استفاده می‌شود

معنای شکر و کفر و دو نکته‌ای که از آیه: اِنَّا هَدٰیנَا السَّبِیْلَ اِمَّا شَاکِرًا و اِمَّا
کفورا استفاده می‌شود

فرق بین هدایت تکوینی و هدایت تشریعی و بیان اینکه فطرت و خلقت
آدمی شاهد بر حق و واجب الاتباع بودن دعوت تشریعی الهی است

مراد از ابرار، و صفات ایشان

توضیحی در مورد تنعم ابرار و نوشیدنشان از چشمه‌ای که یشرب بها عباد الله

مفاد، سبب و محل نزول آیه: و یطعمون الطعام علی حبه

معنای اینکه عملی به خاطر وجه الله انجام شود
وصف نعمت‌های بهشتی ابرار که در مقابل صبرشان در راه خدا داده شده‌اند
اشاره به وجه اینکه در شمار نعم بهشتی ابرار، از حور العین نام برده نشده
است

بحث روایتی چند روایت حاکی از مدنی بودن سوره هل اتی
روایاتی راجع به نزول سوره هل اتی در شان امیرالمؤمنین و فاطمه (علیهم
السلام)

چند روایت از طرق عامه دال بر حضور مردی سیاه نزد رسول الله (صلی الله
علیه وآله) و نزول سوره هل اتی

رد سخن یکی از مفسرین دائر بر اینکه سوره هل اتی مکی است
روایاتی در بیان معنای جمله: لم یکن شیئا مذکورا
روایاتی دیگر در ذیل برخی آیات گذشته: إنا هدیناه السبیل...، عینا یشرب
بها عباد الله...، و یطعمون الطعام... و

گفتاری در اینکه قرآن کریم چه هویتی برای انسان قائل است (در ذیل آیه:
هل أتی علی الإنسان حین من الدهر لم یکن شیئا مذکورا)

[سوره الإنسان (۷۶): آیات ۲۳ تا ۳۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

امر به صبر و نهی از اطاعت از فساق و کفار
معنای آیه: نحن خلقناهم و شددنا أصرهم... که متضمن دفع یک توهم در
مورد قدرت خدای تعالی است

اشاره به اینکه مشیت بنده موقوف بر مشیت خدا است (و ما تشاؤون إلا أن
یشاء الله)

بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته از جمله و ما تشاؤون...)

(۷۷) سوره مرسلات مکی است و (۵۰) آیه دارد

[سوره المرسلات (۷۷): آیات ۱ تا ۱۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

مراد از قسم و المرسلات عرفا، و الناشرات نشرا و سوگندهای دیگر آغاز سوره مبارکه مرسلات برای تاکید وقوع قیامت

گفتاری پیرامون سوگند یاد کردن خدای تعالی در قرآن

بیان

حوادث و نشانه‌های قیامت که حاکی از تغایر نظام اخروی و نظام دنیوی در

همه شؤون است

بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته)

[سوره المرسلات (۷۷): آیات ۱۶ تا ۵۰]

ترجمه آیات

بیان آیات بیان احتجاجاتی بر یگانگی خداوند در ربوبیت، و بر اثبات یوم

الفصل که از آیه: أَلَمْ يَهْلِكِ الْأَوَّلِينَ... و آیات بعد از آن استفاده می‌شود

وصف عذابی که مکذبان قیامت در آن روز به سوی آن روانه می‌شوند

مقصود از رکوع در آیه: و إِذَا قِيلَ لَهُم ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ و وجه اتصال این آیه

با آیات قبل

بحث روایتی (چند روایت در ذیل برخی آیات گذشته)

(۷۸) سوره نبا مکی است و (۴۰) آیه دارد

[سوره النبا (۷۸): آیات ۱ تا ۱۶]

ترجمه آیات

بیان آیات

بیان اینکه مقصود از نبا عظیم قیامت و تسائل از آن در بین مشرکین بوده است (عم یتساءلون...)

مراد از اختلاف مشرکین درباره معاد
بیان احتجاج و استدلال بر ثبوت بعث و جزا، مستفاد از آیات: أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا

معنای اینکه فرمود: کوهها را میخها قرار دادیم و ازواج خلقتان کردیم، و خوابتان را سبات قرار دادیم و

بحث روایتی (روایاتی در بیان برخی آیات گذشته)

[سوره النبا (۷۸): آیات ۱۷ تا ۴۰]

ترجمه آیات

بیان آیات

اوصاف قیامت، نبا عظیمی که واقع خواهد شد
توضیحی پیرامون به راه انداخته شدن کوهها و سراب شدنشان (و سیرت الجبال فکانت سرابا)

معنای احقاب که درباره ماندن طاغیان در جهنم فرمود: لا بئین فیها أحقابا

اشاره به مطابقت جزا با اعمال، اعمالی که ثبت و ضبط شده‌اند

پاداش نیک متقین: نعمت‌های بهشتی

بیان مقصود از اینکه فرمود: لا یملکون منه خطابا

مراد از روح در: یوم یقوم الروح و الملائکة

منظور از کسانی که در قیامت لا یتکلمون و مراد از استثناء: إلا من أذن له

الرحمن

گفتاری در اینکه روح در قرآن به چه معنا است گفتاری درباره معنای روح و

مراتب آن در قرآن

بیان

بحث روایتی روایاتی درباره معنای احقاب، مراد از روح، و... در ذیل آیات گذشته

ما هستیم آنها که در قیامت اجازه سخن داشته شفاعت می کنیم

(۷۹) سوره نازعات مکی است و (۴۶) آیه دارد

[سوره النازعات (۷۹): آیات ۱ تا ۴۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

اقوال مختلف درباره مراد از پنج سوگند آغاز سوره نازعات: و النازعات غرقا و النشاطات نشطا

بیان اینکه در این پنج سوگند به ملائکه سوگند یاد شده است
گفتاری پیرامون واسطه بودن ملائکه در تدبیر (در ذیل آیه فالمدبرات أمرا)
عدم منافات بین واسطه بودن ملائکه و استناد حوادث به ایشان، با استناد آنها به خدای تعالی و به اسباب ظاهری

(بیان) معنای اینکه درباره قیامت فرمود: يوم ترجف الراجفة تتبعها الرادفة
حکایت سخن کفار در استبعاد معاد
داستان موسی (علیه السلام) و فرعون و آنچه اشاره به این داستان در این مقام افاده می کند

معنای هل لك إلی أن تزکی و أهديک إلی ربک فتخشی که موسی ۷ مامور شد به فرعون بگوید

مراد فرعون از اینکه خطاب به مردم مصر گفت: أنا ربکم الأعلى
چند وجه در معنای فأخذہ الله نکال الآخرة و الأولى
رفع استبعاد معاد در خطاب و استفهام توبيخی أ أنتم أشد خلقا أم السماء بناها

تسمیه قیامت به الطامۀ الکبری

تقسیم مردم به دو دسته: طاغی دوزخی، و خائف از مقام پروردگار که بهشت
ماوای او است و بیان ضابطه برای صفات هر یک
لوازم و آثار طغیان و خوف از مقام رب
مقصود از مقام پروردگار و خوف از آن
بحث روایتی (روایاتی درباره سوگندهای سوره نازعات، استبعاد معاد توسط
کفار، خوف از مقام پروردگار، پیروی از هوی)
[سوره النازعات (۷۹): آیات ۴۲ تا ۴۶]

ترجمه آیات

بیان آیات

چند وجه در معنای اینکه بعد از حکایت سؤال مشرکین از زمان وقوع قیامت
فرمود: فیم أنت من ذکرها
آنچه از آیه الی ربک منتهایا که در مقام تعلیل عدم علم پیامبر (صلی الله
علیه و آله) به زمان قیامت است استفاده می شود
مفاد آیه: کأنهم یوم یرونها لم یلبثوا إلا عشیة أو ضحاها که در قالب تمثیل
نزدیکی قیامت را بیان می کند
بحث روایتی (چند روایت راجع به سؤال مردم از زمان وقوع قیامت و جواب
خدای تعالی)

(۸۰) سوره عبس مکی است و (۴۲) آیه دارد

[سوره عبس (۸۰): آیات ۱ تا ۱۶]

ترجمه آیات

بیان آیات اشاره به شأن نزول این آیات و غرض سوره که عبارتست از عتاب
هر کس که ثروتمندان را بر ضعفاء و مساکین مقدم می دارد

خبری عتاب آمیز حاکی از روی گرداندن از یک مرد نابینا و عنایت و توجه به توانگران

مقصود از اینکه درباره قرآن فرمود: فی صحف مکرمه اشاره به اینکه ملائکه‌ای مخصوص، سفرای وحی و - تحت امر جبرئیل - متصدی حمل و ابلاغ آن به پیامبران بوده‌اند بحث روایتی روایاتی حاکی از اعراض پیامبر (صلی الله علیه و آله) از ابن ام مکتوم و نزول آیات: عبس و تولى بیان اینکه آیات عتاب به روشنی متوجه پیامبر (صلی الله علیه و آله) نیست و نزول آن در مورد روی گرداندن آن حضرت از ابن ام مکتوم از جهات مختلف مخدوش و مردود است

روایتی دیگر حاکی از نزول آیات عتاب در مورد مردی از بنی امیه

[سوره عبس (۸۰): آیات ۱۷ تا ۴۲]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای آیه: قتل الإنسان ما أكفره و مراد از کفر در آن

نفی عذر از بشر در کفر ورزیدن و استکبارش، با بیان حقارت و ناچیزی مبدأ خلقت او و

اشاره به عدم منافات اینکه خلقت و تقدیر از ناحیه خدا است با مختار بودن انسان

مراد از اینکه فرمود خدا انسان را إقبار (دفن) کرد - ثم أماته فأقبره - معنای

آیه: کلا لما يقض ما أمره که متضمن ملامت انسان‌های مبتلا به کفر است

انسان با نظر در طعام خود (که یکی از نعم بی شمار الهی است) سعه تدبیر ربوبی را مشاهده خواهد کرد

اشاره به شدت و سختی روز قیامت به نحوی که انسان حتی از کسان و

نزدیکانش می‌گریزد

بحث روایتی (روایاتی درباره: قتل الإنسان ما أكفره، جهل ابو بکر، و عمر به معنای ابا، شدت روز قیامت و...)

(۸۱) سوره تکویر مکی است و (۲۹) آیه دارد

[سوره التکویر (۸۱): آیات ۱ تا ۱۴]

ترجمه آیات

بیان آیات حوادث و وقایع زمان وقوع قیامت

مراد از اینکه درباره قیامت فرمود: و إذا العشار عطلت و إذا الوحوش حشرت وجه اینکه فرمود از دختران زنده به گور شده پرسیده می‌شود: بأی ذنب

قتلت

بحث روایتی (روایاتی در معنای آیات گذشته)

[سوره التکویر (۸۱): آیات ۱۵ تا ۲۹]

ترجمه آیات

بیان آیات

مراد از الخنس الجوار الكنس که بدانها قسم یاد فرموده است

معنای و اللیل إذا عسعس و الصبح إذا تنفس

مدح و توصیف جبرئیل به شش صفت

وجه اینکه فرمود: صاحب شما دیوانه نیست

مراد از اینکه رسول الله (صلی الله علیه وآله) جبرئیل را در افق مبین دیده

است

دفع هر گونه شبهه و تردید درباره حقانیت قرآن و اینکه آن کتاب هدایت

است

بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته)

(۸۲) سوره انفطار مکی است و (۱۹) آیه دارد

[سوره الانفطار (۸۲): آیات ۱ تا ۱۹]

ترجمه آیات

بیان آیات

مراد از اینکه در قیامت هر نفسی به آنچه مقدم و مؤخر داشته عالم می شود
مفاد استفهام توبیخی یا ایها الإنسان ما غرک بربک الکریم و آنچه وصف
کریم افاده می کند
ملائکه به افعال و نیات ما علم دارند و بر هر کس دو ملک مامور ثبت و کتابت
اعمال اویند

در قیامت رابطه تاثیر و تاثر اسباب عادی از بین می رود
بحث روایتی (روایاتی در ذیل علمت نفس ما قدمت و آخرت، و إن علیکم
لحافظین و و الأمر یومئذ لله)

(۸۳) سوره مطففین مکی یا مدنی است و (۳۶) آیه دارد

[سوره المطففین (۸۳): آیات ۱ تا ۲۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

چند وجه درباره اینکه در توصیف مطففین به الذین إذا اکتالوا علی الناس
یستوفون... خریدن به وزن گفته نشده

احتمال بر انگیزخته شدن بعد از مرگ برای اجتناب از محرمات کافی است

توضیح مفردات و جملات آیات: کلاً إن کتاب الفجار لفی سجین

اقوال مفسرین در بیان مراد از مفردات و جملات این آیات

گناه زیاد و مستمر، سر انجام انسان را به تکذیب روز جزا منتهی می کند

اعمال زشت صفا و جلای نفس را تیره کرده به آن نقش و صورتی می دهند که

از درک حق مانع می‌گردد

معنای علیین که فرمود کتاب ابرار در آن است و چند قول در این باره
مراد از مقربون و اینکه ایشان علیین را می‌بینند
بحث روایتی (روایاتی راجع به: نزول سوره مطففین، در علیین بودن کتاب
ابرار و در سجین بودن کتاب فجار، و فساد و رین قلب بر اثر ارتکاب گناه)
[سوره المطففین (۸۳): آیات ۲۲ تا ۳۶]

ترجمه آیات

بیان آیات جلالت قدر ابرار و نعمت‌های بهشتی ایشان
توجیه نحوی توالی دو حرف عطف در و فی ذلک فلیتنافس المتنافسون
خنده مؤمنان به کفار در روز جزا در مقابل خنده آن مجرمان به مؤمنان در
دنیا

بحث روایتی (چند روایت حاکی از اینکه مراد از الذین أجمعوا منافقین و از
الذین آمنوا امیرالمؤمنین (علیه السلام) است)

(۸۴) سوره انشقاق مکی است و (۲۵) آیه دارد

[سوره الانشقاق (۸۴): آیات ۱ تا ۲۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای اینکه در بیان چند تا از مقدمات قیامت فرمود آسمان منشق و زمین
کشیده می‌شود و فرمود: و أذنت لربها و حقت
مفاد آیه: یا أيها الإنسان إنک کادح إلی ربک کدحا فملاقیه و دلالت آن بر
بعث و جزا

مقصود از اینکه فرمود کتابش به دست راست داده شود شادمان به سوی اهل
خود باز می‌گردد

رد پندار آن کس که نامه اعمالش از پشت سر به او داده می‌شود و در دنیا در اهل خود مسرور بود و می‌پنداشت به سوی خدا و برای حساب بازگشتی ندارد جوابی که به این سؤال و اشکال داده شده که مؤمنان گنهکار در زمره من اوتی کتابه بیمینه هستند یا من اوتی کتابه وراء ظهره؟

معنای آیه: لتركبن طبقا عن طبق

معنای جمله: و الله أعلم بما یوعون

بحث روایتی (روایاتی درباره محاسبه اعمال در قیامت، نزول آیه: فاما من اوتی کتابه... لتركبن طبقا عن طبق و...)

(۸۵) سوره بروج مکی است و (۲۲) آیه دارد

[سوره البروج (۸۵): آیات ۱ تا ۲۲]

ترجمه آیات

بیان آیات اشاره به مضامین سوره مبارکه بروج

مراد از ذات البروج بودن آسمان

مقصود از شاهد در و شاهد و مشهود رسول الله (صلی الله علیه و آله) و مراد از مشهود شکنجه‌های کفار به مؤمنین و ثواب و کیفر اخروی هر کدام است

اقوال عدیده مفسرین درباره مراد از شاهد و مشهود

مراد از اصحاب الاخدود و معنای قتل اصحاب الاخدود

آنچه آوردن اوصاف: عزیز، حمید، مالکیت سماوات و ارض و شهید بودن بر هر چیز برای خداوند در آیه: و ما نقموا منهم... افاده می‌کند

تهدید شکنجه کنندگان مؤمنین و مؤمنات به عذاب جهنم و عذاب حریق

توضیح تعلیل شدید بودن بطش پروردگار به اینکه او مبدء و معید است

بحث روایتی روایاتی درباره مراد از و شاهد و مشهود داستان اصحاب اخدود، وصف لوح محفوظ، و...)

(۸۶) سوره طارق، مکی است و (۱۷) آیه دارد

[سوره الطارق (۸۶): آیات ۱ تا ۱۷]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای طارق و ثاقب

مراد از اینکه فرمود: هیچ نفسی نیست جز اینکه بر آن حافظی است
شخصیت انسان به نفس و روح او است و لذا انسانی که در قیامت اعاده
می‌شود عین همان انسان دنیوی است نه مثل او
استدلال بر قدرت خدا بر احیاء اموات به خلقت انسان از آبی جهنده که از
بین صلب و ترائب خارج می‌شود
وجه تسمیه قیامت به یوم تبلی السرائر
وصف قرآن به اینکه قول فصل است و هزل نیست
بحث روایتی (روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته از جمله یوم تبلی السرائر و
أنه لقول فصل)

(۸۷) سوره اعلی مکی است و (۱۹) آیه دارد

[سوره الأعلی (۸۷): آیات ۱ تا ۱۹]

ترجمه آیات

بیان آیات

توضیح معنای اینکه فرمود: سبح اسم ربك - نام پروردگارت را تنزیه کن و

اقوال مختلف در این باره

مظاهر تدبیر الهی: خلقت، تسویه، تقدیر، هدایت و

معنای اقراء در سنقرئک فلا تنسی و مفاد استثناء إلا ما شاء الله

معنای اینکه خطاب به پیامبر (صلی الله علیه وآله) فرمود: و نیسرک للیسری

- تو را برای یسری آسان می‌کنیم و نکته‌ای که این تعبیر متضمن است
 سبب و مفاد اینکه امر به تذکر دادن را مشروط نمود به اینکه: اگر تذکر سود
 به بخشد (فذكر إن نفعت الذکری)
 معنای اینکه شقی دوزخی در آتش نه می‌میرد و نه زنده می‌شود، و مراد از
 تزکی در: قد أفلح من تزکی
 بحث روایتی (روایاتی در ذیل آیات: سبح اسم ربک الأعلى، سنقرئک فلا
 تنسی، قد أفلح من تزکی و درباره صف اولی)

(۸۸) سوره غاشیه مکی است و (۲۶) آیه دارد
 [سوره الغاشیة (۸۸): آیات ۱ تا ۲۶]
 ترجمه آیات
 بیان آیات
 وجه تسمیه قیامت به غاشیه - فرا گیرنده و معنای اینکه در قیامت وجوهی
 خاشعه‌اند و عامله ناصبه
 وصف جنت عالیهای که چهره‌های ناعمه در قیامت در آن جای دارند
 دعوت به نظر در مظاهر تدبیر الهی
 توضیحی راجع به استثناء إلا من تولى و کفر از فذكر إنما أنت مذكر
 بحث روایتی (روایاتی در ذیل آیات عامله ناصبه فذكر إنما أنت مذكر و درباره
 حساب اعمال)

(۸۹) سوره فجر مکی است و (۳۰) آیه دارد
 [سوره الفجر (۸۹): آیات ۱ تا ۳۰]
 ترجمه آیات
 بیان آیات مضامین سوره مبارکه فجر

وجوه مختلف درباره مراد از فجر، لیال عشر و شفع و وتر که بدانها سوگند یاد شده است

مراد از إرم ذات العماد

وجه توصیف فرعون به ذی الاوتاد

حکایت زبان حال نوع آدمی که آزمایش خدا با اکرام و نعمت دادن را به حساب ممتاز بودن خود از دیگران می‌گذارد

و آزمایش خدا با فقر و تنگدستی را اهانت و خواری از ناحیه خدا می‌پندارد
مراد از آمدن پروردگار در قیامت (و جاء ربک و الملک...)

متذکر شدن و یا لیتنی گفتن انسان در قیامت

نفس مطمئنۀ نفسی است که با ایمان به پروردگار و یاد او سکونت یافته، به مقام رضا رسیده است و

بحث روایتی (روایاتی درباره مراد از شفع و وتر، تسمیه فرعون به ذی الاوتاد، آورده شدن جهنم، آمدن خدا، و...)

روایتی درباره کیفیت قبض روح مؤمن و خطاب یا أيتها النفس المطمئنة... به او

(۹۰) سوره بلد مکی است و (۲۰) آیه دارد

[سوره البلد (۹۰): آیات ۱ تا ۲۰]

ترجمه آیات

بیان آیات حقیقتی درباره خلقت انسان که سوره مبارکه بلد بیان می‌کند

سه وجه در معنای آیه: و أنت حل بهذا البلد

بیان اینکه سوگند و والد و ما ولد سوگند به ابراهیم و اسماعیل (علیهما السلام) است

چند قول دیگر درباره مراد از والد و ما ولد

خلقت انسان در کبد و آمیخته بودن حیات او با رنج و خستگی
حکایت منت گذاری کسی که مقداری از مال خود را انفاق نموده، می‌گوید:
مال هنگفتی را تلف کردم
رد و انکار لازمه سخن کسی که انفاق از مال بر او گران آمده گفت: اهلکت
مالا لبدا

بحث روایتی (روایاتی درباره قسم به شهر مکه، مراد از والد و ما ولد، کسی
که گفت: اهلکت مالا لبدا، اطعام مسکین و آزاد کردن برده)

(۹۱) سوره شمس مکی است و (۱۶) آیه دارد

[سوره الشمس (۹۱): آیات ۱ تا ۱۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

چند وجه درباره مرجع ضمیر در و النهار إذا جلاها
وجه اینکه در آیه: و السماء و ما بناها از بانی آسمانی تعبیر به ما شده است
معنای فجور و تقوی و مراد از اینکه خداوند فجور و تقوای نفس را به او الهام
کرده

معنای اینکه در جواب قسم‌ها فرمود: قد أفلح من زكاها و قد خاب من دساها
طغیان قوم ثمود و پی کردن ناقه صالح (علیه السلام)، نمونه‌ای از و قد خاب
من دساها

بحث روایتی (روایاتی درباره الهام فجور و تقوی، جبر و اختیار، اشقای اولین
و اشقای آخرین)

(۹۲) سوره لیل مکی است و (۲۱) آیه دارد

[سوره الليل (۹۲): آیات ۱ تا ۲۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

مراد از اینکه درباره مؤمن اتفاق کننده متقی فرمود: فسئیسره للیسری و درباره بخل ورزنده مکذب فرمود: فسئیسره للعسری
هدایت خلق از قضاهاى الهی است که بر خود واجب کرده (إن علینا للهدی) و با هادی بودن انبیاء: منافات ندارد

فرق بین هدایت به معنای ارائه طریق و هدایت به معنای ایصال به هدف
بیان اینکه تکذیب کننده دعوت حق و روی گرداننده از آن اشقی است، و
اینکه مفاد آیه لا یصلاها إلا الأشقی... اینست که فقط کافر اشقی خالد در جهنم
است

متقی ترین افراد کسی است که در راه رضای خدا از مال خود انفاق می کند
بحث روایتی (روایاتی درباره نزول آیات: فأما من أعطی و اتقی... در شأن ابو
دحداح و روایتی درباره اینکه هدایت کننده خدا است)

(۹۳) سوره ضحی، مکی یا مدنی است و (۱۱) آیه دارد

[سوره الضحی (۹۳): آیات ۱ تا ۱۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

مقصود از اینکه خطاب به پیامبر (صلی الله علیه وآله) فرمود خدا تو را یتیم و
ضال یافت. چند وجه در این باره

تو یتیم بودی و درد یتیمی کشیده‌ای، پس بر یتیم قهر مکن. تهیدست
بوده‌ای و طعم فقر چشیده‌ای، پس سائل را از خود مران و
بحث روایتی روایاتی درباره نزول آیه: و لسوف یعطیک ربک فترضی،
شفاعت، و معنای آیه: و أما بنعمه ربک فحدث

(۹۴) سوره انشراح، مکی یا مدنی است و (۸) آیه دارد

[سوره الشرح (۹۴): آیات ۱ تا ۸]

ترجمه آیات

بیان آیات

نادرستی سخن فخر رازی در رد این قول که سوره و الضحی و الم نشرح یک سوره‌اند

مقصود از شرح صدر رسول الله (صلی الله علیه وآله)، و وجوه مختلف درباره مراد از وضع وزر از آن حضرت

توضیح مفاد آیه: فَإِن مَعَ الْعَسْرِ یَسْرَا و رد سخنی از زمخشری در این باره
مفاد تکرار جمله: إِن مَعَ الْعَسْرِ یَسْرَا و چند وجه درباره امر فإذا فرغت فأنصب... به پیامبر (صلی الله علیه وآله)

بحث روایتی (روایاتی متضمن تمثیلی حاکی از شکافته شدن سینه پیامبر (صلی الله علیه وآله) و تبدیل قلب او و روایاتی دیگر در ذیل آیات گذشته)

(۹۵) سوره تین، مکی است و (۸) آیه دارد

[سوره التین (۹۵): آیات ۱ تا ۸]

ترجمه آیات

بیان آیات

مراد از تین و زیتون و وجه تسمیه مکه به البلد الامین
منظور از خلقت انسان در احسن تقویم و اشاره به مقام رفیع او بر حسب طبع اولی و استعداد ذاتی

چند احتمال درباره مراد از رد انسان (جز مؤمنان صالح العمل) به أسفل سافلین

معنای آیه: فما یکذبک بعد بالدين... و تقریر احتجاجی که برای اثبات بعث و

جزا متضمن است

بحث روایتی (چند روایت راجع به مراد از تین، زیتون و البلد الامین)

(۹۶) سوره علق مکی است و (۱۹) آیه دارد

[سوره العلق (۹۶): آیات ۱ تا ۱۹]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای قرائت و مفاد اقرأ باسم ربك الذی خلق

خلقت انسان از علق برهان و شاهی بر یگانگی خداوند در ربوبیت

مراد از امر به قرائت در اقرأ و ربك الأكرم و مفاد توصیف خدا به الذی علم

بالقلم بعد از امر به قرائت

بی نیاز دانستن خود، منشا و علت طغیان آدمی است

توضیحی راجع به تشریع نماز قبل از شب معراج و قبل از نزول قرآن که از

آیه: أَرَأَيْتَ الذی ینهی عبدا إذا صلی استفاده می شود

تهدید آنکه مانع نماز گزاردن پیامبر (صلی الله علیه وآله) می شده

بحث روایتی روایاتی درباره ماجرای نزول نخستین وحی بر پیامبر (صلی الله

علیه وآله): اقرأ باسم ربك... و بیان اشکالی که در این روایات دیده می شود

شان نزول آیات: أَرَأَيْتَ الذی ینهی... سجده نزدیک ترین حالت عبد به رب،

سور عزائم

(۹۷) سوره قدر مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره القدر (۹۷): آیات ۱ تا ۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

مفاد آیه: إنا أنزلناه فی لیلة القدر اینست که همه قرآن در شب قدر نازل

شده است

وجه تسمیه شب قدر، تقدیر و احکام امور یک سال در شب قدر، یکی از شب‌های رمضان است و هر سال تکرار می‌شود
مراد از بهتر بودن شب قدر از هزار شب، و منظور از تنزل ملائکه و روح به اذن پروردگارشان من کل امر
بحث روایتی روایاتی حاکی از اینکه شب قدر یکی از سه شب نوزدهم، بیست و یکم و بیست و سوم رمضان هر سال است
روایتی دال بر اینکه سوره قدر برای تسلیت به رسول الله (صلی الله علیه وآله) که در رؤیا بنی امیه را بر منبر خود دیده بود نازل شده
روایاتی درباره بهتر بودن شب قدر از هزار ماه، تقدیر امور و نزول ملائکه و روح در آن شب

(۹۸) سوره بینه مدنی است و (۸) آیه دارد

[سوره البینه (۹۸): آیات ۱ تا ۸]

ترجمه آیات

بیان آیات تفسیر آیه: لم یکن الذین کفروا من أهل الكتاب... که گفته شده از مشکل ترین آیات قرآنی است
موارد استعمال واژه کتاب و مراد از اینکه فرمود در صحف مطهره‌ای که پیامبر (صلی الله علیه وآله) تلاوت می‌کند کتب قیمه هست
بیان اینکه کتب آسمانی برای عموم بشر آورده شده و آیه: و ما تفرق الذین أوتوا الكتاب... حکایت حال مشرکین نیز هست
توضیح اینکه از آیه: و ذلک دین القیمه استفاده می‌شود که دین توحید قائم به امر مجتمع بشری و حافظ مصالح حیاتشان است و رسالت پیامبر اسلام (صلی الله علیه وآله) شامل عموم بشر می‌شود

بهترین مردم و بدترین مردم
بحث روایتی (چند روایت درباره اینکه مراد از خیر البریه - بهترین مردم
امیرالمؤمنین (علیه السلام) و شیعیان اویند)

(۹۹) سوره زلزال مدنی است و (۸) آیه دارد

[سوره الزلزله (۹۹): آیات ۱ تا ۸]

ترجمه آیات

بیان آیات

مقصود از اینکه در قیامت زمین اثقال خود را بیرون می‌کند و انسان می‌گوید
آن را چه شده است

معنای اینکه در روز قیامت زمین به وحی الهی از اخبار خود سخن می‌گوید
معنای اینکه فرمود: یومئذ یصدر الناس أشتاتا... و بیان عدم منافات بین آیه:
فمن یعمل مثقال ذره... با آیاتی که بر حیط اعمال، تبدیل و تکفیر سیئات و
انتقال حسنات و سیئات دلالت دارند
بحث روایتی روایاتی در ذیل آیات سوره زلزال راجع به وقایع قیامت: اخبار
زمین، رؤیت اعمال، و...

(۱۰۰) سوره عادیات مدنی است و (۱۱) آیه دارد

[سوره العادیات (۱۰۰): آیات ۱ تا ۱۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

جوهری که درباره مراد از سوگندهای: و العادیات ضبحا... گفته شده و بیان
اینکه این قسم‌ها قسم به سوارگان رزمنده است
دو خصلت بنی آدم: کنود بودن و حب مال

بحث روایتی (روایتی راجع به نزول سوره عادیات درباره نبرد امیرالمؤمنین
(علیه السلام) در جنگ ذات السلاسل، و روایتی دیگر)

(۱۰۱) سوره قارعه مکی است و (۱۱) آیه دارد

[سوره القارعة (۱۰۱): آیات ۱ تا ۱۱]

ترجمه آیات

بیان آیات

وجه تسمیه قیامت به قارعه و تشبیه مردم پس از برانگیخته شدن، و به توده

ملخ

معنای اینکه درباره کسی که اعمالش سبک است فرمود: فامه هاویه

بحث روایتی (چند روایت در معنای برخی آیات گذشته از جمله فامه هاویه)

(۱۰۲) سوره تکاثر مکی است و (۸) آیه دارد

[سوره التكاثر (۱۰۲): آیات ۱ تا ۸]

ترجمه آیات

بیان آیات

توضیح مفردات و مفاد آیات: أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ حتی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ... که متضمن

توبیخ شدید مردم در جمع مال و نفرات است

تخطئه و تهدید متکاثران و معنای لترون الجحیم و ثم لترونها عین الیقین

توضیحی درباره نعمت و استفاده از آن در راه اطاعت و سؤال از آن در قیامت

بحث روایتی چند روایت درباره شأن نزول سوره تکاثر

روایاتی بیانگر اینکه مراد از نعیمی که از آن سؤال می شود محمد و آل او، یا

ولایت اهل بیت: است و توضیحی در این باره، با بیان رابطه بین نعمت بودن

نعمت ها و هدایت دینی

(۱۰۳) سوره عصر مکی است و (۳) آیه دارد

[سوره العصر (۱۰۳): آیات ۱ تا ۳]

ترجمه آیات

بیان آیات

اقوال مختلف درباره مراد از عصر که بدان قسم یاد فرموده است
شرحی در مورد مستثنی بودن مؤمنان صالح العمل از زیانمندی جنس انسان
جمله و عملوا الصالحات بر عمل به همه اعمال صالح دلالت دارد و از آن
استفاده می‌شود که مؤمنان گنهگار نیز در خسراند
خصوصیت و اهمیت تواصی به حق و تواصی به صبر که بعد از عنوان کلی و
عملوا الصالحات اختصاص به ذکر یافتند
بحث روایتی (چند روایت در ذیل آیات سوره عصر)

(۱۰۴) سوره همزه مکی است و (۹) آیه دارد

[سوره الهمزة (۱۰۴): آیات ۱ تا ۹]

ترجمه آیات

بیان آیات

تهدید شدید به گرد آورندگان مال و ذکر اوصاف آنان که همزه اند و لمزه و
مال خود را مایه جاودانی می‌پندارند و
معنای اینکه در وصف آتش جهنم فرمود: التي تطلع على الأفئدة و معنای فی
عمد ممددة
بحث روایتی (روایاتی درباره شأن نزول سوره همزه، معنای همزه و لمزه و...
مراد از عمد ممددة)

(۱۰۵) سوره فیل مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره الفیل (۱۰۵): آیات ۱ تا ۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

بیان مفردات و مفاد آیات سوره مبارکه فیل
بحث روایتی (داستان اصحاب فیل و هلاکتشان)

(۱۰۶) سوره قریش مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره قریش (۱۰۶): آیات ۱ تا ۴]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای سوره ایلاف در فرض وحدت با سوره فیل و در صورت استقلال
بحث روایتی (روایتی درباره مفاد سوره ایلاف)

(۱۰۷) سوره ماعون مدنی یا مکی است و (۷) آیه دارد

[سوره الماعون (۱۰۷): آیات ۱ تا ۷]

ترجمه آیات

بیان آیات

اوصاف تکذیب کنندگان دین: راندن یتیم، عدم اهتمام به طعام مسکین،
سهل انگاری در نماز گزاردن، ریا کاری و منع ماعون
بحث روایتی (چند روایت درباره مفاد آیات گذشته از جمله: سهل انگاری
درباره نماز و مراد از منع ماعون)

(۱۰۸) سوره کوثر مکی است و (۳) آیه دارد

[سوره الکوثر (۱۰۸): آیات ۱ تا ۳]

ترجمه آیات

بیان آیات

اقوال مختلف درباره مراد از کوثر و بیان شواهد دال بر اینکه مراد از آن ذریه پیامبر (صلی الله علیه وآله) یعنی فرزندان فاطمه (سلام الله علیها) است مراد از امر به صلاه و نحر بعد از منت گذاردن به اعطاء کوثر بحث روایتی روایاتی درباره اینکه مراد از نحر در فصل لربک و انحر بلند کردن دست‌ها در موقع اداء تکبیر نماز است روایاتی راجع به زخم زبان زدن به پیامبر (صلی الله علیه وآله) در مورد نداشتن اولاد ذکور، کسی که زخم زبان زد، و نزول سوره کوثر

(۱۰۹) سوره کافرون مکی است و (۶) آیه دارد

[سوره الکافرون (۱۰۹): آیات ۱ تا ۶]

ترجمه آیات

بیان آیات

بیان اینکه خطاب در یا ایها الکافرون... به گروهی معهود و معین از کفار بوده و و لا أنتم عابدون ما أعبداً اخبار غیبی از آینده است وجه تکرار مضمون سابق در و لا أنا عابد ما عبدتم و لا أنتم عابدون ما أعبداً بیان اینکه آیه: لکم دینکم و لی دین اخبار از اینست که کافران مخاطب پیامبر (صلی الله علیه وآله) به دین او نخواهند گروید. چند وجه دیگر در معنای این آیه بحث روایتی (روایتی درباره شأن نزول سوره کافرون و روایتی راجع به تکرار یک مضمون در سوره)

(۱۱۰) سوره نصر مدنی است و (۳) آیه دارد

[سوره النصر (۱۱۰): آیات ۱ تا ۳]

ترجمه آیات

بیان آیات

بیان اینکه مراد از نصر و فتح که در إذا جاء نصر الله و الفتح... رسیدن آن پیشگویی شده فتح مکه است

وجه و مناسبت امر به حمد و استغفار پروردگار، بعد از دیدن نصر الهی
بحث روایتی چند روایت مربوط به نزول سوره نصر
تفصیل داستان فتح مکه: پیمان شکنی مکیان، حرکت قوای اسلام، وقایع
بین راه، وارد شدن به شهر و
خطبه پیامبر (صلی الله علیه و آله) بعد از فتح مکه

(۱۱۱) سوره تبت مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره المسد (۱۱۱): آیات ۱ تا ۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای تبت یدا ابی لهب و تب و وجه اینکه در این نفرین از ابو لهب به کنیه
یاد شده است

توضیحی درباره اینکه نفرین به ابو لهب و اینکه فرمود: سیصلی ناراً... عدم
اختیار ابو لهب در جهنمی شدن را افاده نمی کند
بحث روایتی (چند روایت درباره بد رفتاری ابو لهب و همسرش با رسول الله
صلی الله علیه و آله) و نزول سوره تبت)

(۱۱۲) سوره اخلاص مکی است و (۴) آیه دارد

[سوره الإخلاص (۱۱۲): آیات ۱ تا ۴]

ترجمه آیات

بیان آیات

فرق بین احد و واحد و معنای احد بودن خدای تعالی
معنای اینکه خدا صمد است اینست که هر چیزی در ذات و آثار و صفات
محتاج او است و او منتهی المقاصد است
بیان اینکه نزائیدن، زاده نشدن و کفو نداشتن خدا فرع بر صمد بودن و
یگانگی او در ذات و صفات و افعال است
بحث روایتی (روایاتی درباره فضیلت سوره اخلاص و توضیح مضامین عالیه
آن)

(۱۱۳) سوره فلق مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره الفلق (۱۱۳): آیات ۱ تا ۵]

ترجمه آیات

بیان آیات

معنای فلق در قل أعوذ برب الفلق و مفاد من شر ما خلق
ذکر خصوص شر شبانگاه، شر ساحران و شر حاسد بعد از ذکر من شر ما خلق
از باب اهتمام به این سه شرط است
بحث روایتی چند روایت حاکی از نزول معوذتین بعد از بیمار شدن پیامبر
(صلی الله علیه وآله) بر اثر سحر یک یهودی
نظر ابن مسعود دائر بر اینکه معوذتین جزء قرآن نیست، رد این نظر و بیان
اینکه تواتر قطعی بر اینکه این دو سوره جزء قرآنند وجود دارد
چند روایت درباره مراد از فلق و درباره آثار حسد

(۱۱۴) سوره ناس مدنی است و (۶) آیه دارد

[سوره الناس (۱۱۴): آیات ۱ تا ۶]

ترجمه آیات

بیان آیات

شرحی در مورد اینکه خدای تعالی از سه جهت رب الناس، ملک الناس و اله الناس بودن ملجا و معاذ است

مراد از وسواس خناس و اینکه فرمود: من الجنة والناس
بحث روایتی روایاتی درباره شأن نزول سوره ناس، مراد از وسواس خناس و
وساوس و تسویلات آن)

توضیحات

جلد بیستم کتاب تفسیر المیزان، شامل ترجمه و بیان کامل سوره‌های معارج، نوح، جن، مزمل، مدثر، قیامت، دهر، مرسلات، نبا، نازعات، عبس، تکویر، انفطار، مطففین، انشقاق، بروج، طارق، اعلی، غاشیه، فجر، بلد، شمس، لیل، ضحی، انشراح، تین، علق، قدر، بینه، زلزال، عادیات، قارعه، تکاثر، عصر، همزه، فیل، قریش، ماعون، کوثر، کافرون، نصر، تبت، اخلاص، فلق، و ناس است. برخی از مهمترین مباحثی که علامه طباطبائی، در جلد بیستم تفسیر المیزان، در ضمن بیان آیات هر کدام از این سوره ها عنوان می کند به شرح زیر است:

- * - دعوت نوح به اصول سه گانه دین
- * - وسعت آموزش گناهان به مقدار وسعت ایمان و عمل صالح
- * - وسعت رزق و نعمت به سبب استغفار
- * - منظور از پناهنده شدن مردانی از انس به مردانی از جن
- * - بحث روایتی پیرامون استماع جن از پیامبر و بیعت آنها با ایشان
- * - معنای تکبیر و فرق آن با تسبیح
- * - مراد از «ابرار» و صفات ایشان
- * - روایاتی در مورد نزول سوره (هل اتی...) در شأن امیرالمؤمنین و حضرت فاطمه

- * - حوادث و نشانه های قیامت و تغییر نظام اخروی و دنیوی از هر نظر
- * - گفتاری در مورد واسطه بودن ملائکه در تدبیر
- * - روایتی پیرامون گریز افراد از نزدیکانش در روز قیامت به دلیل شدت و

سختی آن روز

- * - مدح و توصیف جبرئیل به شش صفت
- * - گناه زیاد و مستمر، سرانجام انسان را به تکذیب روز جزا منتهی می کند
- * - روایتی در مورد محاسبه اعمال در قیامت
- * - مراد از ذات البروج بودن آسمان
- * - روایتی در مورد چگونگی قبض روح فرد مؤمن
- * - خلقت انسان از « علق » برهان و شاهدهی بر یگانگی خداوند در ربوبیت
- * - بی نیاز دانستن خود، منشأ طغیان آدمی است
- * - منظور از بهتر بودن شب قدر از هزار شب
- * - معنای اینکه در قیامت، زمین سخن می گوید
- * - بیمار شدن پیامبر در اثر سحر یک یهودی
- * - اوصاف تکذیب کنندگان دین
- * - منظور از « وسواس الخناس »

(۷۰) سوره معارج مکی است و (۴۴) آیه دارد

[سوره المعراج (٧٠): آيات ١ تا ١٨]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
(١) سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَقِيعٍ
(٢) لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ
(٣) مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ
(٤) تَعْرَجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
(٥) فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا
(٦) إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا
(٧) وَنَرَاهُ قَرِيبًا
(٨) يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ
(٩) وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ
(١٠) وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا
(١١) يَبْصُرُونَهُمُ يَوْمَ الْمَجْزَمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ
(١٢) وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ
(١٣) وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ
(١٤) وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ
(١٥) كَلَّا إِنَّهَا لَأُظْيَرُ
(١٦) نَزَّاعَةً لِلشَّوَى
(١٧) تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى
(١٨) وَجَمَعَ فَأَوْعَى

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

- (۱) سائلی از کفار درخواست عذابی کرد که لا محاله واقع می‌شد.
- (۲) و کافران دافعی برای آن نداشتند.
- (۳) عذابی از ناحیه خدایی که در درگاهش برای فرشتگان درجاتی دارد.
- ملائکه و روح در روزی که مقدار آن پنجاه هزار سال است (یعنی در روز قیامت) به سوی او عروج می‌کنند.
- (۴) پس تو که مورد چنین درخواستی از آنان قرار گرفته‌ای به خوبی صبر کن.
- (۵) کفار آن روز را دور می‌پندارند.
- (۶) ولی ما نزدیکش می‌بینیم.
- (۷) روزی است که آسمان چون مس ذوب شده می‌شود.
- (۸) و کوه‌ها چون پشم حلاجی شده می‌گردند.
- (۹) و هیچ حامی و دوستی سراغ دوستش را نمی‌گیرد.
- (۱۰) با اینکه دوستان را به دوستان نشان می‌دهند، مجرم آرزو می‌کند ای کاش می‌شد فرزندان را در برابر عذاب آن روز فدا کرد.
- (۱۱) و دوستان و برادر را.
- (۱۲) و خویشاوندانی که او را از خود می‌دانستند.
- (۱۳) و بلکه همه مردم روی زمین را تا خودش از عذاب نجات پیدا کند.
- (۱۴) اما هیبت‌ها چه آرزوی خامی که آتش دوزخ شعله‌ور است.
- (۱۵) و در هم شکننده اعضای بدن است.
- (۱۶) او هر روگردان از حق و مستکبری را به سوی خود می‌خواند.
- (۱۷) و همه آنهایی را که اموال را جمع و ذخیره کردند در خود جای می‌دهد.
- (۱۸)

بیان آیات

مضامین سوره مبارکه معارج و مکی یا مدنی بودن آنها

آنچه سیاق این سوره دست می‌دهد این است که می‌خواهد روز قیامت را توصیف کند به آن عذابهایی که در آن برای کفار آماده شده، از همان آغاز، سخن از عذاب دارد، و سؤال سائلی را حکایت می‌کند که از عذاب الهی کفار پرسیده، و اشاره می‌کند به اینکه این عذاب آمدنی است، و هیچ مانعی نمی‌تواند از آمدنش جلوگیری شود، و نیز عذابی است نزدیک، نه دور که کفار می‌پندارند، آنگاه به صفات آن روز و عذابی که برای آنان تهیه شده پرداخته، مؤمنین را که به انجام وظائف اعتقادی و عملی خود می‌پردازند استثنا می‌کند.

و این سیاق شبیه به سیاق سوره‌های مکی است، چیزی که هست از برخی از مفسرین حکایت شده که گفته‌اند: آیه (وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ) در مدینه نازل شده، و اعتبار عقلی هم این نظریه را تأیید می‌کند، برای اینکه ظاهر عبارت (حَقٌّ مَّعْلُومٌ) زکات است که در مدینه و بعد از هجرت تشریع شد، و اگر ما این آیه را مدنی بدانیم، ناگزیر می‌شویم که آیات بعدی آن را هم که تحت استثنا قرار دارند و چهارده آیه‌اند، که از جمله (إِلَّا الْمُصَلِّينَ) شروع و به جمله (فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ) ختم می‌شوند، مدنی بدانیم، برای اینکه همه سیاقی متحد دارند، و مستلزم یکدیگرند.

و مدنی بودن آیات بعد از استثنا اقتضا دارد مستثنی منه را هم که حد اقل سه آیه است و از جمله (إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعاً) شروع و به جمله (منوعاً) ختم می‌شود، مدنی بدانیم، علاوه بر این آیه (فَمَا لِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مَهْطِعِينَ) نیز

به روشنی متفرع بر ماقبل خودش است، و از سوی دیگر آیه مذکور تا آخر سوره سیاقی واحد دارند، پس باید بگوییم اینها هم مدنی هستند.

این از جهت سیاق، و اما از جهت مضامین، همین آیات آخر سوره خیلی با وضع منافقین که اطراف پیامبر را گرفته بودند، و از چپ و راست احاطه‌اش کرده بودند، مناسبت دارد، چون سخن از کسانی می‌راند که (عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ، از راست و چپ متفرق می‌شوند) بودند و این مناسب حال کسانی است که بعضی از احکام خدا را رد می‌کردند، و مخصوصاً آیه (أُيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ...) و آیه (عَلَى أَنْ يُبَدَّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ...) که بیانش خواهد آمد، و خواهیم گفت: به منافقین بیشتر می‌چسبد تا به کفار مکه، و این را هم می‌دانیم که پیدایش نفاق منافقین در مدینه بوده، نه در مکه. خواهی پرسید: پس چرا از منافقین به (الذین كفروا) تعبیر کرده؟ می‌گوییم: نظیر این تعبیر در سوره توبه و غیر آن آمده، (چون واقعیت منافقین کفر است).

از این هم که بگذریم مفسرین روایت کرده‌اند که این سوره درباره کسی نازل شد که گفته بود: (اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ إِنَّا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ)، (۱) که در آن سوره تفسیرش گذشت، و گفتیم سیاق آن و سیاق آیات بعد از آن سیاقی مدنی است نه مکی، و لیکن از امام صادق (علیه السلام) روایت شده که فرمود: مراد از (حَقٌّ مَعْلُومٌ) در آیه شریفه حقی است که صاحب مال به عنوان صدقه از مال خودش جدا می‌کند، نه زکات واجب. و بالاخره نمی‌توان اتفاق مفسرین را بر اینکه این سوره در مکه نازل شده ملاک قرار داد، علاوه بر این چنین اتفاقی هم در کار نیست، بلکه بین آنان

باورقی:

۱- پروردگارا! اگر این حق است و از طرف تو است بارانی از سنگ از آسمان بر ما فرود آر، یا عذاب دردناکی برای ما بفرست. (سوره انفال، آیه ۳۲)

اختلافی روشن است، و نیز نباید به گفته ابن عباس (۱) اعتنا کرد که گفته: این سوره بعد از سوره الحاقه نازل شده.

(سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ)، کلمه (سؤال) هم به معنای طلب و هم به معنای دعا است، و به همین جهت با حرف (باء) متعدی شده، نظیر آیه (يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ)، (۲) و بعضی (۳) گفته‌اند: فعل (سأل) در خصوص این آیه متضمن معنای اهتمام و اعتنا بوده، و بدین جهت با حرف (باء) متعدی شده، و معنایش (درخواست و اعتناء کرد به عذاب واقع) می‌باشد.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: اصلاً حرف (باء) در اینجا زیادی است، و تنها به منظور تأکید آورده شده. ولی برگشت همه این وجوه به یک معنا است، و آن عبارت است از درخواست عذاب از خدا از در کفر و طغیان.

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: حرف باء در اینجا به معنای (عن - از) است، همچنان که در جمله (فَسُئِلَ بِهِ خَبِيرًا)، (۶) به این معنا آمده. ولی این وجه درست نیست، چون در آیه سوره فرقان هم به معنای (عن) نیست، علاوه بر این سیاق آیات بعدی و مخصوصاً آیه (فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا) با سؤال به معنای استفسار و خبرگیری نمی‌سازد.

پاورقی:

- ۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۵ به نقل از مجمع البیان.
- ۲- آنها هر نوع میوه‌ای را بخواهند در اختیارشان قرار می‌گیرد، و در نهایت امنیت به سر می‌برند. (سوره دخان، آیه ۵۵)
- ۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۵.
- ۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۵.
- ۵- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۵.
- ۶- از او بپرس که خبیر است. (سوره فرقان، آیه ۵۹)

مراد از سؤال (سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ)

پس آیه شریفه درخواست عذاب را از بعضی از کفار حکایت می‌کند، نه خبرگیری از آن را، و عذاب درخواست شده را به اوصافی وصف کرده که به نوعی تهکم و تحقیر بر اجابت دعا دلالت دارد، و آن وصف (واقع) و وصف (لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ) است، و معنایش این است که سائلی از کفار عذابی را از خدا درخواست کرد که مخصوص کافران است، و به زودی به آنان می‌رسد، و قطعاً بر آنان واقع می‌شود، و دافعی برایش ندارند، خلاصه چه درخواست بکنند و چه نکنند واقع شدنی است، پس همین کلمه (واقع) در آیه جوابی است تحقیرآمیز، و اجابتی است نسبت به درخواست سائل.

(لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ)، جار و مجرور (للكافرين) و همچنین جمله (لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ) متعلق است به عذاب واقع، و صفت آن است و ما قبلاً به معنای آیه اشاره کردیم و گفتیم که جمله مذکور، هم اجابت درخواست آن سائل است و هم تحقیر او است.

(مِنْ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ)، جار و مجرور (من الله) متعلق است به کلمه (دافع). می‌فرماید: سائل هیچ برگرداننده و دافعی از جانب خدا ندارد، چون این معنا مسلم است که اگر سائل نامبرده دافعی برای آن عذاب داشته باشد، از ناحیه غیر خدا نیست. البته احتمال هم دارد که متعلق به کلمه عذاب باشد، و فرموده باشد: (عذابی از ناحیه خدای ذی المعارج) و کلمه (معارج) جمع (معرج) است که مفسرین آن را به آلت صعود یعنی نردبان معنا و به مقامات ملکوت که فرشتگان هنگام مراجعه به خدای سبحان به آن عروج می‌کنند تفسیر کرده‌اند. (۱)

جمله بعد هم که می‌فرماید: (تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ...) (معارج را

به همین معنا تفسیر کرده، پس خدای سبحان معارجی از ملکوت و مقاماتی از پایین به بالا دارد که هر مقام بالاتر، از مقام پایین‌تر خود شریف‌تر است، و ملائکه و روح هر یک بر حسب قربی که به خدا دارند در آن مقامات بالا می‌روند، و این مقامات حقایقی ملکوتی هستند، نه چون مقامات دنیا وهمی و اعتباری.

مقصود از توصیف خدای تعالی به (ذی المعارج)

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از معارج، درجاتی است که اعتقادات حقه و اعمال صالحه به حسب اختلاف ارزشهایش بدان مقامات بالا می‌روند، همچنان که خدای تعالی فرموده: **(إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ)**، (۳) و نیز فرموده: **(وَلَكِنْ يَنَالُهُ اتَّقَوَىٰ مِنْكُمْ)**. (۴)

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: مراد از معارج، مقامات قربی است که مؤمنین، با ایمان و عمل صالح خود به آن مقامات ارتقا می‌یابند، همچنان که خدای تعالی فرموده: **(هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ)**، (۶) و نیز فرموده: **(لَهُمْ)** باورقی:

۱- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۲۲.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۶.

۳- عقاید حقه که موجودات پاک خداوند به سوی او بالا می‌روند، و عمل صالح در بالا رفتن آنها کمک می‌کنند. (سوره فاطر، آیه ۱۰)

۴- (گوشت و خون قربانیها به خدا نمی‌رسد) لیکن تقوای شماست که به او می‌رسد. (سوره حج، آیه ۳۷)

۵- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۶.

۶- مؤمنین نزد خدا درجاتی هستند و خدا بدانچه می‌کنید دانا است. (سوره آل عمران، آیه ۱۶۳)

دَرَجَاتٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ مَغْفِرَةً وَ رِزْقًا كَرِيمًا)، (۱) و نیز فرموده: (رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ). (۲)

و لیکن حق مطلب آن است که برگشت دو وجه اخیر به همان وجه اول است، و درجات یاد شده همانطور که گفتیم واقعیت‌های خارجی هستند، نه چون مقامات دنیایی که صرف و هم و اعتبار است.

منظور از عروج ملائکه و روح در روز قیامت به سوی خدا

(تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ)، منظور از روزی که مقدارش پنجاه هزار سال است، به طوری که از سیاق آیات بعدی بر می‌آید، روز قیامت است، و مراد از این مقدار - به طوری که گفته‌اند (۳) - این است که اگر آن روز با روزهای دنیا و زمان جاری در آن تطبیق شود، معادل پنجاه هزار سال دنیا می‌شود، (نه اینکه در آنجا هم از گردش خورشید و ماه سالهایی شمسی و قمری پدید می‌آید) منظور از عروج ملائکه و روح به سوی خدا در آن روز، رجوع آنها است به سوی خدای تعالی در هنگامی که همه عالم به سوی او برمی‌گردند، چون روز قیامت روزی است که اسباب و وسائط از بین می‌رود و روابط بین آنها و بین مسبباتشان مرتفع می‌گردد و ملائکه، که وسائط موکل بر امور عالم و حوادث هستی‌اند هنگامی که سببیت بین اسباب و مسببات قطع گردد و آن را خداوند زایل گرداند و همه به سوی او برگردند آنها نیز باورقی:

۱- ایشان نزد پروردگارشان درجات و مغفرت و رزقی کریم دارند. (سوره انفال، آیه ۴)

۲- خدای تعالی رفیع الدرجات و صاحب عرش است. (سوره مؤمن، آیه ۱۵)

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۷.

برمی‌گردند و به معارج خود عروج می‌کنند، و همه ملائکه پیرامون عرش پروردگارشان را فرا می‌گیرند و صف می‌کشند، همچنان که فرمود: (وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ)، (۱) و نیز فرموده: (يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا)، (۲)

و از ظاهر کلام چنین بر می‌آید که مراد از (روح) آن روحی است که در آیه شریفه (قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي)، (۳) آن را از امر خودش خوانده، و این روح غیر ملائکه است، همچنان که از ظاهر آیه (يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ)، (۴) این تفاوت به روشنی استفاده می‌شود، پس نباید به گفتار بعضی (۵) از مفسرین اعتنا کرد که گفته‌اند: مراد از روح، جبرئیل است. هر چند که در آیه (نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ)، (۶) و آیه (قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ)، (۷) به جبرئیل اطلاق شده، و لیکن در اولی مقید شده به قید (امین)، و در دومی به قید (قدس)، و مطلق غیر مقید است.

(فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا)، از آنجا که درخواست عذاب واقع از ناحیه سائل مورد نظر از روی استکبار و زورآزمایی بوده و تحمل شنیدن این قسم سخنان بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) گران بود، در این جمله آن جناب را امر به صبر کرد، و صبر را به صفت جمیل توصیف فرمود، و صبر جمیل صبری است خالص

پاورقی:

۱- ملائکه را می‌بینی که پیرامون عرش را فرا گرفته‌اند. (سوره زمر، آیه ۷۵)

۲- روزی که ملائکه و روح به صف می‌ایستند. (سوره نبا، آیه ۳۸)

۳- بگو: روح از فرمان پروردگار من است. (سوره اسری، آیه ۸۵)

۴- فرشتگان را با روح الهی به فرمانش نازل می‌کند. (سوره نحل، آیه ۲)

۵- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۶.

۶- روح الامین آن را نازل کرده بر قلب (پاک) تو. (سوره شعراء، آیه ۱۹۲ و ۱۹۳)

۷- بگو: آن را روح القدس از جانب پروردگارت نازل کرده. (سوره نحل، آیه ۱۰۲)

که در آن شایبه‌ای از بی‌تابی و شکایت نباشد، و در آیه بعدی این دستور را تعلیل کرده به اینکه آن روزی که عذاب مورد سؤال در آن قرار دارد نزدیک است.

مراد از اینکه کفار عذاب قیامت را دور می‌بینند و خداوند نزدیک می‌بیند

(إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيداً وَ نَرَاهُ قَرِيباً)، دو ضمیر در (یرونه) و در (نریه) به عذاب، و یا به يوم القيامة و عذابی که در آن است برمی‌گردد، مؤید احتمال اول آیه بعدی است که می‌فرماید: (يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ). (۱)

و مراد از (رؤیت) نزدیک بودن آن عذاب و یا آن روز و اعتقاد به آن است، که به نوعی عنایت مجازی رؤیتش خوانده، و اگر کفار عذاب قیامت را دور می‌بینند و به دوری آن معتقدند، این اعتقادشان ظنی است، و امکان آن را بعید می‌پندارند، نه اینکه معتقد به معاد باشند ولی آن را دور بیندارند، چون کسی که معتقد به معاد است هرگز درخواست عذاب آن را نمی‌کند، و اگر هم بکند صرف لقلقه زبان است، و اما رؤیت خدای تعالی به معنای علم آن حضرت است به اینکه قیامت محقق است، و آنچه آمدنی است نزدیک هم هست.

در این دو آیه امر خدا به صبر جمیل تعلیل شده، چون تحمل اذیت و صبر در

پاورقی:

۱- چون اگر ضمیر به يوم برگردد معنا چنین می‌شود: (ایشان آن روز را بعید و ما آن را نزدیک می‌بینیم روزی که آسمان چنین و چنان می‌شود) و این معنای خوبی نیست به خلاف اینکه ضمیر را به عذاب برگردانیم، که معنا چنین می‌شود: (ایشان آن عذاب را دور و ما نزدیک می‌بینیم، روزی که آسمان چنین و چنان می‌شود)، (مترجم).

مقابل ناگواریها، وقتی ناگواریها را آسان می‌سازد که یقین داشته باشد به اینکه فرج نزدیک است، و همواره به یاد آن باشد، در نتیجه کلام در این آیه در معنای این است که فرموده باشد: در برابر استکبار آنان که به آنان جرأت داد درخواست عذاب کنند، صبری جمیل کن صبری که آمیخته با جزع و شکوه نباشد، برای اینکه ما می‌دانیم که عذاب نزدیک است، بر خلاف آنان که آن را دور می‌پندارند، و ما می‌دانیم که آن عذاب تخلف‌پذیر نیست، نه تنها واقع می‌شود بلکه نفس واقع است.

(يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ)، کلمه (مهل) به معنای فلزات ذوب شده است، مس ذوب شده و یا طلا و یا غیر آن.

بعضی (۱) گفته‌اند: به معنای ته مانده روغن زیتون است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: به معنای قیر نامرغوب است، و کلمه (یوم) - به طوری که از سیاق بر می‌آید - ظرفی است متعلق به کلمه (واقع).

(وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ)، کلمه (عهن) به معنای مطلق پشم است، و شاید مراد از آن پشم حلاجی شده باشد، همچنان که در آیه‌ای دیگر فرموده: (وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ). (۳)

بعضی (۴) گفته‌اند: (عهن) به معنای پشم قرمز است، و بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: پشم الوان است، چون کوه‌ها هم دارای رنگهای مختلفند، بعضی سفید و بعضی قرمز و بعضی به فرموده خدای تعالی در سوره فاطر (غرایب سود - سیاه) است. پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۰۹.

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۲۵.

۳- و کوه‌ها مانند پشم رنگین حلاجی شده می‌گردد. (سوره قارعه، آیه ۵)

۴- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۰۹.

۵- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۰۹.

بیان سختی روز قیامت بر گنهکاران به نحوی که از فرزندان و کسان خود حالی نمی‌پرسند و حتی آرزو می‌کنند آنها را فدایی خود کنند

(وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا)، کلمه (حمیم) به معنای خویشاوند نزدیکی است که انسان اهتمام به امر او داشته و برایش دلسوزی بکند، و این جمله اشاره است به سختی روز قیامت، به طوری که هر انسانی در آن روز آنقدر مشغول به خویشتن است که به کلی نزدیکان خود را از یاد می‌برد، به طوری که هیچ حمیمی از حال حمیم خود نمی‌پرسد.

(يَبْصُرُونَهُمْ)، ضمیر جمع در (یبصرون) و ضمیر جمع (هُمْ) هر دو به حمیم‌ها برمی‌گردد، خواهی گفت جمع حمیم که أحماء باشد قبلاً در کلام نیامده بود تا ضمیر جمع به آن برگردد؟ می‌گوییم: آری، لیکن سیاق آن را می‌فهماند، و مصدر (تبصیر) که فعل (یبصر) از آن مشتق است، به معنای نشان دادن و روشن‌گری است، و معنای جمله مورد بحث این است که خویشاوند هر کسی را به او نشان می‌دهند، ولی او به خاطر گرفتاریهای خودش احوالی از آنان نمی‌پرسد.

و جمله مورد بحث جمله‌ای است مستانفه و در معنای جواب است از سؤالی مقدر، گویی وقتی گفته شد: (هیچ حمیمی از حال حمیم خود نمی‌پرسد)، شخصی پرسیده: مگر انسان آن روز خویشاوند خود را می‌بیند؟ جواب می‌دهد: (يَبْصُرُونَهُمْ). ممکن هم هست این جمله صفت (حمیما) باشد، آن وقت معنا چنین می‌شود: (هیچ حمیمی از حال حمیمی که نشانش می‌دهند نمی‌پرسد).

و یکی از تفسیرهای بسیار ناچسب کلام بعضی (۱) از مفسرین است که گفته‌اند: معنای جمله (یبصرونهم) این است که ملائکه کفار را نشان می‌دهند، و نیز کلام بعضی (۲) دیگر که گفته‌اند: مؤمنین دشمنان کافر خود را نشان می‌دهند

که چگونه در عذاب شکنجه می‌شوند و آن وقت به ایشان زخم زبان می‌زنند و همچنین کلام بعضی (۳) دیگر که گفته‌اند پیروان ضلالت پیشوایان ضلالت را نشان می‌دهند که اینها رؤسای ما بودند. همه این وجوه باطل است، چون دلیلی بر آنها نیست.

(يُودُ الْمَجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ بِنَبِيٍّ وَ صَاحِبَتِهِ وَ أَخِيهِ وَ فَصِيلَتِهِ
 آتَى تَوَّوِيهِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ)، در مجمع البیان گفته: مصدر (مودت) که فعل (بود) از آن مشتق است، هم به معنای آرزو می‌آید و هم به معنای محبت، هم گفته می‌شود (وددت الشيء - من آرزومند فلان چیزم) و هم گفته می‌شود: (وددت الشيء - من فلان چیز را دوست می‌دارم) و گاهی در یک مورد هر دو معنا را می‌دهد، (۴) و ممکن است استعمالش در معنای آرزو از باب تضمین باشد، یعنی به طور ضمنی بر آن دلالت کند.

و در معنای (یفتدی) گفته: (افتداء) که مصدر آن است به معنای این است که مثلاً اگر ضرری متوجه جان خودت و یا شخصی دیگر شده چیزی را فدای او کنی، و آن ضرر را با آن بدل و عوض برگردانی، و در معنای کلمه (فصيلة) گفته است وقتی از یک قبیله که همه در جد بزرگ مشترکند، یک تیره جدا شود، و جدی اختصاصی و جداگانه برای خود قائل شود، آن تیره را فصيلة از آن قبیله می‌گویند (۵) و بعضی (۶) دیگر گفته‌اند: (فصيلة) به معنای عشیره نزدیکی است

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۵.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۵.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۸، ص ۲۸۶.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۵.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۵.

۶- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۵.

که از یک قبیله جدا شده باشد، نظیر پدران نزدیک و عموهای نزدیک.

و سیاق این آیات سیاق اعراض و ترقی نسبت به جمله (وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا) است، در نتیجه چنین معنا می‌دهد که مجرم به خاطر جرمش آنقدر عذابش شدید می‌شود که آرزو می‌کند ای کاش می‌توانست نزدیکترین اقارب، و گرامی‌ترین عزیزان خود مثلاً فرزندان و برادران و فسیله خود را قربان خود می‌کرد، و بلکه تمامی انسانهای روی زمین را - اگر اختیارشان به دست او بود - می‌داد و عذاب را از خود دور می‌کرد، و معلوم است کسی که از شدت عذاب حاضر است عزیزان خود را فدای خود کند، دیگر کی احوال آنان را می‌پرسد.

و معنای آیه این است که (يُودُ الْمَجْرِمُ) گنهکار آرزو می‌کند - حال چه مسلمان گنهکار و چه کافر - که ای کاش می‌توانست قربانی خود می‌کرد، و در مقابل برداشتن عذاب از خودش - این جمله قائم مقام مفعول (یود) است - (بنیه) فرزندان خود را که محبوب‌ترین مردم نزد او است، (و صاحبته) و رفیق خود را که همواره با او انس می‌ورزید و دوستش می‌داشت، و چه بسا بر پدر و مادر خود مقدمش می‌داشت (و آخیه) و برادر خود را که پشت و پناهِش بود، (و فَصِيلَتِهِ) که عشیره نزدیک او بودند، (الَّتِي تُؤْوِيهِ)، و او را از خود و متصل به خود می‌دانستند، (وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا)، و همه انسانهای روی زمین را فدای خود می‌کرد، (ثم ینجیه) در نتیجه این عوض دادن او را از عذاب نجات می‌داد.

(كَلَّا إِنَّهَا لَلْظَىٰ لِنَزَاعَةٍ لِّلشَّوٰی تَدْعُوْا مِّنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ)، کلمه (کلا) به معنای ردع و زیر بار نرفتن است و ضمیر (انها) به جهنم و یا به آتش برمی‌گردد، و اگر آتش را (لظی) خوانده، برای این است که اندرون را کباب می‌کند و شعله‌ور می‌سازد، و کلمه (نزاعه) اسم مبالغه از نزع - کندن - است، و کلمه (شوی) به معنای اطراف بدن از قبیل دست و پا و امثال آن است، وقتی گفته می‌شود: (رماء فاشواه) معنایش این است که او را پرت کرد و دست و پایش را خرد ساخت. این گفتار راغب بود، (۱) و کلمه (ایعاء) که مصدر (أوعی) است

وقتی

در مورد مال استعمال می‌شود، به معنای نگهداری آن در وعاء - ظرف - است. پس اینکه فرمود: (کلا) خواست آرزوی نجات از عذاب به وسیله دادن فداء را رد کند، و در بیان علت این رد فرموده: (إِنَّهَا لَطِي) و حاصل این تعلیل این است که جهنم آتشی است شعله‌ور، که اعضاء و جوارح واردین خود را می‌سوزاند، کار آن این است که مجرمین را می‌طلبد تا عذابشان کند، پس با فدیة دادن از مجرمین بر نمی‌گردد، حال آن فدیة هر چه می‌خواهد باشد.

بنابراین، معنای جمله (إِنَّهَا لَطِي) این است که: دوزخ آتشی است که صفتش اشتعال است، و ممکن نیست صفت خود را از دست داده خمود و خاموش گردد، و معنای (نزاعه للشوی) این است که صفت دیگر آن سوزاندن اندام‌های دوزخیان است، و هرگز اثرش در مورد هیچ کسی که در آن معذب است باطل نمی‌شود.

(تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّى وَ جَمَعَ فَأُوْعَى)، یعنی آتش دوزخ کسانی را می‌طلبد که به دعوت الهی که آنان را به ایمان به خدا و عبادت او دعوت می‌کرد پشت کردند، و به جای آن اموال را جمع نموده، در گنجینه‌ها نگهداری می‌نمودند، و در راه خدا به سائل و محروم نمی‌دادند، و این معنا آن معنایی است که با سیاق استثنای بعدی که می‌فرماید (إِلَّا الْمَصْلِينَ) ... (وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ لِّلْسَائِلِ وَالْمَحْرُومِ) تناسب دارد.

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (شوی).

بحث روایتی

روایاتی درباره نزول آیات (سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ...) درباره مردی که از نصب امیرالمؤمنین (علیه السلام) به خلافت به خشم آمده تقاضای عذاب کرد

در مجمع البیان می‌گوید: سید ابو احمد برای ما حدیث کرد که حاکم ابو القاسم حسانی برایم حدیثی با ذکر سند از جعفر بن محمد الصادق از پدران بزرگوارش (علیه السلام) نقل کرد که فرمودند: بعد از آنکه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) علی (علیه السلام) را به خلافت نصب کرد و فرمود: (مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَى مَوْلَاهُ - هر که من مولای او هستم علی مولای او است)، خبر به شهرهای عرب رسید از آن جمله خبر به گوش نعمان بن حارث فهری رسید، از دیار خود حرکت نموده به نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) مشرف شد و عرضه داشت: به ما دستور دادی که به (لا اله الا الله) اعتراف کنیم، و نیز به اینکه تو رسول خدایی شهادت دهیم، و دستور دادی جهاد کنیم، حج بجای آوریم، روزه بگیریم، نماز بخوانیم، و ما هم قبول کردیم، آیا به این مقدار راضی نشدی تا اینکه این پسر را به خلافت نصب نموده گفتی: (مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَى مَوْلَاهُ) حال بگو بدانم این از ناحیه خودت بود و یا از ناحیه خدای تعالی؟ فرمود: به آن خدایی سوگند که به جز او معبودی نیست، این دستور از ناحیه خدا بود.

نعمان بن حارث برگشت، درحالیکه می‌گفت: (بار الها اگر این سخن حق است و از ناحیه تو است پس سنگی از آسمان بر سر ما ببار) همین که سخنش تمام شد خدای تعالی با سنگی آسمانی بر سرش کوبید و او را در جا کشت، و این آیه

را نازل فرمود: (سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَقِيعٍ). (۱)

مؤلف: این معنا به چند طریق از طرق شیعه نیز نقل شده، و بعضی از علما آن را رد کرده‌اند که حدیثی جعلی است، چون سوره معارج در مکه نازل شده. ولی خواننده عزیز توجه نمود که گفتیم در مکی بودن این سوره اشکال است.

و در الدر المنثور است که فاریابی، عبد بن حمید، نسایی، ابن ابی حاتم، حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته) و ابن مردویه، همگی از ابن عباس روایت کرده‌اند که در تفسیر جمله (سال سائل) گفته است: سائل نضر بن حارث بود که گفت: (بار الها اگر خلافت علی حق و از ناحیه تو است سنگی از آسمان بر سر ما ببار). (۲)

و نیز در همان کتاب است که ابن ابی حاتم از سدی روایت کرده که در تفسیر (سَأَلَ سَائِلٌ) گفته: این آیه در مکه درباره نضر بن حارث نازل شده، که گفته بود: (بار الها اگر این همان حقی است که از ناحیه تو نازل شده...) و عذاب وی در روز جنگ بدر واقع شد. (۳)

مؤلف: این معنا از غیر سدی نیز روایت شده، و در بعضی (۴) از روایتشان آمده که: گوینده (بار الها اگر این حق و از ناحیه تو است...) حارث بن علقمه بوده که مردی از عبد الدار بود، و در بعضی (۵) دیگر آمده که سائل عذاب ابو جهل بن هشام بوده که در روز جنگ بدر درخواست آن را کرد، و لازمه این حدیث آن است که سوره معارج در مدینه نازل شده باشد، و این با آنچه که در این احادیث پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۲، ط تهران.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۳.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۴.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۴.

۵- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۵۵.

آمده که در مکه نازل شده مغایرت دارد و به هر حال سوره بعد از سخن آن گوینده که گفت: (بار الها اگر این همانا حق و از ناحیه تو است...) نازل شده، و ما در سابق درباره سیاق آیه سخن گفتیم.

چند روایت دیگر در ذیل آیات مربوط به طول روز قیامت و احوال آن روز

و در امالی شیخ به سندی که به امام صادق (علیه السلام) رسانده از آن جناب نقل کرده که فرمود: آگاه باشید و به حساب‌کشی از نفس خود بپردازید، قبل از اینکه خدای تعالی از شما حساب بکشد برای اینکه در قیامت پنجاه موقوف است، هر موقفی مثل هزار سال از سالهای دنیا است، آنگاه این آیه را تلاوت فرمود: **(فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ)**. (۱)
مؤلف: این معنا در روضه کافی هم از حفص بن غیاث از آن جناب نقل شده. (۲)

و در مجمع البیان است که ابو سعید خدری روایت کرده که گفت: شخصی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید: بلندی روز قیامت چقدر است؟ فرمود به آن خدایی که جان محمد به دست اوست برای مرد مؤمن آنقدر سبک است که به قدر یک نماز واجبی که در دنیا بخواند بیشتر طول نمی‌کشد. (۳)
مؤلف: این روایت را الدر المنثور هم از عده‌ای از کتب حدیث از ابو سعید از پاورقی:

- ۱- امالی شیخ مفید، ص ۲۷۴، ح ۱.
- ۲- روضه کافی، ج ۸، ص ۱۴۳.
- ۳- مجمع البیان، ج ۶، ص ۵۵، جزء ۲۹، ط بیروت.

آن جناب نقل کرده. (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ) می‌گوید: مهل به معنای قلع و مس آب شده است، آن روز آسمان نیز اینطور ذوب می‌شود. (۲)
و در همان کتاب در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در معانی جمله (یبصرونهم) می‌فرمود: یعنی با اینکه دوستان ایشان را معرفی می‌کنند (که این فلان رفیق تو است) با این حال احوال یکدیگر را نمی‌پرسند. (۳)

و در همان کتاب در تفسیر جمله (نَزَّاعَةً لِّلشَّوَى) فرمود: چشم او را می‌کند و رویش را سیاه می‌کند. (۴)
و باز همان کتاب در تفسیر (تَدْعُوا مِّنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّى) فرمود: یعنی تو او را به سوی ایمان می‌کشانی و او می‌گریزد. (۵)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۴، ط بیروت.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۲.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۲.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۲.

۵- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۲.

[سوره المعراج (۷۰): آیات ۱۸ تا ۳۵]

اشاره

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعاً (۱۹)
إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعاً (۲۰)
وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعاً (۲۱)
إِلَّا الْمُصْلِينَ (۲۲)
الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ (۲۳)
وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ (۲۴)
لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ (۲۵)
وَالَّذِينَ يَصَّدَّقُونَ يَوْمَ الدِّينِ (۲۶)
وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (۲۷)
إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ (۲۸)
وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ (۲۹)
إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۳۰)
فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (۳۱)
وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (۳۲)
وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ (۳۳)
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (۳۴)
أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ (۳۵)

ترجمه آیات

آری انسان به منظور رسیدنش به کمال حریص خلق شده. (۱۹)

و نیز اینطور خلق شده که در برابر شر به جزع در می آید. (۲۰)

و از رساندن خیر به دیگران دریغ می نماید. (۲۱)

مگر نمازگزاران. (۲۲)

که بر این کار خود مداومت دارند. (۲۳)

(و حرص خود را در راه بندگی خدا به کار می برند) و کسانی که در اموالشان حقی معلوم است. (۲۴)

برای سائل و محروم. (۲۵)

و کسانی روز جزا را همواره تصدیق می کنند. (۲۶)

و کسانی که از عذاب پروردگارش نگران هستند. (۲۷)

چون هیچ کس از عذاب پروردگارش ایمن نیست. (۲۸)

و کسانی که شهوت خود را حفظ می کنند. (۲۹)

مگر در مورد همسران و کنیزان خود که به خاطر به کار بردن نیروی شهوت در آن موارد ملامت نمی شوند. (۳۰)

پس اگر کسی برای اطفای شهوت به دنبال غیر آنچه یاد شد باشد چنین کسانی تجاوزگرند. (۳۱)

و کسانی که امانت ها و پیمان خود را محترم می شمارند. (۳۲)

و کسانی که پای شهادت های خود می ایستند. (۳۳)

و کسانی که بر نماز خود محافظت دارند. (۳۴)

چنین کسانی که در باغهای بهشت مورد احترامند. (۳۵)

بیان آیات

این آیات به اولین سبب و انگیزه های که انسان را به رذیله اعراض از یاد خدا و

به جمع اموال و گنجینه کردن آن و در آخر دچار آتش خالد شدن و می‌دارد اشاره می‌کند، آتشی که فرمود: (لَقَىٰ نَزَاعَةَ لِّلشَّوَى).

و آن سبب عبارت است از حالتی در انسان به نام (هلع - شدت حرص) که حکمت الهی اقتضا کرد آدمی را به این صفت بیافریند، تا به وسیله این صفت به آنچه مایه خیر و سعادتش می‌باشد هدایت شود، چیزی که هست این خود انسان است که این مایه سعادت خود را مایه بدبختی خود می‌سازد، و به جای اینکه در راه سعادت خود صرف کند، در راه بدبختی خود صرف می‌کند، و همین مایه سعادت خویش را مایه هلاکت دائمی خود می‌کند، مگر کسانی که ایمان آورده و عمل صالح می‌کنند، که در جنات از عزت و احترام برخوردارند.

توضیح راجع به صفت (حرص) و (هلع) و تقسیم آن به حرص خدادادی که مفید و مطلوب است و حرص بشری که انحرافی و مذموم می‌باشد

(إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا)، کلمه (هلوع) صفتی است که از مصدر (هَلَعَ) - به فتح هاء و لام - که به معنای شدت حرص است اشتقاق یافته، و نیز گفته‌اند که این کلمه را دو آیه بعد تفسیر کرده، پس هلوع کسی است که هنگام برخورد با ناملایمات بسیار جزع می‌کند، و چون به خیری می‌رسد از انفاق به دیگران خودداری می‌کند، و به نظر ما این وجه بسیار وجه خوبی است و سیاق آیه هم با آن مناسب است، چون از سیاق دو جمله (إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا) و (إِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا) پیداست که می‌خواهد هلوع را معنا کند.

از نظر اعتبار عقلی هم هلوع چنین کسی است، چون آن حرصی که جبلی

انسان است حرص بر هر چیزی نیست، که چه خیر باشد و چه شر، چه نافع باشد و چه ضار نسبت به آن حرص بورزد، بلکه تنها حریص بر خیر و نافع است، آن هم نه هر خیر و نفعی، بلکه خیر و نفعی که برای خودش و در رابطه با او خیر باشد، و لازمه این حرص این است که در هنگام برخورد با شر مضطرب و متزلزل گردد، چون شر خلاف خیر است، و اضطراب هم خلاف حرص، و نیز لازمه این حرص آن است که وقتی به خیری رسید خود را بر دیگران مقدم داشته، از دادن آن به دیگران امتناع بورزد، مگر در جایی که اگر کاسه‌ای می‌دهد قدح بگیرد، پس جزع در هنگام برخورد با شر و منع از خیر در هنگام رسیدن به آن از لوازم هلع و شدت حرص است.

و این هلع که انسان مجبول بر آن است - و خود از فروع حب ذات است - به خودی خود از رذائل اخلاقی نیست، و چطور می‌تواند صفت مذموم باشد با اینکه تنها وسیله‌ای است که انسان را دعوت می‌کند به اینکه خود را به سعادت و کمال وجودش برساند، پس حرص به خودی خود بد نیست، وقتی بد می‌شود که انسان آن را بد کند و درست تدبیر نکند، در هر جا که پیش آمد مصرف کند، چه سزاوار باشد و چه نباشد، چه حق باشد و چه غیر حق، و این انحراف در سایر صفات انسانی نیز هست، هر صفت نفسانی اگر در حد اعتدال نگاه داشته شود فضیلت است، و اگر به طرف افراط و یا تفریط منحرف گردد، رذیله و مذموم می‌شود.

پس انسان در بدو پیدایشش درحالیکه طفل است هر آنچه که برایش خیر و یا شر است می‌بیند، و با آن غرائز عاطفی که مجهز به آن شده خیر و شر خود را تشخیص می‌دهد، و می‌فهمد که چه چیزی را دوست می‌دارد و قوای درونیش اشتهاهای آن را دارد، اما بدون اینکه برای آن چیز حد و اندازه‌ای قائل باشد، و وقتی به درد و یا مکروهی برمی‌خورد دچار جزع می‌شود، و چون کسی می‌خواهد مزاحمش شود، به هر طریقی که بتواند و لو به گریه و فریاد از تجاوز او

جلوگیری می‌کند.

کودک همچنان بر این حال هست تا به حد رشد و عقل برسد و حق و باطل و خیر و شر را تشخیص داده و به آنچه درک می‌کند اعتراف نماید، در این هنگام است که بسیاری از حق و باطلها و خیر و شرها در نظرش بر عکس می‌شود، یعنی بسیاری از اموری که به نظرش حق بود، باطل و باطلها حق می‌شود.

حال اگر در همان آوان بخواهد نسبت به حق و باطلهای دوران کودکی که مصادر همه آنها هوای نفس و اشتهاهای دلش بود، پافشاری کند و زیر بار احکام عقلش در تعیین حق و باطلها نرود، خدای تعالی بر دلش مهر می‌زند، در نتیجه به هیچ حقی برنمی‌خورد مگر آنکه آن را باطل می‌انگارد، و به هیچ صاحب حقی برنمی‌خورد مگر آنکه به حقش ستم می‌کند، و اما اگر عنایت الهی او را دریابد، همه غرائز او و از آن جمله حرصش به جای حرص بر هوای نفس، حرص بر حق‌طلبی می‌شود، چنین کسی دیگر در برابر هیچ حقی استکبار نمی‌ورزد و هیچ صاحب حقی را از حقش منع نمی‌کند.

پس هر انسانی در همان آغاز تولدش، و در عهد کودکی و قبل از رشد و بلوغش مجهز به حرص شدید هست، و این حرص شدید بر خیر صفتی است کمالی که اگر نبود به دنبال کمال و جلب خیر و دفع شر از خود بر نمی‌آمد، همچنان که قرآن کریم فرموده: **(وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ)**. (۱)

و چون به حد بلوغ و رشد رسید به دستگاهی دیگر مجهز می‌شود، و آن عبارت است از عقل که با آن حقائق امور را آن طور که هست درک می‌کند، اعتقاد حق و عمل خیر را تشخیص می‌دهد، آن وقت است که حرص شدید در ایام کودکی که او را در هنگام برخورد با شر به جزع در می‌آورد، و در هنگام

پاورقی:

۱- انسان سخت دوستدار خیر است. (سوره عادیات، آیه ۸)

رسیدن به خیر از بذل خیر جلوگیری می‌شد، مبدل به حرصی دیگر می‌شود، و آن حرص شدید به خیر واقعی و فزع شدید از شر اخروی است، و با در نظر گرفتن اینکه خیر واقعی عبارت است از مسابقه به سوی مغفرت پروردگار، و شر واقعی عبارت است از نافرمانی خدای تعالی، در نتیجه چنین کسی از کار خیر سیر نمی‌شود، و پیرامون گناه نمی‌گردد، و اما نسبت به شر و خیر دنیوی حرصی نمی‌ورزد، و از حدودی که خدای تعالی برایش معین کرده تجاوز نمی‌کند، در هنگام برخورد با گناه حرص خود را با فضیلت صبر کنترل می‌کند، و نیز در برابر اطاعت پروردگار حرص خود به جمع مال و اشتغال به دنیا را با فضیلت صبر کنترل می‌کند، و همچنین هنگام برخورد با مصیبت، جزع خود را با فضیلت صبر ضبط می‌کند، و همین حرص به منافع واقعی برای چنین انسانی صفت کمال می‌شود.

و اما اگر انسان از آنچه عقلش درک می‌کند و فطرتش به آن اعتراف می‌نماید روی بگرداند، و همچنان (مانند دوران طفولیتش) پای‌بند هوای نفس خود باشد، و همواره آن را پیروی نموده مشتاق باطل و متجاوز از حق باشد، و حرصش بر خیر دنیوی کنترل نداشته باشد، خدای تعالی نعمتش را مبدل به نعمت نموده، آن صفت غریزش را که بر آن غریزه خلقش کرده بود، و آن را وسیله سعادت دنیا و آخرتش قرار داده بود، از او می‌گیرد و مبدل می‌کند به وسیله شقاوت و هلاکتش تا او را به اعراض از حق و جمع مال دنیا و گنجینه کردن آن وا بدارد، و این معنا همان است که در آیات متعرض آن شده است.

از آنچه گذشت روشن شد که اگر صفت حرص را در آیات مورد بحث (که از خلقت بشر سخن می‌گوید، و با در نظر گرفتن اینکه می‌خواهد حرص را مذمت کند). به همه انسانها نسبت داده، با (احسن) بودن خلقت هر چیز که آیه (الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ)، (۱) از آن خبر می‌دهد منافات ندارد، چون حرصی که منسوب به خداست حرص بر خیر واقعی است، و حرصی که صرف جمع مال و

غفلت از خدا می‌شود منسوب به خود انسانها است، این خود انسان است که حرص خدادادی را مثل سایر نعمت‌ها به سوء اختیار و کج سلیقه‌گی خود به نعمت مبدل می‌سازد.

زمخشری به منظور فرار از اشکال بالا گفته: در این کلام استعاره‌ای بکار رفته، و معنایش این است که انسان از آنجایی که همیشه در مقام عمل، جزع و منع را مقدم بر صبر می‌دارد، و خلاصه جزع و منع در او حکومت دارند، مثل این شده که جزع و منع فطری و جبلی او است، و گویا این دو صفت را از شکم مادر با خود آورده، و اختیاری خود او نیست، و خلاصه آیه شریفه می‌خواهد این دو صفت را تشبیه کند به صفاتی که جبلی آدمی است، نه اینکه بخواهد آن دو را فطری و جبلی بداند، چون اگر می‌خواست چنین چیزی را افاده کند دیگر این دو صفت را مذمت نمی‌کرد، چون خدا عمل خودش را مذمت نمی‌کند، دلیل اینکه اساس کلام تشبیه است، این است که مؤمنین را که با نفس خود جهاد می‌کنند و آن را از جزع و منع نجات می‌دهند، استثناء کرده. (۲)

لیکن این توجیه درست نیست، چون گفتیم صفت حرص که جزع و منع لازمه آن است، به عنوان نعمت و فضیلت خلق شده بود، و این خود انسان است که آن را از فضیلت بودن خارج می‌کند و به صورت رذیله‌اش در می‌آورد، از نعمت بودن خارجش ساخته به صورت نعمت درمی‌آورد، و مذمتی هم که شده از حرص منحرف شده است نه حرص خدادادی، و یا به عبارت دیگر از حرص بشری شده است، نه حرصی که خدا در بشر قرار داده.

و استثنای مؤمنین هم نه از این جهت است که این صفت در آنان وجود

باورقی:

۱- آن خدایی که هر چیز را به نیکوترین وجه خلقت کرد. (سوره سجده، آیه ۷)

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۱۲.

ندارد، (۱) بلکه استثنای آنان از این جهت است که مؤمنین حرص خود را به همان صورت کمال و فضیلت اصلی باقیش گذاشتند، و به صورت رذیله و نقصت مبدل نکردند.

مفسری (۲) دیگر برای توجیه این استثناء گفته است: استثنای منقطع و بدون مستثنی منه است، و خواننده گرامی خودش از نادرستی این توجیه آگاه است.

اوصاف نمازگزارانی که از (هلوع) بودن استثناء شده‌اند

(إِلَّا الْمُصَلِّينَ)، این استثناء از انسان هلوع است، و اگر از میان همه امتیازات مؤمنینی که در آیات بعد ذکر می‌شود نماز را اختصاص به ذکر داد، برای این بود که شرافت نماز را رسانیده، و بفهماند نماز بهترین اعمال است.

علاوه بر این، نماز اثر روشنی در دفع رذیله هلع مذموم دارد، چون در آیه (إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ)، (۳) نماز را بازدارنده از هر فحشاء و منکر دانسته.

(الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ)، اینکه کلمه (صلاة) را به ضمیر (هم) اضافه کرده دلالت دارد بر اینکه بر خواندن نمازشان مداومت داشته‌اند، نه اینکه دائماً

پاورقی:

۱- چون می‌بینیم حرص مؤمنین اگر از دیگران بیشتر نباشد کمتر نیست، اما حرصشان را در عبادت و خدمت به خلق و تحصیل علم مصرف می‌کنند، و سیر هم نمی‌شوند، همچنان که مرحوم حاج میرزا حسن جلوه این بیت را درباره حرصش نسبت به علم سروده است.

تارکم من مال دنیا را و لیکن بهر دانش گوئیا عباس دوسم یا از او دختر گرفتم (مترجم)

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۶۲.

۳- سوره عنکبوت، آیه ۴۵.

در نماز بوده‌اند، و ستودن آنان به مداومت در نماز اشاره است به اینکه اثر هر عملی با مداومت در آن کامل می‌شود.

(وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ)، بعضی (۱) از مفسرین حق معلوم را به زکات واجب تفسیر کرده‌اند، و در حدیثی از امام صادق (علیه السلام) آمده که حق معلوم زکات نیست، بلکه مقدار معلومی است که به فقرا اتفاق می‌کند، و (سائل) به معنای فقیری است که از گدایی و سؤال عفت دارد، و سیاق آیه خالی از تأیید این حدیث نیست، برای اینکه زکات مواردی معین دارد، و منحصر در سائل و محروم نیست، که در قرآن مواردش چنین بیان شده: (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ)، (۲) و ظاهر آیه مورد بحث انحصار موارد حق معلوم در دو مورد سائل و محروم است.

(وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ)، آنچه از سیاق شمردن اعمال صالحه بر می‌آید این است که مراد از (تصدیق یوم الدین) این است که مصلین علاوه بر تصدیق قلبی روز جزا عملاً هم آن را تصدیق می‌کنند، به این معنا که سیره زندگیشان سیره کسی است که معتقد است هر عملی که انجام دهد به زودی در مورد آن بازخواست، و بر طبق آن جزا داده می‌شود، حال چه اینکه عملی خیر باشد و چه شر، اگر خیر باشد جزای خیرش می‌دهند، و اگر شر باشد جزای شرش می‌دهند.

و تعبیر به جمله (یصدقون) دلالت دارد بر اینکه تصدیقشان استمرار هم

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۶.

۲- زکات مخصوص است به فقرا و مساکین و مأمورین جمع‌آوری زکات و کفاری که با دادن زکات به ایشان می‌توان دل‌هایشان را متمایل به اسلام کرد، و آزاد کردن بردگان، و هر موردی که خدا راضی باشد این یک فریضه الهی است. (سوره توبه، آیه ۶۰)

دارد، پس دائماً مراقبند در هر عملی که می‌خواهند انجام دهند خدا را فراموش نکنند، اگر او آن عمل را خواسته انجامش دهند، و اگر نخواستہ ترکش کنند.

توضیحی راجع به توصیف مؤمنین به اینکه از عذاب پروردگارشان بیمناکند

(وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ)، و کسانی که از عذاب پروردگارشان ترسانند، که آنچه درباره تصدیق به یوم الدین گفتیم، در اینجا نیز می‌آید، پس هم ترس درونی دارند، و هم عملشان عملی است که از این ترس خبر می‌دهد. و لازمه اشفاقشان از عذاب پروردگار، علاوه بر مداومتشان به اعمال صالحه و مجاهدتشان در راه خدا، این است که به اعمال صالحه خود اعتماد ندارند، و از عذاب خدا ایمن نیستند، چون ایمنی از عذاب با خوف و اشفاق نمی‌سازد. و سبب و علت اشفاق از عذاب این است که عذاب در مقابل مخالفت است، پس بجز اطاعت درونی چیزی نیست که آدمی را از عذاب نجات دهد. از سوی دیگر اطمینانی هم به نفس و درون آدمی نیست، چون ما زورمان به هوای نفسمان نمی‌رسد، مگر به آن مقدار توانایی که خدای سبحان به ما داده، خدایی که مالک هر چیز است، و مملوک چیزی نیست همچنان که خودش فرمود: (قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا). (۱)

علاوه بر این خدای سبحان هر چند اهل اطاعت را وعده نجات داده، و هر چند خودش فرموده: خدا خلف وعده نمی‌کند، لیکن این هم هست که وعده،

پاورقی:

۱- چه کسی غیر از خدا مالک چیزی است. (سوره مائده، آیه ۱۷)

اطلاق قدرت او را مقید نمی‌کند، پس او در عین اینکه خلف وعده نمی‌کند به هر چه بخواهد قادر است، و مشیتش نافذ، در نتیجه در هیچ حالی نمی‌توان از او ایمن بود، به این معنا که چنین نیست که نسبت به خلف وعده‌اش قادر نباشد، و به همین جهت است که می‌بینیم با اینکه ملائکه خود را به عصمت معرفی کرده به خوف هم توصیفشان نموده، می‌فرماید: (يَخَافُونَ رَبَّهُمْ)، (۱) و با اینکه انبیای خود را معصوم معرفی نموده درباره آنان فرموده: (وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ)، (۲) همین طور در عین اینکه در آخر آیات مورد بحث به طور جزم درباره مؤمنین فرموده (أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ). در عین حال در آیه مورد بحث می‌فرماید از عذاب خدا اشفاق و ترس دارند.

(إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ)، این جمله علت ترس مؤمنین از عذاب پروردگارشان را بیان نموده، روشن می‌سازد که مؤمنین در ترسیدن از عذاب مصابند، و وجه آن را بیان کردیم.
(وَالَّذِينَ هُمْ لِأَرْوَاحِهِمْ حَافِظُونَ)... (هُمُ الْعَادُونَ) تفسیر این سه آیه در اول سوره مؤمنون گذشت.

مقصود از مراعات امانات و عهد و مراد از محافظت بر صلاه

(وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ)، آنچه از کلمه (امانات) زودتر از هر معنایی به ذهن می‌رسد، انواع امانت‌هایی است که مردم به یکدیگر اعتماد نموده، و هر یک به دیگری می‌سپارد، از قبیل مال و جان و عرض، و شخص امین

پاورقی:

۱- از پروردگارشان می‌ترسند. (سوره نحل، آیه ۵۰)

۲- از خدا می‌ترسند و از احدی جز خدا نمی‌ترسند. (سوره احزاب، آیه ۳۹)

رعایت آن را نموده در حفظش می‌کوشد و به آن خیانت نمی‌کند، و به قول بعضی از مفسرین به صیغه جمع آمدنش به اعتبار انواع آن است، به خلاف عهد که چون انواع مختلفی ندارد مفرد آمده.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: منظور تنها مال و جان و عرض نیست، بلکه مطلق وظایف اعتقادی و عملی است، که خدا به عهده آنان گذاشته، در نتیجه آیه شریفه شامل همه حقوق چه حق الله و چه حق الناس می‌شود، و اگر یکی از آن حقوق را تضييع کنند، به خدای تعالی خیانت کرده‌اند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: هر نعمتی که خدای تعالی در اختیار بنده‌اش قرار داده، امانت خدا به دست اوست، چه اعضای بدنش، و چه چیزهای دیگر، در نتیجه اگر کسی این نعمت‌ها را در غیر آن مواردی که خدا برای آنها خلق کرده، و اجازه مصرف در آن را داده استعمال کند، به خدا که صاحب نعمت و امانت است خیانت کرده است.

و ظاهراً مراد از کلمه (عهد) در آیه مورد بحث قراردادهای زبانی و عملی است که انسان با غیر می‌بندد، که فلان عمل را انجام و یا فلان امر را رعایت و حفظ کند، و بدون مجوز آن قرارداد را نقض ننماید. بعضی از مفسرین گفته‌اند: مراد از عهد تنها این نیست، بلکه تمامی قرارهایی است که انسان ملتزم به آن باشد، حتی ایمان بنده خدا به خدا هم عهده‌ای است که او با پروردگارش بسته، و قرار گذاشته آنچه خدا تکلیفش می‌کند اطاعت نماید، پس اگر بنده‌ای به یکی از اوامر و یا نواهی خدا عمل نکند، و خدا را در آن نافرمانی کند، عهد خدا را شکسته است.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۶.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۶۳.

(وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ)، معنای شهادت معلوم و معروف است و قائم بودن به شهادت به معنای این است که از تحمل و ادای آنچه تحمل کرده استنکاف نرزد، اولاً وقتی او را شاهد می‌گیرند شهادت را تحمل کند، و ثانیاً وقتی برای ادای شهادت دعوت می‌شود استنکاف نرزد، و بدون هیچ کم و زیادی آنچه دیده بگوید، و آیات قرآن در این باره بسیار است.

(وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ)، منظور از (محافظة بر صلاة) این است که صفات کمال نماز را رعایت کند، و آن طور که شرع دستور داده نماز بخواند. بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: محافظت بر نماز، غیر مداومت بر آن است، چون دوام مربوط به خود نماز و نفس عمل است، و اما محافظت مربوط به کیفیت آن است، پس آیه (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ) بعد از آیه (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ) تکرار یک مطلب نیست.

(أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مَّكْرُمُونَ)، کلمه (اولئك) اشاره است به (المصلین)، و اگر کلمه (جَنَات) را نکره و بدون الف و لام آورده برای بزرگداشت آن جنات است، و جمله (فی جنات) خبر، و جمله (مکرمون) خبر بعد از خبر است، و یا جمله (فی جنات) ظرف است برای (مکرمون). بنا بر احتمال اول معنا چنین می‌شود: (ایشان در بهشت‌هایند و محترمند)، و بنا بر احتمال دوم چنین می‌شود: (ایشان در بهشت‌ها محترمند).

پاورقی:

۱- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۲۹.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته راجع به نماز، حق سائل و

محروم، و...)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعاً). فرموده: شر عبارت است از فقر و فاقه، و خیر در جمله (وَ إِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعاً) عبارت است از غنا و وسعت. (۱)

و در روایت ابی الجارود از ابو جعفر (علیه السلام) آمده که فرمود: سپس با جمله (إِلَّا الْمُصَلِّينَ) نمازگزاران را استثنا کرد و آنان را به بهترین اعمالشان که همان مداومت در نماز است ستود و فرمود: (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ). می فرماید: وقتی نمازی مستحبی را بر خود واجب می کنند، بر آن مداومت دارند. (۲)

مؤلف: امام (علیه السلام) مسأله نذر و واجب کردن نماز مستحبی بر خود را از اضافه (صلاة) بر (هم) - نمازشان - استفاده کرده که در سابق هم به این نکته اشاره کردیم.

و در کافی به سند خود از فضیل بن یسار روایت آورده که گفت: از امام ابو جعفر (علیه السلام) از کلام خدای عز و جل پرسیدم که می فرماید: (وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ). فرمود: منظور نمازهای واجب است. عرضه داشتیم: در آیه (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ) چطور؟ فرمود: نماز نافله است. (۳)

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۶.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۶.

۳- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۳۸۴، ح ۱.

و در مجمع البیان در ذیل آیه (وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ) می‌گوید: از ابو عبد الله (علیه السلام) روایت شده که فرمود: حق معلوم زکات واجب نیست، بلکه آن مقدار صدقه‌ای است که یا جمعه به جمعه از مالت بیرون می‌کنی، و یا همه روزه که هر صاحب فضیلتی فضل خود را دارد.

آنگاه می‌گوید: و نیز از آن جناب روایت شده که فرمود: وقتی در اموات حق معلومی داری که صله خویشاوندان کنی، و به کسی که محرومت کرد عطا کنی، و با کسی که در حقت دشمنی کرد دوستی کنی. (۱)

مؤلف: این معنا را صاحب کافی هم از امام ابو جعفر و ابو عبد الله (علیه السلام) به چند طریق نقل کرده، (۲) صاحب محاسن هم آن را از امام ابو جعفر (علیه السلام) روایت کرده است. (۳)

و در کافی به سند خود از صفوان جمال، از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در ذیل جمله (لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ) فرمود: محروم کاسبی است که خرید و فروش ندارد، او می‌خواهد از دسترنج خود استفاده کند، اما کسی به او مراجعه نمی‌کند. (۴)

کلینی می‌گوید در روایتی دیگر از امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) آمده که فرمودند: محروم مردی است که عقلش به جاست، ولی کاسبی است که خدا روزیش را تنگ گرفته است. (۵)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ) می‌گوید: **پاورقی:**

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۶.

۲- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۱۶، به نقل از کافی.

۳- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۱۸، به نقل از محاسن.

۴- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۱۷، به نقل از کافی.

۵- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۱۸، به نقل از کافی.

محمد بن فضیل از حضرت ابی الحسن (علیه السلام) روایت کرده که فرمود:
اینان آن افراد از شیعیان ما هستند که دارای پنجاه رکعت نمازند. (۱)
مؤلف: شاید اساس این کلام روایاتی باشد که از حضرات رسیده که
فرموده‌اند: تشریع نافله‌های یومیه به منظور تکمیل نمازهای واجب بوده است.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۷، ط تهران.

[سوره المعراج (۷۰): آیات ۳۶ تا ۴۴]

اشاره

فَمَا لِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكْ مُهْطِعِينَ (۳۶)
عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ (۳۷)
أَيُطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ (۳۸)
كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ (۳۹)
فَلَا أَقْسَمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ (۴۰)
عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ (۴۱)
فَدَرَّهُمْ يُخْضَوْنَ وَ يَلْعَبُونَ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ (۴۲)
يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَى نَصَبٍ يُوفُّضُونَ (۴۳)
خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ (۴۴)

ترجمه آیات

(با اینکه خدای تعالی مقدر فرمود که کفار را با بهشت خود گرامی ندارد)
این کفار را که در پیرامون تواند چه می شود که چشم از تو بر نمی دارند. (۳۶)
(و در عین اینکه با همدند) از چپ و راست متفرق می شوند. (۳۷)
آیا هر یک از آنها طمع آن دارند که تقدیر الهی را بر هم زده داخل بهشت
نعمیم شوند؟ (۳۸)
نه، حاشا که کوچکتر از اینند و خود می دانند که ما از چه چیز خلقشان
کرده ایم. (۳۹)
پس (گو اینکه قسم لازم ندارد ولی) به پروردگار همه مشرقها و مغربها
سوگند که ما قادریم. (۴۰)

بر اینکه اینان را منقرض نموده خلقی بهتر از ایشان بیافرینیم و کسی نیست که با اراده خود اراده ما را از کار بیندازد. (۴۱)

بنابراین تو هم ای پیامبر ره‌اشان کن در لجن فرو روند و سرگرم بازی باشند تا ناگهان و تهی دست به روزی برخوردند که وعده‌اش را از پیش به ایشان داده بودند. (۴۲)

روزی که به سرعت از قبرها در آیند و همه به سوی یک نقطه به سرعت به راه افتند گویی در آنجا به سوی علامتی روان می‌شوند. (۴۳)
اما در حالتی که چشم‌هایشان از شدت شرمندگی به پایین افتاده ذلت از سرپایشان می‌بارد و به ایشان گفته می‌شود این است همان روزی که وعده‌اش را می‌دادند. (۴۴)

بیان آیات

بعد از آنکه در فصل اول از آیات این سوره در ذیل داستان درخواست عذاب بیان کرد که عذابی واقع شدنی دارند، که هیچ دافعی از آن نیست، و آن عذاب آتشی است متلظی، و نزاعاً للشوی، که هر اعراضگر، و هر کسی را که مال جمع می‌کند و گنجینه می‌سازد به سوی خود می‌کشد.

و نیز بعد از آنکه در فصل دوم از آن آیات ملاک گرفتاری آنان به این بدبختی را ذکر کرد و فرمود که: ملاک آن این است که انسان مجهز به غریزه هلع و غریزه حب خیر برای خویش است، و این غریزه‌ها او را به پیروی هوای نفس می‌کشاند و وادار می‌کند در برابر هر حقی که با آن مواجه می‌شود استکبار کند، و از این راه به آتش جاودانه‌اش مبتلا می‌کند، آتشی که به جز صالحان و معتقدین به روز جزا و ترسندگان از عذاب پروردگار، کسی از آن نجات نمی‌یابد.

اینک در این فصل از آیات - که فصل سوم است - روی سخن را به همان کفار نموده مثل کسی که از رفتار آنان به تعجب آمده، سخن می‌گوید، چون ایشان دورادور رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را گرفته چپ و راست او را احاطه کرده‌اند، و از او جدا نمی‌شوند، اما با دلهایی متفرق، و با چشم ظاهری به آن جناب اقبال نموده‌اند، ولی دلهایشان از آن جناب اعراض دارد، لذا رسول گرامی خود را مخاطب قرار داده می‌فرماید: چرا اینان اینطورند؟ آیا یک یک اینان انتظار دارند در عین اینکه کافرنده داخل در جنت نعیم شوند؟ با اینکه خدای سبحان مقدر فرموده با جنت خود به جز افراد مؤمن را که خود استثنا کرده کسی را گرامی ندارد، آیا اینها با این توقعشان می‌خواهند از خدا سبقت بگیرند و او را عاجز سازند؟ و حکم او را نقض و تقدیر او را باطل سازند؟ حاشا که بتوانند، زیرا خدایی که آنان را از نطفه‌ای خوار و بی‌مقدار آفریده قادر است از همین نطفه که آنان را آفریده کسانی بهتر از ایشان بیافریند، کسانی که او را پرستند و داخل جنتش شوند.

و در آخر این فصل رسول گرامی خود را دستور می‌دهد به اینکه خصام و بگومگوی با آنان را تعطیل کند، و آنان را به حال خودشان وا گذارد، تا همچنان به لجبازی و سرگرمی خود مشغول باشند، تا آن روزی را که وعده رسیدنش داده شده دیدار کنند.

توضیح معنای آیه: (فَمَا لِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ...) و بیان اینکه مراد از (الَّذِينَ كَفَرُوا) منافقینی هستند که اطراف پیامبر (صلی الله علیه وآله) را گرفته بودند

(فَمَا لِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ)، در

مجمع البیان از زجاج نقل کرده که گفته: کلمه (مہطع) به معنای کسی است که با نگاه خود به چیزی خیره شود، و چشم از آن برندارد، و این قسم نظر کردن خاص دشمنان است، و از ابو عبیدہ نقل کرده که گفته: (اهطاع) به معنای سرعت دادن است، و کلمه (عزین) به معنای جماعات متفرق است، که به واحد آنان (عزۃ) گفته می‌شود. (۱)

و کلمه (قَبَل) - به کسرہ قاف و فتحہ باء - به معنای آن جہتی است کہ هر چیزی رو بدان جہت دارد، و حرف (فاء) در اول آیہ فصیحہ است.
و معنای آیہ این است کہ: وقتی بازگشت انسانہای کافر بہ خاطر کفر و استکبارشان بہ سوی آتش است، پس این کفار را کہ نزد تو اند چہ می‌شود کہ بہ تو روی می‌آورند و چشم از تو بر نمی‌دارند؟ بہ ظاہر نزد تو مجتمع ہستند، ولی از چپ و راست تو متفرق می‌شوند، آیا طمع دارند کہ داخل جنت شوند و خدا را عاجز ساختہ از آنچہ او قضایش را راندہ سبقت گیرند، با اینکہ او این قضا را راندہ کہ تنہا صالحان از مؤمنین داخل بہشت شوند، ایشان می‌خواہند این قضا را لغو نمودہ، با اینکہ کافرنہ داخل بہشت شوند؟!

(أَ يَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ)، این استفہام انکاری است، می‌پرسد چہ چیز ایشان را واداشتہ کہ اطراف تو را بگیرند، آیا این طمع وادارشان کردہ کہ یک یکشان با اینکہ کافرنہ داخل بہشت شوند؟ نہ، بدانند کہ کافران چنین امیدنی نباید داشتہ باشند.

در این جملہ طمع بہ داخل شدن در بہشت را بہ یک یک کفار نسبت دادہ، نہ بہ جماعت آنان، و نفرمودہ: (أَ يطمعون ان يدخلوا - آیا طمع دارند کہ داخل شوند؟) ولی مسألہ اہطاع را بہ ہمہ نسبت داد و فرمود: (مہطعین)، و این بدان

پاورقی:

جهت بوده که طمع در سعادت و رستگاری وقتی نافع است که در دل فرد طمع کار پیدا شود و او را وادار کند به ایمان و عمل صالح، نه طمع قائم به جماعت، بدان جهت که جماعت است، پس طمع مجموع من حیث المجموع در سعادت تک تک افراد کافی نیست.

و اگر داخل شدن در بهشت را به صیغه مجهول از باب افعال آورد، برای آن بود که اشاره کند به اینکه داخل شدنشان در بهشت به اختیار و خواست خودشان نیست، بلکه اگر چنین فرض و طمعی درست باشد کس دیگری ایشان را داخل بهشت می‌کند، و او خدای تعالی است، که اگر بخواهد چنین می‌کند، و البته هرگز نمی‌خواهد، چون خود او چنین مقدر کرده که کفار داخل بهشت نشوند.

بعضی (۱) گفته‌اند که: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در کنار کعبه نماز می‌خواند و قرآن تلاوت می‌کرد، مشرکین پیرامونش جمع می‌شدند و حلقه حلقه می‌نشستند و به او گوش فرا داده مسخره‌اش می‌کردند، و می‌گفتند: اگر این مؤمنین آن طور که محمد می‌گوید داخل بهشت شوند، ما قبل از آنان داخل خواهیم شد، و بدین مناسبت بود که این آیات نازل گردید.

لیکن این معنا با سیاق آیات سازگار نیست، چون از ظاهر جمله (فَمَا لَ الَّذِينَ...) بر می‌آید که می‌خواهد رفتار آنان را متفرع کند بر ماقبل، یعنی بر محرومیت مردم از بهشت، بجز طایفه‌ای از آنان (مؤمنین). ولی بنا به مضمون روایت جمع شدن پیرامون پیغمبر از ناحیه مشرکین از شدت عداوت بوده، می‌خواستند هر چه بیشتر آن جناب را اذیت و اهانت کنند، و اینکه گفتند ما قبل از مؤمنین داخل بهشت می‌شویم - با اینکه مشرک و منکر معاد بودند، و

پاورقی:

اصلاً دوزخ و بهشتی را قبول نداشتند - نمی‌تواند جز از در استهزاء باشد. با این حال چگونه ممکن است این رفتار مشرکین را متفرع بر آیات قبل کرد که سخن از دوزخ و بهشت دارد؟ و به طور تعجب پرسیده: چه چیز اینان را وادار کرده که به جنت طمع ببندند، با اینکه خدای تعالی می‌داند که آنان اصلاً بهشت و دوزخی را قبول ندارند.

پس ناگزیر باید بگوییم مراد از جمله (لِّلَّذِينَ كَفَرُوا) منافقینی است که ظاهراً به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) ایمان آوردند ولی دوباره در دل به کفر اول خود برگشتند، و پاره‌ای از احکام را رد نمودند، همچنان که از آیه (ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ)، (۱) و آیه (لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)، (۲) و آیه (فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ)، (۳) بر می‌آید که قرآن منافقین را کافر خوانده.

بنابراین، آیه مورد بحث مربوط به طایفه‌ای از مسلمانان است که ایمان آورده و داخل مؤمنین بودند، و بیشتر از مؤمنین واقعی چپ و راست رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را احاطه می‌کردند، ولی در باطن به بعضی از احکام که بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نازل شده کفر ورزیدند و اعتنایی به آن نکردند. خدای سبحان در این آیات توبیخشان کرده که از احاطه کردن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و همواره با آن جناب بودن سودی نخواهند برد، و نباید طمع بهشت کنند، چون از آنانی که داخل بهشت شوند نیستند، و نه می‌توانند قضا و قدر پاورقی:

-
- ۱- این به خاطر آن است که آنها نخست ایمان آوردند سپس کافر شدند لذا بر دلهای آنها مهر نهاده شده. (سوره منافقین، آیه ۳)
 - ۲- (بگو) عذرخواهی نکنید (که بیهوده است چون) شما بعد از ایمان آوردن کافر شدید. (سوره توبه، آیه ۶۶)
 - ۳- این عمل (روح) نفاق را در دلهایشان برقرار ساخت. (سوره توبه، آیه ۷۷)

خدا را لغو کنند، و نه خدا را به ستوه آورند.

مؤید این وجه آیه بعدی است که می‌فرماید: **(إِنَّا لَفَاعِدِرُونَ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ...)** که معنایش به زودی می‌آید.

(كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ)، در این آیه طمع آنان را رد می‌کند که به هیچ وجه ممکن نیست با کفر داخل بهشت شوند، و منظور از اینکه فرمود: (ما ایشان را از چیزی خلق کرده‌ایم که خودشان می‌دانند)، این است که ما ایشان را از نطفه خلق کردیم، و این جمله مربوط به مابعد است، و مجموع آن و جمله مابعدش رد قبلی را تعلیل می‌کند، و خلاصه آن تعلیل این است که: ما آنان را از نطفه خلق کردیم، که خودشان هم می‌دانند، وقتی چنین است برای ما آسان است که آنان را از بین برده، قومی دیگر به جای آنان خلق کنیم که بهتر از آنان و مؤمن باشند، و چیزی از احکام دین خدا را رد نکنند، و کسی نیست که بر قضا و قدر ما سبقت گیرد و ما را عاجز سازد، تا این کفار هم طمع کنند از آنان باشند، و با کفر داخل بهشت گردند و قضاء و قدر ما را نقض کنند.

چند وجه در معنای **(إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ)**

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: کلمه (مِنْ) در جمله **(مِمَّا يَعْلَمُونَ)** معنای لام تعلیل را می‌دهد، و به آیه چنین معنا می‌دهد: (ما آنان را برای آنچه می‌دانند خلق کردیم)، که همان استکمال به وسیله ایمان و اطاعت است، و از طریق وحی و اخبار رسول خدا **(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)** این معنا را فهمیده‌اند، پس چون برای

پاورقی:

این منظور خلقشان کرده‌ایم، باید خود را به این غرض برسانند، و دارای ایمان و اطاعت کنند، تا ما داخل جنتشان کنیم، پس چگونه طمع دارند با حالت کفر داخل جنت شوند.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: کلمه (مِنْ) ابتدای غایت را می‌رساند، و معنای آیه این است که: ما ابتدای خلقت آنان را از نطفه‌ای چرکین که هیچ تناسبی با عالم قدس و طهارت ندارد آغاز کردیم، تا به وسیله ایمان و اطاعت طاهر شود و به اخلاق ملائکه متخلق گردد و داخل بهشت شود، و اینان که کافرند کجا می‌توانند چنین شوند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد از (مِمَّا يَعْلَمُونَ) جنس است، و معنایش این است که ما این کفار را از جنس آدمیان که خودشان می‌دانند خلق کردیم، و یا از جنس آنچه خود می‌دانند خلق کردیم، نه از جنس حیواناتی که عقل و فهم ندارند، پس حجت ما بر آنان تمام است. لیکن این سه وجه از نظر ما وجوهی بی‌ارزش است.

(فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ)، یعنی مشارق خورشید، و مغارب آن، چون خورشید در هر روز از ایام سالهای شمسی مشرق و مغربی جداگانه دارد، هیچ روزی از مشرق دیروزش طلوع و در مغرب دیروزش غروب نمی‌کند، مگر در مثل همان روز در سالهای آینده. احتمال هم دارد مراد از مشارق و مغارب مشرقهای همه ستارگان و مغربهای آنها باشد.

در این آیه شریفه با همه کوتاهی‌ش وجوهی از التفات بکار رفته، در جمله (فلا

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۵۸.

اَقسَمُ) التفاتی از تکلم با غیر، (ما ایشان را خلق کردیم) به متکلم وحده (من سوگند می‌خورم) به کار رفته، و وجه آن تأکید بیشتر سوگند است، چون سوگند را به شخص خودش نسبت می‌دهد.

و در جمله (يَرْبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ) التفاتی از تکلم وحده (من سوگند می‌خورم). به غیبت (به پروردگار مشرقها و مغربها) به کار رفته، و وجه آن این است که خواسته به صفتی از صفات خودش اشاره نموده، بفهماند اینکه می‌گویم (من) یعنی همان من که مبدأ خلقت انسانها در قرون متوالی هستم، و اداره کننده مشرقها و مغربهایم، چون طلوعهای پشت سر هم و غروبهای متوالی ملازم با گذشت زمان است، و گذشت زمان دخالتی تام در تکون انسانها در قرون متوالی، و نیز پیدایش حوادث در روی زمین دارد.

و در جمله (اَنَا لِقَادِرُونَ) دوباره از غیبت (پروردگار مشارق و مغارب) به متکلم مع الغیر التفات شده و وجه آن این است که خواسته به عظمت خودش اشاره کند، چون زمینه کلام زمینه به رخ کشیدن قدرتش بود، و نکته دیگر اینکه در چنین زمینه‌ای سخن از ربوبیت مشارق و مغارب گفتن، در حقیقت علت قدرت را ذکر کردن است، تا با این تعلیل بفهماند کسی که تدبیر همه حوادث عالم منتهی به او است، هیچ حادثه‌ای او را به ستوه نمی‌آورد و او را از پدید آوردن حادثی دیگر جلوگیری نمی‌شود، چون حوادث، فعل او هستند، پس هیچ خلقی از خلائق او را از اینکه آن خلق را مبدل به خلقی بهتر کند مانع نمی‌تواند بشود، وگرنه خود آن خلق هم شریک او در تدبیر عالم می‌شد، و خدای سبحان واحدی است که در ربوبیت شریکی ندارد، دقت فرمایید.

و در جمله (إِنَّا لِقَادِرُونَ عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ)، کلمه (علی) متعلق به (لقادرون) است، و مفعول اول فعل (نبدل) ضمیر حذف شده‌ای است که به کفار برمی‌گردد، و به این منظور حذف شده، و نفرموده (نبدلهم) که به خواری و بی‌مقداری امر آنان اشاره نموده، بفهماند که خدای تعالی اعتنایی به کارشان

ندارد، و کلمه (خیرا) مفعول دوم است که در حقیقت صفتی است که جای موصوف خود نشسته، و تقدیر کلام (انا لقادرون علی أن نبذلهم قوما خیرا منهم) است، یعنی ما قادریم بر اینکه ایشان را مبدل کنیم به قومی که بهتر از آنان باشند، و بهتر بودن آنها به این است که مردمی با ایمان باشند و به او کفر نورزند، پیرو حق باشند و حق را رد نکنند.

(وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ)، منظور از (سبقت) غلبه است که به طور استعاره سبقت خوانده شده، و مسبوق شدن خدا استعاره از این است که مخلوق او جلو کار او را بگیرد و نگذارد آنان را مبدل به قومی بهتر کند، و سیاق آیه شریفه خالی از تأیید مطالب قبل نیست که گفتیم مراد از (الَّذِينَ كَفَرُوا) قومی از منافقین است نه مشرکین، که معاند با دین و منکر اصل معادند، وجه این تأیید این است که ظاهر عبارت (خیرا منهم) یا دلالت دارد و یا حد اقل اشعار دارد بر اینکه در افراد مورد نظر شائبه خیریت هست، که خدا می خواهد کسانی را به جای آنان قرار دهد که از آنان خیریت بیشتری داشته باشند، و در مشرکین هیچ شائبه خیریت نیست تا آنان که به جای ایشان می آیند بهتر باشند، به خلاف منافقینی که این مقدار خیریت دارند که حفظ ظاهر اسلام را نموده آن را رد نکردند.

پس، از آنچه گذشت روشن گردید که جمله (إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ) تا آخر سه آیه، کلمه (کلا) را تعلیل می کند، و حاصل مضمون این سه آیه این است که: نه، حاشا، برای اینکه اینها خودشان می دانند که از نطفه خلق شده اند و خلقت از نطفه خلقتی است جاری، و رب و مدبر این حوادث جاریه که یکی از آنها همین خلقت انسانها نسل بعد نسل است، خداست، و خدا قادر است که اینان را از بین برده اشخاصی بهتر از آنان را به جایشان قرار دهد، اشخاصی که اعتنای به امر دین دارند و لیاقت دارند که داخل بهشت شوند، و این طایفه نمی توانند خدا را از خلقت اشخاص بهتر و داخل بهشت کردن آنان جلوگیری شوند، البته اگر آنان را

داخل بهشت کند به خاطر کمال ایمان ایشان است، نه اینکه محکوم و مجبور به اینکار شده باشد، پس این تقدیر الهی که بهشت مخصوص صالحان از اهل ایمان است، هرگز نقض نمی‌شود.

(فَذَرَّهُمْ يُخَوِّضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ)، در این آیه رسول گرامی خود را دستور می‌دهد آنان را در آنچه هستند رها کند و اصرار نورزد به اینکه با استدلال آنان را به راه آورد و با موعظه و اندرز آنان، خود را به تعب اندازد.

و اینکه وضع آنان را خوض و لعب نامیده، دلالت دارد بر اینکه طایفه مورد بحث از اصرار و لجبازی که دارند خیر نمی‌بینند، و این اصرارشان نظیر بازی است که جز در عالم خیال هیچ سود حقیقی در آن نیست، پس باید رها شوند، تا آن روزی را که وعده داده شده‌اند دیدار کنند، و آن روز قیامت است.

و اینکه کلمه (یوم) را اضافه کرد به ضمیری که به آنان برمی‌گردد، و فرمود (روزشان)، اشاره دارد به اینکه آن روز به نوعی اختصاص به ایشان دارد، و آن عبارت است از اختصاص به عذاب.

(يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعاً كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصَبٍ يُوْفِضُونَ)، این آیه روز مذکور را که وعده‌اش را به آنان داده‌اند، یعنی روز قیامت را بیان می‌کند.

کلمه (اجداث) جمع (جذث) است که به معنای قبر است، و کلمه (سراع) جمع (سریع) است، و کلمه (نصب) آن چیزی را گویند که به منظور علامت در سر راهها نصب می‌کنند تا رهنورد به وسیله آن، راه را گم نکند. ولی بعضی (۱) از مفسرین این کلمه را به معنای صنم (بت) که به منظور عبادت نصب می‌شود گرفته‌اند. لیکن این معنا از کلام خدا به دور است، که مردگان زنده شده از قبر را

پاورقی:

به کسانی تشبیه کند که به سوی بت می‌دوند. چون مصدر (ایفاض) که فعل (یوفضون) از آن مشتق است به معنای سرعت گرفتن است.

(خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ)، کلمه خشوع به معنای تأثر خاصی است در قلب که به دنبال مشاهده عظمت و کبریا در قلب پیدا می‌شود، نظیر این کلمه در اعضای بدن کلمه خضوع است، و اگر خشوع را به دیدگان نسبت داده، با اینکه گفتیم حالت قلبی است، بدین جهت است که آثار خشوع قلبی در چشم ظاهر می‌شود، و کلمه (رهق) به معنای پوشاندن و فراگرفتن چیزی است به قهر و غلبه، و معنای این آیه و آیه قبلش این است که: روز قیامت از قبرها در می‌آیند، درحالیکه سرگردان می‌دوند، گویا به سوی علامتی می‌دوند تا راه را پیدا کنند، درحالیکه اثر خشوع قلبی در دیدگانشان هویدا باشد، آری آن روزی که در دنیا وعده داده می‌شدند، همین روز است.

(ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ)، کلمه (ذلک) اشاره است به اوصافی که قبلاً برای قیامت ذکر کرده بود، یعنی بیرون شدن از قبر و سرگردان دویدن و هویدا شدن آثار خشوع قلبی در دیدگان.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته)

در الدر المنثور است که عبد بن حمید، از عبادۀ بن انس روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) داخل مسجد شد و فرمود: چرا می‌بینم حلقه حلقه جمع شده‌اید، مانند حلقه‌هایی که در جاهلیت تشکیل می‌دادید، که مردی پشت سر برادر خود نشسته است. (۱)

این روایت را از ابن مردویه از ابو هریره نیز نقل کرده، ولی عبارت روایت دوم چنین است: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) خارج شد، درحالیکه اصحابش حلقه حلقه نشسته بودند، فرمود: چرا شما را (عزین) - حلقه حلقه - می بینم، و نیز این معنا را از جابر بن سمره نقل کرده. (۲)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ) از معصوم نقل کرده که فرمود: یعنی از نطفه و سپس علقه، و در معنای جمله (فَلَا أَقْسِمُ) فرمود: یعنی (اقسم)، و در معنای جمله (يَرْبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ) فرمود: یعنی مشرقهای زمستانی، و مشرقهای تابستانی، مغربهای زمستانی و مغربهای تابستانی. (۳)

و در کتاب معانی به سند خود از عبد الله بن ابی حماد، و او بدون ذکر سندی که تا امیرالمؤمنین برسد، از آن جناب روایت کرده که فرمود: خورشید سیصد و شصت مشرق و سیصد و شصت مغرب دارد، از آن نقطه‌ای که امروز طلوع کرده دیگر طلوع نمی کند تا سال بعد در همان روز. (۴)

و در تفسیر قمی در ذیل جمله (يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا) فرمود: یعنی از قبر.

و در معنای جمله (كَانَتْهُمْ إِلَى نَصَبٍ يُوفِضُونَ) فرمود: یعنی به طرف دعوت کنندگان می روند و صدا می زنند، و در معنای (تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ) فرمود: یعنی دچار ذلت می شوند. (۵)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۶.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۷.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۶.

۴- معانی الاخبار، ص ۲۲۱.

۵- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۷.

(۷۱) سوره نوح مکی است و (۲۸) آیه دارد

[سورہ نوح (۷۱): آیات ۱ تا ۲۴]

اشارہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱)
قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ (۲)
أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا (۳)
يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ
لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۴)
قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا (۵)
فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا (۶)
وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَ
أَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا (۷)
ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا (۸)
ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا (۹)
فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا (۱۰)
يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا (۱۱)
وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا (۱۲)
مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا (۱۳)
وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا (۱۴)
أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا (۱۵)
وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا (۱۶)

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتاً (۱۷)
 ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجاً (۱۸)
 وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطاً (۱۹)
 لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجاً (۲۰)
 قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَاراً (۲۱)
 وَمَكَرُوا مَكْراً كُبَّاراً (۲۲)
 وَقَالُوا لَا تَنْدِرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدّاً وَلَا سِوَاعاً وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسراً (۲۳)
 وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيراً وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالاً (۲۴)

ترجمه آیات

به نام خدایی که رحمتی عام و خاص و محدود و نامحدود دارد.
 ما نوح را به سوی قومش فرستادیم و گفتیم که قوم خود را قبل از آنکه
 عذابی دردناک فراشان گیرد انذار کن. (۱)
 او به قوم خود گفت: ای مردم من برای شما بیم‌رسانی روشن‌گرم. (۲)
 و دعوتم این است که الله را بپرستید و از عذابش پروا نموده مرا اطاعت
 کنید. (۳)
 تا گناهانی از شما را بیامرزد و تا اجلی که برایتان مقدر کرده مهلت دهد، که
 اگر چنین نکنید قبل از رسیدن به اجل حتمی دچار اجل دیگر می‌شوید آری اگر
 بنای فهمیدن داشته باشید می‌دانید که اجل خدایی وقتی برسد تأخیر
 نمی‌پذیرد. (۴)
 (اما هر چه بیشتر تذکر داد کمتر به نتیجه رسید تا به کلی از هدایت قومش
 مأیوس شد) گفت پروردگارا! من قوم خود را شب و روز دعوت کردم. (۵)
 ولی دعوتم جز زیاده‌تر شدن فرارشان فایده‌ای نداد. (۶)
 و من هر چه دعوتشان کردم تا تو ایشان را بیمارزی انگشت‌ها به گوش نهاده
 جامه به سر کشیدند و بر عناد خود اصرار و به وجهی ناگفتنی استکبار ورزیدند. (۷)

این بار به بانگ بلند دعوتشان کردم. (۸)

و نوبتی علنی و گاهی سرّی آن هم به چه زبانی دعوت نمودم. (۹)

(مثلاً به ایشان اینطور گفتم) که از پروردگارتان طلب مغفرت کنید که او بسیار آمرزنده است. (۱۰)

که اگر چنین کنید ابر آسمان را مرتب بر شما می باراند. (۱۱)

و به وسیله اموال و فرزندان یاریتان می کند و برایتان باغها رویانیده و نهرها جاری می سازد. (۱۲)

راستی شما را چه می شود که برای خدا عظمتی قائل نیستید. (۱۳)

با اینکه اوست که شما را به اشکال و احوالی مختلف آفرید. (۱۴)

آیا ندیدید که چگونه خدا هفت طبقه آسمان را خلق کرد. (۱۵)

و ماه را در آنها نور و خورشید را چراغ فروزنده قرار داد. (۱۶)

آری و خدا بود که شما را چون گیاه از زمین به نحوی ناگفتنی رویانید. (۱۷)

و سپس او است که شما را به زمین برگردانیده و باز به نحوی ناگفتنی از زمین خارج می کند. (۱۸)

و خدا است که زمین را برایتان گسترده. (۱۹)

تا بعضی از قسمت های آن را با راه های باریک و فراخ و یا کوهی و دشتی طی کنید. (۲۰)

نوح سپس اضافه کرد پروردگارا! ایشان نافرمانیم کردند و فرمان کسانی را بردند که مال و اولاد به جز خسارت برایشان بار نیاورد. (۲۱)

(بار الها) نیرنگی عظیم کردند. (۲۲)

و به مردم گفتند آلهه خود را ترک می گوئید مخصوصاً بت ود و سواع و یغوث و یعوق و نسر را. (۲۳)

و آنها گروه بسیاری را همراه کردند، خداوندا! ستمگران را جز ضلالت بیشتر سزا مده. (۲۴)

بیان آیات

این سوره به رسالت نوح به سوی قومش، و به اجمالی از دعوتش، و اینکه قوم او اجابتش نکردند، و در آخر به پروردگار خود شکوه نمود و نفرینشان کرد، و برای خود و پدر و مادر خود و هر مرد و زنی که با ایمان داخل خانه‌اش شود استغفار کرد، و به اینکه در آخر عذاب بر آن قوم نازل شده، همگی غرق شدند، اشاره می‌کند. این سوره به شهادت سیاق آیاتش در مکه نازل شده است.

(إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ)، جمله (أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ...) رسالت نوح را تفسیر می‌کند، در حقیقت تقدیر کلام (و أوحینا الیه أَنْ أَنْذِرْ...) است، یعنی ما نوح را به سوی قومش فرستاده و به وی وحی کردیم که قوم خودت را قبل از اینکه عذابی الیم به سراغشان آید انذار کن.

و این سخن دلالت دارد بر اینکه قوم نوح به خاطر شرک و گناهان در معرض عذاب بوده‌اند، همچنان که از کلام آن جناب در آیه بعدی که فرموده: (إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ) نیز این معنا استفاده می‌شود، چون (انذار) به معنای ترساندن است، و ترساندن همواره از خطر احتمالی است که اگر هشدار و تحذیر نباشد حتماً می‌رسد، و جمله (مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) می‌رساند که این عذاب الیم متوجه ایشان بوده، و اگر هشدار نوح (علیه السلام) نباشد، حتماً خواهد آمد، و از ایشان دست بردار نخواهد بود.

دعوت نوح (علیه السلام) به اصول سه گانه دین: (أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا)

(قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا)، این آیه شریفه رسالت نوح (علیه السلام) را به طور اجمال و تفصیل بیان می‌کند، جمله (إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ) به طور اجمال و جمله (أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ...) به طور تفصیل. و اگر کلمه (قوم) را به ضمیر راجع به خودش اضافه کرد و گفت (یا قومی) که جمله (یا قوم) مخفف آن است، برای این بود که اظهار دلسوزی و مهربانی کند، و خواست بفرماید شما همگی مردم منید، و مجتمع قومی ما، من و شما را یک جا جمع کرده، بدی و ناراحتی شما مرا هم ناراحت می‌کند، و من برای شما جز خیر و سعادت چیزی نمی‌خواهم، به همین جهت شما را از عذابی که پشت سر دارید هشدار می‌دهم.

در جمله (أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ) ایشان را به توحید در عبادت می‌خواند، چون مردم نوح بت‌پرست بودند، و مذهب وثنیت (بت‌پرستی) داشتند، که اجازه نمی‌دهد مردم خدای تعالی را بپرستند، نه به تنهایی، و نه با غیر، بلکه تنها مجازند با پرستش بتها ارباب بتها را بپرستند، تا آن ارباب که مستقیماً خدا را می‌پرستند، نزد خدا شفاعت ایشان کنند در حقیقت عبادت پرستندگان خود را روی عبادت خود نهاده تحویل خدا دهند و اگر این مذهب اجازه پرستش خدای تعالی را می‌داد حتماً خدا را به تنهایی می‌پرستیدند، پس دعوت چنین مردمی به عبادت خدا در حقیقت دعوت به توحید در عبادت است.

و جمله (وَ اتَّقُوهُ) دعوتشان را به اجتناب از گناهان کبیره و صغیره است، یعنی شرک و پایین‌تر از شرک، و انجام اعمال صالحه‌ای که انجام ندادنش گناه است.

و جمله (وَ أَطِيعُونَ) دعوتشان به اطاعت از خودش است، و اطاعتشان از او مستلزم این است که رسالتش را تصدیق نموده، معالم دین خود را و دستور یکتاپرستی را از او بگیرند، و این دستورات را سنت حیاتی خود قرار دهند. پس جمله (أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَ اتَّقَوْهُ وَ أَطِيعُونَ) ایشان را به اصول سه‌گانه دین دعوت می‌کند. جمله اول یعنی (وَ أَعْبُدُوا اللَّهَ) به توحید، و جمله (وَ اتَّقَوْهُ) به تصدیق معاد که اساس تقوی است دعوت می‌کند، چون اگر معاد و حساب و جزای آن نبود، تقوای دینی معنای درستی نمی‌داشت، و جمله (وَ أَطِيعُونَ) به تصدیق اصل نبوت که همان اطاعت بی‌چون و چرا است می‌خواند.

بیان منظور از بعضی گناهان که با ایمان آمرزیده می‌شود (يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ) و اشاره به اینکه وسعت آمرزش گناهان به مقدار وسعت ایمان و عمل صالح است

(يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ)، کلمه (یغفر) در اینجا مجزوم است، چون جواب امر است، و در قواعد عربیت قرار بر همین است که فعلی را که در جواب امر قرار می‌گیرد به جزم بخوانند، و کلمه (مِنْ) در این جمله به طوری که از سیاق استفاده می‌شود برای تبعیض است، و معنای اینکه فرمود: (اینکه خدا را بپرستید، و از او بترسید، و مرا اطاعت کنید تا بعضی از گناهانتان را بپارزد) این است که اگر چنین کنید، خدا چنین می‌کند، (پس در حقیقت برگشت امر و جواب امر به دو جمله شرط و جزا است، و بدین سبب جوابش به جزم خوانده می‌شود)، و منظور از بعضی گناهان آن گناهایی است که قبل از ایمان و در حال کفر مرتکب شدند، به خدا شرک ورزیدند، و گناهایی کوچکتر مرتکب شدند، و اما گناهایی که از آن به بعد مرتکب نشده‌اند، و بعد از ایمان آوردن در آینده

مرتکب می‌شوند، منظور نیست، چون معنا ندارد گناہانی که هنوز رخ نداده آرمزیده شود، و نیز معنا ندارد که از حالا وعده آرمزش آن را بدهد و بفرماید گناہان آینده شما و یا هر گناہی که از شما محقق شود می‌آرمزد، چون چنین وعده‌ای مستلزم آن است که تکالیف الهی ملغی شود، چون وقتی مجازات در مقابل مخالفت آن تکالیف لغو شد، خود تکالیف هم لغو می‌شود. مؤید این معنا ظاهر آیه زیر است که می‌فرماید: (يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَ آمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ)، (۱) و آیه زیر که می‌فرماید: (يَدْعُوَكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ)، (۲) و آیه زیر که می‌فرماید: (قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ)، (۳) و اما آیه شریفه (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ تَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ يُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ)، (۴) که ظاهرش آرمزش همه گناہان است، منافاتی با آیات مذکور ندارد، برای اینکه مغفرت را در این آیه مترتب کرده بر استمرار ایمان و عمل صالح، و ادامه آن تا آخر عمر، پس این آیه هم شامل گناہانی که هنوز واقع نشده می‌شود، و چنین وعده‌ای نداده که ایمان امروز گناہان آینده و یا به طور کلی گناہان را می‌آرمزد، نه، بلکه

باورقی:

- ۱- ای قوم ما، دعوت کننده به سوی خدا را اجابت کنید، تا پاره‌ای از گناہانتان را بیامزد. (سوره احقاف، آیه ۳۱)
- ۲- او شما را دعوت می‌کند تا خدا پاره‌ای از گناہانتان را بیامزد. (سوره ابراهیم، آیه ۱۰)
- ۳- به کسانی که کفر ورزیدند بگو اگر دست بردارند خدا گناہان گذشته‌شان را می‌آرمزد. (سوره انفال، آیه ۳۸)
- ۴- ای کسانی که ایمان آورده‌اید آیا شما را به تجارتی راهنمایی کنم که از عذاب دردناک شما را رهایی می‌بخشد؟ به خدا و رسول او ایمان بیاورید و در راه خداوند با اموال و جانهایتان جهاد کنید، این برای شما از هر چیز بهتر است اگر بدانید. اگر این کار را بکنید گناہانتان را می‌بخشد و شما را در باغهایی از بهشت داخل می‌کند. (سوره صف، آیات ۱۰-۱۲)

وسعت آموزش درست به مقدار وسعت ایمان و عمل صالح است، و حاصلش این است که ایمان تا آخر عمر، گناهان تا آخر عمر را می‌آمرزد.

بعضی (۱) از مفسرین به عمومیت آیه سوره صف اعتماد نموده، متمایل به این نظریه شده‌اند که آموزش گناهان به وسیله ایمان در بین امت‌ها فرق دارد، به حکم این آیه در امت اسلام باعث آموزش همه گناهان است و در سایر امت‌ها باعث آموزش بعضی از گناهان می‌شود کما اینکه این ظاهر قول نوح به امتش می‌باشد: (يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ) و قول رسولان در آیه دهم سوره ابراهیم: (يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ) خداوند شما را دعوت می‌کند تا بعضی از گناهانتان را ببامرزد (و قول جن در آیه سی و یکم سوره احقاف: (يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَ آمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ، ای قوم ما! دعوت کننده الهی را اجابت کنید و به او ایمان آورید تا بعضی از گناهانتان را ببخشد).

لیکن این نظریه درست نیست برای اینکه هر چند ظهور آیه سوره صف چنین ظهوری است، اما مورد آن با مورد آیات دیگر تفاوت دارد، که بیانش گذشت. علاوه بر این، آیه سوره انفال صراحت داشت در مغفرت گناهان گذشته و مخاطب در آن، کفار همین امتند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: کلمه (مِنْ) در جمله (مِنْ ذُنُوبِكُمْ) اصلاً برای تبعیض نیست، تا این همه بگو مگو راه بیندازد، بلکه زایده است. این سخن هم درست نیست، برای اینکه این کلمه در جمله اثباتی (مثبت) زایده واقع نمی‌شود و اگر بعضی از علما این کلمه را در بعضی از جملات اثباتی زایده گرفته‌اند، قولشان ضعیف است، و نظیر این قول در ضعف، قول کسی (۳) است که گفته: کلمه (مِنْ)

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۷۰.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۰.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۷۰.

بیانیه است، و قول آن دیگری (۱) که گفته: این کلمه برای ابتدای غایت است.

شرح مفاد آیه: (وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى...) که می‌گوید اگر عبادت و تقوی و اطاعت پیشه کنید خدا اجل غیر مسمایتان را تا اجل مسمی تأخیر می‌اندازد

(وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ)، در این آیه تأخیر مرگ تا اجلی معین را نتیجه عبادت خدا و تقوی و اطاعت رسول دانسته، و این خود دلیل بر این است که دو اجل در کار بوده، یکی اجل مسمی، یعنی معین، که از آن دیگری دورتر و طولانی‌تر است، و دیگری اجلی که معین نشده و کوتاهتر از اولی است.

بنابراین، خدای تعالی در این آیه کفار را وعده داده که اگر صاحب ایمان و تقوا و اطاعت شوند، اجل کوتاهترشان را تا اجل مسمی تأخیر می‌اندازد، و جمله (إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ...) این تأخیر انداختن را تعلیل می‌کند، در نتیجه منظور از اجل الله که وقتی برسد دیگر عقب انداخته نمی‌شود، مطلق اجل حتمی است، حال چه اجل مسمی باشد، و چه غیر مسمی.

خلاصه هر دو قسم اجل را شامل می‌شود، پس هیچ عاملی نمی‌تواند قضای خدا را رد کند و حکم او را عقب اندازد.

و معنای آیه این است که اگر دارای عبادت و تقوا و اطاعت شوید خدای تعالی اجل غیر مسمای شما را تا اجل مسمی تأخیر می‌اندازد، برای اینکه اگر

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۶۹.

چنین نکنید و اجل شما برسد، دیگر تأخیر انداخته نمی‌شود، چون اجل خدا وقتی می‌رسد دیگر تأخیر انداخته نمی‌شود، در نتیجه در این کلام علاوه بر اینکه وعده به تأخیر اجل مسمی در صورت ایمان داده شده، تهدیدی هم شده به اینکه اگر ایمان نیاورند عذابی عاجل به سر وقتشان خواهد آمد.

از آنچه گذشت نادرستی تفسیر زیر روشن گردید، که بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از اجل الله اجل غیر مسمی است، و همچنین از این ضعیف‌تر سخن کسی (۲) است که آن را به اجل مسمی تفسیر کرده. چون گفتیم منظور از آن مطلق اجل است.

بعضی (۳) هم گفته‌اند: مراد از اجل الله روز قیامت است، و ظاهراً این مفسر خواسته اجل مسمی را نیز به روز قیامت تفسیر کند، آن وقت معنای آیه مثل این می‌شود که بگوییم: اگر ایمان نیاورید، خدای تعالی در عذاب دنیایی شما تعجیل نموده آن را فرا می‌رساند، و اگر ایمان بیاورید سزای شما را تا روز قیامت تأخیر می‌اندازد، روزی که وقتی موعدش فرا رسد دیگر تأخیر انداخته نمی‌شود. لیکن خواننده عزیز توجه دارد به اینکه این نظریه با بشارتی که جمله (يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ) متضمن آن است نمی‌سازد.

و جمله (لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) مربوط به اول کلام است، و معنایش این است که: (لو كنتم تعلمون ان لله اجلين، و ان اجله اذا جاء لا يؤخر استجبتم دعوتي و عبدتم الله و اتقيتموه و اطعموني - اگر علم می‌داشتید به اینکه خدا دو اجل دارد، و اجل او وقتی فرا برسد تأخیر انداخته نمی‌شود، آن وقت دعوت مرا اجابت می‌کردید، یعنی خدا را می‌پرستیدید و از او پروا می‌داشتید و مرا اطاعت

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۱۵.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۱۵.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۷۱.

می کردید). بنابراین مفعول جمله (تعلمون) حذف شده، چون سابقه کلام به آن دلالت می کرده.

بعضی (۱) از مفسرین گفته اند: جمله (تعلمون) نازل به منزله فعل لازم، و جواب (لو) است، که یا مربوط به اول گفتار است و معنایش این است که: (لو کنتم من اهل العلم لاستجبتم دعوتی و آمنتم - اگر از اهل علم بودید، دعوت مرا اجابت می کردید، و ایمان می آوردید) و یا مربوط به آخر کلام است و معنایش این است که: (لو کنتم من اهل العلم لعلمتم ان لله اجلین، و ان اجله اذا جاء لا يؤخر و استجبتم دعوتی... - اگر از اهل علم بودید، می دانستید که خدا دو اجل دارد، و وقتی اجلش برسد تأخیر نمی افتد، آن وقت دعوتم را می پذیرفتید...).

(قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَ نَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا)، گوینده این سخن نوح (علیه السلام) است، و منظور از اینکه گفت: (شب و روز ایشان را خواندم) این است که به عبادت خدا و تقوی و طاعت رسولشان خواندم، و خواندن در شب و روز کنایه است از اینکه دائماً و به طور خستگی ناپذیر خواندم.

(فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا)، یعنی فرار از اجابت دعوتم، پس تعبیر به (فرار) استعاره از تمرد و نپذیرفتن است، در این جمله زیاده تر شدن فرارشان را به دعوت خود نسبت داده و گفته دعوت من فرار ایشان را زیاده تر کرد، و این برای آن است که در دعوت آن جناب شائبه سببیت هست، چون وقتی خیر در غیر مورد صالح واقع شود، خود آن مورد و محل به خاطر فسادی که دارد آن خیر را فاسد نموده، شرش می سازد، همچنان که خود قرآن درباره صفت خود می فرماید: (وَنَزَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَ لَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ

پاورقی:

إِلَّا خَسَارًا). (۱)

(وَ إِنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَ اسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ...)، در این آیه مغفرت را هدف دعوت قرار داده، با اینکه هدف دعوت نخست ایمان آوردن ایشان، و سپس مغفرت خدا است، و این برای آن بود که خواسته به خیرخواهی خود برای آنان اشاره کند، و بفهماند که اگر دعوتشان می‌کند منظورش تنها و تنها تأمین خیر دنیا و آخرت ایشان است.

(جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ)، معنایش این نیست که حقیقتاً انگشت در گوش خود کردند، بلکه این تعبیر کنایه است از اینکه از شنیدن دعوت او استنکاف ورزیدند، و معنای جمله (وَ اسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ) هم هر چند این است که جامه خود به سر کشیدند تا مرا نبینند، و سخنم را نشنوند، ولی این تعبیر هم کنایه است از تنفر آنان و گوش ندادنشان به سخن وی.

(وَ أَصْرُوا وَ اسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا)، یعنی در امتناع از گوش دادن اصرار ورزیدند، و از شنیدن سخنم و پذیرفتن دعوتم استکبار نمودند، استکباری عجیب.

(ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا)، کلمه (ثم - سپس) بعدیت و تأخیر را می‌رساند، و در اینجا بعدیت و تأخیر مرتبه‌ای را می‌رساند، البته مرتبه از نظر کلام، و معنایش این است که اول به آرامی و بعداً به بانگ بلند (جهارا) دعوتشان کردم.

(ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَ اسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا)، اعلان و اسرار دو واژه مقابل همند، اولی به معنای اظهار، و دومی به معنای اخفاء است، و ظاهر سیاق این است که مرجع ضمیر (لهم) در هر دو جا یکی است. در نتیجه معنای آیه این است که: من آنان را، هم سرّی دعوت کردم و هم علنی، یک بار علنی بار دیگر

باورقی:

۱- ما در قرآن چیزهایی نازل کرده‌ایم که شفاء و رحمت برای مؤمنین است، و در ستمکاران جز زیادت‌ر شدن خسران اثری ندارد. (سوره اسری، آیه ۸۲)

سرّی، تا در دعوتهم همه راههایی را که ممکن است مؤثر باشد رفته باشم.

اثر استغفار از گناهان در رفع مصائب و بلاها و فتح باب

نعمتها

(فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً) ... (أَنْهَاراً) در این جمله دعوت قوم را به اینکه استغفار کنید تعلیل کرده به اینکه: (آخر پروردگارتان غفار است)، و (غفار) که صیغه مبالغه است، معنای کثیر المغفره را می‌دهد، و می‌فهماند علاوه بر اینکه کثیر المغفره است، مغفرت سنت مستمری او است.

(يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَاراً)، کلمه (یرسل) به خاطر اینکه جواب امر (استغفار کنید) است، به جزم خوانده می‌شود، و مراد از کلمه (سماء) ابر آسمان است، و کلمه (مدراراً) به معنای کثیر الدرور است یعنی بسیار ریزنده، و معنای آیه این است که: اگر از خدا طلب مغفرت کنید، ابر بسیار ریزنده و بارنده را به سویتان می‌فرستد.

(وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ)، کلمه (امداد) به معنای رساندن مدد به دنبال مدد دیگر است، و مدد به معنای هر چیزی است که آدمی را در رسیدن به حاجتش کمک کند، و اموال و فرزندان نزدیکترین کمک‌های ابتدایی برای رسیدن جامعه انسانی به هدفهای خویش است.

(وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَاراً)، (جنات) و (انهار) دو تا از اقسام مال است، لیکن از آنجایی که از سایر اقسام مال نسبت به ضروریات زندگی بشر دخالت گسترده‌تری دارند در آیه اختصاص به ذکر یافتند.

و این آیات به طوری که ملاحظه می‌فرمایید نعمت‌های دنیایی را می‌شمارد، و از نوح (علیه السلام) حکایت می‌کند که به قوم خود وعده فراوانی نعمت‌ها و

تواتر آن را می‌دهد، به شرطی که از پروردگار خود طلب مغفرت گناهان کنند. پس معلوم می‌شود استغفار از گناهان اثر فوری در رفع مصائب و گرفتاریها و گشوده شدن درب نعمت‌های آسمانی و زمینی دارد، می‌فهماند بین صلاح جامعه انسانی و فساد آن، و بین اوضاع عمومی جهان ارتباطی برقرار است، و اگر جوامع بشری خود را اصلاح کنند، به زندگی پاکیزه و گوارایی می‌رسند، و اگر به عکس عمل کنند عکس آن را خواهند داشت.

این معنا از آیه شریفه زیر هم استفاده می‌شود که فرموده: (ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ)، (۱) و همچنین آیه زیر که می‌فرماید: (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ)، (۲) و آیه شریفه (وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)، (۳) و ما در تفسیر آیات مذکور مطالبی گفتیم که برای اینجا سودمند است.

معنای آیه: (مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً) و بیان احتجاجی که بر ربوبیت و معبود بودن خدای تعالی متضمن است

(مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً) کلمه (وقار) - همانطور که در مجمع البیان (۴)

پاورقی:

۱- در دریا و خشکی عالم فساد ظاهر شد، به خاطر اعمالی که مردم مرتکب شدند. (سوره روم، آیه ۴۱)

۲- آنچه مصیبت به شما می‌رسد، به خاطر کارهایی است که به دست خود کردید. (سوره شوری، آیه ۳۰)

۳- اگر اهل قریه‌ها ایمان آورند و پروا کنند، برکاتی از آسمان و زمین به رویشان می‌گشاییم. (سوره اعراف، آیه ۹۶)

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۰.

هم آمده - به معنای عظمت است، و اسمی از توقیر (تعظیم) است، و کلمه (رجاء) در مقابل خوف است، که اولی به معنای امید، و مظنه رسیدن به چیزی است که باعث مسرت است، و دومی مظنه رسیدن به چیزی است که مایه اندوه باشد، و منظور از کلمه (رجاء) در آیه مورد بحث - به طوری که گفته‌اند - تنها مظنه نیست، بلکه مطلق اعتقاد است.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: منظور از نداشتن رجاء، داشتن خوف است، چون بین این دو ملازمه هست، و معنای آیه این است که چه سبب و علتی برای شما حاصل شده که شما معتقد به عظمت خدا نمی‌شوید، و یا از عظمت خدا نمی‌ترسید، و این نترسیدن باعث شده که او را عبادت نکنید؟

ولی حق مطلب این است که مراد از کلمه (رجاء) همان معنای معروفش می‌باشد که مقابل خوف است، و نداشتن رجاء کنایه است از نومیدی، چون بسیار می‌شود که از نومیدی به طور کنایه تعبیر می‌کنند به نداشتن رجاء، مثلاً وقتی کسی می‌گوید (لا ارجو فیه خیرا - من امید خیری در او ندارم)، معنایش این است که من از اینکه در او خیری باشد مأیوسم، و کلمه (وقار) در مورد خدای تعالی به معنای ثبوت و استقرار او در ربوبیت است، که قهراً مستلزم الوهیت و معبودیت هم هست، وثنی مسلکان به دنبال یافتن ربی بودند که دارای وقار و ثبوت در ربوبیت باشد، تا او را بپرستند، و از ثبوت ربوبیت خدا مأیوس بوده‌اند، در نتیجه به عبادت غیر خدا پرداخته‌اند، و واقع قضیه هم همین است، برای اینکه مسلک وثنیت معتقد است که نمی‌توان خدا را عبادت کرد و وجهه عبادی خود را متوجه او ساخت، برای اینکه فهم ما انسانها او را درک نمی‌کند و به او احاطه نمی‌یابد، و از سوی دیگر عبادت هم همین است که انسان حق ربوبیت رب

پاورقی:

خویش را ادا کند، ربوبیتی که تمامی تدابیر امور عالم فرع آن است، و تدبیر امور عالم به دست خدا نیست تا ما بخواهیم با عبادت خود حق ربوبیت او را ادا کرده باشیم، چون خدا این تدبیر را به انواع فرشتگان و جن و انکار کرده، پس رب ما همانهایی هستند که ما را اداره می کنند، و ما باید آنان را بپرستیم تا در درگاه خدای تعالی ما را شفاعت کنند اما خود خدا جز خلقت و ایجاد عالم، و یا به عبارت دیگر ایجاد ارباب و مربوبین هیچ کار دیگری ندارد، و هیچ دخالت مستقیم در تدبیر عالم ندارد.

و آیه شریفه یعنی آیه (مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا)، و آیات بعدش تا هفت آیه، تمام زمینه اثبات وقار و ثبوت در ربوبیت برای خدای تعالی، و نفی پندارهای بی پایه مشرکین است، می خواهد وجوب عبادت ملائکه و جن را، و استناد تدبیر عالم به آنان را رد کند، و با این بیان روشن سازد که می توان توجه عبادی به خدای تعالی کرد.

و حاصل حجت آیه این است که: چه چیز شما را وادار کرد به اینکه ربوبیت خدای تعالی را نفی، و به تبع آن الوهیت و معبودیت او را نفی، و از وقار او مأیوس شوید؟ یا اینکه شما خود می دانید که او شما و این عالم را که شما در آن زندگی می کنید خلق کرده و طوری خلق فرموده که هرگز از این نظام که در آن جاری است منفک نمی شود، و تدبیر عالم - که شما آن را به ارباب نسبت می دهید - هم جز همین تطورات پدید آمده در اجزا نیست، تدبیر عبارت است از همین تطورات، و از این نظامی که در عالم جاری است، و آن نیز مستند به خود خداست، پس تدبیر عالم همان خلقت عالم است، و خالق بودن خدا عبارت است از اینکه او مالک و مدبر عالم باشد، پس رب عالم نیز خود او است، و جز او هیچ ربی نیست پس باید تنها او را معبود و اله گرفت.

با این بیان صحت توجیه به سوی خدا و عبادت او نیز روشن می گردد، چون ما خدا را اگر نمی بینیم با صفات کریمه اش می شناسیم، و می دانیم که او خالق،

رازق، رحیم و... می‌باشد، پس باید در عبادت متوجه او شویم، که به این صفاتش می‌شناسیم.

خواهی پرسید که چطور در این مقام تنها صفات فعلی خدا را که همان خلقت و رزق و رحمت و امثال آن است نام برده؟ در جواب می‌گوییم چون روی سخن در آیات کریمه با وثنی مذهب‌ان است که قائل به صفات ذاتی برای خدا نیستند، و صفات ذاتی او را به سلب نقیصه تفسیر می‌کنند، و می‌گویند: معنای حی و قادر و عالم بودن خدا این است که او مرده و عاجز و جاهل نیست، علاوه بر این، آیات مورد بحث هم خدا را با صفات فعلی او می‌ستاید.

(وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا)، این جمله حال از فاعل فعل (ترجون) است، و کلمه (اطوار) جمع طور است، و (طور) به معنای حد هر چیز و آن حالتی است که دارد، و حاصل معنای جمله این است که: شما برای خدا امید وقار و ثبات در ربوبیت ندارید، درحالی‌که خود شما را او خلق کرد و به اطوار و احوال گوناگون خلق کرد، که هر طوری طور دیگر را به دنبال دارد، یک فرد از شما را نخست خاک آفرید، آنگاه نطفه، سپس علقه و در مرحله چهارم مضغه و در مرحله پنجم جنین، و در مرحله ششم طفل و آنگاه جوان و سپس سالخورده و در آخر پیر آفرید، این راجع به فرد فرد شما بود. جمع شما را هم مختلف آفرید، هم از نظر نر و مادگی، و هم از نظر رنگ، قیافه، نیرومندی، ضعف و غیر ذلک، و آیا این چیزی به جز تدبیر است؟ پس مدبر امور شما خود اوست، پس او رب شماست.

(أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا)، مطابق بودن هفت آسمان با یکدیگر به این معنا است که (مانند پوسته‌های پیاز) بعضی بر بالای بعضی دیگر قرار گرفته باشد، و یا به معنای این است که مثل هم باشند، که این دو احتمال در اوائل سوره مُلک گذشت، و مراد از دیدن در جمله (مگر ندیدید) علم است، و اینکه آسمانها را هفتگانه خوانده - آن هم در زمینه‌ای که می‌خواهد اقامه حجت کند - دلالت دارد بر اینکه مشرکین معتقد به هفتگانه بودن آسمانها بودند، و آن

را امری مسلم می‌شمردند و قرآن با آنان به وسیله همین چیزی که خود آنان مسلم می‌دانستند احتجاج کرده و به هر حال داستان هفتگانه بودن آسمانها که در کلام نوح (علیه السلام) آمده به خوبی دلالت دارد بر اینکه این مسأله از انبیاء (علیهم السلام) از قدیم‌ترین زمانها رسیده است.

(وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَ جَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا)، این آیات - همانطور که سیاق هم شهادت می‌دهد - در مقام اثبات ربوبیت خدای تعالی از این راه است که خدا امور انسان را تدبیر می‌کند، چون می‌بیند که چه نعمتهایی بر او افزوده می‌نماید، پس واجب است که تنها او را بپرستد.

اشاره به وجه اینکه ماه را نور در آسمانها، و خورشید را چراغ نامید و مراد از اینکه فرمود شما را چون نبات از زمین رویانید

بنابراین، معنای (سراج بودن خورشید) این است که عالم ما را روشن می‌کند، و اگر این چراغ خدای تعالی نبود ظلمت عالم ما را فرا می‌گرفت، و معنای (نور بودن ماه) این است که ماه به وسیله نوری که از خورشید می‌گیرد زمین ما را روشن می‌کند، پس ماه خودش روشنگر نیست تا سراج نامیده شود.

و اما اینکه فرمود: (قمر را در آسمانها نور قرار داد) و آسمانها را ظرف قمر خواند - به طوری که گفته‌اند (۱) - منظور این است که بفرماید قمر در ناحیه آسمانها قرار دارد، نه اینکه همه آسمانها را نور می‌دهد، مثل اینکه خود ما می‌گوییم در این خانه‌ها یک چاه آب هست، با اینکه چاه آب در یکی از آنها

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۳.

است، و بدین جهت می‌گوییم (در این خانه‌ها) که وقتی در یکی از آنها باشد مثل این است که در همه باشد، و باز نظیر اینکه می‌گوییم: من به میان مردم بنی تمیم رفتم، با اینکه به خانه بعضی از آنان رفته‌ام.

(وَاللّٰهُ اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا)، یعنی خدا شما را از زمین رویانید، رویاندن نبات، چون خلقت انسان بالأخره منتهی می‌شود به عناصر زمینی، و خلاصه همین عناصر زمین است که به طور خاصی ترکیب می‌شود، و به صورت مواد غذایی در می‌آید، و پدران و مادران آن را می‌خورند، و در مزاجشان نطفه می‌شود، و پس از نقل از پشت پدران به رحم مادران، و رشد در رحم که آن هم به وسیله همین مواد غذایی است، به صورت یک انسان در می‌آید و متولد می‌شود. حقیقت نبات هم همین است، پس جمله مورد بحث در مقام بیان یک حقیقت است، نه اینکه بخواهد تشبیه و استعاره‌ای را به کار ببرد.

(ثُمَّ يَّعِيدُكُمْ فِيْهَا وَ يُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا)، منظور از (برگرداندن به زمین) این است که شما را می‌میراند، و در قبر می‌کند، و منظور از (اخراج) این است که روز قیامت برای جزا از قبر بیرونتان می‌آورد. پس آیه مورد بحث با آیه قبلیش مجموعاً همان را می‌خواهند افاده کنند که آیه زیر در مقام افاده آن است: (فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَ فِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَ مِنْهَا تُخْرَجُوْنَ). (۱)

و در اینکه فرمود: (وَيُخْرِجُكُمْ) و نفرمود: (ثُمَّ يَخْرِجُكُمْ) اشاره است به اینکه اعاده شما به زمین و بیرون آوردنتان در حقیقت یک عمل است، و اعاده جنبه مقدمه را برای اخراج دارد، و انسان در دو حال اعاده و اخراج در یک عالم است، آن هم عالم حق است، همچنان که در دنیا در عالم غرور بود.

(وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا)، یعنی (کالسطاط) می‌خواهد بفرماید زمین را

پاورقی:

۱- در زمین زنده می‌شوید، و در آن می‌میرید، و از آن خارج می‌شوید. (سوره اعراف، آیه ۲۵)

مثل فرش برایتان گسترده کرد تا بتوانید به آسانی در آن بگردید و از ناحیه‌ای به ناحیه دیگر منتقل شوید.

(لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا)، کلمه (سبل) جمع سبیل است که به معنای راه است، و کلمه (فجاج) جمع فج است که آن هم به معنای جاده گشاده است، و بعضی (۱) گفته‌اند: راهی است که بین دو کوه واقع شده باشد.

شکوه دوباره نوح (علیه السلام) از اینکه قومش او را نافرمانی کرده از کسی که مال و فرزند جز زیانش نیفزود پیروی کردند

(قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا)، در اینجا نوح (علیه السلام) به شکایتی که قبلاً از قوم خود می‌کرد برگشته، قبلاً به طور تفصیل گفته بود که: من چگونه قوم را دعوت کردم و به آنان چه مطالبی گفتم، گاهی به بانگ بلند، گاهی آهسته، (تا آخر آیات) و قبل از این تفصیل به طور اجمال هم شکایت کرده و گفته بود که: (رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَ نَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا).

پس اینکه دوباره به طور اجمال شکوه کرد، خواسته است بفهماند: بزرگان قومش و توانگران عیاش، مردم را علیه او می‌شوراند، و بر مخالفت و آزار او تحریک می‌کنند، و معنای اینکه گفت: (مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا)، و در آن مال و ولد را مایه خسران شمرد - با اینکه قبلاً آن دو را از نعمت‌ها شمرده بود - این است که آن مال و ولدی که از نعمت توست، و واجب است شکرش بجا

پاورقی:

آورده شود، در این گونه افراد جز زیادتیر شدن کفر ثمره‌ای نبخشید، و به همین جهت مستوجب خسران از رحمت تو شدند.

(وَمَكْرُوا مَكْرًا كَبَرًا)، کلمه (کبار) اسم مبالغه از کبر است، یعنی مکر کردند مکاری بسیار بزرگ.

(وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا)، سفارش همان بزرگان قوم به مردم است، که خدایان خود را از دست ندهید، و به خاطر نوح دست از عبادت آنها برندارید.

و اسامی نامبرده در آیه، یعنی ود و سواع و یغوث و یعوق و نسر، نام پنج بت از بت‌های آنان است که از سایر بت‌ها مورد احترام بیشتری بوده، و به پرستش آنها اهتمام بیشتر می‌ورزیدند، و به همین جهت بعد از سفارش به تمسک به همه آلله، نام خصوص این پنج بت را بردند و بعید نیست اینکه اول نام ود را بردند و بعداً سواع و یغوث را با (لا)ی تأکید نفی ذکر کردند، بدین جهت بوده که ود نزد آنان از سایر نامبرده‌ها مهمتر بوده، و خدا داناتر است.

(وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا)، ضمیر در (اضلوا) به همان رؤسا برمی‌گردد که قوم از آنان پیروی می‌کردند، و همین معنا این احتمال را تأیید می‌کند که در جمله (وَمَكْرُوا) و جمله (وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ) نیز ضمیر به آنان برمی‌گردد. ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: ضمیر مذکور به (أصنام) که مایه گمراهی مردم بودند برمی‌گردد، لیکن این احتمال خالی از بُعد نیست.

و جمله (وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا) نفرین نوح (علیه السلام) به آنان است، از خدا می‌خواهد گمراهیشان را بیشتر کند، البته این گمراهی ابتدایی نیست، بلکه مجازاتی است، پس آن جناب در این نفرین خود از خدا می‌خواهد کفار را به

پاورقی:

جرم کفر و فسقشان مجازات کند، البته این غیر آن نفرینی است که در آیات بعد کرده و از خدا هلاکتشان را خواسته.

بحث روایتی

روایاتی درباره اینکه استغفار سبب وسعت رزق و نعمت می‌شود. مراد از (لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً) تبعیت قوم نوح (علیه السلام) از اغنیاء بت های آن قوم و...

در نهج البلاغه آمده که: خدای سبحان استغفار را باعث فراوانی رزق و مایه رحمت به خلق قرار داده و فرموده: (اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَاراً وَ يُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ)، (۱) خدای رحمت کند مردی را که توبه خود را جلو اندازد، و از خطای خود طلب عفو کند، و به اصلاح روز مرگش بپردازد.

مؤلف: روایات در استفاده این نکته از آیات شریفه که استغفار سبب وسعت روزی و امداد به مال و فرزندان است، بسیار زیاد است. و در خصال از علی (علیه السلام) روایت آورده که در ضمن حدیثی فرمود: استغفار بسیار کن تا رزق را به سوی خود جلب کنی. (۲) و در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در معنای جمله: (لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً) فرموده: یعنی برای خدا عظمتی که از آن

باورقی:

۱- نهج البلاغه صبحی صالح، خطبه ۱۴۳، ص ۱۹۹.

۲- خصال، ص ۶۱۵، چاپ جامعه مدرسین.

بترسید معتقد نیستید. (۱)

مؤلف: این معنا از طرق اهل سنت از ابن عباس هم نقل شده، (۲) و نیز در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده است که درباره (سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا) فرمود: بعضی از آنها فوق بعضی دیگر است. (۳) و در همان کتاب است که در معنای آیه (رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا) فرموده: منظور تبعیت از اغنیاء است. (۴)

و در الدر المنثور است که بخاری، ابن منذر، و ابن مردویه، همگی از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: همان اصنام و اوثنان که در قوم نوح، خدا بودند، در عرب هم معبود شدند.

اما بت (ود) متعلق بود به کلب در دومه الجندل، و اما (سواع) از آن هذیل، و (یعقوب) از آن مراد و سپس از شاخه‌ای از بنی غطف، که در سبأ می‌زیستند بود، و اما (یعقوب) از آن همدان، و (نسر) از آن حمیر شاخه آل ذی الکلاع بود. و این اسماء قبلاً اسامی مردانی صالح از قوم نوح بوده، وقتی آنها از دنیا رفتند شیطان به بازماندگانشان وحی کرد که در مجلسی که ایشان جلسه داشتند مجسمه‌هایی نصب کنید و نام ایشان را بر سر آن مجسمه‌ها بگذارید، مردم هم این کار را کردند، ولی آن مجسمه‌ها را نمی‌پرستیدند تا آن نسل منقرض شد، و نسل بعدی روی کار آمد، و چون علم نسل قبلی را نداشتند مجسمه‌ها مورد پرستش قرار گرفتند. (۵)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۸.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۷.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۷.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۶۹.

مؤلف: شاید منظور آن جناب از اینکه فرمود: (در عرب هم معبود شدند)، این باشد که بت‌های عرب همنام بت‌های ایشان بوده، و یا اسامی و اوصاف آنها را داشته، نه اینکه عین آن بت‌ها از قوم نوح به عرب منتقل شده باشد، چون این معنا بسیار بعید است.

و عین این قصه در کتاب علل الشرائع به سند صاحب کتاب از امام صادق (علیه السلام) نیز روایت شده. (۱)

و در روضه کافی (۲) به سند خود از مفضل از امام صادق (علیه السلام) روایت شده که در ضمن حدیثی فرمود: پس نوح کشتی خود را در مسجد کوفه به دست خود ساخت، و چوب آن را از محلی دور می‌آورد تا اینکه از کار ساختن کشتی فارغ گشت.

مفضل گفت: امام (علیه السلام) متوجه طرف دست چپ خود شد، و به محل سکناي (داریین) که محل خانه ابن حکیم بود، که همان فرات امروز باشد و فرمود: ای مفضل اینجا بود که مجسمه‌ها و بت‌های قوم نوح یعنی یغوث و یعوق و نسر نصب گردیده بود.

باورقی:

۱- علل الشرائع، ص ۳، باب ۳، ح ۱.

۲- روضه کافی، ج ۸، ص ۲۸۰، ح ۴۲۱، ط بیروت.

[سوره نوح (۷۱): آیات ۲۵ تا ۲۸]

اشاره

مِمَّا خَطَبَيْنَا بِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَاراً فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَاراً (۲۵)
وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّاراً (۲۶)
إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يَضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّاراً (۲۷)
رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِناً وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ
الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَاراً (۲۸)

ترجمه آیات

و آن قوم از کثرت کفر و گناه، عاقبت غرق شدند و به آتش دوزخ در افتادند
و جز خدا برای خود هیچ یار و یابوری نیافتند. (۲۵)
و نوح عرض کرد پروردگارا (اینک که قوم از کفر و عناد دست نمی‌کشند) تو
هم این کافران را هلاک کن و از آنها دیاری بر روی زمین باقی مگذار. (۲۶)
که اگر از آنها هر که را باقی گذاری بندگان پاک با ایمانت را گمراه می‌کنند و
فرزندى هم جز بدکار و کافر از آنان به ظهور نمی‌رسد. (۲۷)
(آنگاه به درگاه خدا دعا کرد که) بار الهای مرا و پدر و مادر من و هر که با
ایمان به خانه (یا بکشتی) من داخل شود و همه مردان و زنان با ایمان عالم را
ببخش و بیامرز و ستمکاران را جز بر هلاک و عذابشان میفزای. (۲۸)

بیان آیات

این آیات داستان هلاکت قوم نوح، و تتمه نفرین آن جناب علیه ایشان را حکایت می‌کند.

اشاره به دلالت جمله (أَغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً) بر وجود برزخ، و بیان تتمه نفرین نوح (علیه السلام) علیه قوم خود

(مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخِلُوا نَاراً...)، کلمه (مِنْ) در (مما) در عین اینکه ابتدایی است، و ابتدای هدف را می‌رساند، به حسب مورد، تعلیل را هم افاده می‌کند، و کلمه (ما) زایده است، که تنها برای تأکید و پر اهمیت بودن سخن آمده، و کلمه (خطیئات) به معنای معاصی و ذنوب است، و اگر کلمه (نار) را نکره آورده، به منظور بزرگ جلوه دادن آن بوده.

و معنای آیه این است که: قوم نوح به خاطر معاصی و ذنوبشان به وسیله طوفان غرق شده و داخل آتشی شدند که با هیچ مقیاسی نمی‌توان عذابشان را اندازه‌گیری کرد، و در آیه نظم لطیفی بکار رفته، و آن این است که میان غرق شدن به وسیله آب، و سوختن به وسیله آتش جمع کرده.

و مراد از (آتش) در آیه شریفه آتش برزخ است، که مجرمین بعد از مردن و قبل از قیامت در آن معذب می‌شوند، نه آتش آخرت، و این آیه خود یکی از ادله برزخ است، چون می‌دانیم که آیه شریفه نمی‌خواهد بفرماید قوم نوح غرق شدند، و به زودی در قیامت داخل آتش می‌شوند تا منظور از آتش، آتش قیامت

باشد، و اینکه بعضی (۱) احتمال داده‌اند مراد از آتش، آتش آخرت باشد درست نیست، و نباید به آن اعتنا کرد.

(فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا)، یعنی جز خدا کسی را نیافتند که در غرق نشدن یاریشان کند، و عذاب را از ایشان بگرداند، و این جمله تعریضی است به اصنام و آلهه آنان.

(وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْأَرْضَ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا)، کلمه (دیار) به معنای کسی است که برای منزل گرفتن پیاده شده باشد، و این آیه تتمه نفرین نوح (علیه السلام) بر آنان است، و جمله (مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا...) جمله معترضه‌ای بود که بین دو فقره از نفرین آن جناب فاصله شده، تا اشاره کند به اینکه هلاکتشان به خاطر آن خطاهایی بوده که نوح (علیه السلام) شمرده، و نیز برای این بوده که زمینه را برای نفرین بعدی خود و درخواست هلاکت علیه آنان فراهم سازد، و روشن شود که غرق شدن قوم استجابت نفرین آن جناب بود، و این عذاب تا آخرین نفرشان را هلاک کرد.

(إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَ لَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا)، این آیه درخواست هلاکت تا آخرین نفر آنان را تعلیل می‌کند، و حاصلش این است که: اگر درخواست کردم که همه آنان را هلاک کنی، برای این بود که هیچ فایده‌ای در بقای آنان نیست نه برای مؤمنین و نه برای فرزندان خودشان، اما برای مؤمنین فایده ندارد، برای اینکه اگر زنده بمانند آن چند نفر مؤمن را هم گمراه می‌کنند، و اما برای فرزندان خود فایده ندارد، دلیلش این است که اینان فرزندان صالح نمی‌آورند، اگر بیاورند فرزندانی فاجر و کافر می‌آورند، (و فجور به معنای فسق بسیار شنیع است، و کَفَّار - به فتحه کاف - صیغه مبالغه از کفر است).

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۷۹.

و نوح (علیه السلام) این معنا را که کفار در آینده جز فاجر و کفار نمی‌زایند را از راه وحی فهمیده بود، همچنان که در تفسیر آیات راجع به این داستان در سوره هود گذشت.

(رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِيَإِذِي وَ لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ...)،
منظور از (لِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي) مؤمنین از قوم او است، و منظور از جمله (و لِلْمُؤْمِنِينَ و الْمُؤْمِنَاتِ) تمامی زن‌ها و مردهای مؤمن تا روز قیامت است.

(وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا)، کلمه (تبار) به معنای هلاکت است، و ظاهراً مراد از (تبار) آن هلاکتی است که در آخرت باعث عذاب آخرت شود، و چنین هلاکتی همان ضلالت است، و در دنیا باعث نابودی گردد، و آن غرق شدن بود، که هر دو عذاب قبلاً در نفرینش آمده بود و این نفرین آخرین کلامی است که قرآن کریم از آن جناب نقل کرده.

(۷۲) سوره جن مکی است و (۲۸) آیه دارد

[سوره الجن (٧٢): آيات ١ تا ١٧]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا (١)
 يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا (٢)
 وَأنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا (٣)
 وَأنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا (٤)
 وَآنَا ظَنَنَّا أَنْ لَّنْ نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا (٥)
 وَأنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا (٦)
 وَآتَهُمْ ظُلُمًا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا (٧)
 وَآنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مَلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا (٨)
 وَآنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا (٩)
 وَآنَا لَا نَدْرِي أَشْرٌ أُرِيدُ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا (١٠)
 وَآنَا مِنَّا الْأَصَالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا (١١)
 وَآنَا ظَنَنَّا أَنْ لَّنْ نَعِجَزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نَعْجِزَهُ هَرَبًا (١٢)
 وَآنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا (١٣)
 وَآنَا مِنَّا الْمُتَسَلِّمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا (١٤)
 وَآمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا (١٥)
 وَأنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِينَاهُمْ مَاءً غَدَقًا (١٦)
 لِنُقْنِنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يَعْزِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا (١٧)

ترجمه آیات

به نام خدا که هم رحمان است و هم رحیم.

(تو ای پیامبر) بگو از راه وحی به من چنین رسیده که چند نفر از طایفه جن قرآن را شنیده و سپس به بقیه گفته‌اند: ما قرآنی عجیب شنیدیم. (۱)

قرآنی که به سوی رشد هدایت می‌کند و به همین جهت بدان ایمان آوردیم و هرگز احدی را شریک پروردگار خود نخواهیم گرفت. (۲)

و اینکه خدای تعالی پروردگار عظیم ما است نه همسری گرفته و نه فرزندی. (۳)

و اینکه آنچه سفیه و نادانی از ما درباره خدا می‌گفت از حق دور بود. (۴)

ما (که تاکنون مشرک بوده‌ایم فریب خورده‌ایم چون) احتمال نمی‌دادیم انس و جن به خدا دروغ ببندند ولی اینک که قرآن به گوشمان خورد فهمیدیم دروغ بسته بودند. (۵)

و اینکه مردمی از انس به مردمی از جن پناه می‌بردند و همانها باعث بیشتر شدن بدبختی انسیان می‌شدند. (۶)

آنها هم مثل شما پنداشتند که خدا احدی را مبعوث نمی‌کند. (۷)

و ما با آسمان تماس گرفتیم دیدیم پر شده است از نگهبانان قوی و شهابها. (۸)

با اینکه ما قبلاً به راحتی در آسمان بگوش می‌نشستیم ولی امروز هر کس بخواهد چیزی بشنود شهابها را در کمین می‌بیند. (۹)

و دیگر نمی‌توانیم بفهمیم که پروردگار زمینیان شر آنان را خواسته و یا رشد ایشان را خواسته است. (۱۰)

و اینکه ما نیز دو قسم هستیم بعضی برای ایمان آوردن صلاحیت دارند و بعضی ندارند و همیشه این اختلاف در بین ما هم بوده است. (۱۱)

و اینکه ما یقین کردیم که هیچ کس از ما نمی‌تواند خدا را در زمین عاجز کند و یا از زمین بگریزد به طوری که خدا از گرفتن و عقوبت او عاجز شود. (۱۲)

و اینکه وقتی ما این هدایت را شنیدیم بدان ایمان آوردیم، اینک به همه شما جنیان می‌گوییم هر کس به پروردگار خود ایمان بیاورد ترسی ندارد از اینکه چیزی به ظلم از او ناقص شود و نه از اینکه ناملایمات بیچاره‌اش کند. (۱۳)

و اینکه ما نیز دو طایفه‌ایم بعضی از ما مسلمانند و بعضی منحرف پس هر کس تسلیم خدا گردد راه رشد را پیش گرفته است. (۱۴)

و اما منحرفین برای دوزخ هیزم خواهند بود. (۱۵)

و اینکه اگر جن و انس بر راه رشد استقامت بورزند ما ایشان را آبی گوارا و زیاد می‌چشانیم. (۱۶)

تا در آن آزمایششان کنیم و کسی که از یاد پروردگارش اعراض کند خدا او را به راه عذابی دشوار می‌اندازد. (۱۷)

بیان آیات

این سوره به داستان چند نفر از طایفه جن اشاره می‌کند که صوت قرآن را شنیدند، و ایمان آورده، به اصول معارف دین اقرار کردند، و از این اشاره تسجیل نبوت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نتیجه‌گیری می‌شود، و نیز این سوره به وحدانیت خدای تعالی در ربوبیت و مسأله معاد هم اشاره می‌کند. این سوره به شهادت سیاقش در مکه نازل شده.

(قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْرُّشْدِ)، در این آیه شریفه رسول گرامی خود را دستور داده که داستان زیر را برای امتش نقل کند، و منظور از اینکه بگوید (به من وحی شده) این است که خدا به من وحی کرده، و مفعول کلمه (استمع) قرآن است، که البته در ظاهر آیه نیامده، چون کلام بر آن دلالت داشته، و کلمه (نفر) به معنای جماعت است، که

شامل از سه نفر تا نه نفر می‌شود، این طور مشهور است. ولی بعضی (۱) گفته‌اند از سه تا چهل نفر را شامل می‌شود.

و کلمه (عَجَب) - به فتحه عین و فتحه جیم - به معنای چیزی است که به خاطر غیر عادی بودنش آدمی را به تعجب وا دارد، و اگر قرآن را عجب خواندند، برای همین بوده که کلامی است خارق العاده، هم در الفاظش و هم در معانی و معارفش، مخصوصاً با در نظر گرفتن اینکه این کلام از شخصی صادر شده که بی‌سواد است، نه می‌تواند بخواند و نه بنویسد.

و کلمه (رشد) به معنای رسیدن به واقع در هر نظریه است، که خلاف آن یعنی به خطا رفتن از واقع را (غی) می‌گویند، و (هدایت قرآن به سوی رشد) همان دعوت او است به سوی عقاید حق و اعمالی که عاملش را به سعادت واقعی می‌رساند.

و معنای آیه این است که: ای رسول! به مردم بگو به من وحی شده - خدا به من وحی کرده - که چند نفری از جن قرآن را شنیدند و وقتی به قوم خود برگشتند به ایشان گفتند: ما کلامی را شنیدیم خواندنی، که کلامی خارق العاده بود، و به سوی عقاید و اعمالی دعوت می‌کرد که دارنده آن عقاید و اعمال را به نیل به واقع و رسیدن به حقیقت سعادت پیروز می‌گرداند.

گفتاری پیرامون جن (آنچه درباره جن در آیات قرآن آمده است)

کلمه (جن) به معنای نوعی از مخلوقات خداست که از حواس ما مستورند، و قرآن کریم وجود چنین موجوداتی را تصدیق کرده، و در آن باره مطالبی بیان کرده:

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۲.

اول اینکه: این نوع از مخلوقات قبل از نوع بشر خلق شده‌اند.
دوم اینکه: این نوع مخلوق از جنس آتش خلق شده‌اند، همچنان که نوع بشر از جنس خاک خلق شده‌اند، و در این باب فرموده: (وَ الْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ). (۱)

سوم اینکه: این نوع از مخلوقات مانند انسان زندگی و مرگ و قیامت دارند، و در این باب فرموده: (أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ). (۲)

و چهارم اینکه: این نوع از جانداران مانند سایر جانداران نر و ماده و ازدواج و توالد و تکاثر دارند، و در این باره فرموده: (وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنَّ). (۳)

پنجم اینکه: این نوع مانند نوع بشر دارای شعور و اراده است، و علاوه بر این، کارهایی سریع و اعمالی شاقه را می‌توانند انجام دهند، که از نوع بشر ساخته نیست، همچنان که در آیات مربوطه به قصص سلیمان (علیه السلام) و اینکه جن مسخر آن جناب بودند، و نیز در قصه شهر سبا آمده است.

ششم اینکه: جن هم مانند انس مؤمن و کافر دارند، بعضی صالح و بعضی دیگر فاسدند، و در این باره آیات زیر را می‌خوانیم: (وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)، (۴) (إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ)، (۵) (وَ أَنَا مِنَّا) پاورقی:

-
- ۱- جان را ما قبلاً از آتشی سموم آفریده بودیم. (سوره حجر، آیه ۲۷)
 - ۲- اینان کسانی‌اند که همان عذابهایی که امت‌های گذشته جنی و انسی را منقرض کرده بود، برایشان حتمی شده. (سوره احقاف، آیه ۱۸)
 - ۳- و اینکه مردانی از انس بودند که به مردانی از جن پناه می‌بردند. (سوره جن، آیه ۶)
 - ۴- من جن و انس رای خلق نکردم مگر برای اینکه مرا عبادت کنند. (سوره ذاریات، آیه ۵۶)
 - ۵- سوره جن، آیه ۱ و ۲.

الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ، (۱) وَ أَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ، (۲) و (قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ يَا قَوْمَنَا أُجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ، (۳) و آیات دیگری که به سایر خصوصیات جنیان اشاره می‌کند.

از کلام خدای تعالی استفاده می‌شود که ابلیس از طایفه جن بوده، و دارای فرزندان و قبیله‌ای است، چون در قرآن می‌خوانیم: (كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ، (۴) و نیز می‌خوانیم: (أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَ ذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي، (۵) و نیز می‌خوانیم: (إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ). (۶)

بیان

(فَأَمَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا)، این جمله از ایمان جنیان به قرآن و تصدیق آن به اینکه حق است خبر می‌دهد، و جمله (وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا). ایمانشان به قرآن را تأکید می‌کند و می‌فهماند که ایمان جنیان به قرآن همان ایمان به

باورقی:

۱- سوره جن، آیه ۱۴.

۲- سوره جن، آیه ۱۱.

۳- گفتند ای قوم ما آگاه باشید که ما کتابی را شنیده‌ایم که بعد از موسی نازل شده و کتابهای آسمانی قبل را تصدیق دارد، کتابی است که به سوی حق و به سوی طریق مستقیم هدایت می‌کند، ای قوم ما منادی خدا را اجابت کنید. (سوره احقاف، آیه ۳۱)

۴- او از جن بود و در آخر از امر پروردگارش سرپیچی کرد. (سوره کهف، آیه ۵۰)

۵- آیا ابلیس و ذریه او را به جای من اولیای خود می‌گیرید. (سوره کهف، آیه ۵۰)

۶- و او و قبیله‌اش از جایی که شما ایشان را نبینید می‌بینند. (سوره اعراف، آیه ۲۷)

خدایی است که قرآن را نازل کرده، در نتیجه رب ایشان هم همان خداست، و ایمانشان به خدای تعالی ایمان توحیدی است، یعنی احدی را ابداً شریک خدا نمی‌گیرند.

وجوه مختلف درباره قرائت آن به فتح همزه در (وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا...) و آیات بعد از آن که حکایت سخنان جنیان است بعد از ایمان آوردنشان

(وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا)، مفسرین (۱) کلمه (جد) را به عظمت و بعضی (۲) به بهره معنا کرده‌اند، و آیه شریفه در معنای تأکیدی است برای جمله (وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا) و قرائت مشهور، کلمه (أَنَّهُ) را به فتح همزه خوانده، و بعضی (۳) آن را و آیات بعدش را که دوازده آیه است به کسر همزه خوانده‌اند، و درست هم همین است، چون سیاق ظهور در این دارد که آیات حکایت کلام جن است.

و اما قرائت به فتحه وجه روشنی ندارد، بعضی (۴) ها آن را توجیه کرده‌اند به اینکه جمله (و انه...) عطف است بر ضمیر مجرور در جمله (امنا به) و تقدیر کلام (امنا به و بانه تعالی جد ربنا...) است، می‌خواهد از جنیان خبر دهد به اینکه نسبت به نفی صاحب و ولد برای خدا که بت پرستان بدان معتقدند ایمان دارند.

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸.

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۴.

لیکن این توجیه بر اساس عقیده نحویین کوفی درست در می‌آید، که عطف بر ضمیر متصل مجرور را جائز دانسته‌اند، و اما بنا بر مذهب بصریها که آن را جائز نمی‌دانند، بعضی (۱) از قبیل فراء و زجاج و زمخشری - به طوری که از ایشان حکایت شده - گفته‌اند که: کلمه (و انه) عطف است بر محل جار و مجرور، و محل جار و مجرور (فَأَمَّا بِهِ) نصب است، چون این جمله در معنای (تصدیق داریم آن را) می‌باشد که کلمه (آن را) مفعول ایمان به معنای تصدیق است، و تقدیر کلام (و صدقنا انه تعالی جد ربنا...) می‌باشد. ولی خواننده خود می‌داند که این توجیه، توجیه درستی نیست.

بعضی (۲) دیگر این قرائت را توجیه کرده‌اند به اینکه: در جمله عطف شده حرف جری در تقدیر است، و چنین تقدیری در دو حرف (ان) و (أَن) شایع است، و تقدیر کلام (امنا به و بانه تعالی جد ربنا...) می‌باشد.

یک اشکال به همه این وجوه وارد است، چه آن وجهی که می‌گفت جمله (و انه...) عطف به ضمیر مجرور است، و چه آن که می‌گفت عطف به محل آن است، و چه آن که می‌گفت حرف جری در جمله معطوف در تقدیر است، و آن اشکال این است که با این سه وجه تنها می‌توان دو آیه (وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا...)، و (وَأَنَّهُ كَانَ يَفْقُولُ سَفِيهَنَا عَلَى اللَّهِ) را توجیه کرد، و اما برای بقیه آیاتی که کلمه (ان) در اول آن آمده، مانند آیه (وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نَقُولَ...)، و آیه (وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ...)، و آیه (وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ...) قطعاً چاره ساز نیست، چون معنا ندارد جان بگویند ما ایمان آوردیم و یا تصدیق کردیم که گمان کردیم انس و جن علیه خدا حرف زشت نخواهند گفت، و باز معنا ندارد گفته باشند ما ایمان آوردیم و

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۴.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۴.

تصدیق کردیم که رجالی از انس همواره به رجالی از جن پناه می‌بردند، و یا گفته باشند: ما ایمان آوردیم و تصدیق کردیم که ما به آسمان نزدیک شدیم، و دیدیم که چنین و چنان بود.

پس با آن سه توجیه هیچ دردی دوا نمی‌شود، تنها چاره در همان است که بعضی (۱) از مفسرین ابراز داشته‌اند، و آن این است که اگر دو آیه اول با تقدیر گرفتن ایمان و یا تصدیق توجیه شد، قهراً باید هر یک از بقیه آیات را با تقدیر گرفتن فعلی که متناسب با مفاد آن باشد توجیه نمود.

بعضی (۲) دیگر از مفسرین مفتوح بودن کلمه (أنه) در آیه مورد بحث را اینطور توجیه کرده‌اند که این آیه و همه آیاتی که کلمه (أن) در آغاز آن آمده عطف است بر جمله) (أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرًا...)، و فساد این توجیه بر کسی پوشیده نیست، برای اینکه در این صورت باید بگوییم همه آیات در مقام خبر دادن از مطالبی است که به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) وحی شده، که جنی‌ها چنین و چنان گفتند: (قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ...) به مردم بگو که به من وحی شده که چند نفر از جنیان به صدای تلاوت قرآن گوش دادند، و نزد قوم خود رفته گفتند که: چنین و چنان شده و نیز به من وحی شده که (أَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا) که او پروردگار عظیم ما است، و نیز به من وحی شده که بعضی از سفیهان ما علیه خدا حرفهای بدی می‌گفتند.

آن وقت این سؤال پیش می‌آید که کلمه (انه) و (انهم) و (انا) اگر جزو کلام جنیان نبوده، و قرآن آن را زیاد کرده که این یک زیادی مخل است، و نظم کلام را بر هم می‌زند، و اگر جزو کلمات خود جنیان است، که قرآن حکایتش کرده، آن

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۴.

۲- روح البیان، ج ۱۰، ص ۱۹۰، ط بیروت.

وقت مجموع (أَنْ) و مابعد آن کلام تامی نخواهد بود، و باید چیزی در تقدیر گرفته شود تا حکایت آن صحیح باشد، و اگر چیزی در تقدیر نگیریم عطف شدنش بر جمله (أَنَّهُ اسْتَمَعَ...) دردی را دوا نمی‌کند، دقت فرمایید و از این نکته غفلت نورزید. (۱)

(وَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا)، کلمه (سفه) - به طوری که راغب گفته - به معنای خفت نفس است، که از کمی عقل ناشی می‌شود، (۲) و کلمه (شطط) به معنای سخن دور از حقیقت است. (۳)

این آیه هم در مقام تأکید جمله (لَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا) است، و منظورشان از جمله (سفیه ما) مشرکینی است که قبل از ایشان در میان جنیان بوده‌اند. بعضی (۴) هم گفته‌اند: منظور ابلیس است که او نیز از جنیان بوده. لیکن این احتمال از سیاق آیه بعید است. (۵)

پاورقی:

۱- به عبارت ساده‌تر اینکه: اگر جنیان گفته بودند: (ما قرآنی عجیب شنیدیم که چنین و چنان بود، و خدای تعالی پروردگار عظیم ما است... و افراد نادان ما علیه خدا چنین و چنان گفتند) در این صورت چند جمله تام از جنیان حکایت شده بود، و دیگر احتیاج نداشت قرآن کریم از ناحیه خودش در سر هر جمله بگوید و اینکه، و اینکه، و اینکه، (انه، انهم، انا) و اگر چنانچه خود چنین گفته‌اند: ما قرآنی عجیب شنیدیم که چنین و چنان بود، و اینکه خدای تعالی پروردگار عظیم ما است، و اینکه افراد نادان ما علیه خدا چنین و چنان گفته‌اند، در این صورت تمامی این جمله‌ها ناقص می‌بود، و یک خبری می‌خواست تا جمله را تمام کند، مثلاً گفته باشند و اینکه خدای تعالی پروردگار عظیم ما است اعتقاد ما است، و اینکه نادانان ما علیه خدا حرف زشت گفتند باعث شرمندگی ما است، و اینکه ما خیال کردیم که انس و جن علیه خدا دروغ نمی‌تراشند خیال خام ما است، و همچنین تا آخر سوره. مترجم.

۲- مفردات راغب، ماده (سفه).

۳- مفردات راغب، ماده (شطط).

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۵.

۵- چون از جمله (كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا) این معنا استفاده می‌شود که در سابق در بین ما سفیهی بود که پیش روی ما به خدا حرفهای دور از حقیقت می‌گفت، نه اینکه قرن‌ها قبل از ما ابلیس چنین و چنان گفت. مترجم.

(وَ أَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا)، این آیه اعترافی است از جنیان به اینکه خیال کرده بودند انس و جن هر چه می‌گویند راست است، و هرگز علیه خدا دروغ نمی‌گویند در نتیجه وقتی به مشرکین برخوردند و از ایشان شنیدند که نسبت داشتن زن و فرزند به خدا می‌دهند باور کردند، و آن وقت به آن نسبت‌های ناروا ایمان آورده در نتیجه مثل خود آنان مشرک شدند، و همچنان در شرک بودند تا اینکه قرآن را شنیدند، و حقیقت برایشان روشن گردید، و این اعتراف جنیان در حقیقت تکذیب مشرکین انسی و جنی است.

مراد از پناهنده شدن مردانی از انس به مردانی از جن در آیه:
(وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ)

(وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا)، راغب می‌گوید: کلمه (عوذ) به معنای ملتجی شدن به غیر است و جمله (رهقه الامر) معنایش این است که قهر فلان امر بر او احاطه کرد (۱) کلمه (رهق) به گناه و طغیان هم تفسیر شده. بعضی (۲) هم آن را به ترس و شر معنا کرده‌اند. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: به معنای ذلت و ضعف است، و همه این معانی لازمه معنای اصلی کلمه است.

و مراد از پناه بردن انس به جن - بطوری که گفته‌اند (۴) این است که در

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (عوذ) و ماده (رهق).

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۹.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۹.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۹.

عرب رسم بوده که وقتی در مسافرت در شب به بیابانی بر می‌خوردند از شر جانوران و شر سفیهان جنی به عزیز آن بیابان که سرپرست جنیان است پناه می‌بردند و می‌گفتند: من پناه می‌برم به عزیز این وادی از شر سفهای قومش، و از مقاتل (۱) نقل شده که گفته: اولین کسی که به جن پناهنده شد طایفه‌ای از یمن، و سپس قبیله بنی حنیفه بودند، و آنگاه در همه عرب شایع گردید.

و بعید نیست مراد از (پناهنده شدن به جن) این باشد که برای رسیدن به مقاصدشان به کاهنی مراجعه نموده، از او بخواهند جن را به کمک دعوت کند، و اینکه گفته‌اند: (۲) رسم بوده هرگاه از اذیت و مضرت جن می‌ترسیدند، به مردانی از انس مراجعه می‌کردند، به همین معنا برگشت می‌کند.

بنابراین، ضمیر اولی از دو ضمیر در (فزادوهم) به رجالی از انس، و دومی به رجالی از جن برمی‌گردد، و معنای جمله این است که رجال جن گناه رجال انس و طغیان و یا ذلت و ترس آنان را زیادتر کردند.

(وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا)، ضمیر (انهم) به رجالی از انس برمی‌گردد و خطاب در (ظننتم) متوجه قوم جنی ایشان است، و مراد از (بعث)، بعث رسول به رسالت است، که مشرکین منکر آنند. بعضی گفته‌اند: مراد از بعث زنده کردن مردگان است، ولی سیاق آیات معنای اول را تأیید می‌کند.

و از بعضی (۳) نقل شده که گفته‌اند: این آیه و آیه قبلش اصلاً جزو کلام جنی‌ها نیست، بلکه کلام خدای تعالی است که در وسط آیات حاکی کلام جنیان به عنوان جمله معترضه قرار گرفته، بنا بر این نظریه، ضمیر (انهم) به جنیان برمی‌گردد، و خطاب در (ظننتم) به مردم است، ولی این نظریه از سیاق آیات به

باورقی:

۱- تفسیر روح البیان، ج ۸۰، ص ۱۹۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۹.

۳- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۵۶.

دور است.

(وَ أَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَساً شَدِيداً وَ شُهْباً)، (لمس سماء) به معنای نزدیک شدن به آسمان به وسیله صعود بدان است، و کلمه (حرس) - به طوری که گفته‌اند (۱) - اسم جمع کلمه حارس است، و به همین جهت با صفت مفرد توصیف شده، و مراد از (حرس شدید) نگهبانان قدرتمندی است که نمی‌گذارند شیطانها در آسمانها استراق سمع کنند، و به همین جهت دنبالش فرمود: (و شهباً) که منظور از شهابها سلاح آن نگهبانان است.

(وَ أَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَاباً رَصَداً)، از صدر این آیه اگر منضم با آیه قبلی در نظر گرفته شود این معنا استفاده می‌شود: پر شدن آسمان از حارسان شدید اخیراً پیش آمده، و قبلاً چنین نبوده، بلکه جنیان آزادانه به آسمان بالا می‌رفتند، و در جایی که خبرهای غیبی و سخنان ملائکه به گوششان برسد می‌نشستند، و از ذیل آیه که با (فاء) تفریع فرموده (فمن...) و ذیل آیه را متفرع بر همه مطالب گذشته نموده، استفاده می‌شود که جنیان خواسته‌اند بگویند از امروز هر کس از ما بخواهد در آن نقطه‌های قبلی آسمان به گوش بنشیند، تیرهای شهابی را می‌یابد که از خصوصیاتش این است که تیراندازی در کمین دارد.

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۱.

مفاد آیه: (وَ أَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ...) و آیه: (وَ أَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا...) که از ممنوع شدن جنیان از صعود به آسمان و استراق سمع. همزمان با بعثت پیامبر اسلام (صلی الله علیه وآله) خبر می دهد

در نتیجه از مجموع دو آیه این خبر به دست می آید که: جنیان به یک حادثه آسمانی برخوردده اند، حادثه ای جدید که مقارن با نزول قرآن و بعثت خاتم الانبیاء (صلوات الله علیه) رخ داده، و آن عبارت از این است که با بعثت آن جناب، جنیان از تلقی اخبار غیبی آسمانی و استراق سمع برای به دست آوردن آن ممنوع شده اند.

در اینجا به استدلال عجیبی از بعضی از مفسرین برمی خوریم، و آن این است که این دو آیه رد بر کسانی است که معتقدند داستان رجم شیطانها از آسمان، قبل از بعثت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هم بوده، و آنچه بعد از بعثت رخ داده پر شدن آسمان از نگهبان است، چون فرموده: (ملئت حرسا) و این جمله ظهور دارد در اینکه اصل نگهبانان در آسمان بوده اند، آنچه بعد از بعثت رخ داده پر شدن آسمان از نگهبان است، و نیز جمله: (نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ) ظهور دارد در اینکه ما در آسمان بعضی از نشیمنگاه ها را خالی از حارس و شهب می یافتیم، و اما امروز هیچ جای خالی نیست، همه جا پر شده، به طوری که در هر نقطه بنشینی برای استراق سمع شهابی را در کمین می بینی. (۱)

و این استدلال همانطوری که گفتیم عجیب است، برای اینکه اگر این دو آیه

پاورقی:

می‌خواستند از پر شدن آسمان از حارسان و زیاد شدن عدد آنان به حدی که جای خالی در آن نمانده خبر دهد، باید نفی را متوجه شنیدن از تمامی نقاط کند، در قبال وضع گذشته که جنیان می‌توانستند در بعضی نقاط بنشینند، و اسرار را بشنوند، نه اینکه نفی را متوجه صرف شنیدن کند، و ما می‌بینیم در آیه شریفه (فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا) سخنی از همه نقاط و بعضی نقاط نگفته، تنها فرموده: هر کس از جنیان بخواهد چیزی بشنود شهابی را در کمین می‌بیند.

و بر فرض قبول کنیم که از این عبارت نفی کلی استفاده می‌شود و می‌خواهد سمع را علی‌الاطلاق نفی کند و همین مقدار در نفی کلی کافی باشد، لیکن همین که می‌دانیم غرض خبر دادن از پر شدن آسمان از حارسان است، با اینکه قبلاً بعضی از نقاطش خالی بوده، و همچنین اینکه جمله (فَمَنْ يَسْتَمِعِ...) را مقید کرد به قید (الان) خود دلیل بر این است که امر جدیدی درباره رجم جن رخ داده، و آن امر جدید این است که جنیان را از تمامی نقاط رحم می‌کنند، و از بگوش نشستن آنان به طور مطلق جلوگیری می‌شود، درحالی‌که قبلاً اینطور نبوده، و آنها می‌توانسته‌اند در بعضی از نقاط استراق سمع کنند، و کسی جلوگیری ننماید، و این مقدار برای اثبات ادعای مدعی کافی است.

و باید این را هم متوجه بود که مفاد آیه رخ دادن رجم جن به وسیله شهاب رصد است، نه پیدایش اصل شهاب آسمانی، پس این اشکال وارد نیست که کسی بگوید شهابها قبل از زمان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و نزول قرآن هم بودند، چون آنچه از قرآن استفاده می‌شود این است که در عهد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) این حادثه رخ داد، که شیطانها به وسیله شهاب رجم شدند، و قرآن در هیچ موردی متعرض اصل شهابها نشده، و ما در اول سوره صافات هم مطالبی مربوط به این بحث ایراد کردیم.

(وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا)، کلمه (رَشَد)

با - دو فتحه - و کلمه (رُشد) - با ضمه راء و سکون شین - به معنای رسیدن به واقع است، بر خلاف کلمه (غی) که به معنای خلاف آن است، و نکره آوردن (رشد) برای این است که بفهماند خدای تعالی نوع خاصی از رُشد برای آنان خواسته.

و اینکه جنیان گفتند ما نمی‌دانیم آیا خدای تعالی شر اهل زمین را خواسته یا رشد آنان را، برای جهل و تحیری است که نسبت به مسأله رجم و جلوگیری از اطلاع یافتن شیطانها از اخبار آسمانی داشته‌اند، چیزی که هست این مقدار را فهمیده بودند که این حادثه که در آسمان رخ داده، مربوط به اهل زمین است، حال یا برای خیر آنان است و یا شر آنان، اگر خدای تعالی از پدید آوردن این حادثه خیر اهل زمین را خواسته باشد، قطعاً آن خیر یک نوع هدایت و سعادت اهل زمین خواهد بود، و به همین جهت در شق دوم احتمال خود که جا داشت بگویند (و یا خیر ایشان را) گفتند (و یا رشد ایشان را) مؤید این معنا جمله (أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ) است، که اشعار به رحمت و عنایت دارد.

جنیان در این کلام خود فاعل اراده رشد را ذکر کردند ولی در جانب شر فاعل را ذکر نکردند و نگفتند: (أُشْرُ ارَادَ بَمَنْ فِي الْأَرْضِ) بلکه فعل اراده را به صیغه مجهول آوردند، تا هم رعایت ادب را نسبت به خدای تعالی کرده باشند، و هم فهمانده باشند خدای تعالی شر کسی را نمی‌خواهد، مگر آنکه خود انسان کاری کرده باشد که مستحق شر خدایی شده باشد.

توضیح معنای اینکه مؤمنان جنی گفتند: (وَ أَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَ مِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا)

(وَ أَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَ مِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا)، کلمه (صلاح) به معنای

شایستگی است، در مقابل کلمه (طلاح) که به معنای ناشایستگی است، و مراد از (دون ذلک) - به طوری که گفته (۱) شده - رتبه‌ای پایین‌تر و نزدیک به رتبه صالحان است، و لیکن آنچه به نظر ما ظهور دارد این است که: کلمه (دون) به معنای غیر است، خواسته‌اند بگویند: بعضی از ما صالحند، و بعضی دیگر غیر صالح. مؤید این ظهور جمله بعد است که می‌فرماید: (كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا). ما دارای مسلک‌های متفرق بودیم، و این عبارت بر تفرقه و تشتت دلالت دارد، و کلمه (طرائق) جمع طریقه است که به معنای روش‌هایی است که مورد عمل واقع شده باشد، و کلمه (قدد) جمع (قده) است، که از مصدر (قد) و به معنای قطعه است، و اگر طرائق را به وصف قدد توصیف کرد، به این مناسبت بود که هر یک از آن طریقه‌ها مقطوع از طریقه دیگر است، و سالک خود را به هدفی غیر هدف دیگری می‌رساند، آن مفسری (۲) هم که کلمه (قدد) را به راههای متفرق تفسیر کرده برگشت کلامش به همین معنا است.

و ظاهراً مراد از کلمه (الصالحون) صالحان به حسب طبع اولی است، آنهایی که در معاشرت و معامله طبعاً اشخاصی سازگارند، نه صالحان به حسب ایمان، چون اگر منظور صلاحیت به حسب ایمان بود مناسب‌تر آن بود که این آیه بعد از آیه (وَ اَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ اٰمَنَّا بِهٖ...) قرار گیرد، که در آن سخن از ایمان آوردن بعد از شنیدن هدایت رفته است.

بعضی (۳) از مفسرین گفته‌اند: (طرائق قددا) اگر به فتحه خوانده می‌شود به خاطر ظرفیت است، و حرف (فی) در تقدیر است، در حقیقت (فی طرائق قددا) بوده، یعنی در مذاهب متفرق.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۱.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۸.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: فتحه آن به خاطر حذف مضاف است و تقدیر آن (ذوی طرائق قدا - صاحبان راه‌های متفرق) بوده، این احتمال هم بعید نیست که جمله مذکور استعاره باشد و خواسته باشند خودشان را در اختلاف و تضادی که دارند تشبیه به طرقی کنند که هر یک سر از جایی جداگانه در می‌آورد. و معنای آیه این است که: بعضی از ما صالحان بالطبع هستند و بعضی غیر صالحند، و ما در مذاهب مختلف بودیم (بنا بر اینکه فی در تقدیر بگیریم) و یا صاحب مذاهب مختلف بودیم (بنا بر اینکه کلمه ذوی را تقدیر بگیریم) و یا ما خودمان مثل راه‌های بریده از هم هستیم، که هر کدام از یک جا سر در می‌آورد (بنا بر اینکه جمله استعاره باشد).

(وَ أَنَا ظَنَّنَا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا)، در اینجا کلمه (ظن) که (ظننا) ماضی آن است به معنای علم یقینی است، و مناسب‌تر آن است که مراد از اینکه گفتند: (لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ) این باشد که نمی‌توانیم در زمین از راه فساد در ارض جلو خواست خدا را بگیریم، و او را عاجز سازیم، و نگذاریم نظامی که در زمین جاری کرده جاری شود، چون افساد خود آنان هم اگر محقق شود، تازه یکی از مقدرات خود خدا است، نه اینکه خدا را عاجز ساخته باشند، و نیز مراد از جمله (وَ لَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا) این باشد که اگر خدا بخواهد ما را دستگیر کند نمی‌توانیم از چنگ او بگریزیم و او نتواند به ما دست یابد.

ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: معنای جمله اول این است که ما تا چندی که در زمین هستیم نمی‌توانیم خدا را عاجز سازیم، و معنای جمله دوم این است که نمی‌توانیم به آسمان بگریزیم، در نتیجه معنای آیه این است که نه در زمین

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۲۷.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۲۷.

می‌توانیم خدا را عاجز کنیم و نه در آسمان. لیکن خواننده خود می‌داند که این معنا درست نیست.

(وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهَدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا)، منظور از کلمه (هدی) قرآن است به این اعتبار که متضمن هدایت است، و کلمه (بخس) به معنای نقص است، اما نه هر نقصی، بلکه نقص بر سبیل ظلم، و کلمه (رهق) به معنای فرا گرفتن و احاطه کردن ناملایمات به انسان است.

و حرف (فاء) که در جمله (فَمَنْ يُؤْمِنُ) آمده، برای این است که مطلب را نتیجه و فرع مطالب قبلی کند، البته در اینجا علت را تفریع بر معلول کرده تا بفهماند حجت و علت ایمان آوردنشان به قرآن به محض شنیدن آن و بدون درنگ این بوده که هر کس به پروردگار خود ایمان داشته باشد، نه دچار ترس از بخس می‌شود و نه ترس از رهق.

و حاصل معنای آیه این است که: ما وقتی قرآن را که کتاب هدایت است شنیدیم، بدون درنگ ایمان آوردیم، برای اینکه هر کس به قرآن ایمان بیاورد، در حقیقت به پروردگار خود ایمان آورده و هر کس به پروردگار خود ایمان بیاورد، دیگر ترس ندارد، نه ترس از نقصان در خیر، که مثلاً خدا به ظلم، خیر او را ناقص کند، و نه ترس از اینکه مکروه احاطه‌اش کند، چنین کسی دیگر چرا عجله نکند و بدون درنگ ایمان نیابد و در اقدام بر ایمان آوردن تردید کند که مثلاً نکند ایمان بیاورم و دچار بخس و رهق شوم.

(وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَ الْقَاسِطِينَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا)، مراد از کلمه (مسلمون) این است که ما تسلیم امر خداییم، پس (مسلمون) کسانی که امر را تسلیم خدا کردند، و در هر چه بخواهد و دستور دهد مطیع او هستند، و مراد از کلمه (قاسطون) مایلین به سوی باطل است، در مجمع البیان گفته که (قاسط) به معنای عدول کننده از حق است، بر خلاف کلمه (مقسط) که به معنای عدول کننده به سوی حق است. (۱)

و معنای آیه این است که: ما گروه جنیان به دو طایفه تقسیم می‌شویم: یک طایفه آنهایی که تسلیم امر خدا و مطیع او هستند، و طایفه دیگر کسانی که از تسلیم شدن برای امر خدا با اینکه حق است عدول کرده و منحرف شده‌اند. و کلمه (تحری) در جمله (فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا) در مورد هر چیزی استعمال شود به معنای گشتن برای یافتن آن است، و معنای جمله این است که: کسانی که تسلیم امر خدا شدند، آنها در صدد یافتن واقع و پیدا کردن حق بر آمدند.

(وَأَمَّا الْفَاسِقُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا)، و اما منحرفین هیزم جهنمند و در دوزخ با سوختن معذب می‌شوند، جانشان مشتعل می‌گردد، عیناً نظیر منحرفین از انس، که قرآن کریم درباره آنها فرموده: (فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ) (۲) بسیاری از مفسرین (۳) جمله (فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ) ... (لِجَهَنَّمَ حَطَبًا) را تتمه کلام جن دانسته‌اند، خواسته‌اند بگویند مؤمنین از جن با این کلام خود قوم خود را مخاطب قرار داده‌اند. ولی بعضی (۴) گفته‌اند: این قسمت کلام خدای تعالی است، و خطاب در آن به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است.

(وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ)، کلمه (أَنْ) در اول آیه مخففه از (أَنْ) - با تشدید - است و مراد از (طریقه) (طریقه اسلام است، و (استقامت بر طریقه) به معنای ملازمت و ثبات بر اعمال و اخلاقی است که ایمان به خدا و به آیات او اقتضای آن را دارد.

و (ماء غدق) به معنای آب بسیار است، و بعید نیست از سیاق استفاده شود

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۱.

۲- بترسید از آتشی که هیزم‌ش بدنهای مردم (و سنگها) است. (سوره بقره، آیه ۲۴)

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۹.

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۸۹ به نقل از ابن عطیه.

که جمله (لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَاءً غَدَقًا) مثلی باشد که بخواهد توسعه در رزق را برساند، جمله (لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ) هم این احتمال را تأیید می‌کند، چون خدای تعالی غالباً با توسعه رزق بندگان را امتحان می‌کند.

استقامت بر طریقه اسلام وسعت رزق، و اعراض از یاد خدا عذاب رو به فزونی در پی دارد

و معنای آیه این است: به درستی که داستان از این قرار است که اگر جن و انس بر طریقه اسلام یعنی تسلیم خدا بودن استقامت بورزند، ما رزق بسیاری روزیشان می‌کنیم، تا در رزقشان امتحانشان کنیم. در نتیجه آیه شریفه در معنای آیه زیر خواهد بود که می‌فرماید: (وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ). (۱)

آیات شریفه از اوائل سوره یعنی از جمله (إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا) تا آیه مورد بحث نقل کلام جنیان بود، در نتیجه آیه مورد بحث عطف است بر جمله (أَنَّهُ اسْتَمَعَ...)، و معنای مجموع معطوف و معطوف علیه این است که: بگو به من وحی شد، که جمعی از جن قرآن را شنیدند...، و به من وحی شد که اگر جن و انس بر طریقه اسلام استقامت بورزند چنین و چنان می‌شود.

(وَمَنْ يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا)، (عذاب صعد) آن عذابی است که دائماً بیشتر می‌شود، و معذب را مغلوب تر می‌کند. بعضی (۲) گفته‌اند: به باورقی:

- ۱- اگر اهل قریه‌ها ایمان آورده و تقوا پیشه می‌کردند، برکاتی از آسمان و زمین بر آنان می‌گشودیم. (سوره اعراف، آیه ۹۶)
- ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۲.

معنای عذاب شاق است.

و اعراض از ذکر خدا لازمه استقامت نداشتن بر طریقه است، و اصل در سلوک عذاب هم همین است، و به همین جهت به جای اینکه ملزوم را بیاورد و بفرماید (و من لم یستقم علی الطریقه یسلکه...)، لازمه آن را ذکر کرد، تا به این وسیله بفهماند سبب اصلی در دخول آتش همین اعراض از ذکر خداست.

و همین معنا نیز علت التفاتی است که از تکلم مع الغیر (ما به ایشان آب بسیار می‌دهیم) به غیبت، (ذکر ربه) بکار رفته، و گرنه مقتضای ظاهر این بود که بفرماید: (و من یعرض عن ذکرنا نسلکه...)، خواست تا با ذکر کلمه (رب) بفهماند صفت ربوبیت مبدأ اصلی عذاب کردن معرضین از یاد خداست، و به همین جهت به جای جمله (ما چنین و چنان می‌کنیم) فرمود: (پروردگارش چنین و چنانش می‌کند) تا به مبدأ اصلی اشاره کند.

بعضی (۱) از مفسرین جمله (یسلکه) را در بردارنده معنای (یدخل) دانسته و گفته‌اند: (یسلکه در اینجا به معنای این است که او را به سوی آتش راه می‌برد، و داخل آتش می‌کند) و به همین جهت مفعول دوم گرفته، و گرنه فعل (یسلک) به خودی خود دو مفعول نمی‌گیرد.

و معنای آیه روشن است.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۲.

بحث روایتی

(روایاتی درباره استماع جن از رسول خدا. بیعت آنها با پیامبر (صلی الله علیه وآله) و...)

در مجمع البیان گفته: واحدی از سعید بن جبیر از ابن عباس روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برای خصوص جن قرآن نخوانده بود، و اصلاً در این جریان جن را ندیده بود، بلکه به اتفاق طایفه‌ای از اصحاب خود راه افتاده بود تا به بازار عکاظ برود، و این در ایامی بود که جنیان و شیاطین از صعود به آسمان ممنوع شده بودند، دیگر خبرهای آسمان به ایشان نمی‌رسید، و شیطانها یکدیگر را دیده بودند که چه پیش آمده؟ گفتند دیگر دست ما به خبرهای آسمان نمی‌رسد، هر کس از ما بخواهد بالا برود شهاب را به سرکوبیش می‌فرستند، و بعد از بگومگوها به این نتیجه رسیدند که حتماً در عالم حادثه‌ای رخ داده، باید مشرق و مغرب عالم را بچرخید و علت این را پیدا کنید.

آن روز که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به سوی بازار عکاظ روانه بود، طایفه‌ای از جن برای جستجوی آن علت به سرزمین تهامه آمده بودند، و از جلو رسول خدا (صلی الله علیه وآله) گذر کردند، درحالیکه آن جناب مشغول نماز صبح بود، همین که صوت قرآن را از آن جناب شنیدند، ایستادند تا خوب گوش دهند، سپس گفتند حادثه همین است، این است که بین ما و اخبار آسمانی حائل شده، بدون درنگ نزد قوم خود برگشتند و گفتند: **(إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا)**، خدای تعالی بعد از این جریان به رسول گرامی خود وحی کرد که به امتت بگو که: چنین و چنان شده **(قُلْ أَوْحَى**

إِلَى أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ).

این روایت را بخاری و مسلم هم در صحیح خود آورده‌اند. (۱)

مؤلف: قمی هم در تفسیر (۲) خود نزدیک به این معنا را آورده، و آن روایت را در سوره احقاف در ذیل آیه (وَ إِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ...) نقل کردیم. لیکن ظاهر روایت قمی این است که آن چند نفری که آیات سوره احقاف در موردشان نازل شده، همین چند نفری بوده‌اند که آیات سوره مورد بحث درباره‌شان نازل شده است، و ظاهر آیات دو سوره با این معنا نمی‌سازد، برای اینکه ظاهر کلام آنان در سوره احقاف که گفتند: (إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَى...) (يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ)، (۳) این است که به موسی و تورات آن جناب هم ایمان داشته بودند، و ظاهر آیات این سوره این است که قبل از شنیدن قرآن مشرک بوده، و اصلاً معتقد به مسئله نبوت نبودند، و لازمه این معنا دوگونگی آیات است، مگر آنکه کسی ظهور این آیات را قبول نکند.

و در همان کتاب از علقمه بن قیس روایت آورده که گفت: از عبد الله بن مسعود پرسیدم: از شما چه کسانی در شب جن با رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بود؟ گفت احدی از ما در آن شب در حضور آن جناب نبود، در شب جن ما رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را در مکه گم کردیم، و در بدر به دنبالش گشتیم، و در آخر گفتیم حتماً آن جناب را ربوده‌اند، و یا به معراج رفته. در هنگامی که در دره‌ها دنبالش می‌گشتیم، دیدیم از ناحیه حراء می‌آید. پرسیدیم یا رسول الله کجا بودید؟ ما خیلی ناراحت شدیم، و بر جان تو ترسیدیم؟ و نیز به

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۸.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۲۹۹.

۳- ما کتابی را شنیدیم که بعد از موسی نازل شده، و به سوی حق هدایت می‌کند. (سوره احقاف، آیه ۳۰)

وی گفتیم امشب از ساعتی که شما را گم کردیم تا این ساعت شبی را گذرانیدیم که هیچ قومی بدتر از آن را به سر نبرده است. حضرت در پاسخ ما فرمود: امشب مبلغ جنیان نزد من آمد، رفته بودم تا برایش قرآن بخوانم. آنگاه ما را با خود برد، و جای پای جنیان را و جای آتش و اجاقشان را به ما نشان داد، و اما اینکه کسی از ما با او بوده نه، احدی نبوده. (۱)

و نیز در همان کتاب از ربیع بن انس روایت آورده که گفت: خدای تعالی جد (بهره‌مندی) ندارد، و جن این سخن را از نادانی گفته‌اند، و خدای تعالی هم عین گفته آنان را حکایت کرده. این معنا از امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) نیز روایت شده. (۲)

مؤلف: مراد از جدی که روایت آن را نفی کرده به معنای حظ و بهره‌مندی و شانس است، نه جد به معنای عظمت.

و در احتجاج از علی (علیه السلام) روایت کرده که در حدیثی فرمود: جن وقتی به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برخورد، که آن جناب در بطن النخل بود، و در آنجا عذرخواهی کردند که ما مثل مشرکین پنداشتیم خدا احدی را بعد از مردن زنده نمی‌کند، و در آن هنگام از جنیان هفتاد و یک هزار نفر بودند، و با رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بر این پیمان بیعت کردند که نماز و روزه و زکات و حج و جهاد را انجام دهند، و خیرخواه مسلمانان باشند، جنیان پذیرفته و از اینکه قبلاً علیه خدا سخنان دور از حق گفته بودند، عذرخواهی کردند. (۳)

مؤلف: بیعت (جنیان) با پیامبر (صلی الله علیه وآله) که نماز و روزه و سایر واجبات را بجای آورند مطلبی است که خدای تعالی آن را تصدیق فرموده، آنجا باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۶۸.

۳- احتجاج، ج ۱، ص ۲۲۲.

که در اوائل همین سوره سخن آنان را حکایت کرده که گفتند: (فَأَمَّا بِهِ)، و نیز گفتند: (وَ أَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا آلْهَدْيَ آمَنَّا بِهِ) و اما اینکه عبادات جنیان و مخصوصاً زکات و جهادشان به چه نحو است، برای ما مجهول است، و عذرخواهی اول آنان هم خیلی برای ما روشن نیست.

و در تفسیر قمی به سند خود از زراره روایت کرده که گفت: من از امام باقر (علیه السلام) از آیه (وَ أَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا) پرسیدم. فرمود: رسم دوره جاهلیت این بود که مردی راه می‌افتاد تا به نزد کاهن برود، و معتقد بود شیطان به کاهن وحی می‌کند، و از کاهن می‌خواست تا به شیطان بگوید فلان شخص به تو پناه برده. (۱)

و نیز در همان کتاب در تفسیر آیه (فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا) آمده که فرمود: (بخس) به معنای نقصان و (رهق) به معنای عذاب است. (۲) و از عالم سؤال شد آیا مؤمنین از جن داخل بهشت می‌شوند؟ فرمود: نه، و لیکن خدای تعالی بین بهشت و دوزخ حظیره‌ها و دشت‌هایی دارد که مؤمنین جن و فاسقان شیعه در آنجا منزل می‌کنند. (۳)

مؤلف: گویا منظور از این حظیره‌ها بعضی از درجات بهشت باشد، که پایین‌تر از بهشت صالحان است.

این را هم باید دانست که در بعضی از روایات از طرق ائمه اهل بیت (علیهم السلام) هدی و طریقه بر ولایت علی (علیه السلام) تطبیق شده (۴) که صرفاً همان تطبیق کلی بر مصداق است نه تفسیر.

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۹.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۸۹.

۳- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۳۷.

۴- اصول کافی، ج ۱، ص ۳۵۹.

[سوره الجن (۷۲): آیات ۱۸ تا ۲۸]

اشاره

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا (۱۸)
وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا (۱۹)
قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا (۲۰)
قُلْ إِنِّي لَا أُمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا (۲۱)
قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا (۲۲)
إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا (۲۳)
حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعَفَ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا (۲۴)
قُلْ إِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا (۲۵)
عَالِمِ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا (۲۶)
إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا (۲۷)
لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (۲۸)

ترجمه آیات

و اینکه مساجد از آن خداست پس با خدا احدی را مخوانید. (۱۸)
و اینکه وقتی بنده خدا (محمد) برخاست تا او را عبادت کند جمعیت بسیاری دورش جمع شدند. (۱۹)
(ای محمد) بگو من تنها پروردگارم را می خوانم و احدی را در عبادتم شریک
او نمی سازم. (۲۰)

بگو من به خودی خود هیچ نفع و ضرری و هیچ رشد و هدایتی را برای شما مالک نیستم. (۲۱)

بگو احدی نیست که مرا از عذاب خدا پناه دهد و من به جز او هیچ پناهگاهی ندارم. (۲۲)

تنها وظیفه من رساندن رسالت‌های او به مردم است و کسی که خدا و رسولش را نافرمانی کند آتش جهنم برای ابد نصیبش خواهد شد. (۲۳)

کفار همچنان رسول خدا را ضعیف و خوار می‌شمارند تا روزی که ببینند آنچه را که وعده داده شده بودند، پس به زودی به دست خواهند آورد که یاور چه کسی ناتوان و اندک است. (۲۴)

بگو من خود نمی‌دانم که آن عذابی که وعده‌اش را به شما داده‌اند نزدیک است و یا پروردگارم مدتی برای آن مقرر فرموده. (۲۵)

عالم به غیب اوست پس جز او کسی غیب نمی‌داند چون او کسی را بر غیب خود مسلط نمی‌کند. (۲۶)

مگر کسی از رسولان را که شایسته و مرضی این کار بداند که خدا برای چنین کسانی از پیش رو و پشت سر حافظانی در کمین می‌گمارد. (۲۷)

تا معلوم کند آیا رسالات پروردگار خود را ابلاغ کردند یا نه و او بدانیچه در نفس رسولان است نیز احاطه دارد و عدد هر چیزی را شمرده دارد. (۲۸)

بیان آیات

در این آیات مسأله نبوت تسجیل شده، و مسأله وحدانیت خدای تعالی و مسأله معاد را به عنوان نتیجه از داستان جن ذکر می‌کند.

(وَ أَنْ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)، این آیه عطف است بر آیه (أَنَّهُ

اِسْتَمَعَ) و جمله (أَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ) به منزله تعلیل برای جمله بعد است که می‌فرماید: (پس با خدا احدی را نپرستید و نخوانید)، پس در حقیقت تقدیر آیه چنین است: (لا تدعوا مع الله احدا غیره لان المساجد لله - با خدا احدی غیر او را مخوانید، برای اینکه مساجد تنها مال او است).

و مراد از (دعا) عبادت و پرستش است، در جای دیگر هم عبادت را دعا و دعا را عبادت خوانده و فرموده: (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ). (۱)

وجوه مختلف درباره مراد از اینکه مساجد از آن خدا است (وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ)...

مفسرین در اینکه منظور از (مساجد) چیست اختلاف کرده‌اند، بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از آن، کعبه است. بعضی (۳) گفته‌اند: مسجد الحرام است. بعضی (۴) آن را مسجد الحرام و مسجد الأقصى دانسته‌اند، و اشکالی که به این سه قول وارد است این است که کلمه (مساجد) جمع است، و با یک مسجد و دو مسجد منطبق نمی‌شود.

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: همه حرم است. این قول هم بدون دلیل حرف زدن است.

باورقی:

۱- پروردگارتان گفته که مرا بخوانید تا دعایتان را استجابت کنم، چون کسانی که از عبادت من استکبار می‌ورزند، به زودی در کمال خواری داخل جهنم خواهند شد. (سوره مؤمن، آیه ۶۰)

۲- روح البیان، ج ۱۰، ص ۱۹۷.

۳- روح البیان، ج ۱۰، ص ۱۹۷.

۴- روح البیان، ج ۱۰، ص ۱۹۷.

۵- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۱.

بعضی (۱) گفته‌اند: همه سطح زمین است، چون رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: (همه زمین را برای من مسجد و طهور کردند)، این حدیث هم به بیش از این دلالت ندارد که امت اسلام می‌توانند در هر نقطه از زمین نماز بخوانند، به خلاف آنچه از کیش یهود و نصاری مشهور است که نمازشان تنها باید در کنیسه و کلیسا واقع شود حدیث تنها جواز را می‌رساند، و اما اینکه همه زمین را مسجد بخواند تا هر جا کلمه مساجد گفته شد شامل قطعه قطعه‌های سطح زمین گردد چنین دلالتی ندارد.

بعضی (۲) هم گفته‌اند: مراد از آن نمازها است که جز برای خدا خوانده نمی‌شود، این نیز بدون دلیل سخن گفتن است.

و از امام جواد (علیه السلام) روایت شده که مراد از مساجد اعضای هفتگانه بدن آدمی است که در هنگام سجده باید روی زمین قرار گیرد و عبارتند از: پیشانی، دو کف دست، دو سر زانو و دو سر انگشتان بزرگ پا، که روایتش به زودی در بحث روایتی از نظر شما خواهد گذشت ان شاء الله، و همین معنا از سعید بن جبیر و فراء و زجاج نیز نقل شده.

و اما با در نظر گرفتن این حدیث آنچه به نظر ما مناسب‌تر است این است که بگوییم: مراد از (برای خدا بودن مواضع سجده از انسان این است که مواضع هفتگانه سجود تشریفاً به خدا اختصاص دارد) نه اینکه غیر از این هفت عضو از بدن انسان ملک خدا نیست. نه، همه ملک تکوینی خدا هست و این هفت عضو تشریفاً هم از آن خداست و مراد از (دعاء) که فرموده (پس غیر خدا را نخوانید) نیز همان سجده است، چون روشن‌ترین مظاهر و مصادیق عبادت و یا خصوص

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۲.

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۶۲.

نماز همان سجده است، و اصلاً نماز به خاطر سجده است، که عبادت نامیده می‌شود.

و معنای آیه این است که: بگو به من وحی شده که چند نفر جنی چنین و چنان کردند، و نیز به من وحی شده که اعضای سجده مختص به خدای تعالی است، پس سجده را تنها برای خدا کنید، و این اعضا را در سجده برای او بکار بندید - و یا او را تنها با این اعضا عبادت کنید - و سجده نکنید و یا عبادت نکنید غیر او را.

مراد از کسانی که چون پیامبر (صلی الله علیه وآله) به نماز می‌ایستاد در اطرافش گرد می‌آمدند (كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا)

(وَ أَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا)، کلمه (لِبَد) - به کسره لام و فتحه باء - جمع لبده - به ضمه لام و سکون باء - است، و (لبده) به معنای مجتمعی متراکم و فشرده است، و منظور از کلمه (عبد الله) رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، آیه بعدی هم بر این معنا دلالت دارد، و اگر از آن جناب تعبیر به عبد الله کرده برای این بود که به منزله زمینه‌چینی باشد برای آیه بعدی که می‌فرماید: (قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي)، و مناسب‌تر با سیاق آیات بعدی این است که ضمیر جمع در (کادوا) و در (یکونون) به مشرکین برگردد، چون مشرکین بودند که بر آن جناب در هنگامی که نماز و قرآن می‌خواند ازدحام کرده و استهزایش نمودند، و صدای خود را بلند می‌کردند، تا به طوری که گفته‌اند صدای آن جناب به گوش کسی نرسد.

و معنای آیه این است که: وقتی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برمی‌خواست تا خدا را با نماز عبادت کند، مشرکین آنقدر به طرفش می‌آمدند که نزدیک

می‌شد جمعیت انبوهی بشوند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: دو ضمیر مذکور به جن برمی‌گردد، و این جنیان بودند که پیرامون آن جناب جمع شده، تراکم می‌کردند و از در تعجب از آنچه از آن جناب می‌دیدند از عبادتش و از تلاوت قرآن به آن جناب خیره می‌نگریستند، چون چنین چیزی تا آن روز ندیده و نشنیده بودند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: ضمیرها به مؤمنین و گروندگان به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) برمی‌گردد، آنان بودند که دور آن جناب جمع شده، و در نماز به وی اقتدا می‌کردند، و وقتی قرآن می‌خواند سکوت محض می‌شدند تا کلام خدا را بشنوند. ولی این دو وجه آن طور که باید با سیاق آیات بعدی نمی‌سازد، همچنان که قبلاً هم اشاره شد.

(قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا)، در این آیه به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) امر فرموده تا وجه عبادت خود را برای آنان بیان کند، به بیانی که حیرت و تعجب آنان را بر طرف سازد، چون گفتیم از آن جناب اعمالی دیده بودند و سخنانی شنیده بودند که تا آن روز از احدی نه دیده و نه شنیده بودند، و این تعجب وادارشان کرده بود عمل آن جناب را حمل بر نوعی حيله و مکر نموده، بگویند با این خدعه می‌خواهد بت‌های ما را از بین ببرد، تا به اغراض مادی خود برسد.

و حاصل آن بیان که چنین اثری را دارد این است که بگوید: من از آنچه می‌بینید انجام می‌دهم هیچ مقصدی از آن مقاصد که در نظر شما است و مرا به آن متهم می‌کنید ندارم، تنها و تنها پروردگار یگانه‌ام را می‌خوانم، و احدی را

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۲.

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۶۳.

شریک او نمی‌گیرم، و عبادت انسان نسبت به کسی که او را پروردگار خود شناخته چیزی نیست که مورد ملامت و تعجب قرار گیرد.

بیان موقعیت پیامبر (صلی الله علیه وآله) نسبت به پروردگار و نسبت به مردم

(قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا)، آنچه از سیاق آیات کریمه استفاده می‌شود این است که: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به دستور پروردگار موقعیت خود نسبت به پروردگارش و نسبت به مردم را بیان کرده، درباره موقعیتی که نسبت به خدای تعالی دارد گفته که من او را می‌خوانم و کسی را شریک او نمی‌دانم، (إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا) و درباره موقعیتش نسبت به مردم فرموده: من هم بشری مثل شمایم، و مثل شما مالک رشد و ضرر خودم نیستم، تا چه رسد به اینکه با اراده خودم به شما ضرر برسانم، و یا با قدرتی که دارم شما را به خیری که خودم می‌خواهم ارشاد کنم، بلکه من تنها مأموری از ناحیه خدا هستم که شما را دعوت کنم، و جز امتثال او چاره‌ای ندارم، و کسی که مرا از کیفر خدا پناه دهد سراغ ندارم، نه تنها من سراغ ندارم بلکه چنین ملجا و پناهی برای مخالفان و عصیانگران او وجود ندارد، نه برای من و نه برای شما، پس شما هم چاره‌ای جز اطاعت خدا و رسولش ندارید و کسی که خدا و رسولش را عصیان کند، آتش جهنم را دارد، که در آن تا ابد جاودانه بسر ببرد، و به زودی یعنی وقتی وعده خدا را ببینید همه خواهید فهمید.

و لازمه این سیاق این است که مراد از (مالکیت ضرر) قدرت بر واقع ساختن ضرر بر مشرکین باشد، هر وقت که بخواهد، و مراد از (مالکیت رشد) قدرت بر رساندن نفع به ایشان از راه اصابه واقع باشد، و بنابراین، معنای آیه این می‌باشد

که: من ادعا نمی‌کنم که می‌توانم به شما ضرر و یا نفع برسانم. بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از ضرر، (غی) گمراهی و خطا) است، که در مقابلش رشد را آورده، و تعبیر از (غی) به ضرر از باب تعبیر به مسبب از سبب است.

(قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِداً إِلَّا بَلَاغاً مِنَ اللَّهِ وَرِسَالاًتِهِ)، فعل (یجیرنی) از مصدر (اجاره) است، که به معنای دادن جوار (پناه و همسایگی) است، و حکم جوار دادن این است که جوار دهنده باید از پناهنده خود حمایت کند، و جلو هر کسی را که بخواهد به او آسیب رساند بگیرد، و ظاهراً کلمه (ملتحد) اسم مکان و به معنای محلی باشد که شخص مورد آسیب خود را به آن محل کنار بکشد، تا از شری که متوجه او است ایمن بماند. ولی بعضی (۲) گفته‌اند: این کلمه به معنای محل دخول است، و جمله (من دونه) متعلق به این کلمه، و به منزله قیدی توضیحی برای آن است، و ضمیر در آن به خدای تعالی برمی‌گردد، و کلمه (بلاغ) به معنای تبلیغ است.

و استثنای (الا بلاغا) استثنا از کلمه (ملتحد) است، و جمله (من الله) متعلق است به مقدر، و تقدیر آن (کائنا من الله) است، هر چند که شاید به ذهن برسد که متعلق به کلمه (بلاغا) باشد، ولی نمی‌تواند متعلق به آن باشد، برای اینکه ماده بلاغ اگر بخواهد متعدی شود با حرف (عن) متعدی می‌شود نه با حرف (من) و به همین جهت است که بعضی (۳) از همانهایی که (من الله) را متعلق به (بلاغا) دانسته‌اند گفته‌اند: کلمه (من) در اینجا به معنای (عن) است، و معنای جمله به هر حال این است که: من تفاوتی با شما ندارم، به جز تبلیغ اسما و صفاتی که خدا دارای آن است.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۳.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۳.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۴.

و درباره کلمه (و رسالاته) بعضی (۱) گفته‌اند: عطف است بر کلمه (بلاغا) و تقدیر کلام (الا بلاغا من الله و الا رسالاته) است. بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: عطف است بر کلمه جلاله (الله) و کلمه (من) به معنای (عن) است، و معنای جمله (الا بلاغا عن الله و عن رسالاته) است.

و درباره اینکه کلمه (الا) بلاغ و رسالات را از چه چیزی استثناء می‌کند قولی (۳) دیگر هست، و آن این است که: مستثنی منه مفعول جمله (لا املک) است، و معنای آیه این است که من برای شما نه مالک ضرری هستم و نه رشد، تنها چیزی را که مالک هستم بلاغ از خدا و رسالات او است. لیکن یک مطلب در آیه هست که این توجیه را بعید می‌سازد، و آن این است که اگر اینطور بود دیگر نمی‌بایست جمله (لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ...) که کلامی از نو و استینافی است - بین مستثنی و مستثنی منه فاصله شود، و از اینکه می‌بینیم فاصله شده می‌فهمیم که مستثنی منه ضرا و رشد نیست.

و معنای دو آیه بنا بر آنچه ما گفتیم این است: بگو احدی نیست که مرا از عذاب خدا پناه دهد و من بدون او هیچ ملتحذ و مکانی که بتوان به آنجا پناه برد نمی‌یابم الا تبلیغ از او یعنی الا اینکه آنچه دستورم داده امتثال کنم و به شما برسانم و آن دستور این است که اسما و صفاتش را برای شما بیان کنم، و الا اینکه رسالت‌هایی را که درباره شرایع دین دارد به شما برسانم.

(وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا)، مفرد آوردن ضمیر در (له) با اینکه عاصیان خدا و رسول یک نفر نیستند به اعتبار لفظ (من) - کسی که) است همچنان که جمع آوردن در (خالدین) به اعتبار معناست و عطف باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۳۲.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۴.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۲۶.

رسول بر خدا در جمله (وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ) بدین جهت بوده که عصیان رسول هم عصیان خدا است چون رسول چیزی به جز رسالات خدا ندارد و معلوم است که رد چنین کسی رد بر خدای سبحان است و طاعتش هم طاعت خدای تعالی است همچنان که در جای دیگر هم فرمود: (مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ). (۱)

و مراد از (معصیت) - به طوری که سیاق آیات سابق شهادت می‌دهد - نافرمانی خدا در دستوراتی است که درباره اصول دین دارد، مانند توحید و نبوت و معاد و سایر متفرعات آن.

بنابراین، وعده و تهدید به خلود در آتش که در آیه آمده، تنها شامل کفار و منکرین اصول دین می‌شود، نه هر عاصی و گنهکار و متخلف از فروع دین، پس اینکه بعضی (۲) ها با این آیه استدلال کرده‌اند بر اینکه: هر گنهکاری مخلد در آتش است، استدلال صحیحی نیست.

و از ظاهر کلام بر می‌آید که جمله (وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ...) جزو کلام خدای سبحان است، نه اینکه تتمه کلام رسول خدا (صلی الله علیه و آله) باشد. (حَتَّى إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَ أَقْلُّ عَدَدًا)، کلمه (حتی) دلالت دارد بر معنایی که مدخول حتی غایت آن معناست، و از مدخول حتی یعنی جمله (إِذَا رَأَوْا...) به دست می‌آید که مشرکین در صدد استضعاف رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بودند، و یاوران آن جناب - یعنی مؤمنین - را ضعیف می‌شمردند، و عدد آنها را اندک می‌دانستند، پس این کلام دلالت دارد بر معنایی که از کلام حذف شده، و کلام غایت آن را بیان می‌کند، مثلاً چنین بوده

باورقی:

۱- کسی که اطاعت کند پیامبر را، پس به تحقیق خدا را اطاعت کرده است. (سوره نساء، آیه ۸۰)

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۴.

که (کفار همواره تو را استضعاف می کردند و یارانت را ضعیف و اندک می شمردند و می شمردند، تا اینکه عذاب خدا را دیدند...).

و منظور از جمله (آنچه وعده داده شده اند) آتش جهنم است، چون عذاب موعود در آیه همان است، و آیه شریفه جزو کلام خدای تعالی و خطاب است که به رسول گرامی خود کرده، و اگر جزو کلام رسول (صلی الله علیه و آله) بود، با در نظر گرفتن اینکه در اول آیه فرمود: (قل - بگو) باید فرموده باشد (حتی اذاً رأیتُم ما تُوعَدون فستعلمون... - تا روزی که شما مشرکین وعده خدا را ببینید آن وقت می فهمید...).

(قُلْ إِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبَ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا)، کلمه (امد) به معنای غایت است، و آیه شریفه به منزله پیش گیری از یک توهمی است که حال مشرکین اقتضای آن را دارد، گویا وقتی تهدید را شنیده اند پرسیده اند: این تهدید چه روزی به وقوع می پیوندد؟ در پاسخ به ایشان فرموده: بگو من نمی دانم نزدیک است یا دور...

(عَالَمِ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا)، یعنی احدی را بر غیب خود اظهار نمی کند، و اظهار کسی بر هر چیز به معنای آن است که او را در رسیدن به آن چیز کمک کنی و او را بر آن مسلط سازی. می فرماید: من کسی را برای احاطه به غیب خودم کمک نمی کنم، و بر غیب خود مسلط نمی سازم، و کلمه (عالم الغیب) خبری است برای مبتدایی که حذف شده، و تقدیر کلام هو عالم الغیب است، و مفاد کلمه به کمک سیاق این است که می خواهد بفهماند علم غیب مختص به خدای تعالی است، و علم او ظاهر و باطن سراسر عالم را فرا گرفته، و به همین جهت برای نوبت دوم غیب را به خودش نسبت داد و فرمود: کسی را بر غیب خود مسلط نمی کند، و نفرمود: (کسی را بر آن مسلط نمی کند) تا اختصاص را برساند، و گرنه نمی رسانید.

و معنای آیه این است که: خدای تعالی عالم به تمامی غیب ها است، آن هم به

علمی که اختصاص به خودش دارد، پس هیچ کس از مردم را به غیب خود که مختص به خودش می‌باشد آگاه نمی‌کند، در نتیجه مفاد آیه سلب کلی است. هر چند بعضی (۱) از مفسرین اصرار ورزیده‌اند در اینکه مفاد آن سلب جزئی است، و می‌خواهد بفرماید خدای تعالی تمامی غیب خود را در اختیار کسی قرار نمی‌دهد، و مؤید گفتار ما ظاهر سیاق آیاتی است که به زودی می‌آید.

علم غیب بالاصالة از آن خدا است و بالتبع و به تعلیم الهی دیگران هم می‌توانند آن را دارا شوند

(إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ) این استثنا، استثنای از کلمه (احدا) است، و جمله (من رسول) بیان جمله (مَنِ ارْتَضَىٰ) است، در نتیجه می‌فهماند که خدای تعالی هر پیغمبری از پیامبران را که بخواهد به هر مقدار از غیب مختص به خود که بخواهد آگاه می‌سازد. پس اگر این آیه را ضمیمه کنیم به آیاتی که علم غیب را مختص به خدای تعالی می‌داند، مانند آیه شریفه (وَ عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ)، (۲) و آیه (وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ)، (۳) و آیه (قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ)، (۴) این نتیجه به دست می‌آید که علم غیب به اصالت از آن خداست، و به تبعیت خدا دیگران هم می‌توانند به هر مقداری که او بخواهد به تعلیم او داشته باشند. پس می‌توان گفت که آیات راجع به غیب که

پاورقی:

۱- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۱۶۸.

۲- و نزد او است کلیدهای ناپیدا که نداند آنها را جز او. (سوره انعام، آیه ۵۹)

۳- غیب آسمانها و زمین از آن خداست. (سوره نحل، آیه ۷۷)

۴- بگو کسانی که در آسمانها و زمین هستند از غیب آگاهی ندارند جز خدا. (سوره نمل، آیه ۶۵)

یک دسته آن را مختص به خدا می‌داند، و دسته دیگر را درباره غیر خدا هم ممکن می‌داند، نظیر آیات راجع به میراندن است، که یک جا آن را مختص خدا می‌داند و می‌فرماید: **(اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ)**، (۱) و یک جا آن را به ملائکه نسبت می‌دهد و می‌فرماید: **(قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ)**، (۲) و جایی دیگر آن را به رسل نسبت می‌دهد و می‌فرماید: **(حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا)**، (۳) پس توفی به اصالت منسوب به خداست، و به تبعیت منسوب به ملائکه و یا به عبارتی رسل است، چون ملائکه اسباب متوسطی هستند که مسخر خدا و تحت فرمان اویند.

احتمالات و وجوه مختلف درباره معنای آیه: (فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا...) که سلوک رصد در پیش رو و پشت سر رسول (صلی الله علیه وآله) و علت آن را بیان می‌کند

(فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا)... (عَدَدًا) ضمیر (فانه) به خدای تعالی، و ضمیر (یدیه) و (خلفه) به رسول (صلی الله علیه وآله) برمی‌گردد، و کلمه (رصد) به معنای مراقب و نگهبان است، این کلمه و کلمه (راصد) هم بر واحد اطلاق می‌شود، و هم بر جماعت، و کلمه (رصد) در اصل مصدر است، و مراد از (ما بین یدیه) پیش روی رسول، و مردمی است که به سوی آنان فرستاده

پاورقی:

- ۱- خداست که جانها را می‌گیرد. (سوره زمر، آیه ۴۲)
- ۲- بگو جان شما را ملک الموتی می‌گیرد که موکل بر شماست. (سوره الم سجده، آیه ۱۱)
- ۳- تا زمانی که مرگ یکی از شما فرا رسد فرستادگان ما جان او را می‌گیرند. (سوره انعام، آیه ۶۱)

شده، و مراد از (خلفه) بین او و بین مصدر وحی یعنی خدای سبحان است، و منشا این تعبیر امتداد و مسافت موهومی است که انسان از شنیدن کلمه (رسالت) در ذهن خود تصور می‌کند. وقتی می‌گوییم مثلاً فرمانده فلان مأمور را به سوی لشکریان فرستاد تا پیامش را به آنان برساند، فوراً در ذهن مسافتی تصور می‌شود که فرستنده در ابتدای آن و لشکر در انتهای آن قرار دارد، و مأمور در بین راه است، لشکر در پیش روی او و فرمانده در پشت سرش قرار گرفته. آیه شریفه راه رسیدن پیام غیبی یعنی آن رسالت‌هایی که به رسول وحی می‌شود را وصف می‌کند، همچنان که جمله (تا بداند که رسالات پروردگارشان را رسانده‌اند) به آن اشاره دارد.

و معنای آیه این است که: احدی را بر غیب خود مسلط نمی‌کند، مگر رسولی را که پسندیده باشد، که چنین رسولی را بر غیب خود مسلط می‌کند، چون او نگهبانانی از ملائکه بین رسول و مردم دارد، و نگهبانانی هم بین رسول و خودش گمارده است. البته این را می‌دانیم که سلوک رصد در پیش رو و پشت سر رسول، برای حفظ وحی از هر تخلیط و تغییر دادن، یعنی کم و زیاد کردن است، که ممکن است از ناحیه شیطانها با واسطه و یا بی‌واسطه صورت بگیرد.

در جمله (لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ) ضمیر در (لیعلم) به خدای سبحان برمی‌گردد، و ضمیر جمع در (ابلغوا) و در (ربهم) به کلمه (مَنْ) - کسی که) برمی‌گردد، به اعتبار اینکه معنای این کلمه جمع، و منظور از آن هر پیغمبری است که او پسندیده باشد.

ممکن هم هست به کلمه (رسول) برگردد، به اعتبار اینکه منظور از آن جنس رسول است، نه یک رسول معین، و مراد از اینکه فرمود: (تا خدا بداند) با اینکه خدا همیشه و همه چیز را می‌داند، علم فعلی خدا است، که عبارت است از تحقق ابلاغ در خارج، و این گونه تعبیرها در قرآن کریم بسیار آمده، از آن جمله فرموده: (فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ). (۱)

و این جمله علت سلوک رصد در پیش رو و پشت سر رسول را بیان می‌کند، می‌فرماید: برای این رصد می‌گماریم تا محقق شود که رسولان بدون تغییر و تبدیل رسالات پروردگارشان را به مردم ابلاغ کرده‌اند.

احتمال هم دارد که ضمیر در (بین یدیه) و در (من خلفه) به کلمه (غیبه) برگردد، در نتیجه نگهبان‌های گمارده شده در پیش رو و پشت سر غیب گمارده شده باشند، تا آن غیب بدون دستبرد به رسول برسد. لیکن این احتمال ضعیف است، بدین جهت که با تعلیل (لَيَعْلَمَنَّ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ) به آن معنایی که گذشت نمی‌سازد، چون محفوظ ماندن غیب از دستبرد، و سالم به دست رسول رسیدنش ربطی به این ندارد که خدا بداند رسول هم آن را سالم به دست مردم رسانده و ابلاغ کرده.

و مفسری که ذیلا کلامش نقل می‌شود، برگشت سخنش به همین احتمال است، او گفته: (۲) دو ضمیر (بین یدیه) و (من خلفه) به جبرئیل حامل وحی و حامل غیب برمی‌گردد.

و ضعف این قول علاوه بر مطالب گذشته در این است که این سخن وقتی درست است که قبلاً نامی از جبرئیل ذکر شده باشد در صورتی که نشده.

بعضی (۳) هم گفته‌اند: ضمیر در (لایعلم) به رسول، و دو ضمیر در (قد ابلغوا) و در (ربهم) به ملائکه نگهبان برمی‌گردد، و معنای آیه این است که: ملائکه خدا وحی او را همچنان نگهبانی می‌کنند تا رسول بداند که ملائکه، رسالت‌های خدا یعنی وحی خدا را همانطور که صادر شده به او رسانده‌اند، و دلش مطمئن شود

پاورقی:

۱- پس همه برای این است که خدا بشناسد چه کسانی راست گفتند، و برای این است که بداند

کاذبین را. (سوره عنکبوت، آیه ۳)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۴.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۹۶.

که وحی خدا از دستبرد شیطانها سالم مانده، چون لازمه ابلاغ ملائکه بلوغ وحی است.

هر چند ذکر کلمه رسول قبل از کلمه (لیعلم) مؤید این احتمال است، و اشکالی که به وجه قبلی وارد بود که قبلاً کلمه جبرئیل ذکر نشده به این وجه وارد نیست، الا اینکه ظاهر سیاق این احتمال را بعید می‌سازد، چون از ظاهر سیاق بر می‌آید که مراد از رسالات، رسالاتی است که رسول آن را حمل می‌کند تا به مردم برساند، نه آنچه که فرشته وحی حمل می‌کند تا به رسول برساند، پس ضمیر در (ربهم) به رسولان برمی‌گردد نه به ملائکه. علاوه بر این، آیه شریفه اشاره به ملائکه دارد، و آنان را در تحت عنوان رصد ذکر کرده، و معلوم است که عنوان رصد غیر عنوان رسالت است، شأن رصد نگهبانی و حفظ است نه رسالت.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: معنای جمله این است که: تا محمد (صلوات الله علیه) بداند که رسولان قبل از وی رسالات پروردگارشان را ابلاغ کردند، و این، وجه سخیفی است که هیچ دلیلی بر آن نیست، و از آن سخیف‌تر این است که بعضی (۲) گفته‌اند: معنای جمله این است که: تکذیب‌گران رسولان بدانند که رسولان، رسالات پروردگار خود را به ایشان ابلاغ کردند.

و در جمله (وَ أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ) ضمیر جمع بنا بر وجهی که ما اختیار کردیم به رسولان برمی‌گردد، و ظاهراً این جمله متمم معنای حراست سابق الذکر است، پس جمله (مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ) به نگهبانان بین رسول و مردم، و جمله (و من خلفه) به نگهبانان بین رسول و خدا اشاره می‌کند، و جمله (وَ أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ) به اینکه خدای تعالی احاطه علمی به دل و نفس رسول (صلی الله علیه و آله) دارد اشاره

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۴.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۳۳.

می‌کند، در نتیجه آیه شریفه می‌فهماند که وحی خدا - از مصدر وحی گرفته تا نفس رسول و از رسول گرفته تا مردم. از هرگونه تغییر و تبدیلی ایمن است. ممکن هم هست مراد از جمله مورد بحث تنها نفس رسول نباشد، بلکه هم آن را شامل باشد و هم مسیر وحی را و هم همه اموری را که به نحوی با رسول و رسالت تعلق و ارتباط دارد، همچنان که جمله بعدی که می‌فرماید: (وَ أَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا) در صدد این است که عمومیت علم خدا به اشیا را افاده کند، البته علم به عدد اشیا و تمیز آنها از یکدیگر، پس از آنچه درباره سه آیه اخیر گذشت چهار نکته به دست آمد.

چهار مطلب که از سه آیه اخیر مورد بحث استفاده می‌شود

اول اینکه: علم به غیب بالأصاله و مستقلاً خاص خدای تعالی است، به آن معنایی که توضیح دادیم، پس خدای تعالی به ذات خودش عالم به غیب است، و دیگران اگر علمی به غیب داشته باشند به تعلیم او دارند، با این نکته که از آیه استفاده کردیم روشن می‌شود که هر جا خدای تعالی از انبیا حکایت کرده که منکر علم غیب خود شده‌اند، منظور این بوده که بفهمانند ما رسولان، بالأصاله و مستقلاً علم به غیب نداریم، نه اینکه با وحی خدا هم دانای به غیب نمی‌شویم، مانند آنجا که فرموده: (قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ)، (۱) و آنجا که فرموده: (وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ)، (۲) و آنجا که باورقی:

- ۱- بگو من ادعا نمی‌کنم که خزینه‌های خدا در دست من است، و من غیب نمی‌دانم. (سوره انعام، آیه ۵۰)
- ۲- و اگر من غیب‌دان بودم خیرات و منافع زیادی جمع می‌کردم. (سوره اعراف، آیه ۱۸۸)

فرموده: (قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرَىٰ مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنَّا نَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيْنَا). (۱)

مستثنیات از عموم (فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا)

دوم اینکه: بعد از آنکه عمومیت جمله (فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا) به وسیله جمله (إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ) شکسته شد، به صورت عام مخصص در آمده که می تواند باز هم تخصیص بخورد، همچنان که در مورد بحث درباره انبیا تخصیص خورده، چون آیات قرآنی دلالت دارد بر اینکه بر آن حضرت وحی می شود، مثلاً فرموده: (إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ)، (۲) و نیز دلالت دارد بر اینکه وحی یکی از مصادیق غیب است. بنابراین، یک پیغمبر دسترسی به غیب دارد، همچنان که رسول دارد، البته این در صورتی است که مراد از رسول در جمله (إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ) مقامی مقابل مقام نبوت باشد، و اما اگر منظور مطلق کسانی باشد که از ناحیه خدا به سوی خلق گسیل می شوند نبی هم از همان کسان است، همچنان که آیه زیر بر این معنا شهادت می دهد: (وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ...)، (۳) چون نبی را هم ارسال شده می داند، و آیه (وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ)، (۴) پس نبی هم مانند رسول جزو استثنا

پاورقی:

- ۱- بگو من از میان رسولان رسولی نوظهور نیستم نه می دانم که با من چه می کنند، و نه اینکه با شما چه می کنند، و پیروی نمی کنم مگر آنچه را که به من وحی می شود. (سوره احقاف، آیه ۹)
- ۲- ما به تو وحی کردیم، همانطور که به نوح و پیغمبران بعد از او وحی کردیم. (سوره نساء، آیه ۱۶۳)
- ۳- ما قبل از تو هیچ رسول و پیامبری نفرستادیم (مگر اینکه...)، (سوره حج، آیه ۵۲)
- ۴- ما در هیچ شهر و آبادی پیامبری نفرستادیم (مگر اینکه...)، (سوره اعراف، آیه ۹۴)

شدگان از عموم نفی است، بدون اینکه عموم مذکور نیازمند به تخصیص جدیدی بشود.

و همچنین در مورد امام به آن معنایی که قرآن کلمه امام را در آن استعمال می‌کند، چون خدای تعالی امام را به صفت صبر و یقین توصیف کرده، مثلاً می‌فرماید: (وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ)، (۱) و نیز امامان را چنین توصیف کرده که پرده و حجاب از پیش رویشان برداشته شده، مثلاً فرموده: (وَكَذَلِكَ نُرَى إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ لِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ)، (۲) و نیز فرموده: (كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ)، (۳) و ما در بعضی از مباحث سابق در این باره سخن گفتیم.

و اما ملائکه آنچه از وحی آسمان که قبل از نزولش حمل می‌کنند، و همچنین آنچه از عالم ملکوت مشاهده می‌کنند، نسبت به خود آنان شهود است، نه غیب، هر چند که برای ما غیب می‌باشد، پس نمی‌توان ملائکه را مشمول استثنا دانست، علاوه بر این جمله (فَلَا يُظْهَرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا) تنها شامل اهل دنیا می‌شود که در روی زمین زندگی می‌کنند و اگر بنا باشد از سکنه زمین تجاوز کنیم تا شامل ملائکه هم باشد، باید مردگان را هم که امور آخرت را که به نص قرآن غیب این عالم است مشاهده می‌کنند مشمول استثنا بدانیم، و حال آنکه قطعاً مشمول نیستند، برای اینکه اگر مردگان هم مشمول باشند دیگر حتی یک

پاورقی:

- ۱- و ما بعضی از آنان را پیشوایانی کردیم که به امر ما هدایت می‌کنند، و بدین جهت چنین کردیم که صبر کردند، و به آیات ما یقین داشتند. (سوره الم سجد، آیه ۲۴)
- ۲- و ما این چنین ملکوت آسمانها و زمین را به ابراهیم ارائه دادیم (تا چنین و چنان شود، و) تا از صاحبان یقین گردد. (سوره انعام، آیه ۷۵)
- ۳- چنان نیست که شما خیال می‌کنید اگر شما علم الیقین داشتید (به سراغ این موهومات و تفاخرها نمی‌رفتید). شما قطعاً جهنم را خواهید دید. (سوره تکوین، آیه ۵ و ۶)

نفر هم در تحت عموم (فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا) باقی نمی ماند، چون هر انسان زمینی روزی از دنیا می رود و غیب عالم را می بیند، و در روز قیامت که (يَوْمَ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ)، و نیز (ذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ) درباره اش فرموده، تمامی مردم یک جا مبعوث می شوند، و غیب عالم برای همه مشهود می گردد، پس همانطور که اموات مشمول استثنا نیستند، به خاطر اینکه عالم اموات غیر این عالم است، همچنین ملائکه هم مشمول نیستند، برای اینکه عالمشان غیر این عالم است.

معصوم بودن انبیاء و رسل در گرفتن. حفظ و ابلاغ وحی به زبان و به عمل

سوم اینکه: جمله (فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ) ... (عَدَدًا)، دلالت دارد بر اینکه وحی الهی از آن لحظه که از مصدر وحی صادر می شود تا زمانی که به مردم می رسد و همچنین در طریق نزولش تا وقتی که به شخص مورد وحی برسد از هر دستبرد و تغییری محفوظ است.

اما مصونیت آن از حین صدور تا وقتی که به رسول برسد، اگر هیچ دلیلی به جز جمله (من خلفه) بر آن نباشد همین جمله کافی است، البته این در صورتی است که ضمیر در آن به رسول برگردد، و اما بنا بر آن احتمال که مرجع ضمیر غیب باشد، دلیل بر مدعای ما مجموع دو جمله (مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ) خواهد بود، و لیکن در سابق که این احتمال را نقل کردیم گفتیم این احتمال ضعیف است.

و اما مصونیت وحی در آن حال که رسول آن را از فرشته وحی دریافت می کند، دلیلش جمله (لِيَعْلَمَ أَنَّ قَدْ أَتَلَوُا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ) است، که از آن می فهمیم رسول طوری وحی الهی را دریافت می کند که در گرفتنش اشتباه رخ

نمی‌دهد و ذهنش آن را فراموش نمی‌کند و شیطان در دل او دست نمی‌اندازد، در نتیجه وحی خدا دچار تغییر و تبدیل نمی‌گردد، و نیز در رساندن وحی به مردم نیز این مصونیت هست، و شیطان در این مرحله هم کاری نمی‌تواند بکند، جمله مذکور بر همه این مصونیت‌ها دلالت دارد، چون می‌فرماید غرض از گماردن رصد این است که بداند انبیا رسالات پروردگار خود را رساندند، یعنی این ابلاغ خارج محقق شد، و لازمه آن، مصونیت وحی در همه مراحل و رسیدن آن به مردم است، و اگر رسول در جهات سه‌گانه بالا (گرفتن و حفظ کردن و رساندن) مصونیت نداشته باشد، غرض خدای تعالی حاصل نمی‌شود، و این کاملاً روشن است، و چون خدای تعالی برای حاصل شدن این غرض غیر از مسأله سلوک رصد طریقه دیگری ذکر نکرده، می‌فهمیم که وحی، آن زمان هم که به دست رسول رسیده به وسیله ملائکه حراست می‌شود همانطور که در طریق رسیدنش به رسول به وسیله آنان حراست می‌شد، و جمله (وَ أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ) این دلالت‌ها را تأیید می‌کند.

و اما مصونیت وحی در مسیرش از ناحیه رسول تا رسیدنش به مردم اگر دلیلی به جز جمله (مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ) نباشد، همین جمله کافی است البته به شرطی که جمله را به آن معنایی بگیریم که ما ذکر کردیم، البته جمله (لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ) به آن تقریبی که ما برایش کردیم نیز بر این معنا دلالت دارد.

از این بیان این نتیجه عاید می‌شود که نبی و رسول در گرفتن وحی از پروردگار و در حفظ آن و در رساندنش به مردم مؤید به عصمت و محفوظ از خطا در هر سه جهتند، برای اینکه گفتیم آیه شریفه دلالت دارد بر اینکه آنچه خدا از دین خودش بر مردم و از طریق رسالت و وحی نازل می‌کند مصون در همه مراحل است تا به دست مردم برسد، و یکی از آن مراحل مرحله گرفتن وحی و دوم مرحله حفظ آن و سوم مرحله تبلیغ آن به مردم است.

و تبلیغ رسالت به مردم تنها به زبان نیست بلکه تبلیغ عملی هم تبلیغ است، پس رسول باید در مرحله عمل از هر معصیت و ارتکاب هر گناه و ترک واجب دینی معصوم باشد، چون اگر معصوم نباشد نقیض و ضد دین را تبلیغ کرده، پس پیغمبر از ارتکاب معصیت معصوم است، همچنان که از خطای در گرفتن وحی معصوم است، و همچنان که از فراموش کردن آن و از خطای زبانی در رساندنش به مردم معصوم است.

و ما در سابق اشاره کردیم که نبوت هم در اینکه دائر مدار وحی است، مثل رسالت است، پس نبی هم در خصوصیت عصمت مانند رسول است، و با این بیان معلوم شد که اصحاب وحی چه نبی باشند و چه رسول، در گرفتن وحی و حفظ کردنش، و در رساندن آن به مردم، چه رساندن به زبان و چه به عمل معصوم هستند.

چهارم اینکه: در آیه شریفه عمومیت (فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا) استثنا شد، به اینکه رسولان به غیب آگاه می‌شوند. چیزی که هست این را هم می‌فهماند که رسولان در هر چیزی که تحقق یافتن رسالتشان مشروط به آن باشد که نسبت به آن علم غیب داشته باشند، این علم را خواهند داشت، حال چه متن رسالتشان از قبیل معارف اعتقادی و شرایع دین و قصص و عبرتها و حکمت‌ها و مواعظ باشد، و چه اینکه نشانیهای رسالتشان باشد و مردم با دیدن آن نشانه و آن معجزه به صدق رسول در ادعای رسالتش پی ببرند، همچنان که در قرآن کریم از بعضی رسولان نمونه‌هایی از این قبیل حکایت کرده، مثلاً درباره صالح فرموده که به قوم خود گفت: (تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ)، (۱) و درباره عیسی فرموده که به بنی اسرائیل فرمود: (وَأَنْبِئْكُمْ بِمَا

پاورقی:

۱- سه روز در خانه‌هایتان متمتع گردید و این وعده‌ای است که دروغ نخواهد بود. (سوره هود، آیه ۶۵)

تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَكُمْ، (۱) و نیز آیاتی که درباره وعده‌های رسولان آمده، و پیشگویی‌هایی که در خود قرآن کریم آمده، همه اینها از موارد اظهار غیب است.

بحث روایتی

(روایاتی راجع به جمله (أَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ) و اینکه پیغمبر (صلی الله علیه وآله) و ائمه (علیهم السلام) عالم به غیب بوده‌اند)

در تفسیر عیاشی از امام جواد (علیه السلام) روایت کرده که معتصم (خلیفه عباسی) از بریدن دست سارق پرسش نمود، که از کجا باید دستش را قطع کنند؟ فرمود: باید از آخرین بند انگشتان قطع کنند، و کف دست را باقی بگذارند. معتصم پرسید دلیل بر این معنا چیست؟ فرمود: کلام رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، که فرمود سجده باید بر هفت موضع بدن واقع شود. پیشانی و دو کف دست و دو سر زانو و دو انگشت پا، پس اگر دست دزد را از مچ و یا از آرنج قطع کنند، دستی باقی نمی‌ماند تا با آن سجده کند، خدای تعالی هم فرموده: (أَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ) و منظورش از مساجد همان عضوهای هفتگانه‌ای است که بر آن سجده می‌شود، و معنای جمله (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) هم همین است که چیزی که خاص خدا است نباید قطع شود، (تا آخر حدیث). (۲)

باورقی:

- ۱- اگر بخواهید به شما خبر می‌دهم که چه خوردید، و چه چیز در خانه‌هایتان ذخیره کردید و همین نشانه‌ای است برای شما. (سوره آل عمران، آیه ۴۹)
- ۲- تفسیر عیاشی، ج ۱، ح ۱۰۹.

و در کافی به سند خود از حماد بن عیسی از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در حدیثی گفت: و سجده کرد، امام صادق (علیه السلام) بر هشت استخوان، یعنی دو کف دست و دو سر زانو و دو انگشت ابهام پا و پیشانی و بینی، و آنگاه فرمود هفت موضع آن واجب است، و آنها همان مواضعی است که خدای تعالی در کتابش آورده و فرموده: (وَ أَنْ أَلْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) و آن عبارت است از پیشانی و دو کف دست و دو سر زانو و دو ابهام پا، و اما نهادن بینی بر خاک مستحب است. (۱)

و از کتاب خرائج و جرائع از محمد بن فضل هاشمی، از حضرت رضا (علیه السلام) روایت شده که آن جناب نظر کرد به ابن هذاب، و سپس فرمود: اگر به تو خبر دهم که در همین روزها یکی از ارحامت کشته می شود، آیا تصدیق می کنی؟ گفت: نه، برای اینکه کسی به جز خدای تعالی غیب نمی داند. فرمود: مگر این خدای تعالی نیست که می فرماید: (عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنْ أَرِضْنِي مِنْ رَسُولٍ). پس رسول الله (صلی الله علیه وآله) که مرضی نزد خدا است غیب می داند، ما هم ورثه همان رسولی هستیم که خدا او را به هر مقدار از غیب خود خواسته آگاه کرده، پس ما هم می دانیم آنچه شده و آنچه که تا روز قیامت خواهد شد. (۲)

مؤلف: روایات در این باب از حد شمار بیرون است، و مدلول آنها این است که: رسول الله (صلی الله علیه وآله) علم غیب را از راه وحی از خدای تعالی گرفته، و امامان (علیه السلام) از آن جناب به ارث گرفته اند.

باورقی:

۱- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۴۰ به نقل از کافی.

۲- خرائج و جرائع، ص ۳۰۶.

(۷۳) سوره مزمل مکی است و (۲۰) آیه دارد

[سوره المزل (٧٣): آيات ١ تا ١٩]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ (١)
قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا (٢)
نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا (٣)
أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (٤)
إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا (٥)
إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا (٦)
إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا (٧)
وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا (٨)
رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا (٩)
وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا (١٠)
وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا (١١)
إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا (١٢)
وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا (١٣)
يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا (١٤)
إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا (١٥)
فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا (١٦)
فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا (١٧)
السَّمَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا (١٨)

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (۱۹)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشایشگر و مهربان.

هان ای جامه به خود پیچیده! (۱)

پاره‌ای از شب به جز اندکی از آن را بر خیز و زنده بدار. (۲)

یا نصف آن را و یا کمی کمتر از نصف را. (۳)

و یا اندکی بر نصف بیفزای و قرآن را شمرده شمرده بخوان. (۴)

آماده باش که به زودی کلامی سنگین بر تو نازل می‌کنیم. (۵)

(کلامی که قبلاً باید خود را برای تحملش آماده کرده باشی) و بهترین وسیله برای صفای نفس و سخن با حضور قلب گفتن هنگام شب است که خدا آن را پدید آورده. (۶)

چون تو در روز دوندگی و مشاغل بسیار داری. (۷)

و ذکر خدا را بگو و دست حاجت به سویش دراز کن. (۸)

همان پروردگار مشرقها و مغربهای عالم که بجز او معبودی نیست پس او را وکیل خود بگیر. (۹)

و در برابر زخم زبانهای مشرکین صبر کن و اگر هم قهر می‌کنی قهری ملایم و خوشایند و سازنده بکن. (۱۰)

و اما تکذیب‌گران که بجز داشتن نعمت من انگیزه‌ای برای تکذیب آیات من ندارند امرشان را به خود من واگذار کن و اندکی مهلتشان ده. (۱۱)

که نزد ما انواع شکنجه‌ها و در آخر عذاب دوزخ هست. (۱۲)

و طعامی گلوگیر و عذابی دردناک است. (۱۳)

در روزی که زمین و کوه‌ها به لرزه در آیند و کوه‌ها چون تلی از ماسه شوند. (۱۴)

هان ای انسانها! ما رسولی به سوی شما گسیل داشتیم که شاهد بر شما نیز هست همانطور که رسولی به سوی فرعون فرستادیم. (۱۵)

ولی فرعون از اطاعتش سر بر تافت پس او را به عذابی سخت بگرفتیم. (۱۶)
شما اگر کفر بورزید چگونه می‌توانید از عذاب قیامت خود را کنار بکشید
روزی که کودکان را پیر می‌کند. (۱۷)
و آسمان به وسیله تحول آن روز شکافته می‌شود و وعده خدا شدنی است. (۱۸)
و این محققاً تذکر است پس اگر کسی خواست می‌تواند راهی به سوی
پروردگارش اتخاذ کند. (۱۹)

بیان آیات

این سوره رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را امر می‌کند به اینکه نماز شب بخواند، تا به این وسیله آماده و مستعد گرفتن مسئولیتی گردد که به زودی به او محول می‌شود، و آن قرآنی است که به وی وحی خواهد شد، و دستورش می‌دهد در برابر حرفهای بیهوده‌ای که دشمنان می‌زنند، و شاعر و کاهن یا دیوانه‌اش می‌خوانند صبر کند، و به نحوی پسندیده از آنان کناره‌گیری نماید، و در این آیات تهدید و اندازی هم به کفار شده، و حکم صبر را به همه مؤمنین تعمیم داده، در آخر تخفیفی را که برای رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و مؤمنین قائل شده ذکر می‌کند.

و این سوره از نخستین سوره‌هایی است که در اول بعثت نازل شده. حتی بعضی گفته‌اند: دومین یا سومین سوره‌ای است که بر قلب مقدس نبی اکرم (صلی الله علیه وآله) نازل شده است.

مفاد خطاب (يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ)

(يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ)، کلمه (مَزْمَل) - با تشدید زاء و تشدید میم - در اصل (متزمل) بوده، اسم فاعل از باب تفعل (تزمل) است، و معنایش لفافه به خود پیچیده است. کسی که جامه یا چیزی به خود می‌پیچد تا بخوابد یا مثلاً سرما را دفع کند، آن را (مزمل) می‌گویند، و از ظاهر این جمله بر می‌آید در آن ساعتی که این سوره نازل می‌شده آن جناب جامه‌ای را به خود پیچیده بوده، از این جهت به (مزمل) مورد خطاب قرار گرفته.

این را بدان جهت گفتیم که کسانی خیال نکنند این خطاب جنبه توبیخ و یا تحسین دارد، بلکه ممکن است از سیاق آیات استفاده شود که گویا آن جناب در مقابل دعوتش مورد استهزا و اذیت قرار گرفته، و برای خاطر خدا اندوهناک شده، و برای دفع غم و اندوه خود جامه‌ای به خود پیچیده تا لحظه‌ای استراحت کند، در این هنگام خطاب شده که ای جامه به خود پیچیده بر خیز، نماز شب بخوان و در برابر آنچه به تو می‌گویند صبر کن، همانطور که به عموم مسلمانان سفارش کرده برای مقاوم شدن در برابر ناملایمات از صبر و نماز کمک بخواهند، (اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ)، (۱) با این دستور به آن جناب فهمانده که باید خود را در مقابل اندوه‌های بزرگتر و مصائب تلخ به وسیله نماز و صبر مقاوم سازد، نه به وسیله پیچیدن جامه و خوابیدن.

بعضی (۲) آیه را چنین معنا کرده‌اند: ای کسی که با مشقت و دشواری نبوت

پاورقی:

۱- سوره بقره، آیه ۱۵۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۷.

متزمل شده‌ای، یعنی متحمل دشواری‌های این مقام گشته‌ای، و لیکن از جهت لفظ هیچ دلیلی در آیه بر این معنا نیست.

چند وجه در معنای آیه: (قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا...)

(قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا نِصْفَهُ أَوْ أَنْقِصْ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَ رَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا)، مراد از (قیام در لیل) قیام در شب برای نماز است، پس کلمه (لیل) مفعول فیه است، که مجازاً مفعول به واقع شده، مثل اینکه می‌گویند: (دخلت الدار - داخل شدم خانه را) که حقیقتش (دخلت فی الدار - داخل شدم در خانه) است. بعضی (۱) گفته‌اند: معمول (قم) در تقدیر است، و کلمه (لیل) به خاطر ظرفیت منصوب شده، و تقدیر کلام (قم الی الصلاة فی اللیل) است، و جمله (الا قلیلا) استثنا از کلمه (لیل) است.

و از ظاهر سیاق بر می‌آید که جمله (نِصْفَهُ أَوْ أَنْقِصْ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدْ عَلَيْهِ) بدل باشد از جمله (اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا) که متعلق تکلیف (قم) است، و دو ضمیر (منه) و (علیه) به کلمه (نصف) و ضمیر در (نصفه) به کلمه (لیل) برمی‌گردد، و معنای آیه این است که نیمی از شب را بپا خیز، و یا کمی از نصف کم کن، و یا اندکی بر نصف بیفزای، و این تردید بین سه امر تردید تخیر است، می‌خواهد بفرماید: مخیری بین اینکه درست نیمی از شب را زنده بداری، و یا کمی کمتر از نصف، و یا کمی بیشتر از آن را.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: کلمه (نصفه) بدل از مستثنی، یعنی کلمه

پاورقی:

۱- روح البیان، ج ۱۰، ص ۲۰۴.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۰۲.

(قلیلا) است، و اگر اینطور باشد، معنا چنین می‌شود: شب را بپا خیز الا نصف آن را، و یا از نصف کمی کمتر کن، یعنی بیشتر از نصف را بپا خیز، و یا کمی زیاده‌تر کن، یعنی کمتر از نصف بپا خیز، و در این صورت بر عکس وجه قبلی جمله بدل، ابهام را از مستثنی به مطابقه و از مستثنی منه به التزام بر می‌دارد.

و این دو وجه هر چند در نتیجه یکی هستند، و لیکن وجه قبلی زودتر به ذهن می‌رسد، چون احتیاج به رفع ابهام کردن به وسیله بدل از متعلق حکم، سابقه بیشتری دارد، تا احتیاج به رفع ابهام از توابع و ملحقات آن. پس بدل بودن جمله (نصفه...) از کلمه (لیل) که لازمه آن رفع ابهام از متعلق تکلیف است به دلالت مطابقی زودتر به ذهن می‌رسد، از اینکه بدل باشد از کلمه (قلیلا).

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: کلمه (نصفه) بدل از لیل است، و لیکن مراد از قلیل، قلیل از شبهاست، نه قلیل از ساعتهای یک شب، و معنای آیه این است که: همه نیمه شب‌ها بر خیز، یا شبهای اندکی از آن کم کن، و یا شبهای اندکی بر آن اضافه کن، و منظور از این شبهای اندک آن شبهایی است که انسان عذر دارد، یا بیمار است، و یا خواب بر او غلبه کرده و یا عذری دیگر دارد، و این وجه عیبی ندارد، جز اینکه وجه اول زودتر به ذهن می‌آید.

(وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِیْلًا)، (ترتیل قرآن) به معنای تلاوت آن است به نحوی که حروف پشت سر هم آن روشن و جدای از هم به گوش شنونده برسد، و این جمله عطف است بر جمله (قُمِ اللَّیْلَ)، و معنای آن دو این است که شب برخیز و قرآن را به ترتیل بخوان.

و ظاهراً مراد از ترتیل قرآن، ترتیل آن در نماز، و یا اصلاً منظور از قرآن خود نماز است، و خدای تعالی نظیر این تعبیر را از نماز کرده، مثلاً فرموده: (اقِمِ الصَّلَاةَ

پاورقی:

۱- تفسیر کشف، ج ۴، ص ۶۳۶، و مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۷.

لَدْئُوكِ السَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا. (۱)
بعضی (۲) گفته‌اند: مراد آیه شریفه این است که قرائت قرآن را واجب کند نه نماز را.

بیان جهات مختلف سنگین بودن قرآن (إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا) و چند وجه در این باره

(إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا)، (ثقل) - سنگینی - کیفیت خاصی برای جسم است، و خاصیت آن این است که حمل چنین جسمی و جابجا کردن آن دشوار است، و چه بسا همین کلمه در غیر جسم، مثلاً در امور معنوی هم به عنوان استعاره استعمال می‌شود، مثلاً می‌گویند درس امروز سنگین بود، یعنی تحمل آن برای فهم و درک شاگردان دشوار بود و یا می‌گویند سخنرانی امروز که همه‌اش نظریه‌های علمی دقیق بود برای عوام سنگین بود، که در این گونه تعبیرها کلمه سنگین در غیر جسم به کار رفته، در امور معنوی که درک آن دشوار است و یا حقایقی در بر دارد که رسیدن به آن سخت است، و یا فرمانهایی را متضمن است که امتثال آن و مداومت بر انجام آن دشوار است.

قرآن کریم که کلام الهی است به هر دو اعتبار ثقیل است، اما از حیث فهم معنایش ثقیل است برای اینکه کلامی الهی است که پیامبر آن را از ساحت عظمت و کبریایی گرفته، و معلوم است چنین کلامی را نمی‌فهمد مگر نفوس باورقی:

-
- ۱- نماز را هنگام ظهر تا تاریکی شب بخوان و نیز قرآن فجر را که مشهود شاهدان است. (سوره اسری، آیه ۷۸)
 - ۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۳۷.

ظاهر از هر پلیدی، نفوسی که از هر سببی قطع امید کرده و تنها به خدای سبحان که مسبب الاسباب است دل بسته، کلامی است الهی و کتابی است عزیز، که ظاهر و باطنی دارد، تنزیل و تأویلی دارد، تبیان برای هر چیز است، و سنگینی آن از حال و وضع رسول خدا (صلی الله علیه وآله) مشهود بود، همه می‌دیدند که در هنگام گرفتن آن دچار برحاء - حالتی شبیه بیهوشی - می‌شد، و این معنا در روایات بسیار زیاد آمده.

و اما از حیث تحقق بخشیدن به حقایق معارفش، و ساده‌تر بگویم توحید و معارف اعتقادی و اخلاقی را در خود پیاده کردن، آنقدر سنگین است که در بیان سنگینیش کافی است آیات زیر را بخوانیم که می‌فرماید: (لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ)، (۱) و (وَلَوْ أَنَّا قُرْآنًا سِيرَتٍ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلُّمٌ بِهِ الْمَوْتَى)، (۲) که در اولی می‌فرماید کوه تحمل آن را ندارد که قرآن بر او نازل شود، و اگر بر کوه نازل می‌شد کوه خاشع و از ترس خدا پاره پاره می‌شد، و در دومی از این معنا خبر داده که با این قرآن می‌توان کوه‌ها را به حرکت در آورد، و زمین را پاره پاره کرد، و با مردگان سخن گفت.

قرآن کریم نه تنها به آن دو اعتبار سنگین است، بلکه به اعتبار پیاده کردنش در جامعه و دعوت مردم به اینکه مراسم دین حنیف را بپا دارند، و خلاصه برتری دادن این دین حنیف بر سایر ادیان نیز سنگین است، شاهد

پاورقی:

۱- اگر این قرآن را بر کوهی نازل می‌کردیم می‌دیدید که در برابر آن خشوع می‌کند و از خوف خدا می‌شکافد، و اینها مثالهایی است که برای مردم می‌زنیم تا در آن بیندیشند. (سوره حشر، آیه ۲۱)

۲- اگر به وسیله قرآن کوه‌ها به حرکت در آیند و زمینها قطعه قطعه شوند و به وسیله آن با مردگان سخن گفته شود (باز هم ایمان نخواهند آورد). (سوره رعد، آیه ۳۱)

سنگینیش مصائب و ناملایماتی است که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در راه خدا تحمل کرد، و آزارهایی است که برای خدا چشید، که آیات قرآن هم پاره‌ای از انواع ایداءها و استهزاءها و خطاکاریهایی که آن جناب از مشرکین و کفار و منافقین و بیماردلان دید حکایت کرده است.

پس اینکه می‌فرماید: (إِنَّا سَأَلْنَاكَ قَوْلًا ثَقِيلًا) منظور از (قول ثقیل) همین قرآن عظیم است، به دلیل اینکه این آیات را که در اول بعثت نازل شده برای هر کس بخوانی همین به ذهنش می‌رسد، مفسرین هم قول ثقیل را به قرآن تفسیر کرده‌اند.

این آیه در مقام تعلیل حکمی است که جمله (قُمِ اللَّيْلَ...) بر آن دلالت دارد، در نتیجه به مقتضای سیاق - با در نظر گرفتن اینکه خطاب به خصوص رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است - این معنا را می‌رساند که اگر گفتیم شب‌زنده‌داری کن، و در شب با خواندن نماز متوجه درگاه ما شو، برای این بود که خود را برای کرامت قرب و شرف حضور، و افتخار همکلامی با ما آماده سازی، تا ما قول ثقیلی را بر تو القاء کنیم.

بنابراین، نماز شب راهی است که آن جناب را به چنین موقعی کریم منتهی می‌سازد. در جای دیگر هم خدای سبحان نماز شب را راه به سوی خدا خوانده، می‌فرماید: (إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا). (۱)

خدای سبحان در آیه زیر وعده بیشتری داده، فرموده: (وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا)، (۲) که در تفسیر همین آیه پاورقی:

۱- این یک تذکر و یادآوری است پس هر کس بخواهد می‌تواند به سوی پروردگارش راهی اتخاذ کند. (سوره دهر، آیه ۲۹)

۲- در پاره‌ای از ساعات شب تهجد کن، تهجدی داوطلبانه که امید است پروردگارت تو را به مقامی محمود مبعوث فرماید. (سوره اسراء، آیه ۷۹)

معنای مقام محمود را بیان کردیم.

و وقتی یکی از جهات سنگینی قرآن سنگینی معارف آن، و نیز پذیرفتن شرایع و احکام آن است قهراً بر امت هم ثقیل خواهد بود، همانطور که بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) سنگین بود، پس معنای آیه این است که: ما به زودی به تو وحی می‌کنیم قولی را که هم بر خودت سنگین است و هم بر امت، اما سنگینی آن بر خود تو از جهت صعوبت تحقق حقائق آن، و از جهت مصائبی است که در طریق ابلاغ آن خواهی دید، و سلب راحت و فراغتی است که از تو خواهد شد، و از جهت مجاهدت نفس و انقطاع به سوی خدا، و زحماتی است که لازمه گرفتن وحی است، و اما سنگینی آن بر امت از این جهت است که آنها هم در پاره‌ای از جهات یاد شده با تو شریکند، از آن جمله تحقق دادن به حقائق قرآن در نفس، و نیز پیروی اوامر و نواهی خدا و رعایت حدود آن است، که هر طایفه از طوایف امت به قدر وسع و طاقتش باید این رنجه‌ها را تحمل کند.

مفسرین (۱) در اینکه سنگینی قرآن چه معنا دارد، اقوالی دیگر دارند.

یکی اینکه: قرآن عظیم الشان و متین و مستدل است، همچنان که خود ما می‌گوییم: این کلام وزین و سنگین است، یعنی در موقع خود واقع شده است.

یکی (۲) دیگر اینکه: قرآن در میزان روز قیامت سنگین است، حال یا حقیقتاً سنگین است و یا مجازاً و به این عنایت که ثوابی که در برابر قرآن به اشخاص می‌دهند بسیار و مهم است.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۰۴.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۰۴.

یکی (۱) دیگر اینکه: قرآن بر کفار و منافقین سنگین است، برای اینکه هم اعجاز دارد که نه می‌توانند مثلش را بیاورند و نه می‌توانند قبولش کنند، و هم اینکه مشتمل بر تهدید علیه ایشان است.

یکی (۲) دیگر اینکه: سنگینی قرآن کنایه است از بقای آن در طول روزگار، چون یکی از خصوصیات هر چیز سنگین، این است که در جای خود ثابت بماند. و بعضی دیگر وجوهی دیگر گفته‌اند که هر چند هر کدام در جای خود صحیح و بی‌عیب است، و لیکن وجهی که ما آوردیم چیزی است که از ظاهر آیه به ذهن می‌آید.

چند قول در معنای دو آیه: (إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْناً وَ أَقْوَمُ قِيلاً إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحاً طَوِيلاً)

(إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْناً وَ أَقْوَمُ قِيلاً إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحاً طَوِيلاً)، آیه اولی در این مقام است که بیان کند چرا شب را برای این نماز اختیار کردیم، و آیه دوم در مقام این است که بیان کند چرا روز را انتخاب نکردیم همچنان که آیه قبلی که می‌فرمود: (إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلاً) در مقام بیان این بود که اصلاً چرا نماز شب تشریع شد.

در آیه مورد بحث در کلمه (ناشئه) دو احتمال هست: یکی اینکه مانند کلمه (عاقبت) و (مصدر)، و به معنای نشئه و حدوث و تکون باشد، و دوم اینکه اسم فاعل از ماده نشئه باشد، که به موصوف خود اضافه شده، هر کدام که باشد

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۰۴.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۰۴.

مراد از آن، شب است، و اگر حادثه را بر شب اطلاق کرده، نظیر اطلاق آن بر اجزای خلقت است.

و چه بسا بعضی (۱) گفته‌اند: منظور از حادثه شب همان نماز شب است، و معنای (وطء زمین) قدم نهادن بر آنست و اینکه فرمود (حادثه شب شدیدترین قدم نهادن است) کنایه است از اینکه این عمل از هر عمل دیگر در صفای نفس، انسان را ثابت‌قدم‌تر می‌سازد، و بهتر از هر چیز نفس آدمی را از اینکه به وسیله شواغل روز، دچار کدورت شود حفظ می‌کند.

بعضی (۲) گفته‌اند: منظور از (وطء) مطابقت قلب با زبان است. آنگاه گفته خود را تأیید کرده به اینکه: بعضی‌ها کلمه را (وطء) به کسر ه و او خوانده‌اند. و مراد از اینکه فرمود (حادثه شب اقوم قیلا است) این است که نماز شب استوارترین و صائب‌ترین سخن است، برای اینکه در نماز شب حضور قلب بیشتر و توجه به کلام دقیق‌تر است.

و معنای آیه این است که حادثه شب و یا نماز در دل شب ثابت‌قدم‌تر است - و یا در مطابقت قلب و زبان شدیدتر، و سخنی استوارتر و صائب‌تر است، چون خدای تعالی شب را مایه آرامش قرار داده، و نتیجه این آرامش این است که خاطر انسان از شواغل معیشت فارغ، و دست انسان از اسباب ظاهری بریده است.

(إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا)، کلمه (سبح) به معنای دویدن و تند راه رفتن در آب است، و (سبح طویل) در روز کنایه از غور در مهمات زندگی و انواع زدوبندها در برآوردن حوائج زندگی است، و معنای آیه این است که تو در روز

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۳۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

مشاغل بسیار داری که همه وقتت را فرا گرفته، فراغتی برایت باقی نمی‌گذارد تا در آن با توجه تام متوجه درگاه پروردگارت باشی، و از هر چیزی منقطع گردی، بنابراین بر تو است که از شب استفاده کنی، و در آن به نماز بپردازی.

بعضی (۱) از مفسرین آیه را این چنین معنا کرده‌اند: تو در روز می‌توانی بخوابی و امر معاش خود را تدبیر کنی، و در حوائج خود تصرف نمایی، پس شب را به تهجد اختصاص ده.

بعضی (۲) دیگر اینطور معنا کرده‌اند: تو در روز فراغت داری، حال اگر شب نتوانستی به کارت برسی، در روز آن را تلافی کن، و آنچه در شب انجام ندادی در روز قضاء کن. بنا به گفته این مفسر آیه مورد بحث همان را می‌خواهد بگوید که: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْضُوا أَلْفَاكُم مِّنَ اللَّيْلِ وَقِيلَ لَكُمُ الْفَلَاحُ الْيَوْمَ يَكُونُ الْأَمْرُ لَكُمُ** (وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنَ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا)، (۳) بیان می‌کند. لیکن آنچه ما اختیار کردیم با سیاق مناسب‌تر است.

مقصود از (ذکر) در خطاب: (وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ)

(وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا)، ظاهراً این جمله می‌خواهد نماز شب را توصیف کند، و بنابراین به منزله عطف تفسیری برای جمله (وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا) است، و روی این فرض مراد از (ذکر اسم رب) ذکر زبانی با رعایت مطابقت آن با قلب می‌باشد، و همچنین مراد از (تبتل). تضرع و زاری با زبان است.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

۳- خدای تعالی آن کسی است که شب و روز را پشت سرهم قرار داد، برای هر کسی که بخواهد متذکر شود، و یا بخواهد شکری بگذارد. (سوره فرقان، آیه ۶۲)

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: در این جمله تعمیمی بعد از تخصیص آیه قبل شده، در آیه قبل تنها به نماز شب سفارش می‌شد، در این آیه به مطلق ذکر، و مراد از ذکر، دوام در ذکر خدای تعالی در شب و روز است، به هر نحوی که باشد، چه با تسبیح و چه با تحمید و چه با نماز و چه با قرائت قرآن و چه غیر آن، و اگر ذکر را به دوام تفسیر کردیم، برای این است که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هرگز خدا را از یاد نبرده بود، تا آیه بخواهد او را به یاد خدا بیندازد، پس ناگزیر باید بگوییم منظور دوام ذکر است، البته مراد از دوام هم دوام عرفی است نه حقیقی، چون دائماً به یاد خدا بودن امکان ندارد.

ولی او این اشکال را چه می‌کند که اگر منظور از ذکر، ذکر زبانی بوده باشد، چه منافاتی دارد با اینکه آن جناب در دل خدا را فراموش کند، و اگر اعم از ذکر لفظی و قلبی باشد، آیه شریفه از رساندن آن قاصر است، بر فرض هم بتوانیم از این اشکال صرفنظر کنیم، دو اشکال دیگر هست، یکی اینکه فراموش نکردن خدا تا روزی که این خطاب به آن جناب شده منافات ندارد که برای آن به بعد سفارش کند که همانطور که تاکنون پروردگارت را از یاد نبرده‌ای از این به بعد هم فراموشش مکن. دوم اینکه این سخن که دوام حقیقی ذکر غیر ممکن است و ناگزیر باید دوام را حمل بر عرفی آن کنیم، وهمی بیش نیست، وهمی که از نفهمیدن معنا ناشی شده، چون خدای عز و جل دائماً مذکور انسان هست، و حتی یک لحظه از او غایب نیست، حال چه اینکه آدمی متوجه به آن باشد و یا از آن غفلت بورزد، پس جای آن هست که خدای تعالی خود را به انسان معرفی کند، به طوری که دیگر در هیچ حالی از او غفلت ننماید،

خواننده عزیز به دو آیه زیر توجه کند: (فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ

پاورقی:

وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ^(۱)، و (يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ^(۲))، و ما در تفسیر این دو آیه و در آخر سوره اعراف گفتیم که: این خصوصیت اختصاص به ملائکه ندارد، و کوتاه سخن اینکه: جمله (وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ) امر می‌کند به اینکه اسمی از اسمای خدا، و یا خصوص لفظ جلاله را ذکر کند.

بعضی (۳) گفته‌اند: منظور خصوص بسم الله است.

در آیه مورد بحث التفاتی از تکلم با غیر در جمله (إِنَّا سَنُلْقِيْهِ) به غیبت به کار رفته، یعنی در جمله مورد بحث خدای تعالی غایب فرض شده، و شاید وجه آن این باشد که با ذکر کلمه (رب) ذلت عبودیت عبد را که رابط میان عبد و پروردگارش است و عبد از آن غافل شده متذکر گردد.

(وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً^(۴))، کلمه (تبتل) را بعضی (۴) به انقطاع یعنی بریدن از خلق و متوجه خدا شدن تفسیر کرده‌اند، و از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) روایت شده که تبتل به این معناست که دست التماس به درگاه خدا برآری و تضرع و زاری کنی، و اگر ما ذکر را به ذکر لفظی حمل کنیم این معنا مناسب‌تر از معنای اول است.

کلمه (تبتیلاً) ظاهراً مفعول مطلق است، و مقتضای ظاهر این بود که بفرماید: (و تبتل الیه تبتلاً) اگر این طور نفرمود، و به جای آن کلمه (تبتیلاً) را آورد، به قول بعضی (۵) برای این بود که باب تفعل از (بتل) متضمن معنای باب تفعیل آن

باورقی:

۱- آنهایی که نزد پروردگار تو اند، شب و روز برایش تسبیح می‌گویند درحالیکه احساس

خستگی نمی‌کنند. (سوره فصلت، آیه ۳۸)

۲- شب و روز تسبیح می‌گویند و خسته نمی‌شوند. (سوره انبیاء، آیه ۲۰)

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۹.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۹.

۵- تفسیر جامع الاحکام، ج ۱۰، ص ۴۴.

نیز هست، پس مثل این است که فرموده باشد: (بتل الیه تبتیلاً) و معنایش یا این است که ارتباط نفس خود را از هر چیز دیگر قطع کن، و تنها به خدا دل ببند، و یا این است که نفس خود را و ابدار به اینکه دست تضرع به درگاه خدا بردارد، و به قول بعضی (۱) دیگر آوردن (تبتیلاً) به جای (تبتلاً) برای این بوده که رعایت قافیه آخر آیات قبل شده باشد.

(رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا)، جمله اول آیه وصفی است که به اصطلاح از وصفیت مقطوع شده، و تقدیر آن (هو رب المشرق و المغرب) است، و جمله (رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ) در معنای (رب همه عالم) است برای اینکه مشرق و مغرب دو جهت نسبی است که مشتمل بر تمامی جهات عالم مشهود است، و اگر از میان شش جهت تنها این دو جهت را ذکر کرد، برای این بود که با لیل و نهار که قبلاً ذکرش شده بود مناسب‌تر بود، چون شب و روز مربوط به طلوع و غروب است.

خواهی پرسید برای اشاره به ربوبیت خدای تعالی همان کلمه (ربک) کافی بود، چه باعث شد که دوباره بفرماید: (رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ)؟ در پاسخ می‌گوییم: خواست تا از زبان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فهمانده باشد که اگر مأمور شده خدای تعالی را رب خود بگیرد، برای این بود که پروردگار هم رب او است و هم رب همه عالم، نه اینکه تنها رب او باشد، همانطور که چه بسا بعضی از مشرکین به تنهایی برای خود بتی انتخاب می‌کردند، غیر آن بتی که دیگران داشتند، و اگر رب گرفتن خدای تعالی از ناحیه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از این باب باشد، و یا حد اقل کسی چنین احتمالی را بدهد، دیگر آن جناب نمی‌تواند مردم را به سوی توحید دعوت کند، چون مردم در پاسخش می‌گویند:

پاورقی:

خیلی خوب خدای تعالی رب تو باشد، رب ما هم رب ما باشد.
نکته دیگری که در آوردن جمله (رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ) هست این است که چون این جمله به معنای) رب همه عالم (است، در نتیجه زمینه چینی می شود برای جمله بعدی که می فرماید (لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) و آن را تعلیل می کند، و می فهماند اگر می گویم معبودی جز خدا نیست، برای این است که الوهیت و معبودیت از فروع ربوبیت است، و ربوبیت عبارت است از مالکیت و تدبیر، که مکرر بیانش گذشت، و چون رب همه عالم خداست پس جز او هم معبودی نیست.

معنای اینکه فرمود: خدا را وکیل بگیر

(فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا)، یعنی خدا را در همه امورت وکیل بگیر، و وکیل گرفتن به این معناست که انسان غیر خودش را در جای خود بنشانند، به طوری که اراده او به جای اراده آدمی کار کند، و عمل او هم عمل خود آدمی باشد، پس اینکه انسان خدای تعالی را وکیل بگیرد، به این است که آدمی تمامی امور را از آن خدا و به دست او بداند، اما در امور خارجی و حوادث عالم، به اینکه نه برای خودش و نه برای هیچ یک از اسباب ظاهری استقلال در تأثیر قائل نباشد، چون در عالم وجود، هیچ مؤثری (به حقیقت معنای تأثیر) به جز خدا وجود ندارد، و در نتیجه داشتن چنین اعتقادی، در احوال مختلف رضایت و خشم و مسرت و تأسف و غیره، دل به هیچ سببی نبندد، بلکه در مقاصد و آرزوهایش متوسل به آن سببی شود که خدای تعالی معرفی کرده، آن هم نه به طوری که برای آن سبب استقلال در تأثیر قائل باشد و بدان مطمئن گردد بلکه ظفر یافتن به مطلوب را از خدا بداند، تا هر چه خدا برایش صلاح دانست اختیار کند.
و در اموری که ارتباط به عمل او دارد و خلاصه در وظایف عملیش در عبادات

و معاملاتش، اراده خود را تابع اراده تشریعی خدا کند، در نتیجه طبق اراده او و مطابق قوانین او عمل کند.

اینجاست که روشن می‌شود جمله (فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا) چگونه با جمله (وَ اذْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ...) و اوامر تشریعی قبل از آن ارتباط پیدا می‌کند، و چگونه با مطالب بعد یعنی جمله (وَ اصْبِرْ) و جمله (وَ اهْجُرْهُمْ) و جمله (وَ ذَرْنِي) مرتبط می‌شود. (وَ اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَ اهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا)، این آیه و مابعد آن عطف است بر مدخول (فاء)، در جمله (فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا). پس معنا چنین می‌شود: او را وکیل بگیر که لازمه وکیل گرفتن او این است که بر آنچه می‌گویند و با آن تو را اذیت و استهزا نموده به اموری از قبیل کهنات و شاعری و جنون متهمت نموده قرآنت را اساطیر اولین می‌خوانند صبر کنی، و نیز لازمه آن این است که با آنها به خوبی قهر کنی، و مراد از (هَجْرًا جَمِيلًا، قهر کردن به خوبی) به طوری که از سیاق بر می‌آید این است که با آنان به حسن خلق معامله نموده و به خیرخواهی به سوی حق دعوتشان کند، و گفته‌های آنان را با گفته‌هایی که می‌تواند بگوید مقابله به مثل ننماید، و این آیه شریفه منافاتی با آیه قتال ندارد، پس اینکه بعضی (۱) گفته‌اند: این آیه با آیه قتال نسخ شده، وجهی ندارد.

تهدید تکذیب کنندگان صاحب نعمت

(وَ ذَرْنِي وَ الْمُكَذِّبِينَ اُولِيَ النَّعْمَةِ وَ مَهْلُهُمْ قَلِيلًا)، این آیه تهدید کفار است، وقتی می‌گوییم: (دعنی و فلانا - و یا - ذرنی و فلانا)، معنایش این است که بین من و او حائل مشو، و بگذار تا از او انتقام بگیرم، و مراد از (مکذبین صاحبان باورقی:

نعمت). همان کفاری است که در آیه قبلی نامشان برده شد، و یا حد اقل رؤسای آنان است، و اگر در توصیف آنان بین صفت (مکذبین) و صفت (اولی النعمه) جمع کرد برای این بود که اشاره کند به علت آن تهدیدی که متوجه ایشان کرد، چون تکذیب دعوت الهی از ناحیه افراد متنعم، کفران نعمت اوست، و جزای کفران گری سلب نعمت و تبدیل آن به نعمت است.

و مراد از اینکه فرمود (اندکی مهلتشان بده) زمانی اندک است، یعنی همان زمان اندکی که در زمین زندگی می کنند، و برای زمانی بی انتها به سوی پروردگارشان برمی گردند، و حساب و جزا می بینند، همچنان که در جای دیگر فرمود: **(إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيداً وَ نَرَاهُ قَرِيباً)**، (۱) و نیز فرموده: **(مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَ بُئْسَ الْمِهَادُ)**. (۲)

این آیه به ظاهرش عام است، ولی بعضی (۳) گفته اند: منظور تهدید ایشان به واقعه بدر است. ولی آیه هیچ ظهوری در آن ندارد، و در این آیه التفاتی از غیبت (ریک) به تکلم (ذرنی) بکار رفته، و شاید وجه آن تشدید همان تهدید باشد، چون خدای سبحان با گفتن (ذرنی) تهدید را به خودش نسبت می دهد، و آنگاه التفاتی دیگر به کار می برد، و آن این است که سیاق متکلم وحده (ذرنی) را به سیاق متکلم مع الغیر (ان لدینا) برمی گرداند، تا عظمت خود را به رخ آنان بکشد.

(إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالاً وَ جَحِيماً)، این آیه، جمله (ذرنی...) را تعلیل می کند، و کلمه (انکال) به معنای کنده و زنجیرها است. راغب می گوید: وقتی گفته می شود:

پاورقی:

- ۱- کفار قیامت را دور می بینند، و ما آن را نزدیک می بینیم. (سوره معارج، آیه ۶ و ۷)
- ۲- دنیا متاعی است قلیل، سپس جهنم مأوای ایشان است که چه بد بستری است. (سوره آل عمران، آیه ۱۹۷)
- ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۰

(فلان نکل عن الشيء) معنایش این است که فلانی از فلان کار عاجز شد، و وقتی گفته می‌شود: (نکلته) معنایش این است که من فلانی را مقید کردم، و کلمه (نکل) - به کسره نون، و سکون کاف - به معنای طناب پابند حیوان و آهن لجام آن است، چون هر دو مانع آزادی حیوان است، و جمع آن اُنکال است، (۱) و در معنای کلمه جحیم گفته: کلمه (جحمه) به معنای شدت زبانه‌کشی آتش است، و جحیم هم به این مناسبت اطلاق شده است. (۲)

(وَ طَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَ عَذَابًا أَلِيمًا)، در مجمع البیان می‌گوید: کلمه (غصه) به معنای تردد لقمه در حلق است، به طوری که خورنده نتواند به راحتی آن را فرو ببرد، وقتی گفته می‌شود (غص بریقه، یغص، غصصا) معنایش این است که آب دهانش در گلویش گیر کرد، و (فی قلبه غصه من کذا) یعنی در دلش از فلان پیشامد اندوهی گره خورده، و خلاصه غصه هم نظیر سکسکه است، که نمی‌گذارد طعام و شراب گوارا شود. (۳)

و این دو آیه عذابهای آخرت را یادآوری می‌کنند که نعمت‌های دنیا به کیفر کفرانشان به آن عذابها و نعمت‌ها مبدل می‌گردد.

(يَوْمَ تَرْجَفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَ كَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا)، کلمه (یوم) ظرف است برای عذابی که در دو آیه سابق وعده‌اش داده شد. راغب می‌گوید: (رجف) به معنای اضطراب شدید است و گفته می‌شود: (رجفت الارض و البحر) یعنی زمین زلزله کرد و دریا موج فرستاد، (۴) و در مجمع البیان گفته: (کثیر رمل) به معنای توده‌ای از شن است، و کلمه (مهیل) از مصدر (هیل) است، و مهیل شدن

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (نکل) و ماده (جحم).

۲- مفردات راغب، ماده (نکل) و ماده (جحم).

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۰.

۴- مفردات راغب، ماده (رجف).

کوه‌ها به معنای آن است که وقتی ریشه‌اش تکان بخورد از بالا فرو بریزد، (۱) و معنای آیه روشن است.

(إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا)، این آیه مکذبین صاحب نعمت از قوم رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را تهدید می‌کند، بعد از آنکه در آیات قبل مطلق مکذبین صاحب نعمت را تهدید می‌کرد به عذابی که در روز قیامت برایشان تهیه دیده شده و سپس حال آنان را با حال فرعون مقایسه کرد، که بر خدا و رسول او استکبار ورزید، و فرستاده خدا و گروندگان به او را خوار شمرد، و سپس عاقبت امر فرعون را به ایشان گوشزد کرد که چگونه او را به بدترین وجهی گرفتار کرد تا از سرنوشت او پند بگیرند و مراقب رفتار خود باشند.

در این آیه التفاتی از غیبت به خطاب بکار رفته، در آیات قبل کفار غایب فرض شده بودند، می‌فرمود: (مَهْلَهُمْ قَلِيلًا) و در اینجا حاضر فرض شده‌اند، می‌فرماید: (ما به سوی شما رسولی فرستادیم)، و گویا وجهش این باشد که وقتی گوینده، کفار را وعده عذاب انکال و جحیم و طعام گلوگیر و... داد، خودش دچار اندوه شد که این بیچارگان چرا باید به خاطر سفاهت و ندانم کاری خود را به هلاکت ابدی بیندازند، و برای اینکه برای آخرین بار کاری کنند که مبتلا به آن هلاکت نگردند، سخن را که تاکنون پشت سر آنان می‌گفت رو در روی آنان بگوید، شاید مؤثر واقع شود، و شک و تردیدی که درباره قیامت دارند از دل‌هایشان بر طرف شده، حجت بر آنان تمام شود، تا شاید به این وسیله پروایی بکنند، و لذا به همین منظور حال آنان را با حال فرعون، و حال رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را با حال موسی (علیه السلام) مقایسه کرد، و با جمله (فَكَيْفَ

پاورقی:

تَتَّقُونَ إِنَّ كَفَرْتُمْ يَوْمًا...) به عاقبت امر فرعون اشاره نمود.

پس اینکه فرمود: (إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ) اشاره است به تصدیق رسالت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از ناحیه خود خدای تعالی، و اینکه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شاهد بر اعمال شما است، امروز در دنیا آنچه می‌کنید می‌بیند و نظارت می‌کند، و فردا در آخرت شهادت می‌دهد، و ما در طول کتاب هر جا به آیات مربوط به شهادت برخوردیم، معنای شهادت پیغمبران بر اعمال مردم را بیان کردیم، و در اینکه به شهادت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) اشاره کرده نوعی نهی مردم از نافرمانی و مخالفت و تکذیب آن جناب است، منظور از رسول در جمله (كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا) موسی بن عمران (علیه السلام) است.

هشدار به کفار با اشاره به هلاکت فرعون بر اثر نافرمانی از فرستاده خدا

(فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخَذًا وَبِيلًا)، کلمه (وبیل) به معنای سخت و ثقیل است، در این جمله به عاقبت امر نافرمانی فرعون از موسی اشاره کرده و اگر از موسی به رسول تعبیر کرده، برای این است که اشاره کند به اینکه آن سببی که باعث گرفتاری فرعون شد، مخالفتش با شخص موسی بدان جهت که موسی است نبود، بلکه بدان جهت که فرستاده خداست بود، پس این کفار هم از مخالفت محمد (صلوات الله علیه) بر حذر باشند، چون او نیز رسول خدا است. همچنان که به کار بردن اسم ظاهر به جای ضمیر در جمله (فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ) برای این بود که اشاره کند به اینکه اولاً منشا تکذیب و مخالفت فرعون همان تفرعن او بود، و ثانیاً عزت و علو در زمین و بالیدن به کثرت عده و وسعت آب و

خاک و نفوذ مشیت، و خلاصه تفرعن او حتی به قدر یک خردل در دفع عذاب الهی از او اثر نکرد، و عذاب الهی او را با آن همه قدرتش بگرفت، تا چه رسد به این کفار تکذیب‌گر که مردمی ناتوان و گرسنه‌اند، و به فرموده قرآن: **هَذَا لَكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ**. (۱)

(فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا)، (فرعون نتوانست خود را از عذاب دور بدارد، شما چگونه خود را از عذاب روزی که جوان را پیر می‌کند حفظ می‌کنید؟) نسبت دادن اتقاء و حفظ کردن خود، به یوم (روز) از باب مجاز عقلی است، و مراد حفظ کردن از عذاب آن روز است، بنابراین کلمه (یوما) مفعول برای (تتقون) است.

بعضی (۲) گفته‌اند: مفعول (تتقون) حذف شده و (یوما) ظرف برای عذاب است، و تقدیر کلام (فکیف تتقون العذاب الکائن فی یوم کذا) است، بعضی (۳) از مفسرین گفته‌اند: مفعول (تتقون) حذف شده، و کلمه (یوما) ظرف برای اتقاء است، و معنا این است که اتقای شما در آن روز چگونه است؟ بعضی دیگر سخنانی دیگر گفته‌اند.

(يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا)، کلمه (شیب - پیر) جمع کلمه (أشیب) است، مقابل کلمه (شاب) که به معنای جوان است، و این تعبیر که (آن روز کودکان را پیر می‌کند) کنایه است از شدت عذاب آن روز نه طولانی بودنش.

(الْسَّمَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ كَأَنَّ وَعْدَهُ مَفْعُولًا)، این آیه برای بار دوم به شدت آن روز اشاره می‌کند، و کلمه (انفطار) به معنای شکاف برداشتن است، و اگر صفت (سماء) را مذكر آورد، برای این بود که سماء جائز الوجهین است، هم می‌توان

باورقی:

۱- اینها لشکر کوچک شکست خورده‌ای از احزابند. (سوره ص، آیه ۱۱)

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۱، و روح البیان، ج ۱۰، ص ۲۱۶.

۳- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۱، و روح البیان، ج ۱۰، ص ۲۱۶.

صفتش را مذکر آورد و هم مؤنث، و ضمیر (به) به کلمه (یوم) برمی‌گردد، و حرف (باء) در آن سببیت را می‌فهماند، و معنای آیه این است که: آسمان در آن روز و یا به سبب شدت آن روز شکافته می‌شود.

و جمله (كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا) استینافی است، یعنی می‌خواهد نکته‌ای جدید را افاده کند، و آن این است که وعده خدا شدنی است، و با آوردن این جمله تهدید سابق را مسجل می‌کند، و اگر کلمه (وعد) را به ضمیر راجع به خدای تعالی نسبت داد و نفرمود: (كان وعد الله) شاید برای این بود که اشاره کند به اینکه غیر از خدا کسی نیست که صلاحیت داشته باشد چنین تهدیدی بکند، پس آوردن ضمیر هم کافی است و احتیاج به آوردن نام خدای تعالی نیست.

(إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا)، کلمه (هذه) اشاره است به آیات سابق که مشتمل بر تهدیدهای کوبنده و تذکر و موعظه است، و کلمه (تذکره) به معنای هر هشدار است که آدمی با دیدن و یا شنیدن آن الگویی می‌گیرد که عمل خود را طبق آن انجام دهد.

و در جمله (فمن شاء) مفعول (شاء) حذف شده، و معروف در مثل این موارد این است که مفعولی در تقدیر بگیرند که از جنس جواب شرط باشد و با سیاق بسازد، بنابراین باید بگوییم تقدیر جمله: (فمن شاء أن يتخذ إلى ربه سبيلا اتخذ إلى ربه سبيلا - هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگار خود اتخاذ کند می‌تواند راهی به سوی پروردگارش اتخاذ کند) می‌باشد. بعضی (۱) گفته‌اند: کلمه (اتعاظ - پندگیری) در تقدیر است، و معنایش این است که هر کس بخواهد پند بگیرد، راهی به سوی پروردگار خود اتخاذ می‌کند: و منظور (از اتخاذ راه به سوی پروردگار) اتخاذ راه به سوی تقرب به او است، و منظور از (راه) همان ایمان و

پاورقی:

اطاعت است. این آن معنایی است که مفسرین ذکر کرده‌اند.
ولی ممکن است کلمه (هذه) را اشاره به آیات اول سوره بگیریم که به شب زنده‌داری و تهجد سفارش می‌کرد، و بگوییم این آیه می‌خواهد خطاب اختصاصی به رسول خدا (صلى الله عليه وآله) در اول سوره را به همه مؤمنین عمومیت دهد، و به طور کلی بفرماید: (فَمَنْ شَاءَ...).

مؤید این احتمال این است که آیه مورد بحث عیناً در سوره دهر هم آمده، و در آنجا بعد از آیه‌ای قرار گرفته که از نماز شب سخن می‌گوید و می‌فرماید: (وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا)، و از این معنا می‌توان نتیجه گرفت که نماز شب راه مخصوصی است که آدمی را به سوی پروردگارش هدایت می‌کند.

بحث روایتی

روایاتی درباره نزول آیات: (يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا...)

در الدر المنثور است که بزار و طبرانی در کتاب (اوسط) و ابو نعیم در کتاب (دلائل)، از جابر روایت کرده‌اند که گفت: قریش در دار الندوه جلسه‌ای تشکیل دادند، که بیایید برای این مرد (رسول خدا (صلى الله عليه وآله)) نامی انتخاب کنید، که مردم با شنیدن آن نام و عنوان دیگر دورش جمع نشوند، و از او فاصله بگیرند. عده‌ای گفتند چطور است او را کاهن بنامیم. جمعی گفتند دیوانه‌اش معرفی کنیم. عده‌ای دیگر گفتند اتهام دیوانگی به او نمی‌چسبد. جمعی پرسیدند چطور است ساحرش بخوانیم؟ گفتند: نه، ساحر هم نیست، گفتند: کار ساحران را می‌کند، چون بین دو دوست را به هم می‌زند، و در آخر به همین معنا رأی دادند و متفرق شدند.

جریان به اطلاع رسول خدا (صلی الله علیه وآله) رسید، از شدت اندوه خود را در ملحفه‌ای پیچید، جبرئیل به حضورش آمد و عرضه داشت: (يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ). (يَا أَيُّهَا الْمَدْتَّرُ). (۱)

مؤلف: آخر روایت خالی از سؤال نیست، برای اینکه از ظاهر آن بر می‌آید هر دو سوره با هم نازل شده، علاوه بر این از آیات قرآن و حتی از سوره مدثر برمی‌آید که مشرکین هر تهمت ناروایی به آن جناب زده‌اند: کاهن، ساحر، مجنون، و شاعرش خوانده‌اند، و تنها به تهمت زدن به ساحر که روایت می‌گوید، اکتفاء نکرده‌اند، از این هم که بگذریم در هیچ جای قرآن نیامده که این تهمت را به آن جناب زده باشند که بین دوستان را به هم می‌زند.

و در همان کتاب آمده که عبد الله بن احمد در کتاب (زهد) و محمد بن نصر در کتاب (الصلاة) از عایشه روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شبها بسیار کم می‌خوابید، چون خدای تعالی دستور داده بود (فَمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا). (۲)

و در تفسیر کشاف از عایشه روایت کرده که در پاسخ شخصی که پرسیده بود تزمیل (روانداز) رسول خدا (صلی الله علیه وآله) چه بود؟ گفت رواندازی بود به طول چهارده ذراع، که من در زیر نیمی از آن می‌خوابیدم، و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بر روی نیم دیگرش نماز می‌خواند، پرسیدند از چه جنسی بود؟ گفت به خدا سوگند نه خز بود و نه قز (ابریشم غیر مرغوب) و نه پوست مرعز، و نه ابریشم، و نه پشم، رویه آن از مو و آستریش از کرک بود. (۳)

مؤلف: اهل فن این روایت را به جعلی بودن متهم کرده‌اند، و درست هم

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۷۶.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۷۶.

۳- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۳۶.

هست، برای اینکه آن زمانی که این سوره که ابتدایی‌ترین سوره‌های قرآن است در مکه نازل می‌شد، عایشه همسر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نشده بود، ازدواج آن جناب با وی بعد از هجرت در مدینه واقع شد.

و از کتاب جوامع الجامع نقل شده که گفته است: در روایتی آمده که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) داخل خانه خدیجه شد، درحالیکه از شدت کوفتگی و فزع و ترس نمی‌توانست روی پای خود بایستد، و فرمود: مرا بپیچید، چیزی نگذشت که جبرئیل ندایش در داد که: (يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ). (۱)

و در الدر المنثور است که عبد بن حمید و ابن جریر و ابن ابی حاتم از سعید بن جبیر روایت کرده‌اند که گفت: وقتی آیه (يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا) نازل شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) مدت ده سال شب‌ها را به قیام و عبادت گذرانید، طایفه‌ای از اصحابش نیز او را متابعت می‌کردند، خدای تعالی بعد از ده سال آیه (إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ) ... (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ) را نازل کرد، و بعد از ده سال تخفیفی به کار آنان داد. (۲)

مؤلف: روایت شده (۳) که آیه تخفیف بعد از یک سال، و در بعضی (۴) روایات بعد از هشت ماه نازل شد، و قیام در شب برای غیر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) واجب نبوده، همچنان که جمله (إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ) نیز به بیانی که گذشت به این معنا اشاره دارد، و مؤید آن خود روایت است که می‌گوید: طایفه‌ای از اصحاب چنین کردند (نه همه).

و در تهذیب به سند خود از محمد بن مسلم از امام باقر (علیه السلام) روایت

پاورقی:

۱- جوامع الجامع، ص ۴۹۵.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۷۶.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۳۷.

۴- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۳۷.

کرده که گفت: من از آن جناب از این کلام خدا پرسیدم که می‌فرماید: (قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا) فرمود: خدای تعالی به آن جناب دستور داد که در هر شب نماز شب بخواند، مگر آنکه استثنائاً شبی نتواند. (۱)

مؤلف: این روایت به یکی از وجوهی که مفسرین در آیه ذکر کردند اشاره می‌کند.

و در مجمع البیان است که: بعضی گفته‌اند کلمه (نصفه) بدل است از کلمه (قلیل) در نتیجه بیانی می‌شود برای استثناء و مؤید این قول روایتی است که در آن امام صادق (علیه السلام) فرموده: قلیل عبارت است از نصف، و جمله (أَوْ أَقْصَى مِنْهُ) و جمله (أَوْ زِدْ عَلَيْهِ) به معنای کمتر از نصف و بیشتر از آن است. (۲)

چند روایت درباره مراد از ترتیل قرآن و آداب تلاوت قرآن

و در الدر المنثور است که عسکری در کتاب مواعظ از علی (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسیدند معنای (وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً) چیست؟ فرمود: حروفش را واضح بگویی، و چون خواندن شعر صدای خود را ترجیع ندهی نه مانند بحر طویل یکسره باشد و نه مانند شعر پاره پاره، وقتی به عجائبش برمی‌خوری در آنجا بایستی، (و با تکرار آن) دل را به حرکت در آوری، و زنهار! همتان این نباشد که زودتر به آخر سوره برسید. (۳)

مؤلف: نظیر این معنا را کلینی در کافی به سند خود از عبد الله بن سلیمان از باورقی:

۱- تهذیب الاحکام، ج ۲، ص ۳۳۵.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۷.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۷۷.

امام صادق از علی (علیه السلام) به این عبارت نقل کرده که فرمود: یعنی حروف آن را واضح بگوئید، و مانند خواندن شعر، به صوت خود ترجیع ندهید، و مانند ریگ، درهم و برهمش نکنید، بلکه با (تکرار) آیاتش دلهای مبتلا به قساوت را از قساوت تهی کنید، و هم هیچ یک از شما این نباشد که زودتر سوره را تمام کنید. (۱)

و در همان کتاب است که ابن ابی شیبہ از طاووس روایت کرده که گفت: از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسیدند کدامیک از مردم قرآن را بهتر می‌خوانند؟ فرمود: آن کس که وقتی تلاوتش را می‌شنوی احساس کنی که او از خدا می‌ترسد. (۲)

و در اصول کافی به سند خود از علی بن ابی حمزه روایت کرده که گفت: امام صادق (علیه السلام) فرمود: قرآن نباید به سرعت خوانده شود، بلکه باید ترتیل شود، پس وقتی به آیه‌ای برمی‌خوری که در آن سخن از بهشت رفته، همانجا بایست و از خدای عز و جل درخواست بهشت کن، و چون به آیه مربوط به دوزخ می‌رسی از خدا بخواه تا از آتش پناحت دهد. (۳)

و در مجمع البیان در معنای ترتیل از ابی بصیر از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: ترتیل آن است که در آن مکث کنی و صوت را نیکو گردانی. (۴)

پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۲، ص ۴۴۹، ح ۱.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۷۷.

۳- اصول کافی، ج ۲، ص ۴۵۲، ح ۲.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

روایاتی راجع به کیفیت نزول وحی بر رسول الله (صلی الله علیه

وآله)

و نیز در همان کتاب از ام سلمه روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) قرائتش را آیه آیه می کرد. (۱)

و در همان کتاب از انس روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) صوت خود را در قرائت می کشید. (۲)

و نیز در همان کتاب روایت کرده که: حارث بن هشام از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید وحی چگونه بر تو نازل می شود؟ فرمود: احياناً صدایی چون صدای زنگ به گوشم می خورد، و من آنچه را می گوید از بر می شوم، و این نوع وحی از سایر انواعش بر من سخت تر است، و بدنم عرق می کند، و گاهی فرشته وحی به صورت مردی برایم مجسم می شود، و من آنچه را می گوید از بر می شوم. عایشه هم گفته: گاه می شد که وحی بر آن جناب نازل می شد درحالی که سوار بر شتر بود ناچار به گردن حیوان می زد تا بخوابد، و نیز گفته: من دیده ام که گاهی در روز بسیار سرد وحی بر آن جناب نازل می شد و خیس عرق می شد، به طوری که عرق از پیشانی می چکید. (۳)

و از تفسیر عیاشی نقل شده که او به سند خود از عیسی بن عبید از پدرش از جدش از علی (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: قرآن بعضی آیاتش بعضی

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

دیگر را نسخ می‌کند، و لذا باید به دستور رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به همه آیات تمسک کرد، یعنی آخرین آیه‌ای را هم که نازل شده در نظر بگیریم، و از جمله آخرین آیاتی که به آن جناب نازل شد سوره مائده است، که ماقبل خود را نسخ کرده ولی چیزی آن را نسخ نمی‌کند، این سوره در حالی بر آن جناب نازل شد که بر ناقه شهباء سوار بود، و وحی آنچنان بر آن حیوان گران آمد که نتوانست راه برود، بلکه شکمش را به زمین نزدیک می‌کرد و من خود دیدم که نزدیک بود نافش به زمین برسد. (۱)

مؤلف: این روایت اگر درست باشد ناگزیر باید بگوییم ظاهر شدن اثر سنگینی وحی در ناقه و یا قاطر، از قبیل تجسم معانی است، نه اینکه وحی هم امری مادی و دارای سنگینی وزن است، چون این سخن معقول نیست، و نظیر این تعبیرها در روایاتی که معجزات و کرامات اولیاء را نقل می‌کنند، بسیار است. و در تهذیب به سند خود از هشام بن سالم از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در تفسیر کلام خدای عز و جل که فرموده (إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا) فرمود: منظور از (أَقْوَمُ قِيلًا) این است که برخاستن آدمی از بستر برای رضای خدا (و نه برای هیچ کس دیگر) قیامی است استوار. (۲)

مؤلف: این روایت به دو سند دیگر در تهذیب و علل از هشام از آن جناب نقل شده. (۳)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ) آمده که از امام باقر و امام صادق (علیه السلام) روایت شده که فرمودند: منظور به نماز ایستادن در آخر

پاورقی:

۱- تفسیر عیاشی، ج ۱، ص ۲۸۸.

۲- تهذیب، ج ۲، ص ۳۳۶.

۳- علل الشرائع، ج ۲، ص ۳۶۳.

شب است. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن منذر از حسین بن علی (علیه السلام) روایت کرده که آن جناب را دیدند، بین مغرب و عشا نماز می‌خواند، سبیش را پرسیدند، فرمود: این از همان ناشئه است. (۲)

مراد از تبتل به سوی خدا (و تَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (و تَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا) می‌گوید محمد بن مسلم و زراره و حمران از امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) روایت کرده‌اند که فرمودند: منظور از این (تَبَتَّلْ) بلند کردن دستها در نماز است، و در روایت ابی بصیر آمده که فرمود: (تبتل) این است که در نماز دست به سوی خدا برداری و تضرع کنی. (۳)

مؤلف: این روایت با قنوت نماز منطبق است، و در روایتی (۴) دیگر آمده که (تبتل) به معنای بلند کردن دستها و حرکت دادن انگشتان سبابه است، و در روایتی (۵) دیگر آمده که اشاره کردن با انگشتان است، و در روایتی (۶) دیگر آمده که دعا کردن با یک انگشت و اشاره کردن با آن است.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۸.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۷۸.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۷۹.

۴- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۴۹.

۵- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۴۹.

۶- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۴۹.

باز در مجمع البیان است که از عبد الله بن عمر نقل شده که وقتی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شنید کسی می خواند: (وَ طَعَاماً ذَا غُصَّةٍ) از شنیدن آن غش کرد. (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ كَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيباً مَهِيلاً) آمده: یعنی مانند تل ریگ که از بالا فرو بریزد. (۲)

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۰.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۲.

[سوره المزل (۷۳): آیه ۲۰]

اشاره

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ
مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ
مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ
فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
آتُوا الزَّكَاةَ وَافْرِضُوا لِلَّهِ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ
اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۲۰)

ترجمه آیات

پروردگار تو می‌داند که تو و گروهی از مؤمنین که با تو هستند نزدیک از دو
ثلث شب و گاهی نصف آن و گاهی ثلث آن را زنده می‌دارید و خدا که تقدیر
کننده شب و روز است (و در فصول چهارگانه آن را بلند و کوتاه می‌کند) می‌داند
که تشخیص دو ثلث و نصف و ثلث در فصول مختلف برای شما ممکن نیست به
همین جهت بر شما بخشود از این پس هر مقدار که برایتان میسر است از قرآن
بخوانید، و نیز می‌داند که برای شما بیماری پیش می‌آید عده‌ای به سفر می‌روند
تا از رزق خدا به دست آورند جمعی دیگر در راه خدا جنگ می‌کنند در چنین
احوال نیز هر مقدار که می‌توانید از قرآن بخوانید و نماز بپا دارید و زکات
بدهید، و به خدا وام دهید وامی نیکو و بدانید آنچه از کارهای خیر می‌کنید و از
پیش برای خود می‌فرستید نزد خدایش می‌یابید، اما بهتر از آنچه که کردید و با
أجری عظیم‌تر، و از خدا طلب مغفرت کنید که خدا آمرزنده و رحیم است. (۲۰)

بیان آیه

سخن در این آیه شریفه برای تخفیف دادن به دستوری است که در اول سوره به شخص رسول خدا (صلی الله علیه و آله) داد، و در آیه (إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ...) در وسط سوره آن دستور را به عموم مؤمنین تعمیم داد، و آن عبارت بود از پرداختن به نماز شب و تهجد، در این آیه می‌خواهد بفرماید: خدا از مؤمنین اکتفاء کرد به هر مقداری که بتوانند از قرآن تلاوت کنند، پس آیه شریفه می‌خواهد دستور اول سوره را تخفیف دهد، نه اینکه آن را نسخ نموده از قیام در دو ثلث شب و یا نصف آن و یا ثلث آن منع کند.

زمان نزول این آیه شریفه که متضمن تخفیف دستور قیام در دو ثلث شب یا نصف یا ثلث آن است

در اخبار زیادی وارد شده که خصوص این آیه بعد از گذشتن هشت ماه و یا یک سال و یا ده سال از نزول آیات اول سوره در مکه نازل شد، و لیکن این حرف از این نظر سست است که در آیه شریفه جمله (أَقِمُْوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَ أَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا) آمده، و ظاهر آن این است که مراد از (زکات) - مخصوصاً بدان جهت که بعد از نماز و قبل از مسأله انفاق مستحبی آمده - زکات واجب باشد، و همه می‌دانیم که زکات بعد از هجرت در مدینه واجب شده. پس نزول این آیه در مدینه بوده، و اینکه بعضی (۱) گفته‌اند: زکات در مکه واجب شد، ولی نصاب آن تعیین نشد تا در مدینه معین گردید، و همچنین اینکه

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: ممکن است آیه شریفه قبل از حکمش نازل شده باشد، و حکمش بعد از مدتی که از نزول آیه گذشت واجب شده باشد وجوهی بدون دلیل هستند.

علاوه بر بی دلیل بودن این سخنان در آیه شریفه سخن از قتال هم رفته، می‌فرماید: (وَآخَرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) با اینکه می‌دانیم در مکه در جو آنچنانی مصلحت نبوده که در متن آیه سخن از قتال به میان آید، و به هر حال ظاهر این است که آیه شریفه در مدینه نازل شده باشد نه در مکه، و بعضی از مفسرین هم به این نظریه متمایل شده‌اند.

(إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَاثُهُ...) خطاب در این آیه به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و تعبیر به (ربک) اشاره است به اینکه رحمت و عنایت الهی شامل آن جناب است، و همچنین تعبیر به (يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ...) بویی از شکر می‌دهد، و از لحنش پیداست که می‌خواهد از آن جناب تشکر کند، آری خودش فرموده (وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا). (۳)

(تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَاثُهُ)، کلمه (أَدْنَى) اسم تفضیل از مصدر (دنو) است، که به معنای نزدیکی است، ولی در عرف استعمال این ماده در موردی شایع شده که علاوه بر نزدیک بودنش به چیزی کمتر از آن هم باشد، مثلاً عدد (نُه) و عدد (یازده) هر دو به عدد ده نزدیکند، اما کلمه (أَدْنَى) من عشره را تنها در پایین‌تر از ده مثلاً (نُه) استعمال می‌کنند، نه در بالاتر از آن مثلاً (یازده)، پس معنای جمله (أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثِي اللَّيْلِ) کمی کمتر از دو ثلث شب است.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۴.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۴.

۳- و سعی و تلاش شما مورد قدردانی است. (سوره دهر، آیه ۲۲)

واو عاطفه در جمله (و نصفه و ثلثه) صرفاً برای مطلق جمع است، و می‌خواهد بفرماید خدای تعالی می‌داند که تو در بعضی از شبها کمتر از دو ثلث شب، و در بعضی از شبها نصف شب، و در بعضی ثلث شب را به نماز می‌ایستی.

و مراد از (معیت) در جمله (وَ طَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ) معیت در ایمان است، و حرف (مِنَ) برای تبعیض است، و بنابراین، آیه شریفه دلالت دارد بر اینکه بعضی از مؤمنین نماز شب می‌خواندند، همانطور که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) می‌خواند. ولی بعضی (۱) از مفسرین حرف (مِنَ) را بیانیه گرفته‌اند، که می‌دانید درست نیست.

و جمله (وَ اللَّهُ يَقْدِرُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ) در مقام تعلیل برای جمله (إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ) است، و معنای مجموع آن دو این است که چگونه خدا نداند با اینکه خدا آن کسی است که خلقت و تدبیر منتهی به او است. در این تعلیل می‌بینیم تقدیر، یعنی تعیین مقدار شب و روز و ثلث و نصف و دو ثلث آنها را به الله نسبت داده، نه به نام (رب)، یا نام دیگر، و این برای آن است که اندازه‌گیری مخلوق از شؤون خلقت است، و خلقت مستند به الله است، که هر چیزی به او منتهی می‌شود.

(عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَأُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ)، کلمه (احصاء) که مصدر فعل (تحصوه) است، به معنای به دست آوردن و احاطه یافتن به مقدار هر چیز، و تعداد آن است و ضمیر در (لَنْ تُحْصَوْهُ) به تقدیر مستفاد از (يُقَدَّرُ اللَّيْلُ...) و یا به قیام مستفاد از (تَقُومُ أَدْنَى...) برمی‌گردد، می‌فرماید: همه شما نمی‌توانید یک سوم و یک دوم و دو سوم شبهای سال را به خاطر کوتاهی و بلندی آن در ایام سال اندازه‌گیری بکنید، و مخصوصاً دشواری این اندازه‌گیری وقتی بیشتر می‌شود که کسی بخواهد اول شب بخوابد، و درست در یک دوم و یا

پاورقی:

یک سوم و یا دو سوم شب از خواب برخیزد، مگر اینکه از باب احتیاط همه شب را بیدار بماند تا یقین کند آن مقداری که می‌خواسته بیدار باشد، بیدار بوده است، و یا چاره‌ای دیگر بیندیشد.

آیه شریفه مربوط به حکم شب زنده‌داری مفاد آیات اول سوره را نسخ نمی‌کند بلکه تخفیف می‌دهد

پس مراد از اینکه فرمود: (خدا دانست که شما نمی‌توانید این مقادیر را به دست آورید) این است که این احاطه برای عموم شما مکلفین میسر نیست، نه اینکه حتی هیچ فردی نمی‌تواند چنین احاطه‌ای پیدا کند.

و مراد از اینکه فرمود: (به همین جهت بر شما توبه کرد) این است که به رحمت الهیه‌اش به طرف شما توجه و رجوع کرد و تکلیف شما را در این باب تخفیف داد، بنابراین، خدای تعالی بر بندگان خود توبه و رجوعی دارد، و آن این است که رحمت خود را بر آنان بسط دهد، و اثر این توبه خدا آن است که بندگان، موفق به توبه و رجوع به وی شوند، و یا این است که موفق به هر اطاعتی گردند، و یا این است که بعضی از تکالیف دشوار را به کلی بردارد، و یا در آن تخفیفی بدهد، که قرآن کریم درباره اولین اثر که برای توبه خدا شمردیم فرموده: **(ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا)**. (۱)

علاوه بر آن توبه، خداوند یک توبه دیگری دارد، و آن بعد از توبه بندگان است، و اثرش این است که توبه آنان را قبول نموده، گناهانشان را می‌آمرزد، و ما

پاورقی:

۱- سپس خداوند ایشان را مورد لطف خود قرار (و توفیق داد) تا توبه کنند. (سوره توبه، آیه ۱۱۸)

در سابق هم به این معنا اشاره کرده بودیم.

و منظور از اینکه فرمود: (پس از قرآن هر چه برایتان میسر بود بخوانید) این است که در وظیفه شب‌زنده‌داری و مقدار آن برای عموم تخفیف دهد، و اگر حرف (فاء) را بر سر جمله آورد، و فرمود: (فاقرؤا) برای این بود که بفهماند این تخفیف نتیجه علم خدا به دشواری آن اندازه‌گیری‌ها برای مکلفین است.

و لازمه این تخفیف توسعه یافتن تکلیف برای عموم مکلفین، و برخورداری همه از نعمت شب‌زنده‌داری است، هر کس به مقدار وسعش، نه اینکه خواسته باشد حکم ثلث و نصف و کمتر از دو ثلث را حتی برای آن فردی که قدرت احصای آن را دارد نسخ کند، و بفرماید: از این به بعد این عمل بدعت و حرام است، برای اینکه گفتیم این عمل برای غالب مردم دشوار است نه برای همه، و اگر برای همه غیر میسر بود، و حتی یک نفر هم قادر به انجام آن نبود از اول تشریع نمی‌شد، چون خدای تعالی هیچ فردی را تکلیف به غیر میسر نمی‌کند (لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا). (۱)

علاوه بر این، در آیه شریفه پیغمبر خود و طایفه‌ای از مؤمنین را تصدیق کرده که ثلث و یا نصف و یا کمتر از دو ثلث را شب‌زنده‌داری می‌کردند، و می‌توانستند این اندازه‌ها را رعایت کنند، و میسر نبودن آن را به جمیع مردم نسبت داده، و معلوم است که جمیع مردم عبارتند از آنها که این کار را می‌کردند، و آنهایی که نمی‌کردند، پس حکم شب‌زنده‌داری شاق بر مجموع من حیث المجموع است، نه شاق بر تک تک عموم مسلمانان، و چون چنین است تکلیف را طوری تخفیف داد که هم اصل تکلیف برای افرادی که قادر بر اندازه‌گیری هستند بماند، و هم آسانتر آن برای همه میسر شود، و فرمود:

پاورقی:

۱- سوره بقره، آیه ۲۸۶.

(فَأَقْرُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ)، و حکم شب‌زنده‌داری چه حد اکثرش یعنی ثلث و دو ثلث و نصف و چه حد اقلش یعنی خواندن مقدار میسور از قرآن برای عموم مؤمنین مستحب است.

مفسرین در اینکه منظور از (قیام لیل) چیست اختلاف کرده‌اند، آیا قرائت قرآن در خارج نماز است و یا خود نماز خواندن در شب است؟ و بنا بر اینکه منظور نماز باشد، اختلاف کرده‌اند در اینکه آیا این نماز بر پیامبر (صلی الله علیه و آله) و همه مؤمنین واجب است، و یا برای همه مستحب است، و یا بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) واجب و بر سایرین مستحب است؟ و نیز اختلاف کرده‌اند در اینکه آیا آیه مربوط به قیام لیل به وسیله آیه مورد بحث نسخ شده؟ و آیا حکم نماز شب مبدل به قرائت قرآن به قدر میسور شده؟ و این اقوال کثیر چیزی نیست که تعرض به آنها فایده داشته باشد.

(عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضًى وَ آخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ آخَرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)، این قسمت از آیه به مصلحت دیگری که باعث تخفیف در امر به قیام در ثلث و نصف و کمتر از دو ثلث شد اشاره می‌کند، می‌فرماید: علاوه بر اینکه حکم یاد شده بر عامه مکلفین دشوار است، این دشواری درباره بیماران و مسافران و رزمندگان بیشتر است، و مراد از (ضرب فی الارض)، مسافرت، و مراد از (ابتغاء من فضل الله) طلب روزی از راه مسافرت به نواحی زمین برای تجارت است.

(فَأَقْرُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ أَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا)، در این قسمت از آیه حکم تخفیف را تکرار می‌کند تا مطلب تأکید شود، و ضمیر (منه) به قرآن برمی‌گردد، و مراد از خواندن از قرآن به مقداری که میسور باشد، نماز خواندن به مقداری است مناسب، با وسعت زمانی که شب‌زنده‌داری کرده‌اند. و مراد از (نمازی که مأمور شده‌اند به جای آورند) نمازهای واجب است، بنابراین، اگر آیه را مدنی بدانیم منظور همین نمازهای واجب پنجگانه خواهد

بود، و اگر مکی باشد باید بگوییم منظور نمازهایی است که قبل از هجرت واجب بوده، و مراد از (زکات) زکات واجب است، و منظور از (قرض دادن آن به خدای تعالی)، انفاقهای غیر زکات و صدقات مالی است که در راه خدا داده می‌شود، و عطف امر به اقامه نماز و دادن زکات و قرض دادن به خدا به مسأله تخفیف، برای اشاره به این معنا بوده که تکالیف دینی همچنان به وجوب و اهمیت خود باقی است، و خدای تعالی همچنان به امر آن اعتنا دارد، پس کسی خیال نکند که تخفیف از شب‌زنده‌داری به سایر وظائف سرایت کرده، در حقیقت آیه مورد بحث از این نظر شبیه به آیه نجوی است، که وقتی (به منظور تخفیف) حکم صدقه دادن قبل از نجوای با رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را برمی‌دارد، بلافاصله مسأله وجوب نماز و زکات و اطاعت خدا و رسولش را خاطرنشان می‌سازد و می‌فرماید: (فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ). (۱)

(وَ مَا تَقْدِمُوا لَإِنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَ أَكْثَرُ أَجْرًا)، کلمه (من خیر) بیان (ما) است، و مراد از (خیر مطلق) اطاعت است، چه واجب و چه مستحب، و کلمه (هو) یا ضمیر فصل است، و یا تأکید ضمیر در (تجدوه) است، و معنای آیه این است که: هر اطاعتی که به نفع خود از پیش بفرستید - یعنی برای اینکه با آن زندگی آخرتی خود را تأمین کنید - نزد خدا آن را خواهید دید، یعنی در روز لقاء الله آن را بهتر از همه کارهای نیک که می‌کردید، و یا بهتر از هر چیزی که در دنیا باقی می‌گذارید، و پراجرتر از آن خواهید یافت.

(وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ)، سوره مورد بحث را با امر به استغفار

باورقی:

۱- اکنون که این کار را نکردید و خداوند توبه شما را پذیرفت نماز را بپا دارید و زکات را ادا کنید و خدا و پیامبرش را اطاعت نمایید. (سوره مجادله، آیه ۳)

ختم نمود، و در اینکه فرمود: (به درستی خدا غفور و رحیم است) اشعاری به وعده مغفرت و رحمت هم دارد، و بعید نیست مراد از (استغفار) انجام مطلق طاعات باشد، چون طاعات و سائلی هستند که با آن مغفرت خدا شامل حال آدمی می‌شود، پس می‌توان گفت: هر طاعتی استغفار است.

بحث روایتی

(روایتی درباره تخفیف تهجد شبانه، قرائت قرآن. تجارت، قرض به خدا، و...)

در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در تفسیر آیه (إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَ نِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ) فرمود: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) این عمل را انجام داد، و مردم را به آن بشارت داد، ولی بر آنان دشوار آمد و (عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ)، و خدای تعالی دانست که ضبط یک سوم و نصف و دو سوم برای مردم دشوار است، یک مسلمان نیمه شب از خواب برمی‌خیزد، درحالی‌که نمی‌داند (شب در این فصل). چه ساعتی نصف یا ثلثان می‌شود، و چه بسا برای درک آن ساعت‌های معین تا به صبح بیدار بماند. لذا خدای تعالی این آیه را نازل کرد: (إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ) ... (عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ) و فرمود: خدا می‌داند که شما نمی‌توانید نصف و ثلث را به دست بیاورید، و لذا این آیه شریفه آن حکم را نسخ کرد، (فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ) و بدانید که هیچ پیغمبری نیامده مگر اینکه نماز شب را در خلوت می‌خواند، و هیچ پیغمبری این نماز شب را در اول شب بجا نمی‌آورد. (۱)

مؤلف: حاصل روایت این است که صدر سوره نماز شب را واجب کرده، و

ذیلش آن را نسخ کرده. البته قریب به این معنا از طرق اهل سنت هم از ابن عباس و غیره روایت شده که ما در بیان سابقمان درباره نسخ صحبت کردیم. و در مجمع البیان است که حاکم ابو القاسم ابراهیم حسکانی، به سند خود از کلبی از ابی صالح از ابن عباس روایت کرده که در مورد جمله (وَ طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ) گفته است منظور علی و ابو ذر است. (۲)

و در همان کتاب است که در ذیل جمله (فَاقْرَأْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ) گفته: از حضرت رضا از پدرش از جدش (علیه السلام) روایت شده که فرمود: حد اقل چیزی که در قرائت قرآن برای شما میسر است خشوع قلب و صفای باطن است. (۳).

و در الدر المنثور است که ابن ابی حاتم و طبرانی و ابن مردویه، از ابن عباس از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) روایت کرده‌اند که در ذیل (فَاقْرَأْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ) فرمود: حد اقل صد آیه است. (۴)

و در همان کتاب است که ابن مردویه از عبد الله بن مسعود روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: هیچ کاسبی نیست که طعامی را از جایی به سوی شهری از شهرهای مسلمین وارد کند، و آن کالا را به نرخ روز در آن شهر به فروش برساند، مگر آنکه نزد خدا منزلت شهید را دارد، آنگاه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) این آیه را تلاوت کردند: (وَ آخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَ آخَرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ). (۵)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۲.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۱.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۲.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۰.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۰.

و در تفسیر قمی به سند خود از زرعه از سماعه روایت کرده که گفت: من از آن جناب (ظاهراً امام صادق (علیه السلام) است) از جمله (وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا) پرسیدم، فرمود: منظور غیر زکات است. (۱)

و در خصال از امیرالمؤمنین (علیه السلام) آمده که در حدیث (اربعة مائة) فرمود: بسیار استغفار کنید تا رزق را جلب کرده باشید، و تا می توانید امروز عمل خیر انجام دهید تا فردا آن را بیابید. (۲)

مؤلف: ذیل این حدیث از جمله (وَمَا تَقْدَمُوا لِنَفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا) استفاده شده.

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۳.

۲- خصال صدوق، ج ۲، ص ۶۱۵.

(۷۴) سوره مدثر مکی است و (۵۶) آیه دارد

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۱ تا ۷]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ (۱)

قُمْ فَأَنْذِرْ (۲)

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ (۳)

وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ (۴)

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (۵)

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ (۶)

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ (۷)

ترجمه آیات

به نام خداوندی که در دنیا رحمتی عام برای همه و در آخرت رحمتی خاص برای مؤمنین دارد.

هان ای روبوش به خود پیچیده. (۱)

برخیز و انذار کن. (۲)

و پروردگارت را تکبیر گوی. (۳)

و جامه‌ات را از هر آلودگی پاک بدار. (۴)

و از پلیدیها دوری نما. (۵)

و در برابر احسانت نه منت بگذار و نه آن را بسیار و بزرگ بدان. (۶)

و به خاطر پروردگارت صبر کن. (۷)

بیان آیات

این سوره مشتمل بر مطالب زیر است: اول اینکه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را دستور می‌دهد به اینکه مردم را انذار کند، و این دستور را با لحنی و در سیاقی بیان کرده که از آن پیداست جزو دستورهای اوائل بعثت است. دوم اینکه اشاره می‌کند به عظمت شأن قرآن و جلالت قدرش. سوم اینکه کسانی را که منکر قرآن شوند و نسبت سحر به آن دهند تهدید، و کسانی را که از دعوت قرآن سر بتابند مذمت کرده است.

جمع بین روایات مختلف درباره زمان نزول سوره مبارکه مدثر

و این سوره از اولین سوره‌های نازل در اوائل بعثت و ظهور دعوت اسلامی است. حتی بعضی (۱) گفته‌اند اولین سوره‌ای است که از قرآن نازل شده. هر چند که خود آیاتش این قول را تکذیب می‌کند، چون می‌رساند رسول خدا (صلی الله علیه و آله) قبل از این سوره قرآن را بر مردم می‌خوانده، و مردم تکذیبش می‌کردند و از آن اعراض می‌نمودند و نسبت سحر به آن می‌دادند. و به همین جهت بعضی از مفسرین متمایل به این قول شده‌اند که اولین آیاتی که از قرآن نازل شد، هفت آیه از اول همین سوره بوده، و لازمه این قول

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۴.

آن است که سوره مورد بحث یکباره نازل نشده باشد، و این قول هر چند از نظر متن آیات هفتگانه بعید نیست، لیکن سیاق اول سوره علق آن را دفع می‌کند، چون ظاهر آن این است که آیات اول سوره علق اولین آیات نازل از قرآن است. بعضی هم احتمال داده‌اند سوره مورد بحث اولین سوره‌ای باشد که بعد از مأمور شدن آن جناب به دعوت علنی نازل شده باشد، و سوره علق اولین سوره نازل از قرآن باشد، چون رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بعد از بعثت و نزول سوره علق مدتها دعوتش پنهانی بود، در نتیجه سوره مورد بحث به منزله آیه (فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَ أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ)، (۱) است، که دعوت علنی را اعلام می‌کند، با همین نکته بین سه دسته از روایات را جمع کرده: اول آنهایی که می‌گویند سوره مدثر اولین سوره قرآن است، دوم آنهایی که می‌گویند: سوره مدثر بعد از سوره علق نازل شده، و سوم آنهایی که می‌گویند: سوره مزمل و مدثر با هم نازل شده‌اند. لیکن این قول قدمی از احتمال فراتر نگذاشته.

و به هر حال آنچه یقینی و مسلم است این است که این سوره در اوائل بعثت نازل شده و جزو اولین سوره‌های قرآنی است، و آیات هفتگانه‌ای که در این فصل آوردیم متضمن امر به انذار و سایر لوازم انذار است، که خدای تعالی به آن سفارش فرموده.

معنای خطاب (يَا أَيُّهَا الْمَدَّثَرُ)

(يَا أَيُّهَا الْمَدَّثَرُ)، کلمه (مَدَّثَر) - با تشدید دال و تشدید ثاء - در اصل (مَدَثَر) بوده، که از مصدر (تَدَثَر) مشتق شده، و معنایش پیچیدن جامه و پتو و باورقی:

۱- به طور آشکار آنچه را مأموریت داری بیان کن و از مشرکان روی گردان. (سوره حجر، آیه ۹۴)

امثال آن به خود در هنگام خواب است، و خطاب در این جمله به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، که در چنین حالی بوده، و لذا به همان حالی که داشته یعنی (پتو به خود پیچیده) مورد خطاب قرار گرفته، تا ملاحظت را برساند، نظیر جمله (يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ) که این انس و ملاطفت را می‌رساند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از (تدثر) جامه نبوت به تن پوشیدن آن جناب است، نه جامه ظاهری، و در حقیقت در این تعبیر نبوت تشبیه به لباس شده، که صاحبش را می‌آراید و زینت می‌دهد.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد از آن گوشه‌گیری و غیبت آن جناب از انظار مردم است، چون در ایامی که مورد این خطاب قرار می‌گرفت در غار حرا زندگی می‌کرد.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد از آن استراحت و فراغت است، گویا به آن جناب خطاب فرموده: هان ای کسی که فارغ و بی‌خیال استراحت کرده‌ای! زمان فراغت و راحت تمام شد، و اینک زمان دشواریهای تکالیف و رنج هدایت مردم رسیده است.

اینها که ذکر شد وجوهی است که هر چند در جای خود درست و بی‌اشکال است، اما آنچه از عبارت مورد بحث به ذهن می‌آید همان معنای اول است.

(قُمْ فَأَنْذِرْ)، ظاهراً مراد تنها این است که آن جناب را امر به انذار کند، بدون اینکه نظری داشته باشد به اینکه چه کسی را انذار کند، پس در حقیقت معنای جمله این است که به وظیفه انذار قیام کن. ولی بعضی (۴) گفته‌اند: (این دستور

پاورقی:

۱- روح البیان، ج ۱۰، ص ۲۲۳.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۶.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۶.

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۶.

به کسانی که باید انذار شوند نیز) نظر دارد، چیزی که هست مفعول جمله یعنی انذار شونده از کلام حذف شده، و تقدیر کلام (قم فانذر عشیرتک الاقریبین) است، یعنی برخیز و خویشاوندان نزدیکت را انذار کن، چون انذار در ابتدای دعوت با همان نزدیکان مناسبت دارد، همچنان که در سوره شعراء هم همین طور آمده.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: انذار شونده که مفعول جمله (فانذر) است و در کلام حذف شده، عموم مردم است، چون در جای دیگر فرموده: (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ). (۲)

در مقام مورد بحث تنها انذار را آورد، و تبشیر را ذکر نکرد، و نفرمود: (قم فانذر و بشر) با اینکه تمامیت دعوت هر دو را لازم دارد، و این بدان جهت بود که سوره مورد بحث از سوره‌های ابتدای دعوت است، و در ابتدای دعوت بیشتر انذار کاربرد دارد.

معنای تکبیر و فرق آن با تسبیح

(وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ)، یعنی هم در باطن دل و مرحله اعتقاد، و هم در مرحله عمل و هم به زبان پروردگار خود را به عظمت و کبریا منسوب کن، و او را از اینکه معادل و یا مافوقی داشته باشد منزّه بدار، چون چیزی نیست که شریک او و یا غالب بر او و یا مانع سر راه او باشد، و نقصی عارض بر او نمی‌شود، و هیچ وصفی از اوصاف، او را تحدید نمی‌کند، و لذا از ائمه معصومین (علیهم السلام) وارد شده پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۶.

۲- ما تو را به سوی عموم مردم فرستادیم. (سوره سبأ، آیه ۲۸)

که معنای تکبیر (الله اکبر) این است که خدا از اینکه در وصف بگنجد بزرگتر است، پس خدای تعالی از هر وصفی که ما با آن توصیفش کنیم، و حتی از خود این وصف بزرگتر است، و همین معنا با توحید اسلامی مناسب است، چون توحیدی که اسلام پیشنهاد کرده از هر توحید دیگری که در سایر شرایع دینی سراغ داریم بالاتر و مهمتر است.

و این معنایی که ما برای تکبیر ذکر کردیم فارق میان دو کلمه تکبیر و تسبیح (الله اکبر و سبحان الله) است، سبحان الله منزّه داشتن خدا از هر صفت عدمی است، که چون مرگ و عجز و جهل و غیره نقص شمرده شود، و اما الله اکبر منزّه دانستن خدای تعالی است از هر وصفی که ما برایش ذکر کنیم، چه وجودی و چه عدمی، و حتی منزّه بودنش از این تنزیه ما، برای اینکه هر صفتی که ما برای خدا ذکر کنیم، محدود در چارچوبه خودش است، و شامل مفاهیم دیگر نمی‌شود، و خدای تعالی این چنین نیست، چون به هیچ حدی محدود نمی‌گردد، دقت بفرمایید.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: منظور، امر به تکبیر در نماز است. و تعبیر از خدای تعالی به (ربک) خالی از این اشعار نیست که توحید خدای تعالی در آن روزها که اوائل بعثت بوده، اختصاص به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) داشته، کسی غیر آن جناب یکتاپرست نبوده است. در تفسیر کشاف در معنای جمله (فکبر) گفته: حرف (فاء) بدین جهت بر سر کلمه آمده که معنای شرط در آن خوابیده بوده، گویا فرموده: (هر طور که باشد پس تکبیر او را ترک مکن).

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۵.

اقوال مختلف درباره مراد از تطهیر جامه‌ها (و ثیابک فطهر)

(و ثِیَابَکَ فَطَهْرٌ)، بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: این عبارت کنایه است از اصلاح عمل، و سخن این مفسر بی‌وجه نیست، برای اینکه عمل آدمی به منزله جامه‌ای است برای جان آدمی که حامل عقائد او است، چون ظاهر، عنوان و معرف باطن است، و در کلام عرب بسیار دیده می‌شود که از طهارت باطن و صلاح عمل به طهارت جامه کنایه می‌آورند.

بعضی (۲) گفته‌اند: این تعبیر کنایه است از تزکیه نفس، و پاک نگه داشتن آن از لکه‌های گناهان و زشتی‌ها، بعضی دیگر گفته‌اند: مراد از پاک داشتن جامه کوتاه کردن آن است، تا از نجاست (های روی زمین) پاک بماند، چون وقتی دامن جامه بلند بود، به زمین می‌سایید، و ایمن از آلوده شدن به نجاست نمی‌ماند.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: منظور از تطهیر جامه، پاک نگه داشتن همسران از کفر و معاصی است، چون قرآن کریم فرموده: (هِنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ، آنها لباس شما هستند).

و بعضی (۴) گفته‌اند: منظور همان معنای ظاهری کلام، یعنی پاک کردن جامه از نجاسات برای نماز است، و اگر این معنا منظور باشد مناسب‌تر آن است که بگوییم: منظور از تکبیر برای پروردگار هم همان تکبیر نماز است، و در نتیجه دو باورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۶۳.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۷.

۳- تفسیر فخر رازی، ج ۳، ص ۱۹۳.

۴- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۵.

آیه مورد بحث در صدد تشریع اصل نماز دوش به دوش و هم زمان با فرمان دعوت خواهد بود.

ممکن است کسی ایراد کند - همچنان که کرده‌اند - که نزول این آیات در زمانی اتفاق افتاده که اصلاً نماز واجب نشده بود؟ در پاسخ می‌گوییم: هر چند تشریع نمازهای واجب یومیه با این خصوصیات که امروز دارد در شب معراج اتفاق افتاده، و جمعاً ده رکعت یعنی پنج تا دو رکعت بوده، و سپس هفت رکعت بر آن افزوده شده است، الا اینکه اصل نماز از همان اوائل بعثت تشریع شده بود، به شهادت اینکه در سوره علق اولین سوره‌ای که نازل شده و نیز در سوره مزمل درباره آن سخن رفته است، و علاوه بر آن، روایات هم بر این معنا دلالت دارد.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: مراد از تطهیر جامه‌ها تخلیق به اخلاق حمیده و ملکات فاضله است، و در معنای تطهیر ثياب اقوالی دیگر هست که ما از نقل آنها اغماض کردیم، چون می‌توان آنها را به یکی از وجوه نقل شده ارجاع داد، و از همه آن وجوه بهتر وجه اول و پنجم است.

(وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ)، بعضی (۲) گفته‌اند: کلمه (رجز) - به ضمه راء و کسره آن و سکون جیم - به معنای عذاب است، و مراد از (دوری کردن از عذاب) دوری کردن از سبب آن یعنی گناهان و زشتی‌ها است، و معنای آیه این است که: (از گناهان و نافرمانیها دوری کن).

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: کلمه (رجز) اسم است برای هر قبیح و هر عمل و اخلاقی که طبع سلیم آن را پلید بداند، و امر از دوری از رجز، امر به اجتناب از خصوص اخلاق و عقیده‌ای است که خدا را خوش نیاید، و یا امر به اجتناب از

باورقی:

۱- روح البیان، ج ۱۰، ص ۲۲۵.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۹.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۱۹.

خصوص اخلاق زشت است. این احتمال دوم بنا بر آن وجهی است که درباره آیه (وَيَا بَاكَ فَطَهِّرْ) نقل کرده گفتیم: منظور ترک گناهان و زشتی‌ها است، در نتیجه آیه گذشته درباره عمل و آیه مورد بحث درباره اخلاق می‌شود.

بعضی (۱) هم گفته‌اند: کلمه (رجز) به معنای صنم است، و آیه شریفه دستور می‌دهد به اینکه عبادت و پرستش بت‌ها را ترک کند (و به آنها نزدیک نشود).

(وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ)، آنچه از سیاق بر می‌آید و با سیاق هم تناسب دارد، این است که مراد از (منت گذاری) این است که شخص احسانگر آنقدر احسان خود را به رخ احسان شده بکشد که نعمتش مکدر شود، و از نظر وی بیفتد کما اینکه فرموده: (لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى)، (۲) و نیز فرموده: (يَمْنُونُ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا). (۳)

و مراد از (استکثار) این است که آدمی چیزی را که می‌دهد به چشمش زیاد آید، آیه شریفه می‌فرماید: وقتی صدقه‌ای می‌دهی و یا کار نیکی می‌کنی، به رخ طرف مکش، و کار نیکت در نظرت بزرگ نیاید، البته کلمه (استکثار) به معنای زیاده طلبی هم هست، ولی در اینجا آن معنا منظور نیست.

چند وجه در معنای آیه: (وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ) و (وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ)

و معنای آیه مورد بحث این است که وقتی این اوامر را امتثال کردی، یعنی

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.

۲- صدقات خود را با منت و اذیت باطل نکنید. (سوره بقره، آیه ۲۶۴)

۳- بر تو منت می‌نهند که مسلمان شده‌اند. (سوره حجرات، آیه ۱۷)

قوم خود را انذار و پروردگار خود را تکبیر، و جامهات را تطهیر کردی، و از پلیدیها دوری نمودی، بر کسی منت مگذار، درحالیکه اطاعت خود را بزرگ و بسیار ببینی، و نسبت به آن عجب بورزی، (برای اینکه تو بندهای هستی که از خودت مالک چیزی نیستی، آنچه داری خدا به تو داده، و تو را بر آن توانا کرده، و آنچه داری مالکش خدای تعالی است، و او خودش بر آنچه تو را بر آن قدرت داده قادر است).

مفسرین در معنا و تفسیر آیه وجوهی دیگر ذکر کرده‌اند که با سیاق آن طور که باید سازگار نیست، مثلاً گفته‌اند: (۱) معنایش این است که آنچه می‌دهی به این منظور مده که بیشتر از آن را به تو بدهند، و یا گفته‌اند: (۲) نعمت نبوت و قرآنی را که خدا به تو داده بر مردم منت مگذار، تا با منت نهادن اجر بیشتری از آنان بگیری، و یا گفته‌اند: (۳) ابلاغ رسالت را بر امت خود منت منه، و یا گفته‌اند: (۴) به خیال اینکه طاعات بسیار است و به این بهانه، در انجام وظیفه سست مشو، و یا گفته‌اند: (۵) وقتی به مردم چیزی عطا می‌کنی نه بر آنان منت بگذار و نه عطیه خود را بسیار بدان، و یا گفته‌اند: (۶) وقتی عطایی می‌کنی به خاطر پروردگارت بکن، و صبر کن تا پاداش دهندهات او باشد، و یا گفته‌اند: (۷) این آیه از ربا خواری نهی کرده، می‌فرماید: اگر به کسی قرضی می‌دهی برای این مده که

پاورقی:

- ۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۶.
- ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.
- ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.
- ۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.
- ۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.
- ۶- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.
- ۷- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.

بیشتر از آن را مطالبه کنی.

(وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ)، یعنی به خاطر پروردگارت صبر کن، و چون کلمه (صبر) مطلق آمده، شامل همه اقسام آن یعنی صبر در هنگام مصیبت و صبر بر اطاعت و صبر بر ترک معصیت می‌شود، و معنای آیه این است که: به خاطر پروردگارت در هنگام مصیبت و آزار مردمی که تو اندازشان می‌کنی، و در برابر امتثال این اوامر، و در برابر اطاعت خدا و ترک معصیتش صبر کن.

و این معنای جامعی است برای مطالب متفرقه‌ای که در تفسیر آیه گفته‌اند، مثل اینکه بعضی (۱) گفته‌اند: این جمله امر به خود فعل است و نظری به متعلق آن ندارد، فقط می‌خواهد بفرماید صبر کن، اما در برابر چه صبر کند ساکت است، و یا بعضی (۲) گفته‌اند: منظور صبر در برابر اذیت و آزار مشرکین است، و یا بعضی (۳) گفته‌اند: منظور صبر بر ادای فرائض است. و بعضی دیگر وجوهی دیگر ذکر کرده‌اند.

بحث روایتی

(روایاتی درباره نزول سوره مدثر و بعضی آیات نخست آن)

در الدر المنثور است که طیالسی، عبد الرزاق، احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، ابن الضریس، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردویه، و ابن الانباری در

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۶.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۶.

۳- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۶.

کتاب (مصحف) از یحیی بن ابی کثیر روایت کرده‌اند که گفت: من از ابو سلمه بن عبد الرحمن از اولین سوره‌ای که از قرآن نازل شده پرسیدم، گفت سوره (يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ) است. گفتم: آخر می‌گویند اولین سوره (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) بوده؟ ابو سلمه گفت: خود من از جابر بن عبد الله از این معنا سؤال کردم، همین را که به شما گفتم پاسخ داد و اضافه کرد: من به تو نمی‌گویم مگر همان را که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برای ما فرمود.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: من مجاور در غار بودم، همین که ایام اقامتم در حرا به پایان رسید، صدایی شنیدم که مرا می‌خواند، سمت راست خود را نظر کردم کسی را نیافتم، سمت چپم را نظر کردم کسی را نیافتم، پشت سرم را نظر کردم چیزی ندیدم، بالای سرم را نظر کردم فرشته‌ای را که قبلاً در حرا نزد من آمده بود دیدم، که بین زمین و آسمان بر کرسی نشسته بود، از دیدنش دچار رعب شده به خانه برگشتم، و گفتم مرا بیپچید، در این هنگام این آیات نازل شد: (يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ قُمْ فَأَنْذِرْ) ... (وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ). (۱)

مؤلف: این حدیث معارض است با احادیث دیگر که دلالت دارد بر اینکه اولین سوره، سوره علق بوده، مضمون سوره (اقرء) هم مؤید این احادیث است، علاوه بر این جمله (فرشته‌ای را که قبلاً در حرا نزد من آمده بود دیدم) در خود این حدیث اشعار دارد بر اینکه قبل از این سوره هم وحی بر آن جناب نازل می‌شده. و در همان کتاب است که ابن مردویه از ابو هریره روایت کرده که گفت: به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشتیم: وقتی می‌خواهیم داخل در نماز شویم چه بگوییم؟ در پاسخ این سؤال خدای تعالی آیه (وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ) را نازل کرد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هم به ما دستور داد نماز را با تکبیر افتتاح

پاورقی:

کنیم. (۱)

مؤلف: در این روایت شبهه‌ای است، برای اینکه ابو هریره از کسانی است که مدت بسیاری بعد از هجرت مسلمان شد، و این سوره قبل از هجرت و در اوائل بعثت نازل شده، ابو هریره و بلکه همه صحابه آن روز کجا بوده‌اند؟ و در خصال از امیرالمؤمنین (علیه السلام) روایت کرده که در حدیث اربعه مائه (چار صد بند) فرمود: جمع کردن جامه، طهارت آن است، که خدای تعالی می‌فرماید: (وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ) یعنی دامن جامه‌ات را جمع کن. (۲)

مؤلف: و در این معنا عده‌ای از اخبار در کافی (۳) و مجمع البیان (۴) از امام باقر و امام صادق و امام ابی الحسن (علیهم السلام) روایت شده.

و در الدر المنثور است که حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته) و ابن مردویه از جابر روایت کرده‌اند که گفت: از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شنیدم که کلمه (رجز) در آیه (وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ) را به ضمه راء می‌خواند، و گفت منظور از رجز، بت‌ها است. (۵)

مؤلف: اینکه فرموده: (منظور از رجز، بت‌ها است) کلام جابر و یا شخصی دیگر است، که در سلسله سند قرار داشته.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ) است که در روایت ابی الجارود آمده که هیچ وقت چیزی عطا مکن که چشم داشت بیشتر از آن را داشته باشی. (۱)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۱.

۲- خصال صدوق، ج ۲، ص ۶۲۳، چاپ جامعه مدرسین.

۳- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۵۳ به نقل از کافی.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۵.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۱.

۶- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۳.

[سوره المدثر (٧٤): آيات ٨ تا ٣١]

اشاره

- فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ (٨)
قَدْ لِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ (٩)
عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ (١٠)
ذُرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيداً (١١)
وَجَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَمْدُوداً (١٢)
وَبَنِينَ شُهُوداً (١٣)
وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيداً (١٤)
ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ (١٥)
كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيداً (١٦)
سَأَرْهُقُهُ صُعُوداً (١٧)
إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ (١٨)
فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ (١٩)
ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ (٢٠)
ثُمَّ نَظَرَ (٢١)
ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ (٢٢)
ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ (٢٣)
فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ (٢٤)
إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ (٢٥)
سَأُصْلِيهِ سَقَرَ (٢٦)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ (۲۷)

لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ (۲۸)

لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَرِ (۲۹)

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ (۳۰)

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيزدادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ (۳۱)

ترجمه آیات

وقتی فرمان کوبنده حق صادر می‌شود (و در صور دمیده می‌شود و مردگان زنده می‌گردند). (۸)

آن روز که روز بازگشت خلائق به سوی خدا است روزی است سخت. (۹)

و بر کافران روزی ناهموار است. (۱۰)

مرا با آن کسی که در خلقتش از کسی کمک نگرفتم واگذار. (۱۱)

همان کسی که برای او اموالی عریض و طویل قرار دادم. (۱۲)

و فرزندانی که همه برایش مانده‌اند. (۱۳)

و همه وسائل را برایش فراهم و منظم کردم. (۱۴)

و او تازه از من طمع دارد که بیشترش دهم. (۱۵)

ولی نه، بیشتر که نمی‌دهم هیچ، بلکه به زودی از هر سو دچار گرفتاریش

می‌کنم، چون او نسبت به آیات ما عناد ورزید. (۱۶)

به زودی او را مجبور می‌کنم که از قله زندگی بالا رود (سپس او را به زیر

می‌افکنم). (۱۷)

(وقتی همفکرانش درباره قرآن از او داوری خواستند) فکری کرد و اندازه‌ای

گرفت. (۱۸)

مرگ بر او باد با آن اندازه‌ای که گرفت. (۱۹)

و باز هم مرگ بر او باد با آن اندازه‌گیری. (۲۰)

آنگاه نظری کرد. (۲۱)

و سپس چهره درهم کشید و رویی ترش نمود. (۲۲)

پس پشت کرد و کبر ورزید. (۲۳)

و در آخر گفت این قرآن نمی‌تواند چیزی به جز سحرهای قدیمی باشد. (۲۴)

این نیست مگر سخن بشر. (۲۵)

و من به زودی او را به دوزخ در می‌آورم. (۲۶)

و تو چه می‌دانی که دوزخ چیست. (۲۷)

نه چیزی باقی می‌گذارد و نه فردی را از قلم می‌اندازد. (۲۸)

سیاه‌کننده بشره پوست است. (۲۹)

و نوزده فرشته بر آن موکل است. (۳۰)

و خازنان آتش را جز ملائکه قرار نداده و عدد آنها را جز به منظور آزمایش کفار نیاوردیم تا کسانی که اهل کتابند به یقین در آیند و آنها که ایمان دارند با ایمان آوردن اهل کتاب ایمانشان بیشتر شود و اهل کتاب و مؤمنین شکی برایشان باقی نماند، و کفار و بیمار دلان بگویند منظور خدا از توصیف (عدد نوزده) چیست. آری خدا این چنین گمراه می‌کند هر که را بخواهد و هدایت می‌کند هر که را بخواهد و عدد جنود پروردگار تو را کسی جز خود او نمی‌داند و این جز برای تذکر بشر نیست. (۳۱)

بیان آیات

در این آیات شریفه به طعنه زندگان به قرآن که آن را سحر می خواندند و بعضی از حقائق آن را استهزاء می کردند، تهدید شدیدی شده است.

(فَإِذَا نَقَرَ فِي النَّاقُورِ)، کلمه (نقر) به معنای کوبیدن، و کلمه (ناقور) به معنای هر چیزی است که به آن می کوبند تا صدا کند، و جمله (نقر در ناقور) نظیر جمله (نفخ در صور) کنایه از زنده کردن مردگان در قیامت و احضار آنان برای حسابرسی است، و جمله مورد بحث شرطی است، و جزای آن جمله (فذلک...) است.

ترکیب نحوی آیه: (فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ)

(فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ)، اشاره (ذلک) به زمان نقر در ناقور است، و بعید نیست که مراد از کلمه (یومئذ) روزی باشد که خلائق برای حساب و جزا به سوی خدا برمی گردند، یا ممکن است منظور روزی باشد که به سوی خدا برمی گردند، در نتیجه کلمه (یوم) ظرف می شود برای روزی که در ناقور نقر می شود، و بنابراین در آیه مورد بحث کلمه (روز) ظرف واقع شده برای (روز)، پس می شود قطعه ای از زمان ظرف شود برای قطعه ای دیگر، همچنان که سال را ظرف می گیریم برای ماه، و ماه را ظرف می گیریم برای روز، و این نوعی از عنایت است که زمان را دو چیز مختلف می گیرند، به خاطر اختلافی که در صفات

و حوادث واقعه در آن دارند، آنگاه به اعتبار بعضی از صفات ظرف می‌شود برای خودش به اعتبار بعضی صفات دیگرش.

و در صورتی که کلمه (یومئذ) را قید بگیریم برای کلمه (فذلک)، معنای آیه چنین می‌شود: (پس زمان نقر ناقور که در روز رجوع خلّاق به خدا واقع می‌شود، زمانی بس دشوار بر کافران است) و اگر کلمه مذکور را قید بگیریم برای کلمه (یوم)، معنا چنین می‌شود: (زمان نقر ناقور زمانی بس دشوار بر کافران است، در روزی که خلّاق به سوی خدا برمی‌گردند).

و در تفسیر کشاف گفته: اگر بررسی کلمه (اذا) با چه عاملی منصوب شده، و چگونه ممکن است (یومئذ) ظرف شود برای (یوم عسیر)، در پاسخ می‌گوییم: عامل نصب (اذا) چیزی است که جزا بر آن دلالت می‌کند، چون جمله مورد بحث به یک قضیه شرطیه منحل می‌شود، و چنین معنا می‌دهد: زمانی که در ناقور کوبیده می‌شود، امر بر کافران سخت می‌گردد، و همین جزای (سخت می‌گردد) عامل نصب در (اذا) است، و اما علتی که تجویز کرده کلمه (یومئذ) ظرف شود برای (یوم عسیر) این است که باز جمله به جمله‌ای دیگر منحل می‌شود، و معنای آن این است که: وقوع این وقت نقر در روز سخت است، چون روز قیامت در حینی می‌آید و واقع می‌شود که مشغول نقر در ناقورند. (۱)

و نیز (در همان کتاب) گفته: ممکن است کلمه (یومئذ) را در تقدیر مرفوع بگیریم تا بدل باشد از کلمه (ذلک) و کلمه (یوم عسیر) خبر آن باشد گویا فرموده: روز نقر، روزی است سخت. (۲)

و جمله (غیر یسیر) صفت دیگری است برای کلمه (یوم)، و عسر آن را تأکید

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۶.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۴۷.

نموده می‌فهماند سختی آن روز از یک جهت و دو جهت نیست، بلکه از هر جهت است. (ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَحِيداً)، این جمله کلمه تهدید است، و روایات بسیار زیادی وارد شده که این جمله تا تمام بیست آیه بعدش همه درباره ولید بن مغیره نازل شده، که داستان‌ش در بحث روایتی آینده ان شاء الله می‌آید.

کلمه (وحیداً) حال از فاعل (خلقت) است، و حاصل معنایش این است که: مرا با آن کس که خلقش کردم واگذار، با آن کس که در حالی خلقش کردم که احدی با من در خلقت وی شرکت نداشت، و بعد از خلقت به بهترین وجهی تدبیرش کردم، مرا با او واگذار، و بین من و او حائل مشو که من او را کافی خواهم بود.

احتمال هم دارد کلمه (وحیداً) حال از مفعول (ذرنی) باشد. بعضی (۱) هم آن را حال از مفعول (خلقت) که حذف شده گرفته‌اند، و آن مفعول ضمیری است که به موصول (من) برمی‌گردد، و حاصل معنا این است که: مرا با کسی که خلقش کردم درحالیکه او تنها بود نه مالی داشت و نه فرزندی واگذار. بعضی هم احتمال داده‌اند کلمه (وحیداً) اصلاً حال نباشد، بلکه منصوب به فعل تقدیری (أَذِم - مذمت می‌کنم) باشد. ولی از همه این وجوه بهتر همان وجه اول است.

(وَ جَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَمْدُوداً)، یعنی من برای او مالی ممدود یعنی گسترده و یا ممدود به مدد نتایج و فایده قرار دادم.

(وَ بَنِينَ شُهُوداً)، یعنی برایش پسرانی قرار دادم حاضر که آنها را پیش روی خود می‌بیند که می‌خرامند و از آنان در رسیدن به هدفهای خود کمک می‌گیرد، این جمله عطف است بر کلمه (مالاً).

(وَ مَهْدَتٌ لَهُ تَمْهِيداً)، کلمه (تمهید) به معنای تهیه است، که به طور مجاز در مورد گستردگی مال و جاه و رو به راهی زندگی استعمال می‌شود.

باورقی:

(ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيداً)، یعنی سپس همین شخص طمع دارد که مال و فرزندی را که به او داده‌ام زیادت‌تر کنم، و زندگیش را بیش از پیش رو به راه سازم.

کلمه (کلا) او را در این طمع و توقع رد می‌کند، و جمله (إِنَّهُ كَانَ) علت این ردع را بیان نموده می‌فهماند برای این گفتیم (کلا) که او به آیات ما عناد می‌ورزد. کلمه (عنید) به معنای معاندی است که به عناد خود و آنچه دارد مباحثات هم می‌کند.

بعضی (۱) گفته‌اند: ولید بن مغیره بعد از نزول این آیات رفته رفته مال و اولاد خود را از دست داد تا در آخر خودش هم هلاک شد.

(سَارَهُقَهُ صَعُوداً)، کلمه (ارهاق) که مصدر (ارهق) است به معنای فراگیری به زور است و کلمه صعود به معنای گردنه صعب العبور کوه است. در این جمله جزای سوء و عذاب تلخی را که وی به زودی می‌چشد به گرفتار شدن در دره‌ای صعب العبور تشبیه شده.

وصف حال ولید بن مغیره و تکذیب نمودن او، و اخبار از درانداختنش به دوزخ

(إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ)، (تفکیر) که مصدر (فکر) است به معنای اندیشیدن است، و (تقدیر) که مصدر (قدر) است به معنای اندازه‌گیری و سنجیدن است، و (تقدیر از روی تفکیر) به معنای آن است که چند

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۲۲.

معنا و چند وصف را در ذهن بچینی، یعنی آنها را در ذهن جابجا کنی، یکی را بگذاری و دیگری را برداری تا از ردیف شدن آنها غرض مطلوب خود را نتیجه بگیری، ولید بن مغیره هم در این اندیشه بود که چیزی بگوید که با آن گفته، دعوت اسلام را باطل کند، و مردم معاند مثل خودش آن گفته را بیسندند، پیش خود فکر کرد آیا بگوید این قرآن شعر است، یا بگوید کهانت و جادوگری است؟ آیا بگوید هذیان ناشی از جنون است، یا بگوید از اسطوره‌ها و افسانه‌های قدیمی است؟ بعد از آنکه همه فکرهايش را کرد اینطور اندازه‌گیری کرد که بگوید: قرآن سحری از کلام بشر است، چون بین زن و شوهر و پدر و فرزند جدایی می‌اندازد.

(فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَرٌ)، این جمله - به طوری که از سیاق بر می‌آید - نفرونی است بر او، نظیر جمله (قَاتِلَهُمُ اللَّهُ أَتَى يُؤَفِّكُونَ)، (۱) و جمله (ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَرٌ) تکرار همان نفرونی و تأکید آن است.

(ثُمَّ نَظَرَ ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ ثُمَّ أَدْبَرَ وَ اسْتَكْبَرَ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ)، این آیات حال ولید را که بعد از تفکیر و تقدیر به خود گرفته بود، مثل می‌سازد، و با لطیف‌ترین و در عین حال رساترین تمثیلی مجسم می‌کند، چون معنای اینکه فرموده (ثُمَّ نَظَرَ) به طوری که از سیاق استفاده می‌شود - این است که: وی بعد از تفکیر و تقدیر مثل کسی نظر کرد که می‌خواهد درباره امری که از او نظریه خواسته باشند، نظریه بدهد.

(ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ)، فعل (عبس) از ماده عبوس است که به معنای تقطیب چهره است، در مجمع البیان می‌گوید: عبوس کردن چهره و تقطیب و تکلیح آن در معنا نظیر همنند، و جامع همه، ترش کردن رو، و گرفتگی صورت است در مقابل طلاقت و بشاشت که به معنای گشاده‌رویی است، و فعل (بسر) از مصدر

پاورقی:

۱- خدا ایشان را هلاک و نابود کند، چگونه دروغ می‌گویند؟! (سوره توبه، آیه ۳۰)

(بسور) است، که به معنای بی‌میلی و کراهت نمایان از چهره است. پس معنای جمله این است که ولید بعد از نظر کردن، چهره خود را گرفت و اظهار کراهت نمود. (۱)

(ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ)، (ادبار از هر چیزی) به معنای اعراض از آن است، و (استکبار) به معنای امتناع ورزیدن از در کبر و طغیان است، و این دو یعنی ادبار و استکبار از احوالات روحی و درونی است، و اگر آن را فرع و نتیجه تمثیل بر نظر و عبوس و بسور که از احوالات ظاهر و محسوس آدمی است گرفته، از این جهت است که اثر ادبار و استکبار ولید در ظاهر حالش هم اثر گذاشته، و آن اثر را قرآن کریم نقل کرده که گفت: (إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ...)، و به همین جهت این جمله را با فای تفریع و نتیجه‌گیری عطف کرده، فرمود: (ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا...) و گرنه می‌توانست این را هم با کلمه (ثم) عطف کند.

(فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ)، یعنی در نتیجه ادبار و استکبار، باطن خود را اینطور اظهار کرد که (ان هذا) نیست این - یعنی قرآن - (إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ)، مگر سحری که از قدیم روایت شده و هم اکنون نیز دانایان آن به نادانان تعلیم می‌دهند.

(إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ)، یعنی این قرآن آن طور که محمد (صلی الله علیه و آله) ادعا می‌کند کلام خدا نیست، بلکه کلام بشر است.

بعضی (۲) گفته‌اند: این آیه به منزله تأکید آیه قبلی است، هر چند دو معنای مختلف دارند، ولی مقصود از هر دو این است که قرآن کلام خدا نیست و چون هر دو یک معنا را می‌رسانند، جمله دوم را با واو به جمله اول عطف نکرد.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۶.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۰.

(سَأْصِلِيهِ سَقَرًا وَمَا أُدْرَاكَ مَا سَقَرٌ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ لَوَاحِةً لِلْبَشَرِ عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ (سَقَرٍ)، یعنی به زودی او را داخل سقر می‌کنم، و (سقر) در عرف قرآن یکی از نامهای جهنم و یا درکه‌ای از درکات آن است، و جمله (سَأْصِلِيهِ سَقَرًا) یا بیان (سَأَرْهِقُهُ صَعُودًا) است، و یا بدل از آن است و جمله (وَمَا أُدْرَاكَ مَا سَقَرٌ) به این منظور آورده شده که بفهماند سقر بسیار مهم و هراس‌آور است.

مقصود از توصیف سقر به اینکه (لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ...)

و در جمله (لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ) به خاطر اینکه نفی مطلق است، و مقید نکرده که چه چیزی را باقی نمی‌گذارد و رها نمی‌کند، اقتضا دارد که مراد از آن را این بگیریم که سقر هیچ چیزی از آنچه او به دست آورده باقی نمی‌گذارد و همه را می‌سوزاند و احدی را هم از آنهایی که در آن می‌افتند از قلم نینداخته همه را شامل می‌شود، به خلاف آتش دنیا که بسیار می‌شود بعضی از چیزها که در آن می‌افتد نمی‌سوزاند، و اگر مثلاً انسانی در آن بیفتد پوست ظاهری و صفات جسمیش را می‌سوزاند، و به روح او و صفات روحیش نمی‌رسد اما سقر احدی از کسانی که در آن می‌افتند باقی نمی‌گذارد بلکه همه را فرا می‌گیرد، زیرا خداوند فرموده: (تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى)، (۱) و وقتی آنها را فرا گرفت چیزی از روح و جسمشان را باقی نمی‌گذارد بلکه همه را می‌سوزاند همچنان که فرموده: (نَارُ اللَّهِ الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأُفْدَةِ). (۲)

ممکن هم هست منظور این باشد که احدی را زنده نمی‌گذارد، و احدی را

پاورقی:

- ۱- و کسانی را که به فرمان خدا پشت کردند صدا می‌زند. (سوره معارج، آیه ۱۷)
- ۲- آتش برافروخته الهی است. آتشی که از دلها سر می‌زند. (سوره همزه، آیه ۶ و ۷)

نمی‌میراند، در این صورت در معنای آیه زیر خواهد بود که می‌فرماید: (الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى). (۱)

بعضی (۲) هم گفته‌اند: معنای جمله (لا تبقي) این است که سقر چیزی را که در آن بیفتد باقی نمی‌گذارد، مگر آنکه هلاکش می‌کند وقتی هلاک شد به حالت هلاکت هم رهایش نمی‌کند، بلکه دوباره زنده‌اش می‌کند تا باز شکنجه شود.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: معنای (لا تبقي) این است که برای آنان گوشتی باقی نمی‌گذارد و (وَلَا تَذَرُ) یعنی و استخوانی باقی نمی‌گذارد، و بعضی دیگر معانی دیگری ذکر کرده‌اند.

(لَوَاحِةً لِّلْبَشْرِ)، کلمه (لَوَاحِةً) از مصدر تلویح است که به معنای دگرگون کردن رنگ چیزی به سیاهی است، و بعضی گفته‌اند به سرخی، و کلمه (بشر) جمع بشره است، که به معنای ظاهر پوست بدن است. می‌فرماید: یکی دیگر از خصوصیات سقر این است که رنگ بشره بدن‌ها را دگرگون می‌سازد.

مراد از نوزده نفر موکلان بر جهنم و اینکه فرمود: (وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً...)

(عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ)، یعنی بر آن - سقر - نوزده نفر موکلند، که عهده‌دار عذاب دادن به مجرمینند، و هر چند مطلب را مبهم گذاشته و نفرموده که از پاورقی:

-
- ۱- آن کسی که خودش آتش کبری را می‌گیراند وارد می‌شود، و آنگاه در آن آتش نه می‌میرد، و نه زنده می‌ماند. (سوره اعلیٰ، آیه ۱۲ و ۱۳)
 - ۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۲۵.
 - ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۸.

فرشتگانند و یا غیر فرشته‌اند، لیکن از آیات قیامت و مخصوصاً تصریح آیات بعدی استفاده می‌شود که از ملائکه‌اند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: ظاهر این عبارت آن است که ممیز (در اصطلاح نحو معدود هر عددی را ممیز می‌نامند)، عدد (تسعة عشر) کلمه (ملکا) باشد، آنگاه گفته: دلیل این معنا همین است که عرب‌های فصیح از این عبارت چنین فهمیده‌اند، چون از ابن عباس روایت شده که گفت: وقتی جمله (عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ) نازل شد ابو جهل به قریش گفت مادرانتان به عزایتان بنشینند، می‌شنوم پسر ابی کبشه (رسول الله (صلى الله عليه وآله)) به شما خبر داده که خازنان آتش نوزده نفرند و شما که جمعیت انبوهی هستید آیا عاجزید از اینکه هر ده نفرتان بر سر یکی از آن مردان موکل بر آتش بتازید، در آن جمع، ابو اسد بن اسید بن کلدۀ جمحی که مردی سخت دلاور بود گفت: من یک تنه حریف هفده نفر آنان هستم، شما همگی کار دو نفر دیگر را بسازید.

خواننده عزیز توجه دارد که مفسر نامبرده هیچ دلیلی بر مدعای خود نیاورده، علاوه بر اینکه حدیث، خازنان دوزخ را رجل (مرد) خوانده و کلمه رجل به هیچ وجه بر فرشته اطلاق نمی‌شود، مخصوصاً در عرف مشرکین که به نقل قرآن کریم در آیه (وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنِاثًا)، (۲) ملائکه را به طور کلی از جنس زن می‌دانستند.

(وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً...)، سیاق آیه شهادت می‌دهد بر اینکه مردم بعد از شنیدن آیه قبلی که درباره عدد خازنان دوزخ بود درباره خازنان بگو مگو کرده‌اند، در نتیجه این آیه نازل شد. با این استظهار روایات وارده در شأن

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۲۶.

۲- آنها فرشتگان را که بندگان خدایند مؤنث پنداشتند. (سوره زخرف، آیه ۱۹)

نزول آیه تأیید می‌شود که ان شاء الله در بحث روایتی آینده از نظر خواننده خواهد گذشت.

(وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً)، مراد از (اصحاب النار) همان خازنان موکل بر دوزخند که عهده‌دار شکنجه دادن به مجرمینند، و این معنا هم از جمله (عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ) استفاده می‌شود و هم جمله (وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً...) به آن شهادت می‌دهد.

و حاصل معنای آیه این است که: ما اصحاب آتش و موکلین بر آن را از جنس ملائکه قرار دادیم که قادر بر انجام مأموریت خود هستند. همچنان که در جای دیگر فرمود: (عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ)، (۱) پس موکلین بر آتش از جنس بشر نیستند تا مجرمین امید آن داشته باشند در برابرشان مقاومت کنند، و از بینشان ببرند.

(وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا)، کلمه (فتنه) به معنای محنت و آزمایش است، می‌گویند منظور از این جعل، جعل به حسب آگهی دادن است، نه جعل به حسب تکوین، در نتیجه معنای آیه این است که ما از عدد آن ملائکه و اینکه نوزده نفرند به شما خبر ندادیم، مگر برای اینکه همین خبر باعث آزمایش کفار شود. ذیل آیه هم که می‌فرماید: (لَيَسْتَيِّقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ...) این گفتار را تأیید می‌کند.

(لَيَسْتَيِّقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ)، (استیقان) به معنای یقین یافتن در دل است، و معنای این جمله این است که ما برای این گفتیم موکلین بر آتش نوزده فرشته‌اند که اهل کتاب یقین کنند به اینکه قرآن نازل بر تو حق است، چون

باورقی:

۱- ملائکه‌ای غلاظ و شداد موکل بر آتشند که هیچگاه خدا را در آنچه فرمان می‌دهد نافرمانی ننموده، هر مأموریتی را انجام می‌دهند. (سوره تحریم، آیه ۶)

می‌بینند قرآن هم مطابق کتاب آسمانی ایشان است.

(وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا)، و نیز برای اینکه مؤمنین به اسلام هم وقتی ببینند که اهل کتاب هم این خبر قرآن را تصدیق کرده‌اند، ایمانشان زیادت‌ر شود.

(وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا)، و نیز برای این بود که در نتیجه بیماردلان منافق و کافران چنین و چنان کنند. باید توجه داشت که لام در جمله (لیقول) لام عاقبت است، به خلاف لام در (لیستیقن) که لام تعلیل به غایت است، برای اینکه کلام منافقان و کفار که (مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا) کلامی تحقیرآمیز است، و به منظور استهزاء گفته می‌شود، و این خود کفر است، و نمی‌تواند غایت و نتیجه برای عمل خدای تعالی شود، و مثلاً بگوییم خدای تعالی به این منظور عدد خازنان دوزخ را بیان کرد که عده‌ای کفر و نفاق بورزند، مگر اینکه این به تبع چیز دیگری غایت فعل خدا قرار گیرد، به خلاف استیقان که خود مرحله‌ای از ایمان است، و شاید همین اختلاف بین دو معنا باعث شده که حرف (لام) دوباره تکرار شود، و بفرماید: (لیستیقن) و (لیقول) و گرنه اگر هر دو لام برای تعلیل بود می‌فرمود: (لیستیقن و یقول).

و معنای مجموع این چند آیه چنین است که: (اگر ما از عدد خازنان دوزخ خبر دادیم، برای این بود که مایه آزمایش کفار و باعث یقین اهل کتاب و بیشتر شدن ایمان مؤمنین باشد، البته این نتیجه هم بر آن غایات مترتب می‌شود که منافقین و کافردلان خواهند گفت: خدا از این مثل چه منظوری داشته).

مفسرین جمله (الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ) را به کسانی تفسیر کرده‌اند که دل‌هایشان مبتلا به شک و لجبازی و نفاق باشد و کلمه کافرون را به کسانی تفسیر کرده‌اند که تظاهر به کفر می‌کنند، چه از مشرکین و چه از دیگران. (۱)

گفتیم منظور از جمله (مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا) تحقیر و استهزاء بوده، و منظورشان از کلمه (هذا) اشاره است به جمله (عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ) و کلمه (مَثَل)

به معنای وصف است، و معنای جمله این است که: خدا چه منظور داشته از اینکه خازنان دوزخ را به صفت (تِسْعَةَ عَشَرَ) توصیف کرده؟ و خلاصه چطور ممکن است این عده اندک قدرت آن را داشته باشند که تمامی دوزخیان را که اکثر افراد جن و انسند عذاب کنند؟

دنباله بحثی که پیرامون نفاق داشتیم و بیان اینکه انگیزه‌های نفاق قبل از هجرت نیز وجود داشته است

بعضی (۲) از مفسرین که پذیرفته‌اند سوره مورد بحث در مکه نازل شده، و منافقین و بیمار دلان در مدینه پیدا شدند، درباره آیه (وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ) گفته‌اند که: یک پیشگویی غیبی است از اینکه بعد از هجرت جمعی منافق پیدا خواهند شد.

و ما می‌گوییم: اینکه سوره مورد بحث همه‌اش در مکه نازل شده باشد مطلبی است که از نظر روایات متعین است، و بعضی از مفسرین ادعای اجماع بر آن کرده‌اند، و اینکه از مقاتل نقل کرده‌اند که آیه (وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً...) در مدینه نازل شده از طریق نقل ثابت نشده که به راستی او چنین چیزی گفته باشد و بر فرض هم که ثابت باشد، یک نظریه شخصی از مقاتل است که فکر کرده نفاق در مدینه پیدا شده و آیه از آن خبر می‌دهد.

و اما اینکه نفاق در مدینه پیدا شد، بعضی (۳) از مفسرین بر آن اصرار ورزیده باورقی:

۱- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۲۰۷.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۲۷.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۲۷.

و استدلال کرده‌اند به اینکه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و مسلمانان قبل از هجرت آنقدر نیرومند نبودند، و امرشان نافذ و دستشان باز نبوده که مردم از هیبت آنان حساب ببرند، و کفر باطنی خود را پنهان کنند، و یا به امید خیرشان دم از اسلام بزنند، به خلاف حالی که مسلمانان بعد از هجرت در مدینه داشتند. لیکن این استدلال تمام نیست، زیرا همانطور که در سوره منافقون در بحثی که پیرامون نفاق داشتیم به ناتمامی آن اشاره نمودیم و حاصلش این است که: انگیزه و علت نفاق منحصر در ترس و پروا داشتن، و یا به دست آوردن خیر عاجل نیست، چون ممکن است کسی به امید نفع و خیر مؤجل و دراز مدت نفاق بورزد، و ممکن است کسی به انگیزه تعصب و حمیت نفاق بورزد، و یا انگیزه‌اش این باشد که نسبت به کفر قبلی خود عادت داشته، دست برداشتن از عادت برایش مشکل باشد، و همچنین ممکن است انگیزه‌هایی دیگر باعث نفاق شود.

و هیچ دلیلی در دست نیست که دلالت کند بر اینکه پای این انگیزه‌ها در مورد هیچ یک از مسلمانان مکه در کار نبوده، بلکه از بعضی از همان مسلمانان نقل شده که در مکه ایمان آورده، و سپس برگشته، و یا با شک و تردید ایمان آورده و سپس ثابت قدم شده. علاوه بر این خدای تعالی خودش فرموده: (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ وَ لَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ). (۱)

پاورقی:

۱- و بعضی از مردم کسانی‌اند که می‌گویند به خدا ایمان آوردیم، ولی همین که در راه خدا اذیتی ببینند فتنه مردم را نظیر عذاب خدا می‌گیرند، و اگر نصرتی از ناحیه پروردگارت برسد به طور قطع می‌گویند ما هم با شمایم، آیا خدا را دانایتر به آنچه در دلهای عالمیان است نمی‌دانند؟ خدای تعالی این صحنه‌های اذیت و نصرت را پیش می‌آورد (تا چنین و چنان شود و) تا معلوم کند چه کسانی ایمان آوردند، و چه کسانی نفاق ورزیدند. (سوره عنکبوت، آیه ۱۰ و ۱۱)

و این دو آیه در سوره عنکبوت است، که در مکه نازل شده، و می بینید که از وجود نفاق در مکه خبر می دهد، و بر فرض که از همه ادله مکی بودن این سوره صرف نظر کنیم، همین که می بینیم مشتمل بر مسأله فتنه و اذیت شدن در راه خداست، باید بفهمیم که حد اقل این دو آیه در مکه نازل شده، چون در مدینه فتنه و اذیت دیدن در راه خدا رخ نداد، و اگر بگویی آخر در آیه اول مسأله نصرت خدایی ذکر شد می گوییم: صرف این دلیل نمی شود بر اینکه آیه در مدینه نازل شده، چون نصرت مصادیق دیگری هم غیر از فتح و پیروزی در جنگ که فتحی فوری و نقد است دارد.

و احتمال اینکه مراد از فتنه، واقعه ای باشد که بعد از هجرت در مکه رخ داد به مطلب ما ضرری نمی زند، برای اینکه منافقین مفتون که بعد از هجرت و در مکه مفتون شدند، و دچار نفاق گردیدند از همانهایی بودند که قبل از هجرت ایمان آورده بودند، هر چند که بعد از هجرت مورد اذیت واقع شدند.

و جا دارد که آیه (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ)، (۱) را هم به مثل همین بیانی که ما کردیم حمل نموده بگوییم: در صورتی که منظور از فتنه عذاب باشد شامل بعضی از مسلمانانی که در مکه اسلام آوردند می شود، هر چند که سوره حج در مدینه نازل شده باشد.

(كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ)، کلمه (کذلک) اشاره است به مضمون آیه (وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً...) و در جمله (وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ)، بی اطلاعی غیر خدای تعالی را مقید کرده به قید (جنود) - که به معنای

باورقی:

۱- و بعضی از مردم کسانی هستند خدا را به زبان و ظاهر می پرستند همین که دنیا به آنها رو کند و نفع و خیری به آنان رسد حالت اطمینان پیدا می کنند اما اگر مصیبتی به عنوان امتحان به آنها برسد دگرگون می شوند و به کفر رو می آورند. (سوره حج، آیه ۱۱)

گروه‌های فشرده و متراکمی است که خدای تعالی برای اجرای اوامر خود خلقتشان کرده - نه خصوص عده خازنان دوزخ، در نتیجه به اطلاقش می‌فهماند که علم به حقیقت آن جنود، و خصوصیات خلقتشان، و عده نفراتشان، و اعمالی که انجام می‌دهند، و دقائق حکمتی که در همه این امور نهفته است، مخصوص به خدای تعالی است، و احدی با خدا در آن شریک نیست، پس هیچ احدی نمی‌تواند عده آنان را اندک و یا زیاد بشمارد، و یا درباره خصوصیات آنان با اینکه جاهل است طعنه‌ای بزند و اظهار نظری کند.

(وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ)، ضمیر (هی) به جمله (عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ) برمی‌گردد، و اگر آن را مؤنث آورد و نفرمود (هو) برای این بود که خبر مؤنث است، و معنای جمله: این است که بشر هیچ راهی به علم و آگاهی از جنود پروردگار تو ندارد، و اگر ما خود خبر دادیم که خازنان دوزخ نوزده نفرند، برای این بود که مایه تذکر آنان شود، و از آن انذار گیرند. (۱)

بعضی (۲) گفته‌اند: ضمیر (هی) به کلمه (جنود) و بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: به کلمه (سقر) و بعضی (۴) گفته‌اند: به (سوره)، و بعضی (۵) گفته‌اند: به (آتش دنیا)، برمی‌گردد، که وجه آخری از همه بی‌پایه‌تر است. ناگفته نماند که آیه مورد بحث دلالت دارد بر اینکه خطابه‌ای قرآنی متوجه به عموم بشر است.

پاورقی:

- ۱- نه اینکه بر سر این عدد قیل و قال راه بیندازند، و خلاصه قرآن کریم کتاب هدایت است، نه وسیله سرگرمی و بگو مگو، مترجم.
- ۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸۳.
- ۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۲۹.
- ۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۱۳۱.
- ۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۱۳۱.

بحث روایتی

(روایاتی درباره آنچه ولید بن مغیره درباره قرآن گفت، و نزول آیات گذشته درباره او)

در تفسیر قمی در ذیل (فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ) ... (وَحِيداً)، آمده که این آیات درباره ولید بن مغیره پیر مردی مجرب از هوشمندان عرب نازل شد، وی یکی از کسانی است که به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) استهزاء می‌کرد. رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در حجر اسماعیل می‌نشست و قرآن می‌خواند، روزی قریش که دور ولید بن مغیره جمع شده بودند از او پرسیدند: ای ابو عبد الشمس این چیست که محمد (صلی الله علیه وآله) می‌گوید؟ آیا شعر است یا کهنات، و یا خطابه؟ در پاسخ گفت بگذارید نزدیکش شوم و کلامش را بشنوم پس نزد آن جناب رفت و گفت: ای محمد از اشعاری که سروده‌ای برایم بخوان، فرمود: آنچه می‌خوانم شعر نیست، بلکه کلامی از خدای تعالی است، که آن را برای ملائکه و انبیا و رسولان خود پسندیده است، ولید گفت: مقداری از آن برایم تلاوت کن.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) سوره (حم سجده) را خواند، وقتی رسید به آیه شریفه (فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَ ثَمُودَ) لرزه بر اندام ولید افتاد و موی بدنش راست شد، و بدون اینکه برای قریش خبر ببرد که چه شد، مستقیماً به خانه خود رفت.

قریش نزد ابو جهل رفته گفتند: ای ابو حکم، ابو عبد الشمس از دین خود بیرون شد و به دین محمد گروید مگر نمی‌بینی که از آن زمان که به نزد محمد

(صلی الله علیه وآله) رفت دیگر نزد ما برنگشت. روزی صبح ابو جهل نزد ولید رفت و گفت: ای عمو تو ما را سرافکنده و رسوا کردی، و زبان شماتت دشمن را بر سر ما دراز کردی، و به دین محمد گرویدی. ولید گفت: من به دین او نگرویده‌ام و لیکن از او کلامی شنیدم که از سنگینی و دشواری پوست بر بدن جمع می‌شود، ابو جهل گفت: حال بگو ببینم آیا کلام او خطابه نبود؟ گفت: نه، برای اینکه خطابه کلامی متصل و پیوسته است، و کلام او بند بند است، آن هم بند بندی که بندهایش شباهتی به هم ندارند. ابو جهل پرسید: آیا شعر است؟ گفت: نه، شعر هم نیست، برای اینکه تو خود آگاهی که من همه اقسام اشعار عرب را شنیده‌ام، بسیطش و مدیدش و رجزش را، و کلام محمد به هیچ وجه نمی‌تواند شعر باشد. ابو جهل پرسید: پس چیست؟ ولید گفت باید به من مهلت بدهی درباره‌اش فکر کنم.

فردای آن روز قریش به ولید گفتند: ای ابو عبد الشمس، نظرت درباره سؤال ما چه شد؟ گفت شما بگوئید کلام محمد (صلی الله علیه وآله) سحر است، برای اینکه دل انسان را مسخر می‌کند، لذا خدای تعالی درباره وی فرمود: (ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا).

و اگر او را وحید خواند، برای آن بود که او به قریش گفته بود پوشش خانه کعبه یک سال به عهده من به تنهایی است، و یک سال به عهده همه شما، چون او مال بسیار و باغهای زیادی داشت، و دوازده پسر در مکه داشت، و دارای ده برده بود، که نزد هر یک از آنها هزار دینار مال التجاره بود، و قنطار آن روز هم همین هزار دینار بود. می‌گویند: (قنطار) عبارت بود از پوست گاوی که مملو از طلا باشد. (۱)

پاورقی:

و در الدر المنثور است که حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته) و بیهقی در کتاب (دلایل) از طریق عکرمه از ابن عباس روایت کرده که گفت: ولید بن مغیره نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آمد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از قرآن برایش خواند، به طوری که گویا دلش نرم شد، جریان به اطلاع ابو جهل رسید، نزد وی رفت و گفت عمو جان قوم تو می خواهند برایت مالی جمع آوری نموده، در اختیارت قرار دهند، چون شنیده اند تو به دین او گرویده ای تا از این راه مالی به دست آوری. ولید گفت: مگر قریش نمی داند که من ثروتمندترین ایشانم؟! ابو جهل گفت: اگر چنین است پس درباره محمد چیزی بگو تا قومت بفهمند که تو منکر دین او هستی، و یا حد اقل بی میل به گرویدن به آنی، ولید پرسید آخر چه بگویم؟ به خدا سوگند احدی در میان شما نیست که از من به شعر و به رجز و قصیده آن، و حتی به اشعار جنیان داناتر باشد، به خدا سوگند کلام محمد هیچ شباهتی به هیچ یک از این اقسام شعر ندارد، و به خدا سوگند برای کلام او که کلام خدایش می خواند، حلاوتی و بر آن طلاوتی (حسن و بهجتی) مخصوص است، کلام او اعلاش مثمر و اسفلش مغدق است، کلامی است برتر از هر کلام، و هیچ کلامی برتر از او نمی شود، کلامی است که مادون خود را خرد و بی مقدار می کند.

ابو جهل گفت: قوم تو به این سخنان راضی نمی شوند تا درباره او چیزی بگویی. ولید گفت: مرا واگذار تا فکری کنم، بعد از آنکه همه فکرهايش را کرد گفت: کلام او چیزی به جز سحر نیست، سحری که آن را از دیگران گرفته است، اینجا بود که آیه (ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَحِيداً) نازل شد. (۱)

و در مجمع البیان است که عیاشی به سند خود از زراره و حمران و محمد بن

پاورقی:

مسلم از امام صادق و امام باقر (علیهما السلام) روایت کرده‌اند که فرموده‌اند: وحید به معنای ولد زنا است، و زرارہ گفته‌که: شخصی به امام باقر (علیه السلام) عرضه داشت یکی از مردم بنی هشام (یعنی دودمان ولید بن مغیره) در خطبه خود افتخار کرده که من پسر وحیدم، فرمود: وای بر او اگر می‌دانست وحید چیست هرگز به فرزندى او افتخار نمی‌کرد. پرسیدیم وحید چیست؟ فرمود کسی است که مردم برایش پدری شناسند. (۱)

و در الدر المنثور است که احمد، ابن منذر، ترمذی، ابن ابی الدنيا در کتاب (صفۃ النار) ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن حبان، حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته) و بیهقی در کتاب (البعث) از ابو سعید خدری روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود کلمه (صعود) به معنای کوهی است در آتش که کفار هفتاد سال از آن بالا می‌روند و پایین می‌آیند و آن تا ابد چنین است. (۲)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (ثم عبس) فرمود: یعنی روی خود را ترش کرد، (و بسر) یعنی اخم کرد. (۳)

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۸۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۳.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۴.

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۳۲ تا ۴۸]

اشاره

كَلَّا وَالْقَمَرَ (۳۲)
وَاللَّيْلِ إِذَا دَبَّرَ (۳۳)
وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ (۳۴)
إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكَبَرِ (۳۵)
نَذِيرًا لِلْبَشَرِ (۳۶)
لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ (۳۷)
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ (۳۸)
إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ (۳۹)
فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ (۴۰)
عَنِ الْمُجْرِمِينَ (۴۱)
مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ (۴۲)
قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ (۴۳)
وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْمِسْكِينَ (۴۴)
وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ (۴۵)
وَكُنَّا نَكْذِبُ بَيَّومِ الدِّينِ (۴۶)
حَتَّى أَتَانَا الْيَقِينُ (۴۷)
فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ (۴۸)

ترجمه آیات

چنین نیست قسم به ماه (تابان). (۳۲)

و قسم به شب تار چون (به سحر که وقت راز و نماز مشتاقان خداست) باز گردد. (۳۳)

و قسم به صبح چون جهان را روشن سازد. (۳۴)

که این قرآن یکی از بزرگترین آیات (خدا) است. (۳۵)

پند و اندرز آدمیانست. (۳۶)

تا از شما آدمیان هر که بخواهد (در مقام ایمان و طاعت و سعادت) پیش افتد یا باز ماند. (۳۷)

هر کسی در گرو عملی است که انجام داده است. (۳۸)

مگر اهل یمین (که به یمین و سعادت نیکوکار شدند). (۳۹)

آنان در باغهای بهشت متنعمند و سؤال می کنند. (۴۰)

از احوال دوزخیان گنجهکار. (۴۱)

که شما را چه عملی به عذاب دوزخ در افکند؟ (۴۲)

آنان جواب دهند که ما از نمازگزاران نبودیم. (۴۳)

و به مستمند طعام (و صدقه ای) نمی دادیم. (۴۴)

و ما با اهل باطل همنشین و همصدا بودیم. (۴۵)

و ما روز جزا را تکذیب می کردیم. (۴۶)

تا آنکه (با مرگ) یقین به قیامت یافتیم. (۴۷)

پس در آن روز شفاعت شفیعان (از انبیا و اولیا) در حق آنان هیچ پذیرفته نشود. (۴۸)

بیان آیات

در این آیات قرآن کریم از تهمت هایی که بدان زده شده تنزیه گردیده و این

معنا مسجل گشته که قرآن یکی از آیات کبرای حق است. در آن انذار تمامی بشر است، و در پیرویش آزادی نفوس از گروگان اعمال است، اعمالی که او را به سوی سقر می کشاند.

(کلا)، کلمه (کلا) مانند حاشا در فارسی رد و انکار مطالب ماقبل خودش است، در تفسیر کشاف گفته: آوردن کلمه (کلا) بعد از جمله (وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ) انکار ذکر بودن قرآن برای منافقین و کفار است، می فرماید قرآن که برای بشر تذکر است، برای اینان تذکر نیست، چون اینان متذکر نمی شوند، احتمال هم دارد به خاطر اینکه قبل از جمله (إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكَبَرِ) واقع شده، رد منکرین همین جمله باشد و بفرماید علی رغم منکرین قیامت، واقعه قیامت یکی از بزرگترین دواهی است. (۱)

پس بنا به احتمال اول انکار مطلب گذشته است، و بنا بر احتمال دوم انکار رد مطلب آینده است. البته احتمال سومی (۲) نیز هست که به زودی از نظر خواننده خواهد گذشت.

(وَالْقَمَرِ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ)، در این جمله سه بار سوگند یاد شده، و منظور از (ادبار لیل) گذشتن شب در مقابل پیش آمدن شب است، و منظور از (اسفار صبح) هویدا گشتن صبح و بیرون شدن آن از پرده شب است.

چند وجه درباره مقصود از (إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكَبَرِ) و (نَذِيرًا لِلْبَشَرِ)

(إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكَبَرِ)، مفسرین گفته اند: ضمیر در این جمله به کلمه (سقر)

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۳.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۳۰.

برمی‌گردد و کلمه (کبر) جمع (کبری) است.

و مراد از اینکه سقر یکی از بزرگترین است، این است که سقر یکی از بزرگترین دواهی و تحولات است، داهیه‌ای است که هیچ داهیه دیگری به آن پایه از عظمت نمی‌رسد، همچنان که خود ما می‌گوییم: فلانی یکی از رجال است، یعنی در بین رجال نظیری ندارد، و جمله مورد بحث جواب سوگند است.

و معنای آیه این است که: من به فلان و فلان سوگند می‌خورم، که سقر یکی از بزرگترین تحولات و دواهی عالم است - بزرگترین آن - از نظر اینکه بشر را تهدید می‌کند.

و بعید نیست وجه سومی در بین باشد، و آن این است که کلمه (کلا) رد گفتار ولید درباره قرآن باشد، که گفت: **(إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ)** و ضمیر (انها) به قرآن برگردد، بدان جهت که قرآن آیات است و گرنه می‌باید فرموده باشد (انه) و یا از باب مطابقت اسم (ان) با خبر آن باشد به این معنا که چون خبر (ان) یعنی کلمه (احدی) مؤنث است ضمیر هم که اسم آن است مؤنث آورده شده.

و معنای آیه این است که: نه، آن طور که ولید گفت نیست، من به قمر و شب و صبح سوگند می‌خورم که قرآن - البته یعنی آیاتش - از نظر انذار یکی از آیات کبرای الهی است.

بعضی (۱) هم گفته‌اند: جمله **(إِنَّهَا لِأَحَدٍ الْكَبِيرِ)** تعلیل است برای (کلا) و سوگندهایی که بعد از این کلمه و آن تعلیل فاصله شده برای تأکید است، نه جواب سوگند، و جواب سوگند در تقدیر است، که خود کلمه (کلا) بر آن دلالت می‌کند. (۲)

پاورقی:

۱- تفسیر ابی السعود، ج ۹، ص ۶۰.

۲- بنا به گفته این مفسر معنا چنین می‌شود: حاشا، به قمر و شب و صبح سوگند که چنین نیست، - برای اینکه قرآن یکی از بزرگترین آیات الهی است - مترجم.

(نَذِيرًا لِلْبَشَرِ)، کلمه (نذیر) مصدر و به معنای بیم رساندن است، و اگر منصوب آمده به خاطر این بوده که به نظر ما تمیز، و به نظر بعضی (۱) حال از مطلبی است که از سیاق (إِنَّهَا لِأَحَدِي الْكَبِيرِ) فهمیده می‌شود، و به قول آن مفسر معنایش این است که قرآن در حالیکه بیم‌رسان است، از آیات کبرای الهی است، و به نظر ما معنایش این می‌شود که قرآن از حیث انذار و بیم‌رسانی از آیات کبرای حق است.

بعضی وجوه دیگری ذکر کرده‌اند که قابل اعتناء نیست، مثلاً یکی (۲) گفته: صفت پیغمبر است، و آیه متصل به اول سوره و تقدیر آن (قم نذیرا للبشر فانذرو) است، و آن دیگری (۳) گفته: صفت خدای تعالی است.

(لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ)، این جمله انذار را عمومیت می‌دهد به همه بشر، چه آنها که ایمان بیاورند و چه آنها که نیاورند و جمله (لمن شاء) بدل است از کلمه (بشر) و جمله (أَنْ يَتَقَدَّمَ...) مفعول کلمه (شاء) است، و منظور از (تقدم) پیروی کردن از حق است که مصداق خارجیش ایمان و اطاعت است، و منظور از (تأخر)، پیروی نکردن است که مصداقش کفر و معصیت است و معنایش این است که: از این جهت از بزرگترین آیات الهی است که نذیر است برای همه بشر، چه آنهایی از شما که حق را پیروی می‌کنند، و چه آنهایی از شما که حق را پیروی نمی‌کنند، و احادی نیست که بی‌رابطه با قرآن باشد.

بعضی (۴) گفته‌اند: جمله (أَنْ يَتَقَدَّمَ) در موضع رفع است تا مبتدا باشد، و جمله (لمن شاء) خبر آن است، و مثل این است که بگویی: (لمن تَوْضُأً أَنْ يَصْلَى -

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸۵.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸۵.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۸۵.

۴- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۴.

کسی که وضو گرفته می‌تواند نماز بخواند (پس معنی مطلق است یعنی) کسی که تقدم را بخواهد می‌تواند متقدم شود، و کسی که تأخر را بخواهد می‌تواند متأخر باشد (و یا مثل کلام خدای تعالی است که در جای دیگر فرموده: **فَلْيُؤْمِنْ وَ مَنْ شَاءَ فَلْيُكْفِرْ**)، و مراد از تقدم و تأخر، سبقت گرفتن و نگرفتن به سوی خیر است.

معنای اینکه فرمود: **(كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ)** و مراد از استثناء **(إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ)**

(كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ)، حرف (باء) در (بما) به معنای بای فارسی و یا به معنای (به سبب) است، و یا به معنای (در مقابل) است، و کلمه (رهینه) به معنای رهن و گروگان است، همچنان که زمخشری در کشاف گفته: کلمه (رهینه) در آیه **(كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ)** مؤنث رهن نیست، که کسی خیال کند چون کلمه (نفس) مؤنث است، رهینه نیز مؤنث آمده، چون اگر این منظور هم در کار باشد باز می‌توانست مذکر بیاورد، و بفرماید (بما کسبت رهن) برای اینکه صیغه فعل در صورتی که به معنای مفعول باشد مذکر و مؤنث در آن یکسان است، هم در مذکر می‌آید و هم در مؤنث، بلکه این کلمه اسمی است به معنای رهن، مثل اینکه کلمه (شتیمه) اسم شتم است، گویا فرموده: (کل نفس بما کسبت رهن). (۱) و معنای جمله بنا به گفته وی این است که: (هر نفسی در گرو است، با آنچه که کرده، و یا به سبب آنچه کرده، و یا در مقابل آنچه کرده است).

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۴.

و گویا عنایت در (رهینه شمردن هر نفس) این بوده که خدای تعالی این حق را به گردن خلق دارد که با ایمان و عمل صالح او را بندگی کنند، پس هر نفسی از خلق نزد خدا محفوظ و محبوس است، تا این حق و این دین را بپردازد، حال اگر ایمان آورد و عمل صالح کرد از گرو در آمده آزاد می‌شود، و اگر کفر ورزید و مرتکب جرم شد و با این حال مرد، همچنان رهین و برای ابد محبوس است، و این یک نوع رهین بودن است، غیر آن نوع دیگر که آیه (كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ)^(۱)، متعرض آن است و ما فرق میان دو نوع رهین بودن را در سوره طور بیان کردیم.

گفتیم آیه قبلی انذار را تعمیم می‌داد، این آیه علت آن تعمیم را بیان می‌کند، چون وقتی نفس انسانی رهین کرده‌های خود باشد، قهراً هر نفسی باید از آتش قیامت که او را در صورت مجرم بودن و پیروی حق نکردن در آن حبس می‌کنند دلواپس باشد که، همین دلواپسی تقوی است.

(إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ)، (اصحاب یمین) کسانی هستند که در روز حساب نامه عملشان را به دست راستشان می‌دهند، و اینان دارندگان عقاید حق و اعمال صالح از مؤمنین متوسط الحالند، که نامشان به عنوان (اصحاب الیمین) در مواردی از قرآن کریم مکرر آمده و به همین جهت استثنای مورد بحث استثنایی است متصل.

و آنچه از مجموع (مستثنی منه) و (مستثنی) استفاده می‌شود این است که نفوس دارای عمل به دو قسم تقسیم می‌شوند، یکی نفوسی که رهین به کرده‌های خویشند، و این نفوس مجرمین است، و دوم نفوس آزاد شده از رهن، و این نفوس اصحاب یمین است، و اما (سابقون مقرب) یعنی آنهایی که خدای

پاورقی:

۱- هر انسانی رهین خیر و شرهایی است که انجام داده. (سوره طور، آیه ۲۱)

تعالی در بعضی از موارد کلامش قسم سوم برای دو قسم نامبرده شمرده، و فرموده: (وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ) ... (أُولَئِكَ الْمَقَرَّبُونَ). (۱)

داخل در تقسیم مورد بحث نیستند، چون در اول قید کردیم، نفوس دارای عمل، و اما مقربین آنچنان در مستقر عبودیت استقرار یافته‌اند که اصلاً خود را صاحب نفس نمی‌دانند، تا چه رسد به اینکه صاحب عمل بدانند، هم نفس خود را ملک خدا می‌دانند، و هم اعمالشان را، آنان نه در محضر خدای تعالی حاضر می‌شوند، و نه به حسابشان رسیدگی می‌شود، همچنان که در آیه زیر فرموده: (فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ إِلَّا عَبَادُ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ)، (۲) پس این طایفه از تقسیم مورد بحث به کلی بیرونند.

و از مفسرین (۳) حکایت شده که بعضی از آنان اصحاب یمین را به ملائکه، و بعضی دیگر به اطفال مسلمین، و بعضی دیگر به کسانی که در روز میثاق در سمت راست آدم بودند، و بعضی دیگر به کسانی که قرآن درباره آنان فرموده: (الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ)، کسانی که از طرف ما برایشان سرنوشت خوب نوشته شده) تفسیر کرده‌اند. ولی همه اینها وجوهی ضعیف است که ضعفش بر کسی پوشیده نیست.

پاورقی:

۱- و شما به سه گروه تقسیم خواهید شد. نخست اصحاب میمنه (هستند) ... آنها مقربانند. (سوره

واقعه، آیات ۷-۱۱)

۲- همه نفوس احضار می‌شوند بجز بندگان مخلص. (سوره صافات، آیات ۱۲۷-۱۲۸)

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۳۲.

مقصود از (یقین) که در جواب مجرمین به سؤال بهشتیان (مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ) آمده است

(فِي جَنّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ الْمُجْرِمِينَ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ)، کلمه (فی جنات) خبری است برای مبتدایی محذوف، و اگر (جنات) را بدون الف و لام آورد و فرمود: (در بهشت‌هایی) برای تعظیم بهشت‌ها بود، خواست بفرماید: در بهشت‌هایی که از عظمت به حدی است که وصفش قابل درک نیست. البته ممکن هم هست خبر نباشد، بلکه حال از (اصحاب یمین) باشد.

و منظور از جمله (يَتَسَاءَلُونَ عَنِ الْمُجْرِمِينَ) این است که مجموعه اهل بهشت از مجموعه مجرمین می‌پرسند، نه اینکه هر یک نفر از اهل بهشت از یک نفر از اهل دوزخ بپرسد.

(مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ)، یعنی چه چیز شما را داخل سقر کرد؟ و این سؤال بیانگر همان تسائل، و از قبیل بیان جمله به جمله است، و ممکن هم هست قولی در تقدیر باشد، و تقدیر کلام (قائلین ما سلکم فی سقر - در حالیکه می‌گویند: چه چیز شما را داخل سقر کرد) بوده باشد.

(قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ)، ضمیر جمع در (قالوا) به مجرمین برمی‌گردد، و مراد از (صلاة) نماز معمولی نیست، بلکه منظور توجه عبادتی خاص است به درگاه خدای تعالی، که با همه انحای عبادتها یعنی عبادت در شرایع معتبر آسمانی که از حیث کم و کیف با هم مختلفند می‌سازد.

(وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْمِسْكِينَ)، مراد از (اطعام مسکین) انفاق بر تهی‌دستان جامعه است، به مقداری که بتوانند کمر راست کنند و حوائجشان برطرف شود، و اطعام مسکین اشاره است به حق الناس، و صلات اشاره است به حق الله، و اینکه

این دو قسم حق را عملاً باید پرداخت.

(وَكُنَّا نَحْوُضُ مَعَ الْخَائِضِينَ) منظور از (خوض) سرگرمی عملی و زبانی در باطل، و فرو رفتن در آن است، به طوری که به کلی از توجه به غیر باطل غفلت شود.

(وَكُنَّا نَكْذِبُ بِیَوْمِ الدِّینِ)، منظور از (یوم الدین) روز جزا است، در نتیجه چهار خصلتی که در این آیات بر شمرد از خصائص مجرمین است، که مجرم یا هر چهار خصلت را دارد، و یا بعضی از آنها را، و چون پاسخ‌گوی از این سؤالها مجموع مجرمینند صحیح است که نسبت هر چهار را به همه مجرمین داده، از قول ایشان بفرماید: ما از نمازگزاران نبودیم، و ما اطعام مسکین نمی‌کردیم، و ما خائض بودیم، و ما روز جزا را تکذیب می‌کردیم. هر چند که بعضی از فرد فرد آنان مبتلا به همه این اوصاف نبوده، بلکه مبتلا به بعضی از آنها باشد.

(حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِینُ)، این جمله قید تکذیب است، مجرمین می‌گویند: ما همچنان تکذیب کردیم تا آنکه یقین نزد ما آمد، و درباره یقین گفته‌اند: (۱) منظور از آن در اینجا مرگ است، و از این جهت یقین بر مرگ اطلاق شده که شکی در آمدنش نیست، در نتیجه معنای آیه این است که: ما در دنیا روز جزا را همچنان تکذیب کردیم تا مرگ فرا رسید، و با آمدنش زندگی دنیایی ما تمام شد، و خلاصه ما در تمام دوران زندگی دنیا روز جزا را تکذیب می‌کردیم.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از یقین آن یقینی است که به دنبال مشاهده نشانه‌های آخرت، و نزدیک شدن به حیات برزخی برای آدمی حاصل می‌شود، آری نزدیکی‌های مرگ و بعد از مرگ انسان به حقانیت روز جزا یقین پیدا می‌کند، و این معنا معنای خوبی است.

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۵.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۳۳.

(فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ)، در سابق آنجا که پیرامون شفاعت بحث کردیم، گفتیم که این آیه دلالت دارد بر اینکه روز قیامت اجمالاً شفاعتی در کار هست، ولی این طایفه از شفاعت شافعان بهره‌مند نمی‌شوند، برای اینکه شفاعت شامل حالشان نمی‌گردد، و در همان بحث (که در جلد اول این کتاب گذشت) روایات شفاعت را آوردیم.

[سوره المدثر (۷۴): آیات ۴۹ تا ۵۶]

اشاره

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذِكْرِ مُعْرِضِينَ (۴۹)
كَانَ لَهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ (۵۰)
فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ (۵۱)
بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مَنَشُورَةً (۵۲)
كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ (۵۳)
كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ (۵۴)
فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ (۵۵)
وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ (۵۶)

ترجمه آیات

اینک چرا از یاد آن روز سخت خود (و از ذکر قرآن) اعراض می کنند؟ (۴۹)
گویی گورخران گریزانی هستند. (۵۰)
که از شیر درنده می گریزند. (۵۱)
بلکه هر یک از آنها می خواهند که برایشان صحیفه وحی آسمانی باز آید (تا ایمان آرند). (۵۲)
هرگز این نخواهد شد (که همه مقام رسالت یابند) چنین نیست که پنداشتند بلکه از عذاب آخرت نمی ترسند. (۵۳)
چنین نیست که آنها پنداشتند، قرآن محققاً همه پند و اندرز است. (۵۴)
تا هر که خواهد متذکر حق شود. (۵۵)
و هیچ کس پند نمی گیرد جز آنکه خدا بخواهد (یعنی بدون مشیت الهی

کسی بهشتی و سعادت‌مند نخواهد شد) او اهل تقوی و اهل آمرزش و مغفرت است. (۵۶)

بیان آیات

در این آیات نتیجه‌گیری از مطالب یعنی وعد و وعیدهای گذشته را به صورت تعجب از اعراض کفار از تذکرات قرآن و تنفرشان از حق صریح بیان کرده، گویا فرموده: وقتی جریان بدین قرار است عقلاً واجب می‌شود که دعوت حق را اجابت نموده، به وسیله تذکرات قرآن متذکر شود، پس بسیار عجیب است که چطور باز هم از این تذکر روی بر می‌تابند، نه، نه، علت اصلی این است که اینان به رسالت ایمان ندارند، و تک تکشان توقع دارند که کتابی از خدا بر یک یک آنان نازل گردد، نه، بلکه علت این است که از آخرت ترس ندارند، و در نتیجه از وعید و تهدیدهای قرآن مرتدع نمی‌شوند.

آنگاه روی سخن را به خود آنان کرده، مجدداً آن تذکره را بر آنان عرضه می‌کند، و در قبول و رد آن مخیرشان نموده، تا اگر خواستند قبول کنند، و اگر خواستند رد کنند، لیکن باید بدانند که در این خواستن مستقل نیستند و نمی‌توانند با خواست خود خدای سبحان را عاجز سازند، و به همین جهت نمی‌توانند متذکر شوند، مگر وقتی که خدا بخواهد، و حکم قدر به طور قطع در میان آنان نیز جاری است.

(فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ)، این جمله تفریعی است بر تذکره و اندرزی که قبلاً گذشت، و استفهام در این جمله برای برانگیختن تعجب است، و کلمه (لَهُمْ) متعلق است به کلمه (کان) ای که حذف شده، و تقدیر کلام (فما کان لَهُمْ) است، و کلمه (مُعْرِضِينَ) حال است از ضمیر (هُمْ) و جمله (عَنِ التَّذْكَرَةِ) متعلق به

کلمه (معرضین) است.

و معنای جمله این است: حال که مطلب چنین است، پس چه شد - چه پیش آمد - برای مشرکین که تذکره قرآن را تکذیب می کنند، درحالیکه از آن روی گردانند، و خلاصه چرا با اینکه واجب بود بر آنان که قرآن را تصدیق کنند، و بدان ایمان آورند از آن اعراض نمودند، و این جای تعجب است.

تشبیه کفار اعراض کننده از قرآن، به گورخران رمیده از شیر، و بیان انگیزه آنان در تکذیب

(كَانَهُمْ حَمَرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ)، حال کفار را در اعراض از تذکره تشبیه کرده به (حمر) که جمع حمار است، و البته منظور حمار وحشی یعنی گورخر است، و (استنفار) به معنی نفرت است، و کلمه (قسورة) به معنای شیر و شکارچی است، چون به هر دو معنا تفسیر شده، و معنای آیه این است که: این کفار در حالی از تذکره نفرت و اعراض می کنند که گویی خران وحشی اند، و از شیر و یا شکارچی می گریزند.

(بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً)، منظور از (صحف منشره) کتاب آسمانی بر دعوت حق است، در این کلام با آمدن کلمه (بل) از سخن قبلی اعراض شده، می فرماید اعراضشان از تذکر، صرفاً به خاطر نفرت نیست، بلکه هر فردی از ایشان توقع دارد که کتابی از ناحیه خدا و مشتمل بر آنچه قرآن مشتمل بر آن است نازل شود.

و این نسبتی که به کفار داده کنایه است از استکبار آنان نسبت به خدای سبحان، می فرماید اینان به شرطی حاضرند دعوت محمد (صلی الله علیه وآله) را بپذیرند، و آن را رد نکنند که برای هر یک از ایشان مستقلاً کتابی آسمانی نازل

شود، و اما دعوت از طریق رسالت را به هیچ وجه نمی‌پذیرند، هر چند که حق باشد و معجزاتی روشن آن را تأیید کند.

پس آیه شریفه در معنای آیه زیر است که حکایت گفتار کفار است که گفتند: (لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُلُ اللَّهِ)، (۱) و نیز در معنای آیه زیر است که حکایت گفتار امت‌ها به رسولان خویش است (إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا)، و اساس این گفتار و حجت آنان بر نفی رسالت رسولان، در سابق بیان شد.

بعضی (۲) گفته‌اند: آیه شریفه در معنای سخنی است که کفار مکه به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) گفتند، و قرآن را چنین حکایت می‌کند: (وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقَيْبِكَ حَتَّىٰ تَنْزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ). (۳)

لیکن این سخن درست نیست، برای اینکه مدلول آیه مورد بحث این است که بر یک یک آنان صحفی منشره نازل شود، غیر از آنچه بر دیگران نازل شده، و آیه سوره اسری این را نمی‌گوید، بلکه مدلول آن این است که یک کتاب از آسمان بر پیامبر نازل شود که همه آن را بخوانند.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: مراد کفار این بوده که کتابهایی از آسمان به نام یک یک آنان نازل شود، و در آنها به هر یک از آنان بگوید: (فلانی! باید به محمد (صلی الله علیه وآله) ایمان بیاوری).

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: مرادشان این بوده که کتابی از آسمان بر آنان نازل

پاورقی:

۱- هرگز ایمان نخواهیم آورد تا وقتی که برای ما نازل شود همانند آنچه که برای رسولان خدا نازل شده. (سوره انعام، آیه ۱۲۴)

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۶.

۳- ما به افسون تو ایمان نخواهیم آورد، تا کتابی بر خود ما نازل شود که آن را بخوانیم. (سوره اسری، آیه ۹۳)

۴- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۵۶.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۲.

شود، و در آن برائت از عذاب و مژده نعمتی فراوان به آنان بدهد، تا ایمان بیاورند، و گرنه همچنان بر کفر خود می‌مانند. بعضی (۱) وجوهی دیگر گفته‌اند، که از سیاق آیه به دور است، و بیانش گذشت.

(كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ)، این جمله رد توقع بیجای آنان است، به این بیان که دعوت رسالت یک ادعای بی‌دلیل نیست، بلکه آیات و معجزات روشن و دلیلهای قطعی جای هیچ شکی برای کسی باقی نمی‌گذارد، پس حجت خدا بر رسولش و بر دیگران به طور مساوی قائم و تمام است، و حاجتی نیست به اینکه برای هر یک از افراد دعوت شده به دین صحفی منشره نازل شود.

علاوه بر این رسالت نیازمند به طهارت ذات و صلاحیت نفس است، آن طهارت و صلاحیتی که نفوس سایر مردم فاقد آنند، همچنان که این معنا از پاسخی که خدای تعالی به توقع کفار داده فهمیده می‌شود، کفار گفته بودند: (لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى تُؤْتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ). در پاسخ فرمود: (اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ). (۲)

(بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ) کلمه (بل) برای اعراض از مطلب قبلی است که می‌فرمود: (توقع دارند که بر یک یک آنان صحفی منشره نازل شود) می‌خواهد بفرماید این پیشنهادشان یک پیشنهاد جدی نیست، بهانه‌ای است که می‌خواهند به وسیله آن خود را از گیر دعوت دین رها سازند، و علت حقیقی کفر و تکذیبشان به دعوت دینی این است که اینان از آخرت نمی‌ترسند، و اگر می‌ترسیدند ایمان می‌آوردند، و بعد از تمامیت حجت و وجود آیات بینات هرگز پیشنهادی نمی‌کردند.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۲.

۲- خدا بهتر می‌داند که رسالتش را کجا قرار بدهد. (سوره انعام، آیه ۱۲۴)

(كَلَّا إِنَّهُ تَذَكِّرَةٌ)، این جمله رد و منع دومی از پیشنهاد کفار است، و معنایش این است که: ما چنین کتابی نازل نمی‌کنیم، قرآن برای تذکره و اندرز کافی است، و ما از قرآن چیزی بیش از این نخواستیم، اثر این قرآن همان جزایی است که نزد ما برای مطیع و عاصی آماده شده است.

(فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرَهُ)، یعنی هر که بخواهد از آن پند می‌گیرد چرا که دعوت و موعظه قرآن اجباری نیست و در ظرف اختیار و آزادی اراده دعوت می‌کند.

(وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ)، این آیه توهمی را دفع می‌کند که ممکن است از جمله (فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرَهُ) به ذهن کسانی بیاید و خیال کنند اختیار به دست خودشان است، و خود مستقل در اراده‌اند، و اگر نخواستند متذکر شوند بر خدا غالب گشته، و او را در به کرسی نشاندن اراده خود عاجز ساخته‌اند، او خواسته بود اینان متذکر بشوند، و اینان خواستند نشوند و نشدند.

و حاصل دفع این است که: حکم قدر در افعال آنان مانند همه چیز دیگر جاری است، و تذکر آنان - البته اگر متذکر شوند - هر چند فعل اختیاری و صادر از ایشان است، و اکراه و اجباری در کار نیست، خدای تعالی هم خواسته تا به اختیار خود متذکر شوند، به این معنا خدای تعالی هیچ وقت از هیچ انسانی با خواست تکوینیش نخواست که فلان عمل را بی اختیار انجام بدهد، بلکه اراده تکوینی کرده که هر چه می‌کند به اختیار و اراده خود کند، پس فعل اختیاری در عین اینکه نسبت به انسان فاعل نسبت امکان دارد، در عین حال نسبت به اراده الهی ضروری التحقق است، و گر نه محقق نمی‌شد.

(هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ)، یعنی او اهلیت آن را دارد که از او پروا شود، چون او ولایت مطلقه بر هر چیز دارد، و سعادت و شقاوت انسان به دست اوست، و نیز اهلیت آن را دارد که پروا کنندگان خود را بیامزد، چون او آمرزگار رحیم است.

و این جمله یعنی جمله (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ) می تواند تعلیل جمله قبل یعنی (إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ) باشد که روشن است، و نیز جمله (وَ مَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ) را تعلیل کند، چون اهل تقوی و اهل مغفرت بودن خدای تعالی وقتی صحیح و تمام است که دارای اراده ای نافذ در اراده ها و اعمال خلق باشد، و خلاصه خلق در آنچه می خواهند آزاد نباشند، و با تمرد و استکبار خود خدا را عاجز نسازند.

بحث روایتی

چند روایت درباره مراد از اینکه کفار می خواستند به هر کدام صحفی منشره داده شود

در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در تفسیر جمله (بَلْ يَرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مِّنْ شَرِّهِ) فرموده: (شأن نزول این آیه آن بود که مردم به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) گفته بودند: ای محمد به ما چنین رسیده که در بنی اسرائیل هر کس مرتکب گناهی می شد صبح، گناه و کفاره گناه خود را در نوشته ای پهلوی سرش می دید، (چرا در این امت چنین نیست؟).

جبرئیل به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نازل شد، و عرضه داشت: قوم تو سنت جاریه در بنی اسرائیل درباره گناهان را خواستند، اگر بخواهند ما با ایشان نیز همان رفتار را می کنیم، و آنان را به همان عذابهایی که بنی اسرائیل را گرفتیم می گیریم، و مردم حس کردند رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دوست ندارد که چنین سنتی در امتش جریان یابد. (۱)

مؤلف: این داستان با لحن آیه نمی‌سازد و در خود روایت هم اشاره‌ای است به اینکه این قصه معتبر نیست، (چون در آخرش آمده: حس کردند رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دوست ندارد...).

و در الدر المنثور است که عبد بن حمید و ابن جریر و ابن منذر از سدی از ابی صالح روایت کرده‌اند که گفت: مردم گفتند اگر محمد (صلی الله علیه وآله) در ادعایش صادق است این معجزه را بیاورد که هر روز صبح زیر سر هر یک از ما نوشته‌ای دیده شود، که در آن نوشته باشد تو ای فلانی از آتش دوزخ برائت و امنیت داری، در پاسخ این آیه نازل شد: (بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مِّنْشَرَّةً). (۲)

مؤلف: سیاق آیات و ردعی که در آن است، با این قصه سازگار نیست. و نیز در آن کتاب آمده که عبد بن حمید و ابن منذر، از مجاهد روایت کرده‌اند که در تفسیر آیه (بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مِّنْشَرَّةً) گفته: یعنی در هر صبح نامه‌ای از خدای تعالی به یک یک آنان برسد به این مضمون: (این نامه‌ای است از رب العالمین به فلان بن فلان) همین که از خواب برمی‌خیزد نامه را پهلوی سرش ببیند، و آن را بخواند. (۳)

مؤلف: آنچه در این روایت آمده قابل انطباق با مضمون روایت قبلی، و هم با بیانی است که ما در معنای آیه داشتیم.

و نیز در آن کتاب آمده که عبد بن حمید و ابن منذر از قتاده روایت کرده‌اند که در تفسیر آیه (بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مِّنْشَرَّةً) گفته عده‌ای از مردم به محمد (صلی الله علیه وآله) گفتند اگر خیلی دوست داری پیرویت کنیم باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۶.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۶.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۶.

باید کتابی برای خصوص ما نازل شود، و به ما فرمان دهد تا تو را پیروی کنیم. (۱)

مؤلف: این روایت قابل انطباق با آن نظریه‌ای است که در تفسیر این آیه گذشت، و می‌گفت: آیه مورد بحث همان را می‌گوید که آیه (وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيكَ...) بیانش می‌کند، و خلاصه اینکه می‌توان احتمال داد صاحب آن نظریه، نظریه خود را از این روایت گرفته، و اشکال ما به این نظریه گذشت.

روایاتی درباره معنای (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ) آمده که امام فرمود: یعنی خدا اهلیت آن را دارد که از او پروا کنند و اهلیت آن را دارد که بیمارزد. (۲)

و در کتاب توحید به سند خود از ابی بصیر از امام صادق (علیه السلام) روایت آورده که در تفسیر آیه (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ) فرموده: خدای عز و جل می‌فرماید: من اهلیت آن را دارم که از من پروا شود، و بنده‌ام چیزی را شریکم نگیرد، و من اهلیت آن را دارم که اگر بنده‌ای شریکی برایم نگیرد داخل بهشتش کنم، و نیز فرموده: خدای تبارک و تعالی به عزت و جلال خود سوگند یاد کرده که احدی از اهل توحید را به آتش نسوزاند. (۳)

و در الدر المنثور است که، ابن مردویه از عبد الله بن دینار روایت آورده که گفت: من از ابو هریره و ابن عمر و ابن عباس شنیدم که می‌گفتند: شخصی از

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۶.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۶.

۳- توحید صدوق، ص ۲۰، ح ۶، ط جامعه مدرسین.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید معنای جمله (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ أَهْلُ
الْمَغْفِرَةِ) چیست؟ فرمود: خدای تعالی می‌فرماید من اهلیت آن را دارم که خلق
از من پروا کند، و کسی و چیزی را شریکم نکند، که اگر پروا کرد و شریکی باشیم
قرار نداد، در آن صورت من اهلیت آن را دارم که ماسوای شرک را بیامرزم. (۱)
مؤلف: در معنای این روایت روایات زیادی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله)
رسیده است.

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۷.

(۷۵) سوره قیامت مکی است و (۴۰) آیه دارد

[سوره القیامه (۷۵): آیات ۱ تا ۱۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ (۱)
وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ (۲)
أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ (۳)
بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ (۴)
بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ (۵)
يَسْتَلْ أَتَىٰ نَوْمَ الْقِيَامَةِ (۶)
فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ (۷)
وَحُصِفَ الْقَمَرُ (۸)
وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ (۹)
يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ (۱۰)
كَلَّا لَا وَزَرَ (۱۱)
إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ (۱۲)
يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَآخَرَ (۱۳)
بَلْ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ (۱۴)
وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ (۱۵)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

چنین نیست (که کافران پنداشتند). قسم به روز (بزرگ) قیامت. (۱)

- و قسم به نفس بسیار ملامت کننده. (۲)
- آیا آدمی ندارد که ما دیگر ابداً استخوانهای (پوسیده) او را باز جمع نمی‌کنیم؟ (۳)
- بلی ما قادریم که سرانگشتان او را هم درست گردانیم. (۴)
- بلکه انسان می‌خواهد ما دام العمر گناه کند. (۵)
- (که دایم با شک و انکار) می‌پرسد کی روز قیامت (و حساب) خواهد بود؟ (۶)
- (بگو) روزی که چشمها از وحشت و هول خیره بماند. (۷)
- و ماه (تابان) تاریک شود. (۸)
- و میان خورشید و ماه جمع گردد. (۹)
- و در آن روز انسان (زشت کار) گوید: (ای وای از سختی عذاب) کجا مفر و پناهی خواهد بود؟ (۱۰)
- هرگز مفری نیست. (۱۱)
- آن روز جز درگاه خدا هیچ آرامگاهی نیست. (۱۲)
- آن روز آدمی به هر نیک و بدی که در مقدم و مؤخر عمر کرده از نتیجه همه آگاه خواهد شد. (۱۳)
- بلکه انسان خود بر نیک و بد خویش به خوبی آگاهست. (۱۴)
- و هر چند (پرده‌های) عذر بر (چشم بصیرت) خود بیفکند. (۱۵)

بیان آیات

بیان این سوره پیرامون مسأله قیامت کبری دور می‌زند، نخست از وقوع روز قیامت خبر می‌دهد، و در مرحله دوم آن روز را یک بار با ذکر چند نشانه، و بار

دیگر با اجمالی از سرگذشت انسان در آن روز توصیف می‌کند، و خبر می‌دهد که اولین قدم در سیر به سوی قیامت مرگ است، و در مرحله سوم سوره را با استدلال بر قدرت خدای تعالی بر اعاده عالم ختم نموده، اثبات می‌کند همانطور که خدای تعالی بر خلقت نخستین عالم قادر بود همچنین بر خلقت بار دوم آن، که همان قیامت است قادر است و این سوره به شهادت سیاق آیاتش در مکه نازل شده است.

(لَا أَفْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیَامَةِ)، ما چه اینکه مجموع (لا اقسام) را کلمه سوگند بدانیم، و چه اینکه حرف (لا) را زاید بدانیم، و چه اینکه آن را نافیه بگیریم - که البته اقوال هم مختلف است - سوگند در این آیه سوگند به قیامت است.

مقصود از (نفس لوامه) که بدان قسم یاد شده است

(وَ لَا أَفْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ)، این جمله به مقتضای سیاق و از نظر شباهت لفظی که با جمله قبلی دارد سوگند دوم است، پس نباید به گفته بعضی اعتنا کرد که گفته‌اند: جمله دوم نفی سوگند است نه سوگند، و می‌خواهد بفرماید: من به روز قیامت سوگند می‌خورم، و به نفس لوامه سوگند یاد نمی‌کنم. و منظور از (نفس لوامه) نفس مؤمن است، که همواره در دنیا او را به خاطر گناهانش و سرپیچی از اطاعت خدا ملامت می‌کند، و در روز قیامت سودش می‌رساند.

بعضی (۱) گفته‌اند: منظور از نفس لوامه جان آدمی است، چه انسان مؤمن صالح، و چه انسان کافر فاجر، برای اینکه هر دوی این جانها آدمی را در قیامت باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۳۶.

ملامت می‌کنند، نفس کافر، کافر را ملامت می‌کند، به خاطر اینکه کفر و فجورش، و نفس مؤمن، مؤمن را ملامت می‌کند، به خاطر کمی اطاعتش، و اینکه در صدد بر نیامد خیری بیشتر کسب کند.

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از نفس لواحه تنها نفس کافر است که در قیامت او را به خاطر کفر و معصیتی که در دنیا مرتکب شده ملامت می‌کند، همچنان که فرمود: **(وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ)**، (۲) که البته برای هر یک از این اقوال وجهی است.

و جواب قسم حذف شده، و آیات بعدی بر آن دلالت دارد، و تقدیر کلام (لیبعثن) است، و به این جهت حذف شده که بر عظمت امر بعث دلالت کند، همچنان که در جای دیگر در عظمت بعث فرموده: **(ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْتَةً)**، (۳) و نیز فرموده: **(إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيَجْزِيَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى)**، (۴) و نیز فرموده **(عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ)**. (۵)
(أُيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ)، کلمه (حسبان) که مصدر فعل (يحسب) است به معنای ظن (پندار) است، و اگر استخوان را به صیغه جمع آورده و فرمود انسان گمان کرده ما استخوانهایش را جمع نمی‌کنیم؟ برای آن بود که کنایه باشد از زنده کردن همه مردگان، و استفهام در این آیه توبیخی است، و معنای

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۴.

۲- وقتی عذاب را می‌بینند ندامت خود را پنهان می‌دارند. (سوره یونس، آیه ۵۴)

۳- حادثه قیامت در آسمانها و زمین سنگین است، و جز به ناگهانی رخ نمی‌دهد. (سوره اعراف، آیه ۱۸۷)

۴- قیامت آمدنی است، و من بنای آن دارم که همچنان پوشیده‌اش بدارم. تا هر کس بدانچه می‌کند جزا ببیند. (سوره طه، آیه ۱۵)

۵- از یکدیگر چه می‌پرسند از خبر عظیم. (سوره نبا، آیه ۱ و ۲)

آیه روشن است.

(بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ)، بلی ما آن را جمع می‌کنیم، و جمله (قادرین) حال از فاعل مدخول (بلی) است، که گفتیم جمله (آن را جمع می‌کنیم) است، و کلمه (بنان) به معنای اطراف انگشتان، و به قول بعضی (۱) خود انگشتان است و (تسویه بنان) صورتگری آن به همین صورتی است که می‌بینیم. و معنای آیه این است که: آری ما آن استخوانها را جمع می‌کنیم، درحالی‌که قادریم حتی انگشتان او را به همان صورتی که بر حسب خلقت اول داشت دوباره صورتگری کنیم.

و اگر از بین اعضای بدن خصوص انگشتان را ذکر کرد - شاید - برای این بوده که به خلقت عجیب آن که به صورتهای مختلف، و خصوصیات ترکیب و عدد در آمده و فواید بسیاری که بشمار نمی‌آید بر آن مترتب می‌شود، اشاره کند. می‌دهد، می‌ستاند، قبض و بسط می‌کند و سایر حرکات لطیف و اعمال دقیق و صنایعی ظریف دارد، که با همانها انسان از سایر حیوانات ممتاز می‌شود، علاوه بر شکل‌های گوناگون و خطوطی که به طور دایم اسرارش برای انسان کشف می‌شود.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از (تسویه بنان) این است که انگشتان دست‌ها و پاها را شیء واحد کند، بدون اینکه از هم جدا باشند همانطور که دست و پای شتر و الاغ را چنین کرد آن وقت دیگر انسان نمی‌تواند کارهای گوناگونی را که با داشتن انگشتان انجام می‌دهد انجام دهد. ولی وجه قبلی به نظر بهتر است.

باورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۹۴.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۶۰.

آزادی طلبی انسان برای انجام هر کار دلخواه، انگیزه تکذیب قیامت و پرستش انکار آمیز از زمان آن است

(بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَ أَمَامَهُ)، راغب گفته کلمه (فجر) به معنای انفجار و شکاف وسیع برداشتن است، آنگاه می‌گوید: گناه را هم بدان جهت فجور نامیدند که باعث شکافته شدن و دریده شدن حرمت دیانت است، می‌گوییم: فلانی مرتکب فجور شد، و یا او فاجر است، و ایشان فجار و فجره‌اند. (۱)

و کلمه (أمام) ظرف مکان است، که به عنوان استعاره در زمان آینده استعمال می‌شود، و منظور از اینکه فرمود: انسان، فجور امام خود را می‌خواهد، این است که می‌خواهد در آینده عمرش جلوش شکافته و باز باشد و هر فجوری خواست مرتکب شود.

و جمله (لِيَفْجَرَ أَمَامَهُ) تعلیلی است که در جای معلل خود که همان تکذیب قیامت و زنده شدن بعد از مرگ باشد نشسته، و کلمه (بل) اعراض از این پندار و گمان است که بعث و احیایی بعد از موت نباشد.

می‌فرماید: نه، او گمان نمی‌کند که ما استخوانهایش را جمع نمی‌کنیم، بلکه می‌خواهد مسأله بعث را تکذیب کند تا به این وسیله پیش روی خود را در مدت عمرش باز کند، چون وقتی بعث و قیامتی نباشد، انسان چه داعی دارد با قید و بند تقوی و ایمان دست و پای خود را ببندد.

این آن معنایی است که سیاق آیه به آیه می‌دهد، و مفسرین وجوه دیگری در

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (فجر).

معنای آیه گفته‌اند، که هم از فهم به دور است، و هم با سیاق سازگاری ندارد، و لذا از نقل آنها صرف‌نظر کردیم.

در آیه شریفه می‌توانست به ضمیر انسان اکتفاء کند و بفرماید: (بَلْ يَرِيْدُ أَنْ يَفْجُرَ اِمَامَهُ - بلکه او می‌خواهد آزاد باشد)، ولی کلمه (انسان) را آورد، تا در تویب و سرکوبی او مبالغه کرده باشد، و به همین منظور این کلمه را در این آیه و آیات بعد از آن، چهار بار تکرار کرد.

(يَسْئَلُ اَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)، از ظاهر این آیه بر می‌آید که بیان جمله (بَلْ يَرِيْدُ اَلْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اِمَامَهُ) باشد، در نتیجه می‌فهماند بی‌په‌وده نگفتیم (بَلْ يَرِيْدُ اَلْاِنْسَانُ...). بلکه از سؤال او یعنی (اَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) این معنا پیداست، و نیز پیداست که سؤالش سؤال تکذیب است، می‌خواهد بگوید اصلاً روز قیامت نیست، نه اینکه به آن ایمان داشته باشد و بخواهد از تاریخ وقوعش آگاه شود، چون اگر انسان سر تکذیب نداشته باشد، وقتی به سوی ایمان و تقوی دعوت می‌شود، و به چنین خبر عظیمی تهدید می‌گردد، و آیات بینات و ادله قاطعه هم بر صحت آن دعوت و آن تهدید دلالت می‌کند، باید از چنان خطری بر حذر شود و خود را به ایمان و تقوی مجهز نموده، آماده لقای آن روز گردد، حال چه اینکه آن روز نزدیک باشد و چه دور، برای اینکه هر آنچه آمدنی و شدنی است نزدیک است، دیگر معنا ندارد بپرسد قیامت چه وقت قیام می‌کند، پس این سؤال جز به انگیزه تکذیب و استهزا نمی‌تواند باشد.

(فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ وَ خَسَفَ الْقَمَرُ وَ جُمِعَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ)، در این آیه چند نشانه از نشانه‌های قیامت ذکر شده، منظور از (برق بصر) تحیر چشم در دیدن و دهشت‌زدگی آن است، و منظور از (خسوف قمر) بی‌نور شدن آن است.

(يَقُوْلُ الْاِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ اَيْنَ الْمَفْرُ)، یعنی کجاست گریزگاه، در اینجا این سؤال پیش می‌آید که با اینکه روز قیامت روز ظهور سلطنت الهی است، و هر انسانی می‌داند مفر و فراری نیست، چطور می‌پرسد (اَيْنَ الْمَفْرُ)؟ جواب این سؤال آن

است که در سؤالهای مشابه این سؤال مکرر خاطرنشان کردیم که اینگونه سخنان در روز قیامت از باب ظهور ملکات آدمی است، کسی که در دنیا وقتی در شدت قرار می‌گرفت، یا مهلکه‌ای تهدیدش می‌کرد، (بدون توسل به خدای تعالی) در جستجوی مفری می‌گشت، آن روز هم ناخودآگاه می‌پرسد: (أَيْنَ الْمَفْرُ) همچنان که در اثر ملکه شدن دروغ در نفس انسانها، روز قیامت هم با اینکه روز کشف سرائر است بی‌اختیار می‌گویند: (ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَ اللَّهُ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ)، (۱) و (يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعاً فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ). (۲) (كَلَّا لَا وَزَرَ)، این جمله رد آنان در سؤال از مفر است، و کلمه (وزر) به معنای پناهگاهی چون کوه و قلعه و امثال آن است، و این کلام خداست نه تتمه گفتار انسان.

اشاره به اینکه جستجوی گریزگاه در قیامت از باب ظهور ملکات آدمی است، و بیان مراد از اینکه در روز قیامت (مستقر انسان فقط به سوی پروردگار است)

(إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ)، خطاب در این آیه به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و با اینکه می‌توانست بفرماید: (والمستقر الی ربک) اگر متعلق کلمه (مستقر) را از خود کلمه جلوتر ذکر کرد برای این بود که افاده حصر کند، و پاورقی:

-
- ۱- سپس پاسخ و عذر آنها چیزی جز این نیست که می‌گویند به خداوندی که پروردگار ما است سوگند که ما مشرک نبودیم. (سوره انعام، آیه ۲۳)
 - ۲- روزی که خدا همه آنان را مبعوث می‌کند برای خدا هم قسم می‌خورند، همانطور که امروز برای شما سوگند می‌خورند. (سوره مجادله، آیه ۱۸)

بفهماند به سوی کسی جز خدا مستقری نیست، پس وزر و پناهگاهی هم که به آن پناهنده شوند، و آن از ایشان دفاع کند وجود ندارد.

توضیح اینکه انسان به سوی خدای تعالی سیر می‌کند، همچنان که خودش فرمود: (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ)، (۱) و نیز فرموده: (إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْرُجْعَىٰ)، (۲) و همچنین فرموده: (وَ أَنَّا إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْمُنْتَهَىٰ)، (۳) پس انسان خواه ناخواه خدای خود را دیدار می‌کند، و سیرش به سوی او می‌انجامد، و هیچ حاجبی که او را از وی بپوشاند و یا از عذاب وی مانع شود وجود ندارد، و اما حاجبی که در آیه قرآن یاد شده و فرموده: (كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ)، (۴) از سیاق دو آیه استفاده می‌شود منظور محرومیت از کرامت خدای تعالی است نه اینکه خدا از حالشان بی‌خبر باشد، و یا ایشان از خدا غایب و پنهان باشند.

ممکن هم هست بگوییم مراد از جمله (مستقر انسان به سوی اوست)، این باشد که زمام امر در سعادت و شقاوت و بهشت و دوزخ بودن مستقر آدمی به دست خداست، و به مشیت او وابسته است، هر کس را بخواهد در بهشت منزل می‌دهد که جای متقین است، و هر کس را بخواهد در دوزخ که جای مجرمین است، همچنان که خودش در جای دیگر فرموده: (يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ)، (۵)

باورقی:

۱- هان ای انسان تو هر تلاشی که بکنی به سوی پروردگارت می‌کنی، پس او را ملاقات خواهی کرد. (سوره انشقاق، آیه ۶)

۲- بازگشت به سوی پروردگارت است. (سوره علق، آیه ۸)

۳- به یقین سرانجام به سوی پروردگارت است. (سوره نجم، آیه ۴۲)

۴- نه، بلکه اثر گناهان در دل‌هایشان مانده، نه، ایشان از پروردگارشان در آن روز محجوبند. (سوره مطففین، آیه ۱۴ و ۱۵)

۵- هر که را بخواهد عذاب می‌کند، و هر که را بخواهد می‌آمرزد. (سوره مائده، آیه ۴۰)

و ممکن است منظور این باشد که استقرار مردم در روز قیامت به حکم خدای تعالی است، تنها اوست که در بین بشر نفوذ دارد نه غیر او، همچنان که باز خود خدای تعالی فرموده: (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ). (۱)

وجوهی که درباره مقصود از (بِمَا قَدَّمَ وَ آخَرَ) گفته شده است

(يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ بِمَا قَدَّمَ وَ آخَرَ)، منظور از (ما قدم) خوبی و بدیهایی است که انسان در اول عمرش کرده. منظور از (و آخر) کارهای نیک و بد آخر عمر است، و یا منظور از اولی نیک و بدهایی است که خودش در همه عمر کرده، و منظور از دومی آثار خیر و شری است که او منشاش را در بین مردم باب نموده، و اگر سنت حسنه‌ای برای بعد از خودش باب کرده پاداش می‌بیند، و اگر سنت سیئه‌ای باب کرده عقاب می‌بیند.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از (ما قدم) اعمالی است که کرده، اگر حسنه بوده پاداش و اگر سیئه بوده عقاب می‌بیند، و مراد از (آخر) کارهایی است که ترک کرده اگر حسنه بوده عقاب و اگر سیئه بوده ثواب آن را می‌بیند. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد از (ما قدم) گناهان، و مراد از (ما آخر) طاعات است.

و بعضی (۴) (ما قدم) را عبارت از طاعت خدا، و (ما آخر) را عبارت از حقوق

پاورقی:

۱- هر چیزی هالک است، جز وجه او، تنها حکم از آن او است، و به سوی او برمی‌گردید. (سوره قصص، آیه ۸۸)

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۶۱.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۹۸.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۵.

ضایع شده خدا دانسته‌اند.

بعضی (۱) دیگر (ما قدم) را اموالی دانسته‌اند که صاحبش در راه خدا انفاق کرده، و (ما آخر) را عبارت از اموالی دانسته‌اند که برای ورثه گذاشته، و همه این وجوه از فهم به دور است.

مراد از اینکه انسان بر نفس خود بصیرۀ است

(بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَ لَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِرَهُ)، کلمه (بل) که در مقام اعراض استعمال می‌شود، در این آیه از مطلب قبل اعراض کرده که می‌فرمود (يَبْنَؤُا الْإِنْسَانُ...) و کلمه (بصیرت) به معنای رؤیت قلبی و ادراک باطنی است، و اطلاق این بصیرت بر خود انسان یا از باب (زید عدل است) می‌باشد، و یا تقدیر آن (الانسان علی نفسه ذو بصیرة) است.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از بصیرت حجت است، همچنان که در آیه (مَا أَنزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ بَصَائِرَ)، (۳) به این معنا آمده، و انسان هم خودش حجتی است علیه خودش، در آن روز وقتی بازجویی می‌شود، و از چشم و گوش و دلش سؤال می‌شود، همان چشم و گوش و حتی پوست بدنش و دو دست و دو پایش به سخن آمده، علیه او شهادت می‌دهند، همچنان که درباره مورد سؤال قرار گرفتن گوش و چشم و دل فرموده: (إِنَّ السَّمْعَ وَ الْبَصَرَ وَ الْفُؤَادَ

پاورقی:

۱- تفسیر ابی السعود، ج ۹، ص ۶۶.

۲- تفسیر ابی السعود، ج ۹، ص ۶۶.

۳- این آیات را جز پروردگار آسمانها و زمین برای روشنی دلها نفرستاده. (سوره اسراء، آیه ۱۰۳)

كُلُّ أَوْلَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئَلًا، (۱) و در مورد شهادت دادن گوش و چشم و پوست فرموده: (شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ أَبْصَارُهُمْ وَ جُلُودُهُمْ)، (۲) و درباره سخن گفتن دست‌ها و شهادت دادن پاها فرموده: (وَ تَكَلَّمْنَا أَيْدِيَهُمْ وَ تَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ)، (۳) (وَ لَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ)، کلمه (معاذیر) جمع معذرت است، و معذرت آن است که مواعی را که نگذاشته کاری را انجام دهی ذکر کنی.

و معنای آیه این است که انسان صاحب بصیرت بر نفس خویش است، و خود را بهتر از هر کس می‌شناسد، و اگر با ذکر عذرهای خود دفاع می‌کند، صرفاً برای این است که عذاب را از خود برگرداند.

بعضی (۴) از مفسرین گفته‌اند: کلمه (معاذیر) جمع معذار است، و (مذار) به معنای ستر و پوشش است، و معنای آیه این است که انسان خودش را خوب می‌شناسد، هر چند که برای نپوشیدن نفس خود پرده‌ها بیندازد، چون همان نفسش شاهد علیه او است. لیکن برگشت هر دو وجه به یک معنا است.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته: نفس لوامه، و جدان، و...)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (لَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ) آمده که امام فرمود نفس لوامه، نفس آدمی است که نافرمانی کرده و خدای عز و جل ملامتش

پاورقی:

- ۱- همانا گوش و چشم و دلها همه مسئولند. (سوره اسراء، آیه ۳۶)
- ۲- گوش و چشم و پوست بدنهایشان بر جرم و گناه آنها گواهی می‌دهند. (سوره فصلت، آیه ۲۰)
- ۳- و دستهایشان با ما سخن گوید و پاهایشان به آنچه کرده‌اند گواهی دهد. (سوره یس، آیه ۶۵)
- ۴- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۶۱.

فرموده. (۱)

مؤلف: انطباق این روایت با آیه شریفه روشن نیست.

و در همان کتاب در تفسیر آیه شریفه (بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ) آمده است که امام فرمود: گناه را مقدم می‌دارد و توبه را به تأخیر می‌اندازد و می‌گوید بعداً توبه می‌کنم. (۲)

و نیز در همان کتاب آمده که در تفسیر جمله (فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ) فرموده، چشم برقی می‌زند و دیگر نمی‌تواند در حلقه بگردد. (۳)

و نیز در همان کتاب در تفسیر آیه (بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَ لَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ) فرموده: انسان خودش می‌داند چه کرده هر چند عذر و بهانه بیاورد. (۴)

و در کافی به سند خود از عمر بن یزید روایت کرده که گفت: من داشتم با امام صادق (علیه السلام) شام می‌خوردم، امام آیه (بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَ لَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ) را تلاوت کرد، سپس فرمود: ای ابا حفص چه فایده‌ای دارد که انسان بر خلاف آنچه خدا از آدمی خبر دارد نزد مردم عذر و بهانه بیاورد؟ رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بارها می‌فرمود: هر کس سریره‌ای را که دارد پنهان نگه دارد، خدای تعالی ردایی طبق آن بر ظاهر تنش می‌پوشاند، حال چه سریره خوب باشد و چه بد، اگر باطن و سریره خوبی داشته باشد، هر قدر هم بخواهد مردم نفهمند خدا آن را بر ملا می‌کند، و اگر سریره بد باشد با زنجیر هم نمی‌تواند آن را ببندد، و خدای تعالی آن را از باطنش به ظاهرش سرایت می‌دهد. (۵)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۶.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۶.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۶.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۷.

۵- اصول کافی، ج ۲، باب ۱۱۶، ص ۲۹۴، ح ۶.

و در مجمع البیان است که عیاشی به سند خود از محمد بن مسلم از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: این به چه کار شما می آید که اظهار خوبیها نموده بدیهای خود را پنهان بدارید، آیا جز این است که وقتی به وجدان خود مراجعه می کنید خودتان می فهمید که چنین واجد خوبیها و فاقد بدیها نیستید؟ آری حتماً می یابید، چون خدای تعالی فرموده: (بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ) وقتی باطن آدمی اصلاح شد ظاهرش نیرومند می گردد. (۱)

مؤلف: این روایت را کلینی هم در اصول کافی به سند خود از فضل ابی العباس از آن حضرت روایت کرده. (۲)

و در همان کتاب از عیاشی از زراره روایت کرده که گفت: از امام صادق (علیه السلام) پرسیدم: حد آن مرضی که بیمار روزه را می خورد چیست؟ در پاسخ من این آیه را تلاوت کردند: (بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ)، و فرمودند: خود انسان بهتر می داند که چه وقت طاقتش تمام می شود، و تا چه حدی طاقت تحمل مرض و روزه را دارد. (۳)

مؤلف: این روایت را صاحب فقیه هم آورده. (۴)

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۶، چاپ بیروت.

۲- اصول کافی، ج ۲، ص ۲۲۳، حدیث ۱۱.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۶.

۴- من لا یحضره الفقیه، ج ۲، کتاب الصوم، ص ۱۳۲، ط جامعه مدرسین.

[سوره القیامه (۷۵): آیات ۱۶ تا ۴۰]

اشاره

- لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (۱۶)
إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (۱۷)
فَإِذَا قَرَأْتَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ (۱۸)
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ (۱۹)
كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ (۲۰)
وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ (۲۱)
وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ (۲۲)
إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ (۲۳)
وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ (۲۴)
تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ (۲۵)
كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ (۲۶)
وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ (۲۷)
وَضَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (۲۸)
وَالْتَفَتِ الْيَسَاقُ بِالْأَسَاقِ (۲۹)
إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ (۳۰)
فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى (۳۱)
وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى (۳۲)
ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى (۳۳)
أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ (۳۴)

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ (۳۵)
 أَوْ يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى (۳۶)
 أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُُمْنَىٰ (۳۷)
 ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ (۳۸)
 فَجَعَلَ مِنْهُ الْزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ (۳۹)
 أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ (۴۰)
 ترجمه آیات

(ای رسول!) با شتاب و عجله زبان به قرائت (قرآن) مگشای. (۱۶)
 که ما خود آن را مجموع و محفوظ داشته و بر تو فراخوانیم. (۱۷)
 و آنگاه که آن را خواندیم تو از آن پیروی کن (و به تعلیم امت بکوش). (۱۸)
 پس از آن بر ماست که حقایق آن را بر تو بیان کنیم (و احکام آن را بر قلبت
 مشروح سازیم). (۱۹)
 هرگز چنین نیست که شما می‌پندارید (و دلایل معاد را مخفی شمارید) بلکه
 شما دنیای زودگذر را دوست دارید. (۲۰)
 و به کلی کار آخرت و نشانه قیامت را رها می‌کنید. (۲۱)
 آن روز رخسار طایفه‌ای از شادی برافروخته و نورانی است. (۲۲)
 و با چشم قلب جمال حق را مشاهده می‌کنند. (۲۳)
 و رخسار گروهی دیگر عبوس و غمگین است. (۲۴)
 که می‌دانند حادثه ناگواری در پیش است که پشت آنها را می‌شکند. (۲۵)
 چنین نیست که منکران قیامت پنداشتند، باش تا جانشان به گلو رسد. (۲۶)
 و (اهلش) گویند کیست که درد این بیمار را علاج کند (و او را از مرگ نجات
 دهد)؟ (۲۷)
 و بیمار خود یقین به مفارقت از دنیا کند (که ملک الموت را به چشم ببیند).
 (۲۸)

و ساقهای پا (از شدت غم عقبی و حسرت دنیا) به هم در پیچد. (۲۹)

در آن روز خلق را به سوی خدا خواهند کشید. (۳۰)

(آن روز وای بر آنکه چون ابو جهل) حق را تصدیق نکرد و نماز و طاعتش را بجا نیاورد. (۳۱)

بلکه خدا را تکذیب کرد و از حکمش رو برگردانید. (۳۲)

و آنگاه با تکبر و نخوت به سوی اهل خویش روی آورد. (۳۳)

عذاب الهی برای تو شایسته تر است، شایسته تر. (۳۴)

سپس عذاب الهی بر تو شایسته تر است، شایسته تر. (۳۵)

آیا آدمی پندارد که او را مهمل از تکلیف و ثواب و عقاب گذارند (و غرضی در خلقتش منظور ندارند). (۳۶)

آیا در اول، قطره آب منی نبود؟ (۳۷)

و پس از آن، خون بسته و آنگاه (به این صورت زیبای حیرت انگیز) آفریده و آراسته گردید. (۳۸)

پس آنگاه از او دو صنف نر و ماده پدید آورد. (۳۹)

آیا چنین خدای با قدرت و حکمت (که اول او را از قطره آبی آفریده) دگر بار نمی تواند پس از مرگش زنده اش گرداند؟ (۴۰)

بیان آیات

این آیات تتمه صفات روز قیامت است، البته از این نظر که مردم در آن روز چه حالی دارند، و اینکه مردم در آن روز دو طایفه اند، طایفه ای که چهره ای شکفته و دلی شاد دارند، و طایفه ای دیگر که چهره ای درهم کشیده و دلی نومید از نجات دارند، و اشاره می کند به اینکه آغاز این تقسیم از زمان احتضار شروع

می‌شود، و سپس اشاره می‌کند به اینکه انسان را آزاد و رها نمی‌گذارند، همان خدایی که او را در آغاز آفرید قادر است بار دیگر او را زنده کند و در اینجا سوره ختم می‌شود.

مقصود از نهی: (لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) و مراد از (إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ)

(لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) ... (ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ)، آنچه از سیاق آیات چهارگانه به ضمیمه آیات قبل و بعد که روز قیامت را توصیف می‌کند بر می‌آید، این است که این چهار آیه در بین آیات قبل و بعدش جملات معترضه‌ای است که با ارائه ادب الهی، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را تکلف می‌کند به اینکه در هنگام گرفتن آنچه به وی وحی می‌شود رعایت آن ادب را نموده، قبل از آنکه وحی تمام شود آیاتی را که هنوز بطور کامل وحی نشده نخواند، و زبان خود را بخواندن آن حرکت ندهد، پس این آیات در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ). (۱)

بنابراین، گفتار در آیات مورد بحث به منزله سفارش یک گوینده از ما آدمیان است، که در ضمن سخنی که با شنونده خود می‌گوییم، و شنونده بخواهد با یک کلمه و دو کلمه سخن ما را تکمیل کند، و قبل از اینکه ما آن را به زبان بیاوریم او به زبان بیاورد، و ما احساس کنیم که این عمل وی نمی‌گذارد به طور کامل سخن ما را بفهمد، سخنش را قطع می‌کنیم و به وی می‌گوییم در سخن من عجله

پاورقی:

۱- قبل از آنکه وحی بر تو تمام شود درباره قرآن عجله مکن. (سوره طه، آیه ۱۱۴)

مکن، و هیچ مگو تا سخن مرا بهتر بفهمی، بعد از این تذکر، مجدداً به سخن خود ادامه می‌دهیم.

پس در این جمله که فرموده: (لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ) خطاب به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، و دو ضمیر (به) به قرآنی که به او وحی شده و یا به وحی برمی‌گردد، و معنای آن این است که: زبان خود را به وحی حرکت مده، تا به عجله وحی را گرفته باشی، و چیزی را که هنوز ما نخوانده‌ایم در خواندنش از ما پیشی گرفته باشی، و این همانطور که گفتیم آن مضمونی است که آیه زیر آن را می‌رساند: (وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ). (۱)

(إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ)، کلمه (قرآن) در این جمله نام کتاب آسمانی اسلام نیست، بلکه مانند فرقان و رجحان مصدر و به معنای خواندن است، و ضمیر در آن به وحی برمی‌گردد، و معنای جمله این است که به قرآن عجله مکن، چون جمع کردن آنچه به تو وحی می‌شود و پیوسته کردن اجزای آن به یکدیگر، و قرائت آن بر تو به عهده ماست، و هیچ یک از اینها از ما فوت نمی‌شود تا تو عجله کنی و قبل از خواندن ما آن را بخوانی.

بعضی (۲) گفته‌اند: معنایش این است که بر ماست که قرآن را در سینه تو جمع کنیم، به طوری که چیزی از معانی آن از دلت محو نشود، و نیز بر ماست که قرائت آن را هم بر زبانت جاری سازیم، به طوری که هر وقت خواستی بخوانی به زبانت جاری گردد. لیکن این معنایی دور از فهم است.

باورقی:

۱- قبل از آنکه وحی بر تو تمام شود درباره قرآن عجله مکن. (سوره طه، آیه ۱۱۴)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۷.

وجوهی در معنای آیه: (فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ) و آیه: (ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ)

(فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ)، یعنی وقتی قرائت وحی آن را تمام کردیم، و خلاصه وحی ما تمام شد، آن وقت خواندن ما را پیروی کن، و بعد از تمام شدن کار ما تو شروع به خواندن کن.

بعضی (۱) گفته‌اند: منظور از پیروی قرآن وحی، پیروی ذهنی آن است، به اینکه اولاً سکوت کند، و ثانیاً به طور کامل توجه نماید. این معنای بدی نیست.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد این است که پیروی کن اوامر و نواهی قرآن وحی را.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: منظور از اتباع تکرار قرائت قرآن است، تا آنجا که در ذهن رسوخ کند. ولی این دو معنا از ظاهر آیه بعید است.

(ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ)، یعنی ایضاح آن برای تو به عهده ماست، ما همانطور که جمع و قرآن وحی را به عهده گرفته‌ایم، بعد از جمع و قرائتش برای تو بیان هم می‌کنیم، و بنابراین، کلمه (ثم) برای افاده تأخیر است، البته نه تأخیر زمانی، بلکه تأخیر رتبی، چون معلوم است که رتبه بیان وحی بعد از جمع و قرائت قرار دارد.

بعضی (۴) گفته‌اند: معنایش این است که بیان قرآن برای مردم به عهده ما

پاورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۲.

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۲.

۳- تفسیر روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۲.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۷.

است، ما آن را با زبان تو برایشان بیان می‌کنیم، نخست آن را در ذهن تو از فراموشی و دگرگون شدن حفظ نموده، و سپس با زبانت برای مردم می‌خوانیم و بیان می‌کنیم.

بعضی (۱) از مفسرین در معنای این آیات گفته‌اند: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) هنگامی که آیاتی از قرآن به او وحی می‌شد، زبان خود را به خواندن آنچه شنیده بود حرکت می‌داد، چون می‌ترسید فراموش کند خداوند در این آیات آن جناب را از این کار نهی کرد و دستور داد سکوت کند تا وحی تمام شود. بنا به گفته این مفسر ضمیر (به) در (لَا تُحَرِّكُ بِهِ) به قرآن و یا به وحی خوانده نشده و تمام نشده برمی‌گردد. ولی این معنا با سیاق آیات آن طور که باید سازگاری ندارد، چون در این آیات از عجله نهی شده، و به اتباع قرآن بعد از خواندن خدای تعالی امر شده، می‌فرماید تو بعد از خواندن خدا بخوان، و نیز با جمله (جمع و قرآن به عهده ماست) نمی‌سازد، و شما خواننده عزیز برای بیشتر روشن شدن این معنا به بیانی که در آیاتی که در این معنا گذشت مراجعه نمایید.

دو وجه دیگری که درباره مفاد آیات: (لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانُكَ لِتَعْجَلَ بِهِ...) گفته شده است

و از بعضی (۲) از مفسرین نقل شده که در معنای این آیات این احتمال را اختیار کرده‌اند که منظور خواندن قرآن نیست، بلکه خواندن نامه اعمال در روز قیامت است، چون آیات قبل و بعد هم بر این معنا دلالت دارد، و در خود آیات

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۷.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۷.

مورد بحث هم هیچ دلیلی که دلالت کند بر اینکه منظور قرآن و یا حکمی از احکام دنیا باشد وجود ندارد، و می‌خواهد ایشان را سرزنش کند به اینکه عجله هیچ سودی ندارد، می‌فرماید زبانت را بدانچه از نامه اعمالت می‌خوانی و به اعمالت در آن برمی‌خوری حرکت مده، و خلاصه نامه عملت را بخوان و عجله مکن، چون خواننده نامه همان کسی است که بصیر به وضع خویش است، وقتی گناهان خود را می‌بیند جزع و عجله می‌کند، و از در توبیخ به او می‌گویند عجله مکن و خود را کنترل کن، تا بدانی چه حجتی علیه تو داریم، چون ما آن را برای تو جمع کرده‌ایم، وقتی همه را خواندی آن وقت نسبت به حکم یک یک آنها تسلیم شده، و تبعات آنها را بپذیر، چون به هیچ وجه نمی‌توانی آن را انکار کنی، و بر فرض که منکر شوی بیان آن به عهده ماست.

لیکن اشکال زیر آن را باطل می‌کند، و آن این است که گفتیم آیات مورد بحث جمله معترضه است، و جمله معترضه در تمامیت معنایش احتیاج به این ندارد که ماقبل و مابعدش هم بر آن دلالت کند. علاوه بر این شباهت آیه (وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ)، (۱) با این آیات در سیاق، خود مؤید شباهت این آیات است با آن آیه، و اینها نیز همان معنا را افاده می‌کنند.

و از بعضی (۲) دیگر از مفسرین حکایت شده که گفته است: این آیات چهارگانه متصل است به داستان روز قیامت که قبلاً ذکر شده بود، و خطاب در آن که می‌فرماید: (لا تحرک) به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، و ضمیر (به) به روز قیامت برمی‌گردد، و معنایش این است که: ای پیامبر! زنهار، که زبان خود را به سؤال از وقت قیامت حرکت مده، هر چند که تو نه منکر قیامتی، و نه

باورقی:

۱- سوره طه، آیه ۱۱۴.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۴.

آن را استهزا می‌کنی، (لتعجل به) لیکن داعیت بر این سؤال عجله در تشخیص آن است. (إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ)، یعنی به حکم حکمت ما واجب است که مردم را در آن روز جمع کنیم، و شرح اوصاف آن را در قرآن به سوی تو وحی می‌کنیم. (فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ)، یعنی وقتی آیات راجع به قیامت را می‌خوانیم، با اعمالی که مقتضای ایمان به قیامت است خواندن ما را پیروی کن، و مستعد آن روز بشو. (ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ)، یعنی بعد از بیان آن در قرآن با نفخه صور آن را بیان می‌کنیم. این بود خلاصه تفسیر آن مفسر، که خواننده خود به نادرستی آن واقف است.

و ما در تفسیر جمله (وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ) گفتیم این نهی از عجله به قرآن مؤید مطلبی است که در روایات آمده که فرموده‌اند: نزول دفعی همه قرآن بر قلب نازنین رسول خدا (صلی الله علیه وآله) غیر نزول تدریجی آن است. (كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَ تَذَرُونَ الْآخِرَةَ)، خطاب در این آیه به همه مردم است، و از باب تعمیم خطاب قبلی است که به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌فرمود: (لا تحرک)، برای اینکه خطاب در (لا تحرک) خطابی است معترضه، و هیچ ارتباطی به ماقبل و مابعد خود ندارد.

و کلمه (کلا) ردعی است از کلام سابق که می‌فرمود: (أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ)، و می‌فرمود: (بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ) یعنی زندگی عاجله که همان زندگی دنیا است، (و تَذَرُونَ الْآخِرَةَ) یعنی زندگی آخرت را ترک می‌کنید، و کلمه (بل) از این پندار که بعد از مرگ، احیاء و بعثی نباشد، اعراض کرده، نظیر اعراضی که همین کلمه در جمله (بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَهُ أُمَمَةً) کرده است. (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ)، این دو جمله وصف روز قیامت است که چهره‌های مردم را دو قسم می‌کند، یکی (ناضره) و دیگری (باسره) و نضره و نضارت چهره و درخت و امثال آن به معنای خرمی و زیبایی و بهجت آنها است: و معنای دو جمله مورد بحث با در نظر گرفتن اینکه در مقابل (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

بَاسِرَةً... قرار گرفته چنین می‌شود که وجوهی در آن روز که قیامت بپا می‌شود زیبا و خرم است، و مسرت و بشاشت درونی از چهره‌ها نمایان است، همچنان که در جای دیگر درباره این وجوه فرموده: **(تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ)**، (۱) و نیز فرموده: **(وَلَقَاهُمْ نَضْرَةٌ وَسُرُورًا)**. (۲)

وصف حال طائفه‌ای که در قیامت گشاده رویند و توصیفی در مورد انحصار مستفاد از آیه: **(إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ)**

و جمله **(إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ)** خبری است بعد از خبر برای مبتدا (وجوه)، و (الی ربها) متعلق است به کلمه (ناظره)، که به خاطر افاده حصر، و یا رساندن اهمیت مطلب از خود آن جلوتر آمده، و گرنه می‌فرمود: (ناظره الی ربها). و مراد از (نظر کردن به خدای تعالی) نظر کردن حسی که با چشم سرانجام می‌شود نیست، چون برهان قاطع قائم است بر محال بودن دیده شدن خدای تعالی، بلکه مراد نظر قلبی و دیدن قلب به وسیله حقیقت ایمان است، همانطور که براهین عقلی هم همین را می‌گویند، و اخبار رسیده از اهل بیت عصمت **(علیهم السلام)** هم بر همین دلالت دارد، و ما پاره‌ای از آن اخبار را در ذیل تفسیر آیه شریفه **(قَالَ رَبِّ أَرْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ)**، (۳) و آیه **(مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى)**، (۴) ایراد کردیم.

پاورقی:

-
- ۱- در چهره‌هایشان خرمی نعمت را می‌بینی. (سوره مطفین، آیه ۲۴)
 - ۲- و خداوند از آنها استقبال می‌کند درحالیکه شادمان و مسرورند. (سوره دهر، آیه ۱۱)
 - ۳- سوره اعراف، آیه ۱۴۳.
 - ۴- سوره نجم، آیه ۱۱.

پس این طایفه دل‌هایشان متوجه پروردگارشان است، و هیچ سببی از اسباب دل‌هایشان را از یاد خدا به خود مشغول نمی‌کند، چون آن روز همه سبب‌ها از سببیت ساقطند، و در هیچ موقعی از مواقف آن روز نمی‌ایستند، و هیچ مرحله‌ای از مراحل آنجا را طی نمی‌کنند، مگر آنکه رحمت الهی شامل حالشان است، و از فزع آن روز ایمنند (وَهُمْ مِنْ قَرَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ)، (۱) و هیچ مشه‌دی از مشاهد جنت را شهود نمی‌کنند، و به هیچ نعمتی از نعمت‌هایش متنعم نمی‌شوند، مگر آنکه در همان حال پروردگار خود را مشاهده می‌کنند، چون نظر به هیچ چیز نمی‌کنند، و هیچ چیزی را نمی‌بینند، مگر از این دریچه که آیت خدای سبحان است، و معلوم است که نظر کردن به آیت از آن جهت که آیت است عیناً نظر کردن به صاحب آیت یعنی خدای سبحان است.

با این بیان جواب از ایرادی که به انحصار مستفاد از تقدم (الی ربها) بر کلمه (ناظرة) شده، روشن می‌شود، و آن اشکال این است که از این تقدم استفاده می‌شود که این طایفه غیر از پروردگار خود چیزی را نمی‌بینند، با اینکه مسلماً نعمت‌های بهشتی را می‌بینند، جوابش این شد که اینان به خاطر آنکه محجوب از پروردگار خود نیستند، نظرشان به هر چیزی به عنوان آیت خداست، و آیت بدان جهت که آیت است محجوب از صاحب آیت نیست، و خودش بین ناظر و او حاجب نمی‌شود، پس نظر کردن به آیت عیناً نظر کردن به صاحب آیت است، و این طایفه در حقیقت جز به پروردگار خود نظر نمی‌کنند.

مفسرین دیگر از این اشکال جواب دیگری داده‌اند (۲) و آن این است که: مقدم آمدن (إِلَى رَبِّهَا) برای افاده حصر نیست بلکه تنها برای رعایت قافیه آخر

پاورقی:

۱- سوره نمل، آیه ۸۹.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۵.

آیات است، و بر فرض هم که برای افاده حصر باشد، نظر کردن به غیر خدا در جنب نظر کردن به خدا نظر شمرده نمی‌شود، و بر فرض هم که شمرده شود منظور آیه نظر کردن به خدای تعالی در بعضی از احوال است، نه در همه احوال، و این جواب خالی از تکلف نیست، چون بدون هیچ دلیلی آیه را تقیید کرده. علاوه بر این، پاسخ این معنا نمی‌شود که آیه شریفه رؤیت و نظر را به وجه نسبت داده، نه به دیدگان، و نفرمود: (عیون - و یا ابصار - الی ربها ناظره) از این هم که بگذریم نفرموده: وجوه اهل بهشت گاهی ناظر به خداست، و گاهی به نعمت‌های بهشتی، بلکه وجوه آنان دائماً به سوی خدای تعالی است.

(و وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ)، مفسرین (۱) مصدر (بسور) را به شدت خشم و عبوس تفسیر کرده‌اند، و در اینجا (ظن) به معنای علم است، و کلمه (فاقره) صفتی است که موصوفش حذف شده، تقدیرش (فعلة فاقرة) است، و فاقره از ماده (فقر) است، که به معنای آسیب دیدن ستون فقرات است. و بعضی (۲) گفته‌اند: از باب (فقرت البعیر) است، یعنی بینی شتر را با آتش داغ نهاد.

و معنای آیه این است که: وجوهی در آن روز به سختی عبوس است، می‌داند که با آنان رفتاری می‌شود که پشتشان شکسته شود، و یا دماغشان به آتش داغ شود. احتمال هم دارد کلمه (تظن) خطاب به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بوده باشد بدان جهت که فردی شنونده است و ظن هم به همان معنای معروفش باشد. (كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ)، این جمله رد از این عمل ایشان است که زندگی دنیای عاجله را دوست می‌دارند و آن را مقدم بر زندگی آخرت می‌دارند، گویا فرموده:

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۶.

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۲۳۰.

از این رفتارنان دست بردارید که این زندگی و این طرز فکر برای شما دوام ندارد، و به زودی مرگ بر شما نازل گشته، به سوی پروردگارتان روانه می‌شوید. در این جمله فاعل فعل (بلغت) حذف شده، چون سیاق بر آن دلالت می‌کرده، همچنان که در آیه (فَلَوْ لَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ)، (۱) نیز فاعل حذف شده، و در هر دو جمله تقدیر کلام (بلغت النفس) است، و کلمه (تراقی) جمع (ترقوه) است که به معنای استخوانهای اطراف گردن است، که از طرف چپ و راست گردن را در میان گرفته‌اند، و معنای آیه روشن است.

(وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ)، کلمه (راق - راقی) اسم فاعل از مصدر (رقی) است، که به معنای افسون کردن و شفا دادن است، می‌فرماید: چه کسی از اهل و عیال و دوستانش در آنچه که پیرامون اویند می‌تواند او را شفا دهد و دردش را دوا کند؟ و این جمله را در هنگام نومیدی بکار می‌برند.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: معنایش این است که بعضی از ملائکه از بعضی دیگر که روح او را بالا می‌برند می‌پرسند: شما ملائکه عذابید یا ملائکه رحمت، کیست بالا برنده؟

حکایت حال احتضار طائفه‌ای دیگر که در قیامت گرفته رویند، و مراد از جمله (وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ)

(وَوَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ)، یعنی انسان محتضر وقتی این احوال را مشاهده می‌کند،

باورقی:

۱- پس چرا هنگامی که جان به گلوگاه می‌رسد (توانایی باز گرداندن آن را ندارید)؟! (سوره واقعه، آیه ۸۳)

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۰، ص ۲۳۱.

یقین می‌کند که دیگر باید از زندگی عاجله دنیا که علاقمند بدان بود، و بر آخرت ترجیحش می‌داد جدا شود.

(وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ)، ظاهر این عبارت این است که مراد از آن پیچیدن ساقهای پای محتضر در یکدیگر است، چون وقتی روح به گلوگاه می‌رسد حیات ساری در اطراف بدن باطل گشته، دیگر تعادلی بین اعضا نمی‌ماند.

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از این جمله پیچیدن شدت امر آخرت به امر دنیا است. بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور درهم شدن حال جاندادن با حال زندگی است.

و بعضی (۳) گفته‌اند: پیچیدن ساق دنیا که همان سختی جان دادن است، به ساق آخرت یعنی شدت هول مطلع است.

ولی در الفاظ آیه هیچ دلیلی بر هیچ یک از این معانی وجود ندارد، بلکه این مقدار را می‌توان گفت که آیه می‌خواهد با تعبیر پیچیدن ساق به ساق از احاطه شدائد و ورود پی در پی آنها خبر دهد، چون از دم مرگ تا روز قیامت شدائد یکی پس از دیگری روی می‌آورد، و این معنا با معناهایی که نقل کردیم منطبق می‌شود.

مراد از اینکه در قیامت (مساق) به سوی پروردگار است

(إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ)، کلمه (مساق) مصدر میمی است، که همان معنای

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰.

مصدر (سوق) را می‌دهد، و مراد از اینکه در قیامت یا در روز مرگ سوق به سوی خدای تعالی است، این است که بازگشت به سوی اوست، و اگر از بازگشت، به مساق تعبیر آورد، برای اشاره به این بود که آدمی در این بازگشت، اختیاری از خود ندارد، مانند حیوانی که دیگری او را می‌راند، آدمی را هم دیگری به سوی این سرنوشت می‌برد، و او خود هیچ چاره‌ای از آن ندارد، پس او به حکم (إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ) از روز مرگش به سوی پروردگارش رانده می‌شود، تا به حکم (إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ) در قیامت بر او وارد شود، و اگر درباره اینکه چرا جمله (الی ربک) جلوتر از جمله (يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ) ذکر شده؟ بگوییم به منظور افاده حصر بوده، آن وقت آیه شریفه می‌فهماند که غایت و نقطه نهایی هستی برگشتن به خدای تعالی است.

بعضی (۱) گفته‌اند: مضافی از کلام حذف شده، و جلوتر آمدن جمله (الی ربک) برای افاده حصر است، و تقدیر کلام (الی حکم ربک یومئذ المساق) است، یعنی در آن روز او را می‌رانند تا خدای تعالی درباره‌اش به حکم خود حکم فرماید، و یا تقدیرش (الی موعد ربک) است، و موعد پروردگار یا بهشت است، و یا دوزخ.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور از اینکه فرموده (مساق) به سوی خدای تعالی است، این است که سائق و راننده تنها خدای تعالی است و لا غیر، و لیکن وجه صحیح همان است که گذشت.

(فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى وَلَا كُنْ كَذَّبَ وَ تَوَلَّى ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى)، همه ضمیرها به انسان نامبرده در جمله (أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ...) برمی‌گردد، و مراد از اینکه فرمود: (نه تصدیق کرد و نه نماز خواند)، تصدیق دعوت حق است که

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۸.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۸.

قرآن کریم متضمن آن است، و مراد از (نماز نخواندن) این است توجه بندگی و عبادت که همان نماز و عمود دین است به خدای تعالی نکرد.

و (تمطی) - به طوری که در مجمع البیان آمده - (۱) به معنای تمدد بدن از کسالت است، و اصل آن به این معنا بوده که آدمی پشت و کمر خود را تاب دهد، و تمطی در حال رفتن استعاره است از راه رفتن با تکبر و تبختر، و معنای آیه این است که: انسان دعوت حقه اسلام و معارف آن را تصدیق نکرد، و برای پروردگارش نماز نگذاشت، و خلاصه نه اصول دعوت را پذیرفت و نه فروع آن را که رکن آن فروع نماز است، و لیکن آن را تکذیب نموده، از قبولش اعراض نمود، و تازه وقتی به طرف اهلس می‌رفت (مثل کسی که فتحی نمایان کرده) باد به دماغش انداخته، با تکبر می‌رفت.

وجوه مختلف درباره معنای آیه: (أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ)

(أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ)، در اینکه این جمله کلمه تهدید است حرفی نیست، و اگر مکرر شده، به منظور تأکید بوده، و بعید نیست - و خدا داناتر است - که جمله (أُولَىٰ لَكَ) خبری باشد برای مبتدایی که حذف شده، و آن ضمیری است که به حال انسان که قبلاً ذکر شده بود برگردد، و بخواهد همان حال (نخواندن نماز و تصدیق نکردن و تکذیب کردن و با حال تبختر برگشتن) را برای انسان نامبرده اثبات کند، تا کنایه باشد از اثبات تبعات و عواقب سوء آن حال.

باورقی:

در نتیجه کلام مذکور فرمان و نفرینی باشد از ناحیه خدای تعالی علیه این انسان، تا با همین فرمان مُهر بر دلش بزند، و ایمان و تقوی را بر او حرام کند، و بنویسد که این شخص از اهل آتش است، و آنگاه دو آیه مورد بحث به وجهی شبیه می‌شود به آیه (فَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةً مُحْكَمَةً وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ) (۱)

و معنای آیه این است: این حال که تو داری برای بهتر و بهتر است، آری برای تو بهتر آن است که وبالِ امر خود را بجشی، و غذایی که برای آماده کرده‌اند تو را بگیرد.

ولی بعضی (۲) گفته‌اند: جمله (أُولَٰئِكَ) اسم فعل و مبنی است، یعنی اعراب نمی‌پذیرد، و معنایش این است که بدبختیتان پشت سر هم باد.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: کلمه (اولی) فعل ماضی دعائی، و از ماده (ولی) است، که به معنای نزدیکی است، و فاعل این فعل ماضی، ضمیر مستتری است که به هلاک برمی‌گردد، و لام در کلمه (لک) زایده است، و معنایش (اولاک الهلاک) است، یعنی هلاکت نزدیک باد.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: فاعل آن ضمیری است که به خدای تعالی برمی‌گردد، و لام زایده است و معنایش این است که خدای تعالی نزدیک کند آنچه را که مکروه تو است، ممکن هم هست آن را غیر زاید بگیریم، و چنین معنا پاورقی:

۱- وقتی سوره‌ای محکم نازل می‌شود، و در آن سخن از قتال می‌رود، کسانی را که در دل بیمارند می‌بینی که به تو آنچنان نظر می‌کنند که محتضر از شدت مرگ به اطراف نگاه می‌کند. (فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ) به همین حال بمانند. (سوره محمد، آیه ۲۰)

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۹.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۹.

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۹.

کنیم: خداوند برایت نزدیک کند آنچه را که مایه کراهت تو است.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که مذمت کردن تو سزاوارتر از نکردن است، و چون این کلام زیاد استعمال می‌شده زوایدش حذف شده، و آنچه باقی مانده مشابه (ویل لک) شده، به طوری که محذوف آن از محذوف‌هایی شده که اظهارش جایز نیست.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که خدا تو را هلاک کند، به هلاکتی که از هر شر و هلاکت دیگری نزدیکتر باشد.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: کلمه (أولی) افعّل تفضیل، و به معنای (احری - سزاوارتر) است، و این کلمه خبر است برای مبتدایی که حذف شده، تقدیر کلام چیزی است که لایق مقام چنان کس باشد، مثلاً تقدیرش این است که (اینجا آتش برای تو بهتر است، یعنی تو سزاوارتر به آتشی و اهلیت آن را داری، پس همان برایت بهتر است)، البته در این میان وجوه سست دیگری هم هست که خالی از تکلف نیست، و وجه اخیر قریب به همان وجهی است که ما ذکر کردیم، ولی عین آن نیست.

(أَ يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى)، در این آیه به مسئله مورد بحث اول سوره بازگشت شده، که همان مسئله رد بر منکرین قیامت است، آنجا هم می‌فرمود: (أَ يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ لَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ) و استفهام در آن توبیخی است، و کلمه (سدى) به معنای مهمل است، و معنای آیه این است که: آیا انسان چنین می‌پندارد که ما او را مهمل رها می‌کنیم و اعتنایی به او نداریم، و چون نداریم بعث و قیامتی هم نیست، و بعد از مردن دیگر زنده‌اش نمی‌کنیم، و در نتیجه

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۶۴.

۲- روح البیان، ج ۱۰، ص ۲۵۷.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۴۹.

تکلیف و جزایی در کار نیست؟

(أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَى)، اسم (کان) ضمیری است که به انسان برمی‌گردد، (و اماناء منی) به معنای ریختن آن در رحم است، می‌فرماید: مگر او نطفه‌ای نبود از منی‌ای که در رحمش می‌ریزند.

(ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ فَخْلَقَ قَسْوَى)، (آری او همین نطفه بود) و سپس آن انسان و یا آن منی قطعه‌ای لخته خون بود که خدای تعالی با تعدیل و تکمیل، اندازه‌گیری و سپس صورت‌گیری کرد.

(فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَ الْأُنْثَى)، یعنی از انسان دو صنف درست کرد، یکی نر و دیگری ماده.

(أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى)، در این آیه بر مسأله بعث که مورد انکار کفار است، و آن را بعید می‌شمارند استدلال شده، و دلیل آن را عموم قدرت خدای تعالی و ثبوتش در خلقت ابتدایی دانسته، فرموده خدای تعالی قادر بر خلقت بار دوم انسان است، به دلیل اینکه بر خلقت نخستین او قادر بود، و خلقت دوم اگر آسان‌تر از خلقت اول نباشد دشوارتر نیست، که ما تقریب این استدلال را در تفسیر آیاتی که متعرض آن شده گذرانیدیم.

بحث روایتی

چند روایت درباره نزول آیات: (لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ...)

در الدر المنثور است که طیالسی، احمد، عبد بن حمید، بخاری، مسلم، ترمذی، نسایی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن انباری (در کتاب مصاحف)، طبرانی، ابن مردویه، ابو نعیم، و بیهقی (هر دو در کتاب دلائل خود) از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هر بار که

وحی بر او نازل می‌شد دچار ناراحتی می‌گشت، و لب و زبان خود را به وحی حرکت می‌داد، چون می‌ترسید در ذهنش نماند، و می‌خواست آن را حفظ کند، لذا خدای تعالی این آیه را نازل فرمود: **(لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانِكَ لِتَغْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ)**، ابن عباس اضافه کرد خدای تعالی می‌فرماید: این به عهده ما است که قرآن را در سینه تو جمع کنیم، و سپس قرائت نماییم، **(فَإِذَا قَرَأْنَاهُ)** پس همین که آن را بر تو نازل کردیم. **(فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ)**، یعنی آن را گوش بده و بشنو، **(ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ)** بر ما است که آن را با زبان تو بیان کنیم، و در عبارتی دیگر آمده (بر ما است که آن را بر تو بخوانیم) و لذا رسول خدا **(صلى الله عليه وآله)** از آن به بعد هر وقت جبرئیل می‌آمد، سر به زیر می‌انداخت، و در روایتی دیگر آمده - هر وقت جبرئیل می‌رفت طبق وعده‌ای که خدا داده بود شروع به خواندن می‌کرد. (۱)

و در همان کتاب است که ابن منذر و ابن مردویه، از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا **(صلى الله عليه وآله)** چنین بود که هر وقت (آیاتی از) قرآن بر او نازل می‌شد، در خواندنش عجله می‌کرد، تا آن را حفظ کند، پس این آیه نازل شد که **(لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانِكَ)**، و رسول خدا **(صلى الله عليه وآله)** نمی‌دانست چه وقت سوره‌ای که نازل شده تمام می‌شود، تا آنکه آیه **(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)** نازل می‌شد، آن وقت می‌فهمید سوره قبلی تمام، و سوره بعدی شروع شده است. (۲)

مؤلف: در معنای اول حدیث در مجمع البیان روایاتی از ابن جبیر و در معنای همه روایت روایاتی دیگر وارد شده، (۳) و ما در سابق گفتیم که انطباق این معنا باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۹.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۸۹.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۷.

با آیات مورد بحث روشن نیست.

روایاتی در معنای آیه: (إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ) آمده که معصوم فرمود: عاجله همین دنیای حاضر است و (وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ) یعنی رها می‌کنید آخرت را، و فرموده (ناضِرَةٌ) در (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ). یعنی نورانی و معنای نظر کردن به وجه الله در (إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ) نظر کردن به رحمت و نعمت خداست. (۱)

و در عیون در باب (آنچه از اخبار توحید از حضرت رضا رسیده) به سندی که به ابراهیم بن ابی محمود دارد، روایت کرده که گفت: علی بن موسی الرضا (علیه السلام) در معنای آیه (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ) فرمود: یعنی چهره‌هایی که در آن روز نورانی است، و منتظر ثواب پروردگارش است. (۲)

مؤلف: این روایت در کتاب توحید (۳) و احتجاج (۴) و مجمع (۵) از علی (علیه السلام) نقل شده، و بعضی به آن اعتراض کرده‌اند که چطور ناظره را به معنای منتظره گرفته، با اینکه انتظار هیچ وقت با حرف (الی) متعدی نمی‌شود، بلکه خودش به خودی خود متعدی است؟ و صاحب مجمع پاسخ داده که: ماده نظر به معنای انتظار می‌آید، و استشهاد کرده به شعر شاعر که گفته است:

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۷.

۲- عیون، ج ۱، ص ۱۱۴، ط قم.

۳- توحید صدوق، ص ۱۱۶، ح ۱۹، چاپ جامعه مدرسین.

۴- احتجاج، ج ۲، ص ۴۰۹، ط بیروت.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۳۹۸.

و البحر دونک جدتنی نعماً (۱)

و اذا نظرت الیک من ملک

و به شعری دیگر که گفته:

نظر الفقیر الی الغنی الموسر (۲)

انی الیک لما وعدت لناظر

و در کشف استعمال نظر در آیه را در معنای انتظار، استعمالی کفایی دانسته،

و این سخن خوبی است. (۳)

و در الدر المنثور است که ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، آجری در کتاب (شریعت)، دارقطنی در کتاب (رؤیت)، حاکم، ابن مردویه، لالکائی در کتاب (السنّة)، و بیہقی، از ابن عمر روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: پست‌ترین منازل بهشت منزل کسی است که همه نظرش به بهشت خود و همسران و نعیم و خدمتگزاران و میز و صندلی‌های خویش است، که به مسافت هزار سال راه طول دارد، و گرمای‌ترین اهل بهشت و محترم‌ترین آنان نزد خدا کسی است که صبح و شام به روی خدا نظر می‌کند. آنگاه آیه زیر را تلاوت فرمود: (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ). یعنی صورت‌هایی که در آن روز سفید و با صفا است، (إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ) یعنی همه روزه به روی خدا نظر می‌کند. (۴)

مؤلف: این روایت با بیانی که ما در تفسیر آیه آوردیم، قابل انطباق است، و با صرف‌نظر از آن بیان، می‌توان بر رحمت و فضل و کرم و سایر صفات فعلی خدا

پاورقی:

۱- هر وقت از چون تو مَلکی چشم احسان داشتم که دریا به وسعت سخایت نمی‌رسد، نعمتی جدید عایدم شد.

۲- من به خاطر آن وعده‌ای که داده‌ای منتظر تو ام، آن طور که یک فقیر منتظر توانگری دست‌باز است.

۳- تفسیر کشف، ج ۴، ص ۶۶۲.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۰.

حملش کرد، چون وجه هر چیز آن جهتی است که رو به غیر خودش قرار دارد، و آن جهتی که خدای تعالی با آن جهت رو به خَلْق و خَلْق رو به او دارند، صفات کریمه اوست، پس نظر کردن به رحمت خدا و فضل و کرم و سایر صفات کریمه او نظر کردن به وجه کریم او است.

و در همان کتاب است که ابن مردویه از انس بن مالک روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلى الله عليه وآله) در معنای آیه (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ) فرمود: به پروردگار خود نظر می‌کنند، اما نه با کیفیت و حدی محدود، و نه صفتی معلوم. (۱)

مؤلف: این روایت بیان گذشته ما در تفسیر آیه را تأیید می‌کند که گفتیم منظور از آن نظر کردن به قلب و رؤیت قلبی است، نه رؤیت حسی و با چشم سر و این روایت مضمون برخی از روایات را که از طرق اهل سنت آمده، و از ظاهرش تشبیه خدا به خلق استفاده می‌شود، تفسیر می‌کند، چون در این روایت آمده رؤیت خدا رؤیتی است که محدودیت در آن نیست، و رؤیت حسی بدون محدودیت تصور ندارد.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ) آمده که امام فرمود: یعنی وقتی که جان به (ترقوه) برسد، (وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ). به او گفته می‌شود کیست که تو را با افسون خود نجات دهد؟ (وَوَظَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ). یقین می‌کند که فراق از دنیا رسیده است. (۲)

در کافی به سند خود از جابر روایت کرده که گفت از امام باقر (علیه السلام) معنای آیه (وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ) را پرسیدم، فرمود آخر وقتی مرگ

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۰.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۷.

آدمی فرا می‌رسد می‌گوید: آیا طبیعی نیست که مرا نجات دهد؟ لذا خدای تعالی می‌فرماید: (وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ) و وقتی می‌فهمد پای مردن در بین است (ظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ) یقین می‌کند که باید از احباب خود مفارقت کند (وَالْتَفَتَ السَّاقُ بِالسَّاقِ) در آن لحظه آخرین لحظات دنیا و اولین لحظات آخرت درهم می‌شود (إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ) فرمود: یعنی مسیر در امروز به سوی رب العالمین است. (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَالْتَفَتَ السَّاقُ بِالسَّاقِ) آمده که امام فرمود: یعنی دنیا با آخرت درهم می‌شود، و در معنای جمله (إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ) فرمود: یعنی به سوی خدا رانده می‌شوند. (۲)

روایاتی در توضیح آیات مربوط به دم مرگ. (أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ...). (أ) يَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى) و قدرت خداوند بر احیاء اموات

و در عیون به سند خود از عبد العظیم حسنی روایت کرده که گفت: از امام جواد محمد بن علی الرضا (علیه السلام) از معنای آیه (أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ) پرسش نمودم، فرمود: نفرین خدای تعالی است، می‌فرماید از خیر دنیا دور باشی، و از خیر آخرت دور باشی. (۳)

مؤلف: ممکن است این روایت را به همان معنایی که ما برای دو آیه کردیم ارجاع داد، همچنان که ممکن است به بعضی از وجوهی که دیگران گفته‌اند ارجاع داد.

پاورقی:

۱- فروع کافی، ج ۳، ص ۲۵۹.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۷.

۳- عیون، ج ۲، ص ۳۹.

و در مجمع البیان است که در روایت آمده: روزی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دست ابو جهل را گرفت و به او فرمود: (أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ) ابو جهل پرسید: به چه چیز تهدیدم می کنی؟ نه تو می توانی به من کاری کنی و نه پروردگارت، من عزیزترین فرد این سرزمینم. به دنبال گفتار او خدای تعالی همان کلام رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را نازل کرد. (۱)

مؤلف: در این معنا صاحب الدر المنثور از عده‌ای از راویان از قتاده روایتی آورده، و در آن آمده که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) خودش این جریان را برای ما نقل کرد. (۲)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى) آمده که امام فرمود: یعنی آیا انسان گمان می کند به حسابش نمی رسند و عذاب نمی شود و از او بازخواست نمی کنند؟ (۳)

و در علل به سند خود از مسعده بن زیاد روایت آورده که گفت: مردی به امام صادق عرض کرد: یا ابا عبد الله (من معتقدم) که خلقت عالم تعجب انگیز است. فرمود: این چه حرفی است که می گویی؟ عرضه داشت: آخر خلقتی که آخرش فنا است شگفت انگیز نیست؟ فرمود: ای برادر زاده، ما برای فنا خلق نشده ایم، بلکه باقی هستیم، و چگونه فانی می شود بهشتی که فساد نمی پذیرد و دوزخی که خاموشی ندارد؟ پس مرگ را فنا مخوان، بلکه بگو از خانه‌ای به خانه‌ای دیگر متحول می شویم. (۴)

و در مجمع البیان می گوید: در حدیث منقول از براء بن عازب آمده که گفت:

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۱.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۶.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۷.

۴- علل الشرائع، ص ۱۱، ح ۵، چاپ نجف.

وقتی آیه (أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى) نازل شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشت: سبحانک اللهم، بله تو قادری که مردگان را زنده کنی، و این مضمون از امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) نیز نقل شده. (۱)

مؤلف: در الدر المنثور از ابو هریره و غیر او روایت شده که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) وقتی این آیه را می خواند عرضه می داشت: منزهی تو ای خدا، بلی قادر هستی. (۲)

و همچنین در عیون (۳) از حضرت رضا (علیه السلام) روایت شده که وقتی این سوره را می خواند و فارغ می شد عرضه می داشت: سبحانک اللهم، بلی تو قادر هستی.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۲.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۶.

۳- نور الثقلین، ج ۵، ص ۴۶۷ به نقل از عیون.

(۷۶) سوره دهر مدنی است و (۳۱) آیه دارد

[سوره الانسان (٧٦): آيات ١ تا ٢٢]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَّذْكُوراً (١)
 إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعاً بَصِيراً (٢)
 إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِراً وَإِمَّا كَفُوراً (٣)
 إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ وَأَغْلَالاً وَسَعِيراً (٤)
 إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوراً (٥)
 عَيْنًا يُشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيراً (٦)
 يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيراً (٧)
 وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (٨)
 إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُوراً (٩)
 إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبَّوسًا قَمْطَرِيراً (١٠)
 فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُوراً (١١)
 وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيراً (١٢)
 مُتَكَبِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيراً (١٣)
 وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أَمْطُوفُهَا تَذَلُّلاً (١٤)
 وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا (١٥)
 قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا (١٦)
 وَيَسْقُونَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا (١٧)
 عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا (١٨)

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا (۱۹)
 وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا (۲۰)
 عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ
 شَرَابًا طَهُورًا (۲۱)
 إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا (۲۲)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

آیا بر انسان روزگارانی بگذشت که چیزی قابل ذکر نبود؟ (۱)
 ما او را از آب نطفه مختلط (بی حس و شعور) خلق کردیم و دارای قوای چشم
 و گوش (و مشاعر و عقل و هوش) گردانیدیم. (۲)
 ما به حقیقت راه (حق و باطل) را به انسان نمودیم (و با تمام حجت بر او
 رسول فرستادیم) حالا خواهد هدایت پذیرد و شکر این نعمت گوید و خواهد آن
 نعمت را کفران کند. (۳)

ما برای کافر کافران غل و زنجیرها و آتش سوزان مهیا ساخته ایم. (۴)
 و نیکوکاران عالم (که حضرت علی و فاطمه و حسن و حسین (علیهما السلام)
 و شیعیان شان به اجماع خاصه و اخبار عامه مقصودند) در بهشت از شرابی نوشند
 که طبعش (در لطف و رنگ و بوی) کافور است. (۵)
 از سرچشمه گوارایی آن بندگان خاص خدا می نوشند که به اختیارشان هر
 کجا خواهند جاری می شود. (۶)

که آن بندگان، نیکو به عهد و نذر خود وفا می کنند و از قهر خدا در روزی که
 شر و سختیش همه اهل محشر را فرا گیرد می ترسند. (۷)
 و بر دوستی خدا به فقیر و اسیر و طفل یتیم طعام می دهند. (۸)
 و (گویند) ما فقط برای رضای خدا به شما طعام می دهیم و از شما هیچ پاداش
 و سپاسی هم نمی طلبیم. (۹)

ما از قهر پروردگار خود به روزی که از رنج و سختی آن رخسار خلق درهم و غمگین است می‌ترسیم. (۱۰)

خدا هم از شر و فتنه آن روز آنان را محفوظ داشت و به آنها روی خندان و دل شادمان عطا نمود. (۱۱)

و خداوند پاداش آن صبر کامل (بر ایثار) شان را باغ بهشت و لباس حریر بهشتی لطف فرمود. (۱۲)

که در آن بهشت بر تختها (ی عزت) تکیه زنند و آنجا نه آفتابی (سوزان) بینند و نه سرمای زمهریر. (۱۳)

و سایه درختان بهشتی بر سر آنها و میوه‌هایش در دسترس و به اختیار آنهاست. (۱۴)

و (ساقیان زیبای حور و غلمان) با جامهای سیمین و کوزه‌های بلورین بر آنها دور زنند. (۱۵)

که آن کوزه‌های بلورین نقره‌ای به اندازه و تناسب (اهلش) اندازه‌گیری شده‌اند. (۱۶)

و آنجا شرابی که طبعش مانند زنجبیل گرم و عطرآگین است به آنها بنوشانند. (۱۷)

در آنجا چشمه‌ای است که سلسبیلش نامند (و شرابش از خوبی از حد وصف بیرون است). (۱۸)

و دور آن بهشتیان، پسرانی زیبا که تا ابد نوجوانند و خوش سیما به خدمت می‌گردند که وقتی در آنها بنگری (از فرط صفا) گمانبری که لؤلؤ پراکنده‌اند. (۱۹)

و چون آن جایگاه نیکو را مشاهده کنی عالمی پر نعمت و کشوری بی‌نهایت بزرگ خواهی دید. (۲۰)

بر اندام بهشتیان لباسهایی است از حریر نازک سبز رنگ و از دیبای ضخیم، و با دستبندهایی از نقره تزیین شده‌اند، و پروردگارشان شراب طهور به آنها

می‌نوشانند. (۲۱)

این بهشت بدین نعمت و عظمت به حقیقت پاداش اعمال شماست و سعیتان
(در راه طاعت حق) مشکور و مقبول است. (۲۲)

بیان آیات

اشاره به مضامین سوره مبارکه دهر

این سوره در آغاز، خلقت انسان را بعد از آنکه نامی از او در میان نبود
خاطر نشان می‌سازد، و سپس می‌فرماید که خدای تعالی او را به راهی که تنها راه
اوست هدایت کرد، حال یا این انسان شکر هدایتش را می‌گزارد، و یا کفران
می‌کند. آنگاه می‌فرماید برای کافران انواعی از عذاب و برای ابرار الوانی از نعمت
آماده کرده، و اوصاف آن نعمت‌ها را در طی هجده آیه شرح می‌دهد، و همین
دلیل است بر اینکه مقصود اصلی هم بیان همین جهت بوده.

و پس از بیان اوصاف آن نعمت، روی سخن را به رسول گرامی خود نموده
می‌فرماید: قرآن نازل شده از ناحیه اوست، و مایه تذکر بشر است، پس باید که
در برابر حکم پروردگار خود صابر باشد، و هوا و هوس‌های کفار را پیروی نکند، و
باید که پروردگار خود را صبح و شام به یاد بیاورد و برای او شبها به سجده
بیفتد، و شبی طولانی تسبیح گوید، و این سوره به شهادت سیاقی که دارد یا
همه‌اش و یا حد اقل اوائل آن که دوازده آیه است، در مدینه و نه آیه ذیلش در
مکه نازل شده است. روایات ائمه اهل بیت (علیهم السلام) همه متفقند بر اینکه
این سوره در مدینه نازل شده، روایات اهل سنت هم در این باره بسیار زیاد
است.

با این حال بعضی (۱) گفته‌اند: این سوره تمامیش در مکه نازل شده، و به زودی بحث مفصل در این باره در بحث روایتی آینده ان شاء الله خواهد آمد.

مراد از اینکه انسان شیء مذکوری نبوده، و احتجاجی که این بیان متضمن است

(هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا)، استفهام در این آیه برای تثبیت مطلب است، و در نتیجه معنا را به طور سربسته اثبات می‌کند، و معنای آن این است که به طور مسلم روزگاری بوده که نام و نشانی از انسان نبوده، و چه بسا مقصود آن مفسری (۲) هم که گفته کلمه (هل) در این آیه به معنای کلمه (قد) است همین باشد، نه اینکه خواسته باشد بگوید: یکی از معنای کلمه (هل)، (به تحقیق) است، که بعضی (۳) خیال کرده‌اند.

و مراد از (انسان) در این آیه جنس بشر است، و اما اینکه بعضی (۴) گفته‌اند: مراد از آن آدم ابو البشر است، با آیه بعدی سازگار نیست، چون آدم ابو البشر از نطفه خلق نشده، و آیه بعدی درباره همین انسان می‌فرماید (إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ).

و کلمه (حین) به معنای یک قطعه محدود از زمان است، حال چه کوتاه باشد و چه طولانی، و کلمه (دهر) به معنای زمانی ممتد و طولانی و بدون حد است،
پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۰.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۰.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۱.

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۱.

یعنی زمانی که نه اولش مشخص است، و نه آخرش.

و منظور از جمله (شَیْئاً مَذْكُوراً) این است که انسان چیزی نبود که با ذکر نامش جزو مذکورات باشد مثلاً چیزی در مقابل زمین یا آسمان و خشکی و تری و غیره بوده باشد، و بدین جهت نامی از او در میان نبود. هنوز خلق نشده بود تا موجود بشود و مثل سایر موجودات نامش برده شود، و گفته شود: آسمان، زمین، انسان، درخت و غیره، پس مذکور بودن انسان کنایه است از موجود بودن بالفعل او، و نفی آن یعنی نفی مذکور بودنش تنها به مذکور بودنش خورده، نه به اصل شیء بودن انسان، نمی‌خواهد بفرماید انسان شیء نبود، چون می‌دانیم، شیء بوده، ولی شیء که مذکور شود نبوده، شاهدش این است که می‌فرماید: (إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ...) برای اینکه می‌فهماند که ماده انسان موجود بوده، و لیکن هنوز بالفعل به صورت انسان در نیامده بود، و زمینه آیه شریفه و آیات بعدش زمینه احتجاج است می‌خواهد بفهماند انسان موجودی است حادث، که در پدید آمدنش نیازمند به صانعی است تا او را بسازد و خالق که او را خلق کند، و همین طور هم بوده است، پروردگارش او را آفریده و به تدبیر ربوبیش به ادوات شعور یعنی سمع و بصر مجهزش کرده، تا با آن ادوات شعور به راه حق هدایت شود، راهی که در طول حیاتش واجب است طی کند، حال اگر کفران کند به سوی عذابی الیم می‌رود، و اگر شکر کند به سوی نعیمی مقیم سیر می‌کند.

و معنای آیه این است که: (هل اتی - قد أتى): به تحقیق آمد بر آدمی قطعه‌ای محدود از زمانی ممتد و غیر محدود درحالیکه انسان بالفعل در شمار مذکورات نبود.

مقصود از ابتلاء انسان (نبتلیه) و آنچه از تفریع (فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعاً بَصِيراً) بر آن استفاده می‌شود

(إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعاً بَصِيراً)، کلمه (نطفه) در اصل به معنای آبی اندک بوده، و سپس استعمالش در آب ذکوریت حیوانات که منشا تولید مثل است بر معنای اصلی غلبه یافته، و کلمه (أَمْشَاجٍ) جمع کلمه (مَشِج) و یا (مَشَج) - به دو فتحه - و یا (مَشِج) - به فتحه اول و کسره دوم - است، و این سه کلمه به معنای مخلوط و ممتزج است، و اگر نطفه را به این صفت معرفی کرده، به اعتبار اجزای مختلف آن و یا به اعتبار مخلوط شدن آب نر با آب ماده است.

و کلمه (ابتلاء) که جمله (نبتلیه) از آن مشتق است، به معنای نقل چیزی از حالی به حالی و طوری به طور دیگر است، مثلاً طلا را در بوته ابتلا می‌کنند، تا ذوب شود و به شکلی که می‌خواهند در آید، و خدای تعالی انسان را ابتلا می‌کند، یعنی از نطفه خلقتش می‌کند، و سپس آن نطفه را علقه و علقه را مضغه می‌کند، تا آخر اطواری که یکی پس از دیگری به او می‌دهد، تا در آخر خلقتی دیگرش می‌کند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از ابتلای انسان، امتحان او از راه تکلیف است، لیکن این سخن با تفریع (فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعاً بَصِيراً) نمی‌سازد، چون سمیع و بصیر شدن انسان نمی‌تواند متفرع بر امتحان انسان باشد، و اگر مراد از آن

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۲.

تکلیف بود جا داشت تکلیف را متفرع بر سمیع و بصیر بودن انسان کند، نه به عکس، و اگر از این اشکال جواب بدهند، و بگویند کلام پس و پیش شده، و تقدیر: (خَلَقْنَاهُ مِنْ نَطْفَةٍ أَمْشَاجٍ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا لِنَبْتَلِيَهُ) است، قابل اعتنا نیست.

(فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا)، سیاق آیات و مخصوصاً آیه (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ...) می‌فهماند که ذکر سمیع و بصیر کردن بشر، برای این بوده که به وسیله آن تدبیر ربوبی را به باد آورده، بفهماند تدبیر ربوبی اقتضا کرد تا برای رساندن انسان به غایت هستیش، او را سمیع و بصیر کند، تا آیات داله بر مبدء و معاد را ببیند، و کلمه حق را که از جانب پروردگارش و از راه ارسال رسل و انزال کتب می‌رسد بشنود، و این دیدن و شنیدن او را به سلوک راه حق، و سیر در مسیر حیات ایمان و عمل صالح وادار سازد، اگر وادار شد خدای تعالی او را به نعیم ابدی می‌رساند وگرنه به عذاب مخلد دچارشان می‌سازد.

در آیه مورد بحث با اینکه کلمه (انسان) قبلاً ذکر شده بود، و جا داشت به ضمیر آن اکتفاء کند، و بفرماید (انا خلقناه...) اگر دوباره خود کلمه را ذکر کرد، به حکم اینکه همواره وضع اسم ظاهر در موضع ضمیر برای افاده نکته‌ای است، برای این بوده که مسجل کند خدای تعالی خالق و مدبر امر او است.

و معنای آیه این است که: ما انسان را از نطفه‌ای خلق کردیم که اجزایی است مختلط و ممتزج، درحالیکه ما او را از حالی به حالی، و از طوری به طوری نقل می‌دهیم، و به همین منظور او را سمیع و بصیر کردیم، تا دعوت الهی را که به وی می‌رسد بشنود، و آیات الهی و داله بر وحدانیت او و بر نبوت و معاد را ببیند.

معنای شکر و کفر و دو نکته‌ای که از آیه: (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا) استفاده می‌شود

(إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا)، کلمه (هدایت) به معنای ارائه طریق است، نه رساندن به مطلوب، و مراد از (سبیل)، سبیل به حقیقت معنای کلمه است، و آن مسیری است که آدمی را به غایت مطلوب برساند، و غایت مطلوب همان حق است.

و کلمه (شکر) به معنای آن است که نعمت را طوری آشکار به کار ببری که به همه بفهمانی این نعمت را فلان منعم به من داده، و ما تفسیر این کلمه را در ذیل آیه (وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ)، (۱) ایراد نموده، گفتیم حقیقت شاکر بودن بنده برای خدا این است که خالص برای پروردگارش باشد، و در مقابل، کفران به معنای استعمال آن به نحوی است که از خلق بیوشانی که این نعمت از منعم است.

و دو جمله (اما شاکرا) و (و اما کفورا) دو حال هستند از ضمیر در (هدیناه)، نه از کلمه (سبیل) - که بعضی (۲) پنداشته‌اند - و کلمه (اما - یا) تقسیم و تنويع را می‌رساند، و آیه را چنین معنا می‌دهد: مردم در قبال هدایتی که ما کردیم دو قسم و دو نوعند، یا شاکرند و یا کفور، خلاصه چه شاکر باشند و چه کفور، به هر حال هدایت شده‌اند.

باورقی:

۱- و به زودی خداوند شاکران را پاداش خواهد داد. (سوره آل عمران، آیه ۱۴۴)

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۳.

و تعبیر به (إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا) بر دو نکته دلالت دارد:

نکته اول اینکه: مراد از سبیل، سنت و طریقه‌ای است که بر هر انسانی واجب است که در زندگی دنیائیش آن را بپیماید، و با پیمودن آن به سعادت دنیا و آخرت برسد، که این سبیل او را به کرامت زلفی، و قرب پروردگارش سوق می‌دهد، کرامتی که حاصلش دین حق است که نزد خدای تعالی همان اسلام است.

این را گفتیم تا روشن گردد اینکه بعضی (۱) از مفسرین سبیل را به راه بیرون شدن انسان از رحم تفسیر کرده‌اند تفسیر صحیحی نیست.

نکته دوم - که این تعبیر بر آن دلالت دارد - این است که: آن سبیلی که خدا بدان هدایت کرده سبیلی است اختیاری، و شکر و کفری که مترتب بر این هدایت است، در جو اختیار انسان قرار گرفته، هر فردی به هر یک از آن دو که بخواهد می‌تواند متصف شود، و اکراه و اجباری در کارش نیست، همچنان که در جای دیگر فرمود: (ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ)، (۲) و اینکه در آخر سوره فرموده: (فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ)، (۳) می‌فهماند آنچه از بنده وابسته به اراده خدای تعالی است مشیت بنده است، نه عمل بنده، که مورد مشیت خود بنده است، پس این آیه هم نمی‌خواهد تأثیر مشیت بنده در عمل او را نفی کند، که مکرر در این کتاب به این نکته اشاره کرده‌ایم.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۳.

۲- سپس راه را برای او آسان ساخت. (سوره عبس، آیه ۲۰)

۳- سوره دهر، آیه ۲۹ و ۳۰.

فرق بین هدایت تکوینی و هدایت تشریعی و بیان اینکه فطرت و خلقت آدمی شاهد بر حق و واجب الاتباع بودن دعوت تشریعی الهی است

و هدایتی که خود نوعی اعلام از ناحیه خدای تعالی و علامت‌گذاری بر سر راه بشریت است، دو قسم است:

قسم اول هدایت فطری است: و آن عبارت از این است که بشر را به نوعی خلقت آفریده، و هستیش را به الهامی مجهز کرده که با آن الهام اعتقاد حق و عمل صالح را تشخیص می‌دهد، همچنان که در جای دیگر فرمود: (وَنَفْسٍ وَ مَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَ تَقْوَاهَا)، (۱) و از این آیه شریفه وسیع‌تر و عمومی‌تر آیه زیر است که می‌فرماید: (فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ)، (۲) و فطرت خدای را حاکم بر تمامی خلایق می‌داند، نه تنها بر انسان.

قسم دوم هدایت کلامی و زبانی است: که از طریق دعوت انجام می‌شود، یعنی خدای تعالی انبیایی را مبعوث، و رسل را ارسال، و کتبی را انزال، و شرایعی را تشریع می‌کند، و به این وسیله پیش پای بشر را در زندگیش روشن، و سعادت و شقاوتش را بیان می‌کند، و این دعوت به طور مدام در بین بشر

پاورقی:

۱- سوگند به نفسی که او بدون نقص آفریدگار آنگاه فجور و تقوایش را به او الهام کرده. (سوره شمس، آیه ۸)

۲- روی خود را متوجه آیین خالص پروردگار کن این فطرتی است که خداوند انسانها را بر آن آفریده، دگرگونی در آفرینش خدا نیست این است دین و آیین محکم و استوار. (سوره روم، آیه ۳۰)

جریان داشته، و به وسیله دعوت فطرت تأیید می‌شده، همچنان که فرمود: (إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ)... (رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ لئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ). (۱)

و بین این دو هدایت فرق‌هایی است، یکی این است که هدایت فطری عمومی است و به همه می‌رسد، احدی از انسانها نیست که از این عمومیت مستثنی باشد، برای اینکه هدایت فطری لازمه خلقت بشر است، و در همه افراد در آغاز خلقتشان بالسویه موجود است، چیزی که هست بسا می‌شود به خاطر عواملی، ضعیف و در بعضی در نهایت بی‌اثر می‌گردد، و آن عوامل اموری است که نمی‌گذارد انسان متوجه شود به اینکه عقل و فطرتش او را به چه می‌خواند، و یا اگر چنین شواغل و موانعی در کار نیست، و دعوت عقل و فطرتش را خوب می‌فهمد، لیکن ملکات زشتی که (در اثر تکرار گناه) در دلش رسوخ یافته نمی‌گذارد دعوت فطرت را اجابت کند، از قبیل ملکه عناد، لجاجت و نظائر آن، که خدای تعالی در آیه زیر جامع همه آنها را هوای نفس معرفی نموده، فرموده: (أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَ خَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ)، (۲) و هدایتی که در این آیه از هواپرستان نفی شده هدایت به معنای ایصال به مطلوب است، نه هدایت به معنای ارائه طریق.

پاورقی:

۱- ما به تو وحی کردیم، همانطور که به نوح و پیامبران بعد از او وحی کردیم... اینان رسولانی بودند که بشر را بشارت داده و تهدید می‌کردند، تا حجت بر مردم تمام شود، و مردم دیگر بهانه‌ای برای گمراهی نداشته باشند. (سوره نساء، آیه ۱۶۵)

۲- آیا دیدی آن کسی را که هوای نفس خویش را معبود و خدای خود گرفت، و خدای تعالی او را با داشتن علم گمراه نموده، بر گوش و قلبش مهر نهاد، و بر دیده‌اش پرده افکند، دیگر بعد از خدا کیست که او را هدایت کند. (سوره جائیه، آیه ۲۳)

خلاصه می‌خواهد بفرماید: ما او را به مطلوبش نمی‌رسانیم، نه اینکه هدایت نمی‌کنیم، چون دنباله آیه آمده: (وَأُضِلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ).

و اما هدایت زبانی که دعوت دینی متضمن آن است، چیزی نیست که خدای تعالی از کسی دریغ بخارد، این هدایت باید به جامعه برسد و در معرض و دسترس عقل‌ها قرار گیرد، تا هر کس که حق را بر باطل مقدم می‌دارد دسترسی به آن هدایت داشته باشد، و اما اینکه این هدایت به تک تک افراد جامعه برسد، چه بسا فراهم نشود، چون بسا می‌شود علل و اسبابی که وسیله ابلاغ این هدایت به تک تک افراد است، در پاره‌ای جوامع و یا پاره‌ای زمانها و یا پاره‌ای اشخاص مساعدت نکند، چون معمولاً هیچ انسانی چیزی را بی‌واسطه یا با واسطه از تمامی افراد بشر نمی‌خواهد، و اگر بخواهد نمی‌تواند خواسته خود را به تمام افراد بشر برساند.

آیه شریفه (وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ)، (۱) به معنای اول و آیه (لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ)، (۲) به معنای دوم اشاره دارد. پس همین که دعوت انبیا به آدمی برسد، و به طوری برسد که حق برایش روشن گردد، حجت خدا بر او تمام می‌شود، و کسی که این دعوت به وی نرسد، و یا اگر رسید آن طور واضح که حق برایش منکشف شده باشد نرسیده، چنین کسی را خدای تعالی مورد فضل خود قرار داده، او را مستضعف خوانده درباره آنان فرموده: (إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا). (۳) پاورقی:

- ۱- و هیچ امتی نبوده مگر آنکه در میانشان ترساننده و راهنمایی بوده است. (سوره فاطر، آیه ۲۴)
- ۲- تا قومی که پدرانشان به کتب آسمانی پیشین انذار شدند تو هم خود آنها را به این قرآن انذار کنی و بترسانی که ایشان غافلند. (سوره یس، آیه ۶)
- ۳- ... مگر مستضعفین از مردان و زنان و فرزندان، که نه می‌توانند چاره‌ای ببینند و نه راه به جایی می‌برند. (سوره نساء، آیه ۹۸)

و یکی از ادله‌ای که دلالت می‌کند بر اینکه دعوت الهی که همان هدایت به سبیل است حق و واجب‌الاتباع بر انسان است، این است که فطرت انسان بدان حکم می‌کند، و خلقتش مجهز به جهازی است که آن جهاز نیز آدمی را به سوی آن سبیل که همان اعتقاد حق و عمل صالح است دعوت می‌کند، و علاوه بر این در خارج هم این دعوت از طریق نبوت و رسالت صورت گرفته، و معلوم است که سعادت هر موجودی و کمال وجودش در آثار و اعمالی است که مناسب با ذات او و سازگار با ادوات و قوایی باشد که مجهز به آن است، انسان هم از این کلیت مستثنی نیست، سعادت و کمال او نیز در پیروی دین الهی است، که سنت حیات فطری او است، سنتی که هم عقلش بدان حکم می‌کند و هم انبیا و رسولان (علیهم السلام) به سوی آن دعوتش کرده‌اند.

(إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ وَأَغْلَالًا وَ سَعِيرًا)، کلمه (اعتاد) به معنای تهیه کردن است، و کلمه (سلاسل) جمع سلسله است، که به معنای قیدی است که دست و پای مجرم را با آن می‌بندند، و کلمه (اغلال) جمع (غُل) به ضمه غین - است، که به گفته بعضی (۱) به معنای قیدی است که دست و پای مجرم را به گردنش می‌بندند. راغب می‌گوید: بنابراین غل در خصوص چیزی استعمال می‌شود که اعضای مجرم در وسط آن جمع می‌شود (۲) و کلمه (سعیر) به معنای آتش افروخته است، و معنای آیه روشن است.

و این آیه شریفه به عاقبت وخیم انسان کفوری که قبلاً در جمله (إِمَّا شَاكِرًا وَ إِمَّا كَفُورًا) نامش به میان آمده بود اشاره می‌کند، و اگر جزای انسان کفور را بر جزای انسان شاکر مقدم داشت، برای این بود که در مورد کفور کلام را مختصر

باورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۲۴.

۲- مفردات راغب، ماده (غل).

نموده، سپس به طور مفصل به جزای افراد شاکر بپردازد.

(إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا)، کلمه (کاس) به معنای ظرف مخصوص نوشیدنی‌ها است، البته در صورتی که نوشیدنی در آن باشد، و کلمه (مزاج) به معنای هر چیزی است که به وسیله آن امتزاج صورت می‌گیرد، نظیر کلمه (حزام) که به معنای چیزی است که به وسیله آن عمل حزم انجام می‌شود، و معنای کلمه (کافور) معروف است، و هر چیز خنک و خوشبویی را به آن مَثَل می‌زنند. ولی بعضی (۱) گفته‌اند: در اینجا نام چشمه‌ای است در بهشت.

مراد از (ابرار)، و صفات ایشان

و کلمه (ابرار) جمع کلمه (بَر) - به فتحه باء - است، و کلمه (بَر) صفت مشبیه از مصدر (بَر) - به کسره باء - است، که به معنای احسان است، و این معنا در مورد کسی صادق است که عمل خود را نیکو بسازد، و از نیکو ساختن آن هیچ نفعی که عاید خودش بگردد در نظر نگرفته باشد، نه جزایی که در مقابل عملش به او بدهند، و نه حتی تشکری را، و خلاصه کلمه (بَر) - به فتحه باء - به معنای کسی است که خیر را بدان جهت که خیر است می‌خواهد، نه بدان جهت که اگر انجام دهد نفعی عایدش می‌شود، بلکه حتی در صورتی هم که خودش آن را دوست نمی‌دارد صرفاً به خاطر اینکه خیر است انجام می‌دهد، و بر تلخی آن که مخالف با خواهش نفسش است صبر می‌کند، و عمل خیر را بدان جهت که فی نفسه خیر است انجام می‌دهد، هر چند به زحمت و ضرر خود تمام شود، نظیر وفای به نذر، و یا بدان جهت که برای دیگران نافع است انجام می‌دهد مانند

باورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۲۵.

اطعام طعام به بندگان مستحق خدا.

و با در نظر گرفتن اینکه هیچ خیر و صلاحی در هیچ عملی نیست مگر با ایمان به خدا و رسولش، و ایمان به روز جزا همچنان که در آیه (أُولَئِكَ لَمْ يُولَمُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ)، (۱) و آیاتی دیگر از این معنا خبر داده، لذا (ابرار) کسانی هستند که عمل خیر را به خاطر ایمان به خدا و رسول او و روز جزا انجام می‌دهند، چون ایمانشان ایمان رشد و بصیرت است، یعنی خود را بنده و مملوک پروردگار خود می‌دانند، و معتقدند که خلق و امرشان به دست او است، و خودشان مالک نفع و ضرری برای خود نیستند، قهراً معتقدند که نباید اراده کنند مگر چیزی را که پروردگارشان اراده کرده، و انجام ندهند مگر عملی را که او بپسندد، در نتیجه اراده او را بر اراده خودشان مقدم می‌دارند، و برای خشنودی او عمل می‌کنند، هر چند که به ضرر خودشان تمام شود، بر آن ضرر و ناسازگاری با میل درونی خود صبر می‌کنند، و زحمت اطاعت او را تحمل نموده، آنچه می‌کنند به خاطر خشنودی او می‌کنند، و در نتیجه در مرحله عمل عبودیت را خالص برای خدا می‌سازند.

این صفات همان صفاتی است که خدای سبحان ابرار را با آن توصیف کرده، اینک آیات آن از نظر خواننده می‌گذرد: (إِنَّمَا نُنْطَعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا)، (۲) (وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا)، (۳) (لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ)، (۴) و ما در تفسیر همین آیه در پاورقی:

- ۱- ایشان به خاطر اینکه ایمان نیاوردند خدا اعمالشان را بی‌نتیجه کرد. (سوره احزاب، آیه ۱۹)
- ۲- ما شما را برای خدا اطعام می‌کنیم و هیچ پاداش و تشکری از شما نمی‌خواهیم. (سوره دهر، آیه ۹)
- ۳- و پاداش ایشان در برابر شکیباییشان (بهشت و لباسهای حریر بهشتی است). (سوره دهر، آیه ۱۲)
- ۴- احسان این نیست که چهره‌ها را به سوی مشرق و مغرب کنید، احسان عمل آن کسی است که به خدا ایمان داشته باشد. (سوره بقره، آیه ۱۷۷)

سوره بقره سخنی پیرامون معنای (بر) داشتیم، در آیه (۱۵) سوره مطففین نیز بحثی خواهیم داشت ان شاء الله.

و از آیه مورد بحث که می‌فرماید: (إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ...) از آنجا که در مقابل آیه (إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ...) که بیانگر حال کفار در آخرت است قرار گرفته این معنا به ذهن می‌آید که می‌خواهد حال ابرار در آخرت را بیان کند، و بفهماند که ایشان در بهشت از شرابی ممزوج به کافور می‌نوشند، شرابی خنک و معطر.

توضیحی در مورد تنعم ابرار و نوشیدنشان از چشمه‌ای که (يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ...)

(عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا) کلمه (عینا) اگر منصوب شده به خاطر حذف حرف جر بوده، و تقدیر آن (من عین) بوده است، ممکن هم هست به خاطر اختصاص منصوب شده، و تقدیر کلام (أَخْصَ عَيْنًا) بوده باشد یعنی نوشیدن از کاس را که گفتیم از هر کاسی نیست، بلکه آن کاس را اختصاص می‌دهم به چشمه‌ای که چنین و چنان است، و کلمه (شرب) - به طوری که گفته شده - (۱) هم به خودی خود متعدی می‌شود، و می‌گویی: (شربت الماء - آب را نوشیدم) و هم با حرف باء متعدی می‌شود، و می‌گویی: (شربت بالكاس - با کاسه نوشیدم) پس هر دو یک معنا را می‌رساند، و اگر از نوشندگان آن کاس تعبیر به عباد الله کرد، برای این بود که اشاره کند به اینکه اگر از آن کاس می‌نوشند به خاطر این است که به زیور عبودیت آراسته شدند، و به لوازم آن عمل کردند، این

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۷.

معنا از سیاق فهمیده می‌شود.

و (تفجیر عین) عبارت است از شکافتن زمین برای جاری ساختن آب‌های زیر زمینی، و ما ناگزیریم در اینجا تفجیر عین را حمل کنیم بر صرف خواستن آن، چون این معنا مسلم است که جاری ساختن چشمه‌های بهشتی نیازمند بیل و کلنگ نیست، آری نعمت‌های بهشتی به جز خواست و اراده اهل بهشت هیچ هزینه دیگری لازم ندارد، همچنان که فرمود: **(لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا)**. (۱)

و این دو آیه همانطور که قبلاً اشاره کردیم تنعم ابرار را بیان می‌کند، که چگونه از شراب بهشت و آخرت متنعم می‌شوند، دیگران هم دو آیه مورد بحث را به همین معنا تفسیر کرده‌اند، و بعید نیست که این دو آیه در مقام بیان حقیقت عمل صالح آنان بر اساس تجسم اعمال باشد، و بفهماند وفای به نذر و اطعام طعام برای رضای خدا ظاهرش وفا و اطعام طعام است اما باطنش نوشیدن از کاسی است که مزاجش کافوری است، آن هم از چشمه‌ای که به طور مستمر خودشان با اعمال صالح خود می‌شکافند، و به زودی حقیقت عملشان در جنّه الخلد برایشان ظاهر می‌شود، هر چند که در دنیا به صورت وفا و اطعام طعام است. در نتیجه دو آیه مورد بحث در مجرای امثال آیه **(إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ)**، (۲) است.

مؤید این معنا ظاهر جمله (یشربون) و جمله (یشرب بها) است، که می‌فهماند همین حالا مشغول نوشیدنند، نه اینکه در قیامت می‌نوشند، و گرنه می‌فرمود (سیشربون)، و (سیشربوا بها) علاوه بر این، نوشیدن، وفا کردن، اطعام نمودن و ترسیدن، همه را در یک سیاق آورده و فرموده (یشربون، یوفون، یخافون،

باورقی:

۱- اهل بهشت هر چه را بخواهند دارند. (سوره ق، آیه ۳۵)

۲- ما هم (چون ایشان کافر شدند) بر گردن آنها تار نخ (زنجیرهای عذاب) نهادیم درحالیکه سر بلند کرده و چشم بر بسته‌اند. (سوره یس، آیه ۸)

یطمعون) و نیز ذکر تفجیر در جمله (يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا) مؤید دیگری است، برای اینکه ظهور دارد در اینکه شکافتن چشمه و جاری ساختن آب آن را با اسباب این کار انجام می‌دهند، که همان وفا و اطعام و خوف است، پس حقیقت این اعمال همان تفجیر عین است.

مفسرین در تفسیر مفردات این دو آیه و اعراب آنها سخنانی بسیار و مختلف دارند که در تفاسیر مفصل آمده، هر کس بخواهد از آنها مطلع شود باید به تفاسیر مطول مراجعه کند.

(يُوقُونَ بِالْأَنْذَرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا)، کلمه (مستطیر) اسم فاعل از فعل (استطار) است، که به معنای فاش کردن و منتشر کردن در اقطار است به منتها درجه انتشار، و بطوری که گفته‌اند: (۱) این کلمه بلیغ‌تر از کلمه (طار) است، وقتی می‌گویند: (استطار الحریق) معنایش این است که دامنه آتش‌سوزی گسترده شد، و یا وقتی می‌گویند: (استطار الفجر)، معنایش این است که روشنی صبح گسترده گشت، و منظور از (استطار شر آن روز) شر روز قیامت است، که روز به نهایت رسیدن شدائد و احوال و عذابها است.

و مراد از (ایفای به نذر) همان معنای معروف آن است، و اینکه بعضی گفته‌اند: مراد از آن تصمیم قلبی بر عمل به واجبات، و یا پیروی شارع در همه احکام اوست، خلاف ظاهر لفظ است، و هیچ دلیلی در کلام بر این سخن دلالت نمی‌کند.

مفاد، سبب و محل نزول آیه: (وَيُطْعَمُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ...)

(وَيُطْعَمُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا وَاسِيرًا)، ضمیر در جمله (علی

باورقی:

حبه) - به طوری که از ظاهر عبارت بر می آید - به کلمه (طعام) برمی گردد، و منظور از (حب طعام) اشتیاق و اشتهای زیاد به طعام است، به خاطر شدت احتیاج به آن، مؤید این معنا آیه شریفه (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) است. (۱)

ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته اند: ضمیر به خدای سبحان برمی گردد، و معنای آیه این است که طعام را به خاطر محبتی که به خدا دارند به دیگران می خوراند، نه به خاطر ثوابی که خدا به ایشان بدهد. لیکن جمله (إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ) که حکایت کلام ایشان است این نظریه را دفع می کند، زیرا با بودن این جمله دیگر احتیاج نبود که بفرماید: طعام را به خاطر محبت به خدا انفاق می کنند، لذا به خاطر اینکه تکرار بدون جهتی در آیات نشده باشد، ناگزیر باید بگوییم منظور از (حبه) حب طعام است.

از این نظریه ضعیف تر نظریه آن مفسر دیگر است که گفته: (۳) ضمیر در (حبه) به اطعام که از جمله (یطعمون) فهمیده می شود برمی گردد. برای اینکه اگر منظور از حب اطعام حقیقت معنای آن است، عمل اطعام فی نفسه فضیلتی نیست که خدای تعالی آن را بستاید، و اگر منظور این است که اطعام طعام را با طیب خاطر و بدون تکلف انجام می دهند، خلاف ظاهر آیه است، بلکه ظاهر آیه همین است که ضمیر به کلمه (طعام) برگردد.

و مراد از (مسکین) و (یتیم) معلوم است، و مراد از (اسیر) هم همان معنایی است که از این اسم به ذهن می رسد، یعنی کسی که از اهل دار الحرب گرفتار

پاورقی:

۱- هرگز به خیر و خوبی نمی رسید مگر وقتی که از آنچه دوست می دارید انفاق کنید. (سوره آل عمران، آیه ۹۲)

۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۲۸.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۲۸.

مسلمین شده باشد.

و اما اینکه بعضی (۱) منظور از اسیر را مسلمان اسیر شده در دست کفار و یا محبوس و یا برده و یا زنان اسیر در دست مردان دانسته‌اند، ادعاهایی است بدون هیچ دلیل، و به خاطر اثبات آن خود را به زحمت انداخته‌اند.

آنچه تنبه بدان لازم است این است که سیاق این آیات سیاق داستان‌سرایی است، داستان مردمی از مؤمنین که قرآن نامشان را ابرار خوانده، و از پاره‌ای کارهایشان یعنی وفای به نذر و اطعام مسکین و یتیم و اسیرشان خبر داده، ایشان را می‌ستاید، و وعده جمیلشان می‌دهد.

معلوم می‌شود سبب نزول این آیات هم همین داستان بوده، و این داستان در خارج واقع شده نه اینکه بخواهد یک قصه فرضی را جعل کند، آنگاه آثار خوب آن را بر شمرده، و کسانی را که آنچنان عمل کنند وعده جمیل بدهد.

نکته دیگری که باید بدان توجه داشت این است که در این آیات یکی از سه طایفه‌ای که به وسیله ابرار اطعام شده‌اند اسیر دانسته، و این خود شاهد بر آن است که آیات در مدینه نازل شده، و داستان بعد از هجرت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و قوت یافتن اسلام، و غلبه مسلمین بر کفار و مشرکین اتفاق افتاده، نه قبل از آن.

(إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا) کلمه (وجه) به معنای آن روی هر چیز است که رو به روی تو و یا هر کس دیگر باشد، و وجه خدای تعالی عبارت است از صفات فعلی خدای تعالی، صفات کریمه‌ای که افاضه خیر بر خلق و خلقت و تدبیر و رزق آنها، و یا به عبارت جامع‌تر رحمت عامه او که قوام تمامی موجودات بدان است، از آن صفات نشأت می‌گیرد، و بنابراین معنای اینکه

پاورقی:

عملی به خاطر وجه الله انجام شود این است که در انجام عمل این نتیجه منظور گردد که رحمت خدای تعالی و خشنودیش جلب شود، منظور تنها و تنها این باشد و ذره‌ای از پاداش‌هایی که در دست غیر خدای تعالی است منظور نباشد، و به همین جهت خانواده اطعامگر دنبال این سخن خود که (إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ) اضافه کردند: (لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَ لَا شُكُورًا، ما از شما نه پاداشی می‌خواهیم، و نه حتی تشکری).

معنای اینکه عملی به خاطر وجه الله انجام شود

گفتیم وجه خدای تعالی عبارت است از صفات فعلی او، که صفات ذاتی خدای تعالی ماورای آن صفات قرار دارد، و مبدأ آن و در آخر مبدأ تمامی خیرات عالم است، و بنابراین برگشت اینکه عمل برای وجه الله باشد، به این می‌شود که عمل انسان به این انگیزه از انسان سر بزند که باعث رضای اوست، و او محبوب ما و رضایتش منظور ما است، برای اینکه او جمیل علی الاطلاق است، و به تعبیر دیگر: برگشت چنین عملی به این است که انسان خدای را تنها به این جهت عبادت کند که او اهلیت عبادت و استحقاق آن را دارد.

هدف واقع شدن وجه الله، و آن را غایت و انگیزه اعمال قرار دادن، در چند جا از کلام مجیدش آمده، مانند آیات زیر: (وَ اصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ)، (۱) و در این معنا است آیه شریفه (وَ مَا أَمِرُوا إِلَّا

پاورقی:

۱- نفس خویش را با کسانی که صبح و شام پروردگار خود را می‌خوانند، و به جز وجه او هدفی ندارند مقاوم ساز. (سوره کهف، آیه ۲۸)

لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ). (۱) و آیه شریفه (وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ)، (۲) و آیه شریفه (فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ)، (۳) و آیه (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ). (۴) (لَا تَرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا)، جزاء (به معنای آن است که عمل کسی را به چیزی که معادل و برابر آن باشد عوض دهی، حال چه عمل خیر باشد، که معادلش جزای خیر قرار می‌گیرد، و چه شر که معادلش جزای شر واقع می‌شود، جزا، هم از این جهت عمومیت دارد و هم از جهت اینکه شامل جزای عملی و زبانی هر دو می‌شود، چیزی که هست در خصوص آیه مورد بحث به قرینه اینکه در مقابل شکور قرار گرفته (نه جزایی می‌خواهیم و نه تشکری) تنها جزای عملی منظور است، نه جزا و تلافی زبانی.

و کلمه (شکر) و (شکور) هر دو به معنای ذکر نعمت، و یادآوری آن در زبان و قلب و عمل است، و منظور از آن در آیه شریفه به قرینه اینکه در مقابل جزا قرار گرفته تنها ثنای جمیل زبانی است، و آیه شریفه یعنی آیه (إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ...) خطابي است از این طایفه به کسانی که اطعامشان کردند، حال یا به زبان قال، که در این صورت این آیه یا حکایت سخن ایشان است، و کلمه (قالوا) در تقدیر آن است، و تقدیرش: (قالوا انما نطعمکم...) است، و خواسته‌اند به مسکین و یتیم و اسیر اطمینان بدهند که به احدی نخواهیم گفت ما افطار سه روز خود را به فلان و فلان دادیم، و آبروی شما را نمی‌ریزیم، و بر شما منت نمی‌گذاریم، و یا اینکه اطعامگران اصلاً چنین سخنی به زبان نیاورده‌اند، و جمله مذکور زبان حال پاورقی:

۱- مأمور نشدند مگر به اینکه خدا را با وضعی عبادت کنند که دین خالص برای خدا باشد. (سوره بینه، آیه ۵)

۲- و اتفاق نمی‌کنید مگر برای تحصیل وجه الله. (سوره بقره، آیه ۲۷۲)

۳- او را در حالی بخوانید که دین را خالص برای او بدانید. (سوره مؤمن، آیه ۶۵)

۴- آگاه باشید که دین خالص تنها از آن خدا است. (سوره زمر، آیه ۳)

ایشان است، و خدای تعالی می‌خواهد ایشان را به آن اخلاصی که از باطن آنان خبر دارد بستاید، و بفهماند که این طایفه چنین مردمی بودند، و اطعامشان صرفاً به خاطر خدا بود.

(إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبَّوسًا قَمْطَرِيرًا)، اینکه روز قیامت را عبوس شمرده از باب استعاره است، و مراد از (عبوس بودن آن) ظهور کمال شدت آن برای مجرمین است، و کلمه (قمطیریر) - به طوری که گفته‌اند - (۱) به معنای دشوار و سخت است.

این آیه در مقام بیان علت سخنی است که از ایشان حکایت کرد، می‌خواهد بفهماند چرا گفتند: (إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ...) و اینکه اگر عمل مذکور خود را تنها و تنها به خاطر خدا انجام دادند، و عبودیت خود را برای خدا خالص کردند، برای این بود که از آن روز سخت و دشوار می‌ترسیدند، و برای بیان علت مذکور اکتفاء نکردند به اینکه ما از آن روز می‌ترسیم، بلکه آن روز را به پروردگار خود نسبت داده، گفتند: (ما از پروردگار خود از روزی می‌ترسیم که چنین و چنان است) تا فهمانده باشند وقتی از این اطعامشان چیزی غیر از پروردگارشان را در نظر ندارند، پس ترسشان هم از غیر او نیست، همچنان که امیدی هم به غیر او ندارند، پس ترس و امیدشان همه از خدا است، اگر از روز قیامت هم می‌ترسند بدان جهت است که روز پروردگارشان است، روزی است که خدا به حساب بندگانش می‌رسد، و جزای اعمال ایشان را می‌دهد.

و اگر در آیه (وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا) نسبت ترس آنان را به خود قیامت داد، برای این بود که گوینده این سخن خود آنان نبودند، بلکه خدای تعالی است که قبل از این آیه شاید آن روز را به خودش نسبت داده، و فرموده

پاورقی:

بود: (إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ...).

و کوتاه سخن اینکه: مسأله خوفی که این طایفه در گفتار خود آوردند، خوف در مقام عمل است، چون حساب عمل بنده با خدا است، و بندگی لازمه لاینفک انسان است، انسان به هر درجه از کمال برسد، و حتی به مقام عصمت و بی گناهی هم اگر برسد، باز هم بنده است، و بنده ممکن نیست از خوف پروردگارش تهی باشد، همچنان که فرمود: (إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ). (۱)
(فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا)، (وقایه) به معنای حفظ کردن و از اذیت جلوگیری نمودن است، و وقتی گفته می شود: (فلان لقی فلان بكذا) معنایش این است که با او به چنین وضعی رو به رو شد، و کلمه (نضرة) به معنای بهجت و خوش رویی، و کلمه سرور در مقابل اندوه است.

و معنای آیه این است که خدای تعالی ایشان را حفظ و شر آن روز را از ایشان منع کرد، و با بهجت و سرور با ایشان روبرو شد، پس این طایفه در آن روز خوشحال و مسرورند، همچنان که در جای دیگر فرمود (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ). (۲)

وصف نعمت های بهشتی ابرار که در مقابل صبرشان در راه خدا داده شده اند

(وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا)، منظور از (صبر) صبرشان در برابر مصیبت، و در برابر اطاعت، و از معصیت است، چون این طایفه در زندگی دنیا به جز وجه پروردگارشان طلبی نداشتند، اراده او را بر خواست خود مقدم پاورقی:

۱- برگشتشان به سوی ما و حسابشان به عهده ماست. (سوره غاشیه، آیه ۲۶)

۲- در آن روز صورتهایی شاداب و مسرورند. (سوره قیامت، آیه ۲۲)

می‌داشتند، در نتیجه در برابر آنچه او برای آنان مقدر کرده بود، و هر محنت و مصیبتی که برای آنان خواسته بود صبر می‌کردند، و نیز بر امتثال هر فرمانی که به ایشان داده بود، و بر ترک هر عملی که ایشان را از آن نهی کرده بود صبر می‌کردند، هر چند که با خواست خودشان مخالف بود، و لذا خدای تعالی مشقت و زحمتی را که در راه بندگی او تحمل کرده بودند به نعمت و راحت مبدل کرد.

(مُتَكَبِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَ لَا زَمْهَرِيرًا)، کلمه (أَرَائِك) جمع کلمه (أَرِيكَة) است، که به معنای هر چیزی است که به آن تکیه دهند، و کلمه (زمهریر) به معنای سرمای شدید است.

و معنای آیه این است که: خدای تعالی مشقت‌هایی را که تحمل کردند به بهشت و نعمت مبدل کرد، درحالی‌که اینان در آن بهشت بر تکیه‌گاهها تکیه داشتند، و در بهشت نه آفتابی می‌بینند تا از گرمای آن متأذی شوند، و نه زمهریری تا از سرمای آن ناراحت گردند.

(وَ دَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَ ذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا)، کلمه (ظلال) جمع ظل (سایه) است، و منظور از نزدیکی سایه بر سر آنان این است که سایه بر سر آنان گسترده است، پس کلمه (دانیه) در خصوص این مورد هم معنای خود را دارد و هم معنای گستردگی را می‌دهد، و کلمه (قُطُوف) جمع قُطْف - به کسره قاف و سکون طاء - است، و (قُطْف) به معنای میوه چیده شده است. و (تذلیل قُطُوف برای آنان) به این معناست که خدای تعالی میوه‌های بهشتی را برای ایشان مسخر کرده، و تحت فرمان و اراده آنان قرار داده، به هر نحو که بخواهند بدون هیچ مانع و زحمتی بچینند.

(وَ يَطَافُ عَلَيْهِمْ بِآيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَ أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا)، کلمه (آئیه) جمع کلمه (اناء) به معنای ظرف است، همانطور که کلمه (اکسیه) جمع کساء است، و (اکواب) جمع کوب، به معنای ظرف آب است، البته ظرفی که مانند لیوان نه دسته داشته باشد و نه لوله، و مراد از اینکه فرمود با چنین ظرفهای نقره‌فام دور

آنان طواف می‌کنند، طواف کردن خدام بهشتی است که برای اهل بهشت طعام و آب می‌آورند، و توضیح بیشترش در ذیل آیه (وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ...) می‌آید.
(قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا)، کلمه (قواریر) در این آیه بدل است از قواریر در آیه قبلی.

و بعضی (۱) گفته‌اند: منظور از نقره‌ای بودن قواریر تشبیه ظرفهای بهشتی است، که از نظر صفا و زیبایی مانند ظرف نقره است نه اینکه حقیقتاً از جنس نقره باشد.

بعضی (۲) هم احتمال داده‌اند که کلمه‌ای در آیه حذف شده باشد، و تقدیر آن (قواریر من صفاء الفضة) باشد.

و ضمیر فاعلی در فعل (قدروها) به همان طایفه ابرار برمی‌گردد، می‌خواهد بفهماند ظرفهای غذا و شراب را خود ابرار بر طبق میل خود اندازه‌گیری می‌کنند، از غذا و شراب هر مقداری که بخواهند استفاده کنند ظرف آن غذا و شراب را هم به اندازه همان مقدار طعام و شراب اندازه‌گیری می‌کنند، و خلاصه چیزی از غذا و شرابشان در ظرف زیاد و کم نمی‌آید، آیه شریفه (لَهُمْ مَا يَشَاؤُنَ فِيهَا)، (۳) و آیه (يُفَجَّرُونَهَا تَفْجِيرًا) نیز اشاره‌ای به این معنا دارد.

احتمال هم دارد ضمیر به خدمتگزاران طوافگر برگردد، که درباره آنان فرموده: (يُطَافُ عَلَيْهِمْ) و مراد این باشد که خدمتگزاران ظرفهای غذا و شراب را به آن مقدار غذا و شرابی که ابرار احتیاج دارند اندازه‌گیری می‌کنند، در نتیجه چیزی از غذا و شرابشان در ظرفها نمی‌ماند، و کم هم نمی‌آید.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۹.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۷۱.

۳- هر چه بخواهند در آنجا برای آنها هست. (سوره ق، آیه ۳۵)

(وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا)، بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: در عرب مرسوم بوده که از زنجبیل استفاده عطر و بوی خوش می‌کرده‌اند، و آن را در جام نوشیدنیها می‌ریختند، در این آیه هم به ابرار وعده داده که زنجبیل بهشتی را که پاکیزه‌تر و خوشبوتر است در جام شرابشان می‌ریزند.

(عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا)، یعنی (من عین) و یا (أعنی عینا) و یا (أخص عینا) خلاصه منصوب بودن عین یا به خاطر افتادن حرف جر (من) است، و یا فعلی در تقدیر است که کلمه (عین) را به عنوان مفعول نصب داده، راغب گفته: کلمه (سلسبیل) به معنای آبی سبک و لذیذ و برنده است. (۲)

(وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُورًا)، یعنی فرزندانی بهشتی پیرامون ابرار طواف می‌کنند، که همیشه طراوت و خرمی جوانی و زیبایی منظر را دارند.

ولی بعضی (۳) گفته‌اند: (وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ) به معنای جوانانی است که گوشواره معروف به (خلده) را به گوش دارند، و منظور از اینکه فرمود: تو گمان می‌کنی که لُؤْلُؤْ منثورند، این است که آن خدمتگزاران آنقدر صفای لون دارند، و آنقدر چهره‌هایشان نورانی است که نور رویشان به روی یکدیگر می‌تابد، تو گویی در مجالسی که ایشان خدمت می‌کنند لُؤْلُؤْ نثار کرده‌اند.

(وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا)، کلمه (ثَمَّ) - با فتحه اول - ظرف مکان است، و جز در ظرف مکان استعمال نمی‌شود، و لذا بعضی (۴) گفته‌اند: معنای (رَأَيْتَ) اول، این است که اگر چشم خود را بدانجا یعنی به بهشت بیفکنی،

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۴۱.

۲- مفردات راغب، ماده (سل).

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۶۱.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۱.

در آنجا نعیمی می‌بینی که با زبان قابل وصف نیست، و مُلک کبیری می‌بینی که با هیچ مقیاسی نمی‌توان تقدیرش کرد.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: کلمه (ثَمَّ) صله‌ای است که موصولش حذف شده، و تقدیر کلام (و اذا رأيت ما ثم من النعيم و الملك) است، یعنی و اگر ببینی آنچه در آنجا از نعيم و ملک که هست نعيم و مُلکی کبیر خواهی دید، در نتیجه آیه مورد بحث نظیر آیه (لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ)، (۲) است، از میان علمای نحو کوفیان جائز دانسته‌اند که موصول حذف بشود، و صله‌اش بماند، هر چند بصریها آن را جائز ندانسته‌اند.

(عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ...)، ظاهراً کلمه (عاليهم) حال است از ابرار، و ضمیر (هم) و سایر ضمایر جمع هم به ایشان برمی‌گردد، و کلمه (ثياب) فاعل آن حال است، و کلمه (سندس) - همانطوری که گفته‌اند (۳) - به معنای پارچه نازکی است که از حریر بافته شده باشد، و کلمه (خضر) صفت کلمه (ثياب) است، و کلمه (استبرق) به معنای پارچه‌ای است درشت‌باف که از ابریشم بافته شده باشد، این کلمه مانند کلمه (سندس) در اصل عربی نبوده، بلکه از غیر عرب گرفته شده، و تغییری بدان داده شده است.

(وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ)، مصدر (تحلیه) که فعل (حلوا) از آن مشتق است به معنای زینت دادن و آراستن است، و کلمه (أساور) جمع سوار (النگو) است و راغب گفته این کلمه معرب (دستواره) است. (۴)

(وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا)، خدایشان شرابی به ایشان نوشانید که طهور

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۱۴۴.

۲- پیوندهای شما بریده شد. (سوره انعام، آیه ۹۴)

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۶۲.

۴- مفردات راغب، ماده (سور).

بود، یعنی در پاکی به حد نهایت بود، شرابی بود که هیچ قذارت و پلیدی را باقی نمی‌گذاشت، و یکی از قذارتهای درونی آدمی غفلت از خدای سبحان، و بی‌توجهی به اوست، پس ابرار که این شراب طهور را نوشیدند محبوب از پروردگارشان نیستند، و لذا آنان می‌توانستند خدا را حمد بگویند، همچنان که قرآن فرموده: (وَ آخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)، (۱) و ما در تفسیر سوره حمد گفتیم: حمد وصفی است که جز بندگان خالص خدا صلاحیت آن را ندارند، چون خود خدای تعالی فرموده: (سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ). (۲)

خدای تعالی در جمله (وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ) همه واسطه‌ها را حذف کرده، و نشان دادن به ایشان را مستقیماً به خودش نسبت داده، و این از همه نعمت‌هایی که در بهشت به ایشان داده افضل است، و چه بسا یکی از نعمت‌هایی باشد که به حکم آیه (لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ)، (۳) خواست خود بشر بدان نمی‌رسد. (إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا)، در این آیه شریفه دو احتمال هست، یکی اینکه حکایت خطابى باشد که از ناحیه خدای تعالی به هنگام پرداخت اجرشان به ایشان می‌شود، و احتمال دوم این است که جمله (يُقَالُ لَهُمْ) - به ایشان گفته می‌شود) در تقدیر باشد.

و جمله (وَ كَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا) خود، انشای شکر در برابر مساعی مرضیه و اعمال مقبوله ایشان است، و خوشا به حالشان که با چه کلام پاکیزه‌ای خطاب می‌شوند.
پاورقی:

- ۱- و آخرین سخنشان حمد مخصوص پروردگار عالمیان است. (سوره یونس، آیه ۱۰)
- ۲- منزّه است خدا از هر صفتی که برایش ذکر می‌کنند، مگر آنچه که بندگان مخلص درباره‌اش می‌گویند. (سوره صافات، آیه ۱۶۰)
- ۳- هر چه بخواهند برای ایشان در آنجا هست و نزد ما نعمتهای اضافی دیگری است. (سوره ق، آیه ۳۵)

اشاره به وجه اینکه در شمار نعم بهشتی ابرار، از حور العین نام برده نشده است

این را هم باید دانست که در آیات مورد بحث نعمت زنان بهشتی یعنی حور العین را جزو نعمت‌های بهشتی ذکر نکرده با اینکه در کلام مجید خدای تعالی هر جا سخن از نعیم بهشت شده، حور العین جزو مهمترین آنها ذکر شده است. ممکن است از ظاهر جریان چنین فهمیده شود که علت آن این بوده که در بین ابرار مورد نظر آیات، کسی از طایفه زنان بوده، (و خدای تعالی برای رعایت حرمت او سخن از حور العین به میان نیاورده است).

تفسیر روح المعانی همین معنا را از لطایف قرآن دانسته و گفته: در صورتی که آیات درباره اهل بیت (علیهم السلام) نازل شده باشد، ذکر نشدن حور العین از لطیف‌ترین نکات خواهد بود، آری اگر تصریح به (وَلَدَانِ مَخْلُودُونَ) کرده و نامی از حور العین نبرده، به خاطر رعایت احترام بتول و قره العین رسول بوده. (۱)

بحث روایتی

چند روایت حاکی از مدنی بودن سوره هل اتی

در کتاب (اتقان) سیوطی از بیهقی روایت کرده که او در کتاب (دلائل النبوة)

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۵۸، ط بیروت.

خود به سندی که به عکرمه و حسین بن ابی الحسن داشته روایت کرده که گفته‌اند: خدای تعالی از قرآن کریم سوره اقرء باسم ربک، و سوره ن و سوره مزمل را در مکه نازل کرد - تا آنجا که گفته‌اند - و سوره‌هایی که در مدینه نازل شد عبارتند از سوره ویل للمطففین، بقره، آل عمران، انفال، احزاب، مائده، ممتحنه، نساء، اذا زلزلت، حدید، محمد، رعد، الرحمن، و هل اتی علی الانسان، - تا آخر حدیث. (۱)

و در همان کتاب از ابن الضریس روایت آورده که در کتاب فضائل القرآن به سند خود از عثمان بن عطاء خراسانی، از پدرش از ابن عباس روایت کرده که گفت: هر وقت آغاز سوره‌ای در مکه نازل می‌شد، در همان مکه نوشته می‌شد، آنگاه خدای تعالی هر چه را می‌خواست به آن اضافه می‌کرد.

و اولین سوره‌ای که نازل شد، سوره اقرء باسم ربک، و بعد از آن سوره ن، و سپس سوره مزمل بود - تا آنجا که گفت - و آنگاه در مدینه سوره بقره، و سپس انفال، و بعد از آن آل عمران، آنگاه احزاب، و سپس ممتحنه، و بعد از آن نساء، و آنگاه اذا زلزلت، و بعد از آن حدید، قتال، رعد، الرحمن، و انسان (دهر) نازل شد - تا آخر حدیث. (۲)

و در همان کتاب از بیهقی روایت کرده که وی در کتاب دلائل به سند خود از مجاهد از ابن عباس روایت کرده که گفت: اولین سوره‌ای که از قرآن بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نازل شد سوره (اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ) بود، و بقیه حدیث همان مطالبی است که در حدیث عکرمه و حسین آمده بود، و در حدیث عکرمه و حسین سه تا از سوره‌های مکی را ساقط کرده‌اند، و آنها عبارتند از سوره

باورقی:

۱- اتقان سیوطی، ص ۱۰، ط مصر.

۲- اتقان سیوطی، ص ۱۱، ط مصر.

فاتحه و اعراف و کهيعص. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن الضريس و ابن مردويه و بيهقي، از ابن عباس روايت کرده‌اند که گفت: سوره انسان در مدينه نازل شده. (۲)

و نیز در همان کتاب آمده که ابن مردويه از ابن عباس روايت کرده که در تفسير آيه (وَ يُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ...) گفته است، اين آيه در شأن علی بن ابی طالب و فاطمه دختر رسول الله (صلی الله عليه وآله) نازل شده. (۳)

مؤلف: نمی‌توان گفت از سوره مورد بحث تنها آيه مذکور در حق آن دو بزرگوار نازل شده، زیرا آیات قبل و بعد آن نیز از نظر سياق متصل به آن هستند، اگر آن آيه در مدينه نازل شده قطعاً همه آنها در مدينه نازل شده است.

روایاتی راجع به نزول سوره هل اتی در شأن امیرالمؤمنین و

فاطمه (عليهما السلام)

و در تفسير كشاف است که از ابن عباس روايت آمده که حسن و حسين بیمار شدند، و رسول خدا (صلی الله عليه وآله) با جمعی از صحابه از ایشان عيادت کرد، مردم به علی (عليه السلام) گفتند چه خوب است برای بهبودی فرزندان - فرزندان - نذری کنی، علی و فاطمه، و فضا كنيز آن دو نذر کردند که اگر کودکان بهبودی یافتند سه روز روزه بدارند، بچه‌ها بهبودی یافتند، و اثری از آن كسالت باقی نماند.

باورقی:

۱- اتقان سيوطی، ص ۱۱، ط مصر.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۷.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۹.

بعد از بهبودی کودکان، علی از شمعون خیبری یهودی سه مَن جو قرض کرد، و فاطمه یک مَن آن را دستاس، و سپس خمیر کرد، و پنج قرص نان به عدد افراد خانواده پخت، و سهم هر کسی را جلوش گذاشت تا افطار کنند، در همین بین سائلی (به در خانه آمده) گفت: سلام بر شما اهل بیت محمد (صلی الله علیه و آله). من مسکینی از مساکین مسلمینم، مرا طعام دهید که خدا شما را از مائده‌های بهشتی طعام دهد، خاندان پیامبر آن سائل را بر خود مقدم شمرده، افطار خود را به او دادند، و آن شب را جز آب چیزی نخوردند، و شکم گرسنه دوباره نیت روزه کردند، هنگام افطار روز دوم طعام را پیش روی خود نهادند تا افطار کنند، یتیمی بر در سرای ایستاد، آن شب هم یتیم را بر خود مقدم و در شب سوم اسیری آمد، و همان عمل را با او کردند.

صبح روز چهارم که شد علی دست حسن و حسین را گرفت، و نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمدند، پیامبر اکرم وقتی بچه‌ها را دید که چون جوجه ضعیف از شدت گرسنگی می‌لرزند، فرمود: چقدر بر من دشوار می‌آید که من شما را به چنین حالی ببینم، آنگاه با علی و کودکان به طرف فاطمه رفت، و او را در محراب خود یافت، و دید که شکمش از گرسنگی به دنده‌های پشت چسبیده (در نسخه‌ای دیگر آمده که شکمش به پشتش چسبیده)، و چشمهایش گود افتاده، از مشاهده این حال ناراحت شد، در همین بین جبرئیل نازل شد، و عرضه داشت: این سوره را بگیر، خدا تو را در داشتن چنین اهل بیتی تهنیت می‌گوید، آنگاه سوره را قرائت کرد. (۱)

مؤلف: این روایت به چند طریق از عطاء از ابن عباس نقل شده، و بحرانی آن را در غایه المرام از ابی المؤید موفق بن احمد صاحب کتاب فضائل امیرالمؤمنین،

پاورقی:

و او به سند خود از مجاهد از ابن عباس نقل کرده، و نیز از او به سند دیگری از ضحاک از ابن عباس (۱) نقل کرده، و نیز از حموی صاحب کتاب (فرائد السمطين) به سند خود از مجاهد از ابن عباس (۲) نقل کرده، و نیز از ثعلبی و او به سند خود از ابی صالح از ابن عباس (۳) نقل کرده است، و صاحب مجمع البیان از تفسیر واحدی روایت کرده. (۴)

در مجمع البیان به سند خود از حاکم، و او به سند خود از سعید بن مسیب، از علی بن ابی طالب روایت کرده که فرمود: از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از ثواب قرآن پرسیدم، و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) مرا از ثواب سوره‌های قرآن به همان نحوی که از آسمان نازل شده بود خبر داد. فرمود: اولین سوره‌ای که در مکه نازل شد سوره فاتحه الكتاب بود، بعد از آن سوره اقرء باسم ربک، و سپس سوره ن نازل شد - تا آنجا که فرمود - و اولین سوره‌ای که در مدینه نازل شد، سوره بقره، سپس انفال، بعد از آن آل عمران، آنگاه احزاب، سپس ممتحنه، بعد از آن نساء، سپس اذا زلزلت، بعد حدید، و آنگاه محمد، رعد، الرحمن و هل اتی نازل شد - تا آخر حدیث. (۵)

باز در مجمع البیان از ابو حمزه ثمالی روایت شده که وی در تفسیر خود گفته: حسن بن حسن ابو عبد الله بن حسن برایم حدیث کرد که این سوره تمامیش در مدینه در شأن علی و فاطمه (علیه السلام) نازل شد. (۶)

پاورقی:

۱- غایة المرام، ص ۳۶۸، ط تهران.

۲- فرائد السمطين، ج ۲، ص ۵۳.

۳- فرائد السمطين، ج ۲، ص ۵۴، ط بیروت.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۵.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۵.

۶- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۵.

و در تفسیر قمی از پدرش از عبد الله بن میمون از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: نزد فاطمه (علیها السلام) مقداری جو بود، با آن عصیده‌ای درست کرد، (غذایی است که جو را با روغن آغشته نموده و سپس می‌پزند) همین که آن را پختند و پیش روی خود نهادند تا تناول کنند، مسکینی آمد و گفت خدا رحمتان کند مسکینی هستم، علی (علیه السلام) برخاست و یک سوم آن طعام را به سائل داد. چیزی نگذشت که یتیمی آمد و گفت: خدا رحمتان کند، باز علی برخاست و یک سوم دیگر را به یتیم داد. پس از لحظه‌ای اسیری آمد و گفت خدا رحمتان کند باز علی (علیه السلام) ثلث آخر را هم به او داد، و آن شب حتی طعم آن غذا را نچشیدند، و خدای تعالی این آیات را در شأن ایشان نازل کرد، و این آیات در مورد هر مؤمنی که در راه خدا چنین کند جاری است. (۱)

مؤلف: این قصه که در روایت آمده خلاصه‌ای از داستان است، و روایت را بحرانی هم در غایة المرام (۲) از کتاب اختصاص مفید، و ابن بابویه در امالی (۳) به سند خود از مجاهد از ابن عباس، و نیز به سند خود از خالد از جعفر بن محمد از پدرش (علیه السلام)، و باز به سند خود از محمد بن عباس بن ماهیار، و او در تفسیرش به سند خود از ابی کثیر زبیری از عبد الله بن عباس روایت کرده‌اند، و در مناقب آمده که این حدیث از اصبع بن نباته روایت شده. (۴)

و در احتجاج از علی (علیه السلام) روایت کرده که در ضمن حدیثی که حکایت گفتار آن جناب با مسلمانان بعد از مرگ عمر بن خطاب است فرمود: شما

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۸.

۲- غایة المرام، ص ۳۷۱، باب ۷۲، ط تهران.

۳- امالی، ص ۲۱۲، مجلس ۴۴، ط بیروت

۴- مناقب، ص ۲۷۲.

را به خدا سوگند می‌دهم آیا در میان شما غیر از من کسی هست که درباره او و فرزندان او این آیه نازل شده باشد: (إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا)، تا آخر سوره؟ گفتند: نه. (۱)

و در کتاب خصال در احتجاج علی بر علیه ابو بکر آمده که فرمود: تو را به خدا سوگند می‌دهم آیا صاحب آیه (يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَ يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا) منم یا تویی؟ گفت: بلکه تویی. (۲)

چند روایت از طرق عامه دال بر حضور مردی سیاه نزد رسول الله (صلی الله علیه وآله) و نزول سوره هل اتی

و در الدر المنثور است که طبرانی و ابن مردویه و ابن عساکر از پسر عمر روایت کرده‌اند که گفت: از حبشه مردی نزد رسول الله (صلی الله علیه وآله) آمد و عرضه داشت: آیا اجازه هست سؤالی بکنم؟ فرمود: بپرس، اما به منظور فهمیدن بپرس. عرضه داشت یا رسول الله شما هم از نظر رنگ بر ما حبشی‌ها برتری یافته‌اید و هم از نظر شکل و هم از نظر نبوت، حال به نظر شما اگر من بدانچه تو ایمان آورده‌ای ایمان بیاورم، و بدانچه تو عمل می‌کنی عمل کنم، در بهشت با تو خواهم بود؟ فرمود: به آن خدایی که جانم به دست اوست آری، در بهشت سفیدی روی یک مسلمان سیاه از هزار سال راه دیده می‌شود. آنگاه فرمود: هر کس بگوید: (لا اله الا الله) نزد خدا عهده‌ای داشته، و هر کس بگوید:

باورقی:

۱- احتجاج، ج ۱، ص ۲۰۲.

۲- خصال صدوق، ج ۲، ص ۵۵۰، ح ۳۰.

(سبحان الله و بحمده) صد و بیست و چهار حسنه برایش نوشته می‌شود، و سوره (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ) ... (مُلْكًا كَبِيرًا) درباره او نازل شده است.

مرد حبشی عرضه داشت: آیا دیدگان من هم در بهشت می‌بیند آنچه را که دیدگان تو می‌بیند؟ رسول خدا (صلى الله عليه وآله) فرمود: آری. پس مرد حبشی ناله‌ای کرد تا جان به جان آفرین تسلیم نمود. پسر عمر سپس اضافه کرد که خودم رسول خدا (صلى الله عليه وآله) را دیدم که جنازه او را با دست خود به قبرش سرازیر می‌کرد. (۱)

و در همان کتاب است که احمد در کتاب (الزهد) از محمد بن مطرف روایت کرده که گفت: ناقلی موثق برایم حدیث کرد که مردی سیاه از رسول خدا (صلى الله عليه وآله) از تسبیح و تهلیل می‌پرسید، عمر بن خطاب به او گفت: بس کن دیگر چقدر رسول خدا (صلى الله عليه وآله) را اذیت می‌کنی. رسول خدا (صلى الله عليه وآله) فرمود: عمر ساکت باش. در این هنگام سوره (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ) بر آن جناب نازل شد، تا آنجا که سخن از بهشت دارد، مرد سیاه از شنیدن آن آیات فریادی کرد که جانش با همان ناله در آمد، و رسول خدا (صلى الله عليه وآله) فرمود: این مرد از شوق بهشت از دنیا رفت. (۲)

و باز در همان کتاب است که ابن وهب از ابن زید روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلى الله عليه وآله) این سوره را قرائت کرد: (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ)، و این سوره وقتی بر آن جناب نازل شد که مردی سیاه چهره نزد آن جناب بود، همین که رسید به صفت بهشت، مرد سیاه ناله‌ای سر داد و جانش از

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۷.

کالبدش بیرون آمد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: شوق به بهشت جان رفیقان را بیرون کرد. (۱)

مؤلف: این سه روایت بر فرض که صحیح باشند (و صرفنظر کنیم از اینکه هیچ تناسبی بین آیات آن با وضع آن مرد سیاه ندارد) بیش از این دلالت ندارد که سوره وقتی نازل می‌شد آن مرد سیاه هم نزد آن جناب نشسته بوده، و اما اینکه سبب نزول سوره داستان آن مرد بوده، آن روایات دلالتی بر آن ندارد، و این معنا در روایت آخری روشن‌تر به چشم می‌خورد، و کوتاه سخن اینکه منافاتی میان این سه روایت با نزول سوره در شأن اهل بیت (علیه السلام) وجود ندارد.

علاوه بر این، روایت پسر عمر که از ظاهرش بر می‌آید خود او در داستان آن مرد سیاه حاضر بوده، و با در نظر گرفتن این معنا که پسر عمر وقتی به مدینه هجرت کرد کودکی یازده ساله بوده، خود شاهد بر این است که این قصه در مدینه نازل شده.

و نیز در الدر المنثور از نحاس از ابن عباس روایت کرده که سوره انسان در مکه نازل شده. (۲)

مؤلف: این روایت خلاصه حدیث طویلی است که نحاس آن را در کتاب (الناسخ و المنسوخ) آورده، و خود سیوطی آن را در کتاب (اتقان) نقل کرده (۳) و این حدیث معارض با حدیثی است که با طرق بسیار از ابن عباس نقل کرد که گفت: سوره انسان در مدینه و در شأن اهل بیت (علیه السلام) نازل شد. از این هم که بگذریم سیاق آیات این سوره و مخصوصاً آیه (يُؤْفُونَ بِالْأَمْرِ) و

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۷.

۳- الاتقان، جزء اول، ص ۹.

آیه (وَ يُطْعَمُونََ الطَّعَامَ...) سیاق یک داستان واقعی است، که در خارج اتفاق افتاده، و ذکر اسیر در بین کسانی که به دست آن ابرار اطعام شده‌اند، بهترین شاهد است بر اینکه این آیات در مدینه نازل شده، چون مسلمانان همانطور که قبلاً هم اشاره کردیم در مکه قدرتی نداشتند تا اسیر داشته باشند.

رد سخن یکی از مفسرین دائر بر اینکه سوره هل اتی مکی است

بعضی از مفسرین در اینجا گفتاری دارند که خلاصه‌اش از نظر خواننده می‌گذرد و آن این است که: روایات در مکی بودن و یا مدنی بودن این سوره مختلف است، و روایاتی که آن را مکی می‌داند بر آن دسته دیگر می‌چربد، بلکه از ظاهر سیاق سوره بر می‌آید که از اولین سوره‌های قرآنی است، یعنی سوره‌هایی که در اوائل بعثت در مکه نازل شده، مؤید این نظریه آن است که در این سوره به طور مفصل نعمت‌های بهشتی را تصویر نموده، صور عذابهای غلیظ قیامت را شرح می‌دهد، مؤید دیگرش این است که در این سوره رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را امر به صبر در برابر حکم پروردگار خود می‌کند و می‌فرماید اطاعت هیچ گنهکار و کفوری از ایشان را نکند، و در برابر، آنچه از دستورات حقه که بر او نازل می‌شود ثبات قدم به خرج دهد، و با مشرکین مداهنه و سازش نکند، و این گونه دستورات همان دستوراتی است که در مکه در هنگام سختی‌ها و اذیت‌های مشرکین نازل می‌شده، نظیر اوامری که در سوره قلم و مزمل و مدثر نازل شده، پس نباید به این احتمال اعتنا کرد که سوره مورد بحث در مدینه نازل شده باشد.

این گفتار سراپایش فاسد است، اما اینکه گفت (سوره مشتمل است بر صور

نعمت‌های حسی و مفصل و طولانی و صور عذابهای غلیظ) جوابش این است که اینگونه بیان اختصاص به سوره‌های مکی ندارد، تا دلیل شود بر اینکه پس سوره مورد بحث هم در مکه نازل شده، این سوره الرحمن و سوره حج است که به شهادت روایاتی که ترتیب نزول سوره‌های قرآنی را ذکر می‌کنند هر دو در مدینه نازل شده‌اند، و هر دو مشتملند بر صور نعمت‌های حسی و مفصل و طویل، و بر صور عذابهای غلیظ، و بلکه در آن دو سوره این معانی بیشتر از سوره مورد بحث آمده است.

و اما اینکه گفت در این سوره رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را امر به صبر کرده، و از اطاعت آثم و کفور، و مدهانه با آنان نهی کرده، و دستور داده در برابر آنچه بر او نازل می‌شود ثبات قدم به خرج دهد، در پاسخ می‌گوییم: این اوامر در فصل دوم از سوره مورد بحث آمده که از آیه (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) شروع، و تا آخر سوره ادامه می‌یابد، و ما هم به طور جدی احتمال می‌دهیم که این فصل از آیات که سیاقی مستقل و تام دارند، در مکه نازل شده باشند، و مؤید این احتمال مطلبی است که در بسیاری از روایات گذشته آمده بود که می‌فرمود آنچه درباره اهل بیت نازل شده، همان فصل اول از آیات است، و بنا بر این باید گفت اول سوره در مدینه و آخر آن در مکه نازل شده.

و بر فرض هم که قبول کنیم که سوره مورد بحث یک دفعه نازل شده، می‌گوییم امر به صبر هم اختصاص به سوره‌های مکی ندارد، به شهادت اینکه می‌بینیم همین گونه دستورات در سوره کهف آمده، می‌فرماید: (وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِینَ یَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِیِّ یُرِیدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عِینَاکَ عَنْهُمْ تُرِیدُ زِینَةَ الْحَیَاةِ الدُّنْیَا وَلَا تَطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِکْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا)، (۱) و این آیه به حکم روایات در مدینه نازل شده، و درست همان معنایی را خاطر نشان می‌سازد که آیه (فَاصْبِرْ لِحُکْمِ رَبِّکَ...) در مقام بیان آن است، و سیاقش بسیار شبیه به آیات این سوره است، که با مراجعه به سوره کهف و تأمل

در مضمون آن آیه و آیات آخر این سوره مطلب روشن می‌شود. علاوه بر این، مگر رنج و محنت و آزاری که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در مدینه از منافقین و بیمار دلان و جفاکاران سست ایمان دید، کمتر و آسانتر از محنت‌هایی بود که در مکه از مشرکین دید، مراجعه به اخبار راجع به زندگی آن جناب ثابت می‌کند که اگر دشوارتر نبوده کمتر هم نبوده است.

عنوان آثم و کفور هم تنها شامل کفار مکه نیست، در مدینه هم کفار و آثم بودند، و اصولاً قرآن کریم در آیاتی چند آثم را برای جمعی از مسلمانان اثبات کرده، نظیر آیه (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ)، (۲) و آیه (وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا). (۳)

روایاتی در بیان معنای جمله: (لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا)

و در مجمع البیان است که عیاشی به سند خود از عبد الله بن بکیر از زراره روایت کرده که گفت: از امام باقر (علیه السلام) از معنای آیه (لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا) پرسیدم، فرمود: یعنی چیزی بود ولی مذکور نبود. (۴)

پاورقی:

۱- با کسانی باش که پروردگار خود را صبح و عصر می‌خوانند و تنها ذات او را می‌طلبند، هرگز چشمهای خود را به خاطر زینتهای دنیا از آنها بر مگیر و از کسانی که قلبشان را از یاد خود غافل ساختیم اطاعت مکن، همانها که پیروی هوای نفس کردند و کارهایشان افراطی است. (سوره کهف، آیه ۲۸)

۲- آثم و گناه هر یک از مسلمانان به گردن خودش است. (سوره نور، آیه ۱۱)

۳- و کسی که خودش خطا یا اثمی را مرتکب شود، و آنگاه به گردن بی‌گناهی بیندازد و بال و بهتان بزرگی را به دوش کشیده است. (سوره نساء، آیه ۱۱۲)

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۶.

مؤلف: در آن کتاب از عبد الاعلی مولای آل سام هم روایت کرده که وی نظیر این معنا را از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده. (۱)

باز در همان کتاب از عیاشی نقل کرده که او به سند خود از سعید حذاء از امام باقر (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: یعنی در علم خدا مذکور بود، ولی در خلق مذکور نبود. (۲)

مؤلف: یعنی انسان قبل از خلقتش در علم خدا ثبوتی داشت، و سپس مخلوقی بالفعل شد و جزو خلایق مذکور شد.

و در کافی به سند خود از مالک جهنی از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در تفسیر این جمله فرمود: مقدر بود ولی مذکور نبود. (۳)

مؤلف: این معنا همان معنای حدیث سابق است.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه مذکور آمده: یعنی نه در علم بود و نه در ذکر، و در حدیثی دیگر آمده که در علم بود، ولی در ذکر نبود. (۴)

مؤلف: معنای حدیث اول این است که نه در علم مردم بود، و نه در بین آنان مذکور می‌شد، و معنای حدیث دوم این است که در علم خدا بود، ولی نزد مردم مذکور نبود.

و نیز در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در معنای جمله (أَمْشَاجِ نَبْتِیْهِ) فرمود: نطفه مرد و نطفه زن هر دو با هم مخلوط می‌شوند. (۵)

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۰۶.

۳- اصول کافی، ج ۱، ص ۱۴۷، ح ۵.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۸.

۵- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۸.

روایاتی دیگر در ذیل برخی آیات گذشته: (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ...)،
(عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ...)، (وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ...) و...

و در کافی به سند خود از حمran بن اعین روایت کرده که گفت: از امام صادق (علیه السلام) از این کلام خدای عز و جل پرسیدم که می‌فرماید: (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا) فرمود: یعنی ما راه را به او نشان دادیم یا این است که هدایت ما را می‌گیرد که در این صورت شاکر است، و یا تارک آن است، که آن را کفران نموده. (۱)

مؤلف: مثل این روایت را قمی در تفسیرش به اسناد خود از ابی عمیر از حضرت باقر (علیه السلام) روایت کرده، (۲) و در توحید به اسناد خود تا حمزه بن طیار از حضرت صادق (علیه السلام) قریب به این روایت را ذکر کرده که عبارتش چنین است: (ما (راه را) به او شناسانیدیم می‌خواهد بگیرد و می‌خواهد ترک کند). (۳)

و در الدر المنثور است که احمد و ابن منذر، از جابر بن عبد الله روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: هر مولودی بر فطرت متولد می‌شود، و این فطرتش همچنان محفوظ هست، تا زمانی که زبانش بخواد از آن تعبیر کند، که در هنگام تعبیر کردن یا شاکر است، (و بر طبق فطرت حکم می‌کند) و یا کفور است (و فطرت خود را انکار می‌نماید)، و خدای تعالی دانایتر پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۲، ص ۳۸۴، ش ۴، باب الکفر.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۳۹۸.

۳- توحید، ص ۴۱۱.

است. (۱)

و در امالی صدوق به سند خود از امام صادق از پدر بزرگوارش (علیه السلام) روایت کرده که در حدیثی در تفسیر آیه (عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا) فرمود: این چشمه در خانه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، که از آنجا به سوی خانه‌های انبیا و مؤمنین جاری می‌شود، (يُوقُونَ بِالْذِّكْرِ) یعنی علی و فاطمه و حسن و حسین و کنیزشان، به نذر خود وفا کردند، (و يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا) امام باقر می‌فرمود: یعنی روزی که صورتها عبوس می‌شود، (و يُطْعَمُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ). یعنی با اینکه اشتهای آن طعام را داشتند ولی اיתار کردند، (مسکینا) به مسکینان مسلمین، (و یتیمها) به ایتام مسلمین، و (اسیرا) به اسرای مشرکین.

و وقتی داشتند اطعام می‌کردند می‌گفتند: (إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا) امام فرمود: به خدا سوگند این سخن را به زبان نگفتند، بلکه این زبان دل و ضمیر ایشان بود، و خدا از باطن آنان خبر داده که در باطن چشمداشت تلافی ندارند و حتی انتظار تشکر و ثنا هم ندارند، و تنها هدفشان وجه الله و رضای او و به دست آوردن ثواب او است. (۲)

و در الدر المنثور است که سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابن منذر و ابن مردویه، از حسن روایت آورده‌اند که گفت: روزی که آیه (و يُطْعَمُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَ يَتِيمًا وَ أَسِيرًا) نازل شد اسیرانی از مشرکین در مدینه بودند. (۳)

مؤلف: از مدلول روایت استفاده می‌شود که آیه مذکور در مدینه نازل شده، و نظیر این روایت، روایت دیگری است که در همان کتاب از عبد بن حمید از قتاده پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۸.

۲- امالی صدوق، ص ۲۱۵، باب ۴۴، ح ۱۱.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۹.

آورده، و روایت دیگری که از ابن منذر از ابن جریح آورده، و روایت دیگری که از عبد الرزاق و ابن منذر از ابن عباس آورده. (۱)

و در همان کتاب است که ابن مردویه، از انس بن مالک از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده که در تفسیر جمله (يَوْمًا عَبَّوسًا قَمَطِرًا) فرمود: یعنی ما بین چشم‌ها را در هم می‌کند. (۲)

و کلینی در روضه کافی به سند خود از محمد بن اسحاق مدنی از امام ابی جعفر (علیه السلام) روایت آورده که در صفت بهشت فرمود: و میوه‌های آن (دانیه) است، یعنی در دسترس اهل بهشت است، چنان که فرمود: (وَ دَانِيَةٌ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَ ذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا). و (تذلیل بودن آن) همان رام بودن، و در دسترس بودن آن است، مؤمن از هر یک آنها که اشتها داشته باشد، میوه خودش از درخت خم شده در دهان او قرار می‌گیرد، درحالی‌که او همچنان تکیه داده است، و نیز انواع میوه‌ها به مؤمن و ولی خدا می‌گویند: ای ولی خدا مرا اول بخور قبل از آنکه آن دیگری را بخوری. (۳)

و در تفسیر قمی در ذیل کلمه مخلدون فرموده: یعنی خدمتگزارانی که دستبند به دست دارند. (۴)

و در کتاب معانی به سند خود از عباس بن یزید روایت کرده که به امام صادق (علیه السلام) در روزی که در حضورش بودم عرضه داشتم، مرا از معنای کلام خدا که می‌فرماید: (وَ إِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا) خبر بده و بفرما این مُلْکی که خدای تعالی بزرگش دانسته تا آنجا که ملک کبیرش خوانده چه ملکی

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۹.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۲۹۹.

۳- کافی، ج ۸، ص ۹۹، ج ۹۶، چاپ بیروت.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۲۹۹.

است؟ فرمود وقتی خدای تعالی اهل بهشت را داخل بهشت می‌کند، اگر فرستاده‌ای را پیش یکی از آن اولیای خود بفرستد، رسول می‌بیند پرده‌داران جلو در ایستاده می‌گویند بایست تا برایت اذن بگیریم، آنقدر ملک ولی خدا کبیر است که حتی فرستاده خدا بدون اجازه او بر او وارد نمی‌شود، این است معنای اینکه فرمود: (وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا). (۱)

و در مجمع البیان در ذیل همین آیه آمده که آن ملک، ملکی است زوال و فنا ناپذیر (نقل از امام صادق (علیه السلام))، و در ذیل آیه (عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٍ) می‌گوید: از امام صادق (علیه السلام) روایت شده که در معنای آن فرمود: جامه بهشتی خودش بالای سر اولیای خدا قرار می‌گیرد پس آن را در تن خود می‌کنند. (۲)

گفتاری در اینکه قرآن کریم چه هویتی برای انسان قائل است در ذیل آیه: (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا)

شکی نیست در اینکه در داخل این هیکل محسوس که ما آن را انسان می‌نامیم مبدئی برای حیات است که شعور و اراده آدمی مستند بدان است، و خدای تعالی در آنجا که سخن از خلقت انسان - به عنوان آدم - دارد، از این مبدأ تعبیر به روح، و در بعضی موارد تعبیر به نفس نموده، نظیر آیه (فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ)، (۳) و آیه (ثُمَّ سَوَّاهُ وَ نَفَخَ فِيهِ مِنْ

پاورقی:

۱- معانی الاخبار، ص ۲۱۰، ح ۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۱.

۳- هنگامی که آن را نظام بخشیدم و از روح خود در آن دمیدم برای او سجده کنید. (سوره حجر، آیه ۲۹ و سوره ص، آیه ۷۲)

رُوحِه). (۱)

و آنچه در بدو نظر از دو آیه به ذهن می‌رسد، این است که روح و بدن دو حقیقت قرین یکدیگرند، نظیر خمیری که مرکب از آرد و آب است، و انسان مجموع هر دو حقیقت است، وقتی روح قرین جسد قرار گرفت، آن انسان زنده است و وقتی از هم جدا شد همین جدا شدن مرگ است.

و لیکن آیه (قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ)، (۲) این معنا را تفسیر می‌کند، چون می‌فهماند آن روحی که در هنگام مرگ و به حکم این آیه قابض الارواح آن را می‌گیرد، عبارت است از آن حقیقتی که یک عمر به او می‌گفتیم تو، شما، جناب عالی و امثال اینها، و آن عبارت است از انسان به تمام حقیقتش، نه یک جزء از مجموعش، پس مراد از (نفخ روح در جسد) این است که جسد را به عینه انسان کند، نه اینکه واحدی را ضمیمه واحد دیگری سازد که هم ذاتش غیر آن باشد و هم آثار ذاتش غیر آثار ذات آن باشد، پس انسان بعد از آنکه روح به بدنش تعلق می‌گیرد، و بعد از آنکه روحش از بدنش مفارقت می‌کند، در هر دو حال یک حقیقت است، و از آیه شریفه زیر هم همین معنا استفاده می‌شود: (وَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا الْأَنْطَافَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ)، (۳) پس آن چیزی که خلقتی دیگر می‌شود عیناً همان

پاورقی:

۱- سپس آن را نیکو بیاراست و از روح خود در آن بدمید. (سوره سجده، آیه ۹)

۲- به آنها بگو فرشته مرگ که مأمور قبض روح شما است جان شما را خواهد گرفت. (سوره سجده، آیه ۱۱)

۳- چگونه چنین نباشد با اینکه ما انسان را از خلاصه‌ای از گل آفریدیم، و سپس او را نطفه‌ای کردیم و در محفظه‌ای معتبر جای دادیم، سپس آن نطفه را علقه، و بعد آن علقه را مضغه، و آنگاه آن مضغه را استخوانها کردیم، و آنگاه روی آن استخوانها گوشت پوشاندیم، و در آخر او را خلقتی دیگر کردیم. (سوره مؤمنون، آیه ۱۲-۱۴)

نطفه‌ای است که مراحل علقه و مضغه و استخوانی بودن را پیموده است. و در معنای این آیه شریفه است آیه زیر که می‌فرماید: (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَّذْكُوراً) که شیء نبودن انسان را مقید می‌کند به قید مذکور، و می‌فهماند انسان چیز بوده، لیکن چیز مذکور نبوده، و همین طور هم هست، چون انسان زمین بوده، نطفه بوده، لیکن در آن مراحل قبلی انسان به شمار نمی‌رفته، و نمی‌گفتند فلان مواد عیناً فلان شخص است، پس مفاد کلام خدای تعالی این است که انسان یک واحد حقیقی است، که همان واحد حقیقی یگانه مبدأ است برای تمامی آثار بدنی طبیعی، و آثار روحی، همچنان که همین واحد حقیقی فی نفسه مجرد از ماده است، به شهادت اینکه به حکم آیه (قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ)، و آیه (اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا)، (۱) و آیه (ثُمَّ أَنْشَأَهُ خَلْقاً آخَرَ) که گذشت، در دم مرگ انسان مجرد از بدن مادی رها می‌شود و خدا انسان را می‌گیرد.

پاورقی:

۱- خداوند ارواح را به هنگام مرگ قبض می‌کند. (سوره زمر، آیه ۴۲)

[سوره الانسان (۷۶): آیات ۲۳ تا ۳۱]

اشاره

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (۲۳)
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا (۲۴)
وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (۲۵)
وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا (۲۶)
إِنَّ هَؤُلَاءِ يَجِبُونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذْرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا (۲۷)
نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا (۲۸)
إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (۲۹)
وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (۳۰)
يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (۳۱)

ترجمه آیات

(ای رسول!) محققاً ما این قرآن عظیم الشان را بر تو فرستادیم. (۲۳)
به شکرانه آن بر اطاعت حکم پروردگار صبور و شکیبا باش و هیچ از مردم
بدکار و کفر پیشه از آنان اطاعت مکن. (۲۴)
و نام خدا را صبح و شام (به عظمت) یاد کن. (۲۵)
و در شبانگاه به سجده خدا پرداز و مقداری طولانی از شب را به تسبیح و
ستایش او صبح گردان. (۲۶)
این مردم (کافر غافل) زندگی زودگذر دنیا را دوست می‌دارند و آن روز
(قیامت) سخت سنگین را به کلی از یاد می‌برند. (۲۷)
ما اینان را آفریدیم و محکم بنیان ساختیم و هرگاه بخواهیم همه را فانی

ساخته و مانندشان قومی دیگر خلق می‌کنیم. (۲۸)

این آیات، پند و تذکری است تا هر که بخواهد راهی به سوی خدای خود پیش گیرد. (۲۹)

و شما (اولیای حق) چیزی جز آنچه خدا بخواهد نمی‌خواهید (و کار را به او تفویض می‌کنید که) البته خدا به احوال خلق دانا و به صلاح بندگان آگاهست. (۳۰)

خدا هر که را بخواهد در (بهشت) رحمت خود داخل می‌کند، و برای ستمکاران عالم عذابی دردناک مهیا ساخته است. (۳۱)

بیان آیات

بعد از آنکه خدای سبحان جزای ابرار را بیان کرد و فرمود که در برابر صبری که در راه خدا کردند چه پاداشها از نعیم مقیم ابدی و ملک عظیم برایشان تهیه دیده، اینک در این فصل از سوره خطاب را متوجه رسول گرامی خود نموده. او را امر می‌کند به اینکه باز هم در برابر حکم پروردگارش صبر کند، و این گنهکاران کافر و علاقه‌مندان به زندگی زودگذر دنیا را که از آخرت روی گردانده به دنیا چسبیده‌اند اطاعت نکند، نه مشرکین را، و نه سایر کفار را، و نه منافقین و هواپرستان را، و اینکه همواره به یاد نام پروردگارش باشد و برای او سجده کند و مستمراً او را تسبیح گوید، آنگاه همین فرمان را برای همه امت عمومیت داده، می‌فرماید: **(إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا).**

با این بیان اتصال این فصل از آیات سوره با فصل قبلش روشن شد، و در عین حال سیاق این آیات بی‌شباهت به سیاق آیات مکی نیست، و بر فرض که در مکه نازل شده باشد، باید بگوییم صدر آن در مدینه و ذیلش در مکه نازل شده است.

(إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)، در این آیه مطلب از چند راه تأکید

شده:

اول اینکه در آغاز کلام حرف (ان) آمده.

دوم اینکه ضمیر متکلم مع الغیر در آن تکرار شده (انا، نحن).

سوم اینکه مفعول مطلق (نَزَّلْنَا) را در کلام آورده و فرموده: (تنزیلاً) تا هم مطلب را تأکید کند و هم مسجل نماید که اگر قرآن به تدریج نازل شده، احتمال مداخله شیطان و هواهای نفسانی در آن نمی‌رود، چون نازل کننده آن خدای تعالی است.

امر به صبر و نهی از اطاعت از فساق و کفار

(فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا)، حرف (فاء) در اول آیه می‌فهماند که مطلب آن نتیجه‌گیری از مضمون آیه قبلی است، و همین طور هم هست، چون لازمه اینکه نازل کننده قرآن خدا باشد این است که آنچه از احکام و فرامین که در قرآن است حکم خدای تعالی باشد، و بر پیامبر واجب باشد آن را اطاعت کند، در نتیجه معنای آیه چنین می‌شود: حال که معلوم شد نازل کردن قرآن از ناحیه ماست، پس احکامی هم که در آن است حکم پروردگار تو است، پس بر تو واجب است در برابر آن حکم صبر کنی.

و اینکه در جمله (وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا) که سیاق نهی است تردید آمده، خود دلیل بر این است که حکم نهی عمومیت دارد، و از اطاعت آثم و کفور در هر حال نهی می‌کند، چه آن موردی که طرف هم آثم است و هم کفور، و چه آنجایی که طرف آثم هست ولی کفور نیست، و چه به عکسش، و ظاهراً مراد از آثم مسلمان متصف به معصیت باشد، و مراد از کفور افرادی از کفار باشد که در

کفر مبالغه می‌کنند، پس آیه شریفه هم شامل کفار است و هم فساق. و از اینکه قبل از نهی از اطاعت این دو طایفه امر به صبر در برابر حکم خدا را آورده فهمیده می‌شود که نهی مذکور تفسیر همان امر است، و مفاد نهی این است که وقتی آثم تو را به اثم خود دعوت می‌کند اطاعتش مکن، کفور هم وقتی تو را به کفر خود می‌خواند اجابتش مکن، چون اثم آثم از مسلمانان، و کفر کافر، هر دو مخالف حکم پروردگار تو است. این معنا از سیاق نهی که بعد از امر واقع شده استفاده می‌شود، نه از تعلیق حکم بر وصف که مشعر بر علیت است، چون تعلیق حکم نهی بر دو وصف آثم و کفور مشعر بر علیت اثم و کفر برای نهی از هر اطاعت است، نه علیت برای نهی از خصوص اثمی که آثم و کفری که کافر بدان دعوت می‌کند.

(وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا)، یعنی مداومت کن بر ذکر پروردگارت، که همان نماز در (بکره) و (اصیل) یعنی صبح و عصر باشد.
(وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا)، کلمه (مِن) برای تبعیض است، و مراد از (سجود برای خدا) نماز خواندن است، و مضمون این دو آیه که همان ذکر نام خدا در بکره و اصیل و سجده برای او در پاسی از شب باشد، با نماز صبح و عصر و مغرب و عشا تطبیق می‌شود، و همین مؤید آن احتمال است که گفتیم این آیات در مکه یعنی قبل از واجب شدن نمازهای پنجگانه نازل شده باشد، چون آیه‌ای که مشتمل بر نمازهای پنجگانه است آیه (اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ)، (۱) است.

پس در حقیقت دو آیه مورد بحث نظیر آیه (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيْ النَّهَارِ وَ زُفًأً

باورقی:

۱- نماز را از اول خورشید تا نهایت تاریکی شب بر پا دار و همچنین قرآن فجر (نماز صبح) را.
(سوره اسری، آیه ۷۸)

مِنَ اللَّيْلِ)، (۱) و آیه (وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ أَنْاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ)، (۲) است.

بعضی (۳) ها گفته‌اند که: کلمه (اصیل) به بعد از ظهر اطلاق می‌شود، در نتیجه شامل وقت نماز ظهر و عصر هر دو می‌گردد، و این سخن بدی نیست. (وَسَبِّحْهُ كَيْلًا طَوِيلًا)، یعنی در شب طولانی، و توصیف (لیل) به (طویل) توضیحی است، نه احترازی، نمی‌خواهد بفرماید در شبهای کوتاه خدا را تسبیح مکن، و منظور از تسبیح همان نماز شب است. احتمال هم دارد که کلمه (طویل) صفت باشد برای مفعول مطلق که حذف شده، و تقدیر کلام (و سبحه فی اللیل تسبیحا طویلا) باشد، یعنی در شب خدا را تسبیح کن تسبیحی طولانی.

(إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا)، این آیه علت امر و نهی قبل را بیان می‌کند، و اشاره با (هؤلاء) اشاره به جمعیت آثم و کفور است، چون این دو کلمه در سیاق نهی بدون الف و لام آمده بودند، و نکره در سیاق نهی جمعیت و عمومیت را می‌رساند، و مراد از کلمه (عاجله) زندگی نقد دنیا است، و اگر خود روز را روز ثقیل خوانده، از باب استعاره است، گویا شدت آن روز بار بسیار سنگینی است که نمی‌توان به دوشش کشید، و منظور از (یوم ثقیل) همان روز قیامت است.

و اما اینکه چرا روز قیامت را وراء آثمین و کفار خواند، با اینکه تحقق آن در پیش رو و آینده ایشان است، یا به خاطر این است که کلمه (وراء) معنای احاطه را می‌رساند و شامل همه جهات می‌شود، و یا به خاطر این است که هر چند قیامت در پیش روی آنان است، ولی ایشان آن را پشت سر می‌اندازند، چون

باورقی:

۱- نماز را در دو طرف روز و اوائل شب بر پا دار. (سوره هود، آیه ۱۱۴)

۲- و همچنین در اثنای شب و اطراف روز تسبیح و حمد پروردگارت را بجای آر. (سوره طه، آیه ۱۳۰)

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۶۶.

کلمه (یذرون) معنای اعراض می‌دهد.

و معنای آیه این است که: در برابر حکم پروردگارت صبر کن و نماز به پا دار و آثمین و کفار از ایشان را اطاعت مکن، برای اینکه این آثمین و کفار زندگی دنیا را دوست می‌دارند، و جز برای آن عمل نمی‌کنند، و روز شدیدی را که در پیش دارند رها می‌سازند، و یا از آن روز که حتماً دیدارش خواهند کرد اعراض نموده، پشت سر خود می‌اندازند.

معنای آیه: (نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَ شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ...) که متضمن دفع

یک توهم در مورد قدرت خدای تعالی است

(نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَ شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَ إِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا)، کلمه (شَد) - بستن - بر خلاف کلمه (فک) - باز کردن - است، و کلمه (أَسْر) در اصل به معنای بستن و طناب پیچ کردن است، و بر خود طناب و زنجیر و امثال آن نیز اطلاق می‌شود، پس معنای اینکه فرمود: (شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ) این است که ما مفاصل آنان را با رشته‌های اعصاب و بافت‌های عضلانی محکم به هم پیوستیم، و ممکن هم هست کلمه (أَسْر) به معنای ماسور و معنای آیه این باشد که: ما پیوند اعضای مختلف و به هم پیوسته آنان را محکم کردیم، به طوری که از شدت به هم پیوستگی انسان واحدی شدند.

(وَ إِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا)، یعنی هرگاه بخواهیم امثال آنان را مبدل می‌کنیم، یعنی آنان را از بین می‌بریم و امثال آنان را به جای آنان می‌آوریم، و این همان منقوض کردن یک نسل و پدید آوردن نسلی دیگر است.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد تبدیل نشأه دنیایی آنان، به نشأه آخرتی ایشان است، ولی این معنا از سیاق به دور است.

و آیه شریفه در معنای دفع توهمی است که ممکن است به ذهن کسی بیاید و توهم کند که آثمین و کفرانگران با دنیا دوستی و اعراضشان از آخرت می‌توانند خدا را به ستوه آورند و نگذارند اراده او در عالم به کرسی بنشیند، او اراده کرده که اینان ایمان بیاورند و اطاعتش کنند، ولی چنین نمی‌کند. برای دفع این توهم جواب داده که آنها هر چه باشند مخلوق خدایند، و این خدای تعالی است که با سلسله اعصاب و عضلات، اعضایشان را به هم پیوسته، و هر وقت بخواهد این پیوند را از هم می‌گسلد و از بینشان می‌برد و مردمی دیگر به جای آنان می‌آورد، پس چگونه اینان می‌توانند خدا را عاجز کنند، با اینکه خلقت و تدبیر امرشان و زندگی و مرگشان به دست اوست؟

(إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا)، تفسیر این آیه در سوره مزمل گذشت، و کلمه (هذه) اشاره به مطالبی است که در سوره آمده.

اشاره به اینکه مشیت بنده موقوف بر مشیت خدا است (وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ)

(وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا)، در این آیه استثنایی آمده که از آن به دست می‌آید که تحقق یافتن مشیت بنده موقوف برخواست خدای تعالی است، معلوم می‌شود مشیت خدای تعالی در مشیت و عمل بنده اثر دارد، به این معنا که اگر خدا بخواهد عملی از بنده سر بزند نخست در او مشیت و خواست ایجاد می‌کند، پس مشیت خدا به مشیت عبد تعلق می‌گیرد نه به فعل

پاورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۷۵.

عبد، و به عبارت دیگر مستقلاً و بدون واسطه به مشیت عبد تعلق می‌گیرد و با واسطه به فعل او تعلق می‌گیرد، پس تأثیر مشیت خدا طوری نیست که مستلزم جبر در بنده بشود، و چنان هم نیست که بنده در اراده خود مستقل باشد و هر کاری خواست بکند هر چند که خدا نخواست باشد. پس فعل بنده اختیاری است، چون مستند به اختیار و اراده خود او است، و اما اختیار بنده، مستند به اختیار دیگری نیست، که توضیح این بحث در چند مورد در سابق گذشت.

و این آیه در مقام دفع توهمی است، و آن این است که کفار توهم کرده بودند که در مشیت خود مستقلند و خواستشان وابسته به خواست پروردگارشان نیست، و شاید توجه دادن آنان به این حقیقت باعث شد که در آیه شریفه از غیبت (فمن شاء...) به خطاب التفات نموده بفرماید: (وَمَا تَشَاءُونَ...) همچنان که علت التفات از تکلم مع الغیر، در آیه (نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ...) که خدای تعالی گوینده فرض شده بود، به غیبت در جمله (يَشَاءُ اللَّهُ...) که خدای تعالی غایب فرض شده، اشاره به علت حکم بوده، خواسته است بفهماند آن کسی که به نام جلیل (اللَّهُ) نامیده می‌شود، کسی است که هر موجودی از ساحت او صادر می‌شود، و هر چیزی به سوی او منتهی می‌گردد، پس هیچ مشیتی بدون مشیت او نخواهد بود، و بدون خواست او مؤثر واقع نمی‌شود، و جمله (إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا) زمینه‌چینی است برای مضمون آیه بعدی.

(يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا)، مفعول فعل (يشاء) حذف شده، چون گفتار آیه می‌فهماند که آن چیست، و تقدیر آیه چنین است: (يدخل في رحمة من يشاء دخوله في رحمة)، داخل در رحمت خود می‌کند هر کسی را که بخواهد داخل آن کند، و نمی‌خواهد مگر داخل کردن کسی را که ایمان آورد و تقوی پیشه کند، و اما غیر اینان یعنی اهل اثم و کفر را در جمله (وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا) وضعشان را بیان فرمود.

و این آیه سنت خدای تعالی را که در بندگانش از حیث سعادت و شقاوت

جاری است بیان نموده، و این بیان را با ذیل آیه قبلی که گفتیم زمینه‌چینی برای این آیه است تعلیل می‌کند، در نتیجه می‌فهماند که سنت خدای تعالی در بندگانش یک سنت بی‌حساب و ناشی از جهالت نیست، بلکه او با هر یک از دو طایفه طوری عمل می‌کند که شایسته آن هستند، و به زودی هر دو طایفه را به حقیقت آنچه می‌کردند آگاه می‌سازد.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته از جمله (وَمَا تَشَاؤُنَ...))

در الدر المنثور آمده که عبد بن حمید، ابن جریر و ابن ابی حاتم، از قتاده روایت کرده‌اند که درباره آیه (و لا تطع منهم اثماً و کفوراً) گفته است: برای ما حدیث کرده‌اند که این آیه درباره دشمن خدا یعنی ابو جهل نازل شده است. (۱)

مؤلف: لیکن این روایت به تطبیق شباهت بیشتری دارد تا تفسیر.

و در مجمع البیان در ذیل جمله (وَسَبِّحْهُ كَيْلًا طَوِيلًا) گفته: از حضرت رضا (علیه السلام) روایت شده که احمد بن محمد از آن جناب از این آیه پرسید که منظور از این تسبیح چیست؟ فرمود: منظور نماز شب است. (۲)

و در کتاب خرائج و جرائع از امام قائم (علیه السلام) روایت آورده که در حدیثی به کامل بن ابراهیم مدنی فرمود: آمده‌ای تا از اعتقاد مفوضه سؤال کنی. آنان دروغ گفته‌اند، بلکه قلوب ما ظرفهایی است برای مشیت خدای عز و جل،

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۲.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۳.

وقتی او بخواهد ما می‌خواهیم، و خود خدای تعالی فرموده: **(وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ)**. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن مردویه، از طریق ابن شهاب، از سالم، از ابو هریره روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بارها در خطبه خود می‌فرمود: آنچه آمدنی است نزدیک است، چیزی که بناست بیاید دور نیست، و خدای تعالی به خاطر عجله کسی عجله نمی‌کند، آری آنچه خدا بخواهد می‌شود، نه آنچه مردم بخواهند، مردم چیزی را می‌خواهند و خدای تعالی چیزی دیگر را، آنچه خدا خواسته، می‌شود، هر چند که مردم کراهت داشته باشند، و احدی نیست که آنچه خدا نزدیک کرده دور، و آنچه او دور کرده نزدیک سازد، هیچ حادثه‌ای رخ نمی‌دهد مگر به اذن خدا. (۲)

مؤلف: در بعضی از روایات از طرق اهل بیت (علیهم السلام) حکم در آیه **(فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ)** و نیز رحمت در جمله **(يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ)** بر ولایت امامان (علیهم السلام) تطبیق شده، و این همان تطبیق آیات بر مصادیق روشن است، و یا از باب بیان باطن قرآن است، و به هیچ وجه نمی‌تواند تفسیر باشد.

باورقی:

۱- الخرائج و الجرائح، ص ۶۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۲.

(۷۷) سوره مرسلات مکی است و (۵۰) آیه دارد

[سوره المرسلات (۷۷): آیات ۱ تا ۱۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا (۱)

فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا (۲)

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا (۳)

فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا (۴)

فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا (۵)

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا (۶)

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ (۷)

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ (۸)

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ (۹)

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ (۱۰)

وَإِذَا الرُّسُلُ اقْتَتَتْ (۱۱)

لَأَيَّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ (۱۲)

لِيَوْمِ الْفَصْلِ (۱۳)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفَصْلِ (۱۴)

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۱۵)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

قسم به رسولانی که از پی هم (بر خیر و سعادت خلق) فرستاده شدند. (۱)

قسم به فرشتگانی که به سرعت تندباد به انجام حکم حق می‌شتابند. (۲)

قسم به آنان که (وحی حق و شرع الهی را) نیکو نشر می‌دهند. (۳)

و به آنان که (بین حق و باطل را) کاملاً جدا می‌کنند. (۴)

و به آنان که ذکر (خدا و کتاب الهی) را به انبیا وحی می‌کنند. (۵)

تا عذر نیکان و بیم و تهدید کافران بدان شود. (۶)

قسم به همه اینان که آنچه (از ثواب و عقاب آخرت) به شما وعده دادند البته واقع خواهد شد. (۷)

وقتی که ستارگان همه بی‌نور و محو شوند. (۸)

و آسمان شکافته شود. (۹)

و کوه‌ها (چون خاک بر دم باد) پراکنده شوند. (۱۰)

و در آن هنگام که برای پیامبران (به منظور ادای شهادت) تعیین وقت شود. (۱۱)

برای چه وقت معین می‌شود؟ (۱۲)

برای روز قیامت که بین حق و باطل و سعید و شقی جدایی افتد. (۱۳)

و تو چگونه توانی عظمت آن روز جدایی را تصور کنی؟ (۱۴)

وای در آن روز (به حال منکران خدا و قیامت) و تکذیب‌کنندگان (کتاب و رسالت). (۱۵)

بیان آیات

این سوره یوم الفصل که همان روز قیامت است را خاطر نشان ساخته، خبر از وقوع آن را تأکید می‌کند، و این تأکید خود را با تهدید شدیدی به منکرین آن و انذار و تبشیر به دیگران توأم نموده، جانب تهدید را بیش از سایر مطالب تأکید

می‌کند، برای اینکه می‌بینیم ده مرتبه می‌فرماید: (وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ، وای در آن روز بر تکذیب‌گران) و این سوره به شهادت سیاق آیاتش در مکه نازل شده است.

(وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا)، این آیه و آیات بعدش تا شش آیه سوگندهایی است از خدای تعالی، به اموری که از آن امور تعبیر کرده به (مرسلات). (عاصفات). (ناشرات). (فارقات). (ملقیات ذکرا) و (عُذْرًا أَوْ نُذْرًا)، و دو تعبیر اول یعنی (الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) و (فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا) اگر از سیاق صرف‌نظر کنیم و خود آن دو را در نظر بگیریم، خالی از مختصر ظهوری در بادهای سخت و تند و پشت سر هم نیست، و لیکن تعبیر آخر یعنی (فَالْمَلَقِيَّاتِ ذِكْرًا أَوْ نُذْرًا) تقریباً صریح در این است که مراد از آن ملائکه‌ای است که حامل وحی خدای تعالی بودند و بر انبیا و رسل نازل می‌شدند، و به منظور اتمام حجت و انذار و سایر غراض، وحی الهی را بر آنان القا می‌کردند و بقیه صفات پنجگانه هم آن طور نیست که قابل حمل بر معنایی مناسب با این معنا نباشند.

و ما نمی‌توانیم تمامی صفات پنجگانه را حمل کنیم بر بادهای تند که دو جمله اول - به بیانی که گذشت - ظهور در آن دارد، مگر اینکه خود را به سختی دچار زحمت نموده، سه صفت دیگر و مخصوصاً صفت آخری را به زحمت حمل بر آن نماییم.

این کار را هم نمی‌توانیم بکنیم که دو جمله اول را حمل کنیم بر بادهای تند، و سه جمله بقیه را و یا تنها دو جمله آخر و یا حد اقل جمله اخیر را حمل بر ملائکه وحی کنیم، برای اینکه ظاهراً هیچ تناسبی میان بادهای متعاقب و ملائکه وحی نیست، تا در یک سیاق که سیاق سوگند است بین آن دو جمع شود، و هر دو نوع سوگند در سلک واحدی قرار گیرند، و توجیهات مختلفی که در این باب کرده‌اند، معانی بعیدی است از ذهن، به طوری که هیچ شنونده‌ای بدون توجه قبلی، به آن معانی منتقل نمی‌شود.

پس وجه صحیح همان است که از این سخنان که بسیار هم زیاد است صرفنظر کنیم، چون به هیچ وجه تحت ضابطه در نمی آیند، و باید بگوییم در همه صفات پنجگانه ملائکه وحی منظورند نظیر سایر سوگندهایی که در ابتدای سوره صافات آمده، می فرماید: (وَالصَّافَّاتِ صَفًّا فَالْزَّاجِرَاتِ زَجْرًا فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا)، (۱) و در معنای آن است آیه شریفه زیر که می فرماید: (عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتٍ رَبِّهِمْ)، (۲) که ترجمه اش در اوائل کتاب در تفسیر سوره جن گذشت.

مراد از قسم (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا)، (وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا) و سوگندهای دیگر آغاز سوره مبارکه مرسلات برای تأکید وقوع قیامت

پس جمله (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) سوگندی است از خدای تعالی به مرسلات، و کلمه (عُرف) - به ضمه عین و سکون راء - به معنای دسته مویی است که در گردن اسب می باشد و هر امری را که به طور تعاقب و پشت سر هم واقع بشود به یال اسب تشبیه می کنند، مثلاً به عنوان استعاره گفته می شود فلانی ها مثل یال اسب آمدند، یعنی پشت سرهم، و یا گفته می شود: (جاءوا الیه عرفاً واحداً - به باورقی:

۱- سوگند به آنها که صف کشیده اند، همانها که قویاً نهی می کنند و آنها که پی در پی ذکر را تلاوت می کنند. (سوره صافات، آیات ۱-۳)

۲- عَالِمُ الْغَيْبِ او است و هیچ کس را بر اسرار غیبش آگاه نمی سازد. مگر رسولانی که آنها را برگزیده است و مراقبتی از پیش رو و پشت سر برای آنها قرار می دهد، تا بدانند پیامبران را رسالت های پروردگارشان را ابلاغ کرده اند. (سوره جن، آیات ۲۶-۲۸)

یک یال نزدش آمدند) یعنی زنجیروار و متصل به هم آمدند. کلمه (عرف) به معنای معروف از هر کار نیز می‌آید، چه کار نیک و چه کار زشت، و این کلمه در آیه مورد بحث اگر به معنای اول گرفته شود حال، و معنایش چنین خواهد بود: (سوگند به فرشتگان روانه شده، درحالیکه پشت سرهم می‌آیند) و اگر به معنای دوم گرفته شود مفعول له خواهد بود، و چنین معنا می‌دهد: (سوگند به فرشتگان که به خاطر کاری خیر و معروف روانه شده‌اند) و کلمه (ارسال) در مقابل کلمه (امساک) است، اولی به معنای رها کردن، و دومی به معنای نگه داشتن است، و اگر مرسل‌ها را مؤنث آورد، و نفرمود: (و المرسلین عرفا). برای این اعتبار بوده که فرشتگان جماعتی بودند، و یا به اعتبار آن روحی است که ملائکه نازلش می‌کنند، همچنان که در قرآن کریم فرموده: (يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةُ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ)، (۱) و نیز فرموده: (يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ...). (۲)

و معنای جمله این است که سوگند می‌خورم به جماعات ملائکه وحی، که روانه می‌شوند. بعضی (۳) گفته‌اند: مراد از این جمله بادهای پی در پی است. که در سابق به ضعف این نظریه اشاره کردیم، و نظیر این قول در ضعف، سخن آن مفسری (۴) است که گفته: منظور از مرسلات انبیایند، دلیل ضعف این قول این است که با آیات بعد سازگار نیست.

باورقی:

۱- فرشتگان را با روح الهی به فرمائش بر هر کس از بندگان بخواند نازل می‌کند. (سوره نحل، آیه ۲)

۲- روح را به امر خود بر هر که از بندگان بخواند می‌فرستد تا خلق را از روز قیامت بترساند. (سوره مؤمن، آیه ۱۵)

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

(فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا)، این جمله عطف است به جمله قبلی، و مراد از (عصف) سرعت سیر است، باد تند را عاصف می‌گویند، و سرعت سیر ملائکه در رساندن وحی را به عنوان استعاره عصف خوانده، و معنایش این است که سوگند می‌خورم به ملائکه‌ای که پشت سر هم روانه می‌شوند، و ایشان با سرعت سیری که دارند، مانند بادهای تند مأموریت خود را انجام می‌دهند.

(وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا)، این جمله سوگندی دیگر است، و نشر صحیفه و جامه و امثال آن، به معنای گشودن آن است، و مراد از (نشر) گشودن صحف وحی است، همچنان که آیه (كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ)، (۱) به این معنا اشاره می‌کند.

و معنای آیه این است که: سوگند می‌خورم به ملائکه‌ای که صحیفه‌های آسمانی را باز می‌کنند، صحیفه‌هایی که وحی الهی بر آن نوشته شده، تا پیغمبر آن را تلقی کند.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از این جمله بادهایی است که خداوند قبل از نزول باران و رحمت خدا می‌پراکند. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد بادهایی است که ابرها را می‌گسترند. بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: مراد ملائکه‌ای است که نامه‌های اعمال را می‌گسترند.

پاورقی:

۱- هرگز چنین مکن، این (قرآن) یک تذکر و یادآوری است، و هر کس بخواهد از آن پند می‌گیرد، در الواح پر ارزشی ثبت است. الواحی والا قدر و پاکیزه به دست سفیرانی است والا مقام و فرمان بردار و نیکوکار. (سوره عبس، آیات ۱۱-۱۶)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

۴- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۷۱.

و بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: ملائکه‌ای است که در هنگام نزول، بال خود را می‌گسترند، و بعضی دیگر حرفهای دیگری زده‌اند.
(فَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا)، مراد از (فارقَات) فرق‌هایی است که بین حق و باطل، و حلال و حرام است، و فرق در این آیه صفتی است که بر نشر یاد شده متفرع می‌شود.

(فَالْمَلَقِيَّاتِ ذِكْرًا عَذْرًا أَوْ نَذْرًا)، مراد از (ذکر) قرآن است، که او را به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) می‌خواندند، و ممکن هم هست وحی نازل بر انبیا باشد، که بر آنان خوانده می‌شد، و صفات سه‌گانه‌ای که اخیراً ذکر شده، یعنی (نشر)، (فرق) و (القاء) سه صفت است که مترتب بر یکدیگرند، یعنی اول باید صحف آسمانی نشر بشود، تا فرق میان حق و باطل و حلال و حرام روشن شود، پس با نشر است که فرق تحقق خود را آغاز می‌کند، و با القاء تحقیقش تمام می‌شود، پس فرق مرتبه‌ای از وجود نشر است، که بر آن مترتب می‌شود، و القاء، مرتبه دیگری است که بر وجود آن مترتب می‌شود و وجود نشر را تمام می‌کند. و در کلمه (عذرا) و (نذرا) مفعول له هستند، و اگر با حرف (أو) عطف شده‌اند برای افاده تنويع است.

بعضی (۲) گفته‌اند: این دو کلمه مصدر و به معنای اعدار و انذار است، و اعدار به معنای آوردن بهانه‌ای است که به وسیله آن انسان معذور شود، و معنای آیه این است که: فرشتگان ذکر را تلاوت می‌کنند تا عذر باشد برای بندگان مؤمن، که به ذکر ایمان دارند، و تهدید باشد برای سایرین.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که: فرشتگان ذکر را تلاوت

باورقی:

۱- تفسیر مراغی، ج ۲۹، ص ۱۷۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

می‌کنند تا خدای تعالی عذرش در برابر بندگان و عقاب ایشان تمام باشد، و معلوم شود که عقاب بندگان جز به وجه حکمت نبوده. برگشت این معنا هم به همان اتمام حجت است، پس بنابراین، حاصل معنای آیه این است که فرشتگان ذکر را القاء می‌کنند تا حجت بر تکذیب گران تمام شود، و تهدیدی برای غیر ایشان باشد، و این معنا معنای خوبی است.

(إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٍ)، این جمله جواب از آن چند سوگند است، و کلمه (ما) موصوله و خطاب در (توعدون) به عموم بشر است، و مراد از (إِنَّمَا تُوعَدُونَ) وعده‌های قیامت و ثواب و عقاب است، و اگر فرمود: (لواقِع) و نفرمود: (لکائن) برای این بود که کلمه (واقع) رساتر است، چون در آن شایبه‌ای از استقرار نیز هست، و معنای آیه این است که: آن چیزی که خدا شما را به آن وعده داده، یعنی مسأله بعث و عقاب و ثواب خواه ناخواه واقع خواهد شد.

گفتاری پیرامون سوگند یاد کردن خدای تعالی در قرآن

یکی از لطائف فن بیان در این آیات شش‌گانه این است که علاوه بر اینکه سوگند در آن خبری را که در جواب است تأکید می‌کند، متضمن حجت بر مضمون جواب نیز هست، و می‌فهماند به چه دلیل جزای موعود واقع شدنی است، به این دلیل که تدبیر ربوبی که سوگندها بدان اشاره دارد، یعنی ارسال مرسلات و عاصفات، نشر صحف، فرق و جداسازی حق از باطل، و القاء مرسلات ذکر را بر پیامبر، تدبیری است که جز با وجود تکلیف الهی تصور صحیح ندارد، و تکلیف هم جز با حتمی بودن روز جزا. روزی که مکلفین عاصی و مطیع به جزای خود برسند تمام نمی‌شود. پس سوگندی که خدای تعالی یاد کرده سوگند تدبیر او است، تا هم وقوع جزای موعود را تأکید کند، و هم حجتی باشد بر وقوع آن

جزا، گویا فرموده: من به این حجت سوگند می‌خورم که مدلولش واقع خواهد شد.

و خواننده عزیز اگر در آیاتی که خدای تعالی در آنها سوگند یاد کرده دقت بفرماید، خواهد دید که خود آن سوگندها حجت و برهانی است که بر حقانیت جواب قسم دلالت می‌کند، نظیر سوگندی که در مورد رزق خورده و فرموده: (قَوَّ رَبَّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ)، (۱) که در عین اینکه سوگند خورده بر حقیقت رزق، دلیل آن را هم بیان کرده، و آن این است که خدای تعالی رب و مدبر آسمان و زمین است، و مبدأ رزق مرزوقین هم همان تدبیر الهی است، و سوگندی که در مورد مستی کفار یاد کرده می‌فرماید: (لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ)، (۲) در عین سوگند بر گمراهی و کوری آنان دلیل آن را هم بیان کرده، و آن جان پیامبر است، که جانی طاهر و به عصمت خدایی مصون از هر نقص است، و معلوم است که مخالف چنین پیامبری معصوم، در مستی و سرگردانی بسر می‌برد، و سوگندی که در رستگاری نفوس الهی و خسران نفوس آلوده یاد کرده، می‌فرماید: (وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا) ... (وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا)، (۳) که در عین اینکه سوگند یاد کرده دلیلش را هم آورده، می‌فرماید: نظامی که در خورشید و ماه و شب و روز جریان دارد، و منتهی شده به پیدایش نفسی که فجور و تقوایش به او الهام شده، خود

باورقی:

- ۱- سوگند به پروردگار آسمان و زمین که این مطلب حق است. (سوره ذاریات، آیه ۲۳)
- ۲- به جانت سوگند اینها در مستی خود سرگردانند. (سوره حجر، آیه ۷۲)
- ۳- به خورشید و گسترش نور آن سوگند... و سوگند به نفس آدمی و آن کس که آن را منظم ساخته. سپس فجور و تقوا را به او الهام کرده است. که هر کس نفس خود را تزکیه کرده رستگار شده و آن کس که نفس خویش را با معصیت و گناه آلوده ساخته نومید و محروم گشته است. (سوره شمس، آیات ۱-۱۰)

دلیل است بر رستگاری کسی که نفس را تزکیه کند و خسران کسی که آن را آلوده سازد.

این چند آیه را به عنوان نمونه آوردیم، سایر سوگندها هم که در کلام خدای تعالی آمده همین حال را دارد، هر چند که همه آنها به روشنی این چند سوگند نیست، و نیازمند دقت نظر بیشتری است نظیر این سوگند که می‌فرماید: (وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ وَطُورِ سِينِينَ)، (۱) که خواننده باید در آن تدبر کند.

بیان

(فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ) ... (أَقْتَتَ)، این آیات بیانگر روز موعودی است که از وقوع آن خبر داده و فرموده بود: (إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ)، و جواب کلمه (اذا) حذف شده، چون جملات (لَا يَوْمَ أَجَلْتُمْ) ... (لِلْمُكَذِّبِينَ) بر آن دلالت می‌کرد.

حوادث و نشانه‌های قیامت که حاکی از تغایر نظام اخروی و نظام دنیوی در همه شؤون است

خدای سبحان روز موعود را با ذکر حوادثی که در آن واقع می‌شود، و مستلزم انقراض عالم انسانی و انقطاع نظام دنیوی است معرفی می‌کند، نظیر تیره شدن ستارگان، شکافتن زمین، متلاشی شدن کوه‌ها، و تحول نظام دنیا به پاورقی:

۱- قسم به انجیر و زیتون و قسم به طور سینا. (سوره تین، آیات ۱-۲)

نظامی دیگر، و این نشانیها در بسیاری از سوره‌های قرآنی و مخصوصاً سوره‌های کوچک قرآن از قبیل سوره نبا، نازعات، تکویر، انفطار، انشقاق، فجر، زلزال، قارعه، و غیر آن مکرر آمده است، و در روایاتی هم که در مورد مقدمات قیامت و نشانیهای آن وارد شده این امور ذکر شده.

و این معنا از بیانات کتاب و سنت به طور بدیهی معلوم است که نظام حیات در همه شؤن‌ش در آخرت غیر نظامی است که در دنیا دارد، چون خانه آخرت خانه ابدی است، و از ساکنین آن خانه کسانی که اهل سعادتند، سعادتمندان خالص، و آنها که اهل شقاوتند شقاوتشان خالص است. طبقه اول آنچه را بخواهند و دوست داشته باشند در اختیار دارند، و طبقه دوم بغیر از مکروه سهمی ندارند، هر چه دارند ناخوشایند است، ولی دار دنیا دار فنا و زوال است، در دنیا جز عوامل و اسباب خارجی و ظاهری، که آمیخته‌ای از مرگ و حیات، و فقدان و وجدان، و کام و ناکامی، و تعب و راحت، و اندوه و مسرت است، حاکم نیست، به خلاف خانه آخرت که دار جزا است، و در آن عملی نیست و دنیا دار عمل است، و جزایی در آن نیست، و کوتاه سخن اینکه نشأه آخرت غیر نشأه دنیا است. پس اینکه خدای تعالی نشأه قیامت و جزا را به وسیله مقدمات آن تعریف می‌کند، و خاطرنشان می‌سازد که نشانی آن برچیده شدن بساط دنیا و خراب شدن بنیان زمین آن، و متلاشی شدن کوه‌های آن، و پاره پاره شدن آسمان آن، و محو و بی‌نور شدن ستارگان آن و غیر اینها در حقیقت از قبیل تحدید حدود یک نشأه به سقوط نظام حاکم بر نشأه‌ای دیگر است: (وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ). (۱)

پس معنای اینکه فرمود: (فَإِذَا الْنُجُومُ طُمِسَتْ) این است که در آن روز اثر

پاورقی:

۱- شما که از نشأه دنیا خبردار شدید پس چرا نسبت به نشأه آخرت متذکر نمی‌شوید. (سوره واقعه، آیه

ستارگان، نور و سایر آثار آن محو می‌شود، چون کلمه (طمس) به معنای زایل کردن اثر و محو آن است، همچنان که در جای دیگر این طمس را معنا کرده فرموده: **(وَ إِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ).** (۱)

(وَ إِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ) یعنی روزی که آسمان پاره می‌شود، چون کلمه (فرج، فرجه) به معنای پیدا شدن شکاف بین دو چیز است، و در جای دیگر این فرج را معنا کرده فرموده: **(إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ).** (۲)

(وَ إِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ)، یعنی روزی که کوه‌ها از ریشه کنده می‌شوند و از بین می‌روند، وقتی گفته می‌شود: (نسفت الريح الكلاء) معنایش این است که باد، علف را از ریشه در آورد و از بین برد، همچنان که در جای دیگر فرموده: **(وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا).** (۳)

(وَ إِذَا الرُّسُلُ أَقْتُتْ)، یعنی و روزی که زمان حضور انبیا برای شهادت علیه امت‌ها معین می‌شود، و یا آن زمانی که منتظر رسیدنش هستیم تا رسولان علیه امت‌ها شهادت دهند فرا می‌رسد، و کلمه (اقتت) فعل ماضی مجهول از باب تفعیل از مصدر تاقیت است، که به معنای توقیت و تعیین وقت است، و درباره شهادت انبیا در جای دیگر فرموده: **(فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَ لَنَسْأَلَنَّ الْأَمْرُسِلِينَ).** (۴) و نیز فرموده: **(يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ).** (۵)

پاورقی:

- ۱- زمانی که ستارگان تیره می‌شوند. (سوره تکویر، آیه ۲)
- ۲- در آن زمان که آسمان شکافته شود. (سوره انشقاق، آیه ۱)
- ۳- از تو از کوه‌ها می‌پرسند، بگو پروردگارم به نحوی ناگفتنی آنها را از بین می‌برد. (سوره طه، آیه ۱۰۵)
- ۴- به طور قطع از مردمی که رسولان به سوبشان گسیل شدند، و از خود رسولان سؤال خواهیم کرد. (سوره اعراف، آیه ۶)
- ۵- روزی که خدا رسولان را جمع می‌کند، و از ایشان می‌پرسد امت‌ها چه جوابی به شما دادند. (سوره مائده، آیه ۱۰۹)

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ... (لِلْمُكَذِّبِينَ)، کلمه (أجل) به معنای مدتی است که برای چیزی معین شده باشد و (تأجیل) به معنای اجل قرار دادن برای چیزی است، که البته در لازمه آن که همان تأخیر باشد نیز استعمال می‌شود، مثلاً وقتی می‌گویند: (قرض مؤجل) معنایش قرض مدت‌دار است، به خلاف (قرض حال) که به معنای قرض فوری است، و این معنا با آیه مناسب‌تر است تا معنای لغوی کلمه، و ضمیر در (اجلت) به امور مذکور یعنی طمس نجوم، شکافتن آسمان، ریشه کن شدن کوه‌ها، و تعیین وقت شهادت رسولان برمی‌گردد، و معنای آیه این است که: این امور برای چه روزی تأخیر داده شده، و خلاصه چه روزی صورت می‌گیرد. این احتمال هم داده شده که: کلمه (اجلت) به معنای مدت قرار دادن برای چیزی باشد، و ضمیر مقدر در آن به رسل و یا به آنچه که کلام بدان اشعار دارد، و مربوط به اخباری است که رسولان از احوال آخرت داده‌اند برگردد، و معنای چنین باشد: چند سال و یا چند قرن به رسولان مهلت داده‌اند تا بعد از آن مهلت برای شهادت حاضر شوند، و یا چند قرن معین کرده‌اند تا بعد از آن آنچه انبیا خبر داده‌اند واقع شود، و صحنه هول انگیز قیامت و تعذیب کفار و تنعیم مؤمنین محقق گردد، و لیکن این احتمال خالی از خفا و ابهام نیست.

این آیه شریفه و آیه بعدش یعنی مجموع (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَجَلَتْ لِيَوْمِ الْقَوْلِ) به صورت سؤال و جواب آمده تا عظمت و هول انگیزی آن روز را رسانیده تعجب شنونده را برانگیزد، و اصل معنا این است که این امور تأخیر انداخته شده برای روز فصل.

و این نوع جمله‌های استفهامی در معنای تقدیر قول است، و معنای آن این است که: دلیل بر عظمت این روز و هول انگیزی و عجیب بودنش، این است که می‌پرسند: برای چه روزی این امور عظیم و هائل و عجیب تأخیر انداخته شده‌اند، پس جواب داده می‌شود برای روز فصل.

و منظور از (روز فصل) روز جزا است که در آن خدای تعالی بین خلائق فصل

قضا می‌کند، همچنان که فرمود: (إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). (۱)
و جمله (وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ) تعظیمی است از آن روز، و از وقایع آن روز.

(قَوْلٍ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ)، کلمه (ویل) به معنای هلاکت است، و مراد از (مکذبین) تکذیب‌گران روز فصل است، که وعده‌اش را به ایشان داده‌اند چون سیاق آیات، سیاق رساندن این معناست که آن روز واقع شدنی است، و به همین منظور هم سوگند یاد شده.

و در این جمله نفرینی به تکذیب‌گران شده، و به همین نفرین اکتفاء شده، دیگر جواب کلمه (اذا) را نیاورده، و نفرموده: (اذا النجوم طمست... - وقتی ستارگان تیره می‌شود چه می‌شود...) و تقدیر کلام این است که وقتی چنین و چنان می‌شود (آنچه وعده‌اش به شما داده شده واقع می‌شود) و یا این است که وقتی چنین و چنان می‌شود (روز فصل واقع گشته) و تکذیب‌گران هلاک می‌شوند، (که جمله‌هایی که بین گیومه است حذف شده و آن نفرین به جایش نهشته است).

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته)

در کتاب خصال از ابن عباس روایت آورده که گفت: روزی ابو بکر به حضور رسول خدا (صلی الله علیه و آله) عرضه داشت: یا رسول الله محاسنت زود سفید پاورقی:

۱- خداوند در روز قیامت بین آنان فصل قضا می‌کند. (سوره حج، آیه ۱۷)

شد؟ فرمود: سوره هود، واقعه، مرسلات، و عم يتساءلون مرا پیر کرد. (۱)

و در الدر المنثور است که بخاری، مسلم، نسایی و ابن مردویه از ابن مسعود روایت کرده‌اند که گفت: روزی درحالی‌که ما با رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در غار منی جای گرفته بودیم، ناگهان سوره (و المرسلات عرفا) نازل گردید، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در همان حال آن را می‌خواند و من از دهانش می‌گرفتم هنوز دهان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از خواندن این سوره باز نایستاده بود که ناگهان ماری بر آن جناب حمله کرد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: او را بکشید، دیدیم که مار را بکشیم، لیکن دست ما به آن نرسید و فرار کرد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود من از شر شما حفظ شده‌ام، همانطور که شما از شر این مار حفظ شدید. (۲)

مؤلف: صاحب الدر المنثور این روایت را به دو طریق دیگر نیز نقل کرده. (۳)

و در تفسیر قمی در ذیل جمله (و الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) گفته: این آیات تابع یکدیگر و مترتب بر همدند. (۴)

و در مجمع در ذیل همین آیه گفته: بعضی معتقدند که مرسلات ملائکه‌ای هستند که برای ابلاغ اوامر و نواهی خدای تعالی ارسال شده‌اند، (نقل از روایت هروی از ابن مسعود و نقل از ابی حمزه ثمالی یکی از اصحاب علی (علیه السلام) از آن جناب). (۵)

و در تفسیر قمی در ذیل جمله (فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ) گفته است: یعنی نور

پاورقی:

۱- خصال صدوق، ج ۱، ص ۱۹۹.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۲.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۲.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۰.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

ستارگان از بین می‌رود، و خود آنان فرو می‌ریزند. (۱)

و در همان کتاب در روایت ابی الجارود از امام ابی جعفر (علیه السلام) آمده که در تفسیر جمله مذکور، فرمود: (طمس نجوم) از بین رفتن روشنی آنها است، و در تفسیر آیه (وَ إِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ) فرمود: یعنی آسمان منشق می‌شود. (وَ إِذَا أَلْرُّسُلُ أَقْتَتْ) یعنی رسولان در اوقاتی مختلف مبعوث می‌شوند. (۲)

و در مجمع البیان است که امام صادق (علیه السلام) در معنای جمله (أَقْتَتْ) فرمود: یعنی در اوقات مختلف مبعوث شدند. (۳)

و در تفسیر قمی در ذیل جمله (لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ) فرموده: یعنی تأخیر انداخته شده. (۴)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۵.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۰.

[سوره المرسلات (٧٧): آيات ١٦ تا ٥٠]

اشاره

- أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ (١٦)
ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ (١٧)
كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ (١٨)
وَبَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (١٩)
أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ (٢٠)
فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (٢١)
إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ (٢٢)
فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ (٢٣)
وَبَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (٢٤)
أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا (٢٥)
أَحْيَاءَ وَ أَمْوَاتًا (٢٦)
وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً قَرَاتًا (٢٧)
وَبَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (٢٨)
انْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ (٢٩)
انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ (٣٠)
لَا ظِلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْلَّهَبِ (٣١)
إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ (٣٢)
كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ (٣٣)
وَبَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (٣٤)

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ (۳۵)
 وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ (۳۶)
 وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۳۷)
 هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَئِينَ (۳۸)
 فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ (۳۹)
 وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۴۰)
 إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ (۴۱)
 وَقَوَائِكَ مِمَّا يَشْتَهُونَ (۴۲)
 كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۴۳)
 إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (۴۴)
 وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۴۵)
 كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ (۴۶)
 وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۴۷)
 وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ (۴۸)
 وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۴۹)
 فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ (۵۰)

ترجمه آیات

آیا ما پیشینیان را (به کیفر کفر) هلاک نکردیم؟ (۱۶)
 از پی آنان هم قومی دیگر را (که منکران قرآن باشند) نیز هلاک می‌کنیم.

(۱۷)

ما بدکاران عالم را همین گونه هلاک می‌سازیم. (۱۸)
 وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند! (۱۹)
 آیا ما شما آدمیان را از آبی پست و ناچیز بدین زیبایی نیافریدیم؟ (۲۰)
 سپس آن را (از صلب پدر) به قرارگاه رحم منتقل ساختیم. (۲۱)

تا مدتی معین و معلوم (در رحم بماند). (۲۲)
و ما تقدیر مدت رحم (و تعیین سرنوشت او تا ابد) را کردیم، که نیکو مقدر
حکیمی هستیم. (۲۳)

وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۲۴)
آیا ما زمین را محل اجتماع بشر قرار ندادیم؟ (۲۵)
تا زندگان روی زمین تعیش کنند و مردگان درونش پنهان شوند. (۲۶)
و در زمین کوه‌های بلند برافراشتیم و از ابر و باران به شما آب زلال گوارا
نوشاندیم. (۲۷)

وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۲۸)
خطاب رسد ای منکران! شما امروز به سوی آن دوزخی که تکذیب کردید
بروید. (۲۹)

بروید زیر سایه دودهای آتش دوزخ که دارای سه شعبه است. (۳۰)
نه آنجا سایه‌ای خواهد بود و نه از شرار آتش هیچ نجاتی دارند. (۳۱)
آن آتش هر شراری بیفکند مانند قصری است. (۳۲)
گویی آن شراره (در سرعت و کثرت) همچون شتران زرد موی است. (۳۳)
وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۳۴)
این روزی است که کافران (برای نجات خود) سخنی نتوانند گفت. (۳۵)
و به آنها رخصت عذرخواهی نیز نخواهند داد. (۳۶)
وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۳۷)
این روز فصل (حکم و جدایی نیک و بد) است که شما را با همه در گذشتگان
پیشین به عرصه محشر جمع گردانیم. (۳۸)

پس اگر چاره‌ای بر نجات خود می‌توانید انجام دهید کنید. (۳۹)
وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۴۰)
آن روز سخت بندگان با تقوا در سایه درختان بهشت و کنار نهرهای جاری

متنعمند. (۴۱)

و از هر نوع میوه که مایل باشند فراهم است. (۴۲)
به آنها خطاب شود که از هر طعام و شراب بخواهید بخورید و بیاشامید که
شما را گوارا باد پاداش اعمال نیکی که در دنیا بجا آوردید. (۴۳)
ما البته نیکوکاران عالم را چنین پاداش می دهیم. (۴۴)
وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۴۵)
ای کافران شما هم بخورید و تمتع برید به عمر کوتاه دنیا که شما بسیار
بدکارید. (۴۶)

وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۴۷)
و هرگاه به آنها گفته شد که نماز و طاعت خدا را به جای آرید اطاعت نکردند.
(۴۸)

وای در آن روز به حال آنان که آیات خدا را تکذیب کردند. (۴۹)
شما پس از آیات خدا (که آن را تکذیب کردید) باز به کدامین حدیث ایمان
می آورید؟! (۵۰)

بیان آیات

بیان احتجاجاتی بر یگانگی خداوند در ربوبیت، و بر اثبات یوم
الفصل که از آیه: (أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ...) و آیات بعد از آن استفاده
می شود

این آیات حجت هایی است که بر یگانگی خدای تعالی در ربوبیت دلالت
می کند، ادله ای است که به حکم آن باید یوم الفصلی باشد، و در آن مکذبین به

جزای خود برسند، و نیز به کیفرهایی که برای آنان تهیه شده، و به نعمت و کرامتی که برای مردم با تقوی آماده شده اشاره می‌کند، و سوره را با توبیخ و مذمت منکرین که از عبادت خدا و ایمان به گفتار او استکبار می‌ورزند، ختم نموده است.

(أَلَمْ تُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ثُمَّ تَنْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ)، استفهام در این آیه انکاری است، و منظور از (اولین) امثال قوم نوح و عاد و ثمود است، که از امت‌های قدیم العهده، و منظور از (آخرین) امت‌هایی است که بعداً به ایشان پیوستند، و کلمه (اتباع) به معنای آن است که چیزی را دنبال چیزی دیگر قرار دهند.

در جمله (ثم تنبعهم) کلمه (نتبع) را به رفع می‌خوانیم، بنا بر اینکه استینافی و از نو باشد، چون عطف به کلمه (نهلك) نیست، و گرنه آن نیز مجزوم می‌شد، و معنای آیه این است که: ما تکذیب‌گران را که در امت‌های اولین بودند هلاک کردیم، و سپس ما امت‌های دیگر را به دنبال آنان هلاک می‌کنیم.

و جمله (كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ) به منزله تعلیل برای مطالب قبل است، و لذا بدون فصل (واو) آمده و عطف به ما قبل نشده، گویا گوینده‌ای پرسیده: آخر چرا هلاک شدند؟ در پاسخ فرموده: برای اینکه سنت ما با مجرمین همین است، و این آیات - به طوری که ملاحظه می‌کنید - انذار است، و می‌خواهد لحن بیان را به همان اصلی که محور آیات این سوره است یعنی جمله (وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ) برگرداند، و در عین حال حجتی است بر یگانگی خدا در ربوبیت، چون هلاک کردن انسانهای مجرم، خود تصرفی در عالم انسانی و تدبیری برای آن است، و چون غیر از خدا هلاک کننده‌ای نیست، و خود مشرکین هم به این اعتراف دارند، پس رب هم تنها او است و غیر او رب و معبودی نیست.

علاوه بر اشارات یاد شده بر وجود یوم الفصل هم دلالت دارد، چون اهلاک قومی به خاطر جرائمی که داشته‌اند وقتی تصور دارد که قبلاً تکلیف کرده باشد،

و تکلیف هم وقتی می‌تواند متوجه قومی بشود که مجازاتی هم در کار باشد، اطاعت‌کاران را پاداش و گنهکاران را کیفر دهند، پس معلوم می‌شود که در این میان یوم الفصلى هست، و در آن افراد مطیع پاداش، و عاصیان کیفر داده می‌شوند، و پاداش و کیفر آن روز از جنس پاداش و کیفر دنیا نیست، چون پاداش و کیفر دنیوی نمی‌تواند همه اولین و آخرین را شامل شود، پس در این میان روزی هست که هر انسانی در برابر هر کاری که کرده جزا داده می‌شود، و این همان روز فصل و روز (مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ) است.

(أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ)... (فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ)، استفهام در این آیه انکاری است، و کلمه (ماء مهین) دبه معنای آبی خوار و پست است، که خودش نمی‌تواند خود را نگه دارد، و مراد از آن نطفه است، و مراد از (قرار مکین) محفظه رحم است، و منظور از (قدر معلوم) مدت حمل است.

و فعل (فقدرنا) از باب قدر به معنای اندازه‌گیری است، و حرف (فاء) برای تفریع قدر بر خلق است، و معنایش این است که: ما شما را خلق کردیم و حوادثی که بعدها بر سرتان می‌آید و اوصاف و احوالی که در آینده به خود می‌گیرید همه را معین و تقدیر کردیم. خلاصه هم خلقتان کردیم، و هم حوادثی که در طول زندگی برایتان پیش می‌آید معین کردیم، یکی عمرش طولانی و دیگری کوتاه شد، یکی قیافه‌اش زیبا و دیگری زشت شد، یکی سالم و دیگری مریض شد، و همچنین از نظر رزق و چیزهای دیگر.

بعضی (۱) احتمال داده‌اند که: جمله (قدرنا) از قدرت در مقابل عجز گرفته شده باشد، و مراد این باشد که ما بر همه اینها تواناییم. ولی وجه قبلی وجیه‌تر است.

پاورقی:

و معنای آیه این است که: ما شما را از آبی پست و ناچیز که همان نطفه باشد آفریده‌ایم، و آن آب را در قرارگاهی محفوظ که همان رحم مادران باشد جای دادیم، و تا مدتی معلوم که همان مدت حمل باشد در آنجا نگه داشتیم، پس ما همه این حوادث و صفات و احوال را که با هستی شما ارتباط دارند تقدیر کردیم، و چه خوب مقدری هستیم ما.

در این آیات و اینکه مضمونش حجتی بر وحدانیت خدای تعالی در ربوبیت است، نظیر آن بیانی که در آیات سابق داشتیم جریان دارد، و همچنین در اینکه این حجت، حجت بر تحقق یوم الفصل نیز هست، چون ربوبیت اقتضای آن دارد که مربوبین در برابر ساحتش خضوع کنند، و این خضوع همان گرویدن به دینی است که مربوب را مکلف به تکالیفی می‌کند، و تکلیف هم جز بر دائر کردن جزا در برابر اطاعت و عصیان تمام نمی‌شود، و روزی که مکلفین در آن روز به جزای اعمال خود می‌رسند، همان یوم الفصل است.

(أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْبَاءً وَ أَمْوَاتًا) ... (فَرَاتًا)، کلمه (کفات) و همچنین کلمه (کفت) به معنای جمع کردن و ضمیمه کردن است، می‌فرماید: مگر ما نبودیم که زمین را کفات کردیم، یعنی چنان کردیم که همه بندگان را در خود جمع می‌کند، چه مرده‌ها را و چه زنده‌ها را.

بعضی (۱) گفته‌اند: کفات جمع کفت به معنای ظرف است، و معنای آیه این است که: مگر ما زمین را ظرفهایی برای جمع احیا و اموات نکردیم.

(وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ)، کلمه (رواسی) جمع (راسیه) است، که به معنای کوه پا بر جا و استوار است، و (شامخات) به معنای کوه‌های بلند است، و گویا آوردن کلمه (رواسی) زمینه‌چینی است برای آیه (وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فَرَاتًا)،

پاورقی:

چون نهرها و چشمه‌های طبیعی همه از کوه‌ها منفجر می‌شود، و به طرف دشت‌ها سرازیر می‌گردد، و کلمه (فرات) به معنای آب گوارا است، در دلیل بودن این آیات هم همان بیان که در آیات قبل داشتیم می‌آید.

وصف عذابی که مکذبان قیامت در آن روز به سوی آن روانه

می‌شوند

(انْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ)، این آیه حکایت فرمانی است که در یوم الفصل به ایشان داده می‌شود، صاحب کلام خدای تعالی است، به قرینه اینکه در آخر آیات می‌فرماید: (اگر نیرنگی دارید به کار ببرید)، و مراد از جمله (آنچه همواره تکذیبش می‌کردند) جهنم است، و کلمه (انطلاق) به معنای روانه شدن و منتقل گشتن از جایی به جای دیگر و بدون مکث است، و معنای آیه این است که: به ایشان گفته می‌شود از محشر بدون هیچ درنگی به سوی آتش روانه شوید، همان آتشی که همواره تکذیبش می‌کردید.

(انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ)، مفسرین (۱) گفته‌اند: مراد از این (ظل) سایه دودی است که از آتش جهنم بالا می‌رود، همچنان که در جای دیگر فرموده: (وَظِلٌّ مِّنْ يَّحْمُومٍ). (۲)

و نیز در مورد انشعاب آن به سه شعبه گفته‌اند: این اشاره است به عظمت دود جهنم، چون دود وقتی خیلی متراکم و عظیم باشد شاخه شاخه می‌شود.

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۸۰.

۲- سایه‌ای از دود. سوره واقعه، آیه ۴۳.

(لَا ظَلِيلٍ وَ لَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ)، (ظل ظلیل) به معنای سایه خنک است، سایه‌ای که از رسیدن حرارت به انسان جلوگیری کند، و برای آدمی ساتری از آزار حرارت باشد، و اینکه می‌فرماید سایه شعبه‌دار ظلیل نیست، منظور این است که از هرم آتش و شعله‌های آن جلوگیری نمی‌کند.

(إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ)، ضمیر (انها) به (نار - آتش) برمی‌گردد هر چند در کلام نامی از (نار) برده نشده بود، و لیکن از سیاق معلوم است، و کلمه (شرر) به معنای زبانه‌هایی است که از آتش برمی‌خیزد، و معنای (قصر) معلوم است و کلمه (جمالة) جمع جمل است، که به معنای شتر نر است، و معنای آیه روشن است.

(هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ وَ لَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ)، کلمه (هذا) اشاره است به (یوم الفصل) و مراد از (یؤذن) اذن در سخن گفتن و یا عذرخواهی کردن است. و جمله (فیعتذرون) عطف است بر جمله (یؤذن) و هر دو در سلک نفی قرار دارند، می‌فرماید امروز روزی است که اهل محشر - از انسانها - سخن نمی‌گویند و اذن سخن گفتن به ایشان داده نمی‌شود، و یا اذن عذرخواهی کردن به ایشان داده نمی‌شود، پس اعتداری نخواهند کرد، و نفی نطق در این آیه با اثبات آن در آیات دیگر منافات ندارد، چون روز قیامت مواقف بسیار و مختلف دارد، در یک موقف از ایشان سؤال می‌شود جواب هم می‌دهند، و در موقعی دیگر بر دهان آنان مهر می‌زنند و نمی‌توانند سخن بگویند، و ما در تفسیر آیه شریفه (يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ)، (۱) بیانی در این باره داشتیم، بدانجا مراجعه شود. (هَذَا يَوْمٌ أَفْصَلُ جَمْعَانَكُمْ وَ الْأُولَيْنِ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ)، روز قیامت را از این جهت یوم الفصل خوانده که خدای تعالی در آن روز جدا سازی می‌کند،

پاورقی:

۱- آن روز که فرا رسد هیچ کس جز به اجازه او سخن نمی‌گوید. (سوره هود، آیه ۱۰۵)

و میان اهل حق و اهل باطل با داوری خود جدایی می‌اندازد، همچنان که فرمود:
(إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ)، (۱) و نیز فرموده:
(إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ)، (۲) که در یکی تعبیر
به فصل، و در دیگری تعبیر به قضا کرده است.

و خطاب (کم - شما را) در جمله (جَمَعْنَاكُمْ وَ الْأَوَّلِينَ) به تکذیب‌گران این
امت است، بدان جهت که جزء آخرین هستند، و به همین جهت در مقابل (اولین)
قرارشان داد، و در جای دیگر به نحو جامع فرموده: امروز روزی است که همه
مردم در آن جمع می‌شوند، (ذَلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لَهُ النَّاسُ)، (۳) و در جای دیگر
فرموده: (وَ حَشَرْنَاَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا)، (۴)

و معنای اینکه فرمود: (فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ) این است که اگر شما
حيله‌ای علیه من دارید تا با آن حيله عذاب مرا از خود دفع کنید، آن حيله را
بکار ببرید، و این خطاب را اصطلاحاً تعجیزی می‌گویند، و معنایش این است که
شما چنین نیرویی ندارید، در آن روز به طور کلی همه نیروها از شما گرفته
می‌شود، و با ظهور این حقیقت که (لَا قُوَّةَ إِلَّا لِلَّهِ) خود ستمکاران با دیدن عذاب
یقین می‌کنند، و بلکه می‌بینند که قوت همه‌اش از آن خدا است، و اینکه خدا
شدید العذاب است، و این زمانی است که پیشوایان از پیروان خود بیزاری
می‌جویند، و عذاب را می‌بینند، و همه اسبابها از کار می‌افتد. (۵)

پاورقی:

- ۱- البته خدای تو در روز قیامت در آنچه این مردم اختلاف انگيختند حکم خواهد کرد. (سوره
سجده، آیه ۲۵)
- ۲- پروردگار تو در روز قیامت میان آنها در آنچه اختلاف کردند داوری خواهد کرد. (سوره یونس، آیه ۹۳)
- ۳- همان روز است که مردم در آن جمع می‌شوند، (سوره هود، آیه ۱۰۳)
- ۴- و همه آنها را محشور می‌کنیم و احدی از ایشان را از قلم نمی‌اندازیم. (سوره کهف، آیه ۴۷)
- ۵- سوره بقره، آیه ۱۶۶.

و این آیه یعنی آیه (فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا) مدلولی وسیع‌تر از آیه شریفه زیر دارد که می‌فرماید: (يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ)، (۱) چون این آیه تنها قدرت بر فرار را نفی می‌کند، به خلاف آیه مورد بحث که همه انحای حيله را نفی می‌کند.

در جمله (فکیدون) التفاتی از تکلم مع الغير (ما) به تکلم وحده (مَنْ) به کار رفته، چون در جملات قبل خداوند تعبیر به (ما) می‌کرد و می‌فرمود: (ما شما را جمع می‌کنیم)، و در اینجا تعبیر به مَنْ کرده، و نکته در آن این است که امر (فکیدون) تعجیزی است، و متعلق آن کید با کسی است که همه قوت‌ها و قدرت‌ها از اوست، و او تنها خدای تعالی است، و اگر می‌فرمود: (فکیدونا) اشاره به (توحید) از بین می‌رفت.

(إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَ عِيُونٍ وَ فَوَاحٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ) ... (الْمُحْسِنِينَ)، مراد از کلمه (ظلال) سایه‌های بهشت، و مراد از کلمه (عیون) چشمه‌های آن است، که اهل بهشت از آن سایه‌ها استفاده نموده، و از آن چشمه‌ها می‌نوشند، و کلمه (فواکه) جمع فاکهه است که به معنای میوه است.

(كُلُوا وَ اشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ)، مفاد این آیه اذن و اباحه است، تو گویی خوردن و نوشیدن کنایه است از مطلق تنعم به نعمتهای بهشتی و تصرف در آن، هر چند که از مقوله خوردن و نوشیدن نباشد، و استعمال این کنایه شایع است، همچنان که خوردن مال را کنایه می‌گیرند از مطلق تصرف، مثلاً می‌گویند مال مردم را مخور، یعنی در آن تصرف مکن.

باورقی:

۱- ای گروه جن و انس اگر می‌توانید به قسمتی از اقطار آسمانها و زمین نفوذ کنید بکنید و نفوذ نخواهید کرد مگر با داشتن قدرت. (سوره الرحمن، آیه ۳۳)

(إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ) در این جمله سعادت اهل بهشت را مسجل می‌سازد.

(كُلُوا وَ تَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ). خطاب در این آیه از قبیل خطابهای تهدیدآمیزی است که ما به دشمن خود می‌کنیم و می‌گوییم هر چه دلت می‌خواهد بکن، و یا هر چه از دستت بر می‌آید کوتاهی مکن، که معنایش این است که هر کاری بکنی سودی به حالت ندارد، و این نوع خطابها مخاطب را از اینکه از حيله‌های خود سود ببرد و در نتیجه به هدف خود برسد مأیوس می‌کند، و نظیر آن در چند جای قرآن آمده، می‌فرماید: (فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا). (۱)

و نیز می‌فرماید: (اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ). (۲) پس اینکه فرمود: (كُلُوا وَ تَمَتَّعُوا قَلِيلًا) بخورید، و در اندک زمانی تمتع ببرید، و یا تمتعی اندک ببرید، در حقیقت می‌خواهد ایشان را مأیوس کند از اینکه با خوردن و تمتع بردن بتوانند عذاب را از خود دفع کنند، وقتی نمی‌توانند جلو عذاب را بگیرند، هر چه دلشان می‌خواهد از متاع قلیل دنیا بخورند.

و اگر در این زمینه خصوص خوردن و تمتع را یادآور شد، برای این بود که منکرین معاد برای سعادت معنایی جز سعادت دنیا قائل نیستند، و برای سعادت دنیا هم معنایی جز خوردن و شهوترانی کردن نمی‌فهمند، عیناً مانند یک حیوان بی‌زبان، که قرآن کریم ایشان را به آن تشبیه نموده می‌فرماید: (وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ). (۳)

پاورقی:

۱- هر حکمی می‌خواهی بکن که تنها می‌توانی در این زندگی دنیا دآوری کنی. (سوره طه، آیه ۷۲)

۲- هر چه می‌خواهید بکنید، که او بدانچه می‌کنید بینا است. (سوره حم سجده، آیه ۴۰)

۳- و کسانی که کافر شدند تمتع می‌برند، و می‌خورند آنچنان که چارپایان می‌خورند، و آتش منزلگاه ایشان است. (سوره محمد، آیه ۱۲)

و جمله (إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ) علت مطالب ما قبل را بیان می‌کند، که در آن امر می‌کرد به اینکه بخورید و تمتع ببرید که از آن سودی نخواهید برد، برای اینکه شما با تکذیب یوم الفصل، و تکذیب کیفر تکذیب‌گران، مجرم شدید، و جزای مجرم خواه ناخواه آتش است.

مقصود از رکوع در آیه: (وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اِرْكَعُوا لَا يَرَكَعُونَ) و وجه اتصال این آیه با آیات قبل

(وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اِرْكَعُوا لَا يَرَكَعُونَ)، مراد از (رکوع) - به طوری که دیگران هم گفته‌اند (۱) - نماز خواندن است، و شاید به اعتبار آن باشد که نماز مشتمل بر رکوع است.

بعضی (۲) هم گفته‌اند: مراد از رکوعی که در این آیه به آن امر فرموده، مطلق خشوع و خضوع و تواضع برای خدای تعالی است، به اینکه دعوتش را بپذیرند، و کلامش را قبول نموده، دینش را پیروی نمایند، و خلاصه بندگیش کنند.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد از این رکوع همان سجده‌ای است که در قیامت مأمور بدان می‌شوند، ولی نمی‌توانند انجام دهند، که قرآن درباره‌اش فرموده: (وَيَدْعُونَ إِلَى السَّجْدِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ)، (۴) لیکن این دو وجه خالی از بُعد نیست.

و اما اینکه وجه اتصال این آیه به ماقبلش چیست؟ به نظر ما وجهش این

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۹.

۲- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۷۸.

۳- روح المعانی، ج ۲۹، ص ۱۷۸.

۴- و دعوت به سجود می‌شوند اما قادر بر آن نیستند. (سوره قلم، آیه ۴۲)

است که زمینه گفتار در سابق زمینه تهدید تکذیب‌گران روز فصل بود، و در این مقام بود که آثار سوء این تکذیب‌شان را بیان کند، در آیه مورد بحث هم همین مطلب را تمام نموده، می‌فرماید اینان خدا را وقتی که ایشان را به عبادت خود می‌خواند عبادت نمی‌کنند، چون منکر روز جزایند، و با انکار روز جزا عبادت معنا ندارد، پس آیه مورد بحث به این بیان متصل به ماقبل است، و در عین حال زمینه‌ای است برای آیه بعد که می‌فرماید: **(قَبَائِلٌ حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ)**.

بعضی (۱) به زمخشری نسبت داده‌اند که گفته است: این آیه متصل به کلمه (للمكذِبِينَ) است، که در آیه قبل بود، گویا فرموده: و بیل برای کسانی که تکذیب کردند، و کسانی که وقتی به ایشان گفته می‌شود رکوع کنید رکوع نمی‌کنند. در این آیه التفاتی به کار رفته، قبلاً منکرین معاد مورد خطاب بودند، به ایشان می‌فرمود: (بخورید...) و در اینجا غایب به حساب آمده‌اند، می‌فرماید: (وقتی به ایشان گفته می‌شود...) و وجه این التفات روگردانی از ایشان است، چون بعد از آنکه در جمله (کلوا و تمتعوا) ایشان را به خودشان وا گذاشت، که هر چه می‌خواهند بکنند، دیگر معنا ندارد باز خطاب را متوجه‌شان کند.

(قَبَائِلٌ حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ)، یعنی وقتی به قرآن که معجزه و آیتی است الهی ایمان نمی‌آورند، و وقتی این قرآن با کمال روشنی و با برهان قاطع برایشان بیان می‌کند که معبودی جز خدا ندارند، و خدا شریکی ندارد، و در پیش رویشان یوم الفصلى چنین و چنان دارند، توجهی بدان نمی‌کنند، دیگر بعد از این قرآن به چه سخنی ایمان می‌آورند.

این جمله رسول خدا **(صلى الله عليه وآله)** را مأیوس می‌کند از اینکه به خدا و رسولش ایمان بیاورند، و به منزله هشدار است به اینکه دیگر ایشان را به

پاورقی:

ایمان دعوت مکن، و اینکه گفتیم (بخورند و تمتع ببرند) سخن بجایی بود، دیگر ایمان آور نیستند، و هیچ فایده‌ای در دعوت کردن آنان نیست، جز همین مقدار که حجت بر آنان تمام شود.

بحث روایتی

(چند روایت در ذیل برخی آیات گذشته)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ) آمده یعنی آبی گندیده و (فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ) یعنی در رحم و (إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ) یعنی تا منتهای اجل. (۱)

مؤلف: و در اصول کافی در روایتی از ابی الحسن ماضی (علیه السلام) آمده که آیه (أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ) را بر تکذیب‌گرانی تطبیق فرموده که در خصوص اطاعت از اوصیای پیغمبر او را تکذیب کردند و جمله (ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخَرِينَ) را بر کسانی تطبیق فرموده که نسبت به آل محمد جفا کردند. (۲)

و این حدیث علاوه بر اضطرابی که در متن آن هست صرف تطبیق مصداق بر آیه است، نه تفسیر آن.

و نیز در آن کتاب آمده که در معنای آیه (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءَ وَ أَمْوَاتًا) فرموده (کفات) به معنای مساکن است. آنگاه اضافه کرده که امیرالمؤمنین (علیه السلام) در مراجعتش از صفین به قبرها نظر انداخت، و آنگاه فرمود: اینجا پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۰.

۲- اصول کافی، ج ۱، ص ۴۳۵، ح ۱.

کفات اموات است، یعنی منزلگاه ایشان است و سپس نظر انداخت به خانه‌های کوفه و فرمود: اینها کفات زندگان است، آنگاه این آیه را تلاوت کرد: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءَ وَ أَمْوَاتًا). (۱)

مؤلف: و در کتاب معانی الاخبار به سند خود از حماد از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که آن جناب نظری به مقابر انداخت، و سخنانی که در حدیث قبل آمده بود به زبان آورد. (۲)

و در همان کتاب در تفسیر جمله (وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شَامِخَاتٍ) آمده که منظور کوه‌های مرتفع است.

و نیز در همان کتاب در معنای جمله (ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ) آمده که: در آن، سه شعبه از آتش است، و در معنای (إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ) فرموده شراره‌هایی از آتش که به بزرگی قصرها و کوه‌ها است.

و نیز در همان کتاب در تفسیر (إِنَّ الْأَمْتَقِينَ فِي ظِلَالٍ وَ عُيُونٍ) آمده که فرمود: در سایه‌هایی از نور که روشن‌تر از نور خورشید است. (۳)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (وَ إِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ) می‌گوید: مقاتل گفته این آیه درباره قبیله ثقیف نازل شد، که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به ایشان دستور داد نماز بخوانند، و آنها گفتند (لا نحنی) یعنی ما هرگز قامت خم نمی‌کنیم. البته در روایت به جای کلمه (لا نحنی) (لا نحنی) آمده. آنگاه گفتند قامت خم کردن ننگی است بر ما، پس رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: دینی هم که رکوع و سجود نداشته باشد چیزی ندارد. (۴)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۰.

۲- معانی الاخبار، ص ۳۴۲، ج ۱.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۰.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۱۹.

مؤلف: در انطباق این قصه - که حتماً باید بعد از هجرت و وجوب نماز واقع شده باشد - با آیه مورد بحث خفایی هست، و آن طور که باید روشن نیست. و در تفسیر قمی درباره آیه قبلی آمده که وقتی به ایشان گفته می‌شود: امام را دوست بدارید و ولایتش را بپذیرید، نمی‌پذیرند. (۱)

مؤلف: این روایت هم از باب تطبیق کلی بر مصداق است، نه از باب تفسیر.

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

(۷۸) سوره نبا مکی است و (۴۰) آیه دارد

[سوره النبأ (۷۸): آیات ۱ تا ۱۶]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ (۱)

عَنِ النَّبِإِ الْعَظِيمِ (۲)

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ (۳)

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ (۴)

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ (۵)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (۶)

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا (۷)

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا (۸)

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا (۹)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا (۱۰)

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا (۱۱)

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا (۱۲)

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا (۱۳)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (۱۴)

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا (۱۵)

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا (۱۶)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

مردم از چه خبر مهمی پرسش و گفتگو می کنند؟ (۱)

از خبر بزرگ قیامت. (۲)

که در آن با هم به جدل و اختلاف کلمه برخاستند (چون پیغمبر (صلی الله علیه وآله) به نزول قرآن سخن از خدا و قیامت آغاز فرمود مؤمن و کافر در صدق و کذبش به مجادله پرداختند این آیات نازل شد). (۳)

چنین نیست که منکران پنداشته اند به زودی (وقت مرگ را) خواهند دانست.

(۴)

و البته (بر خطای خود) به زودی آگاه می شوند. (۵)

آیا ما زمین را مهد آسایش خلق نگردانیدیم؟ (۶)

و کوهها را میخهایی در آن نساختیم؟ (۷)

و شما را جفت (زن و مرد) آفریدیم (تا انس و نشاط و فرزند صالح و بقای نوع

بازیابید). (۸)

و خواب را برای شما مایه قوام حیات و استراحت قرار دادیم. (۹)

و پرده سیاه شب را ساتر (احوال خلق) گردانیدیم. (۱۰)

و روز روشن را برای تحصیل معاش آنان مقرر داشتیم. (۱۱)

و بر فراز آنها هفت آسمان محکم بنا کردیم. (۱۲)

و چراغی (چون خورشید) رخشان بر افروختیم. (۱۳)

و از فشار و تراکم ابرها آب باران فرو ریختیم. (۱۴)

تا بدان آب و دانه و گیاه برویانیم. (۱۵)

و باغهای پر درخت (و انواع میوهها) پدید آوردیم. (۱۶)

بیان آیات

این سوره متضمن خبر از آمدن یوم الفصل و صفات آن و استدلال بر حقیقت آن، و تردیدناپذیری آن است، و از اینجا آغاز می‌شود که مردم از یکدیگر از خبر قیامت می‌پرسند، آنگاه در سیاق جواب و با لحنی تهدیدآمیز می‌فرماید: به زودی از آن آگاه خواهند شد، و سپس برای ثبوت آن به این دلیل استدلال می‌کند که نظام مشهود در عالم با تدبیر حکیمانه‌ای که در آن است، بهترین و روشن‌ترین دلالت را دارد بر اینکه بعد از این نشأ دنیای متغیر و فنا پذیر، نشأ ثابت و باقی هست، و به دنبال این خانه‌ای که در آن عمل هست و جزا نیست، خانه‌ای هست که در آن جزا هست و عمل نیست، پس در این میان روزی هست که نظام جاری در این عالم از آن خبر می‌دهد.

سپس آن روز را با ذکر حوادثش توصیف می‌کند که مردم همگی در آن احضار می‌شوند، و همه یک جا جمع می‌گردند، طاغیان به سوی عذابی دردناک و متقین به سوی نعیمی مقیم منتقل می‌شوند، و در آخر، کلام را با یک جمله تهدیدآمیز ختم می‌کند، و این سوره به شهادت سیاق آیاتش در مکه نازل شده.

(عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ)، کلمه (عم) مخفف (عن ما - از چه) است، و حرف الف از کلمه (ما)ی استفهامیه حذف شده، و این اختصاص به این مورد ندارد، هر جا که حرف جر بر سر (ما)ی استفهامیه درآید، الف آن حذف می‌شود، مثلاً گفته می‌شود: (لم)، (مم)، (علی م) و (الی م) که مخفف لما و مما و علی ما و الی ما است، و مصدر تساؤل به معنای این است که مردمی از یکدیگر از مطلبی سؤال کنند، یا بعضی بعد از بعضی دیگر از مطلبی سؤال کنند، هر چند که مسئول از خود آنان نباشد، در مورد ما نیز یا چنین بوده که مردمی از یکدیگر از مسأله

معاد می‌پرسیدند، و یا یکی پس از دیگری از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌پرسیدند، و چون سیاق سوره سیاق جواب است و در این جواب هم جانب تهدید و انذار چربیده، این نظریه را تأیید می‌کند که متسائلان، کفار مکه بودند، همان مشرکینی که منکر نبوت و معاد بودند، نه مؤمنین، و نه کفار و مؤمنین هر دو. پس تساؤل در میان مشرکین بوده، و اگر قرآن کریم خبر از آن را به صورت استفهام آورده برای این است که به پوچی و حقارت آن اشاره کند، و بفهماند پاسخ این تساؤل آنقدر روشن است که اصلاً جایی برای این تساؤل نیست.

بیان اینکه مقصود از (نبا عظیم) قیامت و (تسائل) از آن در بین مشرکین بوده است (عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ...)

(عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ الَّذِي هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ)، این آیه پاسخ از استفهامی است که خود خدای تعالی کرده بود، خودش پرسید از چه تساؤل می‌کنند؟ پاسخ می‌دهد از خبری بس عظیم، و این توصیفی که از خبر مذکور کرده توصیفی است که تعظیم آن خبر از آن هویدا است.

و مراد از (خبر عظیم) خبر بعث و قیامت است، که قرآن عظیم در سوره‌های مکی و مخصوصاً در سوره‌هایی که در اوائل بعثت نازل شده کمال اهتمام را درباره اثبات آن دارد، مؤید این معنا سیاق آیات این سوره است که در آنها جز به مسأله قیامت، و صفات یوم الفصل، و استدلال بر حقیقت و واقعیت آن پرداخته نشده.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آن نبا قرآن عظیم است. لیکن سیاق این احتمال را رد می‌کند، چون هر چند که گفتار سوره خالی از اشاره به قرآن نیست، و لیکن سیاق اجنبی از آن است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: نبا عظیم عبارت است از عقایدی چون اثبات صانع، و صفات او و ملائکه و رسل او، و مسأله بعث، بهشت، دوزخ و غیر آن که مورد اختلافشان بوده.

به نظر می‌رسد صاحب این قول بدان جهت که در این سوره به حقیقت همه این مطالب اشاره شده، چنین گفته است. لیکن این طرز استفاده درست نیست چون اشاره به حقیقت معارف اسلامی از لوازم مسأله قیامت است، که خود از لوازم جزا و تکلیف است، جزای اعتقادات حق و اعمال صالح، و جزای کفر و جرائم عملی، و اگر در سوره به صفات یوم الفصل پرداخته تبعی و به قصد ثانوی بوده، و غرض اولی بدان متعلق نشده.

علاوه بر این، مراد از افرادی که از یکدیگر تساؤل می‌کرده‌اند - به بیانی که گذشت - مشرکین بوده‌اند، که صانع و ملائکه را قبول داشتند، و ماورای آن را یعنی رسالت و قیامت و بهشت و دوزخ را منکر بودند.

مراد از اختلاف مشرکین درباره معاد

(الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ)، مشرکین در اصل انکار معاد متفق بودند، اختلافشان تنها در طرز انکار آن بوده، بعضی آن را محال می‌دانستند و به خاطر محال بودنش منکر بودند، همچنان که از سخنی که قرآن کریم از ایشان حکایت کرده این معنا استفاده می‌شود، و آن سخن این است: (هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۱.

يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ، (۱) بعضی دیگر آن را محال نمی‌دانستند، بلکه تنها به نظرشان بعید می‌رسیده، از این جهت انکارش نموده، به حکایت قرآن می‌گفتند: (أَيَعِدْكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَ كُنْتُمْ تُرَابًا وَ عِظَامًا أَنْكُمْ تُخْرَجُونَ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ)، (۲) بعضی هم نه آن را محال می‌دانستند، و نه بعید می‌شمردند، بلکه انکارشان از این جهت بود که در آن شک داشتند، همچنان که آیه زیر که می‌فرماید: (بَلْ إِدَارِكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا)، (۳) با وضع آنان تطبیق می‌کند. بعضی هم یقین بدان داشتند، و لیکن از در عناد منکر آن می‌شدند که جمله (بَلْ لَجُوا فِي عُتُوٍّ وَ نُفُورٍ)، (۴) حکایت حال ایشان است.

و آنچه از آیات سه‌گانه اول سوره و بعد آن به دست می‌آید این است که وقتی از قرآن شنیدند که در انذار و تهدید ایشان سخن از روز قیامت و جزا و یوم الفصل می‌آورد، برایشان گران آمده، شروع کرده‌اند از یکدیگر بپرسند که این چه خبر عجیبی است، که تاکنون به گوش ما نخورده؟ و چه بسا به خود رسول خدا (صلی الله علیه و آله) رجوع کرده و یا از مؤمنین می‌پرسیدند که روز قیامت چیست و چه خصایصی دارد، و چه وقت واقع می‌شود؟

(مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ)، (۵) و چه بسا در مورد بعضی از حقایق

پاورقی:

- ۱- آیا شما را رهنمایی بکنم به مردی که به شما خبر آورده که بعد از آنکه به کلی متلاشی شدید دوباره با خلقی جدید موجود می‌شوید؟ (سوره سبأ، آیه ۷)
- ۲- آیا به شما وعده می‌دهد که وقتی مُردید و خاک و استخوان گشتید دوباره از خاک خارج می‌شوید؟ هیهات، هیهات که چه وعده‌ای دور و بعید به شما می‌دهد. (سوره مؤمنون، آیه ۳۵ و ۳۶)
- ۳- نکند علم ایشان به آخرت کامل است، نه، بلکه در مورد آن در شک هستند. (سوره نمل، آیه ۶۶)
- ۴- ولی آنها در سرکشی و فرار از حقیقت لجajt می‌ورزند. (سوره ملک، آیه ۲۱)
- ۵- سوره ملک، آیه ۲۵.

قرآنی و معارفی جدید که اسلام متضمن آن بود به اهل کتاب و مخصوصاً به یهود مراجعه نموده، در فهم آن معارف از آنان کمک می‌گرفتند.

و خدای تعالی در این سوره تساؤل آنان را به صورت سؤال و جوابی حکایت نموده، می‌فرماید: (از چه تساؤل می‌کنند؟) آنگاه خودش پاسخ خود را می‌دهد که (از خبری عظیم تساؤل می‌کنند، خبر عظیمی که درباره آن دیدی مختلف دارند)، و آنگاه از تساؤل آنان پاسخ می‌دهد که (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ...) نه، بیهوده از یکدیگر نپرسند که به زودی خواهند دانست...

مفسرین درباره مفردات آیات سه‌گانه، و تقریب معانی آن وجوهی بسیار گفته‌اند، که چون هیچ یک از آنها با سیاق سازگار نبود، از ایرادش خودداری نمودیم، و آنچه آوردیم مطلبی است که سیاق، آن را افاده می‌کند.

(كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ)، این جمله جلو ایشان را از تساؤل از قیامت می‌گیرد، تساؤلی که گفتیم منشا آن مختلف بوده، و معنای آیه این است که باید دست از این پرس و جوی‌ها بردارند، برای اینکه حقیقت امر به زودی برایشان کشف می‌شود، و این خبر - قیامت - واقع می‌شود، آن وقت آنچه امروز نمی‌دانند خواهند دانست، و در این تعبیر تهدیدی هم هست همان تهدیدی که در آیه (و سَيَعْلَمَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ)، (۱) به چشم می‌خورد، و جمله (ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ) تأکید همان ردع و تهدید سابق است، و لحن تهدید خود قرینه است بر اینکه پرس و جوی کنندگان مشرکین بوده‌اند، که منکر معاد و جزایند، نه مؤمنین، و نه مشرکین و مؤمنین جمعاً.

(أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا)، این آیه تا یازده آیه بعدش در مقام احتجاج و استدلال بر ثبوت بعث و جزا و تحقق این خبر عظیم است، و لازمه ثبوت آن

پاورقی:

۱- و به زودی آنها که ستم کردند می‌دانند که بازگشتشان به کجا است. (سوره شعراء، آیه ۲۲۷)

صحت جمله قبلی است که می‌فرمود: (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ) و اینکه به زودی مشاهده می‌کنند و می‌دانند.

بیان احتجاج و استدلال بر ثبوت بعث و جزا، مستفاد از آیات: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا...)

بیان آن حجت این است که عالم محسوس با زمین و آسمانش و شب و روزش و انسانهایش که نسلأ بعد نسل می‌آیند و می‌روند، و نظام جاری در سراپایش، و تدبیر متقن و دقیقی که در همه امورش جریان دارد، ممکن نیست صرفاً به خاطر بازی و سرگرمی پدید آمده باشد، و هیچ هدف و غرضی در نظر پدید آورنده‌اش نباشد، پس به طور مسلم و بدیهی باید در پی این نظام متحول و متغیر و گردنده، عالمی باشد که نظام در آن ثابت و باقی باشد، و در آن عالم اثر صلاح و فساد این عالم، ظهور پیدا کند، صلاحی که فطرت بشر بدان دعوت می‌کرد، و فسادی که از آن نهی می‌نمود، و ما می‌بینیم که اثر صلاح و فساد، که همانا سعادت متقین و شقاوت مفسدین است در این عالم محسوس ظاهر نشده، و این از محالات است که خدای تعالی در فطرت بشر آن دعوت غریزی را و این ردع و منع غریزی را به ودیعه بسپارد، درحالی‌که نه آن دعوت اثری در خارج داشته باشد و نه آن منع، پس به طور یقین در این میان روزی وجود دارد که در آن روز انسان صالح اثر صلاح خود را، و انسان فاسد اثر فساد خود را می‌بیند.

پس این آیات در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ)، (۱) با این بیان و این استدلال ثابت می‌شود که در این میان روزی

هست که انسان آن را دیدار خواهد کرد، و در آن روز به جزای آنچه کرده چه خیر و چه شر می‌رسد، پس مشرکین نمی‌توانند در آن اختلاف نموده، و یا شک کنند، و یا بعضی دیگرشان آن را بعید بشمارند، و یا بعضی دیگرشان محال بدانند، و یا بعضی دیگرشان با علم به آن از در عناد و لجاج منکرش شوند، پس آمدن چنین روزی بدیهی، و وقوعش ضروری است، و جزای در آن جای شک نیست.

از بعضی (۲) از مفسرین چنین بر می‌آید که خواسته‌اند بگویند: این آیات در مقام اثبات قدرت است، و اینکه عود - در قیامت - نظیر بدء - آغاز - خلقت است، آن خدایی که توانست عالم را ابتداء خلق کند، قادر است که آن را دوباره اعاده دهد. این استدلال هر چند که در جای خودش تمام و صحیح است، و در کلام خدای تعالی هم به آن تمسک شده و لیکن استدلالی است بر امکان اعاده، نه بر وقوع آن، و سیاق آیات مورد بحث می‌خواهد وقوع آن را اثبات کند نه امکانش را، پس بیان مناسب‌تر همان بیانی است که ما ذکر کردیم.

و به هر حال اینکه فرمود: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا) استفهامی است انکاری، و کلمه (مهاده) به معنای بستر و قراری است که در آن تصرف می‌شود، و بر فرش‌ی که روی آن می‌نشینند نیز اطلاق می‌گردد، و معنای جمله این است که مگر ما نبودیم که زمین را برای شما قرارگاه کردیم، تا بتوانید در آن قرار گیرید، و در آن تصرف کنید.

پاورقی:

۱- ما آسمان و زمین و آنچه بین آن دو است به باطل نیافریدیم. این پندار کسانی است که کافر شدند، پس ویل از آتش برای کسانی که کافر شدند، آیا پنداشته‌اند که ما مردم با ایمان و با عمل صالح را چون مفسدین در زمین قرار می‌دهیم؟ و یا پنداشته‌اند که با متقین و فجاری که جور معامله می‌کنیم؟ (سوره ص، آیه ۲۸)

۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۷۱.

معنای اینکه فرمود: (کوهها را میخها قرار دادیم) و (ازواج خلقتان کردیم) و (خوابتان را سبات قرار دادیم) و...

(وَالْجِبَالِ أَوْتَاداً)، کلمه (أوتاد) جمع وتد است، و (وتد) به معنای میخ است، البته بنا به گفته صاحب مجمع میخ بزرگ را (وتد) گویند (نه میخهای معمولی را)، (۱) و اگر کوهها را میخ خوانده شاید از این جهت بوده که پیدایش عمده کوههایی که در روی زمین است از عمل آتشفشانهای تحت الارضی است، که یک نقطه از زمین را می شکافد و مواد مذاب زمینی از آن فوران می کند، و به اطراف آن نقطه می ریزد، و به تدریج اطراف آن نقطه بالا می آید و می آید تا به صورت میخی که روی زمین کوبیده باشند، در آید، و باعث سکون و آرامش فوران آتشفشان زیر زمین گردد، و اضطراب و نوسان زمین از بین برود.

و از بعضی (۲) از مفسرین حکایت شده که گفته است: مراد از میخ بودن کوهها این است که معاش اهل زمین به وسیله این کوهها و منافعی که خدا در آنها به ودیعت سپرده تأمین می شود، چون اگر کوهها نبودند زمین دائماً در زیر پای اهلس در حال نوسان بود، نه کشت و زرع می گذاشت، و نه خانه ای. ولی این سخن در حقیقت لفظ را بدون جهت از ظاهرش برگرداندن است.

(وَوَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجاً)، یعنی ما شما را جفت جفت از نر و ماده آفریدیم، تا سنت ازدواج و تناسل در بینتان جریان یابد، در نتیجه نوع بشر تا روزی که خدا خواسته باشد باقی بماند.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶.

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از ازواج، اشکال است، یعنی ما شما را شکل هم خلق کردیم.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: یعنی ما شما را اصناف مختلف سفید و سیاه و سرخ و زرد خلق کردیم.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که خلقت هر یک نفر از شما از دو منی یعنی منی مرد و منی زن بوده. ولی این وجوه ضعیفند.

و بعضی (۴) گفته‌اند: التفاتی که در آیه از غیبت - سیعلمون - به خطاب - خلقناکم - به کار رفته، به منظور مبالغه در الزام و اسکات خصم بوده.

(وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا)، کلمه (سبات) به معنای راحتی و فراغت است، چون خوابیدن باعث آرامش و تجدید قوای حیوانی و بدنی می‌شود، و خستگی ناشی از بیداری و تصرفات نفس در بدن از بین می‌رود.

بعضی (۵) گفته‌اند: کلمه (سبات) به معنای قطع است، و اگر خواب را قطع خوانده، بدین جهت بوده که در خواب تصرفات نفس در بدن قطع می‌شود. این وجه هم نزدیک به همان وجه قبلی است.

بعضی (۶) دیگر گفته‌اند: (سبات) به معنای مرگ است، و اگر خدای سبحان خواب را جزو مرگ دانسته، تنها در این آیه نبوده، در آیه دیگر نیز آن را مرگ خوانده و فرموده: (هُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ)، (۷) لیکن این معنا بعید است، و پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۱.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۱.

۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷.

۷- او کسی است که شما را در شب می‌میراند. (سوره انعام، آیه ۶۰)

آیه‌ای که شاهد آورده، خدای تعالی در آن خوابیدن را توفی - تحویل گرفتن - خوانده، نه میراندن، بلکه قرآن کریم تصریح دارد بر اینکه خوابیدن مردن نیست، و فرموده: (اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا). (۱) (وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا)، یعنی ما شب را چون لباس ساتری قرار دادیم که با ظلمتش همه چیز و همه دیدنی‌ها را می‌پوشاند، همانطور که لباس بدن را می‌پوشاند، و این خود سببی است الهی که مردم را به دست کشیدن از کار و حرکت می‌خواند، و متمایل به سکونت و فراغت و برگشتن به خانه و خانواده می‌سازد.

و از بعضی (۲) حکایت شده که گفته‌اند: مراد از لباس بودن شب این است که چون لباس است برای روز، که روز به آسانی از آن بیرون می‌شود. ولی انصافاً این وجه و وجه درستی نیست.

(وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا)، کلمه عیش - به طوری که راغب (۳) گفته - به معنای زندگی است، چیزی که هست کلمه (عیش) مختص به زندگی حیوان است، به این معنا که به زندگی خدای تعالی و ملائکه عیش گفته نمی‌شود، ولی حیات خدا و حیات ملائکه گفته می‌شود، و کلمه (معاش) مصدر میمی و هم اسم زمان و مکان از عیش است، و در آیه مورد بحث به یکی از دو معنای اخیر است، یعنی زمان و یا مکان عیش.

و معنای آیه این است که: ما روز را زمان زندگی شما و یا محل زندگی شما قرار دادیم، تا در آن از فضل پروردگارتان طلب کنید.

پاورقی:

۱- خدا جانها را در حین مرگ می‌گیرد، و آن را هم که در خواب است و نمرده نیز می‌گیرد.

(سوره زمر، آیه ۴۲)

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷.

۳- مفردات راغب ماده (عیش).

و بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آن همان معنای مصدری است، چیزی که هست
 مضافی از آن حذف شده، و تقدیر کلام (و جعلنا النهار طلب معاش) است، یعنی
 ما روز را طلب معاش قرار دادیم.
 (وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا)، یعنی بر بالای سرتان هفت آسمان سخت بنیاد،
 قرار دادیم.

(وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا)، کلمه (وهاج) به معنای چیزی است که نور و حرارت
 شدیدی داشته باشد، و منظور از (چراغ وهاج) خورشید است.
 (وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا)، کلمه (معصرات) به معنای ابرهای بارنده
 است، و بعضی (۲) گفته‌اند: به معنای بادهایی است که ابرها را می‌فشارد تا ببارد،
 و کلمه (ثجاج) به معنای ابری است که بسیار آب بریزد، و بنابراین، بهتر آن است
 که کلمه (مِن) را به معنای باء بگیریم، و معنا چنین شود (ما به وسیله بادهای
 فشار آورنده آبی ریزان نازل کردیم).
 (لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَ نَبَاتًا)، یعنی این کار را کردیم تا دانه‌ها و نباتاتی که مایه
 قوت آدمیان و حیوانات است بیرون آوریم.
 (وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا)، این جمله عطف است بر کلمه (حبا) و جنات الفاف به معنای
 درختان انبوه و در هم فرو رفته است.
 بعضی (۳) گفته‌اند: کلمه (الفاف) جمعی است که از ماده خودش مفرد ندارد.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۲.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۰.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱.

بحث روایتی

(روایاتی در بیان برخی آیات گذشته)

در بعضی از روایات آمده که منظور از (نبا عظیم) علی (علیه السلام) است. ولی این از باب بطن قرآن است، نه تفسیر لفظ آیه. (۱)

و از خصال از عکرمه از ابن عباس روایت شده که گفت: (روزی) ابو بکر به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشت یا رسول الله! چقدر زود مویت سپید شد؟ فرمود: موی مرا سوره هود و واقعه و مرسلات و عم یتساءلون سپید کرد. (۲)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا) آمده که: زمین گهواره‌ای است که بشریت در آن پرورش می‌یابد، (وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا) یعنی میخ‌های زمین. (۳)

و در نهج البلاغه فرموده: (وَتَدَّ بِالصُّخُورِ مِیدَانُ أَرْضِهِ). (۴) و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَجَعَلْنَا اللَّیْلَ لِبَاسًا) آمده که شب جامه‌ای است بر روی روز. (۵) پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۱، ص ۱۶۱.

۲- خصال، ج ۱، ص ۱۹۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

۴- با صخره‌های کوه پیکر، زمین را میخکوب کرد، تا نوسان نکنند. (نهج البلاغه صبحی صالح، خطبه ۱، ص ۳۹)

۵- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

مؤلف: شاید مراد این باشد که شب جامه‌ای است بر روی آنچه در روز پیدا است و آن را می‌پوشاند.

و باز در همان کتاب است که در معنای آیه (وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا) فرموده: منظور خورشید نورانی است (وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ) فرمود: یعنی از ابرها (مَاءً ثَجَّاجًا) فرمود: یعنی با ریزشی پی در پی. (۱)

و تفسیر عیاشی از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: کلمه (یعصرون) در آیه (عَامٌ فِيهِ يَغَاتُ النَّاسُ وَ فِيهِ يَعْصِرُونَ) با یاء به معنای می‌طرون است، یعنی باران به ایشان می‌بارد، آنگاه به عنوان استشهاد فرمود مگر نشنیده‌ای که در سوره نبا فرموده: (وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا). (۲)

مؤلف: مراد این است که کلمه (يَعْصِرُونَ) باید با ضمه یاء و به صیغه مجهول خوانده شود، چون معنایش این است که مردم در آن سال (می‌طرون - باران داده می‌شوند)، به شهادت اینکه در سوره نبا اسم فاعل همین فعل بکار رفته ابرها را معصرات و مردم را (معصر) - باران داده شده - خوانده است، پس (سحاب معصر) - با کسره صاد - به معنای ابر ممطر است.

و عیاشی مثل این حدیث را از علی بن معمر از پدرش از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده. (۳)

و قمی در تفسیر خود نظیر آن را از امیرالمؤمنین (علیه السلام) روایت کرده است. (۴)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

۲- تفسیر عیاشی، ج ۲، ص ۱۸۰، روایت ۳۵.

۳- تفسیر عیاشی، ج ۲، ص ۱۸۰، روایت ۳۶.

۴- تفسیر قمی، ج ۱، ص ۳۴۶.

[سوره النبأ (٧٨): آيات ١٧ تا ٤٠]

اشاره

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (١٧)
يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (١٨)
وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (١٩)
وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (٢٠)
إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (٢١)
لِلطَّاغِينَ مَابًا (٢٢)
لَا يَبِينُ فِيهَا أَحْقَابًا (٢٣)
لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (٢٤)
إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (٢٥)
جَزَاءً وَفَاقًا (٢٦)
إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا (٢٧)
وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا (٢٨)
وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (٢٩)
فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا (٣٠)
إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا (٣١)
حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا (٣٢)
وَكَوَاعِبَ أَثْرَابًا (٣٣)
وَكَأْسًا دِهَاقًا (٣٤)
لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا (٣٥)

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا (۳۶)
 رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا (۳۷)
 يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا (۳۸)

ذَلِكَ آيَوْمُ الْحَقِّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءً (۳۹)
 إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي
 كُنْتُ تُرَابًا (۴۰)

ترجمه آیات

همانا روز فصل (یعنی روز قیامت که در آن فصل خصومتها شود) وعده‌گاه
 خلق است. (۱۷)

آن روزی که در صور دمیده می‌شود تا شما فوج فوج به محشر وارد شوید.
 (۱۸)

و آسمان گشوده شود پس درهای متعددی از آن باز شود (تا هر فوجی از
 دری شتابند). (۱۹)

و کوه‌ها به حرکت در آید و مانند سراب گردد. (۲۰)
 همانا دوزخ در انتظار بدکاران است. (۲۱)
 آن دوزخ جایگاه مردم سرکش و ستمکار است. (۲۲)
 که در آن دوران‌های متمادی عذاب کشند. (۲۳)
 هرگز در آنجا قطره‌ای آب سرد و شراب طهور نیاشامند (چنانکه در دنیا از
 علوم انبیا بهره نیافتند). (۲۴)

مگر آبی پلید سوزان که از چرک و خون جهنم است به آنها دهند. (۲۵)
 که با کیفر اعمال آنها موافق است. (۲۶)
 زیرا آنها به روز حساب امید نداشتند. (۲۷)
 و آیات ما را از فرط جهالت سخت تکذیب کردند. (۲۸)

و حال آنکه هر چیز را ما در کتابی به احصاء و شماره رقم کرده ایم. (۲۹)
پس بچشید (کیفر تکذیب و بدکاری را) که هرگز بر شما چیزی جز رنج و
عذاب دوزخ نیفزاییم (چنانکه شما در دنیا هیچ متنبه نشده و جز بر بدی
نیفزودید). (۳۰)

برای متقیان در آن جهان رستگاری و آسایش است. (۳۱)
باغهایی سرسبز و انواعی از انگورها. (۳۲)
و دختران (زیبای دلربا) که همه در خوبی و جوانی مانند یکدیگرند. (۳۳)
و جامهایی پر (از شراب طهور). (۳۴)
هرگز سخن بیهوده و دروغ نشنوند. (۳۵)
این (نعمتهای ابدی) مزدی به عطا و حساب پروردگار تو است. (۳۶)
خدایی که آسمانها و زمین و همه مخلوقاتی که در بین آسمان و زمین است
بیافریده خدایی مهربان است که در عین مهربانی کسی از قهر و سطوتش با او به
گفتگو لب نتواند گشود. (۳۷)

روزی که آن فرشته بزرگ روح القدس با همه فرشتگان صف زده و به نظم
برخیزند و هیچ کس سخن نگوید جز آن کس که خدای مهربانش اذن دهد و او
سخن به صواب گوید. (۳۸)

چنین روز محقق خواهد شد پس هر که می خواهد، نزد خدای خود (در آن
روز) مقام و منزلتی یابد (در راه ایمان و اطاعت بکوشد). (۳۹)
ما شما را از روز عذاب که نزدیک است ترسانیده و آگاه ساختیم روزی که هر
کس هر چه (از نیک و بد) کرده در پیش روی خود حاضر بیند و کافر در آن روز
(از فرط عذاب) آرزو می کند که ای کاش خاک بود (تا چنین به آتش کفر خود
نمی سوخت). (۴۰)

بیان آیات

این آیات یوم الفصل را که در جمله (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ) به طور اجمال بدان اشاره کرده بود توصیف نموده، شرح می‌دهد که در آن روز به طاغیان و متقیان چه می‌گذرد، و در آخر، سوره را با تهدیدی که به منزله نتیجه است ختم می‌کند.

اوصاف قیامت، نبا عظیمی که واقع خواهد شد

(إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا)، در مجمع البیان می‌گوید: کلمه (میقات) به معنای آخرین لحظه از مدتی است که برای حدوث امری از امور معین شده و این کلمه از ماده وقت است همچنان که کلمه (میعاد) از ماده وعد و کلمه (مقدار) از قدر گرفته شده‌اند. (۱)

از این آیه شریفه شروع شده است به توصیف آن نبا عظیمی که خبر از وقوع آن در آینده داده و فرمود: (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ) آنگاه برای اثبات مطلب چنین استدلال نمود که (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا...، مگر ما نبودیم که زمین را بستر و گهواره کردیم...) و آن را یوم الفصل خواند تا بفهماند در آن روز بین مردم فصل قضا می‌شود و هر طایفه‌ای بدانچه با عمل خود مستحق آن شده می‌رسد، پس یوم الفصل، میقات و آخرین روزی است که برای فصل قضا معین شده بود و

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۲.

تعبیر به لفظ (کان) که مخصوص رساندن ثبوت است می‌فهماند یوم الفصل از سابق ثابت و در علم خدا معین شده بود حجت قبلی هم بدان ناطق است و به همین جهت جمله را با کلمه (ان) مؤکد کرد.

و معنای جمله این است که: محققاً یوم الفصل که خبرش خبر عظیمی است در علم خدا معین شده بود و روزی که خدا آسمانها و زمین را می‌آفرید و نظام جاری در آن را بر آن حاکم می‌کرد از همان روز برای نظام مادی جهان مدتی معین کرد که با به سر رسیدن آن مدت عمر عالم ماده هم تمام می‌شود چون خدای تعالی می‌دانست که این نشأه جز با انتهایش به یوم الفصل تمام نمی‌شود، چون خودش نشأه دنیا را آفریده بود می‌دانست که اگر آن را بخواهد بیافریند لازمه‌اش این است که نشأه قیامت را هم به پا کند.

(يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا)، در سابق گفتار در معنای (نفخ صور) مکرراً گذشت، و کلمه (افواج) جمع فوج است که - به گفته راغب - به معنای جمعیتی است که به سرعت از پیش روی ما بگذرند. (۱)

و در جمله (فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا) سیاق را طبق سیاق سابق خطابی کرد، تا حق وعید و تهدیدی که جمله (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ) متضمن آن است را ادا کرده باشد، و مثل اینکه آیه مورد بحث نظری هم به آیه (يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ)، (۲) دارد، که آن نیز دلالت می‌کند بر اینکه در روز قیامت مردم فوج فوج می‌آیند. (و قُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا)، و وقتی درب‌های آسمان باز شد قهراً عالم انسانی به عالم فرشتگان متصل می‌شود.

بعضی (۳) گفته‌اند: در این آیه چیزی در تقدیر است، و تقدیر کلام (فكانت

باورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (فوج).

۲- به یاد آورید روزی را که هر گروهی را با پیشوایشان می‌خوانیم. (سوره اسری، آیه ۷۱)

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۳.

ذات ابواب) است، یعنی آسمان دارای ابواب خواهد بود. بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: در آسمان راه‌هایی پیدا می‌شود، درحالی‌که قبلاً چنین راه‌هایی وجود نداشت. لیکن این دو وجه به بی‌دلیل حرف زدن شبیه‌تر است تا تفسیر، (دقت بفرمایید).

توضیحی پیرامون به راه انداخته شدن کوه‌ها و سراب شدنشان (و سیرتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا)

(و سیرتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا)، کلمه (سراب) به معنای آب موهوم است که در بیابان از دور برق می‌زند و انسان خیال می‌کند آنجا آب است، و هر امر بی‌حقیقت را که به نظر حقیقت برسد نیز به عنوان استعاره سراب می‌گویند، و شاید مراد از سراب در آیه به معنای دوم باشد.

توضیح اینکه به راه انداختن کوه‌ها و متلاشی کردنشان، بالأخره طبعاً به اینجا منتهی می‌شود که شکل کوهی خود را از دست داده اجزایش متفرق شود، همچنان که در چند جا از کلام مجیدش وقتی سخن از زلزله قیامت دارد و آثار آن را بیان می‌کند، از کوه‌ها هم خبر داده می‌فرماید: (و تَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا)، (۲) و نیز می‌فرماید: (و حُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً)، (۳) و نیز می‌فرماید: (و كَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا)، (۴) و نیز می‌فرماید: (و تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۳.

۲- و کوه‌ها از جا کنده و متحرک شوند. (سوره طور، آیه ۱۰)

۳- و زمین با کوه‌هایش را بر می‌دارند و یکباره خرد می‌کنند. (سوره الحاقه، آیه ۱۴)

۴- و کوه‌ها تپه‌های پراکنده شود. (سوره مزمل، آیه ۱۴)

الْمَنْفُوشِ)، (۱) و نیز می‌فرماید: (وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا)، (۲) و نیز فرموده: (وَ إِذَا
الْجِبَالُ نُسِفَتْ). (۳)

پس به راه انداختن کوه‌ها و خرد کردن آنها بالأخره منتهی می‌شود به
پراکنده شدن و پاره پاره شدن آنها و به صورت تپه‌های پراکنده در آمدنشان و
در نتیجه چون پشم حلاجی شده ساختنشان، و اما سراب شدنشان به چه معنا
است؟ و چه نسبتی با به راه انداختن آن دارد، به طور مسلم سراب به آن معنا که
به نظر آبی درخشنده برسد نسبتی با به راه انداختن کوه‌ها ندارد.

بله این را می‌توان گفت که وقتی کوه‌ها به راه افتادند، و در آخر حقیقتشان
باطل شد و دیگر چیزی به صورت جبال باقی نماند، در حقیقت آن (جبال
راسیات) که حقایقی دارای جرمی بس بزرگ و نیرومند بود، و هیچ چیز آن را
تکان نمی‌داد با به حرکت در آمدن و باطل شدن، سرابی می‌شود خالی از
حقیقت، پس به این اعتبار می‌توان گفت: (وَسَيَّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا) و نظیر
این بیان در کلام خدای تعالی آمده، آنجا که درباره اقوام هلاک شده می‌فرماید:
(فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ)، (۴) و یا می‌فرماید: (فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَ جَعَلْنَاهُمْ
أَحَادِيثَ)، (۵) و یا درباره بت‌ها می‌فرماید: (إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَ
آبَاؤُكُمْ). (۶)

پاورقی:

- ۱- کوه‌ها چون پشم حلاجی شده باشد. (سوره قارعه، آیه ۵)
- ۲- و کوه‌ها به طور عجیبی پاره پاره شود. (سوره واقعه، آیه ۵)
- ۳- و در آن زمان که کوه‌ها از جا کنده شوند. (سوره مرسلات، آیه ۱۰)
- ۴- ما آنان را داستانها کردیم. (سوره سبأ، آیه ۱۹)
- ۵- ولی ما این امت‌های سرکش را یکی پس از دیگری هلاک نمودیم و آنها را احادیثی قرار دادیم
(محو شدند فقط نام و گفتگویی از آنها ماند). (سوره مؤمنون، آیه ۴۴)
- ۶- این بت‌ها به جز اسمایی که شما و پدران‌تان نامیده‌اید نیستند. (سوره نجم، آیه ۲۳)

پس آیه شریفه به وجهی نظیر آیه زیر است که می‌فرماید: (و تَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَمْدَةً وَ هِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ)، (۱) که اگر بگوییم درباره صفت زلزله قیامت است، شباهتی با آیه مورد بحث خواهد داشت.

(إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا)، راغب در مفردات گفته: کلمه (رصد) به معنای آماده شدن برای مراقبت است، - تا آنجا که می‌گوید - و (مرصد) به معنای آن محلی است که برای مراقبت در آنجا قرار بگیری، و این کلمه در قرآن آمده، تا آنجا که می‌فرماید: (و أَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ، برای دستگیری آنان در هر کمین‌گاهی به کمین بنشینید)، کلمه (مرصاد) هم شبیه به مرصد است، اما مرصاد تنها به آن محلی که برای این کار آماده شده اطلاق می‌شود، و این کلمه نیز در قرآن آمده می‌فرماید: (إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا)، و این آیه این نکته را می‌فهماند که جهنم محل عبور همه مردم است، و از همین باب است آیه زیر که می‌فرماید (وَ إِنَّ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا) هیچ کس از شما نیست مگر آنکه به جهنم وارد خواهد شد). (۲)

(لِلطَّاغِيَتِ مَأْبًا)، طاغیان کسانی هستند که متصف به طغیان باشند، و خروج از حد، کار همیشگی آنان باشد، و کلمه (ماب) اسم مکان از ماده (أوب) است، که به معنای رجوع است، و اگر جهنم را محل برگشت طاغیان خوانده، به این عنایت بوده که خود طاغیان در همان دنیا، جهنم را مأوای خود کردند، پس صحیح است بگوییم به جهنم برمی‌گردند.

باورقی:

۱- کوه‌ها را می‌بینی، گمان می‌کنی جامدند، درحالی‌که مانند ابرها در حال حرکتند. (سوره نمل،

آیه ۸۸)

۲- مفردات راغب، ماده (رصد).

معنای (احقاب) که درباره ماندن طاغیان در جهنم فرمود: (لَا يَبْقَى فِيهَا أَحْقَابًا)

(لَا يَبْقَى فِيهَا أَحْقَابًا)، کلمه (أَحْقَاب) به معنای زمانهای بسیار و روزگاران طولانی است که آغاز و انجام آن مشخص نباشد.

و این کلمه جمع است و اما در اینکه مفردش چیست؟ آیا حُقَب - به ضمه اول و سکون دوم است - و یا حُقَب - به دو ضمه - است، اختلاف کرده‌اند، و حُقَب - به دو ضمه - در قرآن کریم آمده، می‌فرماید: (أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا)، (۱) بعضی (۲) هم گفته‌اند: مفردش (حَقَب) - به فتح اول و سکون دوم - است، و واحد (حَقَب) هم (حِقْبَه) - به کسر اول و سکون دوم - است.

راغب گفته: حق این است که حقبه به معنای مدت نامعلومی از زمان است. (۳) بعضی (۴) هم کلمه (حقب) را به هشتاد و یا هشتاد و چند سال تحدید کرده‌اند.

و بعضی (۵) دیگر اضافه کرده‌اند که: هر سال از این حقب سیصد و شصت روز و هر روزش برابر هزار سال است، و از بعضی (۶) دیگر نقل شده که گفته‌اند: حقب پاورقی:

۱- یا مدت طولانی به راه خود ادامه دهم. (سوره کهف، آیه ۶۰)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۳.

۳- مفردات راغب، ماده (حقب).

۴- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۷۸.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۵.

۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۵.

به معنای چهل سال است، و از بعضی (۱) دیگر آمده که گفته‌اند: هفتاد سال است، و اقوالی دیگر در معنای حقب گفته‌اند، اما از خود قرآن کریم دلیلی بر هیچ یک از این تحدیدها وارد نشده، علم لغت هم چیزی در این باب نگفته.

و از ظاهر آیه بر می‌آید که مراد از طاغیان، معاندین از کفار هستند، مؤید این ظهور ذیل سوره است که می‌فرماید: (إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا) و مفسرین کلمه (احقاب) در آیه را به حقب بعد از حقب تفسیر کرده‌اند، که در نتیجه آیه را چنین معنا کرده‌اند: جهنم برگشتگاه طاغیان است، درحالی‌که در جهنم حقبی بعد از حقب دیگر می‌مانند، بدون اینکه این حقب‌ها آخری داشته باشد. پس آیه شریفه با آیات دیگر قرآن که تصریح دارد بر خلود کفار در جهنم منافات ندارد.

بعضی (۲) گفته‌اند: آیه (لَا يَذُوقُونَ فِيهَا...) صفت احقاب است، و معنای آیه این است که طاغیان در دوزخ احقابی می‌مانند که صفتش این است که در آن اثری از خنکی و نوشیدنی نیست، مگر حمیم و غساق، و آنگاه بعد از این احقاب وضعی غیر آن وضع را خواهند داشت، و جاودانه به وضعی که معلوم نیست چگونه است در دوزخ خواهند بود، و این معنا در صورتی که سیاق آیه با آن مساعدت کند معنای خوبی است.

(لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَ لَا شَرَابًا)، در این آیه بین (برد) و (شراب) مقابله افتاده، و ظاهر این مقابله آن است که مراد از برد مطلق هر چیز غیر نوشیدنی باشد، که آدمی با آن خنک شود، نظیر سایه‌ای که بتوانند در آن استراحت کنند، پس مراد از چشیدن خنکی مطلق دسترسی و تماس با خنکی است، نه خصوص چشیدنهای آن.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۵.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۵.

(إِلَّا حَمِيماً وَغَسَاقاً)، کلمه (حمیم) به معنای آب بسیار داغ است، و کلمه (غساق) به معنای چرک و خون اهل دوزخ است.

(جَزَاءً وَفَاقاً)... (کِتَاباً)، کلمه (وفاقا) مصدری است به معنای اسم فاعل، و معنای آیه این است که ایشان جزا داده می‌شوند جزایی موافق با اعمالی که کردند. ممکن هم هست مضافی در تقدیر گرفته بگوییم: تقدیر آیه (جزاء ذافاق) است، یعنی جزایی دارای وفاق، و یا بگوییم اطلاق وفاق بر جزا از باب مبالغه است، مثل اینکه وقتی می‌خواهیم در عدالت زید مبالغه کنیم می‌گوییم زید عدل است (إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَاباً وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَاباً) کلمه (کذابا) مفعول مطلق است، برای (کذبوا)، در نتیجه معنای آیه (و کذبوا بآیاتنا تکذیباً عجیباً) می‌شود، یعنی کفار امید حسابی ندارند، و آیات ما را به طور عجیب تکذیب می‌کنند، چون بر تکذیب خود اصرار می‌ورزند، و این آیه مطابقت جزا با اعمال ایشان را تعلیل می‌کند، به این بیان که کفار امید حساب در یوم الفصل را ندارند، در نتیجه از حیات آخرت مأیوسند، و به همین جهت آیات داله بر وجود چنین روزی را انکار می‌کنند، و به دنبال آن آیات توحید و نبوت را هم انکار نموده، در اعمال خود از حدود عبودیت تجاوز می‌کنند، و نتیجه همه اینها این شده که به کلی خدا را از یاد ببرند، خدا هم آنان را از یاد برد، و سعادت خانه آخرت را بر آنان تحریم کرد، در نتیجه برای آنان نماند مگر شقاوت، و در آن عالم چیزی به جز مکروه نمی‌یابند، و جز با صحنه‌های عذاب مواجه نمی‌شوند، و همین است معنای اینکه فرمود (فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَاباً).

اشاره به مطابقت جزا با اعمال، اعمالی که ثبت و ضبط شده‌اند

و جمله مورد بحث که می‌فرماید: (جَزَاءً وَفَاقاً)، دلالت دارد بر مطابقت کامل

بین جزا و عمل، پس انسان با عمل خود نمی‌جوید مگر جزایی را که مو به مو مطابق آن باشد، پس رسیدن به جزا در حقیقت رسیدن به عمل است، همچنان که فرمود: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ). (۱) (وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا)، یعنی هر چیزی را - که اعمال شما هم از آن جمله است - ضبط کرده و در کتابی جلیل القدر بیان نموده‌ایم، بنابراین آیه شریفه مورد بحث در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ). (۲)

ممکن هم هست مراد (و کل شیء حفظناه مکتوبا) باشد، یعنی هر چیزی را ما با نوشتن در لوح محفوظ و یا در نامه اعمال حفظ کرده‌ایم. این هم جائز است که احصا به معنای کتابت باشد، و هم کتاب به معنای احصا باشد، چون هر دو در معنای ضبط مشترکند، و معنای آیه یا (کل شیء احصیناه احصائاً) باشد، و یا (کل شیء کتبناه کتاباً).

و به هر حال آیه شریفه حالی است که تعلیل سابق را تکمیل می‌کند، و معنای آن با آیه قبل چنین می‌شود: جزای آنها موافق با اعمال ایشان است، به علت اینکه چنین حال و وضعی داشتند، درحالیکه ما حال و وضعشان را علیه آنان ضبط کردیم، و جزایی موافق با آن به ایشان می‌دهیم.

(فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا)، فای تفریع که در آغاز این آیه آمده، آن را نتیجه مطلب قبل کرده، که عذاب کفار را تفصیل می‌داد، و می‌خواهد ایشان را از این امید مأیوس کند که روزی از شقاوت نجات یافته به راحتی برسند، و التفاتی پاورقی:

- ۱- هان ای کسانی که کفر ورزیدید! امروز عذرخواهی نکنید، برای اینکه امروز جز خود عملتان را به عنوان جزا به شما نمی‌دهند. (سوره تحریم، آیه ۷)
- ۲- و هر چیزی را در نامه اعمال ثبت خواهیم کرد و در لوح محفوظ به شماره آورده‌ایم. (سوره یس، آیه ۱۲)

که از غیبت (انهم) به خطاب (نزدکم) بکار رفته این نکته را می‌رساند که خدای تعالی ایشان را حاضر فرض کرد تا توبیخ و سرکوبیشان بدون واسطه انجام شود. و مراد از جمله (فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا). این است که آنچه می‌چشید عذابی است بعد از عذابی که قبلاً چشیده بودید، پس آن عذاب، عذابی است بعد از عذاب، و عذابی است روی عذاب، و همچنان عذابها دو چندان می‌شود، و عذابی به عذابتان افزوده می‌گردد، پس از اینکه به آرزوی خود برسید مأیوس باشید، و این آیه خالی از این ظهور نیست که مراد از جمله (لَا بَئِينَ فِيهَا أَحْقَابًا) خلود در آتش است، و اینکه عذاب از شما قطع نخواهد شد.

پاداش نیک متقین: نعمت‌های بهشتی

(إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا) ... (كِدَابًا)، کلمه (فوز) - به طوری که راغب (۱) گفته - به معنای ظفر یافتن به خیر بدون صدمه و با حفظ سلامت است، پس در این کلمه هم معنای ظفر یافتن به خیر هست و هم معنای نجات و خلاصی از شر، و کلمه (مفاز) مصدر میمی و یا اسم مکان از فوز است، و در آیه شریفه هر دو احتمال راه دارد.

و در جمله (حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا) کلمه (حدائق) جمع حدیقه است، و حدیقه به معنای بوستان دارای دیوار است، و کلمه (أعناب) جمع عنب است، که نام میوه درخت مو است، و چه بسا به خود درخت هم عنب گفته می‌شود. و کلمه (کواعب) جمع کاعب است که به معنای دختر نوری است که پستانهایش رو به رشد نهاده، و دایره‌ای تشکیل داده، و کمی از اطرافش بلندتر

باورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (فوز).

شده، و (اتراب) جمع ترب است، که به معنای مثل است، و (کواعب اتراب) به معنای دخترانی هم سن و سال و شبیه به هم هستند.

(وَ كَأَسَاءَ دِهَاقًا)، یعنی و قدحهایی پر از شراب، پس کلمه (دهاق) مصدری است که معنای اسم فاعل را می‌دهد.

(لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغَوًا وَلَا كِذَابًا)، یعنی در بهشت سخن لغو نمی‌شنوند، سخنی که هیچ اثر مطلوب بر آن مترتب نمی‌شود، و نیز یکدیگر را در آنچه می‌گویند تکذیب نمی‌کنند، پس سخنان بهشتیان هر چه هست حق است و اثر مطلوب دارد، و صادق و مطابق با واقع است.

(جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا)، یعنی رفتاری که با متقین می‌شود هر چه باشد در حالی است که جزایی حساب شده، و عطیه‌ای از ناحیه پروردگار تو است، پس کلمه (جزاء) و همچنین کلمه (عطاء) حال است، و کلمه (حسابا) مصدری است به معنای اسم مفعول، و صفت است برای عطاء، احتمال هم دارد که کلمه (عطاء) تمیز و یا مفعول مطلق باشد.

بعضی (۱) گفته‌اند: در این آیات جزای متقین را به (رب) نسبت داده، و (رب) را به ضمیر راجع به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) اضافه کرده، تا به این وسیله از آن جناب احترامی به عمل آورده باشد، ولی در جزای طاغیان این کار را نکرد و آن را به (رب) نسبت نداد و فرمود: (جزاء وفاقا من ربک) تا بفهماند خدای تعالی منزله از رساندن شر است، هر شری که باشد به دست خود طاغیان درست می‌شود، همچنان که در جای دیگر فرموده: (ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنْ أَلَّهِ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ). (۲)

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۸.

۲- همه این عذابها را دست خود شما از پیش فرستاده، و خدا ستمکار به بندگان نیست (آنها را با چنین عذاب بی‌رحمانه‌ای). (سوره انفال، آیه ۵۱)

نکته اینکه کلمه (حسابا) را بعد از جزای طاغیان نیاورد، و گذاشت تا بعد از جزای آنان و جزای متقین بیاورد، این است که مفاد آیه (إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا) را که در اول گفتار بود تثبیت نموده، بفهماند فصل در آن روز خرافی نیست، بلکه با حساب است.

(رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ)، این آیه کلمه (ربک) را که در آیه قبل بود تفسیر و بیان می‌کند، می‌خواهد بفهماند ربوبیت خدای تعالی عمومی است و همه چیز را شامل است، و آن ربی که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) رب خود اتخاذ کرده و او را می‌خواند رب اختصاصی نیست، بلکه رب هر موجودی است، پس اینکه مشرکین می‌گویند که برای هر طایفه‌ای از موجودات ربی جداگانه است، و خدا رب آن ارباب، و یا به قول بعضی از آنان رب آسمان است سخن درستی نیست.

و توصیف رب به صفت رحمان - با در نظر گرفتن اینکه این کلمه صیغه مبالغه است - اشاره دارد به سعه رحمت او، و اینکه رحمت خدا نشانه ربوبیت او است، ممکن نیست موجودی از آن محروم باشد، همچنان که ممکن نیست موجودی از تحت ربوبیت او خارج باشد، مگر آنکه مربوبی از مربوبهای او خودش به سوء اختیارش رحمت او را نپذیرد، که این شقاوت و بدبختی خود ایشان است، مانند طاغیان که مربوب خدا هستند، ولی رحمت او را نپذیرفته از زی عبودیتش خارج شدند.

بیان مقصود از اینکه فرمود: (لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا...)

(لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا)، از اینکه اول این آیه دنبال آیه (رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

مَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ) واقع شده، که از ربوبیت و رحمانیت خدا خبر می‌دهد، و شأن ربوبیت تدبیر و شأن رحمانیت بسط رحمت است، معلوم می‌شود منظور از خطاب در جمله (از ناحیه او مالک خطابی نیستند) بگو مگو و اعتراض به خدای تعالی درباره بعضی از رفتارهای اوست، مثلاً بپرسند علت فلان عمل چه بود؟ چرا فلان کار را اینطور کردی و آن طور نکردی؟ همانطور که ما از یکدیگر می‌پرسیم: چرا چنین کردی و چنان نکردی؟، در نتیجه جمله (لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا) در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ)، (۱) که بحث پیرامونش گذشت.

این از نظر وقوع صدر آیه بعد از آیه (رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ...) بود، و لیکن از نظر وقوع ذیل آن که می‌فرماید: (يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا) بعد از جمله (لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا) که از ظاهرش بر می‌آید این مالک نبودنشان مختص به يوم الفصل است، و نیز از نظر وقوع آن جمله در سیاق تفصیل جزای الهی طاغیان و متقین، بر می‌آید که مراد این است که ایشان مالکیت و اذن آن را ندارند که خدا را در حکمی که می‌راند و رفتاری که معمول می‌دارد مورد خطاب و اعتراض قرار دهند، و یا دست به شفاعت بزنند. سؤالی که در اینجا پیش می‌آید این است که چرا ملائکه استثنا نشدند، و به طور کلی فرمود: (لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا) با اینکه ملائکه منزله از اینند که به خدای تعالی اعتراضی بکنند، و خدای تعالی درباره آنان فرموده: (عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْمَلُونَ)، (۲) و نیز در سوره نحل آیه (۴۰) بعضی از ایشان را روح و کلمه خود خوانده، و در سوره انعام

پاورقی:

۱- هیچ کس بر کار او نمی‌تواند خرده بگیرد، ولی در کارهای آنها جای سؤال و ایراد است. (سوره

انبیاء، آیه ۲۳)

۲- بندگان محترمند که در سخن از خدا پیشی نمی‌گیرند، و به امر او عمل می‌کنند. (سوره

انبیاء، آیه ۲۷)

آیه (۷۳) کلام خود را حق خوانده و در سوره نور آیه (۲۵) خود را حق مبین دانسته، و حق، هیچ گاه معارض و مناقض حق واقع نمی‌شود.

پس معلوم می‌شود مراد از خطابي که فرموده مالک آن نیستند اعتراض به حکم و رفتار او نیست، بلکه تنها همان مسأله شفاعت و سایر وسائل تخلص از شر است، نظیر عدل، بیع، دوستی، دعاء و درخواست، که در جای دیگر هم فرموده: (مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ، (۱) و نیز فرموده: (وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ)، (۲) و نیز فرموده: (يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ). (۳)

و کوتاه سخن اینکه: ضمیر فاعل در (یملکون) به تمامی حاضران در يوم الفصل برمی‌گردد، چه ملائکه، چه روح، چه انس و چه جن، چون سیاق آیه سیاق حکایت از عظمت و کبریایی خدای تعالی است، و در چنین سیاقی همه مشمولند نه خصوص ملائکه و روح، و نه خصوص طاغیان. علاوه بر این ملائکه و روح قبلاً نامشان به میان نیامده بود تا ضمیر به آنان برگردد، و طاغیان هم هر چند نامشان برده شده، ولی فاصله طولانی اجازه نمی‌دهد ضمیر به آنان برگردد، پس ضمیر به همه برمی‌گردد، و به دلیلی که گفته شد منظور از خطاب، شفاعت و یا شبیه به آن است.

و کلمه (يوم) ظرف است برای جمله (لا یملکون).

بعضی (۴) گفته‌اند: ظرف است برای جمله (لا یتکلمون) ولی با اینکه (لا یملکون) جلوتر از (يوم) واقع شده، بعید است که (يوم) ظرف باشد برای

پاورقی:

۱- قبل از آنکه روزی فرا رسد که نه بیع در آن هست نه دوستی، و نه شفاعت. (سوره بقره، آیه ۲۵۴)

۲- روزی که از کسی نه عوض بپذیرند و نه شفاعتی سودی به حالشان دارد. (سوره بقره، آیه ۱۲۳)

۳- روزی که هیچ نفسی سخن نمی‌گوید، مگر به اذن او. (سوره هود، آیه ۱۰۵)

۴- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۶۷۱.

(یتکلمون) که بعد از ظرف قرار گرفته.

مراد از (روح) در: (يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ...)

و مراد از (روح) مخلوقی امری است که آیه (قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي)، (۱) به آن اشاره دارد.

و بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از (روح) اشراف از فرشتگان است. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد ملائکه حفظه است، و بعضی (۴) گفته‌اند: مراد فرشته موکل بر ارواح است، و لیکن هیچ یک از این اقوال دلیلی بر گفته خود ندارند.

بعضی (۵) هم گفته‌اند: مراد از آن جبرئیل است، و بعضی (۶) گفته‌اند: ارواح مردم است، که با ملائکه در یک صف می‌ایستند، و این در خصوص ایامی است که نفخه اول دمیده شده، و نفخه دوم دمیده نشده، و ارواح به اجساد برنگشته‌اند. بعضی (۷) هم گفته‌اند: مراد قرآن است، و منظور از ایستادن قرآن، ظهور آثار آن در آن روز است که سعادت مؤمنین و شقاوت کفار به وسیله قرآن در آن روز ظاهر می‌شود.

پاورقی:

۱- بگو: روح از فرمان پروردگار من است. (سوره اسری، آیه ۸۵)

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

ولی این سه نظریه صحیح نیست، برای اینکه هر چند که کلمه روح در کلام خدای تعالی بر هر سه معنا اطلاق شده، و لیکن در هر جا با یک قید آمده، مثلاً فرموده: (وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي)، (۱) و یا فرموده: (نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ)، (۲) و یا فرموده: (قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ)، (۳) و یا فرموده: (فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا)، (۴) و یا فرمود: (وَ كَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا)، (۵) و لیکن در آیه مورد بحث روح مطلق آمده، علاوه بر این دو قول اخیر تحکمی است روشن.

و کلمه (صفا) حالی است از روح و ملائکه، و این کلمه مصدری است که اسم فاعل از آن اراده شده، و حالت صافین را می‌رساند، و چه بسا از مقابله‌ای که میان روح و ملائکه انداخته استفاده شود که روح به تنهایی یک صف را، و ملائکه همگی یک صف را تشکیل می‌دهند.

منظور از کسانی که در قیامت (لَا يَتَكَلَّمُونَ) و مراد از استثناء: (إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ...)

و جمله (لَا يَتَكَلَّمُونَ) بیانی است برای جمله (لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا) و ضمیر فاعل در آن به همه اهل محشر برمی‌گردد، چه روح، چه ملائکه، چه انس، و چه جن، و سیاق بر این معنا شاهد است.

پاورقی:

-
- ۱- دمیدم در او از روحم. (سوره حجر، آیه ۲۹)
 - ۲- روح الامین به او نازل شد. (سوره شعراء، آیه ۱۹۳)
 - ۳- بگو روح القدس آن را نازل کرده. (سوره نحل، آیه ۱۰۲)
 - ۴- پس فرستادیم به سوی او روح خود را. (سوره مریم، آیه ۱۷)
 - ۵- و این چنین ما به سویت وحی کردیم روحی از امر خود را. (سوره شوری، آیه ۵۲)

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: ضمیر به روح و ملائکه برمی‌گردد. بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: به مردم برمی‌گردد، ولی اینکه جمله (لا یتکلمون) با جمله (لا یملکون) در یک سیاق قرار دارند، با هیچ یک از این دو قول نمی‌سازد.

و جمله (إِلَّا مَنْ أَدْنٰ لَهُ الرَّحْمٰنُ) بدل است از ضمیر فاعل در (لَا يَتَكَلَّمُونَ) و می‌خواهد بیان کند چه کسانی در آن روز با اذن خدا سخن می‌گویند، پس جمله مذکور به ظاهر اطلاقش در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ). (۳)

(وَقَالَ صَوَابًا) یعنی (قال قولاً صواباً) تنها کسانی حق سخن گفتن دارند که خدا اذنشان داده باشد و سخنی صواب بگویند، سخنی که حق محض باشد، و آمیخته با باطل و خطا نباشد، و این جمله در حقیقت قیدی است برای اذن خدا، گویا فرموده و خدا اذن نمی‌دهد مگر به چنین کسی، و در نتیجه آیه شریفه در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ). (۴)

و بعضی (۵) گفته‌اند: جمله (إِلَّا مَنْ أَدْنٰ لَهُ الرَّحْمٰنُ...) استثنایی است از کسانی که درباره آنان سخن گفته می‌شود، و مراد از صواب، توحید و کلمه (لا اله الا الله) است، و معنای آیه چنین است: آن روز درباره حق کسی سخن نمی‌گویند مگر درباره حق کسی که خدا برای او اجازه داده باشد، و آن شخص در دنیا صواب گفته باشد،
پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۱.

۳- آن روزی که فرا رسد هیچ کس جز به اجازه او سخن نمی‌گوید. (سوره هود، آیه ۱۰۵)

۴- کسانی که مشرکند و غیر خدا را می‌خوانند حق شفاعت ندارند، مگر کسانی که با داشتن علم به حق شهادت دهند. (سوره زخرف، آیه ۸۶)

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۱.

یعنی به کلمه (لا اله الا الله) شهادت داده باشد، و این آیه در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى). (۱)

لیکن این نظریه درست نیست، به دلیل اینکه عنایت کلامی در این مقام به نفی اصل خطاب و تکلم است، حال متکلم هر که می‌خواهد باشد، و نمی‌خواهد تکلم درباره تمامی افراد را حتی آنهایی را که جواز تکلم در موردشان مسلم است نفی کند، پس استثناسازندگان متکلمینی هستند که در اصل تکلم مأذونند، و آیه متعرض این معنا که درباره چه کسانی تکلم می‌شود نیست.

گفتاری در اینکه روح در قرآن به چه معنا است گفتاری درباره معنای روح و مراتب آن در قرآن

در قرآن کریم کلمه (روح) - که متبادر از آن مبدأ حیات است - مکرر آمده، و آن را منحصر در انسان و یا انسان و حیوان به تنهایی ندانسته، بلکه در مورد غیر این دو طایفه نیز اثبات کرده، مثلاً در آیه (فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا)، (۲) و در آیه (وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا)، (۳) و در آیاتی دیگر در غیر مورد انسان و حیوان استعمال کرده پس معلوم می‌شود روح یک مصداق در انسان دارد، و مصداقی دیگر در غیر انسان.

و در قرآن چیزی که صلاحیت دارد معرف روح باشد نکته‌ای است که در آیه

پاورقی:

۱- شفاعت نمی‌کنند مگر برای کسی که خدا پسندیده باشد. (سوره انبیاء، آیه ۲۸)

۲- روح خود را به سوی مریم گسیل داشتیم. (سوره مریم، آیه ۱۷)

۳- و این چنین وحی کردیم به تو، روحی از امر خود را. (سوره شوری، آیه ۵۲)

(يَسْتَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي)، (۱) است، که می‌بینیم آن را به طور مطلق و بدون هیچ قیدی آورده، و در معرفی فرموده: روح از امر خداست، آنگاه امر خدا را در جای دیگر معرفی کرده که (إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ)، (۲) و فرموده که امر او همان کلمه و فرمان ایجاد است، که عبارت است از هستی اما نه از این جهت که (هستی فلان چیز و) مستند به فلان علل ظاهری است، بلکه از این جهت که منتسب به خدای تعالی است و قیامش به اوست.

و به این عنایت است که مسیح (علیه السلام) را به خاطر اینکه از غیر طرق عادی و بدون داشتن پدر به مریم داده شده کلمه او و روحی از او معرفی نموده، فرموده: (وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَ رُوحٌ مِنْهُ)، (۳) و قریب به همین عنایت است آیه زیر که می‌فرماید: (إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ)، (۴) چون در این آیه داستان عیسی را تشبیه کرده به داستان پیدایش آدم.

و خدای تعالی هر چند این کلمه را در اغلب موارد کلامش با اضافه و قید ذکر کرده، مثلاً فرموده: (وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي)، (۵) و یا فرمود: (وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ

باورقی:

- ۱- از تو درباره (روح) سؤال می‌کنند، بگو روح از فرمان پروردگار من است. (سوره اسراء، آیه ۸۵)
- ۲- تنها امر او در هنگامی که اراده چیزی کرده باشد این است که به آن چیز بگوید باش و آن چیز موجود شود، پس منزّه است خدایی که ملکوت هر چیزی به دست او است. (سوره یس، آیات ۸۲ و ۸۳)
- ۳- و کلمه (مخلوق) او است که او را به مریم القا نمود و روحی از طرف او بود. (سوره نساء، آیه ۱۷۱)
- ۴- مَثَلِ عِيسَى در نزد خدا، همچون مَثَلِ آدَم است که او را از خاک آفرید و سپس به او فرمود موجود باش او هم فوراً موجود شد. (سوره آل عمران، آیه ۵۹)
- ۵- و در او از روح خود دمیدم. (سوره حجر، آیه ۲۹)

رُوحِهِ)، (۱) و یا فرموده: (فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا)، (۲) و یا فرموده: (وَرُوحٌ مِنْهُ)، (۳) و یا فرموده: (وَ أَيْدِنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ)، (۴) و آیاتی دیگر (که در آنها تعبیر کرده به (روح)، (روح خود)، (روحمان)، (روحی از او)، (روح القدس) و غیره).

لیکن در بعضی از موارد هم بدون قید ذکر کرده، مثلاً فرموده: (تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ)، (۵) که از ظاهر آن بر می آید روح موجودی مستقل و مخلوقی آسمانی و غیر ملائکه است، و نظیر این آیه به وجهی آیه زیر است که می فرماید: (تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ). (۶)

و اما روحی که متعلق به انسان می شود از آن تعبیر کرده به (مِنْ رُوحِي) - از روح خودم) و یا (مِنْ رُوحِهِ) - از روح خودش) و در این تعبیر کلمه (مِنْ) را آورده که بر مبدئیت دلالت دارد، و نیز از تعلق آن به بدن انسان تعبیر به نفخ کرده، و از روحی که مخصوص به مؤمنینش کرده به مثل آیه (وَ أَيْدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ)، (۷) و یا تعبیر نموده و در آن حرف (باء) را بکار برده که بر سببیت دلالت دارد، و روح را تأیید و تقویت خوانده، و از روحی که خاص انبیایش کرده به مثل جمله (وَ أَيْدِنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ)، (۸) تعبیر نموده، روح را به کلمه (قدس) اضافه نموده که به معنای باورقی:

-
- ۱- و در او از روحش دمید. (سوره سجده، آیه ۹)
 - ۲- سوره مریم، آیه ۱۷.
 - ۳- سوره نساء، آیه ۱۷۱.
 - ۴- و او را به وسیله روح القدس تأیید نمودیم. (سوره بقره، آیه ۸۷)
 - ۵- ملائکه و روح در شب قدر به اذن پروردگارشان و از هر امری نازل می شوند. (سوره قدر، آیه ۴)
 - ۶- ملائکه و روح در روزی که مقدارش پنجاه هزار سال است به سوی او عروج می کنند. (سوره معارج، آیه ۴)
 - ۷- و آنها را با روحی از جانب خود تأیید کرد. (سوره مجادله، آیه ۲۲)
 - ۸- سوره بقره، آیه ۸۷.

نزاهت و طهارت است، و این را هم تأیید انبیاء خوانده.

و اگر آیه سوره قدر را ضمیمه این آیات کنیم معلوم می‌شود نسبتی که روح مضاف در این آیات با روح مطلق در سوره قدر دارد، نسبتی است که افاضه به مفیض و سایه به چیزی که به اذن خدا صاحب سایه شده است دارد، و همچنین روحی که متعلق به ملائکه است، از افاضه روح به اذن خداست، و اگر در مورد روح ملک تعبیر به تأیید و نفخ نفرموده، و در مورد انسان این دو تعبیر را آورده، در مورد ملائکه فرموده: (فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا) و یا فرموده: (قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ)، (۱) و یا فرموده: (نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ)، (۲) برای این بود که ملائکه با همه اختلافی که در مراتب قرب و بُعد از خدای تعالی دارند، روح محضند، و اگر احیاناً به صورت جسمی به چشم اشخاصی در می‌آیند تمثلی است که به خود می‌گیرند، نه اینکه به راستی جسم و سر و پای داشته باشند، همچنان که می‌بینیم در داستان مریم (علیه السلام) می‌فرماید: (فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا)، (۳) و ما در سابق یعنی در ذیل همین آیه بحثی درباره تمثیل داشتیم.

به خلاف انسان که روح محض نیست بلکه موجودی است مرکب از جسمی مرده، و روحی زنده، پس در مورد او مناسب همان است که تعبیر به نفخ (دمیدن) بکند، همچنان که در مورد آدم فرمود: (فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي)، (۴)

پاورقی:

- ۱- بگو آن را روح القدس نازل کرده. (سوره نحل، آیه ۱۰۲)
- ۲- روح الامین آن را نازل کرده است. (سوره شعراء، آیه ۱۹۳)
- ۳- ما روح خود را به سوی مریم فرستادیم، و او در برابر وی به صورت بشری تمام عیار مجسم شد. (سوره مریم، آیه ۱۷)
- ۴- هنگامی که کار آن را به پایان رساندم و در او از روح خود دمیدم. (سوره حجر، آیه ۲۹)

و همانطور که اختلاف روح در خلقت فرشته و انسان باعث شد تعبیر مختلف شود، و در مورد فرشته به نفخ تعبیر نیاورد، همچنین اختلافی که در اثر روح یعنی حیات هست که از نظر شرافت و خست مراتب مختلفی دارد، باعث شده که تعبیر از تعلق آن مختلف شود، یک جا تعبیر به نفخ کند، و جای دیگر تعبیر به تأیید نماید، و روح را دارای مراتب مختلفی از نظر اختلاف اثرش بداند.

آری یک روح است که در آدمیان نفخ می‌شود، و درباره‌اش می‌فرماید: (وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي)، و روحی دیگر به نام روح تأیید کننده است، که خاص مؤمن است، و در باره‌اش فرموده: (أَوَّلَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ)، (۱) که از نظر شرافت در ماهیت و از نظر مرتبت و قوت اثرش شریف‌تر و قوی‌تر از روحی است که در همه انسانهای زنده است، به شهادت اینکه در آیه زیر که در معنای آیه سوره مجادله است می‌فرماید: (أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأُحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا). (۲)

ملاحظه می‌کنید که در این آیه مؤمن را زنده به حیاتی دارای نور دانسته، و کافر را با اینکه جان دارد مرده و فاقد آن نور می‌داند، پس معلوم می‌شود مؤمن روحی دارد که کافر آن را ندارد، و روح مؤمن اثری دارد که در روح کافر نیست. از اینجا معلوم می‌شود روح مراتب مختلفی دارد، یک مرحله از روح آن مرحله‌ای است که در گیاهان سبز هست، و اثرش این است که گیاه و درخت را رشد می‌دهد، و آیات داله بر اینکه زمین مرده بود، و ما آن را زنده کردیم درباره پاورقی:

-
- ۱- آنها کسانی هستند که خدا ایمان را بر صفحه قلوبشان نوشته و با روحی از ناحیه خودش ایشان را تقویت فرموده. (سوره مجادله، آیه ۲۲)
 - ۲- آیا کسی که مرده بود، و ما او را زنده کردیم، و برایش نوری قرار دادیم، که با آن در بین مردم راه می‌رود، در مَثَل، مثل کسی است که در ظلمت‌های بسیار قرار گرفته، و خارج شدن از آن برایش نیست. (سوره انعام، آیه ۱۲۲)

این روح سخن می‌گوید.

مرحله‌ای دیگر از روح آن روحی است که به وسیله آن انبیا تأیید می‌شوند، و جمله (وَ اَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ)، (۱) از آن خبر می‌دهد، و سیاق آیات دلالت دارد بر اینکه این روح شریف‌تر است و مرتبه‌ای عالی‌تر از روح انسان دارد.

و اما آیه (يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ)، (۲) و آیه (وَ كَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا)، (۳) هم می‌تواند با روح ایمان تطبیق شود، و هم با روح القدس، و خدا دانای‌تر است.

این را هم یادآوری کنیم که ما در تفسیر هر یک از این آیات کریمه مطالبی درباره روح گذرانده‌ایم که به درد اینجا می‌خورد.

بیان

(ذَلِكَ آيَتُومُ الْحَقِّ)، کلمه (ذلک) اشاره است به (یوم الفصل) که در این سوره ذکر شد، و در ضمن آیاتی توصیف گردید، و این جمله در حقیقت خاتمه کلام و معطوف به ابتدای سوره و مطالب بعد از آن است و آیه بعدی که می‌فرماید: (فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءً...) تفریع بیشتری از بیان سابق است.

و اگر اشاره را با لفظ (ذلک) آورد که مخصوص اشاره به دور است، برای این بوده که به عظمت مسأله دلالت کند، و مراد از (حق بودن آن روز) ثبوت حتمی و پاورقی:

۱- سوره بقره، آیه ۸۷.

۲- روح را از عالم امر خود بر هر کس از بندگان خواهد القاء می‌کند، تا او مردم را از روز تلاقی بیم دهد. (سوره مؤمن، آیه ۱۵)

۳- و این چنین وحی کردیم به سوی تو روحی را از عالم امر خود. (سوره شوری، آیه ۵۲)

رانده شدن قضای آن، و تخلف ناپذیری وقوع آن است.

(فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا)، یعنی هر کس بخواند می تواند به سوی پروردگار خود مرجعی بگیرد، که به وسیله آن به ثواب متقین برسد، و از عذاب طاغیان نجات یابد، و این جمله همانطور که اشاره کردیم تفریعی است بر اخباری که در سابق از یوم الفصل داده و بر آن احتجاج نموده و آن را توصیف کرده بود، و معنایش این است که حال که وضع بدین منوال است پس هر کس بخواند می تواند به سوی پروردگارش برگردد.

(إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا...)، مراد از این (عذاب) عذاب آخرت است، و نزدیک بودن آن به اعتبار حق بودن، و بدون شک، حق بودن، وقوع آن است چون هر چه آمدنی باشد نزدیک است.

علاوه بر این، وقتی قیامت عبارت باشد از تجسم اعمال آدمی، و جزا دیدن انسان در برابر اعمال، این اعمال همواره با آدمی هست، و از هر چیز دیگری به انسان نزدیکتر است.

(يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ)، یعنی روزی که انسان منتظر دیدن جزای اعمالی است که در زندگی دنیا انجام داده، و از پیش فرستاده است.

بعضی (۱) گفته اند. معنایش این است که در آن روز انسان به اعمال خود نظر می کند، چون همه اعمال خود را نزد خود حاضر می بیند همچنان که در جای دیگر همین مطلب را خاطر نشان نموده، فرموده است: (يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ). (۲)

(وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا)، یعنی کافر در آن روز از شدت آن روز

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۷.

۲- روزی که هر انسانی آنچه از خیر و آنچه از شر که کرده حاضر می یابد. (سوره آل عمران، آیه ۳۰)

آرزو می‌کند ای کاش خاکی بود فاقد شعور و اراده، و در نتیجه آنچه کرده نکرده بود، و جزا داده نمی‌شد.

بحث روایتی

روایاتی درباره معنای (احقاب)، مراد از (روح)، و... در ذیل آیات

گذشته

در تفسیر قمی در ذیل جمله (وَ قُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا) امام فرموده: یعنی ابواب بهشت باز می‌شود، و در معنای آیه (وَ سَيَّرَتِ الْجِبَالَ فَكَانَتْ سَرَابًا) فرمود: کوه‌ها چون سراب می‌شود، که در بیابان از دور برق می‌زند. (۱)
و نیز در همان کتاب در معنای آیه (لَا يَبْقَىٰ فِيهَا أَحْقَابًا) فرموده احقاب به معنای سالها، و (حقب) به معنای یک سال است، و یک سال، سیصد و شصت روز است، و یک روز قیامت برابر هزار سال از سالهای دنیا است که شما می‌شمارید. (۲)
و در مجمع البیان است که نافع از ابن عمر روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: کسی که داخل آتش شود از آن خارج نمی‌شود، تا آنکه احقابی در آن بماند، و حقب عبارت است از شصت و اندی سال، و سال سیصد و شصت روز است، و هر روز قیامت برابر هزار سال از سالهایی است که شما می‌شمارید، پس کسی این دلگرمی را نداشته باشد که به این زودیها از آتش

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۱.

خارج شود. (۱)

مؤلف: سیوطی هم این روایت را در الدر المنثور با عبارتی دیگر آورده، و در آن به جای شصت، عدد هشتاد آمده، و ابن عمر در آن روایت گفته: احدی دلگرم نباشد... و نیز روایتی دیگر از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نقل کرده که فرموده: حقب چهل سال است. (۲)

و نیز در مجمع البیان آمده که عیاشی به سند خود از حمران روایت کرده که گفت: از امام باقر (علیه السلام) معنای این آیه را پرسیدم، فرمود: این آیه درباره کسانی است که از آتش خارج می‌شوند، و نظیر این روایت را از احوال نقل کرده. (۳) و در تفسیر قمی در ذیل آیه (إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا) آمده که متقیان در آن روز رستگار می‌شوند، و جمله (كَوَاعِبَ أَثْرَابًا) به معنای کنیزانی شبیه به هم است، که در خدمت اهل بهشتند، و در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) در معنای جمله (إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا) آمده که امام فرمود: متقین کراماتی دارند، و در معنای (كَوَاعِبَ أَثْرَابًا) فرمود: یعنی دختر نوری. (۴)

و در الدر المنثور است که ابن ابی حاتم، و ابو الشیخ (در کتاب العظمة) و ابن مردویه، از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: روح، لشکری است از لشکریان خدا، که از ملائکه نیستند، و دارای سر و دست و پایند، آنگاه این آیه را خواندند (يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا) و سپس فرمود: اینها لشکریانی، و اینها لشکریانی دیگر هستند. (۵)

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۴.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۸.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۴.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۲.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۹.

مؤلف: این روایت در ذیل آیات که مشتمل بر مسأله روح است، از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) نقل شد، و در آن آمده بود که روح خلقی است از جبرئیل و میکائیل عظیم تر، و ما این روایت را که از علی (علیه السلام) هم نقل شده بود آوردیم، و در آن آمده بود که روح غیر ملائکه است، و استدلال شده بود به آیه شریفه (يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ...) (۱)

بله، در روایت قمی که از حمران نقل کرده آمده که روح فرشته‌ای است بزرگتر از جبرئیل و میکائیل، و او همواره با رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و با ائمه (علیهم السلام) بوده و هست، و شاید مراد از فرشته مطلق موجود آسمانی بوده، و یا این قسمت اضافه‌ای است که بعضی از راویان به توهم خود و در نقل به معنای حدیث آورده‌اند، دلیلی هم نداریم که موجودات امری و آسمانی منحصر در فرشتگان باشد، بلکه دلیل بر خلاف آن داریم، همچنان که از کلام خدای تعالی با ابلیس وقتی که از سجود بر آدم امتناع ورزید، و ملائکه برای او سجده کردند استفاده می‌شود، در آن کلام فرموده: (يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِدَيِّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ)، (۲) که توضیحش در تفسیر همین آیه گذشت.

و در اصول کافی به سند خود از محمد بن فضیل از ابی الحسن ماضی (علیه السلام) روایت کرده که گفت: از آن جناب از آیه (يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ...) پرسیدم، فرمود به خدا سوگند ماییم آنهایی که در قیامت اذن دارند و صواب می‌گویند.

پرسیدم: وقتی به سخن آیید چه می‌گویید؟ فرمود: پروردگار خود را ثنا گفته

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۰۹.

۲- ای ابلیس چه مانعی تو را بازداشت از اینکه برای کسی سجده کنی که من با دو دست خود آفریدم، آیا استکبار ورزیدی، و یا آنکه راستی از عالیان بودی؟! (سوره ص، آیه ۷۵)

و بر پیامبران درود می‌فرستیم، و برای شیعیان خود شفاعت می‌کنیم، و پروردگار ما شفاعت ما را رد نمی‌کند، (تا آخر حدیث). (۱)

مؤلف: این روایت را صاحب مجمع البیان هم از عیاشی نقل کرده، که او بدون ذکر راویان وسط، از معاویه بن عمار از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده است. (۲)

ما هستیم آنها که در قیامت اجازه سخن داشته شفاعت می‌کنیم

و این روایت از باب ذکر بعضی از مصادیق است، وگرنه در روز قیامت شفیعیان دیگر نیز وجود دارند، مثل ملائکه و انبیا و مؤمنین، البته آن مؤمنینی که اجازه تکلم می‌یابند، و باز شهدایی از امت‌های دیگر هستند که آنان نیز به حکم نص قرآن کریم و احادیث اجازه سخن می‌یابند.

پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۱، ص کتاب الحجّة، ص ۴۳۵، ح ۱، چاپ بیروت.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۷، چاپ تهران.

(۷۹) سوره نازعات مکی است و (۴۶) آیه دارد

[سوره النازعات (٧٩): آيات ١ تا ٤١]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا (١)
وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا (٢)
وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا (٣)
فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا (٤)
فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا (٥)
يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ (٦)
تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ (٧)
قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ (٨)
أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ (٩)
يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ (١٠)
إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً (١١)
قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ (١٢)
فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ (١٣)
فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ (١٤)
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى (١٥)
إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى (١٦)
اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى (١٧)
فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى (١٨)

وَ أَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى (١٩)
 فَأَرَاهُ آيَةَ الْكُبْرَى (٢٠)
 فَكَذَّبَ وَ عَصَى (٢١)
 ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى (٢٢)
 فَحَشَرَ فَنَادَى (٢٣)
 فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى (٢٤)
 فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى (٢٥)
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَن يَخْشَى (٢٦)
 أَ أَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا (٢٧)
 رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا (٢٨)
 وَ أَعْطَشَ لَيْلَهَا وَ أَخْرَجَ ضُحَاهَا (٢٩)
 وَ الْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا (٣٠)
 أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَ مَرْعَاهَا (٣١)
 وَ الْجِبَالَ أَرْسَاهَا (٣٢)
 مَتَاعًا لَّكُمْ وَ لِأَنْعَامِكُمْ (٣٣)
 فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى (٣٤)
 يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى (٣٥)
 وَ بَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى (٣٦)
 فَأَمَّا مَنْ طَغَى (٣٧)
 وَ آتَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (٣٨)
 فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى (٣٩)
 وَ أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى (٤٠)
 فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى (٤١)

ترجمہ آیات

به نام خداوند بخشنده مهربان.
به فرشتگانی سوگند که ارواح مجرمان را به شدت از بدنهایشان بر می کشند.

(۱)

و فرشتگانی که ارواح مؤمنان را با مدارا و نشاط جدا می سازند. (۲)
و سوگند به فرشتگانی که در سراسر عالم شناورند. (۳)
پس به خاطر زودتر به مأموریت رسیدن از یکدیگر سبقت می گیرند. (۴)
و سپس به آنهایی سوگند که امور را تدبیر می کنند. (۵)
(که به طور یقین مبعوث خواهید شد) در آن روزی که زلزله های وحشتناک
همه چیز را به لرزه درمی آورد. (۶)

و از پس آن حادثه دومین (صیحه عظیم) رخ می دهد. (۷)
دل‌هایی در آن روز سخت هراسان است. (۸)
دیدگان صاحب آن دل‌ها از شرم افتاده باشد. (۹)
گویند چگونه ما را به حال اول با زمان می آورند؟ (۱۰)
بعد از آنکه استخوان‌هایی پوسیده شدیم. (۱۱)
و نیز گویند حقا این بازگشتی زبان آمیز است. (۱۲)
آری این بازگشت تنها با یک صیحه عظیم واقع می شود. (۱۳)
که ناگهان همه مردگان، روی زمین قرار می گیرند. (۱۴)
آیا داستان موسی به تو رسید؟ (۱۵)
وقتی پروردگارش از وادی مقدس طوی ندایش داد و گفت: (۱۶)
به سوی فرعون برو که طغیان کرده است. (۱۷)
بگو آیا می خواهی پاک شوی؟ (۱۸)
و من تو را به سوی پروردگارت هدایت کنم تا از او بترسی. (۱۹)
موسی معجزه بزرگتر را نشانش داد. (۲۰)
ولی او تکذیب و سرپیچی کرد. (۲۱)

و سپس برگشت تا علیه موسی تلاش کند. (۲۲)

منادی فرستاد تا همه جمع شدند. (۲۳)

آنگاه گفت من پروردگار بزرگ شما هستم. (۲۴)

در نتیجه این بلندپروازی، خدای تعالی او را به عذاب دنیا و آخرت بگرفت. (۲۵)

و در این سرگذشت عبرتی است برای مآل‌اندیشی که از سوء عاقبت ترسان است. (۲۶)

آیا خلقت شما سخت‌تر است یا آفرینش آسمان که خدا بنایش کرده؟! (۲۷)

و سقف آن را بالا برده و آن را منظم ساخته؟ (۲۸)

شبش را تاریک و روزش را روشن کرده. (۲۹)

و زمین را بعد از آن گسترده. (۳۰)

آب و چراگاه در آن بیرون کرده. (۳۱)

و کوه‌ها را ریشه‌دار ساخته. (۳۲)

که همه اینها مایه برخورداری شما و حیوانات شما است. (۳۳)

پس وقتی آن حادثه بزرگ رخ دهد. (۳۴)

در آن روزی که انسان هر چه کرده به یاد می‌آورد. (۳۵)

و جهنم برای هر صاحب چشمی ظاهر می‌شود (چه خواهید کرد). (۳۶)

(در آن روز مردم دو طایفه‌اند) اما کسی که طغیان کرده. (۳۷)

و زندگی دنیا را ترجیح داد. (۳۸)

دوزخ جایش است. (۳۹)

و اما کسی که از موقعیت پروردگارش ترسیده و از هوای نفس جلوگیری کرده. (۴۰)

بهشت جایگاه او است. (۴۱)

بیان آیات

در این سوره خبرهای مؤکدی از وقوع قیامت آمده، و از طریق تدبیر ربوبی که نتیجه‌اش تقسیم شدن مردم به دو طایفه بهشتی و دوزخی است، بر وقوع آن استدلال کرده، و در آخر با اشاره به اینکه از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌پرسیدند که قیامت چه وقت است؟ و با پاسخ به این سؤال سوره را ختم می‌کند، و از سیاق این سوره بر می‌آید که در مکه نازل شده است.

اقوال مختلف درباره مراد از پنج سوگند آغاز سوره نازعات:
(وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا...)

(وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا)، مفسرین در تفسیر این آیات پنجگانه اختلاف عجیبی به راه انداخته‌اند، ولی همه آنان اتفاق دارند بر اینکه پنج سوگند است از خدای تعالی، و بیشترشان گفته‌اند جواب قسم حذف شده، و تقدیر کلام (اقسم بالنازعات و اقسام بالناشطات...) است، و معنایش این است که من به این نامبرده‌ها سوگند می‌خورم که شما بطور یقین مبعوث خواهید شد.
(وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا)، بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از نازعات فرشتگانی هستند که

پاورقی:

جان مردم را هنگام مردن نزع می‌کنند و از اجساد بیرون می‌کشند، و کلمه (غرقا) مصدری است که چون زوایدش حذف شده مطلب را بیشتر تأکید می‌کند، و تقدیر آن (و النازعات اغراقا و تشدیداً فی النزع) است، یعنی سوگند می‌خورم به فرشتگانی که در کندن جانها از بدنها اغراق می‌کنند، و به سختی آن را می‌کنند.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: مراد از آن، ملائکه‌ای هستند که ارواح کفار را از بدنهایشان با شدت می‌کنند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: اصلاً منظور از نازعات خود مرگ است، چون مرگ است که ارواح را از بدنها بطور کامل بیرون می‌کشد.

بعضی (۳) هم گفته‌اند: مراد از نازعات، ستارگان سیاری هستند که از افقی کنده می‌شوند و در افقی دیگر طلوع می‌کنند، و معنایش این است که سوگند می‌خورم به سیارگان که از مطلع خود طلوع نموده، در مغربهای خود غروب می‌کنند.

و بعضی (۴) گفته‌اند: مراد از آن، کمان‌ها است که تیر را با کشیدن زه تا آنجا که جا دارد از جای خود کنده، به طرف دشمن پرتاب می‌کند، و بنا بر این سوگند به تیر و کمان مجاهدین در راه خدا، و یا به خود مجاهدین است.

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: مراد از آن، وحشی‌ها هستند که به سوی دشت‌های سبز می‌روند.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۹.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۹.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۹.

۵- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۱.

(وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا)، کلمه (نشط) به معنای جذب، و نیز خروج و اخراج به ملائمت و سهولت است، و نیز به معنای گره‌گشایی است. بعضی از مفسرین گفته‌اند: مراد از (ناشطات) ملائکه‌ای هستند که ارواح را از اجساد بیرون می‌کشند.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: مراد ملائکه مخصوص هستند که مأمور گرفتن جانهای مؤمنین از اجسادشان به رفق و سهولتند، همچنان که مراد از جمله قبلی ملائکه‌ای هستند که جانهای کفار را با شدت از اجساد آنان بیرون می‌کشند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد ملائکه‌ای است که ارواح کفار را از اجساد آنان نشط می‌کنند و می‌برند، و بعضی (۳) گفته‌اند: مراد از ناشطات، ارواح خود مؤمنین است، و بعضی (۴) گفته‌اند: ستارگانند، که از افقی به افق دیگر نشط می‌کنند و می‌روند، و بعضی گفته‌اند تیرها هستند که در جنگها از کمان بیرون می‌روند، و بعضی (۵) گفته‌اند: مرگ است، که ارواح را از اجساد بیرون می‌برد، و بعضی (۶) گفته‌اند: وحشیانند که از ناحیه‌ای به ناحیه دیگر کوچ می‌کنند.

(وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا)، در معنای این جمله نیز اقوالی است: بعضی (۷) گفته‌اند: ملائکه‌اند، که ارواح را قبض نموده روح مؤمن را به سرعت به سوی بهشت، و روح

پاورقی:

- ۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۲.
- ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۹ و ۴۳۰.
- ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۹ و ۴۳۰.
- ۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۹ و ۴۳۰.
- ۵- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۲.
- ۶- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۲.
- ۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۳.

کافر را به سوی آتش می‌برند، چون کلمه (سبح) به معنای سرعت در حرکت است، همچنان که به اسب وقتی به سرعت می‌دود سابع می‌گویند.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: منظور تنها آن فرشتگانی هستند که ارواح مؤمنین را قبض نموده و به ملایمت و مدارا از بدن‌ها بیرون کشیده، رهایشان می‌کنند تا استراحت کنند، مثل کسی که چیزی را در آب شنا می‌دهد بعد کنارش می‌گذارد، ملائکه هم یک عمر جان را در بدن شنا می‌دهند و بعد از مرگ رهایش می‌کنند تا به استراحت بپردازد.

بعضی (۲) گفته‌اند: فرشتگانیند که به سرعت از آسمان نازل می‌شوند، و بعضی (۳) گفته‌اند: ستارگانی هستند که به حکم آیه: (كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ) هر یک در مدار خود شناورند.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: مراد اسبان مجاهدین است، که در میدان جنگ می‌دوند.

بعضی (۵) هم آن را عبارت دانسته‌اند از مرگ‌ها که در نفوس جانداران شناورند، و بعضی (۶) عبارت دانسته‌اند از: کشتی‌های شناور در دریاها، و بعضی (۷) گفته‌اند: ابرها هستند، و بعضی (۸) گفته‌اند: حیوانات دریایند.

باورقی:

۱- تفسیر ابی‌سعود، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۲- تفسیر ابی‌سعود، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۳- تفسیر ابی‌سعود، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۴- تفسیر ابی‌سعود، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۵- تفسیر ابی‌سعود، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۶- تفسیر ابی‌سعود، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۵.

۸- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۵.

(فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا)، بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آن مطلق ملائکه است، چون ملائکه در عمل خیر و ایمان و اعمال صالح از آدمیان پیشی می‌گیرند، و بعضی گفته‌اند: مراد از آن ملائکه موت است، که روح مؤمن را قبل از آنکه روح کافر به آتش برسد به بهشت می‌رسانند.

و بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از آن تنها ملائکه مأمور قبض روح مؤمن است که آن را قبل از هر کار به بهشت می‌رساند، و بعضی (۳) گفته‌اند: ملائکه وحی است، که در رساندن وحی به انبیاء از شیاطین سبقت می‌گیرند، و بعضی (۴) گفته‌اند: ارواح مؤمنین است که از ملائکه پیشی می‌گیرند، و قبل از آنکه ایشان روحشان را قبض کنند، از شدت علاقه به لقای خدا، خود از کالبد بیرون می‌شوند، و بعضی (۵) گفته‌اند ستارگانند که در سیر، از یکدیگر پیشی می‌گیرند، و بعضی (۶) گفته‌اند اسبان جنگجویان است، که در جنگ از یکدیگر پیشی می‌گیرند، و بعضی (۷) دیگر گفته‌اند: مرگ و میرها است، که از آرزوها پیشی می‌گیرند.

(فَالْمُدَّبَّرَاتِ أَمْرًا)، در این باره نیز اقوالی است: بعضی (۸) گفته‌اند: مراد از آن مطلق ملائکه‌اند، که امور را تدبیر می‌کنند، و این نظریه بیشتر مفسران است، حتی بعضی (۹) ادعاء کرده‌اند که این قول همه مفسرین است.

باورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۴- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۳.

۵- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۴.

۶- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۴.

۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۵.

۸- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۴.

۹- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۴.

و بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آن چهار فرشته مأمور تدبیر امر دنیا، یعنی جبرئیل و میکائیل و عزرائیل و اسرافیل است، که جبرئیل امر باده‌ها و لشکریان و وحی را، و میکائیل امر باران و گیاهان را به عهده دارد، و عزرائیل موکل به قبض ارواح است، و اسرافیل مأمور رساندن دستورات الهی به آن سه فرشته و نیز مأمور دمیدن در صور است، و بعضی (۲) گفته‌اند: مدبرات امر، افلاکند، که امر خدا در آنها واقع گشته، و به وسیله آن افلاک قضای الهی در دنیا جاری می‌شود. البته قول دیگری در اینجا هست که می‌گوید: (۳) در همه این سوگندها مضافی در تقدیر است و تقدیر آن: (رب النازعات، و رب الناشطات، و رب السابحات، و رب السابقات، و رب المدبرات است).

ولی خواننده محترم توجه دارد که سیاق آیات پنجگانه سیاق واحدی متصل و شبیه به هم است، و با بیشتر اقوالی که از نظر شما گذشت نمی‌سازد، چون اقوال مذکور معنای سوگند را در این پنج مورد، مختلف دانسته سوگند اول را مربوط به ملائکه قبض روح کفار، و دومی را مربوط به وحشیان، و سومی را راجع به کشتی‌های شناور، و چهارمی را مربوط به مرگ و میری که از آرزوها سبقت می‌گیرند، و پنجمی را مربوط به افلاک می‌دانند.

علاوه بر این بیشتر آنها دلیلی بر اثبات قول خود ندارند، نه از متن آیه، و نه از سیاق، دلیلشان تنها این است که لفظ آیه از نظر لغت با فلان معنا می‌سازد، و در آن استعمال شده، حال یا بطور حقیقت و یا بطور مجاز.

از این هم که بگذریم بیشتر آن اقوال، با سیاق آیات سوره که سخن از روز قیامت دارد، و بر وقوع آن استدلال می‌کند، مناسبت ندارد، با اینکه در سوره

باورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۴.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۱۹، ص ۱۹۴.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۰.

مرسلات دیدیم که همه سوگندهایش با مفاد سوره که آن نیز درباره قیامت بود سازگاری داشت، و درست سوگند با جوابش مناسب بود.

بیان اینکه در این پنج سوگند به ملائکه سوگند یاد شده است

حال آنچه به نظر خود ما می‌رسد و ممکن است درباره آن اظهار بداریم - و خدا داناتر است - این است که آنچه در این آیات بدان سوگند یاد شده با صفاتی که ملائکه در امتثالشان نسبت به اوامر صادره از ساحت مقدس الهی که مربوط به تدبیر امور عالم ماده نسبت به ایشان می‌باشد، و سپس قیامشان به تدبیر امور به اذن خدای تعالی، قابل انطباق است.

و آیات مذکور از نظر سیاق شدیداً شبیه به آیات آغاز سوره صافات است، که می‌فرماید: **(وَ الْأَصَافَاتِ صَفًّا فَالْزَاجِرَاتِ زَجْرًا فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا)**، (۱) و نیز بسیار شباهت دارد به آیات اول سوره مرسلات که می‌فرماید: **(وَ الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا وَ النَّاشِرَاتِ نَشْرًا فَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا)**، (۲) که ملائکه را در امتثال اوامر الهی توصیف می‌کند، چیزی که هست آن آیات تنها ملائکه وحی را توصیف می‌کرد، و آیات ابتدای این سوره مطلق ملائکه را در تدبیر امور پاورقی:

- ۱- سوگند به آنها که صف کشیده‌اند. همانها که قویاً نهی می‌کنند، و آنها که پی در پی ذکر را تلاوت می‌کنند. (سوره صافات، آیات ۱-۳)
- ۲- سوگند به فرشتگانی که پی در پی فرستاده می‌شوند، و آنها که همچون تندباد حرکت می‌کنند، و سوگند به آنها که (ابرها را) می‌گسترانند و منتشر می‌سازند و آنها که جدا می‌کنند، و سوگند به آنها که آیات بیدار کننده را (به انبیاء) القاء می‌نمایند. (سوره مرسلات، آیات ۱-۵)

عالم توصیف می نماید.

از این که بگذریم در بین این آیات پنجگانه آن صفتی که در انطباقش با ملائکه روشن تر از دیگران است صفت (فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا) است، که در آن مسأله تدبیر بدون قید و بطور مطلق آمده است، پس مراد از آن تدبیر همه عالم است، و کلمه (أمرًا) یا تمیز است و یا مفعول به برای کلمه (مدبرات) و از سوی دیگر مطلق تدبیر هم کار مطلق ملائکه است، پس قهراً مراد از مدبرات، مطلق ملائکه خواهد بود.

و از آنجایی که در آغاز آیه (فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا) فاء تفریع در آمده می رساند که مضمون این آیه نتیجه آیه (فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا) است، و از آنجا که آیه (فَالسَّابِقَاتِ...) هم با (فاء) تفریع آغاز شده، می رساند که مضمون آن نتیجه ای است از آیه (وَالسَّابِقَاتِ سَبْحًا). لذا نتیجه گرفته می شود که تدبیر، فرع بر سبق، و سبق فرع بر سبوح است، و این به ما می فهماند که سنخیتی در معانی منظور نظر آیات سه گانه است، پس مدلول این سه آیه این است که ملائکه تدبیر أمر می کنند، اما بعد از آنکه به سوی آن سبقت جسته باشند، و به سوی آن سبقت می جویند، اما بعد از آنکه هنگام نزول به سوی آن سرعت گرفته باشند. پس نتیجه می گیریم مراد از سابقات و مدبرات، همان ملائکه هستند به اعتبار نزولشان بسوی تدبیری که بدان مأمور شده اند.

پس آیات سه گانه همان معنایی را می رساند که آیه زیر در مقام افاده آن می فرماید: (لَهُ مَعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ)، (۱) که توضیح معنایش در سوره رعد گذشت، پس ملائکه با همه اشیاء سر و کار دارند،

باورقی:

۱- برای انسان نگهبانان از جلو و از پشت سر است، که او را می پایند، و از امر خدا حفظ می کنند.

(سوره رعد، آیه ۱۱)

با اینکه همه اشیاء در احاطه اسباب است، و اسباب در وجود و عدم و بقاء و زوال اشیاء و در اختلاف احوال آنها با یکدیگر نزاع دارند، پس آنچه خدای تعالی درباره آن موجود حکم کرده، و آن قضایی را که خداوند درباره آن موجود مقرر داشته، همان قضایی است که فرشته مأمور به تدبیر آن موجود، بسوی آن می‌شتابد، و به مسئولیتی که به عهده‌اش واگذار شده می‌پردازد، و در پرداختن به آن از دیگران سبقت می‌گیرد و سببی را که مطابق قضای الهی است تمام نموده، در نتیجه آنچه را خدا اراده کرده واقع می‌شود، (دقت فرمایید).

و اما وقتی منظور از آیات سه‌گانه اشاره به سرعت گرفتن ملائکه باشد در نازل شدن برای انجام آنچه بدان مأمور شده‌اند، و سبقت گرفتن به آن، و تدبیر امر آن، بناچار باید دو آیه دیگر یعنی (وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا وَ النَّاشِطَاتِ نَشْطًا) را هم حمل کنیم بر انتزاع و خروجشان از موقف و مرتبه خطاب به موقف و مرتبه انجام مأموریت، پس نزع ملائکه بطور غرق، عبارت است از اینکه شروع به نزول به طرف هدف کنند، آن هم نزول به شدت و جدیت، و نشط ملائکه عبارت است از خروجشان از موقعی که دارند به طرف آن هدف، همچنان که سبح آنان عبارت است از شتافتن و سرعت گرفتن بعد از خروج، و به دنبال آن سبقت گرفته و امر آن موجود را به اذن خدا تدبیر می‌کنند.

بنا بر بیانی که گذشت آیات پنجگانه، سوگند به وظیفه‌ای است که ملائکه دارند، و وضعی که در هنگام انجام مأموریت به خود می‌گیرند. از آن لحظه‌ای که شروع به نزول نموده تا آخرین وضعی که در تدبیر امری از امور عالم ماده به خود می‌گیرند.

و در این آیات اشاره است به نظمی که تدبیر ملکوتی در هنگام حدوث حوادث دارد، همچنان که آیات بعدی می‌فرماید: (هَلْ أَتَاكَ...) اشاره است به تدبیر ربوبی که در این عالم ظاهر می‌شود، و در تدبیر ملکوتی حجتی است بر مسأله جزاء و بعث، همچنان که تدبیر امور دنیای مشهود نیز حجتی است بر آن،

که ان شاء الله بیانش از نظر تان خواهد گذشت.
این بود آنچه با تدبر در سیاق آیات کریمه به دست می آید، و روایاتی هم که در بحث روایتی آینده ان شاء الله از نظر خواننده می گذرد، تا حدودی آن را تأیید می کند.

گفتاری پیرامون واسطه بودن ملائکه در (تدبیر) در ذیل آیه (فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا)

بطوری که از آیات قرآن کریم استفاده می شود فرشتگان در ابداء موجودات از ناحیه خدای تعالی، و برگشتن آنها به سوی او، بین خدا و خلق واسطه هستند، به این معنا که اسبابی هستند برای حدوث حوادث، مافوق اسباب مادی و جاری در عالم ماده که البته کاربردشان تا وقتی است که مرگ نرسیده و موجود به نشأ دیگر منتقل نشده است، چون بعد از مرگ و انتقال، دیگر اسباب مادی سببیتی ندارند.

اما وساطت ملائکه در مسأله (عود) یعنی حال ظهور نشانه های مرگ و قبض روح و اجراء سؤال و ثواب و عذاب قبر، و سپس میراندن تمام انسانها در نفخه صور، و زنده کردن آنان در نفخه دوم، و محشور کردن آنان، و دادن نامه اعمال، و وضع میزانهای، و رسیدگی به حساب، و سوق به سوی بهشت و دوزخ، که بسیار واضح است، و آیات دال بر این وساطت بسیار زیاد است، و احتیاجی به ایراد آنها نیست، روایات وارده در این مسائل از ناحیه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و ائمه اهل بیت (علیهم السلام) هم بیش از آن است که به شمار آید.

و همچنین وساطت ملائکه در مرحله تشریع دین یعنی نازل شدن، و آوردن وحی، و دفع شیطانها از مداخله در آن، و پشت گرمی و یاری دادن به رسول خدا

(صلی الله علیه وآله)، و نیز تأیید مؤمنین، و پاک کردن آنان از راه استغفار، و طلب مغفرت کردن از خدا برای آنان، جای تردید و بحث نیست.

و اما دلیل وساطت آنان در تدبیر امور این عالم، با اینکه هر امری برای خود سببی مادی دارد، همین آیات اول سوره مورد بحث است، که بطور مطلق ملائکه را نازعات و ناشطات و سابحات و سابقات و مدبرات خوانده که بیانش گذشت.

و همچنین دلیل دیگرش آیه زیر است، که می‌فرماید: (جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مَّتَنَّىٰ وَ ثَلَاثَ وَ رُبَاعَ)، (۱) که از آن به خاطر مطلق بودنش فهمیده می‌شود که ملائکه خلق شده‌اند برای اینکه واسطه باشند میان خدا و خلق، و برای انفاذ امر او فرستاده می‌شوند، همان امری که در آیه (بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَ هُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ)، (۲) و آیه (يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ)، (۳) از آن سخن گفته است که توضیح بیشترش در تفسیر آیه سوره فاطر گذشت، و گفتیم که بال قرار دادن برای ملائکه اشاره به همین وساطت است.

پس ملائکه جز وساطت بین خدای تعالی و بین خلق او، و انفاذ دستورات او در بین خلق، وظیفه و کاری ندارند، و این بر اساس تصادف و اتفاق نیست، که مثلاً خدای تعالی گاهی اوامر خود را به دست ایشان جاری سازد، و گاهی مثل

پاورقی:

- ۱- فرشتگان را رسولان و پیغمبران خود گردانید و دارای دو و سه و چهار بال قرار داد. (سوره فاطر، آیه ۱)
- ۲- بلکه (کسانی را که مشرکان فرزند خدا پنداشته از فرشتگان و مسیح و...) همه بندگان مقرب خدا هستند که هرگز در سخن بر او پیشی نمی‌گیرند و هر چه کنند به فرمان او کنند. (سوره انبیاء، آیه ۲۷)
- ۳- و تمام موجودات، از خدا که فوق همه آنهاست می‌ترسند و هر چه مأمورند اطاعت می‌کنند. (سوره نحل، آیه ۵۰)

همان امر را بدون وساطت ملائکه خودش انجام دهد، چون در سنت خدای تعالی نه اختلافی هست و نه تخلفی، همچنان که فرمود: (إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ)، (۱) و نیز فرموده: (فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا). (۳)

از جمله وساطت‌های ملائکه یکی این است که بعضی از آنان مقام بلندتری دارند، و امر خدای تعالی را گرفته به پائین‌تر خود می‌رسانند و در تدبیر بعضی امور پائین‌تر خود را مأمور می‌کنند، و این در حقیقت توسطی است که متبوع و دارنده مقام بلندتر بین خدا و بین تابع و دارنده مقام پائین‌تر آن دارد، مثل توسطی که ملک الموت در مسأله قبض ارواح دارد، و پائین‌تر خود را مأمور به آن می‌کند، و خدای تعالی از خود آنان حکایت کرده که گفته‌اند: (وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ)، (۳) و نیز فرموده (مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ)، (۴) و نیز فرموده: (حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ). (۵)

عدم منافات بین واسطه بودن ملائکه و استناد حوادث به ایشان، با استناد آنها به خدای تعالی و به اسباب ظاهری و اینکه خدای تعالی ملائکه را واسطه بین خدا و حوادث دانسته، و یا به

پاورقی:

- ۱- و البته (هدایت) پروردگار من به راه راست خواهد بود. (سوره هود، آیه ۵۶)
- ۲- نه هرگز برای سنت خدا تبدیلی می‌یابی و نه تحویلی. (سوره فاطر، آیه ۴۳)
- ۳- هیچ یک از ما نیست مگر آنکه مقامی معلوم دارد. (سوره صافات، آیه ۱۶۴)
- ۴- فرمانروایی است امین. (سوره تکویر، آیه ۲۱)
- ۵- (و چون وحشت از دل‌هایشان برود گویند پروردگارتان چه گفت؟ گویند حق گفت). (سوره سبأ، آیه ۲۳)

عبارتی ملائکه را اسبابی معرفی کرده که حوادث مستند به آنها است، منافات با این معنا ندارد که حوادث مستند به اسباب قریب و مادی نیز باشد، برای اینکه این دو استناد و این دو جور سببیت در طول همدند، نه در عرض هم، به این معنا که سبب قریب علت پیدایش حادثه است و سبب بعید علت پیدایش سبب قریب است.

همچنان که منافات ندارد که در عین اینکه حوادث را به آنان مستند می‌کنیم به خدای تعالی هم مستند بسازیم، و بگوییم تنها سبب در عالم خدای تعالی است چون تنها رب عالم او است، برای اینکه گفتیم سببیت طولی است نه عرضی، و استناد حوادث به ملائکه چیزی زائد بر استناد آنها به اسباب طبیعی و قریبه‌اش ندارد، و خدای تعالی استناد حوادث به اسباب طبیعی و ظاهریش را تصدیق کرده، همانطور که استناد آن به ملائکه را قبول دارد.

و هیچ یک از اسباب در قبال خدای تعالی استقلال ندارند، تا رابطه خدای تعالی با مسبب آن سبب قطع باشد، و باعث شود که نتوانیم آن مسبب را مسبب خدای تعالی بدانیم، همانطور که وثنیت پنداشته و گفته‌اند: خدای تعالی تدبیر امور عالم را به ملائکه مقرب واگذار کرده. آری توحید قرآنی استقلال از هر چیز را از هر جهت نفی کرده، هیچ موجودی نه مالک خودش است، و نه مالک نفع و ضرر و مرگ و حیات و نشور خود.

بنا بر این مثل موجودات در استنادشان به اسباب مترتب یکی بر دیگری، از سبب قریب گرفته تا بعید، و در انتها استنادشان به خدای سبحان تا حدودی و به وجهی بعید مثل کتابت است، که انسان آن را با دست خود، و با قلم انجام می‌دهد، و این عمل یک استنادی به قلم، و استناد دیگری به دست، و استناد دیگری به انسان دارد، که با دست و قلم کتابت را انجام داده، و هر چند سبب مستقل و فاعل حقیقی این عمل خود آدمی است، و لیکن این باعث نمی‌شود که ما نتوانیم آن را به دست و قلم نیز استناد دهیم، هم می‌گوییم فلانی چقدر خوب

می‌نویسد، و هم می‌گوییم دست او چنین هنری از خود نشان می‌دهد، و هم خود او می‌گوید: این قلم خوب می‌نویسد.

و نیز منافات ندارد که بنا به بیان گذشته ما، ملائکه واسطه در تدبیر باشند، و از سوی دیگر چنانچه از کلام خدای تعالی استفاده می‌شود بعضی از ملائکه و یا همه آنان دائماً در حال عبادت و تسبیح و سجده باشند، مانند آیه (وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ يَسْبَحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ)، (۱) و آیه (إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ). (۲) برای اینکه ممکن است ملائکه در حین انجام مأموریت خدای تعالی و تدبیر امور دنیا سجده و تسبیح را هم انجام بدهند، همچنان که چه بسا این عدم منافات از آیه زیر استشمام می‌شود (وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ). (۳)

(بیان) معنای اینکه درباره قیامت فرمود: (يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعَهَا الرَّادِفَةُ)

(يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعَهَا الرَّادِفَةُ)، کلمه (راجفه) به صیحه‌های عظیمی

پاورقی:

- ۱- کسانی که نزد اویند از عبادت او نه استکبار می‌ورزند و نه خسته می‌شوند و شب و روز او را تسبیح می‌گویند و سست هم نمی‌شوند. (سوره انبیاء، آیه ۲۰)
- ۲- آنان که نزد پروردگار تو اند، از عبادت او استکبار نمی‌ورزند، و تسبیحش نموده برایش سجده می‌کنند. (سوره اعراف، آیه ۲۰۶)
- ۳- برای خدا سجده می‌کند آنچه که در آسمانها و زمین است، از جنبنده و ملائکه و آنها از عبادت او استکبار ندارند. (سوره نحل، آیه ۴۹)

تفسیر شده که در آن تردد و اضطرابی باشد، و کلمه (رادفه) به صیحه متأخر تابع تفسیر شده، در نتیجه بنا بر این تفسیر، دو آیه مورد بحث با دو نفخه صور تطبیق می‌شود، که آیه زیر هم بر آنها دلالت دارد، می‌فرماید: (و نُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَقَّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ). (۱)

ولی بعضی (۲) گفته‌اند: راجفه به معنای هر محرکی است که متحرک را به شدت تکان دهد، چون کلمه (رجف) هم لازم و بدون مفعول استعمال می‌شود، و معنای تحرک شدید را می‌دهد، و هم متعدی استعمال شده معنای تحریک شدید را می‌دهد، و مراد از (راجفه) نیز همان نفخه اولی است، که زمین و کوه‌ها را تکان می‌دهد، و مراد از (رادفه) نفخه دوم است، که متأخر و بعد از نفخه اول صورت می‌گیرد.

و بعضی (۳) گفته‌اند: مراد از راجفه، زمین و از رادفه، آسمانها و ستارگان است، که آنها نیز به حرکت در آمده آسمان را می‌شکافند، و ستارگان مضطرب و تلاشی می‌شوند. ولی این دو وجه و مخصوصاً وجه اخیر خالی از بُعد نیست. و آنچه با سیاق مناسب‌تر است، به هر حال این است که جمله (يَوْمَ تَرْجَفُ...) ظرف باشد، برای جواب قسم که در کلام نیامده، تا بر فخامت و عظمت آن دلالت کند، و بفهماند آنقدر شدید است که ناگفتنی است، و آن جواب عبارت است از جمله (لتبعثن - حتماً مبعوث خواهید شد).

پاورقی:

۱- و در صور دمیده می‌شود، پس هر کس که در آسمانها و هر کس که در زمین باشد غش می‌کند مگر کسی که خدا بخواهد، و سپس بار دوم در آن دمیده می‌شود، که ناگهان همه به حال ایستاده تماشا می‌کنند. (سوره زمر، آیه ۶۸)

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: کلمه (یوم) از این جهت منصوب شده که در معنای آیه (قلوب یومئذ واجفة یوم ترجف الراجفة) می‌باشد، ولی این وجه هم خالی از بُعد نیست.

(قُلُوبٌ یَّوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ)، نکره و بدون الف و لام آوردن کلمه (قلوب) برای افاده تنويع است، و این کلمه مبتدا و خبرش کلمه (واجفة) است، و (وجیف) به معنای اضطراب است، و کلمه (یومئذ) ظرفی است متعلق به واجفه، و جمله مورد بحث استینافی و بیانگر صفت آن روز است.

و ضمیر (ها) در کلمه (ابصارها) به قلوب برمی‌گردد، و نسبت ابصار به قلوب و اضافه‌اش بر آن، به خاطر این بوده که مراد از قلوب در امثال این موارد که صفات ادراکی از قبیل علم و خوف و رجاء و نظائر آن بدان نسبت داده می‌شود، نفوس بشری است که قبلاً هم به آن اشاره شد.

و اگر خشوع را به ابصار نسبت داده با اینکه خشوع از احوال قلب است، به خاطر آن بوده که اثر ظاهری خشوع در چشمها قوی‌تر از سایر اعضا است.

حکایت سخن کفار در استبعاد معاد

(يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ)، این آیه اخبار و حکایت گفتار آنان در دنیا است، که از در استبعاد می‌گفتند: (مگر ممکن است که ما دوباره برگردیم) می‌خواهد اشاره کند به اینکه اینها که در قیامت قلوبشان اضطراب و دیدگان‌شان خشوع دارد، همانهايند که در دنیا بعث را منکر بودند، و تا در دنیا بودند چنین و

باورقی:

چنان می گفتند.

و کلمه (حافره) - بطوری که گفته اند: (۱) - به معنای اول و ابتدای هر چیز است، و استفهام در آیه انکاری است، و منشا آن استبعاد است و معنایش این است که این طایفه می گویند: آیا ما راستی راستی بعد از مرگ به حالت اولمان که همان حالت زندگی است برمی گردیم؟ و بعضی (۲) گفته اند: حافره به معنای محفوره است، و محفوره زمین قبر است، و معنای جمله این است که: آیا ما بعد از مردن از قبورمان برمی گردیم و زنده می شویم؟! (۳)

بعضی (۴) هم گفته اند: این آیه از اعتراف کفار به مسأله مبعوث شدن در قیامت خبر می دهد، و کلام کلام کفار بعد از زنده شدن است، و استفهامشان از روی تعجب است، گویا وقتی زنده می شوند و می بینند آنچه را که می بینند، تعجب نموده صحنه را عجیب و غریب دانسته، می پرسند راستی این مائیم که بعد از مردن زنده شده ایم، و این معنای خوبی است اگر با ظاهر سیاق مخالف نباشد.

(أ إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً)، این جمله تکرار همان استفهام و تأکید آن است، وقتی زنده شدن بعد از مرگ عجیب باشد، با پوسیده شدن استخوانها و تفرق اجزاء عجیب تر است، و کلمه (نَخَر) - به دو فتحه - به معنای پوسیده شدن و متلاشی گشتن است، گفته می شود: (نحر العظم - ينخر - نخرا) و اسم فاعل آن، هم ناخر می آید و هم نخر.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶.

۳- لیکن خود خواننده می داند که این وجه، چندان دلچسب نیست، چون در آیه کلمه (فی) آمده نه کلمه (من)، (مترجم).

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۷.

(قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ)، کلمه (تلك) اشاره است به معنای رجعتی که از جمله (لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ) استفاده می‌شود، و کلمه (کره) هم به معنای رجعت و برگشتن است، و اگر برگشتن را خاسره خوانده، یا از باب مجازگویی است و خاسر حقیقی صاحب کره و برگشت است، و یا اینکه کلمه (خاسره) به معنای صاحب خسران است، و به هر حال معنای عبارت، این است که گفتند: این رجعت - یعنی برگشتن بعد از مرگ بسوی زندگی - رجعتی است که برای صاحبش خسران‌آور است.

این گفتاری است از کفار، البته در صورتی که جمله (أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ...) از سخنانی باشد که کفار در دنیا آن را به منظور استهزاء گفته باشند و به همین جهت بوده که قرآن کریم سیاق را تغییر داده، فرمود: (قَالُوا تِلْكَ إِذًا...). چون قبلاً فرموده بود: می‌گویند: (أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ...)، و اما بنا بر اینکه جمله مزبور حکایت گفتاری باشد که کفار در روز قیامت آن را می‌گویند، در آن صورت انگیزه‌شان اظهار حسرت و نفرت است.

(فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ)، ضمیر (هی) به کلمه (کره) برمی‌گردد، و بعضی (۱) گفته‌اند: به کلمه (رادفة) که منظور از آن نفخه دوم است برمی‌گردد، و کلمه (زجر) به معنای طرد کردن کسی با آواز و نهیب است، و اگر نفخه دوم را زجره خوانده، از این جهت بوده که انسان با این نهیب از نشأه مرگ به نشأه حیات، و از باطن زمین به روی زمین منتقل می‌شود، و کلمه (اذا) فجائیه است، یعنی معنای (ناگاه و ناگهان) را می‌دهد، و کلمه (ساهره) به معنای زمین هموار، و یا زمین خالی از گیاه است.

و این دو آیه در مقام جواب از استبعادی است که از جمله (أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ...) و

پاورقی:

نسبت به قیامت استفاده می‌شود، و معنای آن این است که برای ما دشوار نیست که ایشان را بعد از مردن زنده کنیم، و دوباره به زندگی برگردانیم، برای اینکه برگشتن آنان - و یا به قول آن مفسر دیگر نفخه دوم - بیش از (زَجْرَةً وَاحِدَةً) نمونه ندارد، به محضی که آن زجره محقق شود، ناگهان همه زنده گشته و روی زمینی تخت و یا بی‌آب و علف قرار خواهند گرفت، با اینکه لحظه قبل از آن مرده و در شکم زمین بودند.

پس دو آیه مورد بحث در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ). (۱)

داستان موسی (علیه السلام) و فرعون و آنچه اشاره به این داستان در این مقام افاده می‌کند

(هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى...)، این آیه تا پایان دوازده آیه اشاره‌ای است به خلاصه‌ای از داستان موسی (علیه السلام)، و فرستاده شدنش به سوی فرعون، و اینکه فرعون دعوت آن جناب را رد نموده، و خدای تعالی او را به عذاب دنیا و آخرت گرفتار ساخت.

این آیات در عین حال مشرکین را که منکر قیامتند و با این انکار خود دعوت دینی اسلام را رد کردند - چون بدون معاد، تشریع دین معنا ندارد - اندرز می‌دهد، و موعظه می‌کند، و این آیات در عین حال تسلیتی برای رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و تهدیدی برای کفار نیز هست، مؤید این معنا این است که

پاورقی:

۱- مسأله قیامت نیست مگر نظیر چشم به هم زدن و یا فوری‌تر از آن. (سوره نحل، آیه ۷۷)

در این آیات رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را مورد خطاب قرار می‌دهد، و می‌فرماید: (هَلْ أَتَاكَ).

و در این داستان علاوه بر همه نکات گذشته استدلال بر وقوع قیامت و جزاء نیز هست، چون هلاکت فرعون و لشکریانش با آن وضع هراسناک دلیل روشنی است بر حقانیت رسالت موسی از جانب خدای تعالی بسوی مردم، و این رسالت از جانب خدا تمام نمی‌شود مگر با ربوبیت خدای تعالی نسبت به مردم، و این بر خلاف پندار غلطی است که مشرکین دارند، و معتقدند خدای تعالی تنها خالق است و ربوبیتی برای مردم ندارد، و ارباب مردم کسانی دیگرند و خدا رب آن ارباب است.

پس اینکه فرمود: (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى) هر چند استفهام است، اما منظور از آن ترغیب شنونده است به اینکه این داستان را خوب گوش بدهد، (مثل اینکه خود ما وقتی می‌خواهیم خبر مهمی به طرف مقابل خود بدهیم و او خوب گوش بدهد، در آغاز می‌گوییم: هیچ خبر داری؟) و این خطاب به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) تسلیت خاطر آن جناب و انذار منکرین است، چون در آن، سخن از عذاب هم رفته، و نیز اتمام حجت است، به آن بیانی که گذشت.

و این نوع از استفهام منافاتی با اطلاع قبلی شنونده از داستان ندارد، برای اینکه منظور این نیست که به راستی و حقیقتاً داستان را به اطلاع شنونده برساند، بلکه منظور این است که او را متوجه آن بسازد و به یادش بیندازد، پس ممکن است اولاً آیات این سوره اولین نوبتی باشد که قرآن کریم داستان موسی را شرح داده و شنونده هیچ اطلاعی قبلی از آن نداشته باشد، و در ثانی ممکن است اگر هم اطلاع داشته، و مثلاً سوره مزمل را و داستان موسی را در آن سوره که قبل از نازعات نازل شده شنیده باشد ولی بطور اجمال شنیده، چون در مزمل تنها اجمالی از آن آمده، همچنان که در سوره اعراف و طه و غیر آن دو به تفصیل آمده.

(إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى)، کلمه (اذ) ظرف است برای قصه و این نداء مربوط به اولین باری است که خدای تعالی به موسی وحی نموده، و مسئولیت رسالت را به عهده‌اش انداخته، و کلمه (طوی) اسمی است برای وادی مقدس. (إِذْ هَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ)، این جمله ندای در آیه قبل را تفسیر می‌کند، که آن نداء چه بوده، و بعضی (۱) گفته‌اند: در این کلام قولی در تقدیر است، و تقدیر کلام (فائلا اذهب...) بوده، و یا کلمه (أَنْ) تفسیری در تقدیر است، و تقدیر آن: (ان اذهب...) است، و اشکالی که به این دو قول وارد است این است که هیچ احتیاجی به این تقدیرها نیست، و جمله (انه طغی) دستور (اذهب) را تعلیل می‌کند.

معنای (هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكِيَ وَ أَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشِيَ) که موسی (علیه السلام) مأمور شد به فرعون بگوید

(فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكِيَ)، کلمه (الی) متعلق به محذوف است، و تقدیر کلام: (هل لك ميل الى ان تزكي - آیا میل به این داری که پاک شوی؟) و یا چیزی مثل این است، و مراد از (تزکی) پاک شدن از قذارت طغیان است. (وَ أَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشِيَ)، عطف است بر جمله (تزکی) و منظورش از هدایت وی به سوی پروردگارش - بطوری که گفته‌اند - (۲) معرفی خدای تعالی برای او، و ارشاد او به معرفت خداست، که ترس از خدا نتیجه این معرفت و دست

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۹.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۹.

برداری از طغیان و تعدی از طور و حقیقت عبودیت نتیجه آن ترس است، همچنان که فرمود: (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ). (۱)

حال بینیم مراد از تزکی چیست؟ اگر مراد پاک شدن از طغیان از راه توبه و برگشت به خدای تعالی باشد، آن وقت خشیت اثر مترتب بر آن است، و مراد از خشیت همان ترسی است که همیشه ملازم با ایمان به خداست، و انسان مؤمن را وادار می‌کند به اطاعت از او و ترک معصیتش، و اگر مراد از آن پاک شدن به وسیله اطاعت و ترک معصیت باشد، جمله (وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى) مفسر ما قبل خود، و عطفش به ما قبل عطف تفسیری خواهد بود.

(فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى)، (فاء) در این جمله فصیحه است، و می‌فهماند چیزهایی در وسط کلام حذف شده، چون احتیاج به ذکر آنها نبوده، و تقدیر کلام (فاتاه و دعاه فاراه...) بوده یعنی پس موسی به نزد فرعون رفت، و او را دعوت کرد، و آیت کبرایی نشان داد.

و مراد از آیت کبری بطوری که از تفصیل قصه بر می‌آید، معجزه عصاء بوده. ولی بعضی (۲) گفته‌اند: منظور تمام معجزاتی است که به فرعون و درباریان‌ش نشان داده. ولی این احتمال بعید است.

(فَكَذَّبَ وَعَصَى)، یعنی فرعون موسی و رسالت او را تکذیب نموده، ساحر‌ش خواند و نافرمانیش کرد.

(ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى)، کلمه (ادبار) به معنای پشت کردن، و کلمه (سعی) به معنای جد و کوشش است، می‌فرماید فرعون پشت کرد درحالی‌که تصمیم گرفته بود دعوت موسی را باطل نموده، با او به معارضه برخیزد.

باورقی:

۱- تنها از بندگان‌ش آنها از خدا می‌ترسند که عالم باشند. (سوره فاطر، آیه ۲۸)

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۹.

(فَحَشَرَ فَنَادَى)، حشر به معنای جمع کردن مردم به زور و جبر است، می‌فرماید به همین منظور مردم را از اطراف مملکت جمع کرد، دلیل اینکه از همه جا جمع کرد، جمله بعدی از کلام او است، که به مردم گفت: پروردگار بزرگتر شما منم. چون فرعون در مصر ادعای ربوبیت داشت، و معلوم است که خود را رب تمام مردم مملکت می‌دانسته، نه یک طائفه خاصی از ایشان.

بعضی (۱) گفته‌اند مراد از حشر، جمع کردن همه مردم نیست، بلکه تنها جمع‌آوری ساحران است، چون در جای دیگر آمده: (فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ)، (۲) و نیز در جای دیگر فرموده: (فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى)، (۳) ولی این، دلیل نمی‌شود که مراد از حشر در سوره شعراء عین حشر در سوره مورد بحث است، و مراد در هر دو آیه یک چیز است.

مراد فرعون از اینکه خطاب به مردم مصر گفت: (أَنَا رَبُّكُمْ أَلَّا عَلَى)

(فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ أَلَّا عَلَى)، فرعون در این جمله ادعای ربوبیت می‌کند، و ظاهرش این است که خود را رب اعلا می‌پنداشته یعنی از سایر ارباب که مورد پرستش مصریان بودند بلند مرتبه‌تر می‌دانسته.

و بعید نیست منظورش از این برتری با اینکه خودش هم بت پرست بوده، و به حکایت قرآن درباریانش برای تحریکش می‌گفتند: (آیا موسی را آزاد می‌گذاری باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۰.

۲- فرعون مأموران به شهرها فرستاد تا نیرو جمع کند. (سوره شعراء، آیه ۵۳)

۳- فرعون پشت کرد، پس کید خود را جمع نموده و سپس بیامد. (سوره طه، آیه ۶۰)

تا در زمین فساد نموده، تو را و خدایانت را تباه کند)، (۱) این بوده که بگوید: من از همه خدایان به شما نزدیکترم، برای اینکه ارزاق شما به دست من تأمین می‌شود، و شؤون زندگی و شرافت و آقائیتان به همت من حفظ می‌شود، ولی سایر خدایان دارای این صفت نیستند.

بعضی (۲) گفته‌اند: مرادش این بوده که خود را بر همه کسانی که متولی امور مردمند برتری بدهد، نه اینکه ادعای خدایی کند، و حاصل دعوتش این است که من سلطان شما، و مافوق سایر اولیای امور مملکت شما، مافوق حکام و عمال مملکت. پس آیه مورد بحث در معنای آیه دیگری است که در آن کلام فرعون را حکایت نموده، می‌فرماید: (وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ... (۳).

لیکن این قول با ظاهر کلام مخالف است، چون فرعون در ضمن سخنانش با قوم تصریح به الهیت خود کرده، می‌گوید: (يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي)، (۴) و نیز به موسی گفت: (لَئِنْ اتَّخَذَتِ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ). (۵)

پاورقی:

- ۱- سوره اعراف، آیه ۱۲۷.
- ۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۰.
- ۳- فرعون در قوم خود ندا داد که ای قوم! آیا ملک مصر از آن من نیست... (سوره زخرف، آیه ۵۱)
- ۴- هان ای درباریان! من برای شما معبودی بغیر خود سراغ ندارم. (سوره قصص، آیه ۳۸)
- ۵- اگر غیر از من معبودی بگیری تو را از زندانیان خواهم کرد. (سوره شعراء، آیه ۲۹)

چند وجه در معنای (فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ آخِرَةٍ وَ الْأُولَى)

(فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ آخِرَةٍ وَ الْأُولَى)، کلمه (اخذ) کنایه است از تعذیب، همچنان که کلمه (نکال) هم به معنای تعذیبی است که هر کس آن را ببیند، و یا بشنود از ارتکاب مثل آن خودداری می‌کند، و عذاب آخرت از این جهت نکال خوانده شده که یکی از آثارش این است که هر کس آن را بشنود از هر عملی که وی را بدان گرفتار سازد خودداری می‌کند، همچنان که عذاب استیصال و انقراض در دنیا هم به همین جهت نکال خوانده می‌شود.

و معنای آیه این است که: خدا فرعون را بگرفت، یعنی به عذاب دنیا و آخرت بگرفت، در دنیا او و لشکرش را غرق کرد، و در آخرت بعد از مردن به آتش دوزخ گرفتارش ساخت، پس مراد از (اولی و آخره) دنیا و آخرت است.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آخرت و اولی دو گفتاری است که فرعون گفته بود، کلمه اولش این بود که گفته بود: (مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي)، و کلمه آخرش این بود که گفته بود: (أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى)، و خدا او را به خاطر این دو کلمه اخذ و عذاب کرد، لیکن این معنا خالی از بعد نیست.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد از اولی تکذیب آیات خدا و نافرمانی او است، که در اول قصه نقل شده، و مراد از آخرت جمله (أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى) است، که در آخر قصه نقل شده، این وجه هم مثل قبلی‌اش بعید است.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۱.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند (اولی) اولین معصیت، و (آخره) آخرین معصیت او است، و معنای آیه این است که: خدای تعالی او را به جرم همه گناهانش بگرفت. این وجه هم خالی از خفاء نیست.

(إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى)، کلمه (ذلک) اشاره است به داستان موسی (علیه السلام) و ظاهراً مفعول (یخشی) به فراموشی سپرده شده، یعنی عمداً از ذکرش خودداری شده، و معنای عبارت این است که در این حدیث - یعنی داستان موسی - عبرتی است برای هر کس که خشیت داشته باشد، یعنی دارای غریزه ترس از شقاوت و عذاب باشد، و انسان سالم چنین غریزه‌ای دارد، پس در داستان موسی عبرتی است برای هر کس که انسان باشد و فطرت انسانیش را از دست نداده باشد.

بعضی (۲) هم گفته‌اند: مفعول حذف شده، و تقدیر کلام (لمن یخشی الله) است. ولی وجه قبلی بلیغ‌تر است.

رفع استبعاد معاد در خطاب و استفهام توبیخی (أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا...)

(أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا)... (وَلِلْأَعْمَامِكُمْ)، این خطاب، خطابی است توبیخی به مشرکین، که منکر قیامت بوده و آن را مسخره می‌کردند، خطابی است هم بر سبیل عتاب، و هم متضمن جواب استبعاد آنان بر بحث که گفتند: (أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً). می‌فرماید خدای تعالی چیزهایی

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۲.

خلق کرده که خیلی بزرگتر از شما است، پس او می‌تواند دوباره شما را در نشأه دیگر زنده کند، و ایجاد نماید.

و نیز متضمن اشاره‌ای است به دلیل وقوع قیامت، چون در این آیه تدبیر عامی و ارتباط آن به عالم انسانی را خاطر نشان می‌سازد، و لازمه این تدبیر، ربوبیت خدای تعالی است، و لازمه ربوبیت او صحت نبوت و تکلیف است، و لازمه آن نیز این است که روز جزایی باشد، و آن همان روز بعث و حشر است، و به همین جهت مسأله بعث را بر این آیه متفرع نموده، فرمود: **(فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى...)**.

پس جمله **(أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا أَمْ السَّمَاءُ)** استفهامی است تویخی به داعی رفع استبعاد منکرین بعث بعد از مرگ، و نیز اشاره به تفصیل خلقت آسمان با جمله **(بناها...)** دلیلی است بر اینکه مراد تثبیت و مسجل نمودن این معنا است که خلقت آسمان شدیدتر است.

و جمله **(بناها)** استینافی و بیانی تفصیلی است برای خلقت آسمان. **(رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا)**، یعنی سقف آسمان و نقطه مرتفع آن را بلند کرد، و منظور از **(تسویه آسمان)**، ترتیب اجزای آن، و ترکیب آن است، تا هر جزئی در موضعی که حکمت اقتضاء دارد قرار گیرد، همچنان که درباره آدم فرمود: **(فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي)**. (۱)

(وَ أَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا) یعنی شبش را تاریک و روزش را روشن کرد، و اصل در معنای کلمه **(ضحی)** گسترده شدن نور خورشید، و امتداد یافتن روز است، ولی در اینجا منظور مطلق روز است، به قرینه اینکه در مقابل شب

باورقی:

۱- و چون او را تسویه کردم و هر جزء آن را در جایی که باید قرار گیرد قرار دادم، و سپس از روح خود در او دمیدم. (سوره حجر، آیه ۲۹)

قرار گرفته، و اگر شب و روز را به آسمان نسبت داده، بدین جهت بوده که سبب اصلی پیدایش آن دو آسمانی است، و آن پیدا شدن اجرام تاریک و ناپیدا به وسیله انوار آسمانی از قبیل نور خورشید و غیره است، و همین که این نورها غروب می‌کنند، دوباره اجرام مستور می‌شوند، و مسأله شب و روز اختصاص به کره زمین که ما روی آنیم ندارد بلکه سایر اجرام آسمانی هم تاریکی و روشنی و شب و روز دارند.

(وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا)، یعنی بعد از آنکه آسمان را بنا کرد و سقفش را بلند نمود، و هر جزیش را در جای خود قرار داد، و شبش را تاریک و روزش را روشن ساخت، زمین را بگسترانید.

بعضی (۱) گفته‌اند: معنایش این است که زمین را با این حال بگسترده، (و خلاصه کلمه بعد ذلک به معنای مع ذلک است). همچنان که در جمله (عُتِلَّ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمٍ) کلمه بعد به معنای مع آمده، و ما در تفسیر سوره (الم سجده) گفتاری پیرامون اینکه از کلام خدا درباره خلقت آسمان و زمین چه استفاده می‌شود داشتیم، و بعضی گفته‌اند: کلمه (دحو) که فعل (دحیها) از آن مشتق است، به معنای (دحرجه) یعنی غلتاندن است.

(أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَ مَرْعَاهَا)، بعضی (۲) گفته‌اند: کلمه (مرعی) در معنای (رعی) - به کسر راء و سکون عین - یعنی گیاه نیز اطلاق می‌شود، همانطور که به معنای مصدر میمی و اسم زمان و مکان می‌آید، و مراد از بیرون کردن آب زمین از زمین، شکافتن چشمه‌ها و جاری ساختن نهرها است، و مراد از اخراج مرعای زمین، رویاندن نبات بر روی زمین است، نباتاتی که حیوانات و انسانها از

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۴.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۴.

آنها تغذیه می‌کنند. پس، از ظاهر این آیه بر می‌آید که مراد از مرعی مطلق گیاهانی باشد که حیوان و انسان از آن تغذیه می‌کند، همچنان که آیه (مَتَاعاً لَّكُمْ وَ لِّلْأَنْعَامِ لَكُمْ) هم بدان اشعار دارد، نه تنها گیاهانی که مختص حیوان است، هر چند که کلمه مرعی بیشتر در آن خصوص استعمال می‌شود.

(وَ الْجِبَالُ أَرْسَاهَا)، یعنی کوه‌ها را بر زمین استوار کرد تا زمین نوسان و اضطراب نکند، و بتواند آب‌ها و معدنها را در جوف خود ذخیره کند، همچنان که سایر آیات قرآنی از این جریان خبر داده.

(مَتَاعاً لَّكُمْ وَ لِّلْأَنْعَامِ لَكُمْ)، یعنی آنچه از آسمان و زمین که گفته شد خلق کردیم و امر آن را تدبیر نمودیم تا متاعی باشد برای شما و چارپایان شما، چارپایانی که خداوند برای شما مسخر کرد، تا در زندگیتان از آنها بهره‌مند شوید، پس این خلقت و تدبیر که بهره‌مندی شما در آن است بر شما واجب می‌سازد، در پی معرفت پروردگارتان باشید و از مقام او بترسید و نعمتش را شکر گزارید چون در این میان روزی هست که در آن بدانچه کرده‌اید جزاء داده می‌شوید، خیر باشد خیر و شر باشد شر، همچنان که این خلقت و تدبیر از خلقت شما شدیدتر است، پس شما دیگر نباید از خلقت بار دوم خود استبعاد و تعجب کنید و آن را بر خدا دشوار بیندارید.

تسمیه قیامت به (الطامة الكبرى)

(فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى)، در مجمع البیان می‌گوید کلمه (طامة) به معنای عالیه و غالبه است، وقتی گفته می‌شود: این اطم از آن است، معنایش این است که از آن عالی‌تر است (و طم الطائر الشجرة) به این معنا است که طائر به بالای درخت پرواز کرد، و هر داهیه و بلایی را که انسانها از دفع آن عاجز باشند طامه

می‌گویند، (۱) و بنا به گفته وی طامه کبری همان قیامت است، چون قیامت داهیه‌ای است که از هر داهیه دیگری عالی‌تر است، و بر هر داهیه‌ای غالب است، این است معنای کبری بودن طامه قیامت، و چون نفرموده قیامت از هر داهیه‌ای بزرگتر است، بطور مطلق فرموده داهیه بزرگتر، معلوم می‌شود هیچ داهیه و واقعه‌ای بزرگتر از آن نیست.

و اگر در اول جمله فاء تفریع آورده، برای اشاره به این معنا بوده که مضمون آیه یعنی آمدن قیامت از لوازم خلقت آسمان و زمین و تدبیر جاری در آن دو است، که قبلاً هم به این معنا اشاره شد.

(يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى)، کلمه (یوم) ظرف است برای آمدن طامه کبری، و (سعی) به معنای عمل جدی است.

(وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى)، کلمه (برزت) ماضی مجهول از مصدر (تبریز) است، که به معنای اظهار است، و از آوردن مفعول کلمه (یری) عمداً اعراض شده، و مراد از کلمه (مَنْ) هر کسی است که چشم دارد و می‌تواند ببیند، و معنای آیه این است که: در آن روز، دوزخ ظاهر می‌شود، و پرده از روی آن بر می‌دارند، تا هر صاحب چشم و بینایی آن را به عیان ببیند.

پس آیه شریفه در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ آلَيَوْمَ حَدِيدٌ)، (۲) چیزی که هست آیه سوره (ق) مفصل‌تر است، می‌فرماید تو از این در غفلت بودی، پس ما پرده‌ات را کنار زدیم، اینک امروز چشمت تیزبین شده است.

و از ظاهر آیه مورد بحث بر می‌آید که جهنم قبل از روز قیامت خلق شده،

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۳.

۲- تو از این صحنه غافل بودی و ما پرده را از چشم تو کنار زدیم و امروز چشمت کاملاً تیزبین شده است. (سوره ق، آیه ۲۲)

تنها در روز قیامت با کشف غطاء ظاهر می شود، و مردم آن را می بینند.

تقسیم مردم به دو دسته: طاغی دوزخی، و خائف از مقام پروردگار
که بهشت ماوای او است و بیان ضابطه برای صفات هر یک

(فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ وَ آثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ وَ أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ)، در این آیات حال مردم در آن روز به تفصیل بیان شده، می فرماید مردم دو قسم می شوند، و این تفصیل به جای جواب اجمالی کلمه (فَإِذَا جَاءَتْ...) نشسته، و تقدیر کلام (فاذا جاءت الطامة الكبرى، انقسم الناس قسمين فاما من طغى...) است، یعنی وقتی طامه کبری بیاید مردم دو دسته می شوند، طاغیان، ترسندگان از خداوند.

خداى تعالى در این آیات سه گانه، مردم را به دو دسته تقسیم فرموده، اهل جهنم و اهل بهشت - و اگر صفت اهل جهنم را جلوتر ذکر کرد برای این بود که روی سخن با مشرکین بود - و اهل جهنم را به همان اوصافی توصیف کرد که در آیه (مَنْ طَغَىٰ وَ آثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا) به آن توصیف کرده، و تعریف آنان را مقابل تعریف اهل بهشت قرار داده، که در آن فرموده: (مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ)، و به هر حال توصیفی که از دو طائفه کرده جنبه بیان ضابطه دارد.

و چون این دو طائفه به حسب حالی که دارند مقابل یکدیگر قرار دارند، قهراً وصفی که برای هر یک آورده مقابل وصفی است که برای دیگری آورده، پس اینکه اهل بهشت را توصیف کرده به ترس از مقام پروردگارش - با در نظر گرفتن اینکه ترس، نوعی تأثر است از ضعیف و مقهور در برابر شخصی قوی و قاهر، و خشوع و خضوعش در برابر او - اقتضا دارد که طغیان اهل جهنم - با در نظر گرفتن اینکه طغیان به معنای تعدی از حد است - عبارت باشد از عدم تأثر

طاغیان از مقام پروردگارشان، و استکبار ورزیدن و خروجشان از حد عبودیت، و در نتیجه خاشع و خاضع نشدن، و طبق اراده او عمل نکردن، و بر وفق اختیار او - که همان سعادت جاودانه ایشان است - اختیار نکردن، و بر عکس به پیروی هوای نفس دنبال زینت حیات دنیا رفتن.

لوازم و آثار طغیان و خوف از مقام رب

پس از لوازم طغیان این طائفه یکی همین است که زندگی دنیا را اختیار کنند، و این همان است که بعد از توصیف آنان به طغیان با جمله (و اثر الحیاء الدنیا) توصیفشان کرده.

و چون از لوازم طغیان رها کردن آخرت و ایثار حیات دنیا یعنی پیروی هوای نفس در آنچه می‌خواهد، و اطاعتش در آنچه دوست دارد، و نیز از آثار دیگرش مخالفت خدا است در آنچه می‌خواهد می‌باشد قهراً مقابل این طغیان یعنی خوف هم اثری مخالف اثر طغیان دارد اثر طغیان ایثار حیات دنیا بود و اثر خوف خلاف آن است، و آن ردع و پرهیز از دنیاپرستی و نهی نفس از پیروی هوای نفس است، و لذا دنبال جمله (مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ) اثر آن را ذکر کرد و فرمود: (وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى).

و اگر در بیان این حالت فرمود: (نفس را از هوی نهی می‌کند)، و نفرمود: (پیروی نفس را ترک می‌کند) برای این بود که بفهماند انسان ضعیف است، و چه بسا که نادانی او را وادار به معصیت کند، بدون اینکه نسبت به خدای تعالی استکبار داشته باشد، پس او نمی‌تواند بکلی پیروی هوای نفس را ترک کند، همین که در مقام نهی خود از آن باشد خدا هم واسع المغفرة است، همچنان که فرمود: (وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَ

يَجْزِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ، (۱) و نیز فرموده: (إِنَّ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكَفَّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَ نُدْخِلْكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا). (۲)

و معنای آیات سه‌گانه در دادن ضابطه کلی برای صفت اهل دوزخ و اهل بهشت در این خلاصه می‌شود که: اهل جهنم اهل کفر و فسوق، و اهل بهشت اهل ایمان و تقوایند، و در این میان طوائف دیگری غیر آن دو طائفه هستند که از مستضعفین می‌باشند، کسانی که به گناهان خود اعتراف داشته، اعمالی صالح را با اعمالی زشت مخلوط می‌کنند، و نیز طوائف دیگری که امرشان به دست خدای سبحان است، و چه بسا با شفاعت و وسائل دیگر مشمول مغفرت خدا بشوند. پس معنای جمله (هِيَ الْمَأْوَى) در آیه (فَأَمَّا مَنْ طَغَى) ... (هِيَ الْمَأْوَى)، (هی مأواه) است، یعنی جهنم مأوای او است، و الف و لام که در اول کلمه است به جای ضمیر آمده، ممکن هم هست ضمیر حذف شده و تقدیر کلام (هی الماوی له) باشد.

مقصود از مقام پروردگار و خوف از آن

و در آیه (وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ...) کلمه (مقام) اسم مکان است، و منظور مکانی است که در آن جسمی از اجسام بایستد، این اصل در معنای کلمه مقام

پاورقی:

- ۱- آنچه در آسمانها و زمین است از آن خدا است، تا بدکاران را بدانچه کرده‌اند و نیکوکاران را به نیکی جزاء دهد، نیکوکارانی که از گناهان کبیره که خدا نهیشان کرده اجتناب می‌کنند، و تنها مرتکب گناهان کوچک می‌شوند، و پروردگار تو واسع المغفرة است. (سوره نجم، آیه ۳۲)
- ۲- اگر از گناهان کبیره‌ای که از آن نهی شده‌اید اجتناب کنید، ما گناهانتان را کفاره می‌دهیم و در منزلی آبرومند داخل می‌سازیم. (سوره نساء، آیه ۳۱)

است، همچنان که اسم زمان و مصدر میمی نیز معنای اصلی آن است، و لیکن بسا می‌شود که صفات و احوال چیزی به نوعی عنایت محل و قرارگاه آن چیز اعتبار می‌شود، و به آن صفات و احوال، مقام و منزلت اطلاق می‌شود، مثل آن آیه‌ای که در مورد شهادت می‌فرماید: (فَأَخْرَجَ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا)، (۱) و قول نوح که به حکایت قرآن به قوم خود گفت: (إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَ تَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ)، (۲) و قول ملائکه که بنا به حکایت خدای تعالی گفتند: (وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ)، (۳) که در این چند مورد کلمه مقام نه اسم مکان واقعی است، و نه اسم زمان و نه مصدر میمی، بلکه همانطور که گفتیم صفات، به نوعی عنایت محل استقرار و مکان فرض شده است.

در آیه مورد بحث هم مقام خدای تعالی به همین معنا است، یعنی صفت ربوبیت و سایر صفات کریمه او چون علم و قدرت مطلقه‌اش و قهر و غلبه‌اش و رحمت و غضبش که از لوازم ربوبیت او است، مقام او است، که در آیه (وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَ مَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ وَ إِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ)، (۴) و آیه (نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَ أَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ)، (۵) مقام خود را به بندگان اعلام می‌دارد.

باورقی:

- ۱- دو نفر از کسانی که گواهان نخست بر آنها ستم کرده‌اند به جای آنها قرار می‌گیرند. (سوره مائده، آیه ۱۰۷)
- ۲- اگر مقام من و اینکه آیات خدا را به شما تذکر می‌دهم بر شما گران می‌آید. (سوره یونس، آیه ۷۱)
- ۳- هیچ یک از ما نیست مگر آنکه مقامی معلوم دارد. (سوره صافات، آیات ۱۶۴)
- ۴- در آنچه روزیتان کرده‌ایم طغیان نکنید که غضب من بر شما وارد می‌شود، و کسی که غضب من بر او حلول کند سقوط می‌کند و من آمرزگار هر کسی هستم که توبه نموده ایمان آورد و عمل صالح کند، و در آخر هدایت شود. (سوره طه، آیه ۸۲)
- ۵- به بندگانم خبر بده که تنها من غفور و رحیمم، و اینکه عذاب من همان عذاب الیم است. (سوره حجر، آیه ۵۰)

پس مقام خدای تعالی که بندگان خود را از آن می‌ترساند همان مرحله ربوبیت او است که مبدأ رحمت و مغفرت او نسبت به کسانی است که ایمان آورده تقوی پیشه کنند، و نیز مبدأ عذاب سخت و عقاب شدید او است، نسبت به کسانی که آیات او را تکذیب نموده و نافرمانیش کنند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از (مقام رب)، مقام پروردگار در قیامت است، آن هنگامی که از اعمال او سؤال می‌کند، ولی این نظریه بطوری که ملاحظه می‌کنید درست نیست، چون در آنجا نیز خدای تعالی مکان قیام ندارد. و بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: معنای اینکه فرمود: (از مقام پروردگارش می‌ترسد) ترس به طریق دیدن عظمت است همچنان که همین سخن را در معنای جمله (أَكْرَمِي مَنَواً) بعضی گفته‌اند منظور از مَنَوا اطاق زندگی نیست بلکه مقام و منزلت است.

بحث روایتی

(روایاتی درباره سوگندهای سوره نازعات، استبعاد معاد توسط کفار، خوف از مقام پروردگار، پیروی از هوی)

در کتاب فقیه آمده که علی بن مهزیار گفته به امام جواد (علیه السلام) عرضه داشتیم سوگند (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ) و (وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ) و نظائر آن چه معنا دارد؟ فرمود: خدای تعالی می‌تواند به هر یک از مخلوقاتش که

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۶.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۶.

بخواهد سوگند یاد کند ولی خلق او جز به خود او نمی‌توانند سوگند بخورند. (۱)

مؤلف: روایتی در همین معنا از کافی از محمد بن مسلم از امام باقر (علیه السلام) در تفسیر اول سوره نجم گذشت. (۲)

و در الدر المنثور است که سعید بن منصور، و ابن منذر، از علی (علیه السلام) روایت کرده‌اند که در تفسیر آیه (وَ النَّازِعَاتِ غَرَقًا) فرموده: نازعات ملائکه هستند که ارواح کفار را از بدنهایشان به شدت می‌کشند، و ناشطات نیز ملائکه هستند که ارواح کفار را تا مابین ناخن‌ها و پوست جذب نموده، سپس بیرون می‌کشند، و سابحات نیز ملائکه‌اند که ارواح مؤمنین را در بین آسمان و زمین شناور می‌سازند، و سابحات نیز ملائکه‌اند، که بعضی برای بردن روح مؤمن بسوی خدا از بعضی دیگر سبقت می‌گیرند، و مدبرات هم ملائکه‌اند، که امور بندگان را از این سال تا سال دیگر تدبیر می‌کنند. (۳)

مؤلف: بنا بر اینکه روایت صحیح باشد باید آن را حمل کنیم بر اینکه امام خواسته‌اند بعضی از مصادیق این عناوین را ذکر کنند، و اینکه فرمود: (ارواح کفار را تا مابین ناخن‌ها و پوست جذب نموده، سپس بیرون می‌کشند) نوعی از تمثیل است، که شدت عذاب را می‌رساند.

و نیز در همان کتاب آمده که ابن ابی حاتم از علی بن ابی طالب (علیه السلام) روایت کرده که ابن الکوا از آن جناب از آیه (فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا) پرسید، فرمود: ملائکه‌اند، که ذکر رحمان و امر او را تدبیر می‌کنند. (۴)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعَهَا الْأَرْدِفَةُ) آمده که

پاورقی:

۱- من لا يحضره الفقيه، ج ۳، ص ۲۳۶، ح ۵۱.

۲- کافی، ج ۷، ص ۴۴۹، ح ۲.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۰.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۱.

امام فرمود: یعنی زمین زیر پای اهلش شکافته می‌شود، و رادفه به معنای صیحه است. (۱)

و نیز در همان کتاب در ذیل آیه (أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ) آمده که امام در معنای آن فرمود: قریش می‌پرسیدند آیا بعد از مرگ دوباره برمی‌گردیم؟ (۲) و نیز در همان کتاب در ذیل آیه (تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ) امام فرمود: کفار این سخن را از در استهزاء زدند، و باز در همان کتاب در روایت ابی الجارود امام باقر (علیه السلام) در معنای (أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ) فرمود: یعنی در خلقتی جدید و در معنای (فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ) فرمود: ساهره یعنی زمین، چون کفار در قبرها قرار دارند، همین که زجره و صیحه را می‌شنوند از قبرشان در می‌آیند، و با خلقتی تمام عیار روی زمین قرار می‌گیرند. (۳)

و در اصول کافی به سندی که به داوود رقی دارد از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در تفسیر آیه (وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ) فرموده: کسی که بداند که خدا او را می‌بیند، و آنچه می‌گوید می‌شنود، و آنچه از اعمال خوب و بد می‌کند خبر دارد چنین علمی او را از اعمال زشت باز می‌دارد، این همان کسی است که از مقام پروردگارش می‌ترسد، و نفس خود را از پیروی هوا نهی می‌کند. (۴)

مؤلف: مؤید این حدیث معنایی است که ما برای خوف از مقام خدای تعالی کردیم.

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۳.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۳.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۳.

۴- اصول کافی، ج ۲، ص ۷۰، ح ۱۰.

و نیز در اصول کافی به سند خود از یحیی بن عقیل روایت کرده که گفت:
امیرالمؤمنین (علیه السلام) فرمود: من تنها از دو چیز بر شما می ترسم، یکی
پیروی هوا، و یکی آرزوی دراز، چون پیروی هوا آدمی را از حق باز می دارد، و
آرزوی دراز آخرت را از یاد می برد. (۱)

پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۲، ص ۳۳۵، ح ۳.

[سوره النازعات (۷۹): آیات ۴۲ تا ۴۶]

اشاره

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا (۴۲)

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا (۴۳)

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا (۴۴)

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا (۴۵)

كَانَ لَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا (۴۶)

ترجمه آیات

از تو از رستاخیز می پرسند که وقت وقوع آن کی است؟ (۴۲)

تو از بسیار سخن گفتن از آن چه به دست می آوری؟ (۴۳)

هیچ، برای اینکه انتهای آن - وقت معینش - نزد پروردگار تو است. (۴۴)

اصلاً وظیفه تو تنها انذار کسی است که از آن روز دلواپسی دارد. (۴۵)

روزی که وقتی آن را می بینند چنین به نظر می رسد که گویا بیش از شبی یا

بامدادی با زندگی دنیا فاصله نداشته اند. (۴۶)

بیان آیات

در این چهار آیه متعرض سؤال مشرکین از زمان قیام قیامت شده، آن را رد

می کند، به اینکه علم به آن نزد احدی نیست، و کسی به جز خدای تعالی از آن

خبر ندارد، و خدای تعالی علم به آن را به خود اختصاص داده.
 (يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا)، ظاهراً تعبیر به اینکه (می‌پرسند) و
 نفرموده (پرسیدند) برای این بوده که بفهماند این سؤالی است که همیشه
 می‌کنند، چون مشرکین بعد از شنیدن داستان قیامت مرتب به آن جناب مراجعه
 نموده، درخواست می‌کردند تاریخ دقیق وقوع قیامت را برایشان معین کند، و در
 این درخواست اصرار هم می‌ورزیدند، و قرآن کریم مکرر به این درخواست اشاره
 نموده.

کلمه (مرسی) مصدر میمی است، و به معنای اثبات و برقرار کردن است، و
 جمله (ایان مرسیها) بیانی است برای کلمه (یسئلونک) و می‌فهماند سؤال
 منکرین قیامت و مسخره‌کنندگان قیامت این بود که چه زمانی اثبات و برقرار
 می‌شود، و خلاصه چه زمانی قیامت پیا می‌شود.

چند وجه در معنای اینکه بعد از حکایت سؤال مشرکین از
 زمان وقوع قیامت فرمود: (فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا)

(فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا)، این جمله استفهام انکاری است، و جمله (فیم انت)
 مرکب است از مبتدا و خبر، و کلمه (مِنْ) برای ابتداء غایت است، و کلمه (ذکری)
 بنا بر آنچه راغب گفته به معنای کثرت ذکر است، که در حقیقت مبالغه در ذکر
 است، (۱) و معنای جمله این است که: تو از یادآوری بسیار قیامت در چه هستی؟
 یعنی از اینکه به وسیله کثرت ذکر از تاریخ آن آگاه شوی چه چیز به دست

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (ذکر).

می‌آوری؟ و خلاصه تو با کثرت ذکر قیامت علم به تاریخ آن نمی‌یابی.

ممکن هم هست کلمه (ذکری) در مورد قیامت به معنای حضور حقیقت معنای قیامت در قلب باشد، و معنا بنا بر اینکه استفهام انکاری باشد این است که تو علمی به حقیقت قیامت و خصوصیات آن پیدا نمی‌کنی، مگر وقتی که به زمان آن احاطه یابی و این از معنای قبلی مناسب‌تر است.

بعضی (۱) گفته‌اند: معنای آیه این است که: ذکرای قیامت، از مسائل مربوط به بعثت تو نیست، تو تنها مبعوث شده‌ای که افراد ترسنده از قیامت را انذار کنی.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: کلمه (فیم) انکاری است از سؤال سائلین، و جمله (أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا) هم جمله‌ای است استینافی و هم تعلیلی است برای نادرست بودن سؤال آنان، و معنای آیه این است که: این سؤال در چیست؟ (خلاصه چه سؤال بیهوده‌ای است)، وظیفه تو ای پیامبر تنها ذکرای ساعت است، چون بعثت تو متصل به آن است، و تو خاتم انبیایی، و همین مقدار علم از مسأله قیامت برای ایشان کافی است، در نتیجه این آیه همان را می‌گوید که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به روایتی فرمود: (بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ إِنَّ كَادَتْ لَتَسْبِقَنِي - بعثت من با قیامت مثل این دو انگشت پشت سر همد، به هیچ وجه ممکن نبود قیامت جلوتر از بعثت من بیاید). (۳)

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: این آیه تتمه سؤال مشرکین است، که در آن به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) خطاب می‌کنند، و معنای آن این است که: از علم به قیامت و به وقت آن نزد تو چه مقدار هست؟ و یا این است که: تو که این

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۵.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۷.

۳- سنن ترمذی، ج ۴، ص ۴۹۶.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۸.

همه به یاد قیامت هستی خودت از آن چه فهمیده‌ای؟ و خواننده محترم می‌داند که سیاق آیات با هیچ یک از این معانی آن طور که باید نمی‌سازد، علاوه بر این هیچ یک از آنها خالی از تکلف نیست.

آنچه از آیه (إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا) که در مقام تعلیل عدم علم پیامبر (صلی الله علیه وآله) به زمان قیامت است استفاده می‌شود

(إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا)، این جمله در مقام تعلیل جمله (فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا) است، و معنایش این است که: تو از وقت آن نمی‌توانی با خبر شوی، برای اینکه انتهای آن به سوی پروردگار تو است، پس حقیقت آن و صفاتش و از آن جمله تعیین وقتش را جز پروردگار تو نمی‌داند، پس مردم نباید از وقت آن بپرسند، و در وسع تو هم نیست که پاسخ دهی.

و بعید نیست - و خدا داناتر است - این آیه در مقام تعلیل باشد، اما به معنای دیگری از تعلیل، و آن این است که بفرماید ساعت قیام نمی‌کند مگر با فناى اشیاء و سقوط اسباب، و ظهور این حقیقت که هیچ مُلکی جز برای خدای واحد قهار نیست، پس آن روز جز به خدای تعالی مستند و منسوب نیست، و هیچ سببی فرض نمی‌شود که بطور حقیقت بین خدا و پدید آمدن قیامت واسطه باشد، در نتیجه زمان هم که در این عالم برای خود سببی است نمی‌تواند واسطه باشد، پس روز قیامت در حقیقت توقیت بردار نیست، (نه اینکه ممکن باشد ولی خدای تعالی وقتش را معین نکرده).

و به همین جهت است که می‌بینیم در کلام خدای تعالی هیچگونه تحدیدی برای آن روز نیامده، تنها این تحدید ذکر شده که روز قیامت با انقراض نشأه دنیا بپا می‌شود، و در این باره فرموده: (وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ

فِي الْأَرْضِ)، (۱) و در این معنا آیات دیگری است که از خراب شدن دنیا خبر می‌دهد، و یا خبر می‌دهد از اینکه زمین و آسمان به زمین و آسمانی دیگر مبدل می‌گردد، و ستارگان فرو می‌ریزند، و آیاتی دیگر از این قبیل.

و اگر تحدیدی هم آمده به نوعی تشبیه و تمثیل آمده، نظیر آیه زیر که می‌فرماید: (كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا، وضعشان چنین است که وقتی قیامت را می‌بینند گویی جز شبی و یا شبی و پاسی از روز آن درنگ نکردند)، و یا می‌فرماید: (وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ)، (۲) آنگاه حق مطلب را در آیه زیر بیان نموده می‌فرماید: (وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ)، (۳)

در کلام خدای تعالی در موضعی به آنچه گفته شد اشاره شده، و آن موضعی است که خبر می‌دهد قیامت جز به ناگهانی و بدون خبر قبلی نمی‌آید، مانند آیه زیر که می‌فرماید: (ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْتَلُونَكُمْ كَأَنكَ حَفِيٌّ عَنْهَا، قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ)، (۴) و آیاتی دیگر.

و این وجه، وجه عمیق و دقیقی است، که درک بیشتر آن احتیاج به تدبری

باورقی:

۱- در صور دمیده می‌شود پس هر کس که در آسمانها و زمین است هلاک می‌شود. (سوره زمر،

آیه ۶۸)

۲- روزی که قیامت بپا می‌شود مجرمین سوگند می‌خورند که بیش از یک ساعت درنگ نکردند.

(سوره روم، آیه ۵۵)

۳- و آنهایی که علم و ایمانشان داده بودند، (در پاسخ) می‌گویند، نه، شما در حساب خدا از روزی که مرید تا روز قیامت درنگ کردید، و همین است روز قیامت. (سوره روم، آیه ۵۶)

۴- قیامت در آسمانها و زمین سنگین است، و به سراغتان نمی‌آید مگر به ناگهانی، مردم از تواز وقت آن می‌پرسند، که گویا تو تاریخ آن را می‌دانی، بگو علم آن تنها نزد خدای تعالی است، و لیکن بیشتر مردم نمی‌دانند. (سوره اعراف، آیه ۱۸۷)

کافی دارد تا به وسیله آن اشکالی که ممکن است به ذهن برسد حل گردد، و آن اشکال این است که: این وجه با ظواهر عده‌ای از آیات قیامت نمی‌سازد، لذا سفارش می‌کنم که در آیه زیر نیز به دقت نظر کنید. (لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ)، (۱) و همچنین آیات دیگری که در این معنا هست، و یاری کننده، خدا است.

(إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا)، یعنی ما تنها این تکلیف را به عهده تو گذاشته‌ایم که افرادی را که دلواپس قیامتند از عذاب آن اندازار کنی، نه اینکه از وقت قیام آن خبر دهی تا وقتی از تو از وقت آن می‌پرسند جواب دهی، پس انحصاری که از آیه استفاده می‌شود، به اصطلاح اهل ادب قصر افراد است، یعنی شأن رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و مسئولیت او را منحصر در اندازار می‌کند و علم به وقت قیامت و تعیین آن را برای هر کس که از آن سؤال کند از آن جناب نفی فرموده. و مراد از خشیت بطوری که مناسب با مقام باشد همان دلواپسی است، چون هستند افرادی که از شنیدن خبر قیامت هیچ متأثر نمی‌شوند، و بعضی این زمینه را دارند که اگر بشنوند دچار ترس بشوند، همین زمینه عبارت است از خشیت، نه ترس فعلی، چون قبل از اندازار ترس معنا ندارد.

مفاد آیه: (كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا) که در قالب تمثیل نزدیکی قیامت را بیان می‌کند

(كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا)، این جمله نزدیکی قیامت را

پاورقی:

۱- سوره ق، آیه ۲۲.

در قالب یک تمثیل و تشبیه بیان نموده، می‌فرماید: نزدیکی قیامت به زندگی دنیایشان طوری است که مَثَل آنان در هنگام دیدن قیامت مَثَل خود آنان است در آن فرض که بعد از گذشتن یک شب و یا یک نصف روز از مردنشان دوباره زنده شوند، در آن صورت چه می‌گویند؟ می‌گویند: بعد از مردن بیش از یک شب نگذشت که دوباره زنده شدیم، و خلاصه فاصله بین مردن و قیامت را مدت زمانی احساس می‌کنند، که نسبتش با روز و شب‌های گذشته عمرشان نسبت یک شب و یا یک ظهر را دارد.

از آنچه گذشت روشن شد که مراد از کلمه (لبث) درنگ در مدت زمانی است که بین زندگی دنیا و روز بعث فاصله شده، و در این مدت در قبرها آرمیده بودند چون حساب بر مجموع زندگی دنیا واقع می‌شود.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از کلمه (لبث) مدت زمانی است که بین سؤال از وقت قیامت و خود قیامت فاصله شده. لیکن این نظریه درست نیست، برای اینکه گویندگان این حرف وضع خود را در هنگام بعث اینطور می‌بینند، و بعث در مقابل مرگ قبل از آن است، نه مرگ و مقداری از حیات قبل از مرگ.

علاوه بر این، این وجه با ظواهر سایر آیات که متعرض بعث و درنگ اهل محشر است نمی‌سازد، مانند آیه (قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ)، (۲) که ملاحظه می‌کنید لبث را عبارت دانسته‌اند از مدت زمانی که در قبر بودند.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد از لبث مدتی است که در دنیا بودند، و این وجه بسیار سخیف و بی‌پایه است.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۸.

۲- می‌پرسد به حساب سال چند سال در شکم زمین لبث و درنگ کردید؟ (سوره مؤمنون، آیه ۱۱۲)

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۵.

بحث روایتی

(چند روایت راجع به سؤال مردم از زمان وقوع قیامت و جواب
خدای تعالی)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَبِإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ). آمده که این درباره بنده خدا است، که وقتی در برابر معصیت خدا قرار می‌گیرد با اینکه می‌تواند مرتکب شود، از ترس خدا مرتکب نمی‌شود، و به خاطر نهی خدا نفس خود را از ارتکاب آن نهی می‌کند، و تلافی این عملش همان جنت است، و در تفسیر آیه (يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا) فرمود: یعنی چه وقت بپا می‌شود؟ و خدای تعالی در پاسخش فرمود: (إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا) یعنی علم آن نزد پروردگار تو است، و در معنای جمله (إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا) فرمود: یعنی بعضی از یک روز. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن ابی حاتم و ابن مردویه به سندی ضعیف از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: مشرکین مکه از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌پرسیدند (متی تقوم الساعة) و منظورشان از این سؤال مسخره کردن اعتقاد به قیامت بود، و لذا در این باره این آیه نازل شد: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا...). (۲)

و در همان کتاب آمده که بزار، ابن جریر، ابن منذر، حاکم، (وی حدیث را
پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۴.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴.

صحیح دانسته) و ابن مردویه از عایشه روایت کرده‌اند که گفت: از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) همواره از مسأله قیامت سؤال می‌شد تا آنکه آیه (فَیَمَّ أَنتَ مِنْ ذِکْرَاهَا إِلَى رَبِّکَ مُنْتَهَاهَا) نازل شد بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آن وقت دیگر سؤال نشد. (۱)

مؤلف: این روایت را از عده‌ای از کتب حدیث بدون ذکر سند از عروه نیز روایت کرده، (۲) و نیز نظیر آن را از عده‌ای دیگر از آن کتب از شهاب بن طارق هم نقل کرده، (۳) و لیکن سیاق آیه با این روایات نمی‌سازد، چون حاصل از همه این روایات این است که آیه پاسخ از سؤال مردم باشد، درحالیکه سیاق آیه چنین چیزی را نمی‌رساند.

و در بعضی از روایات آمده که رسم اعراب چنین بود که وقتی به نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌رفتند از قیامت می‌پرسیدند، و حضرت رو می‌کرد به جوانتر آنان و می‌فرمود: اگر این بچه یک قرن زندگی کند قیامت شما بپا می‌شود، این حدیث را صاحب الدر المنثور از ابن مردویه از عایشه نقل کرده است. (۴)

این روایت وقت قیام قیامت را معین می‌کند، و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بزرگتر از آن است که چنین کاری بکند، چگونه ممکن است با اینکه در بسیاری از سوره‌های قرآنی به او وحی شده که علم به قیامت از مختصات خدای تعالی است و کسی جز او آن را نمی‌داند، و دستور داده هر کس از او از این مسأله پرسید بگوید که من به این مطلب علمی ندارم.

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴.

(۸۰) سوره عبس مکی است و (۴۲) آیه دارد

[سوره عبس (۸۰): آیات ۱ تا ۱۶]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَ تَوَلَّى (۱)

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى (۲)

وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَكَّى (۳)

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى (۴)

أَمَّا مِنْ إِسْتَعْثَى (۵)

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى (۶)

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَكَّى (۷)

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى (۸)

وَهُوَ يَخْشَى (۹)

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى (۱۰)

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ (۱۱)

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرَهُ (۱۲)

فِي صُحُفٍ مُكَرَّمَةٍ (۱۳)

مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ (۱۴)

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ (۱۵)

كِرَامٍ بَرَرَةٍ (۱۶)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده مهربان

- چهره درهم کشید و روی بگردانید. (۱)
- که چرا آن کور نزد وی آمد. (۲)
- تو چه دانی شاید او در پی پاک شدن باشد. (۳)
- و یا در برخورد ناگهان متذکر شده در پی پاک شدن بیفتد. (۴)
- اما آنکه توانگری را به رخ مردم می کشد. (۵)
- تو به او روی خوش نشان می دهی. (۶)
- فکر می کنی اگر هم پاک نشود مسئول نیستی. (۷)
- و اما آنکه شتابان نزد تو آمده. (۸)
- در حالیکه از خدا می ترسد. (۹)
- تو از او تغافل می کنی. (۱۰)
- چنین مکن که این قرآن یک تذکر و یادآوری است. (۱۱)
- هر کس بخواهد از آن پند گیرد. (۱۲)
- تذکاری است در صحیفه هایی ارجمند. (۱۳)
- والا و پاکیزه است. (۱۴)
- که به دست سفیرانی نوشته شده. (۱۵)
- گرامی و نیکو. (۱۶)

بیان آیات

اشاره به شأن نزول این آیات و غرض سوره که عبارتست از عتاب
هر کس که ثروتمندان را بر ضعفاء و مساکین مقدم می دارد

روایاتی از طرق اهل سنت وارد شده که این آیات درباره داستان ابن ام
مکتوم نابینا نازل شد، که روزی بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وارد شد

در حالیکه جمعی از مستکبرین قریش نزد آن جناب بودند و با ایشان درباره اسلام سخنان سرّی داشتند، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از آمدن ابن ام مکتوم چهره در هم کشید، و خدای تعالی او را مورد عتاب قرار داد که چرا از یک مردی تهی دست چهره در هم کردی؟ (۱)

از طرق شیعه هم روایاتی به این معنا اشاره دارد. (۲)

ولی در بعضی (۳) دیگر از روایات شیعه آمده که مردی از بنی امیه نزد آن جناب بوده، و او از آمدن ابن ام مکتوم چهره درهم کشید، و آیات، در عتاب او نازل شد، که - ان شاء الله - بحث مفصل این معنا در بحث روایتی آینده از نظر تان خواهد گذشت.

و به هر حال غرض سوره، عتاب هر کسی است که ثروتمندان را بر ضعفاء و مساکین از مؤمنین مقدم می دارد، اهل دنیا را احترام می کند و اهل آخرت را خوار می شمارد، بعد از این عتاب رشته کلام به اشاره به خواری و بی مقداری انسان در خلقتش و اینکه در تدبیر امورش سراپا حاجت است و با این حال به نعمت پروردگار و تدبیر عظیم او کفران می کند کشیده شده، و در آخر سخن را با ذکر قیامت و جزاء و تهدید مردم خاتمه می دهد، و این سوره بدون هیچ تردیدی در مکه نازل شده است.

(عَبَسَ وَ تَوَلَّى)، یعنی چهره در هم کشید و روی بگردانید.

(أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى)، این جمله علت عبوس شدن را بیان می کند، و لام تعلیل در تقدیر است و تقدیر آن (لان جاءه الاعمى) است.

(وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَزَكَّىٰ أَوْ يَذْكُرُ فِتْنَتَهُۥٓ اَلذِّكْرَىٰ)، این آیه حال از فاعل فعل

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴.

۲- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۰۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۴.

(عَبَسَ وَ تَوَلَّى) است، و کلمه تزکی به معنای در پی پاک شدن از راه عمل صالح است. که بعد از تذکر یعنی پندپذیری و بیداری و پذیرفتن عقائد حقه دست می‌دهد، چون (نفع ذکری) همین است که آدمی را به تزکی دعوت می‌کند، یعنی به ایمان و عمل صالح می‌خواند.

و حاصل معنا این است که آن شخص چهره در هم کشید، و از آن شخص نابینا که نزدش آمده بود روی بگردانید، با اینکه او خبر نداشت آیا مرد نابینا مردی صالح بود، و با اعمال صالح ناشی از ایمان خود را پاکیزه کرده بود یا نه، شاید کرده بود، و یا آمده تا با تذکر و اتعاضش به مواعظ رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بهره‌مند شده، در نتیجه به تطهیر خود موفق گردد.

خبری عتاب آمیز حاکی از روی گرداندن از یک مرد نابینا و عنایت و توجه به توانگران

در این آیات چهارگانه عتاب شدیدی بکار رفته، و این شدت از این جهت بیشتر می‌شود که دو آیه اول در سیاق غیبت آمده، که می‌فهماند خدا از او روی گردانیده، رو در رو با او سخن نگفته، و دو آیه اخیر را در سیاق خطاب آورده، چون توبیخ در مخاطبه حضوری بیشتر است، و حجت و استدلال هم وقتی رو در رو گفته شود الزام‌آورتر است، آن هم بعد از روی گردانی، و مخصوصاً با سرکوبی خود خدا و بدون واسطه غیر.

و در اینکه از آن شخص تعبیر به اعمی - کور - کرد توبیخی بیشتر استفاده می‌شود، برای اینکه محتاجی که به انسان مراجعه می‌کند اگر نابینا باشد و حاجتش هم حاجتی دینی باشد، و خلاصه ترس از خدا او را وادار کرده باشد که با نداشتن چشم به ما مراجعه کند، ما بیش از سایر مراجعه کنندگان باید به او

ترحم کنیم، و بیشتر به او روی آورده مورد عطف و عطفش قرار دهیم، نه اینکه چهره در هم بکشیم و روی از او برتابیم.

بعضی (۱) گفته‌اند: بنا بر اینکه شخص مورد عتاب رسول خدا (صلی الله علیه و آله) باشد تعبیر از آن جناب به ضمیر غایب برای این بوده که به قداست ساحت آن جناب اشاره کند، و بطور کنایه بفهماند گویا آن کسی که چنین عملی کرده رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نبوده، چون مثل چنین عملی از مثل آن جناب سر نمی‌زند، و در نوبت دوم که از آن جناب به ضمیر خطاب تعبیر کرده نیز قداست ساحت آن حضرت منظور بوده، چون همیشه اقبال بعد از اعراض، اجلال و احترامی از طرف است.

و لیکن این حرف درست نیست، چون با خطاب (أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ فَأِنَّتَ لَهُ تَصَدَّىٰ...) نمی‌سازد، و توییخ در آن از توییخ در آیه (عَبَسَ وَ تَوَلَّىٰ) بیشتر است، و بطور قطع هیچ ایناسی هم در آن نیست.

(أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ فَأِنَّتَ لَهُ تَصَدَّىٰ وَ مَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ)، کلمات (غنی) و (استغناء) و (تغنی) و (تغانی) بطوری که راغب گفته به یک معنی می‌باشند. (۲) پس مراد از (مَنِ اسْتَغْنَىٰ) کسی است که خود را توانگر نشان دهد، و ثروت خود را به رخ مردم بکشد، و لازمه این عمل این است که بخواهد از سایرین سر و گردنی بلندتر باشد، و ریاست و عظمتی در چشم مردم داشته باشد، و از پیروی حق عارش بیاید، همچنان که در جای دیگر فرمود: (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ) (۳) و کلمه (تصدی) به معنای متعرض شدن و روی آوردن به چیزی و اهتمام در امر آن است.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۹.

۲- مفردات راغب، ماده (غنی).

۳- انسان هرگاه خود را بی‌نیاز احساس کند طغیان می‌کند. (سوره علق، آیه ۷)

در این آیه و شش آیه بعدش اشاره مفصلی است به اینکه ملاک در آن عبوس شدن و پشت کردن چه بوده، که به خاطر آن مستوجب عتاب شده، حاصل آن این است که: تو خیلی به وضع مستکبران و اعراض کنندگان از پیروی حق می‌پردازی، و زیاد به وضع آنها اعتناء می‌کنی، درحالیکه اگر او نخواهد خود را پاک کند بر تو تکلیفی نیست، و بر عکس از وضع آن کس که خود را پاک کرده و از خدا می‌ترسد بی‌اعتنائی می‌کنی.

(وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى)، بعضی (۱) گفته‌اند: کلمه (ما) نافیه است، و معنایش این است که: اگر او نخواهد خود را تزکیه کند حرج و مسئولیتی بر تو نیست، تا رهایی از آن مسئولیت تو را حریص کند به مسلمان شدن او، و غفلت ورزیدن از آنهایی که قبلاً به طیب خاطر مسلمان شده‌اند.

بعضی (۲) گفته‌اند: کلمه (ما) استفهام انکاری است، و به آیه چنین معنا می‌دهد: (چه چیز و چه مسئولیت و ضرری متوجه تو می‌شود اگر او نخواهد خود را از کفر و فجور پاک کند؟ تو یک رسول بیشتر نیستی، و جز ابلاغ رسالت مسئولیتی نداری).

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: کلمه (ما) به معنای (لا)ی نافیه است، و معنایش این است که: (از عدم تزکیه او از کفر و فجور باکی به خود راه نمی‌دهی) و این معنا با سیاق عتابی که قبل از این آیه و قبل از قبل این آیه بود سازگارتر است.

(وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَىٰ وَهُوَ يَخْشَىٰ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى)، کلمه (سعی) به معنای سرعت در دویدن است، پس معنای آیه به حسب آنچه مقام دست می‌دهد این است که: آن کس که به شتاب نزدت می‌آید تا به وسیله معارف دین و مواعظی

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۱.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۱.

۳- تفسیر فخر رازی، ج ۳۱، ص ۱۶.

که از تو می شنود خود را پاک کند، (وَهُوَ يَخْشَى) در حالیکه از خدا می ترسد، و خشیت خود آیت و نشانه آن است که او به وسیله قرآن متذکر شده است، همچنان که فرمود: (مَا أُنْزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى إِلَّا تَذَكُّرَةً لِّمَن يَخْشَى)، (۱) و نیز فرموده: (سَيَذَكَّرُ مَن يَخْشَى)، (۲)

(فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى)، اصل کلمه (تلهی)، (تتلهی) بوده، یعنی خود را بکار دیگر می زنی، و از چنین مردی که آمده که به راستی خود را اصلاح کند غافل می مانی، و اگر ضمیر (انت) را در این آیه و در آیه (فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى) و ضمیر (له) و (عنه) را در آن دو مقدم بر فعل آورده، همه برای تأکید در عتاب و تنبیه است.

(كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ فَمَن شَاءَ ذَكَّرَهُ)، کلمه (کلا) باز داشتن از همان عملی است که به خاطر آن عتابش فرمود یعنی عبوس کردن قیافه و روی گردانی از کسی که از خدا می ترسد، و مشغول شدن و پرداختن به کسی است که خود را بی نیاز می داند.

و ضمیر در جمله (إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ) به آیات قرآنی و یا به قرآن برمی گردد، و اگر آن را مؤنث آورده برای این بود که خبر آن (تذکره) مؤنث بوده، و معنای آن این است که: آیات قرآنی - و یا قرآن - تذکره است، یعنی موعظه ای است که هر پند پذیری از آن متعظ می شود، و یا تذکر دهنده ای است که اعتقاد حق و عمل حق را تذکر می دهد.

(فَمَن شَاءَ ذَكَّرَهُ)، این قسمت، جمله ای معترضه است، و ضمیر به قرآن و یا آنچه که قرآن تذکر می دهد برمی گردد، و معنایش این است که: هر کس خواست می تواند به یاد قرآن و یا معارفی که قرآن تذکر می دهد بوده باشد، و قرآن این را باورقی:

۱- ما قرآن را بر تو نازل نکردیم که خود را به زحمت بیفکني بلکه آن را برای یادآوری کسانی که (از خدا) می ترسند نازل ساختیم. (سوره طه، آیه ۲ و ۳)

۲- و به زودی آنها که از خدا می ترسند متذکر می شوند، (سوره اعلی، آیه ۱۰)

تذکر می‌دهد که مردم بدانچه فطرت به سوی آن هدایت می‌کند منتقل شوند، و آن، عقائد و اعمال حقه‌ای است که در لوح فطرت محفوظ است. و در اینکه تعبیر فرمود به (فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ) اشاره است به اینکه در دعوت قرآن به تذکر، هیچ اکراه و اجباری نیست، و داعی اسلام که این دعوت را می‌کند برای این نیست که نفعی عاید خودش شود، تنها و تنها نفع آن عاید خود متذکر می‌شود، حال اختیار با خود او است.

مقصود از اینکه درباره قرآن فرمود: (فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ...)

(فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ)، در مجمع البیان گفته: کلمه (صحف) جمع صحیفه است، و عرب هر چیزی را که در آن مطلبی نوشته شده باشد صحیفه می‌نامد، همچنان که کتابش هم می‌خواند، حال چه اینکه ورقه و کاغذی باشد و یا چیز دیگری. (۱)

و جمله (فی صحف) خبری است بعد از خبر برای کلمه (ان) و ظاهر آن این است که: قرآن به دست ملائکه در صحفی متعدد نوشته شده بوده، و این ظاهر، سخن آن مفسر (۲) را که گفته: مراد از صحف لوح محفوظ است ضعیف می‌سازد، چون در کلام خدای تعالی در هیچ موردی از لوح محفوظ به صیغه جمع از قبیل صحف و کتب و الواح تعبیر نشده. نظیر این قول در بی‌اعتباری سخن آن مفسر (۳) دیگر است که گفته: مراد از صحف، کتب انبیای گذشته است. چون این معنا با

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۶.

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۲.

۳- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۲.

تعبیر (بِأَيْدِي سَفَرَةٍ...) نمی‌سازد، زیرا ظاهر این تعبیر این است که صفت صحف باشد.

(مکرمه) یعنی معظم، (مَرْفُوعَةً) یعنی رفیع القدر نزد خدا، (مُطَهَّرَةً) یعنی پاکیزه از فذارت باطل و سخن بیهوده و شک و تناقض، همچنان که در جای دیگر فرمود: (لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ)، (۱) و نیز در اینکه مشتمل بر سخن بیهوده نیست فرموده: (إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ)، (۲) و در اینکه مشتمل بر مطلب مورد شکی نیست، فرموده: (ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ)، (۳) و در اینکه مشتمل بر مطالب متناقض نیست فرموده: (وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا). (۴)

اشاره به اینکه ملائکه‌ای مخصوص، سفرای وحی و - تحت امر جبرئیل - متصدی حمل و ابلاغ آن به پیامبران بوده‌اند

(بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ)، این دو جمله دو صفت بعد از صفت هستند برای صحف، و کلمه (سَفَرَةٌ) جمع سفیر است، و سفیر به معنای رسول است، و کلمه (کرام) صفت آن رسولان است، به اعتبار ذاتشان و (بررة) صفت ایشان است به اعتبار عملشان، می‌فرماید: ذاتاً افرادی بزرگوارند، و از نظر عمل دارای احسانند.

پاورقی:

۱- نه در حال نزول مشتمل بر باطل است، و نه بعدها چیزی از معارفش باطل می‌شود. (سوره فصلت، آیه ۴۲)

۲- که این سخن حق است و شوخی نیست. (سوره طارق، آیه ۱۳ و ۱۴)

۳- این کتاب با عظمتی است که شک در آن راه ندارد. (سوره بقره، آیه ۲)

۴- اگر (قرآن) از ناحیه غیر خدا بود اختلافات فراوانی در آن می‌یافتند. (سوره نساء، آیه ۸۲)

و معنای این چند آیه این است که: قرآن تذکره‌ای است که در صفح
متعددی نوشته شده بود صحفی معظم و رفیع القدر، و پاکیزه از هر پلیدی و از
هر باطل و لغو و شک و تناقض، و به دست سفیرانی نوشته شده که ذاتاً نزد
پروردگارشان بزرگوار، و در عمل هم نیکوکارند.

و از این آیات بر می‌آید که برای وحی، ملائکه مخصوصی است، که متصدی
حمل صفح آن و نیز رساندن آن به پیامبرانند، پس می‌توان گفت این ملائکه
اعوان و یاران جبرئیلند، و تحت امر او کار می‌کنند، و اگر نسبت القای وحی را به
ایشان داده، منافات ندارد با اینکه در جای دیگر آن را به جبرئیل نسبت دهد، و
بفرماید: (نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ)، (۱) و در جای دیگر در تعریف جبرئیل
بفرماید: (إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ)، (۲)
بلکه همین آیه مؤید مطلب ما است، که می‌فرماید دستوراتش مطاع است، معلوم
می‌شود جبرئیل برای رساندن وحی به انبیاء، کارکنانی از ملائکه تحت فرمان
دارد، پس وحی رساندن آن ملائکه هم وحی رساندن جبرئیل است، همچنان که
عمل جبرئیل و اعوانش روی هم فعل خدای تعالی نیز هست، و این انتساب وحی
به چند مقام نظیر مسأله توفی و قبض ارواح است، که یک جا به اعوان ملک
الموت نسبت داده، و یک جا به خود او، و یک جا به خود خدای تعالی که بحث
آن مکرر گذشت.

ولی بعضی (۳) از مفسرین گفته‌اند: مراد از کلمه (سفرة) نویسندگان از
ملائکه‌اند. لیکن، معنایی که گذشت روشن تر است.

پاورقی:

-
- ۱- روح الامین، آن را بر قلب تو نازل کرد. (سوره شعراء، آیه ۱۹۴)
 - ۲- این قرآن قول رسولی کریم است، و دارای قوتی است که نزد صاحب عرش مکانتی دارد، و
دستوراتش مطاع و در آنجا امین خوانده می‌شود. (سوره تکویر، آیه ۲۱)
 - ۳- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۲.

و بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: قاریان قرآنند، که آن را می‌نویسند و می‌خوانند، که خواننده محترم به نادرستی آن واقف است.

بحث روایتی

روایاتی حاکی از اعراض پیامبر (صلی الله علیه وآله) از ابن ام مکتوم و نزول آیات: (عَبَسَ وَ تَوَلَّى...)

در مجمع البیان است که بعضی گفته‌اند: این آیات درباره عبد الله ابن ام مکتوم فرزند شریح بن مالک بن ربیعہ فہری یکی از بنی عامر بن لوی نازل شدہ. و جریان چنین بودہ کہ: وی روزی بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) وارد شد، درحالیکہ آن جناب با عتبہ بن ربیعہ و ابو جہل بن ہشام و عباس بن عبد المطلب و ابی و امیہ بن خلف جلسہ کردہ بود، و ایشان را بہ دین توحید دعوت می‌کرد، بہ امید اینکہ اسلام بیاورند، ابن ام مکتوم عرضہ داشت: یا رسول الله (صلی الله علیه وآله) از قرآن برایم بخوان تا حفظ کنم، و (چون نابینا بود) مکرر آن جناب را صدا می‌زد، و متوجہ نبود کہ آن جناب با آن چند نفر مشغول صحبت است، و تکرار او باعث شد کہ کراہت و ناراحتی در سیمای آن جناب ہویدا گردید، چون ابن ام مکتوم مرتب کلام آن جناب را قطع می‌کرد، و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در دل خود فکر می‌کرد کہ حالا این چند نفر کہ از بزرگان قریشند، می‌گویند پیروان او ہمہ از قبیل ابن ام مکتوم یا کورند و یا بردہ‌اند، لذا از او روی بگردانید، و رو بہ آن صنادید کرد، در اینجا بود کہ این

پاورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۲.

آیات در عتاب و سرزنش آن جناب نازل شد.

و از آن به بعد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) همواره ابن ام مکتوم را احترام می کرد، هر وقت به او بر می خورد می فرمود: مرحبا به کسی که خدای تعالی به خاطر او مرا عتاب فرمود، و آنگاه می پرسید: آیا کار و حاجتی داری؟ و دو نوبت او را در مدینه جانشین خود کرد و خود به جنگ رفت. (۱)

مؤلف: سیوطی در تفسیر الدر المنثور این قصه را از عایشه و انس و ابن عباس - البته با مختصر اختلافی - نقل کرده، (۲) و آنچه صاحب مجمع البیان نقل کرده خلاصه ای از آن روایات مختلف است.

بیان اینکه آیات عتاب به روشنی متوجه پیامبر (صلی الله علیه وآله) نیست و نزول آن در مورد روی گرداندن آن حضرت از ابن ام مکتوم از جهات مختلف مخدوش و مردود است

لیکن آیات سوره مورد بحث دلالت روشنی ندارد بر اینکه مراد از شخص مورد عتاب رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، بلکه صرفاً خبری می دهد و انگشت روی صاحب خبر نمی گذارد، از این بالاتر اینکه در این آیات شواهدی هست که دلالت دارد بر اینکه منظور، غیر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، چون همه می دانیم که صفت عبوس از صفات رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نبوده، و آن جناب حتی با کفار عبوس نمی کرده، تا چه رسد به مؤمنین

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۴ و ۳۱۵.

رشد یافته، از این که بگذریم اشکال سید مرتضی (رحمة الله علیه) بر این روایات وارد است، که می‌گوید اصولاً از اخلاق رسول خدا (صلى الله عليه وآله) نبوده، و در طول حیات شریفش سابقه نداشته که دل اغنیاء را به دست آورد و از فقراء رو بگرداند.

و با اینکه خود خدای تعالی خُلُق آن جناب را عظیم شمرده، و قبل از نزول سوره مورد بحث، در سوره (نون) که به اتفاق روایات وارده در ترتیب نزول سوره‌های قرآن، بعد از سوره (اِفْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ) نازل شده فرموده: (وَ اِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ) چطور تصور دارد که در اول بعثتش خلقی عظیم (آن هم بطور مطلق) داشته باشد، و خدای تعالی به این صفت او را بطور مطلق بستايد، بعداً برگردد و به خاطر پاره‌ای اعمال خُلُقِ، او را مذمت کند، و چنین خُلُقِ نکوهیده‌ای را به او نسبت دهد که تو به اغنیاء متمایل هستی، هر چند کافر باشند، و برای به دست آوردن دل آنان از فقراء روی می‌گردانی، هر چند که مؤمن و رشد یافته باشند؟ علاوه بر همه اینها مگر خدای تعالی در یکی از سوره‌های مکی یعنی در سوره شعراء به آن جناب نفرموده بود: (وَ اَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ)، (۱) و اتفاقاً این آیه در سیاق آیه (وَ اَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ) است، که در اوائل دعوت نازل شده.

از این هم که بگذریم مگر به آن جناب نفرموده بود: (لَا تَمْدَنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ)، (۲) پس چطور ممکن است در سوره حجر که در اول دعوت علنی اسلام نازل شده به آن

پاورقی:

۱- خویشاوندان نزدیک را انذار کن و بال و پر خود را برای مؤمنانی که از تو پیروی می‌کنند بگستر. (سوره شعراء، آیه ۲۷)

۲- هرگز چشم خود را به نعمتهایی که به گروه‌هایی از آنها (کفار) دادیم میفکن و به خاطر آنچه آنها دارند غمگین مباش و بال و پر خود را برای مؤمنین فرود آر. (سوره حجر، آیه ۸۸)

جناب دستور دهد اعتنایی به زرق و برق زندگی دنیا داران نکند، و در عوض در مقابل مؤمنین تواضع کند، و در همین سوره و در همین سیاق او را مأمور سازد که از مشرکین اعراض کند، و بفرماید: (فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ)، (۱) آن وقت خبر دهد که آن جناب به جای اعراض از مشرکین، از مؤمنین اعراض نموده، و به جای تواضع در برابر مؤمنین در برابر مشرکین تواضع کرده است! علاوه بر این زشتی عمل مذکور چیزی است که عقل به زشتی آن حکم می‌کند، و هر عاقلی از آن متنفر است، تا چه رسد به خاتم انبیاء (صلی الله علیه وآله)، و چنین قبیح عقلی احتیاج به نهی لفظی ندارد، چون هر عاقلی تشخیص می‌دهد که دارایی و ثروت به هیچ وجه ملاک فضیلت نیست، و ترجیح دادن جانب یک ثروتمند به خاطر ثروتش بر جانب فقیر، و دل او را به دست آوردن، و به این رو ترش کردن رفتاری زشت و ناستوده است.

با در نظر گرفتن این اشکالها جواب از گفتار بعضی (۲) از مفسرین روشن می‌شود که گفته‌اند: خدای تعالی آن جناب را از این رفتار نهی نکرده مگر در این مورد، پس این کار معصیت نبوده مگر بعد از نهی اما قبل از آن، آن جناب می‌توانسته چنین رفتاری داشته باشد.

وجه نادرستی این سخن این است که: اولاً به چه دلیل آن جناب نهی نشده مگر در آن هنگام، نه بعدش و نه قبلش؟ و ثانیاً گفتیم این رفتار به حکم عقل ناستوده است، و صدورش از شخصی کریم الخلق که خدایش قبلاً او را به خُلق عظیم ستوده محال است، آن هم با بیانی مطلق و بدون قید وی را ستوده و فرموده: (وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ). علاوه بر این کلمه (خُلُق) به معنای ملکه

باورقی:

۱- سوره حجر، آیه ۹۴.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۷.

راسخه در دل است، و کسی که دارای چنین ملکه‌ای است عملی منافی با آن انجام نمی‌دهد.

روایتی دیگر حاکی از نزول آیات عتاب در مورد مردی از بنی

امیه

و در مجمع البیان، از امام صادق (علیه السلام) روایت آورده که فرموده است این آیات درباره مردی از بنی امیه نازل شده که در حضور رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نشسته بود، ابن ام مکتوم آمد، مرد اموی وقتی او را دید قیافه‌اش را در هم کشید، و او را کثیف پنداشته، دامن خود را از او جمع کرد، و چهره خود را عبوس نموده رویش را از او گردانید، و خدای تعالی داستانش را در این آیات حکایت نموده عملش را توبیخ نمود. (۱)

و نیز در مجمع البیان است که از امام صادق (علیه السلام) روایت شده که فرموده: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هر وقت ابن ام مکتوم را ملاقات می‌کرد می‌فرمود: مرحبا مرحبا، به خدا سوگند خدای تعالی ابداً مرا در مورد تو عتاب نخواهد کرد، و این سخن را از در لطف به او می‌گفت، و او از این همه لطف شرمنده می‌شد، (حتی کان یکف النبی (صلی الله علیه وآله) مما یفعل به - حتی بسیار می‌شد که به همین خاطر از آمدن به خدمت آن جناب خودداری می‌کرد). (۲)

مؤلف: اشکالی که به این حدیث وارد است همان اشکالی است که به حدیث

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۷.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۷.

قبل وارد بود، و معنای اینکه فرمود: (حتی انه کان یکف...) این است که: ابن
ام مکتوم از حضور در نزد آن جناب خودداری می کرد، چون آن حضرت این
سخن را بسیار می گفت، و او سخت شرمنده می شد و خجالت می کشید.

[سوره عبس (۸۰): آیات ۱۷ تا ۴۲]

اشاره

- قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ (۱۷)
مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ (۱۸)
مَنْ نُّطِفَهُ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ (۱۹)
ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ (۲۰)
ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ (۲۱)
ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ (۲۲)
كَلَّا لَمَّا يُفْضِ مَا أَمَرَهُ (۲۳)
فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ (۲۴)
أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا (۲۵)
ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا (۲۶)
فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا (۲۷)
وَعِنَبًا وَقَضْبًا (۲۸)
وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا (۲۹)
وَحَدَائِقَ غُلْبًا (۳۰)
وَفَاكِهَةً وَأَبًّا (۳۱)
مَتَاعًا لَكُمْ وَلِإِنْعَامِكُمْ (۳۲)
فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ (۳۳)
يَوْمَ يُفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (۳۴)
وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ (۳۵)

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ (۳۶)
 لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ (۳۷)
 وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ (۳۸)
 ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ (۳۹)
 وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ (۴۰)
 تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ (۴۱)
 أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ (۴۲)

ترجمه آیات

خدا بکشد انسان را که چقدر کفرانگر است. (۱۷)
 مگر خدا او را از چه خلق کرده که به خود اجازه کفران می دهد. (۱۸)
 مبدأ خلقتش نطفه‌ای بوده که بعداً او را در ذات و صفات و افعال تقدیر نمود. (۱۹)
 و سپس راه سعادتش را آسان و فراهم کرد. (۲۰)
 آنگاه دچار مرگ و سپس داخل قبرش ساخت. (۲۱)
 و سپس هر وقت بخواهد دوباره زنده‌اش می کند. (۲۲)
 آیا انسانی که خلقت و تدبیر و هدایت و مردن و زنده شدنش به دست خدا است شکر او را به جای آورد؟ نه هرگز بلکه کفر و عصیان ورزید. (۲۳)
 پس انسان باید به غذای خود بنگرد. (۲۴)
 این ما بودیم که آب را به کیفیتی که انسانها خبر ندارند از آسمان فرستادیم. (۲۵)
 و سپس زمین را باز به کیفیتی ناگفتنی و به وسیله دانه‌ها شکافتیم. (۲۶)
 و در آن دانه‌ها رویاندیم. (۲۷)
 و انگور و سبزیجاتی. (۲۸)
 و زیتون و نخلی. (۲۹)

و باغهای پر درخت سر به هم کرده‌ای. (۳۰)
 و میوه و چراگاه. (۳۱)
 تا وسیله زندگی شما و حیوانات شما باشد. (۳۲)
 پس وقتی آن صبحه شدید آسمانی بیاید. (۳۳)
 و روزی رسد که هر کس از برادرش هم فرار می‌کند. (۳۴)
 و از مادر و پدرش. (۳۵)
 و از همسر و فرزندان. (۳۶)
 در آن روز هر کس آنقدر گرفتار است که به یاد غیر خودش نمی‌افتد. (۳۷)
 در آن روز چهره‌ها دو جورند چهره‌هایی نورانی. (۳۸)
 خندان و خوشحال. (۳۹)
 و چهره‌هایی غبارآلود و اندوهبار. (۴۰)
 که ظلمت و کدورت از آن می‌بارد. (۴۱)
 آنان همین کافران فاجرند. (۴۲)

بیان آیات

در این فصل نخست انسان را نفرین می‌کند، و از اینکه در کفر به ربوبیت رب خود اصرار و مبالغه می‌ورزد تعجب می‌کند، و آنگاه به حدوث و بقای او اشاره نموده می‌فهماند که انسان نه مالک چیزی از آفرینش خویش است، و نه مالک چیزی از تدبیر امورش، بلکه خدای سبحان است که او را از نطفه‌ای بی‌مقدار آفریده و سپس اندازه‌گیری‌اش کرد، و آنگاه راه را برایش آسان ساخت، و در آخر هم او است که وی را می‌میراند، و به قبر داخلش می‌کند، و هر وقت که بخواهد دوباره زنده‌اش می‌سازد.

پس خدای سبحان یگانه رب و خالق و مدبر امر او است، آن هم نه تنها در حدوثش بلکه در بقایش، و تا آخرین لحظه هستی‌اش مدبر او است، ولی این انسان کفرانگر، فرمان او را نمی‌برد، و به هدایت او مهتدی نمی‌شود.

و اگر انسان تنها و تنها به طعامی که می‌خورد نگاه کند، که یکی از مظاهر تدبیر خدا، و مشتی از دریای رحمت او است، آن وقت به تدبیر وسیع پروردگارش و لطیف صنع او پی می‌برد، آنچنان که عقلش مبهوت شود، و هوشش از سر به در رود، درحالی‌که نعمت‌های خدا تنها طعام نیست، و در این میان نعمت‌های دیگری است که از حیطة شمار بیرون است (وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا).

با این حال این عجب است که انسان تدبیر پروردگار خود را ندیده می‌گیرد، و شکر نعمتش را بجا نمی‌آورد، و راستی انسان ظلوم و کفار است، و به زودی آثار خوب و بد شکر و کفران خود را می‌بیند، که یا سرور و بشارت است، و یا روسیاهی و عذاب.

و این آیات بطوری که ملاحظه می‌کنید بیگانه از آیات گذشته نیست، هر چند بعضی‌ها گفته‌اند: علت نزول این فصل چیز دیگری بوده، ولی با بیانی که خواهد آمد اثبات خواهیم کرد که هر دو دسته سیاقی واحد دارند.

معنای آیه: (قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ) و مراد از کفر در آن

(قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ)، این جمله نفیرینی است بر انسان که طبعش طبع دل دادن به شهوات، و پیروی هوای نفس، و فراموش کردن پروردگار خود، و استکبار ورزیدن از پیروی اوامر او است.

و جمله (مَا أَكْفَرَهُ) شگفت‌انگیزی از اصرار انسان در کفران، و پوشاندن حق

صریح است، با اینکه او خودش می‌بیند و احساس می‌کند که مدبر خود نیست، و کسی جز خدای سبحان مالک تدبیر امر او نمی‌باشد.

پس مراد از (کفر) در این جمله مطلق حق‌پوشی است، که دو مصداق دارد: یکی انکار ربوبیت خدا، و یکی ترک عبادت او است، و مؤید این سخن ذیل آیه است که به جهات تدبیر ربوبی اشاره می‌کند البته آن جهاتی که با حق‌پوشی و ترک عبادت تناسب دارد. ولی بعضی (۱) از مفسرین، کفر در این آیه را به ترک شکر و کفران نعمت معنا کرده‌اند، و این توجیه هر چند در جای خود صحیح است ولی مناسب‌تر از نظر سیاق همان معنایی است که ما برای کفر کردیم.

در کشاف گفته جمله (قَتَلَ الْإِنْسَانَ) نفرینی است بر انسان و این نفرین در اصطلاح عرب از هر نفرین دیگر شنیع‌تر است چون کشته شدن، بزرگترین شذائد دنیایی و رسوایی‌های آن است و جمله (ما اکفره) شگفت‌انگیزی از افراط انسان در کفران نعمت خدای تعالی است، و آنگاه گفته این دو جمله با همه کوتاهی‌شان خشن‌ترین نفرینی است که به گوش عرب می‌خورد و غلیظترین اسلوب و پردلالت‌ترین کلام بر سخط و خشم گوینده است و از این دو جمله با همه تقاربی که در دو طرف آن است هیچ کلامی در مذمت دامنه‌دارتر از آن دیده نشده و هیچ کلامی جامع‌تر از آن در ملامت یافت نمی‌شود. (۲)

بعضی (۳) هم گفته‌اند که: جمله (مَا أَكْفَرَهُ) استفهامیه است، و می‌پرسد که چه چیز انسان را کافر کرده. ولی وجه قبلی بلیغ‌تر است.

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۷۰۳.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۷۰۲.

۳- تفسیر منهج الصادقین، ج ۱۰، ص ۱۵۳.

نفی عذر از بشر در کفر ورزیدن و استکبارش، با بیان حقارت و ناچیزی مبدأ خلقت او و...

(مِنْ أَىِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ)، معنای این جمله با کمکی که مقام می‌دهد این است که: خدای تعالی انسان را از چه چیز خلق کرده که به خود اجازه طغیان و استکبار را می‌دهد استکبار از ایمان و اطاعت، و اگر فاعل در فعل (خلقه) را در این جمله و در جملات بعدی حذف کرده برای این بوده که اشاره کند به اینکه فطرت هر کسی می‌داند که فاعل فعل خلقت و تقدیر سبیل کسی به جز خدای تعالی نیست حتی مشرکین هم به این معنا اعتراف دارند.

و اگر مطلب را در قالب استفهام آورد به این انگیزه بود که عجیب بودن مفاد (مَا أَكْفَرَهُ) را تأکید کند - و چون معمولاً از چیزی تعجب می‌شود که علت و سبب روشنی نداشته باشد - استفهام مذکور قهراً می‌فهماند که اولاً این اصرار بشر در کفرش امری عجیب است و سپس می‌پرسد آیا در این خلقت عجیب علتی بوده که باعث شده اینطور در کفرش افراط کند؟ آنگاه خودش پاسخ می‌دهد به اینکه انسان هیچ دلیل و عذری ندارد که کفرانگری خود را مستند بدان کند چون او کسی است که از آبی پست خلق شده و چیزی از خلقت و تدبیر امور زندگی و مرگ و بعث خود را مالک نیست، و کوتاه سخن اینکه: استفهام مذکور زمینه‌چینی است برای پاسخی که در جمله (مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ...) می‌دهد.

(مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ)، نکره آمدن کلمه (نطفه) به منظور تحقیر آن است، یعنی از نطفه‌ای خوار و بی‌مقدارش آفریده، پس کسی که اصل و نسبش آبی چنین پشیز است، حق ندارد با کفر خود طغیان کند، و از اطاعت، استکبار بورزد.

(فَقَدَّرَهُ)، یعنی به او در ذات و صفات و افعالش قدرت و توانایی داد، پس او نباید از آن حدی که برایش مقدر شده تجاوز کند، چون تدبیر ربوبی از هر سو به وی احاطه دارد، و او نمی‌تواند خودش مستقلاً به خواسته خود برسد، اگر خدا برایش مقدر نکرده باشد.

(ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ)، ظاهر سیاق این آیات که سیاقی نفی عذر از بشر در برابر کفر و استکبارش است، این است که مراد از سبیل - آن هم بطور مطلق - راه اطاعت خدا و امتثال اوامر او باشد، و یا به عبارت دیگر راه خیر و سعادت باشد.

اشاره به عدم منافات اینکه خلقت و تقدیر از ناحیه خدا است با مختار بودن انسان

در نتیجه آیه شریفه در معنای دفع دخل است، چون وقتی گفته می‌شود (مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ) ممکن است شنونده پیش خود خیال کند که وقتی خلقت و تقدیر از هر جهت به انسان احاطه دارد، دیگر انسان در افعال ذات و صفاتش اختیاری از خود ندارد، زیرا همه آنها مقدر و از پیش معین شده است، چون با تقدیر، ضروری الوجود و واجب التحقق می‌شود، و دیگر اختیاری برای انسان باقی نمی‌ماند، پس انسان در کفر و فسقش هیچ دخالتی ندارد اگر فاسق می‌شود به تقدیر الهی است، و اگر کافر می‌شود به تقدیر او است، و انسان آنچه را که خدا خواسته و امر کرده به کرسی می‌نشانند، و همین به کرسی نشاندنش نیز به تقدیر الهی است، پس دیگر نباید او را در مورد هیچ عملی ملامت کرد، و دعوت دینی برای او کاری بیهوده است، چون دعوت فرع داشتن اختیار است، وقتی او از خودش اختیاری ندارد، دیگر انبیاء به چه منظوری او را دعوت کنند. به همین جهت این شبهه را با جمله (ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ) دفع نموده و فرمود:

خلقت و تقدیر هر چند که خاص خدا است، ولی این منافات ندارد با اینکه خود انسان هم اختیار داشته باشد، و به همین خاطر صحیح باشد که خدا هم در آنچه به او امر نموده از ایمان و اطاعت را که راه رسیدن یک انسان به سعادت خویش است به او یاد دهد، و از او بخواهد که به اراده و اختیار خودش چنین و چنان کند، پس فعلی که از انسان سر می‌زند به اختیار خودش سر می‌زند، ولی در عین حال همین عمل متعلق تقدیر الهی نیز هست، پس انسان در آنچه می‌کند هم مختار است و هم مسئول، هر چند که آنچه می‌کند متعلق قدر هم هست، و ما پیرامون جبر و اختیار مکرر در ذیل آیاتی که با این مسأله تناسبی داشت بحث کردیم.

بعضی (۱) گفته‌اند مراد از (تیسیر سبیل) این است که خدای تعالی خروج انسان از شکم مادرش را آسان کرده، و معنای عبارت: (سهل للانسان سبیل الخروج من بطن امه) است، یعنی راه بیرون شدن انسان مخلوق از نطفه را که در شکم مادر جنین شده بود از شکم مادر آسان ساخت.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد هدایت بسوی دین و روشنگری راه خیر و شر است، همچنان که در جای دیگر فرمود: (وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ)، (۳) ولی وجه قبلی بهتر است.

باورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۴.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۹.

۳- سوره بلد، آیه ۱۰.

مراد از اینکه فرمود خدا انسان را اِقبار (دفن) کرد (ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ)

(ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ)، کلمه (اماته) به معنای تحقق دادن به مرگ انسان است، و مراد از (اِقبار) دفن کردن مرده آدمی و پوشاندنش در شکم زمین است، البته این بر اساس غالب است، که عادت مردم بر آن جاری شده، (۱) و به همین جهت نسبت در گور کردن را به خدای تعالی داده، چون او (به وسیله کلاغ در داستان هابیل) هدایتشان کرده و یا به دلها الهام کرد که مردگان خود را دفن کنند پس این عمل با خدای تعالی نسبتی دارد، همانطور که به خود مردم هم نسبتی دارد. بعضی (۲) گفته‌اند: منظور از اقبار این است که خدای تعالی او را صاحب قبر کرد، یعنی دستور داد زنده‌ها، او را دفن کنند، و با این عمل مرده او را احترام نموده، از اینکه جیفه‌اش متعفن شود، و مردم از بوی آن متنفر و متأذی گردند جلوگیری نموده.

لیکن وجه قبلی با سیاق آیات مناسب‌تر است، چون آیات در این زمینه سخن دارند که تدبیر تکوینی خدای تعالی را گوشزد کنند، نه تدبیر تشریعی او را، که یکی از آن تشریع حکم غسل و کفن و دفن اموات است.

(ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ)، در مجمع البیان گفته: کلمه (انشار) به معنای زنده کردن بعد از مرگ به منظور تصرف است، همچنان که جامه را بعد از تا کردن و پیچیدن باورقی:

۱- وگرنه بسیاری هستند که مرده را می‌سوزانند، و خاکسترش را به آن رود مقدس خود می‌دهند، مترجم.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۹.

دوباره باز می‌کنند، (تا در آن تصرفی کنند)، (۱) پس مراد از این جمله این است که خدای تعالی هر وقت بخواهد مردگان در قبر را مبعوث می‌کند، و در این تعبیر اشاره‌ای هم به این معنا است که روز بعثت را جز خدای تعالی کسی نمی‌داند.

معنای آیه: (كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ) که متضمن ملامت انسان‌های مبتلا به کفر است

(كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ)، آنچه از سیاق به دست می‌آید این است که کلمه (کلا) از سؤالی که از سیاق برمی‌خیزد ردع و جلوگیری کند، سؤالی که جمله (لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ) به آن اشاره دارد، گویا بعد از آنکه اشاره شد به اینکه انسان مخلوقی است که از اولین لحظه وجودش تا به آخر تحت تدبیر خدای تعالی است، او است که وی را خلق می‌کند و تقدیر می‌نماید، و راه را برایش هموار می‌سازد، می‌میراند و در قبر می‌کند، و مجدداً از قبر بیرونش می‌آورد، همه اینها نعمت‌هایی است از خدای تعالی، شخص می‌پرسد: حال که جریان بدین قرار است پس انسان چه باید بکند و چه کرد، آیا در برابر مقام ربوبیت خاضع گردید یا نه؟ و آیا شکر نعمت را بجای آورد یا نه؟ در پاسخ فرموده: (کلا)، نه انسان چنین نکرد، آنگاه مطلب را چنین توضیح داد که: (لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ) هرگز آنچه را خدای تعالی دستور داد به انجام نرساند بلکه کفران و نافرمانی کرد. پس، از آنچه گذشت روشن شد که ضمیر در (يقض) به انسان برمی‌گردد، و

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۳۹.

مراد از قضاء نکردن انسان، به انجام نرساندن دستورات الهی است، و بعضی (۱) گفته‌اند: ضمیر به خدای تعالی برمی‌گردد، و معنای عبارت این است که: خدای تعالی این قضاء را برای کفار نرانده که امر او را به انجام برسانند و ایمان آورده اطاعتش کنند، بلکه اگر هم به ظاهر به ایشان امر فرموده از باب اتمام حجت بوده است. ولی این وجه بعید به نظر می‌رسد.

و نیز این معنا روشن شد که مذمت و ملامتی که در آیه آمده متوجه انسان طبیعی است یعنی می‌خواهد بفرماید طبع انسان چنین است که اگر به خودش واگذار شود در کفر افراط می‌کند، و این همان مطلبی است که آیه زیر افاده‌اش می‌کند (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ)، (۲) که قهراً با انسانهایی منطبق می‌شود که فعلاً مبتلا به کفر و افراط در آن هستند، و با حق دشمنی می‌ورزند، و از این معنا روشن می‌شود اینکه از بعضی نقل شده که گفته‌اند: عمومیتی که در آیه است منظور نظر است، چون هیچ انسانی چه کافر و چه مؤمن آن طور که باید خدا را عبادت نکرده، و دستورات او را به انجام نرسانیده، درست نیست.

و وجه نادرستیش این است که: ضمیر (به حسب قواعد عربی) به انسان برمی‌گردد که در صدر آیات آمده بود، و عمومیت آن هم بر حسب طبع انسان منظور است، که طبعاً افراطگر در کفر است، و اما بر حسب فعلیت قهراً به انسانهایی تطبیق می‌کند که فعلاً دارای کفر هستند.

باورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۵.

۲- سوره ابراهیم، آیه ۳۴.

انسان با نظر در طعام خود (که یکی از نعم بی شمار الهی است) سعه تدبیر ربوبی را مشاهده خواهد کرد

(فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ)، این جمله به شهادت حرف (فاء) که در اولش آمده، متفرع بر جملات قبل است، البته تفرع تفصیل بر اجمال می باشد، پس در این صورت، نظر و مطالعه انسان را پیرامون طعامی که می خورد و با آن سد رمق می کند و بقای خود را تضمین می نماید لازم می داند - با اینکه نعمت طعام یکی از میلیونها نعمتی است که تدبیر ربوبی آنها را برای رفع حوائج بشر در زندگیش فراهم کرده - و دستور می دهد اگر در همین یک نعمت مطالعه کند، سعه تدبیر ربوبی را مشاهده خواهد کرد، تدبیری که عقلش را متحیر و مبهور خواهد کرد، آن وقت خواهد فهمید که خدای تعالی چقدر نسبت به صلاح حال انسان و استقامت امر او عنایت دارد، آن هم چه عنایتی دقیق و محیط.

و مراد از انسان - بطوری که گفته شده - (۱) غیر آن انسانی است که نامش در اول این فصل از آیات ذکر شد، چون مراد از آن انسان، خصوص افرادی است که در کفر ورزیدن مبالغه می کنند، به خلاف انسان در آیه مورد بحث، که مأمور شده به طعام خود نظر کند، چون منظور از آن عموم انسانها است، و همین جهت بود که دوباره کلمه (انسان) را ذکر کرد، وگرنه اگر منظور همان انسان می بود می فرمود: (فلینظر الی طعامه) یعنی همان انسان که نامش را بردیم باید به طعام خود نظر کند.

پاورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۵.

(أَنَا صَبَبْنَا أَلْمَاءَ صَبًّا)... (وَ لَانْعَامِكُمْ)، قرائتی که فعلاً دائر در بین مسلمین است کلمه (أنا) را با فتحه همزه می‌خوانند، که بنا بر آن جمله مورد بحث بیانی تفصیلی برای تدبیر خدای تعالی می‌شود، که چگونه طعام انسان را می‌آفریند، بله البته این مرحله ابتدایی از آن تدبیر تفصیلی است، وگرنه بیان مستوفا و کامل آن خصوصیات که در نظام آفرینش طعام برقرار است، و نظام وسیعی که در همه این امور و روابط کونی که بین هر یک از آن امور و بین انسان برقرار است، چیزی نیست که بتوان در چند آیه بیانش کرد، و عادتاً از وسع و طاقت بیان بشری بیرون است.

و کوتاه سخن اینکه: کلمه (صب) در جمله مورد بحث به معنای ریختن آب از بلندی است، و منظور در اینجا فرو فرستادن بارانها بر زمین برای رویاندن گیاهان است، و بعید نیست که شامل جاری ساختن چشمه‌ها و نهرها نیز بشود، چون آبهای زیر زمینی هم از ذخائری است که به وسیله باران پدید می‌آید. (ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا)، ظاهر این آیه این است که منظور از (شق) شکافتن زمین به وسیله جوانه گیاهانی است که از زمین سر در می‌آورند، و به همین جهت این جمله را با کلمه (ثم) و جمله بعدی را با حرف (فاء) به جمله (أَنَا صَبَبْنَا أَلْمَاءَ) عطف کرد.

(فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا)، ضمیر در (فیها) به کلمه (ارض) برمی‌گردد، و مراد از حب جنس حبوباتی است که به مصرف غذای انسان می‌رسد، مانند گندم و جو و نخود و عدس و امثال اینها، و همچنین منظور از کلمه (عنب) در جمله بعدی جنس آن است، و همچنین (قضب) و غیر اینها.

(وَ عِنْبًا وَ قَضْبًا)، عنب به معنای انگور است، ولی به درخت آن نیز عنب گفته می‌شود، و شاید در اینجا منظور همین درخت انگور باشد، نظیر زیتون که هم به میوه درخت گفته می‌شود، و هم به درخت آن و کلمه (قضب) به معنای سبزیجات تر و تازه است، که انسان آن را می‌خورد، و این کلمه در اصل به معنای

قطع است، و سبزیجات را اگر قضب خوانده‌اند به خاطر این است که پی در پی قطع می‌شود. بعضی هم گفته‌اند: منظور همه گیاهانی است که از زمین قطع می‌شود، حتی علف حیوانات را هم شامل می‌شود.

(و زَيْتُونًا وَ نَخْلًا)، معنای این دو کلمه معروف است.

(و حَدَائِقَ غُلْبًا)، کلمه (حدائق) جمع حدیقه است، که به معنای بوستانی تفسیر شده که اطرافش دیوار کشیده باشند، و کلمه (غلب) جمع غلباء است، گفته می‌شود (شجره غلباء) یعنی درختی بزرگ و کلفت، پس (حدائق غلب) به معنای بوستانی است که درختانش عظیم و کلفت باشد.

(و فَاكِهَةً وَ اَبًا)، بعضی (۱) گفته‌اند: کلمه (فاکِهَة) به معنای مطلق میوه‌ها است، و بعضی (۲) گفته‌اند: همه میوه‌ها را شامل می‌شود، الا انگور و انار را. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: اگر در بین مصادیق فاکِهه، خصوص زیتون و نخل را آورد، برای این بود که نسبت به آن دو اعتنای بیشتری داشته، و کلمه (أب) - با تشدید (باء) - به معنای گیاه و چراگاه است.

(مَتَاعًا لَكُمْ وَ لِانْعَامِكُمْ)، کلمه (متاعاً) مفعول له است، می‌فرماید: (ما آنچه از خوردنیها که رویندیم برای این بود که شما را و چهارپایان را که شما به خود اختصاص داده‌اید، بهره‌مند و سیر کنیم، و اگر در این جمله از سیاق غیبت (فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ) به خطاب (کُم) التفات شده، برای آن بوده که منت تدبیر خود و انعام نعمتش را تأکید کرده باشد.

(فَاِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ)، این جمله اشاره است به سرانجام آن تدبیری که در این آیات ذکر شده بود، تدبیر عام ربوبی و تدبیر خصوصیش در رابطه با انسان، و

باورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۷.

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۷.

۳- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۴۷.

اینکه این تدبیر سرانجامش به کجا منتهی می‌شود، و امری که خدای تعالی به انسانها کرد تا او را بندگی کنند، آیا انسان این امر را به انجام رسانید یا خیر؟ و آن سرانجام همان روز صاخه (قیامت) است، که انسان جزای اعمال خود را دریافت می‌کند.

کلمه (صاخه) به معنای صیحه شدیدی است که از شدتش گوشها کر شود، و منظور از آن نفخه صور است.

اشاره به شدت و سختی روز قیامت به نحوی که انسان حتی از کسان و نزدیکانش می‌گریزد

(يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ)، این آیه به شدت روز قیامت اشاره می‌کند، شدت آن روز به حدی است که اقربای انسان و نزدیکانش که یک روز طاقت فراقشان را نداشت و آنها را یاور و بازوی خود در زندگی می‌پنداشت، و همواره به آنان پناه می‌برد، امروز از همه آنان می‌گریزد، برای اینکه شدت آنچنان احاطه می‌کند که نمی‌گذارد آدمی به یاد چیزی و کسی بیفتد، و اعتنایی بغیر خود کند، حال غیر خودش هر که می‌خواهد باشد، آری بلا و مصیبت وقتی عظیم باشد و شدت یابد، و بر آدمی چیره گردد، آنچنان آدمی را به خود جذب می‌کند که از هر فکر و تلاشی منصرف می‌سازد.

دلیل بر این معنا آیه بعدی است که می‌فرماید: (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ) یعنی برای هر فردی از ایشان، به قدر کفایت که نگذارد به چیز دیگری بیندیشد گرفتاری هست.

و بعضی در سبب فرار انسان از اقرباء و بستگان نزدیک خود در آن روز، وجوه دیگری آورده‌اند که چون دلیلی بر آن نبود از ایرادش صرفنظر کردیم.

(وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ)، این آیه بیان می‌کند که در آن روز مردم به دو قسم منقسم می‌شوند، قسمی اهل سعادت، و قسمی دیگر اهل شقاوت، و اشاره می‌کند به اینکه هر یک از این دو طایفه با سیما و قیافه‌اش شناخته می‌شود، اهل سعادت چهره‌هایی نورانی و درخشان دارند، که فرح و سرور و انتظار آینده‌ای خوش از آن چهره‌ها هویداست، پس معنای (مستبشره) همین است که از دیدن منزلگاه خود که به زودی بدانجا منتقل می‌شوند خوشحالند.

(وَوَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ)، کلمه (غبره) به معنای غبار و کدورت است، که منظور از آن سیما و نشانه‌های غم و اندوه است.

(تَرَاهُهَا قَئِرَةً)، یعنی سیاهی و تاریکی بر آن چهره‌ها نشسته. در این چهار آیه حال دو طایفه را، با بیان حال چهره‌هایشان بیان کرده، چون چهره و قیافه آینه دل است، هم مسرت درونی در آن جلوه می‌کند و هم اندوه و گرفتاری.

(أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ)، یعنی این طایفه جامع بین دو صفت کفر و فجورند، کفر که کار قلب، و فجور که کار بدنی و به معنای گناهان شنیع است، و ممکن هم هست منظور از کفر، کفران نعمت‌ها، و منظور از فجور همان گناهان باشد، و این جمله تعریف طایفه دوم است، که اهل شقاوتند، چیزی که هست در این آیات طایفه اول یعنی اهل سعادت را به مثل چنین تعریفی توصیف نکرده، و این بدان جهت بوده که سیاق کلام و غرض اصلی، بیان حال طایفه دوم بوده، و می‌خواسته آن طایفه را انداز و از سرانجام وخیمی که در پیش دارند بیم دهد.

بحث روایتی

(روایاتی درباره: **قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ**)، جهل ابو بکر، و عمر به معنای (ابا) شدت روز قیامت و...)

در الدر المنثور است که ابن منذر از عکرمه روایت کرده که در تفسیر آیه **قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ** گفته: این آیه در شأن عتبه بن ابی لهب نازل شده، که وقتی آیه **(وَ النَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ)** را شنید، گفت: من کفر می‌ورزم به پروردگار نجم وقتی که فرو می‌ریزد، ناگزیر رسول خدا **(صلی الله علیه وآله)** او را نفرین کرد، و در سفری که به شام می‌رفت شیر او را پاره کرد. (۱)

و در احتجاج از امیرالمؤمنین **(علیه السلام)** روایت کرده که در حدیثی طولانی در معنای **قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ** فرمود: یعنی انسان لعنت شده است. (۲) و در تفسیر قمی در ذیل آیه **(ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ)** آمده که خداوند راه خیر را برای بشر آسان کرده است. (۳)

مؤلف: مراد از این حدیث این است که: خدای تعالی انسان را در عملش مختار کرده، بطوری که راه سعادت و رسیدن به کمالش را آسان ساخته، همان کمالی که برای رسیدن به آن آفریده شده. پس این خبر با آن معنایی که ما در تفسیر آیه آوردیم منطبق است.

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۵.

۲- احتجاج، ج ۱، ص ۳۷۲.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۵.

و نیز در معنای کلمه (و قضا) در همان کتاب آمده که قضا به معنای (قت) است (گیاهی است که حیوانات علفخوار آن را می‌چرند). (۱)
و نیز در معنای جمله (وَ فَاكِهَةً وَ اَبًا) فرموده: (أَب) به معنای علف خشکی است که علفخواران می‌خورند. (۲)

و در الدر المنثور است که ابو عبید در کتاب (فضائل) خود از ابراهیم تیمی روایت کرده که گفت: شخصی از ابو بکر صدیق پرسید: (و ابا) یعنی چه؟ در پاسخ گفت به زیر کدام آسمان و روی کدام زمین پناهنده شوم، وقتی درباره کتاب خدا چیزی بگویم که نمی‌دانم. (۳)

و نیز در همان کتاب آمده که سعید بن منصور، ابن جریر، ابن سعد، عبد بن حمید، ابن منذر، ابن مردویه، بیهقی (در کتاب شعب الایمان). خطیب و حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته). از انس روایت کرده‌اند که روزی عمر آیات (فَانْتَبْنَا فِيهَا حَبًّا وَ عِنَبًا وَ قَضْبًا) را تا کلمه (و ابا) قرائت کرد، آنگاه گفت: همه اینها را می‌شناسیم، اما باید دید کلمه (أَب) به چه معنا است، آنگاه چوب دستی‌ای که در دست داشت از دست انداخت و گفت: عمر بیهوده خودت را به این در و آن در زن، اگر تو معنای کلمه اب را ندانی چه گناهی داری، ای مردم بروید به دنبال کسی که از خود قرآن شما را به معنای آن هدایت کند، آنگاه عمل کنید، و وقتی چیزی از کتاب خدا را نفهمیدید آن را به پروردگار کتاب واگذارید. (۴)

و نیز در آن کتاب آمده که عبد بن حمید، از عبد الرحمن بن یزید روایت

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۶.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۶.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۷.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۷.

کرده که گفت: مردی از عمر پرسید: معنای کلمه (و أبا) چیست؟ همین که دید حضار مجلس به دادن جواب پرداختند، شلاق خود را گرفته به آنان حمله‌ور شد. (۱)

مؤلف: این حدیث می‌خواهد بگوید عمر مردم را از بحث پیرامون معارف قرآن و حتی تفسیر الفاظ آن، منع می‌کرد.

و در ارشاد مفید آمده که روایت شده شخصی از ابو بکر از کلام خدای عز و جل که فرموده: (وَ فَاکِهَةً وَ أَبًا) پرسید: ابو بکر معنای کلمه (أب) از قرآن را ندانست، در پاسخ گفت کدام آسمان و کدام زمین مرا پناه می‌دهد و یا چه خاکی به سر کنم اگر درباره قرآن چیزی بگویم که بدان علم ندارم، اما کلمه (فاکِهَةً) که معنایش را همه می‌دانیم، و اما کلمه (أب) را من نمی‌دانم خدا داناتر است.

این سخن به امیرالمؤمنین (علیه السلام) رسید فرمود: سبحان الله چطور نمی‌داند که کلمه (أب) به معنای علف و چریدنیها است؟ و اینکه خدای تعالی در این آیه می‌خواهد نعمت‌هایی را که به خلقش داده، و از آن جمله آنچه غذای آنان و غذای چهارپایان ایشان است که به وسیله آن هم جانشان زنده می‌ماند، و هم جسمشان نیرو می‌گیرد، به رخ آنان بکشد. (۲)

و در مجمع البیان است که از عطاء بن یسار از سوده همسر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت شده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: مردم پا برهنه و لخت، و ختنه نشده محشور می‌شوند و عرق آنچنان از ایشان می‌ریزد که حتی تا نرمه گوشها می‌رسد، می‌گوید عرضه داشتیم: یا رسول الله (صلی الله علیه وآله) خاک بر سرم آیا در آن روز مردم لخت و عریان به یکدیگر

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۷.

۲- ارشاد مفید، ص ۱۰۷، ط بیروت.

نگاه می‌کنند؟ فرمود: در آن روز مردم به هیچ چیز جز گرفتاری خود نمی‌اندیشند و نمی‌پردازند، آنگاه این آیه را تلاوت فرمود: (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ). (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ) فرموده: یعنی شغلی است که از هر شغل دیگری بازش می‌دارد. (۲)

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۰.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۶.

(۸۱) سوره تکویر مکی است و (۲۹) آیه دارد

[سوره التکویر (۸۱): آیات ۱ تا ۱۴]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ (۱)
وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ (۲)
وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ (۳)
وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ (۴)
وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ (۵)
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ (۶)
وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ (۷)
وَإِذَا الْمَوْؤُدَةُ سُئِلَتْ (۸)
بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (۹)
وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ (۱۰)
وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ (۱۱)
وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ (۱۲)
وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ (۱۳)
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أُحْضَرَتْ (۱۴)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر.

زمانی که آفتاب درهم پیچیده می شود. (۱)

و آن روز که ستارگان سقوط می کنند. (۲)

- و وقتی که کوه‌ها از شدت زلزله به راه می‌افتند. (۳)
- و هنگامی که نفیس‌ترین اموال بی‌صاحب می‌ماند. (۴)
- و روزگاری که وحشی‌ها هم مانند انسانها زنده می‌شوند. (۵)
- و زمانی که دریاها فروخته گردند. (۶)
- و آن وقت که نفوس هر یک به جفت مناسب و لایق خود می‌رسد. (۷)
- و روزی که از دختران زنده به گور شده سؤال شود. (۸)
- که به کدامین گناه کشته شدند؟ (۹)
- و روزی که نامه‌های اعمال برای حساب باز می‌شود. (۱۰)
- و روزی که آسمان چون طومار پیچیده می‌شود. (۱۱)
- و روزی که دوزخ را می‌افروزند. (۱۲)
- و زمانی که بهشت را به اهلش نزدیک می‌سازند. (۱۳)
- در چنین روزی هر کس می‌فهمد که چه کرده است. (۱۴)

بیان آیات

حوادث و وقایع زمان وقوع قیامت

این سوره روز قیامت را با ذکر پاره‌ای از مقدمات و نشانیهای آن و پاره‌ای از آنچه در آن روز واقع می‌شود متذکر و یادآور می‌شود و آن روز را چنین توصیف می‌کند که: روزی است که در آن عمل انسان هر چه باشد کشف می‌گردد، و سپس قرآن را توصیف می‌کند به اینکه از القائاتی است که رسولی آسمانی که فرشته وحی است آن را به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) القاء کرده، و از القائات شیطانی نیست، و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) هم دیوانه نیست، که شیطانها او را دست انداخته باشند.

و چنین به نظر می‌رسد که این سوره از سوره‌های قدیمی باشد که در اوائل بعثت نازل شده، همچنان که در متن خود سوره شاهی بر این معنا دیده می‌شود، و آن این است که خدای تعالی رسول گرامیش را از آنچه که دشمنان درباره‌اش می‌گفتند - مثلاً دیوانه‌اش می‌خواندند - منزه می‌دارد، و معلوم است که اتهام‌ها مربوط به اوائل دعوت آن جناب است، همچنان که سوره نون هم که مشتمل بر تنزیه آن جناب از این تهمت‌ها است در اوائل بعثت نازل شده، پس سوره بدون هیچ حرف و تردیدی در مکه نازل شده است.

(وَ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ)، کلمه (تکویر) که مصدر فعل (کورت) است به معنای پیچیدن چیزی، و به شکل مدور در آوردن آن است، نظیر پیچیدن عمامه بر سر، و شاید تکویر خورشید استعاره باشد از اینکه تاریکی بر جرم خورشید احاطه پیدا می‌کند.

(وَ إِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ)، مصدر (انکدار) به معنای سقوط است، و انکدار مرغ از هوا، به معنای آمدنش به طرف زمین است، و بنابراین مراد از این جمله این است که در آن روز ستارگان می‌ریزند، همچنان که آیه (وَ إِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ)، (۱) نیز همین را می‌رساند، البته ممکن هم هست از باب کدورت و تیرگی باشد، و مراد این باشد که در آن روز ستارگان بی‌نور می‌شوند.

(وَ إِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ)، روزی که از شدت زلزله آن، کوه‌ها به راه می‌افتند، مندک و متلاشی می‌شوند، غباری پراکنده می‌گردند، سرابی (خالی از حقیقت کوهی) می‌شوند، همه اینها تعبیرهایی است که در قرآن درباره وضع کوه‌ها در آن روز آمده.

پاورقی:

۱- و آن زمان که ستارگان پراکنده شوند و فرو ریزند. (سوره انفطار، آیه ۲)

مراد از اینکه درباره قیامت فرمود: (وَ إِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَ إِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ...)

(وَ إِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ)، بعضی (۱) گفته‌اند: عشار جمع عشاء است همچنان که نفاس جمع نفساء - زن زائو - است، و عشاء به معنای ماده شتر حامله‌ای است که ده ماه از حملش گذشته باشد، و همچنان عشارش می‌نامند تا وقتی که بچه‌اش را بزاید، و چه بسا که بعد از زائیدن هم آن را عشاء بخوانند، چون چنین شتری از نفیس‌ترین اموال عرب به شمار می‌رود، و معنای تعطیل شدن عشاء این است که در آن روز عرب چنین مال نفیسی را رها می‌کند، و هیچ چوپان و دشتبانی که آن را حفظ کند بر آن نمی‌گمارد، و گویا در این جمله اشاره‌ای بطور کنایه به این معنا باشد که همین اموال نفیسی که مردم در دنیا بر سر آن پنجه به روی هم می‌کشند، آن روز بی‌صاحب می‌ماند، کسی نیست که از آنها استفاده کند، برای اینکه مردم آن روز آنقدر به خود مشغولند که از هیچ چیز دیگری یاد نمی‌کنند، همچنان که در جای دیگر فرمود: (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ). (۲)

(وَ إِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ)، کلمه وحوش جمع وحش است، و این کلمه به معنای حیوانی است که هرگز با انسانها انس نمی‌گیرد، مانند درندگان و امثال آن. و ظاهر آیه از این جهت که در سیاق آیاتی قرار دارد که روز قیامت را توصیف

باورقی:

۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۷۰۷.

۲- سوره عبس، آیه ۲۷.

می‌کند، این است که وحشی‌ها هم در روز قیامت مانند انسانها محشور می‌شوند، آیه شریفه (وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا قَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ). (۱) نیز این احتمال را تأیید می‌کند.

و اما اینکه وحشیان بعد از محشور شدن چه وضعی دارند، و سرانجام کارشان چه می‌شود؟ در کلام خدای تعالی و در اخباری که قابل اعتماد باشد چیزی که از این اسرار پرده بردارد نیامده، بلکه چه بسا بتوان از آیه سوره انعام آنجا که می‌فرماید: (أَمْثَلُكُمْ) و نیز آنجا که می‌فرماید: (مَا قَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ)، پاره‌ای رمزها که فی الجمله وضع را روشن کند استفاده نمود، و آن رموز بر اهل دقت و تدبیر پوشیده نیست، و چه بسا بعضی (۲) گفته باشند که: محشور شدن وحشی‌ها مربوط به روز قیامت نیست، بلکه از نشانه‌های قبل از قیامت است، و منظور از آن این است که قبل از قیامت (در اثر زلزله‌های پی در پی) همه وحشی‌ها از بیشه خود بیرون بجهند.

(وَ إِذَا الْبِحَارُ سَجَرَتْ)، تسجیر و افروختن دریاها، به دو معنا تفسیر شده، یکی افروختن دریایی از آتش و دوم پر شدن دریاها از آتش، و معنای آیه بنا به تفسیر اول این است که روز قیامت دریاها آتشی افروخته می‌شود، و بنا بر دوم این می‌شود که دریاها پر از آتش می‌شود.

(وَ إِذَا النَّفُوسُ زُوِّجَتْ)، اما نفوس سعیده با زنان بهشت تزویج می‌شوند، همچنان که فرمود: (لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ)، (۳) و نیز فرمود: (وَ زُوِّجْنَاهُمْ بِحُورٍ

پاورقی:

۱- هیچ جنبنده‌ای در زمین و مرغی در هوا که با دو بال می‌پرد نیست، مگر آنکه آنها هم مانند شما امت‌هایی هستند، ما در کتاب از گفتن هیچ حقیقتی دریغ ننمودیم، و سپس همه آنها بسوی پروردگارشان محشور می‌شوند. (سوره انعام، آیه ۳۸)

۲- تفسیر قاسمی، ج ۱۷، ص ۶۴.

۳- آنان در بهشت همسرانی پاک دارند. (سوره نساء، آیه ۵۷)

عین)، (۱) و اما نفوس اشقیاء با قرین‌های شیطانیشان ازدواج می‌کنند، همچنان که فرمود: (أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ)، (۲) و نیز فرموده: (وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ). (۳)

وجه اینکه فرمود از دختران زنده به گور شده پرسیده می‌شود: (بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ)

(وَ إِذَا الْمَوْؤَدَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ)، کلمه (موؤده) به معنای آن دختری است که زنده زنده در گور شده، و این مربوط به رسم عرب است که دختران را از ترس اینکه ننگ به بار آورند زنده زنده در گور می‌کردند، همچنان که آیه زیر هم به آن اشاره دارد و می‌فرماید: (وَ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَ هُوَ كَظِيمٍ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أُمُّ يَدْسُهُ فِي الْتَرَابٍ). (۴)

و در حقیقت مسئول قتل این دختر پدر او است تا انتقام وی را از او بگیرند،

باورقی:

- ۱- و آنها را با (حور العین) تزویج می‌کنیم. (سوره دخان، آیه ۵۴)
- ۲- محشور کنید کسانی را که ستم کردند با همسرانشان و آنچه را که می‌پرستیدند. (سوره صافات، آیه ۲۲)
- ۳- و هر کس از یاد خدای رحمان اعراض کند شیطانی را بر او می‌گماریم تا قرین همیشگی او باشد. (سوره زخرف، آیه ۳۶)
- ۴- وقتی به یکی از ایشان مژده می‌رسید که زنت دختر آورده، از شدت خشم رویش سیاه می‌شد، و خود را از مردم از خجالت این مژده پنهان می‌کرد، و فکر می‌کرد آیا این ننگ را به خود بخرد و دختر را زنده نگه دارد، و یا در زیر خاکش دفن کند. (سوره نحل، آیه ۵۹ و ۵۸)

لیکن در آیه، مسئول را خود آن دختر دانسته و می‌فرماید از خود او می‌پرسند به چه جرمی کشته شد؟ این هم نوعی تعریض و توبیخی است از قاتل آن دختر و هم زمینه چینی است برای اینکه آن دختر جرأت کند و از خدای تعالی بخواهد که انتقام خون او را بگیرد، و آنگاه خدای تعالی از قاتل او سبب قتل او را بپرسد، و سپس انتقامش را بگیرد، در نتیجه می‌توان گفت اسلوب کلام در این آیه نظیر اسلوب در آیه زیر است، که می‌فرماید: (وَ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَ أُمَّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ). (۱)

و بعضی (۲) گفته‌اند اگر نسبت مسئولیت را به خود موؤده داده از باب مجاز عقلی است، و مراد این است که: از وضع او پرسش می‌شود، نظیر مجازی که در آیه (إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا)، (۳) بکار رفته.

(وَ إِذَا الصَّحْفُ نُشِرَتْ)، یعنی روزی که نامه‌های اعمال برای حساب باز می‌شود.

(وَ إِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ)، در مجمع البیان گفته: کلمه (کشط) به معنای قلع و کندن چیزی است که سخت به چیز دیگر چسبیده، و قهراً کندنش نیز به شدت انجام می‌شود، (۴) و کشط آسمان قهراً با آیه (وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ)، (۵) و آیه (وَ يَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَ نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)، (۶) و سایر آیات مربوطه باورقی:

- ۱- و آن زمان را که خدای تعالی فرمود: ای عیسی بن مریم آیا تو به مردم گفته‌ای که من و مادرم را دو معبود برای خود بگیرید؟ (سوره مائده، آیه ۱۱۶)
- ۲- تفسیر مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۴.
- ۳- همانا از عهد سؤال می‌شود. (سوره اسراء، آیه ۳۴)
- ۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۳.
- ۵- و آسمانها پیچیده در دست او است. (سوره زمر، آیه ۶۷)
- ۶- و به خاطر آور روزی را که آسمان با ابرها از هم شکافته می‌شود و فرشتگان نازل می‌گردند. (سوره فرقان، آیه ۲۵)

به این معنا منطبق می‌شود.

(وَ إِذَا الْجَحِيمُ سَعَّتْ) مصدر (تسعیر) که فعل (سعرت) مشتق از آن است به معنای شعله‌ور ساختن آتش است، بطوری که زبانه بکشد.

(وَ إِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ)، مصدر (ازلاف) که فعل مجهول (ازلفت) از آن گرفته شده، به معنای نزدیک آوردن است، منظور این است که در قیامت بهشت را به اهل آن نزدیک می‌کنند تا داخلش شوند.

(عَلِمْتُ نَفْسٍ مَا أَحْضَرْتُ)، این جمله جواب کلمه (اذا) است، که در دوازده آیه تکرار شده بود، و منظور از کلمه (نفس) جنس آدمیان است، و مراد از جمله (مَا أَحْضَرْتُ) اعمالی است که هر فردی در دنیا انجام داده، وقتی گفته می‌شود: (احضرت الشيء) معنایش این است که: من آن چیز را حاضر یافتم، همچنان که وقتی گفته می‌شود: (احمدت الشيء) معنایش این است که من آن چیز را محمود و پسندیده یافتم.

بنابراین، آیه مورد بحث در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ). (۱)

بحث روایتی

(روایاتی در معنای آیات گذشته)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ) فرموده: یعنی خورشید سیاه و تاریک می‌شود، و در معنای آیه (وَ إِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ) فرموده: یعنی نورش از پاورقی:

۱- روزی که هر نفسی آنچه را که از خیر و شر کرده حاضر می‌یابد. (سوره آل عمران، آیه ۳۰)

بین می‌رود، و در (وَ إِذَا الْجِبَالُ سَيَّرَتْ) فرموده: حرکت می‌کند این همان است که در آیه (تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَ هِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ، کوه‌ها را جامد می‌پنداری و حال آنکه مانند ابرها در حرکتند) فرمود، و در آیه (وَ إِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ) فرموده اشتران وقتی که همه خلق مردند بی‌صاحب می‌مانند، کسی نیست شیر آنها را بدوشد، و در جمله (وَ إِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ) فرمود: دریاهایی که پیرامون کره زمین هستند همه آتش می‌شوند، و در جمله (وَ إِذَا النَّفُوسُ زُوِّجَتْ) فرمود: یعنی با حور العین تزویج می‌کنند. (۱)

و نیز در آن کتاب در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در معنای آیه (وَ إِذَا النَّفُوسُ زُوِّجَتْ) فرموده: اما اهل بهشت با خیرات حسان (حور العین) ازدواج می‌کنند، و اما اهل دوزخ، باید دانست که با هر انسانی از دوزخیان شیطانی است، یعنی هر یک از آن کفار و منافقین با شیطان خود که قرین اوست ازدواج می‌کند. (۲)

مؤلف: ظاهراً از کلمه (یعنی تا آخر) روایت، جزو کلام راوی باشد.

و در الدر المنثور است که ابن ابی حاتم و دیلمی از ابی مریم روایت کرده‌اند که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در معنای آیه (إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ) فرمود: (در جهنم تکویر می‌شود) و در معنای آیه (وَ إِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ) نیز فرمود: (در جهنم منکدر می‌شود)، و هر چیزی و کسی که به جای خدای تعالی پرستیده شود در جهنم خواهد بود، به جز عیسی بن مریم و مادرش که معبود واقع شدند، ولی داخل جهنم نمی‌شوند، آنان نیز اگر به این پرستش راضی می‌بودند داخل جهنم می‌شدند. (۳)

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۷.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۷.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۸.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ إِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ) فرموده: منظور صحف اعمال است، و در معنای آیه (وَ إِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ) فرموده یعنی باطل شود. (۱)
و در الدر المنثور است که ابن مردویه از نعمان بن بشیر روایت کرده که گفت: من از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شنیدم که در معنای آیه (وَ إِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ) می فرمود: منظور هر دو نفری است که به شرکت کاری خیر و یا گناهی را انجام می دهند، که با هم داخل بهشت و یا آتش می شوند. (۲)

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۱۹.

[سوره التکویر (۸۱): آیات ۱۵ تا ۲۹]

اشاره

فَلَا أَفْسِمُ بِالْخُنَّسِ (۱۵)
الْجَوَارِ الْكُنَّسِ (۱۶)
وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ (۱۷)
وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ (۱۸)
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (۱۹)
ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ (۲۰)
مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ (۲۱)
وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ (۲۲)
وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْأَمِينِ (۲۳)
وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ (۲۴)
وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ (۲۵)
فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ (۲۶)
إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (۲۷)
لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَفِيمَ (۲۸)
وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (۲۹)

ترجمه آیات

گرچه سوگند به ستارگان که در روز پنهان می شوند. (۱۵)
و آنها که سیارند و در مغرب خود غروب می کنند. (۱۶)
و سوگند می خورم به شب هنگامی که تاریک می شود. (۱۷)

و به روز وقتی که می‌دمد. (۱۸)

که قرآن گفتار فرستاده بزرگوار خداست (جبرئیل امین). (۱۹)

فرشته‌ای ارجمند که نزد صاحب عرش مقامی دارد. (۲۰)

و فرمانش برای سایر فرشتگان مطاع است. (۲۱)

و اینکه رفیق شما (محمد) دیوانه نیست. (۲۲)

او وی را در افق مبین دیده است. (۲۳)

و در موارد غیبی که بدو وحی می‌شود بخیل نیست. (۲۴)

و اینکه قرآن کلام شیطان رجیم نمی‌باشد. (۲۵)

پس با این حال به کجا می‌روید. (۲۶)

که این بجز روشنگری مردم عالم غرضی ندارد. (۲۷)

تا هر کس می‌خواهد مستقیم شود. (۲۸)

ولی از شما کسی نمی‌خواهد مگر وقتی خدای تعالی که رب عالمیان است
خواسته باشد. (۲۹)

بیان آیات

این آیات در مقام منزّه داشتن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از جنون است - که مشرکین آن جناب را بدان متهم کرده بودند - و نیز منزّه داشتن قرآنی که آورده از مداخله شیطان است، می‌فرماید: قرآن او کلام خدای تعالی است، که ملک وحی آن را به وی القاء می‌کند، ملکی که هرگز در رسالت خود خیانت نمی‌کند، و نیز قرآن او هشداری است که به اذن خدا هر کسی را که بخواهد راه راست را بیابد هدایت می‌کند.

مراد از (الخنس الجوار الكنس) که بدانها قسم یاد فرموده

است

(فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنْصِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ)، کلمه (خنس) جمع خانس است، همچنان که کلمه (طلب) جمع طالب است، و مصدر آن (خنوس) است، که به معنای گرفتگی و تأخر و استتار می‌آید، و کلمه (جواری) جمع جاریه است، و مصدر (جری) به معنای سیر سریع است، که معنایی است استعاره از جریان آب، و کلمه (کنس) جمع کانس است، و مصدر (کنوس) به معنای داخل شدن وحشی‌هایی از قبیل آهو و طیور به درون لانه‌اش است، لانه‌ای که برای خود اتخاذ کرده و در آن جایگزین شده.

و اینکه به دنبال جمله (فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنْصِ...) جمله (وَ اللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ وَ الصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ) را آورده، این احتمال را تأیید می‌کند که منظور از (خنس و جوار کنس) ستارگان است، یا همه آنها و یا بعضی از آنها، چیزی که هست چون ستارگان بعضی سیار و بعضی ثابتند، آنهایی که سیار هستند با صفاتی که در این آیات برای (مقسم بها) آن چیزهایی که با آن سوگند خورده آمده مناسب بیشتری دارد، چون از جمله صفات مقسم بها، صفت خنوس و جری و کنوس را آورده، و این صفات با وضع پنج سیاره سرگردان یعنی زحل، مشتری، مریخ، زهره و عطارد، منطبق است، زیرا اینها در حرکتشان بر حسب آنچه ما می‌بینیم استقامت و رجعت و اقامت دارند، استقامت دارند برای اینکه حرکتشان از نظر زمان شبیه هم است، و رجعت دارند چون انقباض و تأخر و خنوس زمانی دارند، و اقامت دارند، چون در حرکت استقامتی و رجعتی خود زمانی توقف دارند، گویی آهوی وحشی‌اند که زمانی در آشیانه خود اقامت می‌کند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد همه ستارگان است، و خنوس ستارگان یعنی ناپدید شدن آنها در روز روشن، و مراد از جری آنها، حرکتی است که می‌بینیم در شب دارند، و مراد از کنوس آنها غروب کردن هر یک در مغرب مخصوص به خودش است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور گاو وحشی و یا آهو است، و بعید نیست که منظور این مفسر از بردن نام این دو حیوان از باب مثال بوده، و منظورش همه وحشیان باشد.

و به هر حال از میان این اقوال، قول اول به ذهن نزدیکتر است، و اما قول دوم بعید و قول سوم از آن بعیدتر است.

معنای (وَ اللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَ الصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ)

(وَ اللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ)، این آیه عطف است بر کلمه (خنس) و جمله (إِذَا عَسْعَسَ) قیدی است برای کلمه (لیل)، و کلمه (عسعسه) هم به رو آوردن شب اطلاق می‌شود، و هم به رفتن آن.

راغب گفته: معنای (وَ اللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ) این است که: سوگند به شب وقتی که رو می‌آورد، و وقتی که می‌رود، که منظور اول و آخر شب است، پس (عسعسه) و (عساس) به معنای تاریکی مختصر است، نظیر تاریکی اول مغرب و قبل از آفتاب. (۳)

پاورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۵۷ و ۵۸.

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۵۷ و ۵۸.

۳- مفردات راغب، ماده (عسعس).

مناسب‌تر با اتصال جمله مورد بحث با آیه (وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسْتَ) این است که بگوییم منظور تنها رفتن شب است.

بعضی (۱) هم گفته‌اند: منظور آمدن شب است، ولی به همان جهتی که دانستی بعید است.

(وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسْتَ)، این جمله عطف است بر کلمه (خَس) و جمله (إِذَا تَنَفَّسْتَ) قید کلمه صبح است، و اگر صبح را دارای تنفس خوانده - بطوری که از بعضی‌ها استفاده می‌شود - به این مناسبت بوده که صبح نور خود را در افق می‌گستراند، و ظلمت را که افق را فرا گرفته بود از بین می‌برد، و این نوعی استعاره است که صبح، بعد از آنکه ظلمت شب را شکافته و طلوع کرده به کسی تشبیه کرده که بعد از اعمال دشواری که انجام داده و لحظه فراغت یافته تا استراحت کند نفسی عمیق می‌کشد، روشنی افق هم تنفسی است از صبح.

زمخشری درباره این استعاره وجهی دیگر ذکر کرده، می‌گوید اگر بررسی تنفس صبح چه معنا دارد؟ می‌گوییم: وقتی صبح می‌آید با آمدنش روح و نسیمی می‌آورد، و همین نسیم بطور مجاز تنفس صبح خوانده شده. (۲) این بود گفتار زمخشری، لیکن وجه قبلی به ذهن نزدیک‌تر است.

مدح و توصیف جبرئیل به شش صفت

(إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ)، این آیات جواب قسم است و ضمیر در (انه) به قرآن برمی‌گردد، ممکن هم هست به پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۶.

۲- تفسیر کشاف زمخشری، ج ۴، ص ۷۱۱.

آیات این سوره به عنوان اینکه آنها نیز قرآن است برگردد، چون فرموده: (لَقَوْلُ رَسُولٍ...). اینها کلام رسول است، و مراد از رسول جبرئیل است، همچنان که در جای دیگر فرموده: (مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ). (۱) و در اینکه (قول) را به جبرئیل به عنوان رسول نسبت داده، می فهماند که در حقیقت قول از آن خود خداست، و نسبتش به جبرئیل نسبت رسالت به رسول است، و در این مقام جبرئیل را به شش صفت توصیف کرده:

اول اینکه: او را رسول خواند، که می فهماند او قرآن را به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وحی می کند،

و دوم اینکه: کریمش خواند، که می رساند نزد خدای تعالی کرامت و احترام دارد، و به اعزاز او عزیز شده،

و سوم اینکه: ذی قوتش خواند، که می فهماند او دارای قوت و قدرت و شدت بالغه‌ای است،

و چهارم اینکه: او را نزد خدای صاحب عرش، مکین خواند، یعنی دارای مقام و منزلت است،

و پنجم اینکه: (مُطَاعٍ ثَمَّ) اش خوانده، که دلالت دارد بر اینکه جبرئیل در آنجا یعنی نزد خدا دستور دهنده‌ای است، که زیر دستانش دستوراتش را بکار می بندند، معلوم می شود در آنجا ملائکه هستند که جبرئیل به آنان امر می کند و ایشان اطاعتش می کنند، از همین جا معلوم می شود که جبرئیل در کار خودش یاورانی هم دارد،

و ششم اینکه: او را امین خواند که می رساند جبرئیل خدا را در دستوراتی که می دهد و در رساندن وحی و رسالت، خیانت و دخل و تصرفی نمی کند.

پاورقی:

۱- کسانی که جبرئیل را دشمن می دارند، باید بدانند که او قرآن را بر قلب تو نازل کرده. (سوره بقره، آیه ۹۷)

بعضی‌ها (۱) گفته‌اند: مراد از رسول که این صفات برای او ذکر شده، خود رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، ولی این حرف درست نیست، چون با آیات بعدی نمی‌سازد.

وجه اینکه فرمود: (صاحب شما) دیوانه نیست

(وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ)، این آیه عطف است بر جمله (إِنَّهُ لَقَوْلُ...)، و رد تهمتی است که کفار به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌زدند و او را مجنون می‌خواندند و اینکه از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به عبارت (صاحبکم - همنشین شما) تعبیر کرده، به قول آن مفسر (۲) خواسته است تهمت کفار را تکذیب کند، که او را مجنون می‌خوانده‌اند، و ساحتش را از چنین چیزهایی منزّه بدارد، پس این جمله اشاره دارد به اینکه او از اول عمرش تاکنون با شما معاشرت داشته، در بین شما بوده، و شما او را از هر کس دیگر بهتر می‌شناسید، و او را دارای کمالی از عقل، و رزانتی از رأی، و صدقی در قول یافته‌اید، و کسی را که چنین کمالاتی داشته باشد، به جنون نسبت نمی‌دهند.

و اگر جبرئیل را به آن صفات شش‌گانه بستود، و چنین مدحی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نکرد، دلیل نمی‌شود بر اینکه جبرئیل مقامی بلندتر از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دارد، برای اینکه زمینه گفتار این است که بفهماند این قرآن اوهام دیوانگان و القائنات شیطانی نیست، بلکه از طریق وحی و به وسیله چنین فرشته‌ای نازل شده، و خلاصه اینکه راه نزول آن، راه سالمی

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۱۰، ص ۳۴۰.

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶۰.

بوده، و حتی احتمال خیانت و خطا هم در آن نیست، زیرا فرشته وحی صفاتی چنین و چنان دارد، و در چنین زمینه‌ای جای ستودن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نیست و این توجیه را دیگران هم کرده‌اند.

البته در مطاوی و لابلای کلام خدا صفات کریمه‌ای از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دیده می‌شود، که با در نظر گرفتن آن، هیچ شکی باقی نمی‌ماند در اینکه آن جناب افضل از جبرئیل و از همه ملائکه است، برای اینکه می‌بینیم همه را مأمور ساخته که برای بشر سجده و خضوع کنند، برای اینکه انسان خلیفه خدا در زمین است.

(وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْأَمِينِ)، ضمیر فاعل در جمله (راه) به کلمه (صاحب)، و ضمیر (هـ) که ضمیر مفعول است به رسول کریم که همان جبرئیل باشد برمی‌گردد.

مراد از اینکه رسول الله (صلی الله علیه وآله) جبرئیل را در افق مبین دیده است

و کلمه (افق مبین) به معنای ناحیه ظاهر است، و ظاهراً اشاره باشد به آیه (وَهُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعْلَى). (۱)

و معنای آن این است که سوگند می‌خورم که رسول الله (صلی الله علیه وآله) جبرئیل را قبلاً هم دیده بود، و جبرئیل آن زمان در افق مبین، و ناحیه ظاهر قرار داشت، و آن همان افق اعلی است، افقی که بلندتر از سایر افق‌ها است، البته

پاورقی:

۱- سوره نجم، آیه ۷.

بلندی به آن معنایی که مناسب با عالم ملائکه است.

و بعضی (۱) گفته‌اند: معنایش این است که: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) جبرئیل را به صورت اصلیش در آنجا که خورشید طلوع می‌کند که همان افق اعلی از ناحیه مشرق است دیده بود. لیکن این حرف درست نیست، به دلیل اینکه از لفظ آیه دلیلی بر آن وجود ندارد، و مخصوصاً دلیلی که دلالت کند بر اینکه جبرئیل را به صورت اصلیش دیده وجود ندارد، حال جبرئیل به هر صورتی که تمثیل کرده باشد، به نظر می‌رسد این مفسر نظریه خود را از بعضی روایات گرفته که می‌گوید رسول خدا (صلی الله علیه وآله) جبرئیل را در اول بعثت بین زمین و آسمان دید، که بر تختی نشسته، و اگر این باشد دیگر صورت اصلی نبوده بلکه به این شکل در آمده.

(وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ)، کلمه (ضنین) صفت مشبیه از ماده (ضن) است، که به معنای بخل است، می‌فرماید رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به هیچ چیز از آنچه به او وحی می‌شود بخل نمی‌ورزد، و چیزی را از کسی کتمان و پنهان نمی‌کند و تغییر و تبدیل نمی‌دهد، و وحی را نه همراهش و نه بعضی از آن را به چیز دیگر تبدیل نمی‌کند، بلکه همانطور که به او تعلیم داده به مردم تعلیم می‌دهد، و آنچه را مأمور به تبلیغش شده تبلیغ می‌کند.

(وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِیمٍ)، در این آیه، استناد قرآن به القائنات شیطانی را نفی می‌کند، و با این نفی جنون هم نفی می‌شود، برای اینکه آنچه نفی شده اعم از جنون است چون کلمه شیطان به معنای شریر است که ابلیس هم یکی از آن شریرها است و ذریه او نیز مصادیقی از شریر، و اشار جن هم مصادیقی از آن هستند، در قرآن هم شیطان رجیم تنها به ابلیس اطلاق نشده، در مورد سایر

پاورقی:

شریرها هم اطلاق شده است، درباره ابلیس می‌فرماید: (فَأَخْرَجَ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيمٌ)، (۱) و درباره سایر شیطانها و شریرها می‌فرماید: (وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ). (۲)

پس معنای آیه چنین می‌شود: قرآن از تسویلات ابلیس و لشکریان او، و از القائنات اشرار جن نیست، که گاهی دیده می‌شود به بعضی دیوانگان القائناتی می‌کنند.

دفع هر گونه شبهه و تردید درباره حقانیت قرآن و اینکه آن کتاب هدایت است

(فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ)، خدای سبحان در آیات هفتگانه قبل حق مطلب را در مورد قرآن به بیانی وافی روشن ساخت بطوری که هر شک و تردیدی را از مردمی که درباره آن جناب داشتند برطرف نمود و این مهم را در چند آیه کوتاه انجام داده، نخست فرمود: قرآن کلام خدا است، و تکیه‌اش در این ادعاء بر آیات تحدی است، که همه مردم قبلاً از قرآن شنیده بودند، که اگر در آسمانی بودن آن شک دارید یک سوره مثل آن بیاورید، و سپس فرمود: نزول قرآن به رسالت فرشته‌ای آسمانی و جلیل‌القدر و عظیم‌المنزله و امین در وحی، یعنی جبرئیل صورت گرفته، که بین او و خدای عز و جل هیچ حاجز و مانعی، و بین او و رسول خدا هیچ واسطه‌ای نیست، و نه از ناحیه خودش، و نه از ناحیه هیچ کس دیگر انگیزه‌ای که نگذارد وحی را بگیرد، و یا اگر گرفت نگذارد حفظش کند، و یا اگر

پاورقی:

۱- از آسمانها (و از صفوف ملائکه) خارج شو که تو رانده شده درگاه منی. (سوره ص، آیه ۷۷)

۲- و آن را از هر شیطان مطرودی حفظ نمودیم. (سوره حجره، آیه ۱۷)

حفظش هم کرد، نگذارد آن را به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برساند، وجود ندارد، و در مرحله سوم این معنا را روشن کرد که آن شخصی هم که قرآن بر او نازل شده، و برای شما آن را تلاوت می‌کند، همان کسی است که سالها همنشین او بوده‌اید، و حال و وضع او بر شما پوشیده نیست، که امروز او را بهتان جنون بزنید، و او فرشته حامل وحی را به چشم خود دیده، و وحی را از او گرفته و خودش هم چیزی از وحی را کتمان نکرده و نمی‌کند و آن را تغییر نمی‌دهد، و در مرحله چهارم روشن می‌کند که کلام آن جناب از مقوله تسویلات ابلیس، و لشکریان او، و نیز از القائنات بعضی از اشرار جنی نیست.

و نتیجه این بیان این است که قرآن کتاب هدایت است، کتابی است که هر کس بخواهد بر طریق حق استقامت بورزد، به وسیله این کتاب هدایت می‌شود (إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ...) پس اینکه فرمود: (فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ) مقدمه و زمینه‌چینی است برای نتیجه‌گیری از بیان سابق، و آن نتیجه اثبات گمراهی آنان، و خطای نظریه‌شان درباره قرآن است، که آن را از عارضه‌های جنون، و یا از تسویلات باطل شیطانی می‌دانستند.

پس استفهام در آیه شریفه توبیخی است، و معنایش این است که وقتی حقانیت قرآن به این روشنی است، پس دیگر کجا می‌روید، و چرا حق را پشت سر می‌اندازید؟! (إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ) یعنی قرآن تنها تذکره‌ای است برای جماعات مردم، حال هر کس که باشد با قرآن می‌تواند حق را ببیند، و به آن بینا شود، در سابق هم در نظیر این آیه مطالبی گذشت.

(لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ)، این جمله بدل است از کلمه (عالمین)، می‌فرماید قرآن اهلیت آن را دارد که برای تمام عالم تذکره باشد، و اما در مقام فعلیت تنها کسانی از آن متذکر می‌شوند که خودشان هم بخواهند بر صراط حق، مستقیم و پایدار باشند، و بر عبودیت حق و طاعت او استوار بمانند.

(وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ)، گفتار در اینکه انسان در مشیت

خود مستقل از مشیت خدای تعالی نیست، در آیات شبیه به این آیه گذشت. و این آیه شریفه به حسب آنچه سیاق افاده می‌کند به منزله دفع دخل، و پاسخ از سؤالی است که ممکن است به ذهن کسی بیفتد، و آن این است که کسی توهّم کند جمله (لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ) انسانها را در مشیت و خواستن استقامت، استقلال دارند، هر کس بخواهد می‌تواند مستقیم باشد، و هر کس نخواهد مستقیم نمی‌شود، پس در نتیجه خدای تعالی محتاج استقامتی است که از ایشان خواسته. بنابراین، این توهّم را دفع نموده می‌فرماید: مشیت انسانها وابسته و موقوف بر مشیت خدای سبحان است، و انسانها استقامت را نمی‌خواهند، مگر اینکه خدا بخواهد که ایشان بخواهند، اگر خدای تعالی بخواهد، آنان هم می‌خواهند، پس افعال ارادی انسان مراد خدای تعالی نیز هست، یعنی خدا هم در آنها اراده دارد، اگر خدا اراده کند که انسان فلان عمل را انجام دهد انسان آن عمل را می‌خواهد، و انجام هم می‌دهد، و وقتی که انجام می‌دهد به اراده خودش انجام می‌دهد.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته)

در الدر المنثور است که سعید بن منصور، فاریابی، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن ابی حاتم، و حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته) همگی از طریق علی (علیه السلام) در ذیل آیه (فلا اقسم بالخنس) روایت کرده‌اند که فرمود: منظور ستارگانی هستند که در شب خودنمایی نموده و کنوس می‌کنند، و در روز پنهان گشته، کنوس می‌کنند، و به چشم کسی نمی‌آیند. (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنَّسِ) آمده: یعنی سوگند می‌خورم به (خنس) که نام ستارگان است، و در معنای (الْجَوَارِ الْكُنَّسِ) آمده: یعنی به ستارگانی که در روز کنوس می‌کنند، یعنی پنهان می‌شوند. (۲)

و در مجمع البیان آمده: (بالخنس) یعنی ستارگان که در روز خنوس می‌کنند، و در شب ظاهر می‌گردند، (الجواری) صفت آن ستارگان است که در مدار خود جریان دارند.

(الکنس) نیز از صفات ستارگان است، چون هر یک در برج خود کنوس می‌کند، یعنی پنهان می‌شود، همانطور که آهوان در کناسه و آشیانه خود پنهان می‌شوند، و این ستارگان پنج کوکب هستند: ۱- زحل، ۲- مشتری، ۳- مریخ، ۴- زهره، ۵- عطارد.

و از علی (علیه السلام) روایت شده که در معنای (وَ اللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ) فرموده: یعنی وقتی با تاریکی خود می‌رود. (۳)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ اللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ) آمده: یعنی شب هنگامی که تاریک شود، (وَ الصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ) یعنی روز هنگامی که بالا می‌آید. (۴)

و در الدر المنثور است که ابن عساکر از معاویه بن قره روایت آورده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به جبرئیل فرموده: پروردگارت چه ثنای جمیلی از تو کرده، آنجا که فرموده: (ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ). حال بگو ببینیم قوت تو چگونه و امانت تو چیست؟ جبرئیل عرضه داشت: اما قوت من نمونه‌اش یکی این است که وقتی به سوی شهرهای لوط که چهار شهر بود

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۰.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۸.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۶.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۸.

مبعوث شدم، با اینکه در هر شهری صد هزار مرد جنگی غیر از اطفال وجود داشت، سرزمینشان را از ریشه چنان کندم و آنقدر بالا بردم که حتی اهل آسمان صدای مرغهای خانگی و پارس کردن سگهای آن شهرها را شنیدند، آنگاه از آنجا شهر و سکنه آن را رها کردم، و همه را کشتم، و اما امانتم این است که هیچ مأموریتی نیافتم که چیزی از آن کم و یا زیاد کنم. (۱)

مؤلف: این روایت خالی از اشکال نیست، و از سوی دیگر اهل حدیث، ابن عساکر را ضعیف دانسته‌اند، مخصوصاً در احادیثی که تنها خود او روایت کرده. و در خصال از امام صادق (علیه السلام) روایت شده که فرمود: هر کس در هر روز از (ماه) شعبان هفتاد بار بگوید: (استغفر الله الذی لا اله الا هو الرحمن الرحیم الحی القيوم و اتوب الیه) خدای تعالی نامش را در افق مبین می‌نویسد، می‌گوید: پرسیدم: افق مبین چیست؟ فرمود جایگاهی است در جلو عرش که در آنها نهرهایی است فراگیر، و در آن جام‌هایی است به عدد ستارگان. (۲)

و در تفسیر قمی در حدیثی که نسبتش را به امام صادق (علیه السلام) داده آمده که در معنای آیه (وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ) فرموده: منظور از آن، کاهنانی هستند که در قریش بودند، و سخنان خود را به سخنان شیطانهایی نسبت می‌دادند که به اصطلاح خود، آنان همزاد آنان بودند، و ایشان به زبان آن همزادها سخن می‌گفتند، و این آیه شریفه می‌فرماید: قرآن مانند سخنان کاهنان از سخنان شیطانهای رانده شده نیست. (۳)

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۱.

۲- خصال صدوق، ج ۲، ص ۷۰۳، ح ۵.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۸.

(۸۲) سوره انفطار مکی است و (۱۹) آیه دارد

[سوره الانفطار (۸۲): آیات ۱ تا ۱۹]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ (۱)
وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ (۲)
وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ (۳)
وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ (۴)
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ (۵)
يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ (۶)
الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ (۷)
فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ (۸)
كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ (۹)
وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ (۱۰)
كِرَامًا كَاتِبِينَ (۱۱)
يَعْلَمُونَ مِمَّا تَفْعَلُونَ (۱۲)
إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ (۱۳)
وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ (۱۴)
يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ (۱۵)
وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ (۱۶)
وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ (۱۷)
ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ (۱۸)

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ (۱۹)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

وقتی که آسمان بشکافد. (۱)

و وقتی که ستارگان پراکنده شود. (۲)

و وقتی که دریاها به هم متصل گردد. (۳)

و زمانی که گورها زیر و رو شود و مردگان از آن بیرون شوند. (۴)

در آن روز هر کس داند که چه کرده و چه نکرده. (۵)

ای انسان چیست که تو را به پروردگار کریمت مغرور کرده است؟ (۶)

پروردگاری که تو را آفریده و پرداخته و تناسب داده. (۷)

و به هر صورتی که خواسته ترکیب کرده است. (۸)

اصلاً شما روز جزا را دروغ می‌شمارید. (۹)

و گرنه او بر شما نگهبانان گماشته. (۱۰)

که نویسندگانی ارجمندند. (۱۱)

و هر چه بکنید می‌دانند. (۱۲)

و در روز قیامت آنها که نیکوکارند در نعیمند. (۱۳)

و آنها که بدکارند در جهنمند. (۱۴)

روز جزا وارد آن شوند. (۱۵)

و از آن غائب نگردند. (۱۶)

تو چه دانی که روز جزا چیست؟ (۱۷)

و باز چه دانی که روز جزا چیست. (۱۸)

روزی است که کسی درباره کسی اختیاری ندارد و آن روز فرمان خاص

خداست. (۱۹)

بیان آیات

این سوره روز قیامت را با بعضی از علامت‌های متصل به آن تحدید می‌کند، و خود آن روز را هم به بعضی از وقایعی که در آن روز واقع می‌شود معرفی می‌کند، و آن این است که در آن روز تمامی اعمالی که انسان خودش کرده و همه آثاری که بر اعمالش مترتب شده، و به وسیله ملائکه حفظه که موکل بر او بوده‌اند محفوظ مانده، در آن روز جزاء داده می‌شود. اگر اعمال نیک بوده با نعیم آخرت، و اگر زشت بوده و ناشی از تکذیب قیامت بوده، با دوزخ پاداش داده می‌شود، دوزخی که خود او افروخته و جاودانه در آن خواهد زیست.

آنگاه دوباره توصیف روز قیامت را از سر می‌گیرد، که آن روزی است که هیچ کسی برای خودش مالک چیزی نیست، و امر در آن روز تنها برای خداست، و این سوره از آیات برجسته قرآن است، و بدون هیچ اختلافی در مکه نازل شده است. (إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ)، کلمه (فطر) به معنای شکافتن و کلمه (انفطار) به معنای شکافته شدن است، و آیه شریفه نظیر آیه زیر است، که آن نیز سخن از شکافته شدن آسمان دارد، و می‌فرماید: (وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ). (۱)

(وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَحَرَتْ) یعنی روزی که ستارگان هر یک مدار خود را رها کرده، درهم و برهم می‌شوند. در حقیقت در این آیه ستارگان را به گردن‌بندی از مروارید تشبیه کرده که دانه‌های ریز و درشتش را با نظمی معین چیده و به نخ کشیده باشند ناگهان رشته‌اش پاره شود و دانه‌ها درهم و برهم و متفرق شوند.

پاورقی:

۱- و بنای مستحکم آسمان (از دهشت و عظمت) سست شود و سخت در هم شکافد. (سوره الحاقه، آیه ۱۶)

(وَإِذَا الْبَحَارُ فُجِّرَتْ)، در مجمع البیان گفته کلمه (تفجیر) به معنای آن است که به اصطلاح فارسی آب نهر را به خاطر زیاد شدن بشکنند، و بند را آب ببرد، و گناه را هم اگر فجور می‌گویند، برای این است که گناهکار، پرده حیا را پاره می‌کند، و از صراط مستقیم خارج گشته، به بسیاری از گناهان مبتلا می‌شود، و اگر صبح را فجر می‌گویند، باز برای این است که روشنی پرده ظلمت را پاره کرده به همه جا منتشر می‌شود. (۱)

و اینکه مفسرین تفجیر بحار را تفسیر کرده‌اند به اینکه دریاها به هم متصل می‌شوند، و حائل از میان برداشته شده، شورش با شیرینش مخلوط می‌شود، برگشتش باز به همین معنایی است که صاحب مجمع کرده، و این معنا با تفسیری که برای آیه (وَإِذَا الْبَحَارُ سُجِّرَتْ)، (۲) کردند، که دریاها پر از آتش می‌شوند نیز مناسبت دارد.

(وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ)، در مجمع البیان گفته وقتی می‌گوییم: (بعثرت الحوض و بחרته) در هر دو صورت معنایش این است که من آب حوض را زیر و رو کردم، و دو کلمه (بعثرة) و (بخرثة) به معنای پشت و رو کردن، و باطن چیزی را ظاهر ساختن می‌آید، (۳) پس معنای آیه این است که زمانی که خاک قبرها منقلب و باطنش به ظاهر برمی‌گردد، باطنش که همان انسانهای مرده باشد ظاهر می‌شود، تا به جزای اعمالشان برسند.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۸.

۲- سوره تکویر، آیه ۶.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۸.

مراد از اینکه در قیامت هر نفسی به آنچه مقدم و مؤخر داشته عالم می‌شود

(عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ)، مراد از (علم نفس) علم تفصیلی است به آن اعمالی که در دنیا کرده، و این غیر از آن علمی است که بعد از منتشر شدن نامه اعمالش پیدا می‌کند، چون آیات زیر هم دلالت دارد بر اینکه انسان به اعمالی که کرده آگاه است: (بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ)، (۱) (يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى)، (۲) (يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ)، (۳)

و مراد از (نفس) جنس انسانها است، پس عمومیت را افاده می‌کند، و مراد از (آنچه مقدم و مؤخر داشته) اعمالی است که خودش کرده، و سنت‌هایی است که برای بعد از مرگش باب کرده، حال چه سنت خوب و چه سنت زشت، که بعد از مردنش هر کس به آن سنت‌ها عمل کند ثواب و عقاب را به حساب او نیز می‌نویسند، همچنان که فرمود: (وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ)، (۴)

ولی بعضی (۵) گفته‌اند: مراد از این دو جمله، اعمالی که در اول عمر کرده و اعمالی که در آخر عمر انجام داده می‌باشد، در نتیجه عبارت (مَا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ) پاورقی:

- ۱- نه، بلکه انسان بصیر به نفس خویش است، اگر بهانه‌ها را کنار بگذارد. (سوره قیامت، آیه ۱۴ و ۱۵)
- ۲- روزی که انسان متذکر می‌شود که چه کرده است. (سوره نازعات، آیه ۳۵)
- ۳- روزی که انسان آنچه از خیر و یا از شر انجام داده حاضر می‌یابد. (سوره آل عمران، آیه ۳۰)
- ۴- و ما کردار گذشته و آثار آینده‌شان را می‌نویسیم. (سوره یس آیه ۱۲)
- ۵- منهج الصادقین، ج ۱۰، ص ۱۷۰.

می‌خواهد بفهماند به همه اعمال خود آگاه می‌شود و چنان نیست که اعمال دوران کودکی و جوانی را فراموش کند.

بعضی (۱) دیگر در معنای تقدیم و تأخیر وجوهی دیگر گفته‌اند که قابل اعتناء نیست، هر کس بخواهد می‌تواند به تفاسیر مطول مراجعه کند.

و ما در تفسیر آیه (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ)، (۲) کلامی داشتیم که مراجعه به آن برای اینجا بی‌فایده نیست.

(يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ)... (رَكَّبَكَ) این آیه شریفه انسان را مورد عتاب قرار داده، سرزنش می‌کند، و منظور از این انسان، افرادی هستند که منکر روز جزايند، چون دنبال این آیات فرموده: (كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ)، و معلوم است که تکذیب يوم الدين، کفر، و مستلزم انکار تشریع دین است، و این انکار هم مستلزم انکار ربوبیت خدای تعالی است، و اگر چنین شخصی را انسان خواند، برای این بود که حجت و یا شبیه حجتی باشد برای اینکه بفهماند نعمت‌هایی که در آیات بعد می‌شمارد تماماً برای تک تک انسانها نیست، بلکه مجموع آنها ثابت است برای تمام انسانها.

در این آیه می‌بینیم که غرور را معلق به دو صفت (ربوبیت) و (کرم) خدای تعالی کرده، و این بدان منظور بوده که بفهماند علت عتاب و توبیخ چه بود، و حاصلش این است که تمرّد مربوط و سرگرمی و فرو رفتن سرپایش در معصیت ربی که مدبر امر او است، و نعمت‌های ظاهری و باطنیش سرپای وجود او را فرا گرفته، کفرانی است که هیچ فطرت سلیمی در زشتی آن شک ندارد، و بدون دغدغه مرتکبش را مستحق عقاب می‌داند، مخصوصاً در موردی که رب منعم،

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶۳.

۲- سوره انفال، آیه ۳۷.

کریم هم باشد، یعنی اگر نعمتی می‌دهد و عطایی می‌کند هیچ قسم سودی را برای خود منظور ندارد، و علاوه بر این در احسانی که می‌کند بدیها و نادانیها و نافرمانیهای مربوب را در نظر نمی‌گیرد، و از همه اغماض می‌کند، که کفران چنین ربی باز هم زشت‌تر و توجه عتاب و مذمت شدیدتر و روشن‌تر است.

مفاد استفهام توبیخی (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ) و آنچه وصف (کریم) افاده می‌کند

پس اینکه فرمود: (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ) استفهامی است توبیخی که انسان را به صورت سؤال در برابر کفرانی مخصوص یعنی بدون عذر و بهانه مذمت می‌کند، و آن کفران مخصوص، کفران نعمت‌های ربی است کریم. انسان در برابر این سؤال جوابی ندارد، و نمی‌تواند بگوید: پروردگارا! کرم تو مرا مغرور کرد، چون پروردگارش قبلاً به زبان انبیایش به او پیام داده بود که: (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ)، (۱) و نیز فرموده بود: (فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ وَ آثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ)، (۲) و از این قبیل پیامهای دیگر که تصریح می‌کند به اینکه معاندین مفری از عذاب ندارند، و کرم خدا در قیامت شامل آنان نمی‌شود، همچنان که در جای دیگر فرمود: (و رَحْمَتِي وَسِعَتْ

پاورقی:

- ۱- اگر شکر بگزارید نعمتتان را زیاد می‌کنم، و اگر کفران بورزید عذابم سخت است. (سوره ابراهیم، آیه ۷)
- ۲- اما آن کس که طغیان کند و حیات دنیا را بر زندگی آخرت ترجیح دهد، محققاً تنها دوزخ جای او است. (سوره نازعات، آیه ۳۹)

كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُتُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ). (۱)

و معلوم است که بعد از بیان و تمامیت حجت، دیگر عذری نمی‌ماند، و اگر در عین حال گنهکار بتواند بگوید: (کرم تو مغرورم کرد) و به صرف گفتن این حرف عذاب از او برطرف شود، باید در مورد کافر معاند هم کافی باشد، و حال آنکه چنین نیست، چون گفتیم بعد از بیان عذری نیست.

از همین جا روشن می‌شود که گفتار بعضی (۲) از مفسرین که گفته‌اند: آوردن کلمه (کریم) در آیه از باب تلقین حجت است، که آن نیز مظهري از کرم است. درست نیست.

چگونه ممکن است خواسته باشد به دهان بنده‌اش بگذارد که در پاسخ من بگو: (خدایا کرم تو مرا مغرور کرد)، (۳) با اینکه سیاق آیه سیاق تهدید است، به طوری که در آخر بدینجا کشیده می‌شود که (وَإِنَّ الْفَجَارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ).

(اللّٰهُ خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ)، این جمله ربوبیت توأم با کرم خدا را بیان می‌کند و می‌فرماید: یکی از موارد تدبیر او این است که: انسان را با همه اجزای وجودش خلق کرد، و سپس به تسویه‌اش پرداخته، هر عضو او را در جای مناسبش که حکمت اقتضای آن را دارد قرار داد، و سپس به عدل‌بندی او پرداخته، بعضی از اعضا و قوایش را با بعضی دیگر معادل قرار داد، و بین آنها

پاورقی:

۱- و رحمت من همه چیز را فرا گرفته، و به زودی همه‌اش را به کسانی اختصاص می‌دهم که تقوی داشته باشند. (سوره اعراف، آیه ۱۵۶)

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶۰.

۳- نظیر کلام یعقوب که گفت می‌ترسم یوسفم را گرگ پاره کند، که با این سخن به دهان بچه‌ها گذاشت که در مراجعت اگر از شما پرسیدم پسر را چه کردید؟ بگویید گرگ او را پاره کرد، (مترجم).

توازن و تعادل برقرار کرد، که می‌بینیم هیچ عضوی از اعضای او از معادلش قوی‌تر و سنگین‌تر نیست، در نتیجه اگر یکی از اعضایش نتوانست کار او را انجام دهد عضوی دیگر برایش قرار داده تا آن کار را انجام دهد، مثلاً خوردن که با لقمه انجام می‌شود کار دهان است، و چون دهان خودش نمی‌تواند لقمه را پاره و خرد کند این کار را با دندانهای مختلف انجام می‌دهد، و چون نیازمند است لقمه را زیر دندانها بدهد، و از این سو به آن سو ببرد، خدای تعالی این کار را به عهده زبان گذاشت، و چون دهان در گرفتن لقمه احتیاج به آلتی داشت که لقمه را گرفته در آن قرار دهد، این کار را به عهده دست‌ها نهاد، دست هم احتیاج به کف و کف دست هم احتیاج به انگشتان - با آن منافع مختلفش - داشت، و انگشتان هم احتیاج به بند داشت و از سوی دیگر دست هم به خاطر اینکه همه جا دراز نمی‌شود، احتیاج داشت که از جایی به جایی دیگر منتقل شود، و لذا خدا برای آدمی پا قرار داد، و روی همین حساب معادله را در اعمال سایر اعضا و قوا که هزاران هزار و بلکه از حد شمار بیرون است برقرار ساخت، و همه اینها مظاهری از تدبیر خدای تعالی است، او است که این نعمت‌ها را اضافه می‌فرماید، بدون اینکه منفعتی برای خود خواسته باشد، و بدون اینکه ناسپاسی انسانها مانع اضافه او شود، آری اضافه او از کریمی او است.

(فِي آيٍ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ)، این آیه شریفه جمله (عدلک) را بیان می‌کند، و به همین جهت در اول آن واو عاطفه نیامده. کلمه (صورت) به معنای نقشی است که اجرام و اعیان به خود می‌گیرند، و با صورت خاص به خود، از جرمهای دیگر مشخص می‌گردند، مثلاً معلوم می‌شود این یکی سنگ و آن دیگری کفش و آن سومی آجر است، و کلمه (ما) در آیه زایده است، که صرفاً به منظور تأکید آمده.

و معنایش این است که: ای انسان چه باعث شد به پروردگار کریمت که تو را آفرید، و اعضا و قوایت را تسویه کرد، و در هر شکلی که خواست تو را ترکیب

نمود، مغرور شوی؟ - با اینکه او نخواست و نمی‌خواهد مگر چیزی را که مقتضای حکمت باشد - تو را به مقتضای حکمت مرکب کرد از نر و ماده، سفید و سیاه، بلند و کوتاه، چاق و لاغر، قوی و ضعیف، و غیر اینها، و نیز مرکب کرد از اعضای که در همه افراد هست، و در بین خود از یکدیگر متمایز است، نظیر دو دست، دو پا، دو چشم، سر و بدن، و استوای قامت، و امثال آن که همه اینها از مصادیق عدل در ترکیب اجزا با یکدیگر است، و یا به تعبیر آیه شریفه (لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ)، (۱) احسن تقویم است و همه به تدبیر رب کریم منتهی می‌شود، و خود انسان در هیچ یک از آنها دخالتی ندارد.

(كَلَّا بَلْ تُكْذِبُونَ بِالْدِّينِ)، کلمه (کلا) مثل کلمه (حاشا) ردع و انکار را می‌رساند، در اینجا می‌خواهد مغروریت انسان به کرم خدای تعالی را ردع کند، که انسانهای ناسپاس آن را وسیله و بهانه کفر و معصیت خود کردند، می‌فرماید: مغرور نشوید که این غرور سودی به حال شما نخواهد داشت.

(بَلْ تُكْذِبُونَ بِالْدِّينِ)، یعنی نه، بلکه شما جزا را تکذیب می‌کنید، در این جمله از آنچه از آیه (مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ) استفاده می‌شود اعراض شده، از آن جمله استفاده می‌شود که علت کفر و معصیت آنان مغرور شدن به کرم الهی بوده، وگرنه به قیامت و جزا و لو بالقوه اعتراف دارند، چون فطرت سلیم بر آن حکم می‌کند، در این جمله می‌فرماید: نه، علت این نیست، بلکه علت واقعی این جرأت و حسارت بر کفران و نافرمانی، بدون کمترین ترسی از جزا، این است که روز جزا را منکرید.

در آیه (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ) خطاب را متوجه انسان نموده شش مرتبه ضمیر کاف خطاب مفرد به آن برگردانید، ناگهان در آیه مورد بحث ضمیر را جمع مخاطب

پاورقی:

۱- که ما انسان را در بهترین صورت و نظام آفریده‌ایم. (سوره تین، آیه ۴)

کرد، تا بفهماند هر کس که در معصیت و کفر با انسان شریک باشد تنها علت کفر و نافرمانیش نداشتن ایمان به روز جزا است.

(وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ كِرَامًا كَاتِبِينَ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ)، این آیه شریفه اشاره دارد به اینکه اعمال انسان غیر از طریق یادآوری خود صاحب عمل، از طریق دیگر نیز محفوظ است، و آن محفوظ بودن اعمال با نوشتن فرشتگان نویسنده اعمال است، که در طول زندگی هر انسانی موکل بر او هستند، و بر معیار آن اعمال پاداش و کیفر می‌بینند، همچنان که فرمود: (وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا). (۱)

(وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ)، یعنی از ناحیه ما حافظانی موکل بر شما هستند، که اعمال شما را با نوشتن حفظ می‌کنند، این آن معنایی است که سیاق افاده‌اش می‌کند.

(كِرَامًا كَاتِبِينَ)، حافظانی که دارای کرامت و عزتی نزد خدای تعالی هستند، و این توصیف یعنی توصیف ملائکه به کرامت در قرآن کریم مکرر آمده، و بعید نیست که با کمک سیاق بگوییم مراد این است که فرشتگان به حسب خلقت موجوداتی مصون از گناه و معصیت، و مفطور بر عصمت هستند، مؤید این احتمال آیه شریفه (بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ)، (۲) است، که دلالت دارد بر اینکه ملائکه اراده نمی‌کنند مگر آنچه را که خدا اراده کرده باشد و انجام نمی‌دهند مگر آنچه را که او دستور داده باشد، و همچنین آیه

پاورقی:

- ۱- روز قیامت برایش نامه‌ای بیرون می‌آوریم که آن را گشوده می‌بیند، به او گفته می‌شود کتابت را بخوان که در امروز خودت برای حسابرسی علیه خودت کافی هستی. (سوره اسری، آیه ۱۲ و ۱۴)
- ۲- بلکه اینها بندگان شایسته او هستند که هرگز در سخن بر او پیشی نمی‌گیرند و به فرمان او عمل می‌کنند. (سوره انبیاء، آیه ۲۶ و ۲۷)

(کِرَامٍ بَرَرَةٍ). (۱)

و مراد از کتابت در کلمه (کاتبین) نوشتن اعمال است، به شهادت اینکه می‌فرماید: (يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ) و در تفسیر آیه (إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ)، (۲) گفتاری در معنای کتابت اعمال داشتیم، هر کس بخواهد می‌تواند بدانجا مراجعه نماید.

ملائکه به افعال و نیات ما علم دارند و بر هر کس دو ملک مأمور ثبت و کتابت اعمال اویند

(يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ)، در این جمله می‌خواهد بفرماید: فرشتگان در تشخیص اعمال نیک از بد شما و تمیز حسنه آن از سیئه آن دچار اشتباه نمی‌شوند. پس این آیه ملائکه را منزّه از خطا می‌دارد، همچنان که آیه قبلی آنان را از گناه منزّه می‌داشت. بنابراین ملائکه به افعال بشر با همه جزئیات و صفات آن احاطه دارند، و آن را همانطور که هست حفظ می‌کنند.

در این آیات عده این فرشتگان که مأمور نوشتن اعمال انسانند معین نشده، بله در آیه زیر که می‌فرماید: (إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ)، (۳) استفاده می‌شود که برای هر یک انسان دو نفر از آن فرشتگان موکلند، یکی از راست و یکی از چپ، و در روایات وارده در این باب نیز آمده که فرشته طرف پاورقی:

۱- والا مقام و فرمانبردار و نیکوکار. (سوره عبس، آیه ۱۶)

۲- ما آنچه را انجام می‌دادید می‌نوشتیم. (سوره جاثیه، آیه ۲۹)

۳- به خاطر بیاورید هنگامی که دو فرشته راست و چپ که ملازم انسان هستند اعمال او را دریافت می‌دارند. (سوره ق، آیه ۱۷)

راست مأمور نوشتن حسنات، و طرف چپ مأمور نوشتن گناهان است.
و نیز در تفسیر آیه (إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا)، (۱) اخبار بسیار زیادی از دو طریق شیعه و سنی رسیده که دلالت دارد بر اینکه نویسندگان نامه اعمال هر روز بعد از غروب خورشید بالا می‌روند، و نویسندگانی دیگر نازل می‌شوند، و اعمال شب را می‌نویسند تا صبح شود، بعد از طلوع فجر صعود نموده مجدداً فرشتگان روز نازل می‌شوند، و همین طور.

و در آیه مورد بحث که می‌فرماید: (يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ) دلالتی بر این معنا هست که نویسندگان دانای به نیت نیز هستند، چون می‌فرماید: آنچه انسانها می‌کنند می‌دانند، و معلوم است که بدون علم به نیت نمی‌توانند به خصوصیات افعال و عناوین آنها، و اینکه خیر است یا شر، حسنه است یا سیئه علم پیدا کنند، پس معلوم می‌شود ملائکه دانای به نیت نیز هستند.

(إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ)، این آیه عطف به سابق نشده، بلکه استینافی است، می‌خواهد نتیجه حفظ اعمال با نوشتن نویسندگان و ظهور آن را در قیامت بیان کند.

و کلمه (ابرار) به معنای نیکوکاران است، و کلمه (فجار) به معنای گنهکاران پرده در است، و ظاهراً مراد کفار هتاک باشد، نه مسلمانان گنهکار، چون مسلمانان در آتش مخلد نمی‌شوند، و اگر کلمه (نعیم) و (جحیم) را نکره آورده - بطوری که گفته شده (۲) - برای این بوده که بفهماند عظمت آن نعمت و هول و هراس آن دوزخ چیزی نیست که بتوان به آن پی برد.
(يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ)، ضمیر (ها) به جحیم برمی‌گردد، می‌فرماید فجار در روز

باورقی:

۱- همان قرآن فجر (نماز صبح) مورد مشاهده (فرشتگان شب و روز) است. (سوره اسراء، آیه ۷۸)

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶۶.

جزا برای ابد ملازم دوزخند، و از آن جدا شدنی نیستند.

(وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ)، این آیه عطف تفسیری است بر آیه قبل و همان مفاد را تأکید می‌کند، و خلاصه مجدداً می‌فرماید اهل دوزخ از دوزخ غایب نمی‌شوند، و منظور این است که از آن بیرون نمی‌آیند، پس آیه مورد بحث در معنای آیه (وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ)، (۱) است.

(وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ)، این جمله روز جزا را بزرگ و هول‌انگیز معرفی می‌کند، و معنایش این است که: تو نمی‌توانی به حقیقت یوم الدین احاطه پیدا کنی، و این کنایه است از عظمت، و اینکه یوم الدین بالاتر از آن است که قالب الفاظ بتواند آن را آن طور که هست در خود بگنجاند، در این جمله می‌توانست به آوردن ضمیر اکتفاء کند، ولی نکرده، و مجدداً کلمه (یوم الدین) را آورد تا بزرگی آن روز را تأکید کند.

(ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ) تکرار جمله نیز برای تأکید مطلب است.
(يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ)، کلمه (یوم) ظرفی است که به تقدیر (اذکر) و یا نظیر آن منصوب شده، یعنی به یاد آر روزی را که هیچ کس برای کسی مالک چیزی نیست، و این آیه علاوه بر آنچه در آیه قبل بود بیان اجمالی دیگری است برای حقیقت یوم الدین.

در قیامت رابطه تأثیر و تأثر اسباب عادی از بین می‌رود

توضیح اینکه: رابطه تأثیر از ناحیه اسباب ظاهری، و تأثر از ناحیه مسببات آن در روز قیامت منقطع است، همچنان که در جای دیگر بدان تصریح نموده،
باورقی:

۱- و ایشان هرگز از آتش خارج نخواهند شد. (سوره بقره، آیه ۱۶۷)

می‌فرماید (و تَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ)، (۱) و نیز فرموده: (وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرْوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا)، (۲) پس در آن روز هیچ انسانی مالک چیزی برای دیگری نیست، و یا به عبارتی دیگر نمی‌تواند برای دیگران کاری بکند، شری را دفع و یا خیری را جلب نماید، و این با آیات شفاعت منافات ندارد، چون شفاعت به اذن خدا انجام می‌شود، و در نتیجه باز خود خدا مالک است، نه شخص شفیع.

و معنای جمله (و الْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ) این است که: در آن روز مالک، تنها و تنها خدا است، و غیر او کمترین سهمی از مالکیت ندارد.

و مراد از کلمه (امر) - به طوری که گفته‌اند (۳) - مفرد کلمه (اوامر) است، یعنی تنها او است که دستور می‌دهد، چون در جای دیگر نیز فرموده: (لِلْمَلِكِ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ)، (۴) پس منظور از این کلمه به معنای مقابل نهی است، و اینکه بعضی (۵) آن را به معنای شأن گرفته‌اند با مقام آیه نمی‌سازد.

پاورقی:

- ۱- و دستشان از همه جا کوتاه می‌شود. (سوره بقره، آیه ۱۶۶)
- ۲- و اگر ستمگران وضع خود را در آن روز که عذاب را مشاهده می‌کنند می‌دیدند، آن وقت می‌فهمیدند که نیرو هر چه هست برای خدا است. (سوره بقره آیه ۱۶۵)
- ۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶۶.
- ۴- سلطنت و مصدريت امر و دستور، تنها از آن خدا است. (سوره مؤمن، آیه ۱۶)
- ۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۶۷.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل (عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَ أَخَّرَتْ). (وَ إِنَّ عَلَیْكُمْ لِحَافِظِينَ) و (وَ الْأَمْرُ یَوْمَئِذٍ لِلَّهِ)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ إِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ) فرموده: یعنی قبرها شکافته می‌شود، و مردگان بیرون می‌آیند. (۱)

و در الدر المنثور است که حاکم (وی حدیث را صحیح دانسته) از حذیفه روایت آورده که گفت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: (هر کس سنت خیری را باب کند، و خودش به آن عمل نماید، هم اجر عمل خود را دارد و هم مثل اجرهای پیروانش را، بدون اینکه از اجر پیروانش کم شود، و هر کس سنت شری را باب کند، و خودش به آن عمل کند، هم وبال عمل خود را دارد، و هم مثل وبالی که پیروانش دارند، بدون اینکه از وبال پیروان چیزی کم شود، حذیفه بعد از نقل این کلام، آیه (عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَ أَخَّرَتْ) را تلاوت کرد. (۲)

و در همان کتاب آمده که عبد بن حمید از صالح بن مسمار روایت کرده که گفت: من شنیده‌ام رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بعد از آنکه آیه (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ) را تلاوت فرموده، در پاسخ به خدای تعالی عرضه داشته: نادانیش او را نسبت به تو مغرور کرده. (۳)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۹.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۱.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۱.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ) فرموده: اگر می‌خواست، به صورتی غیر این صورت تو را ترکیب می‌کرد. (۱)

مؤلف: این روایت را صاحب مجمع البیان بدون ذکر سند از امام صادق (علیه السلام) آورده. (۲)

و نیز در همان تفسیر در ذیل آیه (وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ) فرموده: همان دو فرشته‌ای که موکل بر انسانند. (۳)

و از سعد السعود نقل شده و در روایتی هم آمده که این دو فرشته - که موکل بر انسانند - هنگام نماز فجر نزد مؤمن می‌آیند، و با آمدن آنان آن دو فرشته که در شب موکل بر او بودند بالا می‌روند، و چون خورشید غروب کند، دوباره همان دو فرشته برای نوشتن اعمال شب نازل می‌شوند، و نویسندگان روز بالا می‌روند، و اعمال او را به درگاه خدای عز و جل می‌برند.

و مدام این آمد و شد ادامه دارد، تا اجل مؤمن برسد وقتی اجلش رسید، (این) دو فرشته با فرد صالح خدا حافظی می‌کنند، و می‌گویند خدا عوض ما جزای خیرت دهد، چه بسیار عمل صالحی که به ما نشان دادی، و چه سخنان نیکوی بسیاری که به گوش ما شنواندی، و چه مجالس خیری که ما را بدانجا بردی، در عوض ما امروز موکل بر هر چیزی هستیم که دوست بداری، و آن را برایت تأمین می‌کنیم، و به درگاه پروردگارت شفاعت می‌کنیم.

و اما اگر گنهکار باشد به او می‌گویند خدا عوض از ما جزای شری به تو بدهد، برای اینکه یک عمر ما را آزردی، چه اعمال زشتی که به ما نشان دادی، و چه سخنان زشتی که به گوش ما شنواندی، و چه بسیار مجالس بدی که ما را بردی،

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۹.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۴۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۰۹.

و از این به بعد ما هم موکل بر هر امری هستیم که تو آن را کراهت بداری، و علیه تو نزد پروردگارت شهادت می دهیم. (۱)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (وَ اَلْأَمْرُ یَوْمَئِذٍ لِلَّهِ) می گوید: عمرو بن شمر از جابر از امام باقر (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: (و الامر یومئذ و الیوم کله لله) آنگاه فرمود: ای جابر وقتی قیامت می شود، همه حکام از بین می روند، و دیگر حاکمی نمی ماند بجز خدا. (۲)

مؤلف: منظور آن جناب این است که: امر، تنها در قیامت مختص به خدا نیست بلکه در دنیا هم همین طور است، و اگر در آیه مالکیت امر را مختص به خدا در روز قیامت کرده، به این اعتبار بوده که این حقیقت در قیامت ظاهر می شود، نه اینکه تنها در آن روز مالک است، پس علت اینکه ظهور این حقیقت مختص به قیامت شده، این است که در قیامت امر و حکم دیگری نمی ماند، سایر صفاتی هم که در قرآن کریم برای خدا در خصوص قیامت اثبات شده نظیر امر است، و بنابراین می توان گفت این روایت از روایات برجسته است.

باورقی:

۱- نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۲۳ به نقل از سعد السعود.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۰.

(۸۳) سوره مطفین مکی یا مدنی است
و (۳۶) آیه دارد

[سوره المطففين (۸۳): آیات ۱ تا ۲۱]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَبَلِّ لِلْمُطَفِّينَ (۱)
الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ (۲)
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ (۳)
أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ (۴)
لِيَوْمٍ عَظِيمٍ (۵)
يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (۶)
كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَفِي سِجِّينَ (۷)
وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينَ (۸)
كِتَابٌ مَرْقُومٌ (۹)
وَبَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (۱۰)
الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ (۱۱)
وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ (۱۲)
إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (۱۳)
كَلَّا بَلْ رَأَىٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۱۴)
كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ (۱۵)
ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ (۱۶)
ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ (۱۷)
كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلِيِّينَ (۱۸)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيْنَا (۱۹)

كِتَابٌ مَرْقُومٌ (۲۰)

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ (۲۱)

ترجمه آیات

به نام خداوند رحمان و رحیم.

وای بر کم‌فروشان. (۱)

کسانی که وقتی از مردم پیمانه می‌گیرند تمام می‌گیرند. (۲)

و چون پیمانه به مردم دهند یا برای ایشان وزن کنند بکاهند. (۳)

آیا آنها نمی‌دانند که در روزی بس بزرگ مبعوث خواهند شد. (۴)

آیا آنها نمی‌دانند که در روزی بس بزرگ مبعوث خواهند شد. (۵)

روزی که مردم به فرمان پروردگار جهانیان می‌ایستند. (۶)

در آن روز همه یک جور سرنوشت ندارند بلکه نامه بدکاران در سجین است.

(۷)

و تو چه دانی که سجین چیست؟ (۸)

کتابی است نوشته شده. (۹)

در آن روز وای بر تکذیب‌گران. (۱۰)

همانها که روز جزا را تکذیب می‌کنند. (۱۱)

و جز ستمگر گنه‌کار آن را تکذیب نکند. (۱۲)

و چون آیات ما را بر او بخوانند گوید افسانه‌های گذشتگان است. (۱۳)

نه، این حرفها بهانه است، علت اصلی تکذیبشان این است که در اثر اعمال

زشتشان دلهایشان زنگار بسته. (۱۴)

نه، چنین کسانی با نیکان سرنوشت مشترکی ندارند اینان آن روز از قرب

پروردگارشان دورند. (۱۵)

آنگاه وارد جهنم شوند. (۱۶)

سپس به ایشان گفته شود که این همان چیزی است که آن را تکذیب می‌کردید. (۱۷)

نه، نامه نیکان در علیین است. (۱۸)

و تو چه دانی که علیین چیست؟ (۱۹)

کتابی است نوشته شده. (۲۰)

که مقربان شاهد آنند. (۲۱)

بیان آیات

این سوره با تهدید اهل تطفیف و کم‌فروشی در کیل و وزن آغاز شده و کم‌فروشان را تهدید می‌کند به اینکه در یوم عظیم که روز قیامت است برای جزا مبعوث می‌شوند، و این مطلب را با تفصیل جریانی که در آن روز بر سر فجار و ابرار می‌آید خاتمه می‌دهد.

و آیات اول این سوره که سخن از مطففین دارد از نظر سیاق با آیات مدنی، و آیات آخرش با سیاق سوره‌های مکی مناسب‌تر است.

(وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ) کلمه (تطفیف) به معنای نقص در کیل و وزن است که خدای تعالی از آن نهی کرده، و آن را افساد در زمین خوانده، و از شعیب حکایت کرده که به قوم خود گفت: (وَيَا قَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعَثُوا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ)، (۱) و ما در تفسیر همین آیه در سوره هود بحث کردیم که چرا کم‌فروشی، افساد در زمین است.

پاورقی:

۱- ای مردم من، به کیل و وزن وفا کنید، و عدالت را در میزان رعایت کنید، و اموال مردم را به بخش مخورید، و در زمین افساد و طغیان موزید. (سوره هود، آیه ۸۴)

چند وجه درباره اینکه در توصیف (مطففین) به (الَّذِينَ إِذَا
اِكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ...) خریدن به وزن گفته نشده

(الَّذِينَ إِذَا اِكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَ إِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ)،
مصدر (اكتيال) که فعل (اكتالوا) از آن مشتق است، وقتی با حرف (من) متعدی
می شود به معنای کیل گرفتن از مردم (و یا به عبارتی، خریدن کالا با کیل تمام
است)، و اگر با حرف (علی) متعدی شود به معنای ضرر. (و یا دادن جنس به
مردم به کیل ناقص) است. (۱)

و اما کلمه (کیل) که مصدر فعل (کالوا) است به معنای کیل دادن به مردم
است، (که خود من ترازو دارم) وقتی گفته می شود (کاله الطعام و وزنه) معنایش
این است که کالای مردم را وزن و کیل کرد، چیزی که هست از میان همه طوائف
عرب، اهل حجاز برای رساندن این معنا می گویند: (کاله الطعام و وزنه) و سایر
طوائف عرب می گویند: (کال له الطعام و وزن له - طعام و کالا را برای او کیل وزن
کرد)، و قرآن کریم به طوری که مجمع البیان (۲) گفته به لغت اهل حجاز نازل
شده، و کلمه (استیفاء) که فعل (یستوفون) مشتق از آن است به معنای گرفتن
حق بطور تمام و کامل است، و کلمه (اخصار) به معنای افکندن دیگران در
خسارت است.

و معنای آیه این است که: وقتی از مردم، کالایی می گیرند حق خود را به تمام
باورقی:

-
- ۱- که در هر دو صورت ترازودار دیگری است، در صورت اول که خریدارم، می خواهم کیل مرا
چرب بکشد، و در صورت دوم که فروشنده ام می خواهم خشک بکشد. (مترجم).
 - ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۱.

و کمال دریافت می‌کنند، ولی وقتی می‌خواهند کالایی به مردم بدهند به کیل یا وزن ناقص می‌دهند، و مردم را به خسران و ضرر می‌اندازند.

پس مضمون مجموع دو آیه یک مذمت است، و آن این است که مطففین حق را برای خود رعایت می‌کنند، ولی برای دیگران رعایت نمی‌کنند، و به عبارتی دیگر حق را برای دیگران آن طور که برای خود رعایت می‌کنند رعایت نمی‌نمایند، و این خود باعث تباهی اجتماع انسانی است که اساس آن بر تعادل حقوق متقابل است، و اگر این تعادل از بین برود و فاسد شود همه چیز فاسد می‌شود.

در آیه شریفه در مقابل کیل، وزن را آورد، ولی در مقابل اکتیال (اءتزان) را نیاورد، بعضی (۱) در سبب آن گفته‌اند: برای این بوده که مطففین، معامله‌گرانی بودند که اغلب حبوبات و سبزیجات و متاعهای دیگر را کلی می‌خریدند و خرده خرده به تدریج می‌فروختند، و عادت در بیشتر این اجناس این است که با کیل سنجیده شود نه به وزن، بدین جهت تنها اکتیال را ذکر کرد، و از اءتزان نام نبرد چون اساس آیه بر غالب است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند اگر نامی از (اءتزان) نیاورد برای این بود که کیل و وزن هر دو وسیله خرید و فروش است، آوردن یکی از آنها دلالت بر دیگری هم دارد. ولی این توجیه درست نیست، برای اینکه این حرف در کلمه (کیل) هم می‌آید چرا در برابر کیل وزن را ذکر کرد، ولی در برابر اکتیال اءتزان را ذکر نکرد؟ پس این وجه خالی از تحکم نیست.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: این دو آیه عادت و رسم کسانی را حکایت می‌کند

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۰.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۰.

که سوره درباره آنان نازل شده، مردمی که تنها با کیل می خریدند، ولی در هنگام فروش بعضی کالاها را کیل و بعضی را وزن می کردند. این وجه نیز ادعایی بدون دلیل است. بعضی (۱) دیگر در توجیه ذکر اکتیال و عدم ذکر اءتزان وجوهی دیگر آورده اند که خالی از ضعف نیست.

احتمال بر انگیخته شدن بعد از مرگ برای اجتناب از محرمات کافی است

(أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ)، استفهام در این آیه انکاری، و برای برانگیختن تعجب شنونده است، و کلمه (ظن) در آن به همان معنای معروف است، و کلمه (اولئک) اشاره به مطففین است، و اگر برای اشاره به آنان این کلمه را که مخصوص اشاره به دور است برگزید، برای این بود که بفهماند کم فروشان از رحمت خدا دورند، و منظور از (یوم عظیم) روز قیامت است که در آن به عملشان کیفر داده می شوند.

و اگر اکتفاء کرد به ظن و گمان به مسأله قیامت و حساب، با اینکه اعتقاد به معاد باید علمی و یقینی باشد، برای اشاره به این حقیقت است که در اجتناب از کم فروشی احتمال خطر و ضرر آخرتی هم کافی است، اگر کسی یقین به قیامت نداشته باشد، و تنها احتمال آن را بدهد همین احتمال که ممکن است قیامت راست باشد، و خدای تعالی در آن روز عظیم مردم را بدانچه کرده اند مؤاخذه کند، کافی است که او را از کم فروشی باز بدارد.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۰.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: کلمه (ظن) در اینجا به معنای یقین است. (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ)، مراد از (روزی که مردم برای رب العالمین به پا می‌خیزند)، روز قیامت است که سر از قبرها بر می‌آورند، و این تعبیر کنایه است از اینکه بعد از مردن دوباره زنده می‌شوند تا خدا در بین آنان حکم و داوری کند.

توضیح مفردات و جملات آیات: (كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينَ...)

(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينَ وَ مَا أَذْرَاكَ مَا سِجِّينُ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ)، این آیه - به طوری که بعضی (۲) ها گفته‌اند - ردع و انکار عمل زشت کم‌فروشی و غفلت از روز بعث و حساب است.

(إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينَ...)، بطوری که دقت در سیاق این چهار آیه و مقایسه آنها با یکدیگر، و نیز آنچه از مقایسه مجموع این چهار آیه با مجموع چهار آیه‌ای که با جمله (كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ...) شروع می‌شود آنچه به دست می‌آید این است که: مراد از کلمه (سجین) چیزی است که مقابل و مخالف (علیین) باشد، و چون معنای علیین علو روی علو دیگر و یا به عبارتی علو دو چندان است، معلوم می‌شود منظور از سجین هم سفلی روی سفلی دیگر، و یا به عبارتی پستی دو چندان و گرفتاری در چنان پستی است، همچنان که آیه

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۱.

(ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ)، (۱) بدان اشاره می‌کند، پس از هر معنا نزدیکتر به ذهن این است که این کلمه مبالغه در (سجن - حبس) باشد، همچنان که کلمه (سکیر) و (شریب) مبالغه در (سکر - مستی) و (شرب - نوشیدن) است، در نتیجه معنای آیه - همانطور که دیگران هم گفته‌اند - این است که کتاب فجار در حبس و زندانی است که هر کس در آن بیفتد بیرون شدن برایش نیست.

کلمه (کتاب) به معنای مکتوب است، آن هم نه از کتابت به معنای قلم دست گرفتن و در کاغذ نوشتن، بلکه از کتابت به معنای قضای حتمی است، و منظور از (کتاب فجار) سرنوشتی است که خدا برای آنان مقدر کرده، و آن جزایی است که با قضای حتمیش اثبات فرموده.

پس حاصل آیه این شد: آنچه خدای تعالی به قضای حتمیش برای فجار مقدر و آماده کرده در سجن است که سجنی بر بالای سجنی دیگر است، به طوری که اگر کسی در آن بیفتد تا ابد و یا تا مدتی بس طولانی در آن خواهد بود، و جمله (وَمَا أَذْرَاكَ مَا سَجِّينٌ) چیز تازه‌ای ندارد، جز اینکه می‌خواهد مردم را از سجنی بترساند، و بفهماند آنقدر سخت است که با زبان بشری نمی‌توان معرفی کرد.

(کِتَابٌ مَرْقُومٌ)، این جمله بر روی هم خبری است برای مبتدایی که حذف شده، و آن ضمیری است که به کلمه (سجن) برمی‌گردد، و مجموع (هو کتاب مرقوم) بیانگر آن است و کلمه (کتاب) در اینجا نیز به معنای مکتوب است از کتابت، و به معنای قضاء و اثبات می‌باشد، و کلمه (مرقوم) از ماده ر قم است، که راغب گفته به معنای خط درشت است، و بعضی گفته‌اند به معنای نقطه‌گذاری هر نوشته است، و در آیه (کِتَابٌ مَرْقُومٌ) هر دو احتمال هست. (۲)

باورقی:

۱- سپس او را به پایین‌ترین مرحله بازگردانیدیم. (سوره تین، آیه ۵)

۲- مفردات راغب، ماده (رقم).

ولی به نظر ما معنای دوم با مقام مناسب‌تر باشد، در آن صورت جمله مورد بحث اشاره‌ای به این معنا خواهد بود که آنچه برای آنان مقدر شده کاملاً روشن است، و هیچ ابهامی در آن نیست، به این معنا که حتمی و مشخص است و تخلف‌پذیر نیست.

در اینجا این سؤال پیش می‌آید که: در این چند آیه کتاب ظرف شده برای کتاب، چون فرموده کتاب فجار در سجین است که آن نیز کتابی است مرقوم، و این معقول نیست که چیزی ظرف خودش باشد؟ در جواب می‌گوییم: هیچ عیبی ندارد چون از باب ظرف شدن کل برای جزء است، و هیچ اشکالی هم ندارد، پس سجین کتابی است جامع که در آن خیلی سرنوشت‌ها نوشته شده و از آن جمله کتاب و سرنوشت فجار است.

و جمله (وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ) نفرینی بر فجار و خبر مرگ ایشان است، و در آن فجار را تکذیب‌گران خوانده، و کلمه (یومئذ) به حسب معنا ظرف است برای جمله (إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَفِي سَجِينٍ). می‌فرماید هلاک شوند فجار - که همان تکذیب‌گران باشند - در روزی که آنچه خدا برایشان مقدر کرده و جزایی که قضایش را رانده محقق شود، و عذابی که برایشان فراهم ساخته بر سرشان بیاید. این بود آن معنایی که گفتیم دقت در مجموع چهار آیه به دست می‌دهد، و این چهار آیه دارای سیاقی واحد و متصل و اجزایش با هم سازگار است.

اقوال مفسرین در بیان مراد از مفردات و جملات این آیات

لیکن مفسرین در مفردات این چهار آیه اقوالی متفرق دارند: مثلاً گفته‌اند: (۱)

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۱.

کتاب در جمله (إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ) به معنای مکتوب است، و مراد از آن نامه‌های اعمال است، و بعضی (۱) گفته‌اند: کتاب مصدر و به همان معنای مصدری - کتابت است، و در کلام مضافی است که حذف شده، و تقدیر کلام (ان کتابه عمل الفجار لفی سجین - کتابت اعمال فجار در سجین است (می‌باشد). و یا گفته‌اند: (۲) فجار اعم است از تکذیب‌گران، پس شامل کفار و فساق هر دو می‌شود.

و یا گفته‌اند: (۳) مراد از سجین، طبقه هفتم زمین است، که نامه فجار را آنجا می‌گذارند، و بعضی (۴) گفته‌اند: دره‌ای است در جهنم، و یا چاهی است در آنجا، و بعضی (۵) گفته‌اند: اصلاً کلمه سجین نام نامه‌های اعمال فجار است، و بعضی گفته‌اند: سجین اول نام جایی است که نامه اعمال فجار را آنجا می‌گذارند، و دومی نام نامه اعمال آنان است، و بعضی (۶) گفته‌اند: نام کتابی است که جامع همه نامه‌های اعمال بد است، که اعمال فجار از جن و انس در آن نوشته شده، و بعضی (۷) گفته‌اند مراد از آن، خسارت و خواری است، نظیر اینکه وقتی بخواهند نهایت درجه سقوط کسی را برسانند می‌گویند فلانی به حفیض رسید، و بعضی (۸) گفته‌اند: کلمه (سجین) بدل از کلمه (سجیل) است، که لامش مبدل به نون

باورقی:

- ۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۱.
- ۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۱.
- ۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۱.
- ۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۳.
- ۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۳.
- ۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۱.
- ۷- الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۰، ص ۲۵۸.
- ۸- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۲.

شده است، همچنان که از جبرئیل تعبیر می‌کنند جبرین، و از این قبیل سخنانی که درباره مفردات آیات چهارگانه گفته‌اند.

و همچنین سخنانی که درباره جملات آن دارند، مثل اینکه گفته‌اند: (۱) جمله (كِتَابٌ مَرْقُومٌ) بیان و تفسیر سچین نیست، بلکه تفسیر کتاب است که در جمله (إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ) آمده، و یا گفته‌اند: (۲) جمله (وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ) متصل است به جمله (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ)، و سه آیه دیگر که بین این دو آیه واقع شده جمله معترضه است.

و خواننده عزیز اگر در این سخنان دقت کند خواهد دید که بسیاری از آنها صرف تحکم و بی دلیل حرف زدن است.

علاوه بر این، این سخنان سیاق واحد و متصل آیات مربوط به هم را پاره می‌کند، چون گفتیم این چند آیه در مقابل چهار آیه آینده است که کتاب ابرار را توصیف می‌کنند، و سیاقی واحد و متصل دارند، پس دیگر حاجت به آن نیست که متعرض تک تک آن اقوال و مناقشه در آنها شویم.

گناه زیاد و مستمر، سر انجام انسان را به تکذیب روز جزا

منتهی می‌کند

(الَّذِينَ يَكْذِبُونَ يَوْمَ الدِّينِ)، این آیه، کلمه (مکذبین) در آیه قبل را تفسیر

می‌کند، و مؤید این نظریه، آیات بعدی است، و ظاهر آن این است که مراد از

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۳.

تکذیب، تکذیب قولی و به زبان صریح است، در نتیجه آیه شریفه و مذمت آن فقط شامل کفار می‌شود، و فاسقان از اهل ایمان را شامل نمی‌شود، پس باید بگوییم منظور از مطففین هم همه کم‌فروشان نیست، بلکه مراد کفار کم‌فروش است. مگر اینکه بگوییم منظور از تکذیب، اعم از تکذیب زبانی است که تکذیب عملی را هم شامل می‌شود، و چه بسا آیه قبل هم که می‌فرمود: (أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ) این نظریه را تأیید کند.

(وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ)، کلمه (معتد) اسم فاعل از مصدر (اعتداء) است، که معنای تجاوز را می‌دهد، و مراد در اینجا تجاوز از حدود عبودیت است، و کلمه (اثیم) به معنای کسی است که گناهان بسیار داشته باشد، به طوری که گناهانش روی هم انباشته شده، و به کلی در شهوات غرق شده باشد.

و معلوم است که یگانه مانعی که انسان را از گناه باز می‌دارد ایمان به بعث و جزا است، و کسی که در شهوات فرو رفته و دلش گناه دوست شده باشد، حاضر نیست منع هیچ مانعی از گناه را و از آن جمله مسأله قیامت را بپذیرد، و نسبت به گناهان بی رغبت و متنفر شود، در نتیجه گناه زیاد، کار او را بدینجا منتهی می‌کند که قیامت و جزا را بکلی انکار می‌نماید، آیه شریفه زیر همین مسأله را خاطرنشان می‌سازد: (ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَصَاؤُا السُّوْاىَ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَ كَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِؤْنَ). (۱)

(إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ)، منظور از آیات خدا در اینجا همان آیات قرآن است، برای اینکه سخن از تلاوت آن آیات دارد، و کلمه (اساطیر) جمع اسطوره است، که به معنای نوشته شده سطر به سطر است، و منظور کفار این بوده که این آیات قرآنی اباطیل امت‌های گذشته است.

پاورقی:

۱- و سپس سرانجام کار کسانی که مرتکب گناهان می‌شوند، این است که آیات خدا را تکذیب نموده و آن را استهزاء نمایند. (سوره روم، آیه ۱۰)

و معنای آیه این است که چون آیات قرآن بر آنان تلاوت می‌شود، آیاتی که ایشان را از گناه و نافرمانی خدا بر حذر داشته و از روز قیامت و جزای آن انداز می‌کنند، در مقابل می‌گویند اینها اباطیلند.

اعمال زشت صفا و جلای نفس را تیره کرده به آن نقش و صورتی می‌دهند که از درک حق مانع می‌گردد

(كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ)، این جمله ردع و انکار سخن تکذیب‌گران، یعنی رد (أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ) است.

راغب گفته: کلمه (رین) به معنای غبار و زنگ، و یا به عبارتی تیرگی است که روی چیز گرانیهایی بنشینند (در نسخه‌ای دیگر آمده روی چیز شفافی بنشینند). در قرآن آمده که: (بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ...) یعنی گناهان مانند زنگی و غباری شد که روی جلای دلهاشان را گرفت، و آن دلها را از تشخیص خیر و شر کور کرد. (۱) پس این (زنگ بودن گناهان بر روی دلهای آنان) عبارت شد از حائل شدن گناهان بین دلها، و بین تشخیص حق، آن طور که هست.

از این آیه شریفه سه نکته استفاده می‌شود:
اول اینکه: اعمال زشت نقش و صورتی به نفس می‌دهد، و نفس آدمی را به آن صورت در می‌آورد.

دوم اینکه: این نقوش و صورتها مانع آن است که نفس آدمی حق و حقیقت را درک کند، و میان آن و درک حق حائل می‌شود.

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (رین).

سوم اینکه: نفس آدمی به حسب طبع اولیش صفا و جلایی دارد که با داشتن آن حق را آن طور که هست درک می‌کند، و آن را از باطل، و نیز خیر را از شر تمیز می‌دهد، همچنان که در جای دیگر فرمود: **(وَنَفْسٍ وَ مَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَ تَقْوَاهَا).** (۱)

(كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ)، این آیه انکار از ارتکاب گناهی است که فرمود بین قلب و درک حق حائل می‌شود، و مراد از (محجوب بودن از پروردگارشان در روز قیامت) محروم بودنشان از کرامت قرب و منزلت او است، و شاید مراد آن مفسر (۲) هم که گفته: منظور محجوب بودن از رحمت خداست همین باشد.

پس معنای محجوب بودن این نیست که از معرفت خدا محجوبند، چون در روز قیامت همه حجابها برطرف می‌شود، یعنی همه اسبابهای ظاهری که در دنیا واسطه میان خدا و خلق بودند از کار می‌افتند و در نتیجه تمام خلائق معرفتی تام و کامل به خدای تعالی پیدا می‌کنند، همچنان که فرمود: **(لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ)،** (۳) و نیز فرمود: **(وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ).** (۴)

(ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ)، معنایش این است که ایشان داخل جحیم خواهند شد، دخولی که بیرون شدن برایش نیست.

بعضی (۵) گفته‌اند معنایش این است که حرارت آن را می‌چشند، و کلمه (ثم)

پاورقی:

۱- و سوگند به نفس آدمی و آن کسی که آن را منظم ساخته، سپس خیر و شر را به او الهام کرده است. (سوره شمس، آیه ۷ و ۸)

۲- الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۰، ص ۲۶۱.

۳- در آن روز سلطنت عالم با کیست؟ با خدای قاهر منتقم یکتا است. (سوره مؤمن، آیه ۱۶)

۴- و می‌دانند که خداوند حق مبین است. (سوره نور، آیه ۲۵)

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۳.

در این آیه و آیه بعدیش برای تراخی و بعدیت در کلام است، پس بعدیت زمانی نیست، بلکه رتبی است.

(ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ) این آیه تویخی کوبنده است از خازنان دوزخ و یا از اهل دوزخ، به کسانی که وارد آن می‌شوند.

معنای (علیین) که فرمود کتاب ابرار در آن است و چند قول در این باره

(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلِيٍّ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ كِتَابٌ مَرْقُومٌ)، این سه آیه نیز ردع است، البته در معنای ردعی که در آیه (كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ) بود، و کلمه (علیون) - همانطور که در سابق هم گفتیم - به معنای علوی روی علو دیگر است، و یا به عبارتی دیگر علوی دو چندان که با درجات عالی و منازل قرب به خدای تعالی منطبق می‌شود، همچنان که گفتیم سچین بر خلاف این معنا است.

سخنی که بتوان در تفسیر این سه آیه گفت همان سخنانی است که درباره سه آیه گذشته که در مقابل این سه آیه بود و می‌فرمود: (إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ كِتَابٌ مَرْقُومٌ) گفتیم.

پس معنای آن، این است که: آنچه برای ابرار مقدر شده، و قضایش رانده شده، تا جزای نیکوکاریهای آنان باشد، در علیین قرار دارد، و تو ای پیامبر! نمی‌دانی علیین چیست، امری است نوشته شده، و قضایی است حتمی و مشخص و بدون ابهام.

مفسرین در این آیات سخنانی دارند، همچنان که در آیات قبل داشتند، چیزی که هست در این آیه در خصوص کلمه (علیین) این را هم گفته‌اند (۱) که:

معنایش آسمان هفتم است، که در تحت عرش قرار دارد، و منزلگاه ارواح مؤمنین است، و نیز گفته‌اند: (۲) علیین همان سدرۃ المنتهی است، که اعمال بدانجا منتهی می‌شود.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: لوحی است از زبرجد آویزان، در تحت عرش که اعمال بندگان در آن نوشته شده.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: مراتب عالی‌های است که محفوف به جلالت است. اشکالی که به این سخنان وارد است همان اشکالی است که درباره اقوال وارده در خصوص آیات گذشته کردیم و گفتیم که هیچ دلیلی بر هیچ یک از این اقوال نیست.

مراد از (مقربون) و اینکه ایشان علیین را می‌بینند

(يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ)، مناسب‌تر با معنایی که برای آیات قبل کردیم این است که بگوییم: (شهادت) در این جمله به معنای معاینه و به چشم خود دیدن است، و (مقربین)، قومی از اهل بهشتند که درجه‌شان از درجه عموم ابرار به بیانی که در تفسیر آیه (عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ) خواهد آمد بالاتر است، پس مراد این است که مقربین، علیین را با ارائه خدای تعالی می‌بینند، و خدای عز و جل نظیر این مشاهده را درباره دوزخ آورده و فرموده (كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ بَابُورِقَى):

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۵.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۵.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۵.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۵.

الْجَحِيمَ)، (۱) و از این آیه استفاده می‌شود که مقربین همان اهل یقینند.
 بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: شهادت به معنای حضور است، و مقربین، ملائکه‌اند، و مراد این است که ملائکه حاضر برنامه اعمال ایشان هستند، هنگامی که آن را به سوی خدای تعالی بالا می‌برند.
 بعضی دیگر گفته‌اند: مقربین، هم ابرارند و هم ملائکه.
مؤلف: این دو قول مبنی بر این است که: مراد از کتاب، صحیفه اعمال باشد، و ما در سابق گفتیم که این احتمال ضعیف است.

بحث روایتی

(روایاتی راجع به: (نزول سوره مطفین) در علیین بودن کتاب ابرار و در سجین بودن کتاب فجار، و فساد و (رین) قلب بر اثر ارتکاب گناه)

در تفسیر قمی و در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) روایت شده که فرموده: این سوره یعنی سوره مطفین وقتی نازل شد که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وارد مدینه شده بود، و مردم مدینه در آن روز از حیث ترازو داری بدترین مردم بودند، و در نتیجه آمدن این سوره ترازو داریشان خوب شد. (۳)
 و در اصول کافی به سند خود از ابو حمزه ثمالی روایت کرده که گفت از امام باورقی:

-
- ۱- حاشا که اگر دارای علم الیقین بودید، دوزخ را به چشم خود می‌دیدید. (سوره تکاثر، آیه ۶)
 - ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۵.
 - ۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۰.

باقر (علیه السلام) شنیدم که می‌فرمود: (خدای عز و جل ما را از اعلیٰ علیین آفرید، و قلوب شیعیان ما را از همان چیزی آفرید که ما را آفرید، و اما بدنهایشان را از چیزی پایین مرتبه‌تر بیافرید، پس قلوب شیعیان ما همواره برای ما می‌تپد، و به سوی ما عشق می‌ورزد، چون از همان چیزی خلق شده که ما خلق شده‌ایم. آنگاه این آیه را تلاوت کرد: **(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلِيٍّ وَ مَا أَدْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ كِتَابَ مَرْقُومٍ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ).**

و دل‌های دشمنان ما را از سجنین و دل‌های شیعیان آنان را نیز از همان آفریده که آنان را از آن آفریده، و بدنهایشان را از چیزی پایین مرتبه‌تر خلق کرده، و به همین جهت دل‌های شیعیان آنان به سوی آنان تمایل دارد، چون از همان خلق شده که آنان از آن خلق شده‌اند، آنگاه این آیه را تلاوت فرمود: **(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ وَ مَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ كِتَابَ مَرْقُومٍ وَيْلَ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ).** (۱)

مؤلف: صاحب کافی نظیر این روایت را به طریق دیگر از ثمالی از آن جناب نقل کرده، (۲) و نیز صاحب علل الشرائع نظیر آن را به سند خود - البته مقداری از راویان آخر آن را نام نبرده - از زید شحام از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده، (۳) و این احادیث به طوری که ملاحظه می‌فرمایید مؤید بیانی است که ما در تفسیر این آیات داشتیم.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه **(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ)** آمده که امام فرمود آنچه از عذاب که خدا برای فجار نوشته در سجنین است. (۴)

و نیز در همان کتاب در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) روایت

پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۱، ص ۳۹۰، ح ۴.

۲- اصول کافی، ج ۲، ص ۴، ح ۴.

۳- علل الشرائع، ج ۱، ص ۱۱۷، ح ۴.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۰.

شده که فرمود، سچین عبارت است از طبقه هفتم زمین، و علیون عبارت است از آسمان هفتم. (۱)

مؤلف: این روایت اگر صحیح باشد بر این اساس است که بهشت به عنایتی در جهت بالا، و دوزخ در جهت پایین باشد، و این معنا را روایات دیگری نظیر این روایت دارد، مثل آن روایاتی که فرموده (قبر یا روضه‌ای از ریاض بهشت و یا حفره‌ای از حفره‌های دوزخ است) و یا روایاتی که (برهوت) را مکانی در جهنم خوانده.

و در الدر المنثور است که ابن مبارک از سعید بن مسیب روایت کرده که گفت: سلمان و عبد الله بن سلام به هم برخوردند، یکی به دیگری گفت: اگر قبل از من از دنیا رفتی بخواهم بیا و به من خبر بده که پروردگارت با تو چه کرده، و اگر من جلوتر از تو مردم این کار را می‌کنم و به تو خبر می‌دهم. عبد الله گفت: چطور چنین چیزی ممکن است؟ سلمان گفت: بله ممکن است، چون ارواح مؤمنین در برزخی از زمین قرار دارند، هر کجا بخواهند می‌روند، ولی جان کفار در سچین است، (و خدا داناتر است). (۲)

و در اصول کافی به سند خود از زراره از امام باقر (علیه السلام) روایت آورده که فرمود: هیچ بنده‌ای نیست مگر آنکه در قلبش لکه‌ای سفید هست، وقتی گناهی بکند در این لکه سفید لکه‌ای سیاه پیدا می‌شود، اگر از آن گناه توبه کند آن لکه سیاه پاک می‌شود، و اگر همچنان به گناه خود ادامه دهد لکه سیاه زیاد می‌شود و زیاد می‌شود تا آنکه همه سفیدی را بپوشاند، همین که سفیدی پوشیده شد، دیگر تا ابد صاحبش به سوی خیر بر نمی‌گردد، و این کلام خدای

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۰.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۵.

عز و جل است که می‌فرماید: (كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). (۱)

مؤلف: این معنا در الدر المنثور هم از عده‌ای از نویسندگان کتب حدیث از ابو هریره از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نقل شده. (۲)

و نیز در اصول کافی به سند خود از عبد الله بن محمد حجال، از بعضی از راویان شیعه با حذف راویان آخر حدیث - روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: با یکدیگر مذاکره کنید و به دیدن یکدیگر بروید و احادیث را برای یکدیگر نقل کنید، که حدیث مایه جلای دلها است، و دلها زنگ می‌زند آنچنان که شمشیر زنگ می‌زند، و جلای آن حدیث است. (۳)

و از روضه الواعظین نقل شده که گفت امام باقر (علیه السلام) فرمود: هیچ چیز قلب آدمی را به قدر گناه فاسد نمی‌کند، قلب وقتی با گناه آشنا شد، روز به روز بیشتر متمایل بدان می‌شود، تا جایی که گناه بر آن چیره شود، آن وقت است که قلب زیر و رو گشته بالا و پایین می‌شود. رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: وقتی مؤمن گناهی مرتکب شود، لکه سیاهی در قلبش پیدا می‌شود، اگر توبه کند و دل از گناه بکند، و از پروردگارش طلب مغفرت کند، دوباره قلبش صیقلی و شفاف می‌شود، و اگر زیاده‌تر گناه کند، آن لکه زیاده‌تر می‌شود، این همان (رین) است که خدای تعالی درباره‌اش در کتاب کریمش فرموده: (كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). (۴)

پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۲، ص ۲۷۳، ح ۲۰.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۵.

۳- اصول کافی، ج ۱، ص ۴۱، ح ۸.

۴- روضه الواعظین، ج ۲، ص ۴۱۴.

[سوره المطففين (۸۳): آیات ۲۲ تا ۳۶]

اشاره

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ (۲۲)
عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ (۲۳)
تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ (۲۴)
يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ (۲۵)
خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ (۲۶)
وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ (۲۷)
عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ (۲۸)
إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ (۲۹)
وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ (۳۰)
وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ (۳۱)
وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ (۳۲)
وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ (۳۳)
فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ (۳۴)
عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ (۳۵)
هَلْ تُؤِيبُ الْكَفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۳۶)

ترجمه آیات

محققاً ابرار غرق در نعمتند. (۲۲)
بر اریکه‌ها تکیه زده تماشا می‌کنند. (۲۳)
در سیمایشان طراوت تنعم مشاهده می‌شود. (۲۴)

از شراب بی‌غش و صافی به ایشان می‌نوشانند. (۲۵)
شرابی که مَهر و مومش مشک است و شایسته است که مردم نسبت به چنین
زندگی مسابقه بگذارند. (۲۶)

شرابی که ممزوج با چشمه تسنیم است. (۲۷)
منظور چشمه‌ای است خاص مقربین که جز از آن نمی‌نوشند. (۲۸)
امروز مجرمین همواره به کسانی که ایمان آورده‌اند می‌خندند. (۲۹)
و وقتی به آنان برمی‌خورند با اشاره چشم به استهزای ایشان می‌پردازند.
(۳۰)

و چون به همفکران خود می‌رسند خوشحالانه برمی‌خورند. (۳۱)
و چون به مؤمنین برمی‌خورند به یکدیگر می‌گویند اینها گمراهانند. (۳۲)
و خدای تعالی این مجرمین را نگهبان و مسئول مؤمنین نکرده. (۳۳)
و چون در دنیا چنین بودند امروز مؤمنین به کفار می‌خندند. (۳۴)
و بر اریکه‌های خود تکیه زده تماشا می‌کنند. (۳۵)
ببینند آیا کفار در برابر کرده‌هایشان چه جزایی می‌بینند. (۳۶)

بیان آیات

جلالت قدر ابرار و نعمت‌های بهشتی ایشان

در این آیات تا حدودی جلالت قدر ابرار، و عظمت مقام آنان نزد خدای تعالی،
و خرمی زندگی در بهشتشان را بیان نموده، می‌فرماید: این ابرار که امروز مورد
استهزاء و طعنه کفارند، به زودی به کفار خواهند خندید، و عذابی را که به ایشان
می‌رسد تماشا خواهند کرد.

(إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ)، کلمه (نعیم) به معنای نعمت بسیار است، و اگر این کلمه را نکره آورد خواست بفهماند عظمت آن شناختنی نیست، و معنای آیه این است که ابرار در نعمت بسیاری قرار دارند، که آن نعمت در وصف نمی‌گنجد.

(عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ)، کلمه (ارائک) جمع اریکه است، که به معنای جایگاهی است که در حجله یعنی اطاق مخصوص عروس درست می‌کنند، و اینکه جمله (ینظرون) را مطلق آورد، و هیچ قیدی برای آن ذکر نکرد، خود مؤید این است که مراد نظر کردنشان به مناظر زیبا و خرم بهشت و نعمت‌های دائمی موجود در آن است. ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد نظر کردن به کیفر کفار است.

لیکن این گفتار درست نیست. (۲)

(تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ)، کلمه (نضرة) به معنای بهجت و رونق است، و خطاب در این جمله به رسول خدا (صلى الله عليه وآله) است، اما نه به این اعتبار که پیامبر است، بلکه به این اعتبار که می‌تواند نظر کند و بشناسد، پس این حکم شامل هر کسی است که بتواند نظر کند و بشناسد، و معنایش این است که هر کس به چهره‌های بهشتیان نظر کند، رونق و خرمی ناشی از برخورداری از نعمت‌های بهشت را در چهره‌هایشان می‌شناسد.

(يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ)، کلمه (رحیق) به معنای شراب صاف و خالص از غش است، و به همین مناسبت آن را به وصف مختوم توصیف کرده، چون همواره چیزی را مهر و موم می‌کنند که نفیس و خالص از غش و خلط باشد، تا چیزی در آن نریزند و دچار ناخالصی نشوند.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۷.

۲- چون نظر کردن به کیفر کفار را در آیه (هَلْ تُؤَبِّدُ الْكَفَّارُ...) صریحاً بیان کرده، (مترجم).

توجیه نحوی توالی دو حرف عطف در (وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ...)

(خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ)، بعضی (۱) گفته‌اند: کلمه (ختام) به معنای وسیله مُهر زدن است، می‌فرماید وسیله مُهر زدن بر آن رَحِیق به جای گل و لاک و امثال آن - که در دنیا به وسیله آنها مُهر و موم می‌کنند - مشک است. بعضی (۲) گفته‌اند: منظور از ختام، آخرین طعمی است که از آن شراب در دهان می‌ماند، می‌فرماید آخرین طعم آن بوی مشک است.

(وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ)، کلمه (تنافس) به معنای زورآزمایی افراد در ربودن چیزی از دست یکدیگر است، ولی در مورد آیه و مقامی که دارد به معنای مسابقه است.

همچنان که همین معنا را در آیه زیر به صراحت، خاطرنشان کرده می‌فرماید: (سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَ جَنَّةٍ)، (۳) پس در آیه بشر را ترغیب می‌کند تا بشتابد به سوی آن نعمتی که با عبارت رَحِیق مختوم توصیفش کرده.

بعضی (۴) در تفسیر این آیه اشکال کرده‌اند به اینکه: در این آیه حرف عطف بر سر حرف عطفی دیگر درآمده، چون تقدیر کلام (و فلیتنافس فی ذلک...) است، یعنی کلمه (فی ذلک) در واقع بعد از فعل امر قرار دارد.

پاورقی:

- ۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۵.
- ۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۵.
- ۳- سبقت بگیرید بسوی آمرزشی از پروردگارتان و بهشتی که... (سوره حدید، آیه ۲۱)
- ۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۶.

بعضی هم از این اشکال پاسخ داده‌اند به اینکه حرف شرطی در تقدیر کلام است، و حرف (فاء) در جواب شرط واقع شده، و ظرف (فی ذلک) مقدم آمده تا عوض از شرط باشد، و تقدیر کلام: (و ان ارید تنافس فلیتنافس فی ذلک المتنافسون - اگر قرار است تنافس و مسابقه‌ای بشود باید مسابقه‌گران در این ر حیق مختوم تنافس کنند) می‌باشد.

ممکن هم هست گفته شود جمله (و فی ذلک) عطف است بر یک ظرفی دیگر که متعلق بوده به جمله (فلیتنافس) ولی حذف شده، چون مقام دلالت بر آن می‌کرده، و چون کلام در وصف نعیم بهشت بوده، می‌فهماند که جمله (و فی ذلک) ترغیب مؤکد است به تخصیص بعد از تعمیم، یعنی ترغیب به خصوص ر حیق مختوم، بعد از ترغیب به همه نعمت‌های بهشتی، و معنایش این است که مسابقه‌گران و زورآزمایان باید بر سر همه نعمت‌های بهشتی، و مخصوصاً بر سر ر حیق مختوم مسابقه بگذارند، که نوشیدنی خاص آنان است، آن وقت آیه شریفه مثل این می‌ماند که بگوییم: همه مؤمنین را احترام کن خصوصاً صالحان از ایشان را.

(و مِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ)، کلمه (مزاج) به معنای وسیله مخلوط کردن است، و کلمه (تسنیم) - به طوری که آیه بعدی تفسیرش می‌کند - به معنای چشمه‌ای است در بهشت، که خدای تعالی نامش را تسنیم نهاده، و از این ماده کلماتی به معنای بلند کردن و پر شدن نیز آمده، وقتی گفته می‌شود: (سنمه)، معنایش این است که آن چیز را بلند کرد، و (سنام الإبل) به معنای کوهان شتر است، و نیز گفته می‌شود: (سنم الاناء) یعنی ظرف را پر کرد.

(عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ)، دو عبارت (شربه) و (شرب به) هر دو به یک معنا است، و کلمه (عینا) مفعول فعلی تقدیری است که یا (اخص) و یا (امدح) است و معنایش این است که مزاج آن شراب از چشمه تسنیم است، که من آن را اختصاص می‌دهم و یا مدح می‌کنم به چشمه‌ای که...، و جمله (يَشْرَبُ بِهَا)

الْمُقَرَّبُونَ) وصف آن چشمه، و مجموع، تفسیر برای تسنیم است.

و مفاد آیه این است که مقربین صرفاً تسنیم را می‌نوشتند، همچنان که مفاد جمله (وَ مِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ) این است که: آنچه در قدح ابرار از رحیق مختوم هست با تسنیم مخلوط می‌شود.

و این معنا به دو نکته دلالت می‌کند، اول اینکه تسنیم از رحیق مختوم گرانقدرتر است، چون رحیق مختوم با آمیخته شدن با تسنیم لذت بخش‌تر می‌شود. دوم اینکه مقربین در درجه بالاتری از ابرار قرار دارند.

خنده مؤمنان به کفار در روز جزا در مقابل خنده آن مجرمان به مؤمنان در دنیا

(إِنَّ الَّذِينَ أُجِرُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ)، از سیاق چنین به دست می‌آید که: مراد از جمله (آنان که ایمان آوردند) همان ابرار باشند، که در این آیات مورد گفتارند، و اگر اینطور تعبیر کرد برای این بود که بفهماند علت خندیدن کفار به ابرار و استهزاء کردن آنان تنها ایمان آنان بود. همچنان که تعبیر از کفار به جمله (آنان که جرم می‌کردند) برای این بوده که بفهماند علت مسخره کردن کفار مسلمانان ابرار را این بود که مجرم بودند.

(وَ إِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ)، این آیه عطف است بر جمله (یضحکون)، یعنی وقتی به مؤمنین برمی‌خورند با اشاره به چشم یکدیگر را به استهزای آنان وامی‌دارند.

(وَ إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ)، کلمه (فَكِهَ) - به فتحه فاء و کسره کاف - به معنای غرور از خوشحالی است، و معنای آیه این است که: بعد از آنکه به سوی اهل خود برمی‌گردند از خندیدن به مؤمنین و با چشم و اشاره مسخره

کردن ایشان و از عملی که کردند خوشحال می‌گردند. ممکن هم هست از فکاهت به معنای گفتگوی چند نفر دوست و مأنوس با هم باشد، و معنا این باشد که چون به اهل خود برمی‌گردند، دور هم می‌نشینند و تعریف می‌کنند، که من چه کردم و تو چه کردی.

(وَ إِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ)، یعنی وقتی مجرمین مؤمنین و ابرار را می‌بینند به عنوان شهادت و یا قضاوت به یکدیگر می‌گویند: اینها گمراهانند، البته احتمال دومی که قضاء و داوری باشد به ذهن نزدیکتر است.

(وَ مَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ)، یعنی خدای تعالی این مجرمین را نفرستاده تا مؤمنین را حفظ نموده، هر چه درباره آنان داوری کردند بپذیرد، و این تعبیر که به زبان فارسی می‌گویند: (فضولی موقوف) نوعی مسخره کردن مسخره کنندگان مجرم است.

(قَالِيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ)، منظور از (یوم) روز جزا است، و اگر در این آیه مجرمین در آیه قبل را کفار خوانده، خواسته است به حقیقت حال آنان رجوع کرده باشد.

بعضی (۱) گفته‌اند: اگر نفرموده: (يَضْحَكُونَ مِنَ الْكُفَّارِ) و جمله (من الكفار) را جلوتر آورد، برای این بود که به اصطلاح ادبیات، قصر قلب کرده باشد، و معنای آن این شود: (پس امروز کسانی که ایمان آوردند به کفار می‌خندند، نه اینکه کفار به مؤمنین بخندند همچنان که در دنیا می‌خندیدند).

(عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ هَلْ تُوبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ)، ثواب (۲) در اصل به معنای مطلق جزا بوده، چه کیفر و چه پاداش، ولی بعدها استعمالش در خصوص

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۷.

۲- کلمه (ثواب) چون (سلام) مصدر باب تفعیل است، (مترجم)

پاداش غلبه یافته است، و جمله (على الارائك) خبر بعد از خبر است برای مبتدای (الَّذِينَ آمَنُوا) و جمله (يَنْظُرُونَ) خبر سوم آن است، و جمله (هَلْ تُؤَبَّ...) مربوط به جمله (يَنْظُرُونَ) و قائم مقام مفعول آن است. (۱)

و معنای آیه این است که آنهایی که ایمان آوردند بر بالای تخت‌هایی در حجله قرار دارند، و به کیفر کفار تماشا می‌کنند، کیفری که به جرم افعال نکوهیده بدان مبتلا شدند، که یکی از آن افعال مسخره کردن و خندیدن به مؤمنین بود، و به این اکتفاء ننموده وقتی نزد هم فکran خود برمی‌گشتند خوشحالی می‌کردند که من چنین و چنان کردم، و تازه مؤمنین را گمراه می‌خواندند.

بحث روایتی

(چند روایت حاکی از اینکه مراد از (الَّذِينَ أَجْرَمُوا) منافقین و از (الَّذِينَ آمَنُوا) امیرالمؤمنین (علیه السلام) است)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ) امام (علیه السلام) فرموده: تنافس و مسابقه در آن ثوابهایی که ما وعده دادیم و مؤمنین در طلب آنند. (۲)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ) می‌گوید: بعضی

پاورقی:

- ۱- به عبارت ساده‌تر به جای اینکه بفرماید (ينظرون ثواب الكفار)، و خود مفعول را بیاورد، جمله استفهامیه‌ای را جانشین آن کرده است، (مترجم)
- ۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۱، ط نجف.

گفته‌اند این آیه در شأن علی بن ابی طالب (و دفاع از آن جناب) نازل شده، و جریان از این قرار بوده که روزی آن جناب با چند نفر از مسلمانان نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می‌آمدند، منافقین ایشان را مسخره کردند و خندیدند، و به یکدیگر اشاره‌ها کرده سپس نزد همفکران خود برگشته و گفتند: ما امروز اصلح (کسی که جلو سرش مو ندارد، و منظورشان علی، (علیه السلام)) را دیدیم و به او خندیدیم. به دنبال این جریان بود که این آیه نازل شد درحالی‌که هنوز علی و یارانش به نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نرسیده بودند، (نقل از مقاتل و کلبی). (۱)

مؤلف: صاحب کشاف هم این روایت را نقل کرده. (۲)

و باز در مجمع البیان است که حاکم ابو القاسم حسانی در کتاب (شواهد التنزیل لقواعد التفصیل) خود به سندی که به ابو صالح دارد، از ابن عباس روایت کرده که گفت: منظور در آیه (إِنَّ الَّذِينَ أُجْرَمُوا) منافقین قریش است، و منظور از آیه (الَّذِينَ آمَنُوا) علی بن ابی طالب و یاران او است. (۳)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (إِنَّ الَّذِينَ أُجْرَمُوا) ... (فَكَيْهِنَّ) آمده که منظور این است که مسخره می‌کردند. (۴)

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۷.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۷۲۴.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۵۷.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۲.

(۸۴) سوره انشقاق مکی است و (۲۵) آیه دارد

[سوره الانشقاق (۸۴): آیات ۱ تا ۲۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ (۱)
وَأُذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ (۲)
وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ (۳)
وَأُلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ (۴)
وَأُذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ (۵)
يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ (۶)
فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ (۷)
فَسَوْفَ يَحْسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا (۸)
وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا (۹)
وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ (۱۰)
فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا (۱۱)
وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا (۱۲)
إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا (۱۳)
إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ (۱۴)
بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا (۱۵)
فَلَا أُفْسِمُ بِالشَّقِيقِ (۱۶)
وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ (۱۷)
وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ (۱۸)

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ (۱۹)
 فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۲۰)
 وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ (۲۱)
 بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ (۲۲)
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ (۲۳)
 فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (۲۴)
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۲۵)
 ترجمه آیات

به نام خدا صاحب رحمت محدود و رحمت نامحدود.

وقتی آسمان بشکافد. (۱)

و فرمان پروردگارش را گوش می دهد و سزاوار شنیدن و امین پروردگارش

می شود. (۲)

و زمانی که زمین با از بین رفتن پستی و بلندی ها فراخ می گردد. (۳)

و آنچه در جوف دارد بیرون انداخته، خود را تهی می سازد. (۴)

و تسلیم فرمان پروردگارش می گردد و سزاوار خطاب و امین او می گردد (۵)
 هان ای انسان! تو در راه پروردگارت تلاش می کنی و بالأخره او را دیدار

خواهی کرد. (۶)

در آن روز کسی که نامه اش را به دست راستش دهند. (۷)

به زودی خواهد دید که حسابی آسان از او می کشند. (۸)

و خوشحال و خندان به سوی همفکرانش برمی گردد. (۹)

و اما کسی که نامه اعمالش را از پشت سرش بدهند. (۱۰)

به زودی فریاد و اویلایش بلند می شود. (۱۱)

و در آتش بسوزد. (۱۲)

آری او در دنیا نزد همفکرانش مسرور بود. (۱۳)

او می‌پنداشت که هرگز نزد ما بر نمی‌گردد. (۱۴)
 بلی پروردگارش به وضعش بینا بود. (۱۵)
 (هر چند حاجتی به سوگند نیست لیکن) سوگند به شفق. (۱۶)
 و سوگند به شب و آنچه بیوشاند. (۱۷)
 و سوگند به ماه شب چهاردهم که همه جوانبش نورانی می‌شود. (۱۸)
 که به زودی بعد از مرگ عوالمی را سیر خواهید کرد. (۱۹)
 پس چه می‌شود ایشان را که ایمان نمی‌آورند؟ (۲۰)
 و چون قرآن خوانده می‌شود خاضع نمی‌گردند؟ (۲۱)
 (و این به خاطر آن نیست که بیان دعوت کننده قاصر باشد) بلکه کسانی که
 کافر شدند تکذیب خوی ایشان شده است. (۲۲)
 و خدا می‌داند که در دل چه چیز پنهان دارند. (۲۳)
 پس ایشان را به عذاب سخت بشارت ده. (۲۴)
 مگر آنهایی که ایمان بیاورند عمل‌های صالح کنند که اجری بی‌منت و قطع
 ناشدنی دارند. (۲۵)

بیان آیات

این سوره به قیام قیامت اشاره نموده، بیان می‌کند که برای انسان سیری
 است به سوی پروردگارش، او در این مسیر هست تا پروردگارش را دیدار کند، و
 خدای تعالی به مقتضای نامه عملش به حسابش برسد، و در این آیات این مطالب
 را تأکید می‌کند، و آیات مربوط به تهدیدش از آیات بشارتش بیشتر است، و
 سیاق آیات آن شهادت می‌دهد که این سوره در مکه نازل شده.

(إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ)، جمله‌ای است شرطیه که جزایش حذف شده، که با بودن جمله (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ) احتیاجی به ذکر آن نبود، و تقدیر آن: (إذا السماء انشقت لاقى الانسان ربه فيحاسبه و يجازيه على ما عمل - وقتی آسمان شکافته شد انسان پروردگارش را ملاقات می‌کند، و پروردگارش طبق اعمالی که کرده به حساب و جزای او می‌پردازد) می‌باشد. و (انشقاق آسمان) به معنای از هم گسیختن و متلاشی شدن آن است و این خود یکی از مقدمات قیامت است، و همچنین (مد أرض) که در آیه سوم آمده و همچنین سایر علامتهایی که ذکر شده، چه در این سوره و چه در سایر کلمات قرآن از قبیل تکویر شمس، اجتماع شمس و قمر، فرو ریختن کواکب، و امثال آن.

معنای اینکه در بیان چند تا از مقدمات قیامت فرمود آسمان منشق و زمین کشیده می‌شود و فرمود: (وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَ حَقَّتْ)

(وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَ حَقَّتْ)، ممکن است بپرسی (اذن دادن آسمان به خدا) چه معنا دارد؟ در پاسخ می‌گوییم کلمه (اذن) در اصل لغت به معنای اجازه دادن نیست، بلکه به معنای گوش دادن است، و گوش دادن را هم که (اذن) نامیده‌اند تعبیری است مجازی از انقیاد و اطاعت، و کلمه (حقت) به معنای آن است که آسمان در شنیدن و اطاعت فرمانهای خدا حقیق و سزاوار می‌شود. و معنای آیه این است که آسمان مطیع و منقاد پروردگارش گشته، حقیق و سزاوار شنیدن و اطاعت فرامین پروردگارش می‌گردد.

(وَ إِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ)، ظاهراً منظور از کشیده شدن زمین گشاد شدن آن است، همچنان که در جای دیگر فرمود: (يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ). (۱)

(وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ)، یعنی زمین آنچه از مردگان در جوف دارد بیرون می‌اندازد، و خود را از آنچه دارد تهی می‌سازد.

بعضی (۲) گفته‌اند: مراد بیرون انداختن مرده‌ها و گنج‌ها است کما اینکه خداوند فرموده: (وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا).

ولی بعضی (۳) گفته‌اند: معنایش این است که: آنچه در بطن خود دارد بیرون می‌اندازد و خود را تهی می‌کند از آنچه از کوه‌ها و دریاها که در پشت خود دارد، و شاید وجه اول به ذهن نزدیکتر باشد.

(وَأُذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ)، ضمیرهای مؤنث همه به کلمه (أَرْض) برمی‌گردد، همچنان که ضمیرهای مشابهی که در آیه قبلی بود به کلمه (سما) برمی‌گشت، و معنای آیه گذشت.

مفاد آیه: (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ) و دلالت آن بر بعث و جزا

(يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ)، راغب گفته کلمه (کدح) به معنای تلاش کردن، و خسته شدن است، (۴) پس در این کلمه معنی سیر است، و بعضی (۵) گفته‌اند: (کدح) تلاش نفس است در انجام کاری تا اینکه آثار پاورقی:

۱- روزی که زمین به زمینی دیگر مبدل می‌شود. (سوره ابراهیم، آیه ۴۸)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۰.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۰.

۴- مفردات راغب، ماده (کدح).

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۷۹.

تلاش در نفس نمایان گردد، و بنابراین، در این کلمه معنای سیر هم خوابیده، به دلیل اینکه با کلمه (الی) متعددی شده، پس معلوم می‌شود که در کلمه (کدح) در هر حال معنای سیر خوابیده.

و جمله (فملاقیه) عطف است بر کلمه (کادح)، و با این عطف بیان کرده که هدف نهایی این سیر و سعی و تلاش، خدای سبحان است، البته بدان جهت که دارای ربوبیت است، یعنی انسان بدان جهت که عبدی است مربوب و مملوک و مدبر، و در حال تلاشش به سوی خدای سبحان است دائماً در حال سعی و تلاش و رفتن بسوی خدای تعالی است، بدان جهت که رب و مالک و مدبر امر اوست، چون عبد برای خودش مالک چیزی نیست، نه اراده و نه عمل، پس او باید اراده نکند مگر آنچه که پروردگارش اراده کرده باشد، و انجام ندهد مگر آنچه را که او دستور داده باشد، پس بنده در اراده و عملش مسئول خواهد بود.

از اینجا معلوم شد اولاً: جمله (إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ) خود حجتی است بر معاد، برای اینکه توجه فرمودی ربوبیت خدای تعالی تمام نمی‌شود مگر با عبودیت بندگان، و عبودیت هم تصور ندارد مگر با بودن مسئولیت، و مسئولیت هم تمام نمی‌شود مگر با برگشتن به سوی خدا و حساب اعمال، این نیز تمام نمی‌شود مگر با بودن جزا.

و ثانیاً: معلوم شد منظور از ملاقات پروردگار منتهی شدن به سوی او است، یعنی به جایی که در آن هیچ حکمی نیست جز حکم او، و هیچ مانعی نیست که بتواند از انفاذ حکمش جلوگیری کند.

و ثالثاً: اینکه مخاطب در این آیه انسان است اما نه از هر جهت، بلکه از همین جهت که انسان است، پس مراد از این کلمه جنس انسان است، برای اینکه ربوبیت خدای تعالی عام است و شامل همه چیز و همه انسانها می‌شود.

مقصود از اینکه فرمود کتابش به دست راست داده شود
شادمان به سوی (اهل) خود باز می‌گردد

(فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ)، کلمه (أما) همواره مطالب اجمالی را تفصیل می‌دهد، در اینجا اجمالی را تفصیل می‌دهد که از عبارت (إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ) استفاده می‌شد، و آن این بود که در این میان رجوع و بازخواستی از اعمال، و حساب و جزایی هست، آنگاه این اجمال را تفصیل می‌دهد و می‌گوید: اما آنهایی که در آن روز نامه اعمالشان را به دست راستشان می‌دهند چنین و چنان می‌شوند، و منظور از کتاب، نامه عمل است، به دلیل اینکه دنبالش مسأله حساب را ذکر کرده، و ما در سابق دادن کتاب به دست راست و یا به دست چپ را در سوره اسراء و سوره الحاقه معنا کردیم.

(فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا)، (حساب یسیر) آن حسابی است که در آن سهل‌انگاری شود نه سختگیری.

(وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا)، مراد از (اهل) آنیسی‌هایی است که خدا برای او در بهشت آماده کرده، مانند حور و غلمان و غیره، و این معنا از سیاق استفاده می‌شود. ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آن، عشیره مؤمن او هستند، که مانند او داخل بهشت شده‌اند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: عموم مؤمنین بهشتی هستند، هر چند که عشیره و

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۰.

خویشاوند او نباشند، چون مؤمنین همه با هم برادرند. ولی این دو قول خالی از بُعد نیست.

(وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ)، کلمه (وراء) ظرف است، و اگر منصوب شده به خاطر این بوده که حرف جری که بر سر آن باید باشد حذف شده، چون تقدیر آن (مِنْ وراء) بوده، و بعید نیست که اگر نامه عملشان از پشت سرشان داده می‌شود به خاطر این است که در آن روز صورتشان به عقب برمی‌گردد، همچنان که در جای دیگر فرموده: (مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا). (۱) در اینجا ممکن است بگویی دادن نامه عمل کفار از پشت سر منافات دارد با آیات دیگری که می‌فرماید: نامه آنان را به دست چپشان می‌دهند، مانند آیه (وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهٗ)، (۲) و لیکن بین این دو دسته آیات منافاتی نیست، (چون در سابق هم خاطرنشان کردیم که مواقف روز قیامت یک موقف و دو موقف نیست)، و ان شاء الله در بحث روایتی آینده روایاتی در معنای دادن نامه عمل از پشت سر کفار خواهد آمد.

(فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا)، کلمه (ثبور) مانند کلمه (ویل) به معنای هلاکت است، و دعای ثبور خواندنشان به این معنا است که می‌گویند: (وا ثبورا) مثل اینکه می‌گوییم: (واویلا).

(وَيَصْلَى سَعِيرًا)، یعنی داخل آتشی می‌شود و یا حرارتش را تحمل می‌کند که در حال زبانه کشیدن است، آتشی است که نمی‌توان گفت چقدر شکنجه‌آور است.

باورقی:

- ۱- پیش از آنکه صورت‌هایی را محو کنیم و سپس به پشت سر بازگردانیم. (سوره نساء، آیه ۴۷)
- ۲- اما کسی که نامه اعمال او به دست چپش داده شده می‌گوید: ای کاش هرگز نامه اعمالم به من داده نمی‌شد. (سوره الحاقه، آیه ۲۵)

رد پندار آن کسی که نامه اعمالش از پشت سر به او داده می‌شود و در دنیا در (اهل) خود مسرور بود و می‌پنداشت به سوی خدا و برای حساب بازگشتی ندارد

(إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا)، او در میان اهلش مسرور بود، و از مال دنیا که به او می‌رسید خوشحال می‌شد، و دلش به سوی زینت‌های مادی مجذوب می‌گشت، و همین باعث می‌شد که آخرت از یادش برود، و خدای تعالی انسان را در این خوشحال شدن مذمت کرده، و آن را فرح بیجا و بغیر حق دانسته، می‌فرماید: (ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ). (۱)
(إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ)، یعنی گمان می‌کرد برنمی‌گردد، و مراد برگشتن به سوی پروردگارش برای حساب و جزا است، و این پندار غلط هیچ علتی به جز این ندارد که در گناهان غرق شدند، گناهانی که آدمی را از امر آخرت باز می‌دارد و باعث می‌شود انسان آمدن قیامت را امری بعید بشمارد.

(بَلَىٰ إِنْ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا)، این جمله پندار مذکور را رد می‌کند و می‌فرماید مسأله بدین قرار که او پنداشته (که برنمی‌گردد) نیست، بلکه برمی‌گردد، و جمله (إِنْ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا) رد پندار مذکور را تعلیل می‌کند، به این بیان که خدای سبحان از ازل رب و مالک و مدبر امر او بود، و احاطه علمی به او داشت و هر چه او می‌کرد می‌دید و وی را به تکالیفی مکلف کرده، جزای خیر و شری هم در برابر اعمال خیر و شرش معین کرده بود، پس او بطور مسلم به سوی پروردگارش

پاورقی:

۱- این به خاطر آن تفریح‌هایی است که در زمین به ناحق می‌کردید و برای آن خوشی‌های نارواست که داشتید. (سوره مؤمن، آیه ۷۵)

برمی‌گردد، و جزایی را که در برابر اعمالش مستحق شده می‌بیند.
با این بیان روشن می‌شود که جمله (إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا) از باب حجت آوردن بر وجوب معاد است، نظیر آنچه که در آیه (إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ...) گذشت.

و نیز از مجموع آیات نه‌گانه به دست می‌آید که دادن نامه اعمال و نشر آن، همه قبل از حساب انجام می‌شود، همچنان که از آیه زیر نیز این معنا برمی‌آید (وَكُلُّ إِنْسَانٍ لَّزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا إِفْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا). (۱)

جوابی که به این سؤال و اشکال داده شده که مؤمنان گنهکار در زمره (مَنْ أَوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ) هستند یا (مَنْ أَوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ)؟

این را هم باید بدانیم که این آیات بطوری که ملاحظه می‌کنید دادن نامه از پشت سر را مختص به کفار دانسته، ناگزیر گناهکاران از مؤمنین، مورد بحث قرار می‌گیرند که آیا از آنهایی هستند که نامه اعمالشان به دست راستشان داده می‌شود و یا از آنهایی که نامه‌شان از پشت سر داده می‌شود؟

آنچه از روایات شیعه و سنی برمی‌آید این است که این طایفه داخل دوزخ می‌شوند و زمانی در آنجا عذاب می‌بینند، سپس با شفاعت شفیعیان از دوزخ نجات می‌یابند، پس این طایفه جزو طایفه دوم نیستند، چون گفتیم آیه شریفه پاورقی:

۱- سرنوشت هر انسانی را به گردنش انداخته‌ایم، و روز قیامت کتابی برایش درمی‌آوریم که آن را باز، و گویا می‌بیند، و به او می‌گوییم نامه عملت را بخوان که امروز خودت برای حساب‌رسی خود کافی هستی. (سوره اسری، آیه ۱۴)

تنها کفار را جزو آن طایفه دانسته، از سوی دیگر جزو طایفه اول هم که نامه‌شان را به دست راستشان می‌دهند نیستند، چون آیات ظهور در این دارد که اصحاب یمین حسابی آسان پس داده و سپس داخل بهشت می‌شوند، این را هم نمی‌توان گفت که گنه‌کاران از مؤمنین اصلاً نامه عملی ندارند، برای اینکه آیه شریفه (وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ) تصریح دارد که بطور کلی هر انسانی نامه اعمالی دارد.

بعضی (۱) از مفسرین برای اینکه خود را از این اشکال خلاص کنند گفته‌اند: گنه‌کاران بعد از خروج از آتش جزو اصحاب یمین می‌شوند، و نامه‌شان را به دست راستشان می‌دهند. لیکن این توجیه درست نیست، زیرا ظاهر آیات (اگر نگوییم صریح آن) این است که: داخل آتش و یا بهشت شدن نتیجه‌ای است که بر داوری دستگاه الهی مترتب می‌شود، و داوری نتیجه حساب است که برداشتن نامه عمل مترتب می‌شود، تا چندی که نامه‌های اعمال را به دست صاحبانش نداده‌اند حساب معنا ندارد، و تا حساب تمام نشود داوری معنا ندارد، و تا داوری نشود داخل بهشت و یا دوزخ شدن معنا ندارد.

بعضی (۲) دیگر احتمال داده‌اند نامه اعمال اهل کبائر از مؤمنین را به دست چپ آنان بدهند، و از پشت سر دادن مخصوص کفار باشد که آیات هم همین را افاده می‌کند.

این وجه نیز درست به نظر نمی‌رسد، برای اینکه آیاتی که راجع به اصحاب شمال سخن می‌گوید: - مانند آیات سوره واقعه و الحاقه و تا حدودی سوره اسراء - این خصیصه را مختص به کفار دانسته، و از مجموع آیاتی که در این باب

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۱.

هست استفاده می‌شود کسانی که نامه اعمالشان به دست چپشان داده می‌شود، همان‌هايند که نامه‌هايشان از پشت سر داده می‌شود، پس اين وجه هم اشكال را برطرف نمی‌کند.

بعضی (۱) ديگر گفته‌اند: ممکن است گنه‌کاران هم نامه‌هايشان به دست راستشان داده شود، و خلاصه اصحاب يمين دو طایفه باشند، یکی بی گناهان، و یکی گنه‌کاران، آنگاه خصوصیتی را که در جمله (فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا) برای آنان آورده مختص به بی گناهان باشد، و هر دو طایفه را با صفت یک طایفه توصیف کرده باشد.

این وجه نیز درست نیست، برای اینکه هر چند توصیف کل به صفت بعض مجازاً در بعضی موارد جایز است، لیکن مقام آیات که مقام جداسازی سعدا از اشقیا و مشخص کردن پاداش و کیفر هر یک از آن دو است، اجازه چنین مجازگویی را نمی‌دهد، پس هیچ مجوزی نیست که جمعی از اهل عذاب را داخل در اهل بهشت کند.

علاوه بر این جمله (فَسَوْفَ يُحَاسَبُ...) وعده جمیلی است که معنا ندارد وعده خدا شامل غیر مستحقین هم بشود، هر چند بطور مجاز و به ظاهر کلام.

بله ممکن است صاحبان این توجیه را کمک کنیم، و بگوییم (یسر) و (عسر) دو معنای نسبی است، و بر این حساب می‌توان گفت حساب گنه‌کاران هم آسان است، چون دشواری حساب کفار را که تا ابد در آتشند ندارد، هر چند که نسبت به حساب مؤمنین با تقوی دشوار است.

و نیز ممکن است گفته شود تقسیم اهل محشر به اصحاب يمين و اصحاب شمال، تقسیمی کلی نیست که تمامی افراد و حتی مؤمنین گنه‌کار را هم شامل

پاورقی:

شود، همچنان که می‌بینیم در آیه (وَ كُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ وَ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ)، (۱) اهل محشر را سه طایفه کرده، و بنابراین، مثل اینکه در آیات مورد بحث طایفه سوم در سوره بقره یعنی مقربین خارج از تقسیمند، همچنان که از آیه (وَ آخِرُونَ مُرْجُونَ لَإِمرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ)، (۲) نیز استفاده می‌شود، مستضعفین نیز از این تقسیم خارجند.

پس ممکن است بگوییم آیات مورد بحث که اهل جمع را تقسیم به دو قسم اصحاب یمین و اصحاب شمال می‌کند، منظورش تمامی اهل جمع نیست تا مقربین و مستضعفین و کفار و مؤمنین گنه‌کار را شامل شود، بلکه می‌خواهد تنها اهل بهشت و مخلصین در آتش را ذکر نموده، اولی را به اصحاب یمین و دومی را به اصحاب شمال توصیف کند، چون مقام، مقام دعوت کفار است به ایمان، و دعوت گنه‌کاران است به تقوی، در چنین مقامی مقربین و مستضعفین اصلاً مورد نظر نیستند.

نظیر این بحث در سوره مرسلات گذشت، که اول یوم الفصل را به میان می‌آورد و سپس به حال متقین و مکذبین می‌پردازد، و متعرض حال سایر طوایف نمی‌شود. باز نظیر آنچه در سوره (نبا) و (نازعات) و (عبس) و (انفطار) و (مطففین) و غیره آمده، پس غرض در این مقامات ذکر نمونه‌ای از اهل ایمان و اطاعت، و اهل کفر و تکذیب است، و از طوایف دیگر ساکت است، تا بفهماند که

پاورقی:

- ۱- و شما به سه گروه تقسیم خواهید شد نخست اصحاب میمنه و چه اصحاب میمنه‌ای؟ گروه دیگر اصحاب شومند و چه اصحاب شومی؟ و سومین گروه پیشگامان پیشگام (هستند که) آنها مقربانند. (سوره واقعه، آیه ۷-۱۱)
- ۲- گروهی دیگر واگذار به فرمان خدا شده‌اند یا آنها را مجازات می‌کند و یا توبه آنها را می‌پذیرد. (سوره توبه، آیه ۱۰۶)

سعادت در جانب تقوی، و شقاوت در جانب تمرد و طغیان است.

(فَلَا أَفْسِمُ بِالشَّقَقِ)، کلمه (شقق) به معنای سرخی و بالای آن زردی و روی آن سفیدی است، که در کرانه افق در هنگام غروب خورشید پیدا می‌شود.
(وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ) کلمه (وسق) فعل ماضی است، و معنای جمع شدن چند چیز متفرق را می‌دهد، می‌فرماید به شب سوگند، که آنچه در روز متفرق شده جمع می‌کند، انسانها و حیوانها که هر یک به طرفی رفته‌اند، در هنگام شب دور هم جمع می‌شوند.

بعضی (۱) هم کلمه (وسق) را به معنای طرد گرفته، آیه را چنین معنا کرده‌اند: (به شب سوگند که ستارگان را از خفاء به ظهور می‌اندازد).
(وَالْقَمَرَ إِذَا اتَّسَقَ)، یعنی به قمر سوگند، وقتی که نورش جمع می‌شود، نور همه اطرافش به هم منضم می‌شود، و به صورت ماه شب چهارده درمی‌آید.

معنای آیه: (لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ)

(لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ)، این آیه جواب همه سوگندهای قبلی است، و خطاب در آن به مردم است، و کلمه (طبق) به معنای چیزی و یا حالی است که مطابق چیز دیگر و یا حال دیگر باشد، چه اینکه یکی بالای دیگری قرار بگیرد و چه نگیرد، (بلکه پهلوی هم باشند) و به هر حال منظور مراحل زندگی است که انسان آن را در تلاشش به سوی پروردگارش طی می‌کند، مرحله زندگی دنیا و سپس مرحله مرگ و آنگاه مرحله حیات برزخی، (و سپس مرگ در برزخ و هنگام

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۱.

دمیدن صور) و در آخر انتقال به زندگی آخرت و حساب و جزا. و این سوگندها هم تأکید مضمون (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ...) و آیات بعد است که خبر از بعث می‌دهد، و هم زمینه‌چینی است برای آیه (فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ) که از در تعجب و به منظور توبیخ می‌فرماید: (پس چه می‌شود ایشان را که ایمان نمی‌آورند؟) و هم برای آیه (فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ...) که مشتمل است بر تهدید و بشارت.

و در این آیه اشاره‌ای است به اینکه مراحل که انسان در مسیرش به سوی پروردگارش طی می‌کند، مراحل مترتب و با یکدیگر متطابق است. (فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ)، گفتیم: این استفهام برای برانگیختن تعجب شنونده از ایمان نیاوردن کفار و توبیخ خود کفار است، و به همین جهت مناسب بود که از خطاب آیه قبل (ترکین) به غیب (فَمَا لَهُمُ) التفات شود، گویا وقتی دید که کفار با تذکر او متذکر نمی‌شوند و با اندرز او پند نمی‌گیرند، روی از ایشان بگردانید، و روی سخن را متوجه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) کرده، او را مخاطب قرار داد، و فرمود: (پس چه می‌شود ایشان را...).

معنای جمله: (وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ)

(بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ)، کلمه (یکذبون) به خاطر اینکه مضارع است) استمرار را می‌رساند، و اگر از آنان به (الَّذِينَ كَفَرُوا) تعبیر کرد برای این بود که بر علت تکذیب دلالت کند، و کلمه (یوعون) مضارع از مصدر (ایعاء) است) - و بطوری که گفته شده (۱) - به معنای قرار دادن چیزی در وعاء - ظرف - است.

و معنای آیه این است که: اینان اگر ایمان را ترک گفتند برای آن نبوده که بیان دعوت کننده به ایمان، قاصر و یا دلیلش کند بوده، بلکه برای این بوده که کفار پابند سنت گذشتگان و رؤسای خویشند، و همین باعث شده که کفر در دل‌هایشان رسوخ کند، و به کار تکذیب خود ادامه دهند، و خدا بدانچه در سینه‌های خود جمع کرده‌اند و کفر و شرکی که در دل‌های خود پنهان نموده‌اند آگاه است.

بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از جمله (وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ) این است که کفار علاوه بر تکذیب، نیت سویی هم در دل‌های خود پنهان دارند که مردم از آن آگاهی ندارند، و تنها خدای تعالی بدان آگاه است. ولی این معنا از نظر سیاق بعید است.

(قَبَسَرَهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ)، در این جمله (و در موارد بسیار دیگر) خدای تعالی تهدید به عذاب را تعبیر فرموده به مؤرده به عذاب، و این از باب تهکم و استهزاء است، و چون در ابتدای جمله حرف (فاء) آمده، می‌فهماند این تهدید نتیجه تکذیب است.

(إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ)، این استثنا به اصطلاح استثنای منقطع است، یعنی داخل در مستثنی منه نبوده، تا خارج شود، چون مستثنی منه آن ضمیر در (فبشرهم) است که به کفار تکذیب‌گر برمی‌گردد، و کسانی که ایمان آورده اعمال صالح می‌کنند) جزو آنان نبودند تا با استثنا خارج شوند، و مراد از اینکه فرمود (اجرشان ممنون نیست) این است که به دنبال دادن اجر، بر آنان منت نمی‌گذارند، و با منت، آن اجر را سنگین و ناگوار نمی‌سازند.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۲.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۴.

بحث روایتی

(روایاتی درباره محاسبه اعمال در قیامت، نزول آیه: (فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ...) (لَتَرْكَبَنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ) و...)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ) آمده که: منظور روز قیامت است. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن ابی حاتم، از علی (علیه السلام) نقل کرده که گفت: آسمان از (مجره - کهکشان) شکافته می شود. (۲)
و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وَ أَلْقَتْ مَا فِيهَا وَ تَخَلَّتْ) آمده که: زمین کشیده می شود، سپس می شکافد و انسانها از شکمش بیرون می آیند. (۳)

و در الدر المنثور است که حاکم به سندی خوب و معتبر از جابر از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) روایت کرده که فرموده: زمین در روز قیامت کشیده می شود، آن طور که چرم کشیده می شود تازه آنقدر انسان محشور می شود که برای هر یک نفر بیش از جای دو پایش محل نیست. (۴)
و در احتجاج از علی (علیه السلام) روایت کرده که در حدیثی فرمود: و مردم آن روز صفات و منزلهایی دارند: بعضی از مردم مشغول حساب پس دادن پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۲، ط نجف.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۲.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۹.

هستند، و به حسابشان آسان می‌رسند و به خوشی و مسرت به سوی اهلشان می‌روند، و بعضی هستند که اصلاً بدون حساب داخل بهشت می‌شوند، برای اینکه در دنیا کاری به لذائذ آن نداشتند و خلاصه دست و دامنشان آلوده نشده چون در آن روز به حساب از کسانی می‌رسند که مال دنیا را زیر و رو کرده باشند. بعضی دیگر هستند که در خرد و کلان حسابشان می‌رسند، و در آخر هم به سوی آتش باز می‌گردند. (۱)

و در معانی الأخبار به سند خود از ابن سنان از امام ابی جعفر (علیه السلام) روایت آورده که فرمود: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: همه حساب پس می‌دهند و همه عذاب می‌شوند. شخصی عرضه داشت: یا رسول الله پس آیه (قَسُوفَ يَحْأَسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا، به زودی حساب می‌شود، حسابی آسان) چه می‌شود؟ فرمود: این آیه راجع به عرض است

یعنی بررسی ابتدایی برای تشخیص اینکه وی از کدام طبقه است، از آنها که باید به حساب خرد و کلانشان رسید یا آنها که بی حساب داخل بهشت می‌شوند. (۲)

مؤلف: در الدر المنثور هم از بخاری و مسلم و ترمذی و دیگران، از عایشه نظیر آن را روایت کرده. (۳)

و در تفسیر قمی و در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در تفسیر آیه (قَامًا مِّنْ أَوْتَىٰ كِتَابَهُ بِمِثْلِهِ) فرمود: این آیه راجع به ابو سلمه عبد الله بن عبد الأسود بن هلال مخزومی نازل شده، که مردی از قبیله بنی مخزوم بود، و اما آیه (وَأَمَّا مَن أَوْتَىٰ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ) درباره برادرش أسود بن عبد باورقی:

۱- احتجاج، ج ۱، ص ۳۶۴، ط نجف.

۲- معانی الاخبار، ص ۲۶۲.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۲۹.

الأسود مخزومی نازل شده که حمزه او را در جنگ بدر به قتل رسانید. (۱)
و در مجمع البیان در تفسیر آیه (لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ) می‌گوید: بعضی گفته‌اند: معنایش شدت بعد از شدت است، یعنی حیات، و سپس مرگ، و بعد از آن بعث، و سپس جزا، و این معنا در روایتی که راویان وسط آن ذکر نشده آمده است. (۲)

و از جوامع الجامع نقل شده که در تفسیر این آیه گفته: و از ابی عبید نقل شده که گفته معنایش این است که شما همان احوالی را به خود می‌گیرید و دارای همان سنت‌هایی می‌شوید که امت‌های قبل از شما داشتند، و این معنا از امام صادق (علیه السلام) رسیده است. (۳)

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۲.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۲.

۳- جوامع الجامع، ص ۵۱۳.

(۸۵) سوره بروج مکی است و (۲۲) آیه دارد

[سوره البروج (۸۵): آیات ۱ تا ۲۲]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ (۱)

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ (۲)

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ (۳)

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ (۴)

النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ (۵)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ (۶)

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ (۷)

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (۸)

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (۹)

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ

عَذَابُ الْحَرِيقِ (۱۰)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكََ

الْفَوْزُ الْكَبِيرُ (۱۱)

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (۱۲)

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ (۱۳)

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ (۱۴)

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ (۱۵)

فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ (۱۶)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ (۱۷)

فِرْعَوْنَ وَ ثَمُودَ (۱۸)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ (۱۹)

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ (۲۰)

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ (۲۱)

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ (۲۲)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

سوگند به آسمان دارای برجهای بسیار. (۱)

و به روز موعود. (۲)

و به همه بینندگان آن روز و به خود آن روز که مشهود همه می شود. (۳)
که هلاک شدند ستمگرانی که برای سوزاندن مؤمنین چاله‌هایی پر از آتش
می ساختند. (۴)

آتشی که برای گیراندنش وسیله‌ای درست کرده بودند. (۵)
درحالی‌که خودشان برای تماشای ناله و جان دادن و سوختن مؤمنین بر لبه
آن آتش می نشستند. (۶)

و خود نظاره‌گر جنایتی بودند که بر مؤمنین روا می داشتند. (۷)
درحالی‌که هیچ نقطه ضعیفی و تقصیری از مؤمنین سراغ نداشتند بجز اینکه
به خدا ایمان آورده بودند. (۸)

خدای مقتدر حمیدی که ملک آسمانها و زمین از آن اوست و خدا بر همه
چیز شاهد و نظاره‌گر است. (۹)

محققاً این ستمگران و همه ستمگران روزگار که مؤمنین و مؤمنات را گرفتار
می کنند و بعداً از کرده خود پشیمان هم نمی شوند عذاب جهنم در پیش دارند و
عذابی سوزاننده. (۱۰)

محققاً کسانی که ایمان آورده و اعمال شایسته می‌کنند باغهایی در پیش دارند که نهرها از زیر درختانش جاری است و این خود رستگاری بزرگ است. (۱۱)
 و محققاً دستگیر کردن پروردگار تو بسیار سخت است. (۱۲)
 آری اوست آغازگر پیدایش عالم و او است که بعد از فانی آن، دوباره اعاده‌اش می‌دهد. (۱۳)
 و آمرزگار و محبوب و مهربان هم او است. (۱۴)
 صاحب عرش پر عظمت. (۱۵)
 و تنها کسی است که هر چه بخواهد می‌کند. (۱۶)
 آیا داستان لشکریان را شنیده‌ای؟ (۱۷)
 لشکریان فرعون و ثمود. (۱۸)
 کفار قوم تو از سرنوشت آنان پند نخواهند گرفت چون تکذیب خوی آنان شده است. (۱۹)
 و خدای تعالی از خارج وجودشان محیط به وجودشان است. (۲۰)
 و این قرآن افسانه نیست بلکه قرآنی است مجید. (۲۱)
 که در لوح محفوظ جای دارد. (۲۲)

بیان آیات

اشاره به مضامین سوره مبارکه بروج

این سوره مشتمل بر انذار و بشارت است، و در آن به سختی کسانی را انذار کرده که مردان و زنان مسلمان را به جرم اینکه به خدا ایمان آورده‌اند شکنجه می‌کنند، نظیر مشرکین مکه که با گروندگان به رسول خدا (صلی الله علیه و آله)

چنین می‌کردند، آنان را شکنجه می‌کردند تا از دین اسلام به شرک سابق خود برگردند، بعضی از این مسلمانان صبر می‌کردند و بر نمی‌گشتند و لو شکنجه به هر جا که خواست برسد، و بعضی برگشته مرتد می‌شدند، و اینها افرادی بودند که ایمانی ضعیف داشتند همچنان که دو آیه (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ)، (۱) (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ)، (۲) به وضع آنان اشاره می‌کند.

خدای سبحان در این آیات قبل از این مطالب اشاره‌ای به (اصحاب اخذود) می‌کند، و این خود تشویق مؤمنین به صبر در راه خدای تعالی است، دنبال این داستان اشاره‌ای هم به سرگذشت لشکریان فرعون و ثمود دارد، و این مایه دلخوشی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و وعده نصرت به آن جناب و تهدید مشرکین است، و این سوره به شهادت سیاق آیاتش در مکه نازل شده.

مراد از ذات البروج بودن آسمان

(وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ)، کلمه (بروج) جمع برج است، و (برج) به معنای هر چیز پیدا و ظاهر است، و اگر بیشتر در کاخهای عالی استعمال می‌شود، برای این باورقی:

- ۱- و بعضی از مردم کسانی‌اند که می‌گویند به خدا ایمان آوردیم ولی همین که در راه خدا شکنجه می‌شدند فتنه مردم را نظیر عذاب خدا می‌پنداشتند. (سوره عنکبوت، آیه ۱۰)
- ۲- و بعضی از مردم کسانی‌اند که خدا را به ظاهر و به زبان می‌پرستند نه به حقیقت از این رو هرگاه خیر و نعمتی برسد اطمینان خاطر پیدا می‌کنند و اگر شر و فقر و آفتی برسد، از خدا رو بگردانند. (سوره حج، آیه ۱۱)

است که کاخها در نظر تماشا کنندگان و بینندگان ظاهر و هویدا است، ساختمان استوانه‌ای شکلی که در چارگوشه قلعه‌ها برای دفاع می‌سازند نیز برج نامیده می‌شود، و همین معنا منظور آیه است چون می‌فرماید: **(وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ)**، (۱) پس مراد از کلمه (بروج) موضع ستارگان در آسمان است.

با این بیان روشن می‌شود اینکه بعضی (۲) از مفسرین بروج را به دوازده برج اصطلاحی علم نجوم معنا کرده‌اند، درست نیست.

و در آیه مورد بحث سوگند به آسمانی یاد شده که به وسیله برجها محفوظ می‌شود، و مناسبت این سوگند با قصه‌ای که به زودی بدان اشاره می‌کند، و با وعده و وعیدی که می‌دهد بر کسی پوشیده نماند، و ما به زودی به این مناسبت اشاره می‌کنیم.

(وَ أَلْيَوْمِ الْمَوْعُودِ)، این جمله عطف است بر کلمه (السماء) یعنی سوگند به آسمان دارای برجها، و (سوگند به روز موعود) که منظور از آن روز قیامتی است که خدای تعالی وعده داده در آن روز میان بندگان داوری کند.

باورقی:

- ۱- ما برای بنای آسمان برجها قرار دادیم، و آسمان را برای نظر کنندگان زینت داده، آن را از هر شیطانی رانده شده حفظ کردیم. (سوره حجر، آیه ۱۷)
- ۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۵.

مقصود از (شاهد) در (و شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ) رسول الله (صلی الله علیه و آله) و مراد از (مشهود) شکنجه‌های کفار به مؤمنین و ثواب و کیفر اخروی هر کدام است

(و شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ)، این دو کلمه نیز عطف بر (سماء) است، و همه این مذکورات سوگند بعد از سوگند است بر مطلبی که می‌خواهد در این سوره بیان کند، و آن - همانطور که اشاره کردیم - تهدید شدید است به کسانی که مؤمنین را فریب می‌دهند و یا شکنجه می‌کنند که چرا ایمان آورده‌اید، و نیز وعده جمیلی است به کسانی که ایمان آورده و عمل صالح می‌کنند. پس گویا فرموده: سوگند می‌خورم به آسمان دارای بروج که شیطانها به وسیله آن رانده می‌شوند، که خدا کید شیطانها و اولیای کافرشان را از ایمان مؤمنین دفع می‌کند، و سوگند می‌خورم به روز موعودی که هر انسانی به جزای اعمالش می‌رسد، و سوگند می‌خورم به شاهی که اعمال این کفار را و رفتارشان با مؤمنین را می‌بینند، و سوگند می‌خورم به آینده مشهودی که همه آن را به زودی خواهند دید که آن افرادی که مؤمنین را اذیت می‌کنند چنین و چنان می‌شوند، تا آخر دو آیه.

از اینجا روشن می‌گردد که شهادت در دو کلمه (شاهد) و (مشهود) به یک معنا است، و آن عبارت است از حاضر بودن و به چشم خود دیدن، نه به معنای اقامه شهادت، برای اینکه اگر به آن معنا می‌بود جا داشت بفرماید: (و مشهود علیه) چون شهادت به این معنا حتماً باید با حرف علی متعدی شود.

بنابراین، کلمه (شاهد) قابل انطباق است بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله). برای اینکه آن جناب امروز شاهد اعمال امت است، و فردای قیامت بدانچه دیده

شهادت می‌دهد، و کلمه (مشهود) هم قابل انطباق است با شکنجه‌ای که کفار به این مؤمنین می‌دادند، و وضعی که در آخرت به خود می‌گیرند، و یا به عبارتی جزای آن رفتار، و یا به عبارتی دیگر آنچه در روز قیامت برای این ظالمان و مظلومان رخ می‌دهد، چه ثواب و چه عقاب، و بنابراین احتمال نکره آمدن این دو کلمه به منظور تعظیم بوده و خواسته است بفهماند، شاهد و مشهودی که از حیطة تعریف بیرون است.

اقوال عدیده مفسرین درباره مراد از (شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ)

مفسرین در تفسیر (شاهد) و (مشهود) سخنان بسیار دارند که بعضی آنها را تا سی وجه شمرده‌اند، از قبیل اینکه بعضی (۱) گفته‌اند: شاهد روز جمعه، و مشهود روز عرفه است. یا شاهد روز عید قربان و مشهود روز عرفه است، و یا شاهد روز عرفه و مشهود روز قیامت است.

یا شاهد فرشته است که علیه انسان شهادت می‌دهد و مشهود روز قیامت است، و یا اینکه شاهد گواهانند که علیه مردم شهادت می‌دهند و مشهود مردمی هستند که علیه‌شان شهادت داده شده.

و یا اینکه شاهد امت اسلام و مشهود سایر امت‌ها هستند، و یا شاهد اعضای بنی آدم و مشهود خود آدمی است، و یا شاهد حجر الاسود و مشهود حاجیان هستند، و یا شاهد شب و روزها و مشهود بنی آدم است، و یا شاهد انبیا و مشهود محمد (صلی الله علیه وآله) است، و یا شاهد خدای سبحان و مشهود کلمه (لا اله الا الله) است.

باورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۶.

و یا اینکه شاهد خلق و مشهود حق است. یا شاهد خدای تعالی و مشهود روز قیامت است. یا شاهد آدم و ذریه او، و مشهود روز قیامت است. یا شاهد روز ترویه، و مشهود روز عرفه است و یا روز دوشنبه و روز جمعه است، و یا اینکه شاهد مقربین، و مشهود علیین هستند.

و یا شاهد طفل در داستان اخدود است که به مادرش گفت صبر کن که تو بر حقی، و مشهود خود واقعه است، و یا اینکه شاهد ملائکه دنبال رو و نویسندگان اعمال، و مشهود قرآن فجر است، و اقوال دیگری از این قبیل. (۱)

و اکثر این اقوال - به طوری که ملاحظه می کنید - مبنی بر این است که شهادت را به معنای ادای شهادت بگیریم، و بعضی مبنی بر این است که برای شاهد و مشهود دو معنا قائل شویم، و خواننده محترم ضعف این دو اساس را به دست آورد و توجه فرمود که: مناسب تر با سیاق این است که این دو کلمه را به معنای مشاهده بگیریم، هر چند که مستلزم شهادت به معنای ادا در روز قیامت هم باشد، و شاهد قابل انطباق بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نیز باشد.

و چطور ممکن است منطبق نباشد با اینکه خود خدای تعالی او را شاهد خوانده و فرموده: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا)، (۲) و نیز او را شهید خوانده و فرموده: (لَيَكُونَنَّ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ)، (۳) و خواننده توجه فرمود که گفتیم شهادت بر اعمال از ناحیه شاهدان اعمال چه معنا دارد.

در این سوگندها جواب حذف شده، چون با بودن آیه (إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ) ... (ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ) احتیاجی به ذکر آن نبود، و آیه (قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ...) هم اشعار به آن داشت، و خواننده این آیات می فهمد که

باورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۸۶.

۲- همان ای پیامبر ما تو را به عنوان شاهد و مبشر و نذیر فرستاده ایم. (سوره احزاب، آیه ۴۵)

۳- تا رسول شهید بر شما باشد. (سوره حج، آیه ۷۸)

تقدیر کلام چنین است: (به آسمان دارای برجها و به روز موعود و به شاهد و مشهود سوگند که آزار دهندگان مؤمنین عذابی در جهنم دارند، و خداوند مؤمنین صالح را اگر خلوص به خرج دهند موفق به صبر می‌کند، و در حفظ ایمانشان از کید دشمنان یاریشان می‌فرماید، همانطور که در داستان اخدود کرد).

مراد از (اصحاب الاخدود) و معنای (قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ)

(قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ)، در این آیه به داستان اخدود اشاره می‌کند تا زمینه را برای آیات بعدی که می‌فرماید: (إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا...) فراهم سازد، و به هیچ وجه جواب قسم نیست.

و کلمه (اخدود) به معنای شکاف بزرگ زمین است، و (اصحاب اخدود) جباران ستمگری بودند که زمین را می‌شکافتند و آن را پر از آتش نموده، مؤمنین را به جرم اینکه ایمان دارند در آن می‌انداختند، و تا آخرین نفرشان را می‌سوزاندند.

پس جمله (قَتَلَ...) نفرین بر آنان است، نه اینکه خواسته باشد خبر دهد، و منظور از (قتل)، لعنت و طرد از درگاه خدای تعالی است.

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از (اصحاب اخدود) مردان و زنان مؤمنی هستند که در آن قوم سوخته شدند، و جمله (قتل) می‌خواهد خبر دهد که این مردان و زنان به وسیله سوختن در آتش کشته شدند، نه اینکه بخواهد بر آنان نفرین

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۶.

کند. لیکن این نظریه ضعیف است، به دلیل اینکه بر حسب ظاهر ضمیرهای (إِذْ هُمْ عَلَيْهَا) و (هُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ) و (مَا نَقْمُوا) به اصحاب اخدود برمی گردد، و مراد از این ضمائر و مخصوصاً دومی و سومی جباران ستمگری هستند که ناقم و شکنجه گر بودند، نه مؤمنین شکنجه شده.

(النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ)، کلمه (النار) بدل است از کلمه (اخدود)، در نتیجه معنا چنین می شود: (قتل اصحاب النار)، و کلمه (وقود) به معنای آتش گیرانه است، حال چه کبریت باشد و چه هیزم و چه چیز دیگر، و اگر نار را به وصف (وقود) توصیف کرد برای اشاره به عظمت امر آن آتش و شدت اشتعال و افروختگی آن بود.

(إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ)، یعنی درحالی که خود ستمکاران لب آتش و پیرامون آن نشسته بودند تا سوخته شدن مؤمنین را نظاره کنند.

(وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ)، یعنی حاضر بودند و عمل سوزاندن و سوخته شدن مؤمنین را مشاهده می کردند.

(وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ)، کلمه (نَقَمَ) - به فتحه نون و قاف - به معنای کراهت شدید است، می فرماید نفریشان از مؤمنین فقط برای این بود که به خدا ایمان داشتند، و به خاطر همین داشتن ایمان، ایشان را سوزاندند.

آنچه آوردن اوصاف: عزیز، حمید، مالکیت سماوات و ارض و شهید بودن بر هر چیز برای خداوند در آیه: (وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ) افاده می کند

(الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ)، اوصافی که در این آیه برای اسم جلاله - الله - آورده به حجت و دلیل حقانیت مؤمنین و مظلومیت آنان، و بر باطل بودن جباران که بر خدا جرأت نموده، دست

به چنان جنایاتی زدند، اشاره دارد و می‌فهماند که به زودی خدای تعالی به آنان جزای خیر، و به اینان عذاب دوزخ می‌چشاند. برای اینکه خدای تعالی الله عزیز حمید است، غالبی است شکست ناپذیر علی الاطلاق، و در آنچه می‌کند جمیل است علی الاطلاق، پس او به تنهایی همه جلالها و جمالها را دارد، و در برابر چنین خدایی باید خاضع شد، و نباید متعرض خشم او گردید، و چون ملک آسمانها و زمین از آن او است، پس او ملوک علی الاطلاق است، و امر و حکم، مخصوص او است، بنابراین او رب العالمین است، در نتیجه واجب است که او معبود گرفته شود، و برایش شریک اتخاذ نشود، و از این بیان نتیجه می‌گیریم که پس مؤمنین بر حق و کفار در ضلالتند.

از سوی دیگر الله - که پدید آورنده هر چیز است - بر هر چیزی شهید و حاضر است، و هیچ چیز از خلق او بر او پوشیده نیست، و نه عملی از اعمال خلش، و او به احسان هر محسن و بدی هر بدکار آگاه است، و به زودی هر کسی را بدآنچه کرده جزا می‌دهد.

و کوتاه سخن اینکه: وقتی خدای تعالی متصف به این صفات کریمه هست، این مؤمنین باید به او ایمان بیاورند، و آن جباران هم نباید متعرض حال ایشان شده به آنان صدمه بزنند.

بعضی (۱) از مفسرین در توجیه اجرای صفات نامبرده در آیه شریفه گفته‌اند: این مردمی که از مؤمنین نفرت دارند اگر از مشرکین بوده‌اند آنچه از مؤمنین مورد نفرتشان بوده و بر سر آن، مؤمنین را مذمت می‌کرده‌اند ایمان به خدای تعالی نبوده، بلکه انکار خدایان دروغین ایشان بوده، و اگر از طایفه معطله که خدا را در تدبیر عالم هیچکاره می‌دانستند بوده‌اند، باز مایه نفرتشان ایمان

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۹۰.

مؤمنین به خدا نبوده، بلکه اثبات معبودی بوده که برای آنان شناخته شده نبود، و لیکن در هر دو حال از آنجایی که برگشت هر دو امر به انکار معبود حق، و خدای موصوف به صفات جلال بوده لذا در آیه شریفه صفاتی را برای خدای تعالی ذکر نمود.

اشکالی که متوجه این توجیه است این است که: مشرکین یعنی وثنی مسلکان اصلاً خدا را معبود نمی‌دانستند چون برای او قائل به ربوبیتی نسبت به خود نبودند، و تنها صنع و ایجاد را به او نسبت می‌دادند و اما ربوبیت را که مستلزم الوهیت و معبودیت است و به خاطر آن عبادت رب و معبود لازم می‌شود، منحصر در ارباب‌ها و آلله خیالی خود می‌دانستند، در نتیجه تنها آن آلله را می‌پرستیدند و خدا را نمی‌پرستیدند، پس خدای تعالی به اعتقاد آنان تنها رب ارباب بود و برای مردم ربوبیتی نداشت. (۱)

تهدید شکنجه کنندگان مؤمنین و مؤمنات به عذاب جهنم و

عذاب حریق

(إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ)، کلمه (فتنه) به معنای محنت و شکنجه است، و جمله (الَّذِينَ فَتَنُوا...) عام است، شامل اصحاب اخدود و مشرکین قریش که گروندگان به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را شکنجه می‌دادند، و زن و مردشان را در تنگنا قرار می‌دادند، تا از دین اسلام به دین آنان برگردند می‌شود.

پاورقی:

۱- و خلاصه اینکه همه مشرکین معطله هستند و خدا را در تدبیر عالم هیچکاره می‌دانند، (مترجم).

در مجمع البیان می‌گوید: اگر کسی بپرسد چرا در این آیه بین عذاب جهنم و عذاب حریق جدایی انداخت و فرمود: پس برای ایشان است عذاب جهنم، و برای ایشان است عذاب حریق، با اینکه این دو عذاب یکی است؟ در جواب گفته می‌شود: مراد از این دو جمله این است که: این طایفه غیر از عذاب حریق و آتش گرفتن، عذابهای دیگری در جهنم از قبیل زقوم و غسلین و مقام دارند. (۱)

(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ)، این آیه وعده جمیلی است به مؤمنین که مایه دلگرمی آنان است، همچنان که آیه قبله وعید و تهدیدی بود به کفاری که مؤمنین را شکنجه می‌دادند. (إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ)، این آیه تا تمام هفت آیه، تأکید و تحقیق وعده و وعید سابق الذکر است، و کلمه (بطش) - بطوری که راغب (۲) گفته - به معنای گرفتن چیزی با خشم و صولت است.

و اگر کلمه (بطش) را اضافه کرد به کلمه (رب)، و آن را هم اضافه کرد به کاف خطاب و فرمود: (بطش ربک) برای دلگرمی به تأیید و نصرت پروردگارش بود، و اشاره بود به اینکه جباران این امت نیز سهمی از تهدید و وعید قبله دارند.

توضیح تعلیل شدید بودن بطش پروردگار به اینکه او مبدء و معید است

(إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ وَ يَعِيدُ)، مقابله انداختن بین پدید آورنده و برگشت دهنده، قرینه است بر اینکه منظور از کلمه (ابداء) همان واژه بدء است، که به معنای پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۸.

۲- مفردات راغب، ماده (بطش).

افتتاح و آغاز کردن چیزی است، چون از عرب شنیده نشده کلمه (ابداء) را استعمال کنند، تا در نتیجه مضارع آن (يُبدء) - به ضمه ياء - باشد و لیکن در قرائت چنین آمده، و در بعضی قرائت‌های متروک به جای (يبدء) (يُبدء) - به فتحه یا و فتحه دال - آمده.

و به هر حال آیه شریفه شدت بطش خدای تعالی را تعلیل می‌کند، به این بیان که خدای تعالی مبدء و پدید آورنده است، و معلوم است که هر چه را بخواهد ایجاد می‌کند، بدون اینکه از چیزی و یا کسی غیر از خودش کمک بگیرد، و او است که هر چیزی را به عین آن وضعی که قبل از فوت داشت برمی‌گرداند، پس خدای تعالی از هیچ امری که اراده‌اش را کرده باشد جلوگیری ندارد، و هیچ چیزی که فوت شده و از بین رفته برای او فوت شده نیست، و وقتی مطلب بدین قرار باشد، پس او قادر است بر اینکه بر بنده‌ای که از حد خود تجاوز کرده عذابی را تحمیل کند که خارج از حد و طاقت او باشد، و نیز می‌تواند او را همچنان زنده نگه دارد تا عذاب را بچشد، همچنان که فرمود: (وَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا). (۱)

و او قادر است بر اینکه آنچه به سبب عذاب، فاسد شده به حالت اولش برگرداند، تا مجرم همچنان عذاب را بچشد، بدون اینکه لحظه‌ای در بین دو عذاب استراحت داشته باشد، همچنان که فرمود: (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَّمَا تَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ)، (۲) با

پاورقی:

۱- و کسانی که کافر شدند آتش جهنم بهره‌شان است، و در جهنم نخواهند مُرد، و عذاب آن برایشان سبک نخواهد شد. (سوره فاطر، آیه ۲۶)

۲- به درستی آنها که به آیات ما کافر شدند بزودی ایشان را در آتش می‌سوزانیم، که هر بار پوست بدن آنان سوخته شود پوست‌های دیگری به ایشان می‌دهیم، تا عذاب را بدون وقفه بچشند. (سوره نساء، آیه ۵۶)

این بیان چند نکته روشن می‌گردد:

اول اینکه: سیاق آیه می‌فهماند که جمله (إِنَّهُ هُوَ...) در مقام افاده قصر است، یعنی می‌خواهد بفهماند ایجاد بدون ابزار و مصالح موجودات، و نیز اعاده آنها تنها و تنها کار خدای سبحان است، چون در صنع و ایجاد، هیچ کس دیگری دخالت ندارد.

دوم اینکه: حدود هر چیزی به دست خدای تعالی است، اگر بخواهد محدود نمی‌کند، و اگر بخواهد حد چیزی را به حدی دیگر مبدل می‌سازد، پس اوست که عذابها و شکنجه‌های دنیا را به مرگ محدود کرده، و او می‌تواند در آخرت این حد را بردارد، و معذب، در دوزخ الی الابد شکنجه ببیند، و هر چه آرزوی مرگ کند بدان نرسد.

سوم اینکه: مراد از شدت بطش (با در نظر گرفتن اینکه گفتیم بطش عبارت است از گرفتن به شدت). این است که هیچ کس نمی‌تواند بطش او را جلوگیری کند، و کسی نیست که حکم او را رد نماید - حال هر حکمی که رانده باشد - مگر آنکه حکم دیگری از او، جلو حکم اولش را بگیرد.

(وَ هُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ)، یعنی او کثیر المغفرة و کثیر المودة است، و این دو صفت ناظر به وعده‌ای است که قبلاً به مؤمنین داده بود، همچنان که صفت شدید البطش ناظر به وعیدی بود که به کفار داده بود.

(ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ)، منظور از کلمه (عرش) که در لغت به معنای تخت سلطنت است، مقام مالکیت خدای تعالی، و کنایه است از اینکه او هر تصرفی که بخواهد می‌تواند در مملکتش که سرپای عالم است بکند، و هر حکمی را که بخواهد به هر نحوی که بخواهد براند، و کلمه (مجید) صفت مشبیه از مجد است، که به معنای عظمت معنوی است، و همان کمال ذات و صفات خدا است و معنای اینکه فرمود: (فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ) این است که او هر چه بخواهد می‌کند، و چیزی نیست که او را از آنچه اراده کرده منصرف سازد، نه از داخل

ذات خود، که مثلاً دچار کسالت و خستگی شود، و یا اراده‌اش مبدل به اراده‌ای دیگر شود، و یا به هر جهت دیگر از اراده‌اش صرف‌نظر کند، و نه از خارج، مثل اینکه کسی جلو او را از انفاذ اراده‌اش بگیرد، پس او می‌تواند به کسانی که مؤمنین را شکنجه می‌دهند وعده آتش دوزخ بدهد، و به کسانی که ایمان آورده و عمل صالح می‌کنند وعده بهشت بدهد، برای اینکه او هم ذو العرش است و هم مجید، و او خلف وعده نمی‌کند، چون (فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ) است.

(هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ فِرْعَوْنَ وَ ثَمُودَ)، این استفهام می‌خواهد مطالب گذشته را مسلم کند، و برای شدت بطش خدای تعالی نمونه‌هایی ارائه دهد و بفهماند چطور (مالک) و (مجید) و (فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ) است، و این در عین حال، دلگرمی برای رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و مایه مسرت نفس شریف آن جناب نیز هست، و معنای دو آیه روشن است.

(بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ)، بعید نیست که از سیاق استفاده شود که مراد از (الَّذِينَ كَفَرُوا) تنها کفار از قوم رسول خدا (صلی الله علیه وآله) باشد، و در این آیه که کلمه (بل) بر سرش در آمده، از اثر کردن مواعظ و استدلالهای گذشته در دل کفار اعراض شده، می‌فرماید: نباید از آنان امید داشت که با شنیدن این مواعظ و حجت‌ها ایمان بیاورند، برای اینکه آنهایی که کفر می‌ورزند و همچنان بر تکذیب خود پافشاری می‌کنند، آنها از موعظه و استدلال منتفع نمی‌گردند.

از اینجا روشن می‌شود که مراد از ظرف قرار دادن تکذیب و گفتن اینکه کفار در ظرف تکذیب قرار دارند، همان اصرار ورزیدن آنان بر تکذیب است.

(وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ)، وراى هر چیزی جهات خارجی آن است، جهاتی که از آن خارج و به آن محیط است. می‌فرماید: خدا از خارج محیط به آنان و ناظر اعمالشان است، و این اشاره است به اینکه کفار نمی‌توانند با کفر خود خدا را عاجز سازند، چون او محیط به ایشان و از هر جهت قادر بر ایشان است، این جمله نیز تسلیت خاطر خطیر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است.

و از بعضی (۱) از مفسرین نقل شده که گفته‌اند جمله (من ورائهم) اشاره است به اینکه کفار خدا را پشت سر خود انداخته‌اند. معلوم می‌شود این مفسر کلمه (وراء) را به معنای پشت گرفته.

(بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ)، این جمله از اعراض قبلی هم اعراض می‌کند، می‌فرماید علت اینکه گفتیم موعظه و حجت به دردشان نمی‌خورد، اصرار بر تکذیبشان نیست، بلکه این است که کفار قرآن را از ناحیه خدا نمی‌دانند و حال آنکه چنین نیست، بلکه قرآن کتابی است خواندنی و دارای معانی والا و معارفی زیاد که در لوح محفوظ بوده لوحی که از دستبرد باطل و شیطانها محفوظ است.

بحث روایتی

(روایاتی درباره مراد از (و شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ) داستان اصحاب اُخدود، وصف لوح محفوظ، و...)

در الدر المنثور است که ابن مردویه از جابر بن عبد الله روایت کرده که گفت: شخصی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از آیه (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ) پرسید، فرمود: یعنی آسمان دارای کواکب، و از آیه (الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا) پرسید، فرمود: باز یعنی کواکب. شخصی دیگر پرسید پس جمله (فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ) چه معنا دارد؟ فرمود: یعنی قصور و کاخهای مجلل. (۲)

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۹۳.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۱.

و در همان کتاب است که عبد بن حمید، ترمذی، ابن ابی الدنیا، (در کتاب اصول) ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویه، و بیهقی (در کتاب سنن خود). از ابو هریره روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: منظور از (یوم موعود) روز قیامت، و منظور از (یوم مشهود) روز عرفه است، و منظور از (شاهد) روز جمعه است... (۱)

مؤلف: الدر المنثور نظیر این روایت را به طرقی دیگر از ابی مالک و سعید بن مسیب و جبیر بن مطعم، از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نقل کرده، که عبارت طریقی آخری این است: شاهد روز جمعه و مشهود روز عرفه است. (۲) و این عبارت از عبد الرزاق و فاریابی و عبد بن حمید و ابن جریر و ابن منذر از علی بن ابی طالب نقل شده. (۳)

و نیز در آن کتاب آمده که عبد بن حمید و ابن منذر، از علی (علیه السلام) روایت کرده‌اند که فرمود: یوم موعود، روز قیامت، و شاهد، روز جمعه، و مشهود، روز عید قربان است. (۴)

و در مجمع البیان گفته: روایت شده که مردی داخل مسجد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شد دید مردی دارد از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) حدیث نقل می‌کند، می‌گوید من پرسیدم: شاهد و مشهود چیست؟ گفت: بله، شاهد روز جمعه و مشهود روز عرفه است. از او گذشته نزد مرد دیگری رفتم که او نیز از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) حدیث می‌کرد، از او نیز همین سؤال را کردم، گفت: اما شاهد، روز جمعه است، و اما مشهود روز عید قربان است.

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۱.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۲.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۲.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۲.

از پیش او هم گذشته نزد جوانی رفتم که رخساره‌ای چون دینار طلا درخشنده داشت، او نیز از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) حدیث می‌کرد، پرسیدم: به من خبر بده از اینکه شاهد و مشهود چیست؟ گفت: بله شاهد، محمد رسول الله (صلی الله علیه وآله)، و مشهود روز قیامت است، مگر کلام خدا را نشنیده‌ای که می‌فرماید: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ مَبَشِّرًا وَ نَذِيرًا) و در آن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را شاهد و مبشر و نذیر نامیده، و نیز مگر نشنیده‌ای که می‌فرماید: (ذَلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لَهُ النَّاسُ وَ ذَلِكَ يَوْمَ مَشْهُودٍ)، و در آن روز قیامت را روز مشهود می‌خواند.

پرسیدم: آن محدث اولی کیست؟ گفتند: ابن عباس است، از دومی پرسیدم گفتند: ابن عمر است، از سومی پرسیدم گفتند: حسن بن علی (علیه السلام) است. (۱)

مؤلف: و این حدیث به طرق مختلف و الفاظی نزدیک به هم نقل شده، و در تفسیر این آیه گذشت که آنچه حسن بن علی (علیه السلام) فرموده، از نظر سیاق آیات به ذهن روشن‌تر می‌رسد، هر چند که لفظ شاهد و مشهود با وجوه دیگر نیز به وجهی قابل انطباق است.

و در تفسیر قمی در ذیل جمله (قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ) آمده که: علت نزول این آیه چنین بود، که (ذونواس)، مردم حبشه را برای جنگ با یمن به هیجان آورد، و او آخرین پادشاه از دودمان (حمیر) و از یهودیان بود، و به همین جهت همه مردم، دین او را گرفتند و یهودی شدند، او خود را یوسف نام نهاده بود و سالها سلطنت کرده بود تا در آخر شنید که در نجران بقایایی از مسیحیان باقی مانده‌اند که بر دین عیسی و حکم انجیلند، و بزرگ دینشان عبد الله بن بریامن

پاورقی:

است، اطرافیان او را تحریک کردند که به سوی قوم نجران لشکر بکشد و آنان را به قبول دین یهود وادار سازد، ذونواس با لشکرش حرکت کرده به نجران آمد و همه مسیحی مذهببان را جمع کرده پیشنهاد کرد تا به دین یهود درآیند، مردم نپذیرفتند، با آنان مجادله کرد و باز پیشنهاد خود را تکرار و مردم را به قبول آن تحریک نمود، و تا جایی که توانست بر این کار حرص ورزید، اما نپذیرفتند، حاضر شدند کشته بشوند ولی به دین یهود در نیایند، پس ذونواس برای از بین بردنشان گودالی پر از هیزم درست کرد، و آتشی عظیم بر افروخت، بعضی را زنده در آتش انداخت و بعضی را با شمشیر کشت و مثله کرد، یعنی بینی و انگشت و عورتشان و... را برید تا جایی که عدد کشتگان و سوختگان به بیست هزار نفر رسید، یک نفر از آنان به نام (دوش ذو ثعلبان) بر اسب تیزتکی سوار شد و گریخت، هر چه دنبالش رفتند نتوانستند او را بیابند، چون او راه رمل را پیش گرفت که افراد ناآشنا در آنجا گم می‌شوند، ذونواس با لشکر خود برگشت و همچنان به کشتن آن مردم پرداخت و آیه شریفه **(قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ)...** **(الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ)** مربوط به این جریان است. (۱)

و در مجمع البیان است که سعید بن جبیر گفته: وقتی اهالی اسفندهان شکست خوردند، عمر بن خطاب گفت: اینان نه یهودند و نه نصرانی، و هیچ کتابی ندارند، بلکه مجوسینند. علی بن ابی طالب فرمود: بلی، اهل کتابند، چون کتابی داشته‌اند که از بین رفته، و جریانش بدین قرار بوده که یکی از پادشاهان ایشان در حال مستی با دختر خود زنا کرد - و یا فرمود: با خواهر خود - همین که از مستی به خود آمد و فهمید که چه کرده، در فکر چاره برآمد، دخترش (و یا خواهرش) گفت: اهل مملکت را جمع کن و به ایشان بگو که من معتقدم ازدواج با

پاورقی:

دختران جائز است، و دستور بده که ایشان نیز با دختران خود ازدواج کنند، و این کار را حلال بدانند، شاه مردم را گرد آورد، ولی مردم حاضر نشدند او را در این عمل پیروی کنند، ناگزیر برای آتش زدن آنان زمین را کند و گودالی - اخدودی - درست کرده، آن را پر از آتش ساخت، و به یک یک آنان پیشنهاد کرد سنت او را بپذیرند، هر کس امتناع ورزید در آن اخدود افکند، و هر کس پذیرفت رهایش کرد. (۱)

مؤلف: این معنا در الدر المنثور هم از عبد بن حمید از آن جناب روایت شده. (۲)
و از تفسیر عیاشی نقل می‌کنند که به سند خود از جابر از امام باقر (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: علی (علیه السلام) شخصی را نزد اسقف نجران فرستاد تا پرسد اصحاب اخدود چه کسانی بودند، اسقف پاسخی فرستاد امام فرمود اینطور که او پنداشته نبوده، و به زودی من داستان اصحاب اخدود را برایتان می‌گویم.

خدای عز و جل مردی از اهل حبشه را به نبوت برگزید، مردم حبشه او را تکذیب کردند، پیامبرشان با کفار نبردی را آغاز کردند ولی یارانش همه کشته شدند، و خود و جمعی از اصحابش اسیر شدند، آنگاه برای کشتنش گودالی درست نموده، از آتش پر کردند، آنگاه مردم را جمع آورده گفتند هر کس بر دین ما است و دستور ما را گردن می‌نهد کنار برود، و هر کس بر دین این مردم است باید به پای خود (داخل) در آتش شود، اصحاب آن پیامبر برای رفتن در آتش از یکدیگر سبقت می‌گرفتند، تا نوبت به زنی رسید که کودکی یک ماهه در بغل داشت، همین که خیز گرفت تا در آتش شود ترس از آتش و ترحم درباره کودک

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۵.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۳.

بر دلش مستولی شد، ولی کودک یک ماهه اش به زبان آمد که مادر مترس، من و خودت را در آتش ببنداز، برای اینکه این مجاهدت در راه خدا، به خدا سوگند ناچیز است، زن خود و کودکش را در آتش افکند، و این یکی از کودکانی است که در کودکی به زبان آمده. (۱)

مؤلف: این معنا در الدر المنثور (نیز) از ابن مردویه از عبد الله بن نجی از آن جناب نقل شده. (۲)

و نیز الدر المنثور از ابن ابی حاتم از طریق عبد الله بن نجی از آن جناب نقل کرده که فرمود: پیامبر اصحاب اخدود، حبشی بود. (۳)

و نیز از ابن ابی حاتم و ابن منذر از طریق حسن از آن جناب روایت آورده که در تفسیر آیه (اصحاب الاخدود) فرمود: اهل حبشه بودند. (۴)

و بعید نیست از روایات وارده درباره اصحاب اخدود استفاده شود که داستان اصحاب اخدود یک داستان نبوده، بلکه وقایع متعددی بوده که یکی در حبشه و یکی در یمن و یکی در عجم اتفاق افتاده، و آیه شریفه می خواهد به همه داستانها اشاره کند، و در این میان روایات دیگری نیز هست که از محل وقوع این داستان ساکت است.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ) آمده که: لوح محفوظ دو طرف دارد، یک طرفش بر سمت راست عرش بر پیشانی اسرافیل است که هر وقت خدای تعالی سخن از وحی می کند لوح به پیشانی اسرافیل می زند، و اسرافیل در لوح نظر می کند، و آنچه را در لوح می بیند به جبرئیل وحی پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۶۵ به نقل از عیاشی.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۳.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۲.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۲.

می‌کند. (۱)

و در الدر المنثور است که ابو الشیخ و ابن مردویه از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود خدای تعالی لوحی از در سفید خلق کرد که دو جلد آن از زبرجد سبز است، و خطوط آن از نور است که روزی سیصد و شصت بار بدان توجه می‌کند، و با آن لحظه‌ها، زنده می‌کند، می‌میراند، خلق می‌کند، رزق می‌دهد، عزیز می‌کند، ذلیل می‌سازد، و هر چه می‌خواهد می‌کند. (۲)

مؤلف: روایات در صفت لوح بسیار زیاد و مختلف است که درباره همه آنها باید دانست که جنبه تمثیل دارد، یعنی امور معنوی را با لسان مادی مجسم ساخته‌اند.

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۵.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۵.

(۸۶) سوره طارق، مکی است و (۱۷) آیه دارد

[سوره الطارق (۸۶): آیات ۱ تا ۱۷]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ (۱)
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ (۲)
النَّجْمُ الثَّاقِبُ (۳)
إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ (۴)
فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ (۵)
خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ (۶)
يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ (۷)
إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ (۸)
يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ (۹)
فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ (۱۰)
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ (۱۱)
وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ (۱۲)
إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ (۱۳)
وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ (۱۴)
إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا (۱۵)
وَأَكِيدُ كَيْدًا (۱۶)
فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ أَمَهُلُهُمْ رُوَيْدًا (۱۷)
ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.
 سوگند به آسمان و به طارق. (۱)
 و تو چه می دانی که طارق چیست. (۲)
 ستاره ای است که پرده ظلمت را می درد. (۳)
 (سوگند به آن دو که) هیچ انسانی نیست مگر آنکه نگهبانی بر او موکل
 است. (۴)
 انسان باید نگاه کند که از چه چیز آفریده شده است. (۵)
 از آبی جهنده آفریده شده. (۶)
 که از ما بین استخوانهای پشت و استخوانهای سینه بیرون می آید. (۷)
 آن وقت می فهمد که خدای تعالی بر خلقت بار دوم او قادر است. (۸)
 روزی که نهفته های در باطن انسان ظاهر می شود. (۹)
 در آن روز انسان نه نیروی دفاعی دارد و نه یآوری. (۱۰)
 سوگند به آسمان محل تحولات شگرف. (۱۱)
 و سوگند به زمین پر شکاف (که گیاهان و چشمه سارها از آن سر بر
 می آورند). (۱۲)
 (سوگند به این دو که) قرآن سخن جدا سازنده حق از باطل است. (۱۳)
 نه سخن بیهوده و شوخی. (۱۴)
 (پس) این کفار (بدانند) که اگر به نوعی علیه دعوت تو، کید و حيله
 می کنند. (۱۵)
 من هم به نوعی علیه شان کید و حيله می کنم. (۱۶)
 پس در هلاکت آنان عجله مکن چند صباحی منتظر باش و اندکی مهلتشان
 بده. (۱۷)

بیان آیات

در این سوره مردم را به معاد انذار کرده، و استدلال کرده به اطلاق قدرت، و سخن را با تأکید ایفاء نموده، و ضمناً به حقیقت آن روز اشاره می کند و سوره را با تهدید کفار ختم می نماید، و این سوره سیاقی مکی دارد.

معنای (طارق) و (ثاقب)

(وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ النَّجْمُ الثَّاقِبُ)، ماده (طرق) در اصل - به طوری که گفته اند - (۱) به معنای زدن به شدت است، به طوری که صدایش به گوشها برسد. و (مطرقة - چکش) را هم به همین جهت مطرقة می گویند، و نیز اگر راه را طریق گفته اند باز به این مناسبت است که رونده با پا بدان می کوبد و صدای پایش به گوشها می رسد. ولی به تدریج در پیمودن طریق استعمال شده و در آن شایع گشت، و سپس اختصاص یافت به آمدن از سفر در هنگام شب، و این نیز بدان مناسبت بود که غالباً شخصی که شبانه از راه می رسد همه درها را بسته می بیند، و ناگزیر در را می کوبد، و سپس استعمالش در هر چیزی که شب ظاهر شود شایع گشت، مانند ستارگان که در شب پیدا می شوند، و در آیه همین معنا منظور است.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۹۴.

و کلمه (ثَقَب) در اصل به معنای دریدن بود، و بعدها به معنای هر چیز نورانی و روشن‌گر شد، به این مناسبت که چنین چیزی پرده ظلمت را با نور خود می‌برد، و گاهی هم به معنای بلندی و ارتفاع می‌آید، و از این باب است که می‌گویند: (ثَقَب الطَّائِرُ) یعنی پرنده اوج گرفت، به این مناسبت که با پرواز خود جو بالا را پاره می‌کند.

پس اینکه فرمود: (وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ) سوگندی است به آسمان و به طارق، و آنگاه طارق را تفسیر کرده به نجم، یعنی ستاره که در شب طلوع می‌کند، و جمله (وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ) امر آن را بزرگ داشته، می‌فهماند که به چیز بزرگی سوگند یاد کرده، و جمله (النَّجْمُ الثَّاقِبُ) بیان طارق است، و جمله در معنای جواب استفهام تقدیری است، گویا وقتی فرموده: تو نمی‌دانی که طارق چیست! شخصی پرسیده: چیست؟ فرموده: (النَّجْمُ الثَّاقِبُ).

مراد از اینکه فرمود: (هیچ نفسی نیست جز اینکه بر آن حافظی است)

(إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ)، این جمله جواب قسم است، و کلمه (لما) در آن به معنای (الا) است، و معنای آیه این است که: هیچ نفسی نیست الا اینکه نگهبانی بر او موکل است، و مراد از موکل شدن نگهبانی برای حفظ نفس، این است که فرشتگانی اعمال خوب و بد هر کسی را می‌نویسند، و به همان نیت و نحوه‌ای که صادر شده می‌نویسند، تا بر طبق آن در قیامت حساب و جزا داده بشوند، پس منظور از (حافظ) فرشته، و منظور از (محفوظ) عمل آدمی است، همچنان که در جای دیگر فرموده: (وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ كِرَامًا كَاتِبِينَ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ). (۱)

و بعید نیست که مراد از حفظ نفس، حفظ خود نفس و اعمال آن باشد، و منظور از حافظ، جنس آن بوده باشد، که در این صورت چنین افاده می‌کند که جانهای انسانها بعد از مردن نیز محفوظ است، و با مردن نابود و فاسد نمی‌شود، تا روزی که خدای سبحان بدنها را دوباره زنده کند، در آن روز جانها به کالبدها برگشته دوباره انسان به عینه و شخصه همان انسان دنیا خواهد شد، آنگاه طبق آنچه اعمالش اقتضا دارد جزا داده خواهد شد، چون اعمال او نیز نزد خدا محفوظ است، چه خیرش و چه شرش.

بسیاری از آیات قرآن که دلالت بر حفظ اشیا دارد این نظریه را تأیید می‌کند، مانند آیه (قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ)، (۲) و آیه (اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ). (۳)

ظاهر آیه‌ای که در سوره انفطار بود و می‌گفت وظیفه ملائکه حافظ حفظ نامه‌های اعمال است، با این نظریه منافات ندارد، برای اینکه حفظ جانها هم مصداقی از نوشتن نامه است، همچنان که از آیه (إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ)، (۴) به بیانی که در تفسیرش گذشت این معنا استفاده می‌شود.

با این بیان دیگر جایی برای اعتراضی که شده باقی نمی‌ماند، و آن اعتراض به کسانی شده که به اطلاق قدرت خدای تعالی استدلال کرده‌اند بر مسأله معاد، و

پاورقی:

۱- و به درستی بر هر یک از شما حافظانی موکلند، حافظانی بزرگوار و نویسنده، آنچه شما انجام دهید می‌دانند. (سوره انفطار، آیه ۱۲)

۲- بگو ملک الموتی که موکل بر شما است شما را تحویل می‌گیرد. (سوره الم سجده، آیه ۱۱)

۳- خداست که جانها را در حین مرگش می‌گیرد، و نیز جانهایی را که هنوز نمرده و به خواب می‌رود می‌گیرد، اگر اجلش رسیده باشد دیگر به بدنش بر نمی‌گرداند، و نزد خود نگه می‌دارد. (سوره زمر، آیه ۴۲)

۴- ما آنچه را شما انجام می‌دادید می‌نوشتیم. (سوره جاثیه، آیه ۲۹)

گفته‌اند: وقتی قدرت خدای تعالی مطلق است چرا نتواند مردم را در آخرت دوباره زنده کند، معترضین، اعتراض کرده‌اند ما هم قدرت خدای تعالی را مطلق می‌دانیم، ولی خدای تعالی به ایجاد ممکن الوجود قادر است، و قدرتش هیچ قید و شرطی ندارد، نه ممتنع الوجود (نظیر اجتماع دو نقیض و یا اجتماع دو ضد). که خودش وجود پذیر نیست، و اعاده انسان به عینه از محالات است، و محال تحقق و هستی نمی‌پذیرد چون انسانی که می‌خواهد در آخرت خلق شود مثل انسان دنیوی است، نه عین او که در دنیا بود، و معلوم است که مثل من غیر از خود من است.

جوابی که گفتیم از بیان ما استفاده می‌شود این است که: شخصیت یک انسان به نفس و یا به عبارت دیگر به روح او است، نه به بدن او، (۱) در آخرت هم وقتی خدای تعالی بدن فلان شخص را خلق کرد، و نفس و یا به عبارتی روح او را در آن بدن دمید قطعاً همان شخصی خواهد شد که در دنیا به فلان اسم و رسم و شخصیت شناخته می‌شد، هر چند که بدنش با صرفنظر از نفس، عین آن بدن نباشد بلکه مثل آن باشد.

شخصیت انسان به نفس و روح او است و لذا انسانی که در قیامت اعاده می‌شود عین همان انسان دنیوی است نه مثل او

(فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ)، یعنی انسان باید بیندیشد که از چه خلق شده، و

باورقی:

۱- به شهادت اینکه می‌دانیم یک بدن هشتاد ساله در مدت عمرش چند بار تحلیل می‌رود، و اجزا و سلولهایش می‌میرد، و مجدداً سلولهای دیگری جای آنها را پر می‌کند، و مع ذلک این شخص هشتاد ساله همان شخصی است که از فلان پدر و فلان مادر در فلان روز به دنیا آمده بود. (مترجم)

مبدأ خلقتش چه بوده و چه چیزی به دست خدای تعالی به این صورت انسانی در آمده؟ جمله مورد بحث به خاطر اینکه حرف (فاء) در اولش آمده متفرع بر آیه قبلی، و نتیجه‌گیری از مطلبی است که فحوایش با کمک سیاق بر آن دلالت دارد، و حاصل معنا چنین است: وقتی معلوم شد هر نفسی به ذات و اعمالش نزد خدا محفوظ است، و هیچ چیز از او فانی و از اعمال او فراموش نمی‌شود، پس انسان باید بپذیرد که به زودی به سوی پروردگارش برمی‌گردد، و طبق آنچه کرده جزا داده می‌شود، و این برگشتن را بعید نشمارد، و اگر می‌خواهد بفهمد که هیچ بعید نیست و به معاد یقین پیدا کند نظر کند به خلقت نخستینش، و به یاد آورد روزی را که قطره‌ای آب جهنده بود، که از فضای ما بین استخوانهای پشت و استخوانهای سینه خارج می‌شود.

خوب، همان کسی که آن آب را توانست به صورت انسان امروز در آورد، چرا نتواند با همان قدرت کامله‌اش بعد از مردن دوباره او را برگرداند؟! در این دو آیه کلمه (خُلِقَ) به صیغه مجهول (خلق شده) آمده، و نام فاعل را که خدای سبحان است نبرده، و این اشاره است به اینکه از شدت ظهور لازم نبوده که نام او برده شود، همه می‌دانند که خالق این خلق شده خدا است.

(خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ)، آبی را که با سرعت و فشار جریان داشته باشد آب دافق گویند، که در اینجا منظور نطفه آدمی است، که با فشار از پشت پدر به رحم مادر منتقل می‌شود، و این جمله جواب از استفهامی تقدیری است که جمله (مِمَّ خُلِقَ) آن را می‌فهماند (و آن همین است که بعد از اندیشیدن، از خود می‌پرسد من از چه خلق شده‌ام؟ جوابش هم جمله مورد بحث است که می‌فرماید از آبی جهنده).

استدلال بر قدرت خدا بر احیاء اموات به خلقت انسان از آبی جهنده که از بین (صلب) و (ترائب) خارج می شود

(يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَ التَّرَائِبِ)، کلمه (صلب) به معنای پشت، و کلمه (ترائب) جمع (تربیه) است که به معنای استخوان سفید است.

مفسرین در توجیه این آیه اختلافی عجیب به راه انداخته اند، و ظاهراً منظور از جمله (بَيْنِ الصُّلْبِ وَ التَّرَائِبِ) این است که: منی از نقطه محصورى از بدن خارج می شود که آن نقطه بین استخوانهای پشت و استخوانهای سینه قرار دارد.

البته این را یاد آور شویم که مراغی صاحب تفسیر معروف به (مراغی)، (۱) در ذیل این آیه از بعضی اطباء توجیه دقیق و علمی برای این آیه نقل کرده اگر کسی بخواهد می تواند به آنجا مراجعه کند.

(إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ)، کلمه (رجع) به معنای برگرداندن است، و ضمیر (انه) به خدای تعالی برمی گردد، و اگر به آوردن ضمیر اکتفاء کرد، و با اینکه مقام مقام اظهار بود نام مقدس الله را ذکر نکرد، برای این بود که از شدت ظهور فرقی میان اظهار و اضمار نبود، نظیر کلمه (خَلِقَ) که مجهول آورده شد.

و معنای عبارت این است که: آن کسی که انسان را از آبی به چنین صفت آفریده قادر بر اعاده او و زنده کردنش بعد از مرگ، و اعاده بدنی مثل بدن دنیائیش هست، چون قدرت بر هر چیز قدرت بر مثل آن نیز هست، و این قاعده معروف و مسلم است که حکم امثال در آنچه شده و آنچه نشده یکسان است.

پاورقی:

۱- تفسیر مراغی، ج ۳۰، ص ۱۱۲-۱۱۵.

وجه تسمیه قیامت به (يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ)

(يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ)، کلمه (یوم) ظرف است برای رجع، و (سریره) عبارت است از هر چیزی که انسان در دل خود پنهان می‌کند، و کلمه (بلاء) که فعل (تبلی) مشتق از آن است به معنای آزمایش و نیز شناسایی و کشف نهانی‌ها است. در نتیجه معنای آیه این است که: رجع در روزی است که آنچه از عقاید و آثار اعمال که انسانها پنهان کرده بودند، چه خیرش و چه شرش به مورد آزمایش و شناسایی قرار می‌گیرد، و زرگر اعمال و عقاید آنها را در بوته زرگری خود می‌آزماید، تا معلوم شود کدام صالح و کدام فاسد بوده و کدام خالص و کدام دارای ناخالصی و عیار است و بر طبق آن صاحبش را جزا می‌دهد، پس آیه مورد بحث در معنای آیه زیر است: (إِنْ تَبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تَخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ). (۱)

(فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ)، یعنی نه خودش نیرویی دارد تا عذاب خدا را از خود دفع کند، و نه یابوری دارد که او از وی دفاع کند، و خلاصه در روز رجع برای هیچ کس هیچ قدرتی نیست، نه از ناحیه خودش، و نه از ناحیه دیگران. (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ)، این دو جمله دو سوگند است بعد از سوگندهای اول سوره، تا امر قیامت و بازگشت به سوی خدای تعالی را تأکید کند، و مراد از (آسمان صاحب رجع) همین تحولاتی است که در آسمان برای ما محسوس است، ستارگان و اجرامی در یک طرف آن غروب و از طرف پاورقی:

۱- اگر اظهار کنید آنچه در باطن دارید، و اگر پنهانش سازید، خدای تعالی طبق همان به حساب شما می‌رسد. (سوره بقره، آیه ۲۸۴)

دیگر دوباره طلوع می‌کنند.

بعضی (۱) گفته‌اند: منظور از رجع آسمان، باریدن آن است، و مراد از (زمین صاحب صدع) شکافتن زمین و روییدن گیاهان از آن است، و مناسبت این دو سوگند با مسأله معاد بر کسی پوشیده نیست. (۲)

وصف قرآن به اینکه (قول فصل) است و (هزل نیست)

(إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْهَزَلِ)، کلمه (فصل) به معنای جدا کردن دو چیز از هم است، به طوری که بین آن دو فاصله‌ای پیدا شود، و با اینکه قرآن قول فاصل و جدا سازنده است، اگر آن را قول فصل خوانده، از باب (زید عدل) است، و (هزل) به معنای شوخی است، در مقابل جدی.

و این دو آیه جواب قسم است و ضمیر (انه) به قرآن برمی‌گردد، و معنایش این است که: به آسمانی چنان و زمینی چنین سوگند، که قرآن سخنی جدا سازنده بین حق و باطل است، و کلامی خالی از جد، و صرف شوخی نیست، آنچه را قرآن ثابت می‌کند حق محض است، که شکی در آن نیست، و چون حق است هیچ باطلی نمی‌تواند آن را باطل سازد، و هر باطلی در صدد ابطال آن بر آید باطل بدون تردید است، پس خبری هم که از قیامت و بازگشت داده حق است و در آن شکی نیست.

ولی بعضی (۳) گفته‌اند: ضمیر نامبرده به مطلب قبلی یعنی خبر رجوع و معاد

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۹۹-۱۰۰.

۲- همچنان که در سوره حج آیه ۵ صریحاً مسأله معاد را به روییدن گیاهان در بهار تشبیه کرده است، (مترجم).

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۲.

برمی‌گردد. ولی وجه سابق وجیه‌تر است.

(إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا وَأَكِيدُ كَيْدًا)، یعنی کفار با کفرشان و انکار معادشان همه در این فکرند که با حيله‌هایی نور خدا را خاموش و دعوت تو را باطل سازند، و من هم عليه ایشان حيله می‌کنم، و حيله خدای تعالی همین است که ایشان را به دشمنی با سعادت خود وامی‌دارد، استدراج می‌کند می‌فرماید: مال و اولاد بیشتری می‌دهم، بر دل‌هایشان مهر می‌زنم، و گمراهشان می‌کنم، و بر گوش و چشمشان پرده می‌افکنم، این چنین حيله می‌کنم، تا در آخر به سوی عذاب روز قیامتش بکشانم.

(فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤْدًا)، کلمه (تمهیل) مصدر باب تفعیل است که فعل امر (مهل) مشتق از آن است، به معنای امهال، یعنی مهلت دادن، و خلاصه هر دو لفظ به یک معنا است، اما اولی که باب تفعیل است تدریج را می‌رساند، و دومی که از باب افعال است یکبارگی را، و کلمه (روید) به معنای اندک است. و معنای آیه این است که: وقتی می‌بینی آنها کید و حيله‌گریهایی دارند، و من نیز حيله‌هایی دارم به عین آنچه آنها حيله‌اش می‌خوانند، و با در نظر داشتن اینکه (خدای تعالی بر کار خود غالب و مسلط است) پس تو منتظر عذاب آنان باش، و درباره آنان عجله مکن، کمی مهلتشان بده که به زودی آنچه در تهدیدشان وعده دادم خواهد آمد، چون هر آینده‌ای نزدیک است، و در اینکه اول تعبیر فرمود به (مهل - مهلت بده) که چون باب تفعیل است تدریج را می‌رساند، و در نوبت دوم تعبیر کرد به (امهل) که گفتیم یک‌بارگی را می‌رساند، و (امهل) را مقید به قید (رویدا) کرد، لطافتی است که بر کسی پوشیده نیست. (۱)

باورقی:

۱- توضیح اینکه کلمه و فرمان (مهل) مربوط به سراپای زندگی کفار است، که گفتیم هر آینده‌ای نزدیک است، و فرمان (امهل) مربوط به تک تک تکذیب‌ها و نافرمانی‌ها و کارشکنی‌های آنان است، (مترجم).

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل برخی آیات گذشته از جمله (يَوْمَ تَبْلَى
السَّرَائِرُ) و) آنه لقول فصل)

در تفسیر قمی در ذیل جمله (إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ) آمده که منظور از
(حافظ) ملائکه است. (۱)

و در همان کتاب در ذیل آیه (خَلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ) آمده که: منظور نطفه است،
که با قوت خارج می‌شود، و در ذیل آیه (يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ) آمده:
یعنی صلب مرد، و ترائب زن که همان سینه او است. (۲)

مؤلف: این روایت صرفنظر از اینکه شخص امام را معرفی نکرده، و تنها گفته
است: (فرمود) و صرفنظر از اینکه سندش افتاده، خود مضمونش هم خالی از
اشکال نیست.

و نیز در تفسیر قمی در ذیل آیه (يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ) فرموده یعنی (ظاهر
می‌شود از سریره‌ها). (۳)

و در مجمع البیان آمده که روایتی با حذف اواخر سند از ابی درداء رسیده که
گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: خدای تعالی چهار چیز را برای
خلقش ضمانت کرده، که هدر نرود، و آن اثر نماز و زکات و روزه رمضان و غسل
باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۵.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۵.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۵.

جنابت است، و همین است سرائری که خدای تعالی درباره‌اش فرمود: (يَوْمَ تُبْلَى
الْسَّرَائِرُ). (۱)

مؤلف: و شاید این از قبیل ذکر بعضی از مصادیق است، همچنان که روایت
بعدی این احتمال را تأیید می‌کند.

و در همان کتاب از معاذ بن جبل روایت شده که گفت: از رسول خدا (صلی
الله علیه و آله) پرسیدم: منظور از این سرائر که خدای تعالی بندگان خود را با آن
ابتلاء می‌کند چیست؟ فرمود: سرائر شما همان اعمال شما است از نماز و روزه و
زکات و وضو و غسل جنابت، و هر واجب دیگر (پس ذکر شده‌های در روایت
قبلی عنوان مثال را دارد) برای اینکه همه اعمال شما سرائر و پنهانی است، چون
هر کسی می‌تواند بگوید نماز خوانده‌ام درحالیکه نخوانده باشد، و اگر بخواهد
می‌تواند بگوید وضو گرفته‌ام درحالیکه نگرفته باشد، پس همه اعمال شما نزد
خدا محفوظ و خدا ضامن آن است، و روز (تُبْلَى السَّرَائِرُ) واقعیت آنها آشکار
می‌گردد. (۲)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ) آمده: یعنی هیچ
نیرویی ندارد که با آن به سوی خالقش نزدیک شود، و هیچ ناصری ندارد که اگر
خدا عذاب او را بخواهد او را یاری کند. (۳)

و باز در همان کتاب است که در ذیل جمله (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ) فرمود:
یعنی دارای باران و (وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ) یعنی دارای گیاه. (۴)
و در مجمع البیان در ذیل جمله (إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ) آمده یعنی قرآن بین حق و
پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۲.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۶.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۶.

باطل را از راه روشنگری هر یک جدایی می‌اندازد، و این معنا از امام صادق (علیه السلام) روایت شده. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن ابی شیبہ، دارمی، ترمذی، محمد بن نصر، و ابن انباری (در کتاب مصاحف) از حارث اعور روایت کرده‌اند که گفت: داخل مسجد شدم و دیدم که مردم دچار ورطه بگومگوها شده‌اند، نزد علی شدم و جریان را باز گفتم، از در تعجب پرسید راستی آنچه نباید می‌کردند کردند؟! آنگاه فرمود: من از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شنیدم می‌فرمود به زودی فتنه‌ای به پا می‌شود.

عرضه داشتم چاره خلاصی از آن چیست یا رسول الله؟ فرمود: تمسک به کتاب خدا، که در آن خبر امت‌های قبل از شما و مردم بعد از شما و حکم در مابین شما است، کتاب خدا که جدا ساز حق از باطل است، همه‌اش حق است و جدی، نه شوخی، هر جباری که کتاب خدا را پشت سر اندازد خدا کمرش را می‌شکند، و هر کس به پیروی هوای نفسش به دنبال غیر قرآن رود خدا گمراهش می‌سازد، کتاب خدا حبل متین خدا و ذکر حکیم و صراط مستقیم است، کتاب خدا بازیچه هواها نمی‌شود، و دانشمندان از معارفش سیر نمی‌گردند گرونده به آن از هر زبانی که باشد درباره آن دچار اشتباه نمی‌شود، و از اینکه دشمنان آن را رد کنند کهنه نمی‌گردد، و عجائبش تمام شدنی نیست، قرآن همان کتابی است که وقتی جن آن را شنید چاره‌ای جز این ندید که بگوید: (إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْرُشْدِ)، هر کس به حکم قرآن سخن گوید راست گفته، و هر کس به حکم آن حکم کند عدالت ورزیده، و هر کس به دستوراتش عمل کند پاداش داده می‌شود، و هر کس را به سوی قرآنش بخوانند به صراط

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۲.

مستقیمش هدایت کرده‌اند. (۱)

مؤلف: قریب به این معنا از معاذ بن جبل از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و مختصر آن از ابن مردویه از علی (علیه السلام) نقل شده. (۲)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۷.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۷.

(۸۷) سوره اعلیٰ مکی است و (۱۹) آیه دارد

[سوره الأعلى (۸۷): آیات ۱ تا ۱۹]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (۱)
الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى (۲)
وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى (۳)
وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى (۴)
فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى (۵)
سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى (۶)
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى (۷)
وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى (۸)
فَذَكَرْ إِنَّ نَفْعَ الذِّكْرِى (۹)
سَيَذَرُكَ مَنْ يَخْشَى (۱۰)
وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى (۱۱)
الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى (۱۲)
ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (۱۳)
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى (۱۴)
وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (۱۵)
بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۱۶)
وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى (۱۷)
إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى (۱۸)

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى (۱۹)

ترجمه آیات

بنام خدای رحمان و رحیم.

نام پروردگار بلند مرتبه خود را منزّه بدار (و در ردیف نامهای دیگرش قرار مده). (۱)

پروردگاری که اجزای عالم را از عدم به وجود آورد و هر یک را در جایی قرار داد که باید قرار می داد. (۲)

و پروردگاری که هر چیزی را دارای حدود و اندازه‌ای کرد به طوری که برای رسیدنش به هدف نهایی از خلقتش مجهز باشد. (۳)

و پروردگاری که چراگاه‌ها از زمین رویانید. (۴)
و دوباره خزان‌ش کرد و به صورت خاشاکی سیاه در آورد. (۵)
از نظر حفظ قرآن دلواپس مباش اینقدر برایت می خوانیم که دیگر از یادش نبری. (۶)

البته به اذن ما از یاد نبری وگرنه هر چه را که بخواهد از یاد خواهی برد که خدا دانای به آشکار و نهان است. (۷)

و ما در سر هر دوراهی تو را به راه آسان‌تر دعوت، سوق می دهیم و انتخاب آن را به فطرت پاکت الهام می کنیم. (۸)

پس تو به کار تذکر دادن‌ت بپرداز البته جایی که تذکر مفید باشد. (۹)
که به زودی آنها که از خدا می ترسند متذکر می شوند. (۱۰)

ولی بدبخت‌ترین افراد از تذکر تو اعراض می کنند. (۱۱)
بدبخت‌هایی که در آتش خواهند سوخت آتشی که از آتش دنیا سوزنده‌تر است. (۱۲)

چون در آن مرگ و حیاتی نیست. (۱۳)
محققاً هر کس که خود را تزکیه کند رستگار می شود. (۱۴)

و هر وقت نام خدا را به یاد آورد بلافاصله به نماز بایستد. (۱۵)
 ولی شما ای مردم! زندگی دنیا را بر آن رستگاری مقدم می‌دارید. (۱۶)
 با اینکه زندگی آخرت خیر محض و فنا ناپذیر است. (۱۷)
 این سفارش‌ها در صحف قدیم نیز بود. (۱۸)
 یعنی صحف ابراهیم و موسی. (۱۹)

بیان آیات

در این آیات به توحید خدای تعالی امر شده، توحیدی که لایق به ساحت مقدس او باشد، و نیز به تنزیه ذات متعالیه‌اش از اینکه نام مقدسش با نامی دیگر ذکر شود، و یا چیزی که باید به او مستند شود بغیر او نسبت دهند، مثلاً کسی دیگر را در خلقت و تدبیر و رزق شریک او بدانند، و به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وعده تأیید می‌دهد، تأیید به وسیله علم و حفظ، و نیز وعده می‌دهد که او را از آسان‌ترین طریق و مناسب‌ترین راه موفق به تبلیغ و دعوت بفرماید. و سیاق آیات اول سوره سیاق آیات مکی است، و اما ذیل سوره یعنی از جمله (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى...) مورد تردید است برای اینکه از طرق ائمه اهل بیت و همچنین از طرق اهل سنت روایاتی رسیده که منظور از (تزکی) دادن زکات فطره و خواندن نماز عید است، و این را هم می‌دانیم که روزه و توابعش که یکی زکات فطره است و همچنین نماز عید، بعد از هجرت در مدینه تشریع شده نتیجه می‌گیریم که آیات ذیل سوره در مدینه نازل شده، پس سوره مورد بحث مشتمل است بر آیات مکی و مدنی هر دو، و این با روایاتی که می‌گوید این سوره مکی است منافاتی ندارد، برای اینکه می‌توان آن را حمل کرد به اینکه منظور صدر سوره است.

توضیح معنای اینکه فرمود: (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ) نام پروردگارت را تنزیه کن (و اقوال مختلف در این باره)

(سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ أَلَّأَعْلَى)، در این آیه به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دستور می‌دهد اسم پروردگار خود را تقدیس و تنزیه کند، و از اینکه فرمود پروردگارت را تنزیه کن، فرمود اسم پروردگارت را تنزیه کن - و ظاهر لفظ (اسم) کلمه‌ای است که بر مسمی دلالت کند - و کلمه هم جایش در زبان است، می‌فهمیم که منظور این است که: هر وقت نام پروردگارت را به زبان می‌آوری نام چیز دیگری از قبیل آلهه و شرکا و شفعا که خدا از آن منزّه است با آن کلمه به زبان میار، و نسبت ربوبیت به آنها مده یعنی اموری که از شؤون ربوبیت است و مختص به خدای تعالی است، از قبیل خلقت، ایجاد، رزق، احیاء، اماته، و امثال آن را بغیر خدا نسبت مده.

و یا معنایش این است که: اموری که لایق ساحت مقدس خدای تعالی نیست از قبیل عجز، جهل، ظلم، غفلت و نظائر آن از هر صفت نقص و عیب را به خدا منسوب مکن.

و کوتاه سخن اینکه: تنزیه نام خدا این است که وقتی سخن از خدا می‌رود باید کلام از ذکر اموری که مناسب با ذکر او نیست خالی باشد، این تنزیه خدا در مرحله زبان و سخن است که باید با تنزیه او در مرحله عمل موافق باشد و لازمه این تنزیه توحید کامل و نفی شرک جلی است، و شرک جلی درست عکس توحید است، و شخص مشرک نه تنها خدای تعالی را منزّه از نواقص مذکور نمی‌داند، بلکه از شنیدن نام خدا به تنهایی ناراحت می‌شود، و دو آیه زیر بر این معنا ناطق است: (وَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَ

إِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ، (۱) وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا. (۲)

و در اینکه اسم را اضافه کرد به کلمه (رب) و رب را اضافه کرد به کاف خطاب نکته‌ای است که بیان قبلی ما را تأیید می‌کند، چون معنای آن چنین می‌شود: منزّه بدار نام پروردگارت را که تو او را پروردگار خود گرفته‌ای، و مردم را به ربوبیت و الوهیت او می‌خوانی، پس دیگر در کلام خود آنجا که نام او را به ربوبیت می‌بری، نباید نام غیر او به طوری ذکر شود که با ربوبیت خدای تعالی که خودش نیز خود را بدان نامیده منافات داشته باشد.

کلمه (الاعلی) - به معنای کسی است که بر فراز هر بلندی که تصور شود در آمده، و بر هر چیزی قاهر و چیره باشد، و این کلمه صفت (ربک) است، نه صفت (اسم) و همین صفت حکم آیه را تعلیل می‌کند، و می‌فهماند که چرا گفتیم نام پروردگارت را منزّه بدار، برای اینکه او از هر علوی که تصور شود عالی‌تر است. مفسرین درباره این جمله چهار قول دارند:

بعضی (۳) گفته‌اند: معنای (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) این است که: باید بگویی (سبحان ربی الاعلی)، نقل از ابن عباس. البته این نسبت را هم به وی داده‌اند که گفته معنایش این است که نماز بخوان.

پاورقی:

- ۱- و چون خدا به تنهایی نامش برده می‌شود آنهایی که به آخرت ایمان ندارند دل‌هایشان متنفر می‌شود، و چون نام خدایانی که به جای خدای تعالی می‌پرستند برده شود بشاش و خشنود می‌گردند. (سوره زمر، آیه ۴۵)
- ۲- و چون نام پروردگارت به تنهایی در قرآن برده می‌شود از شدت تنفر پشت می‌کنند و می‌روند. (سوره اسری، آیه ۴۶)
- ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۴.

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از کلمه (اسم)، مسمی، یعنی خود خدای تعالی است، و معنای آیه این است که: خدا را از هر فعل و صفتی که لایق به ساحت قدس او نیست منزه بدار.

بعضی (۲) گفته‌اند: منظور از آوردن کلمه (اسم) تعظیم مسمی است، و استشهاد شده به گفته لبید شاعر که گفته است: (الی الحول ثم اسم السلام علیکما - تا سر یک سال و سپس اسم سلام بر شما دو نفر باد)، یعنی سلام بر شما باد، در اینجا هم معنایش: (سبح ربک الاعلی) است.

و بعضی (۳) گفته‌اند: مراد تنزیه اسمای خدای تعالی است از هر رفتاری که لایق به ساحت قدس او نباشد، مثلاً اگر لفظی از اسمای خدا عمومی باشد، هم به خدای تعالی اطلاق شود، هم به غیر او، مانند عالم و قادر و امثال آن، در مورد خدای تعالی آن را تأویل نکند (و با اسمای خدا بازی ننماید) و اگر لفظی باشد که معنای اصلی و لغوی آن در مورد خدای تعالی صادق نباشد، کلمه را بر معنای اصلیش باقی نگذارد، و آن را تأویل نماید مانند (وَجَاءَ رَبُّکَ - پروردگار تو آمد) که حتماً باید تأویل شود، و اگر کلمه‌ای است که جز در مورد خدای تعالی اطلاق نمی‌شود، مانند کلمه (اللّه) باید آن را بر غیر خدای تعالی اطلاق نکند، و در جاهای نامناسب از قبیل مستراح آن را به زبان نیاورد، و به همین قیاس رعایت ادب را درباره اسم خدا بنماید.

و لیکن معنایی که ما ارائه دادیم هم عمومی‌تر و وسیع‌تر است، و هم با سیاق آیات بعدی که می‌فرماید: (سَنَقْرِئُکَ فَلَا تَنْسَی) و (نُیَسِّرُکَ لِلْیُسْرَىٰ فَذِکْرُ) مناسب‌تر است، چون سیاق این آیات سیاق تحریک و تشویق به تبلیغ رسالت، و باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۴.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۴.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۰۲.

تذکر دادن و بیدار کردن مردم است، و لذا نخست دستور می‌دهد که آن جناب کلام خود را اصلاح کند و از هر چیزی که بویی از شرک جلی و یا شرک خفی دارد پاک نماید، و اسم پروردگارش را منزه بدارد، و در مرحله دوم او را وعده می‌دهد به اینکه آنقدر وحی را برایش بخواند که دیگر چیزی از آن را فراموش نکند، و در مرحله سوم وعده‌اش می‌دهد که طریقه تبلیغ را بر او آسان سازد، و در آخر دستور می‌دهد مردم را تذکر دهد و تبلیغ کند، (دقت بفرمایید).

مظاهر تدبیر الهی: خلقت، تسویه، تقدیر، هدایت و...

(الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى)، (خلقت هر چیزی) به معنای گردآوری اجزای آن است، و (تسویه‌اش) به معنای روی هم نهادن آن اجزا به نحوی است که هر جزئی در جایی قرار گیرد که جایی بهتر از آن برایش تصور نشود، و علاوه بر آن جایی قرار گیرد که اثر مطلوب را از هر جای دیگری بهتر بدهد، مثلاً در مورد انسان چشم را در جایی و گوش را در جایی و هر عضو دیگر را در جایی قرار دهد که بهتر از آن تصور نشود، و حقش ادا شود.

و این دو کلمه یعنی (خلقت) و (تسویه) هر چند در آیه شریفه مطلق آمده، لیکن تنها شامل مخلوقات می‌شود که یا در آن ترکیب باشد، و یا شایبه‌ای از ترکیب داشته باشد، و آیه مورد بحث تا چهار آیه بعد در مقام توصیف تدبیر الهی است، و این خود برهانی است بر ربوبیت مطلقه او.

(وَ الَّذِي قَدَّرَ فْهَدَى)، یعنی آنچه را خلق کرده با اندازه مخصوص و حدود معین خلق کرده، هم در ذاتش و هم در صفاتش و هم در کارش، و نیز آن را با جهازی مجهز کرده که با آن اندازه‌ها متناسب باشد، و به وسیله همان جهاز او را به سوی آنچه تقدیر کرده هدایت فرموده، پس هر موجودی به سوی آنچه برایش

مقدر شده و با هدایتی ربانی و تکوینی در حرکت است، مانند طفل که از همان اولین روز تولدش راه پستان مادر را می‌شناسد، و جوجه کبوتر می‌داند که باید منقار در دهان مادر و پدرش کند، و هر حیوان نری به سوی ماده‌اش هدایت و هر ذی نفعی به سوی نفع خود هدایت شده است، و بر همین قیاس هر موجودی به سوی کمال وجودیش هدایت شده.

و خدای تعالی در این معانی فرموده: (وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ)، (۱) و نیز فرموده: (ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ)، (۲) و نیز فرموده: (لِكُلِّ وَجْهَةٍ هُوَ مَوْلِيهَا)، (۳)

(وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى)، کلمه (مرعی) به معنای چرای است که علف‌خواران آن را می‌چرند، و کسی که آن را از زمین خارج می‌کند و می‌رویاند همان خدای سبحان است.

(فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى)، کلمه (غثاء) به معنای گیاه خار و خاشاک است که سیل به کنار بیابان می‌ریزد، و منظور از آن در اینجا - به طوری که گفته‌اند (۴) - گیاه خشکیده است، و کلمه (احوی) به معنای سیاه شده است.

و منظور از بیرون کردن مرعی برای آذوقه حیوان و سپس خاشاک سیاه کردنش، ارائه نمونه‌ای از تدبیر ربوبی و دلایل ربوبیت خدا است، همچنان که خلقت و تسویه و تقدیر و هدایت نمونه دیگری از آن است.

(سَنَقُورُكَ فَلَا تَنْسَى إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى)، راغب در

پاورقی:

۱- و هیچ چیز نیست مگر آنکه خزینه‌هایش نزد ما است، و ما نازلش نمی‌کنیم مگر به اندازه‌ای معلوم. (سوره حجر، آیه ۲۱)

۲- سپس راه را برایش آسان و فراهم کرد. (سوره عبس، آیه ۲۰)

۳- برای هر یک هدفی است که بدان سو روان است. (سوره بقره، آیه ۱۴۸)

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۰۴.

مفردات گفته کلمه (قرائت) به معنای ضمیمه کردن حروف برای به وجود آوردن کلمه، و ردیف کردن کلمات برای به وجود آوردن جمله است در حال خواندن، پس این ماده در هر ضمیمه کردنی استعمال نمی‌شود، مثلاً وقتی می‌خواهی بفهمانی من مردم محل را گردهم جمع کردم، نمی‌توانی بگویی: (قرات القوم)، و باز به همین دلیل به یک حرف که از دهان در آید قرائت گفته نمی‌شود. (۱)

معنای (اقراء) در (سَنَقُرُّكَ فَلَا تَنْسَى) و مفاد استثناء (إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ...)

و در مجمع البیان گفته کلمه (اقراء) که فعل (نقرُّک) مشتق از آن است به معنای تحویل گرفتن قرائت قاری است، به منظور غلط گیری و تصحیح قرائت وی، و قاری به معنای خود خواننده است. (۲)

البته باید توجه داشت که در مورد بحث که می‌فرماید ما به زودی تو را اقراء می‌کنیم، به معنای اقرای معمول در بین خود افراد معلولی نیست، که استاد گوش بدهد و غلطهای شاگرد را تصحیح کند، و یا جایی که خوب نخوانده خوب خواندن را به او بیاموزد، چون چنین چیزی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) سابقه نداشته، و معهود نیست که چیزی از قرآن را خوانده باشد، و چون به علت فراموشی خوب نخوانده و یا به غلط خوانده، خدای تعالی فرموده باشد تو بخوان و من گوش می‌دهم، تا درست خواندن را به تو یاد دهم، بلکه منظور از اقراء در

باورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (قرأ).

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۴.

خصوص مورد، این است که ما چنین قدرتی به تو می‌دهیم که درست بخوانی و خوب بخوانی، و آن طور که نازل شده و بدون کم و کاست و غلط و تحریف بخوانی، و خلاصه آنچه را که نازل شده فراموش نکنی.

و جمله (سَنَقْرُكَ فَلَا تَنْسَى) وعده‌ای است از خدای تعالی به پیامبرش، به اینکه علم به قرآن و حفظ قرآن را در اختیارش بگذارد، به طوری که قرآن را آن طور که نازل شده همواره حافظ باشد، و هرگز دچار نسیان نگردد، و همانطور که نازل شده قرائتش کند، و ملاک در تبلیغ رسالت و وحی به همانطور که وحی شده همین است.

و جمله (إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ) استثنایی است که تنها به منظور بقای قدرت الهی بر اطلاقش آورده شده، می‌خواهد بفهماند چنین نیست که خدای تعالی بعد از دادن چنین عطیه‌ای دیگر قادر نباشد تو را گرفتار فراموشی کند، نه، بعد از اعطاء هم باز به قدرت مطلقه خود باقی است، و این استثنایی نظیر استثنایی است که در آیه شریفه: (وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْذُوذٍ)، (۱) می‌باشد، که توضیحش در همان سوره گذشت.

پس در این استثنا نمی‌خواهد بعضی از مصادیق نسیان را از عموم (لا تنسی) خارج کند و بفرماید به زودی علم قرآن را به تو می‌دهیم به طوری که هیچ چیز از قرآن را فراموش نکنی، مگر آنچه را که او خواسته است فراموش کنی، برای اینکه اگر معنا چنین باشد اختصاص به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) ندارد، همه مردم اینطورند، و از هر چیزی و هر محفوظی آن مقداری را فراموش

باورقی:

۱- و اما کسانی که سعادت داده شده‌اند در بهشتند، درحالی‌که جاودان در آند، مادام که آسمان و زمین بر جا است، مگر آنچه که پروردگارت بخواهد، عطایی غیر مقطوع. (سوره هود، آیه ۱۰۸)

می‌کنند که خدا خواسته باشد، و از اشیا مقداری را حفظ می‌کنند و مقداری را فراموش می‌نمایند، پس این چه منتی است که بر شخص رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نهاده؟ با اینکه عطیه، عطیه‌ای است عمومی و مشترک بین آن جناب و عموم مردم. پس وجه درست همان است که ما بیان کردیم.

و آیه شریفه با سیاقی که دارد خالی از تأیید گفتار بعضی (۱) از مفسرین نیست که گفته‌اند: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هر وقت جبرئیل بر او نازل می‌شد قرآن را می‌خواند تا مبادا چیزی از آن را فراموش کرده باشد، به طوری که هیچ گاه نمی‌شد که جبرئیل وحی را به آخر برساند، و آن جناب شروع به خواندن از اولش نکرده باشد، ولی همین که این آیه نازل شد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از این دلوپسی در آمد، و چیزی را فراموش نکرد.

و این معنا به ذهن نزدیک می‌رسد که بگوییم آیه شریفه مورد بحث یعنی آیه (سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى) قبل از آیه (لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ)، (۲) و این آیه قبل از آیه (وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا)، (۳) نازل شده باشد.

(إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى)، کلمه (جهر) به معنای ظهور هر چیزی در حد کمال برای حاسه‌ای از حواس آدمی است، یا حاسه باصره که در آیه (فَقَالُوا أَرَنَا پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۵.

۲- زبانت را از شتابزدگی بخواندن قرآن حرکت مده، که جمع قرآن به عهده ما است، همین که ما آن را خواندیم تو دنبال ما بخوان، و آنگاه بیانش را هم خود ما شرح می‌دهیم. (سوره قیامت، آیات ۱۶-۱۹)

۳- به قرآن عجله مکن و قبل از تمام شدن وحیش به سوی تو آن را مخوان، و بگو پروردگارا علمم را بیشتر کن. (سوره طه، آیه ۱۱۴)

اَللّٰهُ جَهْرَةً)، (۱) به این معنا آمده، و یا حاسه سامعه که در آیه **(اِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ)**، (۲) منظور شده است، این بود معنای جهر، و اما در آیه مورد بحث که سخنی از دیدن و شنیدن نرفته منظور مطلق هر چیزی است که برای ادراک ظاهر باشد، به قرینه مقابل آن یعنی جمله (و ما یخفی) که آن را نیز مقید به سمع و بصر نکرده.

و این جمله در مقام تعلیل برای مضمون جمله **(سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى)** است، و معنایش این است که ما به زودی خاطرت را در تلقی وحی و حفظ آن آسوده می‌کنیم، به علت اینکه ما هم به ظاهر اشیا آگاهی داریم، و هم به باطن آنها، در مورد تو نیز هم از ظاهر حالت خبر داریم و هم از باطن، و می‌دانیم که در دل چقدر اهتمام به امر وحی داری، و تا چه حد بر اطاعت پروردگارت در آنچه دستور می‌دهد حریصی.

و در جمله **(اِلَّا مَا شَاءَ اَللّٰهُ اِنَّهُ يَعْلَمُ...)** التفاتی از تکلم مع الغیر (ما به زودی چنین و چنان می‌کنیم) به غیبت (مگر آنچه خدا بخواهد) بکار رفته، و نکته آن اشاره به حجت و دلیل استثنا است، می‌فهماند که اگر گفتیم ما که به پیامبر **(صلی الله علیه و آله)** علم و حفظ قرآن را افاضه می‌کنیم، قدرت بر خلاف آن را از خود سلب نمی‌کنیم، علتش این است که خدای تعالی مستجمع جمیع صفات کمال است که یکی از آنها قدرت مطلقه است، و عین این علت در جمله (انه یعلم) نیز جریان دارد، یعنی اگر در آن هم التفات بکار رفته برای اشاره به علت مذکور است.

باورقی:

۱- خدا را در کمال هویدایی نشان ما بده. (سوره نساء، آیه ۱۵۳)

۲- او سخن جهر و فاش را می‌داند. (سوره انبیاء، آیه ۱۱۰)

معنای اینکه خطاب به پیامبر (صلی الله علیه وآله) فرمود: (وَنُيَسِّرْكَ لِلْيُسْرَىٰ، تو را برای یسری آسان می‌کنیم) و نکته‌ای که این تعبیر متضمن است

(وَنُيَسِّرْكَ لِلْيُسْرَىٰ)، کلمه (یسری) مؤنث (ایسر) است، و مصدر (تیسیر) که فعل (نیسر) از آن مشتق شده به معنای آسان کردن است، و در این جمله کلمه (یسری) صفتی است که در جای موصوف محذوف خود نشسته، تقدیر کلام (و نیسرک للطريقه اليسرى) است، می‌فرماید ما تو را آنچنان رهنمون می‌شویم که همواره برای دعوت و تبلیغ زبانی و عملیت آسان‌ترین طرق را اتخاذ کنی، عده‌ای را هدایت کنی، و عده‌ای دیگر را اتمام حجت نمایی، و در برابر آزارشان صبر کنی.

مقتضای ظاهر کلام این بود که بفرماید: (و نیسر لک اليسرى) طریقه آسان را برای تو فراهم می‌کنیم، همچنان که موسی (علیه السلام) در دعایش گفت: (وَنُيَسِّرْ لِي أَمْرِي)، (۱) نه اینکه بفرماید تو را برای یسری آسان می‌کنیم، حال باید دید چرا اینطور تعبیر کرد؟ در جواب می‌گوییم: در آیه شریفه سخن از این معنا رفته که نفس شریف پیامبر (صلی الله علیه وآله) را مجهز به الهامهایی می‌کند که بتواند وظیفه رسالت خود را به آسانی و به بهترین طریق انجام دهد، اگر فرموده بود: (و نیسر لک اليسرى) نفس شریف رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را در این موهبت هیچکاره معرفی کرده بود، و با دگرگون کردن تعبیر فهمانده

پاورقی:

۱- امر مرا برای من آسان کن. (سوره طه، آیه ۲۶)

که کاری می‌کنیم که خود تو بهترین طریقه را انتخاب کنی.
علاوه بر این اگر اینطور که گفتیم تعبیر آورده بود نوعی تحصیل حاصل مرتکب شده بود، برای اینکه معنایش چنین می‌شد: (ما آسان را برای تو آسان می‌کنیم)، آن وقت اشکال تحصیل حاصل و اینکه آسان کردن آسان معنا ندارد، جوابی نداشت.

پس مراد از آسان کردن، آسان کردن خود رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، و منظور این است که فطرت آن جناب را آنچنان صاف کند، که جز طریقه آسان را انتخاب نکند، طریقه‌ای را که همان طریقه فطرت است از سایر طرق تشخیص دهد، پس آیه شریفه در معنای آیه زیر است که از موسی حکایت می‌کند که گفت (حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ). (۱)

سبب و مفاد اینکه امر به تذکر دادن را مشروط نمود به اینکه:
اگر تذکر سود به بخشد (فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى)

(فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى)، این آیه شریفه به دلیل اینکه حرف (فاء) بر سرش آمده، نتیجه‌گیری از مطالب قبل است که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را دستور می‌داد تا نام پروردگارش را منزه بدارد، و وعده‌اش می‌داد که وحی را آنقدر اقراء کند که به هیچ وجه فراموشش نکند، و فطرتش را آنقدر صاف کند که طریقه سهل را از میان همه طریقه‌ها تشخیص دهد، و همه اینها از شرایط ضروری یک دعوت دینی است، و دعوت دینی بدون آنها به ثمر نمی‌رسد و مؤثر

پاورقی:

۱- سزاوار است بر اینکه به خدا نسبت ندهم مگر حق را. (سوره اعراف، آیه ۱۰۵)

واقع نمی‌شود.

و معنای آیه مورد بحث با در نظر داشتن این مطالب چنین می‌شود: حال که همه وسایل امتثال امر خود را برایت فراهم نمودیم و تو را اقراء کردیم تا فراموش نکنی، و تشخیص طریقه سهل را برایت فراهم ساختیم، پس تو هم هر جا که دیدی تذکر ثمربخش است تذکر بده.

در این جمله امر به تذکره را مشروط کرده به موردی که تشخیص دهد، تذکره سودمند است، و این شرطی است بر اساس حقیقت، چون وقتی تشخیص دهد تذکره سودی ندارد کار لغوی (نظیر ایجاد قنات با آب دستی) می‌شود، و خدای تعالی أجل از آن است که رسول گرامی خود را امر کند به اینکه کار بیهوده کند، پس تذکره در موردی باید استعمال شود که در خود طرف زمینه‌ای برای تذکر باشد که در این مورد تذکره در نوبت اول دل او را متمایل به حق می‌سازد و قهراً تذکره نافع واقع می‌شود، و همچنین در نوبت‌های بعدی هم تمایل او را بیشتر می‌سازد، همچنان که فرمود: (سَيَذْكُرُ مَنْ يَخْشَى) و در موردی که طرف هیچ زمینه‌ای برای نرم شدن دل ندارد، نوبت اول حجت را بر او تمام می‌کند، این نیز نافع است، چون باعث می‌شود طرف از حق دوری کند، همچنان که فرمود: (وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى) و اما تذکره نوبت دوم او به خاطر اینکه نه خاصیت نرم کردن دل دارد، و نه اثر اتمام حجت، کاری لغو خواهد بود، و به همین جهت در اینجا فرمان خود را مشروط کرد به صورتی که تذکره مفید باشد، و در آیه زیر صریحاً فرموده: (فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا). (۱)

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: این شرط صوری است نه حقیقی، می‌خواهد بفرماید تذکره همیشه نافع است، در بعضی موارد باعث اطاعت بیشتر، و در

پاورقی:

۱- از کسی که از ذکر ما روی گردان است و جز حیات دنیا را نمی‌خواهد اعراض کن. (سوره نجم، آیه ۲۹)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۴.

بعضی دوری از معصیت می‌شود، همچنان که خود ما به طرف مقابل بگوییم از فلانی پرس اگر پرسیدن فایده دارد، و به همین جهت بعضی (۱) ها گفته‌اند: کلمه (ان) در آیه شریفه به معنای معروفش (اگر) نیست، بلکه به معنای (قد - به تحقیق) است، و بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: به معنای (اذ - زیرا) است، می‌فرماید تذکر بده زیرا تذکر نافع است.

ولی این حرف صحیح نیست، برای اینکه می‌بینیم که تذکر همه جا و حتی در مورد معاندین که حجت بر آنان تمام شده نافع نیست، و چگونه می‌توان چنین ادعایی کرد با اینکه قرآن درباره آن دسته از مردم فرموده: (سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَ عَلَى سَمْعِهِمْ وَ عَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً). (۳)

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: در کلام به منظور اختصار گویی چیزی حذف شده، و تقدیر کلام این است: (فذكر ان نفعت الذكري و ان لم تنفع - تو تذکر بده چه تذکرت سود داشته باشد و چه نداشته باشد) و بر گفته خود چنین استدلال کرده‌اند که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) برای تذکره مبعوث شده، تا عذر برای احدی باقی نگذارد، او مقید به نافع بودن تذکره نیست، رسالت خود را انجام می‌دهد چه نافع باشد و چه نباشد، و در حقیقت آیه مورد بحث با جمله حذف شده‌اش نظیر آیه (وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِلَ تَقِيكُمْ الْحَرَّ)، (۵) می‌باشد که

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۲۰.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۲۰.

۳- برای آنان هیچ تفاوتی نمی‌کند چه اندازشان بکنی و چه نکنی ایمان نخواهند آورد، خدای تعالی بر دل‌هایشان مهر زده، و بر گوش و چشمشان پرده افتاده است. (سوره بقره، آیه ۷)

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۵.

۵- و برای شما پیراهن‌هایی درست کرد تا از گرما حفظتان کند. (سوره نحل، آیه ۸۱)

تقدیرش (الحر و البرد - گرما و سرما) است.

این وجه هم درست نیست، برای اینکه قبول نداریم که آن جناب موظف به تذکره بوده، چه در مواردی که نافع باشد و چه آنجا که نباشد.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: شرط (اگر سودمند باشد) را برای این آورده که اشاره کند به اینکه نافع واقع شدن تذکر در دل نامبردگان، امر بعیدی است، و این یک پیشگویی است در مورد آنان، گویا فرموده تو وظیفه خودت را انجام بده، که اجرت را می‌بری، هر چند که بعید است در آنان مؤثر افتد.

این وجه هم درست نیست، به دلیل اینکه دنبال آیه بلافاصله می‌فرماید: (سَيَذْكُرُ مَنْ يَخْشَى) و با اینکه خودش می‌فرماید افراد بیمناک از آخرت به زودی متذکر می‌شوند، چگونه ممکن است بفرماید: تذکر بده هر چند بعید است که مفید واقع شود؟! (سَيَذْكُرُ مَنْ يَخْشَى) یعنی به زودی افرادی که در قلب چیزی از خشیت خدا و ترس از عقاب او دارند به وسیله قرآن متذکر شده، اندرز می‌گیرند.

(وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى)، ضمیر (هاء) به کلمه (ذکری) برمی‌گردد، و منظور از کلمه (اشقی) به قرینه مقابله‌اش با جمله (من یخشی) کسی است که در دل هیچ دلواپسی و خشیتی از عذاب خدا نداشته باشد، و اما فعل (یتجنب) از مصدر تجنب است که به معنای دور شدن از چیزی است.

و معنای آیه این است که: به زودی همانطور که (من یخشی) از تذکره تو متذکر می‌شود (اشقی) هم که از خدا نمی‌ترسد از تذکره تو دور می‌گردد.

(الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى)، از ظاهر آیه بر می‌آید که مراد از (آتش کبری) آتش دوزخ باشد، که معلوم است در مقایسه با آتش دنیا آتشی است بزرگتر و

پاورقی:

سوزنده‌تر.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از آن، پایین‌ترین درکات دوزخ است که عذابش از هر جای دیگر دوزخ سخت‌تر است.

(ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى)، کلمه (ثم) که برای تأخر چیزی از چیز دیگر استعمال می‌شود، در اینجا برای تأخر رتبی کلام است، و مراد از (نمردن و زنده نشدن در آتش) این است که: بفهماند تا ابد کسی از آن نجات نمی‌یابد، چون نجات به معنای قطع شدن عذاب به یکی از دو راه است، یا اینکه شخص معذب بمیرد و هستیش فانی شود، و یا زندگی شقا و بدبختیش را مبدل به سعادت و عذابش را مبدل به راحتی کند. پس منظور از حیات در خصوص این آیه حیات طیبه و سعادت‌مندانه است، و آیه شریفه نظیر تعبیری است که خود ما درباره بیماران می‌گوییم نه زنده است که آدم امیدی به وی داشته باشد، و نه مرده که امیدش قطع شود و فراموش گردد.

معنای اینکه شقی دوزخی در آتش نه می‌میرد و نه زنده می‌شود، و مراد از تزکی در: (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى)

(قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى)، کلمه (تزکی) به معنای در پی پاک شدن است، و در اینجا منظور پاک شدن از لوث تعلقات مادی دنیوی است که آدمی را از امر آخرت منصرف و مشغول می‌کند به دلیل اینکه دنبالش فرموده: (بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا...) و نیز منظور از تزکی برگشتن به خدای تعالی و توبه

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۲۱.

کردن است، چون یکی از وسایل که دل انسان را از فرورفتگی در مادیات حفظ می‌کند توبه است، و نیز انفاق در راه خدا است که باز دل را از لوث تعلقات مالی پاک می‌کند، و حتی اگر دستور داده‌اند، در حقیقت خواسته‌اند طهارت از قذارت‌هایی که صورت و دست و پای انسان در اشتغال به امور دنیا به خود می‌گیرد مجسم و ممثل کرده باشند.

(وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى)، ظاهراً مراد از (ذکر نام خدا) ذکر زبانی و مراد از (صلاة) همان نماز معمولی و توجه خاص عبودی است که در اسلام تشریع شده. و این دو آیه به حسب ظاهر مدلولی که دارند نسبت به همه مصادیق طهارت که برای شمردیم عمومیت دارد، ولی از نظر روایات وارده از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) تنها درباره زکات فطره و نماز عید نازل شده، روایات وارده از طرق اهل سنت هم همین را می‌گویند.

(بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا)، مصدر (ایثار) که فعل (تؤثرون) از آن مشتق است به معنای برگزیدن و انتخاب کردن و ترجیح دادن است. در این آیه از مطلب قبلی اعراض و خطاب را به عموم بشر نموده، می‌فرماید حقیقت همان است که گفتیم که رستگاری در تزکی و یاد پروردگار است، و لیکن شما انسانها در پی پاک شدن نیستید، و بر اساس دعوتی که طبع بشری شما دارد شما را به تعلق تام به دنیا و اشتغال به تعمیر آن و ترجیح آن بر زندگی آخرت می‌خواند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: خطاب در آیه به خصوص کفار است، و به هر حال چه به عموم بشر باشد و چه به خصوص کفار، سیاق کلام، سیاق عتاب است، و التفات از غیبت (هر کس تزکی کند رستگار می‌شود) به خطاب (شما چنین و چنان می‌کنید) برای تأکید به مطلب، و رو در رو سخن گفتن است.

پاورقی:

(وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى)، کلمه (ابقی - باقی‌تر) معمولاً در مقایسه بین دو چیز استعمال می‌شود که عمر یکی بلندتر از دیگری باشد، می‌گویند این باقی‌تر و با دوام‌تر است، و زندگی آخرت چنین نیست که از زندگی دنیا با دوام‌تر باشد، بلکه زندگی آخرت الی الابد باقی است، پس این سؤال پیش می‌آید که چرا در این آیه فرموده زندگی آخرت باقی‌تر و بهتر است، جواب این است که: مقام آیه مقام ترجیح دادن یکی از دو زندگی دنیا و آخرت بر دیگری است، و در این ترجیح همین مقدار کافی است که آخرت خوب‌تر و باقی‌تر نسبت به دنیا باشد، و برای ترجیح لازم نیست که زندگی آخرت ابدی هم باشد، هر چند که ابدی و باقی هم هست.

(إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى)، کلمه (هذا) اشاره است به مطلبی که از آیه (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى) تا تمام چهار آیه بیان می‌کرد، می‌فرماید آنچه گفته شد در صحف اولی هم گفته بودیم.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند کلمه مذکور اشاره است به مضمون آیه اخری که می‌فرمود: (آخرت بهتر و باقی‌تر است).

بعضی (۲) از مفسرین در این آیه گفته‌اند قرآن کریم نخست فرموده این مطالب در صحف اولی بود، و بعد آن را بیان نموده، می‌فرماید: منظورم صحف ابراهیم و موسی است، و اینکه این اجمال و تفصیل احترام و بزرگداشتی از آن صحف است بر کسی پوشیده نیست.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۱.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۱.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل آیات: (سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)، (سَنُقَرِّكَ فَلَا تَنْسَى)، (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى) و درباره صف اولی)

در تفسیر عیاشی از عقبه بن عامر جهنی روایت آورده که گفت: وقتی آیه (فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ) نازل شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: این ذکر را در رکوع خود بگوئید، و چون آیه (سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) نازل شد فرمود: این ذکر را در سجده خود بگوئید. (۱)

مؤلف: این روایت را سیوطی هم در الدر المنثور از احمد و ابی داوود و ابن ماجه و ابن منذر و ابن مردویه، از عقبه از آن جناب نقل کرده است. (۲)
و در تفسیر قمی فرموده: (سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) یعنی بگو (سبحان ربی الاعلی) و در ذیل آیه (الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى) فرموده: مقدر فرموده اشیاء را با تقدیر اول، سپس هدایت کرده بسویش هر که را می خواهد. (۳)
و در تفسیر قمی در ذیل آیه شریفه (وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى) آمده که منظور از مرعی نبات است، و منظور از جمله (عُثَاءً أَحْوَى) این است که همان نبات بعد از رسیدن به حد بلوغش خشک و سیاه می شود. (۴)

پاورقی:

۱- نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۵۴ به نقل از عیاشی.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۸.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۶.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۶.

و در الدر المنثور آمده که ابن مردویه از ابن عباس روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دائماً قرآن را به یاد می آورد، از ترس اینکه مبادا فراموشش کند، تا آنکه به او وعده دادند که ما حل این مشکل را عهده دار شدیم، و این آیه نازل شد: (سَنُقَرِّكَ فَلَا تَنْسَى). (۱)

و در کتاب فقیه آمده که شخصی از امام صادق (علیه السلام) پرسید معنای آیه (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى) چیست؟ فرمود: این است که هر کس زکات فطره بدهد رستگار می شود.

پرسید معنای آیه (وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) چیست؟ فرمود این است که (برای نماز عید) به سوی (جبانه) برود و نماز بخواند (۲) و منظور از جبانه، صحرا است. این معنا از حماد از جریر از ابو بصیر و زرارہ از آن جناب نیز نقل شده، (۳) و قمی آن را بدون ذکر سند و بدون نام آن جناب بلکه به تعبیر (از آن جناب) آورده است. (۴)

و در الدر المنثور است که ابن مردویه از ابو سعید خدری روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) همواره در روزهای عید فطر قبل از رفتن به مصلی فطره را تقسیم می کرد و این آیه را می خواند: (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى). (۵)

مؤلف: و نیز در این معنا که دو آیه مورد بحث درباره زکات فطره و نماز عید نازل شد به دو طریق از ابو سعید روایت شده، البته روایتی موقوف به این معنی پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۳۹.

۲- فقیه، ج ۱، ص ۳۲۳.

۳- فقیه، ج ۲، ص ۱۱۹، ح ۲۵.

۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۷.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۴۰.

که نام معصوم در آن ذکر نشده است، و همچنین به دو طریق از ابن عمر، و به دو طریق از نائله بن أصقع، و به دو طریق از ابی العالیه، و به دو طریق از عطاء، و به دو طریق از محمد بن سیرین، و به دو طریق از ابراهیم نخعی روایت آورده، و همچنین از عمرو بن عوف از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده. (۱)

و در خصال از عتبه بن عمرو لیثی از ابو ذر روایت کرده که در ضمن حدیثی گفت از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسیدم: یا رسول الله (صلی الله علیه وآله) از آنچه خدای تعالی درباره دنیا بر تو نازل کرده کدامش در صحف ابراهیم و موسی بوده، فرمود: ای ابا ذر بخوان (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى)، و خلاصه آنچه در صحف ابراهیم و موسی بوده مضمون همین چهار آیه قبل بوده که می‌فرماید: (هر کس زکات دهد و نماز بخواند رستگار شده است، ولی شما مردم زندگی دنیا را بر آخرت ترجیح می‌دهید، با اینکه آخرت بهتر و باقی‌تر است). (۲)

مؤلف: همین حدیث مؤید گفته ما است، که گفتیم کلمه (هذا) اشاره است به مجموع چهار آیه.

و در بصائر به سند خود از ابو بصیر روایت کرده که گفت: امام صادق (علیه السلام) فرمود آن صحفی که خدای تعالی در آیه (صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى) نام می‌برد، نزد ما است، پرسید: آیا صحف نامبرده به صورت الواح است؟ فرمود: آری. (۳)

مؤلف: این روایت را به طریقی دیگر از ابو بصیر از آن جناب نقل کرده، (۴) و

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۴۰.

۲- خصال، ج ۲، ص ۵۲۵.

۳- بصائر الدرجات، ص ۱۳۶، ح ۵، و ص ۱۳۷، ح ۸.

۴- بصائر الدرجات، ص ۱۳۶، ح ۵، و ص ۱۳۷، ح ۸.

ظاهراً مراد از ألواح بودن صحف این باشد که صحف نامبرده همان تورات باشد که قرآن کریم در چند جا از آن تعبیر به الواح کرده نظیر آیه (وَكُتِبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)، (۱) و نیز آیه (وَأَلْقَى الْأَلْوَابَ)، (۲) و آیه (أَخَذَ الْأَلْوَابَ)، (۳) و در مجمع البیان است که از ابو ذر روایت شده که گفت: به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشتیم: یا رسول الله (صلی الله علیه وآله) انبیاء چند تن بودند؟ فرمود: صد و بیست و چهار هزار تن، عرضه داشتیم مرسلین از آنان چند تن بودند؟ فرمود سیصد و سیزده تن، و بقیه آنان انبیاء بودند. پرسیدم: آدم نبی بود؟ فرمود: آری خداوند با وی سخن گفت و او را به دست قدرت خود بیافرید. ی اُبا ذر! چهار تن از انبیا، عرب بودند هود و صالح و شعیب، و پیامبر خودت. عرضه داشتیم یا رسول الله خدای تعالی چند کتاب نازل کرده؟ فرمود: صد و چهار کتاب، که ده صحیفه از آن بر آدم، و پنجاه صحیفه بر شیث، و سی صحیفه بر اخنوخ، که همان ادریس است، و او اولین کسی است که با قلم خط نوشت، و ده صحیفه بر ابراهیم، و چهار صحیفه باقی تورات و انجیل و زبور و فرقان است. (۴)

مؤلف: این معنا را سیوطی هم در الدر المنثور از عبد بن حمید، و ابن مردویه و ابن عساکر، از ابو ذر نقل کرده، با این تفاوت که در نقل آنان صحف آدم را نشمرده، و به جایش قبل از ذکر تورات ده صحیفه برای موسی شمرده است. (۵)

باورقی:

۱- برای موسی در الواح از هر چیزی مقداری را نوشتیم. (سوره اعراف، آیه ۱۴۵)

۲- سوره اعراف، آیه ۱۵۰.

۳- سوره اعراف، آیه ۱۵۴.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۶.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۴۱.

(۸۸) سوره غاشیه مکی است و (۲۶) آیه دارد

[سوره الغاشیة (۸۸): آیات ۱ تا ۲۶]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ (۱)
وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ (۲)
عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ (۳)
تَصْلِي نَارًا حَامِيَةً (۴)
تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ (۵)
لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ (۶)
لَا يَسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ (۷)
وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ (۸)
لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ (۹)
فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (۱۰)
لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَغْيَةٍ (۱۱)
فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ (۱۲)
فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ (۱۳)
وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ (۱۴)
وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ (۱۵)
وَزَرَائِبُ مَبَثُّوثةٌ (۱۶)
أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْآلِئِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ (۱۷)
وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ (۱۸)

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ (۱۹)

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ (۲۰)

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ (۲۱)

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ (۲۲)

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ (۲۳)

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ (۲۴)

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ (۲۵)

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (۲۶)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده مهربان.

آیا داستان غاشیه یعنی روز قیامت به تو رسیده است؟ (۱)

در آن روز چهره‌هایی از شدت شرمساری، حالت ذلت به خود می‌گیرند. (۲)

از سیمایشان این معنا خوانده می‌شود که در دنیا تلاش بسیار کرده‌اند و در اینجا تلاشهای خود را بی فایده یافته‌اند و در نتیجه خستگی دنیا از نشان

بیرون نرفته. (۳)

داخل آتشی سوزان می‌شوند. (۴)

و از چشمه‌ای فوق العاده داغ به آنها می‌نوشانند. (۵)

طعامی جز از خار تهوع آور ضریع ندارند. (۶)

که آن هم نه کسی را فربه می‌کند و نه گرسنگی را دفع می‌سازد. (۷)

چهره‌هایی دیگر در آن روز خرسند و با طراوتند. (۸)

پیداست که از تلاش خود در دنیا راضیند. (۹)

آنان در باغی بلند هستند. (۱۰)

که در آن هیچ سخن بیهوده نمی‌شنوند. (۱۱)

در آن چشمه‌ای روان است. (۱۲)

در آن تخت‌هایی بلند مرتبه است. (۱۳)
 و قدح‌هایی (که در کنار این چشمه‌ها) نهاده. (۱۴)
 و بالش‌ها (و پشتی‌های) ردیف شده. (۱۵)
 و فرش‌هایی گسترده (۱۶)
 راستی این منکرین خدا و قیامت چرا درباره شتر زیر پای خود نظر نمی‌کنند
 که چسان خلق شده؟ (۱۷)
 و به آسمان که چسان برافراشته شده؟ (۱۸)
 و به کوه‌ها که چسان پای بر جا و استوار شده؟ (۱۹)
 و به زمین که چسان گسترده گشته؟ (۲۰)
 پس تو ای پیامبر ایشان را تذکر بده که وظیفه تو تنها همین تذکر است. (۲۱)
 و گرنه تو بر آنان تسلطی نداری، تذکر را هم تنها به کسانی بده که تذکر
 پذیرند. (۲۲)
 نه آنها که اعراض کرده و کفر ورزیدند. (۲۳)
 که خدا ایشان را به عذاب اکبر قیامت شکنجه خواهد کرد. (۲۴)
 آری محققاً به سوی ما می‌آیند. (۲۵)
 و حسابشان به عهده ما است. (۲۶)

بیان آیات

سوره غاشیه سوره انذار و بشارت است و (غاشیه) همان روز قیامت است که
 بر مردم از هر سو احاطه پیدا می‌کند و در این سوره قیامت را با شرح حال مردم
 توصیف می‌کند از این جهت که به دو دسته تقسیم می‌شوند سعیدها و شقی‌ها و
 هر طائفه‌ای در جایی که برایشان آماده شده مستقر می‌گردند یکی در بهشت و

دیگری در دوزخ و رشته کلام بدینجا کشیده می‌شود که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را دستور می‌دهد که مردم را تذکر دهد به اینکه مقام ربوبی چه فنونی از تدبیر در این عالم بکار برده، فنونی که هر یک دلالت دارد بر ربوبیت او برای همه عالم و برای خصوص ایشان و اینکه بازگشتشان به سوی او و حسابرسی اعمالشان با او است، و این سوره به شهادت سیاقی که آیاتش دارد در مکه نازل شده است.

(هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ)، این جمله استفهامی است اما نه به منظور سؤال جدی بلکه به منظور مهم جلوه دادن مطلب، و مراد از کلمه (غاشیه) روز قیامت است و اگر آن را غاشیه نامیده‌اند یا برای این است که انسانها را از هر جهت فرا می‌گیرد همچنان که در جای دیگر درباره فراگیری قیامت به طور شکفته و باز فرموده: (وَ حَشَرْنَاَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا)، (۱) و یا به قول بعضی (۲) ها از این جهت است که مواقف و مناظر هولناکش ناگهان مردم را فرا می‌گیرد و یا به خاطر این بوده که روز قیامت وجوه کفار را به عذاب خود فرا می‌گیرد.

(وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ)، یعنی چهره‌هایی در آن روز از شدت اندوه و عذاب ذلیل و شرمسار است و این شرمساری بر آن چهره‌ها فراگیر می‌شود و (خشوع)، حالت و وصف انسان‌ها است ولی در این آیه به وجوه آنان نسبت داده و این بدان جهت است که چهره از هر عضو دیگری حالت خشوع درونی را می‌نمایاند.

باورقی:

۱- ما ایشان را محشور کردیم به طوری که حتی یک نفر از آنان از قلم ما نیفتاد. (سوره کهف، آیه ۴۷)

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۱، ص ۱۵۰.

وجه تسمیه قیامت به (غاشیه - فرا گیرنده) و معنای اینکه در قیامت وجوهی خاشعه‌اند و (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ)

(عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ)، مصدر (نصب) که اسم فاعل ناصبه از آن مشتق است به معنای تعب و کوفتگی است، و در این آیه کلمه (عامله) خبر بعد از خبری است که از وجوه داده، و همچنین کلمه (ناصبه) که بعد از عامله آمده، و نیز کلمات (تصلی)، و (تسقی)، و (لیس لهم)، همه خبرهایی هستند برای کلمه (وجوه)، و مراد از عمل و نصب، به قرینه اینکه در مقابل صفت اهل جنت یعنی جمله (لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ) قرار گرفته، این است که اهل دوزخ خستگی تلاشی که در دنیا کردند از نشان در نمی‌آید، به خلاف اهل بهشت که وقتی تلاش خود را سودمند می‌یابند خستگی از نشان بیرون می‌آید، چون انسان هر تلاشی که در دنیا می‌کند به منظور تأمین سعادت خود می‌کند، منظورش این است که به هدف خود نائل آید، و دوزخیان در قیامت می‌بینند که آنچه در دنیا تلاش کردند بی‌نتیجه مانده و خردلی سودمند نبوده، همچنان که در جای دیگر فرموده: (وَقَدْ مَنَّا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا)، (۱) در نتیجه از اعمالی که داشتند چیزی به جز خستگی عایدشان نمی‌شود، به خلاف اهل بهشت که از سعی و عمل خود راضی‌اند، چون همه به صورت بهشت و راحتی مبدل گشت.

بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از جمله مورد بحث این است که اهل دوزخ در دوزخ عمل می‌کنند و خسته می‌شوند، چون دوزخ محل انواع شکنجه‌ها است، یکی از

پاورقی:

۱- به اعمالی که آنان در دنیا کردند می‌پردازیم و همه را هیچ و پوچ می‌کنیم. (سوره فرقان، آیه ۲۳)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۸.

انحای شکنجه کار بدون مزد و نتیجه کردن و خسته شدن است.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: مراد این است که دوزخیان به نافرمانی خدا عمل می‌کنند، و در آتش قیامت خسته می‌شوند.

(تَصْلَى نَاراً حَامِيَةً)، یعنی ملازم آتشی هستند در نهایت درجه حرارت.
(تُسْقَى مِنْ عَيْنِ آنِيَّةٍ)، یعنی از چشمه‌ای می‌نوشند که در نهایت درجه حرارت است.

(لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ)، بعضی (۲) گفته‌اند: (ضریع) نام نوعی از تیغ‌ها است که به آن (شبرق) هم می‌گویند، و اهل حجاز آن را وقتی خشک شد ضریع می‌نامند، و ناگوارترین و تهوع‌آورترین گیاه است که هیچ حیوانی آن را نمی‌خورد، و شاید نامیدن آنچه در آتش است به نام ضریع، صرفاً از نظر شباهت در شکل و خاصیت بوده باشد.

(وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ)، کلمه (ناعمه) یا از (نعومة) است، پس عبارت آیه کنایه است از بهجت و سروری که از باطن به ظاهر انسان سرایت می‌کند، و هر بیننده را از مسرت باطنی با خبر می‌سازد، همچنان که در جای دیگر فرموده (تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ)، (۳) و یا از (نعمت) است که در این صورت ناعمه به معنای متنعمه خواهد بود.

بعضی (۴) گفته‌اند: اگر جمله مورد بحث را با حرف (واو) به جمله قبل عطف نکرده، برای این بوده که به کمال بینونت و اختلاف بین حال دو فریق اشاره کند.
(لِسَعِيْهَا رَاضِيَةً)، این (لام) را در اصطلاح، لام تقویت می‌گویند و مراد از

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۹.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۹.

۳- خرمی برخوردار از نعمت از سر و رویشان پیداست. (سوره مطففین، آیه ۲۴)

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۴.

(سعی) تلاش و فعالیت دنیایی با اعمال صالح است.
و معنای آیه این است که: وجوهی که در آن روز ناعم است از کار خود راضی است، چون کارش همه اعمال صالح است، که به بهترین جزا پاداش داده شده است.

وصف جنت عالیهای که چهره‌های ناعمه در قیامت در آن جای دارند

(فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ... (وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٍ)، مراد از (عالی بودن بهشت) ارتفاع درجات و شرافت و جلالت قدر و گوارایی عیش آن است، چون در بهشت حیاتی هست که دنبالش مماتی نیست، و لذتی است که آمیخته با الم و درد نیست، و سروری هست که مشوب با هیچ غم و اندوهی نیست، و اهل بهشت نه تنها هر چه دوست بدارند در دسترسشان هست، بلکه لذایذی هست که ما فوق خواست آنان است.

(لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَغْيَةٍ)، یعنی وجوه نامبرده و یا به عبارتی اهل بهشت، در بهشت حتی یک کلمه لاغیه - بیهوده و بی‌فایده - نمی‌شنوند.

(فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ)، مراد از کلمه (عین) جنس چشمه است، نه اینکه بخواهد بفرماید در بهشت تنها یک چشمه هست، چون در جای دیگر صریحاً فرموده در بهشت چشمه‌هایی هست، مانند (چشمه سلسبیل) و (چشمه شراب) و (چشمه طهور) و غیر آن.

(فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ)، کلمه (سرر) جمع (سریر - تخت) است، و منظور از (مرفوع بودن تخت) مرفوع بودن مقام و منزلت کسی است که بر آن تکیه می‌زند.

(وَ أَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ)، کلمه (اکواب) جمع (کوب) است، که به معنای آفتابه بدون خرطوم و دسته است (که در فارسی آن را تنگ می‌گویند) که در آن شراب می‌گیرند.

(وَ نَمَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ)، کلمه (نمارق) جمع (نمرقه) است، که به معنای بالش و پشתי است، که بدان تکیه می‌دهند، و (مصفوفه بودن نمارق) به این معنا است که این پشתי‌ها را در مجلس پشت سر هم بگذارند، همانطور که در مجالس فاخر دنیا چنین می‌کنند.

(وَ زَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ)، کلمه (زرابی) جمع (زربیه) است که هم با فتحه اول و هم با ضمه و هم با کسره آن خوانده می‌شود، و زربیه به معنای بساط فاخر است، و منظور از مبثوئه آن مبسوطه بودن و گسترده شدن آن است، تا رویش بنشینند.

دعوت به نظر در مظاهر تدبیر الهی

(أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ)، بعد از آنکه اوصاف غاشیه و حال دو طایفه مؤمن و کافر را بیان نمود، دنبالش اشاره‌ای اجمالی کرد به تدبیر ربوبی که به خوبی دلالت بر ربوبیت خدای تعالی می‌کند، ربوبیتی که مقتضی وجوب عبادت است، و لازمه آن هم رسیدن به حساب اعمال و جزا دادن به مؤمن و کافر است، مؤمن را در برابر ایمانش، و کافر را در برابر کفرش، و ظرفی که این حساب و جزا در آن واقع می‌شود همان روز غاشیه است.

در این آیه منکرین ربوبیت خدای تعالی را نخست دعوت می‌کند به اینکه در کیفیت خلقت شتر نظر و دقت کنند که چگونه خلق شده، و خدای تعالی آن را چگونه از زمینی مرده و فاقد حیات و بی شعور به این صورت عجیب در آورده، صورتی که نه تنها خودش عجیب است، بلکه اعضا و قوا و افعالش نیز عجیب

است، و این هیكل درشت را مسخر انسانها کرده، (یک کودک از انسانها افسارش را می کشد، و به هر جا بخواهد می برد)، و انسانها از سواری و بارکشی و گوشت و شیر و پوست و کرکش و حتی از بول و پشگلش استفاده می کنند، آیا هیچ انسان عاقلی به خود اجازه می دهد که احتمال معقول بدهد که شتر و این فوایدش به خودی خود پدید آمده باشد، و در خلقت او برای انسان هیچ غرضی در کار نبوده، و انسان هیچ مسئولیتی در برابر آن و سایر نعمت ها ندارد؟ و اگر در بین همه تدابیر الهی و نعمت هایش خصوص تدبیر در خلقت شتر را ذکر کرد، از این جهت است که سوره مورد بحث در مکه نازل شده و جزو اولین سوره هایی است که به گوش مردم عرب می خورد، و در مکه در آن ایام داشتن شتر از ارکان اصلی زندگیشان بوده.

(وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ)، و چرا به آسمان نمی نگرند که چگونه افرشته شده، و به قندیل های پر نور چون خورشید و ماه و ستارگان درخشنده آراسته گشته، و در زیر آن کره هوا قرار داده شده که مایه بقای هر جاندار است و بدون تنفس آن هوا زنده نمی ماند.

(وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ)، و چرا به کوه ها نمی اندیشند که چگونه ایستاده اند، و ریشه های آنها مانند میخ اجزای زمین را به هم میخکوب کرده، و از مخازن آن چشمه ها و نهرها جاری می شود، و معادن را در سینه خود حفظ می کنند.

(وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ)، و چرا به وضع خلقت زمین فکر نمی کنند که چگونه گسترده شده، به طوری که شایسته سکنی برای بشر گشته و نقل و انتقال در آن آسان و انواع تصرفات صناعی که انسانها دارند در آن مسیر گشته است؟ پس تدابیر کلی همایش بدون هیچ شکی مستند به خدای تعالی است، بنابراین، او رب آسمان و زمین و موجودات بین آنها است، در نتیجه رب عالم انسانی هم او است که بر انسانها واجب است ربوبیتش را گردن نهند، و یگانه در

ربوبیتش بدانند و تنها او را بپرستند، و چگونه واجب نباشد با اینکه در پیش رویشان عالم آخرت و غاشیه را دارند که به حسابشان رسیدگی شده، جزای نیک و بدشان را می‌بینند.

(فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ)، این جمله به دلیل اینکه حرف (فاء) بر سر دارد تفریع بر مطالب گذشته و نتیجه گیری از آن است، و معنایش این است که وقتی معلوم شد خدای سبحان رب ایشان است و رب دیگری سوای او ندارند، و نیز معلوم شد که در پیش رو یوم الحساب و یوم الجزا را دارند که در آن روز مؤمن و کافرشان جزا داده می‌شوند، پس تو ای پیامبر ایشان را به این حقایق تذکر بده که (إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ)، وظیفه تو - که پیامبر خدایی - تنها همین تذکر دادن است، به امید اینکه دعوت را اجابت کنند و به طیب خاطر و بدون اکراه و اجبار ایمان آورند.

(لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ)، کلمه (مصیطر) در اصل (مسیطر) با سین بوده، که به معنای متسلط است، و جمله مورد بحث بیان و تفسیر جمله (إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ) است.

توضیحی راجع به استثناء (إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَ كَفَرَ) از (فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ)

(إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَ كَفَرَ)، این جمله استثنایی است از مفعول جمله (فذكر) که در کلام نیامده بود، و تقدیر کلام چنین است: (فذكر الناس انما انت مذكر و لست عليهم بمصیطر الا من تولى منهم عن التذکره و کفر - مردم را تذکر بده که وظیفه تو تنها تذکر دادن است، تو دست زور به ایشان نداری مگر افرادی از ایشان که از تذکر و پندگیری روی گردانند و کفر می‌ورزند)، چون تذکر دادن آن

جناب به افراد آنچنانی لغو و بی فایده است و معلوم است که تولی و اعراض و کفر، همواره بعد از تذکر رخ می‌دهند، پس آنچه با این استثناء نفی شد تذکر مکرر است، گویا فرموده: تو به ایشان تذکر بده و تذکر خود را پی بگیر و آن را قطع مکن، مگر از کسی که یک بار و دو بار تذکرش دادی و او روی گردانید و کفر ورزید که در این صورت دیگر لازم نیست به تذکر خود ادامه دهی، بلکه باید از او اعراض کنی، تا خدای تعالی به عذاب بزرگتر معذبش سازد.

پس جمله (فَذَكِّرْ) ... (إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ) در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذُّكْرَى) ... (وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى)، (۱) که ترجمه و بیانش گذشت.

بعضی (۲) از مفسرین درباره این استثناء گفته‌اند: استثناء منقطع و به معنای لیکن است، و معنای آیه این است که تو بر آنان دست زور نداری، و لیکن هر کس که از دعوت تو اعراض کند و کفر بورزد خدای تعالی به عذاب اکبر گرفتارش می‌کند، ولی آنچه به نظر ما رسید، بهتر و به ذهن نزدیکتر است.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: استثناء متصل است، و مستثنی منه آن کلمه (علیهم) است، و معنایش این است که تو دست زوری به مردم نداری، مگر به کسی که از تذکر روی گردان شود و کفر بورزد که خدای تعالی به زودی تو را بر او مسلط نموده، دستور می‌دهد تا با او جهاد و قتال کنی، و در آخر به قتلش برسانی.

(فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ)، منظور از عذاب اکبر عذاب جهنم است، پس آیه شریفه همانطور که گفتیم محاذی آیه سوره اعلی است که می‌فرمود: (الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى).

باورقی:

۱- سوره اعلی، آیه ۹-۱۲.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۷.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۷.

(إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ)، مصدر (اياب) به معنای بازگشتن است، و کلمه (الينا) خبر مقدم برای کلمه (ان) است، و اگر جلوتر ذکر شده برای تأکید و نیز برای رعایت فواصل آیات بوده نه اینکه بخواهد انحصار را برساند، چون هیچ کس نگفته که مردم بعد از مرگ به غیر خدای سبحان برمی گردند، تا آیه شریفه بفرماید: تنها برگشتشان به سوی ما است، و این جمله در مقام بیان علت عذاب اکبر در آیه قبل است.

(ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ)، گفتار درباره این آیه همان گفتاری است که در آیه قبل داشتیم.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل آیات (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ) ... (فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ) و درباره حساب اعمال)

در مجمع البیان آمده که ابو عبد الله امام صادق (علیه السلام) فرمود: هر مسلمان ناصبی که با علی (علیه السلام) و دودمانش دشمنی می ورزد، هر چند اهل عبادت و ریاضت باشد، سرانجامش به این آیه است که می فرماید: (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً). (۱)

مؤلف: این روایت را صاحب کتاب ثواب الاعمال هم با ذکر سند نقل کرده، به این عبارت که هر ناصبی هر چند اهل عبادت و ریاضت باشد سرانجام به این

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۹.

عاقبت می‌رسد که آیه (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً) بیانگر آن است. (۱)
و در همان کتاب از ابن عباس روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: (ضریع) چیزی است که در آتش دوزخ شبیه بخار که از صمغ صبر تلخ‌تر، و از جیفه متعفن بدبوتر، و از آتش سوزنده‌تر است، و نام ضریع را خدای تعالی بر آن نهاده. (۲)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِأَعْيَةٍ) آمده که امام فرمود: لاغیه به معنای شوخی و دروغ است، و در معنای جمله (لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمَصْيطِرٍ) فرمود یعنی تو نه حافظ ایشانی، و نه نویسنده اعمالشان. (۳)

و در الدر المنثور است که ابن ابی شیبہ، احمد، عبد بن حمید، مسلم، ترمذی، نسایی، ابن ماجه، ابن جریر، حاکم، ابن مردویه، و بیهقی در کتاب (الاسماء و الصفات) از جابر روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: من مأمور شدم به اینکه با مردم جنگ کنم تا بگویند (لا اله الا الله) همین که این کلمه را گفتند از ناحیه من اموال و خونهایشان محفوظ و محترم خواهد بود، و من جز به حق نه مالی از ایشان می‌ستانم و نه خونی می‌ریزم، حال چه اینکه گفتن این کلمه توأم با اعتقاد درونی باشد، و چه صرف لقلقه زبان، حساب این معنا با خداست، آنگاه این آیه را قرائت کردند: (فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمَصْيطِرٍ). (۴)

مؤلف: این روایت دلالتی بر این معنا ندارد که استثناء در جمله (إِلَّا مَنْ تَوَلَّى

یاورقی:

۱- ثواب الاعمال، ص ۲۴۷، ح ۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۷۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۸ و ۴۱۹.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۴۳.

و كَفَرَ) از ضمیر در (علیهم) است. (۱)

و نیز در همان کتاب یعنی تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام ابی جعفر (علیه السلام) در ذیل آیه (إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَ كَفَرَ) آمده که منظور کسی است که از تذکر تو متعظ نشود و تو را تصدیق نکند، و ربوبیت مرا انکار کند و نعمت مرا کفران نماید، (فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ أَلْعَذَابَ الْأَكْبَرَ) منظور عذاب غلیظ و شدید و دائمی است (إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ) یعنی بازگشتشان به سوی ما است، (ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ). یعنی جزایشان با ما است. (۲)

و در نهج البلاغه آمده که شخصی از امیرالمؤمنین (صلوات الله علیه) پرسید: چگونه خدای عز و جل به حساب اعمال خلائق با آن کثرت که در آنهاست می‌رسد؟ فرمود: به همان جوری که رزقشان را می‌دهد، و با آن کثرتی که در عدد آنهاست رزق هیچ جنبنده‌ای را فراموش نمی‌کند. شخصی پرسید چطور به حساب آنان می‌رسد، با اینکه خلائق او را نمی‌بینند؟ فرمود همانطور که روزیشان می‌دهد، با اینکه خلائق او را نمی‌بینند. (۳)

و نیز در همان کتاب است که امام صادق (علیه السلام) فرمود: حساب هر امتی را امام زمانش می‌رسد و امامان، دوست‌داران خود و اعدایشان را به سیمایشان می‌شناسند، و این کلام خداست که می‌فرماید: (وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ) بر اعراف مردانی هستند که هر کسی را به سیمایش پاورقی:

۱- چون بنا به نظریه ما نیز این روایت درست است، ما گفتیم آیه شریفه متعرض تذکرات پی پی است، که در مورد کفار معاند لغو و در مورد سایرین واجب و وظیفه مقام رسالت است، و روایت متعرض مسأله دیگری است، و آن این است که من مأمورم با کفار بجنگم و بجنگم تا زمانی که به کلمه (لا اله الا الله) اقرار کنند هر چند زبانی، (مترجم).

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۹.

۳- نهج البلاغه صبحی صالح، ص ۵۲۸، خطبه ۳۰۰.

می‌شناسند... (۱)

(مؤلف: در سابق یعنی در تفسیر همین آیه از سوره اعراف توضیح معنای این حدیث گذشت، و این معنا در کتاب بصائر الدرجات (۲) نیز از امام صادق و با سند نقل شده و کافی (۳) آن را از امام باقر و امام کاظم (علیهما السلام) و فقیه (۴) آن را از امام هادی (علیه السلام) در ضمن زیارت جامعه روایت کرده.

پاورقی:

-
- ۱- نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۷۰ به نقل از تفسیر قمی.
 - ۲- نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۶۹ به نقل از بصائر الدرجات.
 - ۳- نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۶۸ به نقل از کافی.
 - ۴- من لا یحضره الفقیه، ج ۲، ص ۳۷۲.

(۸۹) سوره فجر مکی است و (۳۰) آیه دارد

[سوره الفجر (۸۹): آیات ۱ تا ۳۰]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ (۱)

وَلَيَالٍ عَشْرٍ (۲)

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (۳)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ (۴)

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ (۵)

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ (۶)

إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ (۷)

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ (۸)

وَتُمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ (۹)

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ (۱۰)

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ (۱۱)

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ (۱۲)

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ (۱۳)

إِنَّ رَبَّكَ لَبَالْمُرْصَادِ (۱۴)

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ (۱۵)

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ (۱۶)

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْآيَاتِ (۱۷)

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ (۱۸)

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا (۱۹)
وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا (۲۰)
كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا (۲۱)
وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا (۲۲)
وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى (۲۳)
يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي (۲۴)
فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا (۲۵)
وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدًا (۲۶)
يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (۲۷)
ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً (۲۸)
فَادْخُلِي فِي عِبَادِي (۲۹)
وَادْخُلِي جَنَّتِي (۳۰)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده مهربان.

- سوگند به صبحدم. (۱)
و به شب‌های دهگانه. (۲)
و به زوج و فرد. (۳)
و به شب وقتی که پشت می‌کند. (۴)
آیا این سوگندها برای یک خردمند کافی نیست؟ (۵)
آیا ندیدی که رفتار پروردگارت با قوم عاد چگونه بود؟ (۶)
همان قوم ارم، شهری که بناهای ستوندار داشت. (۷)
و نظیرش در هیچ سرزمینی ساخته نشده بود. (۸)
و با قوم ثمود که صخره‌های بیابان را می‌بریدند. (۹)
و با فرعون که مردم را چار میخ می‌کرد. (۱۰)

اینها اقوامی بودند که در بلاد طغیان کردند. (۱۱)

و در نتیجه طغیان خود، فساد را در بلاد بگسترده. (۱۲)

پس پروردگارت تازیانه عذاب را بر سر آنها فرود آورد. (۱۳)

آری پروردگار تو همواره در کمین است. (۱۴)

اما انسان چنین طبعی دارد که وقتی پروردگارش امتحانش کند و در محیط زندگیش ارجمندش کند و نعمتش بدهد گوید: پروردگارم ارجمندم کرده است.

(۱۵)

و اما چون امتحانش کند و روزی او را تنگ بسازد گوید: پروردگارم خوارم کرده است. (۱۶)

هرگز چنین نیست، (نه ارجمند نشانه گرامی بودن آدمی نزد خداست و نه فقر نشانه خواری است، بلکه هر دو امتحان است تا معلوم شود چقدر مال را دوست می‌دارید و معلوم شد آنقدر دوست می‌دارید که) شما برای یتیم حرمتی قائل نیستید! (۱۷)

و یکدیگر را بر اطعام مسکین تشویق نمی‌کنید. (۱۸)

و ارث یتیم را می‌بلعید. (۱۹)

و مال را به مقدار افراط دوست می‌دارید. (۲۰)

نه، در روزی که زمین متلاشی شود. (۲۱)

و ملائکه صف به صف امر پروردگارت را بیاورند. (۲۲)

و جهنم را حاضر سازند (مال) دردی از شما را دوا نمی‌کند، در آن روز انسان همه چیز را می‌فهمد اما چه وقت فهمیدن است؟! (۲۳)

می‌گوید ای کاش برای امروز چیزی از پیش فرستاده بودم. (۲۴)

آری عذاب آن روز آنچنان سخت است که هیچ کس دشمن خود را به چنان عذابی شکنجه نکرده. (۲۵)

و کننده و زنجیر آن را به پای کسی نبسته. (۲۶)

تو ای جان با ایمان. (۲۷)
خشنود و پسندیده به سوی پروردگارت باز گرد. (۲۸)
و به صف بندگان من در آی. (۲۹)
و به بهشت من در آی. (۳۰)

بیان آیات

مضامین سوره مبارکه فجر

در این سوره تعلق به دنیا بدان جهت که طغیان و کفران به دنبال دارد، مذمت شده، و اهل دنیا را به شدیدترین عذاب دنیا و آخرت تهدید نموده، روشن می‌سازد که انسان به خاطر کوتاه فکریش خیال می‌کند اگر خدا به او نعمتی داده به خاطر آن است که نزد خدا کرامت و احترامی دارد، و آنکه مبتلا به فقر و فقدان است، به خاطر این است که در درگاه خدا خوار و بی‌مقدار است، ولی به خاطر پندار غلطش هر فساد و طغیانی را مرتکب می‌شود، و آن پندار غلط را روپوش و رفوی خطاهای خود می‌کند، و دومی هم به خاطر آن پندار غلطش کفر می‌گوید (و به هر ذلتی تن می‌دهد) و حال آنکه امر بر او مشتبه شده، بلکه اگر قدرت و ثروت دارد و اگر مبتلا به فقر و تنگی معاش است، همه به منظور امتحان الهی است، تا روشن کند چه چیز از دنیایش برای آخرتش از پیش می‌فرستد.

پس قضیه به آن صورت که انسان توهم می‌کند و به زبان هم جاری می‌سازد نیست، بلکه به صورتی است که به زودی در قیامت که حساب و جزا به پا می‌شود، روشن می‌سازد که آنچه به او رسید چه فقر و ناتوانی و چه ثروت و قدرت همه امتحان بود، که او می‌توانست از دنیایش برای آخرتش گرفته، از پیش

بفرستد، ولی نفرستاد، و عذاب آخرت را بر ثوابش ترجیح داد، پس از میان همه مردم دنیا کسی به سعادت زندگی آخرت نمی‌رسد، مگر نفس مطمئنه و کسی که دلش به پروردگارش گرم است و تسلیم امر او است، و در نتیجه بادهای گننده گرفتاریها، او را از جای نمی‌کند، و در او تغییر حالت پدید نمی‌آورد، و اگر ثروتمند شد طغیان نمی‌کند و اگر فقیر شد کفران نمی‌ورزد، و سوره مورد بحث به شهادت سیاق آیاتش در مکه نازل شده.

وجوه مختلف درباره مراد از (فجر)، (لیال عشر) و (شفع و وتر) که بدانها سوگند یاد شده است

(وَالْفَجْرِ وَلَيَالٍ عَشْرٍ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ)، (فجر) به معنای صبح، و (شفع) به معنای جفت است.

راغب می‌گوید: شفع به معنای ضمیمه کردن چیزی به مثل آن است، و به این دو مثل هم شفع می‌گویند. (۱)

و در جمله (وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ) کلمه (یسر) مضارع از مصدر (سری) است، که به معنای رفتن شب، و پشت کردن آن است، و کلمه (حجر) به معنای عقل است، پس در این آیه به صبح، و شبهای دهگانه و شفع و وتر و شب، وقتی پشت می‌کند، سوگند یاد شده، و چه بسا بتوان ادعا کرد که ظاهر سوگند به (فجر) قسم به همه صبح‌ها باشد، و بعید هم نیست که منظور از آن تنها صبح روز عید قربان دهم ذی الحجه باشد.

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (شفع).

و بعضی (۱) گفته‌اند: مراد صبح ذی الحجه است. بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: صبح محرم، یعنی اول سال قمری است، و بعضی (۳) گفته‌اند: صبح روز جمعه است. بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: فجر شب مزدلفه است، و بعضی (۵) مراد از آن را نماز صبح دانسته‌اند. بعضی (۶) منظور از آن را همه روز یعنی از صبح تا شام دانسته‌اند و بعضی (۷) گفته‌اند: منظور شکافته شدن و جوشیدن چشمه‌سارها از لای سنگ‌ها است، و از این قبیل سخنان که هیچ مدرکی بر آن دلالت ندارد زیاد گفته‌اند.

(وَلَيَالٍ عَشْرٍ) چه بسا مراد از آن از اول تا دهم ذی الحجه باشد، و اگر کلمه (لیال) را نکره آورده خواسته است به عظمت آن اشاره کند، نه اینکه عمومیت آن را برساند.

بعضی (۸) گفته‌اند: منظور دهه آخر ماه رمضان است. یکی (۹) دیگر گفته: دهه اول رمضان است. سومی (۱۰) گفته دهه اول محرم است. چهارمی (۱۱) گفته: اگر مراد از فجر نماز صبح باشد مراد از شب‌های دهگانه هم عبادت در آنها است.
پاورقی:

- ۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۱۹.
- ۸- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۰.
- ۹- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۰.
- ۱۰- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۰.
- ۱۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۰.

(وَالشَّعِ وَالْوَتْرِ)، این جمله با روز ترویبه - هشتم ذی الحجه - و روز عرفه قابل انطباق هست، مخصوصاً این تطبیق در صورتی که مراد از فجر و لیالی دهگانه فجر ذی الحجه و شب‌های دهه اول آن باشد مناسب‌تر است.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد دو رکعت نماز معروف به (شفع) و یک رکعت نماز معروف به (وتر) است، که در آخر شب خوانده می‌شود. بعضی (۲) دیگر گفته‌اند مراد مطلق نمازها است، که بعضی شفع - دو رکعتی و چهار رکعتی - و بعضی دیگر وتر - یک رکعتی و سه رکعتی - است. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: شفع، روز قربان و وتر، روز عرفه نهم ذی الحجه است، و بعضی (۴) گفته‌اند: شفع تمام انسانها است، به دلیل اینکه فرموده: (وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجاً)، (۵) و وتر خدای تعالی است، که تک است، و بر طبق هر یک از این اقوال روایاتی هم رسیده، که به زودی در بحث روایتی آینده از نظر خواننده خواهد گذشت، ان شاء الله.

بعضی (۶) دیگر گفته‌اند: منظور جفت و طاق از هر عددی است، و اگر به شفع و وتر سوگند یاد کرده در حقیقت به عدد قسم خورده، چون هر اندازه و مقداری به وسیله عدد حساب و ضبط می‌شود، و این نعمت عدد خود از بزرگترین نعمت‌های خداست. بعضی (۷) هم گفته‌اند: شفع و وتر همه مخلوقات است، برای اینکه هر چیزی که تصور کنی یا طاق است و یا جفت.

پاورقی:

- ۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۹.
- ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۸۵.
- ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۸۵.
- ۴- تفسیر فخر رازی، ج ۳۱، ص ۱۶۳.
- ۵- و شما را به صورت زوجها آفریدیم. (سوره نبا، آیه ۸)
- ۶- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۴۰ و ۴۱.
- ۷- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۴۰ و ۴۱.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: وتر آدم و شفع همسر او است. بعضی (۲) گفته‌اند شفع شبها و روزها است، و وتر تنها آن روزی است که دنبالش شب نیاید، و آن روز قیامت است. بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: شفع صفا و مروه، و وتر بیت الحرام است. بعضی (۴) گفته‌اند: مراد از کلمه (شفع) روزهای قوم عاد، و منظور از وتر شب‌های آن است، و بعضی (۵) گفته‌اند: شفع درهای بهشت است، که جفت است، چون هشت در است، و وتر درهای دوزخ است که هفت در است، و از این قبیل اقوال بسیاری که بعضی از مفسرین تا سی و شش قول شمرده‌اند و اکثر آنها بدون دلیل است.

(وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ)، یعنی شب در هنگامی که می‌گذرد و این جمله در معنای آیه (وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ)، (۶) است، و ظاهرش این است که لام در آن برای جنس باشد، پس مراد از (اللیل) مطلق و همه آخر شبها است.

و بعضی (۷) گفته‌اند: مراد از آن شب مزدلفه است، که همان شب عید قربان است، که حاجیان از عرفات وارد مزدلفه می‌شوند، و در آنجا همگی به عبادت خدا می‌پردازند، تا صبح شود، آنگاه از آنجا به منی کوچ می‌کنند. ولی این وجه صحیح نیست، و مخصوصاً بنا بر اینکه مراد از شب‌های ده‌گانه، دهه اول ذی الحجه باشد درست در نمی‌آید، چون شب مزدلفه هم جزو آن ده شب است، که

پاورقی:

- ۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۴۰ و ۴۱.
- ۲- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۴۰ و ۴۱.
- ۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۴۰ و ۴۱.
- ۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۰.
- ۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۰.
- ۶- و شب هنگامی که پشت می‌کند. (سوره مدثر، آیه ۳۳)
- ۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۱.

بدان سوگند یاد شده، دیگر معنی ندارد به آن سوگند خورده باشد.

(هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ)، آیا این سوگندها برای هر صاحب خرد کافی نیست؟ یعنی کافی است، و صاحب عقل که معنای سخن را می‌فهمد، و حق را از باطل تمیز می‌دهد، که وقتی خدای تعالی به چیزی سوگند خورد با در نظر داشتن اینکه سوگند را به چیزی می‌خورند که دارای شرافت و منزلتی باشد، یقین می‌کند که آنچه به خاطرش سوگند خورده حق است، آن هم حقی مؤکد، که جای هیچ تردیدی در درستی آن نیست.

جواب قسمهای مذکور حذف شده، چون آیات بعدی که از عذاب اهل طغیان و کفران در دنیا و آخرت و ثواب نفوس مطمئن خبر می‌دهد، بر آن دلالت داشته می‌رساند که: سوگندها برای اثبات این معنا بوده که خدای تعالی به بعضی از خلائق نعمت می‌دهد، و از بعضی دیگر دریغ می‌دارد، همه برای امتحان است، و حذف این جواب و اشاره به آن هم به طور کنایه رساتر است، و هم در باب تهدید و انذار و بشارت مؤکدتر است.

(أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ)، منظور از (عاد) قوم عاد اولی است، که امت هود پیامبر بودند و داستان‌شان در قرآن کریم مکرر آمده، و اشاره شده به اینکه آنان در احقاف می‌زیستند، و ما در تفسیر سوره هود آنچه را که از آیات کریمه قرآن درباره آنان استفاده می‌شود ذکر کردیم.

مراد از (إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ)

(إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ)، کلمه (عماد) که جمعش عَمَد می‌آید به معنای پایه‌ای است که ساختمان بدان تکیه دارد.
ظاهر دو آیه مورد بحث این است که: (ارم) نام شهری برای قوم عاد بوده

شهری آباد و بی‌نظیر و دارای قصرهای بلند و ستونهای کشیده و در زمان نزول این آیات اثری از آنان باقی نمانده، آثارشان به کلی از بین رفته بود، و هیچ دسترسی بر جزئیات تاریخ آنها نمانده بود، البته ممکن است چیزی از تاریخ آنان در افسانه‌ها آمده باشد، ولی مدرک قابل اعتمادی ندارد، تنها خاطره قابل اعتمادی که از آنها بر جای مانده همین مقداری است که قرآن کریم نقل کرده و به طور اجمال می‌فهماند که قوم عاد بعد از قوم نوح بودند و در احقاف زندگی می‌کردند، و مردمی درشت هیکل و نیرومند، و در عهد خود از سایر اقوام متمدن‌تر بودند، شهرهایی آباد و خرم و زمین‌هایی حاصلخیز و باغهایی از خرما و انواع زراعت‌ها داشتند، و در بین اقوام دیگر مقامی ارجمند داشتند، که شرح داستان‌شان در تفسیر سوره هود گذشت.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از ارم همان قوم عاد است، و اگر قوم عاد را ارم خوانده بدان جهت بوده که چون کلمه (ارم) نام پدر بزرگ این قوم بوده لذا خود قوم را هم ارم گفتند، همانطور که تیره‌ای از اهل مکه را قریش می‌نامند و معنایش قریشیان است، و یا یهودیان را اسرائیل می‌نامند، با اینکه منظور بنی اسرائیل است، و مراد از ذات عماد بودن آنان، نیرومندی و سطوت ایشان است. و معنای آیه این است که: آیا ندیدی که پروردگارت به قوم عاد که همان قوم ارم باشند چه کرد؟ قوم ارم که مردمی نیرومند و قهرمان بودند، و نظیرشان در هیچ سرزمینی خلق نشده بود که مانند آنان درشت هیکل و نیرومند باشند، و تسمه از پشت همه بلاد و یا همه اقطار زمین کشیده باشند، و لیکن این معنا از ظاهر لفظ آیه بعید است.

و از آن دورتر معنایی است که بعضی (۲) دیگر کرده و گفته‌اند که: مراد از

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۴۵.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۳.

ذات العماد بودن آنان، این است که تا هوا مساعد بوده در شهر خود بودند و در فصول دیگر به نقاط خوش آب و هوا رفته سپس مجدداً به منزل خود برمی‌گشتند.

و داستان بهشت ارم یکی از افسانه‌های معروف قدیمی است، که از وهب بن منبه و کعب الاحبار روایت شده.

(و تَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ)، ماده (جوب) به معنای قطع کردن است، می‌فرماید مردم عاد صخره‌های عظیم دامنه کوه‌ها را قطع کردند و به صورت خانه در آوردند، پس این جمله در معنای آیه (و تَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتاً)، (۱) است.

وجه توصیف فرعون به (ذِي الْأَوْتَادِ)

(و فرعونَ ذِي الْأَوْتَادِ)، منظور از این فرعون، فرعون زمان موسی (علیه السلام) است، و اگر او را (ذِي الْأَوْتَادِ) خوانده برای این بوده که - بنا بر آنچه در روایات آمده - هرگاه می‌خواست کسی را شکنجه کند، روی زمین می‌خوابانده، و با چهار میخ چهار دست و پایش را به زمین می‌خکوب می‌کرده، و چه بسا روی جوب می‌خوابانده، و او را می‌خکوب می‌کرده، مؤید این روایات، رفتاری است که قرآن از فرعون نسبت به ساحرانی حکایت نموده که به موسی ایمان آوردند که به ایشان گفت: (و لَأَصْلَبَنَّكُمْ فِي جُدُوعِ النَّحْلِ)، (۲) معلوم می‌شود هر کس را می‌خواستند دار بزنند دو دست و دو پایش را بر چوبه صلیب می‌خکوب می‌کردند.

پاورقی:

۱- از کوه خانه‌ها می‌تراشید. (سوره شعراء، آیه ۱۴۹)

۲- به طور قطع همه شما را بر چوبه‌های خرما به دار می‌آویزم. (سوره طه، آیه ۷۱)

(الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ)، این دو آیه صفت نامبردگان از عاد و ثمود و فرعون است، می‌فرماید اینها اقوام و اشخاصی بودند که در بلاد طغیان نموده، فساد را در آنها گسترده کردند.

(قَصَبٌ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطٌ عَذَابٍ)، کلمه (صب) در مورد آب، به معنای ریختن آن است، و اما در مورد شلاق عذاب، کنایه است از عذاب پشت سرهم و شدید، و نکره آوردن کلمه (عذاب) به منظور بزرگ جلوه دادن آن است..

و معنای آیه این است که: پروردگارت به خاطر طغیان و گسترش دادن فساد، عذاب شدیدی بر این طاغیان نازل کرد، عذابی پشت سرهم و غیر قابل وصف.

(إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ)، کلمه (مرصاد) به معنای آن محلی است که در آنجا به کمین بنشینند و منتظر رسیدن شکار و یا دشمن باشند، و بر مرصاد بودن خدای تعالی با اینکه او منزّه است از نشستن در مکان، کنایه‌ای است تمثیلی، که می‌خواهد بفهماند خدای تعالی مراقب اعمال بندگان است، همانطور که انسان در کمین نشسته مراقب حرکات و سکناات دشمن خویش است، و منتظر است تا او را دستگیر کند و یا به قتل برساند، و خود او هیچ خبر ندارد از اینکه دشمنش در صدد دستگیری و یا کشتن او است، خدای سبحان هم مراقب اعمال بندگان خویش است، همین که طغیان کردند و فساد را گسترش دادند ایشان را به شدیدترین وجهی عذاب می‌کند.

در آیه مورد بحث داستان عذاب کردن طاغیان و فساد انگیزان امت‌های گذشته را تعلیل می‌کند و می‌فهماند که اگر آنان را عذاب کرد به خاطر این است که او رب است، و سنت او بر همین معنا جاری است، و کلمه (رب) را به کاف خطاب اضافه نموده فرمود: (پروردگار تو ایشان را عذاب کرد) پس عذابش منحصر در امت‌های گذشته نیست، بلکه در امت تو نیز جریان دارد.

حکایت زبان حال نوع آدمی که آزمایش خدا با اکرام و نعمت دادن را به حساب ممتاز بودن خود از دیگران می گذارد

(فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَ نَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ)، این آیه به دلیل اینکه حرف (فاء) در آغاز آن آمده نتیجه گیری از آیات قبل است، و در آن حال آدمی را در صورتی که نعمتش زیاد شود و صورتی که از نعمت محروم باشد بیان می کند، گویا فرموده: گفتیم انسان زیر نظر خدای تعالی است، و خدای تعالی در کمین او است تا ببیند به صلاح می گراید و یا به فساد، و او را می آزماید، و در بوته امتحان قرارش می دهد، یا با دادن نعمت، و یا با محروم کردنش از آن، این از نظر واقع امر و اما انسان این واقعیت را آن طور که باید در نظر نمی گیرد، او وقتی مورد انعام خدای تعالی قرار می گیرد خیال می کند نزد خدا احترام و کرامتی داشته، که این نعمت را به او داده، پس او هر کاری دلش بخواهد می تواند بکند، در نتیجه طغیان می کند و فساد را گسترش می دهد، و اگر مورد انعام قرارش ندهد و زندگیش را تنگ بگیرد، او خیال می کند که خدای تعالی با او دشمنی دارد و به وی اهانت می کند، در نتیجه به کفر و جزع می پردازد.

پس مراد از جمله (فَأَمَّا الْإِنْسَانُ) این است که: نوع انسان به حسب طبع اولی اینطور است، نه اینکه فرد فرد همه انسانها اینطورند، بنابراین، الف و لام (الانسان) برای جنس است، نه برای استغراق.

(إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ)، یعنی وقتی او را مورد امتحان قرار دهد، و عامل در کلمه (اذا) حذف شده، تقدیرش (کائنا اذا ما ابتلیه...) است.

بعضی (۱) گفته اند: عامل در آن کلمه (فیقول) است، که بعد از کلمه (اذا) آمده و تقدیرش: (فاما الانسان فيقول ربي اكرمن اذا ما ابتلي به) است، یعنی انسان

می‌گوید: پروردگارم احترامم کرده، و این را وقتی می‌گویند که خدا مورد امتحانش قرار داده باشد.

و جمله (فاکرمه و نعمه) تفسیر کلمه (ابتلاء) است، و مراد از اکرام و تنعیم، اکرام و تنعیم صوری است، و به عبارت دیگر مراد اکرام و تنعیم حدوثی است، نه بقایی، و می‌خواهد بفرماید خدای تعالی او را اکرام کرده و نعمت داده تا شکرش را بجای آرند و بندگیش کنند، و لیکن انسان همان را مایه دردسر خود کرد و در راهی مصرف کرد که مستحق عذاب گردید.

(فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ)، یعنی می‌گوید خدای تعالی مرا مورد کرامت و نعمتی از خود قرار داد، به دلیل اینکه به من نعمتهایی داده که به دیگران نداده، و یا به عبارتی خیال می‌کند که این قدرت و دارایی که به او داده‌اند هم اکرام و تنعیم حدوثی است و هم بقایی، و به همین جهت به خود اجازه می‌دهد هر کاری که خواست بکند، چون وقتی انسان پنداشت بقای نعمت و قدرتش تضمین شده، هر کاری بخواهد می‌کند.

در اینجا سؤالی است و آن اینکه این جمله که مورد بحث ما است حکایت زبان حال انسان است، و از دیدگاه یک انسان طبیعی خبر می‌دهد، و از اینکه می‌گوید: (رب من مرا اکرام کرده) و خدای تعالی را رب خود معرفی می‌کند، بر می‌آید که گوینده این سخن، خدا و ربوبیتش را قبول دارد، با اینکه وثنی مذهبانی که منکر ربوبیت صانعند معتقد به چنین چیزی نیستند؟ پاسخ این سؤال این است که: همانطور که در سؤال آمده بود سخن مذکور زبان حال فطرت است، و وثنی مذهبانی هم به حسب فطرتشان اعتراف به این معنا دارند، هر چند که به زبان نمی‌گویند و از اقرار بدان استنکاف می‌ورزند، علاوه بر این قرآن کریم

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۲۵.

خواسته است رعایت مقابله با جمله (إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ) را کرده باشد.

و آزمایش خدا با فقر و تنگدستی را اهانت و خواری از ناحیه خدا می‌پندارد

(وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ)، یعنی وقتی خدای تعالی او را مورد آزمایش قرار می‌دهد و به این منظور رزقش را تنگ می‌گیرد، می‌گوید پروردگار من مرا خوار کرد، و به هیچم نگرفت. از مجموع دو آیه، سه نکته استفاده می‌شود:

اول اینکه: از تکرار کلمه ابتلاء، هم در نعمت و هم در محروم کردن استفاده می‌شود که هم نعمت دادن خدا امتحان است، و هم نعمت ندادنش، همچنان که آیه زیر هم همین معنا را تذکر داده می‌فرماید: (وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً)، (۱) پس این آیه انسان را در طرز تفکرش تخطئه می‌کند.

دوم اینکه: نعمت دادن خدا را بدان جهت که نعمت او فضل و رحمت است اکرام و احترام خدا نسبت به انسان است، (چون با نعمت دنیا است که می‌توان بهترین آخرت را تحصیل کرد)، و معلوم است که این نعمت تا زمانی احترام از ناحیه خدا است که خود انسان آن را وسیله عذاب دوزخ قرار ندهد.

سوم اینکه: این دو آیه با هم می‌فهمانند که انسان سعادت در زندگی را عبارت می‌داند از تنعم در دنیا و داشتن نعمت‌های فراوان، و ملاک داشتن کرامت در درگاه الهی را همین داشتن نعمت فراوان می‌داند، و بر عکس ملاک نداشتن

پاورقی:

۱- شما را از در آزمون به وسیله خیر و شر می‌آزماییم. (سوره انبیاء، آیه ۳۵)

قدر و منزلت در درگاه خدا را نداشتن پول و ثروت می‌پندارد، درحالیکه نه اولی ملاک احترام است و نه دومی ملاک نداشتن حرمت است، بلکه ملاک در داشتن قدر و منزلت نزد خدا تقرب به خدای تعالی از راه ایمان و عمل صالح است، حال چه اینکه آدمی دارا باشد و چه فقیر، پس داشتن و نداشتن مال هر دو امتحان است، مفسرین در معنای این دو آیه وجوهی دیگر ذکر کرده‌اند که چون فایده‌ای نداشت متعرضش نشدیم.

(كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ)، اصل (تحاضون) (تحاضون) است، که به معنای تحریک و تشویق کردن یکدیگر است، می‌فرماید: شما نه یتیم را احترام می‌کنید، و نه یکدیگر را به دادن صدقه بر مساکین تهی دست سفارش و تشویق می‌کنید، و منشا این رفتار تان مال دوستی است، که در دو آیه بعد می‌فرماید: (وَتُحِبُّونَ الْأَمَْالَ حُبًّا جَمًّا).

(وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا)، کلمه (لم) - با تشدید میم - به معنای این است که: انسان سهم خودش و دیگران را به خود اختصاص دهد، و خلاصه هر چه به دستش بیاید بخورد، چه پاک و مال حلال باشد و چه خبیث، و آیه مورد بحث جمله (بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ) را تفسیر می‌کند، می‌فرماید دلیل آن این است که مال یتیم هم اگر به دستتان برسد می‌خورید.

(وَتُحِبُّونَ الْأَمَْالَ حُبًّا جَمًّا)، کلمه (جم) - با تشدید جیم - به معنای بسیار و بزرگ از هر چیز است، و این جمله آیه قبلی را که می‌فرمود: (وَلَا تَحَاضُّونَ...) تفسیر می‌کند، می‌فرماید علت آن این است که مال را به مقدار بسیار زیاد دوست می‌دارید.

(كَلَّا إِذَا دُغَّتِ الْأَرْضُ دَغًّا دَكًّا)، کلمه (دک) با تشدید کاف به معنای دق و کوبیدن سخت است، و مراد از ظرف (اذا) - زمانی که) حضور روز قیامت است. در این جمله برای بار دوم کلمه (کلا) را می‌آورد، و برای بار دوم پندار آدمیان در حال دارایی و نداری را رد می‌کند، و جمله (إِذَا دُغَّتِ الْأَرْضُ...) در مقام تعلیل

رد مذکور است، و حاصل معنا چنین است که آن طور که انسانها به حسب طبع می‌پندارند نیست، به علت اینکه به زودی در وقتی که قیامت بپا شود متوجه می‌شوند که زندگی دنیا و آنچه در آن از فقر و غنا و امثال آن بود مقصود بالذات نبود، و او آن را مقصود بالذات و یا ساده‌تر بگویم هدف پنداشت، و چون دنیا را هدف پنداشت چیزی برای آخرتش نفرستاد، آن وقت آرزو می‌کند ای کاش (قَدَمْتُ لِحَيَاتِي) برای زندگی واقعی چیزی از پیش فرستاده بودم، با اینکه آرزو، نه خیری به او می‌رساند، و نه عذابی را از او رفع می‌کند.

مراد از آمدن پروردگار در قیامت (وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ...)

(وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا)، در این جمله نسبت آمدن به خدای تعالی داده، و این تعبیر از تشابهات است که آیه (لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ)، (۱) و آیاتی که خواص قیامت را ذکر می‌کند، و مثلاً می‌فرماید آن روز همه سبب‌ها از کار می‌افتند، و همه حجابها کنار می‌رود، و بر همه مکشوف می‌شود که خدا حق مبین است، این تشابه را تفسیر می‌کند، و تشابه آن را بر طرف می‌سازند.

روایاتی هم که می‌گویند منظور از آمدن خدا آمدن امر خدا است، و قرآن هم می‌فرماید: (وَالْأَمْرُ يُؤْمَدُ لِلَّهِ)، (۲) همه در مقام رفع این تشابه است.

و به وجهی، مؤید اینکه گفتیم منظور از آمدن خدا این است که در آن روز با از کار افتادن اسباب، همه‌کاره خود خدا بدون هیچ واسطه است، آیه زیر است که می‌فرماید: (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَ

پاورقی:

۱- هیچ چیزی مانند او نیست. (سوره شوری، آیه ۱۱)

۲- امر امروز تنها برای خداست. (سوره انفطار، آیه ۱۹)

قُضِيَ الْأَمْرُ)، (۱) چون اگر این آیه ضمیمه شود به آیه زیر که می‌فرماید: (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ)، (۲) چنین به دست می‌آید که منظور از آمدن خدا در آیه سوره بقره آمدن امر خدا است، که در آیه سوره نحل آمده. پس معلوم شد در آیه مورد بحث اضافی حذف شده، و تقدیر آیه (جاء امر ربك) است، و یا نسبت آمدن به خدا دادن در آیه شریفه از باب مجاز عقلی است، و اما بحث درباره آمدن ملائکه و اینکه آمدنشان صف به صف است، نظیر بحثی است که در سابق گذشت.

(وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ...)، بعید نیست که مراد از (آوردن جهنم)، پرده برداری از روی آن باشد، همچنان که در آیه زیر همین تعبیر آمده فرموده: (وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى)، (۳) و نیز آیه زیر که می‌فرماید: (وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ)، (۴) و آیه زیر که می‌فرماید: (لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ)، (۵)

(يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ)، یعنی در آن روز انسان به روشن‌ترین وجه متذکر می‌شود، که آنچه در دنیا به او دادند چه خیرش و چه شرش همه از باب امتحان بوده و او در کار خود کوتاهی کرده، این آن معنایی است که سیاق آیه می‌دهد.

باورقی:

- ۱- منتظر چه هستند که ایمان نمی‌آورند، آیا منتظر آنند که خدا در سایه‌هایی از ابر و ملائکه بپایدشان، و نابودشان کند. (سوره بقره، آیه ۲۱۰)
- ۲- منتظر چه هستند که ایمان نمی‌آورند، نشسته‌اند تا ملائکه یا امری از ناحیه پروردگار تو فرا رسد؟ (سوره نحل، آیه ۳۳)
- ۳- و دوزخ برای هر بیننده آشکار می‌شود. (سوره نازعات، آیه ۳۶)
- ۴- دوزخ برای گمراهان ظاهر می‌شود. (سوره شعراء، آیه ۹۱)
- ۵- تو در دنیا که بودی از این جهنم غافل بودی، عالم قیامت بود، ولی تو نمی‌دید، امروز پرده تو را برداشتیم لذا اکنون چشمت خیره و تیزبین شده است. (سوره ق، آیه ۲۲)

(وَ أَنَّى لَهُ الذُّكْرَى)، یعنی از کجا می‌تواند متذکر شود، و این کنایه است از اینکه تذکرش در آن روز هیچ سودی به حالش ندارد، چون وقتی تذکر سودمند است که بتواند به وسیله توبه با عمل صالح آنچه را فوت شده جبران کند، و روز جزا جای توبه و عمل نیست.

متذکر شدن و (یا لیتنی) گفتن انسان در قیامت

(يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي)، یعنی ای کاش در دنیا برای این زندگی که زندگی آخرت است توشه‌ای فرستاده بودم، ممکن هم هست معنایش این باشد که ای کاش در دنیا برای این زندگی که حقیقت زندگی است توشه‌ای فرستاده بودم، چون قرآن کریم زندگی دنیا را لهو و بازی یعنی سرگرمی بیهوده خوانده و فرموده: (وَ إِنِّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ). (۱)

و مراد از تقدیم در جمله (قدمت) از پیش فرستادن عمل صالح است برای زندگی آخرت، و مضمون آیه آرزویی است که انسان در هنگام رسیدن به قیامت و متذکر شدن از دیدن حقایق آن از خود سر می‌دهد، و به رای العین می‌بیند که تلاشش در دنیا سودی به حالش نمی‌دهد.

(فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَ لَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ)، ضمیر در (عذاب) و در (وثاقه) به خدای تعالی برمی‌گردد، و معنای آیه این است که در امروز عذاب خدا آنچنان سخت است که احدی از خلق کسی را آن طور عذاب نکرده، و در بند کردنش آنچنان سخت است که احدی از خلق کسی را آن طور در بند نکرده، و

پاورقی:

۱- اگر اهل دانش باشند زندگی آخرت زندگی حقیقی است. (سوره عنکبوت، آیه ۶۴)

این تعبیر کنایه است از شدت در تهدید.

بعضی (۱) از قاریان دو کلمه (لا یعذب) و (لا یوثق) را به فتحه ذال و فتحه ثاء قرائت کرده‌اند و آن دو را صیغه مجهول دانسته‌اند که بنا بر این قرائت دو ضمیر در (عذاب) و (وثاقه) به انسان برمی‌گردد و معنای آیه چنین می‌شود هیچ کس در امروز عذاب این انسان و گرفتاری او را ندارد.

(نفس مطمئنه) نفسی است که با ایمان به پروردگار و یاد او سکونت یافته، به مقام رضا رسیده است و...

(يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ)، آنچه از سیاق آیه یعنی مقابل قرار گرفتن این نفس با اوصافی که برای آن ذکر شده با انسانی که قبل از این آیه مورد سخن بود و اوصافش از جمله دل‌بستگی‌اش به دنیا و طغیان و فساد و کفرانش و سوء عاقبتش ذکر می‌شد استفاده می‌شود این است که نفس مطمئنه، نفسی است که با علاقمندی و یاد پروردگارش سکونت یافته بدانچه او راضی است رضایت می‌دهد و در نتیجه خود را بنده‌ای می‌بیند که مالک هیچ خیر و شری و نفع و ضرری برای خود نیست و نیز دنیا را یک زندگی مجازی و داشتن و نداشتن و نفع و ضرر آن را امتحانی الهی می‌داند و در نتیجه اگر غرق در نعمت دنیایی شود، به طغیان و گسترش دادن به فساد و به علو و استکبار، وادار نمی‌شود، و اگر دچار فقر و فقدان گردد این تهی دستی و ناملایمات او را به کفر و ترک شکر وانمی‌دارد، بلکه همچنان در عبودیت پای‌برجا است و از صراط مستقیم منحرف

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۰.

نمی‌شود، نه به افراط و نه به تفریط.

(اِرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً)، بعضی (۱) پنداشته‌اند که این خطاب بعد از حسابرسی نفوس مطمئنه به ایشان می‌شود، و لیکن به نظر ما ظرف این خطاب از اول تا به آخر روز قیامت است، یعنی از همان لحظه‌ای که نفوس مطمئنه زنده می‌شوند، تا لحظه‌ای که داخل بهشت می‌شوند بلکه از لحظه‌ای که مرگشان می‌رسد مورد این خطاب هستند تا وقتی که به جنت الخلد در می‌آیند.

و اگر نفوس مطمئنه را به وصف (رَاضِيَةً) و (مَرْضِيَّةً) توصیف کرده، برای آن است که اطمینان و سکونت یافتن دل به پروردگار مستلزم آن است که از او راضی هم باشد، و هر قضا و قدری که او برایش پیش می‌آورد کمترین چون و چرایی نکند، حال چه آن قضا و قدر تکوینی باشد، و چه حکمی باشد که او تشریع کرده باشد، پس هیچ سانه به خشم آورنده‌ای او را به خشم نمی‌آورد، و هیچ معصیتی دل او را منحرف نمی‌کند، و وقتی بنده خدا از خدا راضی باشد، قهراً خدای تعالی هم از او راضی خواهد بود، چون هیچ عاملی به جز خروج بنده از زی بندگی خدا را به خشم نمی‌آورد، و بنده خدا وقتی ملازم طریق عبودیت باشد مستوجب رضای خدا خواهد بود، و به همین جهت دنبال جمله (راضیه) جمله (مرضیه) را آورد.

(فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي)، این آیه به دلیل اینکه حرف (فاء) در اولش درآمده نتیجه‌گیری از جمله (اِرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ) است، می‌فرماید: چون راضی و مرضی به سوی پروردگارت برمی‌گردد پس در زمره بندگانم در آی و در بهشتم داخل شو، و این فرمان دلالت دارد بر اینکه صاحب نفس مطمئنه در زمره بندگان خدا است، و حائز مقام عبودیت است.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۰.

و باید هم همین طور باشد، چون وقتی کسی مطمئن به پروردگار خود شد، و از ادعای استقلال منقطع گردید، و بدانچه از ناحیه پروردگارش می‌رسد به دلیل اینکه حق است راضی شد، قهراً ذات و صفات و افعال خود را ملک طلق پروردگارش می‌داند، پس در آنچه او مقدر می‌کند و قضایی که او می‌راند و امر و نهیی که او می‌کند هیچ خواستی از خود نشان نمی‌دهد، مگر آنچه را که پروردگارش خواسته باشد، و این همان ظهور عبودیت تامه در بنده است، پس اینکه فرمود: (فَادْخُلِي فِي عِبَادِي) در حقیقت امضای عبودیت وی است و جمله (وَأَدْخُلِي جَنَّتِي) منزلگاه او را معین می‌کند، و منظور از اینکه کلمه (جنت) را بر ضمیر تکلم اضافه کرد و فرمود: داخل جنت من شو این بوده است که او را به تشریف خاصی مشرف کند، و در کلام خدای تعالی هیچ جا غیر این آیه جنت را به خود نسبت نداده است.

بحث روایتی

(روایاتی درباره مراد از شفع و وتر، تسمیه فرعون به ذی الأوتاد، آورده شدن جهنم، آمدن خدا، و...)

در مجمع البیان در تفسیر آیه (وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ) آمده که بعضی گفته‌اند منظور از (شفع) خلق است، چون فرموده: (وَوَلَّخْنَاكُمْ أَزْوَاجاً)، و منظور از کلمه (وتر) خدای تعالی است، نقل از ابن عباس و عطیه عوفی و ابی صالح و مجاهد و این تفسیر روایت ابی سعید خدری است، از رسول خدا (صلی الله علیه وآله). بعضی دیگر گفته‌اند شفع و وتر هر دو نمازند، بعضی شفع و بعضی وترند، و این روایت ابن حصین است، از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بعضی دیگر گفته‌اند:

شفع، روز عید قربان، و وتر، روز عرفه است، نقل از ابن عباس و عکرمه و ضحاک و (روایت جابر از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) هم همین را می‌گوید) و علت اینکه روز عید را شفع خوانده‌اند این است که روز عرفه در حکم نظیر ندارد، چون هیچ روزی دیگر مثل آن روز وقوف در عرفات واجب نیست، ولی روز عید در حکم، که همان کوچ کردن است نظیر دارد. بعضی دیگر گفته‌اند شفع روز هشتم ذی الحجه یعنی روز ترویبه است، و وتر روز عرفه است، و این معنا از امام باقر و از امام صادق (علیهما السلام) نقل شده. (۱)

مؤلف: سه روایت اول را که صاحب مجمع البیان از طرق اهل سنت نقل کرده می‌توان جمع کرد، و گفت منافاتی بین آنها نیست، چون هر سه در مقام یادآوری بعضی از مصادیق شفع و وتر بوده‌اند.

و در تفسیر قمی درباره (لیال عشر) آمده که دهه ذی الحجه است، و درباره (وَالشَّفَعِ وَالْوَتْرِ) آمده که دو رکعت شفع و یک رکعت وتر در نماز شب است، و در حدیثی آمده که شفع، حسن و حسین، و وتر امیرالمؤمنین است، و درباره (وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّ) آمده که منظور شب جمع است (یعنی شب عید قربان که از عرفات به مشعر کوچ می‌کنند). (۲)

و در همان کتاب در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) در معنای (لِذِي حِجْرٍ) آمده: یعنی صاحب عقل. (۳)

و در کتاب علل به سند خود از ابان احمر روایت کرده که گفت: از امام صادق (علیه السلام) معنای آیه (وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ) را پرسیدم، عرضه داشتم به چه مناسبت فرعون را صاحب میخها خواندند؟ فرمود به این جهت که او هرگاه باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۸۵.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۱۹.

می‌خواست مردی را شکنجه کند روی زمین می‌خوابانید و دست و پایش را از دو طرف می‌کشید و با چهار میخ به زمین می‌خکوب می‌کرد، و بسا می‌شد که این کار را روی تخته خوابیده انجام می‌داد و دست و پای محکوم را با چهار میخ بدان می‌کوبید و سپس به همان حال رهاش می‌کرد تا بمیرد، و بدین جهت خدای تعالی او را صاحب میخ‌ها خواند. (۱)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ) آمده که از علی (علیه السلام) روایت شده که فرمود: معنایش این است که پروردگار تو قادر است جزای مردم نافرمان را بدهد. (۲)

مؤلف: بنای روایت بر این است که عبارت آیه را استعاره تمثیلی بگیرد، و نیز در همان کتاب است که از امام صادق (علیه السلام) نقل شده که فرمود: مرصاد پلی است بر صراط که هیچ بنده‌ای نمی‌تواند با داشتن مظلله‌ای از دیگری از آن پل بگذرد. (۳)

و از غوالی از امام صادق (علیه السلام) حکایت شده که در تفسیر آیه (وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ) فرمود: یونس یقین داشت بر اینکه خدا رزقش را تنگ نمی‌گیرد، و کلمه (ظن) در این آیه به معنای یقین است، و (قدر) به معنای تنگ گرفتن رزق است، مگر نشنیدی کلام خدا را که فرمود: (وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ) که در اینجا نیز معنای (قدر) تنگ گرفتن معیشت است. (۴)

و در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در

پاورقی:

۱- علل الشرائع، ص ۶۹، ب ۶۰.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۸۷.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۸۷.

۴- نور الثقلین، ج ۵، ص ۵۷۳، به نقل از غوالی.

تفسیر آیه (كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا). فرمود یعنی وقتی که زمین زلزله شود.

(۱)

و در الدر المنثور است که ابن مردویه از ابی طالب روایت آورده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: آیا تفسیر این آیه را که می‌فرماید: (كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ) ... (وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ) را می‌دانید؟ آنگاه فرمود: چون روز قیامت شود جهنم به وسیله هفتاد هزار زمام، به دست هفتاد هزار ملک رانده می‌شود، و او سرکشی می‌کند، و اگر خدای سبحان او را کنترل نکند آسمانها و زمین را می‌سوزاند. (۲)

مؤلف: این حدیث از ابی سعید خدری و ابن مسعود، و از طرق شیعه در امالی شیخ به سندش از داوود بن سلیمان از حضرت رضا از آبای گرامش از علی (علیه السلام) از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نیز روایت شده. (۳)

و در کتاب عیون در (روایات وارده از حضرت رضا در باب توحید) به سند خود از علی بن فضال از پدرش، نقل شده که گفت: از حضرت رضا (علیه السلام) پرسیدم: معنای آیه (وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا) چیست؟ فرمود: خدای تعالی به صفت آمدن و رفتن توصیف نمی‌شود، چون خدا منزّه است از انتقال، منظور آیه از آمدن خدا آمدن امر خدا است. (۴)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۰.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۴۶.

۳- امالی شیخ طوسی، ج ۱، ص ۳۴۶.

۴- عیون اخبار الرضا، ج ۱، ص ۱۰۳، ح ۱۹.

روایتی درباره کیفیت قبض روح مؤمن و خطاب (يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ...) به او

و در کافی به سند خود از سدید صیرفی روایت آورده که گفت: به امام صادق (علیه السلام) عرضه داشتم: فدایت شوم، یا بن رسول الله آیا مؤمن از مرگ و قبض روح خود کراحت می‌دارد؟ فرمود: نه به خدا سوگند، وقتی فرشته مرگ نزدش می‌آید تا روحش را قبض کند، مؤمن به جزع در می‌آید، و ملک الموت به او می‌گوید: جزع مکن، ای ولی خدا، به آن خدایی که محمد (صلی الله علیه وآله) را به نبوت مبعوث کرده من نسبت به تو دلسوزتر و مهربانتر از پدری مهربان هستم، اگر پدرت اینجا بود بیش از من به تو مهر نمی‌ورزید، چشم خودت را باز کن و ببین.

آنگاه فرمود: در آن هنگام رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و امیرالمؤمنین و فاطمه و حسن و حسین و امامان از ذریه او در برابرش ممثل می‌شوند، و به وی گفته می‌شود: این رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و این امیرالمؤمنین و این فاطمه، و این حسن و این حسین و اینان امامان از ذریه اویند، که همه رفقای تو هستند.

فرمود: پس مؤمن چشم خود باز نموده حضرات را تماشا می‌کند، در این هنگام ندا کننده‌ای از طرف رب العزة روح او را ندا می‌کند و می‌گوید: (يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ...) ای نفسی که با دیدن محمد و اهل بیتش (علیهم السلام) اطمینان یافتی، به سوی پروردگارت برگرد، درحالیکه به ولایت راضی و به ثواب مرضی هستی، پس داخل در بندگان من شو، یعنی در زمره محمد و اهل بیتش در آی، و داخل جنت شو، پس در آن هنگام هیچ چیزی در نظرش محبوب‌تر از

مرگ و ملحق شدن به منادی نیست. (۱)

مؤلف: این معنا را قمی (۲) هم در تفسیرش و برقی نیز در محاسنش نقل کرده
(۳).

پاورقی:

۱- فروع کافی، ج ۳، ص ۱۲۷، ح ۲.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۲.

۳- محاسن برقی، ص ۱۷۷، ح ۱۶۱.

(۹۰) سوره بلد مکی است و (۲۰) آیه دارد

[سوره البلد (٩٠): آيات ١ تا ٢٠]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ (١)
وَ أَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ (٢)
وَ وَالِدٍ وَ مَا وَلَدَ (٣)
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ (٤)
أَ يُحْسِبُ أَنَّ لَنَا يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ (٥)
يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبْدًا (٦)
أَ يُحْسِبُ أَنَّ لَنَا يَرَهُ أَحَدٌ (٧)
أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ (٨)
وَ لِسَانًا وَ شَفَتَيْنِ (٩)
وَ هَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ (١٠)
فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ (١١)
وَ مَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ (١٢)
فَكُّ رَقَبَةٍ (١٣)
أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ (١٤)
يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ (١٥)
أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ (١٦)
ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَ تَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ (١٧)
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ (١٨)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ (۱۹)

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ (۲۰)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

گو اینکه حاجت به سوگند نیست ولی به این شهر (مکه) سوگند می خورم.

(۱)

شهری که تو در آن ساکن هستی. (۲)

و سوگند به آن پدری که این شهر را بنا نهاد و فرزندی که پدید آورد. (۳)

که ما انسان را در رنج آفریده ایم. (۴)

آیا گمان می کند احدی بر او قدرت ندارد؟ (۵)

نتیجه این انکار معادش این شد که وقتی اندک مالی را انفاق نمود از در

منت گذاری گفت مال بسیاری را از دست دادم. (۶)

آیا پنداشته که احدی او (و انفاق او) را نمی بیند. (۷)

آیا برای او دو چشم قرار ندادیم؟ (۸)

و یک زبان و دو لب؟ (۹)

و او را به خیر و شرش هدایت نمودیم. (۱۰)

پس چرا به مجاهده و کارهای دشوار اقدام نکرد؟ (۱۱)

و تو چه می دانی که منظور از کار دشوار چیست؟ (۱۲)

آزاد کردن برده. (۱۳)

و یا در روز قحطی سیر کردن گرسنگان. (۱۴)

یتیمی از خویشاوندان را. (۱۵)

یا مسکینی خاک نشین را غذا دادن. (۱۶)

تا از آن کسانی شود که ایمان آوردند و یکدیگر را به صبر و ترحم سفارش

کردند. (۱۷)

آنها اصحاب یمین هستند. (۱۸)
و کسانی که آیه‌های ما را منکر شده‌اند اهل شئامت و نحوستند. (۱۹)
که آتشی سرپوشیده بر آنان احاطه دارد. (۲۰)

بیان آیات

حقیقتی درباره خلقت انسان که سوره مبارکه بلد بیان می‌کند

این سوره بیانگر این حقیقت است که خلقت انسان بر اساس رنج و مشقت است، هیچ شأنی از شؤون حیات را نخواهی دید که توأم با تلخی‌ها و رنج‌ها و خستگی‌ها نباشد، از آن روزی که در شکم مادر روح به کالبدش دمیده شد، تا روزی که از این دنیا رخت بر می‌بندد هیچ راحتی و آسایشی که خالی از تعب و مشقت باشد نمی‌بیند، و هیچ سعادت را خالص از شقاوت نمی‌یابد، تنها خانه آخرت است که راحتی‌اش آمیخته با تعب نیست.

بنابراین، چه بهتر به جای هر تلخی و ناکامی و رنج، سنگینی تکالیف الهی را تحمل کند، در برابر آنها صبر نماید صبر بر اطاعت و بر ترک معصیت، و در گسترش دادن رحمت بر همه مبتلایان کوشا باشد، کسانی را از قبیل ایتام و فقرا و بیماران و امثال آنها که دچار مصائب شده‌اند مورد شفقت خود قرار دهد، تا جزو (اصحاب میمنه) شود، وگرنه آخرتش هم مثل دنیایش خواهد شد، و در آخرت از (اصحاب مشئمه) خواهد بود که (نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ) مسلط بر آنان است.

و سیاق آیات این سوره شبیه به سیاق سوره‌های مکی است، و همین سیاق مکی بودن آن را تأیید می‌کند.

و اینکه بعضی (۱) آن را مدنی دانسته‌اند، با سیاق آن نمی‌سازد.

بعضی (۲) این احتمال را هم داده‌اند که همه سوره به جز چهار آیه اول آن مدنی باشد، و به زودی تفصیل قول در بحث روایتی آینده خواهد آمد ان شاء الله تعالی.

(لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ)، مفسرین (۳) گفته‌اند منظور از (بِهَذَا الْبَلَدِ) مکه است، مؤید این احتمال سیاق سوره است که گفتیم سیاق سوره‌های مکی را دارد، و نیز آیه بعدی یعنی آیه (وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ) آن را تأیید می‌کند، البته بنا بر اینکه منظور از (والد)، ابراهیم (علیه السلام) باشد، که بیانش می‌آید.

سه وجه در معنای آیه: (وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ)

(وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ)، این جمله حال است از کلمه (بلد) در آیه قبل، و با اینکه می‌توانست به آوردن ضمیر آن اکتفاء نموده، بفرماید: (لا أقسم بهذا البلد و انت حل بها) چنین نکرد، و دوباره خود کلمه بلد را ذکر کرد، برای این بود که به عظمت شأن آن، و اعتنایی که به امر آن دارد اشاره کرده باشد، چون بلد مذکور با سایر بلاد فرق دارد، این بلد حرام است، و کلمه (حل) مانند کلمه (حلول) به معنای اقامت و استقرار در مکان است، و مصدر در اینجا به معنای اسم فاعل (حلول کننده) است.

و معنای دو آیه این است که (هر چند قسم لازم ندارد ولی) سوگند می‌خورم به این شهر، شهری که تو در آن اقامت داری، و این تعبیر توجه می‌دهد به اینکه

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۳.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۳.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۳.

مکه به خاطر اقامت آن جناب در آن و تولدش در آن شرافت یافته.

بعضی (۱) گفته‌اند: جمله (وَ أَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ) جمله‌ای است معترضه که بین سوگند و متعلق سوگند فاصله شده، و مراد از کلمه (حل) (حل) و اقامت نیست، بلکه مراد کسی است که مردم پاس حرمتش را نگه ندارند.

در تفسیر کشاف گفته: (۲) جمله معترضه‌ای که بین قسم و متعلق آن قرار گرفته (وَ أَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ) می‌باشد، یعنی بعد از آنکه به شهر مکه سوگند خورد، به عنوان جمله معترضه می‌فرماید در دشمنی مشرکین با تو همین بس که مثل تو پیامبری با عظمت و حرمتی که داری، و مکه به حرمت تو حرمت یافته، و سکنه آن به خاطر آن حرمت، صید را شکار نمی‌کنند، و برگ درخت را برای چریدن حیوانات خود نمی‌ریزند در آن شهر حرمت نداری، شکار را حرام می‌دانند، ولی بیرون کردن تو و کشتنت را حلال می‌دانند، (نقل از شرحبیل راوی حدیث) و در این جمله معترضه علاوه بر معرفی که به کفار مکه شده، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را هم به ثبات قدم وامی‌دارد، و آن جناب را تشویق می‌کند به اینکه دشمنی‌های اهل مکه را تحمل کند، و هر شنونده را وادار می‌کند به اینکه از شدت دشمنی آنان شگفتی کند.

آنگاه می‌گوید: ممکن هم هست بگوییم: نخست با سوگند خوردن به مکه، شهر ولادت پیامبر او را تسلیت داده، خاطر نشان ساخته که هیچ انسانی خالی از تحمل شداید نیست، و آنگاه به عنوان جمله معترضه و به منظور تکمیل تسلیت و تخفیف اندوه آن جناب فرموده: (وَ أَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ) یعنی تو به زودی در این شهر رحل اقامت می‌افکنی، درحالیکه هر بلایی که بخواهی بر سر دشمنان

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۳.

۲- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۷۵۳.

می‌آوری، هر که را بخواهی می‌کشی، و یا اسیر می‌کنی، (تا آخر بیانی که این مفسر آورده)، و حاصلش این است که کلمه (حل) را در مقابل (حرم) بگیریم، و چون حل به معنای اسم فاعل است، قهراً معنایش (مُحِل) با ضمه میم و کسره حاء) در مقابل (محرم) خواهد بود، و معنایش این می‌شود که ما به زودی در فتح مکه این بلد حرام را برای مدتی محل قرار می‌دهیم، تا بتوانی با کفار مقاتله نموده، هر که را بخواهی به قتل برسانی.

بیان اینکه سوگند (وَ وَالِدٍ وَ مَا وَلَدَ) سوگند به ابراهیم و اسماعیل (علیهما السلام) است

(وَ وَالِدٍ وَ مَا وَلَدَ)، از آنجا که از نظر ادبیت رعایت تناسب بین سوگند و بین چیزی که می‌خواهیم با سوگند اثبات کنیم لازم است، لذا باید بگوییم مراد از (وَ وَالِدٍ وَ مَا وَلَدَ) کسی است که بین او و بین بلدی که مورد سوگند واقع شده نسبت روشنی بوده، و این معنا با ابراهیم خلیل (علیه السلام) و فرزندش اسماعیل (علیه السلام) منطبق است، که سبب اصلی در بنای این شهر و بنیان خود بیت الحرام بودند، و خدای تعالی درباره آنان فرمود: (وَ إِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ)، (۱) و ابراهیم (علیه السلام) بود که از خدای تعالی درخواست کرد مکه را شهر امن قرار دهد: (وَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا). (۲)

باورقی:

۱- هنگامی که ابراهیم و اسماعیل پایه‌های خانه (کعبه) را بالا می‌بردند. (سوره بقره، آیه ۱۲۷)

۲- سوره ابراهیم، آیه ۳۵.

و نکره آوردن کلمه (والد - پدری) به منظور تعظیم و بزرگداشت آن پدر بوده، و اگر نفرمود: (و والد و من ولد - و پدری و فرزندی که پدید آورد)، و به جایش فرمود: (وَ وَاِلِدٍ وَ مَا وُلْدٌ) و پدری و آنچه پدید آورد)، برای این بود که آن فرزند را مدح نموده، بفهماند فرزندی عجیب بوده، نظیر آیه (وَ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ^(۱))، که در پاسخ به مادر مریم که گفت من دختر زاییدم فرمود: خدا بهتر می دانست که چه زاییده، با اینکه می توانست بفرماید: خدا بهتر می داند که دختر زاییده، ولی عبارت (چه زاییده) عظمت و اهمیت آن طفل را می رساند.

چند قول دیگر درباره مراد از (وَاِلِدٍ وَ مَا وُلْدٌ)

و معنای آیه مورد بحث هم این است که: سوگند می خورم به پدری عظیم الشان که ابراهیم باشد، و به آنچه برایش متولد شد، یعنی پسری عجیب که امری شگفت آور و اثری مبارک داشت، و آن اسماعیل پسرش بود، سوگند به این دو تن که بانیان این شهر بودند، در نتیجه مفاد آیات سه گانه سوگند به مکه معظمه و به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، که در آن شهر می زیست، و به ابراهیم و اسماعیل است، که بنیانگذار آن شهر بودند.

ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته اند: مراد از (والد)، ابراهیم (علیه السلام) و مراد از (ما ولد) تمامی اولاد عرب او است، ولی این نظریه درست نیست، برای اینکه بسیار بعید است که خدای تعالی پیغمبر اسلام و ابراهیم (علیهما السلام) را با امثال ابو لهب و ابو جهل و سایر پیشوایان کفر در سوگند خود جمع نموده،

پاورقی:

۱- سوره آل عمران، آیه ۳۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۳.

در سیاقی واحد به همه سوگند یاد کند، با اینکه خود ابراهیم (علیه السلام) از کسانی که پیرویش نکنند و دین توحید را نپذیرند بیزاری جسته بود، و به حکایت قرآن کریم از خدای تعالی درخواست کرده بود که (وَاجْنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَ مَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ). (۱)

پس کسی که منظور از (ما ولد) را اولاد ابراهیم گرفته ناگزیر است کلام خود را تخصیص بزند، و بگوید منظورم از اولاد ابراهیم خصوص مسلمانان از ایشان است، همچنان که خود ابراهیم و اسماعیل در دعایی که هنگام ساختن کعبه کردند، بنا به حکایت قرآن کریم گفتند: (رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَارِنَا مَتَّسِكِينَ وَتَبَّ عَلَيْنَا). (۲)

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد از (وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ) آدم (علیه السلام) و همه ذریه او است، به این بیان که این آیات می‌خواهد به خلقت انسان در رنج سوگند یاد کند، و خدای تعالی در ابقای وجود این نوع یعنی نوع انسانی سنت ولادت را مقرر فرموده، در این آیات به محصول این سنت که همان پدری و فرزندی است سوگند خورده، به اینکه انسان در تلاش و تعب و رنج است، و این مقتضای نوع خلقت او از زمان ولادت تا روز مرگ است.

و این وجه فی نفسه وجه بدی نیست، و لیکن صاحب این نظریه باید به این

پاورقی:

۱- و مرا و فرزندانم را از اینکه بت‌ها را بپرستیم دور بدار، پروردگارا اینها بسیاری از مردم را گمراه کردند، پس هر کس مرا پیروی کند او از من است، و هر کس نافرمانیم کند تو غفور و رحیمی. (سوره ابراهیم، آیه ۳۶)

۲- پروردگارا ما را دو فرد تسلیم شده خود کن، و از ذریه ما امتی تسلیم شده خود قرار ده، و طریق عبادت‌مان را به ما بیاموز، و رحمتت را به ما برگردان. (سوره بقره، آیه ۱۲۸)

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۶۱-۶۲.

سؤال پاسخ دهد که مناسبت میان سنت ولادت با شهر مکه چیست؟ با اینکه تمامی مولودهای عالم داخل در سوگند هستند؟

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد آدم، و صلحای از ذریه او است، و گویا این هم خواسته همان نظر قبلی را بگوید، با این تفاوت که اشکال قبلی ما را هم رفع کرده باشد، که گفتیم چگونه ممکن است خدای تعالی به صالحان و صالحان یک جا سوگند یاد کند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد از آن دو همه پدران و همه فرزندان است.
بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد از (والد). متولد و از (ما ولد) غیر متولد است و قائل این وجه کلمه (ما) را نافیه گرفته، نه موصوله.
بعضی (۴) مراد از (والد) را رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و مراد از (ما ولد) را امت او دانسته‌اند، به این دلیل که آن جناب به منزله پدر امت است، ولی همه این وجوه از نظر لفظ و سیاق، وجوه بعیدی است.

خلقت انسان در (کبد) و آمیخته بودن حیات او با رنج و خستگی

(لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ)، کلمه (کبد) به معنای رنج و خستگی است، و جمله مورد بحث جواب قسم است، و این تعبیر که (خلقت انسان در کبد است) پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۶۱-۶۲.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۶۱-۶۲.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۶۱-۶۲.

۴- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۶۱-۶۲.

به ما می‌فهماند که رنج و مشقت از هر سو و در تمامی شؤون حیات بر انسان احاطه دارد، و این معنا بر هیچ خردمندی پوشیده نیست، که انسان در پی به دست آوردن هیچ نعمتی بر نمی‌آید، مگر آنکه خالص آن را می‌خواهد، خالص از هر نعمت و دردسر، و خالص در خوبی و پاکیزگی، ولی هیچ نعمتی را به دست نمی‌آورد مگر آمیخته با ناملایماتی که عیش او را منغص می‌دارد، و نعمتی مقرون با جرعه‌های اندوه و رنج، علاوه بر مصائب دهر که حوادث ناگواری که چون شرنگی کشنده کام جاناش را تلخ می‌کند.

(أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَفْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ)، این آیه به منزله نتیجه حجتی است که آیه قبل اقامه کرده بود، به این بیان که بعد از آنکه گفتیم خلقت انسان بر پایه رنج است، و ظرف وجودش تعب، و تعب مظلوف او است، هیچ چیزی به دست نمی‌آورد مگر کمتر و ناقص‌تر و ناخالص‌تر از آنچه توقعش را دارد، و نتیجه گرفتیم که پس انسان در اصل خلقتش طوری آفریده شده که خواستش همواره مغلوب و شکست خورده، و همه امورش مقهور مقدرات است، و آن کس که اراده او را شکست می‌دهد و از هر سو و در هر جهت از جهات و شؤون زندگیش دخل و تصرف می‌کند خدای سبحان است که از هر جهت بر او قادر است، پس او حق دارد که در انسان به هر نحو که بخواهد تصرف کند، و هر وقت خواست او را به عذاب خود بگیرد.

پس انسان نمی‌تواند این پندار را به خود راه دهد که احدی بر او قادر نیست، و این پندار او را وادار کند به اینکه بر خدا تکبر بورزد، و از عبادت او عارش آید، و یا در بعضی از دستوراتش اطاعتش نکند، مثلاً در راه رضای او انفاق نکند، ولی انفاق خود را زیاد پنداشته، بر خدای تعالی منت بگذارد، و یا عملی را که در باطن به عنوان ریا و خودنمایی انجام داده به خیال خود خدا را فریب دهد و وانمود کند که به خاطر رضای خدا انجام داده، آنگاه بگوید: (أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا، من مال بسیاری را نفله کردم).

حکایت منت گذاری کسی که مقداری از مال خود را انفاق نموده، می گوید: مال هنگفتی را تلف کردم

(يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا)، کلمه (لبد) به معنای بسیار است، سیاق این آیه و سایر آیات تا آخر سوره چنین می‌رساند که در آن روزها شخصی اظهار اسلام و یا تمایل به اسلام نموده، مقداری از مال خود را هم انفاق نموده و آن را بسیار دانسته، و منت نهاده و گفته (أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا)، و در پاسخ این منت که نهاده آیات مورد بحث نازل شده، و سخن او را چنین رد کرده که: رستگاری و رسیدن به حیات طیب و میمون دست نمی‌دهد، مگر با تحمل سختی انفاق در راه خدا، و دخول در زمره کسانی که به راستی ایمان آورده یکدیگر را به صبر و مرحمت سفارش می‌کنند، با این بیان روایاتی که ان شاء الله در بحث روایتی آینده می‌آید تأیید می‌شود.

رد و انکار لازمه سخن کسی که انفاق از مال بر او گران آمده گفت: (أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا)

(أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدًا)، این آیه انکار لازمه گفتار و پندار انسان است، که می‌گوید: (أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا)، و آن را با لحن کنایه انکار می‌کند، و حاصل معنای آن این است که: لازمه اینکه انسان می‌گوید مالی بسیار نفله کردم، این است که او خیال کرده باشد ما از انفاق او غافل و جاهلیم، و او در این خیال خطا کرده، چون خدای سبحان آنچه را او انفاق کرده دیده ولی این مقدار انفاق در رسیدن

به آن رستگاری و به میمنت حیات کافی نیست، بلکه کسی که چنین زندگی را طالب باشد، باید از مشقت عبودیت بیش از آن را تحمل کند، و از گردنه‌های دشوارتری عبور کند و در مجاهداتی که مؤمنین دارند گام به گام با ایشان باشد. (أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ)، کلمه (نجد) به معنای راهی است به سوی بلندی، و مراد از (نجدین) راه خیر و راه شر است و اگر راه خیر و شر را نجد خوانده، برای این بوده که هر دو مستلزم رنج و مشقت است.

ولی بعضی (۱) از مفسرین آن را به دو پستان مادر تفسیر کرده‌اند، که از ظاهر لفظ به دور است.

(أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ)، یعنی آیا بدن او را مجهز به دو دستگاه عکاسی که همه دیدنی‌ها را ببیند نکردیم؟ تا بدین وسیله آن علم به دیدنی‌ها با آن وسعت که دارد برایش حاصل شود.

(وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ)، یعنی آیا ما برایش زبان و دو لب قرار ندادیم، تا به وسیله آنها توانای بر سخن گفتن شود، آن هم با وسعت دامن‌های که دارد و به وسیله سخن گفتن هر یک بر باطن و ضمیر دیگری آگاه گردد، علم خود را به او منتقل کند، و آن دیگری از این راه به اموری که غایب از دیدگان است راه یابد.

(وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ)، یعنی ما راه خیر و شر را با الهامی از خود به او تعلیم دادیم، در نتیجه او به خودی خود و به الهام ما خیر و شر را تشخیص می‌دهد، پس آیه مورد بحث در معنای آیه زیر است که می‌فرماید: (وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا). (۲)

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۳۶.

۲- و سوگند به نفس آدمی و آن کس که آن را منظم ساخته، سپس فجور و تقوا را به او الهام کرده است. (سوره شمس، آیه ۷ و ۸)

در خلال این آیات سه‌گانه حجتی نهفته است بر اثبات مضمون آیه (أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ)، و آن مضمون این است که خدای تعالی اعمال بندگان و ضماثر آنان را می‌بیند، خیر آن را از شرش، و حسنه آن را از سیئه‌اش تشخیص می‌دهد. و حاصل حجت مذکور این است که خدای سبحان کسی است که دیدنی‌ها را به وسیله دو چشم - یا به عبارتی دو عدسی - به انسانها نشان داد، و چگونه تصور می‌شود که هر دیدنی را به انسان نشان بدهد، ولی خودش آنها را نبیند، و نیز خدای تعالی کسی است که هر انسانی را از راه سخن گفتن به منویات انسانهای دیگر آگاه می‌کند، و چگونه تصور دارد که خود او از باطن بندگان آگاه نباشد، و چگونه ممکن است برای بندگانش پرده از اسراری بردارد که برای خودش مستور باشد، و خدای عز و جل کسی است که با الهام خود به انسان تشخیص خیر و شر را داده، و آیا ممکن است با این حال خود او خیر و شر و حسنه و سیئه را تشخیص ندهد؟

(فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ)، کلمه (اقتحام) به معنای داخل شدن به سرعت و با فشار و شدت در چیزی است، و کلمه (عقبه) به معنای راه سنگلاخی و دشوار است که به طرف قله کوه منتهی می‌شود، و (اقتحام عقبه) اشاره است به انفاقهایی که برای انفاقگر بسیار دشوار باشد، که بعداً هم به این معنا تصریح می‌کند.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: (نمی‌خواهد بفرماید انسان نامبرده راه دشوار انفاق را نمی‌رود، بلکه) نفرین بر او است، که می‌گفت: مال بسیاری را از دست دادم. ولی این وجه درستی نیست.

(وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ)، تعبیر اینکه تو نمی‌دانی، کنایه است از عظمت شأن عقبه، همانطور که این تعبیر در هر جا همین معنا را افاده می‌کند.

پاورقی:

(فَكَ رَقَبَةً)، یعنی آزاد کردن برده، ممکن هم هست تقدیر کلام (هی عقبه) فک رقبه) باشد، یعنی عقبه عبارت است از آزاد کردن برده، پس مراد از عقبه، خود آزاد کردن است، که عملی از اعمال آدمی است، و مراد از اقتحام این عمل، آوردن آن است، و معلوم است که آوردن عمل همان عمل است.

با این بیان فساد گفتار بعضی (۱) از مفسرین روشن می‌شود که گفته‌اند: فک رقبه، اقتحام عقبه است، نه خود عقبه، پس باید مضافی در اینجا حذف شده باشد، که ضمیری به آن برگردد، و خلاصه تقدیر کلام (و ما ادریک ما اقتحام العقبه، هو - ای الاقتحام - فک رقبه - و تو نمی‌دانی اقتحام عقبه چیست، آن - یعنی اقتحام عقبه - عبارت از بنده آزاد کردن است) می‌باشد.

و تفسیر کردن (عقبه) به (فَكَ رَقَبَةً) و (اطعام در روز قحطی) جنبه مثال دارد، نه اینکه عقبه تنها این دو باشد، بلکه این دو به خاطر اهمیتی که دارد اختصاص به ذکر یافته، همچنان که ذکر فک رقبه قبل از آن دیگری، باز به خاطر مهمتر بودن آن بوده، چون خدای تعالی به این عمل خیر عنایت بیشتری دارد.

(أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ)، کلمه (مسغبه) به معنای گرسنگی و قحطی است، و کلمه (مقربه) به معنای قرابت نسبی است، و کلمه (متربه) از ماده (تراب - خاک) گرفته شده و معنایش خاک‌نشین از شدت فقر است.

و معنای آیه این است که: انسان مورد بحث به هیچ عقبه‌ای قدم ننهاد، نه بنده‌ای آزاد کرد، و نه در روز قحطی طعامی داد، نه به یتیمی خویشاوند، و نه به مسکینی خاک‌نشین.

(ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَ تَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ)، کلمه (مرحمة)

پاورقی:

مصدر میمی از ماده رحمت است، و کلمه (تواصوا) از مصدر (تواصى) است، و (تواصى به صبر) سفارش کردن این به آن و آن به این به صبر کردن در برابر اطاعت خدا است، و نیز سفارش کردن یکدیگر به ترحم کردن بر افراد فقیر و مسکین است.

و جمله (ثُمَّ كَانَ...) عطف است بر جمله (اقتحم) و تقدیر کلام (فلا اقتحم العقبة) و لا كان من الذين امنوا... - نه در عقبه‌ای قدم نهاد، و نه از کسانی بود که ایمان آوردند... است، و مفسرین دیگر درباره این جمله و اینکه به کجا عطف می‌شود سخنان بی‌فایده‌ای گفته‌اند که به همین جهت از نقلش خودداری می‌شود.

(أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ)، کلمه (میمنه) از ماده یمن، ضد شوم است، و اشاره (اولئك) به کسانی است که سیاق آیات قبل بر آنان دلالت دارد، و معنای آیه این است که: اینان که به هر عقبه دشواری قدم نهادند، و از کسانی بودند که به خدا ایمان آورده، یکدیگر را به صبر و مرحمت سفارش کردند، مردمی صاحب یمن و شگوند، و ایمان و اعمال صالحی که از پیش برای آخرت خود می‌فرستند چیزی به جز شگون و مبارکی و زیبا و مرضی نمی‌دانند.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از (میمنه) طرف دست راست است، و اصحاب دست راست کسانی هستند که در قیامت نامه اعمالشان به دست راستشان داده می‌شود، ولی این سخن درست نیست، زیرا در مقابل اصحاب میمنه به این معنا اصحاب مشئمه قرار نمی‌گیرد.

(وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ)، آیات موجود در خارج وجود انسان در پهنای جهان و آیات موجود در داخل ذات انسان آیات و ادله‌ای است

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۶.

که بر یگانگی او در ربوبیت و الوهیت و لوازم این یگانگی دلالت می‌کند، و رد این ادله کفر به آیات خدا و به خود خدا است، و نیز کفر به قرآن کریم و آیات شریفه آن است، و نیز کفر به هر حکمی است که از طریق رسالت نازل شده و ظاهراً مراد از آیات، مطلق آیات است، و (مشئمه) ضد میمنت است.

(عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ) یعنی آتشی مستولی بر آنان است که از هر سو احاطه‌شان می‌کند.

بحث روایتی

(روایاتی درباره قسم به شهر مکه، مراد از **(وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ)** کسی که گفت: **(أَهْلَكْتُ مَالًا لَّبَدًا)** اطعام مسکین و آزاد کردن برده)

در مجمع البیان در تفسیر آیه **(وَ أَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ)** نقل می‌کند که بعضی گفته‌اند معنایش این است که: تو در این شهر مُحِل (به ضمه میم در مقابل محرم) هستی، و مراد این است که برای تو حلال است که هر کس را که از کفار بخواهی به قتل برسانی، و این فرمان مربوط به روز فتح مکه است که آن جناب مأمور به قتال با کفار بود، و خدای تعالی قتال و کشتن کفار را برایش حلال کرد، و خود آن حضرت فرمود: این عمل برای احدی قبل از من حلال نبود، و برای احدی بعد از من نیز حلال نخواهد شد، و برای من نیز بیش از ساعتی از روز حلال نشده، (نقل از ابن عباس و مجاهد و عطاء). (۱)

و نیز در ذیل همین آیه نقل کرده که بعضی گفته‌اند: معنای آیه **(لَا أَقْسِمُ بِهَذَا**

پاورقی:

اَلْبَلَدِ وَ اَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا اَلْبَلَدِ) این است که: من دیگر به این شهر سوگند نمی‌خورم که تو در آن حلال و بی حرمت شدی، و با اینکه مردمش پاس حرمت عرض تو را نگه نداشتند، دیگر این شهر هم حرمتی ندارد، (نقل از ابی مسلم) ، و نیز از امام صادق (علیه السلام) روایت شده.

سپس می‌گوید: قریش احترام مکه را رعایت می‌کردند، ولی حرمت محمد (صلی الله علیه وآله) را پاس نمی‌داشتند، و بدین جهت بود که خدای تعالی فرمود: **(لَا اُقْسِمُ بِهَذَا اَلْبَلَدِ وَ اَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا اَلْبَلَدِ)**، و منظورش این است که مردم این شهر تو را در این شهر بی حرمت کردند، رسالت را تکذیب نموده دشنامت گفتند، با اینکه اگر کسی پدرشان را می‌کشت آن قاتل را تعقیب و دستگیر نمی‌کردند، قاتلان شاخه‌ای از درخت حرم را به گردن می‌انداختند و از خطر انتقام ایمن می‌شدند، و لیکن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را (که حرمت مکه به طفیل وجود او بود) بی احترامی می‌کردند آن هم به نحوی که با هیچ کس آن طور بی حرمتی روا نمی‌داشتند، و لذا خدای تعالی این رفتار را بر آنان خرده گرفت. (۱)

باز در همان کتاب در تفسیر آیه **(وَ وَاَلِدِ وَ مَا وَكَدَ)** نقل کرده که بعضی گفته‌اند: منظور از والد حضرت آدم، و از (ما ولد) همه انبیاء و اوصیای انبیاء و پیروان ایشان است، (نقل از امام صادق (علیه السلام)). (۲)

مؤلف: چند معنایی که نقل شد از طرق اهل سنت هم در احادیثی موقوف (۳) روایت شده است. (۴)

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۳.

۳- احادیث موقوف، احادیثی را گویند که در هیچ یک نام معصوم برده نشده باشد، (مترجم).

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۵۱-۳۵۲.

و قمی هم دو معنای اخیر را در احادیثی که نه سند دارد و نه نام امام برده شده آورده است. (۱)

و نیز در تفسیر قمی در ذیل آیه (يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لَّبَدًا) گفته: کلمه (لبد) به معنای مجتمع است. (۲)

و در مجمع البیان در تفسیر همین آیه از مجاهد نقل کرده که گفته است: صاحب این سخن حارث بن نوفل بن عبد مناف بود، و قصه چنین بود که گناهی را مرتکب شد و از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) راه چاره پرسید، حضرت فرمود تا کفاره دهد. حارث گفت ای وای از روزی که به دین محمد در آمدم همه اموالم در کفارات و انفاقات از بین رفت. (۳)

و باز در مجمع البیان است که شخصی به امیرالمؤمنین (علیه السلام) عرضه داشت: بعضی پنداشته‌اند که منظور از کلمه (نجدین) در آیه (وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ) دو پستان مادر است. فرمود: نه چنین نیست بلکه منظور خیر و شر است. (۴) و در اصول کافی به سند خود از حمزه بن محمد از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که از آن جناب پرسیدم: معنای (وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ) چیست؟ فرمود: راه خیر و راه شر. (۵)

مؤلف: در الدر المنثور هم این معنا به چند طریق از علی (علیه السلام) و انس و ابی امامه و دیگران از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نقل شده، (۶) و قمی هم پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۲.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۲.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۳ و ۴۹۴.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۳ و ۴۹۴.

۵- اصول کافی، ج ۱، ص ۱۶۳، ح ۴.

۶- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۵۳.

آن را در تفسیر خود آورده، اما بدون سند و بدون ذکر امام. (۱)
و در کافی به سند خود از جعفر بن خلاد روایت کرده که گفت: امام ابو الحسن رضا (علیه السلام) را رسم چنین بود که وقتی غذا می‌خورد ظرفی در کنار سفره‌اش می‌گذاشت، و نخست از بهترین طعامی که برایش آورده بودند بر می‌داشت و در آن ظرف می‌گذاشت، آنگاه دستور می‌داد آن را به مسکینان بدهند، بعد این آیه را می‌خواند: (فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ).

و سپس می‌فرمود: خدای عز و جل می‌دانست که همه مردم قادر بر بنده آزاد کردن نیستند، و لذا راه دیگری به سوی بهشت برایشان باز کرد، و آن اطعام مسکین است. (۲)

و در مجمع البیان روایتی رسیده که اوائل سندش ذکر نشده، و آخر سندش براء بن عازب است که گفته: مردی عرب نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شد و عرضه داشت: یا رسول الله مرا علمی بیاموز که داخل بهشت می‌کند. فرمود: اگر من کمتر سخن گفتم و منبر را زود ختم کردم تو در عوض مسأله خود را پرسیدی، یا بنده‌ای را آزاد کن و یا رقبه‌ای را فک کن. عرضه داشت: مگر این دو یکی نیستند؟ فرمود: نه، عتق رقبه این است که انسان همه بهای آن را خودش به تنهایی بپردازد، و فک رقبه این است که دیگری را در پرداختن بهایش کمک کند، و سوم آشتی کردن با کسی که از ارحام است و به تو ستم کرده، و اگر این هم نشد گرسنه‌ای را سیر و تشنه‌ای را سیراب کنی، امر به معروف و نهی از منکر کنی، اگر این را هم نتوانستی زبانت را باز بداری مگر از خیر. (۳)

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۳.

۲- فروع کافی، ج ۴، ص ۵۲، ح ۱۲.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۵.

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ) می‌گوید: یعنی مسکینی
که جامه خوابی ندارد که او را از آلودگی به خاک نگه بدارد. (۱)

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۲.

(۹۱) سوره شمس مکی است و (۱۶) آیه دارد

[سوره الشمس (۹۱): آیات ۱ تا ۱۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا (۱)

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا (۲)

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَاهَا (۳)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا (۴)

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا (۵)

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا (۶)

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا (۷)

فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (۸)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا (۹)

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا (۱۰)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا (۱۱)

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا (۱۲)

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا (۱۳)

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّاهَا (۱۴)

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا (۱۵)

ترجمه آیات

بنام خدای رحمان و رحیم.

سوگند به خورشید و گسترش نور آن. (۱)

سوگند به ماه وقتی که دنبال خورشید می‌رود. (۲)
 و به روز سوگند وقتی که همه جا را روشن می‌سازد. (۳)
 و به شب سوگند وقتی که روی روز را می‌پوشاند. (۴)
 و سوگند به آسمان و کسی که آن را بنا کرده. (۵)
 و سوگند به زمین و آنکه آن را بگسترده. (۶)
 و سوگند به جان آدمی و آن کس که آن را با چنان نظام کامل بیافرید. (۷)
 و در اثر داشتن چنان نظامی خیر و شر آن را به آن الهام کرد. (۸)
 (سوگند به این آیات) که هر کس جان خود را از گناه پاک سازد رستگار می‌شود. (۹)
 و هر کس آلوده‌اش سازد زیانکار خواهد گشت. (۱۰)
 طایفه ثمود از غرور و سرکشی دعوت پیامبر خود صالح را تکذیب کردند. (۱۱)
 هنگامی که شقی‌ترین آنها برانگیخته شد. (۱۲)
 و رسول خدا (صالح) گفت: این ناقه آیت خداست از خدا بترسید و آن را سیراب کنید. (۱۳)
 آن قوم رسول را تکذیب و ناقه را پی کردند.
 خدا هم آنان را به کیفر ظلم و گناهشان هلاک ساخت و شهرشان را با خاک یکسان نمود. (۱۴)
 و از عاقبت هلاکتشان پروایی نکرد. (۱۵)

بیان آیات

حاصل مضمون این سوره این است که: انسان - که با الهام خدایی تقوا را از فجور و کار نیک را از کار زشت تمیز می‌دهد - اگر بخواهد رستگار شود باید

باطن خود را تزکیه کند، و آن را با پرورشی صالح پیروراند و رشد دهد، با تقوا بیاراید، و از زشتی‌ها پاک کند، و گرنه از سعادت و رستگاری محروم می‌ماند، هر قدر بیشتر آلوده‌اش کند، و کمتر بیاراید محرومیتش بیشتر می‌شود، و آنگاه به عنوان شاهد داستان ثمود را ذکر می‌کند که به جرم اینکه پیامبرشان حضرت صالح را تکذیب کرده، ناقه‌ای را که مأمور به حمایت از آن بودند بکشتند، به عذاب استیصال و انقراض مبتلا شدند، و با نقل این داستان به اهل مکه تعریض و توییح می‌کند، و سوره مورد بحث به شهادت زمینه‌ای که دارد در مکه نازل شده. (وَ الشَّمْسِ وَ ضَحَاهَا)، راغب در مفردات گفته: کلمه (ضحی) به معنای گسترده‌گی نور آفتاب است، ولی بعدها به معنای آن هنگامی استعمال شد که آفتاب بعد از طلوع خورشید گسترده می‌شود، و روز بالا می‌آید. (۱)

و ضمیر در (ضحیها) به کلمه (شمس) برمی‌گردد، در این آیه به خورشید و گسترده‌گی نورش در زمین سوگند یاد شده.

(وَ الْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا)، کلمه (قمر) عطف است به کلمه (الشمس)، و ضمیر در این آیه نیز به شمس بر می‌گردد، و در این آیه به قمر سوگند یاد شده، درحالیکه دنبال شمس در حرکت است، و مراد از دنبال روی قمر دو چیز می‌تواند باشد: یکی اینکه از خورشید کسب نور می‌کند، که در این صورت حال (اذا تلیها) حالی دائمی است، چون قمر دائماً از شمس کسب نور می‌کند، و یکی اینکه طلوع قمر بعد از غروب خورشید باشد، که در این صورت سوگند دائمی نیست، بلکه در دو حال قمر است، یکی ایامی که قمر به صورت هلال در می‌آید، و یکی ایامی که تمام قرص آن روشن می‌شود.

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (ضحی).

چند وجه درباره مرجع ضمیر در (وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا)

(وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا)، کلمه (جلی) از مصدر تجلیه است، که به معنای اظهار و برملا کردن است، و ضمیر مؤنث (ها) به ارض برمی‌گردد (البته کلمه ارض قبلاً ذکر نشده بود، ولی از فحوای کلام معلوم است که روز زمین را ظاهر و آشکار می‌کند).

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: ضمیر فاعل در (جلی) به کلمه (نهار) و ضمیر مفعول (ها) به کلمه (شمس) برمی‌گردد، و معنایش این است که: سوگند می‌خورم به روز که خورشید را نمایان می‌کند، چون با برآمدن روز خورشید نمایان می‌شود. ولی این سخن با آیه قبل نمی‌سازد، چون در آیه قبل می‌فرمود: خورشید روز را روشن می‌کند، و واقع هم همین است، نه اینکه روز خورشید را روشن کند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: ضمیر (ها) به دنیا برمی‌گردد، و معنایش این است که: قسم به خورشید که دنیا را روشن می‌کند.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: به ظلمت برمی‌گردد.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: فاعل فعل (جلی) خدای سبحان و ضمیر (ها) به کلمه (شمس) برمی‌گردد، و معنایش این است که: سوگند می‌خورم به روز، آن باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۱.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۱.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۱.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۱.

هنگامی که خدا خورشید را ظاهر می‌سازد، و لیکن همه این وجوه بعید است.
(وَ اللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا)، یعنی به شب سوگند در آن هنگام که زمین را فرا
می‌گیرد، پس ضمیر (ها) به ارض برمی‌گردد، همچنان که در (جلاها) نیز گفتیم به
آن برمی‌گردد.

و بعضی (۱) گفته‌اند به کلمه (شمس) برمی‌گردد، و معنایش این است که: (به
شب سوگند که بر خورشید احاطه می‌یابد) و این معنا بعید است، چون شب به
خورشید احاطه ندارد، بلکه زمین و موجودات روی آن را فرا می‌گیرد.
در اینجا سؤالی پیش می‌آید، که چرا در آیه قبل روشن شدن زمین را با
صیغه ماضی تعبیر کرد، و فرمود: (جلاها) و در این آیه مسأله فرا گرفتن شب در
روی زمین را با صیغه مضارع تعبیر کرده، آنجا فرموده: (وَ النَّهَارُ إِذَا جَلَّاهَا)، و
اینجا می‌فرماید: (وَ اللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا) با اینکه ممکن بود بفرماید (و اللیل اذا
غشیها)، و یا در آنجا بفرماید: (و النهار اذا یجلیها)؟

پاسخ این سؤال این است که: با این تعبیر خواست بر حال حاضر دلالت کند،
و اشاره کند به اینکه در ایام نزول آیه که آغاز ظهور دعوت اسلامی بوده،
تاریکی فجور زمین را پوشانده بود، قبلاً هم گفتیم که باید بین قسم و مطلبی که
برایش قسم می‌خورند نوعی تناسب و ارتباط باشد، و اگر فرموده بود: (و اللیل اذا
غشیها) سخن از تاریکی رانده بود، ولی به تاریکی جهل و فسق حال حاضر
اشاره نشده بود، جواب دیگری که می‌توان داد این است که به منظور رعایت
فواصل فرمود: (یغشیها). (۲)

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۱.

۲- و لیکن این جواب به نظر تمام نمی‌رسد چون اگر فرموده بود (و اللیل اذا غشیها) نیز رعایت
فواصل شده بود، و بلکه بهتر رعایت شده بود، چون آیه قبلی هم با فعل ماضی (جلاها) ضم شده،
(مترجم).

وجه اینکه در آیه: (وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا) از بانی آسمانی تعبیر به (ما) شده است

(وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا وَالأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا)، کلمه (طحو) که مصدر فعل (طحي) است به معنای گستردن است، و کلمه (ما) در جمله (وَمَا بَنَاهَا)، و در جمله (وَمَا طَحَاهَا) موصوله است، و فاعل (بنیها) و (طحیها) خدای سبحان است، و اگر از حضرتش تعبیر به (ما - چیزی که) کرد با اینکه باید تعبیر به (مَن - کسی که) کرده باشد، برای این بود که نکته‌ای مهمتر را افاده کند، و آن بزرگ جلوه دادن و شگفتی انگیزتن است، و معنایش این است که سوگند می‌خورم به آسمان و آن چیز قوی عجیبی که آن را بنا کرده و سوگند می‌خورم به زمین و آن چیز نیرومند و شگفت‌آور که آن را گسترده.

ولی بعضی (۱) از مفسرین کلمه (ما) را مصدریه گرفته، آیه را چنین معنا کرده‌اند: سوگند به آسمان و بنای آن، و سوگند به زمین و گسترده‌گیش. لیکن سیاق آیات - با در نظر گرفتن اینکه آیه (وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا) در آن قرار دارد - با این نظریه سازگار نیست.

(وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا)، یعنی سوگند می‌خورم به نفس، و آن چیز نیرومند و دانا و حکیمی که آن را این چنین مرتب خلق کرد و اعضایش را منظم و قوایش را تعدیل کرد، و اگر کلمه (نفس) را نکره آورد به نظر بعضی (۲) برای این بود که به

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۲.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۲.

نفس شخص معینی نظر نداشت، و به قول بعضی (۱) دیگر برای بزرگ جلوه دادن آن بود، ولی به نظر ما بعید نیست برای این بوده باشد که اشاره کند به اینکه آنقدر این خلقت اهمیت دارد که قابل تعریف و توصیف نیست، و اینکه این خلقت را خبری هست.

و مراد از (نفس)، نفس انسانیت و جان همه انسانها است.
ولی بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از آن جان آدم ابو البشر (علیه السلام) است، ولی این سخن با سیاق آیات و مخصوصاً با آیات (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَ قَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا) نمی‌سازد، چون معنا ندارد که کسی نفس آدم ابو البشر را تزکیه کند و یا آلوده سازد، مگر آنکه بگوییم در دو آیه مذکور استخدام شده علاوه بر این، هیچ علتی تصور نمی‌شود که ما را وادار سازد کلمه (نفس) را به نفس آدم (علیه السلام) اختصاص دهیم.

معنای (فجور) و (تقوی) و مراد از اینکه خداوند فجور و تقوای نفس را به او الهام کرده

(قَالَهُمْهَا فُجُورَهَا وَ تَقْوَاهَا)، کلمه (فجور) - به طوری که راغب (۳) گفته - به معنای دریدن پرده حرمت دین است. در حقیقت وقتی شریعت الهی از عمل و یا از ترک عملی نهی می‌کند، این نهی پرده‌ای است که بین آن عمل و ترک عمل و بین انسان زده شده، و ارتکاب آن عمل و ترک این عمل دریدن آن پرده است.
باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۲.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۲.

۳- مفردات راغب، ماده (فجر).

و کلمه (تقوی) - به طوری که راغب (۱) گفته - به معنای آن است که انسان خود را از آنچه می‌ترسد در محفظه‌ای قرار دهد، و منظور از این محفظه و تقوا به قرینه اینکه در مقابل فجور قرار گرفته اجتناب از فجور و دوری از هر عملی است که با کمال نفس منافات داشته باشد، و در روایت هم تفسیر شده به ورع و پرهیز از محرمات الهی.

کلمه (الهام) که مصدر (أَلْهَمَ) است، به معنای آن است که تصمیم و آگهی و علمی از خبری در دل آدمی بیفتد، و این خود افاضه‌ای است الهی، و صور علمیه‌ای است یا تصویری و یا تصدیقی که خدای تعالی به دل هر کس که بخواهد می‌اندازد، و اگر در آیه شریفه هم تقوای نفس را الهام خوانده، و هم فجور آن را، برای این بود که بفهماند مراد از این الهام این است که خدای تعالی صفات عمل انسان را به انسان شناسانده، و به او فهمانده عملی که انجام می‌دهد تقوی است و یا فجور است، علاوه بر تعریفی که نسبت به متن عمل و عنوان اولی آن کرده، عنوانی که مشترک بین تقوا و فجور است، مثلاً تصرف مال را که مشترک بین تصرف در مال یتیم و تصرف در مال خویش است، و همخوابگی را که مشترک بین زنا و نکاح است، به او شناسانده، علاوه بر آن این را هم به او الهام کرده که تصرف در مال یتیم و همخوابگی با زن اجنبی فجور است، و آن دوی دیگر تقوا است، و خلاصه کلام اینکه منظور از الهام این است که خدای تعالی به انسانها شناسانده که فعلی که انجام می‌دهند فجور است یا تقوا، و برایش مشخص کرده که تقوا چگونه اعمالی، و فجور چگونه اعمالی است.

در آیه شریفه با آوردن حرف (فاء) بر سر آن، مسأله الهام را نتیجه تسویه قرار داده، و فرموده: (وَنَفْسٍ وَ مَا سَوَّاهَا)، و چون نفس را تسویه کرد (فَأَلْهَمَهَا...)،

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (قوی).

پس به او الهام کرد...، و این برای آن بود که اشاره کند به اینکه الهام فجور و تقوا همان عقل عملی است، که از نتایج تسویه نفس است، پس الهام مذکور از صفات و خصوصیات خلقت آدمی است، همچنان که در جای دیگر فرمود: (فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ). (۱)

و اضافه فجور و تقوا به ضمیری که به نفس برمی‌گردد، برای آن بوده که اشاره کند به اینکه مراد از فجور و تقوای الهام شده، فجور و تقوای مختص به نفسی است که در آیه آمده، یعنی نفس انسانی و نفس جن، چون بر اساس آنچه از کتاب عزیز استفاده می‌شود طایفه جن نیز مکلف به ایمان و عمل صالح هستند.

معنای اینکه در جواب قسم‌ها فرمود: (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَ قَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا)

(قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَ قَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا)، کلمه (فلاح) که مصدر ثلاثی مجرد (افلح) است، و (افلح) ماضی از باب افعال آن است، به معنای ظفر یافتن به مطلوب و رسیدن به هدف است، بر خلاف (خیبت) که به معنای ظفر نیافتن و نرسیدن به هدف است، و کلمه (زکاه) که مصدر ثلاثی مجرد (زکی) است و فعل (زکی) ماضی از باب تفعیل آن است، به معنای رویدن و رشد گیاه است به رشدی صالح و پربرکت و ثمربخش، و کلمه (تزکیه) که مصدر باب تفعیل آن باورقی:

۱- وجهه عبادی خود را متوجه دین حنیف کن، دینی که مطابق فطرت است، فطرتی که خدای تعالی همه انسانها را بر آن اساس آفریده، در خلقت خدا تبدیلی نیست، و دین پایدار هم همین است. (سوره روم، آیه ۳۰)

است به معنای رویاندن آن است به همان روش و کلمه (دسی) از ماده (دس) بوده است چیزی که هست یکی از دو سین آن قلب به یاء شده، و به صورت (دسی) در آمده، که ماضی باب تفعیلش (دسی) می‌شود، و این ماده به معنای آن است که چیزی را پنهانی داخل در چیز دیگر کنیم، و مراد از این کلمه در آیه مورد بحث به قرینه اینکه در مقابل تزکیه ذکر شده، این است که انسان نفس خود را به غیر آن جهتی که طبع نفس مقتضی آن است سوق دهد، و آن را بغیر آن تربیتی که مایه کمال نفس است تربیت و نمو دهد.

و آیه شریفه یعنی (قَدْ أَفْلَحَ) جواب هشت سوگندی است که قبلاً یاد شد، و جمله (وَقَدْ خَابَ...) عطف بر آن و جواب دوم است.

و تعبیر از اصلاح نفس و افساد آن به تزکیه و تدسی مبتنی بر نکته‌ای است که آیه (فَالْهَمَّهَا فَجُورَهَا وَ تَقْوَاهَا) بر آن دلالت دارد، و آن این است که: کمال نفس انسانی در این است که به حسب فطرت تشخیص دهنده فجور از تقوی باشد، و خلاصه آیه شریفه می‌فهماند که دین، یعنی تسلیم خدا شدن در آنچه از ما می‌خواهد که فطری نفس خود ما است، پس آراستن نفس به تقوا، تزکیه نفس و تربیت آن به تربیتی صالح است، که مایه زیادتر شدن آن، و بقای آن است، همچنان که در جای دیگر به این نکته تصریح نموده می‌فرماید: (و تَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَ اتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ)، (۱) و وضع نفس در فسق و فجور بر خلاف وضعی است که در صورت تقوا دارد.

باورقی:

۱- و توشه آماده کنید پس به درست‌ترین زاد و توشه تقوا است و تقوا پیشه کنید ای صاحبان عقل. (سوره بقره، آیه ۱۹۷)

طغیان قوم ثمود و پی کردن ناقه صالح (علیه السلام) نمونه‌ای از (وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا)

(كَذَّبَتْ ثُمُودُ بِطَغْوَاهَا)، کلمه (طغوی) مانند کلمه (طغیان) مصدر است، و حرف (باء) که بر سر آن در آمده بای سببیت است، و آیه شریفه و آیات بعدش تا آخر سوره جنبه استشهاد دارد، و می‌خواهد برای آیه (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا...) نمونه‌ای ذکر کند.
(إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا)، کلمه (اذ) ظرف است برای جمله (کذبت)، و یا برای جمله (بطغویها)، و مراد از (اشقای ثمود) آن کسی است که ناقه را پی کرد، و به طوری که در روایات آمده نامش (قدار بن سالف) بوده، که مردم ثمود او را به این کار واداشتند، چون در آیات بعدی همه ضمیرها را ضمیر جمع آورده، و همه مردم ثمود را مذمت می‌کند.

(فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا)، مراد از (رسول الله) حضرت صالح پیغمبر است، که پیامبر قوم ثمود بود، و کلمه (ناقه) در جمله (ناقه الله) با فعلی از قبیل (احذرکم) به صدای بالا قرائت شده، تا مفعول آن باشد، و کلمه (سقیها) عطف بر ناقه است.

و معنای آیه این است که: صالح پیغمبر با رسالتی از ناحیه خدا به ایشان گفت: از ناقه خدا و نیز از آبشخور آن پروا کنید و متعرض او نشوید، نه به قتلش اقدام کنید و نه نوبت آب او را از او بگیرید، و خدای تعالی داستان این ناقه را در سوره هود و سوره‌های دیگر به طور مفصل آورده.

(فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا قَدْ مَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا)، کلمه (عقر) به معنای ریشه کن کردن چیزی است که به سر بریدن شتر و مطلق کشتن نیز اطلاق می‌شود، و کلمه (دمدمه) به معنای خراب کردن بنا بر روی کسی است، وقتی

می‌گویند: (دمدم علیه القبر)، معنایش این است که خاک قبر را بر سرش فرو ریخت، و منظور از این عبارت این است که عذاب الهی به خاطر گناهانی که کردند همه آنان را فرا گرفت، و نسلشان را قطع و آثارشان را محو و نابود کرد. و در جمله (فسویها) ظاهراً ضمیر به ثمود برمی‌گردد و مؤنث بودنش به اعتبار قبیله بودن این قوم است، و قبیله مؤنث است، و معنای جمله این است که خدای تعالی این قبیله را با خاک یکسان کرد، ممکن هم هست ضمیر مذکور به کلمه (ارض) که از مفاد استفاده می‌شود برگردد، و تسویه ارض به معنای تسطیح آن و از بین بردن پستی و بلندیهای آن است.

بعضی (۱) ضمیر را به (دمدمه) برگردانده‌اند، دمدمه‌ای که از فعل (فدمدم) استفاده می‌شود، و معنای جمله این است که دمدمه آنان را تسویه کرد، یعنی همه را دمدمه کرد، و هیچ صغیر و کبیری را استثناء نکرد.

(وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا)، ضمیر در این آیه یا به (دمدمه) برمی‌گردد، و یا به (تسویه) و (واو) برای استیناف است، و یا واو حالیه است، و معنایش این است که: پروردگار ثمود از عاقبت دمدمه آنان و یا تسویه ایشان پروایی نکرد، آنچنان که پادشاهان و مستکبرین از عاقبت وخیم عقاب دشمنان خود و آثار سوء آن پروا و دلوپسی می‌کنند، برای اینکه پادشاهان نمی‌دانند عاقبت این عقابشان چیست، و چه آثاری به جای می‌گذارد، ولی خدای تعالی می‌داند عاقبت عقابش چیست، همان است که خودش اراده کرده، و مطابق با فرمان و اذن خود او است، بنابراین آیه مورد بحث قریب المعنای با آیه زیر است که می‌فرماید: (لَا يَسْتَلُّ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُّونَ). (۲)

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۴۶.

۲- هیچ کس بر کار او نمی‌تواند خرده بگیرد ولی در کارهای آنها جای سؤال و ایراد است. (سوره انبیاء، آیه ۲۳)

بعضی (۱) گفته‌اند: ضمیر در (لا یخاف - نمی‌ترسد) به همان فرد اشقای ثمود - قدار بن سالف - برمی‌گردد، و معنایش این است که گشونده ناقه از عاقبت و خیم عمل خود نمی‌ترسد.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: ضمیر در (لا یخاف) به صالح (علیه السلام) و ضمیر در (عقبیها) به دمدمه برمی‌گردد، و معنایش این است که صالح از عاقبت دمدمه آن قوم نمی‌ترسید، برای اینکه به نجات خود اطمینان داشت، و وجه ضعف این دو قول روشن است.

بحث روایتی

(روایاتی درباره الهام فجور و تقوی، جبر و اختیار، اشقای اولین و اشقای آخرین)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (و نَفْسٍ وَاٰیٰتٍ مَّا سَوَّاهَا) آمده که: یعنی (آن را بیافرید و صورتگری کرد). (۳)

و در مجمع البیان آمده: از زراره و محمد بن مسلم و حمران روایت شده که از امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) نقل کرده‌اند که در تفسیر آیه (فَاللّٰهُمَّهَا فُجُوْرَهَا وَ تَقْوَاهَا) فرموده‌اند: یعنی برای او بیان کرده که چه کارهایی می‌کند و چه کارهایی نمی‌کند، و در تفسیر آیه (قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا) فرمودند: یعنی پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۹.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۹.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۴.

رستگار شد هر کس اطاعت کرد (وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا)، و نومید و زیانکار شد هر کس که معصیت کرد. (۱)

و در الدر المنثور است که احمد، مسلم، ابن جریر، ابن منذر، و ابن مردویه از عمران بن حصین روایت کرده‌اند که گفت: مردی به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) عرضه داشت: یا رسول الله آیا به نظر شما آنچه امروز مردم می‌کنند و درباره آن رنج می‌کشند چیزی است که خدای تعالی قبلاً قضایش را رانده، و از پیش مقدرش کرده؟ و همچنین آنچه بعداً برای مردم پیش می‌آید و رفتاری که با پیامبر خود می‌کنند، و با همان رفتار حجت بر آنان تمام می‌شود، همه اینها از پیش مقدر شده؟ فرمود: بله سرنوشتی است که از پیش تعیین شده. مرد پرسید پس حال که وضع چنین است دیگر این همه تلاش برای چیست؟ فرمود خدای تعالی وقتی کسی را برای یکی از دو سرنوشت فجور و تقوا خلق کرده، راه رسیدن به آن را هم برایش فراهم می‌سازد و او را آماده می‌کند تا برای رسیدن به آن هدف عمل کند، و این معنا را قرآن کریم تصدیق نموده، می‌فرماید: (وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا). (۲)

مؤلف: اینکه سائل پرسید: (و همچنین آنچه بعداً برای مردم پیش می‌آید...)، معنایش این است که: وجوب صدور فعل چه حسنه و چه سیئه از نظر قضاء و قدری که قبلاً رانده شده منافات ندارد، با اینکه از نظر صدورش از انسان اختیاری و ممکن باشد و ما این معنا را مکرر در بحثهای گذشته این کتاب ذکر نموده و توضیح دادیم.

و در همان کتاب است که ابن ابی حاتم، ابو الشیخ، ابن مردویه، و دیلمی، از

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۸.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۵۶.

جویر از ضحاک از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شنیدم می‌خواند: (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا...) و می‌فرمود: رستگار شد نفسی که خدا آن را تزکیه کرده باشد، و زیانکار شد آن نفسی که خدا از هر چیزی محرومش کرده باشد). (۱)

مؤلف: اینکه در این حدیث تزکیه و محروم کردن را به خدای تعالی نسبت داده به وجهی درست است، و با انتساب اولی به اطاعت خود انسان، و دومی به معصیت خود آدمی منافات ندارد، چون مکرر خاطرنشان کرده‌ایم که محرومیت از هدایت، و به عبارت دیگر اضلال تنها به عنوان مجازات منسوب به خدا می‌شود، و خدای تعالی هرگز ابتداء کسی را اضلال نمی‌کند، همچنان که خودش فرمود: (وَمَا يَضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ). (۲)

و در مجمع البیان آمده که روایت صحیح از عثمان بن صهیب از پدرش رسیده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به علی بن ابی طالب فرمود: شقی‌ترین اولین چه کسی بود؟ عرضه داشت کشنده ناقه صالح. فرمود درست گفתי، حال بگو بینم شقی‌ترین آخرین کیست؟ علی (علیه السلام) می‌گوید: عرضه داشتیم نمی‌دانم یا رسول الله، فرمود آن کسی است که تو را بر اینجایت (اشاره کرد به فرق سرش) ضربت می‌زند. (۳)

مؤلف: این معنا را از عمار یاسر نیز روایت کرده. (۴)

و در تفسیر برهان است که ثعلبی و واحدی، هر دو به سند خود از عمار و از عثمان بن صهیب، و از ضحاک و ابن مردویه به سند خود از جابر بن سمره، و از

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۵۷.

۲- و قرآن گمراه نمی‌کند مگر فاسقان را. (سوره بقره، آیه ۲۶)

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۹.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۹۹.

عمار و از ابن عدی و یا از ضحاک، و خطیب بغدادی در تاریخ خود از جابر بن سمره، و طبرانی و موصلی و احمد از ضحاک از عمار، روایت کرده‌اند که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: ای علی اشقای اولین کشته‌ناقه صالح بود، و اشقای آخرین قاتل تو است، و در روایتی آمده که اشقای آخرین کسی است که این - محاسنت - را با این - خون سرت - خضاب می‌کند. (۱)

پاورقی:

۱- تفسیر البرهان، ج ۴، ص ۴۶۸، ح ۶.

(۹۲) سوره لیل مکی است و (۲۱) آیه دارد

[سوره الليل (٩٢): آيات ١ تا ٢١]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى (١)
وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى (٢)
وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى (٣)
إِنْ سَعَيْكُمْ لَسِئَتَى (٤)
فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى (٥)
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى (٦)
فَسَنِّيئِرُهُ لِلْعُسْرَى (٧)
وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى (٨)
وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى (٩)
فَسَنِّيئِرُهُ لِلْعُسْرَى (١٠)
وَمَا يَغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى (١١)
إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى (١٢)
وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى (١٣)
فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى (١٤)
لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى (١٥)
الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى (١٦)
وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى (١٧)
الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى (١٨)

وَمَا لَاحِدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ (۱۹)

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ (۲۰)

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ (۲۱)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

سوگند به شب وقتی که روی روز را می‌پوشاند. (۱)

و سوگند به روز وقتی که ظاهر می‌گردد. (۲)

و سوگند به کسی که جنس نر و ماده را خلق کرده. (۳)

که اعمال شما متفرق و گوناگون است. (۴)

اما آنکه انفاق کند و پرهیزکار باشد. (۵)

و پاداش نیک روز جزا را قبول داشته باشد. (۶)

به زودی راه انجام کارهای نیک را برایش آسان می‌سازیم. (۷)

و اما کسی که بخل بورزد و طالب ثروت و غنی باشد. (۸)

و پاداش نیک روز جزا را تکذیب کند. (۹)

اعمال نیک را در نظرش سنگین و دشوار می‌سازیم. (۱۰)

و او وقتی هلاک شود مالش هیچ سودی به حالش نخواهد داشت. (۱۱)

آری هدایت به عهده ما است. (۱۲)

و دنیا و آخرت مال ما است. (۱۳)

اینک شما را از آتشی هشدار می‌دهم که زبانه می‌کشد. (۱۴)

و جز شقی‌ترها را نمی‌سوزاند. (۱۵)

آن کسان را که آیات و دعوت ما را تکذیب نموده از قبولش اعراض کردند. (۱۶)

و به زودی افراد با تقواتر از آن دور داشته می‌شوند. (۱۷)

آنان که مال خود را می‌دهند تا آن را پاک و پر برکت و دارای نمو سازند. (۱۸)

و احدی از صاحب مال طلبکار نیست تا پاداش بخواهد. (۱۹)

مال خدا را در راه به دست آوردن رضایت پروردگار اعلای خود داده. (۲۰)
که به زودی راضی هم می‌شود. (۲۱)

بیان آیات

غرض این سوره تهدید و انذار است، و این هدف را از این راه دنبال می‌کند که به انسانها بفهماند مساعی و تلاشهایشان یک جور نیست، بعضی از مردمند که انفاق می‌کنند، و از خدا پروا دارند، و وعده حسنای خدا را تصدیق می‌کنند، و خدای تعالی هم در مقابل، حیاتی جاودانه و سراسر سعادت در اختیارشان می‌گذارد، و بعضی دیگرند که بخل می‌ورزند، و به خیال خود می‌خواهند بی نیاز شوند، و وعده حسنای خدایی را تکذیب می‌کنند، و خدای تعالی هم آنان را به سوی عاقبت شر راه می‌برد، و در این سوره اهتمام و عنایت خاصی به مسأله انفاق مالی شده است، و این سوره از نظر زمینه آیاتش هم می‌تواند مکی باشد، و هم مدنی.

(وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى)، در این آیه به شب هنگامی که روز را فرا می‌گیرد سوگند یاد شده، و فراگیری شب نسبت به روز در جای دیگر نیز آمده، فرموده: (يَغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ)، (۱) و احتمال هم دارد که مراد فراگیری زمین و یا فراگیری و پوشاندن قرص خورشید باشد.

(وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى)، این آیه عطف است به کلمه (اللیل) و کلمه (تجلی) به معنای ظهور و پیدا شدن چیزی است بعد از خفاء و ناپیدائیش، و اگر صفت (لیل)

پاورقی:

۱- شب روز را فرا می‌گیرد. سوره اعراف، آیه ۵۴.

را به صیغه مضارع و صفت (نهار) را به صیغه ماضی آورد برای همان نکته‌ای بود که در آغاز سوره قبلی بیان کردیم.

(وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى)، این آیه نیز مانند آیه قبلی عطف است بر کلمه (لیل)، و کلمه (ما) در آن موصوله است، و منظور از آن خدای سبحان است و اگر از خدای تعالی تعبیر کرد به (ما - چیزی که)، با اینکه باید تعبیر کرده بود به (من - کسی که)، برای آن بود که ابهام‌گویی در اینجا که به عظمت اشعار دارد رعایتش لازم‌تر بود تا رعایت معنای لغوی.

و معنای آیه این است که سوگند می‌خورم به شب، وقتی همه جا را فرا می‌گیرد، و به روز وقتی که همه پنهان‌ها را آشکار می‌سازد، و به چیزی که نر و ماده را با اینکه از یک نوعند مختلف آفرید.

ولی بعضی (۱) از مفسرین کلمه (ما) را مصدریه گرفته‌اند، که معنایش چنین می‌شود، و سوگند می‌خورم به خلقت نر و ماده. ولی این نظریه ضعیف است. و مراد از نر و ماده مطلق نر و ماده است، هر چه که باشد، و هر جا محقق شود.

ولی بعضی (۲) گفته‌اند: خصوص نر و ماده از انسان است.

و بعضی (۳) دیگر گفته‌اند مراد خصوص آدم و حوا است. ولی از همه وجوه بهتر همان وجه اول است.

(إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى)، کلمه (سعی) به معنای راه رفتن به سرعت است، و مراد از آن عملی است که با کمال اهتمام انجام شود، و این کلمه هر چند مفرد است ولی معنای جمع را می‌دهد، و کلمه (شتی) جمع کلمه (شتیت - متفرق) است،

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۰.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۸۲.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۸۲.

مانند کلمه (مرضی) که جمع (مریض) است.

و جمله مورد بحث جواب سوگندهای سه گانه است، و معنایش این است که: من سوگند می خورم به این واقعیات متفرق که هم در خلقت و هم در اثر متفرقند، به اینکه مساعی شما نیز هم از نظر نفس عمل، و هم از نظر اثر مختلفند، بعضی عنوان اعطاء و تقوی و تصدیق را دارد، و اثرش هم خاص به خودش است، و بعضی ها عنوان بخل و استغناء و تکذیب دارد و اثرش هم مخصوص خودش است.

(فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى)، و مراد از (اعطاء) انفاق مال در راه رضای خداست، به دلیل اینکه در مقابلش بخل را آورده، که ظهور در امساک از انفاق مال دارد، و نیز به دلیل اینکه دنبالش می فرماید: (وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى) و جمله (وَ اتَّقَى) به منزله تفسیری است برای اعطاء، و می فهماند که مراد از اعطاء، اعطای بر سبیل تقوای دینی است.

(وَ صَدَّقَ بِالْحُسْنَى)، کلمه (حسنى) صفتی است که در جای موصوف خود نشسته، و ظاهراً موصوفش وعده باشد، و تقدیر کلام (و صدق بالعدۃ الحسنی) باشد، و مراد از (عده) وعده ثوابی است که خدای تعالی در مقابل انفاق به انگیزه رضای او داده، انفاقی که تصدیق قیامت و ایمان بدان باشد، که لازمه چنین انفاق و چنین تصدیقی، تصدیق به وحدانیت خدای تعالی در ربوبیت و الوهیت نیز هست، و همچنین مستلزم ایمان به رسالت رسولان هم هست، چون رسالت تنها راه رسیدن و ابلاغ وعده ثواب او است.

و حاصل دو آیه این است که: کسی که مؤمن به خدا و به رسول او و به روز جزا باشد، و مال خود را به خاطر خدا و تحصیل ثواب او انفاق کند، ثوابی که به زبان رسولش وعده اش را داده (ما چنین و چنانش می کنیم) به او می دهیم.

(فَسَبِّحْهُ لِّلْیُسْرِی)، کلمه (تیسیر) به معنای تهیه کردن و آماده نمودن است، و کلمه (یسری) به معنای خصلتی است که در آن آسانی باشد و هیچ

دشواری نداشته باشد، و اگر تهیه کردن را توصیف کرد به آسانی، در حقیقت نوعی مجاز گویی شده، پس منظور از آن این است که توفیق اعمال صالحه را به او بدهد، و انجام اینگونه اعمال را برایش آسان سازد، به طوری که هیچ گونه دشواری در آن نباشد، و یا منظور این است که او را آماده حیاتی سعید کند، حیاتی نزد پروردگارش، حیاتی بهشتی، و به این نحو آماده‌اش کند که توفیق اعمال صالحی را به او بدهد، و وجه دوم، هم به ذهن نزدیکتر است و هم انطباقش با وعده‌هایی که از قرآن معهود ما است منطبق‌تر.

مراد از اینکه درباره مؤمن انفاق کننده متقی فرمود: (فَسَيَسِّرُهُ
لِلْيُسْرَى) و درباره بخل ورزنده مکذب فرمود: (فَسَيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى)

(وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَسَيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى وَ مَا يُغْنِي عَنْهُ
مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى)، کلمه (بخل) در مقابل کلمه (اعطاء - دادن) به معنای ندادن
است، و کلمه (استغناء) به معنای طلب غنی و ثروت از راه ندادن و جمع کردن
است، و مراد از (تکذیب به حسنی)، کفر وعده حسنی و ثواب خدا است، که انبیا
آن را به بشر رسانده‌اند، و معلوم است که کفر به آن وعده، کفر به اصل قیامت
است.

و مراد از (تیسیر للعسری) خذلان و ندادن توفیق اعمال صالح است، به این
گونه که اعمال صالح را در نظرش سنگین کند، و سینه‌اش را برای ایمان به خدا
گشاده نسازد، و یا او را آماده عذاب کند.

و کلمه (تردی) که مصدر فعل ماضی (تردی) است، به معنای سقوط از مکانی
بلند است، که بر هلاکت هم اطلاق می‌شود، پس مراد از (تردی) در اینجا این
است که چنین کسی وقتی در حفره قبر و یا در جهنم و یا در ورطه هلاکت

سقوط می‌کند مالش به چه دردش می‌خورد؟ و کلمه (ما)، هم می‌تواند استفهامی باشد، و هم نافی، اگر استفهامی باشد که معنایش همان بود که گفتیم، و اگر نافی باشد معنایش این می‌شود که چنین کسی در هنگامی که به ورطه هلاکت می‌افتد مالش به دردش نمی‌خورد.

هدایت خلق از قضا‌های الهی است که بر خود واجب کرده (إِنَّ عَلَيْنَا لِلْهُدَىٰ) و با هادی بودن انبیاء (علیهم السلام) منافات ندارد

(إِنَّ عَلَيْنَا لِلْهُدَىٰ وَ إِنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَ الْأُولَىٰ)، این دو آیه مطالب قبل یعنی تیسیر برای (یسری) و (عسری) را تعلیل می‌کند، ممکن هم هست بگوییم از همان مطالب قبل با کوتاه‌ترین بیان خبر می‌دهد، و حاصلش این است که ما این تیسیر را می‌کنیم، و یا این بیان را می‌آوریم، برای اینکه هدایت کرده باشیم، چون هدایت خلق به عهده ما است، و هیچ مانعی ما را در این هدایت مزاحمت نمی‌کند، و مانع نمی‌شود.

پس جمله (إِنَّ عَلَيْنَا لِلْهُدَىٰ) می‌رساند که هدایت خلق از اموری است که خدای سبحان قضایش را رانده، و آن را بر خود واجب کرده، چون حکمتش این ایجاب را اقتضا می‌کرده، بنابراین، خلایق را آفریده تا او را عبادت کنند و خودش غرض از خلقت را عبادت خود دانسته، فرموده: (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)، (۱) و به حکم این آیه غرض از خلقت را عبادت خود معرفی نموده، و به حکم آیه زیر آن راه مستقیم بین خود و خلقت دانسته، و فرموده: (إِنَّ اللَّهَ

پاورقی:

۱- و من جن و انس را خلق نکردم مگر برای اینکه عبادتم کنند. (سوره ذاریات، آیه ۵۶)

رَبِّي وَ رَبِّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ، (۱) و نیز فرموده (وَ إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ صِرَاطِ اللَّهِ). (۲)

و بر خود واجب کرده که راه خود را برای آنان بیان نموده، سپس ایشان را به آن راه هدایت کند، البته هدایت به معنای نشان دادن راه، حال چه اینکه بپذیرند و آن راه را پیش بگیرند، و چه نپذیرند، و راه دیگر بروند، همچنان که فرمود: (وَ عَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ مِنْهَا جَائِرٌ)، (۳) و نیز فرموده: (وَ اللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَ هُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ)، (۴) و باز فرموده: (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَ إِمَّا كَفُورًا). (۵)

خواهی گفت از این آیات بر می‌آید که هدایت تنها کار خداست، و بنابراین پس انبیا چکاره‌اند؟ در پاسخ می‌گوییم منافات ندارد که انبیا هم قیام به این امر بکنند برای اینکه اگر هدایت کنند به اذن او می‌کنند، و خود مستقل در این کار نیستند، (همچنان که در هیچ کاری نیستند) و خود خدای تعالی در عین اینکه فرموده: (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ)، (۶) فرموده: (وَ

پاورقی:

۱- محققاً الله پروردگار من و پروردگار شما است، پس تنها او را بپرستید، که راه مستقیم همین است. (سوره آل عمران، آیه ۵۱)

۲- و محققاً تو ایشان را به سوی صراط مستقیم یعنی صراط الله هدایت می‌کنی. (سوره شوری، آیه ۵۳)

۳- هدایت به سوی راه میانه به عهده خداست چون همه راهها میانه نیست بعضی انحرافی است. (سوره نحل، آیه ۹)

۴- خدا حق را می‌گوید و خود او به سوی راه هدایت می‌کند. (سوره احزاب، آیه ۴)

۵- ما او را به سوی راه هدایت کردیم، حال یا شکر این نعمت را بجا می‌آورد، و یا کفران می‌کند. (سوره انسان، آیه ۳)

۶- (ای رسول ما!) چنین نیست که هر کس را تو بخواهی بتوانی هدایت کنی لیکن خدا هر که را بخواهد، هدایت می‌کند. (سوره قصص، آیه ۵۶)

إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ)، (۱) و نیز فرموده: (قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي). (۲)

و ما در جلد دوم این کتاب در خلال مباحث نبوت بیان عقلی این مسأله را آوردیم.

فرق بین هدایت به معنای ارائه طریق و هدایت به معنای ایصال به هدف

همه اینها در باب هدایت به معنای ارائه طریق بود، و اما هدایت به معنای رساندن به هدف که در آیات مورد بحث رساندن به آثار حسنه‌ای است که به دنبال یافتن هدایت الهی و متصف شدن به صفت عبودیت می‌آید، از قبیل رسیدن به حیات طیبه در دنیا، و حیات سعیده ابدی آخرت، پر واضح است که از قبیل صنع و ایجاد است، که مختص به خدای تعالی است، و از اموری است که خدا قضایش را رانده، و بر خود واجب کرده، و در آیه زیر وعده‌اش را مسجل نموده: (فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى)، (۳) و نیز فرموده: (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)، (۴) و نیز فرموده: (وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ

باورقی:

- ۱- و همانا تو خلق را به راه راست هدایت می‌کنی. (سوره شوری، آیه ۵۲)
- ۲- بگو این است راه من که خلق را با بصیرت به سوی خدا بخوانم، هم خودم و هم پیروانم. (سوره یوسف، آیه ۱۰۸)
- ۳- کسی که هدایت مرا پیروی کند، نه گمراه می‌شود و نه دچار شقاوت می‌گردد. (سوره طه، آیه ۱۲۳)
- ۴- هر کس با داشتن ایمان عملی صالح انجام دهد چه مرد و چه زن، بدانند که ما به طور قطع به زندگانی‌ای طیب زنده‌شان می‌کنیم، و آنچه را کردند به بهترین وجه پاداششان می‌دهیم. (سوره نحل، آیه ۹۷)

جَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ
قِيلًا). (۱)

پس فرق بین هدایت به معنای راه نشان دادن و بین هدایت به معنای رساندن به هدف این شد که هدایت اولی مستقیماً کار انبیا و اولیا و سایر هدایت گران است، ولی مؤثر شدنش منوط به اذن خدا است، ولی هدایت دوم چون از باب صنع و خلقت است مستقیماً کار خود خداست، البته اسبابی که بین او و خلقتش در این مورد و در همه موارد خلقت واسطه‌اند بی دخالت نیستند، پس این هدایت را هم می‌توان به تبع بغیر خدای تعالی نسبت داد.

و در معنای آیه می‌گوییم اگر مراد از هدایت در آیه شریفه هدایت به معنای اول باشد، معنایش این می‌شود که ما اگر بیان می‌کنیم برای شما آنچه را که بیان می‌کنیم برای این است که ارائه طریق عبودیت به عهده ما است، و اگر مراد از هدایت، رساندن به هدف باشد معنای آیه چنین می‌شود: اگر ما برای کسانی که انفاق می‌کنند و ثواب را تصدیق دارند یسری را تیسیر می‌کنیم و خلاصه اگر اعمال صالح و حیات سهله ابدی و دخول بهشت را برایشان آسان می‌کنیم برای این است که: این کار مربوط به صنع و ایجاد و از باب رساندن هر مخلوقی به هدف نهایی او است، و معلوم است که این کار به عهده ما است.

و اما تیسیر عسری و یا ساده‌تر بگوییم آسان‌تر کردن گناه، کار مستقیم خدای تعالی نیست بلکه لازمه قهری تیسیر یسری است، وقتی خدای تعالی بخواهد برای آن بندگان که اوصافشان گذشت راه عبودیت را آسان سازد، قهراً برای عده دیگر راه کفر آسان می‌شود (آری آسان کردن کار نیک برای عده اول،

باورقی:

۱- و کسانی که ایمان آوردند و اعمال صالح انجام دادند به زودی ایشان را داخل باغهایی می‌کنیم که نهرها در زیر درختانش جاری است، و ایشان تا ابد در آن باغها خواهند بود، و این وعده خداست، و چه کسی است که سخنش از سخن خدا راست‌تر باشد. (سوره نساء، آیه ۱۲۲)

به این است که انبیایی برانگیزد، و کتب آسمانی بفرستد، و این باعث نافرمانی آن عده دیگر، و در نتیجه آسان شدن گناه بیشترشان می‌شود. اگر برای طایفه اول، انبیا نمی‌فرستاد، طایفه دوم انبیایی را نمی‌کشتند، اگر برای طایفه اول کتاب نمی‌آمد، طایفه دوم هم نافرمانی نمی‌کردند) پس نتیجه قهری هدایت طایفه اول و تیسیر یسری برای آنان، ضلالت و تیسیر عسرای طایفه دوم است، همچنان که فرمود: (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَ يَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعاً فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ)، (۱) و حتی درباره قرآن که هدایت برای عالیشان است فرموده: (و نُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَ لَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَاراً). (۲)

ممکن هم هست مراد از آن مطلق هدایت باشد، اعم از هدایت دومی، یعنی تکوینی و حقیقی، و هدایت اولی یعنی تشریعی و اعتباری - و اتفاقاً ظاهر آیه هم که مطلق آمده همین است - و بنابراین، هم هدایت حقیقی به عهده خداست، همچنان که فرمود: (الَّذِي أُعْطِيَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى)، (۳) و هم هدایت اعتباری همچنان که فرمود: (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِراً وَ إِمَّا كَفُوراً)، (۴) (وَ إِنَّا لَنَّا لِلْآخِرَةِ وَ الْأُولَى)، یعنی عالم بدء و عالم عود - و یا به عبارت دیگر خلقت نخستین و خلقت در معاد - هر دو از آن ما است، پس هر چه که اسم

پاورقی:

- ۱- (کفار مال خود را خرج می‌کنند برای اینکه راه خدا را ببندند) و این برای آن است که خدا خبیث را از طیب جدا کند، و همه خبیث‌ها را روی هم انباشته نموده آنگاه همه را در جهنم قرار دهد. (سوره انفال، آیه ۳۷)
- ۲- ما پاره‌ای از قرآن را به منظور شفا و رحمت مؤمنین نازل می‌کنیم، و همان رحمت و شفا هم در مورد ستمکاران جز بیشتر شدن خسارت اثری نمی‌بخشد. (سوره اسری، آیه ۸۲)
- ۳- آن کسی است که خلقت هر چیزی را بداد و سپس هدایت کرد. (سوره طه، آیه ۵۰)
- ۴- سوره انسان، آیه ۳.

(شیء - چیز) بر او اطلاق شود مملوک خدای تعالی است آن هم به حقیقت معنای ملک که عبارت است از قیام مملوک به وجود مالک، و اما ملک اعتباری که یکی از آثارش جواز تصرفات است، از متفرعات ملک حقیقی است. پس خدای تعالی مالک هر چیزی است، نه از یک جهت و دو جهت، بلکه از هر جهت، و هیچ چیزی از او چیزی را مالک نیست، پس کسی معارض او نیست و مانعی که او را از ملکش منع کند وجود ندارد، و هیچ چیزی بر او غالب نمی‌شود، همچنان که خودش فرمود: (وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ)، (۱) و نیز فرمود: (وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ). (۲)

بیان اینکه تکذیب کننده دعوت حق و روی گرداننده از آن (اشقی) است، و اینکه مفاد آیه (لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى...) اینست که فقط کافر اشقی خالد در جهنم است

(فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى)، این قسمت از آیات به خاطر اینکه حرف (فاء) در آغازش آمده نتیجه‌گیری از مطالب گذشته است، می‌فرماید: حال که معلوم شد هدایت به عهده ما است، اینک من شما را از آتش جهنم انذار می‌کنم، با این بیان نکته التفاتی هم که در جمله (فَأَنْذَرْتُكُمْ) بکار رفته روشن می‌شود، قبلاً یعنی در جمله (إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى) هدایت را به خدا و کارکنان درگاهش نسبت داده، می‌فرمود (بر ما است) و در این جمله انذار را تنها به خود نسبت داده می‌فرماید: (من شما را انذار می‌کنم) خواسته به این

پاورقی:

۱- خدا حکم می‌کند و کسی نیست که حکم او را عقب اندازد. (سوره یوسف، آیه ۲۱)

۲- و خدا هر چه بخواهد می‌کند. (سوره ابراهیم، آیه ۲۷)

نکته اشاره کند که هدایت، قضایی است حتمی، و به همین جهت منذر حقیقی
خدای تعالی است، هر چند که با زبان رسول خدا (صلی الله علیه و آله) انجام
شود.

و (تلظی آتش) به معنای زبانه کشیدن شعله آتش است، و مراد از (آتشی که
تلظی می‌کند) آتش جهنم است، همچنان که در جای دیگر فرمود: (كَلَّا إِنَّهَا
لَأُظْيَىٰ). (۱)

و مراد از کلمه (اشقی) مطلق هر کافری است که با تکذیب آیات خدا و
اعراض از آن کافر شود، چون چنین کسی از هر شقی‌ای شقی‌تر است، برای
اینکه سایر بدبخت‌ها در زندگی دنیای خود بدبختند، یا در بدن خود مبتلا به
بیماری و یا نقص عضو، و یا مالشان از بین می‌رود، و یا به داغ فرزند خود مبتلا
می‌شوند، و این بدبختی‌ها تمام شدنی است، ولی آن کسی که کفر می‌ورزد، در
زندگی آخرتی بدبخت است، یعنی بدبختی است که بدبختیش پایان ندارد، و
منتهی به خلاصی و نجات نمی‌شود، و امید رهایی در آن نیست.

پس مراد از کلمه (اشقی) هر کافری است که دعوت حق را تکذیب کند و از
آن روی بگرداند، به دلیل اینکه دنبال این کلمه و در معرفی آن فرموده: (الَّذِي
كَذَّبَ وَتَوَلَّى)، و مؤید آن این است که انذار را مطلق آورد و فرمود: همه شما را
انذار می‌کنم، و اما معنای تحت اللفظی کلمه (اشقی) که افع‌ل التفضیل است، و
تنها شامل کسی می‌شود که از تمامی شقی‌ها شقی‌تر است، با سیاق آیه سازگار
نیست.

و مراد از (صلی نار) پیروی آن و ملازم آن بودن است، پس این کلمه معنای
خلود را افاده می‌کند، و این خلود در آتش قضایی است که خدای تعالی در حق

پاورقی:

۱- هرگز نجات نیابد، که آتش دوزخ شعله‌ور است. (سوره معارج، آیه ۱۵)

کافر رانده و فرموده: (وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ). (۱)

با این بیان استفاده‌ای که بعضی (۲) از مفسرین از آیه مورد بحث کرده دفع می‌شود، او از آیه (لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى) استفاده کرده که به حکم این آیه مؤمنین گنهکار و فاسق و فاجر داخل آتش دوزخ نمی‌شوند، برای اینکه این آیه دخول در آتش را منحصر کرده در کسی که کافر و اشقی باشد، وجه نادرستی این سخن این است که: آیه شریفه تنها خلود در آتش را منحصر در کافر اشقی کرده، نه اصل دخول در آتش را.

متقی‌ترین افراد کسی است که در راه رضای خدا از مال خود انفاق می‌کند

(وَ سَيَجَنَّبُهَا الْأَتَقَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى وَ مَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى)، کلمه (تجنب) به معنای دور کردن است، و ضمیر در (سیجنبها) به آتش برمی‌گردد، و معنای آیه این است که: به زودی کسی که مصداق (اتقی) باشد از آتش دور می‌شود.

و مراد از کلمه (اتقی) هر کسی است که از شخصی دیگر با تقواتر باشد، و بیش از او از مخاطر پروا کند، چون بعضی از مردم تنها این مقدار با تقوا هستند که از اتلاف نفوس و کشتن مردم پرهیز می‌کنند، و بعضی هستند که تنها از

باورقی:

۱- سوره بقره، آیه ۳۹.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۵۰.

فساد اموال می‌پرهیزند، و بعضی هستند که چون از فقر می‌ترسند، به همین جهت از انفاق مال در راه خدا خودداری می‌کنند، و همچنین بعضی هستند که از خدا می‌پرهیزند، و مال خود را در راه رضای او انفاق می‌کنند، و از همه این چند طایفه با تقواتر آن کسی است که از خدا پروا نموده مال خود را در راه او انفاق می‌کند، و به عبارت دیگر کسی است که از خسران آخرت می‌پرهیزد، و به همین انگیزه مال خود را انفاق می‌کند.

و کسانی که کافر شوند و آیات ما را تکذیب کنند اهل دوزخند و همیشه در آن خواهند بود.

پس مفضل علیه کلمه (اتقی) کسی است که با دادن مال از خدا نمی‌پرهیزد، هر چند که از پاره‌ای مخاطر دنیوی پرهیز دارد، و یا سایر اعمال صالح را انجام داده، به این مقدار از خدای تعالی پروا می‌کند.

پس آیه شریفه به حسب مدلولش عام است و اختصاص به طایفه‌ای ندارد، دلیل بر این معنا این است که کلمه (اتقی) را با جمله (الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ) توصیف کرده، و معلوم است که این توصیف امری است عمومی، و همچنین توصیف‌های بعدی، و این منافات ندارد با اینکه آیات و یا همه سوره به خاطر یک واقعه خاصی نازل شده باشد، همچنان که در روایات اسباب نزول سبب خاصی برایش ذکر شده.

و اما اطلاق مفضل علیه به طوری که شامل همه مردم از صالح و طالح شود، و در نتیجه مفضل تنها شامل یک نفر گردد، و یا یک نفر در هر عصر بشود، و معنا چنین گردد که از میان همه مردم تنها آن یک نفری داخل دوزخ نمی‌شود که از همه با تقواتر است، و نیز در جمله قبلی معنا چنین شود که داخل دوزخ نمی‌شود مگر تنها آن یک فردی که در هر عصر از سایرین شقی‌تر باشد، توجیهی است که به هیچ وجه سیاق آیات اول سوره با آن مساعدت ندارد، و همچنین با انذار عمومی که در جمله (فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى) شده نمی‌سازد، چون معنا ندارد

بگوییم: همه شما را انذار می‌کنم از آتش دوزخی که به جز یک نفر از شما در آن جاودانه نمی‌افند، و تنها یک نفر از شما از آن نجات می‌یابد.

(الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى)، این جمله صفت کلمه (اتقی) است، می‌فرماید اتقی آن کسی است که مال خود را می‌دهد و انفاق می‌کند، تا به این وسیله مال خود را به نمودی شایسته نمود دهد.

(وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى)، این آیه مضمون آیه قبلی را تثبیت می‌کند، می‌فرماید و اتقی کسی است که کسی از او طلبی ندارد، و نعمتی نداده، تا به عنوان تلافی آن مال را که وی انفاق کرده به او داده باشد، پس کسی که مصداق اتقی است مال را برای رضای خدا انفاق می‌کند، مؤید این معنا جمله بعدی است که می‌فرماید: (إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى).

(إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى)، این استثناء منقطع و به معنای لیکن است، و معنای آیه این است که: کسی طلبکار خدا نبوده، و خدا مالی را که به او داده به عنوان ادای دین نداده، پس شخص انفاقگر مال خدا را در راه خدا انفاق می‌کند تا رضای پروردگار والای خود را به دست آورد، و ما در سابق در معنای وجه الله تعالی و در معنای اسم اعلی بحث کردیم.

(وَلَسَوْفَ يَرْضَى) یعنی و هر آینه او - همان مرد اتقی - به زودی با دریافت اجر جزیل و پاداش حسن و جمیلی که پروردگارش به او می‌دهد خشنود می‌گردد.

در این آیه خدای تعالی را با دو صفت (رب) و (اعلی) ستوده، تا اشاره کرده باشد به اینکه آنچه به عنوان جزا به او می‌دهند که بزرگترین جزا و گرانقدرترین است، به مقتضای ربوبیت خدای تعالی و تناسب با بلندی مقام او است، (نه متناسب با عمل بنده) و از اینجا وجه التفات در آیه قبلی روشن می‌شود، در آیه (فانذرتکم) خدای تعالی متکلم بود، و در آیه قبلی غایب فرض شده، تا به دو وصف رب و اعلی متصف گردد.

بحث روایتی

(روایاتی درباره نزول آیات: (فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ...)) در شأن (ابو حداح) و روایتی درباره اینکه هدایت کننده خدا است)

در کافی به سند خود از محمد بن مسلم روایت کرده که گفت: از امام باقر (علیه السلام) معنای آیه (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ)، و آیه (وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ) و آیات نظائر این دو را که در آنها به حقایق تکوینی سوگند یاد شده پرسیدم و عرضه داشتم (آیا ما نیز می‌توانیم مثلاً به خورشید و ستاره سوگند بخوریم؟) فرمود: خدای تعالی می‌تواند به هر یک از مخلوقاتش سوگند یاد کند، ولی بندگان نمی‌توانند به غیر او سوگند بخورند. (۱)

مؤلف: این روایت را مرحوم صدوق هم به سند خود از علی بن مهزیار از ابو جعفر دوم امام جواد (علیه السلام) نقل کرده، (۲) و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ) آمده که امام درباره معنایش فرمود: سوگند به شب وقتی که روز را می‌پوشاند. (۳)

و از حمیری نقل شده که در قرب الاسناد از احمد بن محمد، از احمد بن محمد بن ابی نصر، از ابی الحسن رضا (علیه السلام) روایت کرده که گفت: از آن جناب شنیدم در تفسیر آیه (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ) می‌فرمود: مردی در حیاط خانه

پاورقی:

۱- فروغ کافی، ج ۷، ص ۴۴۹، ح ۱.

۲- من لا یحضره الفقیه، ج ۳، ص ۲۳۹، ح ۵۱.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۵.

مسلمانی درخت خرمایی داشت، و به همین بهانه باعث زحمت صاحب خانه می‌شد، صاحب خانه نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شکایت کرد، حضرت، صاحب درخت را خواست وقتی آمد فرمود: درخت خرمایت را به درخت خرمایی در بهشت می‌فروشی؟ آن مرد گفت: نه و نفروخت، مردی از انصار که کنیه‌اش ابی دحداح بود از این معامله خبردار شد نزد صاحب نخله رفت، و گفت درخت خرمایت را به حائط (۱) من بفروش، آن مرد پذیرفت، ابو دحداح نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شد و عرضه داشت: درخت خرمای فلانی را در مقابل حائطم خریدم، حضرت فرمود در مقابل حائطت یک درخت خرمای بهشتی خواهی داشت.

در اینجا بود که خدای تعالی بر پیامبرش این آیه را نازل کرد: (وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَىٰ فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ) یعنی درخت خرما را بدهد (وَاتَّقَىٰ وَصَدَقَ بِالْحُسْنَىٰ) یعنی وعده نخله‌ای که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) داد (فَسَيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ)... (تَرَدَّى). (۲)

مؤلف: این روایت را قمی در تفسیر خود بدون ذکر امام نقل کرده، و کلمه (زوجین) تفسیری است که امام برای جمله (الذكر و الانثی) کرده. (۳)
و نیز در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَسَيَجَنَّبُهَا الْأَتَقَى) آمده که امام فرمود: این اتقی ابو دحداح بوده. (۴)

مؤلف: این روایاتی بود که از طرق شیعه در تفسیر این آیات وارد شده.

پاورقی:

- ۱- حائط چهار دیواری‌های اطراف شهر است که هر کس در حائط خود سبزی و حبوبات مورد حاجت خود را می‌کارد.
- ۲- قرب الاسناد، ص ۱۵۶.
- ۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۵.
- ۴- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۶.

طبرسی (رحمة الله عليه) در مجمع البیان قصه را از واحدی نقل کرده که او به سند خود از عکرمه از ابن عباس آورده، و در آن آمده که مردی انصاری وارد معامله آن درخت خرما شد و با صاحبش صحبت کرد، و در آخر آن را به چهل درخت خرید، و به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بخشید، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هم آن را به صاحب خانه بخشید، و سپس طبرسی از عطاء روایت کرده که گفت: نام خریدار درخت ابو دحداح بود. (۱)

و سیوطی در الدر المنثور قصه را از ابن ابی حاتم از ابن عباس نقل کرده و بعد آن را تضعیف نموده. (۲)

از سوی دیگر از طرق اهل سنت روایاتی آمده که این سوره درباره ابو بکر نازل شده، فخر رازی در تفسیر کبیرش گفته: همه مفسرین اجماع دارند بر اینکه مراد از آن یعنی از کلمه (اتقی) ابو بکر است، ولی باید دانست که شیعه به تمایزشان منکر این روایتند و می‌گویند این سوره درباره علی بن ابی طالب نازل شده، به دلیل اینکه قرآن در جای دیگر نیز به دادن زکاتش ستوده، فرموده: (يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ) پس آیه (اَلَا تَتَّقِي الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى) هم اشاره به مضمون همان آیه دارد، و آنگاه کلمه (اتقی) را به معنای افضل خلق در تقوی، و یا به عبارت دیگر با تقواترین خلق گرفته‌اند، که اشکال آن گذشت. (۳)

و اما اینکه به شیعه نسبت داده شده که همگی روایت بالا را منکر شده‌اند، و روایت ابی دحداح را پذیرفته‌اند دلیل مورد اعتمادشان صحیح حمیری گذشته، و روایات دیگری است که همان مفاد را می‌رساند.

بله در یک روایت ضعیف از برقی، از اسماعیل بن مهران، از ایمن بن محرز، از

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۱.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۵۷.

۳- تفسیر فخر رازی، ج ۳۱، ص ۲۰۴.

ابی بصیر، از امام صادق (علیه السلام) آمده که در تفسیر آیه (وَ سَيَجَنَّبُهَا **الَّتَاتِقَى**) فرمود: اما این آیه مربوط است به رسول خدا (صلی الله علیه وآله)، و هر که او را پیروی کند، و اما آیه (الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى). در خصوص امیرالمؤمنین (علیه السلام) است چون درباره همان جناب است که در جای دیگر فرموده: (وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ) و اما آیه (وَ مَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى) راجع به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است که احدی به او نعمتی نداده تا جزای آن را از او طلبکار باشد بلکه نعمت آن جناب است که بر تمامی خلایق جاری است، (صلوات الله علیه). (۱)

و این روایت به خاطر اینکه یکی از روایانش یعنی ایمن بن محرز شناخته شده نیست ضعیف و غیر قابل اعتماد است. علاوه بر این، مضمون آن جنبه تطبیق عموماً بر مصادیق را دارد، و جنبه تفسیری ندارد، و یکی از ادله واضح آن این است که موصوف یعنی کلمه اتقی را بر رسول خدا تطبیق کرده، و صفت آن را که آیه (الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ...) است، بر امیرالمؤمنین، و دوباره آیه بعدی را بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) تطبیق نموده، و اگر این روایت درست باشد نظم کلام بکلی به هم می خورد، البته این در صورتی است که کلمه (واو) در آیه (الَّذِي يُؤْتِي...) در روایت اضافه شده باشد، (همچنان که می بینیم در قرآن واو ندارد) و اما اگر فرض کنیم که جزو آیه بوده، روایت از نظر تحریف مردود است، چون جزو روایات تحریف شمرده می شود، که همه مردودند.

و از حمیری حکایت شده که از احمد بن محمد، از احمد بن محمد ابن ابی نصر، از ابی الحسن رضا (علیه السلام) روایت کرده که راوی گفت: از آن جناب از معنای آیه (إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى) پرسیدم، فرمود: آری خدا است هر که را بخواهد

پاورقی:

هدایت و هر که را بخواهد گمراه می‌کند. عرضه داشتیم: خدا امورت را اصلاح کند، جمعی از یاران ما پنداشته‌اند که معرفت اکتسابی است، هر کس فکر خود را درست بکار بیندازد به معرفت می‌رسد.

امام این سخن را نادرست دانست و فرمود: اینها اگر درست می‌گویند چرا این خیر را برای خود کسب نمی‌کنند؟ نه، چنین نیست که هر کس بخواهد و به هر مقدار که بخواهد بتواند معرفت کسب کند، هیچ احدی از مردم را نمی‌بینی مگر آنکه از جهاتی از بعضی دیگر بهتر است، و آن بعض از جهاتی دیگر از او بهترند، نمونه‌اش بنی هاشمند که موضعشان موضعی است که می‌دانی، قرابتشان با رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به حدی است که می‌دانی، و همه می‌دانیم که آنان سزاوارترند به خلافت از شما، مع ذلک از آن محرومند، گمان می‌کنی آل محمد (علیهم السلام) به فکر خود نبودند؟ و آیا می‌توانی بگویی که شما راه و رسم زندگی را می‌دانید و ایشان نمی‌دانند؟ آنگاه فرمود: ابو جعفر (علیه السلام) می‌فرمود: اگر برای همه مردم مقدور بود همه ما را دوست می‌داشتند. (۱)

مؤلف: اما هدایت - که در اینجا منظور از آن رساندن به هدف است - تنها کار خدای سبحان است، برای اینکه این هدایت از شؤون ربوبیت است، و اما گمراه کردن، منظور از آن گمراهی به عنوان مجازات است، نه گمراه کردن ابتدایی، که چنین اضلالی به خدای تعالی نسبت داده نمی‌شود، پس هر جا اضلال به جناب او منسوب می‌شود در حقیقت معنایش امساک از نازل کردن رحمت و هدایت نکردن است، نه گمراه کردن، و چون هدایت کار او است امساک از آن هم منسوب به او است.

پاورقی:

(۹۳) سوره ضحی، مکی یا مدنی است
و (۱۱) آیه دارد

[سوره الضحی (۹۳): آیات ۱ تا ۱۱]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْضُّحَىٰ (۱)

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ (۲)

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ (۳)

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ (۴)

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ (۵)

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ (۶)

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ (۷)

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ (۸)

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (۹)

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (۱۰)

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (۱۱)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر.

سوگند به روز در آن هنگام که نور خورشید گسترده می‌شود. (۱)

و سوگند به شب هنگام که سکونت و آرامش می‌بخشد. (۲)

که پروردگارت نور وحی را از تو قطع نکرده و تو را مورد خشم قرار نداده

است. (۳)

و مسلماً آخرت برای تو از دنیا بهتر است. (۴)

- و پروردگارت به زودی عطایی می کند که راضی شوی. (۵)
- آیا نبود که تو را یتیم یافت و سپس پنا داده؟ (۶)
- و آیا نبود که راه به جایی نمی بردی قدم به قدم هدایت کرد؟ (۷)
- و تهی دستت یافت پس بی نیازت نمود. (۸)
- حال که چنین است پس هیچ یتیمی را از روی قهر خوار مشمار. (۹)
- و هیچ سائلی را مرنجان. (۱۰)
- و نعمت پروردگارت را با رفتار و گفتارت بازگو کن. (۱۱)

بیان آیات

بعضی (۱) گفته اند: چند روزی به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وحی نشد، به طوری که مردم گفتند خدا با او وداع کرده، در پاسخشان این سوره نازل شد و خدای تعالی به این وسیله آن حضرت را شاد کرد، و در سوره مورد بحث، هم احتمال مکی بودن هست و هم مدنی بودن.

(وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ)، این دو آیه سوگند به ضحی و به لیل است، و کلمه (ضحی) به طوری که در مفردات آمده به معنای گسترده شدن نور خورشید است. (۲) ولی بعدها آن زمانی را که نور خورشید گسترده می شود نیز ضحی نامیدند، و مصدر (سجّو) که فعل سجی مشتق از آن است، وقتی در کلمه لیل استعمال می شود، معنای سکونت و آرامش شب را می دهد، پس (سجّو اللیل) آن هنگامی است که ظلمت شب همه جا را فرا گیرد.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۴.

۲- مفردات راغب، ماده (ضحی).

(مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَ مَا قَلَى)، (تودیع) که مصدر فعل (ودع) است به معنای ترک است، و کلمه (قَلَى) - به کسر ه قاف - به معنای بغض و یا شدت بغض است، و این آیه جواب دو سوگند اول سوره است، و مناسبت نور روز با مسأله وحی، و تاریکی شب با انقطاع وحی بر کسی پوشیده نیست.

(وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى)، این آیه در معنای ترقی دادن مطلب نسبت به مفاد آیه قبل است، و مفاد آیه قبلی موقف کرامت و عنایت الهی را برای رسول خدا (صلی الله علیه وآله) اثبات می کرد، در این آیه می فرماید تازه زندگی دنیای تو با آن کرامت و بزرگی که داری، و با آن عنایتی که خدای تعالی به تو دارد در برابر زندگی آخرت چیزی نیست، و زندگی آخرت تو از دنیایت بهتر است.

(وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى)، این آیه شریفه آیه قبل را تثبیت می کند و می فرماید: در زندگی آخرت خدای تعالی آنقدر به تو عطا می کند تا راضی شوی، هم عطای خدا را مطلق آورده، و هم رضایت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را. ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته اند: این آیه ناظر است به هر دو زندگی رسول خدا (صلی الله علیه وآله). هم به زندگی دنیایی اش، و هم به زندگی آخرتیش.

مقصود از اینکه خطاب به پیامبر (صلی الله علیه وآله) فرمود خدا تو را (یتیم) و (ضال) یافت. چند وجه در این باره

(أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى)، این آیه و دو آیه بعدش به بعضی از نعمت های بزرگی اشاره می کند که خدای تعالی به آن جناب انعام کرده بود، آری رسول خدا

پاورقی:

(صلی الله علیه وآله) هنوز در شکم مادر بود که پدرش از دنیا رفت، و دو سال بود که مادرش درگذشت، و هشت ساله بود که کفیل و سرپرستش و جدش عبد المطلب از دنیا رفت، که از آن به بعد در تحت تکفل عمویش ابو طالب قرار گرفت.

بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از یتیم در این آیه پدر مرده نیست، بلکه منظور بی نظیر بودن است همچنان که دُرّ بی نظیر را هم دُرّ یتیم می‌گویند، و معنای این آیه این است که: مگر نبود که خدا تو را فردی بی نظیر از بین مردم دانست، و در نتیجه مردم را دور تو جمع کرد؟

(وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى)، مراد از (ضلال) در اینجا گمراهی نیست بلکه مراد عدم هدایت است، و منظور از هدایت نداشتن رسول خدا (صلی الله علیه وآله). حال خود آن جناب است، و یا صرفنظر از هدایت الهی می‌خواهد بفرماید اگر هدایت خدا نباشد تو و هیچ انسانی دیگر از پیش خود هدایت ندارید مگر به وسیله خدای سبحان، پس رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هم نفس شریفش با قطع نظر از هدایت خدا ضاله و بی راه بود، هر چند که هیچ روزی از هدایت الهی جدا نبوده و از لحظه‌ای که خلق شده بود ملازم با آن بود، در نتیجه آیه شریفه در معنای آیه زیر است، که می‌فرماید: (مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ)، (۲) و از همین باب است کلام موسی که بنا به حکایت قرآن کریم از آن جناب گفته بود: (فَعَلَّتْهَا إِذَا وَ أَنَا مِنَ الضَّالِّينَ)، (۳) یعنی هنوز به هدایت رسالت اهتداء نشده بودم.

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۹۶.

۲- تو نمی‌دانستی کتاب چیست و ایمان کدامست. (سوره شوری، آیه ۵۲)

۳- در آن هنگامی که آن مرد قبطی را کشتم از گمراهان بودم. (سوره شعراء، آیه ۲۰)

قریب به این معنا گفتار بعضی (۱) از مفسرین است که گفته‌اند: مراد از ضلالت، از دست دادن علم است، همچنان که در آیه (أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى)، (۲) ضلالت به این معنا آمده، و مؤیدش آیه زیر است که می‌فرماید: (وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَافِلِينَ). (۳)

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که خدا تو را در بین مردم گمشده یافت، مردم تو را نمی‌شناختند، و قدرت را نمی‌دانستند، و او مردم را به سوی تو و اینکه چه کسی هستی دلالت و هدایت کرد.

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: این آیه به گم شدن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در راه هوازن و مکه اشاره دارد، آن زمان که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در دامن حلیمه سعدیه دختر ابی ذؤیب بود، و حلیمه به طوری که در روایت آمده می‌خواست وی را به جدش عبد المطلب برساند، در بین راه متوجه شد که محمد (صلی الله علیه وآله) نیست.

بعضی (۶) دیگر گفته‌اند: اشاره است به آن واقعه‌ای که در کودکی آن جناب رخ داد، و در دره‌های مکه گم شد.

و بعضی (۷) آیه را اشاره به داستان گم شدنش در راه شام دانسته‌اند که با عمویش ابو طالب در کاروان میسره غلام خدیجه به شام می‌رفت، و در بین راه

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۵.

۲- (شاهد را دو نفر بگیرد) که اگر یکی فراموش کرد دیگری به یادش بیندازد. (سوره بقره، آیه ۲۸۲)

۳- تو قبل از این از سرگذشت یوسف از بی خبران بودی. (سوره یوسف، آیه ۳)

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۵ و ۵۰۶.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۵ و ۵۰۶.

۶- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۵ و ۵۰۶.

۷- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۵ و ۵۰۶.

ناپدید شد.

و بعضی (۱) دیگر وجوه دیگری ذکر کرده‌اند که ضعفش برای هر خواننده‌ای روشن است.

(و وَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى)، کلمه (عائل) به معنای تهی دستی است که از مال دنیا چیزی ندارد، و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) همین طور بود، و خدای تعالی او را بعد از ازدواج با خدیجه دختر خویلد (علیها السلام) بی نیاز کرد، و خدیجه تمامی اموالش را با همه کثرتی که داشت به آن جناب بخشید. ولی بعضی گفته‌اند: مراد از اغناء، استجابت دعای آن حضرت است.

تو یتیم بودی و درد یتیمی کشیده‌ای، پس بر یتیم قهر مکن. تهیدست بوده‌ای و طعم فقر چشیده‌ای، پس سائل را از خود مران و...

(فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ)، راغب می‌گوید: کلمه (قهر) به معنای غلبه کردن بر کسی است، اما نه تنها غلبه کردن، بلکه غلبه توأم با خوار کردن او، و قهر به یک یک این دو معنا هم گفته می‌شود. (۲)

(وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ)، کلمه (نهر) که مصدر فعل نهی (لا تنهر) است، به معنای زجر و رنجاندن با غلظت و خشونت است.

(وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ)، کلمه (تحديث) که مصدر فعل امر (حدث) است، وقتی در نعمت بکار رود تحديث نعمت به معنای ذکر و یاد آوری و نشان دادن آن است، حال یا به زبان و یا به عمل، و این عمل شکر نعمت است، و اوامر و نواهی

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۹۶ و ۹۷.

۲- مفردات راغب، ماده (قهر).

این چند آیه یعنی خوار نکردن یتیم، و نرنجاندن فقیر، و نشان دادن نعمت، دستور به همه مردم است، هر چند که خطاب متوجه به شخص رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شده.

و این آیات سه گانه به خاطر اینکه حرف (فاء) در ابتدای آیه اولی در آمده نتیجه گیری از آیه قبل است که عنایات الهی نسبت به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را می شمرد، گویا فرموده: تو طعم ذلتی را که یتیم می چشد چشیده ای، و ذلت و شکسته شدن دل او را احساس کرده ای، پس هیچ یتیمی را خوار مشمار، و مال او را هم خوار مدار و در آن تجاوز مکن، و نیز تو تلخی گمراهی و احتیاج به هدایت را، و تلخی فقر و تهی دستی را درک کرده ای، پس هیچ سائلی را که از تو می خواهد حاجتش را بر آوری از خود مران، حاجتش اگر هدایت است و اگر معاش است برآور، و تو طعم انعام خدا را بعد از فقر و تهی دستی چشیده ای، و ارزش جود و کرم و رحمت خدا را می دانی، پس نعمت او را سپاس گوی، و همه جا نعمتش را یاد آور شو، و از مردم پنهانش مدار.

بحث روایتی

روایاتی درباره نزول آیه: (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى) شفاعت، و معنای آیه: (وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ...)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَالْفُضْحَى) امام فرموده: ضحی به معنای بلند شدن نور خورشید است، (وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَى) یعنی شب در هنگامی که همه جا را تاریک کند. (۱)

و در همان کتاب در معنای جمله (وَمَا قَلِيَ) فرموده: یعنی و تو را دشمن

نداشت. (۲)

و سیوطی در الدر المنثور در ذیل آیه (وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى) از ابن ابی شیبہ از ابن مسعود روایت آورده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: ما اهل بیتی هستیم که خدای تعالی برای ما آخرت را بر دنیا برگزید و ترجیح داد، و لذا فرمود: (وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى). (۳)

و در همان کتاب است که عسکری در کتاب (المواعظ) و ابن لال و ابن نجار، از جابر بن عبد الله روایت کرده‌اند که گفت: روزی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بر علی و فاطمه وارد شد، دید فاطمه مشغول دستاس کردن است، درحالیکه به جای لباس، حله شتر بر خود افکنده، همین که چشمش به او افتاد فرمود: یا فاطمه بشتاب و تلخی دنیا را بچش، برای فردا و نعیم آخرتش، دنبال این جریان بود که آیه (وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى) نازل شد. (۴)

مؤلف: در این روایت دو احتمال وجود دارد: یکی اینکه خواسته باشد بگوید آیه مذکور نخست به تنهایی بعد از آیات قبلش نازل شد، و بعدها بقیه آیات سوره به آن ملحق گردید، دوم اینکه سوره همه‌اش یکباره نازل شد، و در خصوص این داستان آیه مورد بحث دوباره نازل شده باشد.

و در همان کتاب است که ابن منذر و ابن مردویه و ابو نعیم - در کتاب الحلیه - از طریق حرب بن شریح روایت کرده‌اند که گفت: من به ابی جعفر محمد بن علی بن الحسین (امام باقر (علیه السلام)) گفتم: به نظر شما این شفاعتی که اهل عراق بر سر زبانها دارند حق است؟ فرمود: آری به خدا سوگند عمویم محمد

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۷.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۲۷.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۱.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۱.

بن حنفیه از علی بن ابی طالب نقل کرد که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: آنقدر از اتم شفاعت می‌کنم که خدای تعالی خطاب می‌کند ای محمد آیا راضی شدی؟ عرضه می‌دارم: بلی، پروردگارا راضی شدم.

آنگاه رو به من - حرب ابن شریح - کرد و فرمود: شما به اهل عراق می‌گویید: از تمامی آیات قرآن آیه‌ای که بیش از همه امید بخش است آیه زیر است که می‌فرماید: (يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، ای بندگانم که بر خود ستم روا داشتید، از رحمت خدا مأیوس نشوید، که خدا همه گناهان را می‌آمرزد) عرضه داشتیم بله، ما اینطور معتقدیم، فرمود: لیکن ما اهل بیت می‌گوییم از همه آیات در کتاب خدا امیدبخش‌تر آیه (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى) است، که راجع به شفاعت است (۱).

و در تفسیر برهان از ابن بابویه نقل کرده که وی به سند خود از ابن جهم از حضرت رضا (علیه السلام) روایت کرده که در مجلس مأمون فرمود: خدای تعالی به پیامبر گرامیش محمد (صلوات الله علیه) فرموده: (أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى)، یعنی تو یتیمی بودی خدای تعالی مردم را دور تو جمع کرد، (وَوَجَدَكَ ضَالًّا) یعنی تو نزد قومت گم شده بودی، (فَهَدَى) یعنی قوم تو را به سوی معرفت تو هدایت نمود، (وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى) یعنی تو را بی نیاز کرد از این راه که دعایت را مستجاب نمود مأمون چون این تفسیر را شنید گفت: خدا در تو برکت دهد یا بن رسول الله (و یا خدا در تو برکت نهاده). (۲)

و در همان کتاب از برقی نقل کرده که او به سند خود از عمرو بن ابی نصر

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۱.

۲- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۴۷۳.

نقل کرده که گفت: مردی از اهل بصره برایم حدیث کرد که من حسین بن علی (علیهما السلام) و عبد الله بن عمر را دیدم در خانه کعبه طواف می‌کردند، از ابن عمر معنای آیه (وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ) را پرسیدم، گفت: خدای تعالی به آن جناب دستور داده نعمت‌های خدا را حدیث کند و به مردم بگوید.

آنگاه به حسین بن علی عرض کردم منظور از آیه (وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ) چیست؟ فرمود به آن جناب دستور داده که نعمت دین را که خدا به او انعام فرموده با مردم در میان بگذارد. (۱)

و در الدر المنثور است که بیهقی از حسن بن علی روایت کرده که در معنای آیه (وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ) فرمود: هر وقت به چیزی رسیدی به برادران ایمانیت اطلاع بده. (۲)

و در همان کتاب است که ابو داوود از جابر بن عبد الله روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: هر کس با نعمتی که به او داده شده مورد آزمایش قرار گیرد و آن را به اطلاع مردم برساند شکرش را به جا آورده و هر کس آن را کتمان کند کفرانش نموده، و هر کس در این باب بلوف بزند و خود را به چیزی که ندارد و به او نداده‌اند بیاراید مثل کسی است که جامه دروغ به تن کرده باشد. (۳)

باورقی:

۱- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۴۷۴.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۲.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۲.

(۹۴) سوره انشراح، مکی یا مدنی است
و (۸) آیه دارد

[سوره الشرح (۹۴): آیات ۱ تا ۸]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (۱)
وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ (۲)
الَّذِي أَثْقَلَ ظَهْرَكَ (۳)
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (۴)
فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۵)
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۶)
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (۷)
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ (۸)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

آیا ما سینه تو را گشاده نساختیم؟ (۱)

و بار سنگین را از تو برداشتیم؟ (۲)

همان باری که پشتت را می شکست. (۳)

و نامت را بلند آوازه کردیم. (۴)

از این به بعد هم دل خوشدار که بعد از هر دشواری گشایشی است. (۵)

بلکه با هر دشواری دو گشایشی است. (۶)

پس هرگاه از کار روزانهات فراغت یافتی به نماز و شکرانه پروردگارت بایست. (۷)

و به سوی پروردگارت تمایل کن. (۸)

بیان آیات

در این سوره رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را امر می‌کند به اینکه کمر خدمت در راه خدا ببندد، و به سوی او رغبت کند، و به این منظور نخست منتهایی که بر او نهاده تذکر می‌دهد، و این سوره هم می‌تواند مکی باشد و هم مدنی، ولی سیاق آیاتش به مدنی بودن سازگارتر است.

و در بعضی از روایات وارده از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) نقل شده که فرموده‌اند: سوره (و الضحی) و سوره (ا لم نشرح) یک سوره‌اند، و نیز این معنا از طاووس و از عمر بن عبد العزیز نقل شده.

نادرستی سخن فخر رازی در رد این قول که سوره (و الضحی) و (الم نشرح) یک سوره‌اند

فخر رازی در تفسیر کبیر خود بعد از نقل این معنا از دو نفر نامبرده گفته است: این دو نفر پنداشته‌اند ابتدای سوره دوم یعنی جمله (أَلَمْ نَشْرَحْ) به منزله عطف است بر آیه ششم سوره قبل، یعنی جمله (أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى)، و این پندارشان درست نیست، برای اینکه سوره (و الضحی) در حال اندوه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از آزار کفار نازل شده، و جنبه تسلیت دارد، چون حالت آن جناب حالت محنت و تنگ حوصلگی است، و سوره دوم اقتضا دارد در حالی نازل شده باشد که آن جناب شرح صدر و حالت خرسندی داشته باشد، و چگونه ممکن است در یک سوره این دو حالت در آن جناب و این دو لحن در بیان جمع

شود؟! (۱)

و لیکن اشکالش وارد نیست، برای اینکه مراد از شرح صدر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در سوره مورد بحث این است که خدای تعالی آن جناب را طوری کند که قلب نازنینش وسعتی داشته باشد که حقائق و معارفی که به وی القاء می‌شود بپذیرد، و از پذیرش آن به تنگ نیاید، و نیز تحمل آزارهایی که از ناحیه مردم می‌بیند داشته باشد، که بیانش می‌آید، نه اینکه بخواهد صرفاً آن جناب را خوشحال کرده باشد، پس پندار خود فخر رازی پندار درستی نیست.

دلیل بر این معنا روایتی است که ابن ابی حاتم از سعید بن جبیر از ابن عباس نقل کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: من از پروردگار مسئله‌ای پرسیدم که دوست داشتم ای کاش نمی‌پرسیدم، و آن این بود که پروردگارا قبل از من انبیایی بودند، برای بعضی از آنان باد را مسخر کردی، و بعضی دیگر مرده زنده می‌کردند، خطاب رسید مگر تو یتیم نبودی، و ما تو را مورد توجه مردم قرار دادیم؟ عرضه داشتم: بلی. فرمود: مگر نبود که من تو را گم شده دیدم، و هدایت کردم؟ عرضه داشتم: بله، ای پروردگار من. فرمود: آیا سینه‌ات را گشاده نکردم، و گرفتاریهایت را بر طرف نمودم؟ عرضه داشتم بله ای پروردگار من. (۲) پس معلوم شد که اشکال فخر به نظریه مذکور وارد نیست، البته این بحث دنباله‌ای دارد که ان شاء الله در سوره ایلاف می‌آید.

پاورقی:

۱- تفسیر فخر رازی، ج ۳۲، ص ۲.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۸.

مقصود از شرح صدر رسول الله (صلی الله علیه وآله)، و وجوه مختلف درباره مراد از (وضع وزر) از آن حضرت

(أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ)، راغب گفته: کلمه (شرح) در اصل لغت به معنای باز کردن گوشت و امثال آن است، وقتی گفته می‌شود: (شرحت اللحم) معنایش این است که گوشت باز شد، و (شرحت اللحم) معنایش این است که من گوشت را باز کردم، و از جمله موارد استعمالش (شرح صدر) است، که معنایش باز شدن و گسترده‌گی سینه به نور الهی و سکینتی از ناحیه خدا و روحی از او است، و در قرآن فرموده: (أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ) و نیز فرموده: (فَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ). (۱)

ترتیب آیات سه‌گانه اول سوره که مضمون هر یک مترتب بر آیه قبل است، و سپس تعلیل آنها به آیه (فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) که از ظاهرش بر می‌آید که با وضع رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در اوائل بعثتش و اواخر آن منطبق باشد، و سپس تکرار این تعلیل و نیز تفریع دو آیه آخر سوره بر ما قبل همه شاهد بر آنند که مراد از شرح صدر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) گسترده‌گی و وسعت نظری است، به طوری که ظرفیت تلقی وحی را داشته باشد، و نیز نیروی تبلیغ آن و تحمل ناملایماتی را که در این راه می‌بیند داشته باشد، و به عبارتی دیگر نفس شریف آن جناب را طوری نیرومند کند که نهایت درجه استعداد را برای قبول افاضات الهی پیدا کند.

(وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزْرَكَ الَّذِي أَنقَضَ ظَهْرَكَ)، کلمه (وزر) به معنای بار سنگین

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (شرح).

است، و (انقاض ظهر) به معنای شکستن پشت کسی است، شکستنی که صدایش به گوش برسد، آن طور که از تخت و کرسی و امثال آن وقتی کسی روی آن می‌نشیند، و یا چیز سنگینی روی آن می‌گذارند صدا برمی‌خیزد، و مراد از (انقاض ظهر) غالباً معنای لغوی آن نیست، (چون کسی پشت کسی را آن طور نمی‌شکند که صدای تخت و کرسی کند) بلکه منظور ظهور آثار سنگینی وزر بر آدمی است، ظهوری بالغ.

و (وضع وزر) به معنای از بین بردن آن سنگینی است، که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) احساسش می‌کرد، و جمله (وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ) عطف است بر جمله (أَلَمْ نَشْرَحْ...). چون معنایش (قد شرحنا لك صدرک) است، در نتیجه معنای دو جمله چنین می‌شود: (محققاً ما سینهات را گشودیم، و سنگینی‌هایی که بر دوشت بود برداشتیم).

و مراد از وضع وزر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) - به طوری که از سیاق بر می‌آید، و قبلاً هم اشاره کردیم - این است که دعوت آن جناب را انفاذ و مجاهداتش در راه خدا را امضا نمود، به این معنا که اسباب پیشرفت دعوتش را فراهم کرد، چون رسالت و دعوت و فروعات آن ثقلی بود که به دنبالش شرح صدر بر آن جناب تحمیل نمود.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: وضع وزر، اشاره است به داستانی که در روایات آمده که در ایام کودکیش دو تا فرشته بر آن جناب نازل شدند، و سینه‌اش را شکافته قلبش را درآوردند، و دوباره در جایش قرار دادند، که روایتش به زودی از نظر خواننده خواهد گذشت.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور از وزر، اعمالی است که قبل از بعثت از آن

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۷.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

و بعضی (۱) گفته‌اند: منظور غفلتش از شرایع و امثال آن است که آگاه شدن بدان جز با وحی صورت نمی‌گیرد، و بیان هر شریعتی را باید آن جناب بخواهد، تا پاسخش از راه وحی برسد.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور تحیر آن جناب است در اینکه آیا رسالت الهی را آن طور که باید انجام داده‌ام یا نه.

بعضی (۳) هم گفته‌اند: منظور وحی و سنگینی آن است، چون در اوائل بعثت گرفتن وحی بر او دشوار بوده.

بعضی (۴) گفته‌اند: منظور رنجی است که آن جناب از گمراهی قومش و دشمنیشان با آن جناب می‌برده، و وی از ارشادشان عاجز می‌شده.

بعضی (۵) گفته‌اند: منظور رنجی است که از تعدی دشمن در آزار آن جناب می‌برده. بعضی (۶) دیگر گفته‌اند: مراد اندوهی است که از مرگ عمویش ابو طالب و مرگ همسرش خدیجه در دل داشته.

بعضی (۷) دیگر گفته‌اند: کلمه (وزر) به معنای معصیت است، و رفع وزر به معنای عصمت است.

بعضی (۸) گفته‌اند: منظور از وزر گناه امت آن جناب است، و قهراً مراد از

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۷- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

۸- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۹.

وضع وزر آمرزش آن گناهان است.

و این وجوهی که نقل شد بعضی‌ها سخیف و بعضی دیگرش ضعیف است و با سیاق سازگار نیست، بعضی‌ها به عنوان (قیل - گفته شده) نقل شده، و بعضی دیگرش به صورت احتمال ذکر شده است.

(وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ)، (رفع ذکر) به معنای بلند آوازه کردن کسی است، به طوری که نامش و گفتگویش از همه نامها و همه خاطره‌ها بلندتر باشد، و خدای تعالی نام آن حضرت را چنین کرد (همه جا سخن از آن حضرت بود)، و یکی از مصادیق رفع ذکر آن جناب این است که خدای تعالی نام او را قرین نام خود کرد، و در نتیجه در مسأله شهادتین که اساس دین خدا است نام او قرین نام پروردگارش قرار گرفت، و بر هر مسلمانی واجب کرد که در هر روز در نمازهای پنجگانه واجب نام آن جناب را با نام خدای تعالی به زبان جاری سازد، و لطفی که در آیه مورد بحث بکار رفته از نظر خواننده دور نماند، و آن این است که: بعد از کلمه (وضع) در آیه سابق کلمه (رفع) را که درست مقابل آن است آورد.

توضیح مفاد آیه: (فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) و رد سخنی از زمخشری در این باره

(فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا)، بعید نیست این آیه تعلیل مطالب گذشته یعنی وضع وزر و رفع ذکر باشد، چون رسالتی که خدای تعالی بر آن جناب تحمیل کرده، و دستور داد مردم را به سوی آن دعوت کند سنگین‌ترین باری است که بر یک بشر تحمیل شود، و معلوم است که با قبول این مسئولیت کار بر آن جناب دشوار شده، و همچنین تکذیبی که قومش نسبت به دعوتش نموده و استخفافی که به آن جناب کردند، و اصراری که در محو نام او می‌ورزیدند، همه برای آن جناب

دشواری روی دشواری بوده، و خدای تعالی در آیه قبلی فرمود: ما این دشواری‌ها را از دوش تو برداشتیم، و معلوم است که این عمل خدای تعالی مانند همه اعمالش بر طبق سنتی بوده که در عالم به جریان انداخته، و آن این است که همیشه بعد از هر دشواری سهولتی پدید می‌آورد، و به همین جهت مطلب دو آیه قبل را تعلیل کرده به اینکه اگر از تو وضع وزر کردیم، و اگر نامت را بلند ساختیم، برای این بود که سنت ما بر این جاری شده که بعد از عسر، یسر بفرستیم، و بنا بر این احتمال لام در کلمه (العسر) لام جنس خواهد بود، نه لام استغراق، می‌خواهد بفرماید جنس عسر این طور است که به دنبالش یسر می‌آید، نه تمامی فرد فرد عسرها، و بعید هم نیست که یسر یا عسر از مصادیق سنتی دیگر باشد، و آن سنت تحول حوادث و تقلب احوال و بی دوامی همه شؤون زندگی دنیا است.

و از زمخشری حکایت شده که در کشاف گفته: حرف (فاء) در جمله (فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ...) فای فصیحه است، و زمینه کلام زمینه تسلیت دادن و دلخوش کردن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به وسیله وعده‌ای جمیل است.

وی می‌گوید: مشرکین رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و مؤمنین را سرزنش می‌کردند به اینکه مردمی فقیرند، چیزی از مال دنیا ندارند، به حدی این زخم زبان اوج گرفت که به دل شریف آن حضرت افتاد که نکند اسلام نیاوردن مردم و تحقیرشان از مؤمنین به خاطر همین تهی دستی مؤمنین است، و خدای تعالی برای دفع این احتمال نعمت‌های بزرگی را که به آن جناب ارزانی داشته بود به رخس کشید، آنگاه اضافه کرد: (فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) گویا فهماند این ما بودیم که به تو دادیم آنچه که خودت می‌دانی، پس از فضل خدا مایوس نباش، و بدانکه بعد از سختی‌ها گشایشی برای شما خواهد بود. (۱)

و ظاهر گفتار وی این است که لام در (العسر) را لام عهد گرفته، نه لام جنس، و مراد از یسر هم غنیمت‌هایی است که خدای تعالی در سالهای بعد نصیب

مؤمنین کرده. لیکن ما این حرف را قبول نداریم، برای اینکه ذهن شریف رسول خدا (صلی الله علیه وآله) اجل از آن است که از حال کفار و علت کفرشان بی خبر باشد، و نداند که علت اصلی آن استکبار از حق است، و خلاصه خدا را کوچکتر از آن می‌دانند که دعوت پیامبرش را بپذیرند، به شهادت اینکه این کفار بعد از ظهور شوکت اسلام و پولدار شدن مؤمنین هم ایمان نیاوردند، و خدای تعالی پیامبرش را از امیدواری به ایمان آوردن اکثر آنان نهی و نومید کرده، هم در آیات سوره یس که در مکه یعنی در ایام فقر مؤمنین نازل شده فرموده: (لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ)... (وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ)، (۲) و هم در سوره بقره که در مدینه یعنی در روزگار خوش مؤمنین نازل شده فرموده: (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ). (۳)

و اگر ما یسر بعد از عسر را حمل کنیم بر شوکت اسلام و رفعتش بعد از دوران سختی، و سوره را هم از سوره‌های مکی بگیریم، خیلی مورد اشکال واقع نمی‌شود.

پاورقی:

- ۱- تفسیر کشاف، ج ۴، ص ۷۷۱.
- ۲- البته وعده عذاب ما بر اکثر آنان چون ایمان نمی‌آورند حتمی و لازم شد... و تو چه ایشان را انداز بکنی و چه نکنی یکسان است، هرگز ایمان نخواهند آورد. (سوره یس، آیه ۱۰)
- ۳- کسانی که کافر شدند برای آنها تفاوت نمی‌کند که آنان را بترسی یا نترسانی، ایمان نخواهند آورد. (سوره بقره، آیه ۶)

مفاد تکرار جمله: (إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) و چند وجه درباره امر
(فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ...) به پیامبر (صلی الله علیه وآله)

(إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) این جمله تأکید آیه قبل و تثبیت آن است.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: جمله‌ای است استینافی و مفسرین (۲) گفته‌اند: این دو آیه دلالت دارد بر اینکه با یک عسر دو یسر هست، و این گفتار ناشی از یک قاعده‌ای است که می‌گوید: کلمه‌ای که الف و لام بر سر دارد و به اصطلاح معرفه است، اگر در کلامی تکرار شود، منظور از آن همان کلمه اول است، و هر دو کلمه یک چیز را می‌رسانند، ولی اگر نکره باشد دومی معنا و منظوری غیر منظور اولی را افاده می‌کند، مثلاً اگر بگویی: (إذا اكتسبت الدرهم - یا: درهما - فانفق الدرهم) معنایش این است که وقتی درهمی - یک درهم - کاسی کردی، همان درهم را خرج کن، و اما اگر بگویی (إذا اكتسبت درهما فانفق درهما) معنایش این است که اگر درهمی را کسب کردی، درهمی را خرج کن، و در این جمله منظور این است که درهمی را خرج کن، لیکن این قاعده کلیت ندارد.

تنوینی که در کلمه (یسرا) است به قول بعضی (۳) برای بزرگداشت یسر است، و می‌فهماند با هر عسر، یسری گرانقدر می‌آید، ولی به نظر ما تنوین تنویع است، و می‌خواهد بفرماید با هر دشواری نوعی گشایش هست، و منظور از کلمه (مع - با) واقع شدن یسر به دنبال عسر است، نه اینکه منظور از معیت این باشد

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۰.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۰.

که یسر و عسر در زمان واحد تحقق می‌یابد.

(فَإِذَا قَرَعْتَ فَانْصَبْ وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ)، این آیه خطاب به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، و مطلبش به خاطر اینکه حرف (فاء) در آغازش آمده نتیجه‌گیری از بیان آیات قبل است، که سخن از تحمیل رسالت و دعوت بر آن جناب داشت، و منت‌های خدا را بر او که شرح صدرش داده، وزر را از او برداشت، و نامش را بلند آوازه کرد، بر می‌شمرد، و در آخر، همه اینها را از باب یسر بعد از عسر دانست.

و بنابراین، معنایش این می‌شود: حال که معلوم شد هر عسری که تصور شود بعدش یسر می‌آید، و زمام عسر و یسر تنها به دست خدا است و لا غیر، پس هرگاه از انجام آنچه بر تو واجب شده فارغ شدی نفس خود را در راه خدا یعنی عبادت و دعا خسته کن، و در آن رغبت نشان بده، تا خدا بر تو منت نهاده راحتی که دنبال این تعب است و یسری که دنبال این عسر است، به تو روزی فرماید.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد این است که هرگاه از واجبات فارغ شدی، به نمازهای مستحبّ بایست.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که هرگاه از نماز فارغ شدی به دعا بپرداز.

لیکن صاحبان این دو قول بر روی بعضی از مصادیق انگشت گذاشته‌اند، و نمی‌توانند بگویند آیه تنها در این معنا نازل شده.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که هرگاه از جنگ فارغ شدی، در

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۲.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۲.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۲.

عبادت بکوش.

و بعضی (۱) گفته‌اند: مراد این است که هرگاه از دنیایت فارغ شدی به آخرتت پرداز، و بعضی وجوه دیگری ذکر کرده‌اند که وجوهی ضعیف است.

بحث روایتی

(روایاتی متضمن تمثیلی حاکی از شکافته شدن سینه پیامبر (صلی الله علیه وآله) و تبدیل قلب او و روایاتی دیگر در ذیل آیات گذشته)

در الدر المنثور است که عبد الله بن احمد در کتاب (زوائد الزهد)، از ابی بن کعب روایت کرده که گفت: ابو هریره از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید اولین چیزی که از امر نبوت دیدی چه بود؟ رسول خدا (صلی الله علیه وآله) خود را جمع و جور کرد و نشست، و فرمود: ای ابو هریره (خوب) سؤالی کردی، من در صحرا بودم در حالیکه بیست سال و چند ماه از عمرم گذشته بود، ناگهان از بالای سرم سخنی شنیدم، به بالا نظر کردم مردی را دیدم که از مردی دیگر می‌پرسید، آیا این همان است؟ آنگاه هر دو به طرفم آمدند، با چهره‌هایی که نظیر آن را هرگز در خلق ندیده بودم، و ارواحی که در خلق هیچ چنین چیزهایی ندیده بودم، و نیز جامه‌هایی که در خلق بر تن احدی ندیده بودم، آن دو نفر نزدیک من می‌آمدند، و آنقدر جلو آمدند که هر کدام یک بازوی مرا گرفت، ولی من احساس تماس دست آنها با بازویم را نمی‌کردم. در این حال یکی به دیگری گفت بخوابانش و او بدون فشار و یا کشیدن مرا خوابانید، پس یکی به دیگری

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۲.

گفت: سینه‌اش را بشکاف، پس آن دیگری سینه‌ام را گرفت آن را شکافت، و تا آنجا که خودم می‌دیدم خونی و دردی مشاهده نکردم، پس آن دیگری به وی گفت: کینه و حسد را در آور، و او چیزی به شکل لخته خون در آورده بیرون انداخت، باز آن دیگری گفت رأفت و رحمت را در جای آن بگذار، و او چیزی به شکل نقره در همانجای دلم گذاشت، آنگاه انگشت ابهام دست راستم را تکان داد و گفت برو به سلامت. من برگشتم درحالی‌که احساس کردم که نسبت به اطفال رقت، و نسبت به بزرگسالان رحمت داشتم. (۱)

مؤلف: و در نقل بعضی از ناقلان - از قبیل نقلی که در روح المعانی آمده - که: (من ده ساله بودم (به جای) بیست سال و چند ماه). (۲)

و در بعضی (۳) روایات آمده که این قصه در هنگام نزول سوره (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ...) واقع شده که آن جناب چهل ساله بوده.

و در بعضی (۴) دیگر نظیر آنچه در صحیح بخاری (۵) و مسلم و ترمذی و نسایی نقل شده آمده که این قصه در شب معراج اتفاق افتاده.

و به هر حال بدون اشکال این قصه جنبه تمثیل دارد، و دانشمندان اسلامی بحث‌هایی طولانی پیرامون مفاد این روایات کرده‌اند که همه این بحث‌ها بر اساس این پندار است که جریان یک جریان مادی و یک برخورد مادی بوده، و به همین جهت وجوهی را ذکر کرده‌اند که چون اصل و اساس بحث باطل بود از نقل آن وجوه خودداری کردیم.

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۳.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۷ به نقل از کتب مذکور.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۷ به نقل از کتب مذکور.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۷ به نقل از کتب مذکور.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۶۷ به نقل از کتب مذکور.

و در همان کتاب است که ابو یعلی، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم، ابن حبان، ابن مردویه، و ابو نعیم (در کتاب دلائل). همگی از ابی سعید خدری از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) روایت کرده‌اند که فرمود: جبرئیل نزد من آمد و گفت: پروردگارت می‌فرماید: هیچ می‌دانی چگونه نامت را بلند آواز کردم؟ عرضه داشتم خدا بهتر می‌داند. گفت پروردگارت می‌فرماید: از این راه که هر وقت نام من برده شود نامت با نام من ذکر شود. (۱)

و در همان کتاب است که عبد الرزاق، ابن جریر، حاکم و بیهقی، از حسن روایت کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) روزی خوشحال و خندان از خانه بیرون می‌آمد و می‌فرمود: هرگز یک (عسر) حریف دو (یسر) نمی‌شود، (إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا)، (إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا). (۲)

و در مجمع البیان در ذیل آیه (فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ وَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ) می‌گوید معنایش این است که وقتی از نماز واجب پرداختی، برخیز و در برابر پروردگارت به دعا بایست، و با رغبت از او درخواست کن. آنگاه صاحب مجمع البیان می‌گوید: این معنا از امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) نقل شده. (۳)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۴.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۴.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۰۹.

(۹۵) سوره تین، مکی است و (۸) آیه دارد

[سوره التین (۹۵): آیات ۱ تا ۸]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ (۱)
وَطُورِ سِينِينَ (۲)
وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ (۳)
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ (۴)
ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ (۵)
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۶)
فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ (۷)
أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ (۸)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

سوگند به دو سرزمین (انبیاء خیز) شام و بیت المقدس (یا قسم به انجیر و

زیتون). (۱)

و سوگند به سرزمین (طور سینا). (۲)

سوگند به مکه این بلد امین. (۳)

که ما انسان را به بهترین نظام خلقت خلق کردیم. (۴)

سپس او را - در صورتی که منحرف شود - به پست ترین مرحله برگردانیدیم.

(۵)

مگر کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح کنند که پاداشی قطع ناشدنی دارند. (۶)

حال ای انسان! آن انگیزه‌ای که تو را وادار می‌دارد به اینکه روز جزا را تکذیب کنی چیست؟ (۷)
مگر خدا را احکم الحاکمین نیافتید؟ (۸)

بیان آیات

این سوره مسأله بعث و جزا را یاد آور شده، مطلب را از راه خلقت انسان در بهترین تقویم، و سپس اختلاف افراد انسان در بقا بر فطرت اولی و خارج شدن از آن، و در نتیجه تنزلش تا اسفل سافلین را بیان نموده، در آخر خاطر نشان می‌کند که به حکم حکمت الهی واجب است که بین دو طایفه در دادن جزا فرق گذاشت، و پاداش هر دو نباید یکسان باشد.

و این سوره مکی است، هر چند که می‌تواند مدنی هم باشد، مؤید مکی بودنش سوگند به (وَ هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ) است هر چند که این نیز صریح نیست در اینکه سوره در مکه نازل شده، چون احتمال دارد سوگند به شهر مکه بعد از هجرت آن حضرت و مراجعتش به مکه نازل شده باشد.

مراد از (تین) و (زیتون) و وجه تسمیه مکه به (الْبَلَدِ الْأَمِينِ)

(وَ التِّينِ وَ الزَّيْتُونِ وَ طُورِ سِينِينَ وَ هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ)، بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از کلمه (تین) (انجیر) و (زیتون) دو میوه معروف است، که خدای

تعالی به آنها سوگند یاد کرده، به خاطر اینکه در آنها فواید بسیار زیادی و خواص و منافی سرراغ داشته.

ولی بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور از تین، کوهستانی است که دمشق بر بلندی آن واقع شده، و منظور از زیتون کوهستانی است که بیت المقدس بر بالای یکی از کوه‌هایش بنا شده، و اطلاق نام دو میوه انجیر و زیتون بر این دو کوه شاید برای این بوده که این دو میوه در این دو منطقه می‌روید، و سوگند خوردن به این دو منطقه هم شاید به خاطر این بوده که عده بسیاری از انبیا در این دو نقطه مبعوث شده‌اند، و بعضی دیگر احتمال‌هایی دیگر داده‌اند.

و مراد از (طُورِ سِینِین) کوهی است که در آن خدای تعالی با موسی بن عمران تکلم کرد، که (طور سیناء) هم نامیده می‌شود، و مراد از (هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ) مکه مشرفه است، و بلد امینش خواند، چون امنیت یکی از خواصی است که برای حرم تشریع شده، و هیچ جای دیگر دنیا چنین حکمی برایش تشریع نشده، و این حرم سرزمینی است که خانه کعبه در آن واقع است، و خدای تعالی درباره آن فرموده: (أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا)، (۳) و نیز در دعایی که قرآن کریم از ابراهیم خلیل (علیه السلام) حکایت کرده آمده: (رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا)، (۴) و در دعای دیگرش آمده: (رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا). (۵)

و در آیه مورد بحث با آوردن کلمه (هذا) و اشاره کردن به مکه احترام خاصی از آن کرده، و فهمانده که کعبه نسبت به آن سه نقطه دیگر شرافت خاصی دارد،
پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۳.

۳- مگر ندیدند که ما حرمی ایمن درست کردیم. (سوره عنکبوت، آیه ۶۷)

۴- پروردگارا! این محل را شهری امن قرار بده. (سوره بقره، آیه ۱۲۶)

۵- پروردگارا! این شهر را شهری امن کن. (سوره ابراهیم، آیه ۳۵)

و اگر آن را امین خوانده یا به این جهت است که کلمه (امین) را به معنای (آمن) گرفته، و آمن معنای نسبت را افاده می‌کند، و در نتیجه به معنای (ذی الامن - دارای امن) است، مثل اینکه کلمه (لابن و تامر) به معنای دارنده لبن (شیر) و تمر (خرما) است، و یا به خاطر این است که فعلیل در اینجا به معنای مفعول است، یعنی شهری که مردم در آن ایمن هستند، و کسی از اهالی آن این ترس را ندارد که بر سرش بریزند و آسیبش برسانند، پس نسبت امن به خود شهر دادن نوعی مجازگویی است.

منظور از خلقت انسان در احسن تقویم و اشاره به مقام رفیع او بر حسب طبع اولی و استعداد ذاتی

(لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ)، این آیه جواب چهار سوگند قبل است، و منظور از (خلق کردن انسان در احسن تقویم) این است که: تمامی جهات وجود انسان و همه شؤونش مشتمل بر تقویم است، و معنای (تقویم انسان) آن است که او را دارای قوام کرده باشند، و (قوام) عبارت است از هر چیز و هر وضع و هر شرطی که ثبات انسان و بقایش نیازمند بدان است، و منظور از کلمه (انسان) جنس انسان است، پس جنس انسان به حسب خلقتش دارای قوام است. و نه تنها دارای قوام است، بلکه به حسب خلقت دارای بهترین قوام است، و از این جمله و جمله بعدش که می‌فرماید: (ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ...) استفاده می‌شود که انسان به حسب خلقت طوری آفریده شده که صلاحیت دارد به رفیع اعلی عروج کند، و به حیاتی خالد در جوار پروردگارش، و به سعادت خالص از شقاوت نائل شود، و این به خاطر آن است که خدا او را مجهز کرده به جهازی که می‌تواند با آن علم نافع کسب کند، و نیز ابزار و وسائل عمل صالح را

هم به او داده، و فرموده: **(وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا)**. (۱)

پس هر وقت بدانچه دانسته ایمان آورد، و ملازم اعمال صالح گردید، خدای تعالی او را به سوی خود عروج می‌دهد و بالا می‌برد، همچنان که فرمود: **(إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ)**، (۲) و نیز فرموده: **(وَلَكِنْ يَنَالُهُ اتَّقَوِي مِنْكُمْ)**، (۳) و نیز فرموده: **(يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ)**، (۴) و نیز فرموده: **(فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى)**، (۵) و آیات دیگر از این قبیل، که دلالت می‌کند بر اینکه مقام انسان مقام بلندی است، و مدام می‌تواند به وسیله ایمان و عمل صالح بالا رود، و این از ناحیه خدا عطایی است قطع ناشدنی، و خدا آن را پاداش خوانده، همچنان که آیه ششم این سوره به آن اشاره دارد، و می‌فرماید: **(فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ)**.

پاورقی:

- ۱- و سوگند به نفس آدمی و آن کس که آن را منظم ساخته، سپس فجور و تقوا را به او الهام کرده است. (سوره شمس، آیه ۷ و ۸)
- ۲- اعتقاد پاک و صحیح به سوی او بالا می‌رود، و عمل صالح در بالا رفتن آن کمکش می‌کند. (سوره فاطر، آیه ۱۰)
- ۳- (گوشت قربانی عاید خدا نمی‌شود) و لیکن تقوای شما است که به سوی او عروج نموده، و به او می‌رسد. (سوره حج، آیه ۳۷)
- ۴- خدای تعالی از میان شما کسانی را بالا می‌برد که ایمان آورده باشند، و در میان آنان کسانی که توفیق علمشان داده شده به درجاتی بالاترند. (سوره مجادله، آیه ۱۱)
- ۵- ایشان درجاتی بس بلند دارند. (سوره طه، آیه ۷۵)

چند احتمال درباره مراد از (رد) انسان (جز مؤمنان صالح العمل) به (أَسْفَلَ سَافِلِينَ)

(ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ)، کلمه (رد) که مصدر فعل (رددنا) است، ظاهرش این است که به همان معنای معروفش باشد، در نتیجه کلمه (اسفل) به خاطر افتادن حرف جر یعنی حرف (الی) از اولش منصوب شده، و تقدیرش (رددناه الی اسفل) است، و مراد از (أَسْفَلَ سَافِلِينَ) مقام منحطی است که از هر پستی پست تر، و از مقام هر شقی و زیانکاری پایین تر است.

و معنای آیه این است که: سپس ما همین انسان را که در بهترین تقویم آفریدیم، به مقام پستی برگردانیم که از مقام تمام اهل عذاب پست تر است. احتمال هم دارد که کلمه (رد) در اینجا به معنای جعل باشد، یعنی ما او را پست ترین پست ها قرار دادیم، و نیز احتمال دارد به معنای تغییر باشد، و معنای چنین باشد که: ما سپس همین انسان را که آن طور آفریدیم تغییر می دهیم، و مراد از (سفالت) به هر حال شقاوت و عذاب است.

و بعضی (۱) گفته اند: مراد از خلقت انسان در احسن تقویم، همان شرایطی است که یک انسان در آن شرایط، هستی می یابد و به حد جوانی می رسد، حدی که قوایش استقامت یافته، صورت ظاهریش، و جمال هیئتش به کمال می رسد، و مراد از رد انسان به اسفل سافلین برگرداندنش به دوران ضعف قوای ظاهری و باطنیش در پیری است، که قد و قامتش از استقامت به انحاء می گراید، و هوش و حواسش ناتوان می شود، در نتیجه این آیه مفاد آیه زیر را می رساند که فرموده:

پاورقی:

(وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ). (۱)

و لیکن این معنا با آیه (إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) نمی سازد، چون به طور مسلم این استثنای متصل است، و برگشتن خلق و خوی انسان در دوران پیری استثنای پذیر نیست، چون حکم خلقت عمومی است، و مؤمن و کافر سرش نمی شود، هر کس به دوران پیری برسد چه صالح باشد و چه طالح، خلقت ظاهری و خوی باطنیش تغییر می کند، و ادعای اینکه مردم صالح و مؤمن چنین نمی شوند، و از دگرگونی مصون هستند، ادعایی است خرافی.

و همچنین این ادعا که کسی بگوید: مراد از انسان در آیه شریفه تنها کافر است، و مراد از (رد او) بردنش به جهنم، و یا استثناء در آیه منقطع است، و مراد از رد، نکس در خلقت است.

(إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ)، مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح کردند، که اجری غیر ممنون یعنی غیر مقطوع دارند، و این استثناء متصل و استثناء از جنس انسان است، و حرف (فاء) جمله (فَلَهُمْ أَجْرٌ...) را متفرع بر این استثنا می کند، و این خود مؤید آن است که مراد از رد انسان به سوی اسفل سافلین، ردش به سوی شقاوت و عذاب است.

معنای آیه: (فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ...) و تقریر احتجاجی که

برای اثبات بعث و جزا متضمن است

(فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ)، خطاب در این آیه به

پاورقی:

۱- هر که را عمر دراز دهیم در پیری از خلقتش می کاهیم. (سوره یس، آیه ۶۸)

انسان است، البته به اعتبار جنس انسان.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: در ظاهر خطاب به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و در واقع منظور سایر مردمند. کلمه (ما) در آن استفهامی و استفهامش توییحی است، و جار و مجرور (بالدین) متعلق است به جمله (یکذبک) و کلمه (دین) به معنای جزا است، و معنایش - به طوری که گفته‌اند - (۲) این است که ای انسان! آن انگیزه‌ای که تو را واداشته که جزای روز قیامت را تکذیب کنی چیست؟ آن هم بعد از اینکه ما انسان را را دو طایفه کرده، یک طایفه که به سوی اسفل سافلین برگشتند، و طایفه‌ای که پاداش داده شدند، پاداشی قطع ناشدنی.

(أَ لَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ)، این استفهام برای تقریر و تثبیت مطلب قبل است، و (احکم الحاکمین بودن خدا) به این معنا است که او فوق هر حاکم است، چون حکمش متقن‌ترین حکم است، و در حقیقت و نفوذ از حکم هر حاکم دیگر برتر است، حکم او به هیچ وجه دچار وهن و اضطراب و بطلان نمی‌گردد، خدای تعالی در عالم خلقت و تدبیر حکمی می‌راند که به مقتضای حکمت باید رانده شود، حکمی متقن و زیبا و با نفوذ، و چون از یک سو خدای تعالی احکم الحاکمین، و از سوی دیگر مردم از نظر اعتقاد و عمل دو طایفه هستند حکمت واجب می‌سازد که خدای تعالی بین این دو طایفه از نظر جزا در حیات باقی آخرت فرق بگذارد، و همین است که مسأله بعث را واجب می‌کند.

پس تفریعی که در جمله (فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدَ الدِّينِ) شده، از قبیل تفریع نتیجه بر حجت است، و جمله (أَ لَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ) حجت مذکور را تتمیم می‌کند، چون تمامیت حجت، موقوف بر احکم الحاکمین بودن خداست.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۷.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۷.

و حاصل آن حجت این است که: بعد از آنکه مسلم شد که انسان در احسن تقویم خلق شده، و معلوم شد که بعد از خلقت، به دو طایفه تقسیم می‌شود، طایفه‌ای که از تقویم خدادادیش که تقویمی احسن بود خارج و به سوی اسفل سافلین برمی‌گردد، و طایفه‌ای که به همان تقویم احسن الهی و بر صراط فطرت اولش باقی می‌ماند، و از سوی دیگر خدای تعالی مدبر امور ایشان، احکم الحاکمین است، و از سوی سوم حکمت این خدا اقتضا دارد که با این دو طایفه یک جور معامله نکند نتیجه می‌گیریم که پس باید روز جزایی باشد، تا هر طایفه‌ای به جزای عملی که کرده‌اند برسند، و عقل و فطرت آدمی اجازه نمی‌دهد و بهانه‌ای ندارد که این روز جزا را تکذیب کند.

پس آیات مورد بحث - به طوری که ملاحظه می‌کنید - همان معنایی را افاده می‌کند که آیه زیر آن را افاده می‌کند: (أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ)، (۱) و نیز آیه زیر که می‌فرماید: (أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ). (۲)

و بعضی (۳) از مفسرین که خطاب در آیه (فَمَا يُكَذِّبُكَ) را متوجه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دانسته‌اند، کلمه (ما - چیزی که) را به معنای (مَنْ - کسی که) گرفته‌اند، و نیز حکم را به معنای قضا گرفته، و در نتیجه آیه را چنین معنا

پاورقی:

- ۱- آیا قابل قبول است که ما مردم با ایمان و اعمال صالح را مانند مفسدین در ارض، و یا مردم با تقوا را مانند فجار قرار دهیم؟ (سوره ص، آیه ۲۸)
- ۲- آیا کسانی که گناهان را مرتکب می‌شوند، گمان کرده‌اند ما با آنان همان معامله را می‌کنیم که با افراد با ایمان و با اعمال صالح خواهیم کرد؟ و آیا حیات و موت هر دو یکسان است؟ چه بد حکمی است که می‌کنند. (سوره جائیه، آیه ۲۱)
- ۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۷۷.

کرده‌اند: وقتی مردم مختلف هستند، و لازمه اختلافشان اختلاف جزایشان در روز جزاست، پس کسی که تکذیب جزا را روش خود کرده آیا خدای تعالی را (اقضی القاضین) نمی‌داند؟ آری او بین تو و تکذیب‌گران به تو به روز جزا حکم خواهد کرد.

ولی خواننده عزیز توجه دارد که صاحبان این وجه بیهوده خود را به زحمت انداخته‌اند.

بحث روایتی

(چند روایت راجع به مراد از (تین)، (زیتون) و (البلد الامین)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَالتِّينِ وَ الزَّيْتُونِ وَ طُورِ سِينِينَ وَ هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ) آمده که: منظور از (تین)، مدینه، و از (زیتون) بیت المقدس، و از (طور سینین) کوفه، و از (هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ) مکه است. (۱)

مؤلف: این معنا در بعضی از روایات از موسی بن جعفر (علیه السلام) از پدران بزرگوارش از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نیز آمده، ولی خالی از اشکال نیست. (۲)

و در بعضی دیگر آمده: تین و زیتون، حسن و حسین، و طور علی، و بلد امین رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است. ولی این روایات به هیچ وجه از باب تفسیر نیست. (۳)

باورقی:

۱- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۴۷۷ و نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۰۶.

۲- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۴۷۷، ح ۱ و ۴.

۳- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۴۷۷، ح ۱ و ۴.

و در الدر المنثور است که ابن مردویه از جابر بن عبد الله روایت کرده که
گفت: خزیمه بن ثابت - البته این غیر آن خزیمه انصاری است - از رسول خدا
(صلی الله علیه وآله) از بلد امین پرسید، فرمود: مکه است. (۱)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۶.

(۹۶) سوره علق مکی است و (۱۹) آیه دارد

[سوره العلق (۹۶): آیات ۱ تا ۱۹]

اشاره

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (۱)
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲)
اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (۳)
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (۴)
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (۵)
كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَىٰ (۶)
أَنْ رَّاهُ اسْتَغْنَىٰ (۷)
إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ (۸)
أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ (۹)
عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ (۱۰)
أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ (۱۱)
أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ (۱۲)
أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (۱۳)
أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ (۱۴)
كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ (۱۵)
نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ (۱۶)
فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ (۱۷)
سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ (۱۸)

كَلَّا لَا تُطَعِّهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ (۱۹)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر.

بخوان به نام پروردگارت که جهان را آفرید. (۱)

انسان را از خونی بسته شده آفرید. (۲)

بخوان که پروردگارت از هر کریمی کریم تر است. (۳)

کسی است که به وسیله قلم تعلیم کرد. (۴)

آری انسان را تعلیم کرد چیزهایی را که نمی دانست. (۵)

چنین نیست که انسان حقشناس باشد مسلماً طغیان می کند. (۶)

به خاطر اینکه خود را بی نیاز می بیند. (۷)

ولی باید بداند که برگشت همه به سوی اوست. (۸)

آیا دیدی آن شخص را که نهی می کرد؟ (۹)

بنده ای را که به هنگامی که نماز می خواند. (۱۰)

خبر بده اگر او بر طریق هدایت بود. (۱۱)

و به تقوی امر می کرد. (۱۲)

چه وظیفه ای را بر خود واجب می شمرد و حالا که تکذیب کرد و اعراض نمود

آیا بغیر از عذاب استحقاق دارد؟ (۱۳)

آیا نمی دانست که خدا او را می بیند؟! (۱۴)

نه، چنین نیست که او خیال می کند می دانست و اگر دست از عمل زشتش

برندارد موی پیشانیش را به شدت می گیریم. (۱۵)

پیشانی دروغگوی خطاکارش را. (۱۶)

آن وقت اهل مجلس خود را صدا بزنند. (۱۷)

ما هم به زودی مأموران دوزخمان را می خوانیم. (۱۸)

نه، تو او را اطاعت مکن، سجده کن و نزدیک شو. (۱۹)

بیان آیات

در این سوره رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را امر می‌کند به اینکه قرآن را که به وحی خدا نازل می‌شود تلقی کند، و این سوره اولین سوره‌ای است که از قرآن نازل شده، و سیاق آیاتش آنچنان به هم ارتباط دارد که بتوان گفت یکباره نازل شده، و به زودی بدان اشاره خواهیم کرد، و این سوره به طور قطع در مکه نازل شده است.

معنای (قرائت) و مفاد (إِفْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ...)

(إِفْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ)، راغب در مفردات می‌گوید: کلمه (قرائت) به معنای ضمیمه کردن حروف و کلمات به یکدیگر در زبان است، و این کلمه را به هر ضمیمه کردنی نمی‌گویند، مثلاً در جمع کردن عده‌ای را به دور هم نمی‌گویند: (قراءت القوم)، دلیل این ادعا این است که تکرار یک حرف از حروف الفباء در زبان را هم قرائت نمی‌گویند. (۱)

و به هر حال وقتی گفته می‌شود (قراءت الكتاب) معنایش این است که از ضمیمه کردن چند حرف از آن، کلمه در آوردم و از ضمیمه کردن کلمات آن با یکدیگر جمله‌هایی در آورده، مطالبی استفاده کردم، هر چند که آن حروف و این

باورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (قرأ).

کلمات را به زبان هم نیاورده باشی پس قرائت، هم شامل مطالعه می‌شود، و هم شامل آنجایی که جمع حروف و کلمات را تلفظ کنی، و هم آنجایی که این عمل را با شنیدن انجام دهی، که اطلاق قرائت بر معنای اخیر تلاوت هم نامیده می‌شود، همچنان که خدای تعالی فرموده: (رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً). (۱)

و ظاهر اینکه به طور مطلق فرمود: (اقرا)، این است که منظور از آن معنای اول است، و مراد، امر به تلقی آیاتی از قرآن است که فرشته وحی از ناحیه خدا به آن جناب وحی می‌کند، پس جمله مورد بحث امر به قرائت کتاب است، که خود این امر هم از آیات آن است، و این، نظیر گفتار هر نویسنده‌ای است که در آغاز نامه‌ای که به دیگری می‌نویسد سفارش می‌کند که این نامه مرا بخوان، و به آن عمل کن، پس اینکه می‌گوید: (این) و یا می‌گوید (آن) خودش نیز جزو نامه است.

از این سیاق دو احتمال تأیید می‌شود:

اول اینکه: این آیات اولین آیاتی است که از قرآن کریم بر پیامبر اسلام (صلی الله علیه وآله) نازل شده.

دوم اینکه: تقدیر کلام (اقرا القرآن) و یا چیزی که این معنا را برساند می‌باشد.

خلاصه می‌خواهیم بگوییم آیه شریفه امر به مطلق قرائت نیست، و نخواستہ با چشم‌پوشی از مفعول، فعل (اقرا) را به طور لازم استعمال کرده باشد، و نیز منظور از این دستور خواندن به مردم نیست و نخواستہ با حذف متعلق (مردم) اقرء را در (اقرا علی الناس) استعمال کرده باشد، هر چند که خواندن بر مردم هم یکی از اغراض نزول وحی است، همچنان که در جای دیگر فرموده: (وَقُرْآنًا

پاورقی:

۱- فرستاده‌ای از ناحیه خدا که صحیفه‌هایی پاک را تلاوت می‌کند. (سوره بینه، آیه ۲)

فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا، (۱) و نیز کلمه (بِسْمِ رَبِّكَ) مفعول فعل (اقرا) و حرف (باء) در آن زایده، و تقدیر کلام (اقرا اسم ربک) یعنی (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) نیست.

و جمله (بِسْمِ رَبِّكَ) متعلق است به کلمه‌ای تقدیری، نظیر (اقرا مفتتحا) و یا (مبتدئاً باسم ربک) و ممکن هم هست متعلق به خود (اقرا) و حرف باء برای ملابسه (اتصاف) باشد، و این منافات ندارد با اینکه بسم الله اول سوره جزو سوره باشد، و تکرار آن نیست، چون در بسم الله خود خدای تعالی کلام خود را با آن آغاز کرده، و در (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ) دستور می‌دهد بندگان را به نام او آغاز کنند، هر چند که در جای دیگر دستور داده هر کاری را که می‌خواهند آغاز کنند، با بسم الله آغاز کنند، پس در حقیقت آیه مورد بحث دستور العمل است نظیر امر به گفتن ان شاء الله در آیه (وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ)، (۲) دقت فرمایید.

و در جمله (رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) اشاره شده است به اینکه رب تو تنها و تنها آن کسی است که عالم آفریده، و این همان توحید ربوبیت است که مقتضی است عبادت را در او منحصر کنند، و این خود رد اعتقاد مشرکین است که می‌گفتند خدای سبحان تنها خلقت و ایجاد را به عهده دارد، و اما ربوبیت یعنی مالکیت و تدبیر عالم از آن مقربین درگاه او است، و خدای تعالی بعد از ایجاد عالم تدبیر امور آن را به عهده آنان گذاشت، که یا از جنس فرشتگانند، و یا از جنس جن، و یا افراد برجسته‌ای از انسان. در آیه مورد بحث اشاره کرده به اینکه خیر، چنین

پاورقی:

۱- و قرآنی که ما آن را آیه کردیم تا به تدریج بر مردمش بخوانی و به همین منظور هم به تدریج نازلش کردیم. (سوره اسری، آیه ۱۰۶)

۲- هرگز مگو من فردا این کار را خواهم کرد مگر آنکه کلام خود را مقید کنی به خواست خدا. (سوره کهف، آیه ۲۴)

نیست، و تصریح کرده به اینکه ربوبیت هم مانند خلقت مخصوص خدای تعالی است.

خلقت انسان از (علق) برهان و شاهی بر یگانگی خداوند در ربوبیت

و در جمله (خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ) منظور از (انسان) جنس بشر است، که از راه تناسل پدید می‌آید، و کلمه (علق) به معنای خون بسته شده است، یعنی اولین حالتی که منی در رحم به خود می‌گیرد.

پس آیه شریفه، به تدبیر الهی وارد بر انسان اشاره دارد، تدبیرش از لحظه‌ای که به صورت علقه در می‌آید، تا وقتی که انسانی تام الخلقه می‌شود، و دارای صفاتی عجیب و افعالی محیرالعقول می‌گردد، پس انسان انسانی تمام و کامل نمی‌شود، مگر به تدبیر مستمر و پی در پی خدای تعالی که این تدبیر پی در پی چیزی نیست مگر خلقت پی در پی، (پس ممکن نیست خلقت را از خدا و تدبیر را از غیر او بدانیم) پس خدای تعالی بعین همان دلیل که خالق انسان است مدبر او نیز هست، در نتیجه انسان چاره‌ای جز این ندارد که خدای واحد را رب خود بگیرد. بنابراین در جمله مورد بحث احتجاجی بر توحید در ربوبیت شده است.

مراد از امر به قرائت در (اقْرَأْ وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ) و مفاد توصیف خدا به (الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ) بعد از امر به قرائت

(اقْرَأْ وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ)، در این سه آیه

امر به قرائت را تکرار نموده، تا مطلب یعنی امر اولی را تأکید کند، چون ظاهر سیاق اطلاق همین است، که منظور از دومی هم همان اولی است، وگرنه قیدی برای دومی می‌آورد.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از امر اولی، این است که خودش بخواند، و مراد از دومی این است که برای مردم بخواند و تبلیغ کند. همچنان که بعضی دیگر گفته‌اند: مراد از هر دو امر، این است که قرآن را بر مردم بخواند. ولی این دو وجه از آیه استفاده نمی‌شود.

و معنای (وَرَبَّكَ الْأَكْرَمُ) این است که: پروردگار تو کسی است که عطایش فوق عطای هر کس دیگر است، چون هر کس دیگر که به تو عطایی می‌کند به استحقاق می‌کند، ولی پروردگارت بدون استحقاق عطاء می‌کند، علاوه بر این، عطای دیگران هم عطای او است، و بالآخره هر عطایی به او منتهی می‌شود.

(الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ)، حرف باء در این جمله سببیت را می‌رساند، می‌فرماید: خدای تعالی قرائت و یا کتابت و قرائت را به وسیله قلم بیاموخت، و این جمله هم می‌تواند حالیه باشد، و هم استینافیه، و به هر حال زمینه آن زمینه تقویت روح رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و از بین بردن اضطراب آن حضرت است، اضطرابی که از دستور قبلی به آن جناب دست داده بود، چون دستور خواندن به کسی که امی است، نه سواد خواندن دارد و نه نوشتن، اضطراب آور است، گویا فرموده: کتاب پروردگارت را بخوان، کتابی را که او به تو وحی می‌کند، و از این فرمان اضطراب و خوفی به خود راه مده، و چه جای ترسیدن است؟ درحالیکه پروردگار اکرم تو آن کسی است که قرائت را به وسیله قلم به انسان آموخت؟ خوب، وقتی سواد سواد دارها هم به وسیله قلم است که او آفریده، و در

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۴.

اختیارشان قرار داده، تا منویات خود را بنویسند، چرا نتواند قرائت کتاب خود را بدون وساطت قلم به تو تعلیم دهد؟ آن هم با اینکه به تو امر کرده که: (بخوان) اگر تو را توانای بر خواندن نکرده بود، هرگز امر به آن نمی کرد.

بعد از جمله مورد بحث که خطابش به شخص رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، نعمت تعلیم را عمومیت داده، می فرماید: (عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ) به جنس انسان چیزهایی را که نمی دانست تعلیم داده، و این خود مزید تقویت است، و رسول خدا را بیشتر دلگرم و خرسند می سازد.

و مراد از (انسان) به طوری که از ظاهر سیاق برمی آید جنس انسان است.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته اند: مراد از آن خصوص آدم است.

بعضی (۲) دیگر گفته اند: ادریس است، چون او بود که برای اولین بار با قلم خط نوشت.

و بعضی (۳) دیگر گفته اند: همه انبیایی هستند که می توانستند بنویسند. لیکن این اقوال، ضعیف و از فهم بدورند.

(كَلَّمَ الْإِنْسَانَ لِيُطِغِيَ أَنْ رَأَهُ اسْتَغْنَى)، این دو آیه ردع و رد رفتاری است که انسان در مقابل نعمت های الهی از خود نشان می دهد، رفتاری که از خلال آیات قبل استفاده می شود، چون از آیات بر می آید که خدای تعالی نعمت های بزرگی نظیر تعلیم به قلم و تعلیم از طریق وحی را به انسان داده، پس بر انسان واجب است شکر آن را بجای آورد، ولی او به جای شکر، کفران و طغیان می کند. (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ)، یعنی انسان به جای شکر طغیان می کند، یعنی پا از گلیم خود فراتر می نهد، و این خبری است از آنچه در طبع بشر است، نظیر آیه

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۵.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۵.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۵.

زیر که خبر می‌دهد از اینکه بشر طبعاً ظلوم و کفرانگر است: (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ). (۱)

بی نیاز دانستن خود، منشا و علت طغیان آدمی است

(أَنْ رَّاهُ اسْتَغْنَى)، کلمه (راه) از مصدر رأى است، نه مصدر رؤیت، یعنی دیدن به چشم، و فاعل (راه) و نیز مفعولش همان انسان است، و جمله مورد بحث می‌خواهد علت طغیان انسان را بیان کند، می‌فرماید علت طغیانش این است که او خود را بی نیاز از پروردگار خود می‌داند، پروردگاری که بر او انعام کرده و سراپای وجود او انعام وی است، و نعمت‌های بی شمار او را کفران می‌کند، و علت این انحراف آن است که انسان به خود و هواهای نفسانی خود می‌پردازد، و دل به اسباب ظاهری که تنها وسیله مقاصد او است (و نه هدف) می‌بندد، و در نتیجه از پروردگارش غافل می‌شود، و به هیچ وجه خود را محتاج او نمی‌بیند، چون اگر خود را محتاج او می‌دید همین احتیاج وادارش می‌کرد که به یاد او بیفتد، و او را ولی نعمت‌های خود بداند، و شکر نعمت‌هایش را بجای آورد، نتیجه این انحراف این است که در آخر خدا را به کلی فراموش نموده، سر به طغیان بردارد.

(إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْرُّجَى)، کلمه (رجعی) مانند کلمه (رجوع) به معنای برگشتن است، و به طوری که از سیاق تهدید آینده بر می‌آید این جمله تهدید به مرگ و بعث است، و خطاب در آن به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است.

و بعضی (۲) گفته‌اند: خطاب در آن به طریق بکار بردن التفات به جنس انسان

پاورقی:

۱- سوره ابراهیم، آیه ۳۴.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۸۲.

است، تا تشدید بیشتری کرده باشد. ولی ظهور آیه در معنای اول بیشتر است.

(أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ أَلَمْ يَعْلَمِ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ)، این شش آیه جنبه مثل دارد، و می‌خواهد به عنوان نمونه چند مصداق از انسان طاغی را ذکر کند، و نیز به منزله زمینه چینی است برای تهدید صریحی که بعداً به عقاب نموده، عقاب کسانی که از اطاعت او نهی می‌کنند، و نیز زمینه است برای امر به عبادتش، و مراد از (عبدی که نماز می‌خواند) به طوری که از آخر آیات بر می‌آید رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، چون در آخر آیات آن جناب را از اطاعت آن شخص نهی نموده، امر به سجده‌اش و به نزدیک شدنش می‌فرماید.

توضیحی راجع به تشریع نماز قبل از شب معراج و قبل از نزول قرآن که از آیه: (أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى) استفاده می‌شود

و بنا بر این فرض که سوره مورد بحث اولین سوره نازل شده از قرآن باشد، و نیز بنا بر اینکه از اول تا به آخر سوره یکباره نازل شده باشد، سیاق این آیات دلالت دارد بر اینکه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) قبل از نزول قرآن نماز می‌خوانده، و همین معنا دلالت دارد بر اینکه آن جناب قبل از رسیدنش به مقام رسالت با نزول قرآن، یعنی قبل از حادثه بعثت از انبیا بوده.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند که: نماز قبل از بعثت آن جناب نماز واجب نبوده، و به طوری که از اخبار بر می‌آید نمازهای واجب در شب معراج واجب شده، و در

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۸۳.

سوره اسراء فرموده: (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسْقِ اللَّيْلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ). (۱)
 اما این سخن درست نیست، برای اینکه آنچه از داستان شب معراج مسلم است، و روایات معراج بر آن دلالت دارد، تنها این است که نمازهای پنجگانه یومیه در آن شب با شکل خاص خود یعنی دو رکعت دو رکعت واجب شد، و هیچ دلالتی ندارد بر اینکه قبل از آن شب به صورت دیگر تشریع نشده بود، بلکه در بسیاری از آیات سوره های مکی و از آن جمله سوره هایی که قبل از سوره اسراء نازل شده، نظیر سوره مدثر و مزمل و غیر آن دو سخن از نماز کرده، و به تعبیرهایی مختلف از آن یاد نموده، هر چند که کیفیت آن را ذکر نکرده، اما اینقدر هست که نمازهای قبل از معراج مشتمل بر مقداری تلاوت قرآن و نیز مشتمل بر سجده بوده.

و در بعضی از روایات هم آمده که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در اوایل بعثت با خدیجه و علی (علیهما السلام) نماز می خواند، در این روایات هم نیامده که نماز آن روز به چه صورت بوده.

و کوتاه سخن اینکه: جمله (أُ رَأَيْتَ) به معنای (خبر ده مرا) است، و استفهام در آن به منظور شگفتی انگیزتن است، و مفعول اول فعل (أُ رَأَيْتَ) ی اول کلمه (الَّذِي يَنْهَى) است، و مفعول (أُ رَأَيْتَ) ی سوم ضمیری است که به موصول (الَّذِي) برمی گردد، و مفعول (أُ رَأَيْتَ) ی دوم ضمیری است که به کلمه (عبدا) برمی گردد، و مفعول دوم (أُ رَأَيْتَ) در هر سه جا جمله (أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى) است.

و حاصل معنای آیات مورد بحث این است که: مرا خبر ده از کسی که نهی می کرد بنده ای را که نماز می خواند، و خدا را عبادت می کرد و این شخص می داند که خدا عمل او را می بیند، و از حال او خبر دارد، و نیز مرا خبر ده از این نهی

پاورقی:

۱- نماز را در هنگام ظهر تا تاریکی شب و هنگام فجر بپا بدار. (سوره اسری، آیه ۷۸)

کننده که به فرضی که بنده نمازگزار نامبرده بر طریق هدایت باشد، و به تقوی عمل کند، او چه حالی خواهد داشت، با اینکه می‌داند خدا او را می‌بیند، و باز مرا خبر ده از این نهی کننده، که اگر نهیش تکذیب حق و اعراض از ایمان به حق باشد، و با این حال شخص نمازگزار را از نماز نهی می‌کند، و با اینکه می‌داند خدا می‌بیند آیا جز عذاب استحقاق جزایی دارد؟

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مفعول اول جمله (أَ رَأَيْتَ) در هر سه جا همان موصول و یا ضمیری است که به موصول برمی‌گردد، و این را بدان جهت گفته‌اند که بین ضمیرها تفکیک نینداخته باشند.

و بنابراین، بهتر آن است که آیه (أَ رَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهَدْيِ أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَى) را اینطور معنا کنیم که: مرا خبر ده از این نهی کننده آیا اگر بر طریق هدایت بود، و یا به تقوی امر می‌کرد، و می‌دانست که خدا او را می‌بیند، چه وظیفه‌ای می‌دید، و چه عملی را بر خود واجب می‌دانست، و با اینکه از عبادت خدای سبحان نهی کرده، چه حالی خواهد داشت؟ و با اینکه می‌توان گفتار مفسر نامبرده را چنین توجیه کرد، ولی معنای مستفاد از آن معنای بعیدی است، و اشکال تفکیک در ضمائر که به خاطر آن این طور خود را به زحمت انداخته‌اند همه جا اشکال موجهی نیست، در بعضی موارد که سیاق اقتضا کند و قرائن کمک نماید تفکیک مانعی ندارد.

(أَ لَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى)، مراد از این (علم)، آگاهی بر طریق استلزام است، چون لازمه اعتقاد به اینکه خدا خالق هر چیزی است این اعتقاد است که خدا به هر چیزی عالم است، هر چند صاحب اعتقاد اولی از این اعتقاد دیگرش غافل باشد، و آن کسی که از نماز نهی می‌کرد از وثنی مذهبان و مشرک بوده، و وثنی

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۸۳.

مذهبان اعتراف دارند به اینکه خالق هر چیزی خدا است، و همچنین خدا را از هر نقصی منزّه می‌دارند، پس باید معتقد باشند که خدا جاهل نیست، و از هیچ عملی عاجز نیست، و همچنین هیچ صفت نقص ندارد، هر چند که خود از این اعتقادشان غافل باشند.

تهدید آنکه مانع نماز گزاردن پیامبر (صلی الله علیه وآله)

می‌شده

(كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ)، در مجمع البیان می‌گوید: کلمه (سفع) به معنای جذب شدید است، وقتی گفته می‌شود: (شفعت الشيء) معنایش این است که: من آن چیز را به شدت جذب کردم و گرفتم. (۱) و در این آیه (ناصیه - موی جلو پیشانی) را به صفت (کاذبه) و (خاطئه) توصیف کرده، با اینکه این دو صفت، صفت صاحب پیشانی است، و این طور نسبت دادن از باب مجاز است.

و در این کلام ردعی شدید و تهدیدی بالغ است، و می‌فرماید: مسأله آن طور نیست که او پنداشته و خواسته است، و یا او نمی‌تواند چنین کند، سوگند می‌خورم که اگر دست از این بازداریش از نماز بر ندارد، و منصرف نگشته همچنان بنده ما را از نماز نهی کند، به طور مسلم ناصیه او را به شدت خواهیم گرفت، و به وضعی ذلت بار او را به سوی عذاب جذب می‌کنیم، آری ناصیه‌ای را که صاحبش کاذب است و به خطا سخن می‌گوید و عمل می‌کند، به شدت جذب

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۳.

خواهیم کرد.

(قَلِيدُ نَادِيَه سَدْعُ الزَّبَانِيَه)، کلمه (نادی) به معنای مجلس است، و گویا مراد از مجلس، اهل مجلس باشد، می‌فرماید: وقتی او را گرفتیم اهل مجلس خود را به کمک بخواند.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: اصلاً کلمه نادی به معنای جلیس (همنشین) است، و کلمه (زبانیه) به معنای فرشتگان موکل بر آتش است.

بعضی (۲) گفته‌اند: زبانیه در کلام عرب به معنای پلیس است، و امر در آیه تعجیزی است، می‌خواهد با این امر به شدت اخذ اشاره کرده باشد، و معنایش این است که باید این کسی که از نماز نهی می‌کند جمع خود را صدا بزند، تا او را از دست ما نجات دهند، و ما به زودی پلیس‌های موکل بر آتش را که فرشتگانی خشن و پر نیرو هستند صدا می‌زنیم، آن وقت است که نصرت هیچ ناصری سودی به حال او نخواهد داشت.

(كَلَّا لَا تَطَعُهُ وَ اسْجُدْ وَ اقْتَرِبْ)، در این آیه ردع قبلی تکرار شده، تا در آن تأکید شده باشد، و معنای جمله (لا تطعه) این است که: تو ای پیامبر او را در نهی از نماز اطاعت مکن، و این خود قرینه‌ای است بر اینکه مراد از جمله (و اسجد) سجده کردن در نماز است، و چه بسا نمازی که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در آن ایام می‌خوانده مرکب از همین دو عنوان یعنی سجده و تسبیح بوده. ولی بعضی (۳) از مفسرین گفته‌اند: منظور از این سجده کردن، نماز خواندن نیست بلکه سجده‌ای است که بعد از خواندن این سوره و سه سوره دیگر قرآن واجب است، و به آن چهار سوره، (عزائم چهارگانه) می‌گویند، و کلمه (اقترب)

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۶.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۲۶.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۲۸.

امر از مصدر اقتراب است، که به معنای تقرب به خدای تعالی است.
و بعضی (۱) گفته‌اند: نزدیک شدن به ثواب خدای تعالی است.

بحث روایتی

روایاتی درباره ماجرای نزول نخستین وحی بر پیامبر (صلی الله علیه وآله): (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ...) و بیان اشکالی که در این روایات دیده می‌شود

در الدر المنثور است که عبد الرزاق، احمد، عبد ابن حمید، بخاری، مسلم، ابن جریر، ابن انباری - در کتاب مصاحف - ابن مردویه و بیهقی، از طریق ابن شهاب از عروۃ بن زبیر از عایشه ام المؤمنین روایت کرده‌اند که گفت: اولین روزنه‌ای که از وحی به روی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) باز شد، این بود که در عالم رؤیا در خواب چیزهایی می‌دید که چون صبح روشن در خارج واقع می‌شد. سپس علاقه و محبت به خلوت و تنهایی در دلش انداخته شد، و (غالباً) تک و تنها در غار حرا - ۱۸ کیلومتری مکه - بسر می‌برد، و در هر سال برای اینکه مدتی در آنجا به تهجد و عبادت بپردازد، خود را آماده می‌ساخت و آب و طعام تهیه می‌کرد، و آن مدت را یکسره به عبادت می‌پرداخت و به خانه نمی‌رفت، سال بعد نیز چنین می‌کرد، و باز برای آن مدت توقف در حرا خود را آماده می‌ساخت، تا آنکه شبی که در غار حرا بود، فرشته خدا حق را بر او نازل کرد، و بدو گفت: (اقرا) رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پاسخ داد: من خواندن بلد نیستم. پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۶.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: آن فرشته مرا گرفت و فشاری بر من وارد آورد، به طوری که تاب و توانم از دست رفت آنگاه رهایم کرد، و دوباره گفت: (اقرا) گفتم من خواندن بلد نیستم، باز مرا گرفت و فشار داد، به طوری که طاقتم از دست رفت، این بار هم مرا رها کرد و گفت: (اقراً) گفتم خواندن نمی دانم، بار سوم مرا گرفت، و همان فشار را وارد آورد، به طوری که توانم از دست رفت، این بار نیز مرا رها کرد و گفت: (اِفْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اِفْرَأْ وَ رَبُّكَ الْاَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ...).

پس رسول خدا (صلی الله علیه وآله) این سوره را گرفت، و به طرف مکه برگشت، درحالیکه قلبش به شدت می تپید، تا به خانه خدیجه دختر خویند رسید، گفت: مرا بپیچید، مرا بپیچید، اهل خانه او را در روپوشی پیچیدند، تا آن حالت ترس و اضطرابش آرام گرفت، آنگاه به خدیجه رو کرد و داستان را برای او باز گفت، و در آخر گفت بر جان خود می ترسم. خدیجه گفت: ابدأ چیزی نیست، خدا هرگز تو را خوار نمی کند، برای اینکه تو شخصی نیکوکاری، و صله رحم می کنی و زحمت دیگران را تحمل می نمایی و برهنگان را می پوشانی، تو میهمان نواز و یاور مبتلایانی.

آنگاه خدیجه آن جناب را نزد پسر عمش ورقه بن نوفل بن اسد بن عبد العزی که در جاهلیت از بت پرستی به کیش نصرانیت درآمده بود آورد، و ابن ورقه زبان عبرانی را می دانست و انجیل را به طور کامل به عبرانی می نوشت، مردی سالخورده و نابینا بود خدیجه گفت: ای پسر عم کمی به سخنان پسر برادرت گوش کن.

ورقه گفت: ای برادرزاده چه می بینی؟ رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آنچه دیده بود به او خبر داد، ورقه گفت: این همان ناموسی است که خدا بر موسایش نازل می کرد، و ای کاش من در آن درخت شاخه ای بودم، و ای کاش زنده می ماندم تا آن روزی که قوم تو از مکه بیرون می کنند.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید بیرون کنندگان من قوم من خواهند بود؟ گفت بله، هیچ پیامبری نیاورده مثل آنچه تو آورده‌ای، مگر آنکه مورد حمله و دشمنی قومش قرار گرفته، و من اگر آن روز تو را دریابم یاریت خواهم کرد، یاری صمیمانه، لیکن چیزی نگذشت که ورقه از دنیا رفت و مدتی وحی تعطیل شد. (۱)

ابن شهاب می‌گوید: ابو سلمه بن عبد الرحمن برایم حدیث کرد که جابر بن عبد الله انصاری روزی از مسأله وحی سخن می‌گفت، در ضمن سخن، گفت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود در حینی که داشتم قدم می‌زدم ناگهان صوتی از طرف آسمان شنیدم، سر بلند کردم ناگهان همان کسی را دیدم که در غار حرا او را دیده بودم، دیدم که بین آسمان و زمین بر کرسی نشسته من از دیدنش دچار رعب شده به خانه برگشتم، و گفتم مرا بیچید مرا بیچید، در همین حال این آیه نازل شد که: (يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَ رَبِّكَ فَكَبِّرْ وَ تَبَايَكَ فَطَهَّرْ وَ الرَّجْزَ فَاهْجُرْ) از آن به بعد وحی خدا پی در پی رسید. (۲)

و نیز در همان کتاب است که ابن ابی شیبہ و ابن جریر و ابو نعیم (در کتاب دلائل). از عبد الله بن شداد روایت کرده‌اند که گفت: جبرئیل بر محمد (صلی الله علیه وآله) نازل شد و گفت: ای محمد بخوان. پاسخ داد من خواندن نمی‌دانم، او را در آغوش خود کشید، سپس گفت: ای محمد بخوان، پاسخ داد سواد ندارم. گفت: (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) ... (مَا لَمْ يَعْلَمْ).

پس رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نزد خدیجه آمد و گفت: ای خدیجه به گمانم چیزی به من شده. خدیجه گفت حاشا، به شما چیزی نشده، به خدا قسم

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۸.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۸.

پروردگار تو به تو آسیبی نمی‌رساند، چون تاکنون حتی یک عمل زشت نکرده‌ای، خدیجه این را گفت و برخاسته نزد ورقه رفت و جریان را به او گفت. ورقه گفت اگر مطلب همین طور باشد که او گفته (به تو مژده می‌دهم که شوهرت پیغمبری از پیامبران است، و به زودی از امتش صدمه‌های بسیار خواهد دید، و اگر من نبوتش را درک کنم حتماً به او ایمان می‌آورم.

راوی می‌گوید: بعد از این جریان مدتی جبرئیل نازل نشد خدیجه گفت: به نظرم پروردگارت بر تو خشم کرده آنگاه خدای تعالی این سوره را نازل کرد: (وَالْفُحِّی وَ اللَّیْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ) (۱)

مؤلف: در این باب روایتی آمده که سوره‌ای که جبرئیل بر آن جناب نازل کرد سوره حمد بود. (۲)

ولی این داستان که در روایات آمده خالی از اشکال و بلکه اشکالها نیست، برای اینکه اولاً به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نسبت شک در نبوت خود داده و گفته که: آن جناب احتمال داده آن صدا و آن شخصی که بین زمین و آسمان دیده و آن سوره‌ای که به او نازل شده همه از القائنات شیطانی باشد، و ثانیاً به وی نسبت داده که اضطراب درونیش زایل نشد، تا وقتی که یک مرد نصرانی - ورقه بن نوفل - که خود را به رهبانیت زده بود به نبوتش شهادت داد، آن وقت اضطرابش زایل شد، با اینکه خدای تعالی درباره آن جناب فرموده: (قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي)، (۳) و چگونه ممکن است چنین کسی از سخنان یک نصرانی تحت تأثیر قرار گیرد، و برای آرامش خاطرش محتاج به آن باشد، مگر در آن سخنان چه حجت روشنی بوده؟ و مگر خدای تعالی درباره آن جناب نفرموده: باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۶۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۴.

۳- بگو من از ناحیه پروردگارم در کارم هوشیارم. (سوره انعام، آیه ۵۷)

(قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي)، (۱) و آیا اعتماد کردن به قول ورقه بصیرت است، و بصیرت پیروانش هم همین است که ایمان آورده‌اند به کسی که به گفتاری بی دلیل ایمان آورده و اعتماد کرده؟ و آیا وضع سایر انبیاء هم بدین منوال بوده، و آنجا که خدای تعالی می‌فرماید: (إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ)، (۲) امت این انبیا هم اعتمادشان به نبوت پیغمبرشان برای این بوده که مثلاً پیر مردی همانند ورقه گفته است که نوح پیغمبر است، و یا هود و صالح پیغمبرند؟ قطعاً پایه تشخیص نبوت یک پیغمبر اینقدر سست نیست.

بلکه حق این است که: نبوت و رسالت ملازم با یقین و ایمان صد در صد شخص پیغمبر و رسول است، او قبل از هر کس دیگر یقین به نبوت خود از جانب خدای تعالی دارد، و باید هم چنین باشد، روایات وارده از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) هم همین را می‌گوید.

شأن نزول آیات: (أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى...) سجده نزدیکترین حالت عبد به رب، سور عزائم

و در مجمع البیان در ذیل آیه (أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى...) آمده که ابو جهل گفت: راستی محمد صورت خود را در حضور شما به خاک می‌گذارد؟ گفتند: بله. گفت به آن کسی سوگند که باید به او سوگند خورد، اگر او را ببینم که چنین می‌کند باورقی:

- ۱- بگو این است راه من، من بر بصیرتی خدا دادی به سوی خدا دعوت می‌کنم، هم خودم و هم هر کس که مرا پیروی کند، که او نیز دارای این بصیرت می‌شود. (سوره یوسف، آیه ۱۰۸)
- ۲- ما به تو وحی کردیم همانطور که به نوح و انبیای بعد از او وحی کردیم. (سوره نساء، آیه ۱۶۳)

گردنش را لگدمال خواهم کرد.

شخصی در همان بین صدا زد این است که دارد نماز می‌خواند، ابو جهل پیش رفت تا گردن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را لگدکوب کند، چیزی نگذشت که عقب عقب برگشت، درحالیکه دستها را پیش رویش گرفته بود، (گویی از چیزی پرهیز می‌کرد و بلایی را از خود دور می‌ساخت). مردم از او پرسیدند تو را چه می‌شود ای ابا الحکم؟ گفت بین من و او خندقی از آتش است، و اینها بالدارهایند،

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود به آن خدایی که جانم به دست او است اگر به من نزدیک می‌شد ملائکه تکه تکه بدنش را می‌قاییدند، اینجا بود که خدای تعالی آیه (أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى) را تا به آخر سوره نازل کرد. (۱)

این روایت را مسلم هم در صحیح خود نقل کرده.

و در تفسیر قمی در تفسیر آیه مورد بحث گفته: ولید بن مغیره مردم را از نماز خواندن و از اطاعت خدا و رسول نهی می‌کرد، خدای تعالی درباره‌اش فرمود: (أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى). (۲)

مؤلف: مفاد این روایت با سیاق آیات نمی‌سازد، چون از سیاق بر می‌آید نمازگزار رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بوده نه مردم.

و در مجمع البیان آمده که در حدیثی از عبد الله بن مسعود آمده که فرمود: نزدیکترین حال بنده به خدا حال سجود است. (۳)

و در کافی به سند خود از وشاء روایت کرده که گفت: من از حضرت رضا (علیه السلام) شنیدم می‌فرمود: نزدیکترین حال بنده به خدا حالت سجود او

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۵.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۳۰.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۶.

است، و به همین جهت است که فرموده: (وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ). (۱)
و در مجمع البیان است که عبد الله بن سنان از امام صادق (علیه السلام)
روایت کرده که فرمود: سوره‌های عزائم که سجده آنها واجب است عبارتند از
(الم تنزیل) و (حم سجده) و (النجم اذا هوی) و (اقرا باسم ربک)، و بقیه سجده‌ها
که در سراسر قرآن است مستحب است نه واجب. (۲)

باورقی:

۱- فروع کافی، ج ۳، ص ۲۶۴، ح ۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۶.

(۹۷) سوره قدر مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره القدر (۹۷): آیات ۱ تا ۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (۱)
وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (۲)
لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ (۳)
تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ (۴)
سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ (۵)

ترجمه آیات

به نام خداوند رحمان و رحیم.

ما این قرآن عظیم الشان را (که رحمت واسع و حکمت جامع است) در شب

قدر نازل کردیم. (۱)

و تو چه می دانی شب قدر چیست؟ (۲)

شب قدر (در مقام و مرتبه) از هزار ماه بهتر و بالاتر است. (۳)

در این شب فرشتگان و روح (یعنی جبرئیل) به اذن خدا از هر فرمان (و

دستور الهی و سرنوشت خلق) نازل می شوند. (۴)

این شب رحمت و سلامت و تهنیت است تا صبحگاه. (۵)

بیان آیات

این سوره نزول قرآن در شب قدر را بیان می‌کند، و آن شب را تعظیم نموده از هزار ماه بالاتر می‌داند، چون در آن شب ملائکه و روح نازل می‌شوند، و این سوره، هم احتمال مکی بودن را دارد، و هم می‌تواند مدنی باشد، و روایاتی که درباره سبب نزول آن از امامان اهل بیت (علیهم السلام) و از دیگران رسیده خالی از تأیید مدنی بودن آن نیست، و آن روایاتی است که دلالت دارد بر اینکه این سوره بعد از خوابی بود که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دید، و آن خواب این بود که دید بنی امیه بر منبر او بالا می‌روند، و سخت اندوهناک شد، و خدای تعالی برای تسلیتش این سوره را نازل کرد (و در آن فرمود شب قدر بهتر از هزار ماه حکومت بنی امیه است).

مفاد آیه: (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ) اینست که همه قرآن در شب قدر نازل شده است

(إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ)، ضمیر در (انزلناه) به قرآن برمی‌گردد، و ظاهرش این است که: می‌خواهد بفرماید همه قرآن را در شب قدر نازل کرده، نه بعضی از آیات آن را، مؤیدش هم این است که تعبیر به انزال کرده، که ظاهر در اعتبار یکپارچگی است، نه تنزیل که ظاهر در نازل کردن تدریجی است.

و در معنای آیه مورد بحث آیه زیر است که می‌فرماید: (وَ الْكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ)، (۱) که صریحاً فرموده همه کتاب را در آن شب نازل

کرده، چون ظاهرش این است که نخست سوگند به همه کتاب خورده، بعد فرموده این کتاب را که به حرمتش سوگند خوردیم، در یک شب و یکپارچه نازل کردیم.

پس مدلول آیات این می‌شود که قرآن کریم دو جور نازل شده، یکی یکپارچه در یک شب معین، و یکی هم به تدریج در طول بیست و سه سال نبوت که آیه شریفه (وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا)، (۲) نزول تدریجی آن را بیان می‌کند، و همچنین آیه زیر که می‌فرماید: (وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا)، (۳)

و بنابراین، دیگر نباید به گفته بعضی (۴) اعتنا کرد که گفته‌اند: معنای آیه (انزلناه) این است که شروع به انزال آن کردیم، و منظور از انزال هم انزال چند آیه از قرآن است، که در آن شب یکباره نازل شد نه همه آن. سوگند به کتاب مبین، ما آن را در شبی مبارک نازل کردیم. سوره دخان، آیه (۳) و در کلام خدای تعالی آیه‌ای که بیان کند لیلۀ مذکور چه شبی بوده دیده نمی‌شود بجز آیه (شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ)، (۴) که می‌فرماید: قرآن یکپارچه در ماه رمضان نازل شده، و با انضمام آن به آیه مورد بحث معلوم می‌شود شب قدر یکی از شبهای ماه رمضان است، و اما اینکه کدامیک از

پاورقی:

- ۱- ما قرآنی بر تو نازل کردیم که به صورت آیات جدا از هم می‌باشد، تا آن را تدریجاً و با آرامش بر مردم بخوانی، و به طور قطع این قرآن را ما نازل کردیم. (سوره اسراء، آیه ۱۰۶)
- ۲- آنان که کافر شدند گفتند: چرا قرآن یکباره بر او نازل نشد، بلکه یکباره نازل نکردیم، تا قلب تو را ثبات و آرامش بخشیم، و بدین منظور آیه آیه‌اش کردیم. (سوره فرقان، آیه ۳۲)
- ۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۸.
- ۴- سوره بقره، آیه ۱۸۵.

شب‌های آن است در قرآن چیزی که بر آن دلالت کند نیامده، تنها از اخبار استفاده می‌شود، که ان شاء الله در بحث روایتی آینده بعضی از آنها از نظر خواننده می‌گذرد.

وجه تسمیه شب قدر، تقدیر و احکام امور یک سال در شب قدر، یکی از شب‌های رمضان است و هر سال تکرار می‌شود

در این سوره آن شبی که قرآن نازل شده را شب قدر نامیده، و ظاهراً مراد از قدر تقدیر و اندازه‌گیری است، پس شب قدر شب اندازه‌گیری است، خدای تعالی در آن شب حوادث یک سال را یعنی از آن شب تا شب قدر سال آینده را تقدیر می‌کند، زندگی، مرگ، رزق، سعادت، شقاوت و چیزهایی دیگر از این قبیل را مقدر می‌سازد، آیه سوره دخان هم که در وصف شب قدر است بر این معنا دلالت دارد: (فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ)، (۱) چون (فرق) به معنای جدا سازی و مشخص کردن دو چیز از یکدیگر است، و فرق هر امر حکیم جز این معنا ندارد که آن امر و آن واقعه‌ای که باید رخ دهد را با تقدیر و اندازه‌گیری مشخص سازند.

و از این استفاده می‌شود که شب قدر منحصر در شب نزول قرآن و آن سالی که قرآن در آن شبش نازل شد نیست، بلکه با تکرر سنوات، آن شب هم مکرر می‌شود، پس در هر ماه رمضان از هر سال قمری شب قدری هست، که در آن

باورقی:

۱- در آن شب هر حادثه‌ای که باید واقع شود خصوصیاتش مشخص و محدود می‌گردد، این امری است خلف ناپذیر، امری است از ناحیه ما که این ماییم فرستنده رحمتی از ناحیه پروردگارت. (سوره دخان، آیه ۶)

شب امور سال آینده تا شب قدر سال بعد اندازه گیری و مقدر می‌شود. برای اینکه این فرض امکان دارد که در یکی از شبهای قدر چهارده قرن گذشته قرآن یکپارچه نازل شده باشد، ولی این فرض معنا ندارد که در آن شب حوادث تمامی قرون گذشته و آینده تعیین گردد. علاوه بر این، کلمه (یفرق) به خاطر اینکه فعل مضارع است استمرار را می‌رساند، در سوره مورد بحث هم که فرموده: (شب قدر از هزار ماه بهتر است) و نیز فرموده: (ملائکه در آن شب نازل می‌شوند) مؤید این معنا است.

پس وجهی برای تفسیر زیر نیست که بعضی (۱) کرده و گفته‌اند: شب قدر در تمام دهر فقط یک شب بود، و آن شبی بود که قرآن در آن نازل گردید، و دیگر تکرار نمی‌شود، و همچنین تفسیر دیگری که بعضی (۲) کرده و گفته‌اند: تا رسول خدا (صلی الله علیه وآله) زنده بود شب قدر در هر سال تکرار می‌شد، و بعد از رحلت آن جناب خدا شب قدر را هم از بین برد، و نیز سخن آن مفسر (۳) دیگر که گفته: شب قدر تنها یک شب معین در تمام سال است نه در ماه رمضان، و نیز سخن آن مفسر (۴) دیگر که گفته: شب قدر شبی است در تمام سال، ولی در هر سال یک شب نامعلومی است، در سال بعثت در ماه رمضان بوده در سالهای دیگر در ماههای دیگر، مثلاً شعبان یا ذی القعدة واقع می‌شود، هیچ یک از این اقوال درست نیست.

بعضی (۵) دیگر گفته‌اند: کلمه (قدر) به معنای منزلت است، و اگر شب نزول

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۳۵.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۸.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۳۵.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۹۰.

۵- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۸.

قرآن را شب قدر خوانده به خاطر اهتمامی بوده که به مقام و منزلت آن شب داشته، و یا عنایتی که به عبادت متعبدین در آن شب داشته.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: کلمه (قدر) به معنای ضیق و تنگی است، و شب قدر را بدان جهت قدر خوانده‌اند که زمین با نزول ملائکه تنگ می‌گردد، و این دو وجه به طوری که ملاحظه می‌کنید چنگی به دل نمی‌زند.

پس حاصل آیات مورد بحث به طوری که ملاحظه کردید این شد که شب قدر بعینه یکی از شبهای ماه مبارک رمضان از هر سال است، و در هر سال در آن شب همه امور احکام می‌شود، البته منظورمان (احکام) از جهت اندازه‌گیری است، خواهید گفت پس هیچ امری از آن صورت که در شب قدر تقدیر شده باشد در جای خودش با هیچ عاملی دگرگون نمی‌شود؟ در پاسخ می‌گوییم: نه، هیچ منافاتی ندارد که در شب قدر مقدر بشود ولی در ظرف تحققش طوری دیگر محقق شود، چون کیفیت موجود شدن مقدر، امری است، و دگرگونی در تقدیر، امری دیگر است، همچنان که هیچ منافاتی ندارد که حوادث در لوح محفوظ معین شده باشد، ولی مشیت الهی آن را تغییر دهد، همچنان که در قرآن کریم آمده: **(يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ)**. (۲)

علاوه بر این، استحکام امور به حسب تحققش مراتبی دارد، بعضی از امور شرایط تحققش موجود است، و بعضی‌ها ناقص است، و احتمال دارد که در شب قدر بعضی از مراتب احکام تقدیر بشود، و بعضی دیگرش به وقت دیگر موکول گردد، اما آنچه از روایات بر می‌آید و به زودی روایاتش از نظر خواننده خواهد گذشت با این وجه سازگار نیست.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۸.

۲- خدا هر چه را که از مقدرات بخواهد محو، و هر چه را بخواهد اثبات می‌کند، و کتاب تغییر ناپذیر نزد او است. (سوره رعد، آیه ۳۹)

(وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ)، این جمله کنایه است از جلالت قدر آن شب و عظمت منزلتش، چون با اینکه ممکن بود در نوبت دوم ضمیر لیلَةُ الْقَدْرِ را بیاورد، خود آن را تکرار کرد. واضح تر بگویم، با اینکه می توانست بفرماید: (وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ، هِيَ خَيْرٌ مِنَ الْفِ شَهْرٍ) برای بار دوم و بار سوم خود کلمه را آورد و فرمود: (وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ).

مراد از بهتر بودن شب قدر از هزار شب، و منظور از تنزل ملائکه و روح به اذن پروردگارشان (مِنْ كُلِّ أَمْرٍ)

(لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ)، این جمله به طور اجمال آنچه را که در جمله (وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ) بدان اشاره شده بود، یعنی عظمت آن شب را بیان می کند، و می فرماید: بدین جهت گفتیم آن شب مقامی ارجمند دارد که از هزار شب بهتر است.

و منظور از بهتر بودنش از هزار شب به طوری که مفسرین تفسیر کرده اند بهتر بودنش از حیث فضیلت عبادت است، و مناسب با غرض قرآن هم همین معنا است، چون همه عنایت قرآن در این است که مردم را به سوی خدا نزدیک، و به وسیله عبادت زنده کند، و زنده داری آن شب با عبادت بهتر است از عبادت هزار شب، و ممکن است همین معنا را از آیه سوره دخان نیز استفاده کرد، چون در آنجا شب قدر را پر برکت خوانده، و فرموده: (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ)، (۱) البته در این میان معنای دیگری نیز هست، که ان شاء الله در بحث روایتی آینده

پاورقی:

۱- ما آن را در شب مبارکی نازل کردیم. (سوره دخان، آیه ۳)

خواهد آمد.

(تَنْزَلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ)، کلمه (تنزل) در اصل تنزل بوده، و ظاهراً مراد از روح آن روحی است که از عالم امر است و خدای تعالی درباره‌اش فرموده: (قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي)، (۱) و اذن در هر چیز به معنای رخصت دادن در آن است، و یا به عبارت دیگر اعلام این معنا است که مانعی از این کار نیست.

و کلمه (مِنْ) در جمله (مِنْ كُلِّ أَمْرٍ) به گفته بعضی (۲) از مفسرین به معنای بآه است.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: به معنای خودش است، یعنی ابتدای غایت، ولی سببیت را هم می‌رساند، و آیه را چنین معنا می‌دهد: (ملائکه و روح در آن شب به اذن پروردگارشان و به سبب هر امری الهی نازل می‌شوند).

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: بآه برای تعلیل به غایت است، و معنایش این است (ملائکه و روح در آن شب به اذن پروردگارشان نازل می‌شوند، برای خاطر اینکه هر امری را تدبیر کنند).

لیکن حق مطلب این است که: مراد از امر، اگر آن امر الهی باشد که آیه (إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ)، (۵) تفسیرش کرده، حرف (مِنْ) برای ابتدا خواهد بود، و در عین حال سببیت را هم می‌رساند، و به آیه چنین معنا پاورقی:

۱- بگو روح از امر پروردگار من است. (سوره اسراء، آیه ۸۵)

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۹۶.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۹۶.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۹۶.

۵- فرمان نافذ خدا (در عالم) چنین است که وقتی اراده خلقت چیزی را بکند به محض اینکه بگوید باش، موجود می‌شود. (سوره یس، آیه ۸۲)

می‌دهد: (ملائکه و روح در شب قدر به اذن پروردگارشان نازل می‌شوند، در حالیکه نزولشان را ابتدا می‌کنند و هر امر الهی را صادر می‌نمایند).
و اگر منظور از امر مذکور هر امر کونی و حادثه‌ای باشد که باید واقع گردد، در این صورت حرف (مِن) به معنای لام تعلیل خواهد بود، و آیه را چنین معنا می‌دهد: ملائکه و روح در آن شب به اذن پروردگارشان نازل می‌شوند برای خاطر تدبیر امری از امور عالم.

(سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ)، در مفردات گفته: کلمه (سلام) و (سلامت) به معنای عاری بودن از آفات ظاهری و باطنی است. (۱)

پس جمله (سلام هی) اشاره است به اینکه عنایت الهی تعلق گرفته است به اینکه رحمتش شامل همه آن بندگان بشود که به سوی او روی می‌آورند، و نیز به اینکه در خصوص شب قدر باب نقمتش و عذابش بسته باشد، به این معنا که عذابی جدید نفرستد، و لازمه این معنا آن است که طبعاً در آن شب کید شیطان‌ها هم مؤثر واقع نشود، همچنان که در بعضی از روایات هم به این معنا اشاره رفته است.

ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: مراد از کلمه (سلام) این است که: در آن شب ملائکه از هر مؤمن مشغول به عبادت بگذرند سلام می‌دهند. برگشت این معنا هم به همان معنای اول است و این دو آیه یعنی آیه (تنزل الملائكة و الروح) تا آخر سوره در معنای تفسیری است برای آیه قبلی که می‌فرمود (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ).

باورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (سلم).

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۱۹۷.

بحث روایتی

روایاتی حاکی از اینکه شب قدر یکی از سه شب نوزدهم، بیست و یکم و بیست و سوم رمضان هر سال است

در تفسیر برهان از شیخ طوسی از ابو ذر روایت آورده که گفت: به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشتم یا رسول الله آیا شب قدر شبی است که در عهد انبیاء بوده و امر بر آنان نازل می‌شده و چون از دنیا می‌رفتند نزول امر در آن شب تعطیل می‌شده است؟ فرمود: نه بلکه شب قدر تا قیامت هست. (۱)

مؤلف: در این معنا روایات زیادی از طرق اهل سنت نیز آمده. (۲)
و در مجمع البیان است که از حماد بن عثمان از حسان ابن ابی علی نقل شده که گفت: از امام صادق (علیه السلام) از شب قدر پرسیدم، فرمود در نوزدهم رمضان و بیست و یکم و بیست و سوم جستجویش کن. (۳)

مؤلف: در معنای این روایات روایاتی دیگر نیز هست، و در بعضی از اخبار تردید بین دو شب شده، یکی بیست و یکم و دیگری بیست و سوم، مانند روایتی که عیاشی از عبد الواحد از امام باقر (علیه السلام) روایت کرده، (۴) و از روایاتی دیگر استفاده می‌شود که شب قدر خصوص بیست و سوم است، و اگر

پاورقی:

۱- تفسیر البرهان، ج ۴، ص ۴۸۸، ح ۲۶.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۱.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۹.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۹.

معینش نکرده‌اند به منظور تعظیم امر آن بوده، تا بندگان خدا با گناهان خود به امر آن اهانت نکنند. (۱)

و نیز در تفسیر عیاشی در روایت عبد الله بن بکیر از زرارہ از یکی از دو امام باقر و صادق (علیهما السلام) آمده که فرمود: شب بیست و سوم همان شب جهنی است، و حدیث جهنی این است که گفت: به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشتم: منزل من از مدینه دور است، دستورم بده در شب معینی داخل مدینه شوم فرمود: شب بیست و سوم داخل شو. (۲)

مؤلف: حدیث جهنی که نامش عبد الله بن انیس انصاری بود، از طرق اهل سنت نیز روایت شده، و سیوطی آن را در الدر المنثور از مالک و بیهقی نقل کرده. (۳)

و در کافی به سند خود از زرارہ روایت کرده که گفت: امام صادق (علیه السلام) فرمود: تقدیر در نوزدهم و ابرام در شب بیست و یکم و امضا در شب بیست و سوم است. (۴)

مؤلف: در این معنا هم روایات دیگری هست. (۵)
پس معلوم شد آنچه همه روایات مختلفی که از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) وارد شده در آن اتفاق دارند این است که: شب قدر تا روز قیامت باقی است، و همه ساله تکرار می‌شود، و نیز لیلۃ القدر شبی از شبهای رمضان، و نیز یکی از سه شب نوزده و بیست و یک و بیست و سه است.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۹.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۱۹.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۳.

۴- فروع کافی، ج ۴، ص ۱۵۹، ح ۹.

۵- نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۲۷.

و اما از طرق اهل سنت روایات به طور عجیبی اختلاف دارند که به هیچ وجه نمی‌شود بین آنها را جمع کرد، ولی معروف بین اهل سنت این است که شب بیست و هفتم است، و در آن شب بوده که قرآن نازل شده. از خوانندگان محترم هر که بخواهد آن روایات را ببیند باید به تفسیر الدر المنثور و سایر جوامع حدیث مراجعه کند.

روایتی دال بر اینکه سوره قدر برای تسلیت به رسول الله (صلی الله علیه وآله) که در رؤیا بنی امیه را بر منبر خود دیده بود نازل شده

و در الدر المنثور است که خطیب از ابن مسیب روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: در خواب به من نشان دادند که بنی امیه بر منبرم بالا می‌روند، و این معنا بر من سخت گران آمد و خدای تعالی در این مناسبت سوره (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ) را نازل کرد. (۱)

مؤلف: نظیر این روایت را خطیب هم در تاریخ خود از ابن عباس آورده، و ترمذی و ابن جریر، طبرانی، ابن مردویه و بیهقی هم روایتی در معنای آن از حسن بن علی نقل کرده‌اند، (۲) و در این میان روایات بسیاری در این معنا از طرق شیعه از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) نقل شده، و در آنها آمده که خدای تعالی لیلۃ القدر را که بهتر از هزار ماه سلطنت بنی امیه است به عنوان تسلیت

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۱.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۱.

به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عطا فرمود. (۱)

و در کافی به سند خود از ابن ابی عمیر از عده‌ای راویان از امام صادق (علیه السلام) روایت آورده که گفت: بعضی از اصحاب ما امامیه که به نظرم می‌آید سعید بن سمان بود از آن جناب پرسید: چگونه شب قدر از هزار ماه بهتر است؟ (با اینکه در آن هزار ماه در هر دوازده ماهش یک شب قدر است). فرمود عبادت در شب قدر بهتر است از عبادت در هزار ماهی که در آن شب قدر نباشد. (۲)

روایاتی درباره بهتر بودن شب قدر از هزار ماه، تقدیر امور و نزول ملائکه و روح در آن شب

و در همان کتاب به سند خود از فضیل، زراره و محمد بن مسلم از حمران روایت کرده که از امام باقر (علیه السلام) از معنای آیه (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ) سؤال کرد، فرمود بله شب قدر که همه‌ساله در ماه رمضان در دهه آخرش تجدید می‌شود شبی است که قرآن جز در آن شب نازل نشده، و آن شبی است که خدای تعالی درباره‌اش فرموده: (فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ).

آنگاه فرمود: در آن شب هر حادثه‌ای که باید در طول آن سال واقع گردد تقدیر می‌شود، چه خیر و چه شر، چه طاعت و چه معصیت، و چه فرزندی که قرار است متولد شود، و یا اجلی که بنا است فرا رسد، و یا رزقی که قرار است (تنگ و یا وسیع) برسد، پس آنچه در این شب مقدر شود، و قضایش رانده شود قضایی است حتمی، ولی در عین حال مشیت خدای تعالی در آنها محفوظ است

پاورقی:

۱- نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۲۱-۶۲۳.

۲- فروع کافی، ج ۴، ص ۱۵۷، ح ۴.

(و خدا با حتمی کردن مقدرات، العیاذ باللّٰه به دست خود دست‌بند نمی‌زند).
حمران می‌گوید: پرسیدم منظور خدای تعالی از اینکه فرمود (شب قدر بهتر است از هزار شب) چیست؟ فرمود عمل صالح از نماز و زکات و انواع خیرات در آن شب بهتر است از همان اعمال در هزار ماهی که در آن شب قدر نباشد، و اگر خدای تعالی جزای اعمال خیر مؤمنین را مضاعف نمی‌کرد، مؤمنین به جایی نمی‌رسیدند، ولی خدا پاداش حسنات ایشان را مضاعف می‌کند. (۱)

مؤلف: منظور امام از اینکه فرمود: (ولی در عین حال مشیت خدای تعالی در آنها محفوظ است) این است که قدرت خدای تعالی همیشه مطلق است، او هر زمان هر کاری را بخواهد می‌کند، هر چند قبلاً خلاف آن را حتمی کرده باشد، و خلاصه حتمی کردن یک مقدر قدرت مطلقه او را مقید نمی‌کند، او می‌تواند قضای حتمی خود را هم نقض نماید هر چند که هیچ وقت چنین کاری را نمی‌کند.

و در مجمع است که از ابن عباس از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) روایت شده که فرمود: وقتی شب قدر می‌شود ملائکه‌ای که ساکن در سدره المنتهی هستند و جبرئیل یکی از ایشان است نازل می‌شوند، درحالیکه جبرئیل به اتفاق سایر ساکن نامبرده پرچم‌هایی را به همراه دارند، یک پرچم بالای قبر من، و یکی بر بالای بیت المقدس، و پرچمی در مسجد الحرام و پرچمی بر طور سینا نصب می‌کنند، و هیچ مؤمن و مؤمنه‌ای در این نقاط نمی‌ماند مگر آنکه جبرئیل به او سلام می‌کند، مگر کسی که دائم الخمر و یا معتاد به خوردن گوشت خوک و یا زعفران مالیدن به بدن خود باشد. (۲)

باورقی:

۱- فروع کافی، ج ۴، ص ۱۵۷، ح ۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۰.

و در تفسیر برهان از سعد بن عبد الله روایت کرده که به سند خود از ابی بصیر روایت کرده که گفت: با امام صادق (علیه السلام) بودم که سخن از پاره‌ای خصائص امام در هنگام ولادت به میان آمد، فرمود: وقتی شب قدر می‌شود امام مستوجب روح بیشتری می‌گردد. عرضه داشتم فدایت شوم مگر روح همان جبرئیل نیست؟ فرمود: روح از جبرئیل بزرگتر است، و جبرئیل از سنخ ملائکه است، و روح از آن سنخ نیست، مگر نمی‌بینی خدای تعالی فرموده: (تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ) پس معلوم می‌شود روح غیر از ملائکه است. (۱)

مؤلف: روایات در معنا و خصائص و فضائل شب قدر بسیار زیاد است، (که ما در اینجا مختصری از آن را آوردیم)، و در بعضی از آن روایات علامتهایی برای شب قدر ذکر شده، از قبیل اینکه: صبح شب قدر آفتاب بدون شعاع طلوع می‌کند، هوا در صبح آن شب معتدل است، و لیکن چون این علامتها نه دائمی است و نه اغلب چنین است، لذا از ذکر آن روایات خودداری نمودیم.

پاورقی:

۱- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۴۸۱، ح ۱.

(۹۸) سوره بینه مدنی است و (۸) آیه دارد

[سوره البینه (۹۸): آیات ۱ تا ۸]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ

(۱)

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً (۲)

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ (۳)

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ (۴)

وَمَا أَمَرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا

الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ (۵)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا

أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ (۶)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (۷)

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ (۸)

ترجمه آیات

به نام الله رحمان و رحيم.

به هيچ وجه كفار، چه مشرکين و چه اهل کتاب رها نخواهند شد تا آنکه

حجت نبوت خاتم الانبياء (صلوات الله عليه) و حقيقت دعوتش و قرآنش بر آنان

تمام شود. (۱)

رسولی از ناحیه خدا که صحیفه‌هایی منزله از باطل را بر آنان تلاوت کند. (۲)

صحیفه‌هایی که در آنها کتابهایی گرانبها هست. (۳)

و اگر اهل کتاب دعوت او را نپذیرفتند و از مسلمانان جدا و متفرق گشتند باری بعد از تمامیت حجت علیه شان جدا شدند. (۴)

با اینکه رسالت این رسول جز این نبود که به مشرکین و اهل کتاب بفهماند از طرف خدا مأمورند الله تعالی را به عنوان یگانه معبود خالصانه پرستند و چیزی را شریک او نسازند و نماز را بپا داشته زکات را بدهند و دین قیم هم همین است. (۵)

از اهل کتاب و مشرکین، آنها که کافر شدند در آتش جهنم خواهند بود آن هم برای همیشه و ایشان بدترین خلق خدایند. (۶)

و کسانی که ایمان آورده اعمال صالح کردند ایشان بهترین خلق خدایند. (۷)

جز ایشان نزد پروردگارشان عبارت است از بهشت‌های عدن که نهرها در زیر درختانش روان است و ایشان تا ابد در آنند درحالیکه خدا از ایشان راضی و ایشان هم از خدا راضی باشند این سرنوشت کسی است که از پروردگارش بترسد. (۸)

بیان آیات

تفسیر آیه: (لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ...) که گفته شده از مشکل ترین آیات قرآنی است

این سوره رسالت محمد بن عبد الله خاتم النبیین (صلوات الله علیه) را برای عوام از اهل کتاب و مشرکین مسجل می‌کند، و به عبارتی ساده‌تر برای عموم اهل ملت و غیر اهل ملت و باز ساده‌تر بگویم: برای عموم بشر تسجیل می‌کند، و می‌فهماند که آن جناب از ناحیه خدا به سوی عموم بشر گسیل شده، و این

عمومیت رسالت آن جناب مقتضای سنت الهی، یعنی سنت هدایت است، همان سنتی که آیات زیر بر آن اشاره دارد، و می‌فرماید: (إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَ إِمَّا كَفُورًا)، (۱) (وَ إِن مِّن أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ)، (۲) و به بیانی که ان شاء الله به زودی می‌آید بر عمومیت دعوت آن جناب استدلال کرده، به اینکه دعوت آن حضرت متضمن صلاح مجتمع انسانی است، عقاید و اعمال افراد و جوامع را صالح می‌سازد، و این سوره هم با نزول در مکه می‌سازد و هم نزول در مدینه، هر چند که از نظر سیاق به مدنی بودن شبیه‌تر است.

(لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ الْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ)، آیات این سوره در سیاقی است که به قیام حجت علیه کافران به دعوت اسلامی اشاره می‌کند، چه از اهل کتاب و چه مشرکین، و نیز علیه عده‌ای از اهل کتاب که بعد از آمدن حجت به خاطر اختلافهای ناشی از منیت حجت خدا را رها کردند، و با در نظر داشتن این سیاق از ظاهر آیات بر می‌آید که منظور اشاره به این معنا است که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از مصادیق حجت بین‌های است که علیه مردم قیام شده، و سنت الهی که در بندگان جاری است اقتضا کرده این حجت قائم گشته، و این رسول مبعوث شود، چون سنت جاری خدا ایجاب می‌کرد بینة و حجت روشن‌گرش به سوی این طوایف نیز بیاید، همانطور که به طوایف و اقوام گذشته قبل از اختلافشان همین اقتضا را کرد و بر ایشان حجت فرستاد، چیزی که هست خودشان از آن حجت استفاده نکردند، و با یکدیگر اختلاف راه انداختند.

بنابراین، مراد از جمله (الَّذِينَ كَفَرُوا) در آیه شریفه، همه کافران از دعوت

باورقی:

- ۱- ما راه را به او نمایانیم خواه شاکر باشد و خواه کفران کند. (سوره انسان، آیه ۳)
- ۲- هیچ امتی نبوده مگر آنکه هدایت‌گری بیم‌رسان در آن بوده است. (سوره فاطر، آیه ۲۴)

اسلامی است، چه از اهل کتاب و چه مشرکین، و کلمه (مِنْ) در جمله (مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ) تبعیض را می‌رساند، نه تبیین را، و کلمه (والمشرکین) عطف است بر کلمه (اهل الکتاب) و مراد از (مشرکین). غیر اهل کتاب است، حال چه بت پرست باشند، و چه اصناف دیگر مشرکین.

و کلمه (منفکین) از ماده انفکاک است، که به معنای جدایی دو چیز است که به شدت به هم متصل بوده‌اند، و مراد از آن - به طوری که از جمله (حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ) استفاده می‌شود - جدا شدن از مقتضای سنت هدایت و بیان است، گویا سنت الهی دست بردار از آنان نبوده، تا حجت و بینة بیاید، همین که آمد آن وقت ره‌اشان می‌کند، و به حال خودشان واگذار می‌کند، همچنان که در جای دیگر به این معنا اشاره نموده می‌فرماید: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ). (۱)

(حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ) این جمله به همان معنای ظاهریش معنای می‌شود، یعنی منظور از کلمه (تاتیهم) که صیغه مضارع است همان آینده است، و کلمه (بینة) به معنای دلیل روشن است، و معنای آیه شریفه این است که: خدای تعالی کسانی را که به رسالت و یا دعوت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) کافر شدند، و یا به قرآن کفر ورزیدند، رها نخواهد کرد، تا آنکه بینة و دلیل روشن که همان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است برای آنان بیاید، (و ساده‌تر آنکه خدای تعالی دست از هدایت این کفار بر نمی‌دارد تا زمانی که حجت بر آنان تمام شود، و خودشان یقین کنند که محمد (صلی الله علیه وآله) رسول خدا است، و راست می‌گوید، و لجاج و عناد وادار به کفرشان ساخته).

باورقی:

۱- خدا هرگز چنین نبوده که قومی را بعد از آنکه هدایت کرده گمراه کند، مگر بعد از آنکه آنچه باعث تقوای آنان می‌شود برایشان بیان کرده باشد. (سوره توبه، آیه ۱۱۵)

و اما مفسرین در تفسیر آیه و معانی کلمات آن اختلافی عجیب به راه انداخته‌اند، به طوری که بعضی (۱) از آنان - آن طور که می‌گویند - گفته‌اند: این آیه از مشکل‌ترین آیات قرآن است، هم از نظر نظم و هم از نظر تفسیر. ولی معنایی که ما برای آیه کردیم با سیاق آیات سوره سازگار است، و هیچ تناقضی بین مفردات و جمله‌های آن رخ نمی‌دهد، و از خوانندگان هر کس بخواهد به طور مفصل به آن قیل و قالها واقف شود باید به تفاسیر مطول مراجعه کند.

(رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ)، این آیه بیانگر معنای بینه است، می‌فرماید: منظور از بینه، محمد رسول الله (صلی الله علیه وآله) است و این معنا به طور قطع از سیاق استفاده می‌شود.

و کلمه (صحف) جمع صحیفه است، که به معنای هر چیزی است که در آن می‌نویسند (از قبیل کاغذ، و لوح‌های سنگی و فلزی و امثال آن) و منظور در اینجا اجزایی است که از قرآن کریم نازل شده بود، و در کلام خدای تعالی اطلاق صحف بر اجزای کتابهای آسمانی، و از آن جمله خود قرآن کریم مکرر آمده، از آن جمله فرموده: (فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ). (۲) و مراد از اینکه فرموده: (می‌خواند صحفی مطهره را) این است که اجزای قرآن از لوث باطل پاک است، و شیطان در آن دست نینداخته، و این معنا نیز در قرآن کریم مکرر آمده که خدای تعالی قرآن را از مداخله شیطانها حفظ می‌کند، از آن جمله فرموده: (لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ). (۳)

پاورقی:

- ۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰۲ به نقل از واحدی.
- ۲- در الواح پر ارزشی ثبت است. الواحی والا قدر و پاکیزه. به دست سفیرانی است والا مقام و فرمانبردار و نیکوکار. (سوره عبس، آیات ۱۳-۱۶)
- ۱- جز پاکان کسی با آن تماس ندارد. (سوره واقعه، آیه ۷۹)

موارد استعمال واژه) کتاب (و مراد از اینکه فرمود در صحف
مطهره‌ای که پیامبر (صلی الله علیه وآله) تلاوت می‌کند (کُتِبَ قِیَمَةٌ)
هست

و در جمله (فِیْهَا کُتِبَ قِیَمَةٌ) منظور از (کتب) که جمع کتاب است جرم کتاب
نیست، بلکه منظور مکتوب و مطالبی است که در کتاب نوشته شده، و کلمه
(کتاب)، هم بر کاغذ و لوحهای مختلف اطلاق می‌شود و هم بر کلمات و الفاظ
نوشته شده‌ای که نقوش حک شده و یا با قلم سیاه شده، از آن الفاظ حکایت
می‌کند، و چه بسا بر معانی آن الفاظ هم اطلاق شود، به این اعتبار که آن معانی
به وسیله الفاظ حکایت شده، و نیز بر حکم حاکم و قضای رانده شده نیز اطلاق
می‌گردد، مثلاً می‌گویند: (کتب علیه کذا - بر فلانی چنین نوشتند) یعنی حکم
کردند که باید چنین و چنان کند، در قرآن هم آمده که: (کُتِبَ عَلَیْکُمُ الصَّیَامُ)،
(۱) و نیز فرموده: (کُتِبَ عَلَیْکُمُ الْقِتَالُ)، (۲) و ظاهراً مراد از کتبی که در صحف
است همین معنای آخر باشد، یعنی احکام و قضایایی الهی باشد، که در مورد
اعتقادات و اعمال صادر شده است، دلیلش توصیف کتاب است به صفت (قیمه)،
چون کلمه (قیمه) از قیام کردن به امر خیری، و حفظ و مراعات مصلحت آن، و
ضمانت سعادت آن است، همچنان که در قرآن کریم در مورد دین استعمال شده،
آنجا که فرموده: (أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَیِّمُ)، (۳) یعنی دینی که خدا

باورقی:

۱- روزه بر شما نوشته شده، یعنی حکمش صادر شده. (سوره بقره، آیه ۱۸۳)

۲- جهاد در راه خدا بر شما مقرر شد. (سوره بقره، آیه ۲۱۶)

۳- دستور فرموده تا بجز او را نپرستید، دین قیم هم همین است. (سوره یوسف، آیه ۴۰)

آن را حفظ می‌کند، و بقایش را ضمانت کرده است، و معلوم است که صحف آسمانی قیم‌اند، چون امر مجتمع انسانی را بپا می‌دارند، و با دستورات و احکام و قضایایی که متعلق به عقاید و اعمال است مصالح بشر را حفظ می‌کنند.

پس معنای آیه مورد بحث این می‌شود که آن حجت و بینه روشنی که از ناحیه خدای تعالی برای آنان آمده، عبارت است از رسولی از ناحیه خدا، که برای مردم صحف آسمانی پاک را می‌خواند، پاک از پلیدی باطل، صحفی که در آن احکام و قضایایی است قائم به امر مجتمع انسانی، و اداره کننده آن به بهترین وجه، و حافظ مصالح آن.

(وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ)، آیه اول سوره که می‌فرمود: (ما دست بردار از کفار اهل کتاب و مشرکین نیستیم تا حجت بر آنان تمام شود) به کفرشان به نبوت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و کتاب او، که متضمن دعوت حق او است اشاره می‌کرد، و آیه مورد بحث به اختلافی که قبل از دعوت اسلامی داشتند اشاره می‌کند، و در قرآن کریم در چند جا به این اختلاف اشاره شده، از آن جمله می‌فرماید: (وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ)، (۱) و از این قبیل آیاتی دیگر.

و منظور از آمدن بینه برای کفار همان بیانات کتب انبیای گذشته‌ای است که در کتبشان آمده بود، و یا کلام انبیای آنان در توضیح و تفسیر بیان الهی است، همچنان که در آیه زیر بینه را به همین دو قسم بیان تفسیر نموده، می‌فرماید: (وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

باورقی:

۱- اهل کتاب اختلاف نکردند مگر بعد از آنکه حجت برایشان تمام شد، و به حقیقت دعوت یقین پیدا کردند، ولی دشمنی موجود در بین خودشان نگذاشت آن را بپذیرند. (سوره آل عمران، آیه ۱۹)

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ^(۱)

در اینجا ممکن است این سؤال پیش آید که: چرا در آیه مورد بحث متعرض اختلاف اهل کتاب در مذاهب خود شد، ولی اختلاف و تفرقه مشرکین و اعراضشان از دین توحید و انکارشان مسأله رسالت را متعرض نگردید؟

بیان اینکه کتب آسمانی برای عموم بشر آورده شده و آیه: (وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ...) حکایت حال مشرکین نیز هست

در پاسخ می‌گوییم: بعید نیست جمله (وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ) شامل مشرکین هم بشود، چون در آیه مورد بحث می‌توانست بفرماید: (وَمَا تَفَرَّقَ اهل الكتاب الا من بعد...)، ولی به جای جمله (اهل الكتاب) جمله (الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ) را آورد، و تفاوت بین این دو تعبیر بر کسی پوشیده نیست، چون تعبیر اهل کتاب در عرف قرآن تنها شامل یهود و نصاری و صابئان و مجوسیان، و یا تنها یهود و نصاری می‌شود. ولی تعبیر دوم یعنی (آنان که کتاب برایشان نازل شده) شامل مشرکین هم می‌شود، چون کتاب خدا برای عموم بشر نازل شده، و در قرآن کریم تصریح فرموده به اینکه خدای تعالی در اولین روز تشکیل اجتماع بشری، و بروز اختلافهای حیوانی در بینشان کتاب برای آنان نازل کرد، یعنی شریعت و قانونی بر ایشان تشریع کرد تا در اختلافهایی که در امور زندگی و

پاورقی:

۱- و چون بعثت عیسی برای روشنگری و بیان بود، به مردم خود گفت: من برای شما حکمت آوردم، تا برایتان بیان کنم پاره‌ای از آنچه را که مورد اختلاف شما است، پس از خدا پروا نموده مرا اطاعت کنید، و بدانید که الله تعالی تنها رب من و رب شما است، پس تنها او را پرستید، که این است صراط مستقیم، ولی گروه‌ها در بین خود اختلاف کردند. (سوره زخرف، آیه ۶۲-۶۵)

حیوانیشان رخ می‌دهد حکومت کند، ولی بشر بعد از آمدن شریعت هم آن اختلافهای قبلی را در شریعت خدا سرایت دادند، با اینکه حق برایشان روشن شده و حجت بر آنان تمام گشته بود، پس به حکم این آیات، عموم بشر مشمول کتب آسمانی بوده و هستند، چیزی که هست در اثر اختلاف (ناشی از پیروی هوای نفس) بشر چند طایفه شدند، بعضی‌ها به کلی فراموش کردند که کتابی از ناحیه آفریدگارشان برایشان نازل شده، و بعضی دیگر این معنا را از یاد نبردند و لیکن هوای نفس را در دین خدا رخنه داده، به دینی تحریف شده متدین شدند، طایفه‌ای دیگر دین خدا را بدون کم و کاست حفظ کرده، بدان متدین شدند، اینک یکی از آن آیات از نظر خواننده می‌گذرد: (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ)، (۱) که تفسیرش گذشت.

و در این معنا است آیه‌ای دیگر که می‌فرماید: (تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ) ... (وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ). (۲)

و کوتاه سخن اینکه: جمله (الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ) اعم از اهل کتاب است، و

پاورقی:

۱- مردم قبل از بعثت انبیاء همه یک جور بودند، (اختلاف شیرازه زندگیشان را گسیخت)، و لذا خدای تعالی پیامبران مبشر و منذر را مبعوث نموده، با ایشان کتابهای به حق نازل کرد، تا در بین مردم در آنچه اختلاف می‌کردند دآوری کند، و این امت واحده متفرق و دسته دسته نشدند مگر همانهایی که کتاب برایشان نازل شد، و مگر بعد از آنکه حجت برایشان تمام شد، و اختلاف نکردند مگر به انگیزه دشمنی که بین خود داشتند. (سوره بقره، آیه ۲۱۳)

۱- اینها رسولان بودند که ما بعضی را بر بعضی برتری دادیم...، و اگر خدا می‌خواست می‌توانست کاری کند که مردم بعد از انبیا و بعد از تمامیت حجت بر آنان به جان هم نیفتند، ولی اختلاف کردند، بعضی ایمان آوردند و برخی کافر شدند. (سوره بقره، آیه ۲۵۳-۲۵۴)

بنابراین، جمله (وَ مَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ...) شامل مشرکین می‌شود، همانطور که شامل اهل کتاب می‌شود.

(وَ مَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ...)، ضمیر در جمله (أُمِرُوا) به همان (الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ الْمَشْرِكِينَ) برمی‌گردد، می‌فرماید: رسالت رسول اسلام (صلى الله عليه وآله) و (كُتِبَ قِيمَةً) که در صف وحی است این کفار از اهل کتاب و مشرکین را امر نمی‌کند مگر به عبادت خدای تعالی، به قید اخلاص در دین، پس باید که چیزی را شریک او نگیرند.

کلمه (حنفاء) حال است از ضمیر جمع در (لیعبدوا)، و این کلمه جمع حنیف است، که از ماده حنف است که به معنای متمایل شدن و انحراف از دو حالت افراط و تفریط به سوی حالت اعتدال است، و خدای تعالی اسلام را بدین جهت دین حنیف خوانده که خلق را دستور می‌دهد به اینکه در تمامی امور حد وسط و حالت اعتدال را از دست ندهند، و از انحراف به سوی افراط و تفریط بپرهیزند.

و جمله (وَ يَقِيْمُوا الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُوا الزَّكَاةَ) از باب ذکر خاص بعد از عام، و یا ذکر جزء بعد از کل است، که در مواردی صورت می‌گیرد، که گوینده به آن فرد خاص عنایت بیشتری دارد، در اینجا نیز خدای تعالی بعد از ذکر کلی عبادت، نماز و زکات را ذکر کرد، چون این دو عبادت از ارکان اسلامند، یکی توجه عبودی خاصی است به درگاه خدای تعالی، و دیگری انفاق مال است در راه رضای او.

توضیح اینکه از آیه: (وَ ذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ) استفاده می‌شود که دین توحید قائم به امر مجتمع بشری و حافظ مصالح حیاتشان است و رسالت پیامبر اسلام (صلى الله عليه وآله) شامل عموم بشر می‌شود

(وَ ذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ)، یعنی این است دین کتب قیمة - مفسرین چنین معنا

کرده‌اند، و مراد از (کُتِبَ قِيَمَةً) اگر همه کتابهای آسمانی یعنی کتاب نوح و پابین‌تر از او از سایر انبیا (علیهم السلام) باشد، معنای جمله این می‌شود که: این دعوت محمدی که بشر به پذیرفتن آن مأمور شده، دینی است که در همه کتابهای قیم آسمانی مکلف بدان بودند، و دین نوظهوری نیست، چون دین خدا همواره یکی بوده، پس بناچار باید به آن بگردند، برای اینکه قیم است.

و اگر مراد از کتب قیمه، معارفی است که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از صحف مطهره برای آنان خوانده، معنای آیه چنین می‌شود که: مردم در دعوت اسلامی مأمور نشده‌اند مگر به احکام و قضا‌هایی قیم، احکام و قضا‌یایی که مصالح جامعه انسانی را تأمین می‌کند، پس با در نظر گرفتن این معنا بر مردم واجب است به این دعوت ایمان آورده، و به این دین متدین شوند.

پس آیه شریفه به هر حال اشاره دارد به اینکه دین توحید (که قرآن کریم متضمن آن است، قرآنی که مصدق کتب آسمانی قبل از خویش و به حکم آیه (۴۸) از سوره مائده مهیمن و ما فوق آنها است) با دستوراتی که به مجتمع بشری می‌دهد قائم به امر آنان و حافظ مصالح حیاتشان است، همچنان که آیه زیر این معنا را با وافی‌ترین بیان خاطرنشان ساخته، می‌فرماید: (فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَیِّمُ). (۱)

و با این آیه بیان عمومیت رسالت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و شمول و فراگیری دعوت اسلامی عموم بشر را، تکمیل می‌شود، پس اینکه فرمود: (لَمْ یَكُنِ الَّذِینَ کَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْکِتَابِ وَ الْمُشْرِکِینَ...) اشاره می‌کند به اینکه از نظر سنت هدایت الهی، بر خدای تعالی است که همه عالم را هدایت نموده، لازم است باورقی:

۱- روی دل خود به سوی دین کن (درحالی‌که از تمایل به افراط و تفریط پرهیز کرده، و متمایل به راه وسط باشی) که فطرت خدا همین است، فطرتی که خدا مردم را بر آن فطرت خلق کرده، و در خلقت خدا تبدیلی نیست این است دین قیم. (سوره روم، آیه ۳۰)

حجتش را بر هر کسی که کافر شده و دعوت او را نپذیرفته تمام کند، چه کافر از اهل کتاب و چه از مشرکین، گو اینکه در روز نزول آیه کفار از اهل کتاب و از مشرکین بعضی از کفار بودند نه همه آنان ولی این معنا را به طور قطع می دانیم که در تعلق دعوت فرقی میان بعضی با بعض دیگر نیست، اگر در عصر نزول متعلق به بعضی شده، باید که متعلق به کل کفار هم بشود.

و جمله (رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ) اشاره دارد به اینکه آن بینه عبارت است از محمد (صلی الله علیه وآله) و جمله (وَمَا تَفَرَّقَ...) اشاره دارد به اینکه تفرقه و کفری که در سابق نسبت به حق داشتند نیز بعد از آمدن بینه بوده.

و جمله (وَمَا أَمَرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ...) می فهماند که آنچه بدان دعوت شده اند، و مأمور به آن گشته اند، دینی است قیم، که مصالح اجتماع بشریشان را تأمین می کند، پس بر همه آنان لازم است به آن دین ایمان آورند و کفر نورزند.

بهترین مردم و بدترین مردم

(إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ الْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ)، بعد از آنکه از اشاره به کفرشان به بینه ای که به موجب سنت الهی برایشان آمده بود، فارغ شد، و نیز بعد از آنکه بیان کرد که دین قیم به چه چیز دعوت می کند، شروع کرد به انذار و تهدید کفار، و وعده به مؤمنین، و کلمه (بریه) به معنای خلق است، می فرماید کسانی که از اهل کتاب و مشرکین به این بینه کافر شدند، در آتش جهنم و به طور دائم خواهند بود، این گونه افراد بدترین خلق خدایند (چون نعمت هدایت بالاترین نعمت های الهی است، و کفران آن بدترین کفرانها است).

(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ)، در این آیه

خیریت را منحصر در مؤمنین کرده، که اعمال صالح می‌کنند، همچنان که در آیه قبلی شریّت را منحصر در کفار می‌کرد، (و این انحصار از آوردن ضمیر (هم) استفاده می‌شود، چون اگر فرموده بود: (اولئک شر البریّه) معنایش این می‌شد که ایشان بدترین خلقتند، و این منافات نداشت با اینکه اشخاص دیگری هم بدترین خلق باشند، ولی عبارتی که در آیه آمده معنایش این است که ایشان، آری ایشانند بدترین خلق).

(جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ)... (ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ)، کلمه (عدن) به معنای استقرار و ثبات است، پس جنات عدن به معنای بهشت‌های خالد و جاودانه است، و توصیف دوباره‌اش به اینکه خیر البریّه در آن بهشت‌ها خالدند و ابداً خالدند تأکید همان جاودانگی است، که اسم (عدن) بر آن دلالت داشت (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) خدا از ایشان راضی است، و رضایت خدا از صفات فعل خداست و مصداق و مجسم آن همان ثوابی است که به ایشان عطا می‌کند، تا جزای ایمان و اعمال صالحشان باشد.

(ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ)، این جمله علامت بهشتیان و آنان که به سعادت آخرت می‌رسند را بیان می‌کند، می‌فرماید: علامت خیر البریه و آنهایی که به جنات عدن می‌رسند این است که از پروردگار خود ترس دارند. در جای دیگر هم فرموده: (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ)، (۱) پس علم به خدا خشیت از خدا را به دنبال دارد، و خشیت از خدا هم ایمان به او را به دنبال دارد، یعنی کسی که از خدا می‌ترسد، قهراً در باطن قلبش ملتزم به ربوبیت و الوهیت او است، و در ظاهر هم ملازم با اعمال صالح است.

این را هم بدان که مفسرین در تفسیر مفردات این آیات به شدت اختلاف

پاورقی:

۱- تنها علماء هستند که از خدا می‌ترسند. (سوره فاطر، آیه ۲۸)

کرده، اقوالی بسیار دارند که چون فایده‌ای در تعرض آنها نبود از نقل آنها و پاسخ دادن و اشکال کردن به آنها صرفنظر شد، خواننده می‌تواند به تفسیرهای مطول مراجعه نماید.

بحث روایتی

(چند روایت درباره اینکه مراد از (خیر البریه - بهترین مردم امیرالمؤمنین (علیه السلام) و شیعیان اویند)

در تفسیر قمی در روایت ابی الجارود از امام ابی جعفر (علیه السلام) آمده که فرمود: منظور از کلمه (بینة) رسول خدا (صلی الله علیه وآله) محمد (صلوات الله علیه) است. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن مردویه از عایشه روایت کرده که گفت: به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) عرضه داشتم: یا رسول الله گرامی‌ترین خلق نزد خدای عز و جل کیست؟ فرمود: ای عایشه مگر آیه شریفه (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ) را نمی‌خوانی. (۲)

و در همان کتاب است که ابن عساکر از جابر بن عبد الله روایت کرده که گفت: نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بودیم که علی (علیه السلام) از راه رسید، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: به آن خدایی که جانم به دست او است، این مرد و پیروانش (شیعیانش) تنها و تنها رستگاران در قیامتند، آنگاه پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۳۲.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۹.

این آیه نازل شد: **(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ)**، از وقتی که این آیه نازل شد، اصحاب رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هر وقت علی را می دیدند که دارد می آید می گفتند: **(خَيْرُ الْبَرِيَّةِ)** آمد. (۱)

مؤلف: الدر المنثور این معنا را از ابن عدی از ابن عباس نیز نقل کرده، و نیز از ابن مردویه آورده. (۲)

و نیز تفسیر برهان آن را از موفق بن احمد - در کتاب المناقبش - از یزید بن شراحیل انصاری کاتب علی (علیه السلام) از آن جناب روایت کرده و در عبارت یزید بن شراحیل چنین آمده: من از علی شنیدم می فرمود: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از دنیا می رفت در حالیکه سر آن جناب را به سینه ام تکیه داده بودم، در آن حال فرمود: یا علی مگر نشنیدی کلام خدای عز و جل را که می فرماید: **(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ)**، این (خیر البریه) شیعیان تو اند، موعدم و موعد شما حوض است، وقتی که تمامی امت ها برای حساب جمع می شوند، شیعیان تو به نام و لقب پیشانی سفیدان خوانده می شوند. (۳)

و در مجمع البیان از مقاتل بن سلیمان از ضحاک از ابن عباس روایت کرده که در تفسیر کلمه **(هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ)** گفته است: این آیه شریفه درباره علی و اهل بیتش نازل شده. (۴)

پاورقی:

- ۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۹.
- ۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۷۹.
- ۳- تفسیر البرهان، ج ۴، ص ۴۹۲، ح ۱۵.
- ۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۴.

(۹۹) سوره زلزال مدنی است و (۸) آیه دارد

[سوره الزلزله (۹۹): آیات ۱ تا ۸]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا (۱)
وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا (۲)
وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا (۳)
يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا (۴)
بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا (۵)
يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالُهُمْ (۶)
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (۷)
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (۸)

ترجمه آیات

به نام خداوند رحمان و رحیم.

وقتی که زمین آن زلزله مخصوصش را آغاز می‌کند. (۱)
و زمین آنچه از مردگان (و یا معادن) که در شکم دارد بیرون می‌ریزد. (۲)
و انسانها از در تعجب می‌پرسند: زمین را چه شده است. (۳)
در آن روز زمین اخبار و اسرار خود را شرح می‌دهد. (۴)
آری پروردگار تو به وی وحی کرده که به زبان آید و اسرار را بگوید. (۵)
در آن روز مردم یک جور محشور نمی‌شوند بلکه طایفه‌هایی مختلفند تا
اعمال هر طایفه‌ای را به آنان نشان دهند. (۶)
پس هر کس به سنگینی یک ذره عمل خیری کرده باشد آن را می‌بیند. (۷)

و هر کس به سنگینی یک ذره عمل شری کرده باشد آن را خواهد دید. (۸)

بیان آیات

در این سوره سخن از قیامت و زنده شدن مردم برای حساب، و اشاره به بعضی از علامتهایش رفته، که یکی زلزله زمین، و یکی دیگر سخن گفتن آن از حوادثی است که در آن رخ داده، و این سوره هم می‌تواند مکی باشد و هم مدنی. (إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا) کلمه (زلزال) مانند کلمه (زلزله) مصدر و به معنای نوسان و تکان خوردن پی در پی است، و اینکه این مصدر را به ضمیر زمین اضافه کرد، و فرمود (زمین زلزله‌اش را سر می‌دهد) به ما می‌فهماند که زمین زلزله‌ای خاص به خود دارد، و این می‌رساند که زلزله مذکور امری عظیم و مهم است، زلزله‌ای است که در شدت و هراسناکی به نهایت رسیده است.

مقصود از اینکه در قیامت زمین (اثقال) خود را بیرون می‌کند و (انسان) می‌گوید آن را چه شده است

(وَ أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا)، کلمه اثقال جمع کلمه (ثَقُلَ) - به فتحه ثاء و فتحه قاف - است، که به معنای متاع و کالا و یا خصوص متاع مسافرین است. ممکن هم هست جمع کلمه (ثَقُلَ) - به کسره ثاء و سکون قاف - باشد که به معنای حمل باشد، به هر حال چه آن باشد و چه این، مراد از اثقال زمین که در قیامت زمین آنها را بیرون می‌ریزد - به طوری که دیگران هم گفته‌اند (۱) - مردگان و یا گنجها و معادنی است که در شکم خود داشته، و ممکن هم هست

منظور همه اینها باشد، که البته برای هر سه قول قائلینی هست، و اولین قول به نظر نزدیکترین قول است، و از آن گذشته قول سوم است که اشاره دارد بر اینکه خارج شدن برای حساب است، و جمله (يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ) اشاره دارد به اینکه بعد از بیرون شدن، به سوی جزا روانه می‌شوند.

(وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا)، یعنی انسانها بعد از بیرون شدن از خاک در حال دهشت‌زدگی و تعجب از آن زلزله شدید و هول انگیز می‌گویند: (ما للارض) زمین را چه می‌شود که این طور متزلزل است؟!

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: منظور از (انسان) تنها کفار هستند، نه آنهایی که در دنیا به مسأله معاد و رستاخیز ایمان داشتند. بعضی دیگر سخنانی دیگر گفته‌اند که به زودی ان شاء الله می‌آید.

معنای اینکه در روز قیامت زمین به وحی الهی از اخبار خود

سخن می‌گوید

(يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا)، آنگاه زمین به اعمالی که بنی آدم کردند شهادت می‌دهد، همانطور که اعضای بدن خود انسانها و نویسندگان اعمالش یعنی ملائکه رقیب و عتید و نیز شاهدان اعمال که از جنس بشر و یا غیر بشرند همه بر اعمال بنی آدم شهادت می‌دهند، و در جمله (بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا) حرف لام به معنای (الی - به سوی) است، چون مصدر (ایحاء) که فعل (أوحى) مشتق از آن است با حرف (الی) متعدی می‌شود، و معنای جمله این

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۰۹.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۶.

است که: زمین به سبب اینکه پروردگار تو به آن وحی کرده و فرمان داده تا سخن بگوید از اخبار حوادثی که در آن رخ داده سخن می‌گوید، پس معلوم می‌شود زمین هم برای خود شعوری دارد، و هر عملی که در آن واقع می‌شود می‌فهمد، و خیر و شرش را تشخیص می‌دهد، و آن را برای روز ادای شهادت تحمل می‌کند، تا روزی که به او اذن داده شود، یعنی روز قیامت شهادت خود را ادا کرده، اخبار حوادث واقعه در آن را بدهد، و در تفسیر آیه (وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ)، (۱) و نیز در تفسیر آیه (قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ)، (۲) گذشت، که از کلام خدای سبحان به دست می‌آید که حیات و شعور در تمامی موجودات جاری است، هر چند که ما از نحوه حیات آنها بی‌خبر باشیم. در بین مفسرین اختلاف شدیدی به راه افتاده در اینکه معنای خبر دادن زمین به وسیله وحی از حوادثی که در آن واقع شده چیست؟ آیا خدای تعالی زمین مرده را زنده می‌کند، و به آن شعور می‌دهد تا از حوادث خبر دهد؟ (۳) و یا اینکه صوتی در روی زمین خلق می‌کند تا آن صوت خبر دهد (۴) و یا آنکه زمین به زبان حال دلالت می‌کند بر اینکه بر پشت آن چه حوادثی رخ داده؟ لیکن بعد از آنکه بیان ما را شنیدی هیچ جایی برای این اختلاف

باورقی:

- ۱- هیچ چیزی نیست مگر آنکه خدای را با حمد خود تسبیح می‌کند، اما شما تسبیح آنان را نمی‌فهمید. (سوره اسری، آیه ۴۴)
- ۲- گفتند همان کسی ما را به زبان آورد که هر چیزی را به زبان آورده. (سوره حم سجده، آیه ۲۱)
- ۳- که در این صورت از روزی که زنده و با شعور می‌شود حوادث را می‌فهمد و می‌تواند تنها از آن حوادث خبر دهد، نه از حوادثی که در دنیا یعنی در دوران بی‌شعوریش در آن رخ داده. (مترجم)
- ۴- در این صورت نیز همان اشکال وارد است، علاوه بر اینکه زمین خبر نداده بلکه صاحب صوت خبر داده، و آیه شریفه خبر دادن را به زمین نسبت داده. (مترجم)

نیست، علاوه بر این با هیچ یک از این وجوه و هیچ یک از اقسام شهادت که در این وجوه آمده حجت تمام نمی‌شود. (۱)

معنای اینکه فرمود: (يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا...) و بیان عدم منافات بین آیه: (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ...) با آیاتی که بر حبط اعمال، تبدیل و تکفیر سیئات و انتقال حسنات و سیئات دلالت دارند

(يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّیُرَوْا أَعْمَالَهُمْ)، کلمه (صدور) که فعل (یصدر) از آن مشتق شده به معنای برگشتن شتر از لب آب بعد از رفتنش بدانجا است، و کلمه (أشتات) مانند کلمه (شتی) جمع شتیت است، که به معنای متفرق است، و آیه شریفه جواب دوم است برای کلمه (اذا)، بعد از جواب اول یعنی آیه (يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا).

و مراد از (صادر شدن مردم در قیامت با حالت تفرقه)، برگشتن آنان از موقف حساب به سوی منزل‌هایشان که یا بهشت است و یا آتش می‌باشد، در آن روز اهل سعادت و رستگاری از اهل شقاوت و هلاکت متمایز می‌شوند، تا اعمال خود را ببینند، جزای اعمالشان را نشانشان دهند، آن هم نه از دور، بلکه داخل در آن جزایشان کنند، و یا به اینکه خود اعمالشان را بنا بر تجسم اعمال به ایشان نشان دهند.

پاورقی:

۱- و وقتی زمین به یکی از این وجوه شهادت دهد بندگان خدا می‌توانند شهادت او را انکار کنند، چون در وجه اول خواهند گفت زمین در دنیا حیات و شعور نداشت، و در وجه دوم خواهند گفت ما صاحب صوت را نمی‌شناسیم، و نمی‌دانیم در دنیا با ما بوده یا نه، و در وجه سوم خواهند گفت زبان حال هیچگونه حجیت و مدرکیتی ندارد. (مترجم)

و بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: مراد از صدور مردم، بیرون شدنشان از قبور به سوی موقف حساب است، و منظور از متفرق بودنشان، متمایز بودن آنان از نظر سیما است، بعضی با روی سفید، و برخی با روی سیاه بیرون می‌آیند، بعضی با حالت امنیت، برخی با حالت فزع، و همچنین تمایزهای دیگر که از جزای اعمالشان و نتیجه حسابشان خبر می‌دهد، و تعبیر از آگهی از جزا با واژه رؤیت، و تعبیر از اعلام به نتیجه حساب با واژه (ارائه) نظیر تعبیری است که در آیه **تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ**، (۲) ولی وجه اول هم به ذهن نزدیکتر و هم روشن‌تر است.

(فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ)، کلمه (مثقال) به معنای هر وسیله‌ای است که با آن وزن‌ها را می‌سنجند، و کلمه (ذره) به معنای آن دانه‌های ریز غبار است، که در شعاع آفتاب دیده می‌شود، البته این کلمه به معنای مورچه‌های ریز نیز می‌آید.

آیه مورد بحث به دلیل اینکه حرف (فاء) بر سر دارد تفریع و نتیجه‌گیری از آیه قبلی است، که سخن از ارائه اعمال بندگان داشت، و همان بیان را تأکید نموده می‌فهماند که از کلیت ارائه اعمال هیچ عملی نه خیر و نه شر نه کوچک و نه بزرگ حتی به سنگینی ذره استثناء نمی‌شود، و نیز حال هر یک از صاحبان عمل خیر و عمل شر را در یک جمله مستقل بیان نموده، جمله را به عنوان یک ضابطه و قاعده کلی (که مورد هیچ خصوصیتی ندارد) ذکر می‌فرماید.

در اینجا این سؤال به ذهن می‌رسد که در آیات شریفه قرآن آیاتی هست که با این ضابطه کلی سازگار نیست، از آن جمله آیاتی که دلالت دارد بر حبط و

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۱۱.

۲- روزی که هر کس آنچه را که از خیر و شر انجام داده می‌بیند. (سوره آل عمران، آیه ۳۰)

بی نتیجه شدن اعمال خیر به خاطر پاره‌ای عوامل، و آیاتی که دلالت دارد بر انتقال اعمال خیر و شر اشخاص به دیگران، مانند انتقال حسنات قاتل به مقتول، و گناهان مقتول به قاتل، و آیاتی که دلالت دارد بر اینکه در بعضی توبه‌کاران گناه مبدل به ثواب می‌شود، و آیاتی دیگر که در بحث از اعمال در جلد دوم این کتاب و نیز در تفسیر آیه (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ)، (۱) گذشت.

جواب از این سؤال این است که آیات مذکور حاکم بر این دو آیه است، و بین دلیل حاکم و محکوم منافاتی نیست، مثلاً آیاتی که دلالت دارد بر حبط اعمال، شخص صاحب عمل خیر را از مصادیق کسانی می‌کند که عمل خیر ندارند، و چنین کسی عمل خیر ندارد تا به حکم آیه مورد بحث آن را ببیند، و همچنین قاتلی که نگذاشت مقتول زنده بماند و عمل خیر انجام دهد، اعمال خیرش را به مقتول می‌دهند، و خودش عمل خیری ندارد تا آن را ببیند، و توبه‌کاری که گناهش مبدل به حسنه می‌شود، برای این است که گناه موافق میل او نبوده، عواملی خارجی باعث گناهکاری او شدند، و آن عوامل کار خیر، موافق طبعشان نیست، ولی چون می‌خواستند در بین مردم نیکوکار و موحد باشند، و بلکه رئیس و رهبر آنان باشند، لذا با زبان شکار حرف زدند، پس خوبیهاشان از خودشان نیست، لذا در قیامت بدیهای توبه‌کاران را به آن عوامل می‌دهند، و خوبیهای آن عوامل را به توبه‌کاران، در نتیجه توبه‌کاران گناهی ندارند تا به حکم آیه مورد بحث در قیامت آن را ببینند، و نیز عوامل شر، کار خیری ندارند، تا به حکم آیه مورد بحث آن را ببینند - دقت فرمایید.

پاورقی:

۱- سوره انفال، آیه ۳۷.

بحث روایتی

(روایاتی در ذیل آیات سوره زلزال راجع به وقایع قیامت: اخبار زمین، رؤیت اعمال، و...)

در الدر المنثور است که ابن مردویه و بیهقی - در کتاب شعب الایمان - از انس بن مالک روایت کرده‌اند که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: زمین در روز قیامت به تمامی اعمالی که در پشتش انجام شده خبر می‌دهد، آنگاه این آیه را تلاوت کرد: (إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا) تا رسید به آیه (يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا) و آنگاه فرمود هیچ می‌دانید اخبارش چیست؟ جبرئیل نزد من آمد و گفت: خبر زمین که زمین روز قیامت بدان گواهی می‌دهد، همه اعمالی است که بر پشتش انجام شده. (۱)

مؤلف: نظیر این روایت را از ابو هریره نیز نقل کرده. (۲)

و نیز در همان کتاب است که حسین بن سفیان در کتاب مسندش و ابو نعیم در کتاب حلیه‌اش از شداد بن اوس روایت کرده‌اند که گفت: من از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) شنیدم می‌فرمود: ایها الناس دنیا متاعی است حاضر که هم نیکان از آن می‌خورند و هم فاجران، و بدرستی آخرت وعده‌ای است صادق، که سلطانی قادر در آن حکومت می‌کند، حق را محقق و باطل را باطل می‌سازد. ایها الناس سعی کنید از طالبان آخرت باشید، و از طالبان دنیا نباشید، فرزند

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۰.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۰.

آخرت باشید، نه فرزند دنیا، چون هر مادری فرزندش به دنبالش می‌رود. (حاصل منظور آن جناب این است که خواهان آخرت باشید نه دنیا، برای اینکه علاقه به دنیا قهراً شما را به سوی مادیت و آلودگی‌های آن می‌کشد). آنگاه فرمود: هر عملی که می‌کنید در حالی انجام دهید که از خدا خائف و بر حذر باشید، و بدانید که روزی شما را بر اعمالتان عرضه می‌دارند، و شما خواه و ناخواه خدا را ملاقات خواهید کرد، پس هر کس هموزن ذره‌ای عمل خیر کرده باشد، آن را خواهد دید، و هر کس هموزن ذره‌ای عمل زشت کرده باشد آن را خواهد دید. (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا) آمده که منظور از اِثْقَال زمین، انسان‌ها، و در ذیل جمله (وَ قَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا) آمده که این انسان، امیرالمؤمنین (علیه السلام) است، و در ذیل آیه (يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا)... (أَشْتَاتًا) آمده که مردم از جهت ایمان و کفر و نفاق متفرق و اشتات می‌آیند، بعضی مؤمنند و برخی کافر و جمعی منافق، و در ذیل جمله (لِيرَوَا أَعْمَالَهُمْ) آمده که هر کس بالای سر اعمال خود می‌ایستد، و اعمال خود را اینطور فاش و هویدا می‌بیند. (۲)

و نیز در آن کتاب در روایت ابی الجارود از امام باقر (علیه السلام) آمده که در ذیل آیه (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ) فرمود: اگر از اهل آتش باشد، و در دنیا مثقال ذره‌ای عمل خیر کرده باشد، اگر برای غیر انجام داده باشد، همان عمل خیرش هم مایه حسرتش می‌شود، و در ذیل جمله (وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) فرمود: اگر از اهل بهشت باشد در روز قیامت آن شر را می‌بیند و سپس خدای تعالی او را می‌آمرزد. (۳)

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۳.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۳۳.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۳۳.

(۱۰۰) سوره عادیات مدنی است و (۱۱) آیه دارد

[سوره العاديات (۱۰۰): آیات ۱ تا ۱۱]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا (۱)

فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا (۲)

فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا (۳)

فَأَثَرُنَّ بِهِ نَقْعًا (۴)

فَوْسَطُنَّ بِهِ جَمْعًا (۵)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ (۶)

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ (۷)

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ (۸)

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ (۹)

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ (۱۰)

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ (۱۱)

ترجمه آیات

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر.

قسم به اسبانی که (سواران در جهاد کفار تاختند تا جایی که) نفسشان به

شماره افتاد. (۱)

و در تاختن از سم ستوران بر سنگ آتش افروختند. (۲)

و (بر دشمن شبیخون زدند تا) صبحگاهان آنها را به غارت گرفتند. (۳)

و گرد و غبار (از دیار کفار) برانگیختند. (۴)

و سپاه دشمن را همه در میان گرفتند. (۵)
 که انسان نسبت به پروردگارش کافر نعمت و ناسپاس است. (۶)
 و خود او نیز بر این ناسپاسی البته گواهی خواهد داد. (۷)
 و هم او بر حب مال دنیا سخت فریفته و بخیل است. (۸)
 آیا نمی‌داند که روزی (برای جزای نیک و بد اعمال) از قبرها بر انگیزته
 می‌شود؟ (۹)
 و آنچه در دلها (از نیک و بد پنهان) است همه را پدیدار می‌سازد. (۱۰)
 محققاً آن روز پروردگار بر (نیک و بد) کردارشان کاملاً آگاه هست (و به ثواب
 و عقابشان می‌رساند). (۱۱)

بیان آیات

این سوره درباره ناسپاسی انسان و کفران نعمت‌های پروردگارش و حب
 شدیدش نسبت به خیر سخن می‌گوید، و نتیجه می‌گیرد با اینکه دوستدار خیر
 خلق شد، و با اینکه خیر را تشخیص می‌دهد، اگر انجام ندهد حجتی بر خدا
 ندارد، بلکه خدا بر او حجت دارد، و به زودی به حسابش می‌رساند.
 و این سوره به شهادت سوگندهای اولش در مدینه نازل شده، چون یکی از
 آن سوگندها جمله (وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا...) است، که ظاهراً به بیانی که می‌آید
 این است که مراد از آن اسبان سربازان و مجاهدین در جنگ است، و همه
 می‌دانیم که جنگ‌های اسلامی در مدینه واقع شده، و اصولاً مسأله جهاد بعد از
 هجرت تشریع شد، روایاتی هم که از طرق شیعه از ائمه اهل بیت (علیهم
 السلام) رسیده مؤید این نظریه است، چون در آن روایات آمده که این سوره
 درباره علی (علیه السلام) نازل شده، آن زمانی که به غزوه ذات السلاسل رفته

بود، و نیز بعضی از روایات وارده از طرق اهل سنت آن را تأیید می‌کند، که ان شاء الله در بحث روایتی آینده به آن روایات اشاره می‌شود.

وجوهی که درباره مراد از سوگندهای: (وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا...) گفته شده و بیان اینکه این قسم‌ها قسم به سوارگان رزمنده است

(وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا)، کلمه (عادیات) از مصدر (عدو) است، که به معنای دویدن به سرعت است، و کلمه (ضبح) به معنای صوتی است که از نفس نفس زدن اسبان در حین دویدن شنیده می‌شود، و آنچه معهود در ذهن همه و معروف در بین اهل لسان است، این است که این کلمه در خصوص اسبان بکار می‌رود، هر چند که بعضی (۱) ادعا کرده‌اند که این صدا برای بسیاری حیوانات دیگر نیز دست می‌دهد، و به هر حال معنای آیه این است که: سوگند می‌خورم به اسبان تیزتک، که نفس نفس می‌زنند.

ولی بعضی (۲) گفته‌اند: مراد از آن شتران حاجیان است، که صاحبان خود را در روز عید قربان از مشعر به منی می‌برند.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد شتران سربازان و جنگجویان در راه خدا است. ولی صفاتی که در آیات بعدی برای عادیات ذکر کرده با این دو قول که عادیات را به شتران معنا کرده‌اند نمی‌سازد.

(فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا)، کلمه (موریات) جمع اسم فاعل از مصدر (ایراء) است، که

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۱۵.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۹.

۳- معجم البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۹.

به معنای برون کردن آتش (از سنگ چخماق) است، و کلمه (قدح) به معنای زدن به ضرب است وقتی گفته می‌شود: (قدح فاوری) معنایش این است سنگ و چخماق را به هم کوبید، و جرقه بیرون آورد، و منظور از اینکه اسبان عادیات را توصیف کرده به (موریات قدحا) این است که این اسبان در هنگام دویدن در زمین سنگزار جرقه‌هایی از برخورد نعلهایشان به سنگ زمین بیرون می‌جهد. ولی بعضی (۱) ها گفته‌اند: مراد از (ایراء) مکر جنگندگان در میدان جنگ است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور آتش افروختن است.

بعضی (۴) دیگر گفته‌اند: منظور زبان مردان است که آتش‌ها می‌افروزد، و با پاره سخنان سخت و ناهنجار خود فتنه‌ها می‌انگیزند، لیکن این اقوال سخنانی ضعیف است.

(فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا)، کلمه (مغیرات) جمع مؤنث اسم فاعل از باب افعال (اغارة) است، و (اغارة) و همچنین (غارت) به معنای سواره هجوم بردن بر دشمن به طور ناگهانی است، و این جمله که به ظاهر و مجازاً صفت خیل قرار گرفته، در واقع صفت سوارگان صاحب خیل است، و معنایش این است که: سوگند می‌خورم به سوارگان که در هنگام صبح و به ناگهانی بر دشمن هجوم می‌آورند.

ولی بعضی (۴) گفته‌اند: مراد از مغیرات، شترانی است که سوارگان خود را در روز قربان از مشعر به منی می‌آورند، سنت هم همین است که از مشعر حرکت نکنند تا آفتاب روز عید طلوع کند، و اغاره در اینجا به معنای غارت بردن

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۵۷.

۲- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۵۷.

۳- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۵۷.

۴- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۵۸.

نیست، بلکه به معنای سیر سریع است.

ولی این تفسیر از این نظر که خلاف ظاهر کلمه (اِغَارَه) است درست نیست. (فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا)، کلمه (اثرن) جمع مؤنث غایب از فعل ماضی و از مصدر (اِثَارَه) است که به معنای انگیختن گرد و غبار و امثال آن است، و کلمه (نقع) به معنای غبار است.

و معنای آیه این است که: سوگند به هجوم کنندگان در صبح، که با اِغَارَه به دشمن و دست و پاچه کردن آنان گرد و غبار برمی‌انگیزند.

بعضی (۱) از مفسرین در پاسخ از این اشکال که چرا در این سوره، فعل (أَثَرُنَ) عطف بر اسم فاعل (مغیرات) شده، با اینکه اسم فاعل صفت است، و فعل عطف به صفت نمی‌شود؟ گفته: هیچ عیبی ندارد، چون اسم فاعل مذکور به معنای فعل است و کانه فرموده: (اقسم باللاتی عدون فاورین فاغرین فَاَثَرُنَ - سوگند به سوارگانی که نفس‌زنان می‌دوند، و جرقه از نعل اسبانشان می‌جهد، پس غارت می‌برند و غبار می‌انگیزند).

(فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا)، کلمه (وسط) که مصدر فعل (وسطن) است، به معنای توسط - در وسط قرار گرفتن - است، و ضمیر (به) به صبح برمی‌گردد، و حرف (باء) به معنای حرف (فی) است، که در این صورت معنا چنین می‌شود: (پس در وقت صبح در وسط جمع قرار گرفتند) ممکن هم هست ضمیر به کلمه (نقع) برگردد، و حرف (با) برای ملابسه باشد، که در این صورت معنا چنین می‌شود: (پس در هنگام صبح دسته جمعی در وسط غبار قرار گرفتند).

بعضی (۲) گفته‌اند: منظور در وسط قرار گرفتن شتران در جمع منی است.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۱۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۹.

ولی خواننده محترم توجه دارد که حمل کردن آیات پنجگانه، با اینکه تک تک مفردات آن ظهور در سوارکاران دارد، بر شتران حاجیان که از مشعر به منی کوچ می کنند حملی است بی اندازه خلاف ظاهر.

پس متعین آن است که آیات را حمل بر جنگندگان اسلام کنیم، و سیاق آیات مخصوصاً جمله (فَالْمَغِيرَاتِ مَبْحَأً)، و جمله (فَوَسَّطْنَاهُ جَمْعاً) می رساند که منظور همان جنگندگان است، که خدای تعالی در این آیات به آنان سوگند یاد کرده، و حرف (فاء) در آیات چهارگانه دلالت دارد بر اینکه مضمون آنها مترتب بر همین سوگند است.

دو خصلت بنی آدم: (کنود) بودن و حب مال

(إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ)، کلمه (کنود) به معنای کفرانگر است و این آیه مانند آیه شریفه (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ)، (۱) از آنچه در طبع بشر نهفته شده خبر می دهد، و آن این است که پیرو هوای نفس و دلداده به لذائذ دنیا است، و در نتیجه از شکر پروردگارش در مقابل نعمت هایی که به او ارزانی داشته منقطع می شود. و در این لحن گفتار تعریضی است به آن مردمی که مسلمانان بر سرشان تاختند، و گویا منظور از کفرانگریشان، کفران نعمت اسلام است، که از بزرگترین نعمت هایی است که خدا بر بشر و بر آنان انعام فرموده، و چه کفرانی بالاتر از این که چنین نعمتی را که مایه پاکی زندگی دنیا و سعادت حیات ابدیشان است نپذیرند، و کار به جایی برسد که لشکر اسلام بر سرشان بتازد.

پاورقی:

۱- همانا انسان کفران کننده و ناسپاس است. (سوره حج، آیه ۶۶)

(وَ إِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ)، ظاهر سیاق ضمیرهای پی در پی این است که: ضمیر در جمله مورد بحث هم مانند سایر ضمایر به انسان برگردد، آن وقت مقصود از شاهد بودن انسان علیه خودش، این می‌شود که انسان خودش آگاه به کفرانگری خود هست، و نیز می‌داند که کفران صفت نکوهیده‌ای است، در نتیجه معنای آیه قبل و آیه مورد بحث این می‌شود که: انسان نسبت به پروردگارش ناسپاس است، و خودش بر این معنا شاهد است، و کفران خود را تحمل می‌کند. پس آیه شریفه در معنای آیه (بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ)، (۱) است.

و بعضی (۲) گفته‌اند: ضمیر به کلمه (اللَّهُ) برمی‌گردد. ولی وحدت سیاق اجازه نمی‌دهد این چنین مرجع ضمایر را مختلف بدانیم.

(وَ إِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ)، بعضی (۳) از مفسرین گفته‌اند: لام در جمله (لحِب الخیر) لام تعلیل است، و کلمه (خیر) در اینجا به معنای مال است، و معنای جمله این است که: انسان برای دوستی مال، بسیار شدید یعنی بخیل و تنگ نظر است. و بعضی (۴) گفته‌اند: مراد آیه این است که: انسان نسبت به مال دنیا شدید الحب است، و این شدت حب وادارش می‌کند به اینکه از دادن حق خدا امتناع بورزد، و مال خود را در راه خدا انفاق نکند. این چنین آیه را تفسیر کرده‌اند. و بعید نیست مراد از (خیر) تنها مال نباشد، بلکه مطلق خیر باشد، و آیه شریفه بخواهد بفرماید: حب خیر فطری هر انسانی است، و به همین جهت وقتی زینت و مال دنیا را خیر خود می‌پندارد قهراً دلش مجذوب آن می‌شود، و این شیفتگی یاد خدا را از دلش می‌برد و در مقام شکرگزاری او بر نمی‌آید.

پاورقی:

۱- انسان بر نفس خود بینا است. (سوره قیامت، آیه ۱۴)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۰.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۰.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۱.

(أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ)... (لَخَبِيرٌ)، مصدر (بعثرة) نظیر مصدر (بحثرة) به معنای بعث و نشر است، یعنی برانگیخته شدن و منتشر گشتن، و در جمله (و حُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ) منظور از تحصیل آنچه در سینه‌ها است، جدا سازی صفاتی است که در باطن نفوس است، یعنی صفات ایمان از کفر و رسم نیکوکاری از بدکاری، همچنان که در جای دیگر فرموده (يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ). (۱) ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: منظور از تحصیل ما فی الصدور، برملا شدن نهانی‌هایی است که هر کس در باطن خود پنهان کرده، در آن روز این باطنها ظاهر می‌شود، که هر فردی همانطور که به حساب ظاهرش رسیدند، و جزای اعمال ظاهریش را دادند، به حساب باطنش هم برسند، و جزای آن را نیز بدهند.

و جمله (أَفَلَا يَعْلَمُ) جمله‌ای است استفهامی که بوی انکار از آن می‌آید، و استفهامش برای انکار است، و مفعول فعل (يعلم) جمله‌ای است که حذف شده، و مقام دلالت دارد بر اینکه آن جمله چیست، و آن جمله قائم مقام هر دو مفعول فعل (يعلم) است، و جمله (أَفَلَا يَعْلَمُ) با آنچه حذف شده جمله‌ای است تمام، و از کلمه (إِذَا بُعْثِرَ) مطلبی از نو شروع شده، تا انکار در جمله قبل را تأکید کند، و منظور از جمله (مَا فِي الْقُبُورِ) بدنهای آدمیان است.

و معنای آیه - و خدا داناتر است - این است که: آیا انسان نمی‌داند که به خاطر کفران نعمت‌های پروردگارش عقوبت‌هایی دارد که وی به زودی به آن می‌رسد، و با آن جزا داده می‌شود؟ وقتی آنچه بدن در قبرها هست از قبرها بیرون شود، و نهفته‌های در باطن نفوس برملا گردد، و معلوم شود در باطن

باورقی:

۱- روزی که باطنها ظاهر می‌شود. (سوره طارق، آیه ۹)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۱.

کافرند یا مؤمن؟ مطیعند یا عاصی؟ در آن وقت خدا به وضع ایشان با خبر است، و بر معیار باطن نفوس، جزایشان می‌دهد.

بحث روایتی

(روایتی راجع به نزول سوره عادیات درباره نبرد امیرالمؤمنین (علیه السلام) در جنگ ذات السلاسل، و روایتی دیگر)

در مجمع البیان، است که: گویند رسول خدا (صلی الله علیه وآله) لشکری به سوی قبیله‌ای از کنانه گسیل داشت، و منذر بن عمرو انصاری یکی از نقباء را سرپرست آنان کرد، لشکر به طرف آن قبیله روان شد، و مراجعتش طول کشید، منافقان گفتند همه آنان کشته شدند، خدای تعالی سوره مورد بحث را نازل کرد، و خبر داد که (وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا) - نقل از مقاتل. (۱)

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: این سوره وقتی نازل شد که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) علی (علیه السلام) را به جنگ ذات السلاسل فرستاد، و علی (علیه السلام) لشکر دشمن را شکست داده بود، و این بعد از چند نوبت اعزام لشکر واقع شد که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به سرکردگی غیر علی (علیه السلام) فرستاده بود، آنها نتوانستند کاری صورت دهند و هر یک لشکر را دچار شکست نموده، نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برگشتند، این قصه در حدیثی طولانی از امام صادق (علیه السلام) روایت شده.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۸.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۲۸.

آنگاه فرموده: و از این جهت آن را ذات السلاسل خوانده‌اند که آن جناب شکست فاحشی به ایشان داده و عده‌ای را کشت و جمعی را اسیر نموده، اسیران را در طناب آنچنان به هم بست که گویی در کنده و زنجیرند. و وقتی این سوره نازل شد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از خانه به میان مردم آمد و نماز صبح را خواند و در نماز همین سوره را تلاوت کرد، بعد از آنکه نمازش تمام شد اصحابش عرضه داشتند: ما این سوره را نشنیده بودیم، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: بله علی بر دشمنانش ظفر یافت و خدای تعالی این سوره را فرستاد، و جبرئیل امشب با آوردن آن، فتح علی را به من مژده داد، چند روز بیشتر نگذشت که علی (علیه السلام) با غنائم و اسیران برسد.

(۱۰۱) سوره قارعه مکی است و (۱۱) آیه دارد

[سوره القارعه (۱۰۱): آیات ۱ تا ۱۱]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ (۱)

مَا الْقَارِعَةُ (۲)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ (۳)

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ (۴)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (۵)

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ (۶)

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ (۷)

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ (۸)

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ (۹)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ (۱۰)

نَارٌ حَامِيَةٌ (۱۱)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

آن حادثه کوبنده. (۱)

و چه کوبنده عظیمی؟! (۲)

و تو نمی‌دانی که کوبنده چیست؟ (۳)

روزی است که مردم چون ملخ فراری رویهم می‌ریزند. (۴)

و کوه‌ها چون پشم رنگارنگ حلاجی شده می‌گردد. (۵)

اما کسی که اعمالش نزد خدا سنگین وزن و دارای ارزش باشد. (۶)
 او در عیشی رضایت‌بخش خواهد بود. (۷)
 و اما آنکه اعمالش وزن و ارزشی نداشته باشد. (۸)
 او در آغوش و دامن هاویه خواهد بود. (۹)
 و تو نمی‌دانی هاویه چیست. (۱۰)
 آتشی است سوزنده. (۱۱)

بیان آیات

این سوره تهدید به عذاب قیامت و بشارت به ثواب آن است، ولی جانب تهدیدش بر بشارتش می‌چربد، و سوره در مکه نازل شده.

وجه تسمیه قیامت به (قارعه) و تشبیه مردم پس از برانگیخته شدن، و به توده ملخ

(الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ)، این جمله مبتدا و خبر است، و کلمه (قارعه) از ماده (قرع) است که به معنای زدن بسیار سختی است که احتیاج دارد زننده به جایی اعتماد کند، و این کلمه در عرف قرآن از اسمای قیامت است. بعضی گفته‌اند: بدین مناسبت قیامت را قارعه نامیده که دلها را با فزع شدیدش و دشمنان خدا را با عذابش می‌کوبد.

و سؤال از حقیقت قارعه در جمله (مَا الْقَارِعَةُ) قارعه چیست با اینکه معلوم است که چیست، به منظور بزرگ نشان دادن امر قیامت است، و اینکه بیست و

هشت حرف الفبای گوینده، و دو سوراخ گوش شنونده نمی‌تواند به کنه قیامت پی ببرد، و به طور کلی عالم ماده گنجایش حتی معرفی آن را ندارد و به منظور تأکید این بزرگداشت مجدداً جمله را به تعبیری دیگر تکرار کرد و فرمود: (وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ).

(يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ)، کلمه (یوم) ظرفی است متعلق به مقدری از قبیل (به یاد آر)، (می‌کوبد) (می‌آید)، و از این قبیل، و خلاصه معنای آن این است که: (به یاد آر روزی را که) و یا (می‌کوبد در روزی که) و یا (می‌آید روزی که) و کلمه (فراش) به طوری که از فراء نقل شده به معنای ملخی است که زمین را فرش کند، یعنی روی گرده هم سوار شده باشند، پس فراش به معنای غوغای ملخ است.

بعضی (۱) از مفسرین در اینکه چرا مردم روز قیامت را به فراش تشبیه کرد؟ گفته‌اند: برای این است که فراش وقتی جست و خیز می‌کند نقطه معلومی را در نظر نمی‌گیرد، مانند مرغان، و به طرف معینی نمی‌پرد، بلکه بدون جهت پرواز می‌کند، مردم نیز در روز قیامت چنین حالتی دارند، وقتی از قبورشان سر بر می‌آورند آنچنان ترس و فرع از همه جهات احاطه‌شان می‌کند که بی‌اختیار و بی‌هدف به راه می‌افتند، و در جستجوی منزلها که یا سعادت است و یا شقاوت سرگردانند، و کلمه (مبثوث) از ماده (بث) است، که به معنای تفرقه است، و (فراش مبثوث) یعنی ملخ‌های متفرق.

(وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ)، کلمه (عهن) به معنای پشمی است که رنگهای مختلف داشته باشد، و کلمه (منفوش) از مصدر (نفش) است، که به معنای شیت کردن پشم است یا با دست و یا با کمانچه حلاجی، و یا با چیز دیگر.

پاورقی:

پس (عهن منفوش) به معنای پشم شیت شده‌ای است که دارای رنگهای مختلف باشد، و این تشبیه اشاره دارد به اینکه در آن روز کوه‌ها که رنگهای مختلف دارند با زلزله قیامت متلاشی، و چون پشم حلاجی شده می‌گردند.

(فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ)، این آیه اشاره دارد به اینکه اعمال - هم مانند هر چیزی برای خود - وزن و ارزشی دارد، و اینکه بعضی اعمال در ترازوی عمل سنج سنگین است، و آن عملی است که نزد خدای تعالی قدر و منزلتی داشته باشد، مانند ایمان به خدا و انواع اطاعتها، و بعضی دیگر اینطور نیستند، مانند کفر و انواع نافرمانیها و گناهان، که البته اثر هر یک از این دو نوع مختلف است، یکی سعادت را دنبال دارد، و آن اعمالی است که در ترازو سنگین باشد، و دیگری شقاوت را، و ما در تفسیر سوره‌های قبلی در معنای میزان سخن گفتیم و بحث کردیم.

(فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ)، کلمه (عِيشَةٌ) - به کسر عین - نظیر کلمه (جِلْسَةٌ) - به کسر جیم - از مصادیق بنای (فَعْلَةٌ) است، که نوعیت را می‌رساند، مثلاً جلسه به معنای نوعی نشستن است، و عیشه به معنای نوعی زندگی کردن است، مانند (عِيشَةٌ رَاضِيَةٌ)، یک زندگی خوش، و اگر راضیه و خوشی را به خود عیش نسبت داد، با اینکه صاحب عیش راضی و خشنود است، یا از باب مجاز عقلی است، و یا کلمه (راضیه) به معنای (ذات رضی) و تقدیرش (فی عِيشَةٍ ذات رضی) است، یعنی در عیشی رضایت بخش.

معنای اینکه درباره کسی که اعمالش سبک است فرمود:
(فامه هاویه)

(وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ)، ظاهراً مراد از (هاویه) جهنم است، و

نامگذاری جهنم به هاویه از این جهت باشد که این کلمه از ماده (هوی) گرفته شده، که به معنای سقوط است، می‌فرماید: کسی که میزانش سبک باشد سرانجامش سقوط به سوی اسفل سافلین است، همچنان که در جای دیگر فرمود: (ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا). (۱)

پس اینکه آتش دوزخ را توصیف کرده به هاویه و حال آنکه آتش سقوط نمی‌کند آتشیان سقوط می‌کنند، از باب مجاز عقلی است، همانطور که راضی دانستن عیش نیز از این باب بود، و اگر هاویه را مادر دوزخیان خوانده از این باب بوده که مادر، ماوای فرزند و مرجع او است، به هر طرف که برود دوباره به دامن مادر برمی‌گردد، جهنم هم برای دوزخیان چنین مرجع و سرانجامی است.

ولی بعضی (۲) آیه را طوری دیگر معنا کرده و گفته‌اند: منظور از کلمه (امه)، (ام رأسه) است، چون کلمه (ام) وقتی در مورد سر استعمال می‌شود معنای فرق سر را می‌دهد، می‌فرماید: کسی که میزانش سبک باشد فرق سرش هاویه است، یعنی با فرق سر به سوی هاویه سقوط می‌کند، چون اهل دوزخ وقتی قرار شد داخل دوزخ شوند با فرق سر می‌افتند.

ولی این حرف درست نیست، برای اینکه اگر اینطور معنا کنیم ضمیر در کلمه (ما هیه) بدون مرجع می‌ماند.

(وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهٗ)، ضمیر (هیه) به کلمه (هاویه) برمی‌گردد، و (هء) زیادی که در آخرش آمده هء وقف است، و جمله مورد بحث تفسیری است که عظمت و فخامت امر آن آتش را بیان می‌کند.

(نَارٌ حَامِيَةٌ)، یعنی آتشی است سوزنده و شدید الحرارة، این جمله پاسخ

باورقی:

۱- سپس او را به پایین‌ترین مرحله باز گردانیدیم. مگر کسانی که ایمان آورده‌اند. (سوره تین، آیه

۵ و ۶)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۲.

استفهام در آیه قبل است، و آن را تفسیر می‌کند.

بحث روایتی

(چند روایت در معنای برخی آیات گذشته از جمله) فامه هاویه

در تفسیر قمی در ذیل آیه (كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ) آمده: (عهن) به معنای پشم است، و در ذیل جمله (وَ أَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ) فرموده: یعنی از حسنات سبک باشد، و در ذیل جمله (فَأَمَّهُ هَاوِيَةً) فرمود: از فرق سرش به طرف آتش پرتاب می‌شود. (۱)

و در الدر المنثور است که ابن مردویه از ابو ایوب انصاری روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود وقتی جان مؤمن از کالبدش در می‌آید از بندگان خدا آنها که اهل رحمتند و قبل از وی مرده بودند به دیدنش می‌روند، و بشیر که از دنیا با او آمده به اهل رحمت می‌گوید: مهلت دهید تا خستگی درآورد، او تازه از حال سكرات راحت شده. بعد از رفع خستگی از او می‌پرسند: فلانی چطور شد، فلانی خانم چه کرد؟ آیا ازدواج کرد یا نه؟ به اینگونه احوالپرسی‌ها می‌پردازند وقتی احوال مردی را بپرسند که قبل از تازه وارد مرده باشد، در پاسخ می‌گویند هیئات او خیلی وقت است که مرده، او قبل از من مُرد، می‌گویند: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) به نظر ما او را به دوزخ نزد مادرش هاویه بردند، چه بد مادری و چه بد مربیه‌ای. (۲)

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۰.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۵.

مؤلف: این معنا را از انس بن مالک و از حسن و اشعث بن عبد الله اعمی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده. (۱)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۵.

(۱۰۲) سوره تکاثر مکی است و (۸) آیه دارد

[سوره التكاثر (۱۰۲): آیات ۱ تا ۸]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْهَآكُمُ التَّكَاثُرُ (۱)

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ (۲)

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (۳)

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (۴)

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ (۵)

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ (۶)

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ (۷)

ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ (۸)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

مسابقه و مفاخره در داشتن مال و نفرات بیشتر شما را از سعادت واقعیتان به

خود مشغول کرد. (۱)

تا آنجا که برای شمردن نیاکان خود به قبرستان رفتید. (۲)

نه، این مفاخرتها دردی را از شما دوا نمی کند و به زودی خواهید فهمید. (۳)

نه، تأکید می کنم که به زودی خواهید فهمید. (۴)

نه، باز تأکید می کنم که اگر به علم الیقین برسید. (۵)

آن وقت دوزخ را خواهید دید. (۶)

آن وقت به عین الیقینش مشاهده خواهید کرد. (۷)

و سپس در آن روز از نعیم خدا بازخواست خواهید شد. (۸)

بیان آیات

این سوره مردم را به شدت توبیخ می‌کند بر اینکه با تکاثر ورزیدن و مسابقه گذاشتن در جمع مال و اولاد و یاوران با یکدیگر از خدای تعالی و از سعادت واقعی خود بی‌خبر می‌مانند، از تبعات و آثار سوء خسران‌آور این سرگرمی غفلت می‌ورزند، و ایشان را تهدید می‌کند به اینکه به زودی نتیجه سرگرمی‌های بیهوده خود را می‌دانند و می‌بینند، و به زودی از این نعمت‌ها که در اختیارشان گذاشته شده بود تا شکرش را بجای آورند بازخواست می‌شوند، که چرا در شکرگزاری خدا خود را به نادانی زدید، و به کارهای بیهوده سرگرم کردید، و چرا نعمت خدا را با کفران مقابله نمودید.

و این سوره از نظر سیاقی که دارد هم با مکی بودن می‌سازد، و هم با مدنی بودن، و به زودی روایات در سبب نزول آن در بحث روایتی خواهد آمد ان شاء الله.

توضیح مفردات و مفاد آیات: (الْهَآكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ...)

که متضمن توبیخ شدید مردم در جمع مال و نفرات است

(الْهَآكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ)، در مفردات می‌گوید: کلمه (لهو) به معنای هرکار بیهوده و بی‌ارزشی است که آدمی را از کار مهم و پر ارزش باز بدارد، وقتی می‌گویند: (الْهَاهُ كَذَا) معنایش این است که آن کار بیهوده وی را مشغول به خود

کرد و از کاری مهمتر بازش داشت و در قرآن کریم آمده: (أَلْهَاكُمْ التَّكَاثُرُ). (۱)
اما کلمه (تکاثُر) و (مکاثرة) که اولی مصدر باب تفاعل، و دومی باب مفاعله
است، هر دو به معنای آن است که جمعی در کثرت مال و اولاد و عزت با یکدیگر
مبارات و مفاخره کنند. (۲)

و در معنای (مقابر) گفته جمع مقبره است، که - به کسره میم و فتحه آن -
به معنای محل قبر است، و در قرآن کریم آمده، آنجا که فرموده: (حَتَّى زُرْتُمُ
الْمَقَابِرَ) و زیارت مقابر کنایه از مردن است. (۳)

و بنا به معنایی که او کرده و بنا بر آنچه به کمک سیاق فهمیده می‌شود
معنای آیه این است که: تکاثُر و مفاخرت شما در داشتن مال و زینت دنیا، و
مسابقه گذشتنتان در جمع عده و عده، شما را از آنچه واجب بود بر شما
بازداشت، و آن عبارت بود از ذکر خدا، در نتیجه عمری را به غفلت گذراندید، تا
مرگتان فرا رسید.

بعضی (۴) آیه را چنین معنا کرده‌اند که: مباهات کردن و افتخار نمودن به
کثرت نفرات، شما را به خود مشغول نموده، عمری را به این کار لغو گذراندید که
این عده بگویند رجال ما بیشتر است، و آن عده دیگر بگویند ما بیشتریم و به
این هم اکتفاء نکردید تا آنکه به سر قبر مردگان خود رفته، عدد آنها را به عدد
زنده‌هایتان افزودید، و به مردگان بیشتر خود مباهات کردید.

و اساس این معنا روایاتی است که در شأن نزول سوره وارد شده، که دو قبیله
از انصار با یکدیگر تفاخر می‌کردند به داشتن مردانی از زندگان و در آخر از

پاورقی:

۱- مفردات راغب، ماده (لهو).

۲- مفردات راغب، ماده (کثر).

۳- مفردات راغب، ماده (قبر).

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۴.

مردگان، و در بعضی دیگر آمده که این جریان در مکه اتفاق افتاد، بنی عبد مناف با بنی سهم مفاخرت کردند، و به مفاخرت داشتن نفرات زنده اکتفاء ننموده، آخر مردگان را هم به حساب آوردند، و سوره مورد بحث در شأن آنان نازل شد، و داستان در بحث روایتی خواهد آمد ان شاء الله.

تخطئه و تهدید متکاثران و معنای (لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ) و (ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ)

(كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ)، این جمله ردع و تخطئه ایشان است از اینکه با سرگرمی به چنین امر بیهوده‌ای از اهداف مهمشان باز مانند، و جمله (به زودی خواهید فهمید) تهدید ایشان است و معنایش - به طوری که از مقام بدست می‌آید - این است که: به زودی به آثار سوء این غفلت خود آگاه خواهید شد، و وقتی از زندگی دنیا منقطع شدید آن آثار سوء را خواهید شناخت.

(ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ)، این جمله ردع و تخطئه قبلی را تأکید می‌کند. ولی بعضی (۱) گفته‌اند تأکید آن نیست، بلکه اولی مربوط به آگهی آنان در هنگام مرگ و دومی به آگهی در روز قیامت است.

(كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ)، این جمله ردعی است بعد از ردع تا سه بار آن را تکرار نموده، تا مطلب را تأکید کرده باشد، و کلمه (یقین) به معنای علمی است که شک و تردید در آن راه نداشته باشد، و جواب (لو - اگر) در جمله (اگر به علم یقین بدانید) حذف شده، تقدیر کلام (لو تعلمون الامر بعلم

پاورقی:

۱- تفسیر قرطبی، ج ۲۰، ص ۱۷۲.

الیقین لشغلکم ما تعلمون عن التباهی و التفاخر بالکثرة - اگر به علم یقین حقیقت امر را ببینید آنچه ببینید شما را از مفاخرت به کثرت نفرات باز خواهد داشت) بوده است، و جمله (لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ) کلامی از نو است، و لام در آن لام قسم است، می فرماید: سوگند می خورم که به زودی جحیم را که جزای این مفاخرت است خواهید دید. دیگران اینطور تفسیر کرده و استدلال کرده اند به اینکه جمله (لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ) نمی تواند جواب حرف (لو) باشد، چون این حرف امتناع را می رساند، بر سر هر جمله در آید می فهماند مضمون این جمله نشدنی است، و رؤیت هر چیزی به معنای تحقق وقوع آن است، و جواب نشدنی، شدنی قرار نمی گیرد.

و این تفسیر مبنی بر این است که مراد از رؤیت جحیم، رؤیت آن در قیامت باشد، و آیه شریفه بخواهد به مضمون آیه (وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ)، (۱) اشاره کند، و این خیلی مسلم نیست، بلکه از ظاهر کلام بر می آید که مراد از دیدن جحیم، دیدن آن در دنیا و قبل از قیامت و به چشم بصیرت است، منظور رؤیت قلب است، که به طوری که از آیه زیر استفاده می شود خود از آثار علم الیقین است، (وَكَذَلِكَ نُرَىٰ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ)، (۲) که بحث در پیرامون آن گذشت، و این رؤیت قلبی قبل از قیامت است، و برای مردمی که سرگرم مفاخرتند دست نمی دهد، بلکه در مورد آنان امری ممتنع است، چون چنین افرادی ممکن نیست علم الیقین پیدا کنند.

(ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ)، مراد از (عین الیقین) خود یقین است، و معنایش این است که جحیم را با یقین محض می بینند، و مراد از (علم یقین) در آیه قبل باورقی:

- ۱- و جهنم برای هر بیننده ای آشکار می گردد. (سوره نازعات، آیه ۳۶)
- ۲- و این چنین ملکوت آسمانها و زمین را به ابراهیم نشان می دهیم (تا چنین و چنان شود و) تا از صاحبان یقین گردد. (سوره انعام، آیه ۷۵)

مشاهده دوزخ با چشم بصیرت و در دنیا است، و به عین الیقین دیدن آن در قیامت با چشم ظاهر است، دلیلش آیه بعدی است که سخن از سؤال و بازخواست در قیامت دارد، می‌فرماید: **(ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ)**.

ولی بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند، مراد از رؤیت اولی، قبل از دخول در جحیم، و مراد از دومی بعد از دخول در آن است، و خلاصه منظور از هر دو رؤیت در قیامت است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: منظور از رؤیت اولی معرفت، و از دومی دیدن و مشاهده است.

بعضی (۳) هم گفته‌اند. مراد یک رؤیت است، و تکرارش صرفاً برای فهماندن استمرار و خلود در دوزخ است، و بعضی وجوهی دیگر گفته‌اند، که همه آنها ضعیف است.

توضیحی درباره (نعمت) و استفاده از آن در راه اطاعت و سؤال از آن در قیامت

(ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ)، از ظاهر سیاق بر می‌آید که خطاب (بازخواست می‌شوید) و همچنین خطابهای قبلی (الهیکم)، (زرتم)، (تعلمون) و (ترون) همه به عموم مردم است، بدان جهت که در بین آنان کسانی هستند که سرگرم به نعمت‌های پروردگار خود شده، از خود پروردگار بی‌خبر ماندند، تکاثر

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۲۵.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۲۵.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۲۵.

در نعمت از یاد صاحبان نعمت بی خبرشان کرده، آری توبیخ و تهدید این سوره به ظاهر متوجه طایفه خاصی نیست، بلکه متوجه عموم مردم است، ولی در واقع متوجه طایفه خاصی از ایشان است، و آن همان کسانی است که تکاثر از خدا بی خبرشان کرده.

و همچنین از ظاهر سیاق بر می آید که مراد از (نعیم) مطلق نعمت‌ها است، یعنی هر چیزی که کلمه (نعمت) بر آن صادق باشد، پس هر انسانی از هر نعمتی که خدا به او داده بازخواست خواهد شد.

برای اینکه نعمت - یعنی هر چیزی که سازگار با زندگی و کمال منعم علیه است، و به نوعی خیر و منفعت او را تضمین می کند - وقتی نعمت می شود که در موردی استعمالش کند که این استعمال سعادت برای او باشد، و از آن سعادت سود ببرد، اما اگر در خلاف آن به کار ببرد، مثلاً نعمت آب را در سوراخ گوش خود بریزد دیگر نعمت نیست چون آب سازگار با گوش نیست، هر چند که خودش فی نفسه نعمت است.

و خدای تعالی انسان را آفریده، و غایت و هدف نهایی از خلقتش را که همان سعادت او و منتهی درجه کمال او است تقرب عبودی به درگاه خود قرار داده، همچنان که خودش فرمود: (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)، (۱) و این تقرب عبودی همان ولایت الهی نسبت به بنده اش می باشد، و خدای سبحان تمامی آنچه مایه سعادت او است و از آن در سلوکش به سوی غایتی که برای آتش خلق کرده منتفع می شود، و آن عبارت است از همه نعمت‌های ظاهری و باطنی که در اختیار او نهاده.

پس استعمال این نعمت‌ها به طریق خداپسندانه که انسان را به غایت

پاورقی:

۱- من جن و انس را نیافریدم مگر اینکه عبادتم کنند. (سوره ذاریات، آیه ۵۶)

مطلوبش برساند همان طریقی است که آدمی را به غایت و هدف از خلقتش که همان اطاعت است می‌رساند، و استعمال آنها به طور دلخواه و بدون در نظر گرفتن اینکه این نعمت‌ها وسیله‌اند نه هدف، گمراهی و بریدن از هدف است، و این خود معصیت است، چون خدای سبحان به قضایی رد و تبدیل ناپذیر حکم کرده که انسان به سویش برگردد تا از عملش بازخواست نموده،

به حساب اعمالش برسد، و بر طبق آن جزایش دهد، و عمل بنده که گفتیم به حسابش می‌رسند همان استعمال نعمت‌های الهی است، (اگر دروغ و تهمت و غیبت و مجامله و چه و چه است استعمال زبان است، که یکی از بزرگترین نعمت‌های او است، و اگر زنا و دزدی و قتل نفس است استعمال آلت تناسلی و استعمال دست و سایر جوارح است) و لذا خدای تعالی می‌فرماید: (وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ وَ أَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْمُتُّهُي)، (۱) پس سؤال از عمل بنده سؤال از نعيم الهی است، که به چه صورت مصرفش کرد، آیا شکر نعمت را بجای آورد، و یا آن را کفران نمود؟

بحث روایتی

چند روایت درباره شان نزول سوره تکاثر

در مجمع البیان است که بعضی گفته‌اند: این سوره درباره یهود نازل شده که گفته بودند: عده ما از جمعیت بنی فلان و بنی فلان و بنی فلان بیشتر است، و خلاصه ما از همه این سه قبیله نیرومندتریم، همین معنا آنان را به خود مشغول

پاورقی:

۱- سوره نجم، آیه ۳۹-۴۲.

کرد تا گمراه از دنیا رفتند - نقل از قتاده.

بعضی دیگر گفته‌اند: درباره شاخه‌ای از انصار نازل شده که با شاخه‌ای دیگر تفاخر کردند - نقل از ابی بریده، و بعضی گفته‌اند درباره دو قبیله از قریش نازل شده، یعنی بنی عبد مناف بن قصی، و بنی سهم بن عمرو که با یکدیگر تکاثر نموده، اشراف خود را می‌شمردند، و عدد اشراف بنی عبد مناف بیشتر شد، آنگاه بنی سهم بن عمرو زیر بار نرفته، گفتند باید مرده‌هایمان را هم به شمار آوریم، شروع کردند به شمردن قبرها، این قبر فلانی است و این قبر فلانی، و در نتیجه عدد بنی سهم بیشتر شد، چون در دوران جاهلیت عدد آنان بیشتر بود - نقل از مقاتل و کلبی. (۱)

و در تفسیر برهان از برقی از پدرش از ابن ابی عمیر از هشام بن سالم از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در تفسیر آیه (لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ) فرموده: علم الیقین دیدن به چشم است. (۲)

و اینکه انسان سرنوشتی ندارد مگر آنچه خودش کرده، و به زودی کرده‌هایش را نشان می‌دهند، و به طور کامل جزای آن را به وی می‌پردازند، و اینکه سرانجام انسان به سوی پروردگار تو است.

مؤلف: این روایت معنایی را که ما کردیم تأیید می‌کند.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۳.

۲- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۵۰۱.

روایاتی بیانگر اینکه مراد از نعیمی که از آن سؤال می‌شود محمد و آل او (علیهم السلام) یا ولایت اهل بیت (علیهم السلام) است و توضیحی در این باره، با بیان رابطه بین نعمت بودن نعمت‌ها و هدایت دینی

و در تفسیر قمی به سند خود از جمیل از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که گفت: به آن حضرت عرضه داشتم معنای آیه (لَتَسْتَئِلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ) چیست؟ فرمود: این امت بازخواست می‌شود از نعمت رسول الله، و سپس از نعمت ائمه اهل بیتش. (۱)

و در کافی به سند خود از ابی خالد کابلی روایت آورده که گفت: وارد شدم بر امام ابو جعفر (علیه السلام) دستور داد غذا آوردند، من با آن جناب طعام خوردم، طعامی که پاکیزه‌تر و لطیف‌تر از آن در عمرم نخورده بودم، همین که از طعام فارغ شدیم، فرمود: ای ابو خالد این طعام را چگونه دیدی؟ و یا فرمود: طعام ما را چگونه دیدی؟ عرضه داشتم فدایت شوم، من در عمرم طعامی پاکیزه‌تر و نظیف‌تر از این نخورده بودم، ولی در حین خوردن به یاد آیه افتادم که خدای تعالی می‌فرماید: (ثُمَّ لَتَسْتَئِلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ) پس حضرت فرمود: خدای تعالی از خوردن شما نمی‌پرسد، تنها از آن دین حقی که شما بر آنید بازخواست می‌کند. (۲)

و نیز در آن کتاب به سند خود از ابو حمزه روایت کرده که گفت: با جماعتی نزد امام صادق (علیه السلام) بودیم، حضرت دستور داد طعام بیاورند، طعامی

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۰.

۲- فروع کافی، ج ۶، ص ۲۸۰، ح ۵ و ح ۳.

آوردند که در تمام عمرمان لذیذتر و خوشبوتر از آن نخورده بودیم، بعد خرمایی آوردند که آنقدر شفاف و صاف و زیبا بود که همه را به تماشا واداشت، مردی از حضار گفت: به زودی از این نعیمی که نزد پسر پیغمبر از آن متنعم شدید بازخواست می‌شوید، امام (علیه السلام) فرمود: خدای عز و جل کریمتر و شأنش جلیل‌تر از آن است که طعمی به بنده‌اش بدهد، و آن را برای شما حلال و گوارا بسازد، آن وقت بازخواست‌تان کند که چرا خوردید؟ بلکه منظور از نعیم در آیه (لَتَسْكُنَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ) تنها نعمت محمد و آل محمد (علیه السلام) است که به شما ارزانی داشته. (۱)

مؤلف: و این معنا به طرق دیگر و عبارات مختلفی از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) روایت شده، و در بعضی از آنها آمده که منظور از نعیم، ولایت (دوستی و اطاعت) ما اهل بیت است، (۲) و برگشت این معنا به همان معنایی است که ما خاطرنشان ساخته و گفتیم، منظور از نعیم تمامی نعمتهایی است که خدای تعالی به بشر انعام فرموده، بدان جهت که نعمت است، (و ولایت اهل بیت از ارزنده‌ترین مصادیق آن است بلکه با راهنمایی امامان است که استعمال نعمت شکر می‌شود نه کفران).

توضیح اینکه نعمتهایی که خدای تعالی به آدمی ارزانی داشته اگر انسان مورد بازخواست از آنها قرار می‌گیرد، از این جهت نیست که نعمت‌ها مثلاً گوشت بوده یا نان یا خرما و یا آب خنک، و یا مثلاً چشم یا گوش و یا دست و پا بوده، بلکه از این جهت از آنها پرسش می‌شود که خدای تعالی آنها را آفریده تا نعمت بشر باشند، و آنها را در طریق کمال بشر و رسیدنش به قرب عبودی واسطه و

باورقی:

۱- فروع کافی، ج ۶، ص ۲۸۰، ح ۵ و ح ۳.

۲- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۵۰۲، ح ۶.

وسیله کرده، که بیانش به طور اشاره گذشت، و بشر را دعوت کرده که آن نعمت‌ها را به عنوان شکر مصرف کند، و طوری استعمال کند که آن استعمال شکر شمرده شود نه کفران پس آنچه از آن بازخواست می‌شویم نعمت است بدان جهت که نعمت است، نه بدان جهت که خوردنی یا پوشیدنی و یا اعضای ذی قیمت بدنی است، و معلوم است که خود آدمی نمی‌تواند تشخیص دهد که داده‌های خدای تعالی را چگونه استعمال کند تا نعمت شود، و یا به عبارت دیگر شکر باشد نه کفران، تنها راهنما در این باب دین خداست که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آن را آورده، و امامانی از اهل بیت خود را برای بیان آن دین نصب فرموده. پس برگشت سؤال از نعیم، سؤال از عمل به دین است، در هر حرکت و سکون، و نیز این معنا معلوم است که سؤال از نعیم که گفتیم سؤال از دین است سؤال از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و امامان بعد از آن جناب است که خدا اطاعتشان را واجب و پیرویشان را در سلوک الی الله فریضه کرده، و طریق سلوک الی الله است، همان استعمال نعمت است به آن نحوی که رسول و امامان دستور داده‌اند.

روایت ابی خالد که در آن حضرت ابو جعفر (علیه السلام) فرمود: (تنها از آن دین حقی که شما بر آنید بازخواست می‌کند) به همین معنا اشاره می‌کند که منظور از سؤال از نعیم، سؤال از دین است.

و دو روایت جمیل و ابی حمزه که نقل کردیم، و در هر دو امام صادق (علیه السلام) فرمود: (این امت بازخواست می‌شود از نعمت رسول الله، و سپس از نعمت ائمه اهل بیتش) به این معنا اشاره دارند که منظور از نعیم، رسول و امامان اهل بیت او است.

و در بعضی از روایات آمده که نعیمی که بشر از آن بازخواست می‌شود رسول الله (صلی الله علیه و آله) است که خدا او را بر همه اهل عالم انعام کرد تا از گرداب ضلالت نجاتشان دهد، و در بعضی دیگر آمده: ولایت ما اهل بیت است، و

برگشت همه به یک معنا است، و ولایت اهل بیت عبارت است از واجب دانستن اطاعت و پیروی آنان، در هر گفتار و کرداری که در سلوک طریق عبودیت دارند. (۱)
و در مجمع البیان آمده که بعضی گفته‌اند: منظور از نعیم صحت و فراغت است، - نقل از عکرمه، و مؤید آن روایتی است که ابن عباس از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نقل کرده که فرمود: دو نعمت است که بسیاری از مردم در آن مغبونند، یکی سلامتی و یکی فراغت. (۲)

و نیز در مجمع البیان است که بعضی گفته‌اند: نعیم عبارت است از امنیت و صحت، نقل از مجاهد و عبد الله بن مسعود، و این معنا از امام ابو جعفر و ابی عبد الله (علیه السلام) نیز روایت شده. (۳)

مؤلف: و در بعضی از روایات دیگر از طرق اهل سنت آمده که: نعیم عبارت است از خرما و آب خنک، و در بعضی دیگر چیزهایی دیگر ذکر شده، که باید همه آنها حمل شود بر اینکه خواسته‌اند مثالی برای نعمت ذکر کرده باشند. (۴)
و در حدیث نبوی از طرق اهل سنت این معنا نیز آمده که سه چیز است که بنده خدا از آن بازخواست نمی‌شود: یکی خرقه‌ای که عورت خود را با آن بپوشاند، و یکی پاره‌نانی که با آن سد رمق کند، و سوم خانه‌ای که از سرما و گرما حفظش نماید... (۵)

این حدیث هم باید حمل شود بر اینکه خدای تعالی در بازخواست از ضروریات زندگی سخت‌گیری و مناقشه نمی‌کند، و خدا داناتر است.
پاورقی:

۱- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۵۰۲ و ۵۰۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۴.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۴.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۸.

۵- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۸۸.

(۱۰۳) سوره عصر مکی است و (۳) آیه دارد

[سوره العصر (۱۰۳): آیات ۱ تا ۳]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ (۱)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (۲)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ (۳)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

سوگند به عصر. (۱)

که انسانها همه در خسران و زیانند. (۲)

مگر افراد و اقلیتی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند و یکدیگر را

به حق سفارش کرده و به صبر توصیه نموده‌اند. (۳)

بیان آیات

این سوره تمامی معارف قرآنی و مقاصد مختلف آن را در کوتاه‌ترین بیان

خلاصه کرده، و این سوره از نظر مضمون، هم می‌تواند مکی باشد و هم مدنی،

چیزی که هست به مکی بودن شباهت بیشتری دارد.

اقوال مختلف درباره مراد از (عصر) که بدان قسم یاد فرموده

است

(وَالْعَصْرِ)، در این کلمه به عصر سوگند یاد شده، و از نظر مضمونی که دو آیه بعد دارد مناسب‌تر آن است که منظور از عصر، عصر ظهور رسول خدا (صلی الله علیه و آله) باشد، که عصر طلوع اسلام بر افق مجتمع بشری، و ظهور و غلبه حق بر باطل است، چون مضمون دو آیه بعد این است که خسران عالم انسان را فراگیر است و تنها کسانی را فرا نمی‌گیرد که از حق پیروی نموده، و در برابر آن صبر کنند، و این اقلیت عبارتند از کسانی که به خدا و روز جزا ایمان آورده و عمل صالح کنند.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از عصر، وقت عصر، یعنی آخر روز است، چون این وقت دلالت دارد بر تدبیر ربوبی که روز را می‌برد و شب را می‌آورد، و قدرت و سلطنت را از سلطان روز یعنی خورشید سلب می‌کند.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: مراد نماز عصر است، که نماز وسطی است که از همه نمازهای یومیه فضیلت بیشتری دارد.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: مراد شب و روز است، که اصطلاحاً به آنها عصران گفته می‌شود.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۶.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۶.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: منظور از عصر دهر است، که در آن عجائبی وجود دارد، که بر قدرت ربوبی دلالت دارد، و بعضی دیگر وجوهی دیگر ذکر کرده‌اند. و در بعضی (۲) از روایات آمده که منظور، عصر ظهور مهدی (علیه السلام) است که در آن عصر حق بر باطل به طور کامل غلبه کند.

(إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ)، مراد از کلمه (انسان) جنس انسان است، و کلمه (خسر) و (خسران) و (خسار - خساره) همه به معنای نقص در سرمایه است. راغب می‌گوید: این کلمه هم در مورد انسان استعمال می‌شود، و گفته می‌شود: فلانی خسران کرد، و هم در مورد عمل انسان بکار می‌رود و می‌گویند: تجارت فلانی خسران کرد. (۳)

و اگر در آیه مورد بحث کلمه (خسر) بدون الف و لام آمده به منظور بزرگداشت آن بوده، و خواسته است بفهماند انسان در خسرانی عظیم است، احتمال هم دارد به منظور تنويع باشد، و بفهماند آدمی در نوعی مخصوص از خسران قرار دارد، غیر خسران مالی و آبرویی، بلکه خسران در ذات که خدای تعالی درباره‌اش فرموده: (الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ أَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ). (۴)

پاورقی:

- ۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۶.
- ۲- تفسیر نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۶۶.
- ۳- مفردات راغب، ماده (خسر).
- ۴- کسانی که در قیامت در ذات خود و اهل بیتشان خاسر شدند، و آگاه باش که این خسران، خسرانی است آشکار. (سوره زمر، آیه ۱۵)

شرحی در مورد مستثنی بودن مؤمنان صالح العمل از زیانمندی جنس انسان

(إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ)، این استثنا استثنای از جنس انسان است که محکوم به خسران است، و استثنا شدگان افرادی هستند که متصف به ایمان و اعمال صالح باشند چنین افرادی ایمن از خسرانند.

و این بدان جهت است که کتاب خدا بیان می‌کند که انسان موجودی همیشه زنده است، زندگیش با مردن خاتمه نمی‌یابد، و مردن او در حقیقت انتقال از خانه‌ای به خانه‌ای دیگر است، که بیان این معنا در تفسیر آیه شریفه (عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ)، (۱) گذشت، و نیز کتاب خدا بیان می‌کند که قسمتی از این زندگی همیشگی انسان که همان حیات دنیا باشد حیاتی است امتحانی، و سرنوشت ساز که در آن حیات سرنوشت قسمت دیگر یعنی حیات آخرت مشخص می‌گردد، آنها که در آن حیات به سعادت می‌رسند، و یا بدبخت می‌شوند، سعادت و شقاوتشان را در دنیا تهیه کرده‌اند، همچنان که خدای تعالی فرموده: (وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ)، (۲) و نیز فرموده: (كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً)، (۳)

پاورقی:

- ۱- به این منظور که گروهی را به جای گروه دیگری بیاوریم و شما را در جهانی که نمی‌دانید آفرینش تازه بخشیم. (سوره واقعه، آیه ۶۱)
- ۲- زندگی دنیا در آخرت جز وسیله نیست. (سوره رعد، آیه ۲۶)
- ۳- هر جاندار مرگ را خواهد چشید، و ما شما را به وسیله فتنه خیر و شر می‌آزماییم. (سوره انبیاء، آیه ۳۵)

و نیز بیان می‌کند که مقدمیت این زندگی برای آن زندگی به وسیله مظاهر این زندگی و آثار آن یعنی اعتقادات و اعمال است، اعتقاد حق و عمل صالح ملاک سعادت اخروی و کفر و فسق ملاک شقاوت در آن است، می‌فرماید: (وَ أَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ وَ أَنْ سَعْيَهُ سَوْفَ يَرَىٰ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ)، (۱) و نیز می‌فرماید: (مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ)، (۲) و باز می‌فرماید: (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا)، (۳) و در آیاتی بسیار زیاد سرنوشت آخرت را چه خوش و چه بدش را جزا و اجر خوانده.

و نیز با همه این بیانات که از نظرتان گذشت بیان می‌کند که سرمایه آدمی زندگی او است، با زندگی است که می‌تواند وسیله عیش خود در زندگی آخرت را کسب کند، اگر در عقیده و عمل حق را پیروی کند تجارتش سودبخش بوده، و در کسبش برکت داشته است، و در آینده‌اش از شر ایمن است، و اگر باطل را پیروی کند، و از ایمان به خدا و عمل صالح اعراض نماید، تجارتش ضرر کرده (نه تنها از سرمایه عمر چیزی زاید بر خود سرمایه به دست نیاورده، بلکه از خود سرمایه خورده، و سرمایه را وسیله بدبختی خود کرده است) و در آخرتش از خیر محروم شده، لذا در سوره مورد بحث می‌فرماید: (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) و مراد از ایمان، ایمان به خدا، و مراد از ایمان به خدا ایمان به همه رسولان او، و مراد از ایمان به رسولان او اطاعت و پیروی

پاورقی:

- ۱- و اینکه برای انسان بهره‌ای جز سعی و کوشش او نیست، و اینکه سعیش به زودی دیده می‌شود سپس به او جزای کافی داده خواهد شد. (سوره نجم، آیه ۳۹-۴۰)
- ۲- کسانی که کافر شوند کفرشان علیه خودشان است و کسانی که عمل صالح می‌کنند به نفع خود ذخیره می‌کنند. (سوره روم، آیه ۴۴)
- ۳- کسی که عمل صالح کند، به نفع خود کرده، و آن کس که بدی کند به ضرر خودش کرده. (سوره حم سجده، آیه ۶۶)

ایشان است، و نیز ایمان به روز جزا است همچنان که قرآن در جای دیگر تصریح کرده به اینکه کسانی که به بعضی از رسولان خدا ایمان دارند، و به بعضی ندارند، مؤمن به خدا نیستند. (۱)

جمله (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) بر عمل به همه اعمال صالح دلالت دارد و از آن استفاده می‌شود که مؤمنان گنهگار نیز در خسرانند
و ظاهر جمله (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) این است که به همه اعمال صالح متصف باشد.

پس این جمله استثنائیه شامل فاسقان که بعضی از صالحات را انجام می‌دهند، و نسبت به بعضی دیگر فسق می‌ورزند نمی‌شود، و لازمه این، آن است که منظور از خسران اعم از خسران به تمام معنا باشد یعنی شامل خسران از بعضی جهات هم بشود، و بنا بر این دو طایفه خاسرند، یکی آنهایی که از جمیع جهات خاسرند نظیر کفار معاند حق و مخلد در عذاب، دوم آنهایی که در بعضی جهات خاسرند، مانند مؤمنینی که مرتکب فسق می‌شوند و مخلد در آتش نیستند چند صباحی عذاب می‌بینند، بعد عذابشان پایان می‌پذیرد و مشمول شفاعت و نظیر آن می‌شوند.

(وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ)، کلمه (تواصی) به معنای سفارش کردن این به آن و آن به این است. و (تواصی) به حق این است که: یکدیگر را به حق سفارش کنند، سفارش کنند به اینکه از حق پیروی نموده و در راه حق استقامت

پاورقی:

۱- سوره نساء، آیه ۱۵۰ و ۱۵۱.

و مداومت کنند، پس دین حق چیزی به جز پیروی اعتقادی و عملی از حق، و تواصی بر حق نیست، و تواصی بر حق عنوانی است وسیع تر از عنوان امر به معروف و نهی از منکر، چون امر به معروف و نهی از منکر شامل اعتقادات و مطلق ترغیب و تشویق بر عمل صالح نمی شود، ولی تواصی بر حق، هم شامل امر به معروف می شود و هم شامل عناوین مذکور.

خصوصیت و اهمیت تواصی به حق و تواصی به صبر که بعد از عنوان کلی (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) اختصاص به ذکر یافتند

در اینجا سؤالی به نظر می رسد، و آن این است که: تواصی به حق، خود یکی از اعمال صالح است، و با اینکه قبلاً عنوان کلی (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) را ذکر کرده بود، چه نکته ای باعث شد که خصوص تواصی به حق را نام ببرد؟ جوابش این است که: این از قبیل ذکر خاص بعد از عام است، که در مواردی بکار می رود که گوینده نسبت به خاص عنایت بیشتری داشته باشد، و شاهد بر اینکه خدای تعالی از میان همه اعمال صالح به تواصی به حق عنایت بیشتر داشته، و بدین منظور خصوص آن را بعد از عموم اعمال صالح ذکر نموده این است که همین تواصی را در مورد صبر تکرار کرد، و با اینکه می توانست بفرماید: (و تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ). فرمود: (و تَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَ تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ).

و بنا بر همه آنچه گفته شد، ذکر تواصی به حق و به صبر، بعد از ذکر اتصافشان به ایمان و عمل صالح برای این بوده که اشاره کند به حیات دلهای مؤمنین، و پذیرا گشتن سینه هاشان برای تسلیم خدا شدن، پس مؤمنین اهتمامی خاص و اعتنایی تام به ظهور سلطنت حق و گسترده شدن آن بر همه مردم دارند، و می خواهند همه جا حق پیروی شود، و پیروی آن دائمی گردد، و

خدای تعالی درباره آنان فرموده: (أَقَمَّنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ). (۱)

در آیه مورد بحث صبر را مطلق آورده، و بیان نکرده که صبر در چه مواردی محبوب است، و نتیجه این اطلاق آن است که مراد از صبر اعم از صبر بر اطاعت خدا و صبر از معصیت و صبر در برخورد با مصائبی است که به قضا و قدر خدا به آدمی می‌رسد.

بحث روایتی

(چند روایت در ذیل آیات سوره عصر)

در تفسیر قمی به سند خود از عبد الرحمن بن کثیر از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده که در تفسیر آیه (إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا...) فرمود: در این جمله خدای تعالی اهل صفوت از خلق خود را استثناء کرده. (۲)

مؤلف: و در ذیل روایت، ایمان را بر ایمان به ولایت علی (علیه السلام) و تواسی به حق را بر توصیه ذریات و نسلهای خود به ولایت علی تطبیق نموده است. (۳)

پاورقی:

۱- آیا کسی که خدا سینه‌اش را برای اسلام گشاده کرده، و در نتیجه دارای نوری از ناحیه پروردگارش شده، مانند دیگران است؟ پس وای بر سنگدلانی که یاد خدا در دلهاشان راه ندارد، آنان در ضلالتی آشکارند. (سوره زمر، آیه ۲۲)

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۱.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۱.

و در الدر المنثور است که ابن مردویه از ابن عباس روایت کرده که در تفسیر آیه (وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ) گفته: منظور از این انسان، ابو جهل بن هشام است، و در تفسیر آیه (إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) گفته: منظور علی و سلمان است. (۱)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۳۹۲.

(۱۰۴) سوره همزه مکی است و (۹) آیه دارد

[سوره الهمزه (۱۰۴): آیات ۱ تا ۹]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَبِلِّ كُلِّ هَمْزَةٍ لَمْزَةٌ (۱)
الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ (۲)
يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (۳)
كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ (۴)
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ (۵)
نَارُ اللَّهِ الْمَوْقِدَةُ (۶)
الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْآفَاقِ (۷)
إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ (۸)
فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ (۹)
ترجمه آیات

به نام الله که رحمان و رحیم است.

وای به حال هر طعنه زن عیب جوی. (۱)

کسی که مالی را جمع می کند و از شمردن مکرر آن لذت می برد. (۲)

گمان می کند که مال او وی را برای ابد از مرگ ننگه می دارد. (۳)

نه، چنین نیست به طور حتم در حطمه اش می افکنند. (۴)

و تو چه می دانی که حطمه چیست؟ (۵)

آتش فروزان و خرد کننده خداست. (۶)

آتشی که نه تنها ظاهر جسم را می سوزاند بلکه بر باطن و جان انسان نیز

نزدیک می‌شود. (۷)

آتشی که درفش به روی آنان بسته می‌شود. (۸)

در ستونهای بلند و کشیده شده. (۹)

بیان آیات

این سوره تهدید شدیدی است به کسانی که عاشق جمع مالند، و می‌خواهند با مال بیشتر خود بر سر و گردن مردم سوار شوند، و بر آنان کبريایی بفروشند، و به همین جهت از مردم عیب‌هایی می‌گیرند که عیب نیست و این سوره در مکه نازل شده است.

تهدید شدید به گرد آورندگان مال و ذکر اوصاف آنان که (همزه) اند و (لمزه) و مال خود را مایه جاودانی می‌پندارند و...

(وَيْلٌ لِّكُلِّ هَمْزَةٍ لَّمْزَةٍ)، در مجمع البیان گفته: کلمه (همزه) به معنای کسی است که بدون جهت بسیار به دیگران طعنه می‌زند و عیب‌جویی و خرده‌گیریهایی می‌کند که در واقع عیب نیست، و اصل ماده (همز) به معنای شکستن است، و کلمه (لمز) نیز به معنای عیب است پس (همزه) و (لمزه) هر دو به یک معنا است.

ولی بعضی گفته‌اند: بین آن دو فرقی هست، و آن این است (همزه) به آن کسی گویند که دنبال سر مردم عیب می‌گوید و خرده می‌گیرد، و اما (لمزه) کسی را گویند که پیش روی طرف خرده می‌گیرد - نقل از لیث.

و بعضی گفته‌اند: همزه کسی را گویند که همنشین خود را با سخنان زشت آزار دهد، و لمزه آن کسی است که با چشم و سر علیه همنشین خود اشاره کند، و به اصطلاح فارسی تقلید او را در آورد. آنگاه می‌گوید صیغه (فعلۀ) برای مبالغه در صفتی بنا شده که باعث می‌شود فعل مناسب با آن صفت از صاحب آن صفت زیاد سر بزند، و خلاصه فعل مذکور عادتش شده باشد، مثلاً به مردی که زیاد زن می‌گیرد، می‌گویند، فلانی مردی (نکحۀ) است، و به کسی که زیاد می‌خندد، می‌گویند فلانی (ضحکۀ) است (همزه و لمزه) هم از همین باب است. (۱)

پس معنای آیه این است که: وای بر هر کسی که بسیار مردم را عیب‌جویی و غیبت می‌کند. البته این دو کلمه به معانی دیگری نیز تفسیر شده، و در نتیجه آیه را هم به معانی مختلفی معنا کرده‌اند.

(الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَ عَدَدَهُ يُحْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ) این آیه، (همزه) و (لمزه) را بیان می‌کند، و اگر کلمه (مالاً) را نکره آورد به منظور تحقیر و ناچیز معرفی کردن مال دنیا بوده، چون مال هر قدر هم که زیاد و زیادتر باشد دردی از صاحبش را دوا نمی‌کند، تنها سودی که به حالش دارد همان مقداری است که به مصرف حوائج طبیعی خودش می‌رساند، مختصری غذا که سیرش کند، و شربتی آب که سیرابش سازد، و دو قطعه جامه که به تن کند.

و کلمه (عَدَدَهُ) از ماده (عد) به معنای شمردن است، می‌فرماید شخصی که همزه و لمزه است از بس عاشق مال و حریص بر جمع آن است، مال را روی هم جمع می‌کند و پی در پی آن را می‌شمارد، و از بسیار بودن آن لذت می‌برد.

ولی بعضی (۲) گفته‌اند: معنایش این است که مال را عده و ذخیره می‌کند

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۷.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۸.

برای روزی که مورد هجوم ناملايمات روزگار واقع شود، که بنا بر این، کلمه (عدده) دیگر به معنای شمردن نیست.

(يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ)، یعنی او خیال می کند مالی که برای روز مبادا جمع کرده زندگی جاودانه به او می دهد، و از مردنش جلوگیری می نماید، بنابراین منظور از جمله (اخلده) که صیغه ماضی است، معنای مضارع - آینده - است، به قرینه جمله (يحسب) که آن نیز مضارع است.

پس انسان نامبرده به خاطر اخلاص در ارض و چسبیدنش به زمین و زندگی مادی زمینی، و فرو رفتنش در آرزوهای دور و دراز، از مال دنیا به آن مقداری که حوائج ضروری زندگی کوتاه دنیا و ایام گذرای آن را کفایت کند قانع نمی شود، بلکه هر قدر مالش زیادتر شود حرصش تا بی نهایت زیادتر می گردد، پس از ظاهر حالش پیداست که می پندارد مال، او را در دنیا جاودان می سازد، و چون جاودانگی و بقای خود را دوست می دارد، تمام همش را صرف جمع مال و شمردن آن می کند، و وقتی جمع شد و خود را بی نیاز احساس کرد، شروع به یاغی گری نموده، بر دیگران تفوق و استعلا می ورزد، همچنان که در جای دیگر فرمود: (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ) (۱) و این استکبار و تعدی اثری که برای آدمی دارد همز و لمز است.

از اینجا روشن می گردد که جمله (يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ) به منزله تعلیل است برای جمله (الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ)، و می فهماند اگر مال پشیز دنیا را جمع می کند و می شمارد، انگیزه و علتش پندار غلطی است که دارد، و این خطای عملیش مستند به خطای فکری او است، که پنداشته مال او را جاودان می سازد، و نیز جمله (الَّذِي جَمَعَ...) به منزله تعلیل است برای جمله (وَيَلِّ لِكُلِّ

پاورقی:

۱- آدمی حتماً دچار طغیان می شود در صورتی که خود را بی نیاز احساس کند. (سوره علق، آیه ۷)

هَمْزَةٌ لَمْزَةٌ، و می‌فهماند علت اینکه ویل را نثار هر همزه و لمزه کردیم این است که او مال پیشیز دنیا را جمع می‌کند و می‌شمارد.

(كَلَّا لَيَنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ)، این جمله ردع و تخطئه پندار غلط او است، که می‌پندارد مال، جاودانه‌اش می‌کند، و لام در کلمه (لینبذن) لام سوگند است، و واژه (نبذ) به معنای پرت کردن و دور انداختن چیزی است، و کلمه (حطمة) بر وزن همزه و نیز بر وزن لمزه و نکحه و ضحکه صیغه مبالغه است، و مبالغه در حطم (شکستن) را می‌رساند، البته به معنای خوردن هم استعمال شده، و این کلمه یکی از نامهای جهنم است چون جمله (نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ) آن را به آتش جهنم تفسیر کرده.

و معنای آیه این است که: نه، او اشتباه کرده، مال دنیایش جاودانش نمی‌سازد، سوگند می‌خورم که به زودی می‌میرد و در حطمه‌اش پرت می‌کنند. (وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ)، و تو نمی‌دانی حطمه چه حطمه‌ای است؟! این جمله تعظیم و هول انگیزی حطمه را می‌رساند.

معنای اینکه در وصف آتش جهنم فرمود: (الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأُفْدَةِ) و معنای (فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ)

(نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأُفْدَةِ)، (ایقاد نار) به معنای شعله‌ور ساختن آتش است، و کلمه (اطلاع و طلوع بر هر چیز) به معنای اشراف بر آن چیز، و ظاهر شدن آن است، و کلمه (افئدة) جمع کلمه (فؤاد) است که به معنای قلب است، و مراد از قلب در اصطلاح قرآن کریم (عضو صنوبری شکل که تلمبه خون برای رساندن آن به سراسر بدن است نیست بلکه) چیزی است به نام نفس انسانیت، که شعور و فکر بشر از آن ناشی می‌شود.

و گویا مراد از (اطلاع آتش بر قلوب) این است که آتش دوزخ باطن آدمی را می‌سوزاند، همانطور که ظاهرش را می‌سوزاند، به خلاف آتش دنیا که تنها ظاهر را می‌سوزاند.

قرآن درباره سوزاندن آتش جهنم فرموده: (وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ). (۱)
(إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّصَدَّةٌ)، یعنی آتش بر آنان منطبق است، به این معنا که از آنان احدی بیرون آتش نمی‌ماند، و از داخل آن نجات نمی‌یابد.

(فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ)، کلمه (عَمَد) - با فتحه عین و فتحه میم - جمع عمود (ستون) است، و کلمه (ممدده) اسم مفعول از مصدر تمدید است، و تمدید مبالغه در مد (کشیدن) است.

بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: منظور از (عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ) گل میخ‌هایی است که اهل عذاب را میخکوب می‌کند.

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: عمد ممدده تنه‌های درختان است که چون مقطار، زندانی را با آن می‌بندند، و (مقطار) چوب و یا تنه درختی بسیار سنگین است، که در آن سوراخهایی باز می‌کردند تا پاهای دزدان و سایر مجرمین زندانی را در آن سوراخها کنند، بعضی دیگر معانی دیگری برای آن کرده‌اند.

باورقی:

۱- آتش گیرانه‌اش انسان و سنگ است. (سوره بقره، آیه ۲۴)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۸.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۳۲.

بحث روایتی

(روایاتی درباره شأن نزول سوره همزه، معنای (همزه) و (لمزه) و...
مراد از (عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ)

در روح المعانی در ذیل آیه (وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ) گفته است این سوره بنا به روایتی که ابن ابی حاتم از طریق ابن اسحاق از عثمان بن عمر نقل کرده، در شأن ابی بن خلف و بنا به روایتی که سدی نقل کرده در شأن ابی بن عمر و ثقفی، معروف به اخنس بن شریق نازل شده، چون مردی هرزه دهن بود، بسیار غیبت مردم را می‌کرد، و به آنان تهمت می‌زد و بنا بر آنچه ابن اسحاق نقل کرده امیه بن خلف جمعی نسبت به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) همز و لمز می‌کرد، و بنا بر آنچه ابن جریر و غیر او از مجاهد نقل کرده‌اند، درباره جمیل بن عامر و بنا بر آنچه دیگران گفته‌اند در شأن ولید بن مغیره و بدگویش نسبت به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و سعی در تنقیص آن جناب نازل شده، و بنا بر قولی دیگر در شأن عاص بن وائل نازل شده است. (۱)

مؤلف: روح المعانی سپس گفته: ممکن است درباره همه نامبردگان نازل شده باشد. (۲) ولی به نظر ما بعید نیست که راویان احادیث نامبرده، هر یک به سلیقه خود سوره را بر یکی از نامبردگان تطبیق کرده‌اند، و از اینگونه تطبیق‌ها در روایات شأن نزول بسیار است.

پاورقی:

۱- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۳۰.

۲- تفسیر روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۳۰.

و در تفسیر قمی در معنای کلمه (لمزۀ) آمده که این کلمه به کسی اطلاق می‌شود که با سر و گردن خود ژست می‌گیرد، و چون فقری و یا سائلی را ببیند ناراحت می‌شود، و در معنای جمله (الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَ عَدَدَةً) آمده: یعنی می‌شمارد و سر جایش می‌گذارد. (۱)

و در همان تفسیر در ذیل آیه (الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ) آمده که بر دلها شعله می‌زند، و ابو ذر غفاری (رضی الله عنه) فرموده: به متکبرین دو چیز را بشارت دهید، یکی اینکه به سینه‌هایشان داغ بگذارند و دیگر اینکه پشتشان را بر زمین بکشند، و در ذیل آیه (إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّصَدَّةٌ) آمده که آتش دوزخ همه اهل دوزخ را فرا می‌گیرد (فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ)، یعنی وقتی کنده و زنجیرها بر آنان استوار می‌گردد به خدا سوگند که پوستشان را می‌خورد. (۲)

و در مجمع البیان است که عیاشی به سند خود از محمد بن نعمان احوال از حرمان بن اعین از امام باقر (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: کفار و مشرکین در قیامت اهل توحید را که به خاطر گناهان در آتش شده‌اند سرزنش می‌کنند، که امروز نمی‌بینیم که توحید شما دردی از شما دوا کرده باشد، چون می‌بینیم خدا فرقی میان ما و شما نگذاشت، در این هنگام خدای تعالی برای اهل توحید غیرت به خرج می‌دهد و به ملائکه دستور می‌دهد اهل توحید را شفاعت کنید، آنان هر کس را که خدا خواسته باشد شفاعت می‌کنند، سپس به انبیا دستور می‌دهد شفاعت کنید، آنان هم هر کسی را که خدا خواسته باشد شفاعت می‌کنند، سپس به مؤمنین دستور می‌دهد شفاعت کنید، مؤمنین نیز هر کس را که خدا خواسته باشد شفاعت می‌کنند، آنگاه خدای تعالی می‌فرماید: من از همه

باورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۱.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۱.

اینان مهربانترم، به رحمت من از آتش خارج شوید، و همه چون مور و ملخ بیرون می آیند.

آنگاه امام باقر (علیه السلام) فرمود: سپس عمد کشیده می شود و راه نجات را برویشان می بندد و به خدا سوگند که خلود از اینجا شروع می شود. (۱)

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۳۸.

(۱۰۵) سوره فیل مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره الفیل (۱۰۵): آیات ۱ تا ۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (۱)
أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (۲)
وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (۳)
تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ (۴)
فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ (۵)

ترجمه آیات

به نام الله رحمان و رحيم.

آيا نديدي پروردگارت چه بر سر اصحاب فيل آورد؟ (۱)

آيا نقشه‌هاي شومشان را خنثي نکرد؟ (۲)

آري پروردگارت مرغاني که دسته دسته بودند به بالاي سرشان فرستاد. (۳)

تا با سنگي از جنس کلوخ بر سرشان بکوبند. (۴)

و ايشان را به صورت برگي جويده شده درآورند. (۵)

بيان آیات

در اين سوره به داستان اصحاب فيل اشاره مي‌کند، که از ديار خود به قصد تخریب کعبه معظمه حرکت کردند، و خدای تعالی با فرستادن مرغ ابابیل و آن

مرغان با باریدن کلوخهای سنگی بر سر آنان هلاکشان کردند، و به صورت گوشت جویده‌شان کردند، و این قصه از آیات و معجزات بزرگ الهی است، که کسی نمی‌تواند انکارش کند، برای اینکه تاریخ‌نویسان آن را مسلم دانسته، و شعرای دوران جاهلیت در اشعار خود از آن یاد کرده‌اند، و این سوره از سوره‌های مکی است.

بیان مفردات و مفاد آیات سوره مبارکه فیل

(أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ)، منظور از (رؤیت) معنای لغوی آن یعنی دیدن به چشم نیست، بلکه علمی است که به مانند احساس با حواس ظاهری ظاهر و روشن است، و استفهام در آیه انکاری است، و معنایش این است که مگر علم یقینی پیدا نکردی که چگونه پروردگارت با اصحاب فیل رفتار کرد، و این قصه در سال ولادت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) واقع شد.

(أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ)، مراد از کید آنان سوء قصدی است که درباره مکه داشتند و می‌خواستند بیت الحرام را تخریب کنند، و کلمه (تضلیل) و (اضلال) هر دو به یک معنا است، و کید آنان را در تضلیل قرار دادن، به معنای آن است که نقشه آنان را نقش بر آب ساخته، زحماتشان را بی‌نتیجه سازد، آنها راه افتادند تا کعبه را ویران کنند، ولی در نتیجه تضلیل الهی، خودشان هلاک شدند.

(وَ أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ)، کلمه (ابابیل) - به طوری که گفته‌اند - (۱) به معنای جماعت‌هایی متفرق و دسته دسته است، و معنای آیه این است که: خدای

باورقی:

تعالی جماعت‌های متفرقی از مرغان را بر بالای سر آنان فرستاد، و این آیه، و آیه بعیدش عطف تفسیر است بر آیه (أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ). (تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ)، یعنی آن ابابیل مرغان اصحاب فیل را با سنگ‌هایی کلوخین هدف گرفتند، و معنای کلمه (سجیل) در قصص قوم لوط گذشت.

(فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ)، کلمه (عصف) به معنای برگ زراعت است، و عصف ماکول به معنای برگ زراعتی - مثلاً گندم - است که دانه‌هایش را خورده باشند، و نیز به معنای پوست زراعتی است مانند غلاف نخود و لوبیا، که دانه‌اش را خورده باشند، و منظور آیه این است که اصحاب فیل بعد از هدف گیری مرغان ابابیل به صورت جسدهایی بی‌روح در آمدند، و یا این است که سنگ‌ریزه‌ها (به درون دل اصحاب فیل فرو رفته) اندرونشان را سوزانید.

بعضی (۱) هم گفته‌اند: مراد از عصف ماکول، برگ زراعتی است که آکال در آن افتاده باشد، یعنی شته و کرم آن را خورده و فاسدش کرده باشد، و آیه شریفه به وجوه دیگری نیز معنا شده که مناسب با ادب قرآن نیست.

بحث روایتی

(داستان اصحاب فیل و هلاکتشان)

در مجمع البیان می‌گوید: تمامی راویان اخبار اتفاق دارند در اینکه پادشاه یمن که قصد ویران کردن کعبه را داشته شخصی بوده به نام ابرهه بن صباح پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۲۷.

اشرم، و بعضی از ایشان گفته‌اند: کنیه او ابو یکسوم بود، و از واقعی نقل شده که گفته همین شخص جد نجاشی پادشاه یمن در عهد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بوده است.

سپس همچنان داستان استیلای ابرهه بر یمن را نقل می‌کند تا آنجا که می‌گوید: او در یمن کعبه‌ای بنا کرد، و در آن گنبدهایی از طلا نهاد، و اهل مملکت خود را فرمان داد تا آن خانه را همچون مراسم حج زیارت نموده پیرامون آن طواف کنند، و در این بین مردی از بنی کنانه از قبیله خود به یمن آمد، و در آنجا به این کعبه (قلابی) برخورد، پس در همانجا نشست تا قضای حاجت کند، و اتفاقاً خود ابرهه از آنجا گذشت، و آن نجاست را دید، پرسید چه کسی به چنین عملی جرأت کرده؟ به نصرانیتیم سوگند که آن خانه را ویران خواهم کرد تا کسی به حج و زیارت آنجا نرود، آنگاه دستور داد تا فیل بیاورند و در بین مردم اعلام کنند که آماده حرکت باشند، مردم و مخصوصاً پیروانش از اهل یمن بیرون شدند و اکثر پیروانش از عک و اشعرون و خثعم بودند.

می‌گوید: سپس کمی راه پیمود و در بین راه مردی را به سوی بنی سلیم فرستاد تا مردم را دعوت کند تا به جای خانه کعبه خانه‌ای را که او بنا کرده زیارت کنند، از آن طرف مردی از حمس از بنی کنانه به او برخورد و به قتلش رسانید و این باعث شد که کینه ابرهه بیشتر شده، و سریع‌تر روانه مکه شود.

و چون به طائف رسید از اهل طائف خواست تا مردی را برای راهنمایی با او روانه سازند، اهل طائف مردی از هذیل به نام نفیل را با وی روانه کردند، نفیل با لشکر ابرهه به راه افتاد و به راهنمایی آنان پرداخت تا به مغس رسید، در آنجا اطراق کردند، و مغس، محلی در شش میلی (سه فرسخی) مکه است، در آنجا مقدمات لشکر (که آشپزخانه و آذوقه و علوفه و سایر مایحتاج لشکر را حمل می‌کند) را به مکه فرستادند، مردم قریش دسته دسته به بلندیهای کوه‌ها بالا آمدند، و چون لشکر ابرهه را دیدند، گفتند ما هرگز تاب مقاومت با اینان را

نداریم، در نتیجه غیر از عبد المطلب بن هاشم و شیبۀ بن عثمان بن عبد الدار کسی در مکه باقی نماند، عبد المطلب همچنان در کار سقایت خود پایداری نمود، و شیبۀ نیز در کار پرده‌داری کعبه پایداری کرد در این موقعیت حساس عبد المطلب دست به دو طرف درب کعبه نهاد، و عرضه داشت: لا هم ان المرء يمنع رحله فامنع جلالک (۱) لا یغلبوا بصلیبهم و محالهم عدوا، محالک لا یدخلوا البلد الحرام اذا فامر ما بدا لک - یعنی: بار الها هر کسی از آنچه دارد دفاع می‌کند، تو نیز از خانه‌ات که مظهر جلال تو است دفاع کن، و نگذار با صلیبشان و کعبه قلابیشان بر کعبه تو تجاوز نموده، حرمت آن را هتک، کنند، مگذار داخل شهر حرام شوند، این نظر من است ولی آنچه تو بخواهی همان واقع می‌شود. آنگاه مقدمات لشکر ابرهه به شترانی از قریش بر خورده آنها را به غنیمت گرفتند، از آن جمله دویست شتر از عبد المطلب را بردند، وقتی خبر شتران به عبد المطلب رسید، از شهر خارج شد و به طرف لشکرگاه ابرهه روانه گشت، حاجب و دربان ابرهه مردی از اشعریها بود، و عبد المطلب را می‌شناخت از پادشاه اجازه ورود برای وی گرفت، و گفت اینک بزرگ قریش بر در است، که انسانها را در شهر و وحشیان را در کوه طعام می‌دهد، ابرهه گفت بگو تا داخل شود.

عبد المطلب مردی تنومند و زیبا بود، همین که چشم ابو یکسوم به او افتاد بسیار احترامش کرد، به خود اجازه نداد او را روی زمین بنشاند درحالیکه خودش بر کرسی تکیه زده، و نخواست او را در کنار خود بر کرسی بنشاند، بناچار از کرسی پیاده شد، و با آن جناب روی زمین نشست، آنگاه پرسید چه حاجتی داشتی؟ گفت حاجت من دویست شتر است که مقدمه لشکر تو از من

پاورقی:

۱- در مجمع البیان، (حلالک) می‌باشد.

برده‌اند، ابو یکسوم گفت به خدا سوگند دیدنت مرا شیفته‌ات کرد، ولی سخت تو را از نظرم انداخت، عبد المطلب پرسید: چرا؟ گفت: برای اینکه من آمده‌ام خانه عزت و شرف و مایه آبرو و فضیلت شما اعراب و معبد دینیتان را که می‌پرستید ویران سازم و آن را درهم بکوبم، و در ضمن دویست شتر هم از تو گرفته‌ام، تو درباره خانه دینی‌ات هیچ سخن نمی‌گویی، و درباره شترانت حرف می‌زنی از آن هیچ دفاعی نمی‌کنی، از مال شخصیت دفاع می‌کنی.

عبد المطلب در پاسخ گفت: ای ملک من با تو درباره مال خودم سخن می‌گویم که اختیار آن را دارم و موظف بر حفظ آن هستم، این خانه هم برای خود صاحبی دارد که از آن دفاع خواهد کرد، و حفظ آن به عهده من نیست. این سخن آنچنان ابرهه را مرعوب کرد که بدون درنگ دستور داد شتران او را به وی باز دهند، و عبد المطلب برگشت. آن شب برای لشکر ابرهه شبی سنگین بود ستارگانش تیره و تار به نظر می‌رسید در نتیجه دل‌هایشان احساس کرد گویا می‌خواهد عذابی نازل شود.

صاحب مجمع البیان سپس ادامه می‌دهد تا می‌رسد به اینجا که: در همان لحظه‌ای که آفتاب داشت طلوع می‌کرد، طیور ابابیل نیز از کرانه افق نمودار شدند درحالی‌که سنگ‌ریزه‌هایی با خود داشتند و شروع کردند آن سنگ‌ها را بر سر لشکریان ابرهه افکندن، و هر یک از آن مرغان یک سنگ بر منقار داشت و دو تا به دو چنگالش، همین که آن یکی سنگ‌های خود را می‌انداخت و می‌رفت یکی دیگر می‌رسید و سنگ خود را می‌انداخت، و هیچ سنگی از آن سنگ‌ها نمی‌افتاد مگر آنکه هدف را سوراخ می‌کرد، به شکم کسی بر نخورد مگر آنکه پاره‌اش کرد، و به استخوانی بر نخورد مگر آنکه پوک و سستش کرد و از آن طرفش در آمد.

ابو یکسوم که بعضی از آن سنگ‌ها بر بدنش خورده بود از جا پرید که بگریزد به هر سرزمینی که می‌رسید یک تکه از گوشت بدنش می‌افتاد، تا بالأخره خود را

به یمن رساند، وقتی به یمن رسید دیگر چیزی از او و لشکرش باقی نمانده بود، و همین که وارد یمن شد سینه و شکمش باد کرد و منفجر شد و به هلاکت رسید، و احدی از اشعریها و احدی از خثعم به یمن نرسید... (۱)

مؤلف: در روایات این داستان اختلاف شدیدی درباره خصوصیات آن هست، اگر کسی بخواهد باید به تواریخ و سیره‌های مطول مراجعه نماید.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۰.

(۱۰۶) سوره قريش مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره قريش (۱۰۶): آیات ۱ تا ۴]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا إِلَافَ قُرَيْشٍ (۱)

إِلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ (۲)

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ (۳)

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ (۴)

ترجمه آیات

به نام خداوندی که رحمت عامش شامل همه و رحمت خاصش از آن مؤمنین است.

(۱) خدا با اصحاب فیل چنین کرد) برای آنکه قریش با هم انس و الفت گیرند. (۱)

الفتی که در سفرهای زمستان و تابستان ثابت و برقرار بماند. (۲)

پس (به شکرانه این دوستی) باید یگانه خدای کعبه را بپرستند. (۳)

که به آنها هنگام گرسنگی طعام داد و از ترس و خطراتشان ایمن ساخت. (۴)

بیان آیات

این سوره بر قریش منت می گذارد که خدای تعالی با این دفاعی که از مکه کرد شما را در انظار، مورد احترام قرار داد تا بتوانید با امنیت کامل بدون اینکه راهزنان متعرض شما شوند کوچ تابستانی و زمستانی خود را به منظور تجارت

انجام دهید، آنگاه دعوتشان می‌کند به توحید و عبادت رب بیت، و سوره در مکه نازل شده است و مضمون آن نوعی ارتباط با سوره فیل دارد، و لذا بعضی (۱) از اهل سنت گفته‌اند سوره (فیل) و (ایلاف) یک سوره‌اند، همچنان که نظیر این سخن را درباره دو سوره (ضحی) و (ا لم نشرح) گفته‌اند، (۲) چون بینشان ارتباطی وجود دارد، و این نظریه را به مشهور در بین شیعه نسبت داده‌اند، و لیکن حق مطلب آن است که دلیلی که بر آن استناد کرده‌اند، وحدت را نمی‌رساند. برای اینکه دلیل اهل سنت روایتی است که می‌گوید: قرآنی را که ابی بن کعب نوشته بوده بین این دو سوره و آن دو سوره بسم الله نوشته نبوده، (۳) و روایتی است از عمرو بن میمون از دی که گفته: من نماز مغرب را دنبال عمر بن خطاب خواندم، او در رکعت اول، سوره تین را خواند، و در دوم (أَلَمْ تَرَ) و (لِإِيلَافٍ قُرَيْشٍ) را، بدون اینکه بین آن دو با گفتن بسم الله فاصله بیندازد. (۴) و بعضی (۵) از روایت اولی پاسخ داده‌اند به اینکه معارض است با روایتی که گفته: در قرآن ابی بن کعب بین آن دو بسم الله بوده، و از دومی پاسخ داده‌اند به اینکه بر فرض که روایت درست باشد احتمال دارد راوی حدیث بسم الله بین آن دو را از عمر بن خطاب شنیده باشد، و یا عمر آن را آهسته خوانده باشد. علاوه بر این، روایت مذکور معارض است با روایتی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) که فرمود: خدای تعالی قریش را به خاطر هفت خصلت بر دیگران برتری داد، از آن جمله فرمود: و درباره آنان سوره‌ای نازل شد که در آن سوره سخن از احدی

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۴.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۴.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۴.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۴.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۳۸.

به جز قریش نرفته است، و آن سوره (لایلاف قریش) است، (تا آخر حدیث). از همه اینها گذشته روایاتی که دلالت بر جدایی این دو سوره دارد، و اینکه بین آن دو بسم الله قرار دارد متواتر است.

و اما آنهایی که از شیعه قائل به وحدت این دو سوره شده‌اند استنادشان به روایتی است که صاحب مجمع آن را از ابی العباس از یکی از دو امام بزرگوار امام باقر و امام صادق (علیهما السلام) نقل کرده که فرموده: سوره (أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ) و سوره (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یک سوره‌اند. (۱)

و نیز روایتی است که شیخ در تهذیب به سند خود از علاء از زید شحام روایت کرده که گفت: به امام صادق (علیه السلام) نماز صبح را اقتدا کردیم، در نمازش در یک رکعت سوره (و الضحی) و سوره (ا لم نشرح) را خواند. (۲)

و روایت دیگری است که صاحب مجمع البیان از عیاشی از مفضل بن عمر از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده که گفت: من از آن جناب شنیدم که می‌فرمود در یک رکعت نماز بین دو سوره جمع مکن، مگر سوره (و الضحی) و (ا لم نشرح) و سوره (ا لم تر کیف) و سوره (لایلاف قریش)، (۳) و مثل این روایت را محقق هم در کتاب معتبر از کتاب جامع نوشته احمد بن محمد بن ابی نصر از مفضل نقل کرده. (۴)

حال به وضع یک یک این روایات می‌رسیم: اما روایت ابی العباس، روایتی است ضعیف، چون در آن رفع شده، یعنی راویان وسط حدیث افتاده‌اند.

و اما روایت زید شحام غیر از سند تهذیب به دو سند دیگر روایت شده، یکی

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۴.

۲- تهذیب، ج ۲، ص ۷۲، حدیث ۳۴.

۳- مجمع البیان، ج ۶، ص ۲۴۱.

۴- معتبر، ص ۱۷۸.

باز در تهذیب است که شیخ به سند خود آن را از ابن مسکان از زید شحام نقل کرده که گفت: با امام صادق (علیه السلام) نماز خواندیم، در نمازش سوره (و الضحی) و (ا لم نشرح) را خواند، (۱) و سند روایت دوم زید شحام عبارت است از ابن ابی عمیر از بعضی از راویان شیعه از زید شحام که گفت: به امامت امام صادق نماز خواندیم، در رکعت اول سوره (و الضحی) و در دومی سوره (ا لم نشرح) را خواند. (۲)

و این روایت یعنی صحیحہ ابن ابی عمیر صریح است در اینکه امام دو سوره را در دو رکعت خواندند، و با وجود این روایت دیگر ظہوری برای روایت علاء باقی نمی‌ماند، یعنی دیگر ظہور ندارد در اینکه هر دو سوره را در یک رکعت خوانده باشد، چون عبارت آن چنین است: (پس الضحی و ا لم نشرح را در رکعتی خواند) و این می‌سازد با اینکه ضحی را در رکعتی و ا لم نشرح را در رکعتی خوانده باشد، و اما روایت ابن مسکان که هیچ ظہوری در جمع بین دو سوره در یک رکعت ندارد، نه ظہور دارد و نه صراحت، (چون در آن آمده بود: پس سوره الضحی و ا لم نشرح را در نماز خواند)، و اما اینکه بعضی (۳) ها روایت ابن ابی عمیر را حمل بر نماز نافله کرده‌اند، درست نیست، برای اینکه در آن عبارت (صلی بنا) آمده، که معنایش این است که با ایشان نماز جماعت خواندیم، و نماز نافله را با جماعت نمی‌شود خواند.

و اما روایت مفضل بن صالح که به آن استدلال کرده‌اند بر وحدت دو سوره، بر تعدد بیشتر دلالت دارد (برای اینکه در آن آمده در یک رکعت بین دو سوره (ضحی) و (ا لم نشرح) و نیز بین دو سوره (فیل) و (ایلاف) جمع مکن)، و این باورقی:

۱- تهذیب، ج ۲، ص ۷۲.

۲- تهذیب، ج ۲، ص ۷۲.

۳- وسائل الشیعه، ج ۴، ص ۷۴۳ به نقل از شیخ طوسی.

صریح است در تعدد.

پس حق مطلب آن است که روایات اگر در این باره دلالتی داشته باشد دلالت دارد بر اینکه جائز است دو سوره (ضحی و الم نشرح) و دو سوره (فیل و ایلاف) را در یک رکعت نماز واجب خواند، ولی در غیر واجبات نمی توان خواند، و مؤید این دلالت روایت راوندی است که در کتاب الخرائج و الجرائع خود آن را از داوود رقی از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده، و در آن آمده: همین که فجر طلوع کرد برخاست اذان و اقامه گفت، و مرا در طرف راست خود بپا داشت، و در رکعت اول سوره حمد و سوره ضحی را، و در رکعت دوم حمد و قل هو الله احد را خواند، و سپس قنوت گرفت، و سلام داد آنگاه نشست. (۱)

(لِإِيْلَافٍ قَرِيشٍ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ)، ماده (الف) - به کسر همزه - که مصدر ثلاثی مجرد و باب افعالش (ایلاف) می آید، به معنای اجتماع با همبستگی و الفت است، و به قول راغب اصلاً الفت را به همین جهت الفت می گویند. (۲)

و در صحاح اللغة آمده: وقتی گفته می شود: (فلان قد آلف هذا الموضع)، معنایش این است که فلانی با این محل انس گرفته، و معنای اینکه گفته شود: (فلان آلف غيره هذا الموضع) این است که فلانی آن شخص دیگر را با این محل مأنوس کرد، و گاه می شود که همین تعبیر یعنی تعبیر به باب افعال در مورد لازم نیز استعمال می شود، مثلاً گفته می شود: (فلان الف هذا الموضع) و یا (بالف هذا الموضع ایلافاً)، یعنی فلانی با این محل انس گرفته و یا انس می گیرد. (۳)

و کلمه (قریش) نام عشیره و دودمان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است،

باورقی:

۱- وسائل الشیعه، ج ۴، ص ۷۴۴، به نقل از خرائج راوندی.

۲- مفردات راغب، ماده (الف).

۳- صحاح اللغة، ماده (الف).

که همگی از نسل نضر بن کنانه‌اند که نامش قریش نیز بوده، و کلمه (رحلت) - همانطور که در مجمع البیان (۱) آمده - به معنای حالتی است که یک انسان سوار بر راحله و در حال سیر دارد، و (راحله) به معنای شتری است که برای راه پیمایی نیرومند باشد.

و منظور از (رحلت قریش) مسافرت آنان از مکه به بیرون برای تجارت است، و این رحلت از مشخصات اهل این شهر بوده، چون این شهر در دره‌ای خشک و سوزان و بی آب و علف واقع شده، که نه زرعی در آن هست و نه زرعی (پستان شیرداری) ناگزیر قریش زندگی را از راه تجارت می‌گذارنید، و در هر سال دو نوبت به تجارت می‌رفت، یک نوبت در زمستان که به طرف یمن می‌رفت، و نوبتی دیگر در تابستان که به سوی شام ره می‌سپرد، و با این دو نوبت سفر کردن زندگی خود را اداره می‌نمود، و مردم یمن و شام پاس احترام قریش را می‌داشتند، زیرا خانه کعبه بیت الحرام در بین ایشان واقع شده بود، و به همین جهت راهزنان و غارتگران که ممر عیشی به جز دزدی و غارت نداشتند، متعرض ایشان نمی‌شدند، نه سر راه را برایشان می‌گرفتند، و نه به شهرشان حمله‌ور می‌شدند.

معنای سوره ایلاف در فرض وحدت با سوره فیل و در صورت استقلال

و در جمله (لایلاف قریش) حرف لام در کلمه (لایلاف) لام تعلیل است، و

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۴.

فاعل در (ایلاف) خدای سبحان، و مفعول ایلاف (آن کسانی که خدا مردم را با ایشان مأنوس کرد) قریشند، پس کلمه (قریش) مفعول اول فعل ایلاف است، و مفعول دومش حذف شده، چون جمله بعدی یعنی (إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَ الصَّيْفِ) می فهماند که آن مفعول چیست، و جمله (ایلافهم...) بدل از جمله (ایلاف قریش) است، و فاعل در (ایلافهم) نیز خدای سبحان، و مفعول اولش ضمیر جمعی است که در ظاهر کلام آمده، و به قریش برمی گردد، و مفعول دومش کلمه (رحله...) است، و تقدیر چنین است، (لایلاف الله قریشا رحله الشتاء و الصيف - خدای سبحان با مرغان ابابیل آن دفاع را از خانه اش کرد، و به شما قریش این عزت و احترام را ارزانی داشت تا شما قریش با رحلت زمستانی و تابستانی مأنوس شوید، و امر معاشتان بگذرد). (۱)

(قُلَيْعَبْدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ)، حرف (فاء) در آغاز جمله (فلیعبدوا) در اصطلاح ادبیات برای این آمده که مطلب بویی از شرطیت را داشته، یعنی جا داشته کسی توهّم کند که پرستش رب این بیت لابد شرایطی دارد که با بودن آن شرایط باید رب این بیت را پرستید، و با نبودنش نپرستند. برای رفع این توهّم می فرماید (اگر در گذشته چنین کردیم و چنان شد و شما چنان بودید و چنین شدید، کاری به گذشته نداریم، گذشته هر چه بوده باید امروز رب آن بیت را پرستید، که شما را با ایام دو رحلت مأنوس کرد، و در این وظیفه هیچ شرطی در کار نیست) و یا بویی از تفصیل را داشته، یعنی جا داشته توضیح دهد در چه حالی رب این بیت را بپرستند، و در چه حالی نپرستند، و این دو حال را از یکدیگر جدا کند، چون جای چنین توهّمی بوده، فرموده: نه، تفصیلی در بین نیست، در باورقی:

۱- وگرنه اگر این کرامت از خانه کعبه به ظهور نمی رسید، دزدان و غارتگران فرقی بین شما و سایر مردم نمی گذاشتند، و کاروانتان را می دزدیدند، و حتی در خود مکه نیز از هجوم و غارتشان ایمن نمی بودید. (مترجم)

هر حالی که پیش بیاید باید رب این بیت را بپرستید، پس حرف فاء در این آیه نظیر حرف (فاء) در آیه (وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ)، (۱) است.

و حاصل معنای آیات سه گانه این است که قریش باید رب این بیت را بپرستد، به خاطر اینکه رب این بیت ایشان را با دو رحله تابستانی و زمستانی مأنوس کرد، تا هم گردونه تجارت و زندگیشان بگردد، و هم در وطن ایمن باشند.

آنچه تاکنون گفته شد بر این فرض بود که سوره مورد بحث جدای از سوره فیل، و سیاقش مستقل از سیاق آن باشد، و اما بر فرضی که این سوره جزو سوره فیل و متمم آن باشد، در این فرض گفته اند حرف (لام) در کلمه (لایلاف) تعلیلی و متعلق به مقدری است که مقام بر آن دلالت می کند، و معنایش این است که: اگر ما این رفتار را با اصحاب فیل کردیم، نعمتی بود از ما به قریش، اضافه بر نعمتهایی که بر آنان انعام کرده بودیم، و دو رحلت زمستانی و تابستانی به آنان داده بودیم، پس گویا فرموده: نعمتی به سوی نعمت دیگر به ایشان دادیم، و لذا بعضی (۲) گفته اند: لام مذکور در آخر به معنای (الی - به سوی) منجر می شود، و این گفته (فراء) است.

و بعضی (۳) دیگر گفته اند: معنایش این است که: ما این بلا را به سر اصحاب فیل آوردیم تا قریش با شهر مکه مأنوس شود و بتواند در آن شهر بماند، و یا این کار را کردیم تا قریش را که از ترس ابرهه از شهر گریخته بودند، دوباره به شهرشان علاقمند کنیم، لذا لشکر ابرهه را هلاک کردیم، و این باعث شد که قریش بیش از پیش به مکه و کعبه علاقمند شوند، و نیز محمد (صلی الله علیه و آله) در آنجا متولد شود و سپس به عنوان رسولی بشیر و نذیر مبعوث گردد.

باورقی:

۱- و به خاطر پروردگارت شکیبایی کن. (سوره مدثر، آیه ۷)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۵.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۵.

لیکن اشکال در این چند معنا در استفاده آنها از سیاق است، و اینکه این معانی از کجای سیاق بر می آید.

(الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَ أَمَّنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ)، این آیه اشاره است به منت واضحی که در ایلاف دو رحلت وجود دارد، و نعمت ظاهری که نمی توانند آن را انکار کنند، و آن تأمین معاش قریش و امنیت آنان است که در سرزمینی زندگی می کردند که نه نانشان تأمین بوده و نه جانشان، و نه سرزمین خرمی بود که دیگران بدانجا آیند، و نه جان دیگران در آنجا تأمین می شد پس باید ربی را پرستند که این چنین به بهترین وجه امورشان را تدبیر نمود، و او همان رب بیت است.

بحث روایتی

(روایتی درباره مفاد سوره ایلاف)

در تفسیر قمی در ذیل آیه (لِإِيْلَافٍ قُرَيْشٍ) آمده که: این سوره درباره قریش نازل شده، چون قریش معاششان از دو رحلت تابستانی و زمستانی به یمن و شام تأمین می شد، از مکه پوست و محصولات دریایی و کالاهایی که در ساحل دریا پیاده می شده از قبیل فلفل و امثال آن را بار می کردند و به شام می بردند، و در شام جامه و آرد خالص و حبوبات (غلط مشهور است، و صحیح آن حبوب است که در روایت آمده) خریداری می کردند، و همین مسافرت باعث می شد وحدت و الفتی در بینشان بر قرار گردد، هر وقت به یکی از این دو سفر دست می زدند یکی از بزرگان قریش را رئیس خود می کردند، و زندگیشان از این راه تأمین می شد.

بعد از آنکه خدای تعالی رسول گرامیش را مبعوث فرمود: مردم قریش بی نیاز از سفر شدند، چون از اطراف حجاز مردم رو به آن جناب نهاده، هم آن حضرت را زیارت می کردند، و هم خانه خدا را، و لذا در این سوره فرمود: **فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا** **الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ** پس رب این خانه را پرستند، که ایشان را از گرسنگی نجات داد، و دیگر احتیاج ندارند به شام بروند، **(وَ آمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ)** یعنی راهزنان بیاس حرمت کعبه کاری به کار آنان ندارند. (۱)

مؤلف: اینکه فرمود: (بعد از آنکه خدای تعالی رسول گرامیش را مبعوث فرمود) انطباقش با سیاق آیات سوره روشن نیست، چون گفتیم سیاق همه از داستان ابرهه و قبل از ولادت آن حضرت سخن دارد، و چه بسا این قسمت جزو کلام امام نبوده، و مرحوم قمی آن را از بعضی روایات ابن عباس استفاده کرده باشد.

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۴.

(۱۰۷) سوره ماعون مدنی یا مکی است
و (۷) آیه دارد

[سوره الماعون (۱۰۷): آیات ۱ تا ۷]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ (۱)
فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ (۲)
وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ (۳)
فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (۴)
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (۵)
الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤْنَ (۶)
وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (۷)

ترجمه آیات

به نام خداوند رحمان و رحیم،

(ای رسول ما) آیا دیدی آن کس (ولید مغیره) را که روز جزا را انکار کرد؟ (۱)

این همان شخص (بی رحم) است که یتیم را از در خود به قهر می راند. (۲)

و کسی را بر اطعام فقیر ترغیب نمی کند. (۳)

پس وای بر آن نمازگزاران. (۴)

که دل از یاد خدا غافل دارند. (۵)

همانان که (اگر طاعتی کنند) به ریا و خودنمایی کنند. (۶)

و دیگران را از ضروریات زندگی منع می کنند. (۷)

بیان آیات

این سوره تهدید کسانی است که خود را مسلمان معرفی کرده‌اند ولی متخلق به اخلاق منافقینند، از قبیل سهو از نماز، و ریا کردن در اعمال، و منع ماعون، که هیچ یک از اینها با ایمان به روز جزا سازگاری ندارد. و این سوره هم احتمال دارد مکی باشد و هم مدنی.

اوصاف تکذیب کنندگان دین: راندن یتیم، عدم اهتمام به طعام مسکین، سهل انگاری در نماز گزاردن، ریا کاری و منع (ماعون)

(أَ رَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ)، کلمه (رؤیت) هم می‌تواند به معنای دیدن با چشم باشد، و هم به معنای معرفت، و خطاب در این آیه شریفه به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، بدان جهت که فردی شنونده است، نه بدان جهت که پیامبر است، در نتیجه خطاب به عموم شنوندگان دنیا خواهد بود، و مراد از (دین)، جزای یوم الجزاء است، پس کسی که دین را تکذیب کند منکر معاد است.

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از دین، همان معنای معروفش یعنی کیش و ملت است.

پاورقی:

۱- تفسیر فخر رازی، ج ۳۲، ص ۱۱۲.

(فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ)، کلمه (دع) به معنای رد کردن به زور و به جفا است، و حرف (فاء) در کلمه (فذلك) برای توهّم معنای شرط است، و تقدیر کلام (أَ رَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالْجِزَاءِ فَعَرَفْتَهُ بِصِفَاتِهِ، فَاِنْ لَمْ تَعْرِفْهُ فَذَلِكَ الَّذِي...) است، یعنی آیا آن کس را که روز جزا را تکذیب می‌کند، از راه صفاتی که لازمه تکذیب است شناختی؟ اگر شناختی پس بدان که او کسی است که یتیم را به زور از در خانه خود می‌راند، و او را جفا می‌کند، و از عاقبت عمل زشتش نمی‌ترسد، و اگر روز جزا را انکار نمی‌داشت چنین جرأتی را به خود نمی‌داد، و از عاقبت عمل خود می‌ترسید، و اگر می‌ترسید به یتیم ترحم می‌نمود.

(وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ)، کلمه (حض) به معنای تحریک و تشویق است، و در کلام مضافی حذف شده، تقدیرش (و لا يحض على اطعام طعام المسكين) است، یعنی مردم را به اطعام طعام مسکین تشویق نمی‌کند.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: اگر تعبیر به طعام کرد، نه به اطعام، برای این بود که اشاره کرده باشد به اینکه مسکین گویا مالک زکات و صدقه است و احتیاج ندارد به اینکه کسی به او اطعام کند، وقتی طعام را که حق خود او است به او بدهند او خودش می‌خورد، همچنان که در جای دیگر فرموده: (وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ). (۲)

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: طعام در آیه به معنای اطعام است، و اگر تعبیر به تشویق به طعام کرد، و نه به خود عمل (اطعام) برای این بود که حض هم شامل تشویق عملی یعنی خود عمل اطعام می‌شود، و هم شامل تشویق زبانی.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۴۲.

۲- سائل و محروم در اموال مردم حق دارند. (سوره ذاریات، آیه ۱۹)

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۳۴۳.

(قَوْلِ الْمَصْلِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ)، یعنی آنهایی که از نمازشان غافلند اهمت‌امی به امر نماز ندارند، و از فوت شدنش باکی ندارند چه اینکه به کلی فوت شود و چه اینکه بعضی از اوقات فوت گردد، و چه اینکه وقت فضیلتش از دست برود و چه اینکه ارکان و شرایطش و احکام و مسائلش را ندانسته نمازی باطل بخوانند.

در آیه شریفه تکذیب‌گر روز جزا به چنین نمازگزارانی تطبیق شده، چون حرف (فاء) که بر سر جمله آمده می‌فهماند جمله مزبور نتیجه تکذیب روز جزا است و می‌رساند چنین نمازگزارانی خالی از نفاق نیستند، چون تکذیب روز جزا تنها به این نیست که به کلی آن را منکر شود، کسی هم که تظاهر به ایمان می‌کند و نماز مسلمانان را می‌خواند، اما طوری می‌خواند که عملاً نشان می‌دهد باکی از روز جزا ندارد، او نیز روز جزا را تکذیب کرده.

(الَّذِينَ هُمْ يَرَاوْنَ)، کسانی که عبادت را در انتظار مردم انجام می‌دهند، (و یا در انتظار بهتر و غلیظتر انجام می‌دهند). اینگونه افراد شکارچیانی هستند که با زبان شکار حرف می‌زنند، تا شکار بدامشان بیفتد، (در بین مسلمانان خود را مسلمان‌تر از آنان جلوه می‌دهند، و معلوم است اگر در بین اهل ملتی دیگر قرار بگیرند چهره آن مردم را به خود می‌گیرند).

(وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ)، کلمه (ماعون) به معنای هر عملی و هر چیزی است که به شخصی محتاج داده شود، و حاجتی از حوائج زندگی او را بر آورد، مانند قرض و هدیه و عاریه و امثال آن. تفسیرهای متفرق دیگری هم که برای این کلمه کرده‌اند به همین معنایی که ما کردیم برمی‌گردد.

بحث روایتی

(چند روایت درباره مفاد آیات گذشته از جمله: سهل انگاری درباره نماز و مراد از منع (ماعون))

در تفسیر قمی در ذیل آیه شریفه (أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ) آمده که این آیه درباره ابو جهل و کفار قریش نازل شد، و در ذیل آیه شریفه (الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ) آمده که منظور از این جمله کسانی هستند که به کلی نماز را ترک کنند، زیرا اگر صرف سهو آدمی را مستوجب ویل سازد، باید همه مستوجب باشند، چون هر انسانی و مسلمانی در نمازش سهو می‌کند، امام صادق (علیه السلام) در ذیل این آیه فرموده: منظور تأخیر نماز از اول وقت و بدون عذر است. (۱)

و در کتاب خصال از علی (علیه السلام) آمده که در ضمن حدیث چهارصدبندی فرمود: هیچ عملی نزد خدا محبوب‌تر از نماز نیست، پس مبدا هیچ کاری از کارهای دنیا شما را از نماز در اول وقتش باز بدارد، برای اینکه خدای عز و جل اقوامی را به همین جرم مذمت نموده و فرموده: (الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ) یعنی کسانی که از در غفلت نسبت به امر نماز و اوقات آن سهل‌انگاری می‌کنند. (۲)

و در کافی به سند خود از محمد بن فضیل روایت کرده که گفت: از عبد صالح

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۴.

۲- خصال، ج ۲، ص ۶۲۱.

موسی بن جعفر (علیه السلام)) از مفاد کلام خدای عز و جل پرسیدم که می‌فرماید: (الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ). فرمود: کسی است که حق نماز را ضایع کند. (۱)

مؤلف: و این مضامین در روایاتی دیگر نیز آمده.

و در الدر المنثور است که ابن جریر و ابن ابی حاتم و بیهقی در کتاب سنن خود، از علی بن ابی طالب روایت کرده‌اند که در تفسیر (الَّذِينَ هُمْ يَرَاُونَ) فرمود: یعنی با نماز خود ریا می‌کنند. (۲)

و نیز در همان کتاب آمده که ابو نعیم و دیلمی و ابن عساکر از ابو هریره نقل کرده‌اند که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در تفسیر آیه (وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ) فرمود: ماعون همه آن چیزهایی است که مردم به عنوان کمک در بین خود عاریه می‌دهند و می‌گیرند، از تبر گرفته تا دیگ و دلو و نظایر آن. (۳)

و در کافی به سند خود از ابو بصیر از امام صادق (علیه السلام) روایت آورده که در ضمن حدیثی فرمود: منظور از ماعون در جمله (وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ) قرضی است که بدهی و احسانی است که بکنی، و اثاث خانه‌ای است که به عاریه بدهی، زکات هم یکی از مصادیق ماعون است. (۴)

مؤلف: در این روایت ماعون به زکات هم تفسیر شده، و این تفسیر از طرق اهل سنت نیز از علی (علیه السلام) روایت شده، نظیر روایتی که در الدر المنثور به این عبارت آمده: (ماعون) زکات واجب است که از آن مضایقه می‌کنند، و به

پاورقی:

۱- فروع کافی، ج ۳، ص ۲۶۸، ح ۵.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۰.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۰.

۴- فروع کافی، ج ۳، ص ۴۹۹، ح ۹.

نماز خویش خودنمایی و ریا می‌کنند، و مانع زکات خود می‌شوند. (۱)
و در الدر المنثور است که ابن قانع از علی بن ابی طالب روایت کرده که گفت:
از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شنیدم می‌فرمود: مسلمان برادر مسلمان
است، وقتی با او برخورد می‌کند، سلامش می‌گوید، و او سلام را به وجهی بهتر به
وی برمی‌گرداند، یعنی او باید سلام کند و این باید علیک بگوید و باید که ماعون
را از او دریغ ندارد. پرسیدم یا رسول الله ماعون چیست؟ فرمود: از سنگ گرفته
تا آهن و از آب گرفته تا هر چیز دیگر. (۲)

مؤلف: رسول خدا در روایتی دیگر آهن را به دیگ‌های مسین و تبر آهنین، و
سنگ را به دیگ‌های سنگی تفسیر فرموده. (۳)

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۱.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۰.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۰.

(۱۰۸) سوره کوثر مکی است و (۳) آیه دارد

[سوره الكوثر (۱۰۸): آیات ۱ تا ۳]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ (۱)

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ (۲)

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ (۳)

ترجمه آیات

به نام الله که به نیک و بد بخشنده، و به نیکان مهربان است.

محققاً ما به تو خیر کثیر (فاطمه (علیها السلام)) دادیم. (۱)

پس به شکرانه‌اش برای پروردگارت نماز بخوان و قربانی کن. (۲)

و بدان که محققاً شمانت‌گوی و دشمن تو ابتر و بلا عقب است. (۳)

بیان آیات

در این سوره منتهی بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نهاده به اینکه به آن جناب کوثر داده، و این بدان منظور است که آن جناب را دلخوش سازد و بفهماند که آن کس که به وی زخم زبان می‌زند که اولاد ذکور ندارد و اجاق کور است، خودش اجاق کور است، و این سوره کوتاه‌ترین سوره قرآن است، و روایات در اینکه آیا این سوره در مکه نازل شده و یا در مدینه مختلف است، و ظاهرش این است که در مکه نازل شده باشد.

و بعضی (۱) از مفسرین به منظور جمع بین دو دسته روایات گفته‌اند: ممکن است دو نوبت نازل شده باشد یکی در مکه و بار دیگر در مدینه.
 (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ)، در مجمع البیان می‌گوید: کلمه (کوثر) بر وزن (فوعِل) به معنای چیزی است که شأنش آن است که کثیر باشد، و کوثر به معنای خیر کثیر است. (۲)

اقوال مختلف درباره مراد از (کوثر) و بیان شواهد دال بر اینکه مراد از آن ذریه پیامبر (صلی الله علیه وآله) یعنی فرزندان فاطمه (علیها السلام) است

ولی مفسرین در تفسیر کوثر و اینکه کوثر چیست اختلافی عجیب کرده‌اند: بعضی (۳) گفته‌اند: خیر کثیر است، و بعضی معانی دیگری کرده‌اند که فهرست‌وار از نظر خواننده می‌گذرد:

۱- نهری است در بهشت.
 ۲- حوض خاص رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در بهشت و یا در محشر است.

۳- اولاد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است.
 ۴- اصحاب و پیروان آن جناب تا روز قیامت است.
 ۵- علمای امت او است.

باورقی:

-
- ۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۴.
 ۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۴۸.
 ۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۵.

۶- قرآن و فضائل بسیار آن.

۷- مقام نبوت است.

۸- تیسیر قرآن و تخفیف شرایع و احکام است.

۹- اسلام است.

۱۰- توحید است.

۱۱- علم و حکمت است.

۱۲- فضائل رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است.

۱۳- مقام محمود است.

۱۴- نور قلب شریف رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است. (۱) و از این قبیل

اقوالی دیگر که به طوری که از بعضی (۲) از مفسرین نقل شده بالغ بر بیست و شش قول است.

صاحبان دو قول اول استدلال کرده‌اند به بعضی روایات، و اما باقی اقوال هیچ دلیلی ندارند به جز تحکم و بی دلیل حرف زدن، و به هر حال اینکه در آخر سوره فرمود: (إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ) با در نظر گرفتن اینکه کلمه (ابتَر) در ظاهر به معنای اجاق کور است، و نیز با در نظر گرفتن اینکه جمله مذکور از باب قصر قلب است، چنین به دست می‌آید که منظور از کوثر، تنها و تنها کثرت ذریه‌ای است که خدای تعالی به آن جناب ارزانی داشته، (و برکتی است که در نسل آن جناب قرار داده)، و یا مراد هم خیر کثیر است و هم کثرت ذریه، چیزی که هست کثرت ذریه یکی از مصادیق خیر کثیر است، و اگر مراد مسأله ذریه به استقلال و یا به طور ضمنی نبود، آوردن کلمه (ان) در جمله (إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ) فایده‌ای

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۴ و ۲۴۵.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۴ و ۲۴۵.

نداشت، زیرا کلمه (ان) علاوه بر تحقیق، تعلیل را هم می‌رساند و معنا ندارد بفرماید ما به تو حوض دادیم، چون که بدگوی تو اجاق کور است و یا بی خبر است.

و روایات هم بسیار زیاد رسیده که سوره مورد بحث در پاسخ کسی نازل شده که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را به اجاق کوری زخم زبان زد و این زخم زبان هنگامی بود که قاسم و عبد الله دو فرزندان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از دنیا رفتند، پس با این بیان روشن شد که سخن آن مفسر که گفته: (منظور صاحب این زخم زبان از کلمه (ابتر) بریدگی از مردم یا انقطاع از خیر بوده و خدای تعالی در رد گفتارش فرموده او خودش منقطع از هر چیز است) سخن بی وجهی است.

و چون جمله (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ...) در مقام منت نهادن بود، با سیاق متکلم مع الغیر (ما) آمد که بر عظمت دلالت می‌کند، و چون منظور از آن خوشدل ساختن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بود مطلب را با واژه اعطاء که ظاهر در تملیک است بیان داشت و فرمود: ما به تو کوثر عطا کردیم.

و این جمله از این دلالت خالی نیست که فرزندان فاطمه (علیه السلام) ذریه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) هستند، و این خود یکی از خبرهای غیبی قرآن کریم است، چون همانطور که می‌بینیم خدای تعالی بعد از درگذشت آن حضرت برکتی در نسل آن جناب قرار داد، به طوری که در همه عالم هیچ نسلی معادل آن دیده نمی‌شود، آن هم با آن همه بلاها که بر سر ذریه آن جناب آوردند و گروه گروه از ایشان را کشتند.

مراد از امر به صلاه و نحر بعد از منت گذاردن به اعطاء کوثر

(فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ)، از ظاهر سیاق و ظاهر اینکه حرف (فاء) بر سر این جمله در آمده، استفاده می‌شود که امر به نماز و نحر شتر، که متفرع بر جمله (إِنَّا أُعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) شده، از باب شکر نعمت است، و چنین معنا می‌دهد، حال که ما بر تو منت نهادیم و خیر کثیرت دادیم این نعمت بزرگ را با نماز و نحر شکرگزاری کن.

و مراد از (نحر) بنا بر روایاتی که از طرق شیعه و سنی از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و از علی (علیه السلام) رسیده، و نیز روایاتی که شیعه از امام صادق و سایر ائمه اهل بیت (علیهم السلام) روایت کرده، دست بلند کردن به طرف گردن در هنگام تکبیر گفتن برای نماز است. (۱)

ولی بعضی (۲) گفته‌اند: معنایش این است که نماز عید قربان بخوان، و شتر هم قربانی کن، (چون کلمه نحر به معنای سر بریدن شتر به آن نحو خاص است، همچنان که کلمه (ذبح) به معنای سر بریدن سایر حیوانات است).

بعضی (۳) دیگر گفته‌اند: معنایش این است که برای پروردگارت نماز بخوان، و وقتی سر از رکوع بر می‌داری به طور کامل بایست. بعضی (۴) دیگر معانی دیگری هم ذکر کرده‌اند.

باورقی:

۱- تفسیر برهان، ج ۴، ص ۵۱۴ و الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

(إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ)، کلمه: (شانی) به معنای دشمن خشمگین، و کلمه (أبتر) به معنای اجاق کور است، و این کسی که چنین زخم زبانی به آن جناب زده بود عاصی بن وائل بوده.

بعضی گفته‌اند: مراد از ابتر منقطع از خیر، و یا منقطع از قوم خویش است، که خواننده توجه فرمود این قول با روایات شأن نزول نمی‌سازد.

بحث روایتی

روایاتی درباره اینکه مراد از (نحر) در (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ) بلند کردن دست‌ها در موقع اداء تکبیر نماز است

در الدر المنثور است که بخاری ابن جریر و حاکم از طریق ابی بشر از سعید بن جبیر از ابن عباس روایت کرده‌اند که گفت: کوثر آن خیری است که خدای تعالی به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) داد. ابو بشر می‌گوید: به سعید بن جبیر گفتم جمعی از مردم معتقدند که کوثر نام نهری در بهشت است. سعید گفت نهری هم که در بهشت است یکی از خیرهایی است که خدای تعالی به آن جناب ارزانی داشته. (۱)

و در همان کتاب آمده که ابن ابی حاتم، حاکم، ابن مردویه، و بیهقی در کتاب سنن خود، از علی بن ابی طالب روایت کرده‌اند که فرموده وقتی این سوره بر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نازل شد، از جبرئیل پرسید: این (نحیره) که خدای عز و جل مرا بدان مأمور فرموده چیست؟ گفت: منظور نحیره نیست، بلکه

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۲.

خدای تعالی مأمورت کرده وقتی می‌خواهی احرام نماز ببندی دستهایت را بلند کنی، هم در تکبیره الاحرام و هم در هنگام رکوع رفتن و هم در موقع سر از رکوع برداشتن، که این نماز ما و نماز فرشتگانی است که در هفت آسمان هستند، و برای هر چیزی زینتی است، و زینت نماز دست بلند کردن در هر تکبیر است.

و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: دست بلند کردن یکی از مظاهر استکانت و التماس است که خدای تعالی (در مذمت کفار) فرموده: **(فَمَا اسْتَكَانُوا لِربِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ)** برای پروردگار خود نه استکانت دارند و نه تضرع و زاری. (۱)

مؤلف: این روایت را صاحب مجمع البیان از مقاتل از اصبغ بن نباته از آن جناب نقل کرده، سپس گفته ثعلبی و واحدی این روایت را در تفسیرهای خود آورده‌اند، و نیز گفته همه عترت طاهره از آن جناب نقل کرده‌اند، که معنای نحر بلند نمودن دو دست تا محاذی گودی زیر گلو در هنگام نماز است. (۲)

و نیز در الدر المنثور است که ابن جریر از ابی جعفر روایت کرده که در ذیل آیه **(فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ)** گفته است: یعنی نماز بخوان، و در معنای کلمه **(وَانْحَرْ)** گفته: یعنی دستها را در آغاز نماز و هنگام گفتن تکبیر افتتاح، بلند کن. (۳)

و نیز در همان کتاب است که ابن مردویه از ابن عباس روایت کرده که در تفسیر آیه **(فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ)** گفته: خدای تعالی به رسول گرامیش وحی فرستاد که وقتی تکبیر اول نماز را می‌گویی دستها را تا برابر نحر - گودی زیر گلویت - بلند کن، این است معنای نحر. (۴)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۰.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۴- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

و در مجمع البیان در ذیل آیه از عمر بن یزید روایت کرده که گفت: من از امام صادق (علیه السلام) شنیدم که در تفسیر آیه (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَ انْحَرْ) می فرمود: این نحر عبارت است از بلند کردن دستهایت تا برابر صورت. (۱)

مؤلف: آنگاه می گوید: عبد الله بن سنان هم مثل این حدیث را از آن جناب نقل کرده، و نیز قریب به آن را جمیل از آن جناب روایت کرده است. (۲)

روایاتی راجع به زخم زبان زدن به پیامبر (صلی الله علیه وآله) در مورد نداشتن اولاد ذکور، کسی که زخم زبان زد، و نزول سوره کوثر

و در الدر المنثور است که ابن سعد و ابن عساکر از طریق کلبی از ابی صالح از ابن عباس روایت کرده اند که گفت: بزرگترین فرزند رسول خدا (صلی الله علیه وآله) قاسم، سپس زینب، و آنگاه عبد الله، و پس از او ام کلثوم، و آنگاه فاطمه و در آخر رقیه بود، قاسم از دنیا رفت و اولین کس از فرزندان آن جناب بود که در مکه از دنیا رفت، و بعد از او عبد الله از دنیا رفت، و عاصی بن وائل سهمی گفت: نسل او قطع شد، پس او ابتر و بی عقب است، در پاسخش خدای تعالی این آیه را فرستاد که خود عاصی بن وائل ابتر و بدون عقب است. (۳)

و در همان کتاب است که زبیر بن بکار و ابن عساکر، از جعفر بن محمد از پدرش روایت کرده اند که فرمود: قاسم پسر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در مکه از دنیا رفت و بعد از دفن جنازه آن جناب رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۰.

۲ مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۰.

۳- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

به عاصی بن وائل و پسرش عمرو برخورد، عاصی وقتی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را از دور دید گفت: الآن زخم زبانی به او می‌زنم، همین که آن جناب نزدیک شد، گفت: چه خوب شد که اجاقش کور شد، در پاسخ او این آیه نازل شد: (إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ). (۱)

و نیز در همان کتاب است که ابن ابی حاتم از سدی روایت کرده که گفت: قریش را رسم چنین بود که وقتی فرزند ذکور کسی می‌مرد می‌گفتند: (بتر فلان) و چون فرزند رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از دنیا رفت عاصی بن وائل گفت (بتر) یعنی فرزند ذکورش مُرد، و این فرد (رسول خدا (صلی الله علیه وآله)) از همه بیشتر بتر شد، (چون هیچ فرزند ذکور برایش نماند). (۲)

مؤلف: و در بعضی (۳) از تواریخ آمده که شماتت کننده ولید بن مغیره بوده، و در بعضی (۴) دیگر آمده که ابو جهل بوده، و در بعضی (۵) دیگر آمده که عقبه بن ابی معیط بوده، و در بعضی (۶) آمده که کعب بن اشرف بوده، ولی معتبر همان است که می‌گفت عاصی بن وائل بوده است.

مؤید آن، روایتی است که مرحوم طبرسی آن را در احتجاج از حسن بن علی (علیه السلام) نقل کرده که آن جناب در حدیثی که روی سخنش در آن با عمرو بن العاصی است، فرموده: و تو در بستری مشترک متولد شدی (یعنی مادرت هم با عاصی بن وائل هم بستر می‌شده و هم با دیگران)، و وقتی متولد شدی عده‌ای پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۳.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۸.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۸.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۸.

۶- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۴۸.

از رجال قریش بر سر تو نزاع کردند، ابو سفیان بن حرب گفت این پسر از نطفه من است. ولید بن مغیره گفت: از من است. عثمان بن حارث و نضر بن حارث بن کلد، و عاصی بن وائل هر یک ادعا کردند که از من است، تا آنکه از میان همه آنان لئیم تر و بی حسب و نسب تر و خبیث تر و ستمکارتر و زناکارترشان عاصی بن وائل زورش بر سایرین چربید و تو را به خود ملحق ساخت، و نیز این تو بودی که برای بر شمردن افتخارات به خطبه ایستادی، و گفתי این منم که محمد را زخم زبان می‌زنم، و عاصی بن وائل گفت: محمد مردی اُبتَر است، یعنی اولاد ذکوری ندارد، اگر از دنیا برود نامش از صفحه روزگار محو می‌شود، و خدای تعالی در پاسخش فرمود: (إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ)، تا آخر حدیث. (۱)

و در تفسیر قمی در ذیل آیه (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) آمده که کوثر نهری است در بهشت، که خدا آن را به محمد (صلی الله علیه و آله) داده، تا عوض از پسرش ابراهیم باشد. (۲)

مؤلف: این روایت علاوه بر اینکه مرسل است، یعنی سندش ذکر نشده، و علاوه بر اینکه مضمَر است، یعنی تنها در آن آمده که: (فرمود) و روشن نکرده که کدام یک از ائمه فرموده، با سایر روایات معارض است، و تفسیر کوثر به نهری در بهشت منافات ندارد که کوثر به معنای خیر کثیر باشد، چون همانطور که در خبر ابن جبیر گذشت نهَر بهشتی هم مصداقی از خیر کثیر است.

باورقی:

۱- احتجاج طبرسی، ج ۱، ص ۴۱۱.

۲- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۵.

(۱۰۹) سوره کافرون مکی است و (۶) آیه دارد

[سوره الكافرون (۱۰۹): آیات ۱ تا ۶]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (۱)

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (۲)

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (۳)

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ (۴)

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (۵)

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (۶)

ترجمه آیات

به نام الله بخشنده به عموم، و مهربان به خواص.

بگو هان گروه کفر پیشه! (۱)

من نمی پرستم آنچه را که شما می پرستید. (۲)

و شما هم نخواهید پرستید آنچه را که من می پرستم. (۳)

من نیز برای همیشه نخواهم پرستید آنچه را شما می پرستید. (۴)

و شما هم نخواهید پرستید آنچه را من می پرستم. (۵)

دین شما برای خودتان و دین من هم برای خودم. (۶)

بیان آیات

در این سوره رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را دستور می‌دهد به اینکه برائت خود از کیش وثنیت آنان را علناً اظهار داشته، خبر دهد که آنها نیز پذیرای دین وی نیستند، پس نه دین او مورد استفاده ایشان قرار می‌گیرد، و نه دین آنان آن جناب را مجذوب خود می‌کند، بنابراین نه کفار می‌پرستند آنچه را که آن جناب می‌پرستد، و نه تا ابد آن جناب می‌پرستد آنچه را که ایشان می‌پرستند، پس کفار باید برای ابد از سازشکاری و مداهنه آن جناب مأیوس باشند.

مفسرین در اینکه این سوره مورد بحث مکی است و یا مدنی اختلاف کرده‌اند، و از ظاهر سیاقش بر می‌آید که در مکه نازل شده باشد.

بیان اینکه خطاب در (يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ...) به گروهی معهود و معین از کفار بوده و (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ) اخبار غیبی از آینده است

(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)، ظاهراً خطاب به یک طبقه معهود و معین از کفار است، نه تمامی کفار، به دلیل اینکه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را مأمور کرده از دین آنان بیزاری جوید و خطابشان کند که شما هم از پذیرفتن دین من امتناع می‌ورزید. (۱)

(لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ)، از این آیه تا آخر سوره آن مطلبی است که در جمله (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) مأمور به گفتن آن است، و مراد از (مَا تَعْبُدُونَ) بت‌هایی

است که کفار مکه می‌پرستیدند، و مفعول (تعبدون) ضمیری است که به مای موصول برمی‌گردد، و با اینکه می‌توانست بفرماید: (ما تعبدونه) اگر ضمیر را حذف کرده برای این بود که کلام دلالت بر آن می‌کرده، حذف کرد تا قافیه آخر آیات هم درست در آید، و عین این سؤال و جواب در جمله‌های (اعبد) و (عبدتم) و (اعبد) می‌آید چون در آنها هم باید می‌فرمود: (اعبد) و (عبدتموه) و (اعبد).

و جمله (لا اعبد) نفی استقبالی است، برای اینکه حرف (لا) مخصوص نفی آینده است، همچنان که حرف (ما) برای نفی حال است، و معنای آیه این است که من ابداً نمی‌پرستم آنچه را که شما بت پرستان امروز می‌پرستید.

(وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ)، این جمله نیز نفی استقبالی نسبت به پرستش کفار بر معبود رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و این خبری غیبی از این معنا است که کفار معهود، در آینده نیز به دین توحید در نمی‌آیند. این دو آیه با انضمام امر (قل) که در آغاز سوره است، این معنا را به دست می‌دهد که گویا رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به کفار فرموده: (پروردگار من مرا دستور داده به اینکه به طور دائم او را بپرستم، و اینکه به شما خبر دهم که شما هرگز و تا ابد او را نمی‌پرستید، پس تا ابد اشتراکی بین من و شما در دین واقع نخواهد شد).

بنابراین آیه شریفه در معنای آیه (لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ)، (۲) و آیه شریفه زیر است که می‌فرماید: (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أ

باورقی:

- ۱- و با اینکه می‌بینیم در این چهارده قرن میلیونها کافر به دین اسلام در آمدند، می‌فهمیم که خطاب در آیه به طبقه معینی از کفار است. (مترجم)
- ۲- عذاب خدا بر آنان حتمی شده، در نتیجه دیگر ایمان نخواهند آورد. (سوره یس، آیه ۷)

أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ. (۱)

در آیه مورد بحث جا داشت بفرماید: (و لا انتم عابدون من اعبد - و شما نخواهید پرستید کسی را که من می پرستم) چون بین معبود رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و معبود بت پرستان فرق بسیار است، یکی این است که معبود بت پرستان جماد و بی شعور است، و موصولی که از آن تعبیر می کند موصول مخصوص بی شعوران یعنی کلمه (ما) است، و موصول مخصوص صاحبان شعور کلمه (من - کسی که) است، پس چرا در آیه مورد بحث به جای این کلمه، کلمه (ما) را بکار برده؟ پاسخش این است که منظور صرفا مطابقت این آیه با آیه (لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ) است.

وجه تکرار مضمون سابق در (و لَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ)

(و لَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ)، این دو آیه تکرار مضمون دو آیه قبل است که به منظور تأکید آن تکرار شده، نظیر تکراری که در آیه (كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ)، (۲) آمده، و نیز تکراری که در آیه (فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَرْتَ ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَرْتَ)، (۳) آمده است.

باورقی:

۱- کسانی که کافر شدند چه اندازشان بکنی و چه نکنی برایشان یکسان است، چون ایمان نخواهند آورد. (سوره بقره، آیه ۶)

۲- چنین نیست که شما خیال می کنید به زودی خواهید دانست. باز چنان نیست که شما می پندارید به زودی خواهید دانست. (سوره تکوین، آیه ۳ و ۴)

۳- مرگ بر او باد چگونه مطلب را آماده کرد. باز هم مرگ بر او باد چگونه مطلب را آماده کرد. (سوره مدثر، آیه ۱۹ و ۲۰)

بعضی (۱) از مفسرین در توجیه اینکه چرا بین دو موصول فرق نگذاشت، گفته‌اند: اصلاً کلمه (ما) در دو جمله (مَا عَبَدْتُمْ) و (مَا أُعْبِدُ) موصوله نیست، بلکه مصدریه است، و معنای آیه این است که: (من نحوه پرستش شما را نخواهم پرستید، و شما نحوه پرستش مرا نخواهید پرستید)، و خلاصه نه من شریک شما در پرستش هستم و نه شما شریک منید، نه در عبادت مشترکیم و نه در معبود، چون معبود من خدای تعالی است، و معبود شما بت است، عبادت من عبادتی است که خدا تشریعش کرده، و عبادت شما چیزی است که خودتان از در جهل و افتراء بدعت نهاده‌اید، و بنا بر این توجیه، دو آیه مورد بحث تکرار و تأکید دو آیه قبل نیستند، ولی عیبی که در این توجیه است، این است که از نظر عبارت آیه بعید به ذهن می‌رسد، و ان شاء الله در بحث روایتی آینده وجهی لطیف برای تکرار دو آیه خواهد آمد.

بیان اینکه آیه: (لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ) اخبار از اینست که کافران مخاطب پیامبر (صلی الله علیه وآله) به دین او نخواهند گروید. چند وجه دیگر در معنای این آیه

(لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ)، این آیه به حسب معنا تأکید مطلب گذشته، یعنی مشترک نبودن پیامبر و مشرکین است، و لام در (لکم) و در (لی) لام اختصاص است، می‌فرماید: دین شما که همان پرستش بت‌ها است مخصوص خود شما است، و به من تعدی نمی‌کند، و دین من نیز مخصوص خودم است، شما را فرا نمی‌گیرد. در اینجا ممکن است به ذهن کسی برسد که این آیه مردم را در انتخاب دین

پاورقی:

آزاد کرده، می‌فرماید هر کس دلش خواست دین شرک را انتخاب کند، و هر کس خواست دین توحید را برگزیند، و یا به ذهن برسد که آیه شریفه می‌خواهد به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دستور دهد که متعرض دین مشرکین نشود، و لیکن معنایی که ما برای آیه کردیم این توهّم را دفع می‌کند، چون گفتیم آیه شریفه در مقام این است که بفرماید شما به دین من نخواهید گروید و من نیز به دین شما نخواهم گروید، و اصولاً دعوت حقّه‌ای که قرآن متضمن آن است، این توهّم را دفع می‌کند.

بعضی (۱) از مفسرین برای دفع این توهّم گفته‌اند: کلمه (دین) در آیه شریفه به معنای مذهب و آئین نیست، بلکه به معنای جزا است می‌فرماید: جزای شما مال شما، و جزای من از آن من است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: در این آیه اضافی حذف شده، و تقدیرش (لکم جزاء دینکم و لی جزاء دینی) می‌باشد، یعنی جزای دین شما مال شما، و جزای دین من مال من. ولی این دو وجه دور از فهم است.

بحث روایتی

(روایتی درباره شأن نزول سوره کافرون و روایتی راجع به تکرار

یک مضمون در سوره)

در الدر المنثور آمده که ابن جریر، ابن ابی حاتم، و ابن انباری در کتاب

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۳۰، ص ۵۵۲.

۲- مجمع البیان، ج ۳۰، ص ۵۵۲.

(المصاحف) از سعید بن میناء مولای ابی البختری روایت کرده‌اند که گفت: ولید بن مغیره و عاصی بن وائل و اسود بن مطلب و امیه بن خلف رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را دیدند و گفتند: ای محمد بیا خدایانمان را روی هم بریزیم، ما خدای تو را پرستیم و تو خدایان ما را در نتیجه غائله و کدورت بین ما بر طرف شود، همه در پرستش معبودها مشترک باشیم، و بالأخره یا معبود ما حق است و یا معبود تو، اگر معبود ما حق و صحیح‌تر بود سر تو بی کلاه نمانده، و از عبادت آنها حظی برده‌ای، و اگر معبود تو حق و صحیح‌تر از معبود ما باشد سر ما بی کلاه نمانده، از پرستش او بهره‌مند شده‌ایم. در پاسخ این پیشنهاد خدای تعالی این سوره را نازل کرد که بگو: هان ای کفار! من هرگز نمی‌پرستم آنچه را که شما می‌پرستید، تا آخر سوره. (۱)

مؤلف: مرحوم شیخ در امالی به سند خود از میناء از عده‌ای از اصحاب امامیه قریب به این معنا را روایت کرده. (۲)

و در تفسیر قمی از پدرش از ابن ابی عمیر روایت کرده که گفت: ابو شاکر از ابی جعفر احوال از سوره مورد بحث سؤال کرد، که مگر یک سخنگوی حکیم اینطور حرف می‌زند که در یک سطر مطلبی را دو بار بگوید و تکرار کند؟ ابی جعفر احوال جوابی از این اشکال نداشت. ناگزیر به طرف مدینه روان شد، و در مدینه از امام صادق (علیه السلام) پرسید حضرت فرمود: سبب نزول این سوره و تکرار مطلبش این بود که قریش به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) پیشنهاد کرده بود، بیا تا بر سر پرستش خدایان مصالحه‌ای کنیم، یک سال تو خدایان ما را عبادت کن و یک سال ما خدای تو را، باز یک سال تو خدایان ما را عبادت کن

باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۰۴.

۲- نور الثقلین، ج ۵، ص ۶۸۸، به نقل از امالی شیخ طوسی.

و یک سال ما خدای تو را، خدای تعالی در پاسخشان عین سخن آنان را یعنی تکرار مطلب را بکار برد، آنها گفته بودند یک سال تو خدایان ما را عبادت کن در پاسخ فرمود: (لَا أُعْبَدُ مَا تَعْبُدُونَ). آنها گفته بودند (و یک سال ما خدای تو را). در پاسخ فرمود (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أُعْبَدُ). آنها گفته بودند (باز یک سال تو خدایان ما را عبادت کن) در پاسخ فرمود: (وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ). آنها گفته بودند (و یک سال ما خدای تو را) در پاسخشان فرمود: (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أُعْبَدُ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينٍ).

ابو جعفر احوال وقتی این پاسخ را شنید نزد ابی شاکر رفت، و جواب را بدو گفت، ابو شاکر گفت: این جواب مال تو نیست این را شتر از حجاز بدینجا حمل کرده، (۱) (یعنی تو نزد جعفر بن محمد رفته‌ای و پاسخ را از او گرفته‌ای). مؤلف: مفاد تکرار در کلام قریش این است که بیا تا به آخر عمر یک سال تو خدایان ما را و یک سال ما خدای تو را بپرستیم.

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۵.

(۱۱۰) سوره نصر مدنی است و (۳) آیه دارد

[سوره النصر (۱۱۰): آیات ۱ تا ۳]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (۱)
وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (۲)
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا (۳)

ترجمه آیات

به نام الله که بخشنده به همه و مهربان با نیکان است.
منتظر باش که وقتی نصرت و فتح از ناحیه خدا برسد. (۱)
و ببینی که مردم گروه گروه به دین اسلام در می آیند. (۲)
پس (به شکرانه آن) پروردگارت را حمد و تسبیح گوی و از او طلب آمرزش کن که او بسیار توبه پذیر است. (۳)

بیان آیات

در این سوره خدای تعالی رسول گرامیش را وعده فتح و یاری می دهد، و خبر می دهد که به زودی آن جناب مشاهده می کند که مردم گروه گروه داخل اسلام می شوند، و دستورش می دهد که به شکرانه این یاری و فتح خدایی، خدا را تسبیح کند و حمد گوید و استغفار نماید، و این سوره بنا به استظهاری که خواهیم کرد در مدینه بعد از صلح حدیبیه و قبل از فتح مکه نازل شده.

بیان اینکه مراد از نصر و فتح که در (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ...) رسیدن آن پیشگویی شده فتح مکه است

(إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ)، کلمه (اذا) ظهور در استقبال (آینده) دارد، و این ظهور اقتضا دارد که مضمون آیه شریفه خبری باشد از امری که هنوز رخ نداده و به زودی رخ می‌دهد، و چون آن امر یاری و فتح است، در نتیجه سوره مورد بحث از مژده‌هایی است که خدای تعالی به پیامبر داده، و نیز از ملاحم و خبرهای غیبی قرآن کریم است.

و منظور از (نصر) و (فتح) - آن طور که بعضی (۱) از مفسرین پنداشته‌اند - جنس نصرت و فتح نیست، تا آیه شریفه با تمامی موافقی که خدای تعالی پیامبرش را یاری نموده و بر دشمنان پیروز کرده منطبق شود، مثلاً با ایمان آوردن انصار و اهل یمن هم منطبق گردد، چون با آیه (وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا) نمی‌سازد، زیرا اسلام آوردن انصار و اهل یمن و سایر مسلمانان که قبل از فتح مکه مسلمان شدند فوج فوج نبوده.

و نیز منظور آیه، صلح حدیبیه که خدای تعالی آن را در آیه (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا) فتح خوانده نمی‌تواند باشد، برای اینکه آیه بعدی با آن انطباق ندارد، و در صلح حدیبیه مردم فوج فوج داخل اسلام نشدند.

پس روشن‌ترین واقعه‌ای که می‌تواند مصداق این نصرت و فتح باشد، فتح مکه است، چون فتح مکه در حیات رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و در بین همه فتوحات، ام الفتوحات و نصرت روشنی بود که بنیان شرک را در جزیره

پاورقی:

العرب ریشه کن ساخت.

و مؤید این نظریه وعده نصرتی است که در ضمن آیات نازل دربارہ حدیبیہ داده و فرموده: **(إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَ مَا تَأَخَّرَ وَ يُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَ يَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَ يَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا)**، (۱) چون بسیار نزدیک به ذهن است که منظور از فتح و نصر عزیز، همان فتح مکه باشد، چون تنها فتحی که مرتبط با فتح حدیبیہ باشد همان فتح مکه است که دو سال بعد از صلح حدیبیہ اتفاق افتاد.

و این نظریه به ذهن نزدیکتر است، تا آیه را حمل کنیم بر اجابت دعوت حقہ از ناحیہ اهل یمن و دخول بدون خونریزشان در اسلام، پس نزدیکتر به اعتبار همان است که بگوییم: مراد از نصر و فتح، نصرت رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بر کفار قریش، و مراد از فتح، فتح مکه است، و نیز بگوییم این سوره بعد از صلح حدیبیہ و بعد از نزول سوره فتح و قبل از فتح مکه نازل شده است.

(وَ رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا)، راغب در مفردات می گوید کلمه (فوج) به معنای جماعتی است که به سرعت عبور کنند، و جمع این کلمه (افواج) می آید، (۲) و بنا به گفته وی معنای (داخل شدن مردم در دین خدا افواجاً) این است که جماعتی بعد از جماعتی دیگر به اسلام در آیند، و مراد از (دین الله) همان اسلام است، چون خدای تعالی به حکم آیه **(إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ)**، (۳) غیر اسلام را دین نمی داند.

پاورقی:

- ۱- همانا ما برای تو فتحی روشن مقرر کردیم، تا خداوند از گناه گذشته و آینده تو درگذرد و نعمت خود را بر تو به حد کمال برساند و تو را به راه راست هدایت کند، و خدا تو را با نصرتی با عزت و کرامت یاری خواهد کرد. (سوره فتح، آیات ۱-۳)
- ۲- مفردات راغب، ماده (فوج).
- ۳- همانا دین در نزد خدا اسلام است. (سوره آل عمران، آیه ۱۹)

وجه و مناسبت امر به حمد و استغفار پروردگار، بعد از دیدن

نصر الهی

(فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا)، از آنجایی که این نصرت و فتح اذلال خدای تعالی نسبت به شرک، و اعزاز توحید است، و به عبارتی دیگر این نصرت و فتح ابطال باطل و احقاق حق بود، مناسب بود که از جهت اول سخن از تسبیح و تنزیه خدای تعالی برود، و از جهت دوم - که نعمت بزرگی است - سخن از حمد و ثنای او برود، و به همین جهت به آن جناب دستور داد تا خدا را با حمد تسبیح گوید.

البته در این میان وجه دیگری برای توجیه و مناسبت این دستور هست، و آن این است که حق خدای عز و جل که رب عالم است، بر بنده‌اش این است که او را با صفات کمالش ذکر کند و همواره به یاد نقص و حاجت خود بیفتد، و چون فتح مکه باعث شد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از گرفتاریهایی که در از بین بردن باطل و قطع ریشه فساد داشت فراغت حاصل کند، دستورش داد که از این به بعد که فراغت بیشتر است، به یاد جلال خدا - که تسبیح او است - و جمالش - که حمد او است و نقص و حاجت خودش، که استغفار است - بپردازد، و معنای استغفار در مثل رسول خدا (صلی الله علیه و آله) که آرمزیده هست، درخواست ادامه مغفرت است، چون احتیاج به مغفرت از نظر بقاء عیناً مثل احتیاج به حدوث مغفرت است، (دقت فرمایید) و این استغفار از ناحیه آن جناب تکمیل شکرگزاری است، و ما در آخر جلد ششم این کتاب گفتاری در معنای آرمزش گناه گذراندیم.

(إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا)، این جمله دستور به استغفار را تعلیل می‌کند، و در عین حال

تشویق و تأکید هم هست.

بحث روایتی

چند روایت مربوط به نزول سوره نصر

در مجمع البیان از مقاتل روایت کرده که گفت: وقتی این سوره نازل شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آن را بر اصحابش قرائت کرد، اصحاب همه خوشحال گشته به یکدیگر مژده می دادند، ولی وقتی عباس آن را شنید گریه کرد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید: چرا می گریی عمو؟ عرضه داشت: من خیال می کنم این سوره خبر مرگ تو را به تو می دهد، یا رسول الله. حضرت فرمود: بله این سوره همان را می گوید که تو فهمیدی، و رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بعد از نزول این سوره بیش از دو سال زندگی نکرد، و از آن به بعد هم دیگر کسی او را خندان و خوشحال ندید. (۱)

مؤلف: این معنا در تعدادی از روایات با عباراتی مختلف آمده.

و بعضی (۲) در وجه دلالت سوره بر خبر مرگ آن جناب چنین گفته اند که: این سوره دلالت دارد بر اینکه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) از انجام رسالات خود فارغ شده، آنچه بنا بود انجام دهد انجام داده، و دوران تلاش و مجاهدتش به سر رسیده، و معلوم است که طبق مَثَل معروف (عند الکمال یرقب الزوال)، هر چیزی که به حد کمالش رسید باید منتظر زوالش بود.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۴.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۴.

و در همان کتاب از ام سلمه روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در اواخر عمرش نمی ایستاد و نمی نشست و نمی آمد و نمی رفت، مگر اینکه می گفت: (سبحان الله و بحمده و استغفر الله و اتوب الیه) ما علت این معنا را پرسیدیم، فرمود: من بدین عمل مأمور شده‌ام، آنگاه این سوره را می خواند: (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ). (۱)

مؤلف: و در این معنا روایات یکی دو تا نیست، البته در بین آنها در اینکه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) چه ذکر می گفته اختلاف هست. و در عیون به سند خود از حسین بن خالد از حضرت رضا (علیه السلام) روایت آورده که گفت: من از پدرم شنیدم که از پدرش (علیه السلام) حدیث کرد که: اولین سوره‌ای که از قرآن نازل شد سوره (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ) بود، و آخرین سوره‌ای که نازل شد سوره (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ) بود. (۲)

مؤلف: شاید منظور از آخرین سوره در بست و به طور تمام بوده، که در این صورت منافات ندارد که بعضی آیات سایر سوره‌ها بعد از این سوره نازل شده باشد.

تفصیل داستان فتح مکه: پیمان شکنی مکیان، حرکت قوای اسلام، وقایع بین راه، وارد شدن به شهر و...

و در مجمع البیان در داستان فتح مکه آمده: بعد از آنکه در سال حدیبیه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) با مشرکین قریش صلح نمود، یکی از شرائط پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۴۲۶.

۲- عیون اخبار الرضا، ج ۲، ص ۵، ح ۱۲.

صلح این بود که هر کس و هر قبیله عرب بخواهد می تواند داخل در عهد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شود، و هر کس و هر قبیله بخواهد می تواند داخل در عهد قریش گردد، قبیله خزاعه به عهد و عقد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) پیوست، و قبیله بنی بکر در عقد و پیمان قریش در آمد، و بین این دو قبیله از قدیم الایام دشمنی بود.

در این بین جنگی میان بنی بکر و خزاعه اتفاق افتاد، و قریش بنی بکر را با دادن سلاح کمک کردند، ولی آشکارا کمک انسانی ندادند به جز بعضی افراد، از آن جمله عکرمه بن ابی جهل و سهیل بن عمرو که شبانه و مخفیانه به کمک بنی بکر رفتند. ناگزیر عمرو بن سالم خزاعی سوار بر مرکب خود شد و به مدینه نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شتافت، و این در هنگامی بود که مسأله فتح مکه بر سر زبانها افتاده بود، و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در مسجد در بین مردم بود، عمرو بن سالم ایستاد و این اشعار را سرود:

لا هم انی ناشد محمدا حلف ایبنا و ابیه الا تلدا

ان قریشا أخلفوک الموعدا و نقضوا میثاقک الموکدا

و قتلونا رکعا و سجدا (۱)

رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: ای عمرو بس است، سپس برخاست و به خانه همسرش میمونه رفت و فرمود: آبی برایم آماده ساز، آنگاه شروع کرد به غسل و شستشوی خود، و می فرمود: یاری نشوم اگر بنی کعب - خویشاوندان عمرو بن سالم - را یاری نکنم، آنگاه از خزاعه بدیل بن ورقاء با جماعتی حرکت کرده نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمدند، آنها هم آنچه از بنی بکر و

باورقی:

۱- بارالها شاهد باش من به محمد اطلاع دادم، و او را به کمک طلبیدم، و به سوگندهای غلیظی که نیاکان ما، و نیاکان او مقدسش می شمردند سوگند دادم که قریش درباره ات خلف وعده کردند و عهد مؤکد تو را نقض نمودند، و ما را در حال رکوع و سجده کشتند.

قریش کشیده بودند و مخصوصاً یاری قریش از بنی بکر را به اطلاع آن حضرت رسانده به طرف مکه برگشتند.

و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از پیش خبر داده بود که گویا می بینم ابو سفیان از طرف قریش به سوی شما می آید تا پیمان صلح حدیبیه را تمدید کند و به زودی بدیل بن ورقاء را در راه می بیند. اتفاقاً همین طور که فرموده بود پیش آمد، بدیل و همراهانش ابو سفیان را در عسفان دیدند که از طرف قریش به مدینه می رود تا پیمان را تمدید و محکم کند. همین که ابو سفیان بدیل را دید پرسید: از کجا می آیی؟ گفت رفته بودم کنار دریا و این بیابانهای اطراف. گفت: مدینه نزد محمد نرفتی؟ پاسخ داد نه، و از هم جدا شدند، بدیل به طرف مکه رهسپار شد، ابو سفیان به همراهان خود گفت: اگر بدیل مدینه رفته باشد، حتماً آذوقه شترش را از هسته خرما داده، برویم ببینیم شترش کجا خوابیده بود، رفتند و آنجا را یافته پشکل شتر بدیل را پیدا کردند و شکافتند دیدند هسته خرما در آن هست ابو سفیان گفت به خدا سوگند بدیل نزد محمد رفته بود.

ابو سفیان از آنجا به مدینه آمد و نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) رفت، عرضه داشت: ای محمد خون قوم و خویشاوندانت را حفظ کن و قریش را پناه بده و مدت پیمان را تمدید کن. رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: آیا علیه مسلمانان توطئه کردید و نیرنگ بکار زدید و پیمان را شکستید؟ ابو سفیان گفت: نه. فرمود: اگر شکسته اید ما بر سر پیمان خود هستیم. ابو سفیان از آنجا بیرون آمد، به ابو بکر برخورد و گفت: قریش را در پناه خود بگیر. (۱) ابو بکر گفت:

پاورقی:

۱- پناه گیری رسمی از جاهلیت عرب بود که وقتی جنایتکار و حتی قاتل فرزند کسی از آن شخص پناه می خواست، پناهش می داد، و دیگر کسی نمی توانست به او آسیبی برساند، و بر حسب همان جوار، خود آن شخص هم به قاتل فرزندش آسیب نمی رساند، و ابو سفیان به همین منظور آمده بود، و کافی بود یکی از مسلمانان او و یا همه قریش را در پناه خود بگیرد، (مترجم)

وای بر تو مگر کسی می‌تواند علیه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) کسی را پناه بدهد. از او هم گذشت به عمر بن خطاب برخورد و همان تقاضا را از او کرد و همان جواب را از او شنید. از او هم گذشت به منزل دخترش ام حبیبه همسر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) رفت و خواست تا روی فرش رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بنشیند، دخترش خم شد و فرش را جمع کرد، ابو سفیان گفت: دخترم آیا دریغ کردی از اینکه پدرت روی فرش بنشیند؟ گفت: بله، این فرش رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و تو به خاطر شرکت نجس و پلید هستی و نمی‌توانی روی این فرش بنشینی.

از آنجا هم بیرون شد و به خانه فاطمه (علیها السلام) رفت و گفت: ای دختر سید عرب، آیا قریش را پناه می‌دهی و مدت پیمان ایشان را تمدید می‌کنی؟ اگر چنین کنی گرامی‌ترین خانم در همه مردم خواهی بود. فاطمه (علیها السلام) فرمود جوار من جوار رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است. پرسید: آیا ممکن نیست به دو پسرانت دستور دهی این کار را نکنند؟ فرمود: به خدا سوگند بچه‌های من کودکان و به حدی نرسیده‌اند که بین مردم جوار دهند، علاوه بر این، هیچ مسلمانی نمی‌تواند به دشمن رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پناه دهد.

آنگاه رو به علی بن ابی طالب (علیه السلام) کرد و گفت: ای ابا الحسن چاره‌ام از همه جا قطع شده، از تو می‌خواهم برایم خیرخواهی کنی و راه چاره‌ای پیش پایم بگذاری. علی (علیه السلام) فرمود: تو پیر مرد قریشی، برخیز و بر در مسجد بایست و اعلام کن که همه بدانید من قریش را در پناه و جوار خود قرار دادم، این را بگو و به دیار خودت مکه برگرد، ابو سفیان پرسید: این کار دردی از من دوا خواهد کرد؟ فرمود: به خدا سوگند گمان ندارم، و لیکن چاره دیگری برایت سراغ ندارم، ناگزیر ابو سفیان برخاست و در مسجد فریاد زد ایها الناس من قریش را در جوار خود قرار دادم، آنگاه شترش را سوار شد و به طرف مکه رفت.

وقتی وارد بر قریش شد، پرسیدند چه خبر آورده‌ای؟ ابو سفیان قصه را برایشان شرح داد. گفتند: به خدا سوگند علی بن ابی طالب کاری برایت انجام نداده، جز اینکه به بازیت گرفته، و اعلامی که در بین مسلمانان کردی هیچ فایده‌ای ندارد، ابو سفیان گفت: نه به خدا سوگند علی منظورش بازی دادن من نبود، ولی چاره دیگری نداشتم.

راوی می‌گوید: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دستور داد تا مسلمانان برای جنگ با مردم مکه، مجهز و آماده شوند، و آنگاه عرضه داشت بار الها چشم و گوش قریش را از کار ما بپوشان و از رسیدن اخبار ما به ایشان جلوگیری فرما تا ناگهانی بر سرشان بتازیم و قریش را در شهرشان مکه غافلگیر سازیم، در این هنگام بود که حاطب بن ابی بلتعنه نامه‌ای به قریش نوشت و به دست آن زن داد تا به مکه برساند، ولی خبر این خیانتش از آسمان به رسول الله رسید، و علی (علیه السلام) و زبیر را فرستاد تا نامه را از آن زن بگیرند، که داستانش در سوره ممتحنه گذشت.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در داستان فتح مکه ابو ذر غفاری را جانشین خود در مدینه کرد و ده روز از ماه رمضان گذشته بود که با ده هزار نفر لشکر از مدینه بیرون آمد، و این در سال هشتم هجرت بود، و از مهاجر و انصار حتی یک نفر تخلف نکرد.

از سوی دیگر ابو سفیان بن حارث بن عبد المطلب (پسر عموی رسول خدا (صلی الله علیه وآله))، و عبد الله بن امیه بن مغیره، در بین راه در محلی به نام (نیق العقاب) رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را دیدند، و اجازه ملاقات خواستند، لیکن آن جناب اجازه نداد، ام سلمه همسر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در وساطت و شفاعت آن دو عرضه داشت: یا رسول الله (صلی الله علیه وآله) یکی از این دو پسر عموی تو و دیگری پسر عمه و داماد تو است. فرمود مرا با ایشان کاری نیست، اما پسر عمویم هتک حرمتم کرده، و اما پسر عمه و

دامادم همان کسی است که درباره من در مکه آن سخنان را گفته بود، وقتی خبر این گفتگو به ایشان رسید ابو سفیان که پسر خوانده‌ای همراهش بود گفت: به خدا سوگند اگر اجازه ملاقاتم ندهد دست این کودک را می‌گیرم و سر به بیابان می‌گذارم، آنقدر می‌روم تا از گرسنگی و تشنگی بمیریم، این سخن به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) رسید، حضرت دلش سوخت و اجازه ملاقاتشان داد، هر دو به دیدار آن جناب شتافته اسلام آوردند.

و چون رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در مر الظهران بار انداخت، و با اینکه این محل نزدیک مکه است، مردم مکه از حرکت آن جناب بکلی بی‌خبر بودند، در آن شب ابو سفیان بن حرب و حکیم بن حزام و بدیل بن ورقاء از مکه بیرون آمدند تا خبری کسب کنند.

از سوی دیگر عباس عموی پیامبر (صلی الله علیه وآله) با خود گفت: پناه به خدا، خدا به داد قریش برسد که دشمنش تا پشت کوه‌های مکه رسیده، و کسی نیست به او خبری بدهد، به خدا اگر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به ناگهانی بر سر قریش بتازد و با شمشیر وارد مکه شود، قریش تا آخر دهر نابود شده، این بی‌قراری و آوارش کرد همان شبانه بر استر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) سوار شده به راه بیفتد، با خود می‌گفت: بروم بلکه لابلای درخت‌های اراک اقلا به هیزم‌کشی برخوردارم، و یا دامداری را ببینم، و یا به کسی که از سفر می‌رسد و به طرف مکه می‌رود برخورد نمایم، به او بگویم به قریش خبر دهد که لشکر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) تا کجا آمده، بلکه بیایند التماس کنند و امان بخواهند تا آن جناب از ریختن خونشان صرف‌نظر کند.

از اینجا مطلب را از قول عباس می‌خوانیم: به خدا سوگند در لابلای درختان اراک دور می‌زدم تا شاید به کسی برخوردارم، که ناگهان صدایی شنیدم که چند نفر با هم صحبت می‌کردند، خوب گوش دادم صاحبان صدا را شناختم، ابو سفیان بن حرب و حکیم بن حزام و بدیل بن ورقاء بودند، و شنیدم ابو سفیان

می گفت به خدا سوگند هیچ شبی در همه عمرم چنین آتشی ندیده‌ام، بدیل در پاسخ گفت: به نظر من این آتش‌ها از قبیله خزاعه باشد، ابو سفیان گفت: خزاعه پست‌تر از اینند که چنین لشکری انبوه فراهم آورند من او را از صدایش شناختم، و صدا زدم ای ابا حنظله - ابو سفیان - تا صدایم را شنید شناخت، و گفت ابو الفضل تویی؟ گفتم آری، گفت: لبیک پدر و مادرم فدای تو باد، چه خبر آورده‌ای؟ گفتم: اینک رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است با لشکری آمده که شما را تاب مقاومت آن نیست، ده هزار نفر از مسلمین است.

پرسید: پس می‌گویی چه کنم؟ گفتم: با من سوار شو تا نزد آن جناب برویم تا از حضرتش برایت امان بخواهم، به خدا قسم اگر آن جناب بر تو دست یابد گردنت را می‌زند، ابو سفیان با من سوار شد، با شتاب استر را به طرف رسول خدا (صلی الله علیه وآله) راندم، از هر اجاق و آتشی رد می‌شدیم می‌گفتند: این عموی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) و سوار بر استر آن جناب است، تا به آتش عمر بن خطاب رسیدیم، صدا زد ای ابا سفیان حمد خدای را که وقتی به تو دست یافتیم که هیچ عهد و پیمانی در بین نداریم، آنگاه به عجله به طرف رسول خدا (صلی الله علیه وآله) دوید، من نیز استر را به شتاب رساندم، به طوری که عمر و استر من جلو درب قبه راه را به یکدیگر بستند، و بالأخره عمر زودتر داخل شد، آن طور که یک سواره کندرو، از پیاده کندرو جلو می‌زند.

عمر عرضه داشت: یا رسول الله این ابو سفیان دشمن خدا است که خدای تعالی ما را بر او مسلط کرده و اتفاقاً عهد و پیمانی هم بین ما و او نیست، اجازه بده تا گردنش را بزنم، من عرضه داشتم: یا رسول الله من او را پناه داده‌ام، و آنگاه بلافاصله نشستیم و سر رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را - به رسم التماس - گرفتیم، و عرضه داشتم به خدا سوگند کسی غیر از من امروز درباره او سخن نگوید، ولی عمر اصرار می‌ورزید، به او گفتم: ای عمر آرام بگیر، درست است که این مرد چنین و چنان کرده، ولی هر چه باشد از آل عبد مناف است، نه

از عدی بن کعب - دودمان تو - اگر از دودمان تو بود من وساطتش را نمی‌کردم. عمر گفت ای عباس، کوتاه بیا، اسلام آوردن تو آن روز که اسلام آوردی محبوب‌تر بود برای من از اینکه پدرم خطاب اسلام بیاورد. می‌خواست بگوید: تعصب دودمانی در کارم نیست، به شهادت اینکه از اسلام تو خوشحال شدم بیش از آنکه پدرم مسلمان می‌شد، اگر می‌شد.

در اینجا رسول خدا (صلی الله علیه وآله) به عمویش عباس فرمود فعلاً برو او را امان دادیم، فردا صبح او را نزد من آر.

می‌گوید: صبح زود قبل از هر کس دیگر او را نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بردم، همین که او را دید فرمود: وای بر تو ای ابا سفیان آیا هنوز وقت آن نشده که بفهمی جز الله معبودی نیست؟ عرضه داشت: پدر و مادرم فدای تو که چقدر پابند رحمی، و چقدر کریم و رحیم و حلیمی، به خدا قسم اگر احتمال می‌دادم که با خدای تعالی خدای دیگری باشد، باید آن خدا در جنگ بدر و روز احد یاریم می‌کرد.

رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: وای بر تو ای ابا سفیان آیا وقت آن نشده که بفهمی من فرستاده خدای تعالی هستم؟ عرضه داشت: پدر و مادرم فدایت شود، در این مسأله هنوز شکی در دلم است.

عباس می‌گوید: به او گفتم وای بر تو شهادت بده به حق قبل از اینکه گردنت را بزنند. ابو سفیان بناچار شهادت داد.

در این هنگام رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: ای عباس برگرد و او را در تنگه دره نگه دار، تا لشکر خدا از پیش روی او بگذرد، و او قدرت خدای تعالی را ببیند، من او را نزدیک دماغه کوه، تنگترین نقطه دره نگه داشتم، لشکریان اسلام قبيله قبيله رد می‌شدند و او می‌پرسید: اینها کیانند؟ و من پاسخ می‌دادم، و می‌گفتم مثلاً این قبيله اسلم است، این جهینه است، این فلان است، تا در آخر خود رسول خدا (صلی الله علیه وآله) در کتیه خضراء از

مهاجرین و انصار عبور کرد، در حالیکه نفرات کتیبه آنچنان غرق آهن شده بودند که جز حذقه چشم از ایشان پیدا نبود، ابو سفیان پرسید اینها کیانند: ای ابا الفضل؟ گفتم این رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است که با مهاجرین و انصار در حرکت است. ابو سفیان گفت: ای ابا الفضل سلطنت برادرزاده‌ات عظیم شده، گفتم وای بر تو سلطنت و پادشاهی نیست. بلکه نبوت است، گفت: بله حالا که چنین است. (۱)

حکیم بن حزام و بدیل بن ورقاء نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آمدند، و اسلام را پذیرفته با آن جناب بیعت کردند، وقتی مراسم بیعت تمام شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آن دو را پیشاپیش خود روانه به سوی قریش کرد تا ایشان را به سوی اسلام دعوت کنند و اعلام بدارند هر کس بر خانه ابو سفیان که بالای مکه است داخل بشود ایمن است، و هر کس داخل خانه حکیم که در پایین مکه است بشود او نیز ایمن خواهد بود، و هر کس هم درب خانه خود را بروی خود ببندد و دست به شمشیر نزند ایمن است.

و بعد از آنکه ابو سفیان و حکیم بن حزام از نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بیرون آمدند و به طرف مکه روانه شدند، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) زبیر بن عوام را به سرکردگی جمعی از سواره نظام مهاجرین مأمور فرمود تا بیرق خود را در بلندترین نقطه مکه که محلی است به نام حجون نصب کند و فرمود از آنجا حرکت نکنید تا من برسم، و وقتی خود آن جناب به مکه رسید، در همین حجون خیمه زد، و سعد بن عبادہ را به سرکردگی کتیبه انصار در مقدمه‌اش، و خالد بن ولید را با جمعیتی از مسلمانان قضاعه و بنی سلیم را دستور داد تا به

باورقی:

۱- یعنی حالا که زور بالای سرم است من هم می‌گویم نبوت است، وگرنه خودم به آن ایمان ندارم. (مترجم)

پایین مکه بروند، و پرچم خود را در آنجا نرسیده به خانه‌ها نصب کنند و به ایشان دستور داد که به هیچ وجه متعرض کسی نشوند و با کسی نجنگند، مگر آنکه ابتدا به جنگ کرده باشد، و دستور داد چهار نفر را هر جا دیدند به قتل برسانند: ۱- عبد الله بن سعد بن ابی سرح، ۲- حویرث بن نفیل، ۳- ابن خطل، ۴- مقبس بن ضبابه، و نیز دستورشان داد که دو نفر مطرب و آوازه‌خوان را هر جا دیدند بکشند، و اینها کسانی بودند که با آوازه خوانیهایشان رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را هجومی گفتند، و فرمود حتی اگر دیدند دست به پرده کعبه دارند در همان حال به قتلشان برسانند.

طبق این فرمان علی (علیه السلام) حویرث بن نفیل و یکی از دو آوازه‌خوانها را کشت، و آن دیگری متواری شد، و نیز مقبس بن ضبابه را در بازار به قتل رسانید، و ابن خطل را درحالیکه دست به پرده کعبه داشت پیدا کردند، و دو نفر به وی حمله کردند، یکی سعید بن حریرث، و دیگری عمار بن یاسر، سعید از عمار سبقت گرفت و او را به قتل رسانید.

ابو سفیان با شتاب خود را به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) رسانیده رکاب مرکب آن جناب را گرفت و بدان بوسه زد، آنگاه گفت: پدر و مادرم به قربانت، آیا نشنیدی که سعد گفته:

اليوم يوم الملحمة اليوم تسبي الحرمه (۱)

حضرت به علی (علیه السلام) دستور داد: به عجله خود را به سعد برسان، و پرچم - که همواره به دست فرمانداران سپرده می‌شد - را از او بگیر، و تو خودت آن را داخل شهر کن، اما با رفق و مدارا، و علی (علیه السلام) پرچم انصار را از سعد بن عباد گرفت، و انصار را همانطور که فرموده بود با رفق و مدارا داخل شهر کرد.

باورقی:

۱- امروز حمام خون راه می‌اندازیم، و زنان را اسیر می‌کنیم؟

خطبه پیامبر (صلی الله علیه وآله) بعد از فتح مکه

بعد از آنکه خود رسول خدا (صلی الله علیه وآله) وارد مکه شد، صنادید (بزرگان) قریش داخل کعبه شدند، و به اصطلاح بست نشستند، چون گمان نمی کردند - با آن همه جنایات که کرده بودند - جان سالم به در برند، در این هنگام رسول خدا (صلی الله علیه وآله) وارد مسجد الحرام شد و تا جلو درب کعبه پیش آمد، در آنجا ایستاده سخن آغاز کرده فرمود: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَ نَصَرَ عَبْدَهُ وَ هَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ)، معبودی نیست به جز الله، تنها او، تنها او که وعده خود به کرسی نشاند و بنده خود را یاری داد، و یک تنه همه حزبه‌های مخالفش را از میدان به در برد، هان ای مردم هر مال و هر امتیاز موروثی و طبقاتی، و هر خونی که در جاهلیت محترم بود، زیرا این دو پای من (من امروز همه آنها را لغو اعلام می کنم) مگر پرده داری کعبه و سقایت حاجیان، که این دو امتیاز را به صاحبانش اگر اهلیت داشته باشند برمی گردانم، هان ای مردم، مکه همچنان بلد الحرام است، چون خدای تعالی آن را از ازل حرمت داده، برای احدی قبل از من و برای خود من کشتار در آن حلال نبوده، تنها برای من پاسی از روز حلیت داده شده، از آن گذشته تا روزی که قیامت پیا شود این بلد، بلد الحرام خواهد بود، گیاه و روئیدنیهایش مادامی که سبز باشد کنده نمی شود، و درختانش قطع نمی گردد، و شکارش مورد تعرض احدی قرار نمی گیرد، گیرد (و با اشاره دست و یا سر و صدا فراری نمی شود) و کسی نمی تواند گم شده‌ای را بردارد، مگر به منظور اینکه صاحبش را پیدا کند، و گم شده‌اش را بدو بدهد.

آنگاه فرمود: هان ای مردم مکه! برای پیامبر خدا همسایگان بسیار بدی بودید، نبوت و دعوتش را تکذیب کردید، و او را از خود راندید، و از وطن

مألوفش بیرون کردید و آزارش دادید، و به این اکتفاء نکردید، حتی به محل هجرتم لشکر کشیدید و با من به قتال پرداختید، با همه این جنایات بروید که شما آزاد شدگانید.

وقتی این صدا و این خبر به گوش کفار مکه که تا آن ساعت در پستوی خانه‌ها پنهان شده بودند رسید، مثل اینکه سر از قبر برداشته باشند همه به اسلام گرویدند، و چون مکه با لشکرکشی فتح شده بود، و قانوناً تمامی مردمش غنیمت و بردگان اسلام بودند، ولی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) همه را آزاد کرد، از این جهت از آنان تعبیر کرد به (طلاق).

پس از آن ابن الزبیری شرفیاب حضور رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شد، و اسلام آورد و اشعار زیر را انشاء نمود:

یا رسول الاله ان لسانی	راتق ما فتقت اذا أنا بور
اذا ابارى الشیطان فی سنن	الغی و من مال میله مثنور
امن اللحم و العظام لربی	ثم نفسی الشهید أنت نذیر (۱)

مجمع البیان سپس اضافه می‌کند از ابن مسعود روایت شده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در روز فتح داخل مکه شد، در حالیکه پیرامون خانه کعبه سیصد و شصت بت کار گذاشته بودند، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) با چوبی که در دست شریف داشت به یک یک آن بت‌ها می‌زد و می‌خواند: (جاءَ الْحَقُّ وَ مَا یُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَ مَا یُعِیدُ - حق آمد دیگر باطل را آغاز نمی‌کند و بر پاورقی:

۱- ای فرستاده معبود یکتا، زبان من امروز خطاهای گذشته‌ام را جبران می‌کند، و آنچه در دوران هلاکت و گمراهی مرتکب شده‌ام، امروز تلافی می‌کنم، آن روز در بحبوحه گمراهی بودم، و به پیروی از شیطان مباهات می‌کردم، ولی امروز فهمیدم هر کس از راه مستقیم منحرف شود انحرافش به هلاکتش منجر می‌شود، امروز گوشت تنم و تک تک استخوانهایم به پروردگارم ایمان آورده، و همچنین جانم گواهی می‌دهد به اینکه تو پیامبری نذیر هستی.

نمی‌گرداند) و نیز می‌خواند: (جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا).

و نیز از ابن عباس روایت شده که گفت: وقتی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) وارد مکه شد، حاضر نشد داخل خانه شود، درحالیکه معبودهای مشرکین در آنجا باشد و دستور داد قبل از ورود آن جناب بت‌ها را بیرون سازند، و نیز مجسمه‌ای از ابراهیم و اسماعیل (علیه السلام) بود که در دستشان چوبه ازلام - که وسیله‌ای برای نوعی قمار بود - وجود داشت، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: خدا بکشد مشرکین را، به خدا سوگند که خودشان هم می‌دانستند که ابراهیم و اسماعیل (علیه السلام) هرگز مرتکب قمار ازلام نشدند. (۱)

مؤلف: روایات پیرامون داستان فتح مکه بسیار زیاد است، هر کس بخواهد به همه آنها واقف شود باید به کتب تاریخ و جوامع اخبار مراجعه کند، آنچه ما آوردیم به منزله خلاصه‌ای بود.

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۴-۵۵۷.

(۱۱۱) سوره تبت مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره المسد (۱۱۱): آیات ۱ تا ۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ (۱)
مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (۲)
سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (۳)
وَأَمْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ (۴)
فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ (۵)

ترجمه آیات

به نام خدای رحمان و رحیم.

بریده باد دو دست ابی لهب (مرگ بر او باد). (۱)

مال وی و آنچه را به دست آورده دردی را از او دوا نکرد. (۲)

به زودی وارد آتشی شعله‌ور شود. (۳)

با زنش که بارکش هیزم است. (۴)

و طنابی تابیده (از لیف خرما) به گردن دارد. (۵)

بیان آیات

این سوره تهدید شدیدی است به ابو لهب، تهدیدی است به هلاکت خودش و

عملش، تهدیدی است به آتش جهنم برای خودش و همسرش، و این سوره در مکه نازل شده است.

(تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ)، (تب) و (تباب) بنا بر آنچه جوهری معنی کرده به معنای خسران و هلاکت است. (۱)

و راغب آن را به دوام خسران معنا کرده. (۲) بعضی (۳) هم گفته‌اند به معنای خیب و نومیدی است. بعضی (۴) دیگر آن را به معنای تهی دستی از همه خیرها دانسته‌اند. ولی - به طوری که دیگران هم (۵) گفته‌اند - همه این معانی نزدیک به همند، و بنا بر این کلمه (ید) در آیه نیز به معنای لغویش نیست، بلکه کنایه است از قدرت آدمی، چون دست در انسان عضوی است که مقاصدش به وسیله آن انجام می‌شود، و بیشتر کارهای آدمی را به دست او نسبت می‌دهند، و تباب و خاسر شدن دست به معنای بی‌نتیجه شدن اعمال آدمی، و بلکه نتیجه معکوس دادن آن است، و یا به عبارت دیگر به معنای باطل شدن اعمال او و به نتیجه نرسیدن آن است، به طوری که زحماتش هدر رود و مورد استفاده‌اش قرار نگیرد، این معنای تباب دست انسان بود.

و معنای تباب خود آدمی، خسران او در نفس و حاق ذاتش است، به طوری که از سعادت دائمیش محروم شود، و این همان هلاکت دائمی او است.

پاورقی:

۱- صحاح اللغة، ماده (تب).

۲- مفردات راغب، ماده (تب).

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶۰.

۴- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶۰.

۵- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶۰.

معنای (تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ) و وجه اینکه در این نفرین از ابو لهب به کنیه یاد شده است

پس اینکه فرمود: (تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ) معنایش در حقیقت (تب ابو لهب) است، و این نفرینی به او به هلاکت خودش و بطلان و بی اثر گشتن توطئه‌هایی است که به منظور خاموش کردن نور نبوت می‌کرد، و یا قضایی است از خدای تعالی به این هلاکت و بطلان توطئه‌ها.

و این ابو لهب که مورد نفرین و یا قضای حق تعالی قرار گرفته، فرزند عبد المطلب و عموی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است، که سخت با رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دشمنی می‌کرد و در تکذیب گفته‌ها و دعوت او و نبوتش و در آزار و اذیتش اصرار می‌ورزید، و در این راه از هیچ گفته و عملی فروگذار نمی‌کرد، و او همان کسی بود که وقتی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) او و سایر عشیره اقربین خود را برای اولین بار دعوت کرد، با کمال بی‌شرمی در پاسخش گفت (تبا لک - خسران و هلاکت بر تو باد) و این سوره نازل شد و گفتار او را به خودش رد کرد که خسران و هلاکت بر او باد.

بعضی (۱) ها گفته‌اند: نام او همین ابو لهب بوده، هر چند که به شکل کنیه است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند کلمه (ابو لهب) کنیه او بوده و نامش عبد العزی بوده.

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۶.

بعضی دیگر گفته‌اند عبد مناف بوده، و از همه اقوالی که در پاسخ این سؤال (چرا اسم او را نیاورد) گفته شده، این قول (۱) است که خواسته است او را به آتش نسبت دهد، چون اَبو لهب، اشعاری به انتساب به آتش دارد، وقتی می‌گویند فلانی اَبو الخیر است، معنایش این است که: با خیر رابطه‌ای دارد، و همچنین اَبو الفضل و اَبو الشر، و چون در آیات بعد می‌فرماید: (سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ، به زودی در آتشی زبانه‌دار می‌سوزد) از آن فهمیده می‌شود که معنای (تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ) هم این است که: از کار افتاده باد دو دست مردی جهنمی، که همیشه ملازم با شعله و زبانه آن است.

بعضی (۲) دیگر گفته‌اند: نام او عبد العزی بوده، و اگر قرآن کریم نامش را نبرده، بدین جهت بود که کلمه (عبد العزی) به معنای بنده عزیزی است، و (عزی) نام یکی از بت‌ها است، خدای تعالی کراهت داشته که بر حسب لفظ نام عبدی را ببرد که عبد او نباشد، بلکه عبد غیر او باشد، و خلاصه با اینکه در حقیقت عبد الله است، عبد العزی‌اش بخواند، اگر چه در اسم اشخاص معنا مورد نظر نیست، ولی همانطور که گفتیم قرآن کریم خواست از چنین نسبتی حتی بر حسب لفظ خود داری کرده باشد.

(مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ مَا كَسَبَ)، در این آیه کلمه (ما) دو بار آمده، اولی نافیهِ است، و دومی می‌تواند موصوله باشد، و معنای (ما کسب)، (آنچه با اعمالش به دست آورده) بوده باشد، و می‌تواند مصدریه باشد، و معنایش کسب کردن به دست خود باشد، و کسب کردن به دست خود، همان عمل او است، و معنای آیه به فرض دوم این است که: عمل او دردی از او دوا نکرد.

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶۱.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۹.

و معنای آیه به هر حال این است که مال ابو لهب و عملش و یا اثر عملش دردی از او دوا نکرد و به نفرین خدا و یا قضای او، هم دچار تباب و خسران نفس شد و هم تباب و خسران دو دستش.

(سَيَصْلَى نَاراً ذَاتَ لَهَبٍ)، یعنی به زودی داخل آتشی زبانه دار خواهد شد، و منظور از این آتش، آتش دوزخ است که جاودانی است، و اگر کلمه (نار) را نکره و بدون الف و لام آورد، برای این بود که عظمت و هولناکی آن را برساند.

(وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ)، این آیه عطف است بر ضمیر فاعلی که در جمله (سیصلی) مستتر است، و تقدیر کلام (سیصلی ابو لهب و سیصلی امرأته) است، یعنی بزودی ابو لهب داخل آتشی زبانه دار می شود، و به زودی همسرش نیز داخل آن خواهد شد، و کلمه (حَمَّالَةٌ) - به فتحه آخر - در جمله (حَمَّالَةَ الْحَطَبِ) از این جهت فتحه به خود گرفته که به اصطلاح وصفی است که به منظور مذمت موصوف آن از وصفیت افتاده و در اینجا به عنوان نام آن زن آمده، و در نتیجه چنین معنا می دهد: من مذمت می کنم حمالة الحطب را.

ولی بعضی (۱) گفته اند منصوب شدن (حَمَّالَةٌ) به خاطر آن است که حال از کلمه (امرأة) است، و این معنای لطیفی می دهد که به زودی می آید.

(فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ)، کلمه (مسد) به معنای طنابی است که از لیف خرما بافته شده باشد، و این جمله بنا بر اینکه کلمه (حَمَّالَةٌ) حال باشد، حال دوم از کلمه (امرأة) است.

و ظاهراً مراد از این دو آیه این باشد که همسر ابو لهب به زودی در آتش دوزخ در روز قیامت به همان هیئتی ممثل می گردد که در دنیا به خود گرفته بود، در دنیا شاخه های خاربن و بنه هایی دیگر را با طناب می پیچید و حمل می کرد، و

پاورقی:

شبانۀ آنها را بر سر راه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) می ریخت تا به این وسیله آن جناب را آزار دهد، در آتش هم با همین حال، یعنی طناب به گردن و هیزم به پشت ممثل گشته عذاب می شود.

توضیحی درباره اینکه نفرین به ابو لهب و اینکه فرمود: (سَيَصْلَى نَارًا...) عدم اختیار ابو لهب در جهنمی شدن را افاده نمی کند

در مجمع البیان می گوید: اگر کسی سؤال کند بعد از این نفرین که خدا در حق ابو لهب کرده، آیا جهنمی بودن او جبری نیست، و آیا او باز هم می توانسته ایمان بیاورد، و آیا اگر ایمان می آورد نفرین خدا تکذیب نمی شد؟ در پاسخ می گوییم: باز هم ایمان آوردن، تکلیف ابو لهب بوده، چون نفرین، تکلیف ثابت را بر نمی دارد، و نفرین خدای تعالی بر او در حقیقت تهدید او است، خواسته است بفرماید اگر ایمان نیاوردی چنین و چنان می کنم. (۱)

مؤلف: اشکال مذکور ناشی از غفلت است، غفلت از این حقیقت که تعلق قضای حتمی الهی به فعلی از افعال اختیاری انسان، باعث بطلان اختیار انسان نمی شود، چون فرض این است که اراده الهی - و همچنین فعل خدای تعالی - تعلق گرفته به فعل اختیاری انسان، بدان جهت که فعل انسان است، یعنی اختیاری است، و اگر فعل انسان و به عبارتی فعل ابو لهب به اختیار خود او صادر نشود، باعث می شود که اراده خدا از مرادش تخلف کند و این محال است، و وقتی فعلی که متعلق قضاء موجب است، اختیاری شد، ترکش هم اختیاری

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۰.

خواهد بود، هر چند که آن ترک واقع نمی‌شود، (دقت بفرمایید) و ما در چند مورد از مباحث گذشته این کتاب در این باره بحث کردیم. پس روشن شد که ابو لهب می‌توانسته ایمان بیاورد و از آتش نجات پیدا کند، آتشی که در صورت کافر مردن وی حتمی بوده، و قضایش رانده شده بود. و از این باب است همه آیاتی که درباره کفار قریش نازل شده و خبر می‌دهد به اینکه اینان ایمان نخواهند آورد، نظیر آیات زیر که می‌فرماید: **(إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ)**، (۱) و نیز می‌فرماید: **(لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ)**، (۲) و نیز از همین باب است آیاتی که سخن از مهر زدن بر دلها دارد، هیچ یک از آن آیات و این آیات مستلزم جبر نیست.

بحث روایتی

(چند روایت درباره بد رفتاری ابو لهب و همسرش با رسول الله (صلی الله علیه وآله) و نزول سوره تبت)

در مجمع البیان در ذیل آیه شریفه **(وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ)** از ابن عباس روایت آورده که گفت: وقتی این آیه نازل شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بر بالای صفا رفت و با بلندترین صوتش فریاد زد یک خبر مهم، و قریش بدون درنگ دورش جمع شدند، پرسیدند چه شده است مگر؟ فرمود: به نظر شما اگر باورقی:

۱- همانا کسانی که کفر ورزیده‌اند چه اندازشان کنی و چه نکنی فرقی به حالشان ندارد و ایمان نخواهند آورد. (سوره بقره، آیه ۶)

۲- البته وعده عذاب ما بر اکثر آنان چون ایمان نمی‌آورند حتمی و لازم گردید. (سوره یس، آیه ۷)

خبری بدهم که فردا صبح و یا امروز عصر دشمنی بر سر شما می‌تازد از من می‌پذیرید یا نه؟ همه گفتند: بلی (برای اینکه ما از تو دروغی نشنیده‌ایم). فرمود: هم اکنون شما را انذار و هشدار می‌دهم از غذایی سخت که در انتظار شما است، ابو لهب گفت: (تبا لک - مرگت باد) برای این همه ما را صدا زدی و اینجا جمع کردی؟ خدای عز و جل در پاسخ وی این سوره را نازل کرد. (۱)

مؤلف: این روایت را در تفسیر این سوره نیز از سعید بن جبیر از ابن عباس روایت کرده، ولی در آن نیامده که دعوت بر بالای صفا هنگام نزول آیه (وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ...) بوده. (۲)

و نیز در مجمع البیان از طارق محاربی روایت کرده که گفت: روزی در هنگامی که من در بازار ذی المجاز بودم، ناگهان به جوانی برخوردیم که صدا می‌زد هان ای مردم! بگویید: (لا اله الا الله) تا رستگار شوید، و ناگهان به مردی برخوردیم که در عقب سر او می‌آمد و به طرف او سنگ می‌انداخت، و دیدم که ساق پا و پشت پاشنه او را خون انداخته بود و صدا می‌زد هان ای مردم او کذاب است، گوش به سخنش ندهید. من از اشخاص پرسیدم این مرد کیست؟ گفتند این محمد است که مدعی نبوت است، و آن ابو لهب عموی او است که معتقد است وی دروغ می‌گوید. (۳)

و در قرب الاسناد به سند خود از موسی بن جعفر (علیه السلام) روایت کرده که در حدیثی طولانی که معجزات رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را بر می‌شمارد، فرموده یکی از آنها داستان ام جمیل همسر ابو لهب است که وقتی سوره (تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ) نازل شد، نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمد

باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۷، ص ۲۰۶.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۹.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۵۹.

در حالیکه ابو بکر پسر ابو قحافه نیز در حضور آن جناب بود، عرضه داشت یا رسول الله، ام جمیل است که با خشم می آید، و چه خشمی! گویا قصد اذیت تو را دارد، چون سنگی به دست گرفته می خواهد آن را به طرف تو پرتاب کند. رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: او مرا نمی بیند. ابو بکر اضافه می کند ام جمیل نزدیک آمد و از من پرسید رفیقت کجا است؟ گفتم آنجایی که خدا خواسته است. گفت: من به سر وقت او آمده ام اگر او را ببینم این سنگ را به سویش می افکنم، چون او مرا هجو کرده، به لات و عزی سوگند که من زنی شاعر هستم، (و می دانم چگونه هجوش کنم، این را گفت و رفت). ابو بکر از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسید: راستی او تو را ندید؟ فرمود: نه، خدای تعالی حجابی بین من و او انداخت، و مانع دیدنش شد. (۱)

مؤلف: قریب به این معنا از چند طریق از طرق اهل سنت روایت شده. (۲)
و در تفسیر قمی در ذیل آیه (وَ امْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ) روایت کرده که امام فرمود: ام جمیل دختر صخر بود، و علیه رسول خدا (صلی الله علیه وآله) سخن چینی می کرد و احادیث و سخنان رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را برای کفار می برد. (۳)

باورقی:

۱- قرب الاسناد، ص ۱۴۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۶۴.

۳- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۸.

(۱۱۲) سوره اخلاص مکی است و (۴) آیه دارد

[سوره الإخلاص (۸۶): آیات ۱ تا ۴]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱)

اللَّهُ الصَّمَدُ (۲)

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (۳)

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (۴)

ترجمه آیات

به نام الله که رحمان و رحیم است،

بگو او الله یگانه است. (۱)

که همه نیازمندان قصد او می کنند. (۲)

زاده و زاییده نشده. (۳)

و هیچ کس همتای او نیست. (۴)

بیان آیات

این سوره خدای تعالی را به احدیت ذات و بازگشت ما سوی الله در تمامی حوائج وجودیش به سوی او و نیز به اینکه احدی نه در ذات و نه در صفات و نه در افعال شریک او نیست می ستاید، و این توحید قرآنی، توحیدی است که مختص به خود قرآن کریم است، و تمامی معارف (اصولی و فروعی و اخلاقی)

اسلام بر این اساس پی‌ریزی شده است.

و روایات وارده از طرق شیعه و سنی در فضیلت این سوره بسیار زیاد است، حتی از هر دو طریق رسیده که این سوره معادل با یک ثلث قرآن است، که ان شاء الله روایاتش به زودی از نظر خواننده می‌گذرد.

و این سوره هم می‌تواند در مکه نازل شده باشد و هم در مدینه، و آنچه از بعضی از روایات وارده در سبب نزول آن ظاهر است این است که در مکه نازل شده.

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)، کلمه (هو) ضمیر شأن و ضمیر قصه است، و معمولاً در جایی بکار می‌رود که گوینده اهتمام زیادی به مضمون جمله بعد از آن داشته باشد، و اما کلمه (الله) مورد اختلاف واقع شده، حق آن است که (علم به غلبه) برای خدای تعالی است، یعنی قبلاً در زبان عرب اسم خاص برای حق تعالی نبود، ولی از آنجایی که استعمالش در این مورد بیش از سایر موارد شد، به خاطر همین غلبه استعمال، تدریجاً اسم خاص خدا گردید، همچنان که اهل هر زبانی دیگر برای خدای تعالی نام خاصی دارند، و ما در تفسیر سوره فاتحه (اولین سوره قرآن) درباره این کلمه بحث کردیم.

فرق بین (احد) و (واحد) و معنای احد بودن خدای تعالی

و کلمه (احد) صفتی است که از ماده (وحدت) گرفته شده، همچنان که کلمه (واحد) نیز وصفی از این ماده است، چیزی که هست، بین احد و واحد فرق است، کلمه (احد) در مورد چیزی و کسی بکار می‌رود که قابل کثرت و تعدد نباشد، نه در خارج و نه در ذهن، و اصولاً داخل اعداد نشود، به خلاف کلمه (واحد) که هر (واحدی) یک ثانی و ثالثی دارد یا در خارج و یا در توهم و یا به فرض عقل، که با

انضمام به ثانی و ثالث و رابع کثیر می‌شود، و اما احد اگر هم برایش دومی فرض شود، باز خود همان است و چیزی بر او اضافه نشده.

مثالی که بتواند تا اندازه‌ای این فرق را روشن سازد این است که: وقتی می‌گویی (احدی از قوم نزد من نیامده) در حقیقت، هم آمدن یک نفر را نفی کرده‌ای و هم دو نفر و سه نفر به بالا را، اما اگر بگویی: (واحدی از قوم نزد من نیامده) تنها و تنها آمدن یک نفر را نفی کرده‌ای، و منافات ندارد که چند نفرشان نزدت آمده باشند، و به خاطر همین تفاوت که بین دو کلمه هست، و به خاطر همین معنا و خاصیتی که در کلمه (احد) هست، می‌بینیم این کلمه در هیچ کلام ایجابی به جز درباره خدای تعالی استعمال نمی‌شود، (و هیچ وقت گفته نمی‌شود: (جاءنی احد من القوم - احدی از قوم نزد من آمد) بلکه هر جا که استعمال شده است کلامی است منفی، تنها در مورد خدای تعالی است که در کلام ایجابی استعمال می‌شود.

یکی از بیانات لطیف مولانا امیرالمؤمنین (صلی الله علیه وآله) در همین باب است که در بعضی از خطبه‌هایش که درباره توحید خدای عز و جل ایراد فرموده چنین آمده: (كُلُّ مُسَمًّى بِالْوَحْدَةِ غَيْرُهُ قَلِيلٌ)، (۱) یعنی - و خدا داناتر است - هر چیزی غیر خدای تعالی، وقتی به صفت وحدت توصیف شود، همین توصیف بر قلت و کمی آن دلالت دارد، به خلاف خدای تعالی که یکی بودنش از کمی و اندکی نیست.

و ما در بحثی که پیرامون توحید قرآنی در جلد ششم این کتاب داشتیم، پاره‌ای از کلمات آن جناب را که درباره توحید صادر شده نقل نمودیم.

پاورقی:

۱- نهج البلاغه فیض الاسلام، ص ۱۵۵، خطبه ۶۴.

معنای اینکه خدا صمد است اینست که هر چیزی در ذات و آثار و صفات محتاج او است و او منتهی المقاصد است

(اللَّهُ الصَّمَدُ)، اصل در معنای کلمه (صمد) قصد کردن و یا قصد کردن با اعتماد است، وقتی گفته می‌شود: (صمده، یصمده، صمدا) از باب (نصر، ینصر) معنایش این است که فلانی قصد فلان کس یا فلان چیز را کرد، درحالیکه بر او اعتماد کرده بود. بعضی از مفسرین این کلمه را - که صفت است - به معنای متعددی تفسیر کرده‌اند که برگشت بیشتر آنها به معنای زیر است: (سید و بزرگی که از هر سو به جانبش قصد می‌کنند تا حوایجشان را برآورد) و چون در آیه مورد بحث مطلق آمده همین معنا را می‌دهد، پس خدای تعالی سید و بزرگی است که تمامی موجودات عالم در تمامی حوایجشان او را قصد می‌کنند. آری وقتی خدای تعالی پدید آورنده همه عالم است، و هر چیزی که دارای هستی است هستی را خدا به او داده، پس هر چیزی که نام (چیز) صادق بر آن باشد، در ذات و صفات و آثارش محتاج به خدا است، و در رفع حاجتش او را قصد می‌کند، همچنان که خودش فرموده: (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ)، (۱) و نیز به طور مطلق فرموده: (وَ أَنْ إِلَيَّ رُبُّكَ الْمُنْتَهَى)، (۲) پس خدای تعالی در هر حاجتی که در عالم وجود تصور شود صمد است، یعنی هیچ چیز قصد هیچ چیز دیگر نمی‌کند مگر آنکه منتهای مقصدش او است و بر آمدن حاجتش به وسیله او است.

پاورقی:

۱- آگاه باشید که ایجاد و تدبیر تنها به دست او است. (سوره اعراف، آیه ۵۴)

۲- محققاً منتهای هر چیزی به سوی او است. (سوره نجم، آیه ۴۲)

از اینجا روشن می‌شود که اگر الف و لام بر سر کلمه (صمد) در آمده، منظور افاده حصر است، می‌فهماند تنها خدای تعالی صمد علی الاطلاق است، به خلاف کلمه (احد) که الف و لام بر سرش در نیامده، برای اینکه این کلمه با معنای مخصوصی که افاده می‌کند در جمله اثباتی بر احدی غیر خدای تعالی اطلاق نمی‌شود، پس حاجت نبود که با آوردن الف و لام حصر احدیت را در جناب حق تعالی افاده کند، و یا احدیت معهودی از بین احدیتها را برساند.

و اما اینکه چرا دوباره کلمه (اللّه) ذکر شد، با اینکه ممکن بود بفرماید: (قل هو الله احد و صمد)، ظاهراً این تکرار برای اشاره به این معنا بوده که هر یک از دو جمله (هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (اللَّهُ الصَّمَدُ) مستقلاً کافی در تعریف خدای تعالی است، چون مقام، مقام معرفی خدا به وسیله صفتی است که خاص خود او باشد، پس معنا چنین است که معرفت به خدای تعالی حاصل می‌گردد چه از شنیدن جمله (هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و چه از شنیدن (اللَّهُ الصَّمَدُ) چه آن جور توصیف و تعریف شود و چه اینجور.

و این دو آیه شریفه در عین حال هم به وسیله صفات ذات، خدای تعالی را معرفی کرده، و هم به وسیله صفات فعل. جمله (اللَّهُ أَحَدٌ) خدا را به صفت احدیت توصیف کرده، که احدیت عین ذات است، و جمله (اللَّهُ الصَّمَدُ) او را به صفت صمدیت توصیف کرده که صفت فعل است، چون گفتیم صمدیت عبارت از این است که هر چیزی به سوی او منتهی می‌شود.

بعضی (۱) از مفسرین گفته‌اند: کلمه (صمد) به معنای هر چیز تو پری است که جوفش خالی نباشد، و در نتیجه نه بخورد و نه بنوشد و نه بخواهد و نه بچه بیاورد و نه از کسی متولد شود. که بنا بر این تفسیر، جمله (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) تفسیر

پاورقی:

کلمه (صمد) خواهد بود. (لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ) این دو آیه کریمه از خدای تعالی این معنا را نفی می‌کند که چیزی را بزاید، و یا به - عبارت دیگر ذاتش متجزی شود، و جزئی از سنخ خودش از او جدا گردد. چه به آن معنایی که نصاری دربارہ خدای تعالی و مسیح می‌گویند، و چه به آن معنایی که وثنی مذهبان بعضی از آلّه خود را فرزندان خدای سبحان می‌پندارند.

و نیز این دو آیه از خدای تعالی این معنا را نفی می‌کنند که خود او از چیزی متولد و مشتق شده باشد، حال این تولد و اشتقاق به هر معنایی که اراده شود، چه به آن نحوی که وثنیت دربارہ خدایان خود گفته‌اند، که بعضی اله پدر و بعضی دیگر اله مادر و بعضی دیگر اله فرزند است، و چه به نحوی دیگر.

و نیز این معنا را نفی می‌کنند که برای خدای تعالی کفوی باشد که برابر او در ذات و یا در فعل باشد، یعنی مانند خدای تعالی بیافریند و تدبیر نماید، و احدی از صاحبان ادیان و غیر ایشان قائل به وجود کفوی در ذات خدا نیست، یعنی احدی از دین‌داران و بی‌دینان نگفته که واجب الوجود (عز اسمہ) متعدد است، و اما در فعل یعنی تدبیر، بعضی قائل به آن شده‌اند، مانند وثنی‌ها که برای خدایان خود الوهیت و تدبیر قائل شدند، حال چه خدای بشری مانند فرعون و نمرود که ادعای الوهیت کردند، و چه غیر بشری، و ملاک در کفو بودن در نظر آنان این است که برای اله و معبود خود استقلال در تدبیر قائلند و می‌گویند: اللّٰه تعالی تدبیر فلان ناحیه عالم را به فلان معبود واگذار نموده و او فعلاً مستقل در تدبیر آن ناحیه است، همانطور که خود خدای تعالی مستقل در تدبیر آن ارباب و آلّه است، و او رب الارباب و اله الالهه است، و اگر برابری در صفات را نشمردیم، برای آن بود که صفت، یا صفت ذات است یا صفت فعل، صفت ذات که عین ذات است و صفت فعل هم از فعل انتزاع می‌شود.

و این معنای از کفو بودن در غیر آلّه مشرکین نیز تصور دارد، نظیر استقلالی که بعضی برای موجودی از موجودات ممکن بیندارند، این نیز مصداقی است برای

کفو بودن، چون برگشت این فرض نیز به این است که انسان بیندارد مثلاً فلان گیاه خودش مستقلاً بیماری ما را شفا می‌دهد و در بهبودی از بیماریمان احتیاجی به خدای تعالی نداریم، با اینکه گیاه مذکور از هر جهتی محتاج به خدای تعالی است، و آیه مورد بحث این را نیز نفی می‌کند.

بیان اینکه نزائیدن، زاده نشدن و کفو نداشتن خدا فرع بر صمد بودن و یگانگی او در ذات و صفات و افعال است

و صفات سه‌گانه‌ای که در این سوره نفی شده، یعنی متولد شدن چیزی از خدا، و تولد خدای تعالی از چیز دیگر، و داشتن کفو، هر چند ممکن است نفی آنها را متفرع بر صفت احدیت خدای تعالی کرد، و به وجهی گفت فرض احدیت خدای تعالی کافی است در اینکه او هیچ یک از این سه صفت را نداشته باشد، و لیکن این معنا زودتر به نظر می‌رسد که متفرع بر صمدیت خدا باشند.

اما اینکه متولد نشدن چیزی از خدا فرع صمدیت او است، بیانش این است که ولادت که خود نوعی تجزی و قسمت‌پذیری است به هر معنایی که تفسیر شود، بدون ترکیب تصور ندارد، کسی که می‌زاید و چیزی از او جدا می‌شود باید خودش دارای اجزایی باشد، و چیزی که جزء دارد محتاج به جزء خویش است، چون بدیهی است موجود مرکب از چند چیز وقتی آن موجود است که آن چند جزء را داشته باشد، و خدای سبحان صمد است هر محتاجی در حاجتش به او منتهی می‌گردد، و چنین کسی احتیاج در او تصور ندارد.

و اما اینکه زائیده نشدنش از چیزی فرع صمدیت او است بیانش این است که تولد چیزی از چیز دیگر فرض ندارد مگر با احتیاج متولد به موجودی که از او متولد شود، و خدای تعالی صمد است، و کسی که صمد باشد احتیاج در او تصور

ندارد.

و اما اینکه کفو نداشتنش متفرع بر صمدیت او است، بیانش این است که کفو چه اینکه کفو در ذات خدای تعالی فرض شود و چه کفو در فعل او، وقتی تصور دارد که کفو فرضی در عملی که در آن عمل کفو شده مستقل در ذات خود و بی نیاز از خدای تعالی باشد، و گفتیم که خدای تعالی صمد است و صمد علی الاطلاق هم هست، یعنی همان کفو فرضی در آن عمل که کفو فرض شده محتاج او است و بی نیاز از او نیست، پس کفو هم نیست.

بنابراین روشن شد که نفی در دو آیه، متفرع بر صمدیت خدای تعالی است، و مال صمدیت خدای تعالی و فروعات آن به اثبات یگانگی خدا در ذات و صفات و افعال او است، به این معنا که خدای تعالی در ذاتش واحد است و چیزی شبیه به او نیست، نه در ذاتش و نه در صفات و افعالش، پس ذات خدای تعالی به ذات خود او و برای ذات خود او است، بدون اینکه مستند به غیر خودش باشد و بدون اینکه محتاج به غیر باشد، به خلاف غیر خدای تعالی که در ذات و صفات و افعال خود محتاج خدای تعالیند، و او است که به مقتضا و لیاقت ساحت کبریایی و عظمتش موجودی را با صفات و افعال معین خلق می کند، پس حاصل مفاد سوره این است که، خدای تعالی را به صفت احدیت و واحدیت توصیف می کند.

و از جمله سخنانی که درباره این آیه گفته شده، (۱) این است که مراد از کفو، همسر است، چون همسر هر کسی کفو او است، و بنا به این گفتار آیه شریفه همان را افاده می کند که آیه (تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً)، (۲) افاده می کند، و

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۷.

۲- و اینکه بلند است مقام با عظمت پروردگار ما و او هرگز برای خود همسر (و فرزندی) انتخاب نکرده. (سوره جن، آیه ۳)

لیکن این حرف صحیح نیست. (۱)

بحث روایتی

(روایاتی درباره فضیلت سوره اخلاص و توضیح مضامین عالیہ آن)

در کافی به سند خود از محمد بن مسلم از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: یهودیان از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) پرسیدند: مشخصات و حسب و نسب پروردگارت را برای ما بیان کن. آن جناب تا سه روز پاسخ نداد، تا آنکه سوره (قل هو الله احد) نازل شد. (۲)

مؤلف: و در کتاب احتجاج از امام عسکری (علیه السلام) روایت آورده که فرمود: سؤال کننده عبد الله بن صوریای یهودی بوده، و در بعضی روایات اهل سنت آمده که سائل عبد الله بن سلام بوده، و این سؤال را در مکه کرد، و بعد از شنیدن پاسخ ایمان آورد، ولی ایمان خود را پنهان می داشت، و در بعضی دیگر آمده جمعیتی از یهود بودند که این سؤال را از آن جناب کردند، و در روایات بسیاری از طرق اهل سنت آمده که اصلاً سؤال از ناحیه یهودیان نبوده، بلکه از ناحیه مشرکین مکه بوده، و به هر حال هر چه بوده مراد از حسب و نسب، صفات و مشخصات خدای تعالی است. (۳)

پاورقی:

۱- زیرا کلمه (کفوا) نکره در سیاق نفی است، و عمومیت را می رساند و می فهماند از هر مصداق که برای این کلمه تصور شود، هیچ مصداقی برای خدا نیست، و خدا هیچ قسم از اقسام و مصادیق کفو را ندارد، نه تنها مصداق زوجیت را، (مترجم).

۲- اصول کافی، ج ۱، ص ۹۱، ح ۱.

۳- احتجاج طبرسی، ج ۱، ص ۴۸، ط نجف.

و در کتاب معانی به سند خود از اصبع بن نباته از علی (علیه السلام) روایت آورده که در ضمن حدیثی فرمود: نسبت خدای عز و جل همان سوره: (قُلْ هُوَ اللَّهُ...) است (۱) و در کتاب علل به سند خود از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که در حدیث معراج فرمود: خدای تعالی به آن جناب - یعنی به رسول خدا (صلی الله علیه وآله) - فرمود: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) را همانطور که نازل شده بخوان، که این سوره نسبت و معرف من است. (۲)

مؤلف: و نیز به سند خود از موسی بن جعفر روایتی در معنای این روایت آورده. (۳)

و در الدر المنثور است که ابو عبید در کتاب فضائل خود از ابن عباس از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده که فرمود: سوره (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) ثلث قرآن است. (۴)

مؤلف: روایات از طرق اهل سنت در این معنا بسیار زیاد است، و آن را از عده‌ای از صحابه از قبیل ابن عباس (که روایتش گذشت)، و ابی الدرداء، ابن عمر، جابر، ابن مسعود، ابی سعید خدری، معاذ بن انس، ابی ایوب، ابی امامه، و غیر نامبردگان از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده‌اند، و نیز در عده‌ای از روایات وارده از امامان اهل بیت (علیهم السلام) آمده، و مفسرین در توجیه آن وجوهی مختلف ذکر کرده‌اند، که معتدل‌ترین آن این است که تمامی معارف قرآنی به سه اصل برمی‌گردد، توحید و نبوت و معاد، و سوره مورد بحث از این سه اصل یک اصل را متعرض شده، از اول تا به آخرش درباره آن سخن گفته، و

پاورقی:

۱- معانی الاخبار، ص ۱۴۰.

۲- علل الشرائع، ج ۲، ص ۳۱۵.

۳- علل الشرائع، ج ۲، ص ۳۳۴، ب ۳۲.

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۲.

آن اصل توحید است. (۱)

و در کتاب توحید از امیرالمؤمنین (علیه السلام) روایت آورده که فرمود در عالم رؤیا خضر (علیه السلام) را دیدم، و این رؤیا یک شب قبل از جنگ بدر بود، به آن جناب گفتم: از آنچه داری چیزی به من تعلیم بده که بر دشمنان پیروز شوم. خضر گفت: بگو: (یا هو یا من لا هو الا هو)، همین که صبح شد، رؤیای خود را برای رسول خدا (صلی الله علیه وآله) بازگو کردم، به من فرمود: ای علی اسم اعظم را یاد گرفتی، و این کلام در جنگ بدر همچنان بر زبانم بود. (۲)

و نیز در آن کتاب آمده که امیرالمؤمنین علی (علیه السلام) سوره (قل هو الله احد) را خواند، و وقتی فارغ شد گفت: (یا هو یا من لا هو الا هو اغفر لی و انصرنی علی القوم الکافرین - ای کسی که نیست او مگر او، مرا بیامرزد و مرا بر قوم کافر یاری فرما). (۳)

و در نهج البلاغه درباره خدای تعالی آمده: (الْأَحَدُ لَا بَتَأْوِيلَ عَدَدٍ - احد است، اما نه به تأویل عدد). (۴)

مؤلف: این روایت را در توحید هم از حضرت رضا (علیه السلام) نقل کرده به این عبارت: (أَحَدٌ لَا بَتَأْوِيلَ عَدَدٍ). (۵)

و در اصول کافی به سند خود از داوود بن قاسم جعفری روایت آورده که گفت: به امام ابی جعفر دوم جواد الائمه (علیه السلام) عرضه داشتم: کلمه (صمد) چه معنایی دارد، فرمود به معنای سید مضمود الیه است، یعنی بزرگی که پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۷.

۲- توحید صدوق، ص ۸۹، ح ۲.

۳- توحید صدوق، ص ۸۹، ح ۲.

۴- نهج البلاغه صبحی صالح، ص ۲۱۲، خطبه ۱۵۲.

۵- توحید صدوق، ج ۴۵۳.

تمام موجودات عالم در حوائج کوچک و بزرگ به او مراجعه می کنند و محتاج اویند. (۱)

مؤلف: و در تفسیر کلمه (صمد) معانی دیگری از ائمه اهل بیت (علیهم السلام) روایت شده، از آن جمله امام باقر (علیه السلام) فرمود: صمد به معنای سید و بزرگی است که سایرین او را اطاعت کنند، سیدی که ما فوق او هیچ آمر و ناهی نباشد، و از حسین بن علی (علیه السلام) روایت شده که فرموده است: صمد کسی و چیزی را گویند که جوف ندارد، و نیز به کسی گویند که نمی خوابد، و همچنین به کسی گفته می شود که لم یزل بوده و لا یزال خواهد بود، و از امام سجاد (علیه السلام) نقل شده که فرمود: صمد کسی است که هرگاه بخواهد چیزی را ایجاد کند تنها بگوید: باش آن چیز موجود شود، و باز صمد به معنای کسی است که موجودات را بدون الگوی قبلی خلق کرده، آنها را اضداد و به اشکال مختلف و ازواج خلق کرده، کسی است که در یکتایی و ضد نداشتن یگانه است، و نیز در نداشتن شکل و مثل و شریک یکتا است. (۲)

و اصل در معنای صمد همان معنایی است که از ابی جعفر دوم (علیه السلام) نقل کردیم، چون در معنای آن لغتی از مفهوم قصد گرفته شده بود، و بنابراین، معانی دیگر و مختلفه ای که از سایر ائمه (علیهم السلام) نقل شد تفسیر به لازمه معنای اصلی است، چون همه آنها از لوازم مقصود بودن خدای تعالی است، آری خدای تعالی مقصودی است که هر موجودی در هر حاجتی که دارد به سوی او رجوع دارد، و خود او دچار هیچ حاجتی نمی شود.

و در کتاب توحید از وهب بن وهب قرشی از امام صادق (علیه السلام) از آبی گرامی اش (علیه السلام) روایت آورده که اهل بصره به حسین بن علی (علیه

پاورقی:

۱- اصول کافی، ج ۱، ص ۱۲۳، ح ۱.

۲- معانی الاخبار، ص ۷.

السلام) نامه‌ای نوشته، و در آن از کلمه (صمد) پرسیدند، حضرت در پاسخشان این نامه را به ایشان نوشت: بسم الله الرحمن الرحيم، اما بعد، مبادا در قرآن کریم خوض کنید، و در آن جدال راه نیندازید، و بدون علم و از روی مظنه و سلیقه درباره آن چیزی مگویید، که از جدم رسول خدا (صلى الله عليه وآله) شنیدم که می‌فرمود: کسی که بدون علم درباره قرآن سخن بگوید، نشیمنگاه او پر از آتش خواهد بود، و خدای سبحان خودش کلمه (صمد) را تفسیر کرده، بعد از آنکه فرمود: (اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ) آن را با دو آیه بعد تفسیر نموده، فرمود: (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ). (۱)

و نیز در آن کتاب به سند خود از ابن ابی عمیر از موسی بن جعفر (علیه السلام) روایت آورده که فرمود: و بدانکه خدای تعالی (واحد) و (احد) و (صمد) است، نه فرزندان می‌شود تا فرزندش از او ارث ببرد، و نه خود از کسی متولد شده تا پدرش با او شریک باشد. (۲)

و باز در آن کتاب در خطبه دیگر از امیرالمؤمنین (علیه السلام) آمده که فرمود: خدای عز و جل کسی است که از کسی متولد نشده تا در عزت شریکی داشته باشد، و خود فرزندان نمی‌شود تا موروثی از بین رفتنی باشد. (۳)

و در همان کتاب در ضمن خطبه‌ای از آن جناب آمده که فرمود: خدای تعالی بزرگتر از آن است که کفوی داشته باشد تا به آن کفو تشبیه شود. (۴)

مؤلف: در این معانی که تاکنون از روایات نقل کردیم روایات دیگری نیز هست.

پاورقی:

۱- توحید صدوق، ص ۹۰، ح ۵.

۲- نور الثقلین، ج ۵، ص ۷۱۵ به نقل از توحید.

۳- توحید صدوق، ص ۳۱، ح ۱.

۴- توحید صدوق، ص ۵۱.

(۱۱۳) سوره فلق مکی است و (۵) آیه دارد

[سوره الفلق (۱۱۳): آیات ۱ تا ۵]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱)

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۲)

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (۳)

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (۴)

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (۵)

ترجمه آیات

به نام الله که بخشنده به همه و مهربان به خواص از بندگان است.

بگو پناه می‌برم به پروردگار صبحدم. (۱)

از شر هر چه که او خلق کرده و دارای شر است. (۲)

و از شر شب وقتی که با ظلمتش فرا می‌رسد. (۳)

و از شر زنان جادوگر که به گره‌ها می‌دمند و افسون می‌کنند. (۴)

و از شر حسودی که بخواهد زهر حسد خود را بریزد (و علیه من دست بکار

توطئه شود). (۵)

بیان آیات

در این سوره به رسول گرامی خود دستور می‌دهد که از هر شر و از خصوص

بعضی شرور به او پناه ببرد، و این سوره به طوری که از روایات وارده در شان نزولش بر می آید در مدینه نازل شده است. (۱)

معنای (فلق) در (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و مفاد (مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ)، مصدر (عوذ) که کلمه (اعوذ) متکلم وحده از مضارع آن است، به معنای حفظ کردن خویش و پرهیز دادن از شر از راه پناه بردن به کسی است که می تواند آن شر را دفع کند، و کلمه (فَلَق) - به فتحه اول و سکون دوم - به معنای شکافتن و جدا کردن است، و این کلمه در صورتی که با دو فتحه باشد صفت مشبیه‌ای به معنای مفعول خواهد بود، نظیر (قَصَص) به دو فتحه (چون قَصَص به کسره اول و فتحه دوم جمع قصه است). که به معنای مقصود یعنی حکایت شده، و یا نقل شده است، و غالباً این کلمه بر هنگام صبح اطلاق می شود، و فلَق یعنی آن لحظه‌ای که نور گریبان ظلمت را می شکافد و سر بر می آورد.

و بنابراین، معنای آیه چنین می شود: بگو من پناه می برم به پروردگار صبح، پروردگاری که آن را فلَق می کند و می شکافد، و مناسب این تعبیر با مسأله پناه بردن از شر، که خود سائر خیر و مانع آن است، بر کسی پوشیده نیست.

ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته اند: مراد از کلمه (فلق) هر چیزی است که از کتم عدم به وسیله خلقت سر بر آورد، برای اینکه خلقت و ایجاد در حقیقت

پاورقی:

۱- و اگر در آغاز گفته شد در مکه نازل شده به تبعیت قرآنهاي موجود بود. (مترجم)

۲- تفسیر فخر رازی، ج ۳۲، ص ۱۹۲.

شکافتن عدم، و بیرون آوردن موجود به عالم وجود است، در نتیجه رب فلک مساوی با رب مخلوق است.

بعضی (۱) دیگر گفته‌اند: کلمه (فلک) نام چاهی است در جهنم.

مؤید این قول بعضی (۲) از روایاتی است که در تفسیر این سوره وارد شده.

(مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)، یعنی از شر هر مخلوقی، چه انسان و چه جن و چه حیوانات و چه هر مخلوق دیگری که شری همراه خود دارد، پس، از عبارت (ما خلق) نباید توهم کرد که تمامی مخلوقات شرند و یا شری با خود دارند، زیرا مطلق آمدن این عبارت دلیل بر استغراق و کلیت نیست.

(وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ)، در صحاح می‌گوید: کلمه (غسق) به معنای اولین مرحله از ظلمت شب است، وقتی گفته می‌شود (قد غسق الليل) معنایش این است که تاریکی شب فرا رسید، و غاسق شب، آن ساعتی است که شفق سمت مغرب ناپدید شود. (۳)

و کلمه (وقوب) که مصدر فعل ماضی (وقب) است، به معنای داخل شدن است.

در نتیجه معنای آیه این می‌شود: و از شر شب وقتی که با ظلمتش داخل می‌شود، و اگر در آیه شریفه شر را به شب نسبت داده، به خاطر این بوده که شب با تاریکیش شریر را در رساندن شر کمک می‌کند، و به همین جهت می‌بینیم شروری که در شب واقع می‌شود بیشتر از شرور واقع در روز است. علاوه بر این، انسان که مورد حمله شرور است، در شب ناتوان‌تر از روز است.

پاورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۸۰.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۸۰.

۳- صحاح اللغة، ماده (غسق).

ولی بعضی (۱) گفته‌اند: مراد از کلمه (غاسق) خصوص شب نیست، بلکه هر شری است که به آدمی هجوم بیاورد، هر چه می‌خواهد باشد.

ذکر خصوص شر شبانگاه، شر ساحران و شر حاسد بعد از ذکر (من شر ما خلق) از باب اهتمام به این سه شرط است

در آیه اول مطلق شر را ذکر کرد، و در آیه دوم خصوص (شر غاسق) را یاد آور شد، و این خود از باب ذکر خاص بعد از عام است، تا اهتمام بیشتر نسبت به خاص را برساند، و در این سوره بعد از ذکر شر عام، به خصوص سه شر اهتمام شده است: یکی شر شب وقتی داخل می‌شود، و دوم شر ساحران، و سوم شر حاسد، که مشغول توطئه می‌گردد، و اهتمام بیشتر نسبت به این سه نوع شر به خاطر این است که انسان از این سه شر غافل است، یعنی این سه نوع شر در حال غفلت آدمی حمله می‌آورند.

(وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ)، یعنی و از شر زنان جادوگر ساحر، که در عقده‌ها و گره‌ها علیه مسحور می‌دمند، و به این وسیله مسحور را جادو می‌کنند، و اگر از میان جادوگران، خصوص زنان را نام برد، برای این بود که سحر و جادوگری در بین زنان بیشتر است تا مردان، و از این آیه استفاده می‌شود که قرآن کریم تأثیر سحر را فی الجمله تصدیق دارد، و نظیر این آیه در تصدیق سحر آیه زیر است که در داستان هاروت و ماروت می‌فرماید: (فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۹.

يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ زَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ، (۱) و نیز نظیر آن، آیه‌ای است که سخن از ساحران فرعون دارد.

ولی بعضی (۲) از مفسرین گفته‌اند: آیه مورد بحث نظری به سحر ندارد، بلکه مرادش از دمنده‌گان در گره‌ها، آن زنانی است که با تسویلات خود تصمیم‌های شوهران را از ایشان می‌گیرند و رأی شوهران را متمایل به آن جانبی می‌کنند که خودشان صلاح می‌دانند و دوست دارند، پس مراد از کلمه (عقد) - که جمع عقده است - رأی، و مراد از (نفث در عقد) به طور کنایه سست کردن تصمیم شوهر است. ولی این معنایی به دور از ذهن است.

(وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ)، یعنی از شر حسود وقتی که مبتلا به حسد گشته و مشغول اعمال حسد درونی خود شود و علیه محسود دست بکار گردد. بعضی (۳) از مفسرین گفته‌اند: این آیه شامل چشم زدن اشخاص شور چشم نیز می‌شود، چون چشم زدن هم ناشی از نوعی حسد درونی می‌گردد، شخص حسود وقتی چیزی را ببیند که در نظرش بسیار شگفت‌آور و بسیار زیبا باشد حسدش تحریک شده، با همان نگاه، زهر خود را می‌ریزد.

پاورقی:

۱- از هاروت و ماروت آن سحری را می‌آموختند که به وسیله آن بین شوهر و همسرش جدایی بیندازند، ولی آنها نمی‌توانند به احدی آسیب برسانند مگر به اذن خدا. (سوره بقره، آیه ۱۰۲)

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۹.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۹.

بحث روایتی

چند روایت حاکی از نزول (معوذتین) بعد از بیمار شدن پیامبر
(صلی الله علیه وآله) بر اثر سحر یک یهودی

در الدر المنثور است که عبد بن حمید، از زید بن اسلم روایت کرده که گفت: مردی یهودی رسول خدا (صلی الله علیه وآله) را جادو کرد، و در نتیجه آن حضرت بیمار شد، جبرئیل بر او نازل گشته دو سوره معوذتین را آورد و گفت: مردی یهودی تو را سحر کرده و سحر مذکور در فلان چاه است، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) علی (علیه السلام) را فرستاد آن سحر را آوردند، دستور داد گره‌های آن را باز نموده، برای هر گره یک آیه بخواند، علی (علیه السلام) هر گره‌ی را باز می‌کرد یک آیه را می‌خواند، به محضی که گره‌ها باز و این دو سوره تمام شد، رسول خدا (صلی الله علیه وآله) برخاست، گویا پای‌بندی از پایش باز شده باشد. (۱)

مؤلف: و از کتاب (طب الأئمه) نقل شده که به سند خود از محمد بن سنان از مفضل از امام صادق (علیه السلام) نظیر این معنا را روایت کرده، (۲) و در این معنا روایات بسیاری از طرق اهل سنت با مختصر اختلافی وارد شده، و در بسیاری از آنها آمده که زبیر و عمار را هم با علی (علیه السلام) فرستاد، (۳) و در

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۷.

۲- نور الثقلین، ج ۵، ص ۷۱۸ به نقل از طب الأئمه.

۳- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۸۳.

آن کتاب روایاتی دیگر نیز از طرق ائمه اهل بیت (علیهم السلام) نقل شده. (۱)
و به این دسته روایات اشکالی کرده‌اند، و آن این است که این روایات با
مصونیت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از تأثیر سحر نمی‌سازد، و چگونه سحر
ساحران در آن جناب مؤثر می‌شده با اینکه قرآن کریم مسحور شدن آن جناب
را انکار نموده، فرموده: (وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا أَنْظَرُ كَيْفَ
ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا). (۲)

لیکن این اشکال وارد نیست، برای اینکه منظور مشرکین از اینکه آن جناب
را مسحور بخوانند، این بوده که آن جناب بی عقل و دیوانه است، آیه شریفه هم
این معنا را رد می‌کند، و اما تأثیر سحر در اینکه مرضی در بدن آن جناب پدید
آید، و یا اثر دیگری نظیر آن را داشته باشد، هیچ دلیلی بر مصونیت آن جناب از
چنین تأثیری در دست نیست.

و در مجمع البیان است که: از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) روایت شده
که بسیار می‌شد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) حسن و حسین را با این دو
سوره تعویذ می‌کرد. (۳)

و نیز در همان کتاب از عقبه بن عامر روایت شده که گفت: رسول خدا (صلی
الله علیه و آله) فرمود: آیاتی بر من نازل شده که نظیرش نازل نشده، و آن دو
سوره (قُلْ أَعُوذُ) است، این حدیث را در صحیح آورده. (۴)

مؤلف: در الدر المنثور این حدیث را به ترمذی و نسایی و غیر آن دو نیز

پاورقی:

۱- نور الثقلین، ج ۵، ص ۷۱۸ به نقل از طب الأئمه.

۲- ستمگران گفتند شما پیروی نمی‌کنید مگر مردی سحر شده را، ببین چگونه مَثَلها برای
می‌زنند، و در نتیجه گمراه گشته راه به جایی نمی‌برند. (سوره فرقان، آیه ۸ و ۹)

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۹.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۷.

نسبت داده، و نیز روایتی در این معنا از کتاب (أوسط) طبرانی از ابن مسعود نقل کرده. (۱)

و بعید نیست که مراد آن جناب از نازل نشدن مثل این دو سوره این باشد که تنها این دو سوره در مورد عوده و حرز نازل شده، و هیچ سوره‌ای دیگر این خاصیت را ندارد.

نظر ابن مسعود دائر بر اینکه (معوذتین) جزء قرآن نیست، رد این نظر و بیان اینکه تواتر قطعی بر اینکه این دو سوره جزء قرآنند وجود دارد

و در الدر المنثور است که احمد، بزار، طبرانی، و ابن مردویه از طرق صحیح از ابن عباس و ابن مسعود روایت کرده‌اند که ابن مسعود دو سوره (قُلْ أَعُوذُ) را از قرآن‌ها پاک می‌کرد و می‌تراشید، و می‌گفت: قرآن را به چیزی که جز و قرآن نیست مخلوط نکنید، این دو سوره جز و قرآن نیست، بلکه تنها به این منظور نازل شد که رسول خدا (صلی الله علیه وآله) خود را به آن دو حرز کند، و ابن مسعود هیچ وقت این دو سوره را به عنوان قرآن نمی‌خواند.

مؤلف: سیوطی بعد از نقل این حدیث می‌گوید: بزار گفته احدی از صحابه ابن مسعود را در این سخن پیروی نکردند، و چگونه می‌توانستند پیروی کنند، با اینکه به طرق صحیح از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نقل شده که در نماز این دو سوره را می‌خواند، و علاوه بر این در قرآن کریم ثبت شده است. (۱)

پاورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۶.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۶.

و در تفسیر قمی به سند خود از ابو بکر حضرمی روایت کرده که گفت: خدمت ابی جعفر (علیه السلام) عرضه داشتیم: ابن مسعود چرا دو سوره (قُلْ أَعُوذُ) را از قرآن پاک می‌کرده؟ فرمود: پدرم در این باره می‌فرمود: این کار را به رأی خود می‌کرده و گرنه آن دو از قرآن است. (۱)

مؤلف: و در این معنا روایات بسیاری از طرق شیعه و سنی رسیده، علاوه بر این، جزو بودن این دو سوره برای قرآن، مورد تواتر قطعی تمامی کسانی است که متدین به دین اسلامند، و لذا می‌بینیم در پاسخ بعضی از منکرین اعجاز قرآن که گفته‌اند: اگر قرآن معجزه بود نباید در جزئیت این دو سوره برای قرآن اختلاف شود، گفته‌اند تواتر قطعی هست بر اینکه این دو سوره جزو قرآن است، و این تواتر کافی است در اینکه به اختلاف مذکور اعتنایی نشود، علاوه بر این آنها هم که گفته‌اند: این دو سوره جزو قرآن نیست، نگفته‌اند که ساخته خود رسول خدا (صلی الله علیه وآله) است، و از ناحیه خدای تعالی نازل نشده، و نیز نگفته‌اند که مشتمل بر اعجاز در بلاغت نیست، بلکه تنها گفته‌اند جزو قرآن نیست، که آن هم گفتیم قابل اعتناء نیست، چون تواتر علیه آن قائم است.

چند روایت درباره مراد از (فلق) و درباره آثار حسد

و در الدر المنثور است که ابن جریر، از ابو هریره از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده که فرمود: (فلق) نام چاهی رو پوشیده است در جهنم. (۲)

مؤلف: در معنای این روایت روایات بسیاری دیگر هست که در بعضی از آنها

پاورقی:

۱- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۵۰.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۸.

آمده: فلق نام دری است در جهنم که وقتی باز شود جهنم افروخته گردد، این روایت را عقبه بن عامر نقل کرده، (۱) و در بعضی از آنها آمده چاهی است در دوزخ که وقتی بخواهند دوزخ را شعله‌ور سازند از آنجا شعله‌ور می‌کنند، ناقل این روایت عمرو بن عبسسه است، (۲) و از این قبیل روایاتی دیگر.

و در مجمع البیان می‌گوید بعضی‌ها گفته‌اند: فلق چاهی در جهنم است که اهل جهنم از شدت حرارت آن به دنبال پناهگاهی می‌گردند، ناقل این حدیث سدی است، (۳) و ابو حمزه ثمالی (۴) و علی بن ابراهیم (۵) هم آن را در تفسیر خود آورده‌اند.

و در تفسیر قمی از پدرش از نوفلی از سکونی از امام صادق (علیه السلام) روایت آورده که فرموده: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: فقر با کفر فاصله چندانی ندارد، و حسد آنقدر مؤثر است که گویی می‌خواهد از قضا و قدر الهی هم جلو بزند. (۶)

مؤلف: این روایت به همین عبارت از انس از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) نقل شده. (۷)

و در کتاب عیون به سند خود از ملطی از حضرت رضا از پدر بزرگوارش، و آن باورقی:

۱- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۸.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۱۸.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۸.

۴- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۸.

۵- تفسیر قمی، ج ۲، ص ۴۴۹.

۶- این حدیث در تفسیر قمی وجود ندارد و در اصول کافی (ج ۲، ص ۲۳۳، باب الحسد) آن را از علی بن ابراهیم نقل می‌کند و گویا در اینجا اشتباهی در ذکر نام علی بن ابراهیم و تفسیرش رخ داده.

۷- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۲۰.

جناب از آبای گرامش از رسول خدا (صلی الله علیه وآله) روایت کرده‌اند که فرمود: نزدیک است که حسد از قضا و قدر الهی سبقت بگیرد. (۱) (این تعبیر کنایه است از شدت تأثیر حسد، نه اینکه می‌تواند سبقت بگیرد، چون تأثیر حسد هم خود از قضا و قدر الهی است).

و در الدر المنثور است که: ابن ابی شیبہ از انس روایت کرده که گفت: رسول خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: حسد حسنات آدمی را می‌خورد، آنچنان که آتش هیزم را. (۲) (لطفی که در این تشبیه بکار رفته از نظر خواننده مخفی نماند).

باورقی:

۱- عیون اخبار الرضا، جزء ۲، ص ۱۳۰، ح ۱۶، ط نجف.

۲- الدر المنثور، ج ۶، ص ۴۲۰.

(۱۱۴) سوره ناس مدنی است و (۶) آیه دارد

[سوره الناس (۱۱۴): آیات ۱ تا ۶]

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (۱)

مَلِكِ النَّاسِ (۲)

إِلَهِ النَّاسِ (۳)

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (۴)

الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (۵)

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (۶)

ترجمه آیات

به نام الله که بخشنده به همه و مهربان به خواص است.

بگو پناه می‌برم به پروردگار مردم. (۱)

فرمانروای مردم. (۲)

معبود مردم. (۳)

از شر وسوسه‌گر نهانی. (۴)

که در دل مردم وسوسه می‌کند. (۵)

چه آنها که از جنس جن هستند و چه آنها که از جنس انسانند. (۶)

بیان آیات

در این سوره رسول گرامی خود را دستور می‌دهد به اینکه از شر وسواس خناس، به خدا پناه ببرد، و به طوری که از روایات وارده در شأن نزول آن استفاده می‌شود این سوره در مدینه نازل شده، بلکه از آن روایات بر می‌آید که این سوره و سوره قبلش هر دو با هم نازل شده‌اند.

شرحی در مورد اینکه خدای تعالی از سه جهت (رب الناس)،
(ملک الناس) و (اله الناس) بودن ملجا و معاذ است

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ)، طبع آدمی چنین است که وقتی شری به او متوجه می‌شود و جان او را تهدید می‌کند، و در خود نیروی دفع آن را نمی‌بیند به کسی پناهنده می‌شود که نیروی دفع آن را دارد، تا او وی را در رفع آن شر کفایت کند، و انسان در اینگونه موارد به یکی از سه پناه، پناهنده می‌شود: یا به ربی پناه می‌برد که مدبر امر او و مربی او است، و در تمامی حوائجش از کوچک و بزرگ به او رجوع می‌کند، در این هنگام هم که چنین شری متوجه او شده و بقای او را تهدید می‌کند به وی پناهنده می‌شود تا آن شر را دفع کرده بقایش را تضمین کند، و از میان آن سه پناهگاه، این یکی سببی است فی نفسه تام در سببیت.

دومین پناه، کسی است که دارای سلطنت و قوتی کافی باشد، و حکمی نافذ داشته باشد، به طوری که هر کس از هر شری بدو پناهنده شود و او بتواند با

اعمال قدرت و سلطنتش آن را دفع کند، نظیر پادشاهان (و امثال ایشان). این سبب هم سببی است مستقل و تام در سببیت.

در این میان سبب سومی است و آن عبارت است از الهی که معبود واقعی باشد، چون لازمه معبودیت اله و مخصوصاً اگر الهی واحد و بی شریک باشد، این است که بنده خود را برای خود خالص سازد، یعنی جز او کسی را نخواند و در هیچ یک از حوائجش جز به او مراجعه ننماید، جز آنچه او اراده می‌کند اراده نکند، و جز آنچه او می‌خواهد عمل نکند.

و خدای سبحان رب مردم، و ملک آنان، و اله ایشان است، همچنان که در کلام خویش این سه صفت خود را جمع کرده فرموده: **(ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَاتِي تُصْرُقُونَ)**، (۱) و در آیه زیر به علت ربوبیت و الوهیت خود اشاره نموده، می‌فرماید **(رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا)**، (۲) و در این آیه‌ای که از نظرت می‌گذرد به علت مالکیت خود اشاره نموده می‌فرماید: **(لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ)**، (۳) پس اگر قرار است آدمی در هنگام هجوم خطرهایی که او را تهدید می‌کند به ربی پناهنده شود، الله تعالی تنها رب آدمی است و به جز او ربی نیست، و نیز اگر قرار است آدمی در چنین مواقعی به پادشاهی نیرومند پناه ببرد، الله سبحانه، پادشاه حقیقی عالم است، چون ملک از آن او است و حکم هم حکم او است، (۴) و اگر قرار است بدین

پاورقی:

۱- این است خداوند، پروردگار شما که حکومت از آن او است، هیچ معبودی جز او وجود ندارد با اینحال چگونه از راه حق منحرف می‌شوید؟! (سوره زمر، آیه ۶)

۲- به علت اینکه او رب مشرق و مغرب است و معبودی به جز او نیست، پس باید تنها او را وکیل بگیرد. (سوره مزمل، آیه ۹)

۳- ملک همه آسمانها و زمین از او است، و بازگشت همه امور به سوی او است. (سوره حدید، آیه ۵)

۴- سوره تغابن، آیه ۱.

جهت به معبودی پناه ببرد، الله تعالی معبودی واقعی است و به جز او اگر معبودی باشد قلبی و ادعایی است.

و بنابراین جمله (قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْاِنْسَانِ) دستوری است به رسول خدا (صلی الله علیه وآله). به اینکه به خدا پناه ببرد، از این جهت که خدای تعالی رب همه انسانها است و آن جناب هم یکی از ایشان است، و نیز خدای تعالی ملک و اله همه انسانها است و آن جناب هم یکی از ایشان است.
از آنچه گذشت روشن شد که:

اولا: چرا در میان همه صفات خدای تعالی خصوص سه صفت: (ربوبیت) و (مالکیت) و (الوهیت) را نام برد؟ و نیز چرا این سه صفت را به این ترتیب ذکر کرد، اول ربوبیت، بعد مالکیت، و در آخر الوهیت؟ و گفتیم ربوبیت نزدیکترین صفات خدا به انسان است و ولایت در آن اخص است، زیرا عنایتی که خدای تعالی در تربیت او دارد، بیش از سایر مخلوقات است. علاوه بر این اصولا ولایت، امری خصوصی است مانند پدر که فرزند را تحت پر و بال ولایت خود تربیت می کند، و ملک دورتر از ربوبیت و ولایت آن است، همچنان که در مثل فرزندى که پدر دارد کاری به پادشاه ندارد، بلکه اگر بی سرپرست شد به اداره آن پادشاه مراجعه می کند، تازه باز دستش به خود شاه نمی رسد، و ولایت هم در این مرحله عمومی تر است، همچنان که می بینیم پادشاه تمام ملت را زیر پر و بال خود می گیرد، و اله مرحله ای است که در آن بنده عابد دیگر در حوائجش به معبود مراجعه نمی کند، و کاری به ولایت خاص و عام او ندارد، چون عبادت ناشی از اخلاص درونی است، نه طبیعت مادی، به همین جهت در سوره مورد بحث نخست از ربوبیت خدای سبحان و سپس از سلطنتش سخن می گوید، و در آخر عالی ترین رابطه بین انسان و خدا یعنی رابطه بندگی را به یاد می آورد، می فرماید: (قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْاِنْسَانِ مَلِكِ الْاِنْسَانِ اِلَهِ الْاِنْسَانِ).

و ثانيا: روشن گردید که چرا جمله های (رب الناس)، (ملک الناس)، (اله

الناس) را متصل و بدون واو عاطفه آورد، خواست تا بفهماند هر یک از دو صفت الوهیت و سلطنت سببی مستقل در دفع شر است، پس خدای تعالی سبب مستقل دفع شر است، بدین جهت که رب است، و نیز سبب مستقل است بدین جهت که ملک است، و نیز سبب مستقل است بدین جهت که اله است، پس او از هر جهت که اراده شود سبب مستقل است، و نظیر این وجه در دو جمله (اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ) گذشت.

و نیز با این بیان روشن گردید که چرا کلمه (ناس) سه بار تکرار شد، با اینکه می‌توانست بفرماید: (قل اعوذ برب الناس و اللهم و ملکهم) چون خواست تا به این وسیله اشاره کند به اینکه این سه صفت هر یک به تنهایی ممکن است پناه پناهنده قرار گیرد، بدون اینکه پناهنده احتیاج داشته باشد به اینکه آن دو جمله دیگر را که مشتمل بر دو صفت دیگر است به زبان آورد، همچنان که در صریح قرآن فرموده: خدای تعالی اسمایی حسنی دارد، به هر یک بخواهید می‌توانید او را بخوانید، این بود توجیهات ما درباره آیات این سوره، ولی مفسرین در توجیه هر یک از سؤالهای بالا وجوهی ذکر کرده‌اند که دردی را دوا نمی‌کند.

مراد از (وسواس خناس) و اینکه فرمود: (مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ)

(مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ)، در مجمع البیان، آمده که کلمه (وسواس) به معنای حدیث نفس است، به نحوی که گویی صدایی آهسته است که به گوش می‌رسد، (۱) و بنا به گفته وی کلمه (وسواس) مانند کلمه (وسوسه) مصدر خواهد

پاورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۷۰.

بود، و دیگران (۱) آن را مصدری سماعی و بر خلاف قاعده دانسته‌اند، چون قاعده اقتضا می‌کرد (واو) اول این کلمه به کسره خوانده شود، همچنان که حرف اول مصدر سایر افعال چهار حرفی به کسره خوانده می‌شود، مثلاً می‌گویند: (دحرج، يدحرج، دحرجا و زلزل، یزلزل زلزلا) و به هر حال ظاهر این آیه - همانطور که دیگران نیز استظهار کرده‌اند - این است که: مراد از این مصدر معنای وصفی است، که مانند جمله (زید عدل - زید عدالت است) به منظور مبالغه به صیغه مصدر تعبیر شده است.

و از بعضی (۲) نقل شده که اصلاً کلمه مورد بحث را صفت دانسته‌اند، نه مصدر.

و کلمه (خناس) صیغه مبالغه از مصدر (خنوس) است که به معنای اختفای بعد از ظهور است.

بعضی گفته‌اند: شیطان را از این جهت خناس خوانده که به طور مداوم آدمی را وسوسه می‌کند، و به محضی که انسان به یاد خدا می‌افتد پنهان می‌شود و عقب می‌رود، باز همین که انسان از یاد خدا غافل می‌شود، جلو می‌آید و به وسوسه می‌پردازد.

(الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ)، این جمله صفت (وسواس خناس) است، و مراد از (صدور ناس) محل وسوسه شیطان است، چون شعور و ادراک آدمی به حسب استعمال شایع، به قلب آدمی نسبت داده می‌شود که در قفسه سینه قرار دارد، و قرآن هم در این باب فرموده: (وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ). (۳)
(مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ)، این جمله بیان (وسواس خناس) است، و در آن به این

باورقی:

۱- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۸۶.

۲- روح المعانی، ج ۳۰، ص ۲۸۶.

۳- ولی دلهایی که در سینه‌ها است کور می‌شوند. (سوره حج، آیه ۴۶)

معنا اشاره شده که بعضی از مردم کسانی هستند که از شدت انحراف، خود شیطانی شده و در زمره شیطانها قرار گرفته‌اند، همچنان که قرآن در جای دیگر نیز فرموده: (شَيَاطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ). (۱)

و اما اینکه بعضی گفته‌اند که کلمه (ناس) هم بر جماعتی از انسانها اطلاق می‌شود و هم بر جماعتی از جن، و جمله (مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ) بیانگر این معنای اعم است. سخنی است بی‌دلیل که نباید بدان اعتناء نمود.

همچنین به این سخن که بعضی گفته‌اند که: کلمه (و الناس) عطف است بر کلمه (وسواس)، و معنای عبارت این است که: پناه می‌برم به خدا از شر وسواس خناس که از طائفه جن هستند، و از شر مردم. چون این معنایی است که همه می‌دانند از فهم بدور است. (۲)

بحث روایتی

(روایاتی درباره شأن نزول سوره ناس، مراد از (وسواس خناس) و وسواس و تسویلات آن)

در مجمع البیان است که ابو خدیجه از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: جبرئیل نزد رسول خدا (صلی الله علیه وآله) آمد درحالیکه آن جناب بیمار بود، پس آن جناب را با دو سوره (قُلْ أَعُوذُ) و سوره (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) افسون نموده، سپس گفت: (بسم الله ارقیک و الله یشفیک من کل داء یؤذیک پاورقی:

-
- ۱- شیطانهای انس و جن. (سوره انعام، آیه ۱۱۲)
۲- این دو نقل قول فوق در المیزان عربی موجود نیست.

خذا فلتهنیک - من تو را به نام خدا افسون می‌کنم، و خدا تو را از هر دردی که
 آزارت دهد شفا می‌دهد، بگير اين را که گوارايت باد (پس رسول خدا (صلی الله
 علیه وآله) گفت: **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ...** (۱)
مؤلف: بعضی از روایاتی که در شأن نزول این سوره وارد شده در بحث روایتی
 گذشته گذشت.

و باز در مجمع البیان است که از انس بن مالک روایت شده که گفت: رسول
 خدا (صلی الله علیه وآله) فرمود: شیطان پوزه خود را بر قلب هر انسانی خواهد
 گذاشت، اگر انسان به یاد خدا بیفتد، او می‌گریزد و دور می‌شود، و اما اگر خدا را
 از یاد ببرد، دلش را می‌خورد، این است معنای وسواس خناس. (۲)
 و در همان کتاب آمده که عیاشی به سند خود از أبان بن تغلب، از جعفر بن
 محمد (علیه السلام) روایت کرده که فرمود: رسول خدا (صلی الله علیه وآله)
 فرموده: هیچ مؤمنی نیست مگر آنکه برای قلبش در سینه‌اش دو گوش هست، از
 یک گوش فرشته بر او می‌خواند و می‌دمد، و از گوش دیگرش وسواس خناس بر
 او می‌خواند، خدای تعالی به وسیله فرشته او را تأیید می‌کند، و این همان است که
 فرموده: **(وَ أَيْدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ)** ایشان را به روحی از ناحیه خود تأیید می‌کند. (۳)
 و در امالی صدوق به سند خود از امام صادق (علیه السلام) روایت کرده که
 فرمود: وقتی آیه **(وَ الَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا
 لِذُنُوبِهِمْ)** نازل شد ابلیس به بالای کوهی در مکه رفت که آن را کوه (ثویر)
 می‌نامند، و به بلندترین آوازش عفریت‌های خود را صدا زد، همه نزدش جمع
 شدند، پرسیدند ای بزرگ ما مگر چه شده که ما را نزد خود خواندی؟ گفت: این
 باورقی:

۱- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۶۹.

۲- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۷۱.

۳- مجمع البیان، ج ۱۰، ص ۵۷۱.

آیه نازل شده، کدامیک از شما است که اثر آن را خنثی سازد، عفریتی از شیطانها برخاست و گفت: من از این راه آن را خنثی می‌کنم. شیطان گفت: نه، این کار از تو بر نمی‌آید. عفریتی دیگر برخاست و مثل همان سخن را گفت، و مثل آن پاسخ را شنید.

وسواس خناس گفت: این کار را به من واگذار، پرسید از چه راهی آن را خنثی خواهی کرد؟ گفت: به آنان وعده می‌دهم، آرزومندشان می‌کنم تا مرتکب خطا و گناه شوند، وقتی در گناه واقع شدند، استغفار را از یادشان می‌برم. شیطان گفت: آری تو، به درد این کار می‌خوری، و او را موکل بر این مأموریت کرد، تا روز قیامت. (۱)

مؤلف: در اوائل جلد هشتم این کتاب گفتاری در این باره گذشت.



الحمد لله که این کتاب به پایان رسید، و فراغت از تالیف آن در شب مبارک قدر یعنی بیست و سوم ماه مبارک رمضان سال هزار و سیصد و نود و دوی هجری اتفاق افتاد و الحمد لله علی الدوام و الصلاة علی سیدنا محمد و اله و السلام.



مترجم: سپاس خدای را که توفیق ترجمه تفسیر المیزان را به این بنده ناچیزش عطا فرمود، و ترجمه آخرین جلدش در روز عید غدیر به پایان رسید. امید آن دارم که این خدمت ناچیز در درگاه ربوبیتش و در پیشگاه مقدس خاتم پاورقی:

۱- امالی صدوق، ص ۳۷۶، ح ۵، ط بیروت.

الانبیاء، و اوصیای گرام آن حضرت مقبول افتد، و خداوند عز و جل در این ترجمه برکتی قرار دهد تا افراد بیشتری از آن منتفع گردند.

در اینجا به یاد خاطره‌ای که با مرحوم استادام علامه طباطبائی داشتم افتادم که فرمود: شخصی مرحوم پدرم را در خواب دید، حال او را و نظری که به فرزندش دارد سؤال کرد، آن مرحوم فرموده بود از محمد حسین راضی نیستم، زیرا او با نوشته‌هایش سرمایه کلانی برای خود فراهم آورده و چیزی به من نداده، مرحوم استاد وقتی این ماجرا را نقل کرد اشک از چشمانش جاری شد و به من فرمود: من ثواب تفسیر المیزان را به روح والدینم اهدا نمودم. به ایشان عرض کردم من نیز ثواب ترجمه آن را به روح والدینم اهدا نمودم، امید است خدای عز و جل به لطف و کرم خود این هدیه را با صفات مضاعف در حساب آنان بنویسد. از همه خوانندگان عزیز و محترم التماس دعا دارم.

و الحمد لله و الصلاة على رسول الله و على آله خزائن رحمة الله و اللعن على اعدائهم اعداء الله.

سید محمد باقر شریف موسوی، معروف به سید محمد باقر موسوی همدانی
فرزند حجة الاسلام و المسلمین مرحوم سید هادی گروسی تغمده الله بغفرانه.

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
وَمَا أَلْتَفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

روز: جمعه

ساعت: ۱۱ : ۱۹

۰۲ / شهریور ماه / ۱۴۰۳

کرمرضا خزلی

یار مهربان

www.bagheminoo.com

baghemino.1339@gmail.com

Tel:09125411283-09356411283

کتابخانه خدای